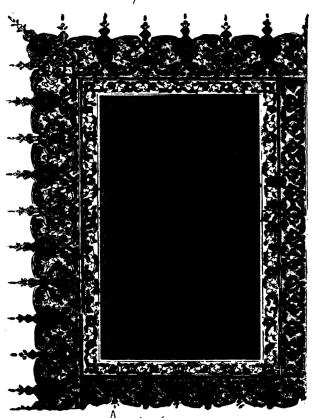
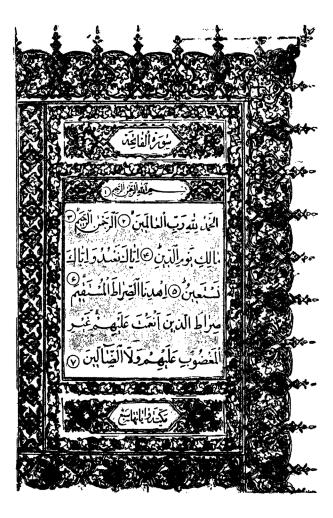
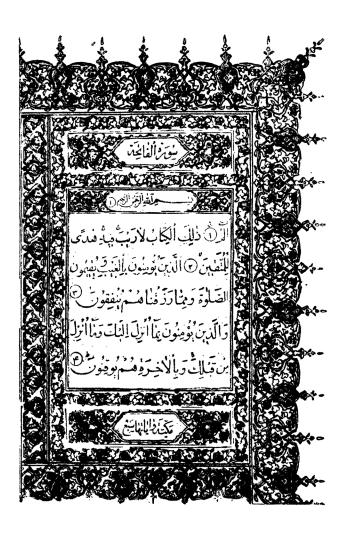
میمان درمد کر ۲۱۷۵ معاص

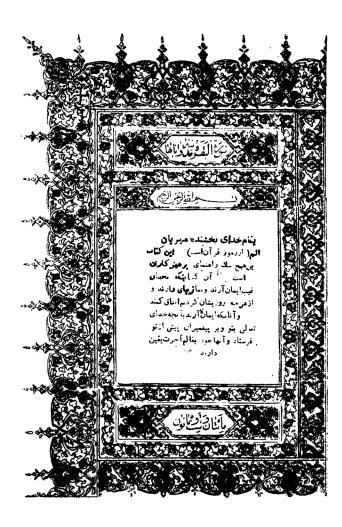


A0176









ولنكت على مندى في وزيرة اللك من الفيلون واق الْدَيْنَ كَنَوَوا سَوْا فِي عَلَيْهِمْ ۚ ٱنْدَ زَيَّهُمْ أَمْ لِرَثْنُدِ وُفَمْ لِابْوْمِنُونَ وَهُمَّمَ اللهُ عَلَا عُلَى مِنْ وَعَلَى مَهُمْ وَعَلَى آبُسُا وَمِعُ عِنَا وَهُ وَ المُنْ عِنَابُ عَظِيمُ وَمِنَ النّاسِ مَن بَعَوْلُ السّابِ اللهِ وَمِالْهُوْمِ اللهِ وَمِنَا مُن عُوْمِينِ مَن فَالِي عُونَ اللّهِ وَالْدَبْنَ السَّوُا وَمِنَا اللهِ وَمِنا مُن عُوْمِينِ مِن فَالِي عَوْنَ اللّهِ وَالْدَبْنَ السَّوُا وَمِنَا مُنْكُونَ لِلْأَانَفُهُمُ مُومَا لَبَثُهُ دُنَ ۞ فَ فَانْ عِيرُمَ مَنْ فَانْ الْمُعْمُ اللّٰهُ مَنْ مَنْ أُولَهُمُ عَدَا كِالْمِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ ا كَمُ لِانْفُنِهِ مُوافِئ لِآ دَخِي الزارَ ثَمَا عَنْ مُصْلِونَ ﴿ الْالِمْ مَ مُ الْمُنْدِينُدُن وَلَكِن لا تَنعُرُونَ ﴿ وَلا إِلْهِ لَلَّهُمُ الْمِوْاكَمْ الْمُواكِمْ الْمُواكِمْ امَنَ النَّاسُ فَالْوَالَوَٰمِنَ كَا امَنَ النَّفَهَا أَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ النَّفَهَا } وَ لَكِنُ لِالْمِمْ لَمُونَ ﴿ وَإِذَا لَمَوْا الْذَبِي امْنُوا فَالوَّا اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إَخَلُوا لِكُ مَبِاطِينِ مِنْ الوَالِنَامَعَكُوا مِنَّا فَعَنْ سُتَهْ يَرْفُ نَهَا لَهُ تِسَهِّمُ حِنْ يُعِرُوَعَ ثَنْ هُمْ فِ طُلْبَا غِيرَ بَعْسَهُ وْنَ ۞ ا وَ لَلْكَ لَكَ لَكَ لَكَ لَكَ اسْتَرَوْا الصَّلَا لَهَ بَايُمُ لِأَى مَنَا رَبِيتَ نِهِا رَثُهُمُ وَمَا كَانُوا لِهُنَدَ يَكُ @مَثَلُهُمْ كَثَالِ النوعاسْنَوْقَدَ فَاذَا فَأَفَلَنَا أَضَا مَثَ مَا عَوْلَهُ نَعَبَ المَّهُ بِنُورِهِ وَرَكَّهُ مُ خَلِكًا بِالإنبِيرُونَ ﴿ مُثَمَّ بَرُاعُنَّ ثَمَّ الإِرْبِيمُونَ ۞ وَكَشَيْبِينَ التَمَا وَنِيدٍ خَلْلُانُ وَرَعُنُ وَ

آمان اذلىك يروردگازخويش براءراستندير آنها بحقبقت حوددرستكاران عالمند ۾ کافران دايکسانست پٽرساني پانٽرساني ايمان نخواهند آورد 🤼 قهر حدا بر دلها وگوشهای ایشان مهر نهاده و بر دیده عاشان پرده افکنده که فهم حقایق و ممارف الهی را نمیکنند و ایشان راست عذابي سحت ٧ و كروهي ازمردم منافق كويندكه ما ايمان آوردمايم بخدا وروز قيامت وحال آنكه ايمان نياورده اندايه خواهند تاخداى واهل ایمان رافریت دهنده وحال آنکهفریت ندهند مگر خود را واین وا از سفاعت نمی دانند . به دلهای آنها مریض است پس خدابر مرض (حهل وعناد) ايشان بيفزايد ( اينجمله نفريناست برمنافقينازخدا) و آنها راستعداب دردناك بدينسب كه دروغمي كويند (وبااعل ايمان دو رنگی و ربا و مفاق می کنند) ۱۰ وجون آنهادا (مومنان) گویند که درزمین فساد مکنید پاسخ دهند که تنها ما بملاح کارکنیم (۱۱) آگاه باشید که ایشان سخت مفسد ندولی خود نمیدانند (۱۴) وجون گویند به آنهاایمان آورید جنانکه دیگران ایمان آوردند یاسخ دهند که جگونه ماایمان بیاوریم بمانند بیخردان آگاه باشیدکه ایشان خود سخت بي خردند ولي نميدانند ١٣٠ : جون باهل ايمان برخورند كويند ما ایمانآوردمایم وجونحلوت با شیطانهای خودکنندگویند ماباطنأ با شمائيم حز اينكهمومنان وااستهراء مي كنيم ١٤٤٠ حدابه آنها استهزا کند (درقیامت چون ایشان را دردوزخ بر نددری از بهشت بروی ایشان گسایند) و آنها را درگیراهی دهاکند که (دربیابان جهل و کمراهی) حيران وسركردان باشند علا ايسانندكه خريدندكمراهيدا بجاى راهراست پس تحارت آنها سود نکرد و راه هدایت نیافتند ۱۹ مثل ایشان مثل کسی است که آتش بیفروزد پس نا روشن کند اطراف حودوا حداآن روشنی را ببرد وایشانرا درتاریهی دعاکند که (دامحق وطزیق سمادت را) هیچ نبینند ۱۷ آمان کن وگنگ و کورند واز شلالت حود ير نميگر دند هم از پامتل ايشان انست که گفتهشد که آتش، برای روشنائی برا فروزند بین بیار ر ماشد یا مثلاً نان **درگیرای** چین کسانیست که در سامان بارار تند در تادیکی رعد برآنها ببارد و درتاریکیورعدو

بَن يَعَلُونَ آصابِيمَ مُ إِذَا يَهِمُ مِنَ الصَوْاعِقِ مَذَ ذَا لَوَثِ وَ الله غيظ بالكافينَ بْكَا دْالْبَرْقْ يَخْلَفْ أَبْصَادَهُمْ كُلَّا آضَاءً لهُن مَشْوَافِئِهُ وَإِذَا ٱطْلَرَعَلَىٰ مُعَامُوا وَلَوْشَاءَ اللهُ لَذُهَ لَكُنْ هَرَكِيْ مِيمُ وَٱبْصَادِهُمُ إِنَّ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ مَنْ فَكُرُّرُ ۞ إِمَا النَّاسُ عَبْدُوا رَبَّكُوْ الْذَي خَلَقُكُو وَالدَّيْنَ مِن جَنلِكُوْ لَعَلَكُوْ نَفَعُونٌ ﴾ الكا بَعَلَ لِكُوْ الْاَدْصَ فِيلِ شَا وَالنَّمَا تَهِينا فَ وَآ ثَوْلَ ثِنَ السَّلَا مَا مُلَا نَٱخْرَجَ بِإِينَ الثَّمَرَ اكِ دِنْقًا لَكُنْ فَالا تَجْعَلُوا بِلَّهِ ٱ نَذَا دَّا وَٱ نَكْمُ تَعْلَوْنَ وَلَنَكُنَمُ فِ دَيْبٍ مِيَّا ثَرَّ لَنَا عَلَى عَبْدِ الْعَا وَالِيُوفِ مِنْ مِثْلِهِ وَا دْعُواتْهُمَ لَآنَكُونِينَ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقَابُنَّ ا فَان لَرَتَفَعُلُوا وَلَنَ تَفَعَلُوا فَا تَقُوا النَّا وَالْبَيِّ فَوْدُ هَا النَّاسُ } إيخارة أعدّ ف لِلكَافِرِين وَبَشِر لِلدِّينَ امّنوا وَعَلوا الصّالِكَ [ آنَ لَهُ بَينًا فِ تَجْرِي نِي تَحْلِهَا الْأَنْهَا أَكُلَا ا ذِيْ قُوا مِنْهَا مِنْ كُرِّوْ وزقافالوا ملذاالذب دوفناين قبل وانوابي مقشابها ولمن فَهَا أَذُواجٌ مُطَلَقَرَهُ وَمُمْ فِيهَا خَالِدُ نَ۞ إِنَّ اللَّهُ لَا يَسْتَغَبَّنُ يَضْرِبَ مَثَلًا ما بَعْوضَةً فَمَا فَوَقَهُما فَاتَا الذَيْنَ امَنُوا فَيَعْلَمُونَ ٱتَهُ ٱلْحَيْمِنَ دَيْثُمُ وَٱمَّا الَّذِينَ كَفَرُوافِيَعُوْلُونَ مَا فَاٱلْادَاللَّهُ إيدنامنكا كفضل بدكثيرا وبفدي يدكثيرا ومايف ليالآ

برق آنان سرانکشت خودرا از بیممرك درگوشهاكذارند وعذابخدا کافران دافراگیرد ۱۹۰ تزدیك باشد که برق دوشنی چشمهایشان ببرد آنها هرگاه روشنی بینند درآن روشنی قدم برداشته و مر و قت تاریك شد (حیرتزده) میایستند و اگر خدا خواستی کوشآنهارا (ببالمشرعد) كروچشم آنانرا (بتابشبرق)كور مىساخت كەخداوندبرهمەچيزقادر است (٣٠) ايمردم خدالي دا يرستيدكه آفريننده شماست وآنانكه بيش از شما بودند باشدكه (بطاعت ومعرفت او) يارسا ومنزه شويد آنخدائیکه برای شمازمین راگستر. وآسمانرا برافراشت و از آسمان آبی که بیرون آورد بسبب آب میومهای کونا گون تا روز**ی شما گر**دد یس کسی را مثل و مانند اوقرار ندهید در صورتیکه می دانید خدایی مانند است (۳۳) واگرشما را شكي است در قرآني كه ما بر محمد (س) بنده خود فرستادیم بس بباورید یك سوره بمثل آن و بخوانید گواهان خودرا ( وازبردکان و نُسحاء مرکه راکمكخوامید) بجزخدا اگر راست مَى كوئيد كهاين كلام مخلوق است نهوحي خدا على واكر اين كار نكرديد وهركز نتوانيدكرد يسطعن بقرآن مزنيد وبترسيدادآتشي كعميزمش مردم بدكار وسنكهاى خارا استكه مهيا شده براى كافران ازقهرالهي ٠ ۴ اومرده ده اى يېنمبر كسانى دا كه ايمان آوردندونيكو كارشدندېيتين آنها راست باغهائي كه جارياست درآنها نهرهاي آب وجوندوزي دهند آنها را ازمیو معای بهشت وروزی آماده گویند مومنین این مانند آن میودهای است که دادند ماراییش از این (دردنیا) دهرمیوه وخوردنی بر آنان بیاورند بیکدیگر مانند است و ایشانرا دربهشت جفتهای بال و باكيزه است ودرآن بهشت هميشه جاويدخواهندزيست 💝 بدرستي که خدا را شرم و ملاحظه نیست دراینکه مثلزندبهیشه وبزرگترازآن (کەمگىروعنكبوت!ست)ىس ھرمثلكە (ردآ نھائى كەبخداايمان آوردە اند میدانندکه آن مثل است ر از جانب پروردگار ایشان آمده و اما آن كساني كه كافر شدند ميكويند جهمقمود خداست از اين مثل بلي گیراه می کند به آن مثل بسیاری دا وحدایت می کند بسیاری داو گمراه نمی کند به آن مگر

الفايسفين ﴿ لَذَيْنَ بَنْقُضُونَ عَهُدَا للَّهِ مِنْ بَعُلِمِ بِثَاقِسهِ وَ يَفْطَهُ وَنَ مِا آمَرًا لللهُ يَاءِ آنُ بُوصَلَ وَيُفِيدُونَ فِي الْأَرْضِ لِلَّا المُ الحَاسِونَ ® كَنَفَ تَكُفُرُونَ مِا يَلْدِوَكُنْتُمُ آمُوا لَمَا فَاخَيا أَكُونُو يُبِينُكُونُ مُنْ يَغْبِيكُ وَمُنْ اللَّهِ عَنْجَعُونَ ﴿ مُعَوَّا لَذَى حَلَّقَ لَكُومًا اللَّهِ مَا إفيالأرض بببانر استوعل التماء فتوابن سبع ملوان مُوَيِكُلَّ يَنِي عَلِيمٌ ﴿ وَإِذْ فَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَّا فَكَوْ إِنَّ جَاعِكُ فِأَلَّادُ فِي خَلِيفَ النَّالِكُ الْجَعْدَلُ فِيهَا مَنُ يُفْيِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ ۚ وَجِ الْخَنْ نْيَةِ إِمَادِكَ وَنْفَدِينُ لَكُ فَالَ إِنَّ اعْلَامًا لاَتَعْلَوْنَ وَعَلَوا دَمُ الْاسْكَاءَ كُلَّهَا أُرْيَعَ ضَهُمْ عَلَى لُلَّ لَا لَكُو فَقُالَ ٱلْمِينُوجُ ۚ بِأَسْنَاءَ هَٰؤُلاءَ لِنُكُنْتُمُ صَادِهِ بِنَ ۞ فَالْوَاسُبْطَانَكَ لاعِلْمِكَنَّا الأداعاً الله المارنين المارز المكرم الالما الم النينه إِيانِهَا نَيْرُ فَلَنَا ٱنْهَنَهُمْ بِإِنهَا ثَيْرٌ فَالْآلُوا فَلْ لَكُوُ الْآلَ فَكَ الْحَوْدِ ا السَّىٰ لِمُواٰبِ وَأَلَا دُجِنَ ٓ اَعَلَرُمُا لُبُدُونَ وَمَا كُنُنُمُ تَكُمُّؤُنَ ۞ وَإِذَ فُلْنَالِلْمَلْآنَكَةِ الْبَحِدُوا لِأَدَمَ فَقِعَلْ وَالِخَآ نِلِيشً لَ فِي وَاسْتَكُبَرَ ِ وَكَانَمِنَ الْكَافِينَ ﷺ وَفَلْنَا يَآا دَمُ اسْكُنُ آنْتَ وَزَوْجُكَ لَجَنَّهُ وَكُلِامِنْهَا وَغَدَّ احَثُ شِنْنَا وَلا تَفْرَهَا مِدْدِهِ النَّحَيَّةَ وَتَكُونَا مِنَ الظاليين هَازَلَفَ مَا النَّهُ طَانُ عَنْهَا فَاخْرَتَهَا مِمَا كَانَا فِيكِ

17, 200

فاسقانرا أتخن كساني كهمي شكنندعهد حدارايس اذآنكه محكم بستند وم به ندآنجه راکه حدا امر به پیوند آن کرده است که رحم است و (حدا امر نموده بسلهر حموا بشان قبلع كنند) ودوزمين وميان اهل آن فساد ميكنند بحقيقت ريانكار انعالمه يند (٢٧) چكونه كافير مشويد بخدا وحال آنکه مرده بودید وزیده کرد شمارا و دیگر بار بمیراند وماز زنده کند وعاقبت بسوی او باز حواهید کشت (۲۸)وست خدائی که خلق کردبرای شما همهموحودات که درروی دمین استیس از آن نظر گماشت بحلقتآسمان وهندآسمانرا برفراز يكديكن برافرائت واوبهرجيز (وهمه نطام آفرینس) داناست (۲۹) بیاد آر آنگاه که پروردگار ته بملائكه فرمود من دررمين خليفه بركمادم ملائكه گفتند يروردگارا ميخواهي كساني را بكماري كهفساد كنند درزمين وحونها بريز ندوحال آنكهما حودنوراتسبيح وتقديس مىكنيم خداوند فرمودمن ميدانم جيزى (از اسرار حند سر) کهشما نمیدانید (۳۰)وخدای عالم همه اسماورا بهآدم تعليم فر مودآ نكاه فرمودآ نكاه حقائق آن اسماء رادر نظر فرشتكان مدرد آوردوف مود خمر دهيد مراباسماءاينان اكردر آنجه دعوى شماست رايت ميكوئيد (٣١) و شنكان عرصه داشتندا يردا تو ياكومنرهي ما نميدا نيم حد ي جز آنجه نوخود بما تعليم فر مودي توثي دانا وحكيم (٣٢)حداوند ف مودای آدم ملائکه را بحقایق این اسماء آگاه ساز پس چون آدم ملائکه وأبدان آكاه ساخت خدا بملائكه فرمود نكفتم بشما من ميدانم غيب آسما بها وزمین راومیدایم هر آنجه را که آشکار و پنهان دادید (۳۳)وجون گفتیم فر شتگان راکه سحده کنید بر آدم.همهسجنده کردند مگر شیطان که با**و** تکد کرد وازفر قهکافر انگردید (۳۴ گفتیم کهای آدم تو باجمت حود دربهشت رايكان وبيزحمت حايكزين وبخوريد از اطعمه بهشت ازهر حه منخرا عیدونر دیك نشوید باین درحت (كده ماسیب) كه اكر نزدیك ابن درخت نوید ازحمله ستمکاران خواهید بود (۲۵)یس شیطان آدمو حوارا بلعزش افكندوخوردنداز آن درخت (كندم) و بدين عميان هردو را ازآن بهشت پر نعمت بیرون کردیم وگفتیم به آدم وحوا فرود آئید

وَفَلْنَا الْمُبِيطُوا بَعْضَكَرُ لِبَعْضِعَكُ وَلَكَرُ نُولُ لِآدُضِ مُسْتَقَرُّ وَ مَنْاعُ إِلْ جِينِ وَفَنَلَقَيَّا دَمُ مِنْ دَبِيرِ كَلِيانٍ فَنَابَ عَلَيْتُ إِنَّهُ ا مُوَالتَّوَّابُ لَرَجُمُ ﴿ فَلْنَا الْمِيطُوا مِنْ لَمَاجَبِعُّا فَامَّا مَا لِيَتَكَرُمْنِكُ ۗ *فَتَنْبَيْعَ هُلا يَ فَلا هُوَفٌ عَلَيْهِمُ وَلا هُمُ يَعْزَنُونَ ۞ وَالْدَبْبَ* كَفَنَرُوا وَكُذَ بَوْا بِالْإِنِنَا اوْلِنَكَ أَصْحَابُ النَّارُ فُمْ فِيهَا خَالِكُ نَ المِينِي إِسْلَ نِيلَ ذَكُرُوا يِغِمَةَ } إِلَيْ يَغْمَتُ عَلَيْكُوُوا وَفُوا بِعَهَٰ هُا اؤف بعَهٰدِ كُوُوَا لِمَا يَ فَادُهَبُونِ ﴿ وَالْمِنُواعِ ٓ الْأَوْلَ لُسُصُدِّنَا ۗ لِيَامَعَكُونُو لانكُونُوا آوَكَ كافِرِهِ يُوَلانَكُ فَرُوا لِايَا خِمْنَا فَلِيلًا وَلِيانِي فَاتَّقَوْنِ وَلِالْلَهِ وَالْكَتِّي بِإِلْبَاطِلِ وَتَكَمُّوا الْحَقَّ وَ أَنْنُمُ تَعْلَوُنَ وَأَفِهُوا الصَّلَوْةَ وَالنَّوَا الزَّكُوةَ وَازْلَعُوا مَعَ الزاكعين آنأمُ فن النَّاسَ الْبِرْوَتَنْوُنَ آنفُنكُرُ وَآنَتُمُ تَنْلُوْنَ الْكِتَابُ آفَلَاتَعَفِلُوْنَ ﴿ وَاسْتَعِينُوا إِلْطَنْزُ الصَّالُوا وَانَّهَالكَّبَرَّةُ إِلَّاعَلَ اللَّهِ عِنَّ اللَّهِ إِنَّ إِلَّهُ مَا لَاقُوا اللَّهِ اللَّهِ اللَّ <u>ٮٙؿڹؚۄٙٲۼؖؠٚ۬ٳڷؠؙٷڟؚڿٷڹۧٵ۪ؠۼٙٙۼڛ۬ڷؠڹؖڶۮ۬ڰۯؙٵۼۼۼۣٙٵڵ۪ڡٙ</u> ٱلْمَنَّتُ عَلَيْكُرُوٓ آَفَ فَضَلْلَكُرُ عَلَى الْعَالَينِ ۞ وَاتَّعَوْ ابْوَمَّا لَا تجئه تفسٌ عَن هَنِهُ إِنَّا وَلا يُغْيَلُ مِنْهَا شَفَاعَةُ وَلا بُؤْخَلَ مُنْهَا ا عَدُكُ وَلَاهُمْ بُنْصَرُونَ ﴿ وَانْدُ يَجَبَّنَا لَمَ نِمِنَ الْخِيْجُونَ يَـنُومُونَكُمُ

که برخی ازشما برخی رادشمنید وشمارا در زمین آرامگاه و آساش خواهد بود تاروز مرك ، ۲۶ پس آدم ازخداى خود كلماتي آموخت (آن كلمات سبب پذيرفتن توبه اوگرديد (اسماء پنج تن)كه خداوند توبه پذیرومهر بان است ۷۷٪ گفتیم فرود آئید از بهشت همهٔ شماها (آدم و حوا وشيطان) تا آنکه از حان من داعنمائي بسوي ما آيديد هر کدرييروي کند داهنمای مراهر کر (درنیا و آخرت) بیمناك واندوهیگین نخواهدگشت : ١٣٨) و آنها أيكه كافرشدند وتكذيب كردند آيات ما وا آنها البته اعل دوزخند ودرآتش آن هميشه معذب خواهند بود ١٣٤٤ اي بني اسرائيل بادآدید از نعمتهائی که بشما عطا کردم ووفا کنید بعهد من تا بعهد شما وفاكهم واذ (شكستن پيمان) من برحدر باشيد ( ع) وايمان آوريد به قر آن که فرستادم در حالتی که آن قر آن توریة شمارا تصدیق می کند ونباشيد اولكافي بآن قرآن ونفروشيد آباتمرا سهائي اندادوازقهر مز ببرهیز بدر ۴ وحقرا بباطل مشنبه نکنید تاحقیقت را پنهانسازید رصورتیکه بحقانیت آن واقفید : ۲۶ و نماز بیای دارید وز کوة بدهید وباخدا برستان حقرا يرستش كنيد الها جكونه شماكهم دمدا بنيكوكارى دستور می دهید حود فراهوش می کنیددرصورتی که شما کتاب خدای را میخوانید جرا تعقل و اندیشهٔ در آن نمیکنید (تاگفتار نبك حودرا) بمقام كردار آربد عن اذخدا بعبر ونساد يارى جويه

جه آنکه امرنماز در پس سخت مهم و بررن حواهد بود و کاری دخواد است مگر برخدا پرستان (۱۳۵۸) آنکشانی که میدانند که درپیشگاه حضری پروددگار حاضر خواهند شد و بدرگاه عزش ارحوع جواهند کرم ۱۳۹۹ ای بنی اسرائیل بادکنید از ندمتهائی که بشما عطا کردم و اینکه تنفیل دادم (بنمه کتاب ورسول شخص بجای شخص دربار و دیگر و هبچ پذیرفته نشود شفاعت کسی درباره دیگری و فدائی عوش شخص بخواهند گرفت و هیچ یاری کننده و فریادرسی در آن روز نخواهد بود از ادر شما دا از ستم فرعونیان

سُوءُ العَادَٰابِ بِهٰدَ يَوْنَ آبَنَا لَكُ مُ وَبَنْقَهُونَ لِيَا لَكُرُ فَخُ لَالِكُمُ بللا من رَبِيرُ عَظِينٌ وَإِنْ فَرَقْنَا بِيرُواْ لِفَرَقَا نَجَنَا كُرُواَ عَلَيْنا الَ فِيهَوْنَ وَٱنْهُمْ لَنظُرُونَ۞ وَالْدُواعَدُنْا مُوسَى دُبَعِينَ لَيْكَةً لْرًا تَعَكَنُ لِزَالِعِبُلَ مِن بَعَدِ عُواَ نَهُمُ طَالِؤُونَ الْدُرَعَهُ فُرْعَفُونًا عَنَكُرُينَ تَعْدِدُلِكَ لَعَلَكُمُ لَيْنَكُمُ وْنَ وَاذُا تَبُنَامُوسَى لِكَّابَ وَ الفرايان لَعَلَكُ مُ مَنْ لَدُونَ وَايدُ فَالْ وَمُوسَى لِقَوْمِكِ مِا قَوْمِ إِنَّكُ أَ طَلَنَمْ آنْفُتُكُوْ بِإِنْفِاذِكُوْ أَلِعِلُ فَتُوْبُوۤ آلِكَ بَارِثُكُوْ فَاقْلُوۤالْفُتُكُمُ دلِكَ إِنَّهُ مُكْرُعِنُدَ بِارِئِكُ فِنَا بَعَلَنُكُرُ إِنَّهُ هُوَاللَّوَا بِالنَّهُمُ ﴿ وَانِهُ فَلَيْهُ إِلْمُوسَٰى لَنَ فَوْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَرَكَىٰ لِلْسَجَهُرَّةُ فَاَخَذَ ثَكُنُ الصَّاعِقَة وَآنَهُمْ تَنظُرُونَ الْرُبِّعَثْنَاكَرُمِن بَعُدِيمُ فَيَكُرُلْكَلَكُمُ تَشَكَرُونَ وَظُلَّكُ عَلَيْكُ وَالْعَامِرَةِ الْخَامِرَةِ أَوْلُنَا عَلَيْكُواْ لَنَّ وَالسَّلُوكُ ا كُلُوامِنُ طَيِّبَاتِ مَا دَزَقُنَا أَرُّزُومُ اظَلَوْنَا وَلَكِن كَا نَوَا آنفُسَهُمُ يَظْلِوْنَ۞ وَادْفُلْنَا ادْخُلُوا لِمِنِ وَالْقَرْمَ ۗ فَكُلُوا مِنْهَا لَحَبُثُ شِئْنُ رَغَدًا وَا دُخُلُوا البابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِظَاةٌ نَعَفُولُكُمُ خَطَا يَٰاكُرُ وَسَنَرُنِهُ الْمُنْسِنِينَ ۞ فَبَدَّلَ الْذَبِّ ظَلَمُوا قَوَلاً عَبُرَ الْذَي في لَلْهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى لَذَيْنَ ظَلَوْلِيرُوَّا مِنَ التَمَاء ظِلْفَا يَفُ عُونَا وَانِياسَ تَمَنَعَى وَسَي لَقَوْمِهِ وَقَعْلُنَا اخْرِبُ بِيَصَالِكُمْ

که از آنهادرشکنجه سخت بودید تابآن حدکه پسرهای شمارا میکشتند وزنانتان را برای کنیزی میگذاشتندواین سختی بلاوامتحانی بزرگ بود که خدا شمارا بدان مبازمود(۴۹) بیاد آرید وقنی که برای نجات شما از ستمفرع نیان دربا راشکافتیموفرعونیاندادرآنغرق کودیموشماحال غرق و هلاك آنرا مشاهده ميكرديد(٥٠) وباد آر وقتي راكه بموسى (برای نزول توریة) چهلشب وعده دا دیم یس (درغیبت او) شما گوساله پرستی اختیاد کردیدوستمکار وبیدادگرشدیه(۵۱) پسربخشیدیمشماراوگذشتیم اذكناه شما بعد ارجنين كارزخت كه شايد ار اين ببعد سياس شكر نعمت عدا بجای آری(۵۲) و یاد آریدوقتی که برای عدایت فنن شما بموسی کتاب وفرقان عطا كرديم باشدكه براه حق هدايت يا بيلا ٥٣) ويادكنيدوقتي را كه موسىبقوم خودگفت اىقوممنشما محتقاظلم بندس خودكرديدكه كوساله پرستى اختيار نموديدپس توبه كنيدبسوى صداو بكيفر حهالت حود بكشتن يكديكر تبغ كشبداين درييشكاه حدا بهتر كفارة عمل شمااستوتوبه شمارا پذیرفت کهخداتوبهپذیرونمهربان است(۵۴) وبخاطر آریدوقتیرا كه كفتيداى موسى ما بتوايمان نميا وريم تما اينكه خدارا آشكار به بينيم پس شمارا صاعقه آتش درگر فت و آنحال را بچشم خودمنا عده نمودید (۵۵) پس برانگیختیمشمارابمدازمرك كه شایدخدا را شكر گذارید(۵۳) وقرار دادیم درای شما ابر راسایبان و فرستادیم (من وسلوی) را (گفتند مرغ بریان وترنحبس مراداست)و گفتیم بخورید از این روزیهای بال و یا کیزه که بشما دادیم و(شکر این نعمت راکه بجانیاوردند) نه بمابلکه بنفس خود ستم کودنا(۵۷) وبیادآرید وقتی که گفتیم داخل شوید باین قریه (بیتالمقدس) وازآن هرچه میلدارید بخورید که فراوان ویی زحمت برای شما مهیا استوازآن درسجده کنان داحل گردیدوبگوئید خدایا ببخشما را تا از خطایشما درگذریم وبن ثواب نیکوکاران سفزائیم (OA) پس از آن ستمکاران حکم خدارا تبدیل بغیر آن نمود ندما نیزعذایی سخت ازآسمان فرستادیم بکبفر بدکاری ونافرمانی ایشان(۵۹) ویاد آدیدوقتی داکه موسی برای قوم خود بجستجوی آب بر آمد و ما باو دستور دادیم که عمای خودرا برسنك زن

الحجيجًا نفحَ بَنْ مِنْ الْمُنَاعَثُمْ وَعَنِنَّا قَدْعَلِمُ كُأْ أَنَّا مِنْ مُهَمَّ مِنْكُمْ كُلُوْاوَّاشُرَهُوَّامِنْ دِرُقِ اللهِ وَالانْعَنُوَا فِي لَالْرُضِ مُفْيِدٍ اللهِ واذفلنز باموسى فن تضبر على كلها مرواحد فادع كنا رتبك عَلَيْهُ خِيرَةً لَنَا مِنَا تُنْبُثُ الْآرْضُ مِن بَقْلِها وَقِنَّا نَها وَفُومِها وَ عَدَيْهَا وَيَصَلِّهَا فَالْ آتَسُنَبُ دُلُونَ الذَى مُ وَآ دُفْ بِالْذَيْ مُ وَ تَحَبُرُ الْمِيطِوْا مِصُرًّا فَإِنَّ لَكُوْمُا سَنَلْفُرْ وَخُورَتْ عَلَيْهِمُ الذِ لَّهُ وَالْمَنْكَ وَالْوَ بِفِضَبِينَ اللهِ ذَلِكَ مِا نَهُمُ كَا فُوابَكُفُرُونَ والإياب الله ويفناؤن التببين بغيرا كتف ذلك بما عَصُواوكا فرا مُعُنَّذُونَ ٰ اللهُ إِنَّا الدَّيْنِ المَّوْا وَالدَّيْنَ هَا دُوا وَالنَّصَا رُى قَ المصنابين متنامن باللي والبؤم الأخرو عيرك العانق كمرابؤكم ا عِنْدَرَيِّيْمُ وَلِاخُوْتَ عَلِمُهُمُ وَلا فَمْ يَعْنَ نُوْنَ ﴿ وَإِذْ آخَهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ وَ وَفَعُنَا فَوَقَكُوا لِطُورُخُ ذُوا مَا الْكِينَا كُوبِفُوَّةٍ وَا ذَكُرُوا مَا جِبِهِ لَعَلَكُوْنَتَقُوْنَ۞ مُزَّتَوَلَّهِ ثَمْ مِنْ بَعُدِ دَلِكَ فَلَوُلافَضُ لِاشْيَعَلَٰكُمُ وَدَحْتَنْهُ لَكُنْتُمْ مِنَ أَلِحَاسِرَتَ ۞ وَلَقَذَعَلِتُمُ الْذَبِنَ اعْتَدَوْا مِنْكُرْفِ التَّبْكِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوْا فِرَدَةً خَاسِنْهُ ﴿ كَا لَكُ الْمَا بَكَالالِنا بَهِنَ يَدَبُهُ اوَمَاخَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْنَفَينَ ﴿ وَانْعَالَ مُولِي لِقَوْمِيةِ إِنَّ اللَّهُ مَا أَمْرُ كُرُا نَ مَنْ بَعُوا بَقَرَةٌ قَالُوا ٱلْمَخْيِنُ مَا ا

(١) ﴿ البقرة ﴿ الجزو(١)

یس دوانده چشمه آب ازآن سنگ بیرون آمد وهرسیطی وا آبشخوری مملوم كرديد وكفتيم كه بخوريد وبباشاميد ازآنجه خداوند روزى شما کرد ودرروی زمین بنا بکاری وفساد کردن بر نخیزید (۴۰) ویاد آرید وقتى راكه بهموسي اعتراس كرديدكه مابيك نوعطعام صبر نحواهيم كرد بخواه ازحدای خودکهبیرون بیاورد ازبرای مانباتاتیکه از زمینبر می آبدمانند (خیاروسروعدس ویباز) موسی گفت چراتقاضای چیزیست می کنید بجای چیزهای نیکوفرود آئید بشهر مصر که از برای شما هر جه خواهید مهیا است (ومقدروحتم شدبریهود چون چنین رفتار کردند ذلت وخوارى ومسكنت وكرفنارى وبرلحودكرفتند يهود غشب وخشمى ازخداوند)چونباز خودسری کردند بر آنهاخواری ومذلت ضرورومقدر گردید و بخشم حدا دوباره گرفتارشدند چون به آیات خداکافر گشتند و انبیا را بناحق کشتند وراه نافرمانی و ستمکاری پیشگرفتند رویس محققا هرمسلمان ويهود ونصارى وستاره يرست كهازروى حقيقتأيمان بخداوروزقیامت آوردو عمل خوب کرد آنها از جانب پروررگارباجر و ثوابرسند وهیچگاه (دردنیا وعقبی) بیمناك واندوهگین بخواهند بود ﴿ ٣٣] ویادآرید وقتی راکه ازشمانبی اسرائیلیان پیمان گرفتیم وبلند کردیم بالای سرشماکوه طور را (کهسخت هراسانشدید) ودستوردادیم که احکام توریة را با قوت ایمان یادگیرید و بخاطر سپارید احکام و اوامرآن کتاب را باشد که پاکیزه و پارساگردیدر به بهد از آنعهد ومیثاق ازحق روی گردا نیدید وا گرفشل و رحمت خدا شامل محال شما نمي بودكه مهلت داد شما راتاتو به كنيد هر آينه سخت از جمله زبانكاران بوديد(٦٣) اينواقعه رامحققا دانسته ايدكه آن گروه را كهدر حكمروز شنبه عصیان وتعدی کردند مسخ کردیم و گفتیم بوزینهای شوید رانده از دد گاه (قرب ومقام انسانیت) وین عقوبت مسخر اعداب آنهاوعبرت **اخسلاف آنها ک**ردانیدیم ویندبرای پرمیزکاران ۱۹۹۰ ویاد آرید وقتی واكسوسى يقوم حود كفت هرآينه خدا أمرميكندشمارا باين كهبكشيد گاوی را قوم او پاسخ دادند او را که ما را

خُرُدُ أَقَالَ آعُونِدُ مِا مِنْدِ آنَ آكُونَ مِنَ الْجَامِلُونَ وَالْوَا ادْعُ لِنَا رَبِّكَ يُبَيِّنُ لَنَامًا مِنَّ قَالَ إِنَّهُ يَعُولُ إِنِّهَا بَعَيْرٌ أَلَافًا رِضَّ وَلَا بكرُ عَوَانَّ بَنْ ذَلِكَ فَا فَعَلُوا مَا تُؤْمَرُ فِي فَالْوَا دُعُ لَنَا رَبَّكِ الْ يَبَينُ لَنَامًا لَوْنُهُمَّا فَالَ إِنَّهُ يَعُولُ إِنَّهَا بَعَرٌ فَصَفَرًا فَإِنَّا فِعَ لَوْهُنا تَكُونُ النَّاظِرَ ﴿ قَالُوا دُخُ لَنَا كَبِّكَ يُبَيِّن لَنَامَا فِي لِنَّ الْبَعْرَ تَنَابَهُ عَلَيْنًا وَإِنْ آنَ شَآءً اللهُ لَهُنتَدُونَ فَالَالِنَهُ يَعُولُ إِنَّا بَعَرَهُ لاذَ لوُل ثُنْبِوُ لَأَدُضَ لِلاَنْعَ إِلَيْرَتْ مُسَلَّبَةُ الإثبَاةَ فِلْ فَا لُوْا الْأَنْ جِنْتَ بِإِلْحَقُّ فَلَدَ بَحُوهُا وَمَا كَا دُوا يَفْعَلُونَ ﴿ وَإِنَّهُ الْمُ فَنَلْمُ نَفَنَّا فَاذَا وَأَمْزَغُهِ فَأَوَاللَّهُ غُرْجٌ مِاكْنُتُمْ كَكُمْزُقُ فَفُلْنَا اخربؤه ببغضها كذالك بفي الله المفقاة وربكوا المايه لقلك تَعَفِّلُونَ الْزُفَتَتُ قُلُونِكُونِينَ بَعَدِ ذالِكَ فَيِي كَأَلِحًا رَوَانَا ٱ شَنُ فَهُوَةً كُوانَ مِنَ أَلِحَا رَوْلَنَا بَتَفَخَّةٌ مِنْهُ ٱلْأَنْفِازُ وَانَّ مُنْهِ لَنَابَشَغَنْ يَحَزُرُ مِنْهُ اللَّاءُ وَانَ مِنْهَا لُنَا بَنِيطُ مِنْ حَشْبَةِ اللَّهِ إِ للهُ بِغَافِلَ عَمْ مَا تَعَكُونَ ﴾ آفَنَظَمَنُونَ آنُ بُؤْمِينُوالكُرُو فَلَكَا فَرَيْقٌ مِنْهُمُ بَيْمَعُونَ كَالامَ اللهِ مُرْيَغِيِّ وْنَهُ يُمِنْ بَعْدِهِ اعْقَلُوهُ وَا يَعْلَوْنَ وَلَا الْعَوا الَّذِينَ امَّنُوا فَا لَوَّا امِّنًّا وَلَا اخَلابَعَضْهُ الْإِ بَعَفِرْ ۚ الذَّا اَغُدَ ثُوْءَهُمْ عِنَا فَقَ اللَّهُ عَلَهُ كُورُ لِيُكَا ٓ الْحُورُ بِهِ عِنْدَ دَبَكُرُ ۗ (١٠)

استهزامیکنی (بدست آوردنقائل باکشتن گاوچه تناسبدارد ) موسی گفت بناه مبيرم بحداكه سخن بنسوس واستهزاكويم چه اين كادمردم ناداناست بهج ) قومموسي گفتند ازخدا بخواه كهممين فرمايد چكونكي وخموصيات كأورآ موسى كفت خدا ميفرمايدكاوى باشد نهيرازكار افتاده و نه حوانکار نکرده بلکه میانه این دو حال باشد اکنون که تميين شدآ نجه ماموريد بجاآريو ٩٨) بازقوم بموسى گفتنداز خدا بخواه که رنگ آنگاو را نیزمین فرمایدمه سی جواب داد حدا میفرماید گاو زرد نزرینی باشد که ناک آن بینندگان را فرح بخش است ۱۹۹ بازگفتند ازخداوند بخواه چکونکی آن کاو را برای ما خوب روشن گرداند كه آن حذور، مامشتبه است جون دفع اشتباء ماغود البته (اطاعت كرده) بخوامت خدا راهدایت بیشگیریم رومی کفت خدا میفرماید آنگاه همآنندر رام نباشد که زمیشیار کند و آب بکفتز ار دهد و هم بی عیب و یکرنك باشد قوم گفتند اكنون حقیقت را روشن ساختی و گاوی بدان اوصاف کشتند لیکن نزدیك بود دراین امرباز نافرمانی کنندر۷) بیاد آرید وقتی که نفسی داکشتید ویکدیگر دا در موضوع آن قتل متهم کرده وکشمکش برپاکردید و خداوند رازیکه ینهان میداشتید آشکار فرمود(۷۴) پس (دستورداده شدکه) پارهٔ از اعشای آنگاه را بربدن کشته زنید آنگاه بنگرید که اینگونه خداهندمردگان را زنده خواهد فرمود و برشما آیات قدرت خویش را نمودار گرداند (کهقدرتش باسباب عادی منوط نیست )(۱۷۳) پسیااینهمه سخت دل گشتید که دلها تان چون سنك یا سخت تر از آن شه چه آنکه باره از سنگهاست که نهرهای آب از آن میجوشد برخی دیگر سنگها بشکافد . هم آب از آن ببرون آید و یارهٔ دیگر ازترسخدافرود آیندو (ای علان بموج بترسيدكه حدا غافل از كرداد شما نيستوي آيا طمع دارید که یهیدان بدین شما بگروند درصورتیکه گرومی اذ آنان کلام خدار اشنيده وبدلخواه خود تحريف سيكنند باآنكهدر كلام خداتمقل كرده وممنى آنواكاملا دريافته اندرمهم وهروقت بااهل ايمان ملاقات كنند گویندما تندشمانیز ایمان آورده ایم چون خلوت کنند با یکدیگر گویند چرا دری که ازعلوم خدا برای شماگشوده بروی مسلمانان بازکنید تا مكمك جمان علوم ( وادلة رسالت بينمبرخاتم) باشمامحاجه وخصومت كنند

فَلا تَعَفِلُونَ۞ أَوَلا بِعَلَمُونَ آنَّ اللَّهَ يَعْلَرُما لِيَهِ فِي وَمَا يُعَانُونَ ﴿ وَمَهُ مُهُ أُمِّتُونَ الْإِيمَا لُونَ الْكِيَّابِ إِلَّا آمَانِيَّ وَانْهُمُ الْأَبْطُنُونَ ﴿ وَمَعْدُونَ اللَّهِ مِنْ مَكْنُونَ الكِيَّابِ مِلْ مِنْ مُرْدَيَعُولُونَ مَلا مِنْ مُ الله لِبَثْنَرُوا بِهِ ثَمَنَا ظَلِيلًا فَوَمَالُ لَهُمْ مِمَا كُنِينَ اَبْدِيمِ مُوَمِنلًا لَهُمُ مِنْ الكِيبُونَ ﴿ وَفَالْوَالَنْ تَسَنَا النَّا وَالْآ آبَّا مَّا مَعْدُودَةً وَ عُلْ آغَنَا ثُرُعِينُدَا للهِ عَهْدًا فَلَنْ يُغْلِفَ للسُعَهَا ثُا أَرْتَعُوْ لُوْنَ عَلَى الله ما الاتعَلَوْنَ ﴿ كَانَ كُتَبَ سَيْنَهُ قَاحًا طَكُ رِي يَعَلَّمُكُ أَنَّهُ عَاوُلِكَ آخطابُ لِنَّا يُعْمَ نِهِ طاخالِدُونَ @وَالْدَبَنَ اسَوَّا وَ عَلِوُاالصَّالِحَاكَ وَلَعَلَّكَ أَمْعَابُ كُمِّنَّا أَهُمْ فِيهَا عَالِهُ نُنْ ﴿ وَاذِاخَذُ نَامِيثًا قَ بَنْنَا مِنْ الْآيَلِ لِانْعَبُ ثُونَ إِكَّا اللَّهَ وَإِلَّا لِلَذَنِ إخسانًا وَذِي لَفُرْكِ وَالِمَنَا فِي الْمُسَاكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ صُمَّنًا وَ آفهؤاالصّالوة واتؤالزكؤة مُنهَّ فَوَلَّتِهُ الْاقلبلَّامِينَكُ وَانْهُمُ مُعْرِهُونَ ﴿ وَاذِ ٱخَذَ نَامِينًا قَكُرُ لِالشَّفِكُونَ دِمَا لَكُرُ وَلِاغْزِهِ ۖ ٱڣڞٛڲۯؙؿؽ۫؞ؽٳۑڮۯڷڗٵۿڕڎۯٷۅٲڬۺٛٚڞۿۮۏ؆ڰٷڗٲڬۺٚۿٷؖڵؖڰ إِنَّهُ الْوُنَ آنَهُ مُنْ كُوُ وَتَحْرُجُونَ فَرَقَيًا مِنْكُرُمِن دِ الْإِيمِ مَظَا مَرْحِ نَكَلِمُ بالاثيم وَالعُدُوانِ وَإِن مَا تَوْكُوانُ الدي نفا دُوهُمْ وَهُوَخُرَ مَرُ عَلَبَكِ إِخْرَاجُهُمْ أَمْنَوْمِينُونَ بِبَعْضِ أَلِكًا كَ تَكُفُرُ نَ بِبَعْضُ لَا إِنَّا

(١١)

چرا راه مقل و اندیشه نمیپوئید ۲۳۰ آیا نمی دانند که خدا می داند هرچه راینهانداشته وهر چه راآشکارسازند ۱۷۷٪ و بعضی عوام یهود كهجيزى نياموخته ونوشتن نتواننه وتورية راجز آمال وآرزوي باطل خودنه پندارند و تنها پابست خیالات خاموپندا, بیهوده خویشند (۷۸) یس وای برآنکسانی که چیزی بنام کتاب توریة از پیش خود نوشته آنگاه بعدای متمال نسبت میدهند تاآنرا ببهای اندك او متاعناچیز دنیا ) بمروشندیس وای بر آنها از آنچه نوشته موهوم معمول) بدان کسب میکنند (۲۹)ویهودگفتندکه هیچوقت خدا مارا دراتش مذاب نکندجزچند وودی معدود (مفت روزیا چهاروز) بکو بآنان آیا برآنیه دعوی میکنید عبد وییمانی ازخداگرفتهاید که آنعهد مسلم بیاید و حرگز تخلف نكند يا چيزي بخيال جاهلانه خود بخدا نسب ميدهيد (٨٠) آری هر کس اعمالی زشت اندوخت وکردادبد باو احاطه نمود چنین كن اهل دوزخ است ودرآن آش بعذاب جاويد كرفتار باشد (٨١) آنهائی که ایمان آوردند وکارهای، نیكوشایسته کردندآنان احل بهشتند ودر بهشت جاوید همیشهمتنم خواهند بود ۱۸۳ ویادآرید هنگامی را که ازبنی اسر ائیل عهدگر فتیم که بخرخدای دا نیرستید و نیکی کنید در باده يدوما دروخويشان ويتيمان وقتيران وبزبان حوش بامردم تكلم كنيد ونماز بهای دارید وزکرة مال خود بدهید پس شما (طایقه یهود) عهد شکسته و روی گردانیدید بجز چندنفری وشمائیدکه از حکم وجهد خدا بر گفتید (۸۴) وبیاد آرید هنگامی که عید گرفتیم از شماک خون یکدیگر نریزیدویکدیگر را ازخانه ودیارخود نرانید پس برآن عهد ا قراد کرده و گردن نهاد پدوشماخود بر آن گواممیباشید (۱۴) سپس با این مهد واقراربازشما بهمان حوى زشت اسلاف مود مىباشيدكه خون يكديكر مىديزيد وگروه شعيف را ازدياد خود بيرون مي كنيدو دديد كرداري وستهبر شبیفان کمك و بعثیبان یکدیگر مستید و حرگاه اسپرانی بگیرید برای آزادی آنها فدیه می طلبید در صورتی که بحکم توریة ( اعراج كردن آنها تا چه رسد بقتل آنها) محققا شما وا حرام خواهد بودجرا ببرخي از احكام كتاب تورية ( كه بنفع شما است ) ايمان آورد. ويه بسنى ديكر كافر مهدويد بسجزاى جنين مرجع

مَنْ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ مِنْكُ الْمُنْوَى فِي لَكُمُ وَ الدُّنْيَا وَيَوْمَا لِقِلْهُ بُرَدُونَ إِلَيْ أَشَيِّ الْعَدَ أَبِّي مَا اللَّهُ يِغَافِرَ عَلَيْهُ الْعَلَوْنَ فَالْكَالَّةِ الَدَبِنَ اشْتَرُوُا الْحَبُوةِ الدُّنْبَا بِالْاَحْرَ وْفَلَّا يُفَتَّفُ عَهُمُ الْعَلَابُ وَلا الْمُرْبُنُكُ رُونَ ﴿ وَلَقَدُ الْنَبْنَا مُوسَى لِكِنَّابَ وَفَعَبْنَا مُتَنَّا إلى الناف المناعبي وَمَالبَيناكِ وَاللَّهُ المُدوعِ الفُدُيِّ ٱقَكُلْنَاكِنَا لَكُوْدَسُولُ عِنَا الْاتَعُولِينَا نَفُ لَكُوَّا مُسْتَكُمَ آثُرُفَهُ لِلْكَثِيمُ وَمَرِهًا تَفْلُونَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّالَّالَّ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَنَاجًا أَنْهُ كِيَّا بُعِن عِنْدِا لَفِي مُصَدِّقُ ينامع بمروكا نوامن قبل يستفيرن على لدين كفرف فكناجا فيم مُا عَرِّهُ اللَّهُ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الكَّافِرِينَ ﴿ اللَّهُ مَمَا السُّمَّرَ وَالِيَةِ آففتهم أن يكفنو وايما آفز لالله بغباآن بتزل الله من تضيله عَلْى نَنْ بَثَا أَمِن عِبال ذِو مَنَا وْ بِغَضَبِ عَلَى خَصْبِ لِلْكَافِرِ ﴾ عَدَابُ مُهِمِنَ ﴿ وَإِذَا فِهِ لَهُمُ المِنُوائِمَا أَنْزَلَا اللَّهُ فَا لُوا تُؤْمِنُ ۖ انول عَلَيْنا وَيَكُفُرُونَ عِاوَلانَهُ وَهُوَ أَكُنَّ مُصَدِّقًا لِك مَعَهُمْ مَلُ فِلْ وَلِقَفُ لُونَ آنْبِيا ۖ اللَّهِ مِن قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنا إِنَّ لِلَّهِ وَلَقَدُ خِلَّا نَكُونُ مُولِمُعِ الْهَيْنَا فِ الْوَالْفَاذَ ثُمُ الْعِبْلَ مِنْ بَعْدِ وَوَ آنتُمْ ظَالِمُونَ ﴿ وَإِذْ آخَنَ نَامِيثًا فَكُوْ وَرَفَعُنَا فَوَقَكَرُ الطَّوْرُ

بدكردار چيست بجزذلت وخوارى درزندكي اينجهان وسخت ترين عذاب درروز قيامت وحداغافل ازكردارشما نيست: (۵۵) اينان همان کسانند کهمتاع دوروزه دنیا را خریده و ملك ابدی آخرت را فروختند پس در آخرت عذاب آنها اندك تحفیفی نیابد و هیچکس بآنها یاری نخواهد کرد (۸۹)وهر آینه بموسی کتاب توریة راعطا نمودیموازیی او پیغمبران دیگرفرستادیم و عیسی پسر مریم را بمعجزات و ادله روشن حجتها داديمواورابهروحالقدسقوتوتوانائي بخشيديم آيا هربيغمبري كهازطر فحدادستوري برخلاف هواي نفس شما آردازراه حسدكر وهي را تکذیب نموده وجمعی را بقتل میرسانید (۸۷) آنگروه (گمراه به تمسخر) بایبنمبران گفتند دلهای مادر برده غفلت است چیزی از سخنان شمادرنمى يابد چنين نيست بلكه حدا برآتها لمن وغذب فرءود زيراكفر وعناد ورزیدند ودرمیان آنها اهل ایمان بسیار اندك بور (۸۸) وچون كتاب آسمانى قرآن ازنزد حدابسوى آنها آمدكه تصديق (تورية) كتاب آنها را میکرد وباآنکه پیش ازبعثت پینمبر (مم) ونزول قرآن آنان خود بالهوراو امیدفتج و نصرت داشتند بر آنکسانی که کافر به آمدن پیغمبر آخر الزمان بودند پس جون آمد بیغمبرو شناختندکه این همان پيغمبر موعود است بكفرازنعمت وجود او ناسياسي كردندكه حشم حدا بر كافران باد ( 📢 )بد معاملة باخود كردند كه بنممت قرآن كه از لطف خدا برآنها نازل شدکافرشدند وازروی حسد راه ستمکری پیش کرفتند كهجرا خداوند بفضل خويش بعضي ازبندكان خودرا مخصوص كرداند وخشمي تازه علاوه برخشم سابق ازجانبخدابراي خود درخواستند و مرکافران راستعدایی حواروزارکننده (۹۰)وچون بقوم پهودگفتند ایمان آورید بقرآنیکه حدای فرستاده پاسخ دادند که ماربتوراتیکه بجهت مانازل شده ايمان آورديم وبنير تورية كافر ميشوند درصورتيكه قرآن حقاست وتصدیق میکندکتاب آنها را بگوای پینمبر (س) اگر شما دردعوی ایمان بتوریة راست کو بودید چرا میکشتید پیغمبران گذشته را (۹۱)وهر آینه موسی برای شماممحراتی آوردآشکار آنگاه شماگوساله پُرستی اختیارکردبدکه سخت.ابکار وستمگر مردمید (۹۲) وبياد آريدوقتي راكهازشها عهدكرفتيموكومطوردا برفرازشما بداشتيم

وأن والما أتَيْناكُ وُيقُوَّة وَامْمَعُوا قَالُوْ اسْمَعْنا وَعَصَيْنا وَأَشْرِهُمُ لؤوينمأ ليغيل بكفنوفغ غل بلتما يأمن كزية وإيما نكزان كنثئ مُؤْمِنِينَ ﴿ وَهِا ۗ إِنْ كَانَكُ لَكُو ْ الدَّازْ الْأَجْرَةُ عِنْدَا لِلْهِ خَالِصَةً مِنْ دُونِ النَّايِرِ فَهُمَّوُ الْلَوْكَ إِنْ كُنْتُمْ صَالِيقِينَ ﴿ وَلَنْ يَمُّنُوا ۗ أَ آمَدًّا عِلَافَةَ مَتْ آبِدِي ثُمِيُ وَاللهُ عَليمٌ ما لَظَالمِ مِنْ هِ لَعَدَ أَمْهُمُ آ رُصَ النَّاسِ عَلَيْهِ وَوَمِنَ الَّذِبِينَ أَشْرَكُوا بَوَدُ آحَدُ هُمُ الْوَيْمَةُ آلفت تأفي وما أمويز تزيرين العذابية ن يُعَتَّرُ وَإِللهُ بَصِيرٌ إِيمَا بِغَلُونَ ﴿ فَالْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا يَعِيْرِ إِلَّا فَا نَهُ ثَرَّ لَهُ عَلَى قَلْيِكَ | <u>ؠٳۮ۬ڹٳ۩ؗۑۄؙڞۮ۪ڰٙٳڸٵؠؘڹؘۑٙۮؠؙۅۊۜڡؙڎۜؽۅۘۘڹۺؙڟڸڶٷ۫ۄڹؠڹؖ</u> مَنْ كَانَ عَدُوًّا يِلْهِ وَمَلَا فَكَيْ وَرُسُلِهِ وَجُرُمِلَ وَمِبْكَالَ فَانَّ اللهُ عَدُوُّ لِلْكَافِرِينَ ﴿ وَلَقَدُ آ فَرَكُنَا إِلَيْكَ الْمَاكِ بَيْنَا نِي وَمَا بَكُفُرُيْهَا لِآَ الفاسِعَوْنَ ۞آوَكُلْبَاعَا حَدُواعَهُدُ آنَكَ ذَفَقُ مِنْهُمْ بَلِ ٱلْمُرْزِقُمُ لا بُؤْمِيوْنَ ﴿ وَلَنَاجًا فَهُمْ رَسُولُ مِنْ عِنْ لِلَّهِ مُصَدِّنٌ لِيَامَعُهُمْ نَبُدَ فَرِينٌ مِنَ الدِّينَ اوْقُوا الْكِتَابُ كِتَابَالْكِي وَرَآءَ ظَهُورِهِ كَأَنَّهُمُ لِايَعَلَهُ قَ صَوَّا تَعَوْا مَا تَنَاوُا اضَّا لِمِيرًا عًا يُمَانِي لَمُنانَ وَمَاكَعَرَيْكَ لَمُنانُ وَلَكِنَ الشِّياطِينَ كَفَرُفِا المتلفون الثاموان وتوقعا الزك على للككن بالمام وحدة

که باید آنجه فرستادیم بقوت ایمان بهدیرید وسخن حق بعنوید بریان كنتيد بشنويم ويعمل عسيان كرديد و اذآن رودلهاى شما فرينته كوساله شد که بخداکافربودید بگو ای بینمبر ایمان شما سخت شما را بکاربد وكرداد زشت ميكمارد اكرايمان داشته باشيد (عيد) بكو اي بينمبر که اگرسرای آخرت باآن ناز ونست راحداوند بشما اختصاص داده دون سایرمردم بایست بمراد مشتأق وآرزومند باشید اگردز این دعوی واست میگوئید (۹۳)وهر گزآوزوی مرك نكنندزیرا عذاب سخت بسبب كردار بددر آخرت براى خودمهيا كرده اندو خداداناست بهمأستمكاران (49) و برهمه کس بخوبی پیداست که طایقه ی بهود بحیوة مادی حریص تر ازهمةمردمندحتي اذكروممثركان باينجهت عريهودى آدذوى هزارسال عمرميكندوا كرهم آرزويش بحسول يبو نعدعمر هزارسال نيزاورا ازعذاب خدا نرهاندوخدا ازکردارنایسند آنهاآگاهست (۹۳) بگوای پینمبر (بطایفه یهودکه باجبر ابلاظهاردشمنی میکنند)هرکه با جبرالیل دشمن است باخدا دشمن است زيرا اوبفرمان خداقر آندابه قلبهاك تورسانيد دد مودتیکه آن قرآن گواه راستی سایر کتب آسمانی است و حدایت و بشارت برای احل ایبان (۹۷) حرکها شدا وفرشتگان و پینمبران او وجبرئیل و میکائیل دشمن است (جنین کس محققاکافرخواهد بود ) و خداوند هم دشمن کافرانست (۹۸)وما برای اثبات پیفمبری توآیات ودلاکلی روشن فرستادیم و بجزکافران و اهل منادکسی انکارآن دلایل تعوامدکرد (۹۹)چرامرعهد وپیمانی که بر بستندگرومی میشکنند(نه تنها عهد ميشكنندبلكه اكثرآنهااسلاايماننخواهندآورد) (۱۰۰) وجون پینمبری ازجانب خدابرآنانفرستاده شدکه براستیکتاب آنهاگواهی میدادگروهیکتاب خدا را پشت سرانداختندگوئی از آن کتاب میّو نبیدانند (۹۰۹)وپیروی کردند سعنانی را که دیوان درقلمرو سلیمان میخواندند و هرگز سلیمان بخدا کافر نگفت لیکن دیوان حمه کافر شدند وسحريمردم مرآموختندو آنجه أبردوملك عاروت وماروتبيابل نازلگردید ( پس ازنوحکه سحردر بین مردم زیاد بود این دو ملك مامودشدند بزمين آيند ومردم را از حقيقتسحرآگاء نمايند وازممل بآن باز دارند وشیاطین آن سعردا بسردم میآموختندکه صلکتند

مارُوتٌ وَمَا يُعَلِّمُا نِ مِنْ آحَدِجَىٰ بَعُوْلِا إِنَّمَا كَعَنْ فِئْتَ تَعَلَالْكُفُرُ تَبْغَلَّوْنَ مِنْهُ مَا مَا يُفَرِّحُونَ بِلِيَبَانَ ٱلْمَنْ ۚ وَزَوْجِ لِيُومَا هُو خِنا ذَينَ بِهِ مِنْ حَوْلِ لَا إِلْآنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّوْنَ مَا يَضُرُّهُ وَلَا لِنَفَعُهُ وَلَقَانُ عَلِمُوا لَمَنَ اشْتَرَاهُ مُالَهُ فِي الْأَصْ وَمِنْ خَلَاقٌ وَلَيْنُ وَلِمُنْ فَالْتَرُخ ية أنفهم لوكانوا يغلون ولوا ألم اسواوا فقوا لمؤرة ؠڹؙ؏ڹؙڍٳ۩۬ۑڿؘڔٞٞ۠ڶۊؘػٳٮۏٳۑۼڷۏڗ۫ٙ۞ؠۜٙٳۘؿؘۿٳٳڷۮڹۜٵڡۜٮۏٳڵٳڡۜۊؙڬ داعناوَ فولوُاانظرُ فاوَانهَ فواوَلِلكافِرنَ عَدابُ آبِيرُ صلا لِعَوَدُ الذِّينَ كَفَرُ وامِنَ آصَالُ لِكَيَّا فِي لَا النَّسْرِ لِمِنَ آنَ يُتَرَاعَلِكُمُ ين خرين رَبَكُ وَاللهُ يَعَنْعَوُ بِرَحْتَ وَمَنْ يَثَا أَذُوا لَمُهُ ذُوا لَعَضَير لتطيم كانتنقض ابلإا وننت كاناب عنيين كاأومث لفا اكتنام آنَا اللهُ عَلَيٰ كُلِ فِيَنَ عَدِيرٌ @اَلْوَتَعَلَزَانَ اللهُ لَهُ مُلْكُ التَمْوُكِ كَوَالْاَدُمْ فِي مَالِكُونِين دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيْ وَلِانْصِيدِ ﴿ آمَزُمِينُ ثَنَّ آن مُسْتَلُوا دَسُولِكُونَكُا سُلْلَهُ مِنْ عَنْ أَنْ وَمَنْ يَتَبَدَ لِلْلَكُونَ ٳٳؙڒؠٵڹۣڡؘڡؘۮۻٙڷٙٷٙٳٵٙٳڶؾؠؠڔۣ؈ۊڐػؠ۫ڕ۫ؽڹٱڡۣ۬ٳڶڰڲٳب لَوْرَدُوْنَكُوْمِنْ بَعْدِ إِيمَا يَوْزُكُنّا كَأْحَدَدًا مِنْ غِنْدِلْ نَعْيِدُمْ مِنْ يَّعْدِ مَالِبَيْنَ لَهُمُ ٱلمُثَّقُ فَاعْفُوا وَاصْفَحُ احَتَى بَأْتِي اللهُ بِأَيْرُ أَكِّ لله عَلى كُلْهُ فَي قُدرُ ١٠ وَآفِهُ وَالصَّالُوةَ وَالنَّوَالذَّكُونَّةُ وَمُنا

نُفَيِّرُوا لِإِنْفِيكُرُمِنَ جَرِيَّةِ رُومُ عِنْدَا اللَّهِ إِنَّا اللَّهَ عِنْ الْمُعْلِيَّةِ الْم @ وَعَالُوا لَوْ: يَنْ خُلِ أَلِيَتَ لَهُ اللَّهِ مَنْ كَانَ مُودًا آونصارى إِنْكَ أَمَانِتُهُمُ وَفُلُ هَا تُوَا بُرُهَا تَكُوْ إِنْ كُنُهُمُ صَادِقْهِنَ ﴿ بَالْحِمْنُ آسٰلَ وَجَهُ لِيلُهِ وَمُوَعِنِهِ ؟ فَلَهُ آجُرُهُ عِنْدَ زَيْلُحُ وَالْأَفُوتُ ۫عَلَيْهِ رَوَلِا فَمُ يَعَزَنُونَ ۚ ﴿ وَقَالَتِ أَلِيهُ وَدُلَبُسَكِ لِنَصَا لِي عَلَيْهِ وَدُلَبُسَكِ لِنَصَا لِي عَلَيْهِ ؙۺؘڲٛۊڟؙڷڮٳڶؾؙڝٵڒؽڶۺؘٮڮ*۠ٲؠۿۅ۫ۮۘۼڵؿٛڰؙ۬ۊڡؙؠٚؠ*ؘڡٛڵۅٛؾٲڵڲٵ*ڋؖ* كَنْ لِلْتَ عَالَ الدِّينَ لا يَعْلَمُونَ مِثْلَ فَوْلِيْرُ فَاللَّهُ يَعَكُرْ بَعْهُ مُ رَعِنْهُ مُ ٱلقِيْهَ رِفِهِ إِكَانُوا فِهِ لِيَغْلَلِغُونَ ۞ وَمَنُ أَظُلَرُ مِينَ مَنْعَ مَسْلِحِدً الليآن يُذُكِّرَ فِيهَا انْمُرُوسَى فِي كَرَاجِياً اوْلَكَ مَا كَانَ لَهُمْ آنَىنغاؤما الإخاتفايت لَمَهٰ فِالدُّنْبَا خِنْ عُولَهُمُ فِ ٱلأخرَ وَعَدا اِنْعَظِمُ اللهُ يَدِيلُ النَّرِقُ وَالْعَرْبُ فَايَمَا ثُولُوا قَسْمٌ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيرٌ ﴿ وَالْوَالْتَكَنَ اللَّهُ وَلَكُمُّ اللَّهُ اللَّهُ وَلَكُمُّ اللَّهُ بَلْ لَهُ مَا فِيهِ التَّهُوا بِ وَٱلْأَرْضُ كُلِّ لَهُ قَانِنُونَ @بَعِيمُ التَّهُونِ وَالْأَرْضُ إِذَا فَضَى آمْرًا فَإِنَّا بِمَوْلُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿ وَفَا لَ الذبن لايعَلَوْنَ لَوَلا يُكِلِّنَا اللهُ آوَتَا لَدِينًا اللَّهُ كَذَلِكَ فَالَ ۗ الذَرْنَينَ مَيْنِ الْمَرْمِثِلَ وَ لِيرُّمُ تَسْامِتُ فَلَوْمُهُمُّ قَدْبَيْنَا الْآبَاكِ لِقَوْمِ بُوفِينُونَ ﴿ قَالَ رَسَلْنَا لَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَمَدَرَّ الْكَلْسُنَلُ

بدا نید که آنجهبرای خود بیش می فرستیدباداش نیکونز دخداخواهیمیافت پدرستی که عداوند بهرکارشا آگاه است (۹۹۰) و بعودگفتند هرگز ببهفت نرودجزطاينه يهودونمارا كفتند جرطايغه نمارا بكو ايبينسر که این شمارا بس آرزوی است بکوبر این دعوی بر هان آورید اگر داست میگوئید(۱۹۹) آری کسیکها زهرجهت تسلیم حکمخداگردیدونیکوکار كثت مسلماجر فرنزد خدا بزرك خواهدبوده اورا هيج خوضو انديفهو میهمزنواندومی در دنیاو آخرت نخواهد بود (۹۴) یهود بر این دعویند که نصارارا ازحق چیزی در دست نیست و نصارا بر این دعوی که یهو در ادر صورتیکه هر دوگروه درخواندن کتاب آسمانی یکسانند (پمنی هر دو طایفه اهل کتابندو تنها بخواندن از آن بهر ممندند ) اینکونه دمویها نظیر گفتار ومجادلات مردمي استكه ازكتاب آسماني بي بهره اند وخداوند دراين اختلافات روز قیامت حکمخواهد فرمود (۹۳) و کیست ستمکاوتراز آنکه مردمدا ازذکرنام خدا درمساجدمنع کند ودرخرای آن اهتمام وکوشش نماید چنین گروه رانشاید که در مساجد مسلمین در آیند جز آنكه ترسناك وبيمناك باشند اين كروه را دردنيا ذلتو خوارى نسيب استودر آخرت عذابی بسیارسخت (۹۹۴) مشرق ومنرب مردوملك خدا استيس بهرطرف روى كنيد بسوى خداروى آورده ايد خدا بهمه جا محيط و بهرچیز داناست۱۹۱ کروهی بدوخگفتند که حدا دارای فرزند است (حق تمالى رد گفتار ناهنجار ايشان نمود) او پاكومنزه از آنست ملكه هر چه در آسمانها وزمین است ملك اوستوهمه فسر مانبر دار اویند (۹۹ ۹) او آفريننده آسما نهاوزمين استوجون اراداآ فرينش چيزى كندبمحض آنكه گوید موجودباش بفورموجود می شود (۱۹۷۷) این مردم نادان اعتراض كردندكه چراحداوند باماسخن تكويديا اينكه چرانسي آوردبراي ما آيتي ازآیات و معجزه ای از معجزات کعموافق میل ما ومطابق درخواستما باشد مستطور كفتندآ نكسانيكه قبل ازايشان بودند وبتحقيق ظاهر كرديم

> ماآیات خود را برامل یقین (۱۹۸) ای پینمبرما تورابحق فرستادیم که مردم را بسمادت بهشتموده دهی وازمذاب جهتم پترسانی و تومسئول

ۼڽٛٲڞٵؠڵۼۼؠ۞ڐڵڗؘۯڟؽۼٮڬڷؽۿۏۮڗڵٳٳڶڞٵۯؽ ڂؿؙؿؙڹۧؠٙڸڵؠڔؙۛٷٳڹٙڡۮڮڸۺۣ۬ڡؙۅٙڶڬڒڴۏڰڶٳؾٞؽڎ آخُوْآنَهُ مُ بَعْدَالْدَى جَاثَلُكُ مِنَ الْعِلْمِ الْكَيْنَ الْعِينُ وَلِيَّةٍ لانصيرا كَنَ النَّنَا فِي الكَّابَ سَنَا فِي الدِّينَةِ الْوَلِيَّةِ بُوْمِنُونَ مِأْدُوَمَنَ يَكُفُرُ مِهِ قَاوُلُوْلَ فَهِ الْخَامِيوْنَ هَا بَيْكِ يسْرَآنْيلَ ذَكُرُوانِعْتَى ۚ لَنَى ٱخْتُ عَلَيْكُ وْ آبْ فَضَلْتُكُوٰعَلَ لعٰالَمَٰبنَ ﴿ وَاتَّعَوٰا يَوْمًا الْاَقِيْبِ نَصْرٌ عَنْ فَعَنْ فَهَنَّا وَ لا بْتَكِي إِبْوَا هِبِرَرَتُهُ مِيكِلِيا نِ فَاتَّمْهُونُ فَالَ إِنَّ خِلِعِلْكِ لِلنَّاسِ إمامًا تألل وَين دُرْتِهَ كَالإَيْنَالُ عَهُدِى لَظَالِينَ هَاذَ جَعَلْنَا الْبَنْتَ مَثَابَةً لِلنَّامِنَ آمَنَا وَاتَّفِلُ وَايْنَ مَعَامِ لِرَامِيمَ مُصَلِّى وَعَهِدُ الْآلِكَ إِنْ لِعِيمَ وَايِسْفَاعِيلَ أَنَ الْفِيرَا يَنْتَى لِللَّا وَالْعَاكِفِينَ وَالزُّكْمُ النَّجُودِ۞ وَاذْ قَالَ إِزَّا هِبُمُ وَبِيَّاجُهُ خلاكماً الينا والذفق آخية من المثرّات تناامَن عُهُ وَالْبَوْمِ الْأَيْرُ فَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَامْنِعُ لِمُ قَلِيلًا لُزَّا أَضَعَلَىٰ ۗ هِ إِلَىٰ عَنْأُمِيلُتَأْثِدُومِنْ لَكَبُوكَ إِذْ رَفَعُ إِبْرَامِهُمُ الْعَوَاعِدَينَ أَ وَانِهُ عِيلٌ زَبَّنَا تَعْتَلُ مِنْ أَلْفَ أَنْكَ النَّهِ مُلْلَعُهُمْ هِ وَتَنَّا

کافران که براه جهنم دفتند نیستی (۹۹۹) مرکزیهود و نساوی از تو وأضروخوشنود نخواهندهدمكرآنكه يبروىاذآتين آنهاكني جنانجهبتو اظهادآن كنندبكواي بينمبر راميكه خدابنما يدبيقين دامحق تنهاهمانست و البته اكرازميل وخواهش آنها يبروى كني بعد ازآنكه طريق حقررا بیقین دریافتی دیگراملا خدایارویاور تونخواهدبود (۴۰، کمانیکه كتاب برآنهافرستاديمآنكاءكتابخوانده وحق خواندنرا درمقام عمل نيز بجائ آوردند آنان بحقيقت اهل ايما نندو آنها كه بكتاب خدا كافر شدندو نسبت بان حقشناسي نكردندآ نكروه زيا نكار ان حاكمند (٧٩ و)اى بني اسر اليل بيادآريد نستىكه بشما مطاكرديم واينكهشمادافنيك وبرترى داديم برهمهٔ مردم (۱۹۴۷) ویترسید ازروزیکه هرکس جزای سلخودببیندو . کسی وابجای دیگری مجازات نکتنه وازهیچکسفدای پذیرفته نفود و شنامت کسی سودمند نبود و کسی را یاوری نباشد (۹۲۴) بیاد آر هنگامیکه خداوند ابراهیم را باموری چند امتحان فرمود و اوصه را بجای آورد خدا بدوگفت من ترا به پیشوای خلق برگزینم ابراهیم عرض کرد این پیشوائی را بفرزندان من نیزسا فرمائی فرمود (آدی اگرسالم وشایسته آن باشند ) که عهد من حرگزبسردم ستسکارنخواحد رسيد (١٣٥) وبياد آرهنگامي كه قرارداديم خانة كتبدرامحل امن ومرجع امر دين خلق ودستور دادمشد كعمقام ابراهيهراجا يكاء يرستش خداقر اردهيدو از ابراهیم و فرزندش اسماعیل پیمان گرفتیم که حرم خدا را از بت بيردازيد وازهر يليمى ياكيزه داريد براى اينكه اهل ايمان حلواف و اعتکاف حرم بیایند ودر آن نمازو طاعت خدا بجای آرند (۱۲۵) و چون ابراهیم عرضکرد پروردگارا این شهر را محل امن و آسایش قرارد. و روزی اهلش راکه بخدا وروزقیامت ایمان آوردند فراوان گردان ( خداوند خواعش ابراهیم را اجابت کرد ) و قرمود هر که با وجود این نست سپاس نگذاشت و راه کنر پیمودگرچه او را در دنیا اندكى بهرممندكند ليكن درآخرت تاجارش ممذب بآتش دوزخ كردانه که مکان سخت ناگوادیست (۱۲۳) و وقتیکهابراهیمو اسماعیل دیواز حلى خانة كميد را برا فراشتند ومرش كردند پروردگارا این خدمت از ما قبول فرما توعي كه دعاى خلق دا اجابت كني وباسرادهمه داناك (١٩٧)

وَاجْعَلْنَامُسُلِينَ لَكَوَيْنَ ثُوْيَتِكُنَّا أُمَّةً مُسُلِيَّةً لَكُّ وَإِدِنَا مَنْايِكًا وَنُبْ عَلَيْنًا إِنَّكَ آئتَ النَّوَّابُ الرَّحِيُ ﴿ وَبَنَّا وَابْتُ ۻڔڗۘٮٛٷڵؽۼؙؠٛڔٙڹڶۉاعٙؠؘؠؗۯٵؠٵؽ*ڮۊؽۼڸۧڔٛڎ*۪ٵؽڲٵٮٙۊڶڲڲڰ وَيُزَلِّهِ إِنَّاكَ آنُكَ الْعَرَوْ الْعَكَمَ فِي الْحَكَمَ فَهِ وَمَنْ مُزْعَفَ عَنْ مِلْهَ ابرامهم الامن سفة تفسطه ولقيا صطفينا أفي الذُّنبَّا وَإِنَّهُ فِلْلاَوْرُ فِلِينَ الصِّلْاعِينَ ۞ إِدْ فَالَ لَهُ زَبُّهُ ۖ آسَيْرُ فَالَ ٱسْلَنْكُ ؙڵؚۯۜؾٳ۬ڵڡ۠ٵڵؠڹ۞ٷۉڞؽؠۿٳڒڹۯۿؠؠؙؠڹؠ؋ۊؽۼڤۉٮؚٛؠ۠ٳؠۼۣٙٳؾٙ الله اصطفى لكو الدبن فلاتمونن الاواننخ مسلون فها وكنك مُهَلَآءً إِنْحَضَرَيَعِفُو اللَّاكِكَ إِدُفَالَ لِبَنْهِ مِمَا تَعْبِدُ وَلَيْنُ بَعْدَ فِي الْوَانَعُبُدُ الْمُلُكَ وَالِلْهُ ٱلْمَالِكَ الْرَحِيمَ وَالْمُعْمِلِ وَ ٳڛؙؗۼٙٳۿٵۜۏٳڝڐؙ۠ۅٙۼٛؽؙڵڎۺ۬ڸٟۏڹ۞ؽڵڡٙٲڡۧٲڎ۫ۊٙؽڂڷؽٛٙۿٵ ماكتَّبَتُ وَلَكُونُما كَتَبْتُمُ وَلاَ تُسْغَلُونَ عَمَاكًا نُوا يَعَلُونَ ﴾ فالواكؤنوا عودًا آؤنصا راى فَنَكَ وُافْلَ بِلْ مِلْةَ إِبْرُهِ بِمَحْنِيقًا وَمَاكَانَ مِنَ الْمُعْرِكِينَ ﴿ قُولُواْ امْنَامِا شِهُ وَمَأَا نُولَ الْبُناوَ مآانزن كالحا إبراميم وايتملي واضفق ويغفؤب والآنباط أقطاا فرني مُوسَى عبيني ماا وْنِي النَّبِيثُونَ مِن رَبِّيرُمُ لانْفَرِّنْ ؙؠؙڹؘ١ؘڂڔؽؙڹؙؙٛٛٛٛٛ۠ٛ۠ػؚٷٛڹٛڵڎ؞ۻ۬ڸۏڹ۞ٷڶٵۺٷٳؽؿ۬ڸۣڟۜٙٲۺڹڠؙۄۑ (۱۷) (البقره)

ابراهيم واسماعيل غرض كردند يرورد كارا اول ماراتسليمقرمان خدد گردان وفرزندان مارا هم به تسلیمورضای حودبداروراه پرستش وطاعت را بما بنما و بر ما ( وظیفه بندگی را )سهل وآسان گیرکه تنها تویی بخشنده و مهربان (۱۲۸) پرورد کارا فرزندانما راشایسته آنگردان که برانگیزی از میان آنان رسولی کهبرمردم تلاوت آیات توکنند و آنانرا علمكتاب وحكمت بباموزند وروانشا نراازهر ناداني وزشتي ياك و منز اساز تنها توئي كه درعالم هر كارخواهي برآن قدرت وعلم كامل داري (١٣٩) هيچكس از آئين باك ابراهيم دوى نكرداند بجزناكس ومردم ببحرد زيرا ما ابراهيم را دردنيا بفرف رسالت برگزيديم و البته در آخرت همادشایستگان است (۹۳۰) آنگاه گرامی گردید که خداوند باوفرمودای ابراهیم سریفر مان خدا فرود آور عرض کرد مطیع فرمانه (۱۴۱) ابراهیم ویمقوب فرزندان خود راجمع بهتسلیمبودن درفرمان حدا سفارش وتوصیه نمودند بدینگونه که ای قرزندان ما خدا شما را بآئین باك برگزید پیوسته از آن آئین نیروی كنید و تاگاه جان سبردن الاتسليم رضای خدا نباشيد (۹۳۳) شماکی و کجا بوديد هنگاميکه يعقوب دامركدر وسيدوبفرزندان خودكفت كه شما يسازمرك من كرا مىيرستيدگفتند خداى ترا وخداىيدرانتو ابراهيمواسماعيلواسحقرا که معبود یگانه است وما مطیع فرمان اوئیم (۱۳۴) آنگروه که در گذشتندهر كارنيك وبدكردند برآىخودكردند وشماهم هرچهكنيد براى خویش خواهید کرد و شما مسئولکار آنها نخواهیدبود(۱۳۴) یهودی نمارى بهمسلما نان كفتندكه بهآئين مادر آئيدتا راهدرست بافتعوطر بقحق ووثيد بكواى ينمبر درجواب آنهاكه مادين اسلام واكه آئين ستوده ابراهيم است بیروی میکنیم که یاك و منزه ازشرف است (۱۳۵) بگوئید كه ما مسلمين ايمان بخدا آوردمايم و بهآنكتابي كمبريينمبرما فرستاده وبه آ نجه بر پيغمبر ان گذشته چون ابر اهيم واسماعيل واسحق و يمتوب و فرزندان او وموسى وعيسى فرستادند وبهنة آنجه بينمبران ازجانب خدا آوردند بهمه عقیدممندیم و میان هیچ یا از پیتمبران فرق نگذاریم و بهرچه از جانب خداست گرویده وتسلیم فرمان او مستیم (۱۳۹) پس اگر به آنچه شما ایمان آوردید

فغداختذفا وإن تؤتؤا فانكا أذف شفا وَهُوَالتَهِبُعُ الْعَلَيْمُ إِلْهِ عِبْنَا اللَّهِ وَمَنَ اَخْسَنُ مِنَ اللَّهِ عِ وَتَعَنْ لَهُ عَلِيدُونَ ﴿ وَمُولَ الْعُلَا مُؤْمَنا فِي لَلْهِ وَمُورَّ رَبُنا وَرَبُكُمْ وَلَنَاآ عَالِنَا وَلَكُمْ آعًا لُكُمْ وَعَنْ لَهُ غَلِصُونَكُ هَ وَعَنْ لَهُ غَلِصُونَكُ هَ وَعَوْلُا إنَّ انزميم وانعليها وانعيَّ ويَعْفُونِ وَالأَسْنَاطَ كَانُوا مُودًا أَوْضَا لَى فَلْ آنَهُ إِنْ اللهِ مِنْ اللهُ وَمَن اظْلَامِينَ لَمُ انتة قانغك فالماكتث وتكؤماك تبثأ والانتناؤن فاكافؤ يَعْلُونَ ۞سَبَعُولُ التُفَعَلَ أَمِنَ النَّاسِ مَٰ اوَلَهُ مُعَنَ فِينَالِهِمُ الكا كانواعك فالخا يفيلك فإ العزب يمندى فايئنا ذاك صِرَاطِ مُسْتَفِيهِ وَكَذَا لِكَ جَعَلْنَا كَزُامُنَةً وَسَطَّا لِتَكُونُولُتُهُ ۗ عَلَ النَّائِنَ يَكُونَ الرَّمُولُ عَلَيْهُ ثُنَّهِ بِدُّا ﴿ وَمَالِمَتُكَ الْعِبْلُهُ الغَى كُنْكَ عَلَيْها الْإِلْتَعَالَمَ مَنْ يَلِيمُ الرَّسُولَ مِثَنَ يَنْعَلَيْ بِعَلْ عَقِبَتْ إِذَانَ كَانَتُ لَكِيرَةُ الْإَعَلَ لِذَنَ هَدَى اللَّهُ وَلَا كُانَاشُ لِيُضِيعَ إِيمَا مُكْرُانَ اللَّهُ بِالنَّاسِ لَوَوْفُ وَجِهُ اللَّهُ مِا لِنَّاسِ لَوَوْفُ وَجِهُ ال تختك شظر ألتجي إنحرال وقتبث ماكنتم تؤلؤا وج مكم تناز

يهودونساري نيزايمان آورندراه حقيبا فتداندواكر ازحة روى بكردانند وآئين شما نيذيرند شكنيست كهآنها بخلاف حقيمني برباطلخواهند بود شمادل قوی دارید که خداونداز شرو آسیب آنها شما رانگاه میدارد چه اودعــای اهــلایمان میشنود (۱۳۷) رضكآمیزیخداست كهبما مسلما ناندنك فطرت ايمان وسيرت توخيد بخشيده هيج ونكي خوشتر ازایمان بحدای یکنا نبست وما او را بی هیچشائبه شرک برستش میکنم (۱۳۸) بکوای پینمبر باهل کتاب کهشمارا بامادرموضوع حداچهجای بحث وجدال است در صور تبکه او پرور دگارماوشما است ومأمسئول کار خودوشما مسئول كردارخويش هستيد چيزيكه هستمائيم تنهاملتيكه خدارا بیکتائی شناخته واورا ازروی خلوس پرستش میکنیم (۱۳۹) یا اكرشمااهلكتاب درموضوع انببا بامسلمين مجدل مرخاسته وكوثيدكه ابراهيم واسمميل واسحق ويمقوب وفرزندان اوبرآئين يهوديت بودند يانسرانيت حدامرامي فرمايد كهدرجواب بكوكه تما بهتر ميدانيديا خدا وكيست ستمكأدترازآنكه شهاذت خدا رادربازءلين انبياكتمانكند و خداغافلاد آنچه میکنیدنیست (۹۴۰ آنگروه پیش از پینمبر ان وامتان همه درگذشتند هرچه کردندبرای خود کردند وشمانیز هرچه کنیدبسود خودکنید وشمامسئول کارآنان نخراهید بود (۱۴۱ امردم سفیه بیخرد خواهند گفت چهموجب آن شد که مسلمین از قبله ای که بر آن بودنده (بيت المقدس) روى بكميه آور ـ ندبكواى بينمبر مشرق ومغرب خداير است وهركه راخواهد اوبراه راستهدایت كند ( ۱۴۲) ما هم چنان شما مسلمين را به آئين اسلام هدايت كرديم ونيز بيار استيم باخلاق معتدل و سيرت نيكوتا كواممردم باشيد تانيكي و درستر راساير ملاعالماز شما بیاموزند چنانچهپیغمبر (مع)راگواه شماکردیم تاشما از ویبیاموزید ( ۱۴۳) وای پینمبرما قبله ای کهبر آن بودی نگردانید بهمگر براینکه بیازمائیم وجداسازیم گروهی دا که از پینمبرخدا بیروی کنند از آنانکه بمخالفت اوبرخيزند واين تغييرقبله بسيكران بود جزدرظرهدايت یافتکان بخداوخداوند اجریایداری شمارا درراه ایمان تباه نگرداند كه خدا بخلق مشفق ومهر با نست (۱۴۴ )ما توجه ترا بر آسمان با نتفااروحي وتنيير قبله بنكريم والبتهروى ترابقبله ايكه بدان خشنود شوى بكردانيم پس دوی کن جلرف مسجدالحرام و شمامسلمین نیز هر کجا باشید در نماز روی بدان جانب کنید .

وَإِنَّ الْدَبِّنَ اوْتُواالِكُمَّابَ لِيَعُلَّوْنَ آمَّهُ الْحَقِّ مِنْ دَيْهِمْ وَمَاللَّهُ بظافلة تأتغكؤن وكنن آتبت الدبن اؤنؤا الكاب بكإلاية مالمَيغُوافِيلَنَكُ قَمَا آنَكَ بِينَا بِعِ فِيلَا مُرْ قَمَا بَعْضُهُمُ بِنَا بِعِ فِيلًا بَعَضْ لَهُن البَعْثَ آمُوا أَنْهُم مِن بَعْدِ ما لَحَاقَكَ مِنَ الْعِلْ إِنَّكَ إِذًا لَدَ الظَّالِمِنَّ ﴿ لَذَنَ الْبَنَّا مُزُالِكًا مِيعُرِهُ فَالْكِالِمُ مُؤْلِدًا لَكِيا مِعُرِفُونَ ٱبْنَأَكُهُمْ وَاِنَ فَرَبِقًا مِنْهُمْ لَكُنْهُوْ أَنَّ الْحَيِّ وَمُرْيَعِٰ لَمُونَ هَا يَئُ مِنْ دَيْكَ فَلَاتِكُونَنَ مِنَ الْمُتَرِينَ ﴿ وَلِكُمْ إِنَّ فَا مُومُولِهِا فَاسْتَيْفُوا الْخَيْرُ إِلْيُ آيْمًا تَكُونُوا يَانِ يكرُ أَ اللهُ جَبَعًا إِنَّا لَكَ عَلَىٰ كُلُّ فَهُيْ قَدِيرُ ﴿ وَمِنْ حَيْثُ ثَرَيْكِ ثَوَلَ وَجُعَكَ شَظِرَ المتيجدا كترام وإفاه لكية بين زمك وماايله يغاغا عتاتغادكا زُمِنْ حَيْثُ نَوَجَتَ نَوَلَ وَجُعَلَتَ شَطْرًا لَهَ بِعِيدًا لِحَرَا مِرْوَجَتُ مَا كَنْتُمْ فَوَلُوا وْجُومَكُوٰ شَطَرٌ أَيْنَلَا بَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُوٰ جَنَّةُ الكَّا الْذَبَ طَلَمُوا مِنْهُ ثُمُ فَالْا قَنْتُوْ فُرُ وَاحْتُونِ وَلِأَنْزَ يَعْمَدُ عَلَيْكُمُ وكتكر تنكرن فكازسك المرزر ولاينكر تبالاعكبة الماينا وَيُزَكِّبُ مُعَلِّمُ وَيُعَلِّمُ وَالْكِمَّا لِيكَابُ وَالْحِكُ وَيُعْلِمُ كَزُمًا لَوَ اَكُونُوا تَعُلَدُنُّ هِمَا ذَكُرُونِكَ ذَكُوكِ وَاحْتُكُرُ وَاحْتُكُرُ وَالِحَ لِانْكُفُرُونِيُّ ع النَّهُ الذَّبَ امْوااسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ الصَّلُوةُ إِنَّ اللَّهُ اللَّهِ الصَّلُوةُ إِنَّ اللَّهُ

وكروه أعلىكتاب بخويل مهدانندكه ابن تغيير قبله بحق وراستهاز جانب خدااست نهبدلخواه کس و خداوند از کردار نایسند آنهاغافل نیست (۱۳۵) و توای پینمبر (مع) محققا بدان که اگر هرقسم معجزه براى اهلكتاب بباورى بيرو قبلهتو نفوند وتونيز تبميت ازقبله آنان نخواهی کرد وبعضملل تابع قبله برخی دیگر نشوند واگرتو(یمنی پیروانت) تابع دلخواه وهوسهای جاهلانه آنها شوی بعداز آنکه ازجانب خداطمودانش يافتى درجنين صورت البته اذكروه سنمكاران خواهى بود ( ۱۴۹ ) گروهی کهما بر آنها کتاب فرستادیم (بهودونساری) محمد (س) وحقانيت اورابخوبي ميهناسند بدانكونه كه فرزندان خودرا وليكن گروهی از آنان از راه عنادحة را کتمان میکنند درصورتیکه علیمان دارند ( ۱۹۷) حقهدانست کمازطرف حدا بسوی تو آمدودیکران بر باطاند هیچشبهه بدل داه مده (۱۴۸) سرکسیدا داهیاست بسویحق (یاقیلهایست دردینخود ) کهبدانداه بابدوبان قبله روی آورد یس بفتابيد بخيرات ومبادات كممركجا باشيد همة شما را خداوند بمرسة محفر خواهدآوردمحتقا خدا برهرچیز قادروتواناست (۱۴۹)وازهر کجاوبسوی هردیار بیرونشدی(ایبینمبر) روی بطرف کعبه آور جون أين دستور قبله بروجه ثواب وبامر خدا است وخداونداز كارشما غاظل نیست (۱۵۰) وای رسول ازهر جا و بهر دیار بیرون شدی روی بجانب کعبه کن وشمامسلمین همیهر کجا بودیدروی بدان جانب کنیدتامردم بحجت ومجادله برشما زبان نكفايند جزكروه ستمكار و معاند با اسلام و از جدلو گفتگوی آنان هماسلا نیندیعید وازنافرمانیمن بترسیدو بفرمان من باشيد تانستورحمتم رابراىشما بحدكمالدسانم وباشدكه بطريق حقوثواب راهیابید ( ۱۵۱)چنانکه رسولگرامی خودرا فرستادیمکه آياتمارا براعشا تلاوت كند وننوس عمادا ازبليدعو آلودكيجهل وشرائها للومنزه كردا ندويهما تعلييشريت وحكبت دهدوازا وبياموزيد مرجه رانمیدانید ( ۱۵۲ ) سرمرا یادکنید تاشمارا یادکنیوسیسشکر نىستىن بىجاى آرىدو كفران نىستىمكنىد (١٥٣) اى اعلى ايمان در يېشرفت كار خودسير و مقاومت پيشه كنيد وبذكر خداونماز توسل سدائد كه خد

مَعَ الصَّارِبِ ٢٠ وَلَا تَعَوْلُوا لِنَ يُقَدِّلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ٱلوَّاتُ كُلُّ آخياً وَلِينَ الاتَعْرُونَ ﴿ وَلَتِتَاوُكُونَ إِنَّى مِنَ الْغَوْفِ وَالْجُعِ وَ نَفْهِن مَنْ لَامُوالِ وَالْكِلْفِينَ الْمُرَّاكِ وَيَثْلِلْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ ا انذااصا بَهُ مُصِيبَ فُكُ لُوَ النالِيدِ وَالْوَالْبُ وَلَا عِنْ ثُلْكُ الْوَالْلَهُ عَلَيْنِ صَلَوْا فَيْنُ نَوْيِمُ وَدَحْتَ قُوا وُلِلْكَ فَمُ الْمُفْذُونَ ﴿ إِنَّ الْفَفَا وَالْمُزَوَّةُ مِنْ فَعَا فِي اللَّهِ فَنَ عَجَّ الْبَنْتُ آوِاعْتُمُ فَالْالِثَاحَ عَلَيْهُ آن بَعَلَوْفَ بِهِمَّا وَمَنْ تَعَلَوْمَ خَبْرٌ فَانَ اللهَ سَاكِرُ عَلِيمُ إِنَّ الْذَينَ بَكُلُونَ مَّا آئِزَ لَنَا مِنَ أَلِيَنَا بِ وَالْمُدُومِ مِنْ بَعْيِمِنا يَتِنَاهُ لِلنَّاسِخُ إِنْكِامُ لِيُولَاكَ بَلْعَهُ مُرا شُدُوَ لِلْعَهُ ثُمُ الْلاعِنُونَ<sup>®</sup> إكالكين المؤاواً صَلَىٰ وَيَبِّنُواْ فَاوُلَكُ اَ وَبُعَلِهُمْ إِنَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه التحييها فالذبن كفروا ومافزا وفركفا واللك علبهم لَمَنَهُ اللَّهِ وَلَلَّالْا فَكُوْ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينٌ ﴿ ظَالِدِينَ فِيهُا لَا يُفَعَّدُ عَنْهُمُ السَّنَابُ وَلاهُمْ بُنظَرُونَ ﴿ وَالْمُنْكِزُ الْهُ وَاجْدُ لَا اللَّهَ اللا مُوَالدَّمُنُ الرَّيمُ ﴿ إِنَّ فِي كَنِّي التَّمَوَّا بِوَالْأَرْضِ وَ اخيالاياللبل والتهاد والغالب المي تغريب العيطا ينفتخ الناسخ مَا آفرَ لَ اللهُ مِنَ النَّهَا مِن مَا وَ فَلَمْنا بِهِ الأَرْضَ فَلَدُ مَوْنِهَا وَبَثَ فِهِ إِن كُلِ ذَا يَهُ وَمَسْرِينِ الرِّبَاحِ وَالنَّفَابِ

(17) (14) (14) (14) (17) (14) (17)

یارسابرانست(۱۵۴) وآنکسیداکه درداه خداگشته شد مرده نیندادید بلكه اوزنده ابديست وليكنهمه شما اين حقيقت رادر نخواهيد يافت (۱۵۵) والبته شمارا بسختیها (جون ترس و گرسنگی ونقصان اموال و ننوی و آفات ذراعت) بیازمایم و بشارت و مؤده آسایش از آن سختی هستا مابران راست (۱۵۹) آنانکه چونبحادثیسخت وناگراری دیارشوند صبوري يبش كرفته وكويند مابقرما نخذا آمده وبسوى اورجو وخواهيم کرد (۱۵۷ )آنگروهند که بایشاندرودهاست از جانب پروردگادو رحمت خاس وآنهاخود هدایت یافتکانند (۱۵۸) سمیصفا ومروه اذ شعائر دینخداست پس هر کس حج خانه کعبه بااعمال مخصوص عمره بجای آورد باکینیست بر اوکسمی صفا ومرو، نیز بجای آرد ( چون قبل از اسلام مشر کین دوی کورصفاومرو ، بتها دا میگذاختند مسلمانان گمان کردند سی درآنجا گناءاست این آیه آمد ) وهرکس براه خیرونیکی شتابد خدا یاداش ویخواهدداد کهاوبهمهٔ امور خلق عالماست (۱۵۹) آنگروه از(علماء) اهلكتاب كهآيات وادلعواضحه ايراكه براعهدايت خلق فرستادیم کتبان نموده و پنهان داشتند پس از آنکه برایحردم در كتاب آسماني بيان كرديم آنها راحدا لمن ميكندوجن وانس وملك نيز لمن میکنند (۱۹۰) مگر آنهائیکه توبه کردند مفاسد اعمالخود دا وبیان کردند برای مردم آنچه را که کنمان میکردند پس توبه اینگروه دامىيديرم كدمنم يديرنده توبه كناهكادان ومهربان بعلق كسانيكه كافرشدند وبعقيده كفر مردند البتهبرآنكروهاستلعنتخدا و ملاکه وتمام مردمان (۱۹۲) همیشه درجهتم بمذاب شکنجهانه که برآنان تعنیضعذاب دهندونه بنطررحست بنکرند (۱۹۲۳) وخداعشماً خدای یکتاست نیست خدائی مگراوکه بخشاینده و مهربانست ( ۱۹۴) محتتا درعلت آسانها وزمين ورفتو آمد شبوروز وكفتيها كهبروى آب براي انتفاع علق بحركت اندوآب بارازيرا كه عدا أذ بالافسرو غرستاد تا یکانآب زمین وابسدازمردن(ونابود شدن گیاءآن)ذنده کرد وسیز و خرم گردانید و دو برانگیختن انسوا خمیوانات دیدمین بودد مزيدن بادها بمرغرقيو درخلتتأير

المَعَ بَهْنَ التَمَاءَ وَالْأَدْضِ لَابًا فِ لِقَوْمِ يَعِفْلُونَ ﴿ وَمِنَ النَّالِ مَن بَعِيَّ نُمِن دُونِ اللهِ آذا وُ الْعِينَ مَهُمُ كَتِيا اللَّهِ وَالدَّبِ المَنوَاآتَدُ مُبَّا يِنَّوْوَلُوَيَ عَلَانِينَ ظَلَوْ إَلَيْ يَرَوُنَ الْعَنَا بِثَانَ الْفُوَةَ اللهِ المَيعاً وَآنَ اللهَ شَدِيدُ الْعَدابِ وَاذْتَبَرَةَ الْدَينَ البَّيُوامِنَ الدَّنِ الْبَعُواوَدَ آوَا الْعَدَابَ وَتَعَطَّعَنُهِ مِنْ الْأَسْبِابُ @ وَ الله بن البَعُوالوَآنَ لَنَاكُوَّةً مُتَكَبِّرًا أَيْهُمُ كَالْبَرِّ وَالْمِثَاكُمُاكِ بُرِيهُ اللهُ آعًا لَهُمْ حَسَراكٍ عَلَيْهُمْ وَمَا مُمْ يِعَا يَجِهِنَ مِنَ النَّارُّ النَّا النَّاسُ كُلُوا يَمْ إِنَّ الْأَرْضِ مَلَّا لَا طَيِّبًا وَلا نَشِّعُوا خطؤاكِ النَّبَطَا فِي إِنَّهُ لَكُنْ عَدُ وَكُبِّينَ هَا ثَمَا مُلْكُمُ إِلْكُونَ وَالْفَيْنَا ، وَآنُ تَعُولُوا عَلَى للهِ ما الاتَعَلَوْنَ ﴿ وَالْالْهِ لَكُمُ الليغواماا نزل المذفا لؤابل تليغ كما الفتنا عكب والماتثا آوكو كانَ ا بَا وَمُ لا يَعْفِلُونَ مَنْهِنَّا وَلا يَهْتَدُونَ هَوْمَثَلُ لَهُ يَ كَفَرُوْاكَتُثَلِلْدَى عَنِي عِالاِئِمَمُ لِأَدْعَا \* وَيِلْأَ مُنْ مُرْتَكُمُ عنى مَهُ لايمنفان الآية الذين اسواكلوا من طيباك مادَزَهٔ الْاُوْدَا اللَّهُ إِنْ كُنْتُمُ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمُ الْمَا مُتَعْبُدُونَ ﴿ لَمَّا كُمَّا عَلَكُوْاللَّهَ وَالدَّمَ وَكَمْ مَ لِينَهُ إِرْ وَمَلَّا أَمِلَ بِدِلِعَهُ إِلَّهُ فَيَن اصُطْرَغَبْرَ اغ وَلاعا دِ مَلا النَّمَ عَلَبَ فِي إِنَّ اللَّهُ عَنْوُرٌ وَجُمْ

كدفيما بين زمين وآسمان مسخر استادلة واضح برعلم وقدرت آفرينند است درهمه اینامور برای عاقلان (۱۳۵) برخی ازمردم نادان غیرخهارا هما نندخدا كير ندوجنا نكه خدارا بايستدوست داشت بآن بتان دوستي ورازند ليكن آنها كهاهل ايمانند كمال محبت ودوستى دافقط بخدامخموس دارند واكر بدانند مشركان سنمكار آن هنكام كعقداب خدا رامشاهده كنند كەقدرتوتواناكى خاسخداست (ازشرائخود سختىشىمان شوند) وعذاب حدا مشركا نرابسيارسختاست (١٩٦١)منكاميكه بيزارى جويند رؤساوبيشوا بانباطلان بيروان خودوعذاب خدارامشاهده كنندوهر كونه وسیله واسباب از آنها فطع شده وهیچروابط باطل بجا نماند (۱۹۷) آنگاه بیروان آنبیشوایان باطل ادروی بشیمانی وحسرت گوبندکاش دیکرباربدنیا بازمیکشتیم و از اطاعت اینان بیزاری میجستیم چنا نکه اینها گرهی از کار ما نگشوده و از ما بیزاری جستند اینگونه خدا کر دارزشت جاهلانه آنها را مایه حسرت و پشیمانی آنان کند وآنها راازغذاب آتش جهنم نجات نباشد (١٩٨٨) ايمردم بخوريداز آنجه درزمین است حلال و پاکیزه را وپیروی نکنید و سوسههای شیطانرا بدرستیکه شیطان از برای شمادشمن آشکاریست (۱۹۹) این دشمن استکه بشما دستور بدکاری وزشتی میدهدوبر آن میکمارد کهسخنانی ازروی جهل ونادانی بخدا نسبت دهید (۱۲۴۰) و چون کفار راکویند پیروی از شریمت و کتابیکه حدا فرستاده کنید یاسخدهند که ماپیروکیش پددان خود خواهیم بود وهرگز بحقوراستی داه نیافته اند (۱۷۱) ومثل کفار درشنیدن سخن انبیاودرك نكردن معنای آنچسون مثلحبوانی استكه آنرا آواز کنند ازآن آواز معنائی درا نکرده و جزسدائی نفنود کفار هم ازشنیدن و گفتن و دیدن آیات حق کروگنك و كورند زیر اعقل خودرا کار نبی بندند (۱۷۲)ای اعل ایمان روزی حلال و یا کیزه ای که ما نصیب شما کرده ایم بخوریدوشکرخدا را بجای آرید و تنهاسیاس او گوئیداگر شماخالس خدارا ميپرستيد (١٧٣)بتحقيق حرام كردانيد خدا برشما مرداروخونوگوشت خواوراوهرچه راکه باسم غیرخداکشته باشندیس هرکس بخوردن آنهامحتاج شود درصورتیکه به آن تمایلنداشته واز اندازه سندمق نيزتجاوز نكنه كنامي براونعواهد بودكه بقدراحتياج بعوردبدرستيكه خدا آمرزنده ومهربانست (۱۷۴)

إِنَّ الَّذِينَ يَكُمُونُ مَا ٱنْزَلَ اللَّهُ يُنَ الْكِتَّاكِي بَصُحَرُونَ مِلِي ثُمَّنًّا قَلِيلاً اوْلِئَكَ مَامَا كُلُونَ فِي لِمُؤْنِ إِنَّا لِنَا رَوَ لَا يُكِّلِّهُ مُرَاثُتُهُ وَرَالْقِبْمَرُولابُرُكُمْ أُولَكُمْ عَداكِ الدُّالِمُ الْكَاكِ الدَّيَ اشترؤا الضكلالة بإله كاى والعكات بالكغفوة فكآاضوكم عَلِ النَّادِ ذَٰلِكَ مِا نَا اللَّهُ تَزَلَ الكَّابِ الْحَقِّ وَإِنَّ الْذَينَ اخْتَلَفُوافِلْكِيَّابِلَهِي شِيَّاقِ بَعِيدٍ الْسَلَّالَ لَيْزَانَ تُوَلَّوُ الْمُؤَكِّمُ قِبَلَ لِلْكُرُفِ وَالْكَوْرِ وَلِكِنَ الْهِرْ مِنَ امْنَ مِاللَّهِ وَالْهُوْمِ الْكُوْفِ ﴿ ٱلْكَلَائِكَةِ وَٱلْكِيَّا بِيَّ النَّبَتِينُّ وَالْقَالْلَالَ عَلَيْجُنِيهِ دَوِمِ ألغزب وأبتنائ وألمشاكين وانن التببيل والشآثلين وفي الرَّفَاثِ وَأَفَامَ الصَّلَوْةَ وَالْتَى الرَّكَوْةُ وَالْمُوفُونَ بِعَهُ دِهِمُ إِذَا عَا هَدُوُّا وَالصَّابِرِينَ فِي لِيَاكًا وَالضَّرَّا ، وَحِبِنَ الْبَأَيُّ لِأَنْكَ الذَبْ صَدَفِوا وَالْكُ فَمُ الْمُقَوْنَ ﴿ إِلَّا نِهَا الَّذَبِّ امْوُا كذت عَلَيْكُوا الفِصاصُ إِلْقَانُ إِلَىٰ الْحُرِي الْحُرِّةِ الْعَبْدُ الْعَبْدِةِ الأنفى مألانفي فتراغفي لة من آخب المبَيْعُ فَاتِبَاعُ مِالْكَعَرُ فِ وَآدَاهُ البُّدِياحِ اللَّهِ ذَالِكَ تَغْفِيفُ مِنْ دَبِيرُ وَوَخَيُّهُ فَرَاغَتُكُ بَعْدَ ذَالِكَ فَلَهُ عَذَا بُ آلِيرُ ﴿ وَلَكُونُ فِي الْقِصَاصِ عَبُوةً إِلَّا وَلِي الْآلِبَابِ لَعَلَكُمْ تَلَقُونَ ﴿ كُنِي عَلَهُمْ إِنَّا لَمَضَرَّا عَدَّمُ الْوَفْ

آنا نکه (ازعلماهیه و دوغیره) پنهان داشتند آیاتی از کتاب آسمانیراکه حدادر بعثت محمد (س) فرستاده بودو آنرا ببهای اندك فروختند جز آتش جهنمنسيب آنها نباشد ودرقيامتخدا أذخشم باآنها سخن نكويدو از يليدى عسيانياك نكردا ندوهم آنانرا درقيامت عداب دردناك خواهدبود (۱۷۵) آنهاهمان گروهند که اختیار کردند ضلالت و کمراه. را بجای لطفوهدا يتوعذاب خدا وابجاى آمرزش ورحمت جددبر آتشجهنم سختجان وبرطاقتند حق اينستكه خداوند كتاب آسماني دابر استى فرستاد وكر وهمكه در آن اختلاف ومكابره كردند درخلافي دور ازحي خولهند مود (۱۲۹) نیکوکاری بدان نیست که روی بجانب مشرق یامنرب کنیدچه این چیزبی اثری است ( این آیه ردبریهودونماری است ) لیکن نیکوکار كسى استكه بخداى عالم وروزقيامت وفرشتكان وكتاب آسماني وبينمبران ایمان آردودارائی خودرا درراه دوستی خدا بخویشاوندان و پتیمانو فقیران ورمگذران و گدایانبدمد و مهخودرا درآزادکردن بندگان م ف کند و نماز بیای دار دوز کوه مال به مستحق برساند و باهر که عهد بسته بعموقم خودوفا كندودركارزار وسختى هاصبور وشكيبا باشدوبوقت رنجوتم صبرييشه كند كسانيكه بدين اوساف آداستهاندآنها بحقيقت راستگویانعالم و آنها پرهیزکارانند (۱۷۷) ای اعل ایمان برای شما حکم قصاص کشتگان چنین معین گشت کعمرد آزادرا درمقابل آزاد وبندورا بجاي بندووزن را بزنقماس توانيد كردوجون ماحب خون از قاتل که برادر دینی اواست بحواهد در گذرد بدون دیه یا بکرفتن دیه كاريست نيكو يس ديه را قاتل در كمال رضاو خوشنودى ادا كند دراينحكم تخفيف وآساني امر قصاصورجمت خداوندى است پسازايندستورهر که ازآن سرکش کند وبقاتلظلم وتعدی روا دارد اورا عذاب سخت خواهد بود (۱۷۸) وقماس برای حفظ حبوتشما است ای خردمندان تا مگر از قتل یکدیگر بیرمیزید (۱۷۹) دستورداده شد کهجون یک ازشها دا مرك فرارسد

إن تَرَكَ يَجَزُّ الْوَحِينَ \* لِلْوَالِدَنِ وَالْاَفْرَوِينَ مِلْكُوْرُ فِي حَفًّا كَا المُقَانِ ﴿ ثُنَّ مِنَ لَهُ بَعُدُمُا تَمِعُهُ فَاتَّمَا آثُمُهُ عَلَى الْذَنَ مُلَّا ٳڹٞٳڶڷ۬ۮٮؘػۑؽڔؙٛۼڸؠڔٞٞ۞؋ٙؾؙڂٵڡٙؠڹ۫ٷڝۣڿؠۜڣۜٵۘۏٳؿؗٵڡؙؙڞؘٳۧۑٙڹۼؘ فَلا آفتم عَلَيْكَ أَلِي الله عَفَوُ وُرَجُعُ إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهِ إِنَّ اللَّهِ إِنَّ الْمَنْفِي كنت عَلَيْكُوا الصِّبا مُكَّاكِنْتِ عَلَى الدَّن مِن مَنِلِكُوا لَعَلَّكُوا لَتُكُوا الله المعاد ولافي مَن كان مِنكر مَربينا آ وعلى مَرْمَعِينا مِنْ آيَامِ أَنْ وَعَلَى إِلَدَينَ يُطِبِقُونَهُ فِدْيَةٌ ظَعْامُمِيْكِينٌ فَتَنْ تَطَوَّعَ حَبْرًا فَهُوَ خَبْرً لَهُ وَآنَ تَصُومُوا خَبْرً لَكُرُ إِنَّ كُنْمُ مَلَكُ فَهُ وَكُمُ خَانَ الدَّبِي أَوْلَ مِنِهِ الْفُرَّانُ هُدَّى لِلنَّائِي بَيِّنَانٍ عِنَ الْمُدُدِى الفَرْخِ إِنْ فَنَ شَهِدَمِيكُو النَّهُ رَفَا بَصَيْرُ وَمَن كَانَ تمهضا آفعلى تفرفعية تأين آنام أتركب الله يكؤا لبسوق بُرِيدُ بِهِ إِللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمِلَّةِ وَلَيْكِرُوا اللَّهُ عَلَى مَا هَا لَهُمُ اللَّهُ وَلَعَلَكُزُ لَنَكُرُهُ نَ هِوَانِدَاسَا لَكَ عِبَادِهِ عَنِى فَاقِثَةً مِنَّا أجبب دعوة الذاع إذا دعان فلبستي والح لنؤمنوا وبعكم بَرُهُ ٰ لُونَ@أَجِأً لِكُوْلَ لَهُ الصِّياءِ الرَّفَثُ إِلَىٰ لِيَا لَكُوْمُنَّا لِيَاسُ لِكُرُنُوٓ اَنْتُمُ لِيَاصُ لَهُنَّ عَلِرَاللَّهُ اَلَّكُرُ كُنْتُمْ قَفَا فُوتَ . أَفْكُونُ كُنَابَ عَلَبْكُ وَعَفَاعَنَكُونَ فَالانَ بَاشِيْ فَي وَالْتَفُوا

اكر داراىمتاح دنياستوسيت كندبراى بدرومادرو جويشان بقدرمتمارف اینکار سزاوارمقام پرهیزکاران است (۹۸۰) پس هرگاه کسیساند شنيدن وصبت آنرا تنيير دهدوبرخلاف حقيقتد فتار كند كناه اين كادبر آنهاست كەعمل بخلاف وصيت كنندنه برموصى وخداوند بهر چيزشنوا و دا ناست (۱۸۹) وهرکس جنین پندارد که از وصیت موصی بوارث اوجفاو ستمى دفته وباصلاح آن پردازدبراو كناهى نيست بلكه تواب كرده اگر چه باشتباه وخطارفته باشد (جه آنكه نبك انديشي وعدالت منظور داشته ) زيرا خداوند آمرزند. كناه خلق ودرحق همهمربان است (۱۸۴) اى اهلايمان برشماهم دوزه داشتن فرض كرديد جنانكه امم كذشته وانيز فرض شد،واین دستور برای آنستکه شما پرهیز کار شوید (۱۸۴) روزهایی بشمارهممين روزهداريد (تمامماهرمنان) وهركسازشما مريض باشديا مسافر بشمارة آنازروزهای غیرماه رمضان روزه داردو کسانیکه توانند روز مداشت بزحمت ومشقت عوض هرروز فدا دهند آمدر كهفقير كرسنة سیرشود وهرکس برنیکیبیفزاید این سی بهنراست برای اووی تعلل روزه داشتن شمارا بهتر خواهدبود اگرفرائد بیشمار این عمل را بدانید (۱) ماه رمضن ماهی استکه نازلشده است در آن قر آن بر ای مدایت مردمو باادله روشن براى راهنمائي و امتياز حق ازباطليس هركدر يابيماه رمضان را باید روزه بدارد و هرکس ناخوش یا در سفر باشد بشماره آنجهروزه خوردهاست اذماههای دیگرروزه داردکه خداوند برای شما حكمرا آسانخواسته وتكليفىرامشكل نكرفتهتااينكه عددروز راتكميل كرده وحدارا بعظمت يادكنيدكه شمارا بدين اسلامعدايت فرمود باشدكه ازاین نست بزرك سیاسكزاد كردید (۱۸۵) و چون بند كان من ازدورو نزدیکی من از توپرسند بدانند که من اینا نازیك خواهم بود وهر که مراخواند دعای اورا اجابت کنمیس بساب عوت مرا (ویینمبر ان مسرا) ببدير ندو بمن بكروند باشدتا بسمادت راميا بند (١٨٦) حلال شدبر اىشما درشیهای مادرمنان مباشرت بازنان خود که آنها جامه سترو عناف شما وشما نیزلباس عنت آنها هستید و خداجون دانست که شما در کارمیا شرت زنان بنافرمًا ني نفس خود رادرورطه گناه مي افكنيد لذا از حكم حرمت (مواقعه درشبهای رمخان) درگذشتوگناه شمارا بخشیداد اکنون درشب رمضان رواست كه بازنها بحلال مباشرت كنيد

ماكنت الله لكُنُ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَيْ يَتِّبَ بَنَ لَكُرُ الْخَبُطُ الْإِنْجُمُ مِنَ الْجَنِطِ الْأَسُودِينَ الْفِرِّ أَنْ يَتُوا الْضِيامَ إِلَى الْلَبَاقَ لَانْنَالِيُكُنَّ وَٱنْهُزعَالِهُوْنَ فِي لِمُسَاجِيِّ يَثْلِكَ حَدُونُا لِلْهِ فَالاَتْفَرَّ وَمُّالَكُ لِكَ بُبَينُ اللهُ الإليالِيَّا مِركَعَلَهُمُ يَنَعُونَ هَوَلاَفَا كُلُوْآ مَوْالَحُمُّمُ لِيَعُونَ هَا لَا فَأَكُلُوْآ مَوْالَحُمُ . بَنِيْكُوْ بِالْبِاطِلَ وَتُدَّلُوْ الِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِيَا كُلُوا فَهَا مِنْ اَطْلِ النَّاسِ اللَّهُ مَ وَانْتُمْ تَعَلَّوُنُّ ﴿ إِسْتَلَوْنَكُ عَنِ الْأَمِلَةِ قُلْ فِي وَافِهِ فِي لِلنَّا مِنْ أَلِمُ وَلَهُ مَا لَهُ مُ إِنْ مَا تَوْا الْمُؤْتَ مِنْ طُهُورِهِ اوَلِكِنَ البِرَيْنِ الْعَيْ وَاقْوَا البُوْتَ مِنْ ٱبْوَابِهِ الْحَرِ اتقواا ملة لَعَلَكُونُ فُلْكِي فَ صَوْفًا يُلُوا فَ سَبِيلِ مِلْهِ لَذَهِ مِنْ فَالْلِكُمْ وَلاتَعْنَادُوانَ اللهُ لايْغِنُ الْمُعْنَدِينَ ﴿ وَالْمُنْكُومُ مُحَيْثُ تَقِفْتُهُوْ مُرْوَا خِرِهُ مُرْمِن حَنِثَ آخَرِهُ وَأَلِفِلْنَهُ آخَلُونِ القَنا وَلانْفا بِلُومُ مِنْدَا لِمَنْجِدِ لَكُرْامِ حَتَّى يُقَا بِلُوكُ فِيكِ. فَإِنْ فَمَا تَلُوكِزُفَا مُثُلُو مُرِّكُمُ لِلنَّجَرَاءُ ٱلكَافِرِينَ ﴿ فَإِنِ النَّهُوَا ۗ فَإِنَّا اللَّهُ عَفُو زُرَجِيمٌ ﴿ حَوْفًا لِلْوَهُمُ مَتَّى لَا تَكُونَ فِئُنَّهُ وَ ﴿ بَكُونَ الدِّنُ مِنْتُهُ فَإِنَّ النَّهُ وَافَلاعُدُواْنَ الْعُالِمَ الظَّالِمِينَ ﴿ ٱلنَّهُ زَاعَ الْمُ بِالنَّهُ زَلِحَ الْمِوْلَكُمُ مَاكُ فِصَالْحُ فَيَنَاعَتُكُ عَلَيْكُونُ فَاعْتَدُواعَلَيْ وَعِيثًا مَا اعْتَدٰى عَلِيْكُو وَاتَّقَوُ اللَّهُ

وازخداوندا نجهمقدرفرموده بخراهيد ورواستكه بخوريدو بباشاميد تا آنگاه که خطسفیدی روزازسیاهی شب در سپیده دم پدیدارگسرددپس ازآن روزه رابیایان رسانید تا اولشب وبازنان هنگام اعتکاف رمساجد مباشرتمکنید ایراحکام حدوددین خداست زنهار در آن راه مخالفت مپوئیدخدا اینکونه آیات خودرا برایمردم بیان فرماید نا باشدکه پرهیزکار شوند (۱۸۷) مال یکدیگر را بناحق مخورید وکار را به محاكمه قاضيان نيفكنيدكه بوسيله دشوه وزور پاره مالمردم را بخوريد بااینکه شما بطلانِدعوی خودمیدانید (۱۸۸) ای پینمیر(۲۰) از تــو سؤال كنند كسبب بدروهلال ماهجيست حوابده كه درآن تعيين اوقات عبادات حج ومماملات مردماست ونيكوكارىبداننيستكهازپشتديوار بخانه درآئید چهاینکار ناشایسته است (قبل ازاسلام چونکسی برای حج محرمميشد ازدرب خانهاشوارد نميشد تاحجشتمام شوداين آيه آمد) نیکوئیآنستکه پارساباشیدو بهرکار ازراه آن داخلشوید وتقوی پیشه کنید باشد که رستگار شوید (مهم) در را ه حدا با آنا نکه بجناك و دشمنى شما برخيز ندحهاد كنيدولي ستمكّار نباشيدكه خداستمكر را دوست ندارد ( • ٩٩) با كفارو مشر كين كارزار كنيدو آنا نرابقتل دسانيدهر كجا آنان رأبيا بيدوازشهرشان برانيد چنانكه شمارا ازوطن آواره كردندوفتنه كرى كه آنها كنند سحت ترازجنك استوفسادش بيشتر است ودر مسجد الحرام باآنها بجنك برنخيريدمگرآنكه پيش دستىكننددراين صورترواسه که درحرمآنها رابقتلرسانیداینست کیفرکافران (۱۹۹) اگر دست از شرك وستمبدارندازآ نهادر كذريدكه خداآمرزند ومهرما نست (جهر) وباكافرانجهادكنيد تافتنه وفساد ازروى زمينبرطرف شود و همه رآ آئین دین خدا باشدواگر ازفتنه و جنك دست كشیدند ( با آنها عدالت کنید) که ستهجز برستمکاران روانیست (۱۹۳ ماههای حرام وادرمقابل ماءهای حرامقراردهبدواگر حرمت آنماه نگاه نداشته وباشما قتال كنندشمانيز قصاسكنيد يس هركه بجور وستمكارى شمادست دراذكند اورا بمقاومت از پای درآورید بقدرستمی که بشمارسیده (یعنی بعدل باظلم كافران مقاومتكنيد ) واذخدا بترسيد

وَاعْلَوْاآنَا شَهَمَعَ الْمُتَعْبِينَ وَآنفِتُوا فِي مَبِيلِ شَي وَلا لُلْعَوُا بِإَبْدِبِهِ وُلِكِ النَّهَ لَكُوا وَآخِينُواْ إِنَّ اللَّهَ بِيُكِ الْحُيْنِينِ ۖ وَٱتَّخِلُا الحتج وَالعُهُمُ وَيُلِيُّوانِ الْحَصِرُونُ فَكَا اسْبَيْسَرَينَ الْحَارَيْنُ وَلَا تخلقوا ذؤسكونتع اينلغ الهذى تعجله فتن كان مينكوزمنضا ٵۏؠ**ٙۮ**ٳۮڲؽڹڗٳڛڂڣؖڣۮؠٙڎؙؽڹڝۑٵؠٳٙۏڝٙۮٙۊٳٝٳۏڵٮٛڮٛ فإذاا منتتم فتن تتتم بالعنر وإلى لحتج فتااست بسرمن الهازي فتن لزَعِد فَصِيا لَمَ لَكُ إِيَّا مِنِ الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا دَجَعْتُمُ أُ بِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ذَٰ لِكَ لِمَنْ لَمُرْمَكُنُ ٱصْلُهُ خَاضِى ٱلْبِعِدِ الحرالم وَاتَّقُوٰااللَّهُ وَاعْلَوْا آنَ اللَّهُ صَدِيدُ العِفَائِ اللَّهِ الْحِيدُ العِفَائِ الْجَ آئهُهُ مَعَاوُمانَّ ثَمَنُ فَرَضَهِ فِينَ الْجِّ فَلَارَفَ ۚ وَلَافَنُوقَ وَ الإجلال في الحج وما تَفْعَلوا مِن حَيْرِيعَ لَكَ اللهُ وَتَرَدَ وَدُوا فَا تَخْتُ التُّادِالتَّغُونِيُّ وَالْغُونِ لِمَا أُولِيْ لَأَلْبَابِ الْبَرَعَلِيَكُرُبُخُاحُ آن تَبْنَعَوا فَضُلا مِن رَبِيِّ وَإِذا آفَضَهُم مِن عَنَافٍ فَاذَكُرُوا الله عِندَالْكَعُرَالِحُ الْمُرُوادُكُمُ وَمُكَا مَدِيكُ وَوَانَ كَنُهُمُ مِنْ مَنِكِ إِلَى الضَّالَةِنَ ﴿ ثُرَّ أَفِيضُوا مِنْ كَيْثُ أَفَاضَ النَّامُنَ اسْتَغْفِرُوا اللهُ أِنَّ اللَّهَ عَفَوُ وُرَّحِمْ فَ وَإِذَا فَضَبْتُمْ مَنَاسِكَ فَ فَازَكُو اللَّهِ كَنْ لَا ذَا لَا أَنَّا كُوا أَوْاتَ تَا ذِكُمُ الْمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعُولُ رَبُّنَّا انِنا

[الجزو (۲) و بدانید که خدا باپرمیر کادانست (۱۹۴) ازمال خوددرداه خداانفاقی كنيدايكن نهبعد اسراف وخود رابعهلكه خطروبيجادكي نيفكنيد و نیکوئی کنید زیر احدا نیکوکاران دادوست می دارد (۱۹۵) معه! عمالحج وعمر ودابراى حدابيا يان رسانيدوا كرترس ومنعى بيش آيدفرسنادن قرباني كهكارى سهل است بجاآريد وسر متر اشيدتا آنگاه كه قرباني شما بمحل ذبح برسد وهركس بيمارباشد يادرد سربراوعارض شودس بتراشدواز آن فدا كندبه روز دداشتن باسدقه دادن باكشتن گوسفنديس از آنكه ترس ومنع برطرف شودومر كسادعمره تمتع بهحج باذآ يدقر باني كندبآ نجه مقدوراوست ازشتروكاووكوسفند وهركس بقرباني تمكن نيافتسه روز درحج روزه بدارد ومفتروزهنگام مراجعت که ده روزتمام شود این عمل برآنكس است كه اهل شهرمكه نباشد اىبندكسان بأين احكام ممل کنید وازنافرمانی خدابترسید و بدانید که عذاب خداسختاست (۱۹۹) حج درماههای مدین است (شوال دیقده ده روز اول دی حجه) پس هر که راحج واحب شود بايستآ نجميان زدر وشوهر رواسترك كندوكار ناروا (مانند دروغ ومجادله وبدكوئي وكفتن لاواله وبلي والله الراه كند و شما هرکارنیك كنیدخدا برآن آگاهست وتوشه تقوی برای راه آخرت برگیرید که بهترین توشهاین راه تقوی است وازمن بهرهیزید و خدا ترس شویدای ساحبان عقل وادراك (۹۴ ) باكی نیست كه شمادرهنگام حج کسب معاش کرده وازفشل خدا روزی طلبید پس آنگاه که از عرفات بازكفتيد درمشعر الحرامذكر خداكنيدوبياد خداباشيدكه خداشمارا یسازآنکه بخلالت کفر بودید براه هدایت آورد (۸۹۸)سپسبطریش که همه مسلمین بازگردند رجوع کنید بمرفات (حطاب باغنیاء قریش استدرميان امت كهبه مثعرالحرام نمى وفتندوا زمشعربه منى نبى آمدند مانند سایرمردم) و از حدا طلب آمرزشکنیدکه خداوند آمرزنده و مهربانست(۱۹۹) آنگاه که اعمال حجبجا آوردید پسمانند پدوانخود بلکه بیش ازپدران حدا رایاد کنید (وهر حاجت دنیاو آخرت رااز خدا خواهید)بمنی مردم کوتاه نظر اذخدا تمنای متاع

فِالدُنْبَاوَمَالَدُفِ الْأَيْنَ أَيْنَ عَلَانٍ © وَمِهْ مُمْ مَنْ يَعَوُلُ دَبَّنَا اثنا فالذنبا حستة وفيا لايو فيستنة وقنا علاب النادك اوُلَكُ لَهُمْ نَصَيِبُ عِلْكَتَبَوُّا وَاللهُ سَهُ الحِنابِ فِ وَانْكُلُ الملة في آيام معند ودافي تتن تَجَدَّل عَرْمَ بْنِ عَلْآ الْرَعَلَيْد وَ مَنْ تَأْتَرُ فَلْآ الْرُبَعَلَىٰ لِإِلِنَ لَقَلْ فَالْقَوْا اللَّهُ وَاعْلَوْ آنَّكُمُ إلكه تنشوون ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعَيِّبُكَ مَوْلُهُ فِلْ كَبَوْدِ الذنيا وَيُثهِين اللهَ عَلَى لما فِ قَلْبَيْ لِهُ وَمُوَّا لَذُهُ أَيْضًا لِهِ وَإِذْ تَوَلْ سَلِحَ إِلَا وَضِ لِبُهُ لِدَيْهِ لَمَا وَبُهُ لِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسَلُّ وَ اللهُ لا يُحِينُ الْفَادَ اللهِ عَلَى اللهُ الْفَي اللهُ آخَذَ تُهُ العِينَ اللهُ الْفَي اللهُ العِينَ الله ما الالم فحتن أن عَمَا يَرْدُولَينَ إلى المان وَمِنَ النَّاسِ مَن لَكْرِي تَفَتُهُ النِيْغَاءَ مَنْ خَالِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَوْتَ بِالْحِبَادِ السَّالَةِ مُعَالًا الدن امنواا دُخلوا في لين لم كَافَةٌ وَلا تَتَبَعُوا خُطوا لِلكَ يُنطأ ٳؾٞڎؙڵؖڰۯؙۼۮۜۊٸڹؠڽٛٞ۞ڣٳؘۘڹۘٷۜٙڵڶڎ۬ؠٟڽ۫ڹڡؗۮۜؠڵڟ۪ٲؿؗڮۯؙؖٲڷڽؽٟڹٵڬ ڡۜٵۼڷۏۣٳٲڹٙٳۺؾۼڗڔڔٛٞڿڮؠؙ۞ڡٙڶؿڟٷڹٙ۩؆ٙڽؙڬٳڣؠؙ۬ٵۺؙ ۪ڣڟٚڵڸٟؿڹٳڶڣٵڡؚۊٲڵڶڵٷڰڎٷۻ۬ؿڶٷڡ۫ۺؙٷٳڸڶۿ؞ٛٷۼۼ ؙڵؙٛڰٚڡؙۅؙڒٞؖٛٛ۞ٮڶۼۘڬۺڵڷڹؠڷڒٵؾڹۜٵۿؙؠؽؙٵؠڮؠٙؽ۪ؾ؋ۣۅٙٸؽٚ ؙؙڹؾڍڶؽڡ۫ٵ۩ڶڡۣؽڹؾۼ؞ۣ؞ٵڿٲڎٷٷؘٵ۩۬ؿۺڮٳؙڵڡۣڣٳڮ

دنیوی تنهاکنند و آنان ااز نعمت آخرت نصیبی نیست ، و و مهر بعضی دیگر گویند بارخدایا مارا ازنممتهای دنیاوآخرت هر دوبهر ممندگردان و ازشكنج آتش دوزخ نكاعداد وموم مريك ازاين دوفرقه ازنتيجه اعمال خودبهر ممندخوا عندگشت وخدًا بحساب همهزودرسیدگی کند . (۴۰۴) خدارابادکنید بذکر تکبیر بعداز نماز (خصوص) درچندروزیمعین (یعنی ایام تشریق)وباکی نیست که درروزحرکتاز صحرا منارامقدمیامؤخر داردآنکسکه ازهرگناه پرهیزکار بوده وازخدا بترسیدو بدانیدکــه بسوی خدا بازخواهیدگشت (مهرم)مضیمردم مانند(اخنس بنشریقکه یکی ازمنافقان بود)ازگفتار دافریبخودتورابشگفتآرندکهازچرب زبانى ودروغ بمتاع دنيا شند وازنادرستي ونفاق خدارا برراستي خود كواه كيرند واين كس بدتر بن دشمن اسلام است (ع.م.م) چون از حضور تو دورشود كارش افساداست بكوشد تا حاسل خلق ببادفنادهدونسل بشر راقطع کند و خداوند مفسدان رادوست ندارد وهرگز درمشیت ازلی نخواسته که فسادکنند زه. ۴۴ چون اورا باندرزونسیحت گوینداز خدا بترصوترك فسادكم غروروخود يسندىاورا بربدكارىبرانكيزاندكه نصيحت نشنود جهنم اوراكفايت كندكه بسيار آرامكاه بديست (٢٠٩) بعضی مردانند (مراد علی(ع)است)که از جان خوددر راه رضای خدا درگذرند (مانندشبی که علی (ع) بجای بینمبر (س) در بسترخوا بید) وخدا دوستدار چنین بندگانست (۴۰۷)ای اعل ایمان معممتفقا نسبت باوامر حدا درمقام تسلیمدر آئید و ازوساوس تفرقه آور شیطان بیروی مکنید که اوهمانا شما را دشمنیآشکار است (۲۰۸)ساگربازبر امخطارفتید باوجودآ نكهادله روش ازجانب حدابر اى داهنمائي شماآمددراين صورت بدانيد كه حدا برانتقام خطاكاران تواناوبهمه امورعالم داناست (٢٠٩) آیاکافران که بااین ادله روشن ایمان نمی آورند انتظار جنین محالی دارند که حدا یاملاکه در پرده های ابر برآنها نازلشود وحکم (قهرخدا . بگیفرکافران)دوزی فرادسد و کارها همهبسوی خدا باذگردد (۲۹۰)ای يبنمبراذ بنى اسرائيل سؤال كن كه ما جقدرآ باتوادله روشن برآنها آورديم هر كس پس از آنكه نممت عدايتي كه خدار ندباوداد آنر ا بكفر مبدل کند(بداندکه) عقاب خدا بر کافران بسیار سخت است (۲۹۹)

ثنين المدَّن كَفَنرُوا الْحَبْوَهُ الدُّنيا وَلَيْعَوْنَ مَنَ الْدَبْ اسْوُادِ الذَّبْ الْقُوْافِقَ مُمْ يَوْرَالْفِيهُ إِزْوَاللَّهُ بَرُونَ ثُنَّ يَشَا أُبِعَيْدِ اللَّهِ كان النَّاسُ الْمَا قَ وَاحِدَهُ فَبَعَكَ اللَّهُ النَّبَتِينَ مُبَيْرِي وَمُنْذِكًّ وَٱنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابِ مِلْكِقِ لِعَكَرُ مَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْنَلَفُوانِيةُ وَمَالنَحْلَفِ مِهِ وَلِكَا الْدَبِنَ اوْنُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاتَهُ مُمُ الْيَناكُ بَغْيًابَنْهَا مُرْفَهَ مَك اللهُ الدَّبَنَ المَوْلِياا الْمُتَلَفُوا فِيدِينَ أَلَيِّي <u>ؠٳ</u>ۮ۬ؽٳ۬۬ڎۣوٙٳ۩۬ؽۿؘٮڮؿڹٛؽڬٵٛۥؙٳڮڝڒٳڟۣڡؙۺؾڣؠۣ<sup>۞</sup>ٱؠٚڿٙڽڹؠؙ آُن مَنْ فَالْوَالْجَنَّةُ وَكَامَا فِي كَامَا فِي مُثَلُ الْذَبِنَ خَلَوْا مِنْ مَبْلِكُمْ مَسِّعُهُمُ الْيَاسُاءُ وَالضَّرَّاءُ وَذُلْزِلُواحَيْ يَعُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِيُّ المَنُوامِعَهُ مَثَى فَصَرُا لِللَّهِ ٱللَّهِ إِنَّ فَصَرَا لِلْهِ قَرِيبُ اللَّهِ مَا لَكُ مَا لَكُ مَا نَايُنَفِقُونُ قُولُ مِنَّا نَفَعَتُمُ مِنْ خَيْرَ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْآفَرَ مِنَ وَ اليناعى والمساكبن وابن التببيل وماتفع الوامن خبرة إن الله بدعايم المنكف عَلَبَكُوا الفِينا لهُ وَمُوكِنُهُ لَكُوْوَعَ لَي لَنْ مَكُومُوا شَبْنًا وَهُوَجَبُرُ لِكُرُّ وَعَلْهِ آن يَجْوُ إِضَبْنًا وَهُوَثَسَرُّ لِكُزُّ وَاللهُ يَعْلَاوَانَتُهُ لِاتَعْلَمُونَ ۖ يَسْتَلُونَكَ عَنِ النَّهُ لِلْحَرَامِ فِنَا إِنْهِ ۗ فُلْقِيْاً لُهُ جِهِ حَكِيرٌ وَصَدَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَكَفُنُوبِهِ وَالنَّهِ إِجْرًا وَيُوْالِجُ ٱمْيِلُومِنْهُ ٱكْثِرَعِنْدَاهُ وَٱلْفِئْنَةُ ٱكْثِرَمِنَ الْقَنْلُ حيوة عاديت ومتاع دنيوى درنظر كافران جلوه نموده كهاهل ايمان دا فسوس ومسخره میکنند ولی مقام تقوی پیشکان روزقیامت بسی برتر از کافر ان استوخدا بهر که خواهد روزی بی حساب بخند (۲۹۳ )مردم یك گروه بودند خدارسولان رافرستاد که نیکو کاران رابشارت دهند برحمت وغفرانش وبدان وابترسا نندازغذاب نيرا ش وبايينمبران كتاب براستي فرستاد تا تنها دينخدا بمدالت در موارد نزاع وخلافهردم حکم فرما باشد سیس همان گروه که برآنان کتاب آسمانی آمد ( نه غیر آنها)برای تمدی بحقوق یکدیگ در کتاب حق شبهمواختلاف افکندند (واختلاف ایشان بجهت حسدوظلمی بود کهدرمیان ایشان بود) پسخدا بلطف خوداهل ايمان راازظلمت شبهاتبنور حقهدايت فرمود (واين راهنمائی خداسب لطف اوست بربندگان) وخداه ندهر کدرا بخواهد داه راست بنماید (۲۱۳) کمان کردید کهبهشت داخل شوید بدون امتحاناتیکه پیشازشما برگذشتگان آمد که برآنان رنج وسختی هـ ا رسید و همواره پریشان خاطر و هراسان بودند تا آنگاه که رسولو كروندكان باوازشدت اندوه ازخدا مددخواستهوعرض كردند بارخدايا کی باشد کهمارایاری کنی (وازسختیها نجات بخشی) در آنحال برسول خطاب شدهان بشارتده کههما نایاری خدانز دیك خواهد بود (۲۹۳) اىيىنمبراز توسئوال كنند درراه خداجه انفاق كنيم بكوهر آنجه ازمال حود انفاق کنید درباره پدروماهرو حویشان و فقیران وراه گذران دواست وهرنیکوئی کنید خدابرآنآگاه است (۲۱۵) حکم جه اد برای شما مة ركرديد وحال آنكه برشمانا كوارومكروه است ليكنجه بسيادشود که چیزی راشها ناگوار شمارید ولی بحقیقت خیروصلاح شما در آن بوده وچه بسیار شود کهدوستد ر چیزی هستید ودرواقع شروفسادشها در آناست وخداوند بمعالع امورداناستوشما نادانيه ٢٩٩ كيينمبر مردم ازتوراجع بجنك درماه حرامسئوال كنند بكو كناهى استبزوك ولى بازداشتن خلق ازراه خداوكفر بخداوبايمال كردن حرمت حرم خدا وبیرون کردن اهل حرم (کهمشرکان مرتکب شدند) بسیادگناه بزراوترى است ومتندكري فسادا نكيزتر اذقتلااست

لايزالؤن يفانلؤنك نرحني يُزدُو كُنْعَنْ دِينِكُ إِن اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَزِيِّدِ دُمِنُكُونُ عَنْ دِبنِيهِ فَيَمَنْ وَهُوَكَا فِرُ فَا وَالْكَتَّخِطَةُ آغَا لِهُمْ فِي الدُّنْبَا وَأَلَا خِرَةً وَاوْلَئَكَ آصَعَا كِالنَّازُ فَهُ فَهَا ظالِدُونَ@إِنَّ الْدَنَ الْمَنُوا وَالْدَيْنِ طَاجَرُوا فَجَا هَدُوا فِ سَبِيا اللهُ اوْلَنْكَ بَرْفُونَ رَحْمَتَ اللهُ وَاللَّهُ عَفُوزٌ رَحِيهُ تَسْتَلُوْنَكَ عَنْ لِحَرُوالْلِيَسْرُولْ فِيهِ مِلْ الْمُؤْكِبُ رُوَمَنْ الْفِمُ لِلنَّاسُ وَاثْمُهُنَّا ٱلْجُرِّينُ نَفِعِهِما ۗ وَيَسْتَلُونَكَ مَا ذَا يُنْفِعُونَّ ثَلْ الْعَفُو كَنْ النَّهُ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُواْ الْأِيابِ لَعَلَكُونَ نَفَعَكُمُ وَنَكُ فَالدُّنْيَا وَالْإِنْ أَوْلِسَنَا وُمَكِ عَنِ البَيَّا فَى قُلُ اِصْلَاحٌ لَهُمْ خَبْرٌ وَانِ تُغَالِطُوهُ مُ فَاحُوا نُكَوْزُوَا لِلهُ يَعَلَمُ لُلُفُي حَينَ الْمُصْلِّحُ وَلَوْشَاجَ ﴿ اللهُ لَآغَنَتَكُوْ إِنَّ اللّٰهَ عَن زُحَكِمٌ ﴿ وَلاَنَكُوْ الْكُمْرُ كَا لِيَكُّ فؤمةً وَلَامَهُ مُوْمِتَ مُنْظِرُ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ ٱعْجَيْنَكُمْ وَلاَتْكُوْ المنثركان تخافؤمنوا ولقب لمفوين يخزئين مشترلن وكوآنج تكز اؤلفك بنغون إلى النازوا مله يدعوا إلى أبحت والمفغيرة ۣۑٳۮؽ۬ڰٷؠؙڹؾۣڽؙٵؠٚٳڣۅڸڵٵڛڵۼڵؠۧؠؠٙؾؘڎؘػٚۯٞۏڽۧ۠۞ۊڮڹڂڶۏؘڬ عَنِ لَهَمِينُ فَلَهُوَا ذَى فَاعَرَ لِوااللِّيكَ أَفِي لَكُمَ فِي لَا تَعْرَفُونَ حَىٰ يَطْهُ رَبُّ فَإِذَا تَطَهَّرُنَّ فَا نَوْضَ مِنْ حَيْثَ آمَرَ كِذَا اللَّهِ إِنَّا اللَّهِ ال

کافران پیوسته با شما مسلمینکارزارکنند تاآنکه اگربتوانند شما را ازدین خود برگردانندوهر کسازشمااز دینخود برگرددو بحال کفر باشد تابمير دجنين كسان اعمالشان دردنيا وآخرت ضايم وباطل كرديده وآنان اهل جهنمند ودرآن هميشه ممذب خواهنديود (۲۱۷) آنانكه بدين اسلام كرويدندوازوطن خودهجرت نموده ودرراه خداحهاد كردند اينان اميدوار ومنتظر رحمت حدا باشند كه خدا برآنها بحثاينده و مهربان است (۲۱۸) ای بینمبراز تو ازحکمشراب وقمارمیبرسند بگودراین دو کادگناه بزرگی است وسودهائی ولیزیانگناهآن بیش ازمنفستآنست ونيزسؤال كنند توراكهجه درراه خداانفاق كنند جوابده آنجه زائد برضروریزندگانیاست خدابدین روشئیآیاتخود رابرای شما بیان کند باشدکه تفکر کنید وعقل بکار بندید (۲۱۹) برای آسایش دنیاو آخرت خود انفاق كنيد ولى نهصة مال انفاق كنيد تا دردنيا برنج افتيد ونه بخل ورزيد (تا از ثواب آخرت بي بهر ممانيد) ونيز سؤال كنند ترا که با یتیمان چکونه رفتار کنند جواب ده که باصلاح حال و مصلحت مال آنهاکوشید بهتراست تاآنها را بی سر پرست گذارید واگر با آن هسا آمیزش کنیدرواست که برادران دینی هستید و (خدا آگاهست از آنکس که درکار آنان افساد ونادرستی کند و آنکه صلاح ودرستی نماید) خدا براىشما درامريتيمان آسان كرفت واكر مي خواستكاررابر شما سخت میکردچه آنکه خدا بهرکارتوانا وداناست (۲۲۰) بازنان مشرك ازدواج مکنید مگر آنکه ایمان آبرند وهما ناکنیزکی با ایمان بهتر از زن آزاد مشرك استحرجند ازحسن او بشكفت آئيد وزن بمشركان مدهيد مكر آنكه ايمان آرند وهمانا بنده مؤمن بسي بهتر از آزاد مشرك استحرجند ازمال وجمالش بشكفت آليد مشركان شما راياتش جهنم حواننداز راه جهل وضلالت وخداوندببهشت ومنفرتخودخواند ازراه لطفوعنايتو خداوند برای مردم آبات خویش را بیان فرماید باشد که هشیار و متذکر که دند (۲۲۱) سئوال کنند توراازعادت شدن زنانبکو آندنجی است برای زنان در آن حال از مباشرت آنان دوری کنید تا آنگاه که یافشوند چون طهارت یافتند از آنجاکه خدا دستورداد. بآنها نزدیائشویدکه

يُحِبُ النَّوْا مِينَ وَلِحِيبُ الْمُتَطَارِينَ ﴿ صَلِيا ۖ وَكُوْسَ مَنْ كَارُنُا أَوْ الرُّكُّ نَكْ شِنْتُمْ زَفَانِهُ وَالْإِنْفُنِيكُمْ وَاتَّفَوُاا لِلّهُ وَاغْلَوْااَ تَكُونُمُ لَاقُولُ وَيَشِرُ الْوَمِينِ وَ لَا يَعْمَلُوا اللَّهَ عُرَضَةً لِإَنْمَا لِمَوْا نُوتَوَوا وَنَفَوْاوَنْصُلِيهُ ابَانِنَ النَّايْنَ اللَّهُ مَمْ يَعُ عَلِيرٌ ﴿ لَا مُوْاخِذُ لَوْاللَّهُ ؠٳڵڵۼۅڣؚٳٙؿؙٵڽڴۯڗڵڮؽۼٳڿۮٙڒؙۼٳڴۺڬؙڟۮڹڴڒؙڗٳۺ*ڶڡٚۼۏ*ؙ عَلِيمُ إِلَا يَن يُؤلؤنَ مِن نِلا آمَامُ مُوتَفُلُ وَبَعَدُ أَهُمُ فَإِن اللَّا فَإِنَّ اللَّهَ غَنُو زُرَجِيُ ﴿ وَإِنْ عَنَّهُوا الظَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ تَعْمِيمُ عَلَّمُ ٩٥ المُطَلَّقَاكُ مِنْ يَصَنَى بِإِنْفُيهِ فَ ثَلْكَةَ فَرُقَةً وَالإَيْمِ لَ فَنَ آن يَكْثُرُنَ مَاخَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْخِلِ مِنَ إِنْ كُنَّ بَوْمِنَ بِإِللَّهِ وَٱلْبَوْمِ الأيرُّ وَبُعُولَهُ مُنَّ آحَيُّ بِرَدِهِ مِنَ فِ ذَلِكَ إِنَ آزَا دُوا إَصُالاَحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ إِنَّ هِ عَلَيْهِنَّ مِلْلَحُونِ فِي وَلِلرِّجُالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَهُ وَاللَّهُ عَن زُحَّكِيمٌ ۞ ٱلطَّلاق مَرَلًا يُ فَإِسْا لِأَيَعُنْ فِأَو تَسُرِعِ إِينِسُا فِي وَالإِيَهِ لُ لِكُوْآنَ تَاحُنُوا مِيَاۤ الْتَيْمَةُ وَهُنَّ شَيْرًا الآآن يقافا آلا يفيا حدودا الموقان خفتم الابفها حدود الليفالانبئاح عَلِمُها فِهَا افتَدَثَ بِأَوْظِافَ خُرُودُ اللهِ عَلَا تَعَتَّنُ وَهُا وَمَنْ بَنَعَتَ حُدُودَا للهِ فَا وَلَكْ فَمُ الظَّالِونَ الْ فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا قَوْلُ لَهُ مِنْ بَعْنُ فَقَى تَنْكُمْ وَوْجًا غَبَرَهُ فَإِنْ

آنانراکه پیوسته بدرگاهش توبه وانابه کنند و همیاکیزگان دورازهر آلایش رادوستمیدارد (۲۲۳) زنانشما کشتزار شمایند پسبرای کشت بدانها نزدیك شوید هرگاه مباشرت آنان خواهید و برای ثواب ابدی چیزی(برای ذخیره آخرت) پیش فرستید وحدا ترس باشید و بدانید که محققا نزدخداخواهید رفتوای رسول تو(به نعمتهای بهشت) بشارت.ه اهلايمان را (٣٣٣) وزنهار نام حدارا هدفسو كند حودمكنيدتا آنكه باينغرض ازحقوقىكه مردمرا برشماست برائتجوئيد وخودرايرهيز كارقلم دهيدومصلح ميانمردم شويدكه خداراستودروغمر دمراميشنود ونیكوبدخلق میدآند (۲۳۴) خدا ازسوگندهای لنو و بیهوده شمارا مؤاخذه نکندولیکن بانچه دردل دارید مؤاخذه خواهد کرد وخدا آمرزنده وبردباراست (٣٣٥) آنانكه بازنانخود ايلاء كنند ( يعنى سوكند خورند برتراكمباشرت باآنها) چهارماه انتظار كشند اكرباز گشتند(ازقسمخود) خداوندآمرزنده و مهربانست (۳۲۹) و اگرعزم طلاق نمودند خداوندبگفتار و کردارشان شنوا ودآنااست(۲۲۷) زن هائیکهطلاق دادهشدند ازشوهر نمودن خودداری کنند تاسه یا کیبر آنان بكذردوحيض ياحملي كددررحم آنها آفزيده كتمان نكنند اكربخدا وروز قیامت ایماندارند و شوهران آنها درزمان عده حق دارند که آنهارا بزنی خود بازرجوعدهند اگرکهنیتخیروسازشدارند(نهآزار وناساز گاری) وزنان دا نیز حقوقی است برشوهران چنانچه شوهران دا بر آنها حقوقیمشروع است لیکن مردان را برزنان افزونیوبرتری خواهد بودوخدا برهرچیز تواناوبهمه امورعالم داناست (۲۲۸)طلاقیکه شوهر رجوعدرآن تواند كرد دومرتبهاست پسچون طلاقداديارجوع نگهداری زن کند بخوشیوسازگاری یارماکند بنیکی وخیراندیشیو حلال نیست که چیزی ازمهر آنان بجور بگیرید مکر آنکه بترسید که حدود دین خدار اراجع باحکام ازدواج نگاه ندارند درچنین صورت زن هرجهازمهرخود بشوهر ببخشد روا باشداين احكام حدود دين حداست ازآن سركشي مكنيد كسانبكه ازاحكام خدا سربيجند آنها بحقيقت خود ستمکارانند (۲۲۹) پساگرزنداطلای سومداد روانیست که آنزن وشوهر ديكربار رجوع كنند تااينكه زنبديكرى شوهر كنداكر

كَلْقَطَا فَالْاجُنَاحَ عَلِيهِمَا آنَ يَتَرَاجَعَ آلِنَ ظَنّا آنُ يُعْيِمُ احُدُ دَاللّهِ وَيٰلِكَ حُدُودُا هُذُهُ يَبَيُهُا لِقَوْمِ يَعِبْكُ ذَصَ وَاذِا طَلَّعْتُمُ النِّياَّ : فَيَلَغُ: لَيَعَلَمُ: فَأَصْحُونُ مُن يَعَرُبُ إِن وَسَيْرِ وُمُنَ يَعُرُبُ يُنْ أَ الاثنيكؤ كفن خيزا والتعنف فأومن يفعل دالك فقدظا كفتت وَلاَلْتِيْنُوا إِيَّا فِيلَّهُ مُنْ وَأَوَا ذَكَرُوا فِعْتَ اللَّهِ عَلَيْكُرُ وَمَا آتَنَكَ عَلَيْكُوْنِنَ النِّياجِ أَيِكُ وليَعْلَكُونِ وَالْعَوْاللَّهُ وَالْعَوْاللَّهُ وَالْعَلَالِهِ وَالْعَوْاللَّ ١ هُدَيكُ فِنَهُ عَلِيمُ ﴿ وَالْاطَلَفَهُمُ الذِّكَ آءَ بَكُفَنَ آجَلَهُ فَا فَالْا تَعْضُلُونُ فَا لَا تَعْضُلُونُ فَا أَنْ يَلِكُنَ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللّلَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّاللَّذِي وَاللَّهُ وَاللَّا لَا الللَّهُ وَاللَّاللَّاللَّالَا لَا اللَّالَّذِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلَّا لَلَّال ذلك فيقظ ماء من كأنّ منكز يؤين بالله وَأَلِوَمِ اللَّهِ وَالْأَرِوْمِ اللَّهِ وَالْكَرُومُ اللَّهِ وَالْكَرُو ٱنْكُنْكُونَوْ ٱطَهِرُوا للهُ يَعْدُرُوا مَنْهُ لاتَعْدَلُونَ ﴿ وَالْوَالِذَانِ ا مُضِعْنَ أَوُلادَ مُنَّ حَوْلَهِنِ كَامِلَهِن لِينَ الادَان يُثِمَّ الرَّفاعَةُ وَعَلَىٰ لَوُلُودِ لِلاَرِ وَفَهُنَ وَكِنُونِهُ فَيَ الْمَعْ فِي لِاثْمُلْفُ فَنَالُ الأؤسَعَهُ الانْصَا كَوْالِدَةُ بِعَلَدِهَ اوَلامَوْلُودُ لَهُ بِعَلَدِهِ وَ عَإَ الْوَادِيْتِ لَا ذَٰلِكَ فَإِنَ اَذَا ذِا فِصَا الْأَعَنُ تَرَافِعِ فَهُمَا وَ تَتَاوُرِفَالَاجُنَاحَ عَلَيْهِا وَإِنْ آوَدْنُزْآنَ لَتَتَرْضِعُوا اَفَلاَ لَكُوْلِا خناحَ عَلَيْكُ إِذَا سَلَّتُهُمْ مِا ٱ تَيْتُهُمْ الْمُعَنِّ فِي وَاقْعُوا اللَّهَ وَاعْلَوْ ٱنَاسَٰتِهُا تَعَلَوْنَ بِصَهُ ﴿ وَالْكُنِّ إِنَّ يُتَوْفِّوْ لَكُ مِنْكُ وَيَهَادُونَ

آن شوهر دوم زنرا طلاق داد زن باشوهر اول که سطلاق داده توانند بزوجيت باذكردند اكركمان برندكه اذاين يساحكم خدادا واجم برام ازدواج نگاه خواهنداشت این استاحکام خداکه برای مردم دان بیان می کند (۹۳۰) مر کار زنان داطلاق دادیدبایستی تا نزدیك بيايان زمان عدد يا آنهارا بخوش، وساذ گاری نگامداریدویا به نیکر، دها کنید وروانیست که آنان را بازارنگاه داشته تا بر آنها سنم کنید(یمنی تعدی بحقوق وکابین آ نها کنید ) هر کس چنین کند هما ناستم بر خود کرده وآیات شدا را فسوس وسعویه نگیریدوبیادآورید نعمت خدا را كه يشمأ أملف قرمود خصوص نعبت بزراك كتاب آساني وحكم الهي راکه بشما فرستاد تاشمارا به بند واندرزآن بهرممندگردانید و حدا تری باشید وبدانیدک شعبا بهشه چیزآگامست(۳۳۹ وچونزنان را طلاق دادید وزمان عدم آنان بیایان رسید نباید که آنها را از شوهر كرمن منع كتيدهر كامبطريق مشروح بازدواج بامردى تراضى كنندبدين سغن بندگیردهرکی ایسان بعدا وروزبازیسین آورد، این دستور برای تزكيه نفوشا جترونيكوتر استجهآنكه خدا بعطحت شا داناست وهما عيروسلاحتود تعيدانيد (٢٩٠٩ومادران بايست دوسال كامل فرزندان خود راشیردهند آنکن که خواهد فرزند راشیر تمام دهد و بمهدمماحب فرزند (یعنی بدر) است که خوراك و لباس مادر را بحد متعارف بدعد هيجكس واتكليف جز باندازه طاقت نكنند نبايد حادر دونگهبانی فرزندبزیان وزحمت افتد ونه پندبیش از حدمتماوف برای کودك متشردشود واگر کودك رایندنبود وارث باید دونگه داری او يستعاوف قيام كندكه شرو بطفل نرساننه وعركاء زن وشوعر برشابت خاطر يكديكر ومصلحتديد هم لمفارز إجدائي اختياد كنند أين مردورا وواست و اگرغواحتدکه ماددان فرزندان دا شیردمند آن مع دوا بأشد درصودتيكه مأدورأحقوقى بمتعارف بمعيدوازخما بترسيدو بدانيد که خدا ازکردادز نباتویه ) شما آگاهست (۴۳) مردانیکه یعیرند و زنانها<u>ن زن</u>د مانند

آذواجًا يَرَّبَّضَنَ بِإَنفُيهِنَ آ زَبَعَةَ آشُهُ فِي عَشُرٌّ فَإِذَا بَلَغَنَ أَجَلُهُ: فَلاجْنَاحَ عَلَيْكُونْهِمَا فَعَلَنَ فِي نَفْهِينَ بِإِلْمَعْنُ فِي وَاللَّهُ عِالْغَلُونَ عَبِهُ وَالإَمْنَاحَ عَلَيْهُ وَهِمَا عَنَ ضَهُم بِدِينَ يُنْطِبُ وَالنِّكَ وَإِنِّ ٱكْنُكُنْهُ فَ ٱنْفُيكُونُ عِلْرًا للهُ ٱنْكُونِسَنَانُ كُرُونَهُنَّ وَلَكِنَ لاَوْاعِلُهُ سِرَّالِيُّا أَنْ تَعُولُوا فَوَلِّمْ مَعْرِدُ فَ الْ كَالْفَيْرِ مُواعْقُدُهُ النِّكَاجِ حَقَّ يَهُ لُغُ الْكِيَّا بُ آجَلَةٌ وَاعْلُوْ آنَّ اللَّهَ يَعْلَرُما إِنَّ انْفَيْكُمْ فَاحْدَ رُوهُ وَاعْلَوْ آنَ اللَّهَ عَنُورٌ حَلِيمٌ الْإِنْاحَ عَلَيْكُو إِنَّ طَلَقَتُمُ النِّكَ مَا لَرَتَكُولُانَ أَوْتَعْرِضُوا لَمُنَّ فَرَجِهَا أُوتَمَيْوُنُ عَلَىٰ الْوُسِعِ قَدَدُهُ وَعَلَىٰ الْفُئِرَقِدَدُهُ مَناعًا بِالْمَدْحُ يُحْقَاعِلَ كَيْسَنِينَ ﴿ وَانْ طَلَّقْتُمُو مُنَّ مِنْ قَبْلِ آنُ تَسَوُّمُنَّ وَقَافَ فَخَتْتُمُ لَهُنَّ فَيْصِنُّ لَهُ فَيَصْفُ مَا فَرَهَنُّهُمْ إِلَّا آنَ يَعْفُونَ آوُيَعْفُوالْلَهُ بِيَدِّهِ عُفَّدَةُ النِّكَالِّجُ وَآنُ تَعُفُوا آخُرَبُ لِلنَّقُولِّيُ لِاثَنْفُواْ الْفَيْلَ بَنْتَكُرُ إِنَّ اللَّهَ عِلَاتَعَلُّونَ بَصِيحُ ﴿ خَافِطُوا عَلَى الصَّلَوَا فِي الصَّارِ الوُسُطِ وَقُومُوا لِلْهِ قَانِيْهِ نَ إِنْ خِفْتُمْ فِي جَالًا ٱ وُرُكُما نَيْا فَإِذَا آمِنْتُمْ فَاذْكُنُ اللَّهُ كَمَّا عَلَّكَ مُما لَزَقِكُونُوا تَعْلَوْنَ آفَ لَوْنَ ﴿ وَ الذين يُتَوَغَّوْنَ مِنْكُ وُيَهَ دُونَ آذُواجًا وَحِيثَةً لِآذُواجِهُ مَلُكًا ا المَا لِمَوْلِ عَبْرَ الْحُواجُ فَإِنْ تَرَجُنَ فَالْاجُنَاحَ عَلَيْكُونِهِ مَا فَعَلْنَ فَيَ



مَفَّاعَ لِالنَّفَينَ هَلَيْ إِلَى بَيَيْنِ اللهُ لَكُرُا إِلَّهِ لَعَلَكُوْ تَعَفِّلُونَ ۖ لِرَوَرَكَ الَّذِينَ ثَرَجُوا عِنْ دِيا رِيغٍ وَفَمْ الْوُفَّ عَدَدَالُوكِ فَعَالَ لأنزاطه موقوا فترآخيا فتراق المتركذ وقضيا على الثاييق للجيق الناير لإنكرخ ن ﴿ وَقَالِلُوا فِي سَبِيلُ اللَّهِ وَاعْلَا أَنَا اللَّهُ مُعَلِيرُهِ مِن ذَا الْدَيَا فِي فِي الْمُعَالِمُ مُنْ اللَّهِ مِنْ ذَا الْدَيْنُ فِي اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن ضَعَافًا كُذِيرَةً وَاللَّهُ يَعْفِرُ مِينَنظُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ أَرْزَالِ لمتكلاين بخطآن أتن تغدي والفالؤاليق يكثم انعثظ مَلِكَانُفَائِلْ إِسْرِيلَا لَمُنْ أَنَّ لَ مَلْ عَسَهُمْ إِنْ كُذِبَ عَلَيْكُوْ الْمِثْالُ الأنفا بالوافا ومالكا ألانفا يكف سبيل فيوقد الخيبناين دِبَارِنَا وَٱنْنَاتَنَا فَلَنَا كَثِبَ عَلَيْمِ أَلْفِئَالُ قُولُوا الْعُمَّلِيدُ لَا فَكُمْ أَوْ ٳۺ۬ۘٛۼڵؠڔؙؠٳڶڟڸڮڹؘ؈ۊؗٵڶۘٳؖؠؙؙؙؗۯ؞ؘؿڣؙؠٛٳؽۜٙٵۺؖ۬ڗڡٙۮڹۘۼػۘ۩ػؙ ڟٷػ؞ڶڲؙڷؙٵٷٳٲڬۥٙڮٷڶڎڶڷڵؖػؙۼڷؽٵۊڠڽٛڶٷٛ؞ڸڎڵڮ ينه وَ لَهُ وَلَهُ وَصَعَدُ عِنَ لَكَالٌ فَالَ إِنَّ الْمُعَاصَطَعُهُ الْمُعَلِّكُونُو الْادَهُ بَسَطَةً فِي الْعِيلُ وَالْجِينِيرُ وَاللَّهُ مُؤْتِ مُلَكَّةً مَنْ بَشَاءٌ وَاللَّهُ ئاسِعُ عَلِيمُ هِوَ فَالَ لَهُرَيْئِهُ مُزِلِنَ الْبَاتُ مُلْكِدِ أَنْ يَأْتِيكُوْا الْأَوْثُ فين وَيَكِنُ وَيَعْتَ فُي عَا تَرَكَ الْمُؤمِّقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقَ

خوددر حدود شرع بكزينند (يمنىازكسب وكارحلالويا اختيار شوهر منعشان مكنيد) وخدا برهركار تواناوبسالح امورخلق داناست ( ۴۴٠) مردان كهزنان راطلاق دهندبجيزى بهرهمند كننداين كارسز اوارمردم پرهیزکاراست (۱۳۶۹) خداآیات خودرا برای شما بدین گونه روشن یان میکند باشدکه خردمند شوید (۱۹۳۴) آیا ندیدید آنهسائی راک أذترس مرك أذديار خودبيرون رفتندكه هزارها تنبودندخدا فرمود بمیرید همهمردندیس(بخواعش پینمیریازیینمبران)زنده کرد ایشانرا زير اخدار ادرحق بند كان فغل وكرم بسيار است ليكن بيشتر مردم سياسكذار حق نیستند (۱۹۳۳) جهادکنید درراه خدا و بدانیدکه خدا بگفتار و كردار حلق شنواودا ناست (۲۴۴) كيست كه خدار اوام (يمني قرض الحسنه) دهد تاخدابراوبچندین برابر بیفزاید وخداست کهمیگیرد ومبدهد و بسویاوهمه بازمیگردند (۲۴۵) ندیدی آن گروه بنی اسر ائیل را که پس از وفات موسى ازپينمبروقتخود(يوشع ياشمعون ياشموئيل)تقاضا كردند که یادشاهی برای مابرانگیز تابسر کردگی او درراه خدا جهاد کنیم يينمبر آنهاكفت اكر جهادفرض شودمبادا بجنك قبام نكرده ونافرماني کنید یاسخ دادند که این چکونه شودکه ما بجنك نرویم در صورتیکه دشمنان مافرزندان ما را بستم ازدیارمان بیرون کردند ( البته همه جنك خواهيم كرد) يسجون حكم جها دبر آنها مقرر كشت بجز اندكي همه روی ازجهادگردانیدند وخدای بکردارستمکران آگاه است (۲۴۹) يينمبر آنها كفتحما ناخداوند طالوت رابيادشاهي شمابرا نكيخت كفتند که از کجااور ایر ماشاهی رواست در صور تیکه ما بیادشاهی شایسته تر از اوئیمدیگر آنکه طالوت را مال فراوان نیست ر ول درجواب آنهاگفت که اواز این روبشاهی شایسته ترخواهد بودکه خداوندش برگزیده ودر دانش وتوانائي وخوش اندامي و غوت جسم اورا فزوني بخد دو خدا ملك خودرا بهركه خواهد بخشدكه او بحقيقت توانكرودا ناست (٢٤٧) پینمبرشانبدان کروه گفت که نشانهٔ شاهی اواین است کعمیآورد برای شما تأبوتي راكهدرآن سكينه خداوالواح بانمانده از حانواد، موسى

تَعَيِلُهُ الْمَلَقَكَةُ أَنَّ فِعُ إِلَى لَابَةً لَكُوْ إِنْ كُنْهُمُ مُؤْمِنِينَ ﴿ وَلَالَهُ لَكُ فَصَا ٓ ظَالُونُ مِلْكِمُونُونُوفُ لَا أَلَانَ اللَّهُ مُبُنَالِهِكُ بُهُمَ فِي أَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلْبُهُ مِنْ فَي مَنْ لِزَيطُمَ لُهُ فَإِنَّا مُعِنَّا لَا مَنِ اغْرَفَ عُرْفَا بَبِيرُهُ فَشَيْخُ ا مِنْهُ لِلْأَفَلِدِ لَكُنْهُ ثُمُّ فَكَنْ لِمِنْ الْحَرْدُ مُوكَ الْذَبْنَ امَنُوا مَعَ لَكُوْ الْوَالْا طَافَةَ لَنَا الْهُوَمَ عِالَوْكَ وَجُوْدٍ وَهَا لَ الْدَيْنِ يَطُونُ آ فَهُمُ مُلْافُوا الليَّكَوْرُونُ فِنَا لِمُ قَلِبَ لَيْ غَلَبَتُ فِنَاةً كَثَيرَةٌ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَا الصّايرين ولَكَا بَرَزُوا كِإِلْوَبَ وَجُنُودٍ وَالْوَارَبِّنَا آخِرِغُ عَلَيْنَاصَبُرًا وَتَلِتْ آفَالمَنَا وَانْصُرُهٰا عَلَى لَقَوْمِ لِلسَّافِرَةِ ﴿ فَهُمَ رَهُوهُمُ إِيذِينَ اللَّهُ وَقَتَلَ الْوُدُجَالُونَ وَالنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَّالِيكُتُ وَعَلَّبَ يُمِّلِكِنَا ۗ وَلَوْلادَ فَمُ اللِّيالنَّاسَ فِصَلَىٰ مَيْنِينِ لَنَتَدَبُ الْاَرْضُ لَكِنَ اللَّهَ وُوضَنْ إَعَلَى العالمَينَ ﴿ إِلَّاكَ الله على الله والمنظوم العَلَيْكَ مِن الْمَحِينَ وَاللَّهُ لِينَ الْمُنسَلِينَ عَلِكَ الزُمُـُ لِ فَصَنَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضِ لِعُهُمْ مَنَ كَلِّرَا اللّهُ فَرَقَعَ بَعْضَهُمْ دَوَجَادٍ وَاتَيْنَاعِدَىٰ مَرْدَرَ الْبَيْسَاكِ وَاَيَّذَنَّا أُهُ يُرُحِ الْعُدُيْنَ ڷۏڞؙٲ؞ٝؖٵۺؙٮڡٙٵڣڶٮٛٚڷڸڷڎؠۜؽؖؠڹۘؠ۫ۮؠۼۜؠؽ۫ؠۼۮٮڶۘۼٲڷؖۿؙڎؙٳڮؾؙۣڬؖ ۠ۘڎڶڰۣؽٳڂٮؘٙڵۼؙٵڣؘؽؙڹؙؠٛڞؙٵۺؘۜڎۼؙۣؠؙۻؘڰؘڎؖٚۅۘڰۏڟٵٵۺؙ 

وفرشتگانش بدوش برند برای شما خواهد اورد که درآن حجتی است روشن برأى شمااكراهل ايبان بأشيد (١٩٥٨) يس هنكاميكه ظالوت لشكر كثيد سياه خود واكفتهمانا خداشهاوا بنهرآبي آزمايش كندهرآنكه اذآن بسياد بياشامد نعبه آئين مناستوهر آنكه هيج نياشامديا كفي بيش برنگيرد ازمنوهمآئين منخواهد بود يسهمسياه آثاميدند بحزعده قليلي أزآنها بديرسبب كه معصبت حق كردند چون طالوت وسياهش مواجه بادشمن شدند لفكر بيمناك كفته وكفتندما راتاب مقاومت جالوت وسياه اونخواهد بود آنانندكه بلقاء رحمتخداو ثواب آخرت معثقد بودند (يمني آنعده قليل بالثعقيده كهاطاعت كرده واز آن نهر نباشاميدند) ثابت قدم مانده وگفتند چه بسیاشده که گروهی اندك بیاری خدا برسیاهی بسیارغالب آمده وحدایار ومعین سابران است (۱۹۹۹) چون آنها درمیدان مبارزه جالوت وجنود او آمدند از خدا خواستند که باد پروردگارا بما صبر واستواری بخش و مارا ثابت قدمدار ومارابر شکست کافرانیاری فرما (۲۵۰) بس بیاری حدا کافران را شکست دادندوداود (ع) امير آنها جالوترا بكشتوخدايش يادشاهي وفرزانكي عطافرمود وارآنجه مبخواست بدوبياموحت واكر حدا برخيمردمرا درمقابل بعضیدیکر برنمیانکیخت فساد روی زمین رافرامیگرفت و ليكن خداىمتمال حداوند فشلو كرمبرهمه اهل عالماست (٢٥٩) اين آیات خداست کهبراستی برای تومیخوانیموهماناتو از جمله پینمبرزان مرسل خواعی بود (۲۵۲) این پینمبران را برخی بربسی برتری وفضيلت داديم بعضى باخدا سخن كفته وبعضى رفعت مقام يافته وعيسى يسرمريم را معجزات آشكارداديم واورا بروح القدس نيروبخشيديم و اگر خدا میخواست. پس از فرستادن پیغمبران و معجرات آشکارمردم (امموملل) بایکدیگر درمهام خصومت وخونریزی برنمی آمدندلیکن آنان برخلاف یکدیگر برخواستندکهبرخی ایمان آورده و بعضی کافر شدند واكر خداميخواست باهم برسرجنك ونزاع نبودند وليكنخدا بمسلحتی کهداند هرچه مشیتش تعاز گیرد خواهد کر (۲۵۳) ای اهل ایمان از آنجدروزی شما کردیم انفاق کنید

عِنْارَوَقَوْنَا كَرُمِنْ قَبْلِ إِنْ مَأْقِ بَوْمٌ لَابْنِيعٌ نِبِ وَلِا خُلَّهُ وَلا يَمْاعَهُ ا وَالْكَافِرُنَ مُمُ الظَّالِوْنَ ﴿ مَا لَهُ لِأَلَّهُ لِالْمُوَّالِحَيْ الْقَوْفُلِا المَاخُ نُهُ سِنَةُ وَلِانَوَرُلَهُ مَا فِي التَمَوَائِ مَا فِي كَا رَضِ مَن دَا الذي كشفع عِندَهُ آيُن إِلهُ يَعْمَلُ مِنْ أَبُن ٱبْدِيدٍ وَمَا خَلْفَ ثُرْدَ الله بطؤن بنئي من علية الإيماشاء وسع كزيد فالتماوي وَالْأَوْفَ لِلْهِوْدُهُ وَفَظْهُمْ أَوْمُوا لِعَلَىٰ التَظِيرُ إِلَا أَوْلُوا فيالذين قدتته بتن الؤشدين ألقي تن بكفير بالطاعوب ويؤي ما وله فَعَدَاسُ يَمُسَكَ بِإِلْعُرْجَ وَالْوَقِينَ لِإِلا فَيْصِامَ لَمَا أَوَاوَكُ عَيْمُ عَلِيمُ إِلَّا اللَّهُ إِنَّالْمَ إِنَّا اللَّهُ إِنَّهُمْ مِنَ الظَّلُنَاكِ إِلَّى النور والدبن هنو وإوليا وم الطاعون فيغرو تمم من الله الى الظلاالي اوللك أصفاب النادم فيها خالدون الك تَوَالِلَ لَذَى عَالَجَ إِبْرُامِهِم فَ تَبِيداَنَ اللّهُ اللّهُ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّه ابر ميم رَبِي الدّي عَجْ يُميتُ فَال آنَا أَجْيَ أَميتُ فَالَ إِنَّا أَجْمَى أَمِيتُ فَالَ إِبْرَاهِمُ فَإِنَّ اللَّهُ يَا فِي إِلْتَهُومِنَ المُنْرِخِ فَأَنِّ بِهِاءِنَ الْمَغْرِبِ فِيهُتِ الَدَى كَفَنَرُّ وَاللهُ لا بَهُدِئُ لِقَوْمَ الظَّالِينُّ ﴿ وَكَالْدَى مَا لَا عَاِ فَرَيا وَمِي خَاوِيةً عَاجُ وشَهَا عَالَ أَنْ يَجْعُ لِذِهِ اللهُ بَعُدَ مَوْفِقًا فَأَمَالَهُ اللَّهُ عَلَّمُ مَا مَعَامِرُ لَوَ بَعَثَّهُ فَالْكُرْ لِينَتُ قَالَ لَيْكُ

(P) ((Int.)) ((Int.)) ((Int.))

يبشاذآن كهبيا يدروزى كهنه كسيراي امايش خودجيزى تواندخريد ونهدوستی وشفاعتی بکارآید و کافران ( آنروزدرزیانند که بروزگار) خودبسیستم کرده اند (۲۵۴)خدای یکتاست که جزاو خدائی نیست زنده وپاینده است مرکز اورا کسالت خواب فرانگیرد تا جدرسد که بخواب رود اوستمالك آنجه درآسانها وآنجه در زمين استكرااين جرأت است كمدرييشكاه اوبشفاعت برخيزد مكر بفرمان او، علم اومحيط است بآنجه بيش نظر خلق آمده است و آنجسيس خواهد آمدو خلق بهيج مرتبة علما واحاطه تنواند كردمكر به آنجه اوخواهد قلم وعلمتم از آسمانها وزمين فراترونكهباني زمين وآسمان براوآسان و بيزحمت استجه او دانای بزرگوار و توانایباعظمتاست ( ۲۵۵ ) کاردین باجبارنیست (بلكه دين آنستكه بااختيارقلب باشديس دين بااكراه دين نيست جنانكه كفربا اكراه كفرنيست) دامعدايت وضلالت برهمه كس روشن كرديد بدرهركه ازراه كفروسركش بركردد وبراه ايمان ويرستش خداكرايد برشته محکیواستواری چنك زده كه مركز نخواهد كستوخداوند بهرچه خلق گویند و کنندشنوا و داناست (۲۵۹) خدایار اهل ایمان است آناز ا ازنار بكيماى جمان بيرون آورد وبمالمنور بردو آناندا كه داه كفركز ودندبادا بشان شيطان وديورهزن است آنهاد الزعالم نوربتار يكيماى گیرامی در افکند این گروه امل دوزخ و درآن مخلد خواعند بود (۲۵۷) آیاندیدی ( درتواریخ اممنینگرند) که پادشاه زمان ابراهیم دربادئيكتاكي خداباابراهيم بجدل واحتجاج برخاست جون أبراهيم كنت خداست انكهزنده كرداندوبميراند اوكفتمن نيزجنين توانم كرد ( كىدوزند دا يكي كفت ويكيدا آزادكرد ) ابراهيم باز گفت كه خداوند خورشدراازطر فبعشرق برآورد تواكر توأني اذمغرببيرون آر آن نادان کافر در جواب عاجز ماند که خدا داهنمای ستمکادان نعواهدبود (۲۵۸)یا بمانند آنکه ( برخیازمنسرین گفتنهمرادعزیر بوده) بدهكدة گذركرد كعفراب وويران شد،بود گفت بحيرتمكه خداجكونه باذاينمردكان رازنده خواهدكرد يسخداوند اوداستسأل میراند سپس زنداش برانگیخت و پدوفرمود که

توثيا أفيغض تؤثرفال بماليثثث ميآة عامية نظر إلى طغامك ق ضَرَاعِكَ لَمَنْسَنَةُ وَانِظُرُ إِلْ حِارِكَ وَلِيَحَاكَ امَةً لِلنَّاسِ ﴾ الفظر لما العطاء كبنت نشيرها الاتكلوما كتا أفكنا تبتن لتال ٱۼ**ڵ**ۯٵٙؽٙٵڟ۬ڎ؏ٙڮڴڷۣؽۼ قديركواڍ۫ٵڶٳڹڔڡؠؠؙۯؾؚٳٙڔٮ كَنَ تَعُ الْوَثْ فَالَ وَلَرَنُوْمِنْ فَالْ بَلِي وَلَكِن لِيطَانَ فَلِي فَلْ تخاذأ دُبَعَة يُمِنَ الطَلمُ فَصَرْصُ لِلَبْكَ ثُرَّا اجْعَلُ عَلَى كُلْجَبَلِ مِنْهُنَ بَرُزُوا أَنْ ادعُهُنَّ بَالْمِينَكَ سَعْبًا ۚ وَاعْلَوْا نَا اللَّهَ عَنَّ رُحَّا مَثَلُ الدَّبَ يُنْفِقُونَ آمُوالَهُمْ فَيَسِهِ لِللَّهِ كَتَتَالِحَتَ إِلَا الْمُتَالِحَتَ إِلَا الْمُتَالِمَ مُنتَعَمَّدُنْ إِلَهُ كُلْ مُنْبُلَوْمِياً وَهُجَالُةٌ وَاللهُ يُضَاعَفُ لِنَ يَشَاكُ واللهُ واسعٌ عَلِيمُ الدَّرِينَ يُنفِقُونَ آمْوا لَهُمْ فِسبيل اللهِ ثُنمَ لْبُنِيونَ مَا أَنفَقُوْ امَنَّا وَلا آذَكُ لَكُرُ أَبُونُهُ عِنْدَدَيْرُمُ وَ الْمُنْفِينُ وَ الْم ٷٙڴۼڷ۪ؠؙڔؙڔٙۊڵٳ؋ڔؙؾۼڗٷڽٛ۞ٷڶؙؽۼڔ۠ڬٷڡٙۼڣؾٷۧڗؖ نُ صَدَقَةِ بِلَيْحُهُا آذَتُى اللهُ غَنِي حَلِيرُ ﴿ يَا آيُهَا الَّذِينَ المَنْوَا لانبطاؤاصدفا يكزئوانت والادئ كالذئ فضف سالة وكأنات وَلا بُؤْمِنُ إِللَّهِ وَالِوَمِ إِلَّا لِمُ إِلَّا فِي اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُلاَّ اللَّهُ مُلاّ فَأَصَابَهُ وَامِلٌ فَتَرَكَّهُ مَعَالِدٌ الإيغَ يووُونَ عَلِيثَنِي عِلَكَبُولًا أَوَاللهُ لا يَهْدِي لُلْقُوْمَ الكافِرِينَ ﴿ وَمَثَلُ الدِّينَ يُنفِعُونَ



آمُوا لَهُ إِنْهُ فَأَ مَرْمُنَاكِ مُنْهِ وَنَكْبِيتًا مِنَ أَنْفُ مِرْكُتُ لِهَٰذَ بريوة آصابها وابل فأتت أكلها ضغفان فان لمزيجينها والما فَطَا أُوا منه عالمَهُ فِي بَصِيرُ ﴿ وَوَا مَدُوا نَا لَكُونَ بَصِيرُ ﴿ وَوَا مَدُوا نَا لَكُو لَهُ مِنْ عَيْلُ وَاعْنَا بِيَرْئِي مِنْ عَيْمًا الْآنَهَا ذِلْهُ إِنَّهُ إِنَّا لِللَّهُ إِنَّا لَهُ إِنَّا إ مِنْ كُلِ الْفَرَّاكِ وَآصَابَهُ الْكِرُ وَلَهُ دُنِيَةً صَعَا إَفَاصَالُهُ اغصا ومنا والمنطق كألك ببن المالك الآوالاياب لَتَلْكُنْ تَنْفَكُّرُ فِي فِي اللَّهُ اللَّهُ مِنَ اسْتُوا الفيقوا مِن طِبْها فِسا كَسَنةُ وَفِأَ آ ثَوْجُنا لِكُونِينَ الْأَرْضُ لِاتَّهَسَمُوا اعْبَيِثَ مِنْهُ نؤن وَلَسُهُمْ بِالْحِينِهِ لِهِ الْإِنْ نَفْعِصُوا مِهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ فَيْ حَبِيدُ ١٤٠٤ لَكِيظًا فُ يَعِدُ ذُوْ الْفَقَ وَ ٱلْذِكَ ذَا لَقِ عَالَمَة اللهُ يَعِذُكُ مَعْفِرَةً بِينَهُ وَتَصَنَّا لَآوَا اللَّهُ وَابِيمُ عَلِيمٌ ﴿ وَإِنَّ إِنَّا لِلَّهِ كيكته مَنْ يَنْأَةُ وَمَنْ فِوْتَ أَكِيكُ ٱ فَقَدْ آ وِيْ يَجْرُ إِكَنِيرًا إِنْ مَا يَدَّ كُوْرَا لِآوُلُوا الْآلْبَابِ هِوَمَا ٱلْفَعَنْمُ مِنَ مَنَعَا فِرَا وَفَكُلُّ مِنْ مَنْ يَنُدِ وَإِنَّ اللهِ يَعْلَبُ فُومًا لِلظَّالِينِ مِنْ آفضارِهِ إِنْ ئِنْدُواالصِّدَهُاكِ تَيْعِنَا هِي وَإِنْ يَخْفُونِهَا وَفُؤَوْمَا الفَعَرَاةُ وُحَبَرٌ لِكُرُو يُكَيِّرُ عَنَكَرُ مِنْ سَبِنَا يَكُرُ وَاللَّهُ مِنَا لَغُلُونَ فَيَهِمُ النوعكنك مدبئ ولكن المديقدى ويتاتأ والنفاف

(Interior (Inter

وباكمال اطمينان خاطردل بلطف خدا شاد دارند مثل دانهايست كعدر زمین شایسته بریزند برآنباران زیادی بموقع بباردو تمره وحاصلی دو جندان كمنتظرند دهدواكر بادان بسيارنيايد اندك اندك بازد تاباز بشره وسدوحداوند بكارنيكان بسيروآ كاعست (٢٦٥) آيا ميخواهيد كهيكى انشمارا باغى باشد ازدرخت خرماوا نكورزير آنددختان جويهاى روان ودرآن هرگونه میومموجود باشدناگاه ضفوپیری بدوفرارسد (که میچکارنتواند کرد)واورا فرزندان خردوناتوان باشدودرباغاو بادى آتى بادافتد حمد ابسوزاند (حالكسيكه انفاق برياويا بمنتواذيت کند بدین ماند) خداوند آیات خودرا برای شما روشن بیان کندباشد که دوماًل کاوما وحتیت احوال فکر کنید (۲۳۹) ای امل ایمان انفاق كنيد ازبهترين آنچهاندوختهايد (بكب وتجارت)وازآنچه براىشما اذزمين ميرويانيم وبدهارابراي انفاق ممين نكنيد درمورتيكه شماخود نستانید مکرآنکه ازبدیآن شبا خود جشمیوش کنید و بدانید که خدا بى نياز بذات وستوده مفات است (۲۹۷) شيطان بوعد، فقرو ترسى جيزى شمارا بکارهای زشتوبخیلی وادار کند و خداوند ( بر ای دفیت بخیر واحسان} بشما وعده آمرزش واحسان دهد وخدارا رحمت بيمنتهاست و بهمة امور جهان داناست (٣٧) خدا فيس حكمتوداش دا بهركه خواهد علا كندوه كه رابحكمت ودائه بساند درباره اومرحت سيار فرموده واین حقیقت را جزخردمندان عالیمتکرنشوند (۲۹۹)هرچه اظان كنيد يايه نفر مدة دهيد همانا خداوند ميداند (ولي اكر در حتى مسكينانستركنيد) ستمكاران را دردوجهان يارومعيني نخواعد بود (۲۷۰) اگر بستحقان اضافهدقات آشکاراکنید کاری نیکوست ولي اكرورينهاني بافتيران (آيرومند) رسانية نيكوتر استوخدايادافر آن کنامان شیا مستوردارد و شدااز آشکارونیانشدا آگاءاست (۲۷۱) أعدسول برتو دعوتخلقاست) نعمدايتخلق ليكنخدا هركداخواهد حدايت كند وشباجرانفاق واحسان كنيددوباوة خويثوركردهايدونيأيست انفاق کنند حز درواء وضاع خدا

ين خَبْرُفَالِ مُفْسِكُمْ وَمَا نُنْفِقُونَ لِإِذَا بِنِغَاءُ وَجِهِ اللَّهِ وَمِا لَنُفِقُوا مِنْ جَ نُوَتِيَّا لِثَيْرُهُ وَٱنْتُمْ لِأَنْظُلَمُ رُنِ لِلْفُقَارِ الذِينَ الْحَوْرُ الْفِيسِيد ضَرًّا فِي لِآرُضُ فَصَلَّهُ أَنْهُ إِلِيهِ إِلَى أَغِينًا بَينَ التَّعَفُّ فَكُ تَعَرُعُ بِهِمَا مُثَمَّ لايَسْتَلُونَ النَّاسَ لِحُافَا وَمَا لَيُفِعُوُ امِنْ جَرُفَاتَ أَنَّا بدِعَلِيْ إِلَى الدَينَ بُنفِقُونَ آمُوا لَهُمْ بِاللَّهُ لِحَالَتَهُا رِسِيرًا وَ عَلانِيةً عَلَيْهُمْ أَبُومُ مُعِند دَيْثُمُ وَلَا خُوتٌ عَلَيْهُ وَلا مُعْمَ عَزَوُنَ۞ ٱلذِّبنَ مَا كُلُونَ الرِّيفِا لِايَعَوْمُونَ الْإِكَا يَعْوُمُ الْكِ يَغَبَّظُكُ النَّبُطُانُ فِينَ المَتَّى لِلنَّ إِلَيْ إِلَى مَا لُوْ آلِكُمَّا الْبَهُمُ مِثْلُ لَكُ وآخلًا للهُ إلْبَهُمَ وَوَرَّمَ الرِّيوَالْوَنَ جَانَهُ مُوْعِظَهُ مِن تَبْلِيقَانَكُ فَلَهُ مَاسَلَفَ وَآمُرُ مُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَا وَلَكَاتَ آصْطَابُ النَّارُ مُرْفِها خالدُونَ فَي تَعَيُّ اللهُ الرِّبواوَرُوكِ لصَّدَا لَي وَالسُّلا يُمِبُ كُلِّ كَفَارِاً بْهِ ﴿ إِنَّ الْدَبْ الْمَوْا وَعَلِوْا الصَّالِحَاتِ أَفَانُوا لصَّاؤةً وَإِنَّوَالرَّكُوةَ لَهُمْ آبُرُهُمْ عِنْدَدَيَّهُمْ وَلا يَوْفُ عَلَيْهُ لا مُرتَحْزَ وَنُ ١٠٠ إِنَّا يُقِمَا الْذَينَ السُّواا نَقَوَّا اللَّهَ وَذَرُوا مَا يَعِي مِنَا لَرَوْا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿ وَإِن لَرَتَفَعَالُوا فَا ذَنُوا يَحْرِبِ مِنَا مَنْهِ وَدَسُولُهُ وَإِنْ ثُبَتُمْ فَلَكُونُ وَوُسُلَمُوا لِكُمُزُ لاتَظْلِمُونَ وَ النظاد ن وان كان ذوع مترة وتطرة إلى منتر وان

و هرنیکیکنیّد از خداوند یاداش تمام بغیا میرسد وهرگز بشماستم نعواهد رسير ٢٧٧) صدقات محسوس فتيراني استكهدر داه حدا ناتوان وبیجارهاند وتوانانی آن که کاری پیش گیرند ندارند و از فرط مناف چنانندکه مرکس ازحال آنها آگاه نیست پنداردغنی و بی نیازندشما باید بفترآن ما ازسیمایشان پیبرید که از عزت نفی مرکزآنها جیزی از رستوال نكنندوهرجه انفاق كنيد حدا برآن آگاهست( وبشا دردوعالم باداش ميه كسانيكه مال خودرا انفاق كنند درشبوروزنهان وآشكار آنان راياداش نيكو برورد كارشان خواهد بودهركز ازحادثه آينده بيمناك وازامور كنشته اندومكين نخواهد كشت (اين آيهدر باداعلى (ع) نازلشد كه جهاد درهمداشت بكى دادر ووزيكى دادرشب يكى داآشكار يكى داينهان به فقيران عطافر مود (۱۳۷۴) آن کسانی که رباخورند (از قبرها در قیامت ) بر نخیزند جزیمانندآن که بوسوسه و فریب شیطان مخبط و دیوانه شده و آنان ک بدينسب دراين عملزشت (رباخوردن) افتندكه كويند هيج فرق ميان ممامله تجارت وربانيستحال آنكه خداوند تجارت راحلال كردهوربا راحرام مركس بس ازآنكه يندواندرزكتاب حدا بدورسيد ازاين عمل (ربا خوردن) دست کشد خدا ازگذشته اودرگذرد وعاقبت کار او با خداى مهربان ماشدوكسانيكه ازاينكار دستنكشندآ ناناهل جهنماند ودرآن جاویدمعذب خواهندبود (۳۷۵) خداوند سود ربارا نا بود گرداند و صدقات را افزونی بخشد و خدا دوست ندارد مردم سخت بهایمان کنه پیشه را (که رباخوارو حریس و بخیلند) ۲۷۹) همانا آنان که اهل ایمان ونیکوکارند ونماز بیا دارندوزکوت بدهند آنان را نزد پروردگار یاداشنیکوخواهد بود وهرگزترسازآینده و اندوهاد گذشته نخواهندداش(۲۷۴) ای کسانیکهایمان آورده اید از خدابترسید وزیادی ریامگیریداگر براستی اهل ایمانید(۲۷۸) پس اگر ترك ریا نكرديدآگاه باشيدكه بجنك خداورسول او برخاسته ايد و اگر ازاينكار بشيمان گفتيد اصلمالشما براىشماست بكسى ستمى نكرده ايدو ستمى نکشیدمای(۲۷۹) اگر از کسی که طلب کاد حسید تنگست شود بدو

مملتدهيد تاتوانكر كردد

تَصَلَدَهُ اخْدِرُ الكَرُ إِن كُنْ ثُرْمَعُ إِنَّ نَصَوَا لَقَوْ ا بَوْمًا ثُرْجَعُونَ مَهِ وَإِلَى الْمِينُرُ تُوَقَىٰ كُلْ تَفِيلُ الْكَتْبَ فَوَمُمُ الْانْظُلُونَ فَكُ إِلَّا الْمُطْلَونَ فَكَ ٱبْهَاالْدَيْنَ السَوُّآ الْدَاتَدَ اللَّهُ مِنْ بِيَنِي الْكَآجَ الْمُسَمَّى فَاكْنُوْهُ وَ لِكُنْ بَنِنَكُونا لِكَ وَلِنَا لِكُولاً أَن كَانِهَ ان بَكْبُ كَنا عَلَتَهُ اللَّهُ فَلِيكُنْتُ وَلَهُمُ لِل إِلْدَى عَلَبْ وَالْحَقُّ وَلَيْقُوا للْمُ لَنَّهُ وَلِإِبَيْنَ مِنْهُ مُشَيْقًا فَانْ كَانَ الْذَى عَلَيْهِ الْحَقِيْسَ فِيهَا أَوْ ضَعِيقًا ٱوْلاتِنتَطِيمُ آنْ يُحِلُّ هُوَفَلُهُ إِلا وَلِينَهُ إِلْعَدْ لِكُوَّ استَّفُهِ بُدُواثَهِ بِدَيْنِ مِنْ رِحالِكُوْ فَا نُ لِزَيَكُو ْفَا رَجُلُونُ فَكُلُّ وَامْرَ إِنَّا نِهُ مِنْ مُؤْمِّونَ مِنَ النَّهُمَا أَوْ أَنْ مَصْلًا إِحْلُهُما أَفَنَا مُكِّلِّ اخديمكا الأفزى ولامأت النهكآة إذا لما دُعُو إوَ لا تُستمواً آن تَكُنُوُهُ صَغِيرًا آ وَكِبَيرًا إِلَىٰ آجَالُهُ ذَٰلِكُمُ ٱفْسَطُ عِنْدَا لَيْهِ وَ آفِهُ مُ لِلثَّهَا دَهِ وَآذَنَّ لَا لَا تَوْفَا بُوٓ الْإِلَّا نُ تَكُوْنَ فِعَادَةُ خَافِيرٌ دبزونها يتنكخ فكنبر عكبكة بخناح الاتكنبؤ مأواشهيك إذاتباليعة فأولابضا وكايث ولانتهيك وان تفعلوا فات ئنونَ بِكِّرُدُوْ اَتَعَوْا اللَّهُ وَهُمَلِيْكُمُ اللَّهُ وَاللهُ يَكُلِّ فَيَى عَالِمُ اللَّهِ وَا وَإِنْ كَنْتُمْ عَلِي مَفِرَةَ لَرَجَيِدُ وَاكَالِيُّ الْحَرِهِ انَّ مَفْهُوصَ فَوَانُهُ فَالْنُ أَمِنَ بَعْضُ كُونَبِّضًا فَلَيُوَ يَالَدَي لِنَقْنِ آمَانَتَهُ وَلَبْتَقِ اللَّهُ مَنَّةُ

واگر درهنگام تنگدستی برسم مدقه ببخشید که مون در آخسرت باسد مرای شما بهتراست اگربسطحت خود دانا باشید (۲۸۰) بترسیداز آن دوزی که در آن دوزباز گشتبسوی خدا تمائید پس هر کس کاملاپاداش عملخويشبيابدوبهيچكستمي نكنند (٢٨١)اى اهلايمانچونبقرس فنسيه معامله كنيد تا زماني معينسنه و نوشته در ميان باشد و بايست نویسنده درست کاری معاملهٔمیان شما رابنویسد و ارنوشتن ابا نکند که خدای بوی نوشتن آموخته پس باید بنویسدومدیون استاء کند واز خدا بترسد از آنجهمقر رشده چیزی نکاهد (ونیفز اید) و اگر مدیون سفیه و یا مغيراست وصلاحيت امتاندارد ولي اوبعدل ودرستي امتاكند يانتواند اقرار كنددوتن ازمردان كواهآريد واكردومردنيا ببديك تنمردودوزن هركه واطرفين وانعى شوندكواه كبرندكه اكريك نفرآنها فراموش كند دیگری رادرخاطر باشد وهرگاه شهودرا (بمجلسویا بمحکمه بخوانند) امتناع ازرفتن نكند ودرنوشتن آنتاريخ معين مسامحه نكنيد جه معامله كوچكوچهبزرك باشداين درست تراست نزدخداومحكمتر براىشهادت ونزديك ترباين كه شكوريبي درممامله پيش نيايد كه موجب نزاع شود مكر آنكه معامله نقدحاضر باشدكه دست بدست مبازر شما برود در این مورت باکی نیست که ننویسید و مرگاه معامله کنیددر آن گواه گیرید ونبایست بنویسنده کواه (در حالوکارشان) ضرری دسد ( وبی اجر مانند اكرجنين كنيدنا فرماني كرده ايدازخدا بترسيد) نافرماني حكماونكنيد خداوند بشما تعلیم مصالح امودکند وخدا بهمه چیزداناست. (۲۸۳)و اگر درسفر باشید و نویسنده (برایسند قرض ومعامله نسیه) نیابید برای وثبقه دین گروی گرفته شودوا گربرخی برخی را امین داند بان کس که امين شناخته امانت بسيارد ( يس بايد اداكند آن امين آنچه كه به اماستكرفته است ازديكرى وازخدا بترسيد

وَلِانَكُهُو النَّهَادَةُ وَمَنْ يَكُمُهُ إِنَّا فَإِنَّهُ النَّهُ قَلَبُ وَاللَّهُ عِلْ تُبُدُوامًا فِي الْفُيْكُمُ آوَتَكُفُوهُ يُعَالِينَكُرُ بِي اللَّهُ وَمَنْ فُرِيلًنَ تَنَا وَيُعَذِبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِي كُلَّ فَيْ عَدِينَ امْنَ الْتَهُالُ عِنَّا أُنْزِلَ إِلَيْهُ مِنْ دَبِهِ وَالْمُؤْمِنُونُ كُلَّا الْمَنَ مِا لِلْهِ وَمَلَا لَكُنِّهِ وَكُنْبُ وَوْدُسُ لُولانُفَرَىٰ بَهُنَ آحَدِينَ وْسُلَّةُ وَعَالُوا سَمِعْنَاوَ آطَعُنْاَعُفْ لِاتَكَ وَبَنَا وَالْبَكَ الْمُسْرِّ الْايْكِلِفُ آلَكُ الْمُسْرِيُ الْايْكِلِفُ آلَكُ اللهُ تَعْنَا الْإِوْمُعَلَّا لَمُنَا لِمُاكْتَبِثُ وَعَلِيْهَا مَا الْكَتْبَثُ وَتَبَالاً والخذناك تستناآ فاخطأ فأرتنا ولاتها عكننا فغراكما حَلْتَهُ عَلَى لَدَنِ مِن قَبِلِنَّا رَبِّنا وَلا عُتَلْنَامًا لا ظَافَةَ لَنَا لَهُ فِي اغفق أَوَّاغِيرُكُنَّا وَانعَنْكَأَنَّكَ مَوْلِبُنَا فَانْصُرُنَاعَ لَالْقَوْمِ ٱلكَافِينَ ا مَ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا الللَّا الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا الللَّا الللَّا الللَّا بإلحق صُدِدَ قَالِلا بَهُنَ بَكَ يَهِ وَآنَ لَ الْقُورُيةَ وَالْانِهِ إِلَى فَظَالُمُ فَأَبُلُا هُدُّى لِلنَّايِجَ آنَ لَ الفَرْقُ أَنَّ إِنَّ الْذَبِّنَّ كُفَرَوُا بِالْمَا يَنْ الْمَدِّ عَنَابُ ثَلَم بِدُو اللهُ عَن إِذُ وَانْفِعًا إِلَى انَّا اللَّهُ الْإِيمَ فِي عَلَيْدِ

وبامانت خيات نكنيدو كتمان شهادت ننماليد كعمركس كتمانشهادت كندالبته بدل كناهكار استوخدا ازهمهكار(بيدا ونهان)شما آكاهست (۲۸۳) نبه درآسانها وزمیناست میمملكخداستواگر آنچه (از اغراض خیروشر) دردل دارید آشکاراویا بنهان کنید مسراخدا در محاسبة شما بياورد آنكاء هركدرا خواهد ببعشد وهركدرا خواهد عذاب كند وخداوند برهرچيزتواناست (۴۸۴)سول بآنچه خدا براو نازل كرد ايمان آورده ومؤمنان نيزهمه بحداوفرشتكان خدا وكتب وييسبران خداايمان آوردندو (كنتند) ماميان ميجيك ازييسبران خدا فرق نكذاريم وهمه يكزبان ويكدل (درقولوعمل) فرمان خداراشنيده والحاحت كرديميروردكارا ماآمرزشتوراميعواعيم وميدانيم كعبازكشت همه بسوی تواست (۲۸۵)داهیچکس را تکلیف نکند مگر بقدد توانامی او(وروزجزا )نیکیهای هرشخص بسودخود اووبدیهایش نیر بزبان خود اوست باربر وردگارا ما رابر آنچه بفراموشیها بخطا کرده ایممواخده مكن بارير وردكارا تكليف كران وطاقت فرسا جنانكه برييشينيان نهادى برمامكزار باديروردكارا بارتكليف خوقطاقت مادا بدوشمنهوبيامرذ وبينجش كناه مارا وبرمارحمت فرما تنها سلطان ماويادوياورما توكيمارا بر (منلوب کردن) گروه کافرانیاری فرما (۲۸۹)

## سورة آلعمران درمدينه تازلشده و مشتمل بردويست آيلمي باشد

( بنام عدای بخشنده مهربان)

(الم) از حرف منطعه اسرادق آست و مرکس بان اطلاع ندارد
(۱) عدای جهان نیست جز آنکه زنده و پاینده ابدی است (۱۳) خدائی
که قرآن بسوی تو بر استی فرستاد کددلیل داستی کتب آسمانی پیش از
اوباشد و پیش از قرآن کتاب توریقوا نجیلدا فرستاد (۱۳) برای هدایت
مزدم و کتاب کامل جداکننده میان حقوباطل (قرآن) دافرستادها نا
آناکه بایات عدا با اتمام حجت این کتب آسمانی باز کافر شدند
بر آنها هذاب سخت استوخدا توی و تواناست و انتقام سندکاد ان با اوست

ئَنَىٰ فِي الْاَرْضِ لا لِيَا لَتَمَا لِهِ هُمَوَ الدِّي صَوْدُكُونِ فِي الْاَرْخَامِيَّةِ فَا بَدُالَةً لَا آلة الله مُوَالمَرَ وَالْحَبَيْمُ هِمُوَالدَّفَى ثَوْلَ عَلَيْكَ الْكِلْبُ مِنْهُ "اياكُ عَكَمًاكُ مُنَ أَمْ الكِياجِ الزَّمْتَكَ ابِهَا كُفَامَا الدَيْنَ فِعُلُوعِيمَ زَيْعٌ فَبَلِّيعُونَ مَا تَكَالِمَة مِنْ الْفِياءَ النِّفَ وَالنَّفَالَّةُ نَاوِيلِهِ وَمَا يَعَلَيْنَا وَبِلَّهُ اللَّهِ اللَّهُ وَالزَّامِينُونَ فِي الْمِيلِيَةُ وَلَوْتَ اسَنَّالِيهِ كُلُومِن عِندِدَّ بَيْأُ وَمَا لِمَذَّكُنَ الْأَلْوَلُوا الْأَلْيَا بِ۞ رَبَّنَا الاثيغ فلوتنا بعدا ذمد بكنا ومب تناين لذنك وعد أتك ٱنْكَأَلُوهَٰابُ۞ٱتَنَّالِكَجَامِهُ النَّاسِ لِيَوْمِ لِاذَبَ شِهُ اِنَّ ۩ؗۺڗ؇ۼٚڸڬڵؠڂٲڎؙ۞ؚؽٙٵڷۮؽٙػػۯۘٷڷؽۜؽؙؖۼٛۼۿؙؠ۬ٲۥۨۊٲڷؙؠؙ ٷڵآۏڵاۮٷڔؽڶۿۑڞٙڹؿٞٲۊٲۏڶڬػ؋ڔٚۊٷ۠ٵڬٳٚڒؚ۞ڷڎؙڶؚ الضيْعَوْنَ وَالْدَيْنَ مِنْ مَنْ لِمِيْرِكَذَ بُوانِا مِا لِنَّا فَاحْدَ فَمُ اللَّهُ مِنْ فَكُ وَاللَّهُ مُكْدِهِ العِمْابِ اللَّهُ لَلَّذِينَ كَمْزَوْ اسْتَغْلَبُونَ تُعْفَرُنَّ اللجَمَانُ وَيِثْنَ إِلِهَا وُ الْعَنَكُانَ لَكُرُ الْبَهُ فِلْمِثَنَيْنِ الْتَعَسَالُ فِنَهُ نَفَائِلُ فِسَبِيلِ لِللَّهِ وَانْزَى كَافِيرٌ فَيْرُوْ فَالْهِ لِلْهُمْ دَاى ا المَهُنْ وَاللَّهُ مُؤَمِّدُ يَتَصُرِهِ مِنْ يَشَاءً أَنَّ فَالِكَ لَعَبْرُمَّ لِأُولِ لاَبْصَادِ ﴿ نِيَ لِلنَّايِرِجُ النَّهَوَ النِّينَ الذِّنا ۗ وَأَلْمَتِينَ وَ طيرالمفقطرة من الذهب الغضبة والعجرا لمنومتروا لأفثآ

اذخدا ینهان نیست (۵) خداست آنکه مینگارد سورت شما را در رحم مادران هرگونه ارادمکند (زشت وزیبا نر وماده) خدائر بجز آنذات یکتا نیست که بهرکارخواهدتواناوبهمهچیزداناست(۹) اوست خدائیکه قرآنرا بتوفرستادكه برخىازآن كتابآبات محكماستكه احتمال و اشتباهى دراوراه نيابدكه آنها اصلومرجع ساير آيات كتاب خداخوا هدبود وبرخىديكرآياتهمتفا بهاست كدبسهولت درك ممنى وفهممقسوداز اونشود تا آنکه گرومی که دردلهاشان میل بباطل است از پی متفایه رفته تسا بتاویل کردن آن در این داه شبهه وفتنه گری پدید آرند در صورتبکه تاويلآن كسى جزخدانداندواهلدانش كويند مابهمه آن كتاب كرويديم که همه محکم ومتشابه قرآن ازجانب بروردگار ماآمده و باین دانش می نبرند بجزخردمندان (۷) بادیروردگادامارا بباطل میلمدمیساز آنكه بحق هدايت فرمودى وبما ازلطف خويش دحمتى عطا فرماكه همانا توعى بخفندة بيعوض ومنت (٨) باديروردكارا محققا توهمه خلق را جمع آوری درروزی (یمنی روز قیامت که به خلق وعده دادی) که هیچ شبهه در آننیست وهر گزخدا نتن ومداخویش نخواهد کرد (۹) کافران را هر كزمالوفرزندانهان ازعذاب خدانرهاندوآنانخودبرافزوزندة آتش جهنمند (۱۰) بن کروهم بمانند سیرت زشت فرعونیان و خوی بدييشينيان آيات خدا راتكذي كردند كه خدا آنها را بكيفر كناها نشان مجازات کرد وخدا بدکاران هرامت راسخت بکیفر رساند (۱۱)بکو ای بینمبر (س) به آنانکه کافرشدند که برودی مناوب شویدو بجهنم محشود گردیدکه بسیاربدجایکاهیاست (۱۳) نشانه وآیتی ازلطفخدا با شما مؤمنان این استکه چون دو گروه (مؤمن و کافر) با یکدیگر دوبروشدند گروه مؤمن داکه درواه خداجهاد میکنندگروه کافر دو برابر پچشم خود نکرند (بدین جهت کفار از اهل ایمان ترسان و گریزان شوند)و خداوند توانائي وبارى دهد بهركه خواهد والبته بدين آيت الهي اهل بسيرت اعتبار جويند (١٣) مردم (ظاهربين دنيا پرست كوته تعاردا) آوایش حب شهوات نفسانی که عبارت ازمیل بزنها وفرزندان وهمیانهای زر و سیم واسبهای بانشان نیکو و چهار پایان

مِّ مِنْ ذَالِكَ مَتَاءُ الْحَيْوُ الدُّنِيَّا وَاللَّهُ عِنْكَ هُ حُسُنُ إِلَيَّا لِيَّ كُلُّ وْنَبَهُونِهِيَمِن وْلِيَكُولُلِلْوَيْنِ الْقُوَّاعِنْدَدَيْدِمُجَنَّاكُ تَعْرَجُونُ أَيْهَا الْآنهٰ أَرْخَالِدِينَ بِبِهَا وَآزُواجُ مُطَلِّعَ وَوَيْضُوا نُينَ اللهُ واللهُ بَصِيرُ مِالِعِيالَةِ اللَّهُ بَنَ بَعُولُونَ رَبُّنَّا النَّالَامَنَا فَاعْفِرُ لِنَا دُنوْبَنَا وَفِناعَالِمَالنَّاذُ @كَشَايِرِينَ وَالصَّادِ فَينَ وَالْعَايِنِهِنَ وَالْمُنْفِفُونَ وَالْمُسْتَغُفِونَ مَا لَآمُعُا رِ هَهِيمَا للهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مُوْوَالِكَلَائِكَةِ وَاوُلُوْا الْعِلْمُا ثَمَّا مِا لِعِنْظِ لِاللَّهُ لَا لُمُوَالْعَرِيُ عَكُمُ هِنَ الذِيَ عِنْدَا لِلْهِ الْإِسْلِامُ وَمَا اغْنَلَعَنَا لَذَيْنَ انْوُا لكات يزين بَعْدِه لِيا فَهُمُ العِدْ نَعْبُ أَبِيهُمُ وَمَنْ يَكُفُرُ إِلَيْاتِ للهِ فَإِنَّ اللَّهُ مَسْرِهُمُ الْحِسْابِ هِإِنْ خَاجْوُكَ فَعُلْ آسُلَنْ كُوْمِي يِنْهِ وَمَنِ إِنَّهَ مَنْ وَعُلَّ لِلِدَبِّنَ اوْمَوُاا لَكِيَّا بَوَالْأَيْسَانَ ۗ ٱسْلَنُهُمَا ۖ آسُلُهُ افَعَادِا خُسَدُوا وَإِنْ تَوَلُوا فَإِنَّا عَلَمْكَ البَالَاثُحُ وَاللَّهُ عَيْرُ اِلدِياً يِهِنَّ الذَينَ بَكَفُرُونَ بِإِيَّاكِ اللهِ وَبَغْنُلُونَ النَّينِينَ بِيَثِيرُ تَقَ وَيَعُنُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُنَ بِإِلْقِسُطِينَ النَّايِنُ فَبَيْرُمُ مُ يَدِدُا رِيَايِمِ ﴿ وَلَنَكَ الذَينَ مَهِ وَإِنَّ آعًا لُهُمْ فِي الدُّنَّا وَ لانزر وما لَهُ عِنْ نامِينَ ﴿ لَهُ إِلَى الْمَدَنَ اوْنُوانَصِيبًا نَ الْكِلْبِ بُنْعُونَ إِلَى كِتَابِ الْمُؤْكِدُ بَيْنَا فُرُادَيْنَوَ لَا حَرِيقًا

الجزور) (۱۹۱)

ومزادع است جلوه كرشده ليكن اينها همهمتاع زندكاني فاني دنيوى استونزد حباست همان منزل بأذكشت نيكو (كه بهشت لقاى الهربو نىمت باقى ا بدى است) - (۱۴ إيكوا يبينمبر ميخواعيد شماد آآگاه كردا نم ببهتر ازاينها كهمحبوب شما مردم دنيا است برآنانكه تقوى بيشه كنند نزدخدا باغهاى بهشتى استكه برزيردرختان آن نهرها جاريستودرآن حاورد متنم هستندوزنان با کیز . و آراسته ای و ( ازهمه خوشتر ) خوشنودی خداوخداوند بحال بندگان بيناست (٨٥) انكه بدرگامعز الهيمرضه دارند پروردگارا بکرم خودگناهان مابیخشومارااز عذابآتشجهنم نگاعداد (۱۹۳) نان سابران و راستگویان و فرمان برداران و اتفاق کنندگان واستنفارکنندگان.درسحرگانمانند (۱۷)حدا بهیکتائی خود كواعى دهدكه جزذات اقدس اوحدائي نيست وفرشتكان ودانهمندان نيز به یکتائی او گواهند او نگهبان عدل و درستی است نیست خدائی جزاو که برکارعالم توانا وبهرچیزداناست (۱۸)مانا دین بسنسیده نزد خدا آئیناسلام است واهل کتاب درآن راه مخالفت نه پیمودند مگریس از آن که بحقانیت آن آگاه شدندواین خلاف را از راه رشك و حسد در ميان آوردندوهركس بهآيات خداوند كافرشود بسرسد كهمحاسبه خدازود خواهد بود (۱۹)یراگر برای مخالفت بادین حق به باطل احتجاج كنند بكومن خود وييروانهراتسليمامرخدانمودمام وبكو با اهلكتاب وبا امیان (آنها که دارای علم کتاب آسمانی نیستند) آیاچون-قیدیداد شود ایمانآرید اگرایمانآرندهدایتیافتهاندواگرازحقرویگردانند برتو چیزی جزتبلیغ دین خداواتمامحجت برآنها نیستوخداوندبحال بندگان بیناست ( ۴ مهانا کسانی که به آیات خداکافرشوند وانبیا را بیجرم وبناحق بکشند وباآن مردمیکه خلق را بعدلودرستیخوانند نیزدشین شده ویقتل رسانند ای پیشمبر آنها را بعذاب سخت دودنانی بشارت دم (۲۱ها هستندکه اعسسالشان در دنیا وآخرت تباه وشایع گردیده وهیچکس برای نجات ازعذابیاریآنها نخواهدکرد (۲۴) آیا ننگریدکه چونآنها را(یمنی طباء یهود)که بهر۱ازکتابیافتهآند دعوت شوندتا كتاب خدا برآنها حكم كندگروهي اذآنان (بنروردياست باطل دوروزه دنیا) از حکم حقدوی گردانند

مُرُوِّهُ مِنْ مُعْضُونَ هَذَٰ لِكَ بِأَنَّهُمْ فَالْوَالْمَ: مَّكَتَنَا النَّا ذَاكِمْ أَيُّلُمَّا ئى داك وَعَنَ مُهُ فِي بِنِيمُ مَا كَانُوا يَعْنَرُ فِي نَصْحَكَمُفَ إِذَا جَعَنَا فَهُ لِيوَمِ لِارْبَتِ فِيهِ وَوُفِيكَ كَأَ بُقِيرُ مِلْكَتِكَ وَفَهُ الإنظائون ﴿ فَاللَّهُ مَا الِكَ الْمَاكِ ثَوْنِ الْمُنْ الْكَ مَنْ تَشَاءُ وَ تَعْرَءُ الْمُلْكَ يَتَنَ تَكَاءُ وَعْيِرُ مَن تَكَاءُ وَعُدِن أَنْ ثَكَاءُ إِيدِ لِيَ ٱعَبَّرُ لَكَ عَلَى كُلِّ فَهُنْ قَدِدٍ رُّهَ تَوْلِجُ اللَّبَ لَخِ النَّهَا رِوَوْجِ الْهَا فِلْلَهُ لَوَتَغُرُجُ الْحَيْمِ الْمَتِكِ وَهُرُجُ الْمَتْدَينَ الْحُنُ وَتَزَوْنَ مَنْ تَكَا أَهُ بِعَبَهِيا إِلَيْ لِابْغَيْدِ الْمُؤْمِنُونَ الكافِريَ آولِيَا آين وُونِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ وَمَنْ يَفْعَلُ وَالِكَ فَلَيْرَ مِنَ اللَّهِ فِي إِلَّا اَنْ نَقَوْامِنْ أَمْرُنُولُ أَوْ يُعَدِّذُ ذَكُوا اللهُ نَفَتُ أُولِي اللهِ الصيرُ عُلُ إِنْ يُغْفُوا مَا فِي صُدُو يَكُوْ آوَتُنِدُوهُ يَعَلَىٰ اللَّهُ وَيَعَلَرُ مَا فِي التَمُوٰابِ وَمُلْفِئُ لِأَوْضَ اللَّهُ عَلَى كُلَّ ثَقَىٰ فَدِيرُ ® وَمُرَقِيدُ كُلُّ تغيرطاع كمن يخيخ فتوا وماع كنين منوة قوذ لؤاق بنها القيننة أتدابع كاقفة ذكؤا المنفئة والمن وف باليباة وَفَلِ إِن كُنْتُمْ يَعْيُونَ اللَّهَ فَالْبَيْعُونِ يُعْبِبُكُوا اللَّهُ وَيَغْفِرُ إَكْمُ نْنُوْيَكُرُ وَاللَّهُ عَمُوْرٌ رَحِيمٌ ﴿ لَا لِمَهُوااللَّهُ وَالزَّمُولُ وَلَا لَوَالْ كَانَ تَوَلَّوا وَانَّا اللَّهُ اللَّهِ اللَّا فِرِينَ ﴿ إِنَّا اللَّهَ اصْطَافِي ادَّمَ وَنَوْمًا وَالْمَ (eq) = 1-21 (eq) (eq)

وازآن دوری گزینند (۲۴)بدین سب (مطبع حکم خدانشوند) کرنخیال باطل خود) گویند که مارا هر گر درآنش جز اندك زمان (منتروزیا حمل روز که زمان گرساله برستی آنها است) عذاب نکنندواین سخنان باطل آنها را دردین مفرورگردانیده که بدروغ برخود بستها پس چگونه خواهد بود حال آنها عنگامیکه جمع آوریم آناندا در دودی که هیچ شك ورببىدرآنروزنیست كهروزقیامتاستوداده شودبهر کسی آنچ، اندوخته است برای خود وهیچ یك ازمردم ستم كرده نمی شوندو جزای عملثان بی کموکاست داده خواهد شد (۲۵) بکوای پیغمبر(س) بارخدایا ای پادشاه ملك عستی توهركه را خواعی عزتملك وسلطنت بخش وازمركه خوامي بكيري وبهركه خوامي عرت واقتدار بخشيو هركه را خواهي خوادگرداني مرخيرونيكوش بدست تواست وتنهاتو برهر چیز توانائی (۴۶٪برا در روزنهانسازیوروز را درشیناپدید گردانی وبیرون می آوری زنده را ازمرده مثل انسان ازمنی و بیرون می آوری مرده را از زنده مثل تخم را از مرغ و روزی میدهی هر که را خواهی بدون حساب (۲۷) نباید اعل ایمان مؤمنان را واگذاشته كافران را دوست كرينندوه ركه چنين كند وابطه اوباخدا مقطوع است مگر برای درحدر بودنازشرآنها وخدا شمارا ازعقاب خود مرترساند و(بدانیدک) بازگشته بسوی خدا خواهد بود (۲۸) بکوای پینمبر (م) هرچه را دردل پنهان داشته و پاآشکار کنید خدا بهمه آگاه استو بهرچه در آسمانهاوزمین است داناستوبر همه چیز تواناست (۲۹)وزیکه هر شخصی هرکار نیکو کر ده هه را درپیش روی خود حاضر بیندوآن چه بدكرده آرزوكندكه اىكاش ميان اووكار بدشبمسافتي دورجدائي بود وخداوند شما را ازعقاب خود مى ترساندكه او در حق بندگان يسى مهربانست (۳۰) بکوای پینمبر(س) اگر خدا رادوست میداریدمرا سر وی کنید که خداشها را دوست دارد و گناه شما بیخشد که خداوند آم زنده ومه مانست (۳۹) بگوفرمان خداورسول را اطاعت کنیدواگر از آنان روی گردانید (و کافرشوید) همانا خدا کافران راهر گر دوست نخواهد داشت (۳۲)بحتیقت خدا برکزید آدم و نوح و خانوادهٔ

بمَوَالَ عِزَانَ عَلَى الْعَالَمُ بْنَ هَنْ يَنَا لَبَيْنَ الْمُعَنَّى اللَّهُ مَا لِللَّهُ مُعَنَّ وَاللّهُ مَهِ عَمَايَمٌ ﴿ وَقُولُا لَئِا مُرَاثُ عِمْ الْنَدَّبِ إِنَّ نَدُوكُ لَكُ مَا فِ بَعْلِيْ خُمَّزَ وَالْفَقَتِكُ لِيهِ لَى لَكُ آنْكَ التّهِيمُ العَلِيمُ ﴿ لَكَا وَضَعَتْهَا ا . فالنَّدَبُولِنِ مَضَّعُلُهُ أَنْثَى وَاللَّهُ آعَلَمُ عِلَى عَلَى وَضَعَتْ وَلَهُرَ الذَّكَنُ كَاكُلُانُكُ وَلِفَ مَتَهَنُهُا مَنْهَمَ وَإِنَّ اعِبِدُ مُامِكَ ثَنِيَّةً ا ينَ النَّنظانِ الرَّحِيرِ ﴿ فَنَقَبَّلُهَا وَفِهَا بِعَبُولِ حَسَنِ وَٱنْتَهَا لَنَالًا حَسَنًا وَكَفَلَهَا وَكُرِيّاً كُلًّا وَخَلَ عَلَيْها وَكِرْيَا الْحِرَابُ وَجَدَعِيْدُهُ وَدُقُّا فَا لَا مُرْدُ إِنَّ لَكِ مِنْ أَفَالَكُ مُومِنُ عِنْدِ لِللَّهِ إِنَّ اللَّهَ ڒٞڹٛؿ؆ڹ۫ؽڟٵٛ؞ٙؠۼؠؙڔڂٳڮ۞ۺؙٵڮػٵڗڲڒۣڹٳػڹؖٷٲڮٙ مَّبْ لِينَ لَدُنْكَ وُزِّنَا تَعْلِيَّةُ أَنْكَ سَمِيمُ الدُعَادَ الْأَعْلَادَ الْأَعْلَادَ الْأَعْل لَلْآنِكَةُ وَمُوَالِّونُهُمَ إِلَيْ الْفِرَائِياتَ اللهُ بُنِيْرِلْوَيِهِ مُنْ مُنَا كِلِيهُ مِنَ اللهِ وَسَيِدًا وَحَوْدًا وَيَعْتُونَ الصَّا مِن الصَّالِحِينَ المَّالِ تبدآ في بكون ل غلام وقد بلغي الكبر وامر آب غافر ال لَّذُ لِكَ اللهُ يَعْمَلُ مَا يَنَا وَ هَال رَبِي اجْمَلُ لِمَالَةً فَال ايَنُكَ المنتظِوَ الناس للاقة آبام الادمنزا واذكؤد بك كمثرا وسيع ٳٚڶڡؿۼۜۼؖٵڵابڬٳڔؙٛ؈ٛٳۮ۬ٵڶؽڶڵڵٷڰڹٳۺڒؽٵۣؽٙٵۺٙٳڮ فَعَلَمَ لَدِ وَاصْطَعْبَاكِ عَلَى إِنا أَلْمَالَهُنَّ إِلَا مُنْ يَرَافُنُهُ عَلَيْدٍ

(۲۷) (العمران) (الجزو(۲)

ابراهيموخانوادة عمراندا برجهانيان(جهم) فرزنداني مستندبرخياز سلبرخى ديكروحدا باقوال واحوالمه شنواوداناسترجهم يادكن آنگاه کهزن عمران گفت پرورد گارامن عهد کردم فرزندی کهدرر حیدارم انفرزندی خود درواه خدمت تو آزاد گردانم این عهد من بیذیر که تو دمای بندگان بیثنوی و باحوال و اسرار خلایق آگاهی ۱۳۵۱ چون اولاد بزاد أزروى حسرت عرض كرد يرورد كارافرزندى كهزادمام دختراست وايزدا توبرآنداناتری (که چرا مرا فرزندد کور نبخشیدی) و پسرودختر (در كارحدمت حرم) برا بر نخواهد بودومن اورا مربم نام نهادم واوفرزندانش را انشرشیطان رانده شده دریناه تو آورد (۱۹ م) پس خداوند اورابه نیکوئی پذیرفت (که ازمتبولان در گاهی نمود)واور ابتر بیتی نیکوپرورش دادوزكريارا براي كفالتونكهباني اوبركماشتوهر وقتذكريا بسومعه عبادت مريمميآ مدروزى شكفت آورىمىيا فتميكفت كه ايمريم اين دوزى اذكجا براىتو مهرسد ياسخ ميدادكه اين ازجانب خداست كهمانابهر که خواهندوزی بی حساب دمو۲۴) در آن منگام کهزکریاکرامت مریم مفاهدنمود عرضكرد بايروردكارا مرابلطف خويش فرزنداني بالسرشت طافرماکه هماناتوی مستجاب کنند؛ دعامم، پس ذکریادا فرشتگان نداكردندهنكاميكهدر محراب عبادت بنماز أيستادهكه همانا خداوته تورا بولادت يحيى بشارت ميدهد درحالتي كهاوبنبوت عيسي كلمهخدا كواهى دهد واو خوددر راه خدا پيفواو پارساو پينسبري ازشا پستكانست (۳۹) زکریا عرض کردیروردگاراچگونه مرا پسری تواند پوددر حالتی کمرا سنهیری قرا رسیدواهل من نیز عجوزی نازا باشدگفت چین استکارخدا(مرکز نیازمند باسباب نیست) هر چه بخواهد میکند (می آن که بشرایط واسباب نیازمند باسباب نیست ) مرچه بخواهد میکند (بیآن که بشرایط ولیباب نیازمند باشد (۴۰) مرشکرد پروددگادا براي من بشكرانة اين نستآيت ومبادتي مقردفرما فرمود توراآيت این باشد که تاسه روز بامردم سخن جزبر مزنگوگی وییوسته بیادخدا باش واو را شبانکا. وصبحکا.تسبیحگویو۴۹) وچونفرشتگانگفتنهٔ اصمریم خداوند تورا برگزید و پاکیزه کردانید و بر تری بعدید بر زنان جهانیان(۳۲) ایمریمفرمان بردارخدا باقی

وَانْجُدِينَ الْكِيمَ مَا لِأَلِكِينَ وَلِكَيْنَ الْلَّهُ الْغَنِينُ وَيِهِ اِلنَاكُ وَمِالَكُنْ لَدُّ فِيمُ إِذْ يُلْعُونَ آفَلا عَهُمْ آغِهُمْ يَكُفُلُ مَرْدَوَ ماكنت لدَّيْمُ إِذْ يَعْتَعِمُونَ ﴿ إِذْ قَالَكِ لَلَّالْكَةُ بُالْمَرْ لَمُ إِنَّ الْهُنْيَكُوْلِي بِكَلِّيدِينَ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ الْمُهَالَمُ عَلَيْنُ مُنْهُ رَجَهُمُ لَا فَاللهُ وَاللهُ اللهُ الل كَمُلا وَمِنَ الصَّالِحِينَ فَالنَّدَبِ آنْ بَكُونَ لِي وَلَدُ وَلَا يمست في تَسْرَو فال كَذَ لِلهِ اللهُ يَعْلَىٰ مَا يَثَ أَوْ دَا فَصَوْلَ مُرَّا وَاتَّمَا عَوْلُ لَهُ كُنْ مَبْكُونُ ﴿ وَيُعَلِّئُ الْكِلِّابَ وَأَلِيكُ \* وَالنَّوْرِيةَ وَالانْفِيكُ وَرَسُولا إليهَا لَمَ سَلَّ إِلَى آ فِي مَنْ كَذِينًا كُونُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ أُنْ آخَلُوٰ لَكُرُمِنَ العَلِينِ كَمَنِتَ إِلَى الْطَغِرِفَا لَعُوْنِيهِ مُتَكِونَ طَعُوّا الماذن الله قانرى الآكتُه وَالاَرْصَ وَاحِي الْوَلْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَانْيَنْكُونِ عِنَامًا كُلُونَ وَمِا تَنَرَوْوَتُ فِي بُبُونِكِرُ أِنَ فِي الصَائِلَةُ الكُرُا فَكُنْتُمْ مُؤْمِدِينُ وَمُصَدِقًا لِلاَبْهُنَ بَدَيَ يَ النَّوْرَاةِ وَلِأْجِلُ لَكُوْبُمُضَ لِذَى تَرْتَكُ لِمَاكُوْرَجُنُكُونُوا بَادِّمِنُ وَيَكُوْفَا لَهُ الله والطبعون والقاللة والمرتب ووالكاف المعالمة مُسْتَغِيمُ ۞ لَكُنَّا ٱحْتَى عِيلَى غَلْمُ الكَفْرُ فَا لَكُنَ ٱخْصَارَى الْكُلْةُ المالى التحوار يوكن تحن أشاذا فليا مثابا فليوا فهووا فهدبيا أسياون و نماذ را باأهل طاعت بجاي آر(۴۴) اين اذ اخبار فيب استک وحي ميكنيم مأيسوى تواى بيغمبر حاض نبودى وقتيكه مىانداختندقلمهاى قرعهٔ خود را میان جوی آب که تاقرعه بنام کدام یك شود بر ای کفالت هريم ونبودى نزد ايشان وقتىكه بايكديكر درباب كفالت مريم نزاع میکردند (۴۴) چون فرشتگان مریم راگفتندکه خدا ترا بکلمه که نامش مسيح (عيسى) يسرمريم است بشارت مي دهد كه اودردنياو آخرت آبرومندو ازمقر باندرگاه خداست (۴۵) و با خلق در کهوار مسخن کوید بدانگونه کهدربزدگی واوازجملهٔ نیکویان جهان است(۱۳۹) مربیعرش كرديروردكارامرا جكونه فرزندى تواند بودوحالآن كه بامزمردي نزدیك نشده گفت چنین استكار خدا بی نیاز ازهر کونه سببی است هر چه بخواهد بدون اسباب ميآفريند چون مشيت اوبخلقت چيزيقرار گیرد بمحش اینکه گویسوجود باش همان دم موجود شود (۴۷) و خداوند بمیسی تملیم کتاب و حکمت کندو توریة وا نجیل آموزد (۴۸) و اور ا مرسالت بسوى بنى اسرائيل فرستد كه به آنان كويدمن ازطرف خدا معجزي آورد ام وآنمعجزه ابن استكه اذكل مجسممرغي ساختدوبرآن ننس قدسي بعمم تابامر خدا مرغی کردد و کورمادر زادومبتایی به پیسیرا (کعمر طبیب اذعلاج آن عاجز است) بامرخدا شفا دهم و مردکانر ابامر خدا زننه كنم وبشمأ ازغيب خبردهم كه درخا نعماتان جمعى خوريد وجعذخيره مىكنيد اين ممجزات براي شماحجت ونشانه حقانيت من استاكراهل ایمان هستید (۱۹۹۹ مده ام من درحالتیکه تصدیق میکنم توراتی را که پیش ازمن بشما آمده ودرزمان من هست و آمده ام برای اینکه حلال کنم از برای شما بمنی ازآن چیزهائیکه پیش ازمن حرام شده بود برشماواز طرف خداوند برایشما معجز ، ونشانه (نبوت) آوردم که ازخدا بترسید ومرا اطاعت كنيد (٥٠)مانا خدا يروردگارمن وشماست اورابيرستيد كعمين خدايرستي است را،راست (٥١)يس چونميسي بيقين دريافت که قوم ایمان نخواهند آوردگفت کیست که بامن دین خداد ایادی کند حواریون (خواسشا کردانمیسی) گفتند مایاری کنندگان دین خدائیم وایمان بخداآورددایم گواهیده کنما تسلیم فرمان اولیم (۵۲)

وَيَنَّا النَّاعَ الزَّلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْنَبْنَا مَعَ النَّا عِدِينًا وَمَكَرُوا وَمَكَرًا مَثُنُوا مِنْ يَعَرُلُا أَكِرِينَ إِذْ فَالَ اللَّهُ يَاعِينُ إِنَّا إِنَّ اللَّهُ يَاعِينُ إِنَّا متوقبك ولافغك إتى ومطفرك من الذبن كفز واوجاعل الذين البَعُوك فؤق الذين كفر وألك بؤم الفين التاكم مروكم فَاخَدُوْمَيْنِكُوْفِهِمُاكُنْتُمْ فِيهِ تَطْنَلِينُونِ فَأَمَّا الْذَيْنَ كَفَرُواْفَأَعِيْكُمُ عَنْابَاتَ دِيدًا فِللدُّنِا وَالْأَيْرَةُ وَمَا لَهُمُ بِينُ الْصِرِيقِ وَآمَتَا الذبن اسواقي كالله الماياك بتفقيم أبؤرة والمدلافية الطَّالِينَ وَلِكَ نَنْكُومُ عَلَيْكَ مِنَ الْأَمَاكِ وَالْذِكْرُالِحَكِمِ إِنَّ مَثَلَ عِيهُ عِندَا لِلْيِكَ قُلْ الدَّمُّ خَلَقَ أَيْنُ ثُوّا بِ اُنْزَقَالَ لَهُ كُنْ يُكُوُّ اَلْحَوْثُونُ دَيْكَ فَالاَكْنُ مِنَ الْمُنْرَمِينَ فَرَبُطَافِكَ مِن مِنْ بَسُومُ الْحَالَكُ مِنَ الْعِلْمُ فَقُلْ تَعَالَوْا لَدُءُ اَمُنَا ثَيَا وَإِنِنَا لَكُرُورَ ف النام في الكن و الفي الفي المن المناه المناه المناه المناه عَلَى إِذَا فِيهِ فَ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْقَصِّمُ الْكُوْ وَمَا يُنَ اللَّهِ لِكُا المُذُوانَ اللهَ لَهُوَ العَرْيُرُ الحَيْكِ اللهِ فَإِنْ تَوَلُوْا فَإِنَّا اللَّهُ عَلِيمُ أَ مانفندين فالباآمر إلكاب تنالوا الكليك وسوالبنا وَمَنْكُونَ الْاِنْعُنْدُ لِكَا اللَّهُ وَالْائْفِرُكَ بِدِينَا بِمُنَا وَلِإِنْ فِي رَبِّعُنْهُ بَعْضًا آزَيْا كَايِنَ دُونِ اللَّهِ عَانَ تَوَلَّوْا فَعَوْ لُواا شَهَادُ وا مِلَتْ

پرور گارامابکتابی کهفرستادی ایمان آورده واردسول تو پیروی کردیم نام مارا درسحیفه اهل یقین ثبت فر ما (۱۵۴) یهود با خدامکر کردندو خدا هم درمقابل باآنهامكر كرد وازهمه كسخدابهتر مكرتواند كرد(۵۴) بيادآروقتيكه خداوند فرموداى عيسىهما نامن روح توراا قبض نمودهو برآسمان (قرب خود) بالابرموتورا بالتومنز و ازمعاشرت وآلايش كافران گردانم وپیروان تورا بر کافران تاروز قیامت بر تری ده پس آنگاه بازگشت شما بسوی منخواهد بود که بحق حکم کنیدر آنچه که برسر آن بایکدیگر بخلاف ونزاع برمیخواستید (۵۵)بس گروهیکه کافر شدند بعذا بی سخت دردنیاو آخرت معذب کردانم (و برای نجانشان) هیچکس به آنهامددو بارى نخواهد كرد (٥٦) اما آنان كه ايمان آورده و نيكو كارشد ندخدا احر تمام بآنها عطاکند وخداهرگز ستمکاران را دوست نمیدارد (۵۷)این سخنان که برتو میخوانیم ازآیات الهی وذکر حکمت های خدای حکیم است (۱۸ مثل خلقت عيسي (درخارق العاده بودن) از جانبخدا مانند خلقت آدما بوالبشر است كه خدا اور ااز خاك بساختسيس بدان خاك گفت بشریبحدکمال باشچنان گشت (۵۹) خن حق هما نست که ازجا نب خدا بتورسید مباداهیچکاه درآنشكوریبکنی (۹۰)یسهر کسباتودر مقاممجادله برآيد درباره عيسي بعدازآن كهبوحي خدابا حوال اوآكاهي يافتي بااوبكو بيائيد ما وشما بافرزندان وزنانخود بمباهله برخيزيم ودردعاوالتجاء بدرگاه حدا اسرارکنیم تا دروغکووکافران را بلمن عذاب خدا گرفتارسازیم (این آیه درمباهلة بانسارای نجران آمد چون پيغمبر بامرحدا باعلى (ع) وفاطمه وحسنين (ع) براى نفرين بيرون آمدندهنوز لبنكشوده آثار غنب خدا ظاهرشدنسارى ترسيدند وجزيه قبول کردند) (۲۹) ین داستان بحقیقت سخن حق استوجز آنخدای يكتا خدائىنيست وحداست كدبرهمه كار تواناوبهمه حقايق داناست (٦٣) اگردویازحقبگردانندبترسندکه خدااز کردار مفسدان آگاهست (۹۳) ای اهلکتاب بیائید از آن کلمهٔ حق که میان ما و شما یکسان است پیروی کنیم (و آن کلمه این است) که بجز حدای یکتارا نیرستیموچیزی را باوشریك قرار ندهیم وبرخی برخی را بجای خدا بر بوبیت تعظیم نكنيم (يعنىرؤساى مذهب رابرتبه پرستشرو اختصاصات الهبت نرسانيم) يس اكر ازحق روى كردانند بكوليد شماكوا. باشيدكه ما

مُنياؤنَ ١٤٠٤ مَلَ لَكِيّا بِلِمَ غَاجَوْنَ فَكَبْرًا مِهْرَوَمَا أَنْزِلَتِ النَّوْرِيْزُوْالْانْجِيلُ إِلْإِيْرِبَعُ لِغَ أَفَلَاتَعْفِلُونَ ﴿ مَأَأَنَهُمْ هُؤُلِآءٍ حَآجُ فيما لكزنيه عِلْ وَلِهُ كَالَبُوْنَ فِها لَبُسَرَ لَكُمْ بِهِ عِلْ وَاللَّهُ بِعَلَيْوَانَهُمْ الانعَلَوُنَ ﴿ مَا كَانَ اِرْفِهِمْ يَهُودِنَّ إِلَا لَهُ مَا ايتًا وَلَكِن كَانَ مَنْظُأْ اللهُ عَلَيْ مَا كَانَ مِنَ الشَّرِيكِينَ ﴿ إِنَّ آوَلَى النَّاسِ إِنْ الْمُعْمِمِ لَلَّذَيْنَ الْبَعَوْءُ وَهِ لِذَا النِّيئَ وَالَّذَيْنَ امْنُواْ وَاللَّهُ وَلِي المُؤْمِنَانِينَ ا وَدَفْ طَالْفَ أَيْنَ آمْلِ لِكِنَّابِ لَوْ شِيلُوكَكُرُ وَمَا يُضِلُّونَ الْأِ آنفَهُ أَمْ وَمَا يَنْعُرُنَ ۞ لِأَا مَلَ الْكِابِ لِرَبِكَهُنُ وَنَ بِالِاكِ اللهِ وَآنَهُ أَنْهُ رُونَ ﴿ إِلَّا صَلَ الكِّلَّابِ لِرَبَّلْكِنَّونَ أَلَحَقَ إِلَّا الْحَالَا وَتَكَمُونِ الْمِنَ وَانْتُمُ تَعَلَوْنُ © وَفَالنَظَّامَةُ فِمِنَ مَلِلْيُلِارِ الينوا بالدج فأفز ل على الدين المنوا وجة القهار والفروا الفؤ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ١٠ وَلانوْفِينُوا الْإلِنُ بَيْعَ دينكَرُونُول إِنّ الْمُنْ هُدُّ اللَّهِ آنَ بُؤُقَ آحَدُ مِثُلَما اوْتِهِثُمْ آوْ يُطَآجُوْ لَوْعِنْدَ دَيْكُمْ فُلُ إِنَّ الْفَضَر بِهَا لللهُ فُؤْلِيهِ مَنْ بَشًا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَنْفَنُ بِرَهْ يَلِهِ مَنْ بَشَا } وَاللهُ ذُوالعَصْنِ لِالتَظِيمِ فَكُونَ اللهِ الكِيَّابِيَّنُ إِنْ مَا مَنْهُ بِيقِنْظا رِبُوِّدِهِ الْبَلْخُ وَمِنْهُمْ مِنْ إِنْ مَامَنُهُ مد بنا دِلا بُؤَدِهِ إِلَيْكَ أَكْمُ ما دُسْتَ عَلَىٰ وَاتَّمَا دُلِكَ مِا مَّهُمْ

تسلیم فرمان خدا و ندیم (۹۴) ای اعل کتاب چرا در آئین ابر اهیم بایك دیگر مجادله میکنیدکه هریك بخود نسبت میدهید او را و حال اینکه فرستاده نشد تورية وانجيل مكر بعد از ابراهيم بقرنها فاصله آياتعقل نمی کنید ( ۱ کیرم در آنچه میدانید شما را مجادله رواباشد چرادر آنجه عالم نيستيد باز جدل وكفتكو بميان آوريدو خداهمه چيز ميداند وشما نمیدانید(باید از کتاب و پینمبر اوبیاموزید) (۹۳) ابر اهیمبه آئین یهود ونماری نبود لیکن بدین حنیت توحیدو اسلام بود ونبودهرگز ازآنانکه بخداشر اورند (۹۷) نزدیك ترین مردم بابراهیم كسانی هستند که از او پیروی کنند و این پیغمبر و امتش که اهل ابمانند وخدا دوستدار مؤمنان است ( مه کروهی از اهل کتاب انتظار وآوزوی آن دارند که شما را گمراه کنند وجز آنکه خود را گمراه کنند بآرزوی نمیرسندواینرا نمیفهمند (۹۹) ای اهلکتاب چرابهآیاتخدا كافرشويدوحال آن كه شما بصدق آن كواهي ميدهيد (٧٠) اى اهل كتاب چرا حق را بباطل مشتبه سازید تا چراغ حق را بباد شبهات خاموش كنيددرسورتيكه بحقانيت آن آكاهيد ٧١) وكروهي از اهل كناب كفتند که بدین و کتابی که برای مسلما نان نازل شده اول روز (بخدعه) ایمان آريدوآخر روزكافرشويد شايدبدين حيله آنهانيزاز دين اسلام بركردند (۷۲) و ایمان نیاورید مگر به آنکس کهمنابست کنددین شما را (که راه سمادت ودین حق منحصر بماست) بکو ای پینمبر (س)(بایهود و نصاری) که راه سعادت راهی است که خدابنماید وبامتی دیگر نیزمانند شريعت وكتاب شما عطا مبكند تاآنكه باشما نزد يروردكاراحتجاج كنند بكو اى پيغمبر فضلورحمت بدست خداستبهركه خواهدعطاكند وخدارا رحمت بيمنتهاستوبهمة امور عالم داناست (٧٦) مركد امشيت اوتعلق كيرد مخصوص بفشل ورحمت خودكردا ندكه حداى رافضل ورحمت بي منتهاست (٧٣) بعض اهل كتاب (ازنساري) تا به آن حد درستكارند کهاگر مال بسیاری به آنها امانت بسیاری رد امانت کنندوبرخی دیگر اهل کتاب (یهود) تاآن اندازه نادرستند که اگر یكدینار با نهاامانت دهی رد نکنندجز آن که برمطالبه آن سختگیری کنی از این رو که گویند برای ما پیروان کتاب توریه

ؖٵٮؙۏاڵڹۜڔۼڷؚڹؙٵڣڵڵؙؽؾڹڹٙ؊ڽڮۯؾٷڵۅٛڹۼڸٳۺٳڶڴؽ*ؾۮ* مُهْ بَعْلَمُونَ ﴿ فَالْمِعْهُ لِي مُوالِّقَىٰ فَانَّا اللَّمَ يَعِيثُ لَلْكُلُونَ ﴿ فَا مِنْكُونِ اللَّهُ وَا إِنَّ الَّذِينَ يَشُرَّوُنَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَآيُمَا غِيمُ مَّنَّا فَلَيلًا اوُلِكَ لَا خَلاقَ لَهُمْ فِي لِاحْقَ وَكُلْ بَكُلِهُمُ اللَّهُ وَلَا بَنْظُلُ اللَّهِمْ وَوَالْفِلْمَةُ وَلانْزَكَيْمُ وَلَهُمْ عَدابُ ٱلْبِمْ ﴿ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرَيَّا بَلُونِتَ ٱلْيِنَهُمُ إِلَيْكَابِ لِتَسَوُّهُ مِنَ الكِالْجَ مِنَا مُولِينَ الْكِتَالِيَ يَعُولُو مُوين عِندِ اللهِ وَما مُومِن عِندِ اللهِ وَبَقُولُونَ عَلَى اللهِ اللهِ وَبَقُولُونَ عَلَى اللهِ الكيب وَهُمْ يَعْلَمُونَ @مَاكَانَ لِيَثَوِرَانَ مُؤْنِيَهُ اللهُ ٱلكِيَّابَ وَأَعْكُمُ وَالنُّبُوَّةَ ثُرَّ يَعَوُلَ لِلنَّاسِ كُونُواعِبًا ذَالِحِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنُ ۗ كونؤارَ باينهنَ عِاكَنُهُمْ مُعَلِّوْنَ الكِتَابَ وَعِاكَثُمْ مَنْ وُمُونَّا @وَلاَيَامُنَ كُوْاَنُ تَقِينُوا اللَّالْاَفَةَ وَالنَّبِينَ اَذُبِاكُمُ الْأَكُونُ النَّبِينَ اَذُباكُمُ الْأَكُونُ بالكفرَيَغدَادُ أَنْفُرُمُنَ لِنُونَّ @وَاذْ آخَدَ اللهُ مِثَاقَ النَّيَتِينَ لَنَا اللَّهُ مَنْ كِنَا إِنِّ حِلْتُ إِنْ مَا أَكُورُ رَسُولُ مُصِّدِ فَيُلِنا مَعَكُونُ لَتُؤْمِينُنَ بِهِ وَلَنَنْ مُنْ لَهُ قَالَ ۚ ٱخْرَدُ ثُرُوٓ ٱخَذُ ثُرُعَا لِيَكُمُ اضرى فالواآ فرز فأفال فاشهدوا وآفامتك فيمن الثامدي @ فَتَنْ نَوَلَى بَعُدَدُ اللَّكَ فَاوُلَلْكَ فُمُ الفاسِقُونَ @ آفَعَكَرَ دين الله يتبغؤن ولة آسكر من في التمواب والأنض كافعاد

بهروسیله خوردن مال غیراهل توریه گناهی نداردواین سخن را به (کتاب تورية) خدانسبت دهند درصورتيكه ميدانندكه بخدانسبت دروغميدهند (۷۵)آدی هرکه وفاکند بمهدخودویه بیرهیزر آزسخط پروردگاریس البتهخدا دوستدارديرهيزكاران را (٧٦) همانا آنا نكهعهد خداوسوكند خود را ببهائی اندك بفروشند اینان را در دارآخرت (از بهشت حق) بهرة نيستوخدا ازخشمها آنهاسخن نكويد وبنظر رحمت درقيامت بدانها ننکرد وازپلیدی کناه با کیزه نگرداند و آنانرا (درجهنم)عذاب دردناك خواهد بود (۷۷) هما نا برخی ازاهلکتاب قرائت کتاب آسمانی داتنمیر وتبديل ميدهند تاآنچه از پيشخود خوانده اند ازكتاب خدا محسوب دارند وهر گزآن تحریف شده ازکتاب خدانخواهد بود وکویند این آیات ازجانب خدا نازل شده درصورتی که هرگز ازجانب خدانیستو باآن که میدانند(تدریف خودآنها است) بخدا دروغ میبندند (۷۸) هیچ بشریکه خداویرا برسالت برگزیند و به اوکتاب و حکمت نبوت بخشد اورا نرسدكه بمردم كويد مرا بجاى خدايرستيد بلكهيينمبران برحسب وظیفه خود بمردم گویند خداشناس و خدا پرست باشید جنانجه ازكتاب بديكران ابن حقيقت رامى آموز يدوحود نيز ميخوانيد (۷۹) هر کز خدا بشما امرنکند که فرشتگان ویینمبران را خدایان خودگیرید چگونه شمارا بکفر خواند پس ازآن که بخدای یگانه اسلام آورده باشید (۸۰) وچونخداوند ازبیمبران بیمان تبلیغ کرفت آن کاه که بشماکتاب وحکمت بخشید پس برای هدایت شما اهلکتاب رسولی ازجانب خدا آمدكه كواهي براستي كتاب وشريمت شما ميداد تا ايمان آورده واز اویاری کنید خداوند فرمودآیا (برسولمن پیرویخواهید كردهمه كفتندا قرارداريم خداوندفرمود شما (برخويش وامم خود)كواه باشیدومن هم باشما (برآنان)گواه خواهم بود (۸۱) پس کسانیکدوی ازحق بكردانند بعد از آمدن چنين رسولان (واين پينمبر خاتم) (س) محقق آنان بخسوس گروه فاسقان خواهند بود (۸۴) آیا کافران دینی غیر دین خدرا میطلبند و حال آن که هر که در آسمان و زمین است خوا. و ناخواء مطيع فرمان خداستو

كَيْهًا وَالْبَنِهُ بُنِجَوْنَ ﴿ قُلُ امْنَا بِإِنْ فِي وَكَمَّا أَنْزِلَ عَلَيْنَا وَكَا انزك على إيراهيم واينهم بالوانعني ويعفوب والأسباط وَمَا اوْقِي مُوسَى وَعِهِ فِي النَّبِينُونَ مِن دَعِيمُ الانفرَق بَهِنَ آحَدِينِهُ مُ وَفَيْ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿ وَمَنْ يَنْتَغِ غَبْرَ إِلاْ سَلامِ دِيبًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِينَهُ وَحُوَفِ الْاِحْرَةِ مِنَ الخاسِرَيِّ ﴿ كَبَفَ هَلَكُ اللهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعُدَا بِمَا غِيمُ وَشَهِدِ ثَوَا آنَ الرَّسُولَ حَقُّ وَ جَأَيْنُ البَيْنَافُ وَاللهُ لا بَهْدِى لَا لَقَوْمَ الظَّالِينِ ﴿ وَلَوْلِتَ جَنَا وُهُمُ آنَ عَلَيْمِ لِغَنَةَ اللَّهِ وَلَكَلَّا وَلَا النَّاسِ لَجُعَيِّنُ ۖ خالدين فيها الإفقف عَنْهُ والعَنابُ وَالامْ يُنظَونَ إِلا المَا اللهُ الْمَدِينَ ثَابُوا مِن بَعُدِ ذلكِ وَأَصْلَحُ إِنَا ثَاللَّهُ عَفُوزُ وَحِيمُهِ ٳؾۜٙٱڵڎڹڽؘڰڡٚڗۅؙٳؠۜۼڎٳؠٳٳؽؠٟ<sup>ؗ</sup>ٟؗؠٛؿڗٵڒۘۮٳۮۅٙڰڡٚۯؙٳڶؽؘؿ۫ڣؠٙڷٷٙؿ*ؖ*ۼؙ وَاوْلَنَاكَ مُرُ الضَّالَوْنَ ﴿إِنَّ الْذَبِّ كَفَرُوا وَمَا تُواوَمُ مُقَادُ فَكَنْ يُفْهَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْوُا لاَنْفِينَ مَبَّا وَلَوَّا فَتَكْ بِأَوْلُوكَ ا لَهُمْ عَدابُ آلِيمٌ وَمَالَهُمْ مِنْ الصِرِيُّ ﴿ لَنَ تَنَا لُوا الْبِرِّ مَنْ ا مُنْفِقُوا فِيا تَعْبُونُ وَمَا مُنْفِقُوا مِن أَبَى فَا فَا اللّهَ بِيعَلِمُ الكُلْ الظفام كان حِلاَيتِ في سَرَانَهِ لَ الأَما وَرَ اسْرَانَهِ لَ عَلَيْكُ مِنْ إَن اللَّهُ وَلِيهُ وَلَيْهُ فُلْ فَأَ مُوا مِالِتُورِ مِهِ فَامُلُومَا إِن كُنتُمْ

وهمه بسوی او رجوع خواهند کرد(۸۴۳) بگوای پینمبر (س) ما ایمان آورده ایم بخدای عالم وشریمت و کتابیکه بما نازلشده و آن چه با بر اهیم و اسماعيل واسحق ويمقوب و فرزندانش نازلشد وآنچه بموسى وعيسى بيمبران ديكرازجانب يروردكارآمد بهمه ايمانآوردهايم فرقي ميان هیچیك ازیینمبران خدانگذاریم زیرا مامطیع فرمان خداهستیم (۸۴) هركس غير از اسلام ديني اختياركندهركز ازوى يذيرفته نيستواو درآخرت اززیانکاران است(۸۵) چکونه خداوند راه سمادت بنماید کروهی که کافر شدندیدد از ایمان بخداو گواهی دادن بعراستی رسول اوویدد از ادله روشن خداهر گزگروه ستمکارانرا (برامسمادت) دهبری نخواهدکرد(۸۹)کیفر آنگروهکافراینستکه خداو فرشتگان و همه مردمان بر آنان لعنت کنند (۸۷) جاویددرجا یگاه لعنت کهجهنم است بما نند وبرآنهاعذاب حدا تخنيف نيابد وهركز نظررحمت بدانها نكنندله مكرآنها ئيكه توبه كردند بعداز اينكه كفرآوردندوا صلاح كردندسيئات اعمال خود واودل خودباك نمودند ازبديهاوعزم كردند در ايمان ثابت بمانند يس البته خدا برآنها آمرزنده ومهربانست (٨٩)و همانا آنانكه بعداز ايمانكافرشدندوبركفر خويش افزودندهركز توبهآنها يذيرفنه نشود وبحقية تكمراهان همآنان خواهند بود (٩٠)و البته آنانكه بمد ادایمان کافر شدند و بکفر مردند اگر برای آزادی خود از عذاب حدا برابر همه زمین طلا بفد!آرند هرگز از ایشان پذیرفته نشود و آنها واستعذاب دردناكدردوزخوياراني كهدفيرعذاب ازآنان كنندنخواهند داشت (۹۹) شماهرگز بمقام نیکوکاران وخاصان خدا( یا درجات عالیه بهشت) نخواهیدرسید مگر آن که از آنچه دوست میدارید درراه خدا انفاق کنید که همانا خدا بر آن چه انفاق می کنید آگاهست وبادائش در دوعالم بنما میدهد ) طعامها برای بنی اسرائیل حلال بود مگر آنداکه پهقوب پیش از نزول اوریة برخود حرام کرد(که گوشت شنر وشیر آن اسد ) کو ایسنسر (م) (یهود وا چنانجه می کواید توریة حلالی بوشعا حرام كرده) تورية را بياوريد وبخوانيد اك

صادة من ومَن افرَه عَلَى الله الكَيْبَ مِن بَعْدِ دالِكَ فَاوُلَاكَ المُمَا لَظُالِلُونَ ﴿ قُلْ لَكَ ذَا لِلَّهُ فَالْمَيْوَامِلَّةَ الْزِاحِبِمَ حَهِمًّا وَمِلَّا كُانَ مِنَ ٱلمُشْرِكِينَ ﴿ إِنَّ آوَ لَ بَهْثٍ وْضِعَ لِلنَّاسِ لَلْدَى عِيكَمَ مُبَارَكًا وَمُدَّى لِلْعَالَمَ إِنَّ ﴿ بِهِ إِلَّاكَ بَيِّنَاكُ مَقَامُ إِبْرُهِمْ مُ وَمَنْ دَخَلَة كَانَ المِثَّا وَيلْمِ عَلَى النَّاسِجُ أَلْبَهْكِ مَنِ اسْتَظاعَ ۫ٳڮٛؽڛؠؠڵڰٙۅٙڡٙؽؘڰڡؘۜۯٙڣٙٳؿٙٲۺؗڡۼؘؿؙۼڹڶڟڶؠڹٙ۞ڠ۬ڶۣڟٲۻڷ الكِّيابِ لِرَبِّكُفُرُونَ إِلَياكِ اللَّهِ وَاللَّهُ مُهَدِدُ عَلَى مُا تَعَلَوْنَ ﴿ *ۚ غُل*ٰ اِلَّهٰ صَلَ الكِيَّابِ لِرَيْصُدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ عَنْ امَنَ تَبَعُونَهُا عِوَجًا وَآنَهُمُ مُهُمَدًا أَوْمَا اللهُ بِغِا فِل عَنْا تَغَلُونَ ﴿ بِا آيَهُمَا الذبن امتؤلان تطبغوا فريقاين الذبن افتؤا اليخاب بزندك بَعَدَا بِمَانِكُونُ كَافِرَتِ ۞ وَكَنَّفَ تَكُفُرُونَ وَٱنْتُمْ ثُنَّا عَلَيْكُمُ الياف الليوفيكو وسولة ومن يعنصر بالله فقد مدى إلى صطلط ستفير إلا أيها الذبن اسؤا أتنوا اللكت تفايا ولا تَمُوْثُنَّ اللهُ وَآمَنُمُ مُسْلِوُنَ @وَاغْتَصِمُوا بِعَبْلِ اللهِ جَبِيعًا وَلا الفَتَ فَوا وَاذَكُرُوا يَعْتُ اللَّهِ عَلَيْكُوا إِذَكُنْتُمْ أَغَلَّا وَكُلْكَ أَبُّ للويكرة فأضفنز بيغتيه إيخوافا وكثنثغ عل فطلخفرة مي الثال الْمَانِقَدَ ذَرُينِهُا كَذَالِكَ يَبَينِ اللهُ لَكُرُ " بِالِهِ لِعَلَكُرُ مَهَنَ مُنْ فَا راست می گوئید (۹۳) یس کسانیکه بعد از این حجت برخدا دروغ بندند البته آنها خود کافران وستمکارانند (۹۴)بکوای پینمبر (س) راستسخن خدا است (نەدعوى شما ) بايد بيروى ازآئين ابراھيمكنيدكه ديني ياك وبي آلايش است و ابراهيم از آنان نيست كه بخدا شرك آوردند (٩٥) بدانید اول خانهٔ که برای مکان عبادت خلق بناشده هما نخانهٔ بکه است (بكه نام زمين كعبهوطوافكاه است چون محل ازدحام مردماستومكه نام شهر است ) آنخانه را خیر بسیار است برای مردم وسبب هدایت است عالميان را (٩٦) درآنخانه آيات ربوبيت هويداست مقام ابراهيم خليل است هركه درآنجا داخل شود ايمن شود ومردم راحج وزيارت آنخانه واجب است بر هر کسی که توانائی یافته و برآن راه یابد وهر که(بسبب انكار وجوب حج) كافر شود تنها بخود زيان رسانيده كه خداونداز طاعت خلق بی نیاز است (۹۷)بگوای اهلکتاب چرا به آیات خدا ( راجم بنبوت پینمبر خاتم ) (س) کافرشده وباعمال زشت میگرائید بترسیدکه خدا گواه اعمالشماست (۹۸)بکوای اهل کتاب چرا راه خدار امی بندید (يعنى رسالت محمد (س) را انكار مي كنيد ) واهل ايمان رابراه باطل ميخوانيد درمورتبكه بزشتن اين عمل آكاهيدبترسيد كهخدا بيخبراز کردار شما نحواهد بود (۹۹) ای کسانی که بدین اسلام گرویدواید اگر يبروى بسيارى از اهل كتاب راكنيدشمار ابعد إزايمان بكفر برميكردانند ( ۱۰۰ ) و چگونه کافر خواهید شد در صورتیکه برای شما آیات خدا تلاوت میشود و پینبیر خدا میان شما (بهدایت و دعوت مثنول ) است و هركس بدين خدا (كه اسلام است) متمسك شود محققا براه مستقيم هدایت یافته (۹۰۱)ای اهل ایمان ازخدا بترسید چنانکه شایسته خدا ترس بودن است ( پیوسته بیاد او باشید و شکر نعمتش بجا آدید ) تا نمیرید جز بدین مبین اسلام (۱۰۳) دهمکی به رشتهٔ دین خدا چنك زده توبراههایمتفرق (مدعیان دین ساز ) نروید وبیاد آرید این نیمتبزرك خدا را که شما با هم دشمن بودید خدا در دلبای شما الفت و مهربانی انداخت و بلطف خداوند همه برادر دینی یکدیگر شدید و در پرتگاه آتش بودید خدا شما رانجات داد چنینخداوند آیاتش رابرایراه نمائر. شما بیان میکندباشد کهبمقام سمادت هدایت شوید (۹۰۴)

وَلَتَكُنْ مِنْكُواْ امَّاهُ مَانْ عُونَ إِلَى الْحَبَّرَةِ مَا مُؤْنَ بِالْمَعْرَ فِي وَبَهْ وَأَ عَنِلْنَكَرُّجُ اوْلَنْكَ مُمُ الْمُفْلِمُونَ۞َ وَلَانْكُوْنُوا كَالَّذِبَ تَعَمَّرُكُ وَلَغَنَلَفُوا مِن مَعْدِما لِمَا لَهُمُ الْبَيْنَاكُ وَاوْلِنْكَ لَهُمُ عَلَاكُ لَكُمُ عَلَاكُ لَهُمُ عَلَاكُ مَا اللهُ عَلَاكُ لَهُمُ عَلَاكُ لَهُمُ عَلَى اللهُ عَلَمْ اللهُ الل وُجُوهُ أَثُمُ آكفَرُ لَذُ بَعِندًا بِمَا يَكُونُ فَلُ وَقُوا العَدَّا بَسِيمًا كُنُهُمَّ لَكُنْ إِ وَإَمَا الْدَبْنَ ابْيَضَتْ وُجُوهُ مُهُمْ فَهِي تَعْدُوا اللَّهِ مُهْ فِهِ الْحَالِثَةُ ﴿ إِلَّاكَ المَاتَ اللَّهُ مَنْ لَوُهَا عَلَيْكَ الْمُكَّةِ وَمَا اللَّهُ بُرِيدٌ ظُلْمًا لِلْعَالَمَ يَنَ وَقِيمِ مَا فِي التَمُوابِ وَمَا فِي لَارُخِنْ إِلَى اللَّهِ وُجَعُمُ ٱلأمؤدكأ⊕كنتم عَبُرَائتة انخِبَف لِلنَّاسِ مَامُنُ نَ بِالْمَدُونِ وَتَهْوَنَ عَنِ لِلنَّكِرَ وَتَوْمِنُونَ بِإِنَّهِ وَلَوَّا مَنَ ٱ مُلُ الكِيَّابِ لَكًا خَبْرًالِكُمْ مِنْ أَمُ المُؤْمِنُونَ وَآكُثُرَ مَمْ الفاييقونَ ﴿ لَنَ يَصَرُوكُ ا الْأَدَدُّى وَان يُفَا لِلْوَكَوْ بُولُوكُواْ الْأَدْ بِالْآَثُولَةُ لَا يُنْصَرِفُنَ 🔘 صُرِيَتُ عَلِيْهِمُ إلدِّلَةُ أَبْنَ مَا تُفِعِنُوْ الْإِيمَةُ لِمِنَ اللهِ فَعَمْلِ مِنَ الناين بَأَوْ يِفَضَبِ مِنَ اللهِ وَضِرِبَكُ عَلَيْمٌ الْمَنكَ لَهُ ذَالِتَ بَأَيْمَ كَانُوا بَكِفَنُرُونَ بِإِنَا بِاللَّهِ وَيَقَنَّلُونَ أَلَّانُهِبَاءً بِعَبُرِيِّ ذَلِكَ ؖۼٵعَصَوٰا وَكَانُوٰا يَعْنَدُونَ ۖ ۞ لَبَوُاسَوَآءَ ثِمِنَ ٱصْلِ إِلَيْكَا بِإِنْمَةَ أَ فَأَنْهَا أَيْنَانُونَ الْإِيدَا مِنْدَا فَأَوْ اللَّبُولُ وَهُمُ لِتَفُولُونَ لَكُ ﴿ وَمُؤْمُونُ ا

وباید ازشما مسلمانانبرخی(که دانا وباتقوی ترند خلقدا بخیر وسلاح دعوت کنند ومردم را بنیکوکاری امرواز بدکاری نهی کنند واینان که بحقيقت واسطههدا يتخلق هستنددردوعالم دركمال فيروز بختى ورستكارى خواهند بود (۹۰۴)و شما مسلمانان مانند مللسي نباشيد كه راه تفرقه واختلاف بيمودند يس ازآنكه آيات وادله روشن (ازجانب خدا ) براى هدایت آنها آمد وجنین کروه کرفتارعذاب سخت خواهند بود (۹۰۵) روزی بیاید که گروهی(یمنی مؤمنان) روسفید وگروهی (یمنی کافران) روسیاه باشند اما سیه رویان دا نکوهش کنندکه چرا کافر شدید بعداد. ایمان پس اکنون بچشید عذاب خدا را بکیفر کفر وعسیان (۱۰۹) اما سفید رویان (یعنی مؤمنان) در بهشت که محل رحمت خداست در آیند و در آن جاوید متنعم باشند (۱۰۷)ینها آیات الهی است کـه برای تو براستی میخوانیم و خداوند هرگز ارادهٔ سنم بهیچکس نکند (۱۰۸) هرچه در آسمانها وهرچه درزمین است همه ملك خداست وباذكشت همهٔ موجودات بسوی اواست (۹۰۹)دما (مسلمانان حقیقی )نیکوترین امتی هستید که برآن قیام کردیدکه (برای اصلاح بشر ) مردم را بنیکوکاری وادار كنند واز بدكارى بآزدارندوايمان بغدا آورند واكرازاهل كتاب همه ایمان می آوردندبر آناندرعالم چیزی بهتر ازآن نبودلیکن برخی ازآنها با ایمان وبیشتر فاسق وبدکارند ره و و بعر گز (جهودان دشمنان اسلام ) آسیب وریان سخت بشما نتوانند رسانید مگر آنکه ازنکوهش و یاوه سرائی شما را اندکی بیازارند و اگر بکار زار شما آیند از جنك خواعند گرینت واز این پس حبجوتت منصور نحواهند بود (۱۹۹۹) نیا محکوم بذلت و خوادیند ، مهر کجا متوسل شوند مکر بدین خدا و عهد مسلمین در آیند و آبان پیوسته اسیر بدبختی و ذلب شدند ازاین رو که با یّات حداکا فر شد. ویپمبران حق رابناحق کشتندکه این نافرمانی و ستمكرى كار هميشه آنها بود (١١٢) معه اهل كتاب يكسان نيستنعطا يفه اى ازآنیا دردل شبهتلاوت آباتخداو نمازوطاعت حق مشغولند (۱۴ (ایمان

بإشدة البؤم الاجرة بالمرج تبالكؤن وتبهؤن عن لنكرو يُنادِعُونَ فِي كُنَرُاتُ وَاوْلَكَاتِينَ الصَّالِحِينَ ﴿ وَمَا لِغَلَا مِن خَيْرِ قِلْنَ يُكُفُرُونُ وَاللَّهُ عَلِيمُ مِلْ لُتُقَيِّن ﴿ إِنَّ الَّهِ بَاكُفَرُوا لَىٰتَغْنِيَعَهُمُ أَمُوا لِهُمُ زِوَلآ أَوْلاَدُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَبْئًا وَاوْلَٰكَ آضابُ النَّازْهُمُ فِيهَا طَالِدُونَ ﴿ مَنْكُ لَمَا بُنُفِعُونَ فِعَلِمُ الْجَوْرُ الذُّنْبَاكَتَوْلِ جِ فِيهَا حِرُّ أَصَابَتْ ثَرُتَ فَوْمِ ظَلَّوْ النَّفُ لَهُ مُر عَاصَلَكَثُهُ وَمَا لَطَلَهُ ثِهُوا للهُ وَلَكِنَ آفَتُهُ ثَهُ يَظِيلُونَ ﴿إِنَّهُا الَّهُ ثَا اَمَنُوا لِانَفَىٰ دُوابِطِا مَا تَينُ دُوبِكُو ُ لِامَا لُونِكُو ُ خَيَا لِأُوَدَوْامُا عَيْثُهُ قَدْ بَدَكُ لِيَغْضَا أَيْنَ اَفُوا هِيمٌ وَمَا يَغْفِي مُدُودُهُمْ أَكِنَ قَدَبَبَنَّا لَكُونَا لَايَاكِ إِن كُنْتُمْ تَعَفِلُونَ ﴿ مَا أَنْتُمُ اوْلَا يَعْتُونُمُ وَلا يُعِنُونَكُونُ وَمُونِونَ بِالكِتَابِ كُلَّهُ وَايِذَا لَعَوْكُونُ الوَّاامَنَا وَ إِذَا خَلُوَا عَضُوا عَلَىٰ كُوا لَا كَالِيهِ لَمِنَ الْعَبُظُ فَلُمُونُوا بِغَبُظِيكُ إِنَّ اللَّتَعَلِيمُ بِذِاكِ الصُّدُودِ ﴿ إِنْ تَمْسَسُكُونِ حَسَنَهُ كُنَّوُهُمْ وَإِنْ انصبكر سبنا يفركوا يفاوان تضروا وكقوا الابضرك كَيُدُهُمْ شَبْنًا إِنَّ اللَّهُ مِمَّا يَعَلَوْنَ خَيْظًا ﴿ وَاذِ غَدَوْنَ مِنْ أَمْلِكَ نُبُوَى لَلْوَيْهِ بِنَ مَقَاعِدَ لِلْقِنَّالِ وَاللهُ مَمْدِعُ عَلِمٌ ﴿ ۞ لَا لَهُ مَا لَكُ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الل

بخدا و روز قیامت می آورند و امر په نیکوئی و نهی از بد کـادی می کنند ودر نکو کاری می شتابند و آنهاخود مردمینیکوکارند(۱۱۴) هركار نيك كنيد البته از ثواب آن محروم نشويد و خدا دانا بحال پرهیز کاران است ( ۱۹۵ ) همانیا کافران را بسیاری اموال و اولاد ازعذاب خدانگاه نتواند داشت و آنها اهل جهنم و جاوید در آن معذب خواهند بود ( ۱۹۹ ) داستان کافران در مالیکه برای پیشرفت مقاصد دنیوی خود صرف کنند وازآن هیچ بهرهٔ نیابند بدان ما ند که باد سرد شدیدی بکشت قوم ستمکاری برسد وهمه را نابود گرداند که حاصلیاز آنبدست نیاید وخدا ستمی بر آنها نکرده لیکن آمان بنفس خود ستم ميكنند (١١٧) اى اهم ايمان ازغير همدينان خود دوست صميمي همر اذ نگیرید چه آنکه آنها که بغیر دین اسلامند ازخلل وفساد در کارشما ذره ای کوتاهی نکنند که همیخواهند شما در رنج وسختی باشید دشمنی شما را برزبان همآشکار سازند در سورتیکه محفقا آنجه دردل پنهائحی دارندبیش از آنست که برزبانشان آشکار می شودما آیات خود رابر ای شما پخوبی بیان کردیم اگر عقل واندیشه کار بتدید (۱۱۸) آگاه باشید<sup>.</sup> چنانکه شماآنها را (پهودمرادند و منافقانی که درطاهر مسلمان بودند) دوست می دارند آنان شمارا دوست ندارند در صورتیکه شما چون بهمه كتب آسماني ايمان داريد با آنها محبت ميكنيد اماآنها با شما نفاق میکنند در مجامع شما اظهار ایمان کرده وجون تنها شوند ازشدت کینه سر انگشت خشم بدندان گیرند بکو بدین خشم بمیزید خدا از درون دلها كاملا آكاهست (١٩٩) وأكر شما مسلمين را خوشحالي پيش آيد از آن بدحال و غمكين شوند و اكر بشما حادثة ناكوارى دسد بدان خوشحال کردند اماا کرشما صبر بیشه کنید و بر میز کار ماشید ازمکرو عداوت آنان بشما هیچ آسیبی نرسدکه همانا خداوند برآنچه می کنند محیط و آگاه است ( ۱۲۰) بیاد آرای پینمبر (س) سبکاهی دا کهازخانهٔ خود بجهت صف آرا ئرمه منانبرای جنك بیرون شدی وخدا بهمه گفتار ه گردار تو شنوا ودانا بود (۹۳۹) و آنگاه که دو طاینه ازشما بعدل و ترسناك ودر انديشه فرار از جنك بودند وحدايار آنها بود آنان رادلدار بأيداهل أيمان يخدا

فَلِتَوَكِّلْلِهُ وَمِنْ وَلَقَدْ نَصَرَكُ اللهُ بِبَدْدِ وَٱلْمُمُ آنِ لَكُ وَا تَعُوااً لللهِ لَعَلَكُونُ مَنْكُرُ فِي إِذْ تَعَوْلُ لِلْوَمِنِ بِنَ النَّ يَكُفِّكُمْ ٱڽؙؽۣڎٙ**ۯ**ؙۯڹڰۯؙؠڣٙڵٳڰڂٵڵٳڣ؈ؘڶڶڵٳٝڹڰؽؘۻڗڸڽؖؾٙٛٙٙٛڰؠڶ اِنْ تَصْبِرُ اوَلَنْقَوْ اوَ بَأْ تُؤكِّرُ مِنْ فَوْرِهِمْ مَلْدَا بُمْدِ ذَكُرُ وَفِكُمْ ال عَنَدُ الانِينِ اللَّالَالَا لَكُونَ وَمِا مِعَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ نُشُرُى لِكُرُ وَلِنَصْلُ فِي قُلُونِكُونُ مِلْهِ وَمَا النَّصُرُ الْأِينِ عِنْدِاللَّهِ العَرْدِ: الْحَيْدُ إِلَى لِبَغْظُمُ طَرَفًا مِنَ الْذَينَ كَفَرُوا اَوْمِيكُمَّهُمْ + فَيَنْفَلِنُواخَانَبِينَ۞ لَيْنَ لِكَيْنَ الْأَمْرِثَيْنُ أَوْيَوْبَ عَلَيْمٍ آؤيُعَاذِبَهُمُ فَاثَهُمُ طُالِمُونَ۞ وَيِثْدِمَا فِي لِتَمَوْابِ وَمَا فِ ٱڵٳۯڞ۬ؠۜۼڣۯڶؽؘيشا ٛٷؽؙڡێڹؿڽؙڽؙڵٵٛٷٞٳۺؙۼڣۅ۠ڒۯڿؠۧ۠ بْإِآيْهَا الَّذِينَ امَنُوا لِاثَاكُلُوا الرِّفَوْ آصُعْافًا مُضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللهَ لَعَلَكُونُ ثَفْلُهُ نُنْ وَاتَّعَوْا النَّا وَالْمَ أَعْدَتُ لِلكَافِئُ اللَّهِ وَٱطِبِعُواا لِلْدَوَا لَزَسُولَ لَعَلَكُمْ ثُرْتِمُونَّ ﴿ وَسُا رِعُوَّا لِلْيَغُفِرُُ مِنْ دَيْكُونُ وَجَنَّا إِنْ عُرْضُهَا التَّهُوا كُ وَالْأَرْضُ اُعِدَّتُ لِلْمُنْفَارِثُ ﴿ الَّذِينَ بُنِفِقُونَ فِي لِسَرَّاءِ وَالطَّرَّاءِ وَالْكَاطِينَ الْعَبَظُورَ الْمُ العافين عَن لتَامِّخَ اللهُ يُعِنُ الْمُن بِينَ ﴿ وَالدَنَ إِنَا فَعَالُوا فلحِثَةُ ٱوْظَلَوْ النَّفُهُ مُهُمُ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغُفَوْ الذُنوُ عِيْمُو

توکل کنند تا دل دارو نیرومند باشند (۹۳۴) وخداوند شمارا بحقیقت در جنك بدرياري كردوغلبه بردشمن دادبا آنكه شما ازهرجهت درمقابل دشمن ضمیف بودیدیس راه خدایرستی و نقوی پیش گیرید باشد که شکر نعمتهای او بجاى آريد (١٢٣) اى رسول بياد آر آنكاه كه بمؤمنين گفتى آياخداوند بشما مدد نفر مودکه سه وزار فرشته بیاری شما فرستاد (۹۳۴) بلی اگر شمآ صبروا پستارگی در جهاد پیشه کنید وپرهیز کارباشیدچون کافران بر سر شما ستا بان وخشمكين بيايند خداوند ينج هزار فرشته رابا پرچمي كه نشان مخصوص سياه اسلام استبعدد شما فرسند (١٢٥) خدا آن فرشتگانرا نفرستادمكربراى آنكه مؤده فتحبشما دهندودلشمارا بنسرت خداهطمئن كنند وفنجوفيروزي نميب شمانكشت مكراز جانب خداوند تواناي دانا (۱۳۹۸) تا گروهی از کافران راهلاك گرداندیاذلیل و خوار کند که ازمقسود خود (کهاز میانبردن اسلام ومسلمین است) ناامید باز گردند(۱۳۷) ای يينمبر كاربدست تونيست خدااكر بخواهد بلطفخوداز آن كافراندر گذرد وا گر بخوا د (جون مردمی ستمکارند) آنان داعد اب کند (۱۲۸) هرچه در آسمانهاوهر بنه در زمین است همه ملك خدا است هر كه واخواهد ببخشدوه رکه را خواهدعداب کندوخدا بسیار برخلق آمرزنده ومهربان است (۹۲۹) ای کسانیکه بدین اسلام گرویده اید (ربا) مخودید کهدایم سود بن سرمایه افزائید تاجند برابر شودواز خدابترسید وتراهاینعمل زشت کنید باشد که سمادت ورستکاری یا بید (۱۳۰) وبیرهیزیداز آتش عذابی که برای کیفر کافران اندوخته اند (۱۳۱) از حکم خداورسول او فرمان برید باشد که مشمول رحمت ولطف خداشوید (۱۳۲) بشتا بیدبسوی منفرت يرورد كاد خود بسوى بهشتى كهيهناى آن همه آسمانها وزمين دافرا کرفته ومهیا برای برهیز کاران است (۱۳۳) آنهائی که از مال خود بنقرادر حال وسمت وتنگدستي انفاق كنند وخشم وغضب فرونشانند وازبدى مردم در گذرند(چنین مردم بنیکو کارند)وخدادوستدارنیکو کاران است (۱۳۴) تدكان آنها حستندكه هركاءكارناشايسته اذايشان سرذند ياظلمي بنفس خوش کنند خدارا ببادآرند وازگهاه خود بدرگاه خدا ته به واستنفاری

تن يَغْفِرُ الدُّنُوْبَ الْآاللَّهُ وَلَرْنُصِيرُوا عَلَىٰ مَافَعَلُوا وَمُث بَعُلَمُونَ@اوُلَكَ جَنَآوُهُمُ مَغْفِرَهُ مِنُ دَيْرٍ مُ وَجَنَّاكُ بَعْنَ مِن تَقِيْهَا ٱلآنهٰا رُخالِدِينَ فِيهُا وَنِمْ آبُوْ الْعَالِمِينَ ﴿ فَالْعَالِمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ مِنْ مَنْ لِكُونُ مُنَ أَخْ مَرُوا فِي الأدَضِ مَا نظر الْكِفْ كاتَ عادِّبَهُ الْلَكَةِ بِهِنَ ﴿ صَادَابَيَانَ لِلنَّاسِ مُلْدَى وَمَوْعِظَهُ لِلْنَقَيْنَ ﴿ وَلَا قِينُوا وَلَا تَعَرَبُوا وَٱنْكُمُ ٱلْأَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنيان ﴿ اللهِ مَنسَنكُ وَقَرْحُ فَعَالُمَ مَن الْفَوْمَ فَن حُمِيثُ الْهُ وَ إِنْكَ الْآثَامُ ثِنَا وَلِمُا إِنِنَ التَّايِّرُ لِيعَلَرُ اللهُ الْذِنَ السَّوُا وَيَجْنِيا مِنْكُرْثُهُ مَذَا أَتُوا لِلْهُ لِلْهِي الظَّا لِمِنَّ ﴿ وَلِهُمَّتَ اللَّهُ الذَّبِيَّ ا امنؤا ويمخق ألكا فرتبه آمينه ثم أن تذخلوا الجنّة وَكَالِعَلَم اللهُ الْذَبَنَ جَاعَدُوا مِنْكُرُ وَيَعَكُرُ الصَّايِرِينَ ﴿ وَلَعَدَكُ نُعُمُّ عَنَوْنَ المؤينَينُ قَبُل آنَ مَلْقَوْ أَفَقَدُ ذَا يَثْثُوهُ وَانْتُمْ تَنْظُرُونَكُ وَمَا الْمُحَتَّعَدُ الْأَرْمُولُ قَدْخَلَتْ مِنْ فَيَالِهِ النِّسُ أَلَّا فَانَ مَاكَ آوْفَيْلَ انْقَلَتْ ثُمْ عَلِي أَعْفَا بِكُرُّ وَمَنْ بِنْقَلِتْ عَلِي عَقِيبُهِ عَلَى مَضْرًا للهُ مَنْ الْمَالِمَةِ فِي اللهُ الشّاكِرينَ @وَمَاكَانَ لِنَهُر آنٌ تَمُوتَ الْإِبِا ذِينِ اللَّهِ كُلَّا يُمَا مُؤَخِّلًا وَمَنْ يُرِدُ ثُوَّا بَ الدُّ نَبِنا ۠نُوْيِكِمِينُهٰا وَمَنْ بُرِدُ ثَوَّا بَ الْأَيْرَ وْنُوْيُكِمِينُهَا وَسَجَرِيكِ لِثَاكِرِيُّ

(که میدانند) جز حدا هیچکس نمیداند گناه خلق را بیامرزد وآنها هستند که اصر از در کار زشت نکنند چون بزشتی معسیت آگاهند (۱۳۵) آنها خستند که یاداش عملشان آمرزش پروردگاراستوباغها نی که اززیر درختان آن نهرها جاريست جاويد درآن بهشتها متنعم خواهند بودوجه نیکوست پاداش نیکوکاران عالم (۱۳۹) پیش از شما مللی بودند و رفتنديس در اطراف زمين كردش كنيد تا به بينيد چكونه عاقبت هلاك شدند آنانکه وعده های خدا را تکذیب کردند (۱۳۷) این (کتاب خداو آیات مذکوره) حجتوبیا نیست برای عبوم مردم وراهنما ویندی برای پرهیز کاران (۱۳۸) شما مسلمانان نهمرگز در کاردینسستی کنید ونه اذفوت غنيمت ومثأغ دنيا اندوهناك شويد زيراشما فاتح وفيروزمندثرينمردم و بلندمر تبه ترین ملل دنیا حستید اگر در ایمان ثابت قدم باشید (۱۳۹) اگر بشما ( درجنك احد) آسيبي رسيد بدشمنان شما نيز (دربدر)شكست وآسيب سخت رسيد جنانكه آنها مقاومت كردند شما نيز بايد مقاومت كنيد اين روزگار را باختلافميان خلائق مي گردانيم كهمقام اهرايمان بامتحان معلوم شود تا ار شما مؤمنان هر که ثابت در دین است (ما نندعلی ع) کواه دیگر آن کند وخداوند ستمکاران را دوست ندارد (۱۳۰) وتا آنكه اهل ایمان دا از هر عیب ونقس بالاو كامل كند و كافران دابكیفر ستمکاری معو و نا بودگرداند (۱۴۹) کمان مکنید ببهشتداخلخواهید شد بدون آنکه خدا امتحان کند و آنانکه جهاد در راه دین کرده و آنها که در سختی ها صبر ومقاومت کنند مقامشان دا برعالمی معلوم گرداند (۱۴۴) شمائید که باکمال شوق آرزوی کشته شدن در را دینمی کردید پیش از آنکه دستور جهاد برای مسلمین بیاید پس چگونه امروز بجهاد مامور شدید سخت از مرك نكران میشوید(۱۴۴)ومحمد(ص) نیستمگر يينمبرى ازطرف خدا كه پيشاز او نيز پينمبراني بودند و ازاينجهان در گذشتند اکر او نیز بمرك باشهادت در گذشت بازشما بدین جاهلیت خود رجوع خواهیدکرد پس هر که مرتد شود بخدا ضرری نخواهسد رسانید خودرا بزیان انداخته وهرکس شکر نعمت دین گذاردودر اسلامیایدار ماند البته خداوند جزاى نيك اعمال بشكر گذاران صااخواهد كرد (١٣٤) هيجكس جزيفرمان خدانخواهدمرد كهاجلهر كسددلوح قضاى الميهوقت معین ثابت|ست وحرکه برای یافتن مناع دنیا کوشش کندازدنیا بهر.مندش كنيم وهركه براى ثواب ابدى آخرت سعى نمايدا ذنعمت آخرت برخوردارش گردانیم والمبته خداوند سپاس گذاران را جزای نیك خواهدداد (۱۴۵)

وَكَايَنُ ثِنَ يَنِي فَاتَلَهُ عَهُ زِيَيْنُ نَكَثْيُرُهُ الْوَهَنُوالِيّا آصَاءَكُمُ إِنْ سَبِيلَ اللهُ وَمُناصَعُعُوا وَمَا اسْتَكَأَنُوا وَاللهُ يُحِبُ الصَّايِرِينَ السَّايِرِينَ السَّايِرِينَ وَمَا كَأَنَ فَوَلَهُمْ لِلْا آنَ فَالْوَا رَبِّنَا اغْفِرُ لِنَا دُوْمِينًا وَاسْلَهُمْنا بْ آمْرِ فَا وَثَبَّتُ أَفُد امَّنَا وَاضْغُ فَاعَلَى أَلْقُوْمِ لِلكَافِريَّ ﴿ فَالْمُمْ الله ثواب لذنبا وَحُسن ثواب لِلازوَ فُواللهُ يُعِبُ الحَسن وَاللهُ اللهُ وَأُواللهُ يُعِبُ الحَسن وَ يا أَيْهَا الدَّبْنَ المَنْوَآ اِنْ تُطْبِعُوا الدَّبْنَ كَفَوَ وَابْرُدُوكُو عَلَى آغفا يكز فَنَفَلِبُواخاسِين ﴿ مَلِ اللَّهُ مَوْلِبُكُرُ وَمُوحَبُرُ النَّاصِيُّ هِنُلْقِحَ فَلُوبِ إِلَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ عِنْ أَشْرَكُوا مِا هٰمِهِمْ الْمَرْفِزَلُ ڽدِسْلُطَانًا وَتِنَاوَ بِهُمُ النَّازُوَيِئْنَ مَثْوَى الطَّالِينِ @ وَلَعَنَصَنَّكُمُ اللهُ وَعُدَهُ إِذِ نَصَرُوْنَهُمُ إِذِ فِلْ حَتَّىٰ إِنَّا هَيْلُهُ وَمَنَّا لَا عُهُمُ فِالْآلِرَ وَعَصَيْتُمْ مِن بَعْدِيا أَوْلِكُونَما يَعْفِي تُمينَكُونَ مَنْ أُرِيدُ الذُنْباُ وَمِينَهُ مَنْ بُرِيدُ الْأَيْرُةُ أَمْرُصَرُفَكُوْعَنْهُ لِيَنِيكِلِيكُونُ وَلَقَدَعُفَاعَنَكُودَ الله ذو فَضَيل عَلَىٰ كُوْمِينِينَ إِذَ تُصْعِدُونَ وَلِأَتَّلُونَ عَلَى أحَدِ وَالرَّمُولُ بَدْعُو كُرُفِي أَخْرِيكُمْ فَأَثَّا بِكُرْغَتَّا بِغَيْمِ لِكُلْلِقَرْبُولُ عَالِمَا فَاتَكُونُ وَالإِمَا آصَا مَكُرُ وَاللَّهُ خَبِيرُعِا تَعَالُونَ ﴿ ثُنَّمَ أَوَّلُ عَلَيْكُوْيُنُ بَعُدِلُ لَغَيْمَ آمَنَةً نَعْاسًا يَفْتَى ظَالْفَةً مِنْكُرُ وَظَافَةً قَدْاَ مَتَهُ مُهُمُ اللَّهُ مُنْ يُطُلُّونَ بِإِللَّهِ عَبْرَ أَكُونَ كُلَّ أَلِمَا مِلْهَا يَا يَعْوُلُونَا

چه بسیار رخداده که پینمبری جمعیت زیادی از پیرواش درجتك كشته شده وبا اینحال اهل ایمان با سختیهائی که در راه خدا بانها رسیده مقاومت کردند وهر گز بیمناك وزبون نشدند وسر زیر بار دشمن فرو نیاوردنه وراه صبر پیش گرفتند که خداوندسا بران راد بست می دارد ( ۹۴۹ ) آنها در هیچ سختی جز بخدا پناهنده نشده وجز این نمی گفتند که بار پروردگارا بکرم خود از گیاه وستمی کهمادرباره خودکردیم در گذر وما را ثابت قدم بدادوما را برمحو کافران مظفرو منصور گردان (۱۴۷) پس خداوند فتح وفیروزی در دنیاوتوابدر آخرت نمیشان گردانید که خدا نیکوکاران را دوست میدارد (۱۴۴۸ ای اهل ایمان اگر پیروی کافران کنید شما را از دین اسلام باز بکفر برمیگردانند آنگا. شما هماذ زیان کاران خواهید گشت( ۱۴۹٪ (ای مسلمین) از کافر ان باری مجه نمید که خدا یار شماست واو بهترین یاریکنندگاناست(۱۵۰)دلکافران را بیمناك وهراسان كنیم زیراكه چیزی را برای خداشریك قراردادند که اصلا برآن حقیقتی ودلیلی نبود دمنزلکاه آنهاآتش دوزخ استوبدا بآرامگاه سنمگران (۱۵۱) وبحقیقت سدق وعد: خدا راکه شما را بر دشمنان غالب گرداند آنگاه دریافتید که غالب شدید و بفرمسان خدا كافران را بخاك ملاك افكنديد و هميشه بر دشمن غالب بوديدتاوقنيكه دركاد جنك احد سستى كرده واختلاف انكيختيد ونافرماني حكم بينمبر (س) نمودید پس آنکه هرچه آرزوی شما بود (ازفتم مکه وغلیهبر کفار وغنیمت بردن) بآن رسیدید منتهابرخی برای دنیا وبرخی برای آخرت مي كوشيذند وسيس اذييشرفت وغلبه شمار ابازداشت تاشمار ابيازما يد وخدااز تقصیر شما (کهنا فرمانی بینمبر (س) خود کردید) در گذشت زیرا ایزدرا با اهل ایمان عنایت ورحمت است ( م م ) بیاد آرید هنگامی کهروی بهزیمت گذاشته وچنان بدهشت میگر پختید که توجه باحدی نداشتید تا آنجا که به پینمبر هم که شما را بیاری دیکران در صف کارزار میخواند توجه نکردید تا بیاداش این بی ثباتی نمی برغمشما افزود تا ازاین بس برای از دست رفتن یا بدست آوردن چیزی اندوهناك نشوید وخدا بهر چهکنید آگاه خواهد بود (۹۵۳)پس اذآن غم و آندیشه خداوند شمآ را ایمنی بعثیدکه حواب آسایشگروهی اذ شمارا فراگرفت وگروهی که وعدهٔ نصرت خدا را از روی جهل ونادانی راست نمیبنداشتند هنوز درغم جان خود بودندواز روى انكارمي گفتند:

هَلْ لَنَامِنَ الْأَمْرِ مِنْ أَبَيُّ فُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ يَنْدُ يُغْفُونَ فِلْكَفْيُمِ مْالايْنِدْدِنَ لَكَّ يَعَوْلِوْنَ لَوَكَانَ لَنَامِنَ الْأَمْرِثَةِيْ مُالْمُيْلُنَا المبهنافل لوكنته فبويكو كبرزا لدبن كثب علمه القنال ال مَضابِع بُرُ وَلِيَنْتِلَى اللهُ مَا فَ صُدُولِكُ وَالْمُقِيِّمَ مَا فَ فَاوْمِكُرُ أَوَاللَّهُ عَلَيْهِ بِذَالِلْصَدُودِ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوُا مِنْكُونُ وَمُرَالَتُهِ } أبخنان إكتاات كظؤا لشبطان يبغض اكتبؤا وكفك عفنا اللهُ عَنْهُمُ إِنَّ اللَّهَ غَمَوُ زُحَلِهِ إِنَّ اللَّهِ اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَا كَالْذَبِّ كَفُرَوُا وَقَالُوا لِإِخْوَا نِيمُ إِنَّا أَضَّرَهُوا فِي ٱلْأَرْضِ أَوْكَانُوا غُرَجُ لؤَكَا نُوْاعِنُدَنَا مَا مَا فُواوَمَا فَيْلُوْالِيَعَلَى اللَّهُ دُلِكَ مُسَرًّا فِ عُلُويَةِ مُ وَاللَّهُ يَجْهِ ثُمُ بِينٌ وَاللَّهُ مِنَا تَعَلَوْنَ بَصِّبِرُ ﴿ وَلَهُنَّ فيلثم فستببيل لليا ومنتم لقفيرة مين الليودين فيختر مثا عَنَى وَلَكُنُ مُنْمُ أَوْفُلِلْمُ لَالَ اللهِ تُعَنَّرُونَ هَا مَا لَكُمْ لَالَ اللهِ تَعْنَرُونَ هَا مَا تَعْمَ إِن الله لِنْتَ لَهُ إِوَالَوْكُنُكَ فَظَّا غَلِيظَ الْقَلِيكَ انفَضَوْ أَمِنَ وَالَّهِ فَاعْفِعَهٰمُ وَاسْتَلْخُفِوْ لَهُمْ وَشَاوِدُهُمْ فِي لَاَ مِنْ فَاذَا عَرَمْتَ فَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَعِبُ المُتَوِّكِ إِينَ ﴿ إِنَّ يَنْصُرُ كُو اللَّهُ فَالا أَعْالِبَ لَكُوْءُ وَانْ يَغَذُ لَكُوْفَتَنُ ذَا الَّذَى يَنْصُرُ كُوْمِنْ بَغِينٌ وَعَلَى الله عَلَيْتَوَكِّلُ الوَمِنُونَ ﴿ وَمَاكَانَ لِنَبِينَ إِنْ يَعِنُ أَدُّمَ مِنْ فَعَلِلْ الْمَاكِ (۵۵) الجزو(۹)

آیا ممکن است مارا قدرت وفرمانی بدستآید بگو ای بینمبر (س) هر چه هست همه بفرمان خداست (این گروه سستایمان) خیالات باطلخود را با تواظهار نمیدارند. با خود میگوینداگر کار ما بوحی خداو آئین حق بودشكست نميخورديم وكروهي دراينجا كشته نميشديم بكواى يبغمبر (س) اگر در خانههای خود هم بودید با آنانکه سرنوشت آنان در قشای الهی کشته شدن است اذخانه بقتلگاه ببای خود البته بیرون میآمدندتاخدا آنجه درسينهينهان دارندبيازمايد وهرجهدردلدارندياك وخالص كردائد وخدا از راز درون ها ا گاهست و و و بعمانا آنان که از شمادر جنك احد بجنك يثت كرده و منهزم شدند شيطان آنها را بُسبب بعضي نافرماني و بدكاريهاشان بلغزش افكند وخدا ازآنها درگذشتكه محدا آمرزنده و بردبار است (۱۵۵)ای کروید کانبدین اسلام شما مانند آنان که راه كفر ونفاق بيمودندنبا شيدكه كفتند اكر مرادران وخويشانهما بسفرنرفثه ويا بجنك حاض نميشدند بدجنك مرك نمى افتادند إين آرزوهاى باطلرا خدا حسرت دلهای آنانخواهد کردوخداست که حیات بخشدو بمیر اندو بهر چه کنید آگاه است (۱۵۹ اگردر راهخدا بمیرید یاکشهشوید در آن حهان به آمرزش و رحمت خداوندنائل شوید وآنبهتر ازهرچیزی است که درحیات دنیا برای خود فراهم توان آورد (۱۵۷) اگر در داه خدا بمیریدیا کیته شه ید (غممدارید) کهبرحمت ایزدی دربیوسته بسوی خدا محشور خواهیدشد (۹۵۸) مرحمت خدا توراباخاق مهربان وخوشخوی کردانید واكر تندخوو سخددل بودى مردم اذكرد تومنفرق مىشدند يسيجون امت بناداني در بارة تو بدكنند ازآنان درگذر وازجدا برآنها طلبآمرزش كن ويراى دلجوئي آنها دركار جنك مشورت نما ليكن آنچه خود تسميم گرفتی با توکل بخدا انجام ده کاخدا آنانکه براواعتمادکنند دوست دارد ویاری کند (۹۵۹) اگر خدا شمارا یازی کند محال است کسی برشما غالب آید واگر بخواری واگذارد آنکیستکه بتواند ازآن پسشما را بارى كند واهل ايمان تنها بخدا و(قدرت ورحمت او) بايد اعتماد كنند و در جنا دست افند ) خیانت نخواهد کرد و هرکس . . . W.

إِيمَاغَلَ وَمَالِقِهِمْ الْأَنْدَ تُوفَىٰ كُلُ فَهُ مِلْكَتَبَ وَهُمُ الْاِظْلَةُ وَتِ ٱفْنَ الْتَعْ يضوا نَا اللهُ كَنَ الْآبِ يَعْظِمَ اللهِ وَمَا وَبِهُ مُعَامِّمُ وَلَى المَصْبُونِ مُرْدَدُ جَاكُ عِنْدَا اللهِ وَاللهُ بَصَبِرُ عِمَا يَغَلُونَ فَ لَقَدُ امَنَّ اللَّهُ عَلَىٰ الْوُمِينِهِنَ إِذْ بَعَثَ فِهِ رُمِ تَسُوكًا مِنْ إَنْفُ مِنْمِ يَشْلُوا عَلَيْهُ المالِيهِ وَيُرْتَهُمُ مُ وَيُعَلِّمُهُمُ الكِتَابَ وَالْحِكْثَةُ وَإِنْ كَانُواينَ فَبُلُ أَفِيضَالَا لِمُبَيِّنِ ﴿ وَلَكَا آصَابَتَكُونُ صَبِبَ \* قَدُا صَنِهُمْ امِثْلَهُمُّا فَلَمُ اَنَّ هَلَا أَقُلْ مُومِن عِنْدِ اَنْشُيكُمُ إِنَّ اللَّهِ عَلِكُلُّ الْمُثَنِّ قَدَيْرُ وَمَا اَصَابَكُمْ يُؤْمِرُ التَّقِيَّ لِكَمْعًا نِ فِي إِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعَلَّمَ ٱلمؤْمِنِينَ ﴿ وَلِيَعْلَرَ الْذَبَنِ الْفَقُواْ وَجِهَلَ لِهُمْ تَعَالَوْا فَالِوْا فِي الْمُؤْمِنِينَةِ وَا سَبْهِلِ الْمُوآوِا دُفَعُواْ فَالْوَالْوَنَعَلَىٰ فِيالَالاَئِيَّغَاٰ الْأَلْمُ لِلِكَافِيْ فِيَنَاذٍ ٱفْرَبُ يَنْهُمُ لِلْآيِمَا نِي يَقُولُونَ مِلَ قُوا مِيمُ مِاللَّهِ فَالْوَيْمِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اَعَلَيْكِا يَكُمُونَ ﴿ اللَّهِ مَا لَوُ الْإِنْ الْمِعْوَا فِيمُ وَقَعَدُ وَالْوَاطَاعُوا مَّا مُنْ الْوَا عُلَى اَلْهُ الْمُؤْكِرُ الْوَتَ اِنْ كُنْتُمُ صَادِهِ مِنَّ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤَالُّةُ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤَالُّةُ اللَّهِ اللَّهُ اللْ وَيَوْمُ بُرُوَقُونَ ﴿ فَرَجِهِ نَ عِلَّا اللَّهُ مُمْ اللَّهُ مِنْ فَضَيلُهُ وَيَسْتَنْشِوُنَّ إلى لذَبَّ لَرَيَكُتُواعِدُمُ مِن خَلِفِيرُمُ الْمُخُوثِ عَلَيْهِمُ وَلا مُمْ يَعَرَفُونَ و يَسْتَنْشِرُونَ بِيغَادِينَ اللَّهِ وَفَضَيْ إِلَى آنَ اللَّهُ لايْضِيعُ آبُنَ درچیزی خیانت کند روز قیامت بکیفر آنخیانت خواهدرسید وبطور کلی هركس هرعملنيك وبد در دنيا بجاآورد درقيامت تمام وكامل بجزاى آن برسدوبهیج کرستمی نخواهدشد (۱۹۱) آیاسزای کسیکه بایماندور اهرضای خدا قدم بردارد مانندكسياستكه بكفررا مفضب خدا پيمايدكه منزلكاه او جهنهاست وبسیاد بدجایگاهیاست (۱۹۳) این دو گروه مون و کافردا بمراتب ایمان و کفر نزد خدا درجات مختلفه است و خداوند بهر چه می کنید آگاه است (۱۹۳) خدا براهل ایمان منت گذاشت که رسولی اذخودآنها درمیان آنان برانگیخت که برآنیاآیات خدارا تلادت کندو نفوس آناندا ازهر نقس وآلايش باككرداندوبه آنها احكامشر يعتدحقايق حکمت بیاموزد هرچندازآن بیش گمراهی آنان آشکار بود ۱۹۴۰ آیما هرگاه بشما مصیبتی رسد (درجنك احد) درسورتیكه دربر ابر آن آسیب بدشمنان رسید (در جنك بدر) باز از روی تمجب گوئید چرا بما كه اهل ایمانیم رنج رسد بگو ای پینمبر (س) این مصیبت از دست خود کشیدید که نافرمانی کردید نه آنکه خدا قادر برنسرت شما نبودکه ایزدمتمال برهر چیز تواناست (۱۹۵)آنکهدر روز احد هنگام مقابلهدرصفکارزار بشما رسيد بقضاى خداومشيت نافذ او بود تاآنكه بيازما بد إهل بمان داتامعلوم شودکه ثابتقدم درایمان است (۱۹۹) وتا نیز معلوم شودحال آنا نکه در دین نفاق ودوروئنی کردند وچون بآنهاگفته شد بیائید در راه خدا جهاد و یا دفاع کنید عدرآوردند که اگر ما بفنون جنگی دانا بودیم از شماتبعیت نموده وبكارزار مى آمديما ينان باآنكه دعوى مسلما نى دارند بكفر نزديك ترند تا بایمان بز بانچیزی اظهار کنند که دردل خلاف آن پنهان داشته اند وخدا برآنچه ینهانمی دارند آگاه تراست (۱۹۷)آن کسانیکه گفتنداگر خویشان وبرادرانما نیز سخنان ما را شنیده و بجنك احد نرفته بودند کشته نمی شدند ای بینمبر (ص) بچنین منافق مردم بگویس شما که برای حفظ حیات دیگران چاره توانید کرد مرادرا از جان خود دورکنید اگر راست مىگوئيد (١٩٨) البتهنينداديدكه شهيدان داه خدا مردند بلكه زنده بحیات ابدی شدند ودر نزد خدا متنعم خواهند بود (۱۹۹) آنان بفشل ورحمتی که خداوند نصیب آنها گردانیده شادمانند بشارت و مؤده دهند بآن مؤمنان که هنوز بآنه نه پیوسته اند وبعدا در یی آنها بسرای آخرت خواهند شتافت كهازمر دنهيج نترسند واز فوت متاع دنياهيجفم مخورند (۱۷۰ وآنیا را بشارت بنست وفشل خدا دهند و اینکه خداوند اجر

المؤمنين ﴿ الدِّنِي اسْتَجَا فِواللَّهِ وَالرَّمُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُ ثُمُ القَرْخُ لِلاَدَ بِنَ لَحْسَنُوا مِنْهُمُ وَالْفَوَا ٱبْرُعْعَظِمُ ﴿ ۚ اَلَّذَيْنَ فَالْكُمُ ۗ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ فَانِهَمَعُوالكُونَا فَنُوهُمُ خَرًا كُمُ أَمَا إِمَا أَنَّا وَقُالُوْا حَسْبُتَا اللهُ وَنِعْمَ الوكِلْ ﴿ فَانْقَلْبُوا بِنِعْ الْمِينَ اللَّهِ وَفَضْلً مُنَيِّتُ مَهُمْ مِنَوَةً وَالْبَعُوا يَضِوانَ اللَّيْوَ اللهُ ذُوْفَضَ إِعَظِيرُ ٳؠٞٵڐڸڮڒٙٳڶؽٙڹڟٲڽؙۼؘۊؘڬٲۏڷۣڵٳۧڶڎؘؙٷڵڵڡٞٵٷ۬ڡؙۯۏۜڟٷؖڮ۠ڶ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿ وَلِا يَعَنُ لِكَ الَّذِينَ لِسُا يِعُونَ فِي الْكَثِيْ إِنَّهُ لربيض والمتدشننا بريداشا كايجعتل لتهجعظا في الليوت و لَّهُمْ عَلَابٌ عَظِيمٌ ﴿ قَالَدَيْنَ اصْتَرَوْا الْكُنْنَ أَلِا بِمَانِ لَنَ يَضْرَوُا الْمُصَنِّفًا وَلَهُمُ عَلَابٌ آبِمُ ﴿ وَلا يَعْسَبُنَ الْدَيْنِ كَوْرُوا تَمَّا عُبِلِ لِهُمْ حَبْرُ لِأَفْفِيهُمْ إِنَّا الْمُولِ لَهُمْ لِبَرُوا لَوَا إِنَّا وَلَهُمْ عَنَائِكُمْ إِنَّ إِصْلَاكَ اللَّهُ لِلِّهَ وَلَكُومُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ آنتم عَلِث وحَى بَهِرَ إِلْحَدِثَ مِنَ الطَيْرِي مَا كَانَ اللَّهُ لِيُطُلِعَكُمُ الْ عَلَىٰ لَغَبُبِ وَلَكِنَ اللَّهُ يَعَنَى مُن دُسُلِهِ مَنْ يَثَا أَفَامِنُوا مِا لِلَّهِ وَ وسله وان نوميوا وتفقوا فلكوا أوعظيم فولايحية فال يَعْكُونَ عِنَا أَمْهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضَيادِ مُوَخَيْرًا لَهُمْ بَلْ مُوسَدَّلَهُمْ سنطوتون ما يخاوا يد تؤمرا لقبية والدميرا فالتمواب و

(۱۷۱)آنانکه دعوت خدا، ورسول را اجابت کردند پس از آنکه بآنها رنج والم رسيد ازآنها حركه نيكوكاد وبرهيزكار شد اجر عظيم خواهد يا فت (۱۷۲)آن مؤمنا نيكه چون مردمي (منافق) بآنها گفتندلشكر بسياري (كەتماممشركين مكه وپېروان ابوسفيان باشند) برعليه شمامتفق شده اند ازآنان درأنديشه وبرحدر باشيد برايمانشان بيفزود كفتند درمقا بلهمه دشمنان تنها حدا ماراکفایت استونیکویاوری خواهد بود(۱۷۳) پس آن گروه مؤمنان بندمت وفضل خِدا روي آوردند وبر آنان هيچ الم و ـ رنجي پيش نيامد وپيرورضاي حدا شدندوخداوند صاحب فضلورحمت بيمنتهاست (۱۷۴)اين سخنان شيطان استكه مي ترساند بدان دوستارانش را شما مسلمانان ازآن بیم واندیشه مکنید وازمن بترسید اگر اهل ایمان هستید (۱۷۵) ای پیغمبر (س) تواندوهناك مباش كه گروهی برا. كفر میشتابندآنها بخداوند هرگز زیان نرسانند (بلکهخودزیانکنند وحدا ميخواهدكه آنانر اعيج نصيبي درعالم آخرت نباشدو نصيبشان عداب سخت دوزخ خواهد بود (۱۷۷) آنانکه خریدار کفر شدندبعوش ایمان هرگز زیانی بخدا نمیرسانند ومرآبان راستعذاب دردناك (۱۷۷)و البنه گمان نکنند آنانکه براه کفر رفتند که مهلت دادن ما ایشان را بخالآنها بهتر خواهد بودبلكه مهلتميدهيمبراي امتحان تابرسركشي وطغيان خود ببفزايند وآنانرا عذابي رسدكه بآن سحت خوار وذليل شوند (۱۷۸) خداوند مر کر مؤمنانر او انگذار د بدینجال کنونیکه (مؤمن و منافق بیکدیگر مشتبهند) تاآنکه به آزمایش بدسرشت را از یاك گوهر جداکند وحدا همه شمارا از سر غیب آگاه نسازدولیکن برای این مقام ازييغمبران خود هركه را مشبت اوتعلق كرفت بركزينديس شما يخدآ وپینمبرانش بگرویدکه هرگاء ایمانآریدوپرهیزکارشوید شما رااجر عظیم خواهد بود (۱۷۹)گماننگنندآنکه بخل نموده وحقوق فقیرانرا ازمالي كه خدابفضل خويش به آنهاداده ادا نميكنند اين بخل بمنفعت آنها خواهد بود بلكه بضررآنهااست چهآنكه درروزقیامتآن مالی كهدرآن بخلورزيده اندزنجير كردن آنها باشد (كه آن روزهيج كس مالك چيزى نیست)وتنها خداوارثآسمانها و

الأنف المنفا تعكون جيم كالعكد سمع المدفول الدين فالوا ٳڽٙۜٲڡٝؾۼؠڔؙ۫ڕۧڡۼۯؙڷۼ۫ڽٳٵ؞ٛ؊ػڬ ٮڶڟڵۏٳۊۼٙٮٚڷؠؙٳؗٳڰٚڹؽٳٵۛ ؠۼؠ۫ڿڲۣ۬ۅؘؽۼٷڬۮڎٷٳۼڟڔٵٚڝڮڛؚۣڎٳڮ؞ۼٳڰٙ؊ڎٳؽؠؙ وَآنَّ اللَّهُ لَئِنَ عَظَلَامٍ لِلْمَبِيثِ ﴿ الْذَيْنَ فَالْوَاْ إِنَّ اللَّهَ عَهِدَالِبَنَا آلانؤنن لوسولي قابانينا بغزاب أكاد الناذفل قذ جآنكؤ رُسُلُ مِن فَهُ إِي إِلْهِ يِناكِ وَمِالْدَى عَلَيْمٌ فِلْرَفِّتَلْمُؤْمُمْ إِن كُنْتُمْ صادِقبِنَ ﴿ فَانَكَنَّ بُوكَ فَقَدُكُذِبَ زُمُوكَ مِنْ قَبُلِكَ جَافًا ؠٳڷؠؾڹٵٮۣۊٳڒڹٛۯۊٳڵڲٵ<u>ؠڵۣڬؠڔ؈ۘڬڶ؈ٚۻٳۜڷۼؖٙ؋ڶؠٙۅٙ</u>ڎۣڎ المَّمَا تُوفَوْنَ أَجْوَدَكُمْ مَوْمَ القِيمَ لَا فَتَنْ دُيْنِ عَيِ النَّارِدَ ٱلْمُخِلَ الْبَعَنَةَ فَقَدُ فَارُّوْمَا أَلْتَهِوْفُوالدُنْهِ الْرُحْمَا عُ الْعُرُوكِ لَنْبَلُونَ فِلْ فَالْكِرُوا نَفْيَكُرُ وَلَنَّكَمُ فَيَ مِنَ لَذَبَنَ أَوْقُوا الْكِتَابَ ين مَبْلِكُ وَينَ الْذَينَ آشَرَكُوا آذَى كَثُيرًا وَإِنْ تَضِينُ وَلَتَعَوْا وَقَ ذَلِكَ مِنْ عَرُمِ لِالْمُؤْدِ الْكَانَ اللَّهُ مَهِ الْحَدَ اللَّهُ مَهِ اللَّهُ إِنَّ اوْوَا الكِّامَلَتَهَ يَنْتَهُ لِلنَّاسِ لَا لَكَمْ ثُوْنَهُ فَتَبَعُدُهُ وَ ذَا يَظْهُو دِمِيمُ وَاشْغُرُواْ بِهِ ثَمَنَّا فَلِي لِأَبْكِينُوَ طَابَثْتَرُونَ ﴿ لِاعْسَابَنَ الدَيْنَ لنزفون عِنَّا أَفَوَا وَلِيمُونَ آن بَغْسَمَدُ واعِنَا لَزَيَغْمَا وْافَلاْتُكَّ مَنْ الْمَدَانِي لَهُمْ عَدَابُ الْمِرْ عَدَابُ الْمُ سَوَقِيمُ لَكُ الْتَمْوَاكِ (AA) (User 19)

زمین خواهدبود وحدا بکردارهمهشما آگاهست (۱۸۰)هر آینه خداشنید سخن جاهلانه آنكسانراكه ( چون دستور آمدكه بخدا قرض الحسنه بدهید ) (آنها به تمسخر )گفتند پس خدا فقیر است ومادارا البته ما كنتارشان را ثبت خواهيم كردبا اين كناه بزرككه انبيارا بناحق كشتند و (درروز کیفر )گوئیم بچشیدعذاب آش سوزانرا (۱۸۱) این عذاب را بدست خود پیش فرستادند و خداوند هرگز در حق بندگان خود ستیم نخراهد کرد (۲۸۴)آنک انی که گفتند خداازما پیمان گرفته که بهیچ پینمبری ایمان نیاوریم تاآنکه اوقربانیآورد کهدراتش بسورد بگوای پینمبر (س) که پیش ازمن پینمبر انی آمده و برای شما هر گونه معجزه آورده واين دا عم كه خواستيد نيز آوردنديس اگر داستميكو ثيدوباين شرط ایمان می آورید برای چه آن پیغمبرانراکشتید (۱۸۴) پس ای سفمد اگر تورا تکذب کر دند غمگس میاش که بیغمبر ان بیش از توراهم که معجزات وزبورها و کتاب آسمانی روشن بر آنها آوردند نیز تکذیب کردند (۱۸۴) هر نفسی شربت مرادرا حواهدچشید ومحققاً روزقیامت همهٔ شما بمزد اعمال خودکاملا خواهیدرسید پسهرکس خودراازآتش جهنم دور داشت وببهشت ابدى درآمدجنين كس فيروزى وسعادت ابد یافت و (بدانید) که زندگانی دنیا بحز مناعی فریبند. نخواهد بود (۱۸۵) هرآینه شمارا بمال وجانآزمایش خواهندکرد و برشما از زخم زبان آنها که پیش از شما کتاب آسمانی بآنها نازلشد آزار بسیار حواهدرسید واگر صبر پیشه کرده و پرهیر کار شوید (البته ظفریابید)که ثبات و تقوی سبب نبرومندی وقوت اراده در کارهاست (۱۸۹ اوچون خدا پیمان کرفت ازآنکه کتاب به آنها داده شد که حقایق کتاب آسمانی را برای مردم بیان کنید و کنمان مکنید پس آنها عهد خدا را پشت سر انداخته آیات الهي را ببهائي اندك فروختند وچه بدممامله كردند (۱۸۷)اي پيغمبر (س) میندار آنانکه بکر دار زشت خود شادمانندودوست دارند کهم دم باوصاف پسندیده ای که هیچ در ای وجود ندارد آنها را ستایش کنند البته كمان مدادكه ازعداب خدا رهائي دارندكه آنها را بدوز خعداب دردناك حواهد بود ١٨٨) خدا مالك ملك آسمان

(كەبسىل زشت خود افروخته ايد. )

وَالْأَرْضِ اللهُ عَلِي كُلِّ فَيْعُ فَدِيرُ السَّالِيَ فِكُلِّي التَّمُواتِ وَالْآرْضِ وَاخْلِلانِ للبَّنِل وَالنَّهَارِ لاَيْابِ لِاوْلِي لَالْبابْ فَالْمَانِ الْمُوالَدَيْنَ يَذَكُرُونَ اللَّهُ وَبَالًا وَفَنُودًا وَعَلَيْهُ وَمِيرُ وَيَقَلَكُرُونَ فَعَلَيْ التكاب وَالْآدُخِنَ بَنَامًا خَلَفَ مِنْ الْإِطِلَا مُنْفَانَكَ فَقِينًا عَلابَ النَّادِ ١٤ وَيَنَّا إِنَّكَ مَنْ مُعْلِلِنَّا وَفَقَدَ أَوْرَيْتَ مُ وَمِنا لِلظَالِينَ مِنْ آفْسا رِ ٣ تَبَا آلِنَا مَعْنامُنا رِيَا بُنا دِي لِلْأَيْانِ آث امنوا رَبَكِنَ فَامَنَّا رَبِّنا فَاغْفِر لِنَا دُنُومِنَا وَكُفِرُ مِنَا سَيْلُانَا وَقَوْقَنَا مَمَ الْآبُواْ رِهِ وَبَنَا وَالِنَا مَا وَعَدْ تَنَا عَلَى وُسُلِكَ وَ لا فَيْزِا فِوْرَا لِعِبْدَرُ إِنَّكَ لا فُلْكُ لَا عُلْكُ لِلمَا وَ ﴿ قَاسَمُ إِلَّهُ اللَّهُ مُنْ آڣڵا۠ٲۻؠۼڡؔڵۼٳؠڸۻ۬ڰۯؙؽڹڎڲۭۯٙۊٵؿٚؿ۠ؠۼۻؘڰۯؙؽڹٙؾۼ۪ڽٝ فالذبن ماتزوا وانزجوا ين دبارم واؤدوا ف بهلخ فاللو قَفْيَلُوْا لَلْأَكْفِرَنَ هَنْهُمْ سَيِّنَا لِيهُ وَلَا دُخِلَةَهُمْ بَعْنَا فٍ بَحْرَهِ مِنْ تَعَفَّا الْآنَهُ ازْفُوا بَامِنْ عِنْدِاللَّهُ وَاللَّهُ عِنْدَهُ لايَعُرَّنَّكَ تَقَلَبُ لَهَ بِنَ هَنَرُوا فِ الْبِيلُالِيَّ الْعَصْلَاعُ قَلِيد لِكُوْمَا الْحُمَّ جَعَةُ أُوَيِثُنَ الْمِهَادُ ﴿ لِكِنِ الدَّبِنَ الْغَوَّانَ عَامُمُ لَهُمُ بِعَنَّا كُتَفِي مِن تَعَيِّهَا أَلَانَهُا رُخالِدِينَ فَهِما نُولُا مِن عِندا لللهُ وَماعِنكافِ بُرُلِلْا بِزارِ ١٤٤ إِنَّ مِنْ آمِيلَ لِكَابِ لِلَّذِي فِينِ بِاللَّهِ وَمَا أَزُلُ ا

وزمين خواهد بود وخدا برهرچيز تواناست(١٨٩) محققاً درخلقت آسمانوزمینووفتوآمدشب وروزروشندلائلی استخردمئدانرا (۹۹۰) آنهائيكه درهر حالتايستاده ونشستهوخفتن خدا رايادكنندودايمفكر درخلقتآسمانوزمین کرد. وگویندیروردگارا ایندستگا. با عظمتدا بيهوده نيافريدهاى بالتومنزهي مارا بلطفخودازعذاب آتش دوزخ نكاه داد (۱۹۱)ای پروردگارماه که را تودر آتش افکنی اوراسخت خوار كردة وأوستمكار بودهوستمكرانرا هيجكس يارىنخواهدك د(١٩٣) يروردكاراماچونمداىمنادئىكه خلقرابايمان مىخواندشنيديم اجابت کردیم وایمان آوردیم پروردگارا ازگناهان مادرگذر وزشتی کردار ما بپوشان وهنگام جان سپر دن مارا با نیکان محشور کردان (۱۹۳) پروردگارا مادا ازآنچه برسولان خودوعده دادی نصیب فرماومحروم مگردان که وعده توهر گز تخلف نخواهد كرد (۱۹۴) يس خدادعاهاى ايشا نرااجابت كردكه البتهمنكه پروردگارم عملميچكس ازمردوزنرابيمزدنگذارم (چه آنکه همه در نظر حدایکسانند بعضی مردم از بعضی دیگر برتری ندارد مكر بطاعت ومعرفت) يس آنانكه از وطن خود هجرت نمودندوازديار خویش بیرونشده ودر راه خدارنج کشیدندوجهاد کرده وکشته شدند همانا بدیهای آنانرا (دربرده لطف خود)بیوشانیم و آنهارا ببهشتهایی درآوریم که زیردرختانش نهرها جاریست اینپاداشی است ازطرفخدا ونزد خداست پاداشنیکو(یمنیبهشتالقای الهی) (۱۹۵) ترادنیامفرور نکند (وغمگینشوی) چون بینی کافران شهرها در تصرف آرند (۱۹۹) دنيا متاعي اندك است ويسازاينجهان منزلكاه آنان جهنماستوچهبد آرامگاهیست(۱۹۷)لیکن آنانکه خدا ترس و با تقوی شدند منزلگاهشان بهشتهائي استكددرزير درختانش نهرهاجاريست وبهشت منزلجاوداني آنهاست درحالتيكه خدا برآنها خوان احسان خودبكستردووآنچهنزد خداست برای نیکان ازهرچیز بهتر است (۱۹۸) همانا برخی ازاهل كتاب كساني هستند كه بخداو كتاب آسماني شماوهم كتاب آسماني خودشان ابمان آوردند درحالتي كه مطيم فرمان خدا بوده

النكؤ وكماا نزل النينه خاشعين يلفي لايت ترون بإياب المدثمتنا قَلِيلْأَ اوْلَكَ لَهُمْ آبُرُهُمْ عِنْدَدَةِهِمْ إِنَّ اللَّهُ سَهِرُ فَالْحِنَّا الْكِ إآبها الذين امنواا ضبرخ أقصا يزوا وذابطؤا واتغوا المتكلك بَاآنِهُا النَّامُ إِنَّقَةُ ارْبَكُو الْدَى خَلَقَكُو مِنْ نَفِوا حِدَةٍ وَخَ منها ذفجها وبتث ينها يطالا كثيرا ونيكا والفؤاا المذاكذب نَسَاتَلُوْنَ بِهِ وَالْاَدْ لِمَارًّا نَّاللُّهُ كَانَ عَلَيْهُ ثِرَقِيبًا ۞ وَاقُوالُهِ لِمُثَا آمُوالَهُ رُولانَتَبَ وَالْمُعَبِينَ بِالطَّلِّبَكِ لِانَاكُلُوا آمُوالْمُهُمُ إِلَّ آمُوالكُّذُ إِنَّهُ كُانَ مُومًا لَكِيرًا @ وَإِنْ خِفَتْمُ ٱلْاثْفَيطُوا فِي كَبُنَاهِ فافكذا مالطاب لكزين النيساء مفنئ فلك وزباغ فإن خفثم ٱڴٳؾۼڍڵۉٳٷٳڿۮۥٞٲۉؠٵڝٙڷػٛۮؘٳؿٵۿڴۯؙۮٳڮٵۘۮڬؖٵڵٳٛڠۏڬ وَاتُؤَا النِّسَاءَ صَدْفَاتِهِنَ غِنَلَةً قَانَ طِائِنَ لَكُرْعَنْ ثَيْنِ مِنْهُ نَفُنا قَكُلُوهُ مَنَبَيًّا مَرَبًّا ۞ وَلا فَوْفُوا السُّفَهَاءَ آمُوالكُوْ الْبَي بحقيل للذلكن فينامًا وَادُرُونُونُهُ مِنْها وَاكْنُونُهُ وَفُولُوا لَهُمْ فَوْلًا مَعْرُفُونَ وَابْنَلُوا الْبَنَا فِي قَلْ إِذَا بَلَغُوا النِّكَا حُوْا النَّكَا خُوْا النَّهُمْ يُو نحث دافا دُحَوْ [ إِلَيْهِمُ آمُوا لَهُمُ وَلِانَا كُاوُمِا ٓ إِنْسُرافًا وَبِلَادًا أَنَ

وآیات خدا را ببهای اندادنفروشندآنهادا نزد خدایاداش نیکواست والمیتخداحساب خلقراسریع وآسانخواهدکره(۱۹۹) ای اهلایمان درکاددین صبور باشیدویاک دیگر را بصبرومقاومت سفارش کنید ومهیاو مراقب کادشدن بوده وخدا ترس باشید که فیروزورستگارگردید

## سورهٔمبارگهنساعدرمدینه نازل شده وصدو هفتاد و ششآیه است

## (بنام خداوند بخشندهٔ مهرَبان)

اعمردم بترسيد ازيرورد كارخودآن خدائيكه همهشمارااز يكتن بيافريد وهم اذآن جفت اورا خلق كرد وازآن دوتن خلقي بسيار از مردوزن در الحراف عالم برانكيخت وبترسيد ازآنخدائيكه بنام اوازيك ديكر مسئلت ودرخواستمى كنيد (خدارادر نظر آريد)ودربارة ارحام كوتاهى مكنيدكه هما ناحدا مراقب اعمالشماست (١) وبهيتيمان (بعد از بلوغ) الموالشان را بدهید ومال بدونامرغوب خود را بخوب و مرغوب آنها تبديل مكنيد واموال آنانر ابضيمه مال خود مخوريدكه اين كناهي بس بزرك است (۲) اكر بترسيد كعمبادا دربار، يتيمان مراعات عدل وداد نکتیدیس آنکس از زنانرا بنکاح خود آرید که مر شما رانیکو ومناسب باعدالت است دویا سه یا چهار (ندبیشتر) واگر بترسیدکه چون زنان متعدد گیرید راه عدالت نه بیموده و با نها ستم کنید پس تنها یکزن اختیار كرده وباچنانچه كنيزى داريدبآن اكتفاكنيدكه اين نزديكتر بعدالت وتركستمكاري است (٣) ومهرزنانرا دركمال رضايت وطيب خاطر بآنها بیردازید پس اگر چیزی ازمهرخود را از روی رضا وخوشنودی بشما بخفیدند برخوردار شویدکه آن شما را حلال و گواراخواهد بود (۴) اموالی که خداقوام زندگانی شمارا بآن مقرر داشتسفیهان را بتسرف مدهيد وازمالفان (بقدرلزوم واحتياج) نفقه ولباس بآنهاد دهيد (وبرأى آنكه ازسفاهت آنها آزار نبينيه) بكفتار خوش آنها را خرسند كنيد (٥) يتيمانرا آزمايش كنيد تا هنكاميكه بالغ شده وتمايل بنكاح بيداكنند آنكاه اكرآنها را دانابدك ممالح زندكاني خود يافتيد اموالمانرا بآنها بازدهيد وباسراف وعجلهمالآنهادا حيف وميلمكنيدبدين انديشه

يَكْبُرِوْ ٱوَمَنْ كَانَ غَيْنًا مُلْيِسْنَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَعَيْرًا فَلِيَاكُمْ إِلْفَوْفِ فَوْذَا دَفَعَتُمُ إِلَهُمُ مِنْوَا لَهُمْ فَأَشْهِدِ وَاعَلَيْهُمْ وَكَفَىٰ إِيشِيحَسِبًا ﴿ للرجال تصبب يناتزلة الخاليان والاخروق والنيسا منصبب ينا تَرَكَّ الوَالِذَانِ وَأَكْلِمُ رَوُنَ مِنْ اقَلَ مِنْهُ ٱ وَكَنُّ نَصِيبًا مَغُرُحُ ضَا⊙ وَايْدَالْمَضَرَ الْقِنْمَةَ اوْلُوا الْفُرْبِ وَالْيَنَا يَ وَلَلْسَاكِينَ مَا ذُرُقُومُ ينه وَوُلُوا لَهُمْ فَوَلَامَعُرُونًا ﴿ وَلَهُنِنَى الْذَيْنَ لَوْزَكَوْ اِمِنْ لَلِيمُ دُرْيَة صِعْانًا عُامُ اعْلَنَهُ مُلِيَّقُوا اللَّهُ وَلَبْعُولُوا وَكُاسَدِيدًا ﴿ اِنَّ الدَّيْنَ بِأَكُلُونَ آمُوالَ السِّنَاعِي ظَلْمَا الْمُكَالِمَا كُلُونَ فِي عُطُونِيمُ ٵڰؙٲۊڛٙۻڶۏڽٙڛٙۼ؆ؙؙ<sub>ڟ</sub>ٷڝؠػۯ۫ٳۺ۬ڣٚڬٙۏڵٳۮؚڮۯ۫ڸٳڎٙڲٟؽؿٟڵ عَلِا الْاَثْتَابُنِ وَان كَنْ لِنَاءً فَوَقَ الْنَتَ بْنِ فَلْهُنَّ ثُلْثًا مَا تَرَكَّدُ إن كانتُ واحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلِإَبْوَهُ لِكُلِّ وَاحِدِيثُهُمَا الثُّهُ إينا ترك إن كان لذوك كأون لزيكن لا وك ووَدِيَّهُ آبَوا وَوَلِينَهُ آبَوا وَوَلِينَهُ آبَوا وَوَلِيْن النَّلْثُ فَإِن كَانَ لَهُ ٓ إِنْحَةَ ثَعَلِيْنِهِ السُّنُ ثُن ثِينَ بَعُدِ وَصِبَ إِ ؙۏۻۑؠڵٙٲۊؘڎڹؙؿ۠ٳڷٳٙۊٛڮۯ۫ۊٲڹۘڶٲڎڴۯؙڶاندَدُونَٱيُّكُمُ ٱ**ڎٞڗ**ؙڹڰ نَفَعُّا ٰ فَرَجَيَةُ مِنَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلِيًّا صَلَامًا ﴿ وَلَكُنْ يُضِفُ ڵٵڗؘۘڬٲڒۏٳڿڮۯٳڽ؋ٙؾڮؿٛڸۿڗۜۥۅٙڶڎ۫ۼٳڽڬٳڽ**ڟؽٙۅٙڷڎڟڰ**ۄٛ الزنغ يناترك من بعند قصبت وبوصبن معا أؤدبن فكنالنغ

(Itima) (Itime) (Itime)

که مباداکبیر شوند و (اموالها نرا ازشمها بگیرند) و هر کس از اولیای يتيم داراست بكلى اذهرقسم تصرف درمال يئيم خوددارى كند وهركه فقير است ذرمقا بل نكهباني او ازمال يتيم بقدرمتمارف ارتزاق كندبس آنكاه كه يتيمان بالنشدند ومالفا نراردكرديد برودمال بهآنها بايد گواه گیرید برای حکم ظاهر ولی درباطن علم حقو گواهی حدا برای محاسبه خلقکافیست(٦) برای اولادان ذکور سهمی از ترکه ابوین و خویشان است وبرای فرزندان اناثنیزسهمی ازتر که چهمال اندك باشدیا که بسیار نسیب هر کساد آن (در کتاب حق)مین کردیده است (۷) وجون در تقسیم ترکه میت ازخوبشان و شمان و فقران اشخاص حاضرآیند بچیزی از آن مال آنها را روزی دهیدو با آنان سخن نیکوود لیسند گوئید (٨) وبايد بندكان ازمكافات عمل خيد بترسند (وبايتيمان مردم نيك وفتار باشند) کسانیکه می ترسند کودکان ناتوان از آنها باقی ماندوزیر دست مردم شوند پس باید ازخدا بترسندوسخن باسلاح ودرستی گویند (وداه عدالت یویند) ۹) آنانکه اموال یتیمان استمکری میخورند در حقيقتآنها درشكمخودآتش جهنمفرومي برند وبزودى بدوزخدرآتش فروزان خواهند افتاه (۱۰)حکم حدادرحق فرزندان شما این است که يسراندوبرابر دختران ارثبرند يساكردختران بيش ازدونقرباشند فرض حمدوثك تركه استواكر يكنفر باشد نسف و فرض هريك اذ پدو مادر یك سدس تر که است درصور تیکه میت را فرزند باشد واگر فرزند نباشد و وادث منحصر بيدر و مادر باشد در اين صورت مادر یك ثلث میبرد (وباقی بیدر رسد) واگر میت را برادر باشد در این فرض مادر سدس خواهد برد پس از آنکه حق وصیت ودین کهبمال تعلق كرفته استثنا شود شما اين راكه يعدان يافرزندان وخويشان كدام يك بخير وصلاح وبارث بردن بشما نزديكترند نمى دانيد (تادر حكمارث مراعات كنيد) (اين احكام)فريخه ايست كه خدا بايد ممين فرمايدزيرا خداوند بهرچیزدانا و بهمه مسالح خلق آگاهست (۹۹)سهم ارث شما مردان اذتركه زنان نسف است درصورتيكهآ نهادا فرزند نباشد واكر فرزندباشدربع خواهد بوديس اذخارجكردن حقوصيت وديني كهبداراكي آنها تعلق گرفته وسهم ارث زنان دبع

بنا تَكَمُّهُ إِنْ لَزَيَكِنْ لَكُرُولَكُ فَإِنْ كَانَ لَكُرُ وَلَدُ فَلَهُنَّ الْمُزُنِّ باتزكة بئن بَعُدِ وَصِبَا إِنْ صُونَ بِهَا ٱوْدَبُنُ وَإِنْ كَانَ رَجُلُ بُورَثْ كُلَالَةٌ ٱ زَامْرًا مُرَاثَةً أَرَالُهُ آخُ ٱ وُاهْثُ فَلِكُلِّ وَاحِدِينَيْهُمَا ٱلسُّدُ مُنْ فَانْ كَا يُؤَا ٱكْثُرُ مِنْ دَالِكَ فَهُمُ مُسْرَكًا ۚ فِي لَنْكُ خُي مِنْ بَعُدِ وَصِيَّةٍ يُوطِي بِهَا آؤدَنُ عَبْرَكُنَّا إِزُّ وَصِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِمُ حَلِيمُ اللَّكَ حُدُونُ اللَّهِ وَمَنَّ يُطِيعًا اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُنْعِلُهُ بَنَاكِ تَعَزِّينَ تَعَنِهَا الْانها رُخالِدِينَ فِيها وَدَالِكَ الْفَوْزُالْمَيَّةُ وَمَنْ يَغِيرِ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَكَّ خُدُودَهُ بُدُخِلْهُ نَا وَاخَالِدًا فيها وَلهُ عَنَاكِ مُهِينٌ ﴿ وَاللَّا لَهُ أَيْنَ الْعَاجِثَ يَنِ لِنَاكَمُ فَاسْتَثْهِيدُواعَلِهُونَ أَرْبَعَةً مِنْكُرُ فَإِنْ ثَهِيدُوافَا مُسِكُومُنَ فِي الْبُونِ فِي لِتَوَقِيْهِ نَ الْمُؤَنِّ أَرْبَعِينَ اللَّهُ لِلَّذِي سَبِيلًا ﴿ والكنان بأنيابها منكز فاندوها فان فابا واصليا فاغرضوا عَنْهُنَّا إِنَّ اللَّهَ كَانَ قَوْا بَّا رَجُّما ﴿ إِنَّمَا النَّوْيَةُ عَلَّى اللَّهِ لِلْاَيْنَ إَنْهَاوُنَا لَنُوَيَّ بِمَهَا لَذِ ثُرُتَهُوْ بُونَ مِنْ فَهِبِ فَا وَلَكْكَ بَتُولِكُ اللهُ عَلَيْهُ وَكَانَ اللهُ عَلِمًا حَكُمُ إِن وَلَبَتِ النَّوَيَ اللَّهُ لِلَّذِنَ بَعَلُونَ التَّبِيْكَانِ حَتَّى إِذَا حَضَرَآ حَدَهُمُ الْمَوْثُ قَالَ إِنْ ثُبُثُ الْأَنَ وَلَا الدَّيْنَ يَمُونُونَ وَهُمُ كَفَّا ذُا لُولَاكَ آعَتَدُنا لَهُمْ عَادابًا

تر كهشما مردانست اكرداراي فرزند نباشيد وجنانجه فرزند داشته باشید ثمن خواهد بود پس از اداء حق وصبت ودینشما واگر مردی بمیردکه وارتش کلاله او باشند (برادرو خواهر امی باهر خواهروبرادری) بازنى بميردكه وارثش يكبرادرويا خواهر او باشد در أين فرض سهم ارث یکنفر از آنها سدس خواهد بود واگربیش ازیکنفر باشندهمهٔ آنها ثلث تركه را باشتراك ادث برند بعد ازحارج كردن دين وحقوميت میت درصورتیکه وصیت بحال ورثه بسیارزیان آور نباشد (یمنی زاید بر ثلث نباشد) این حکمی استکه خدا سفارش فرموده وحدا بهمه احوال بندگان دانا وبهرچه کنند بردباراست (۱۴) آنچه مذکور شد احکام و اوامرخداستوهركس بيرو امرخدا ورسول اوست اورا ببهشتهائي در آورندکه درزیردرختانش نهرها جاری است و آنجا منزل ایدی مطیمان حواهد آبود واینست سعادت وفیروزی بزرك (۱۳) وهر که نافرمانی خدا ورسول کند و تجاوز ازجدود احکام الهی نمایداورا به آتشی در افکند كنعميه دوآن معذب است وهمواره درعذاب خواري وذلت خواهد بود(👘) زنانی که عمل ناشا پسته کنند چهارشا هدمسلمان بر آنها بخواهید چنان چه شهادت دادند در آین سورت آنانر ا درجانه نکه دار بدتازمان عمرشان بیایان رسد یا خدا برای آنهاراهی پدیدار کرداند (یعنی توبه باحدمقر دغود) (١٥) هر كس ازمسلما نان عمل ناشابسته مرتك شوند چەن وچەمردآنانرا بە سرزش وتوبىخ بيازارىدچنانچە توبەكردند دیگر متموض آنیا نشوید که خدا توبه خلق م بذیرد و نسبت به آنها مهر بانسب (٢٩) محققا خدا توبه آنهائي را مي يذير د كه عمل ناشا يسته مل اندوی بادانی مرتکب شوندیس از آنکه زشتی آن عمل دا نستند بزودی توبه كننديس حدا آنهارا مربخهد وحدا (بامورعالم) دانا وبممالحخلق آ كَا هَمْتُ ﴿ ﴿ إِنَّا ﴾ كسى كه بأعبال زشت تمام عمر اشتغال ورزد تا آنكاه كه مشاعده بَرِّ لا كند در آن سَاعَتِ يُشَيِّمان شودو گويدا كنون تو به كر دمتو بهاش مِذْيِرْ فَتُهُ أَنْفُواْهُدَ عَدْ جِمَّانِكُهُ هُرَّكُس بِحَالَ كَفْرِ بِمِيرِدُ نَيْزُ تُوبِهِ الْوَقِبُولُ ندود براین کروه مهیاساختیم عدایی

ٱلِمُّهِ ﴿ أَيْهُا الَّذِينَ امْنُوا لِأَهِلَ لِكُوْ ٱنْ تِرْفُوا النِّكَا مُكَرِّمُنَّا وَلِانْتَضْلُوٰهُنَّ لِتَدُونَهُوابِيَغِضِ مِلَائَتِبْمُوْهُنَّ لِإِلَّا أَنْ مَأْنُهِنَّ بفاحث ومبتتنا وعاشرخ من بالغرث فانكم فتمؤ مراحك آن تَكُمْ مَوُاشَيْنًا وَيَغِمَلَ اللهُ خِيدِ حَبْرًا كَشَبِّل ۞ وَإِنْ أَوَدْ مُنْ استبنال ذفع مكان ذفئج والنبث إخلان فنظا وافلاأ كحظ مِنْهُ شَيْئًا آ تَأْخُذُونَهُ بِهِنَا مَا وَإِثْمَا مُبِينًا ۞ وَكَبْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ اَفْطَى يَعْفُكُو إِلَى بَعْضِ الْخَدُنَ مِنْكُو مِبِثَاقًا عَلَيْظًا ١٠ وَلِاتَنَكِيهُ امَا تَكُوَّ الْإِلْوَكُونِينَ النِّسَاء الْإِمَا قَدْسَلَفَ أَنَّهُ كَانَ فلحِثةً وتَعَفُّكُ وَمَناءَ سببيلا ﴿ وَيَتَ عَلَيْكُو الْمَهَا تَكُونُو بَنَانَكُونُ وَاخَوَانُكُونُ وَعَانُكُو ُ وَخَالَانُكُونُ وَبَنَاكُ ٱلْآخِ وَبَنَاكُ الأنف وانتها لكؤا للاتب أفضغتكؤ وانحا فكؤين القفاعة وَاحْيَا كُ لِنَا مَكُوُ وَرَبَّا مِكُوُا الْلَابِ فِيجُوْرِ كُوْمِنُ لِنَا مَكُوُ اللابي دَخَلُتُمْ بِهِنَّ فَإِنُ لِزَتَكُونُواْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَالْإِمْنَاحَ عَلِكُمْ وَحَلاَفُلَ آيناً لَهُ إِلَا بِنَ مِن آصَالًا بِكُزُواً نَ جَعَوُا بَنِنَ الْأُفْتِرُ الإماقدسكف إن الله كان عَفورًا رَجِمًا ﴿ وَالْحَصَالُ الْمُنْ النِّكَ الْمُعْمَا مَلِكُ آيَمَا نَكُونُ كِمَا عَلَيْكُ وَأَجَا لِكُومُا وَلَا ذلكو ان مَنفَعُوا إِمْوَا لِكُرْ غَضِي بِنَ عَبْرَهُ الْحِينُ فَاسْتَمَنَعُمُ سردردناك (١٨) اى اهل ايمان براىشما حلالنيستكه زنانراباكراه وجبر بميراث كيريد وبرزنان سختكيرى وبهانه جوثى مكنيدكه قسمتي ازآنچه مهرآنها كرده ايدبجوربكيريد مكرآنكه عملزشتي ومخالفتي ازآنهاآشکار شود و باآنهادر زندگانی با انساف و خوشرفتار باشید وجنانكه دليسند شما نباشد (اظهار كرآهت مكنيد) كهبسا جيزها نايسند شما استوحال آنکه خدا در آن خبر بسیاری برای شما مقدر فرموده (۱۹) اگر خواستید زنی رارها کرده وزنی دیگر بجای او اختیار کنیدومال بسیاریمهر او کرده ایدالبته نباید چیزی ازمهر او بازگیرید آیا بوسیله تهمت زدن بزن مهراو را میکیرید و این گناهی فاش وزشتی این کار آشکاراست (۲۰) و چگونه مهر آنانراخواهید کرفت درسور تیکه هر کسی بحق خود رسیده (مرد بلذت وآسایش وزن به نفقه ومهرخودرسیده) ودرصورتيكه آنزنان مهر راازشما درمقابل عقدزوجيت وعهدمحكمحق ازشما گرفته اند (۲۹) دن پدردا نباید به نکاح در آورید بعداز نزول این حكمالاآنچه ازاين بيش (در زمان جاهليت )كرره ايدكه خدا از آن درگذشت زیر ۱۱ بن کاریست زشت ومبغوض خداوعملی بس قبیح است (۲۳) حرام شد براى شما ازدواج بامادرو دختروخواهروعمه وخاله ودختر برادرودخترخواهرومادران دضاعي وخواهران دضاعي ومادرزن ودختران زن که دردامن شما تربیت شدهاند اگربازنمباشرت کرده باشیدواگر دخول بازن نكرده طلاق دهيد باكي نيستكه بادخير ان او ازدواج كنيدو نیز حرام شدزن فرزندان صلبی (نهزن پسرخوانده شما )ونیز حرام شد جمع میان دوخواهر(یمنی که دریائوقت هردور ابزنی گیرند)مگر آنچه پیش ازنزول این حکم(درعصر جاهلیت) کرده اند که خدا از آن در گذشت زيرا خداونددرحق بندكان بخشنده ومهربانست (٢٣)ونكاح زنان محصنه (شوهرداد) نیز برای شما حرام شد مکرآن زنان که (در جنگهای با كفار بحكم خدا) متصرفومالك شدهايد(بازنهائيكه بحرمت يادشدنكاح مكنيد) برشما استكه يبروكتاب خدا باشيد وهرزنيغير آنكهذكرشد شمارا حلال استكهبمالخود بطريق زناشومي بكيريد نهآنكه زنا كنيد بس جنانكه شما ازآنها بهرومند

بإينةن فاتؤهن المؤرّة فن قريبته والانجاح عَلَيْكُمُ فِيهَا كَامَ بهيمن بغدالفرج فانقاله كان علما حكما هوتن أيستطع منكوطؤ لأآن ينكوآ كفصيناك المؤمناك فين ماملك أيمانكؤ مِنْ فَتَيَا إِنَّا لَا لُوْمِنَا بِ وَاللَّهُ اَعَلَيْهِا مِالْكِلْأَبِعَضْكُو مِنْ بَعْضِ فانكو من بإذن آخلهن واتومن أبؤرمن بالمعروب هُصَنَا بِعَبْرَمُسُا فِيابُ وَلِامْ فَيَنا الِ آخُدا أَنْ فَإِذَا الْحَصِينَ وَن آتَهِنَ يَفِاحِثُ إِنْ عَلَيْهِنَ نِصْفُ مَا عَلَى الْخُصَنَاكِينَ ٱلعَدَا الْخِالِكَ لِنَ خَيْتَى الْعَنْتَ مِنْكُوْ وَآنَ تَصْبِرُ الْجَزُ لَكُوُّ وَاللَّهُ فَعَوْ ذُرَجِي إِلَيْ اللَّهُ لِلْبُيِّينَ لَكُوْوَ يَهَدِّ بَكُونُ مُنَ الْنَدَنَ مِنْ تَعْلِكُونَ وَبَعُوبَ عَلَنكُرُ وَاللهُ عَلِيمُ حَكِيمُ وَوَاللهُ فِيدُ آن يَوْبَ عَلَيْكُو وَرُبِدُ الَّذِينَ يَبْعُونَ الثَّهُوا فِآنَ ثَمِيلُوا مَيْلاَعَظِيَّانِ رُبِيدُاللَّهُ آنَ يُغَفِّفَ عَنَكُرُ وَخُلِقَ ٱلْانْسَاكُ صَبِقَاقَ بَا آبُهَا الَّذِينَ امْنُوا لاَ فَاكُلُوۤ آمُوا لِكُوْبَيْنَكُمُ وألباطل لأآن تكون فإرة عَن رَاضٍ مِنْكُو وَالاتَفْنُ لَوْا ٱنفُتكَوْلُونَا اللهَ كَانَ بِيكُونُ دَجَّا ﴿ وَمَنْ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ عُدَٰفَاتًا وَخُلْتًا مَتُوفَ نَصْلِهِ فِنا زَّا وَكَانَ ذَالِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيًّا ۞ إن تَجَنِبُوا كُمَا تُنْهَوْنَ عَنْ يُنْكِيِّزِ عَنْكُونُ سِينًا لِكُوْوَلُمُ فِلْكُ شویدآن مهر معین که مزدآنهاست بآنان بیردازید وباکی نیست برشما كەبىدازتىيىنمهرهمبىچىزىباهمېراضىكنىد و(بدانىدكە) البتەخدادانا وبحقایق امور عالم آگاه است (۲۴) و هر که راوست و توانای آن نباشد که زنان پادسای با ایمان (وآزاد)گیرد پس کنیزان مؤمنه که مالك آن شدید بزنی اختبار کنید خداآگاه تراست بمرات ایمان شماکه شمااهل ایمان همه (اززنومرد) بعنی ازجنس بعنی دیگر (یعنیهمه مؤمن)و در رتبه یکسانید پس باکنیز کان مؤمنه بااذن مالکش (بی هیچ کبرو نخوت ازدواج کنید ومهر آنها بدان چه معین شده بدهید کنیز کانی که عفیف باشند نه زناکارونه رفیق و دوست دار پس چون شوهر کردند چنانچه عمل زشتی ازآنها سرزند برآنها نصف عذاب زنان پادسای آزاد است این حکم (کنیزرا بزنی گرفتن) در باره کسی است که مترسد مبادا برنج افتد (یعنی بزحمت عزوبت یاکناهزناکاریافتد)واکر صبر کنید (تاوسمت یافته وزنیآزاد بگیرید) برای شما بهتراست و خدا بخشنده ومهربان است (مع) خدا میخواهد راه سعادت را برای شما بیان کند وشما را بآداب ( وباخلاق ستوده ) آنانکه پیش ازشما بودند (یعنی پیغمبران ونیکان امم سابقه ) رهبرگردد وبرشما ببخشاید وخدا باحوال خلق دانا وبحقايق امورآكاء است(٣٩) وخدا ميخواهد بر شماباز كشتبر حمتومنفرت فزمايد ومردم هوسناك بيروشهوا تميخواهند که شما مسلمین ازراه حق واز رحمت الهی بسیار دور و منحرف کردید

(۳۷) خدا میخواهدکار برشما آسان کند که انسان شدی خلق شده است (۳۷) ای اهل ایمان مال یکدیگر را بناحق نخورید مگر آنکه تجارتی از روی رشا و دغبت کرده (وسدی برید) و یکدیگر را نکثید که البته خدا بسیار بشما مهربان است (۳۹) و هر کسچنین کند (یمنی بمالوجان مردم دست ظلم دراز کند) از روی دشمنی و ستمگری پس او دا بزودی در آتش دوز خدر آوریم و این کار (یمنی انتقام کشیدن از ظالمان ) برای خدا آسان است (۳۰) چنان چه از گناهان بزرگی که شما را از آن نهی کرده اند دوری گزینید (یمنی گناهان کبیره) ما از گناهان دیگر شما در اگر شما در گذره شار از آن نهی در دونالم بمقامی

مُدْخَلًا كُرِيًّا ۞ وَلَا تَمْنَقُوا مَا فَضَ لَ لِللَّهُ بِيءِ بَعْضَكُمُ عَلَى عَفِيرُ للرطال نصيب مااكت بواولليا ونصيب مااكت بن و اسَّنَاوُ اللهُ مِن صَيْلِهُ إِنَّ اللهُ كَانَ بِكُلِّ بَثَىٰ عَلِمًا ﴿ وَلِكُلِّ جَعَلْنَامُوالِيَ يَٰ إِتَرَكَ الوالِدَانِ وَأَكَافَرَ بُونَ ۚ وَالدَّبِنَ عَقَدَتُ ٳؠٚٵڹٚڰۯؙۊٵۛۏؙٷؙؠؙۻؠؠؘٲڔؖٳڹۜٲۺػٵڹڠڮڂۣڷۼڠۺؠڽڐؙ۞ ٱلرِّجَالُ قَوْامُونَ عَلَى النِّكَاءِ عِلاَفَضَّلَ اللهُ بَعْضَهُمْ عَلَى يَوْنُ عِلَا ٱنفَقُوْا مِن آمُوا لِهِمْ هَالصَا لِحَافُ ثَانِتُاتٌ خَافِظًا تُلِلْنَيَب عاحنظا للأواللات عافؤن ننؤرهن فيطؤهن والفرفة فِي لُلصَّناجِعِ وَاخْرِ بُومُنَّ وَانْ ٱطَعْنَكُو ۚ فَالاَبْعَوُا عَلَيْهِيَّ ۖ اللَّهِ إِنَّا اللَّهُ كَانَ عَلِيَّا كَبِيُّ إِنَّ وَإِنْ خِفْتُمُ شِفْا فَ بَنِيمِا فَا بَعَثُوا الْمَعَلَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ اللَّ بَبْنَهُمُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿ وَاغْدُوا اللَّهُ وَلا تُغْرِكُوا أيوشنينًا وَبِالْوَالِدَبْنِ اِحْسَانًا وَبِدَى الْفُرْبِ وَالْهَتَّانَ لَسَاكِهِ وَابِخارِدِيهُ لَفُرُفِ وَالْجَارِ الْجُنْبَةِ الصَّاحِبِ الْجَنْبِيَ ابْرِتُ التَبِيلُ وَمَامَلَكَ أَمَانُكُولُكَ اللَّهِ الْعَيْبُ مَنْ كَانَ خَطْ الَّا ؙۼٙۅ۫ڗؙؙٳٚ۞ٙٲڵڎڔڽؘؾۼٛڶۅ۫ؾؘۊؠؙؙؙؙؙؙؖۿڂ۪ڽٙٵڶٵۺؖ؞ٳ۫ڣۼٳۊؠٙڴۿۏڹڶ ابنه مُ الله عن فَضَيالُهُ وَآعَتَد نَا لِلكَا مِن يَعَدا أَبَّا مُهِبَّنا ١٠

بمقامی بلندر نیکو برسا نیم (۳۱) دروو تو قع بیجادر فشیلت ومزیتی که خدا بآن بعضى دا بربعضى برترى داده مكنيد (يعنى در اموريكه موهبت حداست واكتسابي نيست مانند نعمت نبوت ولايت هوشحسن جمال ونطق فسيح وغیره طمع نکنید و برصاحبانش حسد مورزید)که هرکه ازمرد وزن از آنچه اکتسابکنند بهرهمندشوندوهرچه خواهید ازفشلخدادرخواست کنید نه ازخلق (تا بشما المطاکند)که خدابهمه چیزدانا است(۳۳)ما برای هرکس ازارتبرها ازقبیلپدر ومادروخویشان حقی قرادداده ایم (وبترتيب مقدم ومؤخر ارث ومقدار حق هروادث دابيان كرديم بآن عمل كنيد (وباهركهعهد وبيمان حقرقي بسنه ايد (بهره آنان دا بدهيدونقض عهد نکنید) که خدا بر مرجبزگوا هاست (۴۳) مردان دا برزنان تسلط و حق نگهبانی است بواسطهٔ آنکه مردان ازمال خود باید بزن نفقه دهندیس زمان شايسته ومطيعدر غيبت مردان خافظ حقوق شوهران باشندوآنجه كه خدا بحفظ آن آمر فرموده نكهدار ندوزنا نيكه ازمخالفت ونافر ماني آنان بیم ناکید باید نحست آنها را موعظه کنید اگر مطیع نشدند از خواب گاه آنها دوری گزینید بازمطیع نشدند آنها را بزدن تنبیه کنید چنانچه اطاعت کردند دیگر برآنها حق هیچگونه ستم ندارید کههمانا خدابررگواروعنلیمالشان است(۴۴مچنا نچهبیمآنداریدکهنزاعوخلاف سخت بین آنها (یعنی میان زنوشوهر) یدید آیدانطرف کسان مردو کسان زن داوری برگرینیدکه اگر مقمود اصلاح داشتهباشند خدا ایشان را بر آنموافقت بخشد که خدابهمه چیز دانا وازهمه سرائر آگاهست (۲۵) خدای یکتا را پرستید وهیچ چیزی را شریكوی نگیربدونسبت بهدرو مادر وخویشان ویتیمان وفقیران و همسایه که بیگانه اینت و دوستان موافق ورهگذریان وبندگانوپرستاران که زیردست تصرف شمایند در حق همه نیکی ومهربانیکنیدکه خدا مردم خود یسندمتکبر رادوست ندارد (۳۹) آن گروه (ازیهود و نماری) که بخل میورزند و مرد مرا به بخلوادار ميكنندوآنچه راخدا ازفضل خود بآنها بخفيده ازآيات و احكام آسماني كتمان ميكنند (البته بكيفرخود خواهند رسيد) و خدا بر كافرانعدابى خواد كنند مهيا داشته است (٧٧)

وَالْهَدَبِى يُنْفِعُونَ آمُوالَهُ مْ رِيَّا أَ النَّاسِ لَا بُومِيْوَنَ بِاللَّهِ وَلَا لِلْكِلَّةِ اللطورين يكن الشنطان لله قهيبًا مَناءَ قريبًا وَماذا عَلَيْم لَوَ امتوا بايلية والكؤو للايزوا تفتوا فيارزة فكاله الله يمكان عَلِيمُ اللهِ اللهُ اللهُ وَيُعْلِمُ مِنْفَالَ ذَكَةً وَلَنْ مَكْ حَسَدَةً مُضَاعِفُها وَبُوْبِينَ لَذَنَهُ آجُواعَظِمُ وَكَبَّفَ إِذَا جِنَا يُنَ لِأَلْمَةُ لِنَّهُ إِن وَخِنَابِكَ عَلَى مُؤُلَّا فَهِيدًا ۞ بَوْمَنْ يِنَوَدُالْمَا بِنَ كَفَرُا وَعَصَوْا الزَّيْول لَوَنْسُوى بِهِمُ الْأَرْضُ لَا يَكُمُونَ اللَّهَ عَديبٌ أَنْهُم اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا الكنبن استؤا لاتفرووا الصلاة وآنثم سكا لعتف تعلوا الغواق وَلاجْنُبًا لِأَعْارِي مَنْ إِلَى ثَنْتِيالُوا وَإِنْ كُنْمُ مَنْ فَيَ وَعَلَى مَعَ وَافِطَاءَ احَدُ مِنْكُرُ مِنَ الْعَالْطِ الْولامَثِ ثُمُ الْفِيلَاءَ فَلَهُ عَدُا مَا يَ فَتَهَ مَن مُواصِّعِهِ مَا كَلِيبًا فَاسْتَحُوا بِنُوجِوهِكُو وَإَندِ بِكُرُّ إِنَّ اللهُ كُانَعَنْوًا غَمُورًا ﴿ آرَرَ إِلَى الَّذِينَ اوْنُوانَصِيبًا مِنَ الْكِابِ بَصُرُونَ الضَّالَالَةَ وَبُرِيدُونَ آنُ تَضِلُوا التَّبِيلُ وَاللَّهُ آغَرُ بِإَغَذَا فَكُرُ وَكُولِيا مِلْهِ وَلِنَّا وَكُفّى إِلْهِ نَصِيرُ إِن الَّذِيَّ ها دُوا يُعَرِجُونَ الكَلِرِيمَن مَواضِعِهِ وَيَعْوُلُونَ سَمِعُنا وَعَصَبْنا ۢ وَاسْمَهُ عَبَرُّنُهُمْعِ وَرَاْعِنَا لَيَّا إِلَيْ نَيْدٍ وَكَلَفْنَا فِالدَّبِنِ وَلَوَاَثَمُ ۗ فَالْوَاتِهِمُنَا وَاطْعَنَا وَاسْمَعُ وَانْظُرُ فِالْكَانَ تَجْزًا لَهُمْ وَافْحُمُّ وَلَكِنَ

(ft...ls) (here)

آنانكه اموال خودرا بقصديا وخودنمائيمي بخشند وبخدا وروزقيامت نمیکروند (ایشان یاران شیطانند) و هرکه را شیطان یاراست بسیار بد یاری خواهد داشت (۴۸) و چه زیان بهآنها میرسد اگر بخدا وروز قبامت ایمان آورده و از بهره ای که خدا به آنان داده چیزی انفاق می کردند وحداوند بلحوال ونبات آنان داناست (٣٩) خداوند مقدار ذره بکسی ستم نکند و هرعمل نیکی رازباده گرداندو (به نیکان) از جانب خودمزدی بزرك علاكند. ( وع) چكونه است حال (درروز محشروچه اندازه نيكان سرفر از وبدان شرمند، باشنه) آنگاه که از مرطایفه ای گواهی آریم و تو را (ای پینمبر خانم) بر این امت بکواهی خواهیم (۴۹) در آنروز آرزوكنندآنانكه براهكفررفته ونافرما يرسولكردند ازسختي عذاب که ایکاش باخاك زمين يكسان بودند (وحشر برآنها نبود) و از حدا چیزی (از اعمالشاندا) پنهان نتوانند کرد (چی ای اهل ایمان هر گز درحالمستى بنماذ نيائيد تابدا نيدچهمي كوئيد (وچهمي كنيد)ونهدرحال جنايت مكرآنكه مسافر باشبد تاوقتيكه غسلكنيد واكر بيمار بوديد (كه غسل كردن نتوانيد) يا آنكه درسفر باشيد يا قضاء حاجتي دستداده باشید یا بازنانمباشرت کرده ایدوآب برای تطهیر وغسل نیافتید دراین صورت بخاك باك تيمم كنيد (كف برخاكزدة) آنگاه صورت و دستهارا مسح كنيدكه خدا آمرزنده و بخشنده است (جمع)نديدى حال آنا نكه اندك بهرهای اذعام کتاب یا فتند (یمنی علماء یهود و نصاری) که حریدار ضلالت هستند وهمی خواهند که شما اعل ایمانرابکمراهی اندازند (۴۴ خدا داناتر است بدشمنان شما ودوستی خداویاری او شمارا ( از شرآنها) کفایت خواهدکرد (۴۵)گروهی ازیهودکلمات خدارا از جای خود تغيير داده (كه آنچه دوباره خطاب پيغمبر در تورية نوشته برغير معنى آن تاویلمی کنند)و گویند فرمان خدارا شنیده وازآن سر پیچیم و (بزبان جسارت باتو خطاب کفند)گویند بشنو که **کاش** ناشنوا باشی و گویندمار ا رءايت كن وكفتارشان زبان باذى وطعنهو تمسخر بدين استواكر باحترام گفتندکه مافرمان حق را شنیده و ترا اطاعتکنیم وتوسخنما بشنوو بحالمأ بنكرهرآ ينهآ نانرا نيكوتربود وبصواب نزديكتر وليكن

لَعَهَمُ اللهُ بِكُفْرِهِمُ فَلا بُؤْمِنُونَ الْأَكَلِهِ لَا ﴿ إِنَّا أَنَّهَا الَّذَيْ اوْفُوا ٱلْكِتَابُ السِنُواعِالٰ لَالْمُصَدِقَ لِلامَعَكُرُ مِن فَهَ لِلَان تَعْلِيرُ ثُو فَتُرُدُّهُ مَاعَلْ إِذَا دِمِا آوَلُعَهُمْ كَا لَعَنْ آصُعَا بَالْسَبْتُ وَكَانَ ٱسُرُاللهِ مَفْعُولًا ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ إَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُما أَدُكَّ ذالِكَ لِمَنَ يَشَا } وَمَنَ يُشْرِلُهُ مِلِ شِي فَعَمَا فَنَرَى إِثْمًا عَظِيمًا ﴿ اللَّهِ مَرَّ الحالدين بُرَكُوْنَ أَنْفُهُمُ مُرِيلًا مَنْهُ بُرَكِينَ يَثَا وُولا يُظلَّمُونَ فَيْهِلا ﴿ أَنظُورُ كِنَتَ يَفْتُرُفَّ ثَعَلَى اللَّهِ الكَّذِبُّ وَكَفَى بِواتْمُنَّا مُهينًا ۞ أَرْزَرُ إِلَى اللهِ يُنَّ اوْنُوانَصِيدًا يَنَ الْكِلْابِ يُؤْمِنُونَ وأيجبُكِ وَالظَّاعُوكِ وَتَعِوُلُونَ لِلَّذَيْنَ كَفَتَرُوا هُؤُلَّا اَ مُدْى مِنَ الدَّيْنَ امْنُواسَبِيلًا ﴿ اوْلَكَ الْدَبِّنَ لَعَيَّامُ اللَّهُ وَمُنْ بَلْعَنِ الله عَلَن بَقِيرَ لَهُ نَصَيرُ أَنَامَ لَهُمْ نَصِيدُ عِنْ الْمُلْكِ وَاذَا لَا فَوْفًا النَّاسَ فَيْدُرُ اللَّهُ مُن مُن كُدنَ النَّاسَ عَلى مَا اللهُمُ اللَّهُ مِن صَنْ الله فَقَدُا اتَّبَنَّا الَّهِ إِناهِيمَ الكِّيابَ وَالْجِكَّةَ وَالْبَنَا أَمْمُ مُلكًّا عَيْلَانَ قِنْهُمْ مَنْ امَنَ يُومَنِهُمْ مَنْ صَدَعَنْهُ وَكَفَيْ يَحَقَتُمْ سَعِيرًا ﴿ وَلَا لَهُمَا مَنْ اللَّهُ مَا إِنَّ الدَّبَىٰ هَنَرُوا لِمَا إِلَيْ السَّوْفَ مَصْلِيمٍ الرَّاكُلُلَا تَعِبَدُ عُلُولُهُمْ بُدَ لُناهُمْ خِلُودًا عَهَرَهَا لِيَدُوفُوا الْعَمَّا لِبَيْ اللَّهُ كَانَ عَرَبُّوا عَكِما ﴿ وَالدِّينَ اسْوَا وَعِلْوا الصَّالِحَاتِ سَنُدُ فِلْهُمْ جَنَّاتٍ الجزو(٥) خداآنها رالعنت كردجون كافرشدند يس ايمان نمي آورند مكر اندكي (۴۹) ای کسانیکه برای شماکتاب آسمانی فرستاده شده ایمان آورید بقرآنی که فروفرستادیم (برای پینمبر اسلام)که مصدق توریةوانجیل شماست بیش از آنکه بررویتان از اثر خلالت خط محوو خدلان کشیم یا گونهما را واژگونکنیم پاآن که برشما بمانند اسحاب سبت لمنت و عذاب فرستيمو (بترسيدكه) قطاى خدا البتهوا قم شدني است (١٩٥٠) محقق است که خداهر کسرا که باوشرك آورد نخواهد بخشید وسوای شرك هر که را خواهد می بخندوآن کن که شرك بخداآرد بدروغیکه بافتهاست گناهی بزرك مرتكبشده است (PA) نس بيني آنان كه دعوى ماك دلي ونيك نفسی کنند (درموقع عمل چقندنا پاکند) خداست که هر که را بخواهد أذرذا كل بالاومنزه داردوبقدر فتبلى (بمنى دشته خرماكى درقشاى المي) بکسی ستم نشود (۴۹) بنگرچکونه بر خدادروغ می بافند و همین افتراء بخداً كناه فاش (برپليدي نفسوهلاكوعقوبت آنان)بس است (٥٠) نديدي وعجب نداشتی ازحال آنا نکه بهره ای از کتاب آسمانی هم داشتند (یمنی جهودان)بازچگونه ببتان جبت ولحاغوت گرویده(و با مشرکین همهد ومتفق شدند) وبكافران مشرك ميگويندكه راه شما بمواب نزديكتر أُذَطَريقه اهل ايمانست (٥٩) اينگروهند كه خدا آنا نرالمنت كردوهر كعرا خدا لمنت کند وازرحمت خود دور سازد دیگر هرگز کسی مددویاری اونتواند كرد (۴۵) آيا آنا نكه ازاحسان بخلق بهستة خرما عي بخل ميورزند بهره اى ازملك وسلطنت نخو اهنديافت (۵۴) آيا حسدمي ورزند (بهود) بامردم (یمنی بامسلمین) چون آنها را خدا بفضل خود برخوردارنمودکه البته ما برآل ا براهیم (حطرت محمد) (س)کتاب و حکمت فرستا دیمو با نهاملك وسلمانتی بزرانصا کردیم (۹۵)آنگاه برخی کسان بدو گرویه ندوبرخی كسان راءزندين ومانع ايمان باوشدندو آتش افروخته دوزخ كيفر كفر آنان بس است (٥٥) آنا نكه به آياتما كافر شدند بزودى به آتش دوزخمان درافکتیم کمعرچه پوست *تن* آنها بسوزد بهوست دیگرش مبدل سازیم تا بجهندسختر عذاب را که عما نا خدا مقتدروکارش ازروی حکمت است (۵۹) آنانكه أيمان آوردندونيكوكار شدند بزودي دربهعتىدر آوديم

بجري فن تخيفا الأنفا و الدين مها أبدا أيه مها أذ والجُمُعَاةُ وَنُدُخِلُهُمْ ظِلْاَظَلِيدًا فَاللَّهِ يَا مُرْكِثِوْ آنَ فُؤَدُوا الْأَمْالَاكِ اِلَّا مَلِهُ أُولَا احَكَمْ مُهُنَّ النَّاسِ أَنْ تَعَكُّوا بِالْعَدْلِ لِأَنَّا اللَّهُ لْعِاْ يَعِظُكُمُ إِلَّهِ إِنَّا اللَّهُ كَانَ سَمِيعًا بَصَيِّرًا ﴿ إِلَّهُ مَا الَّذِينَ امْنُواْ آطبينوا المترق اطبئوا التشول وافلي الانرم فيكرنؤن تنا ذغثم ف بَهَا عَرْدُو مُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّمُولِ إِنْ كُنْتُمْ فُوْمِيُونَ مِاللَّهِ وَالْهُورِ لا فَوْدَالِكَ خَبْرُ وَآحْسَنُ نَا وَبِلا ﴿ اللَّهِ مَرَّالِ الدِّينَ مَرْعُنُونَ انته المنواياً أنزل البك وماً انزلين فياك ربيدن أن بِعَا كُوُ آلِكَ لَطَاعُونِ وَقَدُ أُمِرُ النَّ بَكُونُ وَالْمِ وَوَمِدُ النَّهُ لِلَّا آن بُضِلَّهُ مَ لَالاَبَهِيدًا ۞ وَايِدَا لَهِلَ لَهُمْ تَعَا لَوَ إِلَيْهَا آوَلَ الله وَالِيَ الرُّسُولِ وَابْتَ النَّا فِعْبِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُولًا @ فَكِفَ إِدُاا اَصَابَهُ مُنهُ مُصِيبَ ثُيمًا فَدَمَتُ آيديهِ مِنْ مُنْتِفَا فَكَ لَّعُلِعُونَ بِاللهِ إِنُ أَدَدُنَا الْإِلَّا حُنانًا وَقَوْفِيقًا الْوَالْكَ الْمَانَ والمناف فلوعيم فاغرض فأنم وعظهم وفل أبمه فالفيم عَلَابَلِينًا ⊕وَمَاآ وَسَلْنا مِن وَسُولِ الإلْفِظاعَ بِإِذْنِ اللهِ وَ لْوَا تَهُمُ إِنْ طَلَلُوْ النَّهُ مُهُمْ إِلَّا وَلَكَ فَاسْتَغَفَّرُ اللَّهِ وَاسْتَغَفَّرُ مُ التَوْلُ لَوْجَدُوا لَهُ تَوَابًا زَجًا اللهُ وَلَاوَ زَبْكِ لا بُؤنِونَ عَلَى

که نهرهاًاززیردرختانش جاری است ودرآنزندگانیجاویدکنند وبر آنها دربهشت جفتهاى پاكيزه استوآنانرا بساية رحمت ابدى خوددر آوریم (٧٧) خدا بشما امرمیکند که امانت را البته بساحیانی مازدهید وچون حاکم بین مردم شوید داوری بمدالت کنید هما نا خدا شمارا بند نبكو ميدهدكه خدا بهرچيزآكا،وبسيراست (٨٨) اى اهل إيمان فرمان خداورسولوفرمانداران (ازطرفخداورسولدا اطاعت کنید)وجون در چیزیکارتان بگفتگو ونزاع کشد بحکم خدا و دسول باذگردید اگر بخدا وروز قیامت ایمان دارید اینکار(رجوع بحکمخداورسول) برای · شما بهتروخوش عاقبت ترخواهد بود (۹۹)آیا ننگری وعجب نداری از حالآنان که بک ن ودموی خود ایمان بقرآن تووکتبی که پیش اذتو فرستاده شده آورده اندچگونه باز میخواهندطاغوت (شیطان دیوومردم پلید) راحاکم خودگمارنددرصورتی که مأمور بودند که بطاغوت کافر شوند (حضرت باقروصادی (م) فرمودند مراد از طاغوت آنکس است که برخلاف حق حكومت كندوسز اوارآن مقام نباشد) وشيطان خواهدكه آنان راگمراه کندآنکونه گمراهی که ازهرسمادت وآسایش دورباشند (۹۰) چون بآنها گفته شد که بحکم خدا ورسول باز آئید گروه منافق دابینی که سخت مردم را ازکرویدن بتومنم میکنند (۹۹) پس چگونه خواهدبود حال آنها چون رنج ومسيبتي از كردارزشت خودبانها رسدآنگاه نزدتو آيندوبحداسو كند خورند كعمادركار خود قسدىجزنيكوعي وموافقت با مسلمین نداشتیم (۹۳) اینان هستند (آنکروه منافق) که خدااز قلب (نایاك) آنهاآ گاهست پس توای رسول از آنان روی بکردان ولی به آنها نسیحت کن وبكفتار دلنفين ومؤثر با ايشان سخنكو (۹۴)مارسول نفرستاديممكربر این مقسود که خلق بامر خدااعامت او کنند (وهدایت شوند) واگرهنگامیکه كروه منافق برخود بكناءستمكردند اذكردار خود بخدا توبه نموده وبتورجوعمي كردندكهبرآنها استنفاركني واذخداآمرزش خواحي البته در این حالخدارایدیرنده توبه ومهربانمییافتند (۹۴) نهچنین است قسم بعدای تو که اینان بحقیقت اهل ایمان نمیشوند مگر

ۼڲٙۏٛڬ؋ؠٵۺۼٙؠۧؠٞؠؙۯؙٷڗڵٳۼؚۮؚۅٳڣٙٲڣڝٛؠڔ۫ٷٵ۪ۜؿٵڞؘؠؙؾ<sup>ۊ</sup> ؙؠؾڵۣۏٳۺؠؖٵ۞ۊڵۊٙٲڟڰڣۜٮٵۼڷؠؘؽٵٙؽٵڣڟؙۏٚٳڗڣۺؙػۯؙٳٙۅٳڂۏۅٛٳ مِنَ دِيَا رِكُومُا فَعَلُوهُ الْأَقَابِ لَّهِ فِكُمُّ وَلَوَا ثَكُمُ تَعَلَّوُا مَا بُوعَظُوكَ بهِ لِكِيانَ جَرًّا لِهُمْ وَآشَدَ تَنْبَيَّنَا ﴿ وَاذِا لَالْنَيْنَا فَمْرِنُ لَدُثْالَكُ عَظِيمًا وَلَمَدَيْنا مُرْجِعُ لِطَالْتَ مَنْ إِلَى وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالزَّمُولَ عَاوُلَكَ عَمَّالَدَهِنَ آفَعُ اللهُ عَلَىٰهُمُ مِنَ النَّبِينَ وَالضِدَيقِينَ وَ النَّهُ دَلَاهُ وَالصَّالِحِ بِنَّ وَحَسُنَ اوْلِنَاكَ وَخِيقًا ۞ ذلِكَ الفَصُلُ ين اللية وكفي بالله علما أس با أيها الدرن اسوا خدوا عدد تكم فَانْفِرْ اثْنَاكِ آوِانْفِرْ إِجَبَعًا ﴿ وَانَّ مِنْكُرُ لَنُ لَبُتِيانَ فَاتُ آصابتكونمصيبة فالقداننم الشفعل إذم اكن معمم فهميا ۞وَلَيْنَ أَصْابَكُونُفَسُلُمِنَ اللهِ لِتَعْوُلَنَ كَانَ لَمَ تَكُنُ بَلْبَكُونُونَابُهُ مُوَدَة 'البَّبَيٰ كُنُكُ مَعَهُمْ فَأَخُوزَ فَوَزًا عَظِمًا ۞ فَلَهِ فَأَيْلُ ﴿ سَبِيلِ الليالذين يَشْرُن أعَبَوهُ الدُنبابا المُعْضُ أُومَن يُعَالِلْ سببالله ا خَنْفَتَلْ اَوْيَغْلِبْ فَتُوفَ مُؤْنِيهِ وَجَرًا عَظِمٌا ﴿ وَمَا لَكُوْ لَانْفَا لِلْوَا <u></u> خَسَبِهِ لِاللهِ وَالنُسْتَضَعَفِهِنَ مِنَ الرَّجَالِ وَالنِّسَاء وَالْوِلُنَانِ الْمَنَّ يَقُولُونَ رَبِّنَا آخِيمُنا مِن هٰ إِهُ الْقَرَّبَةِ الظَّالِمَ ٱ هُ لُهُمَّا وَاجْعَلَ لَنَاكُ لَدُنْكَ وَلِيَّا وَاجْعَلْ نَامِنُ لَدُنْكَ نَصِيرٌ اللَّهِ الدِّينَ امْوَالْهُ اللَّوَ

آنكه درخصومت ونزاعشان تنها تورا حاكم كنندوآنگاه بهر حكميكه (بسودوزیان آنها کنی میچگونه اعتراضی دردل نداشته و کاملا ازدل وجان تسليم فرمان تو باشند(٦٥)واگر ما به آنها حكم ميكرديم كه خود را مکشید با ازدبار خود (برایجهاد) بیرون روید اطاعت نمیکردند مگر اندكى (مؤمنانكامل)واكر مردم بحكم حقوبه آنجه نسيحت ويندشان میدهند عمل میکردند البته نیکوتروکاری محکم اساس تر (درامر دین و دنیای آنها) بود (٦٦) ودر آن صورت محققا ما آنها دا مزدی بز را بیاداش طاعت طامی کردیم (۹۷) و آنانرابراه راست مدایت مینمودیم (۹۸) و آنانكه خدا و رسولرا اطاعت كنند البته باكسانيكه خدا به آنها لطف وعنايت كامل فرموده يعنى با يبمبران وصديقان وشهيدان و نيكو كادان محشور خواهند شد واینان (دربهشت)چه قدرنیکورفیقانی هستند (۹۹) اين است فغلوبخششخداوعلم ازلىخدا (باحوالوحاجاتخلقكفايت کند (۷۰)ای اهل ایمان سلاح جنك برگیرید وآنگاه دستهدستهیاهمه بیك بادمتفق بر ای جهاد بیرون روید (۷۱) و دما نا گرومی از شما (یمنی منافقان) بخبرهای مجمول هول انگیز شمارا بترس ازجهاد باز میدارند واگر حادثة ناكواري روي آردآن منافق مردم بطريق شماتت كويند حداما را مورد لطف خودقرار داد وازاین حادثه که آنهارا بکشتن دادمحفوظ داشت (۷۲) واکر فشل خدا شامل حال شماکرددکوئیمیان شماوآنان ابدا دوستی نیست(تانفعشمارا نفعخوددانند)وباتاسفگویند ایکاش ما نيز باآنها بجهاد رفته بوديم تابنممت فتح و غنيمت بسيارىكه نسيب آنها شده بهر؛ فراوانميبرديم (٧٣) مؤمنان بايد درداه خدا باآنانكه حيوة مادى دنيارا برآخرت گزيدند جهادكنند وهركس درجهاد براه خدا کشته شدیا فاتم کردیدزود باشد که اور ا (در بهشت ابدی) اجرعظیم د هیم ۷۴ چرادرراه خداجهاد نميكنيددرسورتيكه جمعى ناتوان از مرد وزن كودائشما كهدرمكه اسيرظلم كفارندآ نهادا يهمى كويند بارحدا يامارا ازاين شهری کهمردمت ستمکارند بیرون آروازجا نب خود برای ما بیچار گان نگهدار ویاوری فرست (۷۵) اهل ایمان درراه خداو کافران درراه

يحبيب للمثيرة الدبن كفتروا بفايلؤن فسببيل لظاغوب فقايلؤ ٱۏڸڹٳٚ؞ٙاڬؠؙڟٳۑٝ۠ٳؽٙڮؘٮٚڗٳڬؠؘڟٳڽۘػٳؾۻؠڣؙٲٝ<sub>۞</sub>ڷٲڗٙڗڮ لَدَنَ قِبِلَ لَهُ رَكُفُواْ آئِدِ بَكِنْ وَأَقْبِهُوا الصَّالُوةَ وَالْوُا الزَّكُواْ وَلَا الَّهِ كنب عَلِيَهُ مُ الفِينَالُ إِذَا فَرِينَ مِنْهُمْ يَفْتُؤَنَّ النَّاسَ كَنَفَيَ إِلَّا لِللَّهِ نت حَدَيَهُ وَعَا لُوَا رَبِّنَا لِرَكِّبَتَ عَلَيْنَا الفِنَا أَنَّ لَوْلَا ٱ فَرَيَّا لَا مُؤْمِّنًا إلَّى اَجَلِقَ مِنْ فَلْمَنَاعُ الذُّنْبَاقَلِهِ لَ وَالْمَيْرَةُ خَبْرُ إِنَ اتَّقَى وَلَا ُظْلَوَنَّ فَنَبِالُّالِ آبَنَ مَا تَكُونُوْا بُدُرِكَكُمُ الْوَفْ وَلَوْكُنْتُمُ ف رُوع مُسَيِّدةً وَإِن نُصِبُهُم حَسَنَةٌ بَعَوُلُوا مِانِ مِنْ عِنْدِلاللَّهِ وَإِنْ نُصِبُهُمْ سَيِّنَا أُبَعُولُوا هَلِي وَيْنِ عِنْدِكَ فَلَ كُلَّ فَلَ كُلَّ فَيْنَ عِنْدِ ا مَلْهُ مَا آیَهُ فَوَ لَا الْعَوْمِ لِا بِكَا دُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ۞مَا ٱصَابَكَ مِنْ حَسَنَةُ فِينَ اللَّهُ وَمَّا آصا بَكَ مِنْ سَيِّنَةً فِينَ نَفْسِكُ وَ آزسَلْنَا كَ لِلنَّامِينَ سُؤَةٌ وَكَهَيٰ إِنْدِينَهِ بِدَّا ۞ مَنْ جُلِعِ الرَّسَاكَ فَقَدُ ٱطَّاغُ اللَّهُ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَآا زَيسَلْنَا لِنَ عَلِيَهُ مِ حَفِيظًا ﴿ وَ يَقُولُونَ طَاعَةً فَإِذَا بَرُزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَبَتَ طَأَنْفَ لَأَمْغُهُمْ عَبْرَ إِلَّذَى تَعْوَلُ وَاللَّهُ بَكُنْكُ مَا يُبَيِّتُونَ فَاعْرِضَ عَهُمُ مُوتَوَكَّلُ عَلْيَ اللَّهُ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِلا ﴿ وَالْاِبَدَةِ رُونَ الْفُرْ إِنَّ وَلَوْكَانَ مِنْ عِنْ يَعَبَرِ لَهُ لَوَجَنُ واجِهِ اخْيِلْافًا كَثَيرًا ﴿ وَإِذَا لِمَا ثَهُمُ أَنَّ الْمُ

يسشما مؤمنان بادوستان شيطان بجنكيدو ( اذا نها هيچ بيم وانديشه مکنید) که مکر و سیاست شیطان بسیارست وضعیف است ( 🛰 ) آیا نمينكرى وعجب ندارى ازحالآن مردمي كهميكفتند بما اجازة جنك دهو بدانها گفته می شد اکنون ازجنك خود داری كرده و بوظیفه نمازوزكوة قیام کنید (که هنوزمامور بجنك نیستیم) دیدی آنگاه که بر آنها (درجنك بدر)حكم جهاد آمد در آن هنگام بيش از آن اندازه كه بايد از خدا ترسند ازمردم (دشمنان خود) ترسیدند وگفتند ای خدا چرا برماحکم جنكرا فرمن كردىكه عمرمارا تابهنگام اجل مهلت ندهي (اى رسول ما به آنان که این اعتراض کنند) بگو که زندگانی دنیا متاعی اندال است وجهان آخرت ابدى براى هركه خداترس باشدبسيار بهتر ازدنياست وآنجا كمترين ستم درياره كسي نخواهد شدر ١٧٧) هر كجا باشيد اگر چددر کاخمای بسیار محکم مرك شمارا فرارسد (واز مرك بهیچ جادهای رهامی نیابید)وآناوندا (بعنی کروه منافقاندا) اگرخوش ونعمتی فرا رسدگویند این ازجانب خداست واگرزحمئی پیشآید بتونسبت دهند (ای رسول به آنگروه منافق نادان) (بکو) (مرجه در جهان پدید آیدو هرچه ازنیك وبدبشما رسد) همه ازجانب خداستچرا این قوم جاهل ازقهم هرسخن دورند (۷۸) هرچه از انواع نیکوئی بتو رسد از جانب خداست وهر بدی رسد از نفس تست(ای پینمبر)(س) ما تورا برسالتبرای (داهنمائی) مردم فرستادیم و(برای رسالت تو ننهاگواهی خداکافیست (۱۹۹)مرکه رسول وا اطاحت کندشدا را اطاعت کرده و هرکه مخالفت كند (كيفرمخالفتش باخدا است ) و ما ترا بنكهباني آنها نفرستاده ايم (۵۰)(منافقاندوز)نزد توبزباناظهاد ایمان کنندوشب جون ادحضور تودور شوند كروهي خلاف كفتة تورا دردل كيرند وخدا انديعة شبانة آنها راخواهد نوشت پس توایپینمبر(س)ادآنمنافقمردمرویبگردان وبعدا اعتمادکن که تنها خدا ترا یار ونکمبانکافی است (۸۱)آیادر قرآن از روی فکر و تأمل نمینگرند (تا برآنان ثابت شودکه وح.، حداست) واگر ازجانب فیرخدابود درآن (ازجهت لفظوممنی)بسیار اختلاف مييا فتند (٨٢) (چرا منافقان اكر مسلمانند اسرارجنكي اسلام رافاش می کنند وجون امری

ڡؚڹٙٳ۬؆ٛؠ۬ڹٳٙۅۣٲؠ<sub>ڴٷ</sub>ڝٳٙڐٳٷٳؠڸ*ۣۊ*ڶۏٙۮۮٷٳڮٵڶڗڛ۫ۅڸۊٳڵٙٵٷ الامني مهمنم لقيلته الذبن يَسْتَنْطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْ لافَضْلَ للْمِعَلَّبُهُمْ وَدَحْتُهُ لِاثَبَعَهُ الشَّبَطَانَ لِلْآخَلِيلَا ﴿ فَعَالِلْهِ سَبِيلِ لَمُثَلِّ تكلف الانفك وترض الذمين أعتى الله آن مكف باس الذين كفتر فأواللذآت فبأشا وآشن تنجيلا كاكتن تنفظة حَسَنَةً بَكِنُ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَنْفَعُ شَفَاعَةً سَيِنَةً ۚ يَكُنُ لَهُ كِفَا مِينَهُا وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّلَ مَنْ مُفَهِّنّا ﴿ وَاذِا حُبَّهُمْ يَتَّحِينَهُ ۗ تَتَوُا بِأَحْسَنَ مِنْهَا آوُرُدُو هَا أَنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ مَنْ حَسِيًّا @آملة لاآلة الأفوليَّغَة بَكُرُ إلى بَوْمِ أَلِقِبْهِ َ لاَرَبِّ فِيكُوَ مَنْ آصْدَق مِنَ اللهِ حَدبيًّا ﴿ وَمَا لَكُونِ الْمُنْ الْحِفْيِنَ فِنْكَ مِنْ وَمَنَّا مِنْ وَمَن الله آزكته بإكتب واتزيد ون آن تهدوا من آصّل الله مَنُ يُضِلِل اللهُ عَلَنَ تَعِدَ لَهُ سَبهالًا ∞ِوَدِوُ الْوَتَكُفُنُوونَ كَالْفَرُّ فَتَكُونُونَ سَوّا مُ فَلَا تَغِينُ وامِنْهُمْ أَوْلِيّا الْمَحَّا بُهَا مِرْوَافِي بِيلِ الله فإن تواتوا فخان والم والفلاف مرحيث وجد تمو فم كلا تَعَيَلُهُ الله مِنْهُمْ وَلِنَّا وَلانصَبِّرُ إِلَهُ الْآلَا أَنْ بَنَّ يَصِلُوْنَ إِلَىٰ فَوْمَ بَبْنَكُوْ وَ بَبْهَا مُهِبِثَاقُ آوَجًا وَلَوْيُحَمِيرَ فَصْدُودُهُمُ آنَ يُفَايِلُوكُوْ آفَ إُنْفَا لِلْوَا فَوَمَهُمُ وَلَوْشَاءً اللهُ لَتَلَقِلُهُ عَلَىٰهُ كُو ُ لَلَقَا تَلُوكُمُ (۱۷) الجزو(۵)

که باعث ایمنی یا ترس مسلمیناست وباید پنهانداشت منتشرمیسازند ( تا دشمنان آگاه شوند ) در صورتیکه اگر برسول و بصاحبان حکم رجوع میکردند همانا (تدبیرکارواآنان که اهل بسیر تند میدانستندو در آنواقعه صلاح اندیشی میکردند) واگرنه این بودکه فشلورحمت خد شامل حال شماست هما نابجز اندكى همه شيطان را بيروىميكرديد (۸۳) پس (ای پیغمبر)اس) تو خود تنها درراه خدا بکار زاربرخیز که جزشخس توبرآن مکلف نیست ومؤمنان را نیز ترغیب کن باشد کهخدا آسیب کافران را از شما باز دارد که قدرت خدا ( از کمك مردم ) بيفتر وعذاب وانتقامش سخت ترخواهد بود (۸۴) هر كدواسطدومنشأ کاری نیکو شود هم او نسیبیکامل ازآن بر دو هر که وسیلهٔکاری زشت وقبیح گردد ازآن سهمی بسزا خواهد یافت وخدا برهرچیز(نیكوبد) اعمال مراقب است (۸۵) هرگاه کسی شمارا ستایش کند شما نیز مامددر مقابل بستايشي بهتر ازآن ياما نندآن باسخ دهيد كه خدا بحساب هر نيك وبد . كاملاخواهد رسيد (٨٦) خداى يكانه كههيچ خدائى جزاونيست محققا هبه را درروزقیامت که هیچشك در آننیات جمع آورد (این وعده خداست) وكيستكه راست تر از خدًا سخن كويد (۸۷) چرا شمادربار. منافقان دوفرقه شدید (گرومی باسلام و گرومی بکفرشان قائل گفتید آنها در باطن کافرند) و خدا آنها را بکیفر أعمال زشتشان باز گرداند آیا شما میخواهیدکسیراکه خداگمراه کرده هدایت کنیددرسورتیکه هرکدرا حداگمراه کرد (یمنی هدایت خدا را نیذیرفت) هرگزتوبر (هدایت) او راهی نخواهی یافت (۸۸) منافقان و کافران (ازرشك وحسد) آرزو کنند که شما مسلمین نیز مانندآنهاکافر شوید تا (شما را برآنها امتیازی نباشد) حمه برابرومساوی در کفر باشید پسآنان راتادررا،خداهجرت نكننددوست نكبريد واكر مخالفت كردندآنها رامركجا بافتيدكرفته وبقتل رسانید و از آنها دوستی و یاوری نباید اختیار کنید ( ۸۹ امگر آنانکه بقومیکه میان شما باآنهاعهدو بیمانی است در بیوسته باشند یا که بر این عهد نزد شماآیندکه ازجنكباشما وباقومخودشان.هردوخود هارى كنندبا اين دوطايفه ازكافران كه درحقيقت بشما يناهنده اندنبأيد قتال کنیدواگر خدا میخواستآنها را بر شما مسلمین مسلطمیکرد تابا شما قتال ميكردند

فإناعَتَرَ لِوَكُوْ فَلَوْ نَفِا يُلُوكُونُوا لَقَوْا لِلْبَكُوا لِسَكَّمُ فَالْجَعَلَ اللَّهُ لگزُعَلَہٰجُ سَببِلُا©سَجَيِدُونَ انَرِينَ بُريدُونَ آنَ يَأَمَنُوكُوُوَ مَامَنُوا فَوَمَهُمُ زُكُلُنَا زُدْتُوا إِلَى الفِئْدَةِ أَزْكِيوا فِيلَا فَانَ لَا يَعْزَلُوكُمُ ؖڗؠؙڶڠؙٳٙٳڶؽؘڮڒؙٳڶؾٙڵڗ۠ۊؾڰڡؙۊٛٙٲٲۑؙڍيٙؠؙؠٛۼٙٮؙؙۯڡ؋ٛۥٛۊٙٲۼ۫ڶٷۿ<sub>ؙڒ</sub>ڿۺٛ نْقِفْتُهُ وَمُرْوَا وَالْعَكِرُجَعَلْنَا لَكُرْعَلَيْهُ مُسْلِظًا فَأَمْسِينًا أَسْوَمَا كَانَا لِوْمِنِ آنَ بَفْتُ لَ مُؤْمِنًا اللهُ حَطّاً وْمَنْ فَتَلَّ مُؤْمِنًا خَطَا فَقَرْ مِنْ رَقَيَّا ذِنُوْمِينَا ۗ وَدِبَهُ مُسَلَّتَهُ إِلَىٰۤ آهُ لِلهِ الْااَن بَصَّدَ ۖ فَالْ ؙڲٳڹؙڬٵڽٙؠڹ۬ڡٙۏۄۼۮڐۣڶڰۯؙۮٷٷٷؙؽڽؙٛڡ*ڠٙڗؠؙ*ۮڣٙ*ڹڰؠۿۏٝؽڂ* وَإِنْ كَانَ مِنْ فَوْجَ بَلْبَكُرُ وَبَلْهَا ثُمْ مِيثًا فَيُ فَلِيبًا مُسَلَّمَةً ولَكَ آخله وَفَى وُوَقِبَهُ مُؤْمِنَا أَوْقَى لَاَ يَدِوْقَصِيامُ شَهُ رَيْنِ مُتَنَابِعَ إِنْ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيًّا حَجَمًا ﴿ وَمَن يَعْنُلُ مُؤْمِينًا مُتَعَيِّدًا فَجَرًا وَهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِهِا وَغَضِبَ لِلْهُ عَلَيْ لِإِنَّ لَتَنَهُ وَاعَدَ لَهُ عَدْابًا عَظِيًا ﴿ إِنَّهَا الَّذِينَ امْتُؤَا لِنَافَتُمَّ <u>ڣ</u> ٙؠؠڸۺؗڡ مَنَبَتَنُوا وَلا مَعُولُوا لِمَنَ ٱلْهُ ۚ إِلَيْكُو السَّلامُ لَنَتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُوْنَ عَهَنَا كِيَوْ وَالدُّنْبِ أَفَعِنْدَاللَّهِ مَعْلِيْزِكُ مِنَّا كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَتَنَّا للهُ عَلَيْكُو فَتَكَتَبُو أَلِنَّا للهَ كَانَ عِاتَعَكُونَ خَبِيرًا ﴿ لِابْسَوَى الْعَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِهِ نَاعَبُرُ یس هرگاه ازجنك باشماكناره كرفتند وتسليم شما شدند دراين سورت خدا برای شماراهی برهلیه آنها نکشوده (یعنی مال و جانشان را برشما مباح) نکرده (۹۰)گروهی دیگررا خواهید یافت که میخواهند ازشما (باظهار اسلام) وازقوم خود(باظهاركفر) ايمني يابند وهرگاهكه راه فتنه کری و شرک برآنها باز شود بکفر خود بازگردند پس اگر از (فتنه انگیزی ونفاق باشما)کناره نگرفته وتسلیم شما نشدند و ازآزار شما دست نکشیدند در این صورت آنها را هر جا یافتید گرفته و بقتل رسانید ماشمارا برجانومال اینگروه تسلطی کامل بخشیدیم (٩٩) هیچ مؤمنی را نرسد که مؤمنی را بقنل رساند مکر آن که باشتباه و خطامر تکب آن شود ودرصورتبكه بخطاهم مؤمني را مقتول ساخت بايد بكفاره اين حطا بنده مؤمنی آزاد کند وخونبهای آن را بصاحب خون تسلیم نماید مگرآنکه دیه را ورثه بقاتل ببخشند واگر این مقتول باآن کهمؤمن است اذقومی است که با شما دشمن و محاربد ی در این صورت قاتل ( دیه ندهد ) لیکن بر اوست که . بندهٔ مؤمنی را آزاد کند و اگر مقتول ازقومی است که با شما و آن قوم عهد و پیمان برقرار بوده يس خونبها را بماحب خون يرداخته وبنده مؤمني بكفاره نيز آزاد كنيد واكربنده اىنيابيد بايستى دوماه متوالى روزه داريداين توبهايست که ازطرفخدا پذیرفته استوخدا(باعمالخلقوجزاءآن)آگاهوبسیرو بهمه امور حکیم است (۹۴) هر کس مؤمنی دا بعمد بکشد مجازات او آتش جهنم است كهدر آن جاويدمعذب خواهد بودخدا براو خشمولمن كندوعذا بر بسيار شدید مهیاسازد (۹۳) ای اهل ایمان چون در راه خدا (برای جهاد کذار) بیرون روید(درکاردشمن درست) تحقیق جستجوکنید وبهآن کس که اظهاراسلام کند وبشما سرتسلیمفرود آوردنسبت کفرمیدهیدتا (ببهانهای) مالوجانش را برخود حلال كنيدواز متاع ناچيزدنياچيزىغنيمت بريد كه غنائم بيشمار نزد خداست اسلام شما هم اول امر همچنين اظهار و تسلیمی بیش نبود تا وقتیکه خدا برشما ( بطاء نور ایمان ) منت گذاشت پس اکنون شما باید تحقیق کنید(وبهوس وطمع درجان ومال مردم کسی را بکفر نسبت مدهید ) که حداً بهر چه کنیدگاملا آگاهست (49)مرکز مؤمنانی که بیمیج عذری

ا وَلِي الضَّرَرِ وَالْخِاهِدُونَ فِي بِهِ لِي اللَّهِ مِلْ اللَّهِ وَٱنْفُيْهِ مُ فَشَرًّا اللهُ الْجَامِدِينَ بَامُوا لِيمِ وَانْفِيمِ عَلَىٰ لِفَاعِدِينَ دَرَجَةٌ وَكُلْاً وَعَدَاللهُ الْمُنْكُنُ فَي وَضَفَلَ اللهُ الْجَامِدِينَ عَلَى الفَاعِدِينَ اَثِرُّا عَظِيُّهُ ﴿ وَكُمُّ اللَّهِ مِنْ لِهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحُتُ أَوَّكُانَ اللَّهُ عَفُورًا زُكًّا إِنَّ الْهَ نِنَ تَوَقَّمْ مُهُمُ اللَّالْالْهُ كُلَّا نَظْلَ إِلَى نَفْيُهِ مُرَّا الْوَافِيمُ كُنُمُ أَفَالُوا كْلَامُسْنَضْعَفِهِنَ فِي كُلُانْضِطُ الْوَالَةِ تَكُنُ أَرْضُ لللهِ وَاسِعَتْ الْ ْ تَنْهَا بِرُوا بِيْهَا فَا وُلِكَكَ مَا وَبِهُمْ بَجُهَةً مُّ وَسَأَ مَنْ مَصِيرًا اللهِ ألمنتضعفين من الزيال والنيآء والولان لايئتطبغوت مِهِلَةً وَلايَهُنَادُونَ سَبِيلًا ﴿ فَالْأَلْثَ عَمَا لِلَّهُ آنَ يَعْفُو عَهٰثُمُ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿ وَمَنْ بُهَا مِرْفِي سَبِيلَ لِللَّهِ أيجيد فيأ لآذين م للنَّاكَ بِرًا وَسَعَهُ وَمَنْ عَنْ جُرِزُ، بَبْنِ وَمُهَاجِرًا إِلَّاللَّهِ وَدَسُولِهِ ثُنَّةً بُدُرِكَهُ الْفَوْثُ فَقَدُوَقَعَ آجُونُ عَلَى اللَّهِ كانَ اللهُ غَفُوْدًا رَجَّا أَن وَإِذَا ضَرَبُهُمْ فِيلُ كَا رُضِ فَلَبَ عَلَيْكُمُ المناعُ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّالُولُو إِنْ خِفْتُمُ أَنْ يَفُتِنَكُوا الْدَيْنَ كَنَةِ وَأَلِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوالْكُرُّ عَلُوًّا مُبِينًا @ وَإِذَا كُنْتَغِيمُ فَاقَنَ لَهُمُ الصَّالِوَةَ قَلْفَتُ مُ ظَلَّفَتَ ثُينَهُمْ مَعَكَ وَلَهُ احْدُ وَ إِ ٱسْلِحَةَ مُنْفَاظِاسَعِينُ وإِفَابِكُونُوا مِن وَكَالْلَائِولُتَاكِ طَالْفَتُ

(Iliula) (Ilique (e)

مانند نابينائي مرضفقروغيره ازكارجهادباذ نشينندباآنانكه بمالوجان كوشش كنند(درمرات ايمان)يكسان نخواهند بود حدامجاهدان فداكار بمال وجان را بربازننستكان بلندى وبرترى بخفيده وهمه اهل امان را وعده نیکوتر (که دخول بهشت است) فرموده و مجاهدان را بر بازنشستگان باجروثوابی بزرك برتری داده است(۱۵) این(درجاتو برترى رتبهما اذنظرعدل) وبخشايش ورحمت اوستوخدا (درباره خلق) آمرزنده ومهربان است (۹۶)آنانکه (هنگام مرك) و قبض روح(ظالمو ستمكر بميرند) فرشتكان ازآنها باز پرسندكه در چهكار بوديد ياسخ دعندکه مادر روی زمین مردمی ضعیف و ناتوان بودیم فرشتگان گویند آیا زمین خدا پهناور نبود که درآن سفر کنید (وازمحیطجهل و کفریس زمین علموایمان شتابید از آنها عدرنبذیرند) وماوای ایشان جهنماست وبازکشت آنها بجایکاه بسیاریدی است (۹۷) مکر آن گروه ازمردانو زنان و كودكان كه براستي ناتوان بودند (فقيرويا عاجزيا مريض وغيره بودند)که گریز وچاره تی برایشان میسرنبودوراهی بنجات خود(اذآن كفر)نمى بافتند (٩٨) آنها اميدوار بعفو و بخشش خدا باشندكه خدا گناهشان میبخشد که خداوندبخشنده و آمرزنده بندگانست (۹۹) وهر كس درراه خدا ازوطن خوبت هجرت كند(از آواركم وغربت نينديشد) درزمین (پهناور حدا) برای آسایش و گشایش امورش جایگاه بسیار خواهد یافت وهرگاه کسی از خانه خویش (وشهر خود) برای هجرت بسوی خداورسول (وحفظ مقام ایمان) بیرونآید ودرسفر مراوی دافر ا رسد اجروثواب چنین کسی برخداست (یمنی بیقینخدا بر او رحمت و تفشل خواهدكرد) وخدا پيوسته برخلق آمرزند.ومهرباناست(٠٠٠) وهنگامیکه درسفر باشید باکی برای شما نیست که نماز را کوتاه بجای آرید(چهاررکمت رادورکمت کنید هرگاه بیمآن داشته باشیدکه کافران شما را برنج وهلاکت اندازند (و ازکافران هیچگاه غافل ننشینیدکه دشمنی کفار نسبت بشما (مسلمین)کاملا آشکار است ( ۱۰۹ ) و هرگاه (درسفرهایجهاد) شخص تو ( یافرمانداران از طرفتو) در میان سیاه آسلام باشی و نماز بر آنان بپای داری باید سپاهی با تو مسلح بنماز ایستند و چون سجده نماز بجای آورند

وَذَالْدَيْنَ كَفَنَوُ وَالْوَتَعَفُّا وْنَ عَنْ ٱسْلِيَكُو ۚ وَٱمْنِعَنَكُ ۚ فَهُمْ عَلَنكُونْمَيْلَة والعِدَة ولاخناح عَلَيكُوْلِ فَكَانَ يَكُوْلَوْكُ عَانَ لَكُوْلَوْكُ فَانْتُكُمْ ٱۅؙكنٰتُمْ مَنْهَٰ إَنْ تَضَعُوا ٱسْلِحَتَكُمْ وَخُنُ وَاحِنُ وَكُنْ إِنَّا اللَّهَ ٱعَدَ لِلْكَافِرِيَ عَدَابًا فِهِينًا صَوَدَا فَصَبَهُمُ الصَّلُوَةَ فَاذَكُرُ وَالْعَ قِبْامًا وَقَعُودٌ الرَّاعِلَ خُوْرِكُمْ وَإِذَا الْمَانَئَتُمْ فَاجْهُوا الصَّاوَةُ إِنَّ الصَّالُوةَ كَانَتُ عَلَى ٱلْوُمِنِينَ كَمَا مَا مَوْقِوْ تَاصَ وَالِاصَوُ الْحَانِظَةَ القؤثران تكؤنؤا نألؤن فاتتنم بالمؤن كمانأ لمؤت وتركجون مبز الموما لايزنون وكان الله علما عبكا أوانا آفز لنا إليانك لكا بإنتخ لفتكر بن الناس عِلَّا وَبلك اللهُ وَلا تَكِنُ الْعَالَيْنِ لَهِ النَّهِ يَعْهِمُ ﴿ وَاسْتَغْفِراللهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَجَّما ١ وَالاَفْا دِلْعَن الْدَينَ يَفْنَا نُوْنَ الْفُهُمُ أَلِنَ الله للهُيْبُ مَنْ كَانَ تَوْانًا أَيْهَا ١ يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ النَّايِنَ لِالْبَسْتَغْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَمَعَهُمُ إِنَّهِ بَيْنِوْنَ مالايرضى القول وكان الله عايعكون عيطا هلاا أنشم لمَؤُلِآهُ جَادَلَتُمْ عَنْهُمْ فِي ْكَمِنُوهِ الدُّنْيَا فَنَ يُجَادِلُ السَّعَنْهُمْ يَوْمُ القِهْ ذِا مَنَنَ بِكُونَ عَلَمَنِمُ وَكِهَلًا ﴿ وَمَنْ يَعَلَىٰ وَ اوْيَظَلِمِ إِ نَفْسَهُ ثُنَّمَ بَنتَغْفِلِهُ يَجِيلِ اللَّهُ عَنْوَدًا رَجِمًا ﴿ وَمَن بَكْيَبُ إِنَّا لَا

این سیاه برای حفاظت رفته وگروهیکه نمازنخواندهاند بنمازآیند و البته بالباس جنك وبا اسلحه زيراكافران آرزووا نتظار آن دارندكه شما از اسلحه واسباب خود غفلت كنيدكه ناكهان يكباره بشماحمله آورندو جنانكه باراني يامرض شمارا ازبركر فتنسلاح برنجاندازدباكي نيست اسلحه رافرو گذاربد ولي البته ازدشمن درحدرباشيد (ليكنبومد خدا برفتح د مطمئن باشید) که حدا برای کافران عدابی سخت خوار کننده مهيا ساخته (١٠٢) يس آنگاه كه از نماز فراغت يافتيد(خسوس درحال جنككه إزنمازكامل باز مانديد) بازدرهمه احوال ايستاده نهسته وبر بهلو وهرحالكه توانيد خدارا يادكنيد سيسكه ازآسيب دشمن أيمن شدید در این حال نماز (کامل) بجای آرید که نماز برای اهل ایمان حکمی واجب ولازمست (۱۰۴) ونباید ازتعقیب کردن) درکار دشمنان سستی و كاهلىكنيدكه اكر شما ازآنان برنج وزحمت مىافتيدآنها نيز ازدست شمارنجمیکشند جز این که شما بلطف خدا امیدواریدو آنها ( چون بی ایمانند بخدا) امیدی ندارند وخدا دانا وحکیم است (امیدواران را) محروم نمیسادد (۱۰۴)(ای بینمبر) مابسوی توقرآن را بحق فرستادیم تا بآنجه خدا بوحى خود برتو يديدآردميان مردم حكم كني ونبايد بنفع خیانتکاران با (مؤمنانوبی تقصیران) بخصومت برخیزی (۱۰۵)دادخدا آمرزشطلبکه خداوند البتهآمرزند،ومهریانست ( ۱۰۹ )و هرگز برای خاطر مردمیکه بانفوس خود خیانتمی کنند(با اهل ایمان ومردم بى تقصير جدال) مكن كه همانا خدا آنراكه خيانتكار ، بدعمل استدوست نمیدارد (۱۰۷) مردم خیانتکار درکارخیانت ازخلق شرم میکنند و از خدا شرم نمیکنند وشبانگاه دراندیشه سخن نایسند ( برای متهمساختن مردمند)که خدا همهگاه باآنهاست و بهر چهکنندآگاهست (۱۰۸) بفرض که شما خود از طرف آنها (خیانتکاران) برای زندگی دنیادفاع توانید کرد کدام کس طرفداری آنها را روز قیامت خواهد نمود و که آنهارا از عقاب خدا نجات تواند داد ویا چه کسبکفالت ووکالت آنها تواند برخاست (۱۰۹)هر که عمل زشتی از اوسرزند یا بخویشتنظم كندسيس ازخداطلب امرزش وعنوكند خدارا بخشنداومهربان خواهد بافت (۱۱۰) مرک کنامی کند

ۚ فَأَنَّمَا يَكُنِهُ عَلَى نَفِيهُ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَبُّمًا سَوَمَنُ يَكِيْهُ تَعَلَيْتَ أَوْلَهُمُ مُنْ رَمِيهِ بِرَقَافَقَدِاحْمَدَ لَهُ عَانَا وَايُمَا مُهِنَاكُ وَ كؤالافضل المدعكبك وَوَحَنُهُ كَمِّتَ ظَالْفَ فَيَهُمُ إِنَّ يُصِلُّونُ وَمَا يُضِلُّونَ الْإِلَّا نَفْهَمُ وَمَا يَضُرُونَكَ مِنْ ثَبَيْقٌ وَانْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكً الكِتَابَ اَيَكُتَ وَعَلَمَكُ مَالَمَ مَكُنْ تَعَلَّرُوَكُانَ فَضُلُ اللهِ عَلَہٰ كَ عَظِمًا ﴿ لَا خَبَرُ فِهِ كَنَّ بِرِينَ بَغِوْ بُهُمُ إِلَّا مَنَ أَمِّرُ بِصَدَةَمِ أَوْمَعُ وَفِيْ آؤلصالاج بَهُنَ النَّامُ فَيَ مَنْ يَفْعَ لَ ذَٰ لِلسَّائِنِ غَلَّاءَ مَرْضَا بِاللَّهِ مَا فَكُ نؤنب وآبرًا عَظِمًا ﴿ وَمَن يُشَاقِقَ الرَّمُولَ مِن بَعَدِما تَبَابَنَ لَهُ ٲۿؙٮ؇ؿٙؠٞڵٙؠۼۼۛڗ؊ڸڶڵۏؙؠڹؠڹؖٷڵڍؚڡٵۊۊٙڬۊؘ<sup>ؙ</sup>ڞڸۄۼۿٙٲٛ وَسَانَتُ مَصِبِرُ إِلَى اللهُ الايَغْفِرُ آنُ يُشْرُكَ بِهِ وَيَغْفِرُ ما ذُوكُ الْكَ لِنَ يَشَأُهُ وَمَن يُشُولُ بِاللَّهِ فَقَدُ صَلَّ لَا لَابَعَهِدًا ﴿ إِنَّ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ يَدُعُونَ مِنْ دُونِهِ الْإِلَا أَنْافًا وَإِنْ بَدُعُونَ الْإِنْسَبِطَانًا مَرِيدًا ﴿ لَعَنَهُ اللهُ وَفَالَ لَا يَعِنَدَنَ مِن عِبَادِكَ نَصِيبًا مَعْرُضًا ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ ٱلْكُضِلَّةَ مُ وَلَا مُنْبَهَا مُ وَلَا مُرَجَّ مُ فَلَكِبَيِّكُ الذَانَ أَلَا نَعَامِرَ وَ ڵٳٚڡؗڔ؞ٙۼؘؠؗڔؙؗػڷؽۼؾۯڹۧڂڵؿٙ١۩ڎۊڡٞڹؙؠٙۼۣۧۑڹٳڮڹڟٳڹٙۊڸؾؖٳڡڹ<sup>ۮڽ</sup> الليققَلْ تَحِيرَ خَسَالِ قَاجُهِنَا أَسَا يَعِينُ هُرُونَهُ بَهِ مُرْوَمًا يَعِينُ هُمُ النَّيَظانُ اللَّخْرُولُهُ اولَاكَ مَا وَجُمْجَهَ ثَمُ وَلايَهِدُونَ

بخودزیان رسانیدهوخدا دانا ( باعمال خلق) وکارش از روی حکمت است (۱۹۹) وهرکس خطایاگناهی از او سرزندوتهمت بدیکریبندد مرتکب بهتان وگناه بزركآشكادی شده است(۹۱۳)واگرفشلورحمت خدا شاملحال تونمی،ودگروهی ازآنان (یعنی دشمنان اسلام) همت بر آن گماشته بودند که توراازراه صواب دور سازند (ولی بلطف خدا) آنها خودرا ازراه حق و صواب دور ساخته وبتو هیچ زیانی نتوانند رسانیدوخدا بتو این کتاب(قرآنمجید) ومقام حکمت ونبوت را اعطا کرد وآنچهراکهنمیدانستی تو را بیاموختکه خدا را با تو لطف بی نهایت است(۱۳) هیچفایده وخیری درسخنان سریآنها نیست مگر آن که کسی درصدقه دادن و نیکوئی کردن و اصلاح میان مردم سخن سری گوید (وهر که براین کاردرطلبدهای خداچنین کند) بزودی خدا باو اجر عظیم کرامت فرماید (۱۱۴) وهرکه با رسول خدا بمخالفت برخیزد پس از روشن بودن راه حق براو وراهی غیر طریقه اهل ایمان پیشگیردوی دا بهمان طریق باطل وراه ضلالت که برگزیده واگذاریم واورا بجهنم در افکنیم که آنمکانبر اوبسیاربدمنزلگاهی است (۱۱۵) خداهر که را باوشرك آرد نخواهد بخشيد و مادون شرك (كناهان ديگر را)هرکهرامشینش قرارگیرد می بخشد و هرکه بخدا شرادآرد سخت بكمراهى است و ( از راه نجات و سمادت ) دور افتاده است (١١٩) مشرکان غیر خدای عالم هرچه را خدا بخوانند یا جمادی است (مانند بتهای لات منات عزی) یا شیطان سرکش و (فریبنده) است (۱۱۷) حدا آن شیطان را ازدرگاه رحمت خوددورکرده وشیطانگفت باخداکهمن اذبندگان تو قسمتی را زیربارطاعت خود خواهمکشید(۱۱۸) وسخت گمراه کنم وبهآرزوهای باطل دور ودراز درافکنم وبهآنها دستور دهم تاگوش حیوانات ببرند (تا علامت باشدکه این حیوان نصیببتهاست) وامركنم تاخلقت خدا تنيير دهند (كتاب واحكامخدا را بدلخوا.خود تاویل وتبدیل کنند) وهر کس شیطان را دوست دارد نه خدای خود را سخت زیان کرده زیانیکه (بر هرعاقلیکاملا) آشکا راست(۱۱۹) شیطان انسان دا بسياد وعده دهدوآرزومند واميدوار كندولي وعده ونويدشيطان بجز غروروفريبخلق نيست (١٣٠) ايشاندا(يعنيشيطانوپيروانشرا) منزلكاه جهنم است وازآن مفروكريزكامى نخواهند يافت

عَنْهَا عَمِيًّا ﴿ وَالْدَنِّ ثِامَنُوا وَعِلْوُا الصَّاكِ الْ سَنْدُ خُلِكُمُ جَنَّا إِ تَعُومُ فِن تَفِيهَا الْآنها وُخالِدِبَ فِيها آبَدا الْوَعَدَ اللهِ مَقَادَ مَن آضدَق ين الله في الكه لَيْسَ مِامَانِ بَكِرُ وَالْآمَانِ آمُلُ لِكُابُ مَنْ يَعَلَىٰ شُوءً غِيرَ يَهُ وَلاَ هِدُلهُ مِنْ دُونِ اللهِ وَلِيَّا وَلانَصِيَّرُهِ وَمَنْ يَغَامِنَ الصَّالِحَاكِمِينَ ذَكِّراً وَانْنَى وَهُوَمُوْعِنُ فَاوُلَطْكَ يَنْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلايْظُلَمُونَ نَفِيرًا ﴿ وَمَنْ آَخْتُنُ دَبِيًّا مِثَنَّاتُهُ وجهه يليوفوغين واقتعملة إبرهبم خبفا واغتناشارا خَلِيلًا اللهِ وَيَشِيمًا فِيلِتَهُوا بِوَمَا فِي أَكُونُ فِي كَانَ اللهُ بِكُلَّ فَيْكُ نجيطا أهووك تفنونك فيالنساء فالله يفتيكر فهوز ومايتل عَلَيْكُونُ فِي لَكِيَّابِ فِينَا مَالنِّكَاء اللَّابِ لا تُؤْتُونَ مَنْ مَاكَثِبَ فَكُنَّ وَتَنْفَهُونَ آنُ تَنْكُونُهُنَّ وَالْمُنتَضْعَفِينَ ثِنَ الْمِلْدَاكِ وَآنَ تَفُولُ لِلْيَنَا عُ بِالْفِينُو وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَبْرِ فَإِنَّ اللَّهُ كَانَ بِالْحَلِمَّا ﴿ وَإِنِ امْرَاهُ خَافَتُ مِنْ بَعْلِهَا نُنُوذًا وَإِعْرَاصًا فَالامْنَاجَ عَلَيْهُ آن مُصْلِطا بَبَنِهَا صُلْحًا وَالصُّلُ يَعَبُرُ وَالْمُضِرَبُ لَاَنْفُسُ إِلَيْمَ وَ ٳڹڠؙڛڹ۫ۅ**ٳۏؽٙڡٞٷٳٷ**ڹۧٳۺ۬ػٲڹۼٳڷۼۘڵۏؙڹۼؠڗ۠ٳ۞ۅٙڶٮٛٚ تَسْتَطِيغُوا آنْ تَعَدِ لُوْا بَهِنَ النِّسَاءَ وَلَوْتَرَصْتُمُ فَلاتَمَيلُوا كُلَّ المشا تستذرو خاكا كمشكفة وان تصلي اوتفقوا فاقامشه

(۱۳۹) آنان راکه بخداگرویدند وکارها بسلاح (خودو خلق) کردند بزودی آنها را ببهشتی در آوریم که زیر درختانش نهرها جاریست تا منزلگاه ابدی آنها باشد وعده خدا حق است و کیست که درگفتار واستگوتر ازخدا است (۱۳۲)کاربهآمال وآرزویشما وآرزوی یهود ونسادی درست نشودهر آن که کاربد کند (مرکس باشد) کیفر آن دا خواهد ديدوهيج احديرا جزخداياروباور خودنتواند يافت (١٣٣) وهركهاز زنومردكارى شايسته كندبا ايمان بخداآن كس ببهشت اندرآيدوبقدر فقیری (برده مسته خرمائی) بوی ستم نکنند (۹۴) (درعالم) کدام دین بهتر ازآناست كهمردم خودرا تسليم حكم خدانمودهوس زيرباد فرمان حق آورند وهم نیکوکار باشندوپیروی از آئین ابر اهیم حنیف کنند آن ابر اهیمی که خدا اورا بمقامدوستی خود برگزیده (۱۳۵) هرچ در آسمانوزمین استملك خداستواو بهمه چيز احاطه وآكاهي دارد (١٣٩) اي يينمبر (س) در باره زنان ازتو فتوی خواهند بگوخدا و آنچه از آیات کتاب خدا برای شما تلاوت شود فتوی خواهد داد هم در حق زنان و دختر ای يتيمشان كه مهروحقوق لازمه آنان رانداده خواهيد بنكاح خوددر آوريد وهمدرحق فرزندان ناتوان ودستور مىدهدكه درباره يتيمان عدالت ييشه گیرید ودرنیکی کوشید که هرکار خوب بجاآریدخدا برآن آگاه است (۱۳۷)واگرزنی از شوهرش بیم آن داشت که باوی را ممخالفت و بدسلوکی پیش گیرد یا از او دوری گزیند باکی نیست که هر دوطریق ممالحت و سازگاری بنمایند صلحی برضاء طرفین که صلح بهرحال بهتر (از نزاع وكشمكش) است ونفوس را بخلوحرس فراكرفته كهبآزارهمميكوشند واگر درباره یکدیگر نیکوئی کرده ویرهبرکار باشند(باجرنیکی خود برسند که اخدا بهرچه کنندآگاهست (۱۲۸) شما هر گزنتوانید میان زنان بعدالت دفتار كنيدوهر چندراغب وحريس برعدل ودرستي باشيد (زيرا حبقلبي بيك زندون ديكرى درا ترحسن وجوان روغير آن خارج از اختيار شماست) پس بتمام میلخود (حتی در نفقه و کسوه دادن که اختیار بست) یکی را بهر مند و آن دیگر رامحروم نکنید تا اومعلق و بلاتکلیف ماند (نه بحظ شوهردار ونه بحکم بی شوهر باشد) واگرسازش کنیدو پرهیز کار ڬٲڹۼؘڡٛۏؙڒٞٳڗڲ۪ڰ۞ۘڗٳڹؠٙؽؘڡؘڗٙ؋۠ٳؠۼ۫ڹٳۺ۠ڬڷؖڒؖؽڹڛٙۼؾ<sup>ۣڋ</sup>ٷڬٲڹ الله واسعًا حَكَّا ﴿ وَلِيما فِي التَّهُوا بِ وَما فِي الْأَرْضُ فَ لَقَالُ وَصِّيْنَا الَّذِينَ اوْتُوا الْكِيَّاكِينَ قَيْلِكُونُوا لِيَّاكُوْ آنِ اتَّعَوْا اللَّهُ وَإِنْ تَكُفُّرُ وَإِفَا نَ يِلْهِ مَا فِي التَّمُوا بِ وَمَا فِي أَلَا رُضُّو كَا زَاللهُ عَنِيًّا حَبِدًا ﴿ وَيُدِمَا فِي التَّمُوا نِ وَمَا فِي الْأَرْضُ كَوْ الْمِاسَاءِ وَكِيلاً @إِنْ يَشَايُذُ مِنِكُونَ آيُعَا النَّاسُ كَيَا كِياءَ نُ وَكَانَ اللهُ عَلَىٰ إِلِكَ قَدِيرًا ۞مَنَ كَانَ بُويِدُ ثَوَا بَالدُّ بُبَا فَعِنْدَاللَّهِ ثُوَّاكِ الدُّنْيَا وَالْأَيْنِ فَوَكَانَ اللَّهُ مَمِيعًا بَصِيرًا ﴿ مَا أَبُّهَا الَّذَبْ الْمَنُواكُونُوا قَوَّا مِبِنَ مِا لَفِيهُ طِي ثُهُ مَلَّاءَ يَلِّهِ وَلَوْعَلَّى فَيْهُمْ آوالوالدبن والافربين إن يكن غينيًا آؤفقيرًا فاشدآ فطاهِ إ فَالْاتَلَيْعُوا الْهُواي أَن تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلْوُلااً وَتُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهُ كَانَ يِمَا تَغَكُونَ نَجِيجًا ﴿ لِمَا أَيُّهَا الَّذَينَ امْنُواْ الْمِنْوَا مِا لِلْهِ وَرَسُورُ وَالْكِيَّا لِيَلْدَى مَنَ لَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِيَّا لِيلَا مَا لَذَ فَيَا ثُونَ لَيْنَ فَبَنْكُ مَنْ يَكَفُنُ مِا للهِ وَمَلَآنَكَ فِي وَكُنْبِهِ وَ وُسُيلِهِ وَالْهِوْمِ الْمَايِوْفِقَارُ صَلَّحَهُ لَالْابَعِيلُكِ إِنَّ الْذَيْنِ امْنُواتُّمُ كُفَّرُواتُمْ امْنُواتُمْ هُزَوْ اثْرَاوْالْ كَفْرًا لَمَ يَكِنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لِمُمْ وَالْإِلِيمُ لِيَهُمُ سَبِهِ لِأَنَّ مِثْلِينًا فِلْهَ بأنَ لَهُمْ عَدَابًا لِهُمَا ﴿ اللَّهُ إِنَّ يَغَيْدُونَ الْكَافِرِينَ آوَلِيَّا تُمِنْ

(M)

بخشنده ومهربان است (١٢٩) واكر ازيكديكر (بطلاق) جداشويدباز خدا هریك را ازدیگری برحمت واسع خود بی نیاز خواهد نمودکه خدا رارحمت بي منتهاست و بحق وحقيقت هر چيز دانا است (١٣٠) هرچه درآسمان وزمین است ملك خداست وما هم بآنان كه پیش ازشما برآنها كتاب فرستاده شدوهم بشما سفارش اكيدكرديمكهپرهيزكاروخداترس باشید واگرهمه کافرشوید خدا کهملك آسمان و زمین او راست (بطاعت شما محتاج نیست) که حدا بی نیاز وستو دمسا تا ۱۳۲) هر چهدر آسما نها است وآنچه درزمین است همه ملك خدااستوخدا به نگهبانی خلق كافی است(۱۳۲) ای مردم خدااگر بخواهد همهشمارا (کهمالك دنیاخود را میبندارید) میبرد وقومیدیگر من آوردوالبته خدا بر این کارمقندر وتوانا است(۱۳۳) هر که ثواب ونعمت دنیا را طالب است (از خدا بخواهد)که ثواب دنیا وآخرتنزد خداست وخدا (بدعاء خلق) شنوا (وباحوالثان) بیناست(۱۳۴) ای اعل ایمان نکهداد عدالت باشید و گواهان خدا (یمنی موافق بحکم خدا)گواهیدهیدهرچند برضردخود. يايدرومادر وخويشانشما باشدوجه بحال غنايا فقر باشيد كهخداسز اوارتر است ازشما براین دوحال (یعنی خدااولیاستکهحالفقر رایننامبدل کند یا بعکس)پس شما درحکم وشهادت پیروی هوای نفس مکنید تا عدالت نگاه دارید واگر زبان را درشهادتبگردانید (که سخنبرنفع شما مبهم ومجمل شود) وباازبیانحق خودداری کنید خدا بهرچه کنید آگاه است (۱۳۵) ای کسانیکه (بزبان) ایمان آورده اید (بحقیقت واز دل مم) ایمان آورید بخدا ورسول اووکنایی که برسول خود فرستاد (بعنی قرآن) و کتابی کهبیش از این فرستاد شد (توریتوانجیلوغیره) و مرکه بخداد فرشتكان وكتابهاى آسماني ورسولان وروزقيامت كافر شودسخت بكمرامي فرومانده وازراه (نجاتوسادت)دور افتادهاست(۱۴۹) آنانکه نخست ایمان آوردند سیس کافر شدند باز ایمان آورد. دگر بار کافر شدندیس بر كفرخود افزودند ايناندا خدا نخواهد بخثيد وبراهى مدايت نخواهد فرمود (١٣٧)منافقان دابشارت ده كهبر آنان سختعداب دردقاك خواحد بود(۱۳۸)آنگروه که کافران را دوست گرفته نه مؤمنان را .

دُونِ المؤمنِينِ آيَبَنِعَوْنَ عِنْدَهُمُ العِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلْمِجَبِعُ وَقَدْنَوْ لَعَلَيْكُونُ فِي لَكِيّا لِيَن إِذَا سَمِعْتُمُ الإِن اللَّهِ مُحْمَدُ بِهِا وَيُسْتَهُنَ أَيْهَا فَلَا تَقَعُدُوا مَعَهُمُ مَتَى يَخُوصُوا فِ حَديثٍ عَبُرُهُ اِنْكُوْانِدًامِنْكُمْ إِنَّ اللَّهَ لِمَا لَمُنَافِعَ إِنَّ وَالْكَافِرِيَ إِنْ الْمُتَعَمِّمَ إِجَبِهُا أَى ٱلذَيْنَ بَرَبَضُونَ بَكِرُوْنَا نُكَانَ لَكُوْنَ فَوَعُ مِنَ اللهِ فَالْوَا ٱلْمَ تَكُنُّ مَعَكُزُ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِيَّ نَصِيبٌ فَالْوُ ٱلْأِرْنَسَتَغُونُ عَلَيْمُ وَيُمْتَعَكَّوْمِنَ الْوُمْيِنِينَ فَاللَّهُ يَعَكُوْمَ لَيْنَكُوْمُ وَمَا لِقِيمًا يُولَنَ يَعْبَلَ اللهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَىٰ لُوُمِنِينَ سَبِيلًا ﴿ إِنَّ أَلِنَا فِفِينَ كَالِيعُوْ الله وَمُوخِا يِعُهُمُ وَإِذَا فَامُوا إِلَى الصَّالُوةِ فَامُواكِمُا لِيُزَاوُنَ النَّاسَ وَالإَبَذَكُرُ مُنَّاللَّهُ الْإِنَّالِيَالُهُ ﴿ مُدَنِّهِ بَينَ بَهِنَ وَالِكَّلَّا إلى مْوُلا، وَلاَ إِلَى مُؤْلاً، وَمَنْ يُضِيلِ اللهُ فَلَنَ بَعِيدَ لَهُ سَبِهِلًا وَ يَا اَبُهُا الْذَنَ المَوُا الالفَيْنُ وَالْكَالْفِرِينَ اَ وَلِبَا يَمِنْ دُونِ لُوْمِنِ إِنَّ الرُّيدُونَ آن يَخِعَلُوا فِلْهِ عَلَيْكُونُ مُلْطَأَفًا مُبِيدًا ﴿ إِنَّ المُنافِقِينَ فِي الدَّوْلِيا الْآسُفَلِ مِنَ النَّارْوَلَنَ تَعِدَ لَهُمُ صَبُّلُ الآالذَنْ نَابُوا وَاصْلَهُ اوَاعْتَصَمُوا مِاللَّهِ وَاخْلَصُوا دِيَهُ كُمُ إِلَّهِ فَاوُلِكَاكَةَ عَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْمِدِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ آجُرًا عَظِيمًا 🐵 مْايَفْعَلْ اللهُ بِعَدْابِكِزُانِ مَنْكُوَ تَزُوَّا امْنَهُ وَكَانَ امَّكَ

الجرو(ر) (النساء) الجرو(ر) (النساء) الجرو(ر) النساء) الجرو(ر) النساء المنافرة (النساء) الجرو(ر) النساء المنافرة (النساء) المنافرة (النساء

(۱۹۹) آیا درکتاب الهی این حکم برشمامنافقان فرستاده شدکه چون آیات خدا راشنیدید بدانکافرشده استهزاکنیدیس (شما مؤمنان) بااین كروه منافق مجالست مكنيد(تا ازسخن استهزاءقرآن درحديثي ديكر داخل شوند)که (اگر هنگامیکه قرآن و مسلمانی را استهزاکنند با آنها همنشين شويد) شماهم بحقيقت مانندآنمنافقان خواهيد بودوخدا منافقان را باكافران درجهنم جمع حواعد كرد ، عرم ) منافقان آن كسانند که نگران ومراقب حال شماهستندکه اگر برای شما فتح وظفری پیش آيد براى اخذ غنيمت كويند نه آخرما باشمأ بوديم واكر كافران رافاتح وبهر ممند بینند به آنهاگویند نه ماشما را باسر:ر واحوال مسلمانان آگاه کردیموشما را ازآسیب مؤمنان نگهداری نمودیم پسخدا فردای قیامت میان شما مؤمنان وآنگروه منافق حکم کندو خدا هر گربرای كافران نسبت باهل ايمان راه تسلط باز نخواهد نموه ١٩٤١) هما نامنا فقان باحدا مكروحيله ميكنند وخدا نيز باآنها مكر ميكند(يعني مكرشان را باطل مرسازد وبرآن مكرونفاق مجازاتشان همخواهدكرد وجون بهنماز آیند ازروی بیمیلی وبحال کسالت نماز کنند برای رباکاری و ذكرخداراجز اندك (آن هميقصدريا)نكنند (١٤٣) دودلومرددباشند نه بسوی مؤمنان یکدل میروندونه بجانبکافران وهرکدرا حداکمراه كند(يعني پس از اتمام حجت و نمودن راه هدايت) باختيار بازراه ضلالت يويد بخود واكذارد تاكمراه شوديس مركز اورا برا معدايت نخواهى یافت(۱۴۲۳) ای احل ایمان مباداکافرآن را کپدوستی گرفته ومؤمناندا رهاکنیدآیا میخواهیدخدا را بر(عقاب کفروعسیان)خود حجتی آشکار گردانید (۱۴۴) ممانا منافقاندا درجهنریست ترین درجه استوبر آنان هرگز یاوری نخواهییافت(۱۴۵) مگرآنهاکه توبه نموده وتباهکاری خودرا اصلاح كردندوبخدا (وبدين خدا)در آويختندوبكتاب حقمتوسل شدندودین خود را برای خدا خالس کردانیدند یس این کروه بامؤمنان باشند ويزودى خدامؤمنان رااجروثواب بزرك طا خواهد فرموط ١٤٦) اگرشما ازلطف خدا شکرگذار باشید وباو ایمانآدید چه غرض دارد که شما را عذاب کند که خدا در مقابل نسمت شکر شما را می پذیرد (كه شما رابهشت وآنراً دوزخ فرسند)

شَاكِرًا عَلِمًا ﴿ لا يُعِنْ لَذُ أَلِمَ مَم النَّو مِنَ أَلْقَوْلِ الْأُمْنُ ظَلِرُ وَكَانَ اللَّهُ مَهِيعًا عَلِمًا ١٠ أَنْهُ رُواْ خَيْرًا الْوَتُحُفُوْهُ الْوَتَعَفُوْاعَنُ سُووْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْقًا قَدِيرًا ﴿ إِنَّ الْدَيْنَ بَكُفُنُرُونَ بِاللَّهِ وَ نسيارة بُرببُونَ آن بُفَرَ فُوابَئِنَ اللهِ وَدُسُ الدِوَيَعَوْلُونَ ثُوْمِنُ ؠؚۼڿڿ*ۏٙؠٙڰؽۯؽؠڿۻۣٝۊ*ؠٝڔؠڋۅڽٲؽؙؾۼۣٙۮٵؠؘڹؽڐڮٮۺڹؠڵڰ۫ اولَاكَ فَمُ الكافِحُ نَ حَقّا أَوَاعَنَدُ فَاللّافِرِينَ عَدَابًا مُهِيًّا وَالْدَرِنَ امْنُوا بِاللَّهِ وَدُسُ لِلهِ وَلَمْ يُفْرَ قُوْا بَائِنَ آحَدِي غُمُمُ ا وُالَّكَ مَوْفَ بُؤُنِينِ ابْوْرَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوزًا رَجَّا أَسَ يَسْنَلُكَ آفلُ الكِيَّابِ آنْ تُنْزَلَ عَلِيَهُمُ كِيَّابًا مِنَ التَمَا وَفَقَدُ سَنَاوُ ا مُولِنَى كَبُرَّمِنُ ذَالِكَ فَقَالُوْ الدِّنَا اللهِ جَهَرَةً فَاَخَذَتُهُمُ الصَّاعِقُهُ بِظُلِهُ ثُمُّ الْرَا لَّهَ مَنَ وَالْمِعِلَ مِن بَعُدِه مَاجَا ثَهُمُ الْبَيْنَاكُ فَعَفَوْالْ الْمَا مُن مَا اللهِ مَن وَاللهُ اللهُ ال عِيثًا فِيْمُ وَقُلْنًا لَهُمُ الْمُطُوَّا البّابُ مُجَدًّا وَفُلْنًا لَهُمُ لَاتَعَادُوا إ فِي التَّبُكِ وَآخَدُ مُامِنُهُ مُ مِيثًا قَاعَلِيظًا ﴿ فِيالِنَهُ مِنْ مِيثًا قَهُمُ مُ اللَّهِ ا كَفْرِهِمْ إِلَا إِن اللهِ وَقَالِمُ أَكَانِهِ اللهِ وَقَالِمُ فَالُوبُ اللهِ وَعَلَيْهِمْ فَالْوَبُ اللهِ وَ عَلْفَ بَالِكَبَعَ اللهُ عَلَهَا بِكِفْرِهِمْ قَالِا نُوْمِنُونَ الْأَقَلِيدُ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَا بِكِفْنُورِهِ وَقَوْلِهُمْ عَلَى مَنْهَمْ مُهُنّا أَنَّا عَظِيمًا ﴿ وَقَوْلِهُمْ إِنَّا قَتَلُنَا الْمُ

((va)) ((va)) ((va))

و علمش بملاح خلق محيط است (پجور) خدا دوست نميدارد كه كسى بكفتار زشت بميب خلق صدا بلندكند مكرآنكه ظلمي بدورسيده باشد (که هرگاه ازدست ظالم فریاد وداد خواهی کندوزشتی عمل او رافاش گوید رواست)که خدا شنونده (دعای مظلومان) ودانای باحوال خلقست (۱۴۸) اگر نیکیدرباره خلق بآشکار یا پنهان کنید یاازبدی دیگران درگذرید (بسیارمحبوب خداست)که خدا همیشهاز بدیها درمیگذرد باآنكه برانتقام بدان توانااست (۱۴۹)آنانكه بخداو رسولان اوكافر شوندو خواهندكه ميان خدا ويينمبرانش جدائي اندازند (يمني كويند که اینان فرستاده خدا نیستندوارتباطی باخداندارند) وگویندکه ما ببرخى اذكفتا رانبيا ايمانآورده و ببارة ايمان نياوريم و حواهند که میان کفروایمان راهی (بهوس) اختیار کنند (۱۵۰) بحقیقت کافرهم اينهايندوما براىكافرانءذابى خواركننده مهياسا ختمايم كهايمان بخدا ورسولانش آوردندو تفرقه ميان خداوهيج يك ازييمبران نيفكندند اينها راخدا بزودى اجراعطا كندوخدا ييوسته درحق بندكان بخشنده ومهر بان است ، ۱۵۴)ای پبغمبر از تو اهل کتاب (یهودان) در خو است کنند از آسمان کتابی (یکدفعه) برآنان فرودآری( ازتقاضای بیجا و عادت جاهلانه آنها دلتنك مباش) ازموسى نيز درخواستى بالاتر ازاين كردندكه كفتند خدا را بديدهما آشكاد بنما يس آنهارا بسبب تقاضاشان صاعقه سوزان در كرفت آنكاه كوساله يرستي اختيار كردند يس از آن همه آیات خدا ومعجزات موسی برای هدایت آنها بازما (بلطف ذاتیخود) از این کارزشت آنان نیز در گذشتیم و بموسی حجت و بر هانی آشکار بخشیدیم (١٥٣) وكو. طوروا برفراز سرآنها بلندكردانيديم بجهت اتمام حجت واحذ بيمان وآنها راكفتيم بحال سجده بدين دركاه درآئيدونيز كفتيم ازحکم روز شنبه تمدی مکنیدواز آنها پیمانی سخت گرفتیم (۱۵۴) پس چون ييمان شكستندوبآيات خداكافرشدند وبناحق پيمبران راكشتند بدين عذركه گفتند دلهاى مادر يرده است بلكه خدابسب كفرآنهارا مهربردل نهادکه بجز اندکی ایمان نیاوردند (۱۵۵) و هم بواسطهٔ كفرشان وحم بهتان بزركشان برمريم(بالثومنزم)(١٥٦) وهماذا ين دو که (بعدوغ)گفتند مامسیح عیسی بن مریم رسول خدا راکشتیم

بى "حَدَّنَ الْمَنَىٰ اخْتَلَفُوا ﴿ وَلَقَىٰ لَكِّمِنْ أَكُمُّ الْهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمِالًا اِتِّنَا عَ الظَّنِّ وَمَا قَنَا وُهُ بَعْلِيمُ ۖ بَلْ دَفَعَهُ اللّٰهِ الْبُهُ وَكَانَ اللّٰهُ ؙۼڒڒؙؖڂڲۿؖڰٷٳڹٛؽڹٲۻڶۣڶڮٵۑٳ؇ڷڹۏ۬ؠڹؘۏۜؠٳۊڹڶٷڶ۠ؽؚۊ بَوْمُ الْفِهْمَ لِذَبَّ كُونُ عَلِمَهُمْ مُنْهُمْ فَيَظْلِمُ عِنَ الْذَبِّ هَا دُواِ مَنَا عَلَمْهِمُ لِيَبَابِ الْحِلْثَ لَهُمْ وَبِصَدِهِمْ عَنْ سَبِيلِ لِشُوكَةً ﴾ وَ أَخُدِيمُ الرِّبُوادَ قَدُنهُ وَاعَنُهُ وَأَكْلِهِمْ أَمُوا لَ النَّاسِ إِلْالِولِ قُاعَتَدْنَا لَلْكَافِرِيَ مِنْهُمْ عَذَابًا ٱلِمَّآَ لَكِوَالزَّامِيْوُنَ فِي لِيلَا مِنْهُمُ وَالْوُمُنِوْنَ بُؤْمِنُونَ عِنَا انْزِلَ الْبَك وَمَا انْزِلَ ثِنْ بَعَلِكُ وَالْفُهُمِينَ الصَّلَوْةَ وَالْوُنُوْنَ الرَّكُوٰةَ وَالْوُنِيْوْنَ إِلَيْهِ وَالْيَوْمِ ٱلأَخِرُ اوْلَكَ سَنُوْمِيمُ آجُرًا عَظِيمُ اللهِ إِنَّا آفِحَبُنَا إِلَيْكَ كُنَّا آفحَهُ اللَّاكِ فَيْ وَالنَّبِينِ إِنَّ مِنْ بَعُيْنُ وَوَاوْحَهُ الْإِلْى الرَّامِيمَ وَ إنهلعيهل واينحق وبغفؤب وألآئسباط وعيلي آيؤب وأم وَهُ فِنَ وَسُلَمُانٌ وَاتَيُنا دَاوُدَ ذَبُورًا ۖ وَزَسُلُانَنُ صَعُ عَلَبَكَ يَنْ قَبَلُ وَدُسُلًا لَا نَقَصُصُهُمُ عَلَبَكُ وَكُلِّرًا للْمُنُوسَى تَكُلِيًّا أَصَادُ سُلَانِ مَثِينَ وَمُنْدِد بِيَ لِنَالًا بِكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَى امَّا يُهِ ُجِنَّةُ بَعْدَالرَّنْ لُوكَانَ اللهُ عَن رَّاحَكُمُا ® لِكِنا للهُ يَتَهْدَدُ عِلَا

(۸۰) (الساء) (الحروب)

درصورتیکه اورا نکشتند ونه بدار کشیشند بلکه برآنها امر مشتبهشدو همانا آنانکه درباره اوعقایدمختلف اظهارداشتند از روی شك وتردید بود وعالم باو نبودند جزآن که ازپی گمان خود میرفتند وجلور یقین (شما مؤمنين بدانيدكه ) مسيح رانكشنند (١٥٧) بلكه خدااورابسوى خود بالابرد وپیوسته خدا (برهمه ملك وجود)مقتدروكارش همه اذروى حكمت است(١٥٨) هيچكس ازاهلكتابنيست جزآنكه پيش ازمرك بوی (یمنی بعیسی روحاله) ایمانخواهد آوردوروز قیامت او برنیك وبد آنانگواه خواهد بود (۱۵۹) پس بسبب ظلمی که یهود (درباره پیمبران وعیسی ودرحق نفس حود) کردندوهم بدین جهت که بسیاری مردم دااز راه خدا منع نمودند مانستهای پاکیزه خودراکه حلال بود برآنان حرام کردیم( ۱۹۰۰) وهم بدینجهت که ربا می گرفتند درصورتی که از ربا . خوردن نهی شده بودندوهماز آن رو که اموال مردم را بباطل (مانندرشوه وخیانت وسرقت) میخوردند وما برایکافران آنها مهیا داشته ایم عذا بی دردناك(١٦١) ليكن كساني ازآنهاكه درعلمقدمي ثابتو (نفارى عميق) دارند وبا ایمانندبه آنچه بتووبر پیغمبران پیش از تونازل شدهمی گروند وآنانكه نماز بپادارندوزكوة ميدهندوبخدا وروز قيامت ايمانمىآرند. بزودی خدا آنان را اجر وثواب عظیم عطا خواهدکرد(۱۹۳) ما بتو وحى كرديم چنانكه بنوح ويبنمبران بمداز اوونيزوحي كرديم بابراهيم واسحق ويعقوب واسباط فرزندان يعقوب كه دوازد مسبط بودند وعبسى واپوپ ویونش وهرون وسلیمان وبداودهم زبوردا عطاکردی(۱۳،۳) و رسولانیهم که شرح حال آنان دا از بیش بر تو حکایت کردیم و آنها که حکایت ننمودیم (بهمه خداوحی فرستاد) وخدا باموسیبطور آشکاروروشن سخن گفت (بس وحی تو امر بی سابقه ای نیست که قریش یا اهل کتاب یا هیچ امتیانکارتواندکرد(۱۹۴) ورسولان را فرستادکه نیکانر (برحمت أبدى خدا) بشارت دهند وبدانرا(ازقهر وعذاب حق) بترسانند تاآن كهيسي از فرستادن اينهمه رسولان مردمرا برخدا حجتي نباشدوخدا هبيئه مقتدروكارثر. همه بروفق حكمت است (١٦٥) ليكن خدا بآنجه برای توفرستاد گواهی دهد

آنزَ لَ إِلَيْكَ آنزَ لَهُ بِعِلْيْ وَالْكُلَّانِكُهُ لِيَهُمَا وُنَ وَكَهَ إِيامَالِهِ تكهيد الهزن الذب كفتر واوصد واعن سبيل الميق فضلوا صَلالاً بِعَيدًا ﴿ إِنَّ الْذَيْنَ كَفَرَوا وَظَلَّوْ الْرَبَّكُو اللَّهُ لِيَعْدَ لَهُمْ وَلالِيَهُندِيَهُ مُهُمُ طَرِيقًا أَشَالُ لِإِنْ طَرِيقِ جَهَنَّمَ ۖ طَالَّدَيُّنَّ فِيهَا ٱبَدُّأُ وَكَانَ ذَالِكَ عَلَى للهِ بَشْرِيكِ إِلَى إِلَهُ إِلَيْهُا النَّاسُ قَدُ جَا أَكُوْ الرَّبُولُ المِحَقِينِ دَيَكُونًا مِنُواخَبُرُ الكُرُوانِ تَكَفَّدُوا فَانَ يَثْمِ مَا فِي التَمُولُ وَالْأَنْ فِنْ كَانَ اللهُ عَلِمًا حَيْمًا صِلًّا آ مَلَ إِلْكِيابِ لِانْغَانُوا فِ دينكِزُوَ لاتَقَوْلُواعَلَى اللهِ اللَّا الْحَقُّ إِنَّمَا السَّبِوْعِيبَى مُنْ مَرْهَرَ تسول اللووكليت أنقبطآ إلى مزية وزوح منه فأينوا الله *وَذُسُيلْهِ وَ*لاَتَقُولُوا لَلْكَ ۚ أَيْنَهُوا خَبْرًا لَكُو ُ إِنَّمَا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمِلْ منطانة آن بكؤن لة وَلَذُ لَهُ مَا فِي السَّهُ وَالدِّومَ افِي الْآدَيِينُ وَ ۪ڰؘ<u>ؿؙؠٳۺ۬ۘ</u>ڎڮڵڰ<sub>ؙ۞</sub>ڶۯؘؾٮ۫ؾٙڹؘڲڬڶؾؽۏؚڗؽؠڮۯڽۜۼڹڐٳۺۣ۬ۅؘڎ؆ الْكَلَاَ كَلَةَ الْفَرَّ بُونَّ وَمَن يَسْتَنْكِف عَن عِبَا دَيْهِ وَيَسْتَكِيْرُ فَيَحَثُ وُهُمُ إِلَيْ وَجَهِعًا ﴿ فَأَمَّا لَذَينَ امْنُوا وَعِلْوا الصَّالِكُ ۗ فَيُوَمِّهِمُ إِنْ أَخُورَهُمْ وَيَرْبِدُهُمْ مِنْ فَصَيْبِالْإُوٓ ٱمَّا الْذَينَ اسْتَنْكَفَوُ ا وَاسْتَكْبُرُوْا فَهُ عَذِيْهُمْ عَنْ أَبَا ٱلِهِمَّا وَلَا يَعِيدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللهِ وَلِنَّا وَلاتَصَبِرُ إِصِالَا يَعْمَا النَّاسُ قَدَجًا لَكُوْنُونُ هُمَا نَّ مِنْ يَكِمُ

که بعلم ازلی حود فرستاده وفرشتگان نیزگواهی دهندوگواه کحدا تراکنایت است (۱۳۹۱)آنانکه کافرشده ومردم را ازداه خدا بازداشتند هماناسخت بكمراهى فرور فتدوازراه سمادت ونجات دور افتادند (١٦٧) آبان اکه کافره ستمکی شدند عمج کاه خدانخوا عد آمر زیدو بر انهاز خیرو هدایت سادت نیمارد(۸۹۸گر بر آه دوزخ که در آن جاوید، ممذب خواهند بودوخدا را این کار (یعنی انتقام کشیدن از ستمکاران) آسان است ۱۹۹۱) ایمردم همانا آن پيغمبر حق براي (هدايت شما) ازجانب خدا آمد چنانچه ايمان آرید (دردنیاوعقبی)برای شدا بهتر استواگرکافرشوید پس (بدانیدکه ازاین کفر) بخود زبان رسانیده ایدو خدا از طاعت شما بی نیاز استزیرا هرچه درآسمان وزمن است همه ملك خداست وخدا (باحوال هرمؤمن و كافر) دانا (ودر ثواب وعقاب آن)درستكاد است (١٧٠)اى اهل كتاب (ای علماءنماری)دردین خوداندازه نکهداربدودرباره خداجزبراستی سخن مگوئیدودر حق عیسی ابن مربم جز این نشایدگفت که او رسول خدا استوكلمه الهي وروحي ازعالم الوهيت استكه بمريم فرستاده يسبخدا وهمهفرستادكانش ايمانآريد وبتثليث قائل نشويد (آبوابن وروحالقدس را حدانخوانید)از این گفتار شرك باز ایستید بهتر است که جز خدای یکٹا خدائی نیست خدا منز، و بر تر از آن است که اورافرزندیباشدهرچه درآسمان وزمین است همه ملك اوستوخدا تنها بنگهبانی همه موجوداتعالم کافی است ۱۹۷۱ هر گزمسیح ازبنده خدابودن اباواستنكاف نداردوفرشتكان مقرب نيز (ببندكي اومعترفند) وهرکس ازبندگی خدا سرپیچه ودعوی برتریکند زود باشدکه خدا همه را بسوی خودمحشور سازد ز۹۷۴ پسهر کهایمان آوردوونیکو کار شده اجر وثواب اورا تماموكامل ميدهدوبفضل خودبرآنمي افزايدو هركس (ازبندكي خدا) سربيچي وسركشي كرده اورا بعذاب دردناك ممذب خواهد فرمود وخلق بر (نجات) خود جزخدا هیچکس رایارو یاور نخواهند یافت (۱۷۴ ای مردم برای هدایت

شمااز جانب خدا برهانی محکم آمد (رسولی باآيات وممجز اتفرستاده شد)

وَٱنْزَلْنَا إِلَيْكُرُنُوْرًامُبِينًا ﴿ فَأَمَّا الْذَبِّ الْمَوْابِ لِلْهِ وَاعْتَصَمُوا ِ فتشن لمنطئه وفانست فينين فاقضن أوته وببيئ إلث وصراطا مُسْتَغِبًّا إ@يَسْتَفُونَكِّ فِلِاللهُ بُفَيْهِ كُونِ فِي لَكُلا لَهِ إِن امْرُوْ مَلَكَ لَيْرَ لَهُ وَلَدُّ وَلَهُ الْخَتَّ فَلَهَا يَضِفُ مَا تَرَكُ وَمُوَرَّتُهُا إِنُهَ يَكِنُ لَهَا وَلَدُّ فَإِنْ كَانَنَا اثْنَتَ بْنِ فَلَمُمَا الْثُلْثَانِ فِي اَرَكَةُ إن كانوا إنْوَةً رِجا لا وَيْنَاءً فَلِلنَّ كَيْرِمِثُلُ حَظِ الْأَنْتُ أَبُّم بْدَيْنُ اللهُ لُكُمْ آن تَضِلُوا أَ وَاللهُ بِكُلِّ بُنِي عَلِيمُ اللهِ لمايُنْإِ عَلَيْطُمْ عَنْرَجُهِ إِلْصَيْدِ وَانْتُمْ ثُنْءٌ إِنَّ اللَّهَ يَعَكَمُ مَا زُيلً<sup>ا</sup> يآآنِهَا الَّذِينَ الْمَنُو الْاَغُلِّهُ اشْعَالِمَا شَيِوَلَا النَّهُمُ إَلْحُرَامَ وَلِاَلْتُكُ وكالقلاف ولاآمين البنت الحرار تنتغوان قضا كاين وتايغ بضواأنا وإذا حَلَلْهُ وَاصْطادُوا وَلا يَعْمَنَكُونُ مَنْ نَانَ مَوْمِ آبُ صَدْوُكُوْعَ الْمُؤْمِدُ لِكُوارِ إِنْ تَعْتَدُوا وَتَعَا وَفُواعَ لَى لِبرَوَاللَّفَوْ وَلاتَعُا وَنُواعَلَ إِنْ الْمُؤُوالِعُدُوانَ وَاتَّقَوُا اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ مَسْكِ لِهِ العِفَا<sup>©</sup> وَمَنْ عَلَيْكُونَالْبَتَهُ وَالدَّهُ وَتَخُمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا اُعِـلَ

ونوری تابان بشما فرستادیم (۱۹۷۴) پس آبانکه بعدا کرویدند و باو متوسلشدند بزودی بجایگا، رحمت وفشل خود (بعنی ببهشتابدی) آنها را در آورد، و براه راست (را مسادت و کمال) رهبری نماید (۱۹۷۸) ای پینمبر از تو درباد، کلاله (یعنی برادر وخواهر پدری و مادری) فتری خوامند بگو خداجنین فتری میدهد که هرگاه کسی بمیرد فرزندنداشته واورا خواهری باشدوی را نصف تر که است واونیز ازخواهر ارشهرد اگرخواهر را فرزند نباشد واگر میت را دوخواهر استدراین صورت ذکور ترکه است واگر میت را دوخواهر استدراین صورت ذکور دورایر را نات ارث برند خدااحکام را ( برای هدایتشما) بیان کند که میادا گهراه شویدوخدا بهمهٔ مسالح خلق داناست (۱۲۸)

## سوره مالحده درمدینه نازل شده ومشتمل برصد وبیست آیه است

## (بنام خدای بخشندهٔمهربان)

ای اهل ایمان (مرعهد که باخداو خلق بستید) البته بمهدوپیمان خود وقا کنید(وبدانید که) بهائم بسته زبان (پمنی حیوانات علنخواد) برای شما حلال گردید جزآنچه بمدابرایتان تلاوت خواهدشدوجزآن سیدی که برشما درحال احرام حلال نیست میانا خدا بهرچه خواهد(وسلاح داند) حکم کند (۱۰) ای اهل ایمان حرمت شمائر خدا (بمنی مناسك حیج) وماه حرام را نکاه داریدونیز متمرض هدی و قلائد (پمنی قربانیهای خاجیان چمهلامت قربانی بگردن آن باشد یا نباشد) نشویدونیز تعرض زواران خانه محترم کمیه داکدر طلب فضل خدا و خشنودی او آمدند حلال نشمادید و چون ازاحرام بیرون شدید سید کنید و عداوت گروهی که از مسجد حرام منمتان کردند شمادا برظلم و بی عدالتی و اداد نکند و با برسید که عقاب خدا بسیار سخت است (۲) برای شما مؤمنان واز خدا برسید که عقاب خدا بسیار سخت است (۲) برای شما مؤمنان گرشت مردار وخون وخوك و آن ذبیعهای را که بنام

لغترانيه بووالمنخفة والكوفؤذة والمنتزيية والقلجة وكمااكا التبغايظ ما ذَكِنْنُهُ وَمَا دُبِعَ عَلَى لِنَصْبِي آنُ لَنَتَفِيمُوا بِأَلِأَدُ لِإِمْ ؙۮڵڲۯٚڣڹٷؙٳڵؠۏؘڡڔٙؠ۬ڷٵڶۮؠڹؖڰڡٞڹۯۏٳؽڹۮؠڹڲۯ۬ڡٞڵٳڠؘۺۏۿڔٙٵڂڡۜٷ أليؤم آكُلُكُ لَكُوُدِ بِبَكُونُوآ غُمَمَتُ عَلَيْكُونِ نِعَنْجَ رَضِيكُ لَكُمُ أكاسُلامَ دبيًّا فَهَرَ إِضْطُرَ فِي فَصَلَةٍ عَبَرَمُعَا نِفِ لِإِنْ فِي إِنَّ اللَّهَ عَفُوْدُتَةٍ مِمُ ﴿ يَسَنَّلُونَكَ مَاذَا أَجِلَّ لِمَهُمْ قُلُ الْجِلَ لَكُرُ الطَّيْبَاكُ وَمَاعَلَنَهُمْ مِنَ أَجَوَا رِحِ مُكَلِّبِ إِنْ مُعَلِّوْنَهُنَّ مِمَّا عَلَيْكُوا اللَّهُ فَكُاوُ يمأآمسكن عكبكز واذكروا ائتما الميعليكة وانعؤا المثران الله بريُهُ الجِيابِ ٱلْبُؤَمَلِمِ آلِكُوُ الْطَلِيّاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ اوْنُوا اَلِكَاَّبَ حِلْ لِكُرُو وَطَعَامُ كَرُوطَ لِكُمْ مُوالْحُصْنَاكُ مِنَ الْمُؤْمِنَاكِ وَ ٱلحُصَنَانُ مِنَ الْدَبَ اوْقُوا الْكِيابِ مِنْ قَبَلِكُمُ النَّا الْبَهُوُ مُنَا لِهُوَّا ا مُصِنبِنَ عَبَرَهُ الفِينَ وَلا مُعَيِّن إِلَى خُدا أِن وَمَن يَكَفُرُ مِا لَا يُما نِ فَقَدُجَيِطَ عَلَهُ وَمُوفِ الْأَوْرَ وَمِنَ الْخَامِينَ ۞ بِأَ أَيْمُا الَّذِينَ امَوُا ا ذا فَهُمُ إِلَى الصَّلَوْةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُو ۚ وَٱيْدِيكُو ۚ إِلَىٰ الْمَافِق والمتعذاء وثيكؤوا فيلكؤلك الكتبان وان كنثر بخبافا للظا وَانْ كُنْ ثُرْمُ خُلِّي فَعَلِي مَفِيلَ وَجَلَّ أَحَدُهِ بِنَكُونِينَ الْعَسَّانُطِ أَوْ كت ثن النِّيكَ وَ فَكُن عَلَى وَالْمَا تَوْقَت بَعَتُمُوا صَعِيدًا طَلِبًا فَاسْتُمُ الْمُؤْمِدُمُ

غیر خداکشتندهمه حرام شد و نیز حرام است هر حیوانی که بخفه كردن يا بجوب زدنيا ازبلندى افكندن يابشاخ زدن بهم بميرندونيز نیم خورده درندگان جز آن را که قبلا تذکیه کرده باشید حرام است و نیز آنداکه برای بتان میکشیدو آن داکه به تیرها قسمت میکنید (رسمی بود درجاهلیت که چون درامری مردد میشدند به تیری مینوشنند (خدا امرکرد) وبه تیری دیگر مینوشتند (خدا نهی کرد) آنکاه تیرها در هم ريختهويكي بقرعه بيرون آورده مطابق آن وفتار ميكردند) كهاين كارفسق است امروز کافران از اینکه بدین شما دستبرد زنند واختلالی رسانند. طمع بريدند يس شمااز آنان بيمناك نكشته وازمن بترسيد امروز (بعقيدة امامیهوبرخی اهل سنت روزغدیر خموخلافت علی مراد است) دین شما را بحدكمال رسانيدم وبرشما ندمت را تمامكردم • بهترين آئين وا که اسلام استبرایتان برگزیدم پس(هرکاهکسی درایاممجاعت وسختی ازروی اضطرار نه بقسدگناه چیزی از آنچه حرام نه، مرتکبشودحق براوسخت نگیردکه) خدا بسیار بخشنده ومهربانست (۲) ای پینمبراز توسؤال خواهندكردكه برآنها جهجيز حلالكرديده بكو براىشماهر چه پاکیزه است حلال شده صیدبکه بسکان شکاری آموخته اید که بآنها آنچه خدا بشمایادداده میآموزید پسازسیدی که برای شما نکاهدارند بخوريد ونام خدارا برآن سيدياد كنيد (منكام سيد بسمالة بكوليد) واز خدا بترسيدكه خدا فود بحساب خلق ميرسد (۴) امروز هرچه ياكبزه است شمارا حلالشدوطمام اهلكتاب براى شماوطعام شما براى آنها حلالست ونيز جلال شدنكاحزنان بارساى مؤمنه وزنان پارساى اهل كتاب درصورتیکه شمااجرتومهرآنان را بدهید وآنهاهمذناکارنباشند ورقیق ودوست نگیر ندوهر کس بدین اسلام کافرشود عمل خودرا تباه کرده ودر آخرت اززیان کاران خواهد بود (۵) اهل ایمان چون خواهید برای نمازبرخیزید صورت ودستها را تامرفق(آرنج)بشوئید وسروپاها را تا برآمدگی پامسه کنید واگر جنب هستیدیا کیزه شوید (غسل کنید) واگر بيماريا مسافر باشيدويا يكي ازهما راقفاء حاجتي دست داد ويابازنان ماث ت كددابد وآب نيابيد دراينمورت

وآند بكؤنيث ثما بربذا لله ليقيرا عَلَبَكُونِينَ مَنْ وَالْكِنْ أَمِنْهُ انظة كزولنة يغتثه عكنك لقلك تشكر تشكرون واخكرانية الله عَلَيْكِ وَمِيثًا قَدُالَذَى وَانْفَكَوْ بَدِ إِذْ فَلَهُمْ مَهُ عُنَا وَآطَعُنَّا وَاتَّقَوْا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِناكِ الشِّدُوكِ إِلَّا يُهَا الَّذِينَ امْوُا كونؤاقؤامين يليثهكذاء بالفيط ولايخ متكرنستنان فؤم عَلَ إِلَاتَعُدِلُو الْعُدِلُو الْمُواقِدِهِ اللَّهُ اللَّهُ وَالْعَوْاللَّهُ لِإِنَّا لَهُ إِلَّا لَهُ إِلَّا اللتخبير بماتعكؤن وعكالله الذين امنوا وعجلوا الضايكا لَهُ مَعُفِرَةٌ وَآجُرُ عَظِينٍ وَالَّذِينَ كَفَنَرُوا وَكَذَّبُوا لِإِيالِياكِ اوُلِنْكَ آمُعُانِ إِلِي ﴿ لِمَا آئِهَا الَّذِينَ امْنُواا ذُكُرُوا يِعُمَّاكُ إِ عَلِيَهُ ۚ إِذُهُمَ ۗ قَوْمٌ ٓ آنَّ بَبُسُطُوۤ ٓ اللَّهُ كُنُ ٱبْدِيَهُ مُ فَكُفَّ ٱبْدِيَكُمُ عَنَكُرُ وَاتَّقَوُ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهِ قَلْبُنَوْكُلِ المُؤْمِنُونَ اللَّهُ وَلَقَدَ أَخَدَ الله مبناق بَعَلَ مُرَاشِلُ وَبَعَنْنا مِنْهُمُ اللَّهِ عَشَرَتُهُمُ أَوْفَالَ الله إِنْ مَعَكُونُ آَنُ أَفَنَهُ الصَّالُوةَ وَالْتَهُمُ الزَّكُوةَ وَالسَّنْمُ يَرْسُلِكُ إ عَزِرْتُوْ فِرُوآ فَرَضَتُمُ اللَّهُ قَضًا حَسَنًا لَأُكُونَ نَعَنَكُ سَنَّا لَكُ وَلَادُخِلَتُهُ وَبَنَاكٍ لَجُرُى ثِنْ يَعِيْهَا الْآنَهُ أَذْ فَنَ لَكَ رَبُّ لَكَ مِنْكُونُ فَقَدُ ضَلَّ سَوَّا أَ التّبيل اللَّهِ فَيَمَا نَفُضِهُ إِبِنَّا فَهُمْ لَعَنَّاكُمُ وَجَعَلْنَافُلُوْيَهُمُ فَاسِيَهُ يُحْرِّنُونَ الكَيْرَعَنْ وَاصِعِلْ وَلْنَوْا

بغاك پالاوپاكيزه تيم كنيد به آن خاك صورت ودستها را مسح كنيد خدازدردین)هیچگونه سختی برای شما قرار نخواهددادولیکن میخواهد که تا شعا را پاکیزهگرداند ونست را بر شما تمامکند باشد شکر او بجای آریدر بی و یادکنید نعمت خداراکه بشما ارزانی داشت وعهداو واکه باشما استواد کرد(کهالحاعت امراوکنید)آنگاه که گفتید امرتورا ثنيديمواطاعت تو پيش گرفتيم يس از خدا بترسيد كهخدا بهنياتقلبي واندیشه عای درونی شما آگاهستهی} ای اعل ایمان درراء شدایایدار واستوار بوده و(برسایرملل عالم) شماگواه عدالت و راستی و درستی باشیدوالبته شبارا نباید عداوت گرومی برآن بداردکه از طریق عدل بیرون روید عدالت کنید که عدل بتقوی نزدیکتر از هر عمل استواز خدا بترسیدکه خدا البته بهر چه میکنید آگاهست (A) خدا بآنانکه ايمان آورده وكارنيكوكردندوعدة آمرزش واجرعظيم فرموده استزه آنانکه کافر شدندوآیات خدا را تکذیب کردندآنها اهلجهنم خواهند بود(۱۰) ای اهل ایمان یادآریدنمیت خدا رابرخودآنگاه کهگروهی همت گماشتند که برشما دست یا بندوحدا دست ستم آنها ازشما کوتاه نمود پس از خدابترسبد(نهازخلق) وباید اهلایمان(نظربخلق نداشته)وتنها برخدا توکل کنند(۱۹) وهمانا خدا ازبنی اسرائیل عهد گرفت و دوازده بزرك میان آنها برا نگیختیم (كهپیشواى عرسبطي باشند) و خدا بني اسرائيل راگفتمن(درهرحال)باشما يهمرگاه نماز بپا داريد زکوء بدهيد وبه فرستادگان من ایمانآوریدوازآنها اعزازویادیکنید وحدا را قرش نیکو دهید ( یمنی به بندگان خدا بی منت قرض بدون ربا دهید در این صورت كناهانشما بيامرزموشمارا دربهشتى داخل كردانم كعزير درختانش نهرها جاریست پس هرکس ازشما پس از عهد خدا یعنیآمدن کتاب رسولان و حجتهای آسمانی ) کافر شد سخت از راه راست دور افتاده است (۱۹۳) پس چون (بنی امرائیل) پیمانشکستندآنانرا لمنت کردیم ودلهاهان سعت گردانیدیم(که مومنله درآنها اثر نکرد

تغظا فإاذكة زوانيوو لاتزال تظلغ على خآننا فيغنئ الأقلب لأنفغ فَاعُفْ عَنْهُمْ وَأَصْفَوُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْخُينَ بِينَ الْآوَيْنَ الَّذِينَ فَالْوَّا النائصا لكاخذ نامهنا فأنخ فنسوا حظاما ذكرة ابادفائش ينابتكم العَلَاقَةَ وَالْبَغُضَاءَ إِلَى يَوْمِ لِلْعَبْدَةُ وَسَوْفَ يُنَبِّتُهُمُ اللَّهُ عِسَا ڬانۇايَصْنَعُونَ®بْأَٱهۡلَالگابِقَدُجْاتَكُوْرَسُوكَايْبَيِنُكُمُّ كَثِيرًا مِنْ اكْنَتُمْ تَغْفُوْنَ مِنَ الكِتَّا فِي يَعْفُوْ عَنَ كَثْرُوَا لَجَا تَكَرُمُنَ اللهِ نُؤدُّ وَكِيَّا لِيُصِينٌ ﴿ يَهُدى بِاللَّهُ مَن اتَّبَعَ بِضُوانَهُ مُنِلَ التالارة يُغِرُهُ مُنَ الظُلْبَابِ إِلَى الوَرِيادُ يَادِوَيَهُ دِيرُمُ اللهيزاط مُسْتَقِينِ لَقَدَ كَفَتَرَالَّذِينَ فَالْوَآلَةَ اللَّهُ هُوَالْمَهُمُ ابن مَن يَرَّفُون فَيْن يَبِلْك مِنَ اللهِ شَبْئًا إِن آ دَادَ آن يُمْنِكَ لُكِيَةٍ ائن مَرْيَرَوَامْنَهُ وَمَنْ فِي لَا نَصْحَبَهُا وَيلِيهُ مُلْكُ التَهُوٰ إِي وَ ٱلآرُۻِنَ مَا مِنْهَمُنَا يَظُلُونُ مِا يَكَا أَتُوا للهُ عَلِي كُلَّ لَهُ عُلَى قَدِيرُ ۖ وَ فالتيالهة وُدُوَالنَّصَارَى بَحَنْ آنِنَا ۚ اللَّهِ وَآحِنا ۚ وَهُ فَا كُلُعَتَ كُلُّ ۑۮٷۑڮۯؙؠٙڶٳؘٮٚؿؙۥؙٟڮؿؘۯڡؾڹڂڶؿۘٞۑۼڣۣۯڸڹؘؽڟۜٵ۫ٷۑؙۼۮۣڹؙؿؘ يَسَانَهُ وَيلْدِمُ لَكُ التَهُوا بِ وَالْآوضِ مَا بَنَهُمُا وَالَّذِي الْمَبِرُ يَّا اَهٰ إَلٰكِابِ قَدُجَا لَكُوْ دَسُولُنا يُبَيِّنُ لَكُوْعَا أَجْرَ فِيزَالِيْهُ أَ اَن تَعَوْلُوا مَا جَانَنا مِن بَشِيرِ وَ لانَهَ بِمَ يَفَعَدُ جَا يَكُو ُ بَشِيرٌ وَنَهُ كُمُ

کلمات خدا دا ازجای خود تنییرمیدادندوازبهرهآنکلماتکهپآنها یندداده (در توریة) نسیب بزرگی را ازدستداد ندودایم برخیا نتکاری ونادرستي آن قوممطلع ميشوى جز قليلي از آنها كهمردمي با ايمان ونكو کارند پس تو از آنها درگذروکاربدشان عنوکن که هما نا خدا نیکوکاران را دوست میدارد (۱۳) برخی از آنانکه گفتند ما بکیش عیسی هستیم از آنها عهد گرفتیم که پیرو( کتاب) ورسول خدا باشند آنان نیز از آنجه (در انجیل)یندداده شدند نسیب بزرگی را ازدستدادندماهم بکیفرعملشان آتش جنك ويشمنى را تا قيامت ميان آنها برافروختيم وبرودى خدا آنها رابرماقبت بدآنچه میکنندآگاه خواهد ساخت ( این آیه از احبارغیب استه (۱۴) ای اهل کتاب رسول ما آمد تا حقایق واحکام بسیاری از آنچه از کتاب آسمانی (توریهوانجیل) را پنهان میدارید برای شما بیان کند وازسر بسیاری(ازخطاهایشما) درگذردهما تا ازجانبخدا برای هدایت شما نوری عظیم و کتابی بحقانیت آشکار آمد (۱۵) خدابدان کتاب مرکس راكه ازبى دضاوخشنودى اوراه سلامت يويدهدايت كندواورا ازتاريكي جهلو گناه بیرون آوردو بمالم نور داخل کردا ندو براه زاست وعدادهبری كند (١٦) هما نا آنا نكه كفتند خدا محققا همان مسيح ابن مريم استكافر شدند بگو(ای بینمبر) کدام قدرت میتواند کسی دا ادقهر وقدرت خدا نکه دارد اگر خدا بخواهدعیسی مریم ومریموهر کهدرروی زمیناست مبدراملاك كرداند كه آسمانها وزمين وهرجه بين آنهاست همملك خداست هرچه را بخواهد خلق میکند واو بر{ایجادواهلاك)همه چیزتواناست (۱۷) یهود و نماری گفتندما پسران خداودوستان او نیم بکو (ای پینمبر) اگر چنین است پس او چرا شما رابکنامتان عذاب میکندبلکه شمااز آنچه خدا خلق کرده بشری بیش نیستیدهر که را بخواهدعدابمیکند كهآسانها وزمين ومرجه يبنآنهااستعمعملك خداستوباز كشتعمدد قیامت بسوی اوست (۱۸) ای اهل کتاب رسولما آمد تا برای شما حقایق دین دا بیان کند در روزگاریک بیشبری نبود تا نگوئید بنا رسولیک بهارت وبيهينواب وستاب دهدنيامد (كساهدايت يابيم) يس آن دسول بشادت وبيم آور بسوىشما آمد

وَاللَّهُ عَلِي كُلِّ ثَنِي قَدَيرٌ أَقِ وَإِذْ قَالَ ثُولِيكِ فَوَمِيهِ يَا قَوْمِ اِذْكُمُ الْفِئَدَ الله عَليْكُولُون جَعَلَ فِيكُوْ ٱنْلِيكَا ۚ وَجَعَلَكُوْمُلُوكًا وَالبَكُوْمُا لَرَ بُؤْكِ آحَدًّا مِنَ العَالَمِينَ ۞ يَا فَوْمِ الْخَلُوا الْأَرْضَ لَلْفَلَدَّ سَةَ الْخَا كَتَ اللهُ لَكُنْ وَ لِا زَنَدُواعَلَا إَدْ بِالدِكُوْ فَنَنْقَلِبُوا طَاسِنَ ۖ ﴿ ثَالُوا ياموليكي نفيها قومًا جَنادي وَإِنَّا لَنَ نَدْخُلُهَا حَيَّ يَعْرُجُوا مِن هَنَّا فَانْ يَعْرُهُوا مِنْهَا فَانَا دَاخِلُون ۞ فَالَ تَجْلَانِ مِنَ الدَّبَّ يَغَافُونَ آنُعُ اللهُ عَلَيْهَا الدَخُلُوا عَلِيهُمُ إلبًا ثُقَادًا دَخَلَتُهُ وْ فَإِنَّكُمُ إغالينون وعلى للله فقوكلوا إن كننثم مؤمنيهن ﴿ قَالُوا يَامُونِي ۗ إِنَّالَ نَنْخُلُهَا آبَدًّا مَا دَامُوا فِيهَا فَا ذُهَبُ آنَكَ وَرَبْكَ فَقَالِلًا اِتَّا مِنْ مَنْ الْمَاعِدُونَ اللهُ الْكَالِمُ لَعَلَى الْمُلِكُ الْمُلْفَدِي آفِ فَافُرُنْ بَيْنَنَا وَبَبِنَ الْقَوْمِ الفاسِقِينَ ١٠٥ فَالَ فَإِنَّهَا لَحَرَّكَ فُ عَلَيْهِمْ آ رَبِّهِ إِن سَنَا تُعِيْهِ وَن فِ الآوْضِ وَالآفَاسَ عَلَى القَوْمِ الْطَايَى فَهِنَ ﴿ وَالْمُ عَلَيْهُمْ مَبَا الْبَقَ ادْمَ مَالْحِقُ ادْفَرَ الْمُ الْمُعَالَّةُ الْمُدَاالَكُ فَنْفَيْلِ مِنْ آحَدِهِ اوَلَهُ يُنْقَبِّلُ مِنَ الْالْحِيَّ فَالَ لَاَفْلُلَكُ فَالَ لَأَفْ يَنَعَبَالُ اللهُ مِنَ النَعَابِنَ ﴿ لَهُنَّ بَسَطْتَ إِلَى يَدَانَ لِنَقَالُهُمُ ا ٱنَايِبَاسِطِ يَدِى النِّكَ لِآفَنُلَّكَ إِنَّ آخَافُ اللَّهَ رَجَالُعَالَٰهُمْ @ٳۜۜڹۧٙٱڒؠڎٲڹؠٙۏٙؠٙٳۼٛؽػٳؿڮڬ<sup>ؙ</sup>ڡٙػٷؽؽ؋ڞڂٳڸۣڷڷ۠ٳ

وحدا برهرچيز (از فرسنادن رسل وغيره) تواناخواهد بود (١٩) يادكن آن هنگام راکه موسی بقوم خودگفت ایقوم نعمت خدارا بخاطر آریه آنگاه که درمیان شما پینمبران فرستاد وشمارا یادشاهیدادوبشما آنچه را كه به ميچيك از اهل عالم نداد عطا كرد: ٣٠) اى قوم بسرزمين مقدسی که خدا سرنوشت شما مقرر کردانید داخل گردید و پشت بحکم خدا مکنید که زیانکارشوید (۲۱) قومموسی گفتند در آن سرزمین مقدس كروهي مقتدروقاهروستمكار هستندهركز تاآنها ازآنجا بيرون نشوندما داخل نعواهیم شد هرگاه آنان بیرونشدند ما داخل شویم (۲۳) دونفر مردخدا ترس (پوشعو کالب) که موردلطف خدا بودند گفتندشما بر آنها از این در ( که خدا فرمود ) درآئید چون درآمدید آنگاه محققاً برآنها غالب خواهيد شد ونترسيدوبرحدا توكلكنيد اگر بدو گرویده اید (۲۳) باز قوم گفتند ای موسی هرکز ما در آنجا مادامیکه آنها باشند ابدأ در نیائیم پس توبرو باتفاق پروردگارت باآنها قتال کنید ما اینجا خواهیم نشست (۲۴) موسی گفت خدایامن جز برخودو برادر خود مالك وفرمان روانيستم توميانماو اينقوم فاسق كه (فرمان نىيىرند) جدائى انداز (٢٥) خداكفت چون مخالفت امركردند شهر را برآنان حرام کرده وچهل سال بایستی در بیابان سرگردان باشند يس توبراينكرو. فاسق متأسف مباش (٣٩) وبخوان برآنها بحقيقت واستى حكايت دويسرآدم (قابيل وهابيل) راكه تقرب بقرباني جستنداذ مكى مذير فته شد واز آن ديكرى بذير فته نشد ( قابيل بيرادرش هابيل كه قرباش قبول شدكفت من تو را البته حواهمكشت (هابيل)كفت (مراکناهی نیست)که خدا قربانیمتقیان راخواهد پذیرفت(۲۷ اگر توبكفتن من دست برآورىمن هر گزبكفتن تودست دراز نخواهم كرد من از خدای جهانیان میترسم (۲۸) منخواهم که گناه کشتن من و گناه معالفت توهردو بتوبازكردد تاتو اهلآتش جهنم شوى

وَذَلِكَ بَرَا وَالظَّالِينِّ صَلَوَّعَتْ لَهُ نَفُ لُهُ قَثَلَ مَهِمُ إِ فَقَتَلَهُ فَأَضِيَرِ مِنَ أَلِهَا سِرَيَّ اللَّهِ فَعَفَ اللَّهُ عُلَا أَلِيَعُتُ فِي الْآوَفِر لِبُرَيَهُ كَيْفَ يُوْارِي َ وَآهَ آجِيهِ وَالَيْا وَيَلَقَىٰ آعَرَبِي ٱنْ الْكُلَّ مِثْلَ لِمِنَ الغُرَابِيَ فَأُوادِي سَوْاَهُ اَبِي فَأَصْبَوْمِينَ النَّادِمِ إِنَّ و مِن آجُلِ الْكَكَتِنَا عَلَى مِنْ أَسْلِ أَبِلَ أَنَّهُ مِنْ قَتَلَ لَهُ مَا إِنْهِ إِلَيْهُ مِنْ الْمِعْرِ نَفُولَ وَفَسَا يَدِفِ لِالْآوَضِ كَا ثَمَا قَتَلُ النَّاسَ يَهِمُّ أَوْمَنَ لَعُناها مُكَاتَمَا اَخْيَا النَّاسَ مَهَا وَلَقَدَ جَانَهُ مُ وَمُلَّا الْمِلْيَةِ فَأَوْ أَنْ اِقَكَة بِرَامِغُهُمْ بَعَدُ ذَالِكَ فِي الْأَرْضِ لَهُ مِعْوَنَ ﴿ إِنَّمَا مِنَّا أَوْا الْأَرْضِ لَهُ مِعْدَ الَّذِينَ يُخارِنُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوُنَ فِي الْآَرُضِ فَهَا دًّا آئ يُقنَّلُوٰ آ وَمُصَلِّبُوا آ وَتُقَطَّعَ اَ بِدِيهِمْ وَٱ رُجُلُهُمْ مِنْ خِلانٍ ۗ ٱۏؽؙڹڡٞۏٳؾڹۘٲڵۘٳٛۮۻۣٝۏڵڮٲؠؠ۬ٷ۬ؽؙۏٵڶڎؙؽ۫ٵۊڶؠؗؗۻؙڣۘڵڵٳٛۏ عٙڟڮؙۼڂٳؠٞٚ۞ٳػؖٵٲۮؠؾؘڶٵڣٳؽڽۊڹڸؘۣڶۏؾڡ۫ڍۮڡٵۼڷ۪ٙؽڹ فَاعْلَنُوا آنَّ اللَّهُ عَمْوُوُ رَحِيمُ ﴿ إِلَّا إِنَّهَا الَّذِينَ امْنُوا اتَّقَوْا اللَّهُ وابنغؤآ إلينه الوسهلة وجاميذوابى سبه إدلقكك نفايئ @ إِنَّ الدَّيْنَ كَفَتَرُ والْوَآنَ لَهُمْ مَا فِلْ لَا رُضِوَ هَهِمًا وَمِيثُ لَهُ اللَّهِ اللَّهِ ؙڡۧڡه ٛؽۿنتذۏٳؠڍڡۣڹٛعٙۘٮ۠ٳٮڽۊۅؗٳڶڡٙڹؠٞڒۣ؞ٵڹۛڣؾڷؠ۬ؠ۬ؗؠؙٛۄٞۊٙڵؠ۬ عَدَابْ ٱلِهِ۞؞ٛؠۮ۪ۏؽٙٲڹ؞ٛۼٛڕڿٳ؈ؘٵڶؿ۠ٳڕۊڡٵۿ<sub>ۿ</sub>ۼۣٳڔڃؾ۪

(العائده) (العرورة) (العرورة) (العرورة)

که آن آتش جزای ستمکار انست (۲۹) آنگاه پساز این گفتگوهوای نفس اورا بر كشتن برادرش ترغيب نمود تا اورا بقتل دساندوبدين سبب اذ زیانکاران عالم کردید (۳۰) آنگاه خداکلاغی را برانگیخت کهزمین را بچنگالگودنماید تا باوبنمایدکهچگونه بدن مرده برادردا زیرخاك ینهان سازد (قابیل) باخودگفت ایوای برمن آیا من از آنعاجز ترم که مانند این کلاغ باشم تاجسد برادر رازیرخاك پنهان کنم پس(برادررا بخاك سپرد) واز اينكار سخت پشيمان كرديد (٣٩) بدين سبب بربني آسرائيل چنيزحكم نموديم كه هركس نفسى را بدون حق قساس ويابى آن که فساد وفتنهای درروی زمین کند بقتل رساند مثل آن باشد کههمه مردم داکشته وهرکهنفسی داحیات بعشد ( از مرك نجات دهد) مثل آنست که همه مردمرا حیات بخشیده (کهیکتن منشأ حیات خلقی تواندشد) وهر آیندرسولان ما بسوی خلق باادله و معجزات آمدند سپس بسیاری از مردم بعد ار فرستادن رسول بازروی زمین بنای افساد وسر کشی را گذاشتند (٣٧) عما نا كيفرآنانكه باخدا ورسول اوبجنك برخيز ندودرزمين بفساد كوشند جز اين نباشد كه آنها را بقتل رسانده يا بدار كشند و يادست و بایشان بخلاف ببر تد ریمنی دست راست را بایای چپ و یا بالمکس) یا بانفی وتبعيد ازسرزمين سالحان دوركننداين ذلت وخوارىعذاب دنيوى آنها است وامادر آخرت باز (دردوزخ) بعدا بی بزرك معدب خواهند بوه (۳۳) مگرآنانکه پیش ازآن که برآنها دست یابید توبه کنند پس بدانید که خدا بخشند ومهربان است (وتائبان را هركز عذاب نخواهد كرد) (۴۴) اى اهل ايمان ازخدا بترسيد و(بوسيلة ايمان ويبروى اولياء حق بخدا توسلجوئید ودرراه اوجهاد کنیدباشد کهرستگارشوید (۳۵) آنا نکه کافر شدند اگر دو برابرآنچه در روی زمین است فداآر ـ: تا بدان خود را از عذاب روز قیامت باز رمانند هرکز ازآنها قبول نشود وآنانرا (بدوزخ) عذاب دردناك خواهد رسيد (۴۹) وآنها دايم آرزوي آن كنند که (ایکاش) از آتش دوزخ بیرون شوند و هر گز بدر

مِنْهَا وَلَهُمُ عَنَابُ مُفَهِرُ وَالنَّادِقُ وَالنَّادِقَةُ فَا فَطَهُوٓ الْهُ آيُدِيَهُمَا بَنَا ثَيْمًا كَتَبَا تَكُا لاُمِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَنِيزُ حَكِيمٌ ۞ فَتَنَ المائيين بَعْدِ وْطَلْبِ وَوَاصْلِ وَإِنَّا لِللَّهِ بَوْبُ عَلِينَ وَإِنَّ اللَّهَ عَفْوٌ ا رَجِينه الرَتَعَلَزانَ الله لهُ المُاكالتَمُوابِ وَالأَرْضِ بُعَدِبُ ِ مَنْ بَنَا وَوَيَغْفِرُ لِمَنْ يَثَا أَزُوا للهُ عَلِي كُلِّ لَهُ فَي فَدِيرُ ﴿ يَا آيَجُهَا الرَّسُولُ لا يَعَزَّنُكَ لَذَينَ يُنَادِعُونَ فِي ٱلْكُفْئِرِ مِنَ الدِّينَ فَالْوَا المَنْا بِإَفْوا هِهِمُ وَلَمْ تَوْمِنُ عُلُو مُثُمَّ وَمِنَ الدَّبِّيَّ هَا دُواسَمًّا عُنَّ ال ُ لِلْكَذِّبِ مَمْ اغُونَ لِقَوْمِ الْخَرِينَّ لَمَّنَا تَوْكُ يُغِرِّوْنَ الْكِلِ مِنْ لِلْمِ مَواضِيْدُ يَعُولُونَ إِنَ اوْتِهِمُ مِلْالْكَنْ وَهُ وَإِن لَرَ فُولَةَ وَهِ فَاحُدُّرُ وُاوَمَنْ بُرِدِ لِللهُ فِتْنَتَهُ فَلَنَ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللهِ شَبْئًا اوللَكَ الدِّينَ لَمَ بُرِياللهُ آن يُطَلِحَ أَفُو يَهُمُ لَهُمْ فِالدَّ بُنَا فِئُ اللَّهِ وَلَهُمْ فِي لَا ذُوْ وَعَلاا بُعَظِيمٌ ﴿ مَنَّا عُونَ لِلْكَذِّبِ آكَا لُوْتَ اللَّهِ للنفث فإن جآؤك فاخكز ببنهم أواغيض فأثم وإن تغيض عَهٰمُ فَلَن بَضْرُوكَ شَيْئًا وَإِن حَكَنَتَ فَاحْدُ بِبَيْهُمْمُ مِالِقِسْطِ إِنَّ اللَّهُ يُعِبُ الْفُسِطِينَ ﴿ وَكَنَّفَ يُعَكِّوْنَكَ وَعِيْدَهُمُ التَّوْفِيُّ فبها خكزا الميث متكولؤن من بغد ذلك وما آوكك بألقيا وَالْآئَرُلُنَا التَّوْرِيَا مَنِهَا مُدَّى وَنُوْثُ فِعَكَوْمِهَا التَّبِيُونَ الَّذَيُ بعد ازستمی که کرده توبه نمودوکار خود را اصلاح کرد ازآن پسخدا اورا خواهد بخشید که خدا بخشنده ومهر بان است ۴۹ ) آیا ندانستی که ملكآسمان وزمين خداراستهر كعراخواهد عذاب كند واذ هركه خواهد درگذرد واو برهرچیز تواناستار ۴۰) ای پینمبر عمکین از آنمباش که گروهی ازآنان که بزبان اظهار ایمان کنند وبدل ایمان نیاورند براه کفر میشتابند و نیز اندوهناك مباش ازآن بهودانیکه جاسوسی كنند سخنان فتنهخيز بجاى كلمات حق توبآن قومى كه أذكبرنزد تونيامدند میرسانند (مانند اعیان یهود حیبر ) ( آنها از دشمنی وعناد با اسلام) کلمات حق را بعد از آنکه بجای خود مقرر کشت (بمیل خویش) تغییر دهند (وبدروغ وهوای نفس حرام راحلالوحلال را حرام کنند)و گویند اگر حکم قرآن این گونه (کهماخواهیم از خدا) آورده شد بیذیریدو الادوري كزينيد (وحكم يبغمبر راابدأ نيذيريد)وهر كسرداخدا بآذمايش ورسوائي افكند هرگز تواورا از قهر خدا نتواني رهانيد آنهاكساني هستندکه خدا نخواسته دلهاشانرا ( ازیلیدی کفرو جهل) یاك گرداند آنانرا دردنیا ذلت وخواری نصیب است ودرآخرت عذاب بزرك مهیا است(۴۹) آنها جاسوسان دروغ زن وخورند کانمال حرامند اکربنز: تو آمدند خواهی میان آنها حکم کن باروی از آنان بگردان وچنا نجدوی ازآنها بگردانی هرگز کوچکترین زیان بتو نتوانند رسانیدواگر حکم كردى ميان آنها بعدالت حكم كن كه خدا دوستميدارد آنان راكه حكم بعدل میکنند (۴۲) وچگونه آنها (یعنی یهود) بحکم تو سر فرود آرند درصودتیکه توریة نزدآنهاست ودرآن حکم خدا (داجع برجم وغیرآن) مذكور استوازآن روى كردانيده انديس جنانجه تو نير ازتورية حكمي کنی بدان راضی نشوند چه آنکه اینان بخداایمان نیاورده انه ۴۳ ) ما تورية راكه درآن مدايت وروشنائي (دلها) استفرستاديم تا پينمبرانيكه

آسُلَوُالِلَدَنَ هَادُوا وَالرَّيَّانِينُونَ وَأَكَّاحُبًا ذِيمَا اسْتَخْفِظُوا مِنْ كاباشيقكانواعك يثهتنآ فلاقتنؤاالناس اختون ولا تَكْتَرُوا إِيَانَا فِي ثَمَّنَا قَلِيدًا وَمَن لَوَ فِيَلَا مِنَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَا وَلَكْكَ مُمُ ٱلكافرخ نَ ﴿ وَكَتَبْنَا عَلَهَ مِنْهِ إِلَّا فَالنَّفُسُ اِلتَفَيِّحُ الْعَهُنَ الْعَلْمِ ؖ وَاٰلاَنْفُتِ بِاٰلاَنْفِ وَاٰلاَذُنَ بِإِلْاَذُنِ وَالِنِبَ بَي النِبِيِّ وَالِحُرْحَ قِصَاحُ فَنَ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَكُفَّا رَهُ لَهُ وَمَنْ لَرَقِيَكُ مِيآ آنَ لَكُ فَاوُلِكَكَ فَمُ الظَّالِوُنَ@وَقَفَتِنَا عَلَىٰ الْمَارِهِمُ يِعِبِسَى بَنِ مُرْبَمَ مُصَدِيًّ قَالِنا بَنِنَ يَدَيُهِ مِنَ الدَّوْرِيارُ وَالْيَنَاهُ ٱلْآخِياَ مِنِهِ مُنْكُ قَوْزُ وَمُصَدِقًا لِلنَابَهُنَ يَدَيُهِ مِنَ التَّوُولِ لِمَّ وَهُدَّى وَمَوْعِظَةً المنتفين وكفكؤا ملاالإغيبا بآأنزك المذبب وتناكز عَكَرُبُهَا آئِزَ لَا مَلْهُ فَاوُلِنَكَ فَهُ أَلِفًا سِعْوُ نَ@وَآئِزُ لُنَا إِلَيْكِ إُلكِيًّا بَ مِأْ كَتَقِ مُصَدِقًا لِلنَا بَهُنَ بَكَ يُلامِنَ الكِيَّا بِي مُهَدِمَةً اعَلَيْهِ الكاخلان بمنكائم بمكاآنول الله والانتكيد آخوا فأثم بخالحانك من أيحة لِكُا يَعَلَنا مِنْكُنْ شِرْعَةً وَمِنْ إِنَّا وَلَوْشَاءُ اللَّهُ تَعَمَّلُكُ السَّهُ واَحِدَةً وَلَكِنُ لِسَانُوكِرُ فِي مَا البِّكُورُ فَاسْتَيقُوا الْخَيْرَاكِ إِلَيْكِ مَنهِيْكُنْجَبِّهَا فَيُتِّيثُكُنْ عِياكُنْتُمْ فِيهِ فَغَنَّا فُونٌّ ﴿ وَأَنِ اَخَكُرُ إِنْهَا أَنْ لَا اللَّهُ وَالْآلَيْمَ أَمُوا أَنْهُمْ وَاحِدُ وَفَمْ آنَ بَفْنِوكَ تسليم امر خداهستند بدان كتاب بريهودان حكم كنندونيز خداشناسان وعالمانيكه مأمور نكهباني احكام كتاب خدا هستندو برصدق آن كواهي دادند(تبلیغ کنندوهر گز در اجرای احکام خدا) ازهیچکس نترسیدو از انتقام من(که خنای قادر مطلقم) بترسید وآیات مرا ببهای انداد نفروشید( برشوء واغراض شخصی برخلاف حکم حقوعدالت نروید)که هركس برخلاف آنچه خدافرستاده حكم كندچنين كس از كافران خواهد بود (عهم) ودرتوریة بربنی اسرائیل حکم کردیم که نفس را درمقابل نفس قساس كنندوچشم را مقابل چشم وبيني دا بهبيني و كوش را بكوش ودندان را بدندان وهرزخمي راقصاص خواهدبود يسهر گاه كسي بجاي قصاص بعدقه (ودیه) راضی شود نیکی کرده و کفارهٔ گناه او خواهد شد وهر کس خلاف آنچه خدا فرستاده حكم كند (وازحدقماس ياديه تمدى وظلم كند) چنین کس ازستمکارانخواهدبود (چه)وازپیآن رسولان بازعیسیپسر مريمرا فرستاديم كه تصديق درستي توراً تي كهدردست اوبودداشت وانحيل را نیز براو فرستادیم که درآن مدایت وروشنی دلها و تصدیق بدرستی توریة وراهنمایی خلقواندرز برای پرهیز کاران بود (پیم) واهل انجیل باید برآنچه خدا درآن کتاب فرستاد حکم کنندو هر کس بخلاف آنچه خدافرستاده حکم کند چنین کس از فاسقان خواهد بود (مهم وما این كتاب(قرآنطيم) را بحق برتو فرستاديمكه تصديق بدرستي وراستي همه کنب که دربرابر اوست نموده وبرحقیقت کنب آسمانی پیشین گواهی میدهد پس حکم کن میان آنها بآنچه خدا فرستاد و دراثر پیروی از خواهشهای ایشان حکم حقی کهبتو نازل آمده وامگذار ما برهر قومی شریعت وطریقهای مقررداشتیم واکر خدا(بمشیت ازلی) میخواست همه رایك امت میگردانیدولیكن این نكرد تا شمارا باحكامی كه دركتاب خود فرستاده بیازماید پس بکارهای نیك سبقت گیر بدكه بازگشتهمه شما بسوی خداست ودر آنچه اختلاف مینمائید شما را بجزای آن آگاه خواهد ساخت(۴۸) وتو (ای پینمبر) بدانچه خدا بتو فرستاده میان مردم حکمکن وپیرو خواهشهای آنان مباش وبیندیش که مبادا تو را

عَنْ بَعْضَ لَمَا أَنْزَلَ اللهُ لِلْبَكَ فَإِنْ تَوَكُّوا فَاعْلَوْا ثَمَّا بْرِيدِ اللهُ آنُ يُصِيبَهُمْ بِبَغْضِنْ نُوْيِهِمُّ وَانَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَفَامِ عَوْنَ ﴿ اللهِ ٱخَكْرُ الْجَاهِلِبَ الْبَيْعُونَ وَمَن آحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حَكَّا لِقَوْم لُونَيْوً يَاآبُهَا الذِّبنَ امَنُوا لِاتَّتَغِّدُوا لَهِوُدَوَا لِنَصْا رَى آؤَلِيآ بَعُفُهُ آوُلِبًا بَعَيْنَ مَنَ بَنُوَلَّمُ مِنْكُ فَإِنَّهُ مِنْهُمُ إِنَّا اللَّهَ الإَيْهُ دِي ٲڵڡٞۏؘڗڵڟ۠ٳڵؖؠڹؘ۞ڣڗۘٙؽڶ۠ڶۮڹٙڣڠؙڵۏۼۣؽۭؠ۫مۜۻۜٛؽؙڵٳڿٷؾ۬ؿؙؽ يَعْوُلُونَ نَعْنُكَ أَنْ تُصْبِبُنَا لَآثِرَةً كُفَعَتَى لَمَٰذَا نَ يَأْتِيَ بِالْقَيْرِ اَوْامِمِ مُنْعِنْدِوفَبَضِيمُواعَلِمَا آسَرُ الْفَلْفِيمِ الدِمِهِنَ ﴿ وَتَعَوْلُ الَذَينَ السُّواا مَّؤُلَّا الَّذَينَ آفَتَمُوا بِاللَّهِ جَفْدَا بُمَا يُمْمُّ الْفُهُمُ لْعَكَرُنِّجَيَطَكُ آعُالُهُمْ فَأَصْبَحُوا ظامِيرَةٍ ۞ إَ ٱبْھَا الْدَيْنَ امْوُا مَنْ بُرْنَدَ مِنْكُونِعَنْ دبيا وَفَسَوْتَ بَأْنِا شَهْ بِقَوْمِ فِيغَهُمْ وَيُعِينُونَهُ آذِلَةٍ عَلَىٰ كُوُمِدِ بِنَ آعِنَ فِي عَلَىٰ لِكَافِرِ بَنِي يُجَاهِدُونَ فِسَهِيلِ الله وَلا يَفافون لَوْمَة لاَيْنِمُ ذالِكَ فَضَلَ اللهِ يَؤْنَهُ وَمَن يُنَاذَ وَاللَّهُ وَالسِّعُ عَلِيمٌ ﴿ إِنَّهُ أُولِينَ كُواللَّهُ وَلَلَّهُ وَالدِّينَ امْنُوا الذَبْنَ يُفْهِمُونَ الصَّلَوْةَ وَنُؤْنُونَ الزَّكُواةَ وَمُمْ رَاكِمُونَ @ وَتَنْ يَوَلَ اللهَ وَدَسُولَة وَالدَّن بَا اسْوُافَانَ وَباللهِ مُرُالْفالدُونَ ﴿ بِالَيْهَا الَّذِينَ امْوُا لِاتَّتِّينُ واالَّذِينَ الْخَذَوْادِ بِنَكُوْ مُزُوًّا وَ ودر بعضی احکام که خدابتو فرستاده تقاضای تغییرکنند بس هرگاه از حكم خدا روى كردانيدند (بالامدار) بدان كهخدا ميخواهد آنها را بمة، بتبعض كناهانشان كرفتار سازد و همانابسيارى ازمردمفاسق و بدكارند ، همور آيا (باوجود اين دين كامل وقوانين محكم آسماني) باز تقاضای تجدید حکرزمان جاهلیترا دارند وکدام حکماز حکم خدا برای اهلیقین نیکوتر خراهد بود (۴۰) ای اهل ایمان یهودونساری دا (که دشمن اسلامند ) بدوستی مگیرید آنان بعضی دوست دار بعشی دیگرند ومرکه ازشما مؤمنان باآنها دوستیکند (درکفروستمگری) بحقيقتازآنها خواهدبود و مماناخدا ستمكارانرا هدايت نخواهدنمود ۲۰ کروهیمناغق (مسلمانظاعری )کهدلهاشان نایاك و ناخوشاست خواهی دید که در راه دوستی ایشان می شنابند ومیگویندمااز آن میترسیم که درگردش روزگار آسیبی ارآنها بما رسد باشد که خدا برای مسلمین فتحی پیش آورد و یا امری دیگر از طرف خود تامنافقان ازآنچه بنفاق دردل نهان کردند سخت پشیمان شوند(مهم) واهلانمان کویند آیا اینان هستند که باجدیت و مبالنه بسیار بخداسوکند یاد می کردند که ماازشماهستیم ( اکنون چکونه ریاکاری آنها پدیدارشد) و اعمالشان باطل گردید وسختزیانکارشدند (۲۴) ای گروهیکه ایمان آورده اید هر که از شما از دین خود مرتد شود بزودی خدا قومی که (بسیار) دوست دارد و آنهانیز خدارادوست دارند و نسبت به ومنان سرافکنده وفروتن و بکافران سر افرازمهند دند (ما نندعلی علیه السلام (شیمیانش) بنصرت اسلامبرمیانگیزدکه در راه خداجهادکنندودرداه دین از تگوهش و ملامت احدی باك ندارند این است فشل خدا هر كه را عطا كند و خدا رحمت وسيع نامنتها است و باحوال هركهاستحقاق آنرا دارد داناست (۵۴)ولی امروز یاور شماتنها خدا و رسول وآن مومنا نی هستند که نماز بیاداشته و بفتیران در حالد کوع زکو تمیدهند ( باتفاق مفسرين عامه وخاصه مراد ازاين آيه على (ع) است) (هم) وهركس كه ولي وفرمانفرماي اوخداو رسول واهل ايما نند (فيروزاست) كه تنها لشكر خدا (در دوعالم) فاتسوغالب خواهندبود (٥٩) اى اهل ایمان باآنگرو. ازاهلکتاب و کافران که دینشمارابفسوس وبازیچه كرفتندوستي مكنيد

لَيِّامِنَ الْذَبْنَ ا وَتُوْا الْكِتَابِينِ قَبْلِكِنُ وَالْكُفَّا رَا وَلِيَا مُوَا فَقُوْا الله وان كنتم مؤمينين ﴿ وَإِذَا فَا دَيْتُمُ إِلَى الصَّاوْةِ الْتُكَانُونُ فُلْ مُنْ وَا وَلَيْبًا ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ فَوَمُّ لايَعْقِلُونَ ﴿فَلَ إِلَّا مُلَا لَكُيا بِصَلَّ فَيْكُ مِنْ ٱلْإِنَّانُ المُّنَّا لِم اللَّهِ وَمَا أَنِولَ إِلَيْنَا وَمَا أَنُولَ مِنْ فَيَلُّ وَآتَ ٱكُوُّرُكُوْ فاسِقُونَ ﴿فَالْهَلُ الْيَنْكُونُ لِشَرِّعِنُ دَلِكَ مَثُوْمَةً عِنْمَاللَّهِ مَن لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَبُ ووَجَعَلَ مَهُ ثُمُ الْفِرَدَةَ وَالْحَنَاذِيرَ وَعَبَدَالطَاعُوتُ اوْلَنَكَ شَرُّمَكَانًا وَاصَالِعَن سَوْلَهِ السَّبَيْلِ وَاذِاجَا وَكُونُ فَالْوَاامَنَا وَقَدُ دَخَلُوا بِلَكُفُرُو مُمْ قَدُ وَجُوا بِيُووَاللَّهُ ٱۼؙڷڔٛؿؚٳڵٵٷٳۑٙڴؿؙۏٛڽٙ۞ۊٙڒؽػؽڔٞٳۼؙۣؠؙؠ۫ڬٳڽٵڔۼۅڹٙڣۣٳؙڸٳڎۣ۫ڔ قَالْغُدُوانِ وَأَكْلِيمُ النُّحْتَ لَيَنْسَ الْكَافُوا يَغَلُونَ ۞ لَوْلِإِنَّهُ مُ الرَّبَانِوْنَ وَاٰكَاحِبَا ذَعَنْ فَوَ إِيهِ الْاِثْمَ وَاكِلِهِمُ النَّفَتُّ لِيَثْسَ ماكا فوايَضنَعُونَ ۞وَقَالَكِ الْبَهُودُيَدُ اللَّهِ مَغَلُولَةٌ عُلَتَ ٱێدېهِمُ وَلَيْنُواعِنَا فَالْوَّامَلَ يَلَا مُتَبْنُوطَانَانِ يْنَفِقْ كَيْفَ يَكَانُّ وَ لَيْزِيدَ فَكُنِيرًا مِنْهُمُ مِلَّا الْزِلَ إِلَيْكَ مِن دَبِكِ طُغِيالًا وَكُفْرُاوَ القبنابنية ألعكاوة والبغضاء إلى بؤم القبية كلكا أوقافه لْمَازَّالِلْمُرْبِيَ أَطْفَاَ مَا اللهُ وَيَسْعَوْنَ فِي لِأَوْضِ ضَاءًا وَاللهُ اللهِيْب الْفُيديْنَ ﴿ وَلَوْاَنَ اَمْلَالِكِا لِلِمَنُوا وَانَّعَوُ الكَفَّرُ فَاعَنُهُمْ وانخدا بترسيد اكر باو ايمان آورده ايد (۵۷) وچونشما نداي نماز بلند كنيدآنرا مسخره وباذى فرض كنندزيراآنقوم مردمي بيخرد و نادانند (۵۸) بگوای اهل کتاب آیا جز آنکه مامسلین بخدا و کتاب خودمان و كتاب شما ايمان آورديم وشما ايمان نياورده واكثر فاستبدجيز ديكرى موجب كينعوا نكادشما برماهست (البته نيست) (٥٩) بكواى يبنمبر آياشما والكسازم كه كدام قوم را نزد خداى (منتقم) بدترين باداش است كساني راكه خدابرآنها لعن وغنب كردوآنانرا ببوزينه وخوك مسخنمود (مانند كفاريهودكه باحرمتحكم روزشنبه مخالفت خداكردندومسخ ببوزينه شدند وامت عیسی که پس از نزول مائده آسمانی ومشاهده اعجاز مسیح بازكافر شدندمسخ بخوك كرديدند) وآنكس كه (عبادت خدارا گذاشت و) بندگی شیطان کرد این گروه را نزد حدا بدترین مردم و گمراه ترین خلق از راه راستند(۹۰) و چونآنان درنزد شما مؤمنان آیند اظهار كنندكه ما ايمان آورده ايم وحال آنكه آنها باهمان كفر وانكاركه درآمدند بازبيرون شدندوخدا بنفاقيكهدردرون دلينهان ميدارندداناتر است (۹۱) بسیاری ازآنها را بنگری که درگناه و ستمکاری وخوردن حرام میشتابند بسیاربدکاری را پیشه خود نمودند (۹۲) اگر علما و ووحانيون آنهادا اذكنتارزشت وخوردن حرام بازندارند كارى بسيارزشت میکنند(۹۳)یهودگفتند دست خدا بسته است (ودیکر تغییری درخلقت نميدهد وچيزي ازعدم بوجود نخواهدآمد)بواسطة اين گفتار درو فرست آنها بسته شده بلمن خداگرفتارگردیدند بلکهدودستخدا(دستقدرت ورحمت او)گشاده است وهرگونه بخواهد انفاق میکندوهما ناقرآنیکه بتوناذل كشت بركفروطنيان بسيارى ازاهل كتاب بيفزودوما بكيفرآن تا قبامتآتشكينه ودشمني را درميانآنها برافروختيم ( اينآيهخبر غیباست) هرگاه برای جنك بامسلمانان آتشی برافروزندخدا آن آتش را خاموش سازدوآنها درروی زمین بنسادکاری میکوشند (ستم در باره شمیفان و حقوق ناتوانان و اطاعت شهوت و غنب می کنند) و حدا هر کر مسردم ستمکار منسد دا دوسته نمیدارد ( ۱۹۴ ) و جنانجه احل کتاب ایمان آرند و تقوی پیشه کتند ما گناما نشان دا مستورمیسازیم

سَينا إِيرُ وَلَادْخَلَنا مُرْجَنّا فِ النَّهِ ١٩٥٤ فَوَاتَهُمُ ٱقَامُوا التَّوُولِةُ وَالْالْهِ لَهِ لَوَمَا أَنِولَ لِلهَّهُمِنُ وَيَهِمُ لَأَكُولُ مِنْ فَوْفِيمُ وَمِنْ تَعَنِ وَخِلِهُمْ مِنْهُمُ امْنَا تُمُفْنَصِدَهُ وَكَنْهِمُ مِنْهُمُ لِللَّامَا يَعَلَوْنَ ﴿ فِاللَّهِ مِنْ آينها الزركون بلغ ما انزل البك من دبك وان لوتفع الخا المكف وسالتَهُ وَاللهُ يَعْمِمُكَ مِنَ النَّاسِ لَ اللهَ لابَهَدِي الْعَوْمَ ٱلكَافِينَ، ﴿ فُل إِلَّا مُلَا لِكِنَّا بِكُنْهُ عَلَيْهُ فِي مَنْ تُفْهُمُوا التَّوُرِيهِ ۗ وَ الإنبيل وَمَا الْيُزِلُ لِلَبِكُونِينَ وَيَكُرُ وَلَجَن بِدَقَ كَثُيرًا مِنْهُمُ مَا أَيُولَ النَّكُ مَيْنُ وَبِكَ طُغُنانًا وَهُنُزَّا فَلاَناسُ عَلَى الْعَوْمِ لَكَافِرَتِ ﴿ إِنَّا الَّذِينَ امْنُوا وَالَّذِينَ هَا دُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَى كَنَّا مَنَ بالله وَالْبَوْمِ الْأَيْوِ وَعَلَصالِحًا فَالْآخُونَ عَلَيْهُمُ وَلَا هُمْ يَعَزَنُونَ 🏵 لَمَتَدُاخَذُنامِيثًا قَبَغَيْ سُرَاتِيْلُ وَآ وَسَلْنَا لِلْيَهُمُ وَسُلاٌّ كُلَّتَكِ جَأَنَهُمُ وَسُولُ عِنَا لِانْتَهَوَ عَلَى نَفُهُمُ مُ فَرِيقًا كَذَبُوا وَفَرِيقًا يَقُنُلُونَ ۗ وَحَسِنْبُوا ٱلْاتَكُونَ فِئِنَةٌ فَعَهُواْ وَضَمُوْا ثُنُةُ نَابَا لِلْسُعَلَيْمُ مُرْتَعَوْا وَحَمَوُ اَكَثِيرُمُهُمُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ عِلَا يَغَلُوْنَ ﴿ لَقَذَ كَلَنَوَ الْدَحْنَ فَالْوَا إِنَّ اللَّهُ مُوَالُكِ فُوائِنُ مَرْبَهُمْ وَفَا لَالْكَيْهُ مِا يَخْ اسْلَانْهِ لَا عَبُ كُوا الله َ دَبِّ وَوَيَكُمُ ۚ إِنَّهُ مَن يُشْرِكُ بِإِينْدِ فَقَدْحَ وَمَالِثُ عَلَيْهِ لَكِنَكُ وَتُنَاوِيْهُ النَّاذُ وَمَا لِلظَّالِينَ مِنْ آخَسَادٍ الْعَدَ لَعَدَ الدَّبَيُّ الْوَا

ومحققاً آنهارادربهشت برنعمت داخل ميكردانيم (مه) وچنانچه آنها بدستور تورية وانجيل خودشان وقرآني كدبتو نازل شدقيام ميكردند البته بهرگونه نعمت از بالاوزیر (نعمتهای آسمان و زمین ) برخوردار میشدند برخى ازآنان مردميممتدلوميانه رووبسيارى ازآنها بدعملند إجح ای پیغمبرآنچه ازخدا بر تونازلشد بخلق برسان که اگر نرسانی تبلیغ رسالت و اداء وظیفه نکرده ای و خداتورا از شو آزار مردمان محفوظ خواهدداشت بيممكن ودل قوى داركه خداكر ومكافر انرا بهيجراهمو فقيتي راهنمائی نخواهد کرد(آیدراجع بندیروخلافت علی(ع)است)(۱۹۴)ای بيغمير مااهل كتاب يكو كه اى يهود ونمارى شما ارزش نداريد تا آنكه بدستور تورية وانجيل وقرآنىكه بشمأ ازجانب حدافرستا باشده قيام کنید و همانا قرآنی که بشما مسلمین نازلشده (بجای آنکه باو ایمان آرند)بر کفرو سرکشی بسیاری از آنان خواهدافروددر اینصورت توای پینمبر برحال گروه کافران نباید تاسف خوری ۹۸۱) البته هر کس از گرویدگان باسلام و فرقه بهو دان وستاره برستان و نساری که بخداو روز قیامت ایمان آورد و نیکوکارشود هر گز (درجهان) اور اترسی و اندوهی بر T نجه از او فوت شود نحو اهد بود ر ۲۹ ما از بنی اسرائیل پیمان کرفتیم (که حدا وااطاعت كنند)و پينمبر اني بر آنها فرستاديم (كهاحكام حدابياموزند) هر وسولي آمدچون برخلاف هواي نفس آنهاسخن گفت گروهي دا تكذيب كرده وگروهي را بقتل رسانيدند ( . ٧)و كمان كردند كه بر آنهافتنه وامتحاني نخواهدبود پساز (دیدن آیات حقوشنیدن) امرخدا کورو کرشدند (واز امتخان خدا غافلگشتند )یسازآنهمه اعمال زشتباز خداتوبهآنها را یذیرفت بازهم بسیاری دیگر کورو کرشدند و خدا بهر جهمیکنندآگاه است (٧١) آنان كه قائل بخدائي مسيح يسرمريم شدندمحققا كافر كشتند درصورتی که مسیع خود به بنی اسرائیل گفت خدائی دا که آفریننده من و شماست بیرستیدکه هرکس باو شركآورد خدا بهشت را براو حرام گرداند وجایگاهش آتش دوزح باشد و ستمکارانعالم را هیچکسیاری نغواهد كرد (٧٢) البته آنكسانيكه بهسه خداقائل شدند (اب وابن وروح القدس راحدا كفتند) كافر كرديدند

إَنَّ اللَّهُ اللَّهُ مُلْكَ أَخِ وَمَا مِنَ إِلَهُ إِلْا ٓ الْهُ وَالِيسُ وَإِنْ أَيَّنُهُ وَاعَا يَعْوُلُونَ لَيَمَــَنَ الْدَيْنَ كَفَنُوالِيهُ لِمُ عَذَابُ ٱلِبُرُ۞ٱ فَلاَيَتُونُونَا إِ الليوكيستغفيض كأوالشفقؤ ذرجيج ماالكيئ بن مزيم الأدلو قَدْ خَلَنْ مِنْ قَبْلِهِ الرَّسُ لُ وَانْ أَنْ السِّلْ مِنَّا فَكُوا الْعَلَامُ الْعَلْمُ ٲڟ۬ڒڮڣؘۜڹٛؠٙؽؙڷٙؠؙؙٳؙڵٳ۠ؠٳڽۯڗٳڟؙۯٵڿڣۏ۫ڰڮؽ<sup>؈</sup>ڡ۬ڶٳۜٙڡ۫ڹڮ ين دُونِ اللهِ مَا الأيمُ إلكُ لَكُوْخَدًّا وَالْانْفَعًا وَاللَّهُ مُوَالسَّمِهِمُ العَليمُ ﴿ قُلْهَا أَمُلَ لِكِيّا لِي تَعْلَوْ إِنَّ بِيكِرْ غَيْرَ إِلَيْقِ وَالْائلَةُ وَالْمُلَّةُ الموا المقورة ومنطفوا عن قبل واصلوا كذيرا وصلواعن وا السِّيبِ أَنْ لَيُوزَ لَذَ بَنَ كَفَرُوا مِن بَغِلَى مُرْآشِلَ عَلِيا لِينَا نِ دَا وُدَ قعيتى بن مَرْثِرُذلك عِلْعَصَوْا وَكَانُوا يَعْنَدُونَ ۞ كَانُوالا يَتَنَاهُوْنَ عَنْمُنَكَرِّفَعَلُوْهُ لَبِيثُمَ الْكَانُوْ اِيَفْعَلُوْنَ ® تَرِيْكَ كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الْذَيْنَ كَعَنَرُوا لِيَدْنَ مِا فَذَمَتُ لَهُمْ آنَفُنْهُمْ إِنْ يَعَظَّ الله عَلَيْنُ رَفِيا لَعَنَا بِهِ مُخَالِدُونَ ٥ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ مِلِيلَةٍ النَيْق وَمَّا أَنْ َلَ إِلَى مِمَا الْحَكَنُومُ مَا وَلِيَاءَ وَلِيَنَ كَثَبَرُامِنْ مُمُ فاسِعَوْنَ ﴿ لَهَ إِنَّا النَّاسِ عَلَّاوَةً لِلدَّبِّ الْمَوْالْلِهُوْدَةِ ۠الْذَبَ ٓ اَشُرَكُو۫ الْوَلَقِيدَ فَا أَفْرَ بَهُمُ مُودَّةً كُلِلَدَينَ امَنُوا الْذَبَيْ فَالْوَا إِنَّانَصَادِئَ لِكَ بِإِنَّ مِنْ مُرْفِيتِهِ مِنَ وَدُخْبِالْنَاوَانَهُ مُ لِا

وحالآن که جز خدای یکانه خدائی نخواهد بود واکر از این گفتار (تثليت وقول باقانيم†لات) زبان نبندند البتهآنكافرانداعذا بىدردناك خواجد رسید (۱۹ نبایستی ( از این شرای و کفرخود) بسوی حداباز كشنهو توبه كنندواز اوطلب آمرزش نما يند (تااز كناهشان در كذرد) كه حدا بخشنده ومهربان است (۷۴) مسیح پسرمریم پیغمبری بیش نبود کهپیش ازاو نیز پینمبرانی آمدهاند ومادرش مم زنی راستگو وبا ایمان بود وهردوبحكم بشريت غذا تناول ميكردند( يسآنها خدا نبه دند وكرنه بغذا در زندگانی خود محتاج نمیشدند) بنگر چکونهما آیات خودرا روشن بیان میکنیم ۹ آنگاه بنگر که آنان چگونه بخدا دروخ می بندند (دمسیحدا خدا میخوانند) (۷۵) بگوایپینمبر شماکسیدافیرخدامی يرستيدكه مالك هيج سود وزياني نسبت بشما نخواهد بود خداستكه (هر کس اورا بحواند) میشنود و باحوال همه داناست (۷۹) ای اهل كتاب دردين خود بناحق غلو نكنيدوازيي خواهشهاى آنقومى كه خود گمراه شدند وبسیادی رانیزگمراه کردند و<sup>\*</sup> از راه راستدورافتادند نروید(۲۷۷ کفران بنی اسرائیل بزبان داودوعیسی ومریم ازآن لمنت کرده شدند کهنافرمانی خدانمودندواز حکم حق سرکشی کردند (۷۸) آنها هیچگاه از کارزشت خود دست برنداشتندوچقدر آنچه میکنندقبیح وناشایسته است (۷۹) و با آنکه اهل کتاب و مدعی ایمانند باز) بسیاری ازآنها را خواهی دیدکه باکافران (بت پرست ومنکران خدا) دوستی میکنندوذخیرهای که برای خود پیش میفرستندو آنفضب حداست بسیار بدذخیر ایست و آنها را بدورخ عذاب جاوید خواهد بود (۸۰) واگر بخداويينمبروكتابيكه براونازل شده ايمان آورده بودند البته كافران را دوست خود نمیگرفتندولیکن بسیاری از آنها فاسق و بد کردارند (ﷺ باآنها دوستی ومساعدت میکنند) (۱۸۱ نامحققاستک دشمن ترین مر أسبت بمسلمانان بهودومشركانرا خواهى يافت وبامحبت تراز همهكس با اهل ایمان آنانراکه گویند ما نسرانی هستیم این دوستی نسادی نسبت بمسلمين بدين سبب استكه برخى اذآنها دانشمند وبارساهستندوآنها

بَسَتَكِّرِ فِن ﴿ وَاللَّهِ عُوالنَّا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ وَكَاعَبُهُمُ مَا مُنْ عِنَ الدَّيْمِ عِلْاعَ وَواينَ الْمُثِّي يَعُولُونَ رَبِّنَا امِّنَا فَاكْنِبُنامُ مَا النَّامِيَّةُ @وَمَالَنَا لِانْوُمِنِ اللهِ وَمَالَمَا مَنَا مِنَ الْحَقِّ وَتَطَلَّمُ أَن بُدُخِلَنَا رَبْنَامَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِ بِنَ عَلَانَا مَهُمُ اللهُ عَالَا الْوَاجَنَا فِ بَعْرِي مِن عَيْهَا الانها انظالدين فيها وَنالِكَ مَنا وَالْحَيْدِينَ وَالْكَ كَفَرُوا وَكَذَبُوا يَا إِنَّا اوْلَنْكَ آضَا لِلْكِيُّ إِلَّا ثِمَّا الَّذِينَ اسْوَا الافرت والميناك مااحل الشاكزة الانعت والقالة الليفي المُنكَدِينَ۞وَكُلُواجِمَا وَزَقَكَوُاشُوَالالاَكَظِيبًا وَانْتَوُااشَالَّكُ آنْتُمْ بِدِيمُوْمِنُونَ ﴿ لَا بُوْ إِنِّ كُواْ لِلَّهُ بِالْلَغُوفِ آيَمُا لِكُوْرَ لَكُنَّ أَ بؤاخ ذكؤ عاعقة نتخ الآيمان فكفارنه إظعام عتر مساكهن مِنْ آوْسَطِ مَا نَظِيهُونَ آخِلِيهُ أَوْكِئُونُهُمُ آوْتَقُورُ رَقِبَةُ فَتَنْكُمُ أَ يَعِدُ فَصِياءُ ثَلْفَ لِحَاتِلُمُ ذَلِكَ كَفَا رَهُ آبُكَا يُورُ إِذَا حَلَفَتُهُ وَلِعَفُلْقًا الْ آمُا تَكُونُكُذُ إِلَى يُبَيِنُ اللَّهُ لَكُونًا إِلَا يُولَعَلَكُونُ تَنْكُرُ فِي كَالَّهُمَا أَنَّهَا الْدَنَ اللَّهُ النَّهُ النَّهُ وَالْكِيْرَ الْآنِضَائِ الْآذُلاهُ يَجْنُ مِنْ عَمَا الشَّبُطَانِ فَاجْتَنِيوُهُ لَعَلْكُونُ تُفْلِونَ ۞ إِنَّمَا مُرِيدُ الشَّبُطَانُ آن يُوفِعَ بَبْنَكُو العَدَاوَةَ وَالْبَعْضَاءَ فِلْمُعْزِوَالْلَيْدِ فِي مُعَدَّدُونَ عَنْ نِيكِ إِشْرِوَعِنِ الصَّالْوَ فِي هَلَ أَنْهُمْ مُنْتُهُونَ ۞ وَأَطْبِعُوا اللَّهِ اللَّهِ

تكبرو گردنكش برحكم خدا نميكنند(۸۳)وچون آياتي راكهبرسول فرستاده شده استماع کنند اشك از دیده آنها جاریمیشود زیراحقانیت آنرا شناخته وگویند بارالها ما برسول تو (محمد) و کتاب آسمانی او قرآن ایمان آوردیم نامها را در زمرهٔ گراهان صدق اوبنویس (۸۳) و گویند چرا ما ایمان بخدا وکتاب حق نیاوریم در صورتیکهامیدآن داریم که در قیامت خداما راداخل در رمرهٔ صالحان گرداند(۸۴) یس خدا برآنچه گفتند یا اش نیکوبه آنهادادو آن باداش بهشتی است که از زیر درختانش نفرها جاریست که رآن بهشت رندگانی جاویدخواهند اشتاین پاداشست ابسنیکو کارانست (۸۵) آنانکه کافر شدند و تکذیب آیات خدا نمودندایشان اهل بهنم خواهند بود (۸۹) ای اهل ایمان حرام مکنید طعامهای یا کیزه ایکه خدا برای شما حلال نموده و ستم مکنید که حدا ستمکارانرا دوست نمیدارد(۸۷) وهرچیز حلال و پاکیزهای که خدا روزی شماکرده ازآنبخورید وبیرمیزید ازآن خدائیکهباو گرویده اید (۸۸) خدا به قسیمهای لغوبیهوده (که بزبانست نه بدل)شما را مؤاخذه نعواهد كرد وليكن برآنقسى كهازروى عقيده قلبى يادكنيد مؤاخذه خواهد نمود وكفاره آنقسم طعام دادن دهفقيراستازآنطمام متوسط كه براعل خودغا لباتهيه ميكنيد و يا جامه برآنها بيوشانيدويا یك بنده آزاد كنید و هر كس توانائی آنندارد سه روز روزه بدارداین است کفار . سو کندها ئیکه یاد میکنید و باید (باداء کفاره حرمت) سو گند های خود را نگاه داریدخدا بدینگوندروشن آبات خود را برایشما سان میکند شاید که شکر او بجای آدید(۸۹) ای اطرایمان شراب قمارو بت پرستی و تیرهای کروبندی (که رسمی بوددرجاهلیت) حمه اینها يليد واز عمل شيطان استاذآن البته دوري كنيد تارستكادشويد(٩٠) شیطان قسدآن دارد بوسیلهٔ شراب و قمار میان شما عداوت وکینهبر انگیزد(وشما را از ذکرخداو نمازباندارد پس شماآیا از آندستبر میداریدنا بنتنه شیطان مبتلا نشوید)(۹۱) و خدا و رسول خدا را

واَطبِعُوا الرَّسُولَ وَاحْدَ ذِوْافَانَ تُولِّيَتُمْ فَاعْلَوْا أَثَمَّا عَلِي رَسُولُ ٱلبَلاغُ ٱلمُبِينُ ﴿ كَبُسَعَلَىٰ لَدَينَ امَّنُوا وَعَلِوُا الصَّالِخَائِ يُجُنَّاحُ إِ فهاكلي موالذاماا فقؤا والمنواد عجلواالضالحاك ثرانق وأوالنكا مُثُمَّ اتَّقَوَّ اوَآخَسَنُواوَا لِمُنْ يُعِينُ الْحُيْسِينَ ﴿ إِلَّا يُهَا الَّذِينَ امْنُوا لَبَيْنُونَكُونَا لِللَّهُ لِشَيْعٌ مِنَ الصَّبُدِ تَمَنَّا لَهُ آبُدِيكُ وَرِمَا حُكُولِ لِعَدُلَّ اللئتن يَفافُهُ مِا لَعَبُثِ فِينَ اعْتَىلِي بَعْدَ دَلِكَ فَلَهُ عَذَاكَ الِمُ ا الله الذين امنؤا لاتفنلؤا الصّبدَ وَانْفُرُ وُومٌ وَمَن وَسَلَهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّه مِنْكُونُمْتَعَدِّا اَجْمَرًا وَمُدِثُلُما فَنَلَ مِنَ النَعَيمِ عَلَكُونِهِ وَاعَدْ إِلَ مِنْكُونِهَدْيًا بِالِغِ الْكَتَبِ فِي أَوْكُفًّا رَهُ طَعًا مُسَاكِينَ آوْعَدُ لُ ذالك صيامًا لكن وق وبال آنر في عقا الله تعاسكة ومنعاد فَتَنْتَقِمُ اللهُ مِنْ ثُمُ وَاللَّهُ عَن إِذْ وُانْيِقًا مِ ﴿ أَحِلْ لِكُرُصُبُدُ أَلِحُ فِ ظعائه متناعًا لكز وَالِتَبُّ ارَفُودَ وَمَعَلَبُكُرُ حَيْدُ الْبَرِّما وُمَنْمُ خُمُّا وَاتَعُواا للهُ الذَى إلِنَه تُعَنَّرُنَ ® بَعَلَ للهُ الكَفَبَةَ البنت الخزام فياما للناسخ القهر أعزام والمستدى والقلانية ولك لِنَعَلَوْ النَّاللَّهُ يَعَلَّمُ مَا فِيلَ لِتَمَوَّا فِي وَمَا فِي لِاَ رَضِ آنَ اللَّهُ بِكُلِّ أَيْنَ عَلِيمُ إِمَا عَلَوْ إِلَا اللهِ مَا لِيقَا فِي آنَ اللهُ عَفُولًا رَجُّيمُ ﴿ كُنَّاعَلُ الرَّسُولِ الإَا الدُّهُ وَاللَّهُ مَا يُعَلِّرُ مَا ثَيْدُونَ وَمَا ا

(a) (a) (b) (c) (c) (c)

اطاعت كنيد وبترسيد كعمركاء روى ازطاعت خدا بنكردا نبديس بروسول جزآنکه بآشکارحکم خدا را ابلاغ کند تکلیفی نخواهد بود(۹۳) بر آنان که ایمان آوردندونیکو کارشدند باکی نیست (ومؤاخذه نشونه) در آنچه ازماکولات خوردندهرگاه تقوی پیشه گرفته وایمان (تابت) آدند وكارهاى نيك كنند ( واكر بدريبه وكناهي افنادند) ماذ يرهيز كارشوند وایمان آورند (واگر دیگر بارلنزش کردند) بازیر هیز کارونیکو کارشوند که خدانیکوکارانرا دوستمیدارد (۹۳) ای اهل ایمان خداشمار ا بچیزی ازسیدمی آزماید که دردسترس شما و تیرهای شما آیندتا بداند (بمنی تامعین ومملوم کرداند) که چه کس ازخدا درباطن میترسدیس مرکهازاین بعد ازحدودالهي تجاوزكند اورا سخت عذاب دردناك خواهدبود(٩٤) أي گروه مؤمنان درحال احرام صيدرانكشيدوهركس آنرا عمدأ كشتمثل آن صيدرا كه بمثليت آن دومؤمن عادل حكم كند بمنوان هدى بكمبه رساند پاچندمسکین را طعام دهد یامعادل آن روزه بدارد (یعنی آن مدی رابقيمت طمام درآورده وبهريك فقير نيمسا عدمدتا بجشدعقو بتمخا لفتش راخدا از گذشته (یعنی صید دفعه اول یا آنچه درعسر جاهلیت کردید) در گذشته لی هر که دیگر بار بمخالفت باز گردد حداازوی انتقام تواند کشید(۹۵) برشما صید دریا وطعامآن حلال کردید تا شماوکاروانان به آن بهرومند شویدولی صید بیابان تازمانیکه محرم هستید حرام است وبترسيد ازآنخدائيكه بازكشت شما بسوى اوست (وبحساب نيك وبدخلق خواهد رسید)(۹۹) خداکمبه را خانه احرام قرار داد برای نکهبانی ونیزماه حرامرا حرمتداد (برای آسایش اذجنك وترای کارزار) ونیز هدى وقلايدرا قرادداد تا بدانيدكه خدا بهرجهدر آسمان وزمين است آكاه است وخدا بهمه چيزدانا است(۹۷) (ايمردم) بدانيدكه عيماناب خدا بسیارسخت و دشوار است و هم خدا بسیار بخشنده و مهر بانست (۹۸) بر پیممبر جز تبلیغ احکامالهی وظیفهای نیست وخدا هر جه آشكار داشته

تَكُمُونَ هَوْلُ لابَنتِوِى كُنَبَيثُ وَالطَيْبُ وَلُوَاعَجَبَكَ كَأَنَّهُ الْخَبَيْثِ وَ وَقَوْاا هُمَا إِلَا لِأَلِالِ لِتَلَكُرُ ثُفَلِهِ ثَن صِلْا أَنْهَا الدَّينَ السُّوا الاتَسْتَلُوْاعَنَ آشُهَا ءَان نُبْدَ لَكُنْ تَنَوَكُّنُ وَان تَسْنَلُوْاعَهُا ﴿ نِنَزَلُ الفَيْزَانُ بُنِدَ لَكُرْنَعَفَا اللهُ عَنْهُ أَوَا لللهُ عَنْوُلُ حَلِيمٌ ﴿ قَلْ اً الَهَا قَوْعُ مِنْ قِبُلِكُ ثُنَّمَ آصَيْحُ إِيهَا كَإِفِينَ ﴿ صَاجَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَيْرَةِ وَلَاسَانِهَ وَلاوَصِهِ لَهِ وَلاحْارُ وَلاَيْنَ الدِّينَ كَفَتَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ لَكَوْبُ وَأَكْثُونَهُمْ الاَيْحَفِلُونَ ﴿ وَالِنَا فَهِلَ لَهُمْ تَعْالَوْالِكَ مَا آِنْزَلَ اللّهُ وَالِي الرَّسُولِ فَالْوَاحَسُ بُنَاسًا وَجَدُ مُاعَلِيَهُ وَالْإِثْنُا اَوَلَوْكَانَ الْإَوْمُ لِلْيَعَلَوْنَ فَهُمًّا وَلِإِ يَعْنَكُ ونَ ﴿ لَا يَهُا الْدَينَ اسْوَاعَلَبَكُو ۫ ٱلْفُسْكُو لَا يَضُو ُ كُونَى مَنْ كُلُّ إذاا فتد ينم إلى اللية موضكر بجبها فكيت كوري اكتنام تعلوك الآنفاالدَن المتواصّهاده بمنيكر إذاحضرا عدر ألؤك جن الوَصِينَة النانِ ذَواعَدُ لِمِينَكُوْ آوَا وَانِينَ عَبَرِ كُوْلِنَ النَّمْ ضَرَبْتُمْ فِي لِاَرْضِ فَإَصَا بَنَكُ رُمُصِيبَ أُ الْوَثِّ تَقَيِنُونَهُا مِنْ بَعْدِ الصَّلُوْرِ فَهُ يُما يَنِ اللهِ إِنِ انْتَبَهُ لَا نَكُثَرَ هَا يَتُمُنَّا وَلَوْكَانَ ُ ذَا فُرُبِي وَلاَ تَكُفُرُ فَهُمَا دَوَا شَوِانًا لِذَا لِنَ الْأَثْمِينَ ﴿ وَانْ فُثِرَا لَا اللَّهُ اللّ

(مائده) 📆 ویا پنهان دارند همه را میداند (۹۹) بکو ای پینمبرهر گزمردمیالاو ناياك يكسان نخواهندبود هرجند درجهان بسيارى بليدان شمارا بشكفت آرد پس ای خردمندان از خدا بترسید باشد کهرستگار شوید (۹۰۰) ای اهل ایمان هرگز ازچیزهائی میرسیدکه اگر فاش کرددشمارابد ميآ يدوغمناك ميشويدوا كريرس آنرا بهنكام نزول آيات قرآن واكذاريد قرآن براىشما هرجه مصلحتاست بيان ميسازدخدا ازعقاب سئوالات بیجای شما درگذشت که خدا بخشنده وبردبار است (۱۰۱)قومیبیش ازشما هسؤال ازآن امور نمودندآنگاه که برایشان بیانشد. بدانکافر شدند (۲۰۴)خدا برای بحیره (۱) وساتبه (۲) ووسیله (۳) و حام (٤) د (۱) یعنی شترراگوش شکافته وآزاد کنند(۲) شتررا بندر مطلق المنان آزاد کنند (٣) بجه مفتم گوسفند را که نر باشد ندر بت ما کنند (٤) شتر برا که ده شکم بزاید برآن سوارنشوند، حکمی مقرر نفرمود ولیکنکافران بر خدا دروغ بستندچه آنکه بیشتر آنان عقل راکار نمی بندند (۹۰۳)وچون با نها گفته شد بیائید ازحکمکتأبیکه خدا فرستاد و ازدستوررسول اوپیروی كنيد كفتندآن دينى كه يدران حودرا برآن يافتيم ماراكفا يتاستآيا باید ازیدران خود درصورتیکه آنها مردم جاهلی بوده وبحقراه نیافته باشند بازیپروی کنند (۴۰۴) ای اهل ایمان شما ایمان خورا محکم نگاه داريدكه اكرهمه عالم كمراه شوند وشما براه هدايت باشيدزياني اذكفر آنما بشما نخواهد رسيد بازكشت همه خلق بسؤىخداست وهمه شمارا در قیامت بدانچه کرده اید آگاه میسازد (۱۰۵)ای اهل ایمان چون یکی ازشما را هنگاممرك فرا رسيد براى وسيت خود دوشاهد عادلراكواه گیرید از خودتان باشد یا ازغیرخودتانکهاگر درسفربشمامصیبتمرك دورسدآن دوشاعد را نكاه دارنداكر ازآنها بدكما نيدتا بعدازنمازآنها را سوگنددهند که مابرای شهادت خود هر کز بهائی نمیخواهیمهرچند شهادت برخویشانمان باشد وگواهیخود را برای حداکتمان نخواهیم كردكه اگركتمان شهادت كنيم البته از كهنكاران خواهيم بود (١٠٦) اكر براحوال آن دوشاهداطلاعي حاصل شد كمستوجب كناهي شده اند دو شاهد دیگر که حق باشند بجای آنها قیام کنند

اسْتَحَقَّ عَلَيْهِ إِلاَّوْلَابِانِ فَيُغِيانِ بِاللهِ لَهُا دَنُنَا آحَوْمُنُهُمُا وَلَمْ وَمَا اغْتَدَيْنًا لِنَّا إِذَّ لِيَنَ الظَّالِمِنَ ۞ ذَٰلِكَ آذَٰنَا ثَنَا لَوْلَا إِلَّهُمْ عَلى رَجْمِهَا أَوْ يَطَافُوا آنُ ثُرَدًا بَمَانٌ بَعُدُ آبُمَا يُثْمُ وَانْعُوا اللَّهِ وَ انمَعْوا وَاللهُ لايهَدِي لِفَوْمَ الفاسِفِ إِنْ ﴿ وَمِنْكُمُ اللَّهُ الزُّلُ الْمَعَوْلُماذا الْجِئنَمُ فَالْوَا لِاعِلْرَلَنَّا إِنَّكَ آنَكَ عَلَّامُ الْعُبُوكِ إِدْفَالَ اللَّهُ الْعِلِسَى بَنَ مَرْ لِيَرَا ذَكُونَ نِعْبَىٰ عَلَىٰكَ وَعَلَى وَالِدَائِكَ ۗ إِن أَيَدُ ذُكَ بِرُوحِ الفَرُسِ مُكَازِ النَّاسِ خِيالَهُ يُوفَكِّ لَأُوَالِنُ عَلَيْنَكَ الكِيَّابَ وَالْحِكْمَةِ وَالْقُورِيَّةِ وَالْاَغِيلُ وَإِنْ أتخلف من الطبن كَهَبُّ فِي الْطَبْرِيا ذِبْ فَكَنْفُو فِيهَا فَتَكُونُ طَبِّرًا مِاذِنْهُ وَنَهْرِينُ الْآكُتُهُ وَالْآئِرَصَ بِأَدِنْ وَالِدَ ثَيْرُجُ الْمَوْتُ بِالْذَبْ وَ إِنْدُكُمُّ عَنْ أَنْ إِنْهِ لَ عَنْكَ إِنْجِنْكَامْ إِلْكَيْنَاكِ قَفَّالَ الَّذَبُّ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ مِلْ اللهِ مِعْرُمُ بِهِنَّ ﴿ وَالَّهُ الْحَجَدُ الْحَدِيثُ إِلَى المحاديين أن المنوابي ويرسوني الواامنا واشهد بالنا مُسْلِمُونَ@إِدْفَالَ ٱلْحَوَّادِيَوْنَ بِأَعِيدِى بَنَ مَرْبَيْهَ لَيُسْتَطِيعُ وَنُلِكَ آنُ يُغَرِّ لَ عَلَيْنَا مَا لَهُ مَا لِنَهَا أَهُ فَالَ الْعَوْا اللَّهَ لِنُكُنُّمُ مُؤْمِنِينَ ﴿ قَالُوا نُرِيدُ آنَ أَكُمْ مِنْهَا وَتَظَامُنَ قُلُونِينا وَنَعَلَّرَ أَنْ قَدْ صَدَ فَنَنَا وَ نَكُونَ عَلِنَهَا مِنَ النَّا مِدِينَ ﴿ فَالَ عَبِينَ

بخدا سوگند یادکنند که شهادت ما راست تر از شهادت آن دوشاهد پیشین است و ما اسلا ازحقخودتجاوز نکردیم تا ستمکارباشیم(۹۰۷) اینگونه که بیان شد نزدیکتر بآن است که هم شهادت را بروجه خودادا كنند وهم ازاينكه باز(اوسياء برورثه) قسمرا ردكنند بيمناك نباشندواز خدابترسيد وسخنحقرا بشنويدكه خدا مردم بدكارراهدايت نخواهد کرد (۱۰۸) روزیکه خدا همه پینمبر انزاجهم گرداند و آنگاه آناندا گوید چکونه امت ازدعوت شما اجابت کردند(ایمان آوردند یاعصیان كردند) يبغمبران كريندخدابا ما نميدانيم توكى كهبباطن همهموجودات کاملادانائی (۱۰.۹) ای پیغمبرمردم را متذکرگردان که خداعبس، مریم وأكفت بخاطرآر نعمتى واكه بتو ومادرت عطاكر ديمآ نكاه كونرا بثائيد روح قدسی توانا ساختیم که در گهباره با سردمسخن گفتیوآنگاه تورا تعليم كتاب وحكمت كرديم وبتو علم تورية وانجيل آموختيم وهنكاميكه از گلشکل مرغی بامرمن ساخته ودرآن دمیدی تا بامرمن مرغی گردید وآنگاه که کور مادرزادوپیس را بامرمن شفا دادی ومرد کا نرا بامرمن از قبر بیرون آوردی و آنگاه که دستستم بنی اسرائیلردا ازسر تو کوتاه كردموقتيكه توبامعجز احدوش بهدايت آنها آمدى وكافران بنى اسرائيل ماز (بانکار تو) گفتند این معجزات عجیبه حیرت انگیز اوجز سحری آشکار نخواهد بود (۱۹۰) ویادکن هنگامیکه بحواریبن وحی کردیم که بمن ورسول من ایمان آرید گفتندایمان آوردیم حدایا گواه باش کهما تسليم امرتوايم (١٩١) يادآر هنگاميكه حواريين گفتند اى عيسى مریمآیا خدای تو تواندکه برای ما از آسمان مائده فرسندهیسی در جواب گفت اگر ایمان آورده اید از خدا بترسید (وهر گزشك در قدرت خدا یا شك در اجابت دعای پینمبرخدا مكنید)(۱۹۲)حواریان گفتند ( ماشك نكرده ايم ليكن) ميخواهيم كه از آن مائده آسماني تناول کنیم تا دلهای ما مطمئنشود ( وبریقین ما بیفزاید) وتابراستی عهد مای تو پی بریم وبرآنگوا، باشیم **(۱۱۳)** عیسی مریمگفت

ا بْنُ مَرُقِةِ اللَّهُ وَيَنَّا آئِن لَ عَلَيْنَا مَا ثَلَاقًا مِنْ التَّمَاءِ مَكُونُ لَنَا عِيدًا لِإَوَّلِنا وَٰايِرِ فِاوَايَهُ مِنكُ وَادُوْهُنا وَآنتَ جَزُا لِزَانِقِينَ ﴿ قَالَ اللَّهُ لِنَّهُ مُنْزَلَهُا عَلَيْكُمُ فَرَنَّ يَكُفُونُ مَعِنُ مِنْكُونُوا إِنَّا اعْدَنْهُ عَنْانًا لِآاْعَنَ آَلُهُ آحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿ وَإِنْهُ اللَّهِ مُا عَيَّانَيْ ا مَرْتِرَ النَّا فَلْكَ النَّاسِ الْخَنْ وَفَ وَالْحَالِمَ أَنْ مِنْ دُونِ اللَّهُ فَالَ سُنطانك مايكون آلي ن آفول ما لَسَلِ عِتَى إِن كُنْتُ فَلْنَهُ فَلَنَا عَلِيتُهُ تَعَلَرُ مَا فِنَصْبِي لِآعَلَ مِنْ إِنْ فَعَيْكُ أَنَّكَ آنتَ عَالَمُ لغُهُ ﷺ مَا فَلْتُ لَهُزَا كُلُمْ أَامَرُنَهُ مِلْدَ آنِ اغْدُوا للهُ زَيْرَةُ وَبَكْزُ وَكُنْ عَلِيْنِ مَهِيدًا مَا دُنتُ مِيْرُ فَلَا تَوَفَيْنَيْنَ كُنْكَ أَنْكَ ڶۯؘڣؠڔؘعٙڶ۪ؠؘؗۯؙؗؠؙٛۅٙٲٮؙ۬ػۼڵڮؙڶۧۼ*ؿۺ*ؠؠڎؙ۩ؚڽڗؙؾؙڒڹؙؠؗٛٷٵؙؙؙؙؙٙٞؠؙ عِنَا ذُلَّةً وَانْ تَغَفِرُ لَهُمْ مَا نَكَ آنْكَ أَلْعَن رُزُلُكِكُمْ إِنَّ فَالَ لِمَنْ فَالْمِ بَوْ إِنْفَعُ الصَّادِقِ إِنَّ صِدَّةً ثُمُّ لَهُ مُ بَنَّاتٌ فَكُومٍ مِنْ فَيْهَا ٱلْأَهُا لدين فها آئدًا رَضَى لِيلَهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَٰ لِكَ لَغَوْ ذَٰ الْعَظِيمُ لِهِ مُلْكُلِكُمُوانِ ٱلْأَرْضُ مَا فِيهِنَّ وَمُوعَلِ كُلْ ثَكِي فَدَرُّ ﴿ فَنْ يِثْدِالْذَى خَلَقَ التَّمُوا بِ وَأَلْأَوْضَ وَجَعَلَ الظَّلْنَاتِ



قَالَةُ ذُكْثُرُ ٱلْذَنَّ كُفِّرُوا رَيْحِيرُ بَعُدِلُونَ۞ فُوَالَّذَى خَلْفَكُمْ مُن طِينِ نُزَقَضَى إَجَلاً وَآجَا كُمْتَمَةً عِنْدَهُ ثُنُمَ آنُثُمُ ثَمُنْرَفِ نَ وَهُوَ الله في التمااكِ وَفِي الأَرْضُ يَعْ لَزُمِيرًا كُزُوجَهُ كَرُو وَعَلَامًا تَكِبُونَ@وَمَالَأَإُهِمِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ عَن اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ كَانُوا عَنْها مُعْيضِهِنَ ۗ فَقَدُ كُذَّ بُوْا مِأْ كُتِّ لَنَاجًا فَهُمُ فَسَوْتَ مَا نِهِمُ ٱلْبَافُ ماكاً نوْاْبِدِينَـهَفِرْدُنَ۞ٱلزَّيَّرَوَاكرَ ٱصْلَكْا مِن مَنِيلٍمُ مِن تَمْنِي مَكَمُا هُمُ فِي لَا وُصِ لَمَا لَهُ مُكِنَ لَكُوْ وَآ وْسَلْنَا النَهَا آءَ عَلَيْهُمُ مِدُ الْأَ وَجَعَلْنَا الْآنَهٰ الرَجْزي بِن تَعْلِمْ فَاهُلَكُمَّا هُمْ بِنُ فُعِيمُ وَآنَانًا ڡڽؙؠٙۼۑڰۣؠ۬؋ٙڒؘٵٵڂٙۑڹٙ®ۅٙڷۏؘڗؘڐڵٵۼڷڹڬڲ۠ٳٵڣ؋ڕڟٳڽۏٙڷٮٛۏؙ ؠ**ٳ**ٞڹۘۮۑڮ*ۼ*ڷڟؙڶٲڶۮۜڗڹؘڰڡؘۜڗؙٷٙٳڹؙڟۮٵٙڵۣٳ۠ڛٷۺؠڹؙ؆ۊٙ۠ٵڶٳ لَوْلِآ انُولَ عَلَيْهِ مِسَاكُ وَلَوْا نَوْلُنا مَلِكًا لَعَفِيقٍ لِلْإِمِرُ ثُنَّمَ لِا بْنظَرُنُ كَ وَلَوْيَعَلُناهُ مَلَكًا كَعَلْناهُ وَجُلَّا وَلَلْبَسْنَاعَلَهُ مُلْكِلُنِكُ ۞ وَلَقَالِ اسْتُهُرِئَ بِوسُلِ مِنْ قَبُلِكَ فَعَاقَ مِا لَدَ بَى سَخِ وَالمِنْهُمُ الْكَانُو مِدِيَنَهَ فِنْ نَ®فَلُ بِرُوا فِي لَا رُضِ ثُمَّ انظُلِ ا كَفَ كَانَ عَانِهُ إِ الْكَدِّيَ مِينَ ﴿ قُلْ لِمَنَ مَا فِي التَّمُوا بِ وَالْآرُضِ قُلُ يِثْدِكَتَبَ عَلِيَفِهِ الزَّحَةُ لِمُتَعَكِّمُ اللَّهُ وَإِلْقِلِهَ لِارْبُ بِيهُ ٱلَّذِينَ يَحِينُ إِلَيْنَ ٛمُهُمُ لابُؤُمِنُونَ ® وَلَهُ مُاسَكَنَ فِي لَلْبَيْلِ وَالنَّهَا لِرَوَهُ وَالتَهِمُ لِمُعَلِّمٌ

(i) (liala) (lec((v))

و باآنکه نظم آسمان و زمیندلیل یکتائی افریننده است )باز کافران بعدای خودشرك میآورند ۱۱۱ اوست خدائی که شمار اازخاك (بیجان بست باجان دانا وتوانا ) بيافريد بس فرمان اجلومرادرابرهمه كس مسلط كرد و اجلى كه معين و معلوم است بنزداو ست يس بازشك در آيات اوخواهيدكردوم واوستخدادر همدى آسمانها وزمين كهازنهان وآشكار شما باخبر استُوبدانجه ميكنيدآكاهست (ع)هيج آيتي از آيتهاي الهي براینان نیامدجز آنکه (ازجهل وعناد) از آنروی کردا نیدند (۴) حقرا كهبرآنهاآمد جدا تكذيب كردند يسبزودى خبرآنا نكهحق رأبفسوس وسخریه گرفتند بشما می رسد (۵) آیا ندیدید پیش از ایشان جهبسیار كروهيرا هلاك نموديم وحالآنكه درزمين بآنها قدرت و تمكيني داد، بودیم که شمارا ندادمایم و ازآسمان برآنها باران رحمت ظاهر پیوسته فرستادیم و نهرها در زمین بر آنان جاری ساختیمیس با آنکه با نواع نعمتهای ظاهرو باطن بهرهمند شدند جون نافرماني كردندآنها راهلاك نموديم وگروهی دیگر رابعداز آنها برانگیختیم (٦) واگرماکتابی بر توفرستیم در کاغذی که آندا بدست خودلمس کنند بازکافران گویند این نیست مگرسحری آشکار ۷)و گفتند چرا (اگرمحمد (س)رسول است) بر او فرشته ناذل نميشود وجنا نجهفرشتة بفرستيمكارتمام شودوديكر لحظهاي آنهامهلت نخواهند يافت(يعنيكارآزمايش بآخر رسدومانندامم سالفه بدون مهلت هلاك شوند) (٨)و جنانجه فرشتهاى نيز برسالت فرستيم هم او را بصورت بشری درآوریم و برآنان حمان لیاس کهمردمانیوشند بپوشا نیم (۹)ای پینمبر پیشاز توحمامم گذشته پینمبران خودراسخت فسوس و استهزاعمیکردندپس آنان داوبال و کفراین عمل دامنگیرشد (۹۰) بگوای پینمبر کهدررویزمین بکردید(و ازحال امرگذشته جویاشوید) تاعاقبت سخت آنها که تکذیب (آیات خداورسولان او) کردند مشاهده کنید (۱۹) اىيىنمبر(ازاينمشركان)بيرس كەھرچەدرآسمانهاوزمينموجوداست بجز ملك حداست كهبر خويش وحمت وبخشايش وافرض ولازم كرده والبتهشما دادر روز قیامت که بی هیچشك خواهد آمدجمع میکرداند ولی کسانی کهخودوا (بفریب دنیا) درزبان افکندند ایمان ( بآنروز) نمیآورند (۱۲) هرچه در شب و روزآرامش پافته همهملكخداست و او شنوا و دانایمیداموراست(۱۳)

فُلُ آغَبُرُ اللهِ آغَيْنُ وَلِيًّا فَاطِلِ لِتَمُوا كِ وَأَكَّانُ ضِ مُونَفِيرُ وَالْأَيْكُمُ هٔ این ایرنهٔ آن آکون آوک تن آسکر ولاتکونن مِن الشرکین قُلُ آِنْيَ خَانُ إِنْ عَصَبُكَ دَبِّ عَنَابَ مُوْمِ عَظِي<sup>®</sup> مَنْ يُصَرَّفُ عَنْهُ يَوْمَتْ فِي فَعَدُ دَحِيَّهُ وَدُلِكَ الْفَوْزُالْكِينِ ﴿ وَانْ يَسَسُكَ اللهُ بِيضُرِفَلِاكا شِفَ لَهُ اللهُ هُوِّ وَإِنْ يَسَسْكَ بِعَرُفَهُوعَلَى كُلِّ ئَيَىٰ قَدِيرُ ﴿ وَهُوَالْقَامِرُ فَوَقَ عِبَا دِيْوَوَهُوَ الْكَيْدِرُ الْخَبِيرِ ۞ قُلْهُ أَ مَنْيَ أَكُرُونَهُما رَمُّ فُلِ اللهُ مَهِدِيدٌ بَنِنِي وَبَلْبَكُونُوا وَلِي إِنَّ مِلْدَا الفران لأنذركر بإومن بكغ أينتك فركتن مدن وقاق معالله الْجِيَّةُ الزَّقُ عُلُ لِآ اللَّهَ مَنْ فَلَ إِنَّمَا مُوَالِهُ وَاحِدُ وَانِّنِي رَجُّكُ عِلْمَا تَثْرُكُونَ الدَّيْنَ البِّنَا مُهُ الكِّاجَعِيرِ فُونَهُ كَالْمَعْرِ فُونَ أَبْنَا فَهُمُ الْدَبْنَ خَيرِ إِلَا الْفُكُمُ مُنْ مُلْ لِانْوُمِينُونَ ۞ وَمَنْ ٱظُلَرُ مِنَ افْزَى عَلَى الْمَرْعَ الْمُ ١ الله وَدَدُومًا وَكَذَبَ إِلَمَ إِلَيْهُ إِنَّهُ لَا يُفِلِ الظَّالِوْنَ ۞ وَجَوْمَ فَعَسْنُومُمُ جَبِعًا ثُمَّ نَعُولَ لِلدِّينَ آمُرَكُواْ آئِنَ شُرَكًا وَكُوا الدِّينَ كُنْ لَمُ رَكًّا ٠ ثُورَ أَرْبَكَنُ فِنْفَهُمُ الْإِلَى فَالْوَآوَاللَّهِ وَبِنَا مَا كُلَامْنُ رِكِيلً ٩ ٱنظرَكِهَٰتَكَنَّبُواعَلَىٰٓ الْفُيهِ مِرْوَصَلِ عَنْهُمُ مَاكَا فُواتِفَتَرُ ۗ تَ®مَا مِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكُ وَجَعَلْنَا عَلِي هُلُوْعِيمُ أَكِنَةٌ أَنْ يَفْقَهُو ُ وَأَ فَالنَّانِيمُ وَقَرُّ أُوانُ بَرَوْ اكُلَّ البَوْلِانِوْمَينُوا بِهَا حَتَّى إِذَا لِمَا وَلَيْ



غِادِلُونَكَ يَعَوُلُ الْذَيْنَ كَفَرُوآ إِنْ مِنْا آيُا اَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۗ وَهُمْ مَهُونَ عَنْهُ وَيَنْأُونَ عَنْهُ وَإِنْ يُفِلِكُونَ آيَا الْفُلْمُ مُرْدَ مَا يُنْغُرُ<sup>رُ</sup>نَ۞وَلَوَّ تَرَكَّا دُوْفِعُوْاعَلَى النَّارِفَقُالُوْا بِالْبَتَنَا ئُرَدُولانكَٰذَبَ بِالِابِرَيْناوَتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ®بَأَيْمَالَهُمْ مَاكَا نُوايِعُفُونَ مِنْ قَبَلُ وَلَوْرُدُوا لَعَا دُوا لِمَا نَعُوا عَنْ كُوَاقَمْ كَكَاذِبُونَ@وَقَالُوٓ إِنْ هِيَ لَيُحْمَانُنَا الدُنْبَا وَمَا تَعَنِي مَنِعُنْ إِذَ @وَلَوْتَرَكِمَا ذُوْفِنُواعَلِ دَعِيْمُ فَالْ ٱلْبَرَمِ ذَالِ إِلْكُمْ فَالْوَابَلِ وَدَبَيْنَا فَال فَن وَفِوا العَدَابَ عِلَاكُن مُ مَكُفُرُونَ ۞ فَل حَسِرَ الذبَّنَكَذَبُوا بِلِفَا أَاللَّهِ عَنَّ إِذَا لِمَا تَلْهُمُ الشَّاعَةُ بَعَنَكُ قَالِوْا بالحسن تناعل القرطنا بنهاوم يجاؤن أوذار مع على المورة ٱلانكاة منايَز دُونَ@وَمَا الْمَبْوةُ الدُّنْيَا لِلْأَلْمِثُ وَلَمَةُ وَلَلْمَادُ ٲڵٳ۫ۯؘٷؙۼڔؙٵڸؖۮڹؽؘؠؙۼٙٷٛڽؙٞٲڡؘڵٳٮٙڡ۬ڣۣڶۏڽ۞ڡٙۮٮؘڡؙڷۯٳؽٙٷ<u>ۿٙڗ۠</u>ڮ الْدَى يَعَوُلُونَ فَإِنَّامُ لِايْكَيْرَ وَنَكَ وَلَكِنَ الظَّالِمِينَ إِلَّا إِلَّافِي يَخَعَدُونَ ۞ وَلَقَدُكُذِ بَتْ دُسُاكِمِنْ فَبِيٰ إِلَى فَصَبَرَ وُاعَلِ إِلَاكَذِهُ وَاوُدُواحَيُّ اللَّهُ مُنْ فَضُرُ فَا وَلَامُبُدِ لَ لِكَلِّناكِ اللَّهِ وَلَقَوْمَ فَإِنَّاكُ ڡڹؙڹٙٵ؞ڶڵؙۯسلبن۞وٙٳؽؙڬٵؽؘڰۯٞعڷ۪ڶڡۤٳۼٳڂۿؠؗؠٚۅؘٳڮ<del>ؖڴ</del> آنَ بَنْنِي نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْسُلُمًا فِي الْنَمَا وَقَالُتِهُمْ إِلَيْهُمْ وَلَوْ

در مقاممجادله برآمده كويند اين آيات چيزي جزاف انعماي بيئينيان نيست (٢٥) مين كيانندكهم مردمرا ازفيش آيات خدا) منمسكنند وهم خود را ازآن محروم ميدادند وعُأَفُل اذ آنند كه تنها خود را مهلاکت میافکنند(۲۹) و اگر حالر آنها را هنگامیکه برآتش و دوزخفان بازدارند مفاهد، كني كهدر آنحال با نهايت حسرتميكويند ایکاش ما را بدنیا باز میکردانیدند تا دیگر آیات خدای خود را تكذيب نكرده وبدان ايمان ميآورديم (٧٧) آدى اهوال قيامت كهييش، ا برآنها مستور بودآشکار شود و اگر بار دیگر بدنیا برگردند باز همان اعمال زشتی که از آن نهی شدند اعاده خواهند کرد و دروخ میگویند کهدیگر کار بدنخواهیم کرد (۲۸) و کافران گفتندجززندگانی دنیا زندگی دیگر نخواهد بود: و ما هرگز بعد از مراد زنده نخواهبم شد (٢٩) اگر سختی حال آنها را آنکاه که دربیشگاه عدل خدا بازداشته شوند مفاهده کنی که خدا بآنها خطاب کند آیاعذاب قیامت حق نبود جواب دهند پروردگارا قسم بذات توکههمحق بود یس حدا عتاب کند که اینك عذاب را بکیفر کفر جهید (۳۰)آنانکه لقاء حدا را تكذيب كردند البته زبانكار شدند بس آنكاء كه ساعت قیامت ناکهان آنها را فرا رسد گویند و ای برما که آسایش و سمادت این روز خود را ازدست بدادیم پس بارگنامان خویش دا بر یشت کیرند آدی بدبار کرانی بدوش میکیرند (۳۹) دنیا جزبازیچه کودکان و موسرانی بیخردان میچ نیست وهبانا سرای دیگر اهل تقوی را نیکوتر است آیا تعقلواندیشه دراین نمیکنند(۲۳)مامیدانیم که کافران در تکذیب تو سخنانی میگویند که ترا افسرده و غمکین ميسازدكه آن سنمكاران نه تنها ترا بلكه همه آيات وسولان خدا مرا انکار میکنند (۳۳) چقدر بیسبران بیش از تو راهمتکفیب کردند که آنها با حده اذینهای منکران مبر وتحمل کردندتاآنگاه کهمتایت وباري ما شامل حال آنها شد هيچكي كلمات خدا دا تغيير تتواند داد و اخبار پینمبران پیش بتورسید (۹۴) ای پینمبر چتانچهانکارواعتراش آنها تورا سختميايد اكرتواني تنبي دوزمين بساذ بانردباني برآسان يرفراد تاآيت برآنياآويي واكر

سُنَاءَ اللهُ يُحَمَّهُ رُعَلَ الْمُدُلِي قَالِانْكُونَنَّ مِنَ الْجَامِلِينَ إِنَّا ا يَنجِيبُ لَذَينَ يَنْمَعُونَ وَلْلُؤَتْ بَعْثُهُ مُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُخْجُونَ وَ وَهَا لُوا الْوَلا نُوْلِ عَلَيْهِ إِلَهُ مِن دَيِهِ فِلْ إِنَّ اللَّهُ فَادِدُ عَلَىٰ اللَّهُ فَادِدُ عَلَ آنُ بُوَرِّنَ اللهُ وَلِكِنَ أَكْثَرَ هَنْ لِل يَعْلَمُونَ وَمَا مِن دَابَةُ فِي أكاذيخ لاطا قربط ريبنا حيله الآائم أأمنا الكؤما فتظا فِلْكِلْمِائِنْ بَنَيْ أَنْزَاكَ مَنِهُ يُشَرُونُ۞ وَالَّذَّنَ كَذَبُوا بِالْإِنِنَاصُمُ وَبَهِرُهُ فِي لَظُلُنَا كُنِينَ بَشَوَّا اللَّهُ يُضَلِّلُهُ وَمَنْ كَمَا يَجْمَلُهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَفِينَ فَلْ َرَائِكُوْرِانَا تَكُوْرِ عَنَا لِلْعُ اَوَالْكُوْرُ النَّاعَهُ آخَهُ اللَّهِ مَنْ عُوْنُ إِن كَنْ ثُمَا يَوْهِ مِنَ ﴿ اللَّهِ الْمُعَالَّةُ الْمُعَالِّةُ الْمُعَل تَكِيفُ مَا تَدْعُونَ إلَهُ وإِنْ شَاءَ وَتَنْوُنَ مَا تَشْرِكُونَ ۖ وَلَقَدُا رُسُلْنَا إِنَّا أَيْمُ مِنْ قَبُلِكَ فَاخَذُنَّا فَمْ مِلْكِنَّا مُنْ وَ الفَرَّا الْمُلَهُ يَتَضَرَّعُونَ ۞ قَلُولًا إِذْ جَأَمُهُ مُهَالُمُ الْمُنْاتَفَرَّعُو وَلِكِنْ فَسَتُ ثُلُونَهُمْ وَوَبَّنَ لَهُمْ التَّبْطَانُ مَاكَا فُوالِعَلَوْنَ ﴿ فَلْنَانَدُوامَانُذُكُرُ وَإِيهِ فَقَنَاعَلَهُمُ آفِوا بَكُمَّ فِيَعَمَّى إِذَا فَيْ فُل عِنَا اوْتَوْا آخَذُنَا هُرُ بَغْتَهُ فَإِذَا هُرُمْنِلِيُونَ ﴿ فَعُطِمَ ذَارُالْقُولُ الدَّنِ طَلَوْ أَوَا كُنَّ لِلْهِ رَبِ العَالَمِينَ @ قُلْ آرَا بَهُمُ إِنَّ أَعَدُ الله متمعكم وآبضا وكوو وتتم على فلو بكوس الدع عزالي

خدا میخواست همدرا مجتمع برهدایت میکردپس نو البتهاز آنجاهلان مباش (عهر) ( ايرسول) دعوت ترا تنها زنده دلان عالم كه كوش شنوا دارند اجابت كنند ( ومرده دلان كفررا حق وروح ايمان تواندداد ) که خدا مردکان را برانگیزد تا بسوی او باذکردند (۲۹) کافران · گفتند چرا بر او ممحزه و حجتی ازخدا فرودنیامدیگوای پینمبرخدا ر اینکه آیتی فرستدنادراست ولیکن بیشترمردم ازقدرت کامل حق بیخبر ند(۲۷). محققاً بدانیدکه هر جنبنده درزمین وهرپرنده که بدو بال درهوایروازمیکند همكي طايفهاي مانند شما نوع بشرهستند مادركتاب آفرينش بيان هيج چیز رافروگذار نکردیم آنگاه همه بسوی پروردگارخود محشورمیشوند (۲۸) وآنانکه آیات خدا را تکذیب کردند کروگنگ در ظلمات جهل بسربرند ومشیت الهی هزکس راخواهدگمراه سازد(یمنی پس از اتمام حجت او را بحود واگذارد تاگمراه شود) و هرکه را حواهد براه راست هدایت کند ( ۲۹ ) بگوای پیفمبرکه اگر عذاب خدا یا ساعت مرك شما فرا رسد چه خواهيد كرد آيا درآن ساعتسخت غيرخدارا میخوانید اگر راست میکویند (۴۰) بلکه در آن هنگام تنها خدا را میخوانید تا اگر مشیت اوقرارگرفت شما را ازسختی برهاندوآنجارا که باخدا شریك قرار میدادید بكلی فراموش میكنید ( او ) و ما يبغمبراني بسوى امتان ازتو فرستاديم ببلا ومصيبتها كرفتارشان ساحتيم شایدکه بدرگاه خداگریه وزاری کنند(۲۳) چراوقتیکه بلایما به آنها میرسد توبه وتضرع و زاری نکردند بدین سبب نکردند که دلهاشان را قساوت فراگرفت وشیطان کردار زشتآ نهادادر نظرشان زیبا نمو (۲۳) یس چون آنچه (ازنعمالهی) بآنها تذکر داده شد همه دا فراموش نمودند ماهم ( برای اتمام حجت ) ابواب هرنمت را بروی آنها گشودیم تا بندمی که بآنها دادهشد شادمان ومنرورشدندیس ناگاه آنهارابکیفراعمالشان گرفتارکردیمکه آن هنگام خوار و نا امیدگردیدند**(۲۳)** یس بکیفر ستمكرى ريشة كروه ظالمان كنده شد وستايش خدايراست كه يروردگار جها نیا نست (۴۵) بکوای پینمبر اگر خداکوش و چشمهای شماکرفت و مهر بر دل شما نهاد آیا خدائی غیرخدا هست

بَانِيكِرْ بِيُوانْظُرُكِبَ نَصْرَفُ لَا بَاكِمْ مُمْرَصَٰ يَفُونَ۞قُلَآرَا بَتَكُرُانَ ٱتَبَكُزُ عَنَا لِنَا شِيْعَنَا ۗ ٱنْجَهَٰرَةً مَلْ إِنَاكَ لِكَا الْغَوْرُ الظَّالِوُنَ۞ وَّمَا نُسِلُ لَهُ ثَهَ لِهِنَ الْحُمْبَيْرِيَّ وَمُنْذِديٌّ فَتَنَّا مَنَ وَآصَلْحَ فَلَا | ۼٙۏػؙۼٙڸٙؽڔؙڎڵٳٚۿؙؠۼڗٷڽ۞ۊٲڵٙۮڹڹۜڴڎۜٷٳڹڶٳڶڹڶڰ۪ؾۜؠؙڒٛٲڶڡؖڎؖٵ عَاكَانُوا يَفْسُعُونَ وَعُولَ لِلا أَوْلِ لَكُرُعِنُكُ وَإِنَّ اللَّهِ وَلا أَعُلَّهُ لَنَبْ وَلِا أَفُولُ لِكُوا إِنْ مَلَكُ إِنْ آتِبَعُ لِلْأَمَا بُوحَىٰ إِنَّ قُلْمَلُ يَسْتَوىٰ لِآعُهٰ قِ البَصْرُ إَفَالِالْفَكَدِّ وُثُنْ وَانْذِيهِ الَّذِي َ فَافْنَ ٱن بُنَّةً فَإِلَاكَ نَقِيمُ لِبَسَ لَمَيْنُ دُونِهِ وَلِي وَلاثَفَهُ كُلَّالَمُ بِنَتُونَ @وَالانظارُ وَالَّذِينَ بَدُعُونَ وَيَهُمْ إِلْعَنَا وَ وَالْمَيْفَ بُرِيدُونَ وَجْهَا أَمُا عَلَبُكُ وَن حِللهِ مِن أَفَى وَمَا مِن حِللهِ عَلَيْهُم مِنُ نَهُى فَيَظَوْدَ هُمْ فَتَكُونَ يَنَ الظَّالِيهِ نَهِ وَكَدَّ لِكَ فَنَنَّا بَعْضَهُمُ مَيِيْضٍ لِبَوْلَوْا مَوْلَا مِنْ اللَّهُ عَلَىٰ حَرَىٰ بَهْنِذُا ٱلْبَرَل اللَّهُ مِلْعَلَمَ الشَّاكِرَةِ @وَإِذَا جَأَنَكَ أَنْدَنَ مُؤْمِنُونَ إِلِمَا لِنَا فَعُلْ سَلَا كُوَعَلَنَكُ ذَكَتَ رَيْكُمْ عَلِ الْفَسُدِ الْمَغَكُ أَنَّهُ مَنْ عَمَا مِنْكُونِ فِي عَمَا الْمِنْكُمَّ البَين بَعْيهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَعُوْزُومٍ ﴿ ۞ وَكُذَٰ لِكَ نَعْقَيْ لَ الأناك ولتستنبين سبيل الخرمين فأران فين آن آغبك الدَيْنَ مَنْ عُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

(Color) (Color

که این نعمتها بشما بازدهد بنگر کهماچگونه آیات دا (با نواع بیان) دوشن مى كردانيم بازانها چكونه (بناراني) اعراض ميكنند (١٩٩) بكوايبينمبر چه خواهیدکرد اگر عذاب خدا شما رابناگاهپنهان یاآشکاردررسدآیا کسی بجزگروه ستمکارهلال خواهدشد (۱۲۷) ماییمبرانراجزبرآنکه خوبانرا )موده دهندو(بدانرا) بترسانند نفرستاد بمسيس هركس ايمان آوردوكارشا يستهكرد هركز براوبيمي نيست وابدا اندوهكين نخواهد بود (۲۸)وهر که آیاتمارا تکذیب کردبا ناندرا ثر فسق وزشتکاری عذاب خواهدرسید (۴۹) بگوای پینمبر من شمارا نمیکویم که گنجهای خدانزد من استونه آنکه ازغیب (الهی) آگاهمونتیکویم کهمن فرشته اممن پیروی نميكنم جزآنچه راكه بمن وحي ميرسد بكوآيا (كوروبينا) برابرندآيافكر واندیشه نمیکنند(۵۰)وآنانراکه ازحشوردر پیشگاه عدل خداترسان هراسانندبآيات قرآنمتنبه سازوبترسان كهجز خداآ نهارا ياورى وشفيمي. نیست باشد که پرهیز کارشوند (۱۹) آنا نراکه صبح وشامخدار امیخوانند ومرادومتسد ايشان فقط خداستذنها رآنهارا اذخودمران كهنهجيزى ازحساب آنها برتدونه چیزی از حساب توبر آنهاست پس تواکر آن خدا برستانرا ازخود برانی ازستمارانخواهی بود (۵۲) وهمچنین مابرخی را بسرخي ديكر بيازموديم تاآنكه كويندآيا اين فقيرانر اخدادر ميان ما برتزی (به نممت اسلام) داد آیا خداان این منکر آن با حوالسیاس گزادان داناته نیست (۱۳) وهرگاه آنانکه با یات ما میکروند نزد تو آیند بکو سلام برشما بادخدا برخود رحمتومهربانى رافرض نمودكهمركساز شماكار زشتى بناداني كردوبعد ازآن بازتوبه كندواصلاح نمايدالبته خدا

بعشنده ومهر با نست**(۱۳):** همچنین ما آیات رامفصل بیان کنیم تاکاملا راه گلف گادان (وطریق نیکان) ممین و آشکاد شو (۱۹۵)یکوای پیشمبر که خدا مرا ا او

حدا مرا از پرستش آنعدایان باطل که شما میپرستید منع فرمود. بگو من پیروی هوسهای شما نکتم تا مبادا گیراه شد.

ٳٮ۠ٵۏۘؠؙٵڗؘٵؽڹٲڵۿڬۮڽڽٛڰڵٳڣۼڮؠؾٟ<u>ٙؾٷؽڹ</u>ۮڿؚٙۅٙڰڎٙڹۧؿؙڎۣ ماعندي ماتستعان أبي إن الخكم الاليديفض الحق ق ؖۿۅؘڿڹۯؙٳڶڡٚٳڝڸڹٙ؈ڡؙڵ؋ۅؘٲڹۧۘۼٮؙۮؠؽٮڶڷٮۜٛۼۼۣڶۏڹ؞*ڸڎ*ڵڠؙۣؽ الآم يَهْ فَوَبَهُ تَكُورُ وَاللَّهُ آغَلَ إِلظَّالِينَ وَعَينُدَهُ مَعَالِيحُ اَعَبَيكُ يَعْلَهُاۤ الْاَهُوۡ وَيَعْلَرُماا فِالْبَرِّوَ الْحُصِّ مَا لَسَعُظُمُ ۖ ثَنَّهُ الأنعكفا والاحتاد فاطلنا فالآدفي لارطب الإبابي لأف كِتَّابِيْبِينِ ﴿ وَهُ مُوَالَدَ مِئَ وَجَهُ كُمُ إِللَّبَلِ وَيَعْلَرُمَا بَرَّحَهُمْ إِلَهُا لِ المنتبعنكأ فهديه ليفض كبالمستقي لمتالب ومزيعكم ولأنت يكتفط عِاكَنُتُمْ تَغَلُونَ ۚ ۞ وَهُوَالِقَا مِرْ هَوْقَ عِبَادٍ وِرَبُرْسِلْ عَلَيْكُرُ تحفظة كمتى إذا جآء احَدَكِ الوَفْ تَوَفَّتُهُ وْسُلْنَا وَهُمُ لِابْفِرْ فِي المنة وُدَوْآ إِلَى اللَّهِ مَوْلِهُ مُ أَعَيِّقَ ٱلالدَّ أَنْحَكُوْ وَهُوَ ٱسْرَجُ الحالِيدِ إِذَ ﴿ لَهُ إِنَّ نِيغَةِ كُمُ مِنْ ظُلُنَّا كِ الْبَرِّ وَالْهَرِّ مَنْ عُونَهُ تَضَرُّعًا وَ خُفَيُّةً لَهُنُ ٱلْجُبُنَامِنُ هَانِ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الثَّاكِرِينَ ﴿ وَإِلَّمْنَاهُ يُغَيَكُونُهُ اللهُ وَيُن كُلُ كَرُبِ إِنْ اَنَتُمْ النَّيْرِ كُونَ ﴿ فُلَّ مُواللَّا لِنَظَّا اَن يَنعَتَ عَلَيْكُواْ عَنا يَامِن فَوْفِيكُواْ وَمِنْ عَنِي اَوْجِلِكُواْ اَوْلِيدِيكُمْ شِيعًا وَبُدِيقَ بَعَضَكُو مُأْسَ تَعَضِّلُ فَظُرَكَ بَعَنْصَرْفُ الْآيَالِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿ كَنَاكَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ أَكُونُ فُلْ أَنْكَ عَلَيْكُمْ الْ

وراه هدایت نیابم (٩٦) بگومن هرچه از حدا میکویم با بینه وبرهان استوشما ازجهالت تكذيبآن ميكنيدعدابيكه شما تعجيل ميكنيد امر آن بدست مننیست فرمان جزخدا را نخواهد بود اوبحق دستوردهدو° او بهترین حکم فرمایان است (مدین) بکو ای بینمبر اگر بدست منبود عذابي كه بتعجيل ميطلبيد كارميان من وهما خاتمه مييافت وخدا باحوال ظالمان آگاه تراست (مع) و کلید خزائن غیب نزد خداست کسی جزخدا برآن آگاه نیست و نیز آنچه در خشکی و دریاست همه را میداندوهیچ برکی ازدرخت نيفتد مكرآنكه اوآكاهست وهيجدا نهدرزير تاريكيهاى زمين وهیچ تروخشکی نیست جز آنکه در کتاب مبین (وقر آن عظیم) مسطور است (هوم واوست خدائيكه چون شب بخراب ميرويدجان شمارانزد خود برده وشما را میمیراندو کردادشمارادرروزمیداندویس از آنمراهموقت خوابشمارا برمیانگیزاند تا باجلی که درقضاوقدر او معین است برسید سیس هنگام مراک بسوی اوباز میکردید تا به نتیجه آنچه کرده ایدشما راآگاه گرداند (مهم واوست خدائیکه قهر واقتدارش مافوق بندگان استوبراى حفظ شمآ فرشتكان رابه نكهباني ميفرستد تاآنكاه كهعنكام مرك يكى ازشما فرا رسد رسولان ما اورا ميميرانندودرقبض روحشما هیچ تقمیری نخواهند کرد (۹۱) سپس بسوی خدای عالم که بحقیقت مولای بندگانست بازمیکردندآگاه باشیدکه حکم حلق با خداست واو زودتر ازهرمحاسبی بحساب خلق رسیدگی تواند کرد (۹۴) بکوای يينمبر آن كيست كه شمارا از تاريكيها وسختيهاى بيابان ودريا نجات میدهدکه اورا بتشرع وزاری وازباطن قلب میخوانیدک اگرمادا از این،مهلکه نجات داد پیوسته شکرگذار اوهستیم (۹۳)بکو خداست که شمارا ازآن سختیها نجات میدهد واز اندوه میرهاند باز هم" باوشرك میآورید (۹۴)بکو اوتواناست که برشماعداب وبلای از آسمان یازمین (فرستد) یا شما را باختلاف کلمه و پراکندگی ومخالفت در افکند و بمنى را بعداب بشنى كرفناركند بنكر چكونه ما آيات خود راجارق معتلف بیانمیکتون باشد که مردم چیزی بفهمند (۹۵) وقوم تو آنرا (یمنی آیات خداوقر آنرا) تکذیب کردند در سورتیکه حق محض همآن بود . بکو ای پینمبرمن نکهبانشما نیبیتم .

وَكُلُّ لِكُمْ آيَا مُسْتَقَوْ وَمَوْفَ تَعَلَّمُونَ ﴿ وَإِذَا رَآئِتَ الْدَيْنَ يخوضون فآابالنا فأغرض تخانخ تخ يخوضوا ف حديث عيروواما مِنَكَ الشَّيْظَانُ فَلْانَفُعْدُ مُعَدَّ الذِّكْرَةُ ثُعَ أَلْقُو الظَّالِمِ الْ وماعكالمذين يتقون فرحا بعنمين فنئ وللن وكزى لقالهم بَتَعَوْنَ ۞ وَذَوِالْدَبْنَ اتَّعَدُوادِبِهُ مُ لَيِّبًا وَلَمُوَّا وَغَنَّهُمُ الْكِبُورُ لنُنْ الْفَكْرُ بْدِ أَنْ نُنْسَ لَهُ مُن عِلْكَتَتْ لَيْسَ لَمَا مِن دُونِ الله وَلِي وَلا مَنْ مَنْ فَأَن نَعُدِلَ كُلّ مَدْل لا فُؤْخَذ مِنْهَا اوْلَاكَ الذين أنسانوآ عِناكَت بْوَاكْمُ مَسْرَائِ مِن يَهِيمِ وَعَدَا كِ ٱلْهِمِينَا كأفوا يكفنون فالكفل أندغوا عن دون الميما الابنفعنا والإ يغنؤنا وتزز فكآ كفاينا بعداذ تعدلينا اللذكالذيان تنهؤأ الشَّبِاطِهِنُ فِي لَادُضِحَ بُرُلِ ثُلَّهُ ٱصْحَابُ يَدْعُونَهُ ۚ إِلَىٰ لِمُكَّا مُنْذِنًّا فُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ مُوَالْمُ لَأَوَّا أَمِزًا لِنُسْلِ لِرَبِّ الْمُالِّدِينَ هِوَانَ آخِمُواالصَّلَاةَ وَالْعَوْءُ وَمُوَالْدَبِي اللهِ المُنْشَرِحُ نَ ﴿ وَمُوَالَّهُ ۗ حَلَقَ التَمَوٰ الِ وَأَكُوْرُضَ إِلَى تُوتَوْمَ يَعُوْلُ كُنُ مِتَكُونُ فَوَ لِمُنْاتُنُ وَلَهُ اللَّاكُ بَوْمَ يُنْفَوْنِوالضُّورِعَالِرُ الْعَبْثِ التَّهَادَةُ وَمُوَاعَكَيْمُ الجَين وَاذَ فَالْ الْمُعْمِمُ لِأَبْهِ وَالدَاتَقَوْنَ آصَنَامًا الْمِنْةُ إِنَّى اَدَبْكَ وَقَوْمَكَ فِي مَالْالِهُ بِينِ @ وَكَذَالِكَ نُرَبِّ إِبْرَامِيمَ (10a) (hiah) (10a)

(۲۹) برای هرخبری که پینمبران بشما دادندوقت معینیاستوبزودی برصف آن آگاه میشوید چون کروهی دا دیدی که برای خورده گیری وطمن زدن درآبات ماگفتگ میکنند ازآنان دوری گزین تا درسخنی ذبكرواردشوندوجنانجه شيطان البتهفراموشتساخت بمدازآن كهمتذكر كلام خداشدى ديكر باكرو. ستبكرانمجالستمكن (١٩٨٠بر كسانيكه يرهيزكارند عقوبت حماب بدكاران نخواهد بود ليكن فقطبرآنهاست که بدانرا منذکر سازند شاید ازکار خود پرهیزکنند (۹۹) ایرسول آنان راکه دین خودرا بازیچه وهوسرانی گرفتندوزند گانی دنیا آنهارا فريبداد بحال خودوا كذار ممينقدر بآنها تذكر ده كهمر كس بمملخود عاقبت گرفنار ميفودوهيچكس راجز خدادادرس وشنيمي نيستوهرچه برای آسایش خوداز عذاب (قیامت) فدا دهد از او نپذیرند آنها همان كساني هستندكه عاقبت بهلاكت ميرسند و بكيفركفرشان بشرابي از حميم جهنمو عذابي دردناككرفتارميشونس ومل بكواى پينمبر كعماچرا خدا را رماکرده وچیزی را مانند بتان که میچ قادر برنفم وضررما نباشدبخدائي بخوانيم وباز بخوىجاهليت بمدازآنكه خدا ماراهدايت نمود بر گردیم تا مانند کسیکه فریب واغوای شیطان اورا درزمینسر. گردان ساخته است شویمآن شیطان را پارانیست کهشخص را بسوی خود هدايتميكنند بكو هدايت حدابحقيقت هدايت استومامأموريه كاتسليم فرمان خدای جهان باشیم(۲۹)ونمازبپادارید وازخدا بترسیدکهبسوی او محدود ميدويد(١٩٧)واوست خدائيكه آسمان هاوزمين را بحق آفريد وروزيكه خطابكندكه موجود باثرآن چيز بيندنك موجودخواهدشد سخن او حق استویادشاهی مالم روزی که درسور بدمند تنهابا اوستو دانای نهان و آشکار خلق اوستوهم اوبتدبیرخلق دانا وبرهمه چیز عالم آگاهست(۱۲۴ یادکن وقتی راکه ابراهیم بیدشآذرگفتآیا بتهاراً بعدائی اختیاد کرده ای ومن داستی تو ویبروانت را در گمرامی آشکار مىييني( المه وممونين ما بايراهيم

مَلَكُونَ التَمْوَا بِوَ الْأَرْضِ لِيكُونَ مِنَ الْمُونِينِينَ ﴿ فَلَا الْجَرَّ عَلَيْهِ اللَّهَا أِدَالِي كَذِيكًا قَالَ مِنْ أَدَيُّ فَلَتَا أَفَلَ قَالَ الْآنُونِ لَا أَوْلُلُ لَا فِلْنَ وعَلَتَا رَا الفَتَرَ إِنْ عَامًا لَمِنْ ادْبِ عَلَتَا آفَلَ فَالَ الْمَنْ لَهُ مَنْدَهُ تَبِ لَا كُونَ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِينَ ﴿ فَلَنَّا وَالثَّمُ مَا إِنْ عُمُّ قَالَ هٰ الله ما الكُرُ وَاللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِنْ فِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّالِيلُولُولُولُولُ اللَّهُ مِنْ اللَّالِمُ اللَّهُ مِنْ اللّلِيلِينَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِ هان وَجَهَنُ وَجِي لِلَّهُ يَحْطَلُ لِتَمَوَّا بِوَالْاَوْضَ حَبِيقًا وَ مَّا آنَائِنَ النُّهُ رَكِنَّ ﴿ وَعَلَّاتُهُ قَوْمُهُ قَالَ آغَا جَوْتِي فِي للهِ وَقَدْ عَدُنُ وَلِا اَخَافُ مَا اَنْهُ كُنُ مِهِ إِلَّا اَنُ يَضًا ۗ وَقِ فَبُنَّا وَجِ رَفِكُ أَنَّهُ ﴿ عَلِيًّا آفَا لِاتَّنَاذَكُمْ وِنَ هِ كَيْفَ آخَافُ لَمَّا الْمُرَكِمُ وَ وَلاَقِهٰا مُؤِنَ ٱلْكُوْاَ مُنْرَكِهُمْ إِللَّهِ مَالَمْ مُغَزِّلُ بِدِعَلِيكُونُ لُطَاتًّا فَأَيُّ الْفَرِيقِينِ آحَيُّ مِا لَامْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعَلَّوْنَ هَالَّذِينَ امْنُوا وَأَيَلْهِ يُوَا إِمَا نَهُمْ يِظُلِرُا وَلَيْكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونُ اِنَّ زَنَكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿ وَوَهَبُنَالُهُ ٓ الْمُعْقِ وَيَعْفُوتُ كُلَّهُمُنَا وَوْجًا حَدَيْنَا مِنْ قَسُلْ وَمِنْ دُرْيَتِنِا مِدَا وُدَوَسُلَهُمَا نَ وَآمِوْبَ وَمُوسُتَ وَمُولِئَ مَ مُوانَّ وَكَذَالِكَ بَحَرَى لَلْسِنَانِ ﴿ وَكَرَبًا بِهِ إِنَّامٌ كُأْمِرَ الضَّالِحِينُ هِوَانِهُ جِبِ أَوَالُبِّعَ

ملكوت وباطن آسمانها وزمين را ارائه داديم تابعقام اهليقينرسد (مهر) یس چون شب تاریك نمودارشد ستاره رخشانیدیدگفت این پروردگار من استیس چون آن ستاره غروب کردو نا بودشد گفت من جیزیکه نا بود گرد: بخدائی نخوامم کرفت (۱۷)س چون ماه تابان را دیدباذبرای هدایت قوم گفت این خدای من آنت وقتی که آن همنا بود شد ماه پرستان را متذكر ساختكه آن نيز خدا نباشدو گفت اگر خداى من مراهدايت نكندهماناكه من ازكروه كمراهان عالم خواهم بود (۷۷) پس چون خورشید درخشان دادید باز برای ارشاد قوم گفت اینست خدای من این ازآن ستاره وماه باعظمت تروروشن تراست جون آن نین نابود کردید گفت ایکرو مشرکان از آنچه شماشربك خداقرار میدهیداز همه بیزارم (۷۸) من با ایمان خالس وی بسوی خدائی آوردم که آفریننده آسما نهاو زمین است ومن هركز بامشركان موافق نخواهم بود. (م) قوم ابراهيم با او درمقام خصومت واحتجاج برآمدندكفتآيابا منذرخدامحاجهميكنيد وحالآ نكه حقيقتأ خدامرا هدايت كرد وميج ازآنجه شما شريك خدا ميخوانيد بيمىندارممكرآنكه خدابرمن جيزى بيمناك بخواهد يروردكار من بهمه موجودات علمش محيط است شمأ آيا متذكر اين حقيقت نمیشوید (۹۸)ومنچکونه ازآنچه شما شریك خداقرار میدهید بترسم درصورتيكه شماازشرك بخدا آوردن نمى ترسيد باآنكه هيجبرهان وحجتي برآنشرالانداریدآیا کدامیك از مابایمنی سزاوار تریمازخدایان درائر باطل باید ترسید یا ازخدای دانای مقتدر اگرشما فهمسخنی میکنید (۱۸۹ نا نکه ایمان بحدا آورده وایمان خود را بظلموستم نیا لودندایمتی آنها راست ومرآنها بحقيقت هدايت يافتهاند (۸۲) اينست حجتي كه ابراعيم وابرقومش داديم ما مقام عركه وابنتواعيم وفيع مىكردانيم خدای تو بنظام وصلاح عالمیان بسیرو دا تا است (۸۳)و ما بابراهیم اسحق ويعقوب داعطا كرديموهمدرا براء راستبداشتيهونوح دانيزييش از ابراهیم وفرزندانش داودوسلیمان و ایوب ویوسف وموسی وهارون مدایت نمودیم وهمچنین نیکوکاران را یاداشنبكخواهیمداد (AP)و هم زكرياويسي وعيسى والباس حمه ازنيكوكادا نندا (٨٠) ونيز اسمعيل ويسع

وَيُونِهُ وَلَوْظاً وَكُلِّ فَضَلَّا عَلَى لِعَالَمِينٌ هِوَمِنَ الْإِلْهِمْ وَ وُدِيا بِيْنِ وَانِوَا يَنْمُ وَاجْتَبَبُنَا هُرُوَ مَدَيْنًا هُمُ إِلَيْصِرًا لِمِسْتُهُ ذالك مذى لليفرك بيايتن تشاؤين عباية وقوا شركا تَجَيَطَعَهُمُ مِنَاكَا نَوْا يَعْكُونَ ۞ اوْلَيْكَ الَّذِينَ اتَبُنَا الْمُ الْكُلَّابَ وَالْحُصَّمُ وَالنَّبُوَّةُ وَلَ مَكَفَّنُ مِنْهَا لَمَوْلِا فَقَدُ وَكُلَّا بِهَا قَوْمًا لَبُوابِهابِكافِنَ ١٩ وُلَكَ الْدَنِّ مَثَدًا لِلْهُ فِهُدُ مُمُ أَفْتَدِهُ هُلُلِا اَسْنَلَادُ عَلَىٰ عِ آجُرُّ أِن مُوَالِاٰ ذِكُنِّ لِلْعَالَمِينَ ۞ وَمِا ا قَدَرُوااللَّهَ كَتَّ قَدُرِ وَإِذْ قَالُوَامَا ٱنْزَلَاللَّهُ عَلِيَتُمْ مِنْ لَبَيْ فَكُ مَّنَ آئِزَلَ ٱلْكِتَامَ الْدَى جَاءَ بِهِمُولِمِي فُودًا وَهُدَّى لِلنَّاسِ فَيْمَاوْنَهُ قَرَاطِيرَ ثِبْدُونَهَا وَتَغْفُونَ كَثَبِرًّا وَعُلَّبُهُما ٱتَّعَلَّا ٱنتُمْ وَلَا ابَّا فَكُرْ فِل اللَّهُ مُنهَ ذَرْهُمْ فِي حَضِيرَ بَلْعَبُونَ ﴿ وَ منذا كاك أنزلنا أمبارك مصدين الذى بن بديارولين انزالفها وتن يخفأ والذب بؤينون بالايزة بؤويون باووه عَلْ صَلَا يَهِمُ يُعَافِظُونٌ وَمَنْ أَظُلَرُ عِنَّ الْمَرَافِ عَلَى اللَّهِ كَذَّبًّا ٱوْفَالَ اوْجِي إِنَّ وَلَمْ مُوْحَ إِلْبُ وَبَنَى وْمَنَ فَالْ سَأْفِولُ مِنْ لَمَا أَوْلَ لَ المذُوَلَوْرَ لِحَاذِ الطَّالِيوُنَ فِي عَمَرا مِنْ لَوَبِ وَأَلْمَ لَا ثَلَاثُهُ السِطُوٰ آيد وين آخر وآاف كالمنافئ المؤم المؤرك وتعالب المون عاكنتم

ويونس ولوط ازشايسته كانندوماهمة آن بينمبران را برعالميان برترى دادیم(۸۹)ونیز برخی ازیدران و فرزندان و برادران آنهارا فنیلت داده وبردیکران آنان رابر کریدیم و براه راستعدایت نمودیم (۸۷) این است رهنمائی خداکه بآن هریك از بندگانش رامیخواهد هدایت میکند و اگربخداشركآورند اعمالآنها را نابود میسازد (۸۸) آنها کسانی بودندکه ماآنها راکتاب و فرمانونبوت عطاکردیم پس اگر این قوم بآن کافر شوند ما قومی را که هر گز کافر نشوند (و همیشه از دل وجان انند على (ع)(وشيعيان او ايمان دارند)بر كماريم (٨٩) آنها یمنی (پینمبران)کسانی بودندکه خدا خود آنانرا هدایت نمود تو نیز ازراه آنها پیروی نماو امتدا بکوکهمن مزد رسالت ازشمانمیخواهم جز آنكهميخواهم اهل عالم بياد خدا متذكر شوند (٩٠) آنها كه كفتند خدا برهیچکس از بشرکتابی نفرستاده خدا را نشناختند ای بینمبر با نها ياسخده كه كتاب توراتي راكهموسي آور دودر آن نور علموهدا يتخلق بودکه (غیرحق) براوفرستادکهشماآیاتآن رادراورای نکاشته بعنی را آشكار نمود يدوبسيارى راينهان داشتيدوآ نجه راشماو يدرا نتان نمى دا نستيد ازآن بیاموختید (که رسول و کتاب بفرستد) بگو آن خداست آنگاه آنها دا . بكذارببازيهه خود فروروند (٩١) واين (قرآن) كتابي است كهما فرستاديم بایرکت بسیارتاگواه صدق سایر کشد آسمانی که در مقابل اوست باشد و خلورا ازاهلمکه وهر که باطراف اوست همدرا با ندرز و بندهای خود متنبه سازدوالبته آنان كهبمالم آخرت ايمان آورند باين كتابنيز ايمان خواهند آورد و آنهانمازشان را محافظت خواهند نمود(۹۴)وکیست ستمكارتر ازآن كس كه برخدا دروخ بندد وياوحي باونربيده كويدبمن وحيميرسد ونيزكويد منءم محققا مانندآن كتابكه خدا فرستاده خواهم آورد و اگرفتاحت وسختی حالستمکاران دا به بینی آنگاه که در سکراتسوت گرفتار آیند و فرشنگان برای قبین روح آنهادست قهر و قدرت برآورند وگویند که جان از تن بدر کنیدامروز کیفر عذاب خواری می کفیدچون

مَوْنُونَ عَلَى اللهِ عَبُرُاكِيِّ وَكُنتُمْ عَنْ المالِهِ تَسَتَكَيْرُ نَصَ وَلَقَدَ جِنْهُ وْالْمْلَادْيَ كَالْمَلْقَنْاكُواْ وَلَمْنَ وْرَثَوْكُمْ مَا مَوَلَا الْحُمْ وَلَا وَظُهُورِكُ وَمَا تَرَى مَعَكُونَ مُفَعَّا فَكُوا لَذَينَ ذَعَتْمُ آخَمُ فِيكُمْ سُرُكُاوْ لَقَدُتَقَطَرَبُنِتَكُوْوَضَلَ عَنكُوْماكُنْهُ تَوْعُونَكُ إِنَّ الله فالفألتي النوى فخرج ألى مِن الميِّب وَخُرْج الميِّدِينَ أَيِّ دلكُوُا للهُ فَاكَ ثُوْفَكُونَ۞ فالنَّ الإصاباح وَجَمَلَ للَّهُلَ سَكُمُ اوَالثَمَدَ وَالْقَدَرَ مُنْ إِلَا أَذْ لِكَ تَعْدِ رُالْعِرَ رِالْعِلِي وَ مُوالَّذَى حَمَّالَكُوا الْخُومَ لِهَنكن وإيِعا في ظَلْنا كِالْهَرِّ وَالْتُحْقِدُ قَصَّلْنَا الْأَيْابِ لِقَوْمِ يَعْلَنُونَ۞ وَهُوَالْذَى لَٰنَا أَكُونُ فَيْنِ واحدة ومُسْتَقَرُ وَمُسْتَوْدَعُ قَدُ فَصَلْنَا ٱلْأَيَّا فِلِقَوْمِ يَفْقَهُونَ فَّهُوَالْدَهَ عَانُوَلَ مِنَ التَّهَا مِنَا أَثُمَا مِنْ الدِينَا فَ كُلِ مَجْعَ مَا نَجْنَا مِنُهُ نَفِيرًا نُخِرُجُ مِنْهُ مُتَالِمٌ الكِّلْ وَمِنَ النَّفِلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنُواتُ دانيكة وَجَنَّا مِيْنُ آعَنَا جِيَالزَبَنُونَ وَالزُّمَّانَ مُشْلَيِّهَا وَعَهُرَ مُتَنَا بِيْهِ أَنظُو إِلا مُعَرِو إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِلُهُ إِنَّ فِ دَلِيرُ لِآلِا إِن لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ۞ قَجَعَلُوا لِلْهِ مُنْرَكِآةً أَلِينَ وَخَلَقَهُمْ وَتَوَقُوا لَهُ ۗ بَنَيْنَ وَبَنَاكِ بِغَبُرِ عِلْرُسُجُانَهُ وَتَعَالَى عَايِصِفُونَ ۖ كَا يَعِرُ لِكُمْ التَموَّا فِ وَأَلَاّ وُخِّلَ لَكُ يَكُونُ لَهُ وَلَدُ وَلَمُ وَلَمُ مَكَّنُ لَهُ صَالِحِتُهُ ۗ

برخدا سخن بناحق میگفتید و ازحکمآیات اوگردن کشی و تکبر می نمودید (۹۲) ومحققا شمایکایك (برای حساب) بسوی ما باز آئید بدان گونه که اول شمار ابیا فریدیم و آنجه را که از مال وجاه بهماداد. بودیم همه را پشت سر افکنید وآن شفیمانکه بخیال باطل بنفع خود می ينداشتيد همه نا بودشو ندوميانشما با آنهاجدائي افتد (٩٠ خداست كددر جوفزمين دانه وهسته راميشكافدوزنده راازمرده ومرده رااززنده بديد آرد (زنده واما نند بدن انسان بمير اندومر ده واما نند نطفه حيوة بخشد) آنكه چنين تواندكردخداستجرا بدروغ نسبت خدائبرا بآنان كهابين كارنتوا ننددهمد (90) حداست شکافنده برده صبحگاهان و شدرا بر ای آسایش خلق او مقررداشته وخورشيد وماءرا بنظمي معين اوبكردشآورده ابن خداى مقتدر داناست (۹۹) و نیز اوست که چراغ ستار کان دابر ای رهنمائی شما درتاریکیهای بیابان و درباروشن داشته همانا آیاتخودرابرای اهل فهم بتفصیل بیان کردیم (۹۷) هم اوست خدائی که همه شما رااز يك تن در آرامكاه (رحم)وودينت كاه (صلب) بيا فريدما نيكو آيات خود **را برای اهل بصیرت مفصل بیان نمودیم (۹۸)**وهم اوستخدائیکه از آسمان بادان فروبارد تاهرنبات بدان برویانیم و سبز. حارا اززمین برون آریم و درآن سیز، ها دانههائی که برویهم چیده شده پدید آریم وازنخل خرما خوشعماى بيوسته بهم برانكيزيمو باغهاىانكوروزيتون و انادکه برخیشبیه وبرخی نامشا به بهم است خلق کنیم شمادر آن باغها هنگامی که میودآن پدیدآید و برسد بچشم تعقل بنگرید کهدرآن آیات ونشانههای قدرت خدا برای اهل ایمان هویداست (۹۹) او کافر آن گروهی (مانندمجوس) اهريمكان راشريك خداشمر دنددرصور تيكه آنها آفريده خدا هستندوگروهی (جوناهل کتابومشر کین قریش) (عزیرومسیحوفرشتگانرا) پسران و دختران خدا پنداشتند درصورتیکه خداازهمهاین نسبتهاکه براو وصف کنند برترو منز،است (۱۰۰) اوست پدید آرنده آسمان وزمین و حک نهور افرزندی تواند بوددر صورتی که اور اجفتی نیست

وَخَلَقَ كُلُّ يَكُنُّ وَهُوَ مِكُلِّ فَيْنَى عَلِيمُ ﴿ لَا لِكُوا اللَّهُ وَنَكُوا لَا لَهُ اللَّه مُوْخَالِنَ كُلِّ فَيْنَ فَاعْبُدُونَ وَمُوعَلِ كُلِّ فِي وَكُلُ اللهِ لَا نَدُولُهُ الْآبضا ذُرَهُ وَيُدُرِكُ أَلَابِضا زُرَهُ وَاللَّطِيفُ الْمَيْنِ الْكَافِي الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَا جَالَكُونُ بِصَالَوْنِ مِن دَيْكُونُ فَنَ الْتُصَرِّفَا نِفْيدُ وَمَنْ عَي مَعَلَيْهُ اوَ مَاآنَاعَلَبُكُرُ بِعَنِيطٍ ﴿ وَكَنَ إِلَى نُصَرِّفُ الْآيَاكِ وَلِيَعُو لُوَادَرُ الْمُ وَلِنْبَتِنَهُ لِعَقَّ مِبْعُلُونَ ﴿ إِنَّهِمْ مَّا أَوْجِي الْبَكَ رُنُ رَبِكُ لِآ الدُ الْأَمْوُو الفَرْخُ عَنْ لَكُفْرِ كُونَ فَ وَلَوْكَا مَا هَذُمَّا الشَّرَكُو أَوَمَا جَعَلْنَاكَ عَلِيُهُ حَفِيقًا أُومًا أَنْكَ عَلَيْهُ مِوكًا 9 وَلا أَنْ وَاللَّهُ يَدْعُونَ يَنْ دُونِ الْفُوقَيَ لَبُوااللّهَ عَدُوًّا بِعَبْرِ عِلْ كُذَالِكَ زَيَّنَّا لِكُلْ السَّامِ عَلَيْهُ رَحْمَ إلى تقِيمَ مَرْجِهُ مُرْفَعَ لِتَفَهُمْ فِي الْحَافِوا لِعَلَوْ ۗ ۞ وَٱفْكُمُوا بِاللّٰهِ جَعْدَا بَمَا أَنِهُمُ لَكُنْ جَا فَكُمُ الْكَوْلُونُ وَنَا فَكُا عُلْ إِنِّمَا الْآبَافُ عِنْدَا لِلْهِ وَمَا لِنُصْرِكُ آفَهَا إِذَا لِمَا تَفَا لَا وَيُؤْتُونُونَ @وَنْقَلِكَ مُنْدَةً ثُمُ وَآمِمُ الدَّمْ كُلْلِ فَوْمِنِوْ الدِ آوَلَ مَنَ وَ وَ نَدَوْمُ فَا خُوا إِنْهُمْ مَهُونُ ٥ وَلَوْ أَنَنَا ثَرَّ لَنَا إِلَيْهِمُ اللَّالَاثُكُمُ ڎڴڷؠؙؙۯؙڶۏٙڬۮڂۜؾ۫ڗ۠ٳۼڷۯڂڴڲؽڣ۬ڷۮٮٵٷٳڷۼٛڡۏٙٳڵ؆ ؙٙڽؙؽؖٵ؞ٳۿڎۥٛڰؿٛٲڰڗؙۿ۬ؠۼؖڣڮۏڽ۞ڗڰۮڸڬۥۼؽڵڸڴٳۼؽ عَدْوًا فَبِاطِينَ أَلُونَ أَكِنْ فِرِج يَعْضُهُمْ إِلَى يَسْفِحْ ثَنْ

اوهمه چیزرا آفریده و بهمهٔ امورعالم دانا است(۱۰۹) این استوصف يروردگاريكتاي شماكه جز اوهيچخدائي نيستو آفرينندهمرچيز وست یس اور ا پرستش کنید که نگهبان عمه موجود اتست (۱۹۰۴) اور اهیچچشمی درك ننمايد وحال آنكه بينندگان را مشاهده مي كندواولطيف ونامر ي و بهمه چيز خلق آگاهست (١٠٣) آيات الهي و كتب آسماني كهسب بسيرت شماست البته ازطرفخداآمديس هركس بصيرت يافت خود بسعادت رسيد وهركسكور بماند خود درزيان افتادومن نكهبان شما ازعذاب حدا نيستم (٩٠٤) وهمچنين مادر آيات قرآن تصرف كنيم تاوسيله عدايت شود بازكافران نادان ايمان (بوحىخدا)نياورد.وگويند (اينهارا)توبدرس آموخته ای وما آیات را برای آنا نکه اهل دانشند بیان می کنیم (۹۰۵) ای محمد(س) مرجه اذخدای تو بنو وحیشد ازآن بیروی کن که خدائی جزآن ذات یکتانیست وازمشرکان روی بگردان (۱۰۹) و اگر خدا مبخواستآنها را ازشرك بازمىداشت وما تورا نكهبان ايشاننكرديم وتووكيلآنها نخواهي بود(١٠٧) شما مؤمنان دشنام بآنانكه غيرخدا راميخوانند مدهيد تامبادا آنهانيز ازروى دشمني وجهالت خدارادشنام دهندهمچنین ماعمل هر قومیرا در نظرشان زینت: اده ایمیس باز گشت آنها بسوی خداست و خدا آنا نر ا بکردارشان آگاه می گرداند (۱۰۸) و بخدا بسخت ترين سوكند قسمياد كردندكه البنه اكرآيتي بيايد ايمان آدند بكو اى يينمبرآيات از طرف خداست وجكونه شما مؤمنان بكفته اين كافران مطمئن مىشويدآنها همان مردم معاندندكه اكرآيتي آيدهركز بدان ایمان نمی آورند (۹۰۹) و مادلودید، اینان را چون اول بارایمان نیاوردند اکنون از ایمان بگردانیم و آنها را بآنحال طنیان وسرکشی واگذاریمتا بورطهٔ ضلالت فروما نندر ۱۱۰) و چنان در کفر تا بتند که اگر فرشتكان دابر آنها فرستيم ومردكانرابر آنها برانكيزيم بازايه ان نخواهند آورد مگر بمشیت خدا ولیکن اکثر مردم نمیدانند(۱۹۱) و همچنین (که توئی) بدشین میتلاماهر بینمبریرا از شیطان های انس و جن دشمنی مقابل برانكيختيم كه آنها برحق بابرحي ديكر سخنان آراستعظاه وبراعاغنا

القَوْلِ عُنْ وَأُولَوْمُنَا وَرَبُكَ مَا فَعَلُو مُ فَذَرُهُمْ وَمَا يَفْتَرُ فِنَ اللَّهِ اللَّهِ وَلِيَصُغَ ۚ إِلَيْهِ ٱفْتُدَهُ الَّذَيْنَ لِابْوْمِينُونَ بِأَلَّا ۚ ثُرَا وَلِيرَضَوْهُ وَا لِبَعْنَرَخُوامًا مُمْمُقْنَرِخُونَ۞آفَعَبَرُ إللهِ أَبْبَغِيحَكُمُا وَمُوَالَّنَّهُ آنُونَ لَالِيَكُواللِّكَامَ فَعَصَّلاَّ وَالَّذِينَ التَّبنا فَيُوالكِّمَا يَعِيلُونَ لَكُ مُنَزِّل يُن رَبِكِ بِأَكِيَّ فَلاتَكُونَنَّ مِنَ أَلْمُ مُمَّلِّي ﴿ وَمُمَّتَ كُلِيمُ وَبَلِكَ صِدْفًا وَعَدُ لِإِثْلِامُئِيةِ لَ لِكَلِيا لِأَوْقَعُوَا لِتَمِيمُ الْعَلِيمُ وَانْ نَطِعُ ٱلكَّرْ مَنْ فِي لِآرَضِ مُعِيلُوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهُ انْ يَلَّمُ فَا إِكَا لظَنَّ وَإِنْ فَمُ إِيُّ الْحَرْضُونَ ١٠٤ قَ رَبَّكَ هُوٓ اَعْلَرُمُنْ صَلَّ عَنْسَبِيلَةُ وَمُوَاعَلَنِ إِلْمُهُتَدِينَ ﴿ وَكُلُوا مِنَا ذَكِرَا مُمُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَىٰ وَإِنَّ كُنْهُ إِلَا إِلَّهِ مُؤْمِنِهِنَّ ﴿ وَمَا لَكُوا لَا كَا كُلُوا مِنا وكرانه الله على وقد فقتل لكو مائرة على والات اضفل فراك وواقك يوالكيناني والمفاق والمفاتية بغبره لمرات تَنَكَ هُوَاعَلَوْ إِلْمُعْنَدِينَ ﴿ وَوَذَرُوا ظَاهِرَ لُهُ الْإِرْ وَبَاطِنَهُ وَإِنَّ الْذَبَنَ بَكِيْبُونَ أَلَاثُمَ سَبُخِرَ فِي نَيْمَاكُانُوا يَعْتَرَخُونَ ﴿ وَلا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ نَاكُلُوا مِنَا لَمُ بُذُكِرَا مُهُمْ اللَّهِ عَلَيْهُ وَالَّهُ لَفِينَ قُوْلَ إِنَّا الشَّبَا لِمِينَ كِنُوْنَ إِلَىٰ ٱوْلِيَا أَهُمْ لِيُهَا دِلْوَكُمْ وَإِنْ ٱطَعْمُوْمُ لِاتَّكُوْ لَشِيْرِكُونَ ۞ وَمَنْ كَانَ مَبْنًا فَاكْتِبُنا هُ وَجَعَلْنَا لَهُ فُوْدًا كَمُوْلًا

فريبنده اظهاركنندواكرخداميخواستجنين نبوديس اينهارا بادروفشان واكذار (١٩٣) (تابكفتار فريبندة آن اهريمنان) آنانكه بآخرت ايمان نیاورند دلسیر د و بدان خفنود باشند و تا اینان نیز در آن عاقبت بد که أعريمنان راستدرافتند (۱۹۳) آيامنغيرخدا حاكموداوري بجويموحال أنكه اوخدائيست كه كتابي كهممه جيز درآن بيان شده بشما فرستادوآ فانكه به آنها کتاب فرستادیم میدانند که این قرآن ازخدای تو برتوبحق فرستادمشده یس درآن البتعیچشك و تردیدراه مده (۱۹۴) كلام خدای تو ازروى داستى وعدالت بحدكمال رسيدوهيجكس تبديل وتغيير آن كلمات نتواندكرد واوخداي شنواودانا بكفتاروكردادخلق است واكر پیروی کنی ازا کثرمردمزمین توراازراه خدا گمراه خواهند کرد که اینان جزازي كمانى نميروند وجزانديشه باطل ودروغ جيزى دردست ندادند (۱۱۹) محققاً خدای توخود داناتراست بحال آنکه ازراه او گمر اه است وإنكه براه ادهدايتيافته (١٩٧) يسشا مؤمنانچنانكه بهآيات خدا ایمانگداریدازآنچه نام خدابرآن ذکرشد تناول کنید (۱۱۸)چراازآنچه تامخدا برآن ذكرشده نميخوريدوبرخود حوامميكنيد درصورتيكه آنجه خدا برشا حرام كردممنسل بيان نبودكه ازآنها هبهرچه ناچارشوند بازحلالت وبسياري بهواي نفي خود ازدوي جهل وناداني بكيراهي روند هما ناحدا بتجاوز کنندگان از حدوداودا ناتر است (۱۱۹) هر گناه وصلدشت را درظاهروباطن تراككنيدكه محققاً هركس كساكناه كند بزودی بکیفرآنخوامدرسید (۱۳۰)وازآنهه نامخدابرآنذکر نفده محورية كه آننسق وتبه كاريست اهريمنان سعت بدوستان خودوسوسه كنند تا باشما بجدلومنازمه برخيزند واكر شماهم اذآنانييروى كنيدمانند آنها مفراد خواهید شد (۱۲۱)آیاکییکه مرده ( جهل و خلالت بود) ما اورازنده کردیبویاو روشنی علم ودیانتدادیم که باآن روشنی

فِ النَّاسِ كَنْ مَنَاهُ وَفِي الظُّلْ الِ لَنِسَ عِلْ رِجِ مِنْهَا كُذَّ لِكُ أَنَّ لِلْكَافِرِيَ مَاكَانُوْا بِغَلُوْنَ۞وَكَذَٰ لِكَجَعَلُنَا فِي كُلِّ فَرَيَةٍ ٱكَابِرَ جُزِمِيهُ الْكِيَكُ وَاجِهُ اوَمَا يَنكُرُونَ الْإِيانَ فَيهُم وَمَا يَتْعُونَ ۞ وَاذِاجَأَنْهَا ثُمُ اللَّهُ قَالُهُ النَّ ثُوْمِنَ كَيْ فُوْقَا مِثْلُ مَا آوْتِي نُسُلُّ اللهُ آللهُ آغَارَ حَبْثُ يَعِمَلُ رِسَالَتُهُ مُسَبِّصِيبُ لِلْهَ بِنَ آبُومَوْا صَغَادُعِنْدَاللهِ وَعَنَابُ شَدِيدٌ عِمَا كَانُوْا يَكُرُونَ اللهِ فَمَنْ يُرِيا للذآن بَهُ نِيهُ بَكُرَحُ صَدْرَهُ لِلْأَسُلَاثِرُوَ مَنْ بُودُآف المكسا كالم تُعَقِّدِالْةُ لَا الْجَنَّ الْحَيْسَةُ وْمَا مُصَالِحَةِ إِلَى الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعْلِم كَنْ لِكَ يَغِمَلُ اللَّهُ الرِّخْسَ عَلَى لَدَيْنَ لِا يُؤْمِنُونَ ۞ وَهُمَّا صِلَّاكُمُ رَيْكَ مُنتَفِينًا قَدُ فَصَلْنَا الْإِيْاكِ لِقَوْمِ يَذَكَّرُونَ الْهُمُ دَادِ المتالام عِنْدَنَةِيمُ وَهُوَوَلِهُمْ غِاكَا نُوا يَعَلُونَ ﴿ وَيُعْتَمُّ ثُنَّا اللَّهُ عَلَيْكُمْ جَيعُ أيامَ عُنْ رَاجِينَ فَالسَّكُنْ زُرْيِنَ الْالْأَقِي قَالَ ٱ وَلِبَا وُهُمُ مِنَ الْانِن بَنَا اللَّهُ مَنهُم بَحْضُنا بِبَعْضِ بَلَعْنَا آجَلَنَا الدُّ فَا جَلْكُ لَنَاقًالَ النَّاوْمَتُونِكُونِ الدِينَ فِيهَا الكُّمْ الثَّاء اللَّهُ إِنَّ كَتَبْكَ عَكِمُ عَلِيمُ وَكَذَٰلِكَ ثُولِ يَعْضَ الظَّالِينَ بَعْضًا عِاكَا نَوْا بَكُ بُوثًا ۖ المُعَنْ الْإِنْ وَالْالْمُولَ أَيَا لِيَكُونُ فُسُلُ مُنِكُونَ يَعْضُونَ عَلَيْتُ المابي وَيُنِدُدُ وُونَكُوْلِهَا ءُ يَوْمِيكُ طِنَّا قَالُوا فَهِدُ مُا عَلَّ إِنْفُينًا

((11)) ((ialq)) ((ialq))

میان مردم سرافراز رود مثل او مانندکسی است که در تاریکیها فرو شده واز آنبدر نتواندگشت آری کردار بدکافران در نظرشان چنین جلوه گر شده است (۱۹۴۹) و همچنین ما قراد دادیم که در هردیاری روسای بد كاد ستمكر با مردم آنجا مكر انديشند ودرحقيقت مكرجزبا خويشتن نمیکنند وباین همآگاه نیستند (۱۹۳) وجون آیتی برای هدایت آنها نازل شد گفتند ما ایمان نیاوریم تا مانند آنکهبرسولانخدا نازلشده بما نيز نازل شودخدا بهترميداندكه دركجا رمالت خودرا مقرردارد بزودی مجرمانرا خدا خوار سازد وعذایی سخت بواسطهمکری که می اندیشند برآنان فرو فرسند (۱۳۴)سمرکه راخداهدایت اوراخواهد قلبش را بنور اسلام دوشن ومنقرح كرداند ومركعرا خوامد كمراه نمايد (پمنیبحال گمراهیواگذارد) دل اوراازیذپرفتن ایمان تنكو سخت تنك كرداندكه كولى ميخواهداززمين برفراز آسمان دوداين است كه خدا آناندا که بحق نمیگروند مردود ویلید میگرداند (۹۲۵) این داه خدای است که مستقیم است ما آیات خود را برایگروهی اذبندگانشایستهای که بدان پند میگیرند بخوبی روشن ساختیم (۹۳۹) آنها را نزدخدا دار ملامت وخانه آسايش است وخدا دوسندارآنها استبراى آنكهنيكوكار بودند (۱۳۷)ویاد آر روزیکه همه خاق محفود میشونده بشیاطین خطاب شودکه آی گروه جنشما برانسان فزونی بافتید در آنحال دوستداران شیاطین ازجنس بشرکویند پروردگارا ما بعنی از اخلال بعنی دیگر بهر ممند گردیدیم و باجلی که تو معین نموده آی رسیدیم گوید که اکنون آتتى منزلكامشماست وهبيقه درآن خواهيدبود مكرآن كعرا خدا بخواهد (پیرونآید) که البته پرورد گارتو درهمه کار درست کردارویهمه چیزدا تا است (۱۲۸)وهمچنین ما برخی ستمکارانرا مقابل،مخردیکربرگماریم بسبب آنچه کسیس کنند (۱۲۹)ای گروه جن دانس آیا برای مدایت شما از جنس خود شما رسولانی نیامدکه آیات مرا برایشما بخوانند وشمارا از مواجه شدن با این دوزسخت بترسانند آنها با نهایت يفيماني جواب دهندكهما بجهالت وبدى يرخودكواهيميدهيم

وَغَنَّ ثُهُمُ أَكْبُوهُ الدُّنيا وَشَهِدُواعَلْ أَنْشِهِمْ أَثَّامُمُ كَانُوا كَافِينَ الناك آن لَرَكِنُ رَنْكَ مُعْلِكَ الْفُرِي بِظُلْرُوا هَالْهَاعَ إِيْلُونَ اللَّهُ لِكُلْ لَهُ رَجَاءُ مِنْ اعْلِوْ أَوْمَا رَبُكَ بِيغًا فِرَاجًا بَعُكُونَ ﴿ وَرَبُّكَ ٱلغَيَىٰ ذُوالرَّحَتُ وَإِن يَشَالِهُ وَمِن كُرُوكَ يَسْتَظِيفُ مِن بَعَدِ كُولُما يَنَاهُ كُلْآنْكُاكُونُونُ دُنِتَهُ فِحُوا حَنَّ اللَّهِ فَا مَا فُوعَدُونَ لَا فَي وَسَا ٱنْهُمْ مِهُغِرِنِ ۞قُلْ الْقُومِاعِكُوا عَلَى كَالْمَيْكِرُ اِنْ عَامِلُ فَتَوْتَ تَعَلَّوُنَ مَنَ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَ الدَّارِ لِلَهُ لا بُغَلِمُ الظَّالِونَ كَيْمَكُوا لِلْهِ يَمْا ذَدَا مِنَ الْحَرْثِ وَالْآنْ الْمِرْنَصِيبًا فَقَا الوَا هَذَا لِلْهِ ؠؚؽۜۼۣڹڔٙڡٙڡ۬ۮ۠ٳڶؚؿ۫ڔڮٳؖؽڹ۠ٲڡٚٵػٵؽڶؚؽؙڔػٵڹۧؠۯڡٙڵٳؽڝڵٳڵ؞ٲؽڎ ؞ڶڬٵڽٙؿ۬ڡؚ۬ڡؘۿۅؘؽڝؚڵٳڮۺؙڔڮٵڣؙؙؙؠؙؙڛٵؠٞٮٵۼػۮٷ؈ڰڰڶڮ نَيْنَ لِكَنَّمِينَ المُسْرِكِينَ فَنَلَ أَوْلادِهِمْ شُرَكًا وْفُمْ لِنْرِدُوهُ مُ لِبَلْدِنُواعَلَهُ مِرْدِيهُ مُ لَوَقَالَ اللهُ مَا فَعَلَوْهُ فَلَدُو فَهُ وَمَا يَفَنَوُنَ ۫ڰۊڟڶۉٳڡڵڍٙ؞ۣٚۄٲٮ۬ۼٳڴؚۅ*ڗٷڿۼ*ۯؙڸٳؽڟۼؠڵٳڮؗ؇؆ؘؿؙڵٵؠۧ؞ۣڗۼؠؽ وَٱنْعَا مُرُوِّمَتُ ظُهُورُهَا وَٱنْعَامُ لَايَنَ كُرُجُ نَ اسْمَ اللهِ عَلَيْهِ مَا افِيَّلَةَ عَلَبُ فُسَجَعْ فِي عَاكَانُوا يَفْنَوْنَ ®قَالُوَا مَا فَاطُوْنِ هٰذِهِ أَلَاثْنَا مِنْ الصَّائِلُونُونِا وَنُحَرَّمُ عَلَّ آذُولِمِنْ اوَانِ يَكُنْ وشركا أسجز يبز وصفه أراقه تحديم عليم هن

وزندكاني دنياآنهارا مفرورساخت ودرآنحال مينهبد وبرحودكوامي دمندکه براه کفرمیرفتند ( ۴۹۰ این (فرستادن) دسل برای اینست که شدا اهلدیاری را تا(اتمام حمت نکرده) آنها غافل وجاهل باشند بستم علاك نگرداند (۱۹۹۹هر کسازبندگان بعملی که کرده (نزدحق)رتبهخواهد يافت وخدا ازمملهيج كسفافل نخواهدبود (۱۳۴ وخداى توازخلق جینبازوبهمه مهر با نست واکر بخواهد شیارا اوروی زمین بیر دوهمه رافا نی گردا ند آنكامهر كعراخواهد جانفينشما كندجنانكه شماراازذريه كروهي ديكر يديدآورد رسهه برجه بشماوعده دادندمحققا خواهد آمدوشما برقدرت خدا غالبنغواهيد شد (عهم و يكوا بكروه شمارا هرجه درخواست و بر آنتوا نائىدار يدعمل كنيدمن نيز درخورخويش عمل نيكميكنم آنكاه البته شما بزودی آگاه خواهید شدکه آنکی که عاقبتمنز لگاه خرش دارد کیست ومحققاً ستمكارانرا رستكارىنيست (م١٥) وبراى خدا اذ رويدنيهاو حیوانات که آفریده نصیبی معین کردندو بکمان خودشان گفتند این سهم براى خداوا پن سهرد يكرشر يكان و بتانما را يس آ نسهمي كمشر يكانفا نرا بود بخدا نميرسيدو آنكه براى خدا بود بشريكان ميرسيدو حكمي سختجا هلانه وناشا يستعميكردند (۱۹۹ مهجنين درنفار بسيارى ازمشركان عمل كشتن فرزندان را بتهای ایفان نیکو نموده تا آنکه آنان را باین کارزشت ملاك سازدوا كرخدا ميخواستجنين نميكردنديس آنها رابه آنجه ازخرافات ميبافندوا كذار إبهجه او كفتند اينجهاريا يانوزراعتها برهمه ممنوجو معسوس بثان است نبايد ازآن بعورد مكرآ نكس كه مدين كنيم وسوارى بمشى جهاديايان برآنها حرامبود وجهاديايانيدا نيز بدونذكر نام خدا ذبحمیکردندوچون در این احکام بحدا دروغ بستندبزودی خدا بدان دروخ آناندا مجازات خواهد کرد (۱۳۸) کفتند آنچهدرشکماین جهار پایانت مخصوص بمردانستدبرزنانما حرام خواهد بود واکر مرده باعد همه ونانومردان درآن هريك باهندآنها بمجازات اين كنتار زشتوتوسيفات باطليزودي ميرسندكه خدا يكيفرخاني درست كردارو داناست (١٣٩)الينه

خيترالذن تنكفاآ ولادفغ سفقا بغبرعاروي مواما وذفف اللهُ انْزِرا أَوْعَا اللهُ قَدُ صَلَّوا وَمِاكُانُوا مُفْتَدِينَّ ﴿ وَمُوَالَّذِي آنشاَ جَنَّا بِفَعُ حِمْثانِ وَعَبْمَ مَعْنُ شَائِحَ الْخَيَّا وَالزَّرْعَ خَنْلِفًا اكله والزنيؤن والزمان متشابها وغبر متشابه يكلواين ترم إذَاآ ثُرُرُوا وَاحَقَهُ يَوْمُ حَصّادِيُهُ وَلانْمُرْ وَإِلاَّهُ لا يُحِتُ ٱلمُسْرَفِينُ @وَمِنَ ٱلْأَنْعُا مِرْحُولَةٌ وَفَرَشًا كُلُوا مِمَّا وَزَقَهُ أَلَهُ وَلِاتَنِيمُ انْخُلُوا الْالنَّيْظِالُ انَّهُ لَكُوْعَدُ وَيُسْنُ الْحَمَالِيةَ آذفاخ من القنان النابن قين المعزاننان فل آلذكر بن حرمر ٱڝٳؙڵٳٚؖٚؗؗؗٛؗٛڎؾؠؙڹؙٵڡۜٵۺؙڰٙڷؘڎۼؠڬ؞ٳڒڂٲۮٳڵٳڎڹڹڹؙڹڹڹٙۅٛٙڿۼڸؙ ٳڽؙؗػٮؙٛؾؠؙٛڝٵؖڍڣؠڹٞ۫۞ڗؽؚٵؘڵٳۣڸٳؽڹؠؙڹۣڎؽۣڹٲڹڡٙڕٳؿڹؠٞڹۣ۫ڣڶ ﴾ الذَّكَرَنْ حَرَايُوالْانْتَبَنِ آمَا الشَّمَلَتُ عَلِيهِ وَأَعْلَالُهُمَّةُ آمَكُنْ تُمْوثُهُ مِنْ لَآءً إِنْدُوصِلِكُواْ للهُ يُصِلْنُا فَتَنْ آطُلاَ مِنْ إِفْتَرَافِتَهُ عَلَ الله كَذِ المُصْلِ النَّاسَ فَهُمْ عِلْ أَنَّ اللَّهَ لَا يُعَكَّ الْفَوْرَ الطَّالِينَ وَفُلُ لِآآجِدُ فَهِمَا الْحِي الْيَعْمَى مَا عَلِي طَاعِمِ يَطْعَمُ أَوْ الْآانَ يكوئن مَينكة أود ماستفؤها أوتخ يخزير كاتما يبخل وفيعتا ٱؙڡۣڷٙڸۼؠٚڔٳۺؙۑؠ۫ڎۣڣٙڹڶڞؙڟڗۼؠڗٳۼۊڵٳۼٳڎۣؽٳڹٙڗڹػۼڣۅؙڎٞ رَيْمُ ﴿ وَمِن اللَّهُ إِنَّ مِن الْمُواحَ مُناكُلُ دُمَّ فَلَهُ وَمِنَ البَقَرَةَ آنهاکه فرزندان خودرا بسفاحت ونادانی کفتندزیانکارند و بیهیره از آنچه خدا نسيبشان كرد وجون افتراه بعدا ستند سعت كمراه شده و هدایت نیافتند (۱۴۰)اوآن خدائیست که برایشما بستانهااز درختان داربستی (و درختان آزاد ) چونسایر درختانودرختانخرما وزراعتها که میوه ودانهمای گوناگون آزند وزیتون وانارومیومهای مشابه یکدیگر ونامشابه بيافريد شماهم ازآن ميوه هركاه برسد تناول كنيد و حق زكوة فقيراندا بروز دروكردن بدهيد واسراف مكليد كهخدامس فاندادوست نمیدارد (۱۴۹)واز بمش حبوانات استفاده باربری وسواری کنید وار آنچه رزقشما کرده بخورید وازیی اغوای شیطان مروید که او شما را دشمن آشکاریست (۱۴۲) هشتجفت ازجنی بره هر دو سنف (نر وماده) اذجنس نربراى مردم حلال است بكوآيا اذاين دو جنس نرياماده يا بجهاى که درشکم مادرهاست کدامیك(بعلمخدا)حرامشده اگرراست میگوئیدشما بمن مدرای تسلمی ادا که دمید (۱۴۳۳) و نیز از جنبی شتر دوسنف نروماده واز جنس گاوهم نروماده هزدو حلالشده باآنها بکوکه آیاازاین دوجنس نر یاماده یا بچهای که درشکرماده هاست کدام حرام است یاشما شاهد هستید که خدابراین حرمت توصیه نموده باری کیستستمکارتر از آن کی که بخدا بدوغ بنددتا بجهل غودمر دمان واكمراه كندالبته خدا ستمكاران واهدايت نخواهد کرد (۱۴۴)بکوای بینمبر دراحکامی که بمن وحی شده من چیزی راكه براى خورندكان طمام حرام باشد نمييا بمجزآنكه ميته باشديا خون ربخته باگوشت خواد که بلید است ویاحیوانی که بدون ذکر نام خدا ازروى نسق ذبع كنند ودرحدينها كه حراماست نيزهر كاء كسىبعوردن آنها منطر گردید در صورتی که از روی ستم واز راه تعدی و تجاوز از فرمان خدا نباشد وبقدر ضرورت صرف كند باز خدا خواهد بعشيدكه عمانا حداى توبعشنده ومهرباناست (١٤٥ ) برجهودانهرحيوان ناخن دار (ما نندطیور وغیره) وازجنس گاو و گوسفند نیز پیه را حرام کردیم

العَيْرَ وَمَناعَلِيَهِ مُعُومَهُمُا الْإِمَامَلَكُ طُهُورُهُمَّا أَوَالْحَوَالْإِلَّاوُ مَااخْتَلَطَابِعَظْ ذَلِكَ تَرَبُّنَا مُرْبَغِيهِ مِرْوَانَّالصَّادِ قُونَ ﴿ وَالَّهِ مَا اللَّهِ ا كَذَبُوْكَ فَعُلُ رَبُطُمُ دُورَهُمَ الْإِنْ الْسِعَلَٰ وَكَالِإِنْرَدُ بَالْسُهُ فَيَنِ كَذَبُوْكَ فَعُلُ رَبُطُمُ دُورَهُمَ الْإِنْ السِعَلَٰ وَكَالِإِنْرَدُ بَالْسُهُ فَيَنِ الفؤم الخزماين وستبغول الدبن أشركو الؤشاء الله مآا أشركا وَلَاالَا فَا اوَلا وَمَنا مِنْ مَنْ كَذَالِكَ كَذَبَ الذَينَ مِنْ فَبَلِهُ وَعَا ۮٵٷٵؠٵٛڛڹؙؙٛٷ۬ٳڡٙڶڲڹڎڮؽؽؽۼڵۣٷٚؿؙڔٛٷۥڵؽٵ۫ٳڹ؆ٙؠۧۧؠٷؽٳڵؖ الظَّنَ وَانِ ٱنْهُمْ الْإِنْحَوْمُ وَنَ ﴿ فُلْ قَالِمُوا كَالِمَا الْمُؤْمَةُ وَالْوَالَةَ وَالْمَا لَمَكُ لِكُوْ أَخْمَانَ ﴿ فُلْمَلْ مُنْكِنَا أَكُوْ الَّذِينَ يَتَهُدُونَ آنَ اللترَمَ هن افان مَهِ دُوافَلاتَهُ دُمَعُ ثُمَّ وَلا تَبْيَعُ اهْوَاءَ الذَّ كَذَبُوا لِمَا لِمَا لِمَا اللَّهُ إِنْ لَا بُؤْمَيْوُنَ مِلْ الْأَيْنَ وَوَفَمْ يَرَيِّتِهِمْ يَعْدِ الْوَتّ ﴿ فَالَّهُ الْوَاآمُنُ لِمَا حَرِّمَ رَبُّكُمْ عَلِيْكُوْ ٱلْالْتُشْرِكُوا لِهِ شَبْئًا وَبِالِوَالِدَنِ إِخْسَانًا وَلانَقَنُالُوا اَ وَلادَكُرُ مِنَ إِمُلَاثِيَ عَنْ تَرُدُفَكُو ُ وَالِيا فُمُ وَلا نَعُنَى فِوا الْعَواحِ فَمَا ظَهِرَ مَيْهَا وَمَا بَطَنَّ وَلا تَقَتُلُواالنَّفُسُ لَهَيُّ كَمَّ مَا شُولًا لِمَا يُحَيُّ ذَلِكُ وَصَبْكَ وُبِدِلْمَلَّكُ تَعْفِلُون ﴿ وَلَا تَفْرَبُوا مَالَ الْيَهْبِيرِ لَا بِالْهَ هِي آخَتُ نُحَى أَيْلُا ٱشُدَّهُ وَٱوْفُواالْكُمُلُ وَالْهِزْلِدَ، مِالْقِينُظِ لِالْمُكَلِّفُ نَفْ الْاِفْتُهُ والنافلة كاغيان وكوكان دافرب ويمهد المي افغواد ايث مكرآ نجدد يشتآنها استيابه بمض رودمعا ياباستخوانها آميخته است وآنها جونستم كردندما بدين حكمآ نهارا مجازات كرديموا لبتعصص عنان ماراست خواهد بود (۱۴۹) بس اگر ترا ای پیمبر تکذیب کنندبگو حدایشما باآنکه دارای رحمت بیمنتها استعذابش وا ازفرقه بدکاران بازنخواهد داشت (۹۴۷ آنانکه شراه آوردند خواهندگفت که اگرخدا میخواستماویدو انمان مشرك نمیددیموچیزی را حرام نمیكردیم بدین كفتاد ببعينيان ابفان نيزتكذيب وسلميكردند تاآنكه طعمعذابسارا چئیدند بگوای بینمبرآیا شما براین سخن مدرك قطمیدارید تا ارائه دهید(وگرنه) شما پیروی حر ازخیالات باطلخویش نمیکنیدوجزیگزافه ودروغ سخن نمیگوئید (۱۴۸) بکرای پینمبر بران خدا حجت بالنه است یس اگر مشیتی قرار میکرفت همهشما را هدایت میکرد (۱۳۹) بگوای پینمبرگواهان خودرا بر اینکه خدا این و آنرا(که میگوئید) حرام کرده بیاورید پس مرکاه کراهی دادند تو با آنها گراهی مده و پیروی ازهوای نفی آنهامکن که آنها آیات حدارا تکذیب کرده وبقیامت ایمان نمیآورندوازخدای خود بسوی بتان برمیگردند (۱۹۰)بگوای پیغمبر بیائید تا آنچه خدا برشما حرام کرده وهمه را براستی بیان کنم در مرتبه اول این کهشر او بخدا بهیجوجه نیاوریدودیگر اینکه در باره پدر ومادر احسان کنید دیگر اولاد خود را ازبیمفقرنکشیدما شما و آنهارا روزی میدهیمدیگر بکارهای زشتآشکار ونهان نزدیكنشوید ونفسی دا كدمرام کرده جز بحق بقتل نرسانید شمارا حدا بدان سفارش نموده باشد که تعقل کنید( تا ازروی عقل و فهم کاربندیدوسمادت یا بید) (۱۵۹) مرکز بمال يتيم نزديك نفويد تاآنكه بحدرشدوكمالرسدوبراستي كيلووزن واتمام بدمید وبدانید که ماهیچ کس دا جز بقدر توانائی تکلیف نکردمایم ومر كاه سخني كوئيد بعدالت كرائيدومرجند در بارة خويشاوندان باشد و بمهد خدا وفاکنبد ( اوامر ونواهی خدا را اطامت کنید) اینست

قَصْلِكُ إِلِي لَعَلَكُ اللَّهِ عَلَيْكُ فَنُ ﴿ وَآنَ هَاذَا صِرَاطِ مُسْتَهِمُ الْمَاشِي وَلاَتَبْيَءُواالسُّبُلَافَقَرَقَ بِهِزُعَن سَبِهِ إِيُّهُ وَصَلِّكُمُ مِيدَاتُكُ تَتَقَوْنَ هَالْ اللَّهُ الْمُوسَى لَكِيًّا بَ ثَمَامًا عَلَى لَذَى خَسَنَ وَتَصْبِلًا لِكُلِّ يَكُلِ فَهُدُّ كَ مَدَّ لَكَ لَمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَنْ فِي اللهُ اللهُ اللهُ الله كِلَّاكِ أَنْزَلْنَاهُ مُبْادَكُ فَاتَّبِعُولُهُ وَاتَّعَوْالْعَلَكُونُونَهُ وَتُنْ ﴿ اَنْ تَعَوَّلُوا إِنَّمَا أُنِّونَ ٱلْكِمَا فِي عَلَى طَا فَصَّدَ بْنِينَ مَنْ لِنَا وَإِنْ ثُمَّا عَنْ دِئَاتَ إِنْ لَغَافِلِينَ ﴿ وَتَعَوُلُوا لَوْا تَاا أَنْزِلَ عَلَيْنَا أَلِكُمَا بِ لَكُنَّا آهٰدى مَنْهُمْ فَقَدَنَا كَاكُونَهِينَةً مِن دَيْكُمْ وَهُدَّى دَحَتْهُ وَمَنَ اَظُارُومَ قُلُكَةَ بَالِالِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا السَّخِي الَّذَينَ يَصْدِنوُنَ عَنْ المِالِنَا اللَّهِ وَالْعَدَابِ عِلْكَانُوا يَصُدِنُونَ اللَّهِ لَا يَنظُونَ الْإِنَّ أَنْ مَالِهَهُمُ الْكَلَّافَكُ ۚ أَوْمَا فِي رَبُّكُ أَوْمَا فِي بَعْظُنَّا ۖ كَتِكِ يَوْمَ بَا فِيَعْضُ إِبَاكِ وَتِكِ لِاينَفَعُ نَفْسًا اعَانُهَا لَوَنَكُنُ المَنكَ وَنُ قَبُلُ ٱ وَكَتَبَتْ فِي إِلَا فِعَا خَبْرٌ ۚ فِلْ انْفَظِ فِ ٱ إِنَّا مُنْفَظِ فِي هِإِنَّ الَّذَيْنَ فَرَمْ وَادِيَهُمُ وَكُا نُوْاشِبُعًا لَنَّكَ مِنْهُمُ فَيَحُوْا لِثَالًا آمُن هُمُ إِلَى اللَّهِ أَبُرُ يُنَيِّئُهُمْ مِمَا كَا نُوا يَفْعَلُونَ هَأَنَ جَأْمَ الْحَسَنَةِ كَلَهُ عَشْرًا مَثَالِطًا وَمَنْ خَاءَ بِالنَّيِّدَةُ فَالانِجُرُجَ لَوْلِي لَمُ الْمُعَلِّمُ اللَّه لايطُلَوْنَ ﴿ قُل الَّهِ مِمَا إِن رَجَّ إِلى صِلْ إِنْسَتَهُيْمِ دِيبًا قِيمًا

(آنعام) الجزو (۸) سفارش خدا بشما باشدکه متذکر و حوشمند شوید ( ۱۵۲) واینستراه داست پیروی آن کنید و ازرامهای دیگر کهموجب تفرقه و پریشانیشما است جز از راه خدا متابعت نكنيد ابن است سفارش خدابشما باشدكه یرهیز کار شوید (۱۵۳) یس آنگاه بموسی کتاب کامل دادیم برای تکمیل نفوس هرنیکوکار وبرای تفسیل وبیان حکمهرچیز وبرای مدایت در حمت بر خلق باشد که مردم بلقاء خدا ایمان آورند (۱۵۴) واین قر آن کتابی است که ما با برکت وخیر بسیار فرستادیم ازآن پیروی کنید و پرهیزکار شوید باشد که مشمول مرحمت ولطف ایزدگردید (۱۵۵) قرآن دابرای این فرستادیم که تا نگوئید که کتاب توریة و انجیل بس بردو طایفهٔ یهودونسادافرسناده شده و ما ازتملیمدرس آن کتاب الهی غافل و بی بهره مانديم ( ١٥٦ ) ياكوئيد اكركتاب برما فرستاد، مشد ما بهتر اذ آنان براه هدایت میشنافتیم چی بشما هم ازطرف پرورگارزان حجت آشکاروهدایت ورحمت دردسید اکنون کیست سندکار تر آنکه آیات ازمناد الهي دا تكذيب كند واز اطاعت حقروى كرداند بزودى آنان داكه از آیات ما روی گردانیده ومخالفت کردهاند بعداب سخت مجازات کنیم به كيفر آنكه بمنادولجا جاز آياتما امراض ميكنند (١٥٧) آبامنكر إن انتظاري دارندجز آنكه فرشتكان قهر برآنها درآيند وياامر خدا وقناى الهي برآنان رسد و همه هلاك شوند يا برخي دلائل و آيات خدا آشكار شود روزى كه بعض آيات قهروغنب خداى تو برآنها برسد آن دوزهبجكس وا ایمان نفع نبعشد اگر ازآن پیش ایمان نیاورده ویادرایمان کسبوخیر و سعادت نكرده باشد بكوشما درانتغاار نتيجة اعمال زشتخودباشيدما هم در انتظار نتیجهٔ اصال مالم خویشهستیم (۱۵۸) آنان که دین وا مراکندند و در آنفرقهفرقهشدندچشم ازآنها ببوترک چنین کسان بکار تو نیایند ازدست آنهانیز غبکین مباشکه مجازات کار آنها باحداست بعد ازاین بعقاب آنچه می کنند سبخت آگاهشان میکرداند ( ۱۵۹ ) هرکس کار نیکوکند او را ده براابر آن خواهد بود وهرکسکار زشت كند جزيقدر آنكار زشت مجازات نشود وبرآنها اسلاستم نخواهدشد (۱۹۰) بگوای بینمبر محققاً مرا خدا براه راست هدایت کرده است

بدين استوار و آئين

مِلةَ إِبُواهِ بِهِ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُثْرِكِينَ @فَلْ إِنَّ صَ مُنِكَى وَهَنَا فَى ثَمَانِي لِلْهِ وَبِيالُغَالِمَ نَ الْهِ لِللَّهِ وَلِيْكُ لَلْكُ وَلِلْكُ كأنثخة وَلاتكُسُ كُمَّا نَفْ الْإِعَلَيْهَا وَلا رَوْوا ذِرَهُ وِزُرَ رِّنِي **الْ**أَمِنِينَ ۞ لِبَيغُوامَا أَنْزِلَ إِلَيْكُونِينَةَ وَلاَتَبَيْخُوا مِن دُونِكِمَا وَلِمَا أَتَّعَلِيلًا مِا لَذَكُرُونَ ﴿ وَكَرْمِنُ آخلكًا لما يَحَا فَمَا إِنْ الْمُنابَالِكَا أَوْفَمْ فَاتَالُونَ الْكَمَا كَانَ دَعُوٰيُهُمْ اِنْجَانَهُمُ مَاسُنَا الْإِنَ فَالْوَآ اِنَاكُمْ ظَالِينَ فَعَلَّنَ تَلَقَ الْدَبَ لَ إِلَّهُ يَرُولَنَنَ ثَلَقَ الْمُرْسَلِينٌ فَكَلَنَعُطُنَ عَلَيْهُمْ إِ كْلْغَاتْلِينَ ﴿وَالْوَزُنُ بَوْمَنِي أَكِنَّ فَنَ ثَنْفُكَ مَوْ إِنْهِ أَفَالِكَهُ المُ الْمُؤْلِدُ قَ لَ وَمَنْ خَفَتْ عَوَا رَبُّ الْمَا وُالَّيْكِ الَّذِينَ حَيْلُ الْمُثَاكِمُ ا

یاگ ابراهیم که وجودش از لوت شرک وهناید باطل مفرکین منزه بود (۱۹۹) یکوای پیغمبر هانا نماز وطاعت وکلیهاعدال من وحیات ومات من همه برای خداست که پروردگارجها نهاستا(۱۹۳۳) اوراشریک نیست و بهیین اخلاس کامل مرا فرمان داده اند و من اولین کسی هستم که معلم و تسلیم امر خدا میباشم (۱۹۳۳) یکوای پیغمبر آبا من کسی فیر خدار ابر بوبیت گزینه درصورتی که خدا رب همه وجوداکست همچمیکس نگیرد و بازگشت مد شما بسوی خداست او شما را با نهیه خسانی در نگر دید آگا، خواهد ساخت (۱۹۳۳) وخداگیست که شما را با نهیه خسانی در گفته اکا را در این تفاوت رتبه بازماید که هما نا خداست دود کیتر و بیش را در دارین تفاوت رتبه بازماید که هما نا خداست دود کیتر و بسیار بخشند و میربان است (۱۹۵۹)

## سوره اعراق درمکه نازل شله و مشتمل بر دویست و شش آیه است

## (بنام حدای بخشندهٔ مهربان)

المس ( بعنی در تنسیر آن گنته اند خدای مهر بان ما حیاقتداد بر دیار) ای محصول کتابی بزرگه برای تو نازل شد پس تو دلتنگهو دیمه خاطر ( ازائکل مرم ) مبائی تامردمان را با پانتخذایی بترسانی و اطایعان را بیشاد تشد و در در این بیشته خدایسوی شاه پیشاد پیروی گنید و پیرو دشتودهای فیراونبائید و جزخدا را بعوشی مگیرید اما انداف مردمی بدین پند متذکر میکردند ( ) پهسپاراهالی در است میحکاه بودند ( ) پسپاریخواب درای مینیا بخواب دادند که ماخود سندگار و مستوی غذاب با تاندسید جزاین نموی کنگردند ( ) البته مامهاد اصلام و مهم از پیشبران آنها پرش خوامیم کرد ( ) البته مامهاد اما ام و مهم از پیشبران آنها پرش خوامیم کرد ( ) البته مامهاد حکایت حال آنهارا بیشم و ان البته دامهاد مانیات حال آنهارا بیشم و ان این کنیم تابیداند که ما از کردار آنان میزان می وزین و نیکو کار بودند البته دیران مواهند بود ( ) و آن میزان می وزین و نیکو کار بودند البته دیران مواهند بود ( ) و دل خدا ستم کرده اند برخود بحقیقت

عِلَا نُوالِيا لِينَا يَظْلِمُونَ۞ وَلَقَدَمُّكُّا كُرْفِي لَالْأَرْضَ جَعَلْنَا لَكُوْ مُهامَعٰايِثُ فَلِيدُلُالاً لَكُنُكُونَ فَصَ وَلَقَدُخُلَفَنَا كُوْلُو صَوَّوْلُاكُو ثُرُ عُلْنَا لِلْتَلَانِكُوا سَجُدُوا لِأَدَمٌ ضَجَدَدُوا لَالْا إِبْلِيسْ لَمَ بَكُنْ مِنَ الناجدينَ وْ الْ مَامَنَعَكَ آلْا تَنْفِيلَ إِذْ ٱمَّرَ ثُلُّ قَالَ آنَا يَثُورُ مِنْهُ خَلَقْنَى عَنْ الْ وَخَلَفْتَهُ مِنْ طَهِنِ اللَّهِ قَالَ فَاهْمِيطُ مِنْهَا فَا بَكُونُ لَكَ أَنْ تَنكَبَرُ مَيْهَا فَانْ عُزِيزًا لَكَ يُن الصَّاغِ بِنَ@ قَالَ ٱنْظِرْنِ َ إِلَى بَوْمِيْنِعَوْنَ فِي قَالَ إِنَّاكَيْنِ الْنُظَرِينَ قَالَ فَهِمَا ۖ آغُوبَتَىٰ لَاَفَعُدَىٰ لَهُمْ صِرَاطَكَ ٱلمُسْتَفَهِيُّ ثُرُّ لَالْيَبَةَ ثَمْ مِنْ بَهْنِ ٱلْهَبِهِ وَهِنْ عَلْفِيرُ وَعَنْ أَمُا فِيمُ وَعَنْ أَمَا فِيمُ وَعَنْ أَمَا ثَلِيمٌ وَلا يَقِدُ كُرْ كُمْ شَاكِر بنَ فَالَا فَرْجُ مِنْهَا مَنْ وُمَّا مَنْ وُكَّا كُن تَبِعَكَ مِنْهُمُ لَأَمْلَنَنَ جَهَمْمَ مِنْكُو أَجْعَمِنَ ﴿ وَإِلَّا وَمُاسَكُ أَنْكُ وَ زَوْجُلْنَا لِجَنَّةَ تَكُلُلُامِنُ حَبُثُ فِي أَمَّا وَلِا يَقْرَبُا هٰذِي الْخَجَّرَا فَتُكُوًّا مِنَالظَالِمِينَ وَوَسُوسَ لَمُاالِنَهُ بِطَانَ لِيُبْدِي لَمُامَا فُرِي عَهُمُا مِنْ سَوَا يُمِا وَفَالَ مَا هَبُكُمَا رَبُكُمَا عَنُ مَٰذِهِ الثَّحَرَةِ لِإِلَّانُ تَكُونَامَلَكُمِّنَ ٱ وَتَكُونَا مِنَ الخالِدِينَ۞ وَفَا تَمَهُمَا آِبْ لَكُنَّا لِمَنْ التَّاعِصِينَ ﴿ فَدَلِّلْهُا اِخْرُ إِفَلْنَا دَامًا النَّحِرَةَ مِدَكُ لَمَ مُا متؤاثهما وكطفطا يخصفان علكها من وزق المتثار وناديه ما

زیان دسائیدداندچون بآیات و دسل خداستمکردند 💎 دصانا ما شعا را در زمین تمکین و اقتدار بخفیدیم و درآن برشما مماش و روزی ازهر كونة نمت مقرد كرديم ليكن اندكى ازشما شكر نميتهاى خداى بجا وهمانا شماآدميان رابيافريديم وآنكاءكه بدين صورت كاملآراستيم فرشتكان رايسجدهآدم ماموركردييهمه سجده كردندجز شیطان که ازجمله سجده کنندگان نبود (۱۹) خدای بدو فرمود چه جیز تورا مانع ازسجده آدم شدکهچون ترا امرکردمنافرمانی کردی باسم داد که من از او بهترم که مرا ازآت واوراازخالا آفریدهای (۱۲) خدای بشیطان فرمود ازاین سقام فرود آکه تورانرسدکه بزرگی ونعوت ورزی بیرون شو که تو اززمر ، فرو ما یکانی (۹۳) شیطان گفت پس مراتا پروزې کهغلايق پر انگيختمثوند مهلتنده (۱۴) خدا فرموداليته مهلت خواهی داشت (۱۵) شیطان گفت که چون تومرا کمراه کردی من نیز بند کانت دااز دا دراست کعشر جو آئین تست کمر اه گردانم آنگاه از پیش،دوی و ازیعت سرو طرف راست وجبآنان درمیآییتابیعتر آنان شکرنست بجاینیاورند(۱۷) خداشیطانراکنت بیرون شوکه تو رانده درگاهمائی هر که از فرزندان آدم توراپیروی کند جهنم را از توو آنان بيقين يرميكردانه(١٨) وايآدم توباجنت دربه عنت منزل كزينيد والا هرجه بعواهيدتناول كنيدوليك نزديك ابن ددخت نرويدكه بدصلهه وبرخویش ستیخواهید کرد(۱۹) آنگاه شیطانآدیو حواهردوراپوسوسه فریب داد تازشتیهای پوشیده آنان پدیدار شودوبدروخ گفت خدا شمادا از این درخت نهی نکرد جز برای اینکه مبادا دوبادشاه شوید یا عمر جاودان پاییهٔ ۲۰) ویرآن سوکندیادکردکه من خبر خواه شیاحستم شها را بغیر ( و صلاح) دلالت میکنه( ۲۱) پیردامنسائی پنریب و دروخ کرد تا چون از آندرخت تناول کردند زهتها بنان آهکار کردید و برآن شدندکه ازبراد ودختان بهمت خود را بپوشانند و خما ندا کرد که

رَبُهُمَّا الْهَ اَفْتُكَاعَن لِلْكُمَّا النَّجَرَةِ وَافْل لَكُمَّا آنَ النَّيْطات لَكُمْ عَدُونُهُ إِنَّ ۞ فَا لِارْتَبْنَا ظَلَمْنَا ٱنفُسُعًا وَإِنْ لَرْمَعْفِرْلِنَا بِيَ تَومَننا لَتَكُونَنَ مِنَ الخاسِهَ ﴿ قَالَ الْمِيطُوٰ ابْعُضُكُوْلِيَعْضَكُ لِلْمَعْضَكُ لِلْمَعْضَكُ لُلَّهُ وَلَكُونُواْ لِأَرْضِ مُسْتَقَرُّ وَبَناعُ إِلْحِبْنِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله ڣۿٳؿؖۏۘۊؙڹۊٙڡؙؽٚۿٳڬڂڗڿٷڽ۫۞ڵ۪ٲڹؽۜٳۮؠؙؙؖۊڐٲڹڗڷڶٵۼڷ۪ؽڴٳڸڴٳ بوارى مَوْانِهَ وَوَدِيثُ أَوْلِيا سُ التَّفوي التَّجَرُو وللَّهُ عِنْ الْمَاكِ اللهِ لَعَلَهُمْ مِنَ كُرُونَ ۞ بِالْبَائِدَةَ الْاِفَنِيَنَكُو النَّهِ طَالِ كُلَّآ وْجَ ٱبْوَبْكِرْيْنَ أَلِمَتَكُ بَنْغَ عَنْهُا لِبَا مَهُا لِبُرِيَهُا مُوَافِيمًا إِنَّهُ بَرَنِهُ وَوَقِيهِ لَهُ مِنْ حَبْثُ لِا تَرُونَهُمُ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّلَا اللَّهِ اللَّه ٱڡٚڸێٳٚ؞ٙڸڷۮڹڹؖڵٳؠٚۏؙۺۣۏڹؖ۞ڗٳۮٳڡٚۼڵۏٳڣ۠ٳڝڞٛةٞڟٳۏٳۊڿۮ۠ڶٳ عَلَبْهَا الْأَمْنَا وَاللَّهُ آمَرَ فَايِهَا فُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا بَامْرُ اللَّهِ الْمُشَالُمُ أَعْوُلُو عَلَى للهِ مَا الاتَعَلَمُونَ ﴿ قُلْ آمَّرَتَ إِلَا لَهِ سُطِّ وَآقِهُمُوا فَجُو لِكُمْ عِنْدَكُلِ مَنْجِيدٍ وَادْعُوهُ مُعْلِصَيْنَ لَهُ الدِّنَّ كَابَدَا أَرُزْتَعُودُونَ قَرَبَهًا مَنْكَ قُ فَرَبَهًا حَقَ عَلَهُمُ الضَّلَالَةُ أَنَهُمُ الْغَنُوالثَّ الْمِلَا اَوْلِيَا مَيْنَ دُونِ اللَّهِ وَيَعْسَبُونَ اَنَّهُمْ مُهْسَدُونَ ۞ بِالْبَيْ ادَمَ خُذُوانهَ لَكُونِيمُ لَكُلِ شَهِيدٍ وَكُلُوْا وَاشْرَ وُا وَلِالنَّي فِزَّا إِنَّهُ لَايْحِبُ الْمُنْفِينِ ﴿ فُلْمَنْ مُزَّرَزِينَهُ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْخَ لِعِيادِهِ وَ

آیا من شعادا از ایندرخت منع نکردم ونگفتم که شیطان سخت دشمن شعاست(۲۳) گفتندشدا یاساددپیروی شیطان بر خویش سنم کردیم واگر تومارا نبعشی

دحمت و دافت نفرمائی سخت از زیانکاران شدهایم (۲۳) خداگلت (از بهنت) فرود آليد كه برحى با برخىديگر معالف ودكبنيدوزمين تا هنگامیممین جایگاه شماست (۲۴) خداکفتود اینزمینزندگانی کنیدودرآن بمیریدومم ازآن باز برانگیخت کردید (۲۵) ای فرزندان آدممالباس كسترموراتشماكند وبامعمائ يباونرمبراي شافرستاديم وبرشما بادبلباس تقوىكه اين نيكوتربن جامه شماست ايوسخنان عمهاز آیات خداست که شاید خدا را یاد آرید(۴۹) ای فرزندان آدم مبادا شیطان شما را فریسدهد جنان که بدر و ماده شما را از بهشت بیرون كرد جامئع تاذ تنآنان بركندوقبا يحآنان دادر تظرشان بديدآورد حمانا آنشيطان وستكانش شمارامي بينند درسورتيكه شماآنها وانمى بينيد ما نوعشیطان را دوستدار آنان که ایمان نمیآورند قرار دادمایم (۲۷) آنهاکه چونکار زشتی کنندگویند ما پدران خود را بدینکار یافته ایم وعداما را برآن امر نبود بگوای پینبیر مرکزخدا امرباعبالذشت نكند جزآنكه آنجه را ازجهل ونادانيشها خود ميكنيد بعدامي بنديد (۲۸) بگوای رسول ما پروردگار من شما را بعدل ودرستی امر کرده ونیز فرموده کهدوهرعبادت وی بیعشرت او آریدو خدا را ازسرا خلاص بعوانيد كهجنا نجعشمارا دراول بيافر بدديكر باربسويش بازآليد (٢٩) گرومیده نوردمدایت وگرومی(شیطان) را بدرستی اختیار کردندو کمان میکردند که براه راست مدایت یا تهاند ( ۳۰ ) ای فرزندان آدم زبورهای خود درمقام عبادت بعولاً بر گیرید و هم از نستهای خدا بغوريد و بياثاميدواسراف مكنيدكه خدا امسرفائرا ادوست انبيداود (۳۱) بکو ای پیدبرچه کمیزینتهای خدا راکه برای بندگان خود آفر بدرجرام كرده

القليباك بنالززقي فمل بحيلان بنامنوا في كتبووالذ نباط ليصة بَوْمَا لَفِهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَصَدِ لَ اللَّهُ الدِّلِعَوْمِ يَعْلَمُونَ اللَّهُ الْمَاحَرَمَ وتالغواج واظهرنها ومابكل والاثر والبغ يغزلن وأت ثُفْرِكُ إِلِيهُ مِنْ الْمُنْهَزِّ لَيُهِ مُنظانًا وَآنَ تَعُولُوا عَلَى لَيْمِ مَا لاَتَفَلْقُ وَلِكُوْ إِنْ اَلَهُ اَجَلُ فَا وَالْجَاءَ اَجَالُهُمْ الاِثَنَاءُ وَوَنَ سَاعَةً وَلَالِنَتَ لَكُ الْمُ الْمَ ﴿ إِلَيْنَا اللَّهُ اللّ الَّهَىٰ وَاصْلِهَ فَالاَهُوفُ عَلَيْهُمُ وَلا فَمْ يَعُنَّ فُونَ ۗ وَالَّذَبُّ كَذَّةُ وَا بإياينا واستكبروا عنها اوكك آضاب كناز فرزيها طالكن فَتَنَ آخَلَانِهِ مِنَ الْمُرْبِي عَلَى اللَّهِ كَذِيًّا أَوْكَذَبَ إِلَا اللَّهُ الْالْكَ مِنَا لَهُمُ نَصَيِبُهُ مُنِنَ ٱلكِلَامِيَةِي ٓ إِذَا جَانَتُهُمُ نُسُلُنَا يَتُوَفَّى ٓ ثَمُ ۗ فَالْوَا ٱبْنَهُمُ كُنْ يُرْتَدُ عُوْنَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عَالُوا صَلَّوْا عَنّا وَتَهِدُ وَاعَلَّى آفَيْهِمُ ٱغَهُمُ كَانُوْا كَافِرِيَّا ۞ فَالَانْخُلُوا إِفَائِمَ قَانْخَلَتْ يُنْ فَبُلِكُوْمِنَ أُجِنَّ وَالْانْ فِي إِنَّا وُكُلَّنَا وَخَلَتْ أَمَّةُ لَعَنَتْ لِنَاكُمْ أَعَنَّ إِذَا اذَا رَكُوْا ۻۿٳجَبِعَاْفالَثُ أَثُونُهُمُ لِإِوْلِهُمُ زَبَنَا هُؤُلِآهُ آصَلُوْفا فَايْمُ عَلَيْكُ صِّعْفَاءِنَ النَّاثِرُ فَالَ لِكُلَّ ضِعْفُ وَلِكِنَ لِاتَعَلَوْنَ@ وَفَالَتُ اوللهُ مُ إِنْ وَمُهُمْ مَا كَانَ لَكُرُ عَلَيْنا مِنْ فَضِيلَ فَدُو وَا العَدَابِعِنا كُنْ إِلَّا إِلَّا لِلهِ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

أزصرف رزق حلال وپاكيزه منع كرده بكواين نستها دردنيا براى اعل ايمانستوخالص اينها ونيكوتر اذ اينهادرآخرت برآنان خواهدبودما آیات خود را برای اهلداش چنین روشن بیان میکنیم (بهم) بگوای پینمبرکه خدای من هرگونه اصال زشتدا چدد آشکار وچه درپنهان و كناهكارى وظلم بناحق وشرك بخدا راكه برآنشرك هيجدليلي نداريد وأيلكه جبزعداكه نميدانيد ازجهالت بخدا نسبت دهيد همه راحرام کردهاست رمهم هرقومی دا دورهای واجل معینی است کهچون فرادسد لحظهاى مقدم وموخر تتوانند كرد روس اىفرزندان آدم چون پينميراني اذجنس شما بیایند وآیات مرا برای شما بیان کنند پس هرکه تقوی ييفه كرد وبكار شايسته شتافت هيج ترس واندوهي برآنها نخواهدبود اسم بوآنانکه آبات خدا را تکذیب کرده واز اطاعت اوسر کشیوتکبر نُودُنْدُ آنها اهلدوزخند و درآن جاوید ممذب خواهند بود (۱۳۹) پس کیست ستمکارتر ازآنکس کهبرخدای دروغ بندد یاآیات خداراتگذیب كند(بدروغ نسبت دهد) آنان ازكتاب (قشا وقدر المي يا ازنامه اعمال) يكيفرخويش خواهند رسيد تاهنكاميكه فرستادگان ما (ملك الموت و فرشتگان قبضروح) براو رسندگویندچه شدند آنهایی که بجای خدا بربوبيت ميخوا نديد ياسخ دهند كهآنها همه ازنظرما نايديدونا بودشدند وآنها برزبان خويش كواهى دهند كهكافربوده وراهمدايت نبيمودهاند (بهم) خداوند گوید شماهمدر آن گروه ازجنوانس که پیشانشما بدوزخ هدند داخل شوید در آندوقت هسر قدومی کسه از آندان بسدوزخ شوند قوم دیگر را (ازهم کیشان) خود لمن کنند تا آنگاه کهممدا آتش دوزخ فراكيردآنكاه زمرةآخرين بافرقة اولكويندكه خدايا اينان ماراگمراه کردند پس عذابشاندا درآتش افزُون و ثدیدتر گردان خدا گوید همدرا عذاب باستحقاق وبقدرگناه خود استدلیکن شما برآن آگاه نیستید (۳۸)وگروه مقدم بطاینهمؤخریاسخ دهندکهشادابر ما ر برتری نباشد (ماوشما درگناه یکسانیم) (پس بانها خطاب شود که) بچشید مذاب را بكيفر آنچه از اعمال ناشايسته مرتكب شدهايد (٩٩) حمانا آنانکه آیات شدا را تکذیب کنند واز کبر ونعوت سربر آن فرود ً نياورنىم كز

نُعَوَّا لَهُمْ إَفِرا النَّمَا وَلا يَدْخُلُونَ أَكِنَا هَحَىٰ يَلِمُ أَلِمَا لَهُ سَنِ النياط وكذالك بخيها لخرين كالمزين بحتر بما دُون توفير عَوالْمُنْ كَذَالِكَ بَعْنِهِ لَظَالِكِينَ وَالْذَيْنَ امْنُوا وَعَلَوْا الصَّالِكُمْ الانكلف نفسًا الأوسعها أولفك أضاب لجنة في فه فيها خالِكُ ٱلْغَدُولِيهِ لِلْذَى هَدَابِنَا لِمِنْ اوَمَا كُلَّالِهُ تَدِي كُولًا آنُ هَدَابَنَا اللهُ لَقَدَّا لَمَا لَكُونُ لُكُ رُسُلُ زَيِّنَا مِلْكُنَّ وَنُو دُوا اَنْ مِلْكُرُوْ أَجَنَّهُ أُو رَيْنُهُ عِاكَنْتُمْ تَعْلُونَ ١٤ قَالَمَا لَكَا عَالَالُكِنَةُ اَصْالَالنَّادِ اَنْ قَدْا وَجَدُ الْمَاوَعَدَ الرَّبُنَا حَقَّافَهَ لَ وَجَدُهُ مُنِا وَعَدَ رَبُهُ مُنْطَقًا فَالْوَا نَتُمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنُ بَنِهَمُ مُ آنُ لَغَنَهُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِينَ ﴿ آلَٰذَ بِنَهِ ؠٙڞؙڐڎڹؘعَنْسَبيلِ اللهِ وَبَهَغُونَها عِوَجًّا وَهُرَ بِأَلْاَفِرَ فِكَا فِرُبُّ وَبَنْنَهُ مَا يِغِاثُ وَعَلَىٰ لِآعُ الدِيجَالُ يَعْرِفُونَ كُلَّا إِسِيمُهُمُ أَ وَنٰادَوْاآصُا اَبُعَنَا إِلَىٰ سَلامٌ عَلِمَهُ لَرَيْدُ فَلُوهُا وَهُرْيَعُلُوْ وَإِذَا مُعِرفَكُ آفِطا وُهُمْ لِلْفَاءَ آخِطا بِإِلنَّا زُفالوا رَبِّنَا لا يَعْمَلْنَا مَمَ القور الظالم بن والدي صفا ب الاعزاف وجا الانفراق يسمينُمُ فَالْوَامِلَا عَفَى عَنْكُرْ بَعَعْكُرُ وَمَا كُنْتُمُ فَسَتَكُمُ فِنَ فَهِ ﴿

الْمُؤُلِّةُ الدَّيْنَ اقْتَمَتُمُ لِانِينَا لِهُمُ اللهُ يَرَمَى أَوْ الْخُلُوا الْجَنَّةُ لِا

دوهاى آسمان بروى آنان بازنشود وببهشت درنيايندتا آنكه شتردرجشه سوزندر آید و این گونه گنهکاران (متکبر) را مجازات سخت خواهیم کرد (۳۰) برآنان در دوزخ بسترهاگسترده و سرایرده هاافراشتهاند و این است جزای ستمکاران ( ونه) و آنانکه ایمان آوردندو (بقدروسم) در کار نیائع شایسته کوشیدند زیر اما کسی را بیش ازوسع تکلیف نکنیم آنها اعل بهشتوجاوداندرآنمتنمند(۱۹۴)و زنگارکینه (وحسد وهر خویزشت )داازآئیندل بهشتیان بزدائیم ودربهشت بر زیرقسرهایشان نهرهاجاریشود (وچونآنهمه نمت های بهشتی مشاهده کنند) گویند ستایش خدای را که ما را براین مقام رهنمای کردکه اگرهدایت ولطف الهي نبودما بخود در اين مقام راه نبي يافتيم همانا وسولان خدا مارا بحق رهبری کردندآنگاه براهل بهشت ندا کنندکه این است بهشتی که اذاعمال صالح خودبهارث يافتندرهم) وآنكاه بهشتيان دوزخيان را نداکنندکه آنچه (پینمبران) بماوعده دادند (ازعذاب دورخ (بحقیقت وسيديد) كويند بلى (ماهم بسراى خودرسيديم) آنكاه ميان آنهامنادلي . نداکندکهلنت خدابرستمکاران عالمباد (۴۴) آنهایی که بندگان خدا وااذراه خداباذ ميدادند وراءكج راميطلبند(ويابشبهه راءراستمردم راکج میکنند)و آنها بقیامت ایمان ندارند (۴۵) ومیان این دوگرو. (بهشتیان و دوزخیان)حجاب و برده ایست و براعراف (یمنی جایگاهی میان دوزخوبهشت مردانی هستند که همه بسیمایشان شناخته شوند ( برخی ازمنسرين گفتند اهل اعراف كنهكاراني هستندكه بعفو بخشق خدا امیدوارندوددانتظاروآرزریآن مستند (۴۹) وچرن نظرآ نها (یعنی اعرافیان) بر املدوزخافتدو كوينديرورد كارامنزلمارا بااين متمكاران بيك جاى قراد مده (۱۳۷) و اهل اعراف مردانی دا که بسیمایشان میشناسند آواد دهند وگویند (دیدیدکه)جمعمال وجاه وآنچه برآن فخرو تکبرمیکردید بحال شما اصلاسودمند نبود ( ۱۹۸ آیا آنهائی از مؤمنان که سو گندیاد مى كرديدكه خداآنان دامشمول عنايت و رحمت خود نسيكر داند اكنون مقامشان دامى بينيد (بهمانها امروز خطاب شودكه) در بهشت

؞ٛٷڣؙۼڶڹڬۯ۫ۅٙڵٳٲٮؙؿؙٷؘؿۏڽ<u>؈ۊ</u>ڶٳۮؽٙڞٵٮؙؚٳڶؾ۠ٳڔٳۻٵڹ أبحنكذان أخضوا علنناين الملآه آؤينا دَزَقَكُرُ اللهُ قَالواان المتتركم مماعل لكافرين آلذب الفندوادية مم فواولياو عَنَّهُ ثُمُ الْحَبُوا الدُّنْبَّا فَالْبُومَ مَنْسُهُمُ كَالْسُوا لِفَا أَيْوَعِهِمُ مَاذًا وَمَاكَا فُوْا إِلَا لِنَا لِحَكَ وَنَ هَوَ لَقَادُ خِنَا مُرْبِكِيّا بِيُصَّالْنَا هُ عَلِ غِلِمِهُدِّى وَدَحَهُ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿ مَنْ لِيَنْظُرُونَ الْإِنَّا وَبِلَّهُ يَوَمَ يَأْفَ تَأُومِلُهُ يَعَوُلُ الَّذَيْنَ لَـنُوهُ مِنْ فَبَنِلْ فَدُجَأَ لَتُكُ رُسُلْ إِبِّنَا إُكُونَّ فَهَالِ لَنَا مِن سُفَعًا وَ فَلِنَ فَعُوالَنَا ٱوْثُرَدُ فَنَعًا عَبْرًا لَذَى كُلُّانَكُمُ لُ قَلَ يُحْرِرُ النَّفْ مَهُمْ وَضَلَ عَنْهُمُ الْكَانُو اللَّفْرُونَ ﴿ وَإِنْ اللَّهِ وَلِكُوْا لَهُ الْدَى حَلَقَ التَمُواكِ وَالْأَوْضَ فِيسِتَا وَإِنَّا مِنْ السَّاكِ عَلَى ٰلَعَرَشِهُ فَيْعِي للَّهِ اللَّهُ الْمَعْالَى مُعَلِّكُ مُعَيْدًا وَالْتَمَرَّ وَالْفَهَرّ وَالْغُوْرَمُ تَعَالِدٍ مِأْمِرُهِ إلالَهُ أَلِحَلُقُ وَالْاَمْنُ تَبْاوَكَ اللهُ وَبُ الطالمبن الدغوار بكرانض عارضف أوانه الإفي المنتدين وَلِاثَفْيِ دُولِفُكُ لَانْضِيَعْ لَمَ الْسِيطِ اوَا دْعُوهُ يَوْفًا وَمَلْعًا أِنَّ تغتنا اللي قري ين الخيسنين ووفوا لذى برسل الزباح بشرا بَبْنَ مِنَ فَ نَعْتُ مُحَلِّ إِذَا أَقَلَتُ مَعَالًا لِفَا لَا مُقَنَّا هُ لِبَلِّهِ مِنْ فَانْ لَنَا مِهِ الْمَاءُ فَٱخْرَجُنَا مِمِنْ كُلِّ الْكُرِّ الْكِلِّ الْكُرِّ الْكِلِّ الْمُولَا

یی هیچ خوق و اندیشه ویرعیچگونه حزن واندو. داخل شوید (pag)
امل دوزح بیشتبان را آواز کنند که مارا از آبهای گوارا وازنیم بیشتی
که خدا روزی شما کرد. بهر ممند کنید آنها پاستبدشند که خدا این آب
و طعام را بر کافران حرام گردانیده است (مهم) آنهائی که دین خدا را
قسوس بازیچه گرفته ومتاح حیوه دنیا آنها رامتروروغافل کردامروزما
مسترانها و برحت در دنتار نبی آورید جنایکه آنان چنین روزشان را باطاطر

نیاوردند و آبات ماراانکارکردند( راجع بتواب عناب قباست )، (۱۹۵) جما برمرده تنا پرنستادیدک در آن مرجیزوا بر اساس ملودانش تنسیل دادیم برای عدایت آن کر

که آیمان میآورند (مهم)کافران که بآیات حدا و قیامت ایمان نمیآورند آیا درانتظار جیستند مگرآنکه تأویلآبات ومال اعمال آنها به آنان برسه وآن روز که تأویل آیات وعاقبتکار را مشاهده کنند کسانی که این روزرا فراموش کرده بودند خواهند گفت اغسوس کعرسولان خدا حقدا برای ما بیان کردندکاش (مخالفت نمیکردیمیا) امروزکسی بشفاعت ما برميخواست يايار ديكر بدنيا باز مىكشتيم كهفير اذاين اعمال زشت باصال صالحي ميبرداختيم درآن منكام آن كافران خودرا درزيان سخت بینند و آنچه(دردنیا)مییافتند (بنگرندکه) همه نابودشد (۱۳۰ پروردگار شماآن حدائى است كه آسمانها وزمين را درشش روز خلق كردآنكاه بخلقت عرش پرداخت روزرا به پردهشب درپوشاند که باشتاب درییآن په ید و خورشید وما.وستارگان بامراو مسخرگردید (ایبندگان) آگاه باشید که ملك آفرینش خاص خداست وحکم نافذ فرمان اوست که منزه و بلند مرتبه وآفریننده عالمیاناست ( جح) خدای خودرا بتشرحوزاری وبعدای آهسته بعوانید ( و برخلق نم مکنید)که خدا هرکز ستمکاران دادوست نعىدارد احج) هركز درزمين پسازآ نكهكارآن بالرسخ وسوراو) بافت بنساد وتبأمكاري برنخيز يدوخدارا هماز داءترسهماذروي اميدبخوانيد که البتهزمیت او بهنیکوکاران نردیک است (میم) او خدائیست کهبادها را به بهارت باران رحمت خویش در بیش فرستد تا چون بارا برهای سنگین رًا بردارند ما آنهارا بشهرودیاری که (ازبیآبی) مرده است برانیم و بدان سبب بادان فروفرستیم تاهرگونه تمروحاصل اذآن برآزیم هم این گونه (کهگیاه را از زمین مرده میرویانیم ) مردگسان را حمُّ از خاك برانكيزيم باشد

لَتَلَكُّنْ اللَّهُ الْحِينَ الْمُعَلِّدُ اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله خَتْ لايَزَ إِلاَ لَكِلْأَكْذَ إِلَ نَصَرَفَ الْأَيْابِ لِفَوْرِيَّ لَكُوْنَ فَهِ لَقَدُا زَسَلُنَا نَوْمًا إِلِي قَوْمِهِ فَقُالَ لِمَا تَوْمِ إِعْبُدُواا لِلْمَ مَا لَكُرُينُ المُوعَبْرُهُ إِنَّا عَافْ عَلَيْهُ وَعَدابَ بَوْمِ عَظِيمٍ فَالَلْكُ كُنِ فَوَعَدِ ٳڹ۠ٲڶڗ۫ڸٖؼڣڞؘڵٳڸؠؙؠؠڹٟ۞ڡ۬ٲڶ؋ڶٷٙ؞ۛڔڷڹۜؠ؋ۻٙڵڵڷڎؙٷٙڷڰۣڿٛڽؖٷ مِنْ رَبِيْ إِلمَا لَمِنَ @أَبَلِغِ تَكُرُوسًا لاكِ رَبِّ وَأَنْصَوْ لَكُنْ وَآغَلُونَ الله ما الانفكون @ وَجَيْنُهُ أَنْ جَانَكُونُ وَكُومِنْ زَيْكُونُ عَلَيْجُلِ مِنْكَ يُلِبُنْذِ ذَكَرُ وَلِلْغَوُا وَلَعَلَكُوْ ثُوْجَوْنَ ۞ تَكُذَّ بُو ۡۥ فَا أَجْبَنَّا ۥ ۗ وَالْذَيْنَ مَعَهُ فِي لَفُلْكِ وَآغَ فَنَا الَّذِينَ كَذَبُوا إِلَا لِنَا أَثَهُمُ كُافُ قَوْمًا عَبِنَ ﴿ وَإِلَىٰ عَادِمَا فَمُ مُودًا فَالَهَا فَوَرِاعَبُدُوا اللَّهُمُ الْكُمُ

قَوْمًا عَهِنْ هَوَ إِلَى عَادِا خَاهُمُ مُودًا فَالَهَا فَوَيِرَا غِنْ وَالشَّمَا لَكُمُ مِنْ الْهُ عَبِرُ فَا لَكُلُوا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَبَنُ أَلَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْ

مُعْ وَذُلَّا مَكُرُ فِأَكُنَا يَهِ مَنطُهُ فَاذَكُرُ وَالْآلَاءَ اللهِ لَعَلَكُونُ فَعَلِوْتَ اللهِ الْعَلَكُونُ فَعَلِوْتَ اللهِ الْعَلَمُ اللهُ وَعَدَهُ وَنَدَ وَمَا كَانَ يَعَبُدُ الْبَا فَأَلَّا فَانِينَا فَالْوَالَهِ مِنْ اللّهِ اللّهُ اللّ

كه (براحوال قيامت)منذكر كرديد (٧٥) زمين باك نيكو كياهش باذن حدا نیکوبر آیدوزمین خشن ناپاك بیرون نیآورد جزگیا، اندك و كم ثمراین گونه ماآیات قدرت را میگردانیم برای قومی کسه شکر خدا بجای آدند. (۵۸) نوح راکه برای بیان توحید بقومش فرستادیم گفتای قوم خدای یکنا را پرستیدکه جزاوشما را خدائی نیست من برشماسختاز عذاب بزرك قيامتِ ميترسم (٥٩) كرومي اذةومش كفتند كعماتوراسخت در كمراهى مى ببنيم (مع) نوح (درياسخ آ مان) كفت ايقوممن اصلا در كمراهى نيمتم شما بخطأ مبرويدليكن من دسول دب المالمينم ( و م) پيغام خدارا بشمأ ميرسانم وبشما نصبحت واندرز مبكنموازحدا ووحى الهى باموری آگاهم (مانندقیامت وحماب و کیفر اعمال) که شما آگاه نیستید (۱۹۴) یا تعجب کرده ودر نظر شما شکفت انگیز است کهمردی ازجانب خدا بیاد آوری شمافرستاده شده تامکر شمارا بترساند تا پرهبز کارشوید باشد كهمورد لطف خداكرديم ومهر إاورا تكذيب كردندماهم اووبيروانش را درکشتی نجات دادیم و آنـانکه آیــات الهی را تکذیبکــردند (بدریای ملاك) غرق كردانیدیم كه مردمی بسیار نادان و كوردل بودند (۹۴) وبقرم عاد برادرشان هودرافرستادیم بدانهاگفت ای قومخدای ر1 پرستیدکه جز اوشمارا خدائی نبست آبا اندرز مرا گوشنکردهو پرهیز کارندی شوید (۹۵) گروهی از قوش که کافرشدندگفتندما توراسفیه وبي حرد مي بابيم وكمان ميكنيم كه تو سخت ازدرو فكويان باشي (١٩) باسخ دادكه اى قوممرا سفاهتى نيست ليكن من دسول دب العالمينم (٩٧) پینام شدارا بشما میرسانم ومن برای شما ناسح و خیر خواهی مشلق وامینم ( ای ای تعجب کرده اید کهمردی از جانب حدا بیاد آوری شما فرستاده شده تاشما را ( ازهول وعذاب قیامت) بترساند وایمردم متذکر باشيد كه خداشمارا پس از هلاك قوم نوحجا نشين آن گروه كرد و در خلقت و نمبت شما بیفزود پس اینوم انواع نمینهای حدا را بیادآرید شاید که رستگارشوید (۹۹) قوم هودگفتند آیا تو بر آن بسوی ماآمدهای که خدارا بهیکتائی پرستیم و از بتهائیکه پدران ما می پرستیدند اعراض كنيم اينكار نخواهيم

عِاتَعِدْنَا إِن كُنْنَهِنَ الصَّادِ فَهِنَ اللَّهِ الْفَدُوقَعَ عَلِنَكُونُونَ وَيَهِ يَجُنُ فَصَمَّا تُبَادِلُوْبَى إِنهَا وَمَناهُ مَن مَن مُولِما آنخ وَالْأَوْكُونُمانَ الله يطاين سُلظانٍ فَانْتَظِرُ النَّهَ مَكَدُ بَنَ الْمُنْتَظِينَ إِنَّ الْمُعَالَمُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْهَ بَنَ مَعَهُ يُرَحُنَّهُ مِنْ اوَقَطَعُنا دَايِرَالْدَ بِنَكَذَبُوا إِلَا لِينَا وَسُا كانؤامؤمنين والاثمؤد آخا مرصالكافال باقوم اغد دواللة مالكؤين الدغبو فَهُ خَالِثَكُوْرَبَتِ فَي مِنْ يَكِرُم لَهِ فَا فَدُاللَّهِ لَكُوُّ اللَّهِ فَذَرُومُ الْأَكُوا أَرْضِل اللَّهِ وَلَّا لِمَتَّوُّ مَا يَنُوهُ فَهَا خُدَّ كُرُعَالًابٌ ٱلبِيرُ ﴿ وَاذْكُرُ فِالِدُجُمَّلِكُونُخُلُفَا ٓ مِنْ بَعَدِّعًا بِدَوَبَوَٓ ٱكَرُفِلْلَأُونَ تَعَيَّنُ وْنَكِنْ سُهُولِيا فَصُورًا وَتَغَيَّوُنَ أَجِبًا لَهُ وَتَأْفَا ذَكُ فَا الْآيَ الله وَلاتَعَثُوا فِي لَا رُمِن مُفْسِد بِنَ هَا لَ لُلَا الدَّبِينَ اسْتَكَبُرُ إِ مِن قَوْمِيهِ لِلِّن إِنَ اسْتُضْعِفُوالِئُ المَن مَنْهِمُ مَ تَعَلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُن لَا يُن رَبُّهُ وَالوالِ الْمَا أُنْسِلَ بِلِيمُ وَمِنُونَ هَا لَا لَدَبُّ اسْتَكَبَرُ الْأَايِلِلْدَ عَلَمَنْ مُهِ إِيكَافِرُ فَنَ فَعَمَدَ وَالنَّاقَةُ وَ عَتَوَاعَنَ آمْرِ يَهِمُ وَعَالَوْا بِاصَاعِ الْفِنَاعِا تَعِدُ فَلْآنُ كُنْكَ مِنَ المُنْسَلِينَ وَمَا لَمَا مُنْ مُمُ السَّيْفَةُ فَاصْبَعُوا فِي المِيْجِ الْمُمِينَ اللهِ الْمُعَالِمَةُ وَالْمَا وَمُوا لَعَدُوا لِللهِ اللهُ وَلَقَدُوا لِللهِ اللهُ وَلَقَدُوا لِللهِ اللهُ وَلَقَدُوا لِللهِ اللهُ وَلَقَدُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَقَدُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَقَدُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَقَدُ اللَّهُ وَلَقَدُ اللَّهُ وَلَقَدُ اللَّهُ وَلَقَدُ اللَّهُ وَلَقَدُ اللَّهُ وَلَقِيلًا لِللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَقِدُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَقَدُ اللَّهُ وَلَقَدُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ ال وَلَكُنُ لا يُعْفُونَ النَّامِعِينَ ﴿ وَلَوْطَا إِذْ فَالَ لِقَوْمِهِ أَتَا وَنَ

کرد تواگر راست میکوئی هر عذایی کهبمابر بت پرستی وعد میدهی زودبا نجامرسان (۷۰) هودیاسخ داد که در اینصورت پلیدی (و خبائت و غنبخدا برشماحتم گردیده آآیا بامن که شما را بخدای یکتا میخوانم مجادله مىكنيدوباالفاظ بىمىنى واسماءبى مسمائي كعشما ويدرانتان بر آنبتان نهاده اید باحق بهصومت بر میخبزید و حال آنکه حدا در آن بتان ميچ حقيقت و برهاني تنهاده پس بايستي درا تنظار عذاب خدا باشيد کهمن نیز برشما انتخار عذاب دار (۷۱) هودو پیروانش را برحمت خود ازمذاب وهانيديم وآنانكه آيات مارا تكذيب كردند و ايمان نياوردنسد حمداهلاككردانيديم(٧٢) و برقوم ثمود سالح برادرشان را فرستاديم گفت خدایر ایرستید کهجزاو شماراً خدائی نیستاکنون معجزیواضح وآشكار ازطرف خداآمد اين ناقه خداشمارا آيت و ممجزيست بزرك او را واگذارید تادر زمین حداجراکند و تصد سومی دربار؛ او مکنید که بعذا به دردناك گرفتار خواهیدشد (۷۲) متذكر باشید وفراموش نكنید كعشمار أيس ازهلاك قوم عادخداجا نشين اقوام سلف نمودو درزمين منزل دادتا ارانىسهله (خاك نرم) قسرهاى عالى وازكوه بتراشيدن سنائسنز لهاى محكم بناكتيديس نعمتهاى خدارا يادكنيد ودرزمين بفساد وتبهكارى برنخيزيد (۷۴) رؤساً و گردنکشان قوم سالح با ضعفا و فقیر انی که باوایمان آوردند به تمسخر گفتندآیا شمااعتقاد دارید که صالح را خدا برسالت فرستاده مؤمنان جواب دادند بليما براين عالم و مطمئنيهما بيهيجشك به آئيني كه ازطرف خدا بر اوفرستاده شده ایمان داریه (۷۵) متکبران بی ایمان گفتندما هم مي هيچ شك بانچه شما ايمان داريد كافريم (٧٦) آنكاه ناقه سالح وا مى كردند وازامر خدا سرباززدند وبايينبرشان سالحازروي تحكم و تمسخر گفتندكه اىمالحاگرتو اذ دسولان خدائىاكنون عذابىكەبر نافرمان خدامار اوعده كردى بيار (١٤٠) يس زلز لهاى برآنها آغاذ كرديد تاآنکه همه در خانه خود از پای درآمدند(۷۸) چونملائهمذاب رسید صالح ازآنان روی گردانید و از ایمانآنها ناامیدشدوگفت ای قوممن ایلاغ رسالت از خدای خود نمودم و شمارا نصیحت کردم لیکن شمااز جهل و غرور ناسحان را دوست نمی دارید (۷۹) ولوطرافرستادیم که بقوم خودگفت آیا عمل

العالمِثَةَ مَا سَبَعَكُ يُعِامِنُ آحَدِينَ العَالَمِينَ هُوْدَتَا فِزُنَ الريطال فهوة من دوي الناء بل أنه ومؤمن في وق الماكان جَوَّابَ قَوْمِيكِ الْأَآنُ الْوَالْمَرْخِي فَمْ مِنْ لَمَّرَبَيْكُ لِأَنَّهُمُ أَنَا الْمَنْطَلَةُ فِي @فَافَجَنَاهُ وَآهُلَهُ إِلَّا مَرَاتَهُ كَالْتَدُينَ ٱلغَايِرِينَ @وَآمَطَوْنَا عَلَيْهُمْ مَطَرُّ الْمَانْظُرَ كُبُّ كَانَ عَاقِبَهُ الْجُرِمِينَ ﴿ وَإِلَّى مَدُبِّنَ آخا مُرشُعبَبًا فالما فوراغبد والله ما لكَانِين الدِعبَرُ فَالْعَالَمُ بَيْنَةُ مِنْ دَيِكِزُفَا وَفُوا الْكِبْلُ وَالْمِبْلِ فَ كَلاَبْغَ فَوَا النَّاسَ إِنْيَالُمُ وللانفني فدوافي للأنض يتغد إصالاجها ذليك يخبئ لكؤان كثنا مُؤْمِنِهِنُ ۞ وَالْانَقَعُدُوا بِكُلْ صِرَاجٍ تُوعِدُونَ وَتَصَدُونَ أَ عَنْسَبِيلِ اللَّهِ مَنْ امْنَ مِهِ وَتَبْغَوْمَهَا عِوَجَّا وَاذْكُرُ وَآ اِذْكُنْ ثُمَّ لَلِلَّا فَكُنَّ كُزُوا نَظُرُوا كِنَفَ كَانَ عَافِيهُ ٱلْمُنْهِدِينَ ﴿ وَإِنْ كَالْتَ ظآنفة فينكؤا متؤابا لذكا زيلث ياوقظا هنة كزبؤمينوا فَاصْبِرُواحَيْ يَعَكُو اللهُ بَبْنَا وَهُوَخَبُرُ إِنَّا كِينَ ﴿ فَالَلَّكُ لا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الذبن استكثر واين فؤميا تفنيجنك باشعب والذبن استولتك مِنْ قَنْ يَنِيْنَا ٱ وَلْتَعَوُدُنَّ فِي لِيَنَاكُمُ اللَّهِ الْوَكُمُ كُلُّ كُل و مِينَ ﴿ وَلِينَا فَا يَا عَلَى اللهِ كَذَيَّ الدُّوعُ وَالْمُعَالِينَكُمْ مَعْدَادُ فَعَبَّنَا اللَّهُ مِنْهُا وَسِا يَكُونُ لَنَا آنُ نَعُودَ فِيهِا لَكُ آنُ يَكُاءُ اللَّهُ رَبُّنا وَسِعَ رَبُّنا كُلَّيْهُ زشتی که پیش ازشما هیچکس بدان مبادرت نکرده بجامی آورید (۸۰) شهازنانرا تراوکرده و بامردان سخت شهوت میرانیدآری که شماقومی فاسدونا بكاريد (٨٩) آن قوم پينمبرخود لوطرا ياسخي ندادند جزآن كه كفتند اورا ازشهر بيرون كنيدكه اووبيروانش مردمي مستندكه اين كادرا پليد دانسته وازآن تنزمميجويند(٨٣) مأمم اوواهل بيتش همدرا نجاتدادیم کرزن او که آنزن ازبازماندگان (درمذاب) بود (۸۳) و بر آنقوم باداني ازسنك ديزه فروباريديم بنكركهمالكاد بدكاران جيست (۸۴) وباهلمدین برادرآنها شمیب را فرستادیمگفت ای قوم خدایرا بپرسٹیدکهشمارا جزاوخدائی نیست اگنونکه از جانب پروردگار پر شما برهاني روشن آمدكم ندهيدودرسنجش كيل ووزن بامر دمعدل ودرستي يبشه كنيدكم نفروشيدودرزمين يسازآنكه قوانين آسماني بنظم واصلاح آن آمد بفساد برنخیزید اینکار برای سمادت شما بسیار بهتر است اگر (بخداوروزقیامت) ایماندارید(۸۵) وبهرطریق درکمین گمراه کردن خلق وترسانيدن وبازداشتن مردم ازراه خدابر نيائيدتاهر كسيخداايمان آورده براه کجوضلالت اندازیدوای مسلمین شماهم بیاد آرید زمانی را که عدمقليلي بوديدودشمنان بسيار خدا برعداشما افزود وبنكريد عاقبت حالمفسدان جكونه بود (كهمهمعلاكشدند) تاشما ازعمل آنها بيرهيزيد (٨٦) وشعيب بمؤمنان كفت اكر به آنجه من ازطرف خداماً مور بتبليغ آن شدهام کر وهرا بمان آوردند و کروهرایمان نیاورده و بخسومت برخاستند شمامؤمنان كه ايمان آورده ايدسبر پيشه كنيدتا خداميان ماو آنهاداورى کندکه اوبهترین دادخواها نست (۸۷) گروهی از قوم شعیب که از حکم خدا سركش كردندبه يبنمبر خودشعيب كنتندماتو ويبروانتدا أذ شهر خويش بیرونمیکنیمگرآنانکه بکیش مابرگردند شمیبگفت یا ایننفرت که ما ازآئین شماداربپرجوعما به آن محال است(۸۸) اگرما بدین شما بر-گردیم،اوجودآنکه خدامارا ازآن نجات داد. همانا بخدا افتراه و دروغ بستهايهوهر كزنشودكهما بهآئين جاهلانه باطل شما رجوع كنيم مگرآنکه مفیت خدا قرادگیردکه او پروردگار ماست وبمسألهما

عِلْمَاعَلَى اللهِ فَوَكَلْنَا وَيَنَا افْعَ بَبْنَنَا وَيَانِ فَوْمِنَا بِأَلِينَ وَأَنْ عَبْرُالفاتِينَ وَعَالَلْلَا الذَّيْنَ كَفَرُوا مِن قُومِهُ لَوَا لَبَعْثُمُ شُعَبْ النَّكْرُ إِذَا كَنَاسِ فِي نَكَ فَاحْدَدُ أَكُمُ الرَّهُمَّ فَأَحْمَوُ إِنَّ الْحُالِيمُ جايمُونُ اللهَ يَنَكُنَّ بُوا فَمَبِّ الكَانَ أَيْغَنُوا فِيهُا الْدَيْنَ كَذَّ بُوا · شْعَبُ الْمَافُوا فُمُ الْخَاسِينَ ﴿ فَنَوَلْهَمْ أُمْ وَفَالَ بِالْفَوْمِ لِقَدَا لَلْمُنْكُرُ دِمْ الانِ دَبْ وَنَصَعُتْ لَكُوْ فَكَيْفَ اللَّهِ عَلَىٰ فَوْمِ كَافِرِيَ الْصِيَّ اللَّهِ وَمَا أَنْسَلْنَافَ فَهُنَهُ مِنْ يَعِي لِلْأَلْخَذُنَّا ٱلْعَلَمْ الْمِلْسَانَا وَالضَّرَّاهُ لَعَلَهُمْ يَضَرَّعُونَ الْزُبَّرَدُ لْنَاسَكُمْ النَّيْنَةُ الْعَسَنَةَ عَلْيَعَةً وَا وَعَالُواْ قَدُمُ ثَلَ إِلَّا مُنَا الضَّرْآ؛ وَالتَّرْآ؛ فَاخَذَنْ الْمُرْبَعَثَةُ وَمُمْ لِإِ بَنْعُونَ وَ وَلَوْآنَ آمُلُ لِفُرْكِ مَنُوا وَاقْعَوَ الفَيْ الْعَلَيْمِ رَبِكُمْ الْمُ ينَ التَمَا وَالاَوْنِ لَكِن كَذَبُوا فَاخَدُنا فَمْ عِاكَا نُوَا لَكُنُ بُونَ ٱفَامِنَ آصِلُ الفرْخِ ٱنْ بَالْيَهُمْ مَالُكُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَثُلُّ ٱوَكُنَ اللَّهُ ٱڝ۫ڵٳؙڵۿؙڒؖۼؖڶڹؠؘۜٳ۠ؽؠۣٞؠٛ۫ڔ۫ڹٵڞؙڹٵڞۼؖڿ؋ڔٞؠڶؘڡۜڹۏڗ۞ٱڡؘٚٲڝۏؙٳۺػؙڴٳڣ۠ۊؙ عَلاَيَأْمَنُ مَكْرًا شَيِلَةً الْقَوْمُ لِمُنا مِنْ وَنَ الْآوَةَ مَهُ بِهُدِلِلدَبَ مَثْفِظَ الآدضَ مِنْ بَعُدِهَ هَلِهَا آن لَوْنَشَاءُ آصَبُنا هُمْ بِذُ نُوعِيرُ وَتَطْبَعُ عَلَى فَاوْءِ مُ مُهُمُ لِا يَمَعُونَ ١٤ اللَّهِ الْمُولِي نَفْضٌ عَلَيْكَ مُن لَيْ إِنَّهُ وَلَقَدُجَالَهُمُ وَاللَّهُ مِنْ إِلْكِينَاكِ فَالْكَانُولِ يُؤْمِنُوا مِنْ الْمُنْجُوا مِنْ

آگاهستوما براوتو کل کنیموازاوفتحوفیروزی طلبیم پروردگارا تودد نزاع بينماوامت بحقمارا فاتح كردان كهتوبهترين فيروزى دهندهاى (۸۹)گروهی ازکافران امتشمردمدا تهدیدکرد. وگفتند ایسردم اگر پیروی شمیب کنید البته درزبان خواهید افتاد (۹۰)یس زلزله برآنها آغاز كرديدشبد اصبح كردند درحاليكه درخانهاى خودبخاك هلاك افتادند (٩٩) آنانکه شعیب راتکذیب کردنده الله شدندوا ثری از آنها باقی نماند (وبجای آنکه پیروانشمیسدا زیانکار میخواندند) خود زیانکار شدند (۹۳)شعیداز آنمردم بی ایمان روی کردانید و گفتایقوم من بشما ابلاغ رسالتهای خداکردم وبرای اتمام حجت شمارا اندرزو نصیحت تمودم (اکنون که کافرشدید)من جرا برهالات کافران غمکین باشم(۹۳) ما میچ پینمبری به هیچ شهر و دیاری نفرستادیم مکر آنکه اهلش را بعدائدو محنميتلا ساخنيم تا مكر توبه كرده وبدركاه خدا تشرع وزارى كنند (٩٤)سپس آنسختيهارا به آسايش وخوش مبدل كرديم تابكلي حال خود را فراموش كرده و كفتند آن رنج ومحن بيدران مارسيدما عبينا كاه آنان دا بكيفراصالشان عقاب كرديم درحاليكه از توجهبان عقاب غافل بودند (ع) وچنانچه مردمشهرودیاز همه ایمان آورده و پرهیز کارمی شدند همانا مادرهای بر کات آسمان وزمین دا بروی آنها میکشودیم و لیکن چون (آیات ويينمبرانمارا) تكذيب كردندما همآنانرا بكيفر كرداد زشت رسانيديم (٩٦) آیا اهل شهرودیار(که بنافرمانی خدا واعمال نکوهیدهمشنولند) ازآن ایمنندکه شبانگاه که درخوا بندعد آب ما آنها دا فراگیرد (۹۷) آیا اهل شهرودیار(که ازیادخداوطاعت او غافلند) ازآن ایمنندکه بروز کدس گرم بازیجه دنیا حستند عذاب ماآناندا قرارسد (۱۹۸)آیا ازمکر خدا(پىنى آزمايش ومجازات **خدا) غافل دايىن گ**رديدما تدكماند آن انتقام حق غافل نفوند مگرمردم زیانکار (٩٩)آیا این مردمیراکه بعداز اقوامیکه همه مردندوارث زمين شدند خداآگاه نفرموده كه اكرما بخواهيم بكيفر كناهانشان ميرسانيم وبردلها يشانمهرمي نهيود بكوش دلجيزي (ادآيات عِداً) نشنونهوازآن يندنگيرند(١٥٠) ايئست شهرهاڻيكهما برتواخيار اهلىبيان كردييمسرا رسولاني با ادلىدوشن آمدجون از پيش آنها دا تكذيب كرده بودند

نَنْ لَكُذَٰلِكَ يَعَلِمُ اللهُ عَلَى فَلُوبٍ لَكَافِنَ ۖ ® مَا وَجَدَنَا لِأَكْثِرُمُ مِنْ عَهْدُ وَإِنْ وَجَدُنْ أَاكْثُرُ مُ لَفَاسِمْ إِنْ الْمُرْتِكِمُ لَفَاسِمْ إِنْ الْمُدْتِمُ مُوسِى إِلَا إِنِنَا ٓ الْحَرْبُحُونَ وَمَلَا فِلِهُ فَظَلَمُوا بِهَا فَافْطُوْكُمِنَ كَانَ غلقبة المفيدين حكفا لكؤمطا فرتكون إف ومولاين وبي العالمين وفققيق علاأن لآافول على الديراكا التي فنجنك ييتنافين وبيكرفا دُسِل مِي عَلَى الله الله الكال الله المنابية المُنْ وَاللَّهُ مُنْ الصَّادِةِ إِن اللَّهُ اللَّهُ عَصَالُهُ فَإِذَا لِمَ تُعْبَانُ ؠؙ۪ڹؙٛڰؘٷٙڒؘۼۘؠٙۮؙٷڎٳڡۣؠٙۻۜٲ؋ڸڶٵڟۣڗؙۣڟٵڶڶڵڒ؞ٛؽٷٛ في يَحُونَ إِنَّ مِنْ السَّاء وَعَلِمْ فَوُمِدُ آنُ يُغِرِّ وَرُينَ آرَضِكُمُ فَاللَّا المنون كالواائعة وآخاه وأنساني المكانى خايري الفافك الملل ارعليه ه التعرُّهُ في عَوْنَ فالوَّالِقَ لَنَا الْآبُورُ الذِّكُ عَنَّالُغُالِبِينَ ﴿ لَنَعَهُ وَإِنْكُوْلِينَ الْفَتَزِيبِنَ هَا لَوْ إِبَانُوسَى إخاآن تُلِغي وَالِمَاآن نَكُونَ تَعَنَّ لَلْفِينَ هَالَ ٱلْعَوْافَلَنَاٱلْقُوا التَّحَرُّ الْعَابِنَ النَّايِقَ اسْتَرْجَبُوهُمْ وَجَا وَيَغِيمُ عَظِيمٍ هَوَ اوْجَهُا لَا المانوسى فأنالن عصاك فإذا في مَلْقَتْ مَا يَافِيكُونَ ﴿ وَوَعَمَ أكتأ وتظللنا كانوا يغلون معظيوا خنالك وانقلوا لماق وَالْفِي الْتَوْرِ الْمِدِينَ فَالْوَالْمَثَارِدِيالْمَالَينَ هَيْدِ

(امرزی) - دراغزری) - درانستان (امرزی)

بآنان ایمان نیاوردندهمچنین خداهم (بشقاوت کفر)دلهای کافرانرا مهر حواهد کرد (۱۰۹) کثر مردمانرا در عهداستوار ندیدیم بلکه بیشتررا عهدشکروبه کاریافتیم (۱۰۲) بعد ازآن رسولان باز ماموسی را با آیات وادله (روشن ) بسوى فرعون و قومش فرستاد به آنها همها آن آبات مخالفت وسرکشی کردند بنگرتاعاقبت بروزگار آنتبهکاران چه رسید (۹۰۴) وموسى خطاب كردكه اى فرعون محققا (بدان)كه منم فرستاد، خداى عالمیان (۱۰۴)مزاوارآنم که ازطرفخدا چیزی جز حق بخلق نگویم دلیلی بسروشن ازجانب پروردگار عالم برای شما آوردم پس (توای فرعون) بنى اسرائيل دا بامن بفرست (١٠٥) فرعوى ياسخداد كهاى موسى اگردلیلی برای صدق خوددر (دعوت رسالت) داری بیار (۱۰۹ )وسی م عسای خودرا بیفکندیناگاه آن عسا اژدهائی پدیدار کردید (۱۰۷ ودست ازجیسخودبر آورد که ناگاه بینندگا نرا آفتاً بی تا بان بود (۴۰۸ کروهی اذقوم فرعون، فرعون دا گفتند که این شخص ساحری سخت ما هرودا ناست (۹۰۹)دادهٔ آندارد کهشمارا ازسرزمین خودبیرون کنداکنون درکار او چەدستورمىدھىد (١٩٠) يىل ازمشاوره) قوم بفر عون چنين گفتند كىموسى و برادرش(هارونرا) زمانی بازدار و اشخاسی بشهر هابفرست( (۹۹۹) تاساحران زبردست دانارا بحضور توجمم آورند (۱۹۳) (فرعون رااین رای پسند افتاد وبرایجمع آوری ساحر آن شهرها کسفرستاد ) عده بسيارى ساحران بحضور فرغون كردآمده و فرعون راكفتندا كربرموسي غالبآئیم برایما اجرومزدشایان خواهدبود (۱۱۳)فرعونیاسخداد بلي وعلاوه برآن نز دمن از مقربان خو : هيد كشت (١٤٠) ساحران بموسى گفتند اکنون مختاری خواه نخست تو عمای خودبیفکن یا مابساط سحر خویش بیندازیم (۱۱۵)وسی گفت شما اول اسباب خود بیفکنید چون بساطخود انداختندبجادوكري جشمخلق بستندكه مردم سخت هراسان شدندو سحرى يس عظيم وهول انكيز بر انكيختند (١٩٩) وبموسى وحى نموديم كعصاى حودرابيفكن (چونعسا انداخت معجزه او) هرچهساحران مافته بودندهم مرابيلميد (١١٧) يس (يظهور آن ممجزه ) حق تايت شدو اعبالساحران همه بالحلكرديد (١٩٨ ) فاقبت ساحران باوجود آنسحر من رادار آنسامید و خوارباز گشتند (۱۷۹) و در مقابل قدرت خدا سيعيد انظوند ( ١٢٠ )و كنتندما أيمان آورديم بعداى عالميسان

مُوبِلِي لِمُرْدِنَ ١٩ فَالَفِي عَوْنُ امّنُهُمْ بِهِ قَبْلُ أَنَا اذَنَ لَكُونُ إِنَّ منالكك مُتَكَنَّ فُوْءُ وْ اللَّهِ بِنَادِ لِلْخَرْجُوا مِنْهَا ٱصْلَهُا فَتُوْتَ تَعُلَوْنَ ۞ كُوْفَظِعَنَ ابْدِيكُوْوَا نَجُلُكُوْمُنْ خِلانِكُ ۖ لَاصْلَالُكُ مَنْ مِن الْوَالِيَّالِكَ رَبِينَامُنْقَلِبُونُ ﴿ وَمَا تَنْفِرُمِنَا الْأَانُ امنا إاباك وتينا كنا كما تتنا وبقا أفي عكننا صغرا وقوفك مُسْلِينُ ﴿ وَفَالَ لَلَا يُن تَوْمِ فَي عَوْنَ أَتَذَ زُمُو الْحَ قَوْمَهُ الفي دُولِ الانفِق مَن دَك وَالْمِنكُ وَالْ السَنْقَيْلُ آلْنَا لَهُمُ وَأَنْ خَذِينا أَمْهُ زُوا يَا مَوْقَهُ مُرَوْا مِرْدِنَ اللَّهُ الْمُوسِٰ لِمَعْوَمِلِينَةَ عِينُوا الْهُ للهِ وَأَصْدِ وَالِنَّ أَكَا رُضَ لللَّهِ بُورِتُهُا مَرْبَطْ أَمِن عِبالْدُو وَ ٱلْمِنَافِتِهُ لِلْنَفْقِيرَ ﴿ فَالْوَالْوُدِينَا مِنْ فَكُلِلِّ فَمَا لِيَنَا وَمِنْ بَعَالِمُ خِنْتَنَا فَالْعَلَىٰ بَكُواْ آنُ فِيلِكَ عَدْ وَكُوْوَ لَبُتَخَلِفَكُونِ لَاكْتِ تَبَيْطُ رَكِفَ تَعَلَىٰ ثُ @وَلَقَدْ آخَدُ نَا ٓ الَ فِيهَوْنَ مِالسِّنِينَ وَ نَعْضِ مِنَ الْمُرَّاكِ لَعَلَهُمْ مِنَدُّكُنُونَ @فَوَادًا جَالَهُمُ أَلَحَسَنَهُ \* فَالُوْالَنَّا هٰذِووَان نَصِبْهُمْ سَنِتَهُ يُطَابَرُ فَا يَوْسَى كُنُ مَعَلَّمَالاً اللهُ اللهُ مَعَلَّمُ الا إِنَمَا ظَالَوْمُ مِعِندًا مِنْدِ وَلَكِنَّ ٱكْثَرَهُمْ الايعَلَوُنَ ® وَقَالُوْمِ الْأَيْمَا مَّ نِنْلِيهِ مِنْ الْبَادِ لِتَحَرِّظِيهِ أَمَا عَنْ لَكَ عِوْمِنِينَ @ قَارْسَلْنَا عَلَيْهُمُ الطَّوْفَانَ وَالْجَرَّاءَ وَالْفُتَلِّ وَالضَّفَادِعُ وَالدَّمَّ المَّاتِ

موسى وهرون (١٧٢) (فرعون سخت سرآشفت) و گفت چکونه پیش از دستور واجازه من باوا بمان آوردیدهما نا (دراینکار)مکری اندیشیده کهمردماین شهررا ازشهر بیرون کنیدیس بزودی خواهید دانست(که شماراچه کیفر دهم) (۱۲۴) دست وپایشما را بریده وهمه را بدار خواهم آویخت (۱۲۴) گفتندماازمر كنمى ترسيم (زير ۱) بسوى حداى خود بازميكر دير (١٧٥) كينهوا نتقام تواز ما بحرم آنست كه ما بآيات خدا (ورسول او) چون آمد ايمانآورديم بارخدايا بماصبر وشكيبائى دەومارا بآئين اسلام بميران (یعنیباتسلیم ورضای بحکم خدا )(۱۳۹۹) جمعیازسران قوم بفرعون گفتندآیا موسی وقومش را واگذاری تا دراین سرزمین فسادکنندو توو خدایان ترارهاکنندفرعونگفت بزودی(بباداشوکیفرآنها)پسرانشان راکشتهوزنان دا زنده گذارده (ودر نجوعداب خدمت و اساری نگاهدارم) مابرآنها غالب و(برهلاك ايشان) مقتدريز ١٩٣٧) موسىبقوم خودگفت ازخدا یاری خواهیدوصبرکنیدکه زمین ملك خداستواو بهركس از بندگان خواهدواگذاردوحسنعاقبتوفيروزي مخصوصاهل تقوى است (۱۲۸) قوم موسى باوگذشند كه ماهم پیش از آمدن تو (برسالت)وهم بمد ازآن (درهردوزمان) برنج و شکنجه(دشمن) بود،ایم موسیگفت (غم مخورید) امید است که خدا دشمنشما را هلاك نمایدوشمارا درزمین جاً نشین اوکند(آنکاه در مقام امتحان) بنگرد تا شما چه خواهیدکرد (١٣٩)وفرعونيان را سخت بقحط وتنكىمماشونةسو آفت بركشتوزر م مبتلاكرديم تاشايد متذكر شوند(ودست ازظلم بخلق و مخالفت باحق بردارند) (۱۳۰) پسآنگاه که نیکوئی وییش آمدخوشی) بدانهامیرسد بشایستگی خود نسبت داده و هرکاربدی (وییش آمدناگواری مانند قحط وسختی برآنهامیآمد فال بدبموسی وهمراهانشمیزدند )(یعنی ظهور موسى وامتش رابفال بد برخود ميكرفنند) آگاه باشندكه فال بدآنها نزد خداست (يمني رنجوسختي كه برآنان بيش آيد ازجانب خداست) ليكن اکثرآنها براین آگاه نیستند (۱۳۹) (وفرعونیان بموسی) گفتندا کرتو آیات ومعجز ائی آورده ای کعمار ایدان سحر کنی بدانکه هر گزما ایمان تعواهيم آورد (١٩٢) (پس آن گاه بكيفر كفرشان) بر آنها طوفان وملمو شپشائنووزخوخون(خونشننآب)آن نشانهایآشکار( قهروغشبدا)فرستادیم

مُفَضَّلانِ فَاسْتَكْبُرُ وَكُمَّا فُواقَوْمًا فَجُرِمٍ بِكَ لَكَا وَقَرَّعَلَمْ النوزة الوالمامويتها دع كنارتك بالتم مدعندك كن كشفت عَنَا الرَّجُ لَنَوْمِ مِنَ لَكَ وَلَنْ إِلَى مَا مَعَكَ بَعَ لِمَ الْمُلْ الْعَلَى لَكُولَاكُ الله كَفَفْنَاعَنْهُمُ الرِيُورَ إِلَى آجَلِ فِمْ بِالِيغُوهُ إِذَا فَمْ يَنَكُنُونَ ® فَانْفَقَبُنِا ينْهُ مُ فَاعْرَفُنا لَمْ فِي لَيْهِمَ إِنَّهُ مُ لَكَّةَ بُوا إِلَا إِنَّا وَكَا نُواعَنَهُ اعْلِينًا وَآوُدُنْنَا الْقَوْمِ الْدَيْنَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَثَادِقَ الْأَدْضِ قَ متغاديقاالني لادكئا فيفأوتمتك كليث ديك أنحشني علايتي بالسلانيل عاصبرفأ ودخزالما كان يتضنغ فيزعون وقؤمه وملإ كُأْ فُوَا يَعْمِ ثُونَ @قَجَا وَذُنْ إِينِيْ مُسْلَقِيلَ الْفَرُ فَا قَوْا عَلِيَّةِ مِينَكُمُّ عَلَّى آصْنا مِّهُ مُعْ الْإِلا الْمُوسَى أَجْمَا لَالْمُاكَالَةُمْ الْمِسَاكُمُ فَال الْكُوزِ فَوَمُ يَجْهَا وَ كُنَّ مُؤُلًّا مِنْ مَتَرَثَمَا مُرْضِهِ وَالطَالَافُوا بَعْلُونَ@فَالْ آغَيْرَ اللهِ ابْغيرَ إِلْمًا وَمُوفَضَّلَكُونَ عَلَى الْعَالَمِينَ ۞قاذا أَغِبُنا كَذِينُ الْفِيعَوْنَ بَسُومُونَكُوْسُوَ الْعَدَا أَيْفِيَالُوْنَ ﴿ آننآ فكرُ وَيَنتَقِبُ نَ يِنا فَكُو وَفِ دَلِكُو مُلاَدِينَ وَيَحَرُعُظِيمُ الْ وطاعد الموسى أنبن لنبكة وآنمك اطايع أرجتم مبفاك ويد ٱنبَعِبِنَ لَيُنَادُّ وَعُالَمُوْمِي لِآخِيدِ لِمُرْحِنَ اخْلَفَهُ خُ فَوْجِ آخِيعُ وَلِاتَّلِيَّ شَبِيلَ الْفَيْدِينَ ۞ وَكَابَاً مَوْمِى لِيَهِا لِنَا وَكَلْسَهُ

باذطريق كبرو كردنكشييش كرفتند وقومى نابكار شدند بهيهم وجون بلابرآنها واقع شد بموسى گفتندكه از خدا بمهديكه ترأست بخواء تا أين عذاب وبلادا اذما دوركند بر اين پيمان اكررفع بلاكردى البته أيمان بتومی آودیم وبنی اسرائیل را بهمراهی (و متابعت) تو مبغرستیم (۹۳۴) پس چون بلادا ازسرآنهارفع کردیم تامدتی کهمتمهدشدندایمان آورند مدت که بهایان رسید بازپیماندا شکستنده ۱۰ ما مم از آنان انتقام كشيديم وآنهادا بدرياغرق كرديم بكيفرآن كهآيات ماراتكذيب کرده وازآنففلت (واعراض)نمودند(۱۳۹) وما (پساز زوال فرعون) طايفهايراكه فرعونيان ذليلوناتوان ميداشتندوارث مشرق ومفربزمين بابركت(مصر وشامات)گردانيديم و احسان خدا بربني اسرائيل بحد کمال دسید بیاداش صبری که درمصائب کردند وفرعون وقومشرا با آن صنايتع وعمارات وكاخ عظمت نابؤد وعلاك ندوديم(١٩٧) و بنى اسرائيل را ازدریا بساحل (سلامت) رسانیدیم پس بقومیکه به پرستش بنان حود متوقف بودند برخورده (وبه آئين بت برستى نايل شدند) و گفتند (اى موسى برای ما خدائیمثل خدایا نیر اکه این بت برستان راست (دید نی و محسوس) مقررکن موسی درجواب (تقاضای جاهلانه قوم)گفت شما دخت مردم نادانی هستید ۱۳۸۸ حدایانی که این جماعت بت پرستان راست فانی وعقایدوآئینشان باطل است(۱۳۹) موسیگفتآیا غیرخدا را بخدائی ميطلبيددرسورتيكه خداست كهشما را برعالميان برترىو فضيلت بخشيد (۱۴۰) بادآرید هنگامی را که فرعونیان شمارا سخت بعذاب و شکنجه میداهٔتندیسرانتان راکشته وزنان رازنده باسارتوخدمتکاریمیکماشتند واین شمارا ازجانب خدا امتحانوتنبیه بزرگی بوه(۱۳۱) و باموسی سیشپوعد. وقرارنهادیم چون پایان یافت دشت دیگر برآن افزودیم تاآنکه زمان وعده بچهلشب تکمیل شد به برادر خود هرون گفت تو اکنون پیشوای قوم وجانشین من باش ودا، سلاحپیش کیروپیرو اهل فساد مبائر (۱۳۳۷) وچون موسى باهنتاد نفر بزركان قومش كه انتخاب شده بودندوقت مبين بوعده كاه ماآمد

رَبُهُ فال َدَتِ آرِ فَكَ نَظْرُ إِلَبُكُ فَالَ لَنَ تَمِنِي وَلِكِنَ نَظْرٍ إِلَّا كِبَرِّكِ ٷڽٳڛ۫ؾؘڡۧڗؠػڶڶٷڡۜٮٷؘؾڗؠڹؽ۫ڡٙڷڹٵۼٙڲٳ۫ڔٙڹٷڸڮؾٵڿ۪ۼۿڎػٙٵ وَوَيَهُوسُ مِعَ عِفَّا فَلَنا آناقَ فَالَسُمُا لَكَ ثَبُتُ إِلَيْكَ وَأَنَا آوَلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ۞ قَالَ بِالْمُوسِكِ إِنَّا صُطَفَئَنُكَ عَلَى النَّاسِ رِيا الإِدِّ وَبِكَالِائِ فَنَدُمْ الْمَبْنُك وَكُنْ مِنَ الثَّاكِرِينَ ﴿ وَكَتَبُنَا لَهُ فِ ٱكَالُوْاحِينُ كُلِّ أَيْنُ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ ثَيْنُ يَحَانُ هَا بِفُوَّهُ وَامْرُ وَوَمَّكَ مَانُونُ والمِآخِينَ فاست الديكُودا والفاسفين ا ۫ڝٙٲڞڕڡٛ؏ڹٳٳؽٵڶڎڽؘؽٙؿڰڔٛۏؽۏڵڵٳۮۻۣۼؠؙٳٛڮڿٙۊٳڹ , رَوْاكُلُ إِلَيْهُ لِلْهُوْمُنِوُا بِهُا وَإِنْ بَرَوُا سَبِيلَ الرُيْشَدِ لِا يَتَغَادُوهُ تبهلاً وَان بَرَ فاسبهل الْغِي يَقِينُوهُ سَبيلاً دُلك بِإِنَّهُ مُمْ كَتَبَعُ ؚڸٳؠٚٳؾٮ۠ٵۊڬٳٷٳعؘۿٳۼٳۼڸؠڹٙ۞ۊٳڷۮؠڹؘڰٙڎۼۅٳڹٳۑٳؽڶۊڸڤۣٳٳ۠ڵٳؿ جَيَطِتْ اَغَالِهُمُ مَلِّ يُغِرَّرُنَ إِلْأَمْا كَانُوا يَغَلُونَ ۞ وَاثْغَاذَ قَوْمُ مُولِين بَعْدِي مِن خِلِين بِي الْحِسَدُ الْهِ يُواذُّ أَلَى مَرَوْ النَّهُ لا نِكَلِّهُمْ وَلابَهَدَ مِنِ سَبِيلًا لِقَندُوهُ وَكَا نُواطْالِينَ@وَكَا مُقِطَفَ آبَديهِمُ وَرَآواا أَبْهُمُ قَدُصَلُواْ فَالْوَالَيْنَ لَمَ كَنَارَيْنَا وَيَغْفِرُ لِنَا النَّكُونَ ثَيْنَ الْخَاسِرَةِ، ﴿ وَلَنَّا دَجَمَ مُوسَى لَا فَوَمِهِ عَضْباً نَ آسِقًا قَالَ بِثُمَا خَلَفَتُمُ وَنِينِ بَعْدَى آجِياً ثَمْ آمَرَ بَكِمُ

و خدا با ویسخن گفت موسی ( بتقاضاهای قوم خود )عرض کرد که خدایا خودرا بمن آشکار بنما که تورا مشاهده کنم خدا درپاسخ او فرمود کهمر ا تا ابد نخواهي ديد وليكن دركوه بنكر اگركوه مجاي خود رقر ارتواند ماند تونیز مرا خواهی دید پس آنگاه که نور تجلی خدا بر کوه تابش كرد كودرا مندك ومتلاشي ساخت وموسى بيهوش افتادسيس كه بهوش آمد عرض کردخدایا نومنزه و برتری بدرگاه تو تو به کردم ومن (از قومخود) اول کسی هستم که ایمان دارم (۱۳۹۳) خدا فرمود ای موسی من تر ا برای اینکه سنامهای مرا بخلق برسانی برگزیدم و برکلام انتخاب كردم پس آنچه راكه بتو فرستادمكاملا فراگير وشكروسياس الهي را بجای آور (۱۹۴۴) و درالواح (تردیة آسمانی ) از هر موضوع برای سايح ويند وهم تحقيق هر چيز بموسى نوشتيم ودستورداديم (حقايق واحكام آنراً، بقوت عقلوايمان)فراگيروقوم رادستورده كهنيكوترمطالبآنرا اخذكنندكه يستىمقام ومنزلت فاحقانرا بزودى بشمانشان خواهيم داد (۱۴۵) من آنانراکه درزمین بناحق وازروی کبر دعوی بزرگی کنند از آیات رحمتمرو کردان ومعرض گردانم که سرآیتی بینند بآن ایمان نیاورند و اگرداه رشد وهدایت پایندآنراء نییموده وبمکس اگر راه جهل و گمراهی یا بند پیش گیر نداین (ضلالت آنها) بدین جهت بود که آیات خدار ا تكذيب كردواز فهمآن غافل ومعرض شدند (١٥٥١) وآنكه آيات آسماني ماولقاء عالم آخرت را تكذيب كردند اعمالشان تباه وباطل شده آيا در محكمة عدلخداجز آنچه كردندكيفر آنها خواهدبود(١٣٧) قوم موسى بعداز او (بعدازرفتن موسى بكومطور) آنها مجسمه كوساله اي كه صدائي بميكرد ازطلا وزيورهاىخودساخته ويرستيدند آيانديدندكه آنمجسمه بيروح بأآنها سخنىنميكويد وبراهىآنها راهدايت نميكند (آرىديدند و اذجهلوعناد) بازییآن کوساله کرفتندومردمی (سختدل ) و ستمکار بودند(۱۴۸)وچوناز آنعمل پرستش گوساله آزیشیمانی پشتدست بدندان گرفتند و) دیدند که درست گمراهندیا خودگفتنداگر خدامارا نبخشد و ازمانگذردسخت اززیانکارانعالم خواهیم بود (۱۴۹) وچون موسی بسوى قوم حود باذكشت بحال خشهو تأسف بقوم كفت شمايس ازمن بسيار بد حفظ النيب من كرديد آيا درامر خداى خودمجلة كرديد

وَٱلْقَى الْآلُواح وَآخَدَ بِرَأْسِلَهِ ٤ جَبْرُ أَلِبَ أَيْ فَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ ٱلقَوْمَاسُتَضْعَفُوْنِ وَكَادُوا يَقْنُلُوْنَنِي فَالاثَثْمِتْ بِيَا لَآعَلَا ٓ وَ الاَجْمَانُهُ مَمَ الْقَوْمِ الظَّالِمِ وَ اللَّهِ عَلَى مَتِاغَفِرُكِ لِأَجْ اَدْخِلْنَا ڣڗؙڡٞؽڬؖۏؖٲٮ۫ڬٙٱڒؙڿٙؠؗٵڶٳڿؠڹ۞ٛٳڹۧٳڵڎڽۜڹٳڠٙڎڒۅٳٳڮڣڵ سَبِنَالُهُمْ غَضَبُ مِنْ رَبِيمٍ وَذِلْهَ يُفِأَ كَمَا وَالذُّنْبَأُ وَكَذَالِكَ تجزي المُفْزَرَ بِهِ وَالْدَينَ عَلِوُا السَّبَيُّ الِهِ أَنْ تَابُوا مِنْ بَعْدِ هَا وَامْنُواْ اِنَّ رَبِّكَ مِنْ بَعْدِ هَا لَغَفُودٌ رَّحِينُ وَكِنَّا سَكَتَعَنْ مُوتِى الغَضَبُ آخَذِاْ لَا لُوَاحُ وَفَيْ يَخِطُ الْمُدَّى وَرَحْمَهُ لِلَّذِينَ مُ لِيَيْمُ بَرُهَبُونَ وَلَهُ الْمُوسَى قَوْمَهُ سَبُعِينَ دَجُلَّالِيقَانِنَا فَكَتَا اَخَدَةُمُ الزيئقة فالدَدب لَوشِنْت آمُلكَهُ مَنْ مَن فَبُلُ وَإِمَّا يَ أَفْلِكُمَّا مِنْ فَعَلَا لِنُفَهَا أَمِنَّا إِنَّ هِي لِإِنْ نَلَكُ نُوْلِ إِنْهَا مَنُ لَئًا إِوْقَهُ لَا مَنْ تَشَاءُ ٱنْكَ وَلِبُنَا فَاغْفِرُ لِنَا وَانْحَنَا وَٱنْنَ ۚ جَرُالُغَافِرَ ﴿ ۖ ۖ اكَنْبُ لَنَا فِ هَٰذِهِ لَا نُبْاحَسَنَةً وَفِي لَاٰ خِرَةِ إِنَّا هُدُنَا إِلَهَ ثُنَّالَ عَنا إِنْ صِيبُ بِهِ مَنَ ٱشَاءُ وَدُمْ يَنْ سِعَتْ كُلِّ ثَبِي فَتَ كَلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ يَنْقَوْنَ وَبُوْتُوْنَ الزَّكُوا ٓ وَالَّذِينَ فَمُ إِلْمَ النَّا بُوْمِنُونَّ ﴿ الَّذِينَ يَبَّيغُونَ الرَّسُولَ النَّيِّيّ الْأَيْنِيّ الَّذِي يَعِدُونَا مُمَّكُونًا عِنْدَهُمُ فِالنَّوْدِ الْحُاكِمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ وَيَنْهُ اللَّهُ عَنِ الْمُنْكَرَّةُ العروبا

و الواحرابزمین انداخت وازفرطغنب سربر ادرش (هرون)را بسوی خود کشید(هرون) گفت(ای جان بر ادرای فرزندمادرم) برمن خشمگین مباش كه (من با نهايت كوشش وفدا كادى هدايت قوم كردم ) آنها مرا خوار و زبون داستندتا آنجا كهبس باقوم خصومته ممانمت كردم نزديك بودمرا بقتل رسانند پستو(بخشهخرد) دشمنان را برمنشاد مگردان و مرا در عدادمردمستمکارمشمار (۳۰۰ موسی شنت کردو گفت پروود گار امن و بر ادرمر ا بیامر زودروحت خودد احل گر دان که تو مهر بان ترین مهر با نانی (۱۵۹) آنا نكه كوساله وابه يرستش كرفتند آتشغضب خدا در آخر توخوارى در حيوة دنيا محققأ بآنها خواهد رسبد وممجنانما دروغكريانواكيفر خراهیم کرد (۱۵۴) آمانکه مرتکب عمل زشت شده سپس از آن عمل بدتو به كردند وبأخلاص أيمأن آوردندخداي تومر أمها بعداز توبهبيةين بخشنده ومهربان است (۱۵۳) وجون/غشب مرسی فرونشست الواح توریترا بر گرفتکه درصحیفه آنتوریهٔ عدایت ورحمت بودبرآن گروهی که از خدای خود میترسند (۱۵۴) و موسی مفتاد مرداز قوم خود برای وعده گاه خداانتجاب كرد( بجرم تقاضا تعديدن خدا بجشم) آنها وا صاعته در كرفت موسى ( درآنحال)گفت پروردگارااگرمشیت نافذت تعلق گرفتهبودکه همه آنهاومرا نیزهلال کنی(کاش) پیشتراز(وعده) میکردی آیا مارابنمل سفیهانما(که ډرخواست جاعلانهکردند)هلاك خواعیکرد اینکار جز فتن وامتحان تونیست که دراین امتحان هر که را خواهر کم اه وه که را خواهی هدایت میکنی توثیمولایماپس (بحکمربوبیت)برماببخشو ترحم کن که توئی بهترین آمرزندگان (۱۵۵)و سرنوشت ما را هم در این دنیا وهم در عالم آخرت نیکوئی و تواب مقدر فرما کهمابسوی تو هدایت یافتهایم ( بتوگرویده ایم)خدا ( در پاسخ درخواستموسی) فرمود (ای موسی بدان) کعقذاب من بهر کهخواعد رسد ولیکن رحمت من همهموجودات را فراگرفته والبته بدای آنکه راه تقوی پیش گیرندو زكوة (مالخود بفقيران) ميدهند و بآياتِخِدا ميكروند آنرحمت را مخصوص برآنها حتمولازمخواهيم كرد (١٥٩١) نانكه پيروى كنند از رسول ( ختمی ) و پینمبرامی که در توریة وانجیلی کهدردست آنهاست (نام ونشانی و اوسافش را) نکاشته مییابند (کهآن رسول) آنهاراامر به نیکوئی و نهی اززشتی

بجيل لتنم القليباك ويحتره علميم الخبآتك ويضغ عنهن أيصره فرق ٱڴؘۼ۬ڵٳؙڶٲؠٚٙؿٙڮؙڶٮؘؘٛعٙڷ۪ؠؙۯؙؙۭۼۘٲڵٙڗڹٵڡۜڹۏٳؠڍؚۅٙؾٙڗۅؗۄؙ۠ۅٙڹڝؖۯۏؙ وَاتَّبَعُواالنُّورَالَّذَ كَانْزِلَ مَعَهُ الْوَلَئَكَ مُمْ الْفُلِدُ وَنُهَا فُلُهِا آبُهَا النَّاسُ إِنْ سُولُ اللهِ إِلَهُكُو جَبِعًا الَّذِي لَهُ مُلَّا النَّاسُ إِنَّ مُؤْلِدُ <u>ۗ </u> وَٱلاَّرُضِ لاَ الْهُ اللاَ الْمَوْجِي أَمْهِتُ فَامِنُوا مِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِي الْأُوْقِي الْذَى بُوْمِن مِا للهِ وَكُلِيا إِلهِ وَاتَّبِعُو الْقَلَامُ مَهُ نَا مُؤْمِنَ مَا لَا رُبُّ وَمِن تَوْمِنُونِينَ اللَّهُ اللَّهُ وَنَ مِلْ كُونَ وَبِلِدِ يَغْدِ لُونَ وَقَطَّعْنَا مُ انْنَتَى عَشْرَةَ اَسْبِاطًا أَمَّا وَآوَجَبْنَا لِلْهُ وَسِي إِلْسَتَسْقِيهُ قَوْمَهُ آنِ اخْرِبُعِطَاكَ ٱلْحَيَّرُ فَانْجَيَّتُ مِنْهُ اثْنَنَا عَثْرَةً عَنْنَأَ قَانِعَكُمَ كُلُّ الْايِنَ شَرَهُمْ وَظَلَلْنَا عَلَيْهُمُ الْعَارَوَا فَرَلَنَا عَلَيْهُمُ الْمَنَّ وَ التَّلُونَى كُلُوا مِنْ كَلِيِّاكِ مَا لَكُونَا كُنُ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنَ كَا فَوْآ ٱنفْتَهُمْ بَطْلِمُونَ ﴿ وَالْدُفْهِلَ لَهُمُ اسْكَوْا مِلْدِهِ ٱلْقَرْبَةَ ۗ وَكُلُوا مِنْهَاحَيْثُ شِنْتُمْ وَقُولُواحِظَةٌ وَالْمُخْلُواٱلْبِابَ بْجَدَّ الْعَفِرُ الكُوْخَطَيْنَا يَكُونُ سَنَرْنِدُ الْحُيْنِينَ ﴿ فَبَدَّ لَالَّذَيْنَ ظَلَوْا مِثْهُمْ قَوْلاَ غَبَرُ الْذَى فِيهِ لَ لَهُمْ فَأَوْسَلْنَا عَلِمَهُمْ بِيرُ أَيْنَ التَمَا أَوِينًا كافؤا يَظْلِنُونَ ۚ وَلَنَّ لَلَّهُمْ عَنِ الْقَرْمَ إِذَا لَهَى كَانَكُ خَاضِرَةَ الْكِيرُ إديعندون فيالتنب اذتألهم جبائهم تؤم سبنهم شرتعاد (اعراف) الجزورا)

حواهدكرد وبرآنان عرطعامياكيزه ومطبوعراحلال وهريليدمنفوررا حراممیگرداند واحکام پررنج ومشقتیراکه(ازجهلوهوا)جون زنجیر بگردن خودنهاد، اند همه را برمیدارد پسآنانکه باوگرویدند و از او حرمت وعزت نگاهداشتند و یاری او کردند و نوری را که باونازل شد بيروى نمودند آن كروه بحقيقت رستكاران عالمند (١٥٧) (اىرسولما) بخلق بكو كه من بدون استثنا برهمهشما جنس بشر رسول خدايم آن خدائی که آسمان وزمین همهملك اوست هیچ خدائی جزاو نیست که او زنده میکند ومیمیر اند پس ای مردم بخدا بایدایمان آرید و برسول او يبغمبرامي (كەازھىجكى جز خداتىلىمنگرفته) آنىيىمبرى كەبس بخدا و سخنان حدا كرود شما بايد يبرو اوشويد تاهدايت يابيد (١٥٨) جماعتي ازقومموسي (بدين) حقهدايت جسته وبآندين بازميكر د ند (يعني مردمرا هم بدین اسلام وقر آن دعوت میکنند (۱۵۹) (قوم موسیرا) بهدوازده سبط منشعب کردیم که هر سبطی طایفه باشند وچون است موسی در آن بيابان بي آباز او آبطلبيدند كه ازعطش نجات يابند بموسى وحي كرديم که عصای خودرا برسنك زن (چونزد) دوازده چشمه آب از آنجاری شد و هرقبیله آبشخور خود را دانستند ( این معجزه بود که بموسی كرامت شد و يكي ديگر آنكه ) ما بواسطه ايربرسر آنهاسايه افكنديم و نیز برای قوتوروزی آنهامن وسلوی(مرغوترنجبین) فرستادیم( تا تغذیه کنند) و ازلذیذ و پاکیز ، قوتی کهروزیشان کردیم (گفتیم ) تناول كنيد ( وازحكم خدا تجاوزنكنيد وبخلقظلم وستمروا مداريدنشنيدند و ستمگرشدند) وآنها نه برما بلکه برخویشستم کردند (۱۳۰)وچون بقوم موسى امرشد كه دراين شهر (بيت المقدس) مسكن كنيد و ادهر چه خواستید ازطعامهای این شهر تناول کنید و بر این در بتواضع وسجده در آئید و دردعابگوئیدکه پروردگاراگنامان ما را بریز تاآز ظلم و خطاهایشما درگذریم که مانیکوکاران را افزون احسان میکنیم (۱۳۱) آنگاه ستمکاران برحلاف آنچه بدانها دستورداده شدرفتار کردندماهم بكيفر مخالفت وستمكاري برآنها ازآسمان عذابي سخت فرود آورديم (۱۹۴) دای دسول بنی اسر ائدل دا از آن قریه که درساحل دریا بود (ده ایله و مدین ) بازیرس که ازحکم تعطیل شنبه چرا تجاوز کردند

يَوْمَ لايَسَبِتُونَ لاَثَانِهِ مِرْكَذَ لِكَ نَبْلُو فَهُزِيمًا كَا نُوا يَفْسُقُونَ ۗ وَاذِنْهُ النَّ أَمَّةُ ثُمِنْهُمُ إِلَّهِ عَلَوْنَ قَوْمًا إِللَّهُ مُلِكُمْ وَاوْمُعَدِّنْهُمْ عَنَّابًالْشَدَيَّالُهُ الْوَامَعُدِّدَةً لِلْكَرَبِكُمْ وَلَعَلَّمُ مُنَّعُونَ ﴿ فَلَا نَـنُوا مَا نَكِيْ إِيهِ آغِينَا اللهُ مُنَ بَهُونَ عَنِ النَّوْ وَأَخَذُ مَا الَّذِينَ ظَلَوُابِعَنَابٍ بَنَهُ إِن كَانُوا يَفُ عَوْنَ ﴿ فَلَتَا عَنُوا عَنْ الْفُوْا عَنْ قِلْنَا هُمْ كُونُواْ قِرَّدَةً خاسِنَيْ وَإِذْ لَاذَنَ ذُلِكَ لَبُعَ ثَنَ عَلَيْهِمُ المابَوْمِالْقِلِهُ بِمَرْمَنُ يَنُومُهُمْ مُوَّ ٱلْعَدَّا شِأْلِيَّا كَانَا مِهُ لِللَّهِ اللَّهِ المُعْلَقِي وَايَّهُ لَغَفَوْذُ رَجِيمٌ @وَقَعَلَعْنَا لَهُ فِلْ لَا رُضِلْ مَمَّ أَينُهُ مُ الصَّالِيْنَ وَيَهُمُ دُونَ ذَالْتُ وَبَلُونًا لَمْ إِلْكُسَنَا بِ وَالتَّيِّنَا لِ لَعَلَّكُمُ . بَرْجِنُونَ®فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِ مُخَلَفٌ وَدِثْوَ الْكِتْابَ بَاخْدُونَ كَأَنَّ ملدَّا الآدف وَبَهُولُونَ سَبْغَفَرُلَنا وَإِنْ بَأْيِمِ عَرَضٌ مِثْ لَهُ بأخذو أأر وخذ علبهم مبداق الكاب آن الايقواد اعلى لله إكَّا أَكُونَ وَدَرْسُوامًا جِبِهُ وَاللَّا ذُاكُا يَنْ خَبُرٌ لِلدِّبَ يَتَقَوَّنَتُ ٱۼؘڵٳٮۜۼۼڶۏؙؽ۬۞ٙڗٙٳڵۮؽؘؠؙٛڲؾڮ<sub>ٛ</sub>ؽؘؠٳؙڵڲ۠ٳڮؚٛٲۊ۠ٵمُوٳٳڶڞٙڶۏۄؙٝٳڹ۠ٳ لانضبغ آبَرُ الْصْلِحِينَ ﴿ وَإِذْ نَنَقْنَا أَلِجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّهُ وَظَنْوَا أَنَّهُ وَاقِعْ بِنِي خُذُوا مَا اللَّهِ اللَّهِ الْكُرْبِعُقَ وَوَا دُكُنُ امَا مِهِ ا لَعَلَكُوْنَفَوْنُ ﴿وَانِدَاخَذَ رَبُّكَيْنَ بَفِّياً دَمَّ مِنْ طَهُودِهِمُ ذُرِّتُكُمُ

آنگاه که(برای امتحان) بروز شنبه ماهیان در مشارع پیرامون دریا پدیدار شده ودرغیر آن روز اسلاپدیدنمیآمدندبدین گونهما آنانر ابعمل فسق ونافرماني آزمايش كرديم (٩٩٣)؛ چونجمعي از آنگروه كفتندچر ا قوميراكه ازجانبخدا بهلاك ويا بمذاب سخت محكومندموعظهميكنيد ناصحان گفتند پندما معذرت(و اتمام حجت است) از جانب پروردگار دیگر آنکه شاید اثر کندوتقوی پیشه کنند (۱۹۴)وچون هر جهبآنها تذكر داده شدورآن غفلت ورزيدند ماهمآن جماعتك نصيحت ميكردند وخلق را ازكاربدمنع مينمودندنجات بخشيديم وآنانكه ظلمو ستمكارى کردندبکیفر فسقشان ببدترین عذابگرفتارکردیم (۱۹۵)آنگاه که سر کشی و تکبر کرده و آنچه ممنوع بود مرتکب شدندگفتیم بشکل بوزینه ومحروم شوید که بس دورو بازمانده آذرحمت خدا باشید (۱۹۹۱) آن هنگام امر نافذ خداى توبراين قرار كرفتكه تاروز قيامتكسر اسقو متوعذاب سختبرآنها برانگیزدکهپروردگار توهمانا زودکیفرکنند.(ستمکاران)وبخلق بسیار بخفنده ومهربانست (۱۹۷۷)وبنی اسرائیل را درروی زمین بشمیی متفرق ساختيم بعضى اذآنهاصالحودرستكاروبرخي بخلافآن وآنها را بخوبيها وبديها بيازموديم باشدكه(بحكمحق)بازگردند (١٦٨)يس از آنکه پیشینیانشاندرگذشتند اخلاف و بازماندگانشان که وارث کتاب آسمانی شدند ومتاع پست دنیاراگزیدند(و هرگناه که کردند)گفتند ما بخشيده خواهيم شد وجنانجه مثلآن مال ازآنمتا عدنيا كهيافتندباز بیا بند (بحرص و آز)بر گیرند آیا از آنان بیمان کتاب آسمانی گرفته نشد که بخدا جزحرف حقوسخن راستنسبت ندهندو آنچه در کتا بست درس گیرند(عملکنند)(وبدانیدکه) منزل ابدیآخرت ونمیتهای بهشتی برای مردم پرهیز کاربسی بهتر (ازمتاع فانی) دنیااست آیا تعقل نمیکنید (۱۲۹) آنانكه متوسل بكتاب آسماني شدندونماذ بياداشتندكهما اجردرستكاران را مایم نخواهیم گذاشت (۱۷۰) بیاد آرندیهودان آنگاه که براسلافشان كومطورواما نندقطعه ابرها برفرازآ نهابرا نكيختيم كهينداشتندفروخواهد افتاد وامركرديمكه دستور توراتيكه بشماآمد باقوت ايمان وعقيده محكم احذكنيدوآنجه درآن مذكور است متذكر باشيدكه يرهيزكار شوید (۱۷۱ه(ایرسولما) بیادآر (وخلق را منذ کرساز)هنگامیکه خدای توازيشت فرزندان آدم ذريه آنهارا بركرفت

ٷٲۿ۬ۿۮ؋ٛۼڵٳۧؽڡۣٛؠڔؙٲڶٮٛڬ<sub>ٛ</sub>ڔٙؾڮۧڒۣڟڶۅؙٳؠڵ۠ۺؘۿؚۮڹۧٲٲڹٛ<sup>ڗ</sup>ڡۧۅؗڶٲ مَوْمَا لِفِهِمَ إِنَّا كُمَّا عَنَّ مُلَّاعًا فِلْهِنَّ ﴿ وَتَعَوُّلُوۤ الَّهُمَّا ٱشْرَاقَ البَّاقِ فَامِنُ قَنِهُ وَكُتَّا ذُيْرَيَّةً مِنْ بَعَدِ فِمُ آفَاهُ لِكُلِّا مِمَافَعَا الْمُنْطِلُكُ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْإِياكِ وَلَعَلَهُمْ بَرْجِهُونَ ۞ وَانْلُ عَلَيْ مِنَا اللَّهُ التَبْنَاهُ اللَّهِ النَّالَانَ لَكَ مِنْهَا فَانْبَعَهُ الشَّبُطَّانُ مَكَانَ مِنَ لَغَا وَبَ @وَلَوْشِنُنَالُوَ فَعَنَاهُ بِهِا وَلَكِنَّهُ أَخُلَدَ إِلَى الْأَرْضُ اتَّبَعَ مَلُهُ مَتَالُهُ كَتَالُ لِكَلْبُ إِن تَغِيلُ عَلَى وَيَلْهَثُ أَوْمَثُ كَدُبَالُهَ كَالِكَ مَن القَوْمِ الذِّن كَذَّ بُوا بِالِالنَّا فَاقْصُصِ القَصَصَ لَعَلَهُمْ يَنْفَكَّرُكُ لَكَ مَنَاكُوا لِقَوْمُ الدَّبِنَ كَنَّ بُوا بِإِيالِينَا وَانْفُهُمُ مُكَانُوا يَظْلِوُنَ ﴿ مَنْ مِمَنَّا لِللَّهُ وَهُوَا لِمُهُ لَدُى مَنْ يُضَلِلْهَا وُلِئَكَ هُمُ ٱلْحَالِيَ وَبُكُّ وَلَقَكَ ذَرَا الْمُ لِهَمَّ مَّكُمَّ إِلَيْنَ أَكِنَ وَالْانْدِ فَهُمْ فُلُوبُ الْأَيْفَةُ وَكُ بِهَا وَلَهُمْ آعُبُنُ لانْبُصِرُونَ بِهَا وَلَهُمُ ادَانَ لايمُعُونَ بِهَا اوْلَكْكُ كَالْاَنْعَامِ بَلُهُمُ آصَّلُ اوْلَئْكَ هُمُ ٱلْغَافِلُونَ ۞ وَلِيْدِ ٱلأنها أأكننا فادعوه بطا وذرواالذين بلجد وت ف اسالله سَهُوْرَ وْنَ مَا كَا نُوْا يَغَلُونَ ۞ وَمِنْ خَلَقُنَا ٱمَّنَّ مَهَدُونَ بِأَكِيَّ وَمِهِ يَعْدِلُوْنَ ١٤٠ الَّذِينَ كُذَّ فِوالِالْإِنْا اسْنَتُنَذِيهُ مُنْ مِنْ حَبْثُ الابعَلْ وَنْ الْمُلِي مُرِانَ كَبُدى مَنْ اللهُ وَاللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَا وَلَمْ يَتَفَكَّرُوالما

(۱۲۲)

و آنها را برخودگواه ساخت کهمن پروردگارشمانیستهههگفتند بلی ما بخدائي توكواهي دهيم كهديكر در روزقيامت نكوئيدما ازاين واقعه غافل بوديم (٩٧٣) يا آنكه نگوئيد كهچون منجصر أيدران ما بدين شرك بودند وماهم فرزندان بمدازآنها بوديم يس ييروى يدران حود كرديم آيا بعمل زشت اهل باطلمارابهلاكتخواهيرسانيد (١٧٣) و آيات خودرا تفصيل ميدهيم باشدكه اذغفلت وجهالت وراه باطلبخدا پرستی و معرفت طاعت حق بازگر دند (۱۷۴) و (ای دسول ما) بخوان بر این مردم حکایت آن کس را (بعلم باعوررا)که ماآیات خودرا باوعطا کردیم از آن آیات بعسیان سر پیچید چنانچه شیطان او را تعقیب کرد و از كمراهان عالمكر ديد (١٧٥) واكر ما بمشبت نافذ خود ميخواستيم با آن آیات اورا رفستمقام میبخشیدیم لیکن اوبزمین(تن) فروماند و يبروهواىنفس كرديد دراينصورت مثلاو وحكايت اوبسكي ماندكه اكر از اوتمقید کنی ویااورا بحال خودوا گذاری بموعوز بان کشد ای رسول مااینست مثل مردمی که آیات خدارا مدازعلمبهآن تکذیب کردنداین حکایات بخلق,بکو باشد بفکر آیند (۱۷۹) مثلحالگروهیکه,مناد و تکبر آیات ما را تکذیب کردند بسیار بوضع بدی متمثل شود و آنها بخویش ستم میکنند (۱۷۷) هر که را خدا مدایت فرمود هم اوست که هدايت يافته و آنهائي كه او كمراه كندهم آن كسان زيا نكار ان عالمند (١٧٨) ومحققاً بسيارى ازجن وانس را براى جهنم واكدار ديمجه آنكه آنها را دلهائیست بی ادراك ومعرفت ودیده هائی بی نور بسیرت و گوش هائی ناشنواي حقيقت آنها مانند جهاريا بانند بلكه بسي كمراه ترند زيراقوه أدراك مصلحت و مفسده داشتند و باز عمل نكردند آنها همان مردمي هستند که غاظ شدند ( ۱۷۹) خدا راست نامهای نیکو بدانها خدا را بخوانيد وآنانكه درنامهاي اوكفروعناد ميورزند بخود واكذاريدكه بزودی به کردار بدشان مجازات خواهند شد (۱۸۰ ) واز خلقی که آقريده ايم فرقهاى بحق هدايت مييا بندواز باطل هميشه بحق بازم يكردند (۱۸۱) و آنانکه آیات ماراتکذیب کردندبزودی آنهارابمذابوملاکت میافکنیم ازجائی که فهمآن نمیکنند (۱۸۴) روزی چند به آنها مهلت دهیم که هما نامکروعتاب ما بس شدید به آنها فرا رسد (۱۸۳) اما این حجت بکمراهی واگذار کردن مردم فکر نکردند

بصاح رُمِن حِنَا إِلَى فُوَالِا نَدَرُهُمْ بِينَ ﴿ وَأَبَنَظُو إِنْ الْمُثَالِّةُ الْ التَمُوالِكَ أَلَا رُضِ مَا عَلَقَ اللَّهُ مِنْ ثَبَيِّ وَآنُ عَلَى اَن يَكُونَ قد افْتَرَ-اَجَلْمُرُ فِيا يَى حديثٍ بَعُدَهُ بُؤْمِنُونَ ٢٠٠٠ نُصَلِل لِلْمُقَالا هادى لَهُ وَبَدَدُهُمُ فَ طُغَبَا يَهُمُ يَعْمَهُونَ ﴿ يَنْ مَا فَاكَ مَن الشاعيرآنان مُرْسِها فُلُ إِنَّمَا عِلْهُاعِنُدَدَدِ ثِلا يُقِلِّها لِوَفَهَا أَ الله مُوَّتَقُلُكُ فِي التَمُوانِي أَلَا رُخِي كَا أَبْكُو لِلا يَفْتَ أَنَّ لَكُونَكُ كَأَنَّكَ حَفِي عَنْهَا قُلُ إِنَّمَا عِلْهَا عِنْدَا للهِ وَلَكِنَّ ٱكْثَرَ النَّاسِ لا يَعْلَوْنَ ﴿ فُلُلَّا مَنْكِ لِتَفْهِي فَعُمَّا وَلاَضَرَّا لِأَمْا الْكَآءَ اللهُ وَلُوْكُنُكُ آغُلُواْلُعَبْ لِاسْتَكُنِّ نُعِنَ الْخِزْةِ مَامَّتِنِيَ التُّوْهُ إنْ أَنَا الْأَلْدَةِ رُوَبَ يُرْلِقَوْم يُؤْمِنُونَ ﴿ فَوَالَّذَى خَلَقَكُونُونُ تفن احدة وتَجْعَلَ مُهازَوجَها لِبَسُكُنُ النَّهُ الْفَاتَعَ الْعَدُانِينَ حَمَّلُتُ حَلَا خَضِفًا فَرَّ فَ يُصِلَا أَثْفَلَتْ دَعَوَا اللهَ رَفَمُا لَكُنُ اتَنِنَنَاصِالِكَالَنَكُونَنَ مِنَ الثَّاكِرِيَ ﴿ فَلَنَا الْهِمُاصَالِكًا مِمَالًا لَهُ شَرَكا مَنِهَا اللَّهُمَّا فَنَعَالَى اللَّهُ عَنَّا يُشْرِكُونَ ﴿ أَيْشُرِكُونَ مِنَّا لايَعْلَيْ شَيْنًا وَمُرْيُطْلَعُونَ ﴿ وَلا يَسْلَطْهُونَ لَهُمْ نَصَرًّا وَلا ٱنفنىًهُ بَيْضُرُونَ ﴿ وَإِنْ تَدُعُوهُ مِنْ إِلَىٰ الْمُدْكِيْ بِتَيْغُوكُ أَسَوْا الْ عَلَبَكُزُأُ دَعَوْمُوْمُمُ آمُ أَنْتُمْ صَامِتُونَ اللَّهِ فَالدَّبِنَ تَمْعُونَ ثُلَّ

(اعراق) (۱۹۴) (اجرو (۱۹۴)

که صاحب آنها را (یعمی رسولی که حدا برهبری آنان فرستاددر کمال عقل ودانائي است و) جنوني اصلا در اونيست اوترسانده خلق است به بیانی روشن (۱۸۴ آیا فکر و نظر درملکوت وقوای آسمانها و زمین نمى كنند ودرمرجه خدا آفريده نمينكر ندوجون اجلومرك آنها بساباشد که بآنان بسیار نزدیائشود آنگاه بچه حدیثی بعداز این (کتاب آسمانی) ایمان خواهند آورد (۱۸۵) هر که را خداگمراه خواست هیچکی رهنمای اونباشد وچنین گمراه را خداواگذارد تا درطنیان وسرکشی بحیرت خلالت بماند (۱۸۹ كاى رسول ما از تو احوال وساعت قيامت را ــ والخواهند كردكه چهوقت فراخواهد رسيدياسخده كهعلم آن نزدربسمن وحداىمن است کسی بجزاوآنساعتداظاهر وروشن نتواندکردآنساعت(شأنش) درآسمانهاوزمین بسی سنگین و عظیماست نیاید شما رامکر ناگهانی از تومییرسند که گوئی توکاملا بدان آگاهی بگو علمآن ساعت محققاً نزد حداست لیکن اکثر مردم براین حقیقت آگاه نیستند (۱۸۷)دای رسولما بمردم) بكوكه منمالك نفع وضرر خويش نيستهمكر آنچه (خدا) برمن خواسته واكرمن أزغيب جزآنجه بوحى ميدانم آكاه بودم برخمز ونفع خود هميشهميا فزودم وهيچكاه زيانورنج نميديدممن نيستم مكر رسولی ترساننده (بدان) وبشارت دهنده گروم که اهل ایمانند (۱۸۸) اوست خدائي كه همهشمارا ازيكتن بيافريد واز او نيز جفتش را مقرر داشت تا باو انس وآرام گیرد وجون باو حاوت کرد باریسبك بر داشت یسآن باد حملچندی (دروحم) بزیست تاسنکین شدکه آنکاه هر دو خداى را خواندندكه اى بروردكار ما اكر بمافرزندى مالمعطاكردى براین نمت البته ازشکر گذاران تو خواهیم بود (۱۸۹)پسچون بآن يدر ومادر فرزندى سالح عطاشد اورا شريكانخود درآنجه بآنها عطا ک دید قر اردادند (۱۹۰) سرم کهازفرزندان آدم بخدانسیت فرزند دهدچون نصاری و یهود یا کفار قریش (چنین کسمشر ایاست) و خدای تعالی برتراستاز آنچه براومشرکانگویند (۱۹۱) آیاآنچیزکههیچموجود را خلقنتواندكرد وخودمخلوق خداستشريك خداقرارميدهند (۱۹۳) واگرآنهارا (پعنیبت پرستاندا) براءهدایت بخوانیدیبروی شمامؤمنان نخواهندكرد يسخواندن ونخواندن آنها برامحداشمارا يكساناست (۱۹۳)غیر خدا هر آنکس را شما (مشرکان بخدائی)میخوانید

دُدنِ اللَّهِ عِلَادٌ آمَنُا لَكُنْ فَادْعُو فَمْ فَلْيَسْتَمَهُ الْكُرْ إِنْ كُنْهُ صادِ فينَ۞ٱلَهُمُ ٱنْجُلُّ يَسْوُنَ بِهَٰٱمُ لَهُمُ ۖ أَيْدِ يَبُطِونُونَ بِهَٰا آمَظَ مُنْ أَعْبُنَ بُنِعِيرُونَ بِهَا آمُ لَكُمُ اذانٌ لِيُمَعُونَ بِهَا فَالُهُ كُ شُرَكًا لَكُوْثُمَّ كَيدُونِ فَاللَّفْظِ فِي نَ۞ إِنَّ وَلِينَ اللَّهُ الذَّب نَوَّ لَالْكِابُ وَمُوَيَّوَلُ الصَّالِحِينَ ﴿ وَالْدُينَ تَلَّحُونَ مُنْ وَمُعْ لايئتطهغون تضر كرو لآا نَفْتُهُمْ بَهُضُرُونَ @ وَإِنْ تَدْعُونُمُ إِلَى لَهُ لُكُ لا بَهُمُوا وَتَرْبُهُم مِنْ الْحِنْ الْبَاكَ وَفَهُ لا بُنصِرُونَ ﴿ خِذِالْعَفُووَا مُرُمِ إِلْعُرْنِ وَآغِرِضَ عَنِ كِالْعِلْمِينَ ﴿ وَامْا يَنْ نَعَنَكَ يَنَ الشَّبُطَانَ تَرْعٌ فَاسْتَعِدْ بَأِ لللهِ إِنَّهُ تَمِيعٌ عَلَّمُ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّا اللهِ اللهِ عَلَيْنُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله تَنَّكُّرُ وَانَا دَاهُمُ مُبُعِيرُونَ فَ۞ وَالْحُوا الْمُمْ يَمُندُو مَهُمْ فِلْ لَغِيَ الْزَلانِفُصِرُونَ ١٥٥ وَاذِالْهَ نَأْتِهِمْ إِلَيَا إِفَالُوا لَوْلِا اجْنَبَتَهَا قُلُ ٳؽؖٵٚٲؾۣٞۼ۫ڟٳڹۅؾٚٳڲٙؽڽؙڒڹڟڶ۠ٵڹڝٵۧؿۯؿڽؙڒؾٟڮۯؙۊۿۮڰ تَفَ اللَّهُ اللَّهُ وَمِنْوُنَ ١٠٠٠ وَإِذَا فَرِجَا الفُّرُالِ ثَاسُتَمَعُوا لَهُ وَانْفِينُو لَعَلَكُوْ نُوْمَوْنَ ﴿ وَاذْكُرُ رَبِّكَ فِي نَفْيِكَ فَكُمُ وَعُرِفَةً وَوُدُهُ ٱڮؠؘئن القول بالغُدُو وَالأَصْالِ لَا لَكَنْ مِنَ الغَافِلِينَ @ إِنَّ الْكُنَّا ۘۼۛڹۘڒۘڎٙؠٟڬڵؖٳێۘٮؘۛؾڲڔٛڿۘڽؘۼڽۼڹٲڎٷٷڵؾٟۼٷٷ<sup>۞</sup>

(مانند بتان وعیسی وعز بروغیره) بحقیقت همه مثل شا(بندگانی فانی و فقیر ومحتاج) مستنداگر دردعوی خود راستگوئید از آنها بخرا هیدتا مشکلات وحوائع شمارواکنند(۱۹۵۶ درسورتیکه آنها ازشما عاجز تر ند (ریرا) آن بتان دانه انج راست کداهه پیما بند ندستی که از آستن قدرت

بیرون آرند نهچشم و گوشی که به آن بیبنند وبشنوند ( ای رسول ما بمشركان) بكوشر يكان باطل خودرا بخوانيدوهر حيلت كه بامن ويترابيد بكاد بريد(تامرا مغلوب كنيد) بي آنكه هيچ مرا مهلت بدءيد (١٩٥) مرادوست و **یاور بحقیقت خدائی است کهاین کتّاب (**قر آن) را فرستا دُ و الْبتْه اوياروياور نيكوكاران است (١٩٩٠) نهائي راكه شماميخ أنيده بجباك حز خدا قدرت بریاری شمابلکهٔ بریاری خودندارند(۱۹۷) و اگر آنمارا براه هدایت خوانید نخواهندشنید (یمنی بتان) چون گوش و بت برستان چون هوش ندارند دعوت اسلام را نیذیر ندو (ای رسول ما یا ای اهل عقل و بینش) تومیبینی که آنها (بعنی بثانیابت پرستان) در تومینگرند و (حقرا) نمى بينند (١٩٨ كاى دسول ما ياامتطريقه عنو و بخشش يسش كبر و به نكر كارى امرکن ورُچنا نجه نیدیرند) ازمردمنادان رویبگردان (که برتوحز دعوت واتمام حجت نيست) (٢٩٩) وچنا نجه بخوا هدار طرف شيداان (الس وجن) درتو وسوسه وجنبشي يديدآ بد بخدايناه بركداو بحقبة تشنوا و داناست مهم) چوناهل تقوى دا ازشيطان وسوسه وخيالى بدل فرا رسد هماندم خُدارًا بياد آرند وهمان لحظه بصيرت وبينائي ببدا كننز (٢٠١) و(شیاطین انس وحن) برادرانشان و ا (یعنی مردم فاسق عوایرست دا) براه ضلالت وكمراهى ميكشند وهيجدركمراه كردن بدكاران تقصير الميكنند (۲۰۳)وهرزمان که تو ای رسول آیتی بر آنها (بر مخالفان دیر:) نیارردی بُرَتُو اعتراض كنند كهچرا آيتي فراهم نساختي (در پاسخ) بكو من پير وي غير آنچه ازخدایم بوحی رسدنخواهم کرد این است (این آبات قر آنست مایه) بسيرتها ازجانب يروردكارشما وهدايت ورحمت براىكروعي كه ايمان آورند (۲۰۳) وچون قرآن قرائت شودهمه گوش بدان فرادعید وستوت كنيد (تاحقايقونما يحقر آنرا فهم كنيد) باشد كهمورد لطفور حمت حق شوید (۲۰۳) خدای خودرا باتضرعوینهانیویی آنکه آواز برکشی در دلخود درصيح وشام بادكن وازغافلان مباش ( يكدم ازباد عدا غافل مشو) (۲۰۵) ارواح و فرشتگانیکه درحضور بروردگار تواندهیم کار از بندكى خداسر كشى نكنندو پيوسته به تسبيح وتنزيه ذات احديت و بـ جده

او مشغول اند ( ۲۰۹ )

سَلَوْمَانَ عَنِ الْأَنْفَا لَغُلْ لِأَنْفَالُ يَتَّبِيرُ وَالرَّسُولُ فَاتَّقَوْا اللَّهُ وَآصْلِيُوا ذَا دَبَهُ بَيْرُزُوٓ اَطَهِمُواا لِلْهَ وَدَسُولَهُ ۤ اِنْ كُنْتُمُ مُؤْمِنِهِ ۖ ٳؠٛؖػٲڶۘڴؙۏٛؖڽؽ۫ۏؾٙٳڷۨڹۘڹڹٳڎٳڎؙڮڔۧٳۺؙۏڿڸٙڬ۫ڠڵۏؙۼؙؗۻڗؗٳڎٳڶؙڶڸؚٮؘ عَلَّهُمْ الْمَانُةُ وَادَثُهُمْ الْمَانَا وَعَلِى وَقِيمُ مِبَوَكُلُونُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتِدُ بُغْهُونَ الصَّلْوَة وَفِي ارْزَقْنَا فَمْ يُنْفِعُونُ الْوَلِنَاتَ فَمُ الْمُؤْتِدُ خَفَّا لَهُ مُرْدَدُ الْمَصَادِ عَنْدَدَهِمُ وَمَعْفِرُةٌ وَدِدُنْ كُمْ هُمُ كَالْمُعَالَّمُ الْمُؤْتِدُ وَلُمْ تَنْ بَهُنِكَ الْمُحْتَى وَانَّ فَرَهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكُلْدِهُ وَنَكُ ۼٳڍڶۏؘڬٙڣؙٙڮؾٙۘؾۼۜٙٮڬۘ؉ٙڡٵۺۜڔٛۜؾۜػٲؽۜٚٳؽٝٮٵۘۊ۠ػٳڶۘڵۏۘڮٷڰؙ ؠۜڹڟؙٷڽؙ۞ۊٳڍؙڽؘۘۼۮٙڵۯٳۺڶۯڂۮٷڶڟٚٳٚؿڡٚڹۺ۩ڟۜٵڶڰۯٛۊۊڎ ٱنَّ عَبَرَ ذَاكِ الثَّوْكِذَةَ كَوْنُ لَكُونُ وَيُرِيدُ اللهُ ٱنْ يُعِنَّ أَكُونَ بِكِلْ اللهِ وَيَفْطَعُ دَا يَرَالُكَا فِرَيَٰهِ لِيُغَ الْحَقِّ وَيُنْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْكَرَا الْخُرُونَ إِذَ ثَنَانَعَيْثُونَ رَبِّكُونَا نَتِعابَ لَكُوْ آفِ مِينُ كُونُهِ إِنْفِي مِنَ اُلكَآنِيَةِ مُرُونِينَ۞ وَمُاجَعَلَهُ اللَّهُ لَا الْمُثَنَّ وَلِنَظَامَ ثَنَّ بِدُفُلِكُمْ وَمَا النَّصُولَ لِإِنْ مِنْ عِنْدِلْ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَنْ رُوحَكِيمُ الْمُعَالَمُ النَّمَا آسَنةً ينه ويُغِزِّل عَلَبَكُونِ وَالتَمَا وَمَا وَلِبَطْ يَرُو بِهِ وَبُدُوب

((a)) ((a))

## سورةانقال هرمدينهنازل شدهومشتمل برهقتادو ينج آيلميباشد

بنام خدای بخشندهٔ مهربان

(ایرسول) چون امت از توحکم انفال را سؤال کنند جواب ده که انفال مخصوص خداورسول استدرا ينصورت شمامؤمنان بايد ازخدا بترسيد بلكهدررضايت ومسالمتواتحاد بين خودتان بيرداذيد وخدا ورسولرا الحاحت كنيدا كراهل ايمانيهم مؤمنان آنهاهستند كهجون ذكري ازخدا شود (ازعظمت وجلال خدا) دلهاشان ترسان ولرزان شودوچون آ يات خدارا برآنها تلاود كنندبر مقامايما نشان بيفر ايدبخداي خوددره كارتو كلميكنند اس ونماذ را باحضور قلب بهامیدارندوازهرچه روزی آنها کردیم بفقرا التاق مبكننيهم آنها براستى وحقيقت اهل ايمانند ونزد حدامراتب بلند وآمرزش وروزی نیکومخصوس آنهااستهم چنانچه حداترا از خانه خود بحق (وبرای اعلاه دین حق)بیرون آوردو گروهی از مؤمنان سخت رایخلاف و کراهت اظهار کردند(وتوبمخالفت آنها از حکمحق بازنگشتی وهجرت گزیدی)در امرانفاق وغیر آنهم بحواهش مردم توجه مكن يبروخدا باشوازخلق ابدا انديشهمدار(۵ (مردمنادان) درحكم حق با آنکه حق آشکاروروشن گردید با توجدل و نزاع حواهند کرد (وجنان حكمحقوطاعت حدابرآنها دشوار وسخت استكه كوئي بچشمينكرندكه آنها را بجانب مرك ميكشندهم (ايرسولما) بيادآر هنگاميراكه خدا بثماوعده فتحبر يكى اذدوطا يفُعرادا دوشمامسلمين ما يل بوديدكه آ نطايفه كه شوكتو سلاحي همراه ندارند(بيرنجوجهاد)اموالشان نسيب شماشودوخدا مبخواست كه صدقسخنان حق را ثابت كرداند وازبيخ وبنريشه كافران را بركنبوس تاحق ديناسلام دامحقق وبايدار كندو باطل دامحوونا بود سازد هرجند بدكارانرا خوشنيايهم وبياد آريد هنگاميراكه استفائه وزاری به پرورد گارخودمیکردیدیس دعای شمار ااجابت کردو (وعد مداد) كهمن سياهي منظم ازهز ارفرشته بمددشفا ميفرستر (٩) واين مددفرشتكان راخدانفرستادمگر آنکه بشارت ومژدهفتح باشدو تادلهای شما را (بوعده خدا) مطمئن سازدوبدانید که نصرت وفیروزینیستمکر از جانب خدا که خدار ۱ کمال قدرت و حکمت استار ۱۹ میاد آریدهنگامی را که خواب راحتشمارافراكرفت براىاينكه ازجانب حدا ايمنى يافنيدو ازآسمان رحمت خود آ بی فرستاد که شما را به آن آب یاك گرداندو

عَنَكُوْرِجُوَاكَ يُطَانِ وَلِيَرَبِطَ عَلَى قُلُوبِكُوْ وَبُثَبِّتَ بِيرُ أَلَاثُلُاكُ اللَّهِ الْأَثُلُاكِ ؙٳۮؠؙۅڿڗؠؙڬٳڮٲڶڷٳؽڰۮٳٙؾڡٙۼڮۯؙڡٛػؾۉٳٳڷۮڹٵڡٮٛۅٝٳڝٲڶۣۿ فِ فَانُولِ لَّذَينَ كَفَرُوا الرُّغَبِّ فَاخْيرِ بُوافَوْقَ ٱكَاعْنَا فِي وَاخْيُوا ؙڝ۬هُمُ كُمّا يَسَانُ ٣٤ لِلكَ يَا نَهُمُ شَأَقُوا اللّٰهَ وَرَسُولُهُ وَمَن لِسُافِق الله وَ وَمُولَهُ فَإِنَّ اللَّهُ شَدِيدُ اللَّهِ عَالِ اللَّهِ فَا ذُوقُوهُ وَ آتَ لِلكَافِينَ عَادَا لِنَادِهِمَا آبُهَا الدِّينَ امْنُوۤ إِذَا لَقَيْمُ الَّذِينَ كَفَرُوانَخُفًا فَالاثُولَوْ فَمُ أَكَادُ بِالْرَصَوَيَنُ بُولِهِمَ يُؤمَنَّ لِذُبُرَةً ٱلْأُمْغِيرَةُ وَالْفِنَالِ أَوْمُقَيِّرُ إِلَى فِنَهُ فَقَدُ لِمَا يَبْغَضَبِ مِنَ اللَّهِ مَّا وٰبِهُ جَعَنَّمَ رُوبِلُوا لَصَهِرُ اللَّهِ عَلَى لَعَنْ اللَّهُ مَا وَلِينَ اللَّهَ مَثَلَهُمُ وما وَمَبِكَ إِذُ وَمَبُكَ وَلِكِنَّ اللَّهَ وَيَ وَلِبُوا إِلْوُمُ مِنْهُ مَلاَ أَحْدَدُنَا إِنَّ اللَّهُ مَهِمُ عَلِيمُ ﴿ اللَّهِ وَانَّا اللَّهُ مُو فِينَ كُبُدِ ٱلكَافِينَ۞إِنْ تَسُنَفُتِهُ ۖ أَفَقَدُ ۚ إِلَّا يُكُمُ أَلْفَقُ ۚ وَإِنْ تَذَكَّهُ وَا فَهُوَجَبُرُ لِكُرُ وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدُ وَلَنَ تُغْنِي عَنْكُمُ شِبًّا وَلَوْكَثُنُ وَإِنَّ اللَّهُ مَعَ المُؤْمِنِينُ ﴿ إِلَّا تَفِهَا الَّذِينَ امْنُواْ الْمِيلُوا اللَّه الله وَوَسُولَهُ وَلاتَوَلَوَاعَنُهُ وَأَنْثُمُ نَكَمَعُونَٰ ۞ وَلاتَكُونُ كَالَّذِينَ فَالْوَامَهِ عَنَا وَفَهُ لِابَهُمَ فُونَ۞ تَ شَرَّا لِذَوْ آتِيجِنَا الله الفه أليكو الذين الإيكفياؤن ووَقَعِلمَ الله في يَحَبُّ

(۱۳۷) (۱۳۷)

وسوسه و کید شیطانرا از شما دور سازد و دلهای شما را برابطه ایمان باعم متحد گرداند تا در کاردین ثابت قدمواستوار باشید (یمنی از آسمان رحمت بادانی فرستادکه جسمشما را از هرحدث ونایاکی یاك سازد وجان شما را ازهر وسوسه وخيال شيطاني ايمن كرداند) (٩٩) وياد آر ايرسول آنكاه كهيرورد كارتوبفر شنكان وحى كردكه من بأشما يهمؤمنان را ثابت قدم بداربد که عمانا من ترس در دلکافران میافکنم تاگردن هایشان بزنبدو ممه انکشتان (ودست آویزهایشان) قطع کنید (۱۳ ماین كيفر كافرانر إبراى آست كه باحداورسول اوسخت ضديت ومخالفت كردند وهركس باخدا ورسول او داه شقاق ومخالفت پیماید (بترسدكه)عقاب خدا بسيار سخت است (١٤٣) اينعذاب منختسر قتل وأسارت رادردنيا بچفیدو(بدانید) کهبرای کافر اندر قیامتعذاب آتسدوزخ مهاسته ۱۹۴۱ ای امل ایمان عرگاه باتها جم و تعرضکافران در میدانکارزارروم و شوید مبادا از بیمآنها بشت بدشمن کرده واز حنك بگر بزید (10) مرك درروز جنكية نهايفت نديد وفرار كردبطرف غنب وخشم خداروى آورده وجايكاهش دوزخكه بدترين منزل است خياهدبيد مكرآنكهازميمنه بميسر،ويا ازقلببجناح براي مصالح حنكي روديا از فرقه بياري فرقه دیگر شنابد (۱۹) (ای مؤمنان) نهشما بلکه خداکافران راکشت و (ای رسول) چون تو تیرافکندی نه تو بلکه خدا افکندکه مؤمنانرا بهیش آمد خوشی بیازماید که خنما شنوای دعای خلق ودانا ( مسالح امورعالم) است (۱۷) این (فتح وغلیهدرجنك بخواست خدا) شما رانسیب شد و (بدانیدکه) محققا حدالسات کنندهمکر تفار است (بعنیشما مؤمنان از مكركافران نينديشيدكه خدابنيان مكرشانرا ويران خواهدكرد (١٨) اىكافران اگر شما ازحدا فتح ونصرت ميطلبيد اينك فتحكامل شما را رسید اکنون اگر ازکفروعناد باحقدست بردارید شما را بهتر است اگردیگر بار (بجنك ودشمنی اهلایمان) بازآئید ماهم شمارابازکیفر وعذابكنيم وهركز جمعيت وسباه شما هرجند بسياد باشدشمارا نجات نتواندداد که خداالبته بااهل ایمانست (۱۹)ای کسانیکه ایمان آوردماید حداورسولراا طاعتكنيد وازفرمان اوسرنهيبجيدكهشما سخنان حقو آیات خدارا از اومیشنوید (۳۰) وشمامؤمنان چون منافقان نباشید که گفتند)شنیدیموبحقیقت نشنیدند (۲۱)بدترین جانوران نزدخدا کسانی هستندکه (ازشنیدن وگفتن حرف حقکرولالند و اصلا تعقل نمیکنند (۲۳) اگرخدا بملم ازلی درآنها خیرو سلاحی میدید

لكَنْمَةَ ثُمُ وَلَوْ اَنْمَعَهُ مُ لِتُوَلِّوا وَهُمْ مُعُرِضُونِ ۞ إِلَا يُهَا الْدَبْنِ اللَّهِ استجينوا لليوقوللونول إذا دغاك زليا تخبيكن قاعكواآن الله يجل مَبُنَ الْمَرَهِ وَقَلْيهِ وَأَنَّهُ الْيَهِ تَعْتُرُونَ @ وَاقَّهُ الْمِنْسَةُ لا تُصبِبَنَ الدِّينَ ظَلَوْا مِنْكُونِ خَاصَّةً وَاعْلَوْا أَنَّ اللَّهُ تُديدُ ٱلِمُفَاهِ وَانْكُرُ آلَانَامُ عَلَيْكُ مُنسَّضَعَفُونَ فِلْكَارُضِ تَفَافُونَ آنَ يَغَظُّفُكُوا النَّالْ فَاللَّهِ اللَّهِ مُؤْوَا يَدَكُونِهَ صُرُو وَذَرُقُكُمْ مِنَ الطِّيِّنَاكِ لَعَلَمُونُ لَنَكُرُ ونَ۞ لِمَا تَبْقِمَا الْذَيْنَ امَنُوا لِأَتَهُواْ الله وَالزَّرُولَ وَتَخْوَنُواْ المَا لَا يَكُرُواَ نَهُمْ تَعَلَوْنَ ﴿ وَاعْلِمُواْ المُنْأَامُواللَّوْوَاوُلاذَكُرُ فِلْنَا فُواتَ اللَّهِ عِنْدَ أَمَا مُوعَظِيمٌ ﴿ المَّآبُهَا الدَّبَنَ امْنُوْ آاِنْ تَنْقَوُا اللّٰهَ يَغِمُ لَكُوْفُرُ فَأَنَّا وَبَكَيْزُعُنَكُمُ سَيْنَا يَكُوُ وَيَغْفِرُ لَكُرُنُوَا لللهُ ذُوا لفَضُ لِلَّالْعَظِيمِ وَالْدِ بَهَكُوْمِكٍ الْمَدَّنَ كَفَرُوالِبُثِنُوْكَ آوَيَقُنْلُوكَ آوَجُوْجُوكَ وَكُيْرَكُونَ وَيَكَرُّونَ وَيَكَرُّ ١ اللهُ وَاللهُ فَهَرُ لُكَ كُرِينَ وَانِنَا ثُنَا عَلَهُمُ إِلَا ثُنَا فَالْوَاقَلُهُ عِنْنَا لَوَ لَنَا ۚ الْقَلْنَا مِنْ لَ لِهِ لِذَا إِنْ صَلَىٰ آلِيَّا أَسَا لَهِمُ الْأَوْلِمِنَ وَانِهِ فالؤااللة وإنكان هذا هوأ كتق من عندك فأمط وعلبنا عِلْزَةً مِنَ الْتَهَاءَ آوَانْمَنْ الْمِعَنَابِ آلِي وَمَا كُلَّ نَا اللَّهُ لِلْمُعَدِّمَمُ وَانْكَ مِيرُمُ وَمَاكُانَ اللهُ مُعَاذِبَهُ مُ وَلَهُمْ يَسْتَغُفِونَ وَمَالَعَمُ

آنهارا شنوابكلامحق ميكرد اكرهم بحقشنواكندباز ازآندوگردانند و أعراض كنند (۴۴) اى اعل ايمان چون خداورسول شمارا بايمان دعوت كننداحا بتكنيد تابحيات ابدرسيدو بدانيد كهخدا درميان شخص وقلياو حایل است و عمه بسوی او محشورخواعیدشد(عیم) وبترسیدازبلائیکه جون آید تنها مخموس ستمکاران شمانباشد ( بلکه ظالمان و مظلومان حه دافراگیرد وظالماندابکیفرظام ستهومظلومان دا بکیفر ترك امر بممروف ونهی از منکر (تفسیردیگر آیه) بترسید و بیرهیزید از بلا و فتنه تا بستمكاران ازشما نرسيده است يعنى ستمكران و ظالمان بترسند بهرهیزندکه بلابکیفر ظلم تنها بآنها خواهد رسید نه بغیر آنها و بدانيد كعقاب خدا بسيار سختاست ٥٦٠ واىمؤمنان بياد آريدزماني راكهءدة قليلي درميان دشمنان سياربوديد كدشمار اضميف وخواردر زمين مكد ميشمردند وازهجوم مردممشرك برخودترسان بوديد بعدازآن خدا شما را در پناه خود آورد و بیاری خود نیرومندی ونسرت بشما عطا كردوا ذبهترين فنائم وطعامها روزىشما فرمود باشدكمشكر نعمتش بجاي آرید (۲۹) ای کسانی که ایمان آور دیدزنهار در کار دین باخدا ورسول خیانت مکنید ودرکار دنیا بایکدیگر درصورتی که شما میدانیوسی، و محققاً بدانید که شمارا اموال وفرزندان فنن و ابتلائی بیش نیست ودر حقیقت اجرمنلیمنزد خداست(۲۸) ای اهل ایمان اگرخدا ترس پرهیزکار شوید خدا بشماً فرقان بخشدُ وگناهانشمارا بیوشاند وشماراً بیامرزد که خدادارای فنلورحمت بیمنتهاست ۹۹) ای رسول ما بیادآروقتی واكهكافران باتومكرمي كردند تا تورا ازمصد خودكه تبليغ دين خداست بازدارند يابهقتلرسا ننديا ازشهر بيرون كنند(توكار خودر آيبخداوا كذار که اگرآنها باتو مکرکنند خداهم باآنها مکر میکند وخدا بهتر از هر کس مکر تواند کر (۳۰) وجونبر آنان آبات ماتلاوت شود کویند ما این سخنان دا شنیدیم اگر ماهم میخواستیهمانند آن میکفتیم که چیزی خنان آنسانه پیشینیان تیست قرآن براستی برحق وازار یک ستیس با پنجال یابرسرمانستگیاد وبياريامادا بمذابي دردناك كرفتارسان بهم ولى خدامه با آنكه مستحق عدابند تاتو در میان آنهاهستی آناندا مذاب نعواهدکرد ونیز تامادامی که از

نافرمانی خدا پشیمان شوند بددگاه خدا توبه واستفاد کنندباز آنها دا مذاب نکند میسی مناب شدند)

ٱ؆ؙؠؙڡٙڍٚؠٙهُمُ اللهُ وَهُمْ يَصُدُونَ عَنِ المَيِدِ إِلْحَرَالِمِ وَمَا كَا نُواآذَلِّأَ إن اَوْلِيَا وْفُولَا الْمُتَوَان وَلَكِنَ الْكُونَ مَهُ لِآبَتُ لَوْنَ ﴿ وَمَا كُانَ صَلانُهُ يَعِنُدَالْبِينِ الْانْكَاءُ وَقَصْدِيمَةٌ فَكَدُونُواالْعَذَابَ إِلَّا كُنْتُمْ تَكُفُئُونَ ۞ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بُنُفِقُونَ آمُوا أَبُهُمْ لِيَصُدُفًا عَنْ سَبِيلِ لِللَّهِ فَسَبُنُ فِعُونِهَا أَنْمَ تَكُونُ عَلَيْهِ مِحَسْرَةً فُرْدَ يُغُلِّونُ فَي الذَبُّ كَفَرُوْ إلى جَهَا مَهُ مُحْدُرُونٌ ﴿ لِلْمَدِّ اللَّهُ الْحَبِيثَ مِنَ الْعَلِيهِ وَيَغِعَلَ لَخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلِيَعِضِ فَهَرُكُ مُنْجَبِعًا فِيَغَلَ الْهِ فِيجَعَلَمُ اوليَّكَ مُزِالْخايرِ فَأَقْ فَلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ بَنْهَوْ ابْغُفَرْ لَهُمُ مَاقَدُسَلَفُّ وَانْ بَعُودُوافَقَدُ مَضَتُ سُنَّهُ ٱلْأَوْلِينَ @وَ فاللففرخ لاتكون فئنة وبكون الدين كل ليشوي انتهوا ٷنَا اللهَ عَالَيْعُلُونَ بَصِبِهُ ۞ وَإِنْ تَوَلَّوَا فَاعْلَمُوْ ٱنَّ اللَّهَ مَوْلِهُمُ يْمُ ٱلْوَلْ وَنِمُ النَّصِبُ ﴿ وَاعْلَوْ المَّاعَيْمُ مُن مُنْهُ فَ فَاتَّ يِسْلُهِ بُحُنْت ولِلرَّمْولِ وَلِن عِلْ لَعُرْبِ وَالْمَنا عَلَ وَالسَّاكِينِ وَانْنِ التببيل نكنثم امتنتم بايلي قماآن لناعل عبدنا مؤلفك مَوْمَاللَّغَ أَلِمُعَالِنُ وَاللهُ عَلَى كُلِّ ثَنَى قَدِيرٌ الاَوْ النَّمْ بِإِلَهُ دُوَةِ الدُّنْهَا وَهُمْ بِإِلْعُدُوهِ الْقُصُوبِي وَالرَّكْبُ آسُفَلَ مِنْكُمْ ۗ وَكُو تواعد المنفئ للفنز في للها في وللن ليَفْضِي الله آمراكان

كهخدا عذابشان نكندوجكونهمستحق عذاب خدا نباشند)درمورتيكهراه مسجدالحرام را بروی بندگان خدا میبندند(واکردعوی دوستی خدا میکنندکذباست)آنها را هیچ رابطهٔدوستی باخدانیستکهدوستانخدا بجز اهل تقوی نباشندلیکن اکثر مردم از این مطلب آگاه نیستند (۱۹۴) و(اگر بنماز خود دعوی محبت خداکنند) نماز آنهادرخانهی کمبهجز صفیروکف زدنیکه خلق را ازخانه خدامنع میکند چیزی دیگر نیست (وچنین نماز نهموجب حببلکه سببقهرخدااست) پس،بچشبدطعمعذاب خدارا بكيفر آنكه كافر شديه (۴۵) كافر ان اموالشان را انفاق ميكنندبراي این مقصود که راه خدار ۱ (بروی بندگانش) به بندندیس بزودی ما لهایشان برسراین خیال باطل برودو حسرتش بردلآنها بماند و آنگاه مفلوب نیز خواهند شدوآنکافران بسوی جهنم جمعا رهسیار میشین (۲۹) تا آنکه خدا پلیدرا از پاکیزه جدا سازدویلیدانرا بر با بعضی دیگردر آميزدوباهم گردآوردآ نكامعه رادرآ تشدوزخ افكندكهآ نهازيا نكاران عالمند(۲۷) ایرسول ماکافران را یکو که اگر از کفرخوددست کشیده و براه ایمان باز آئیدهر چهازیش کرده اید بخشیده شودوا گربکفروهسیان روى آريد سنت الهي درگذشته است (۲۸) ايمؤمنان باكافر انجهاد كنيد كەدرزمینفتنه وفسادی دیگرنماند وآئینهمه دین خداگرددوچنانچه دستاذ كفر كثيدندخدا باعمالشان بصيرو آكاهست (٢٩)و (اكر آن كافران بدین حدا پشت کردند پس شما مؤمنان غممدارید و) بدانید که البته خدا یارشماست که بهترین یارو بهترین یاور است (۴۰) وای مؤمنان بدانید که هرچه بشماغنیمت وفائده رسدخمس آن خاص خداو رسول و خویشان اوویتیمان وفقیران ودرراه سفر ماندگان است به آنها بدهید اگربخداوبه آنچه بربنده خود (محمد)درروز فرقان روزیکه دوسپاه روبرو شدندخدا نازل فرمود ايمان آورده ايدوبدانيد كدخدا برهرجيز قادرو تواناست(۴۱)پیادآریدزمانیراکه سپاهشما دروادینزدیك دشمن بمکانی دور (ادشهر مدينه) واقع شد (كهمو ففيت واتفاق خوش خدا نصيب شماكرد) واكراين كارزار بوعده وقرارهما بادشمن مقرر ميشددر وعده كاه ازحوف وانديشه درجنك اختلاف ميكر ديدليكن براى آنكه حكم ازلى وقناى حتمى دا

مَفْنُولًا ﴿ لَهِ مِلْكَ مَنْ مَلَكَ عَنْ بَلِينَا وَيَهِي مَنْ كَ عَنْ بَلِينَا وَ ڡٙٳڹٙٳۨۺ۬ڗڶؠۘؖؠۼؘۘۼڸٞؠؙ۞ڎؠؙڔؠڲؠٞؗۯؙٳۺؙڣ؞ۺ۠ٵۑٮػڡٙڸؠٳڰؗۅٙۘڶٷ ۘٙڎڹڴ۪ػؠؘٛػؿڔ۠ٳڡٛؿؽڶؿ۫ؠۅٙڵؽۜٵڗٛۼؿؗؠڣۣڶ؆ٛڎؿۣ۞ڷڰۣؿٵۺ۬ؾڛٙڵڗٙٳؽٙٷ عَلَّمْ بِنَا نَالْصَٰدُ وَرِ ۞ وَانَهُ بِمَكُوْ هُمُ الْاِلْقَبَنُمُ هِ اَعَمُنِيْكُو عَلَيْهِ لَاوَيْقَالِلْكُرُفِ اَعُهُنِيمُ لِيقْضِى اللهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُولاً وَلِلَا اللهِ تُرْجَعُ الْامُولُ ۞ بَأَ أَنْهِا الذّينَ اسْوَا اللّهَ بِمُ مِنْكُ فَاثِنُوا اللهِ تُرْجَعُ الْامُولُ ۞ بَأَ أَنْهِا الذّينَ اسْوَا اللّهَ بِمُ مِنْكُ فَاثْنُوا وَانْكُرُوااللهُ كَنْبُرًا لَعَلَكُونُ ثُفْلِي نَ ﴿ وَاطْبِعُواا للهُ وَرَسُولَهُ وَلاِمْنَانَعُوافَنَفَنَا وُاوَيَّدُ مَبُّ وَعِكْرُونَ صَبِدُ إِلنَّ اللَّهُ مَعَ الصَّارِينَ ﴿ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ ثَرَجُوا مِن دِيًّا رِهِمُ بَطَلُوا وَ رِنْمَاءً النَّايِنَ يَصُدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِلَا يَعْلُونَ عُكُم ۗ ﴿ وَالِذَنَ يَنَ لَهُمُ الصَّبْطَانُ آعُنَا لَهُمَّ وَعَالَ لِاغَالِبَ لَكُوْالْهِ فَأَ مِنَ النَّاسِ كَانِ الْمُؤْمِّلَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّمَانَ وَلَكُونَ عَلَيْهَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَعَالَ إِنِّ رَبُّ مَنْكُمُ إِنَّا رَى كَا لِالْزَوْنَ إِنَّ اَخَافُ اللَّهُ وَ" اللهُ مند بدُالِيعًا بي الدُيعُولُ النّافِعُونَ وَالدِّينَ فِقُلْفِيمُ مَنَ ثَنَ مَ فَوْلاً وبِهُمُ وَمَنْ بَنُوكًا عَلَى اللَّهِ فَانَ اللَّهَ مَنْ إِنَّا اللَّهَ عَن إِنَّ عَلَمْ وَلَوْتَرْكِ الْمُبْتُوكُ الْدَيْنَ كَفَرُوا الْلَلْافَكَةُ يُضَي فُونَ وُجُوفَهُمُ قَادُبُارَهُمْ وَدُوقُواعَدُابَ الْحَرِيقِ هَدَالِكَ عِنَا فَعَمَنُ أَيْدِهُمْ

كهخدا مقدرفرموده اجراسازد(شماراغلبهداد) تاهركه هلاكشدنياست بمداز اتمام حجت هلاك شودوهر كهلايق حيات ابدى استباتمام حجت بحیات ابدرسد وهمانا خداشنوای دعاو دانای بممالح بندگانست (۲۳) ویاد آرایرسول ما آنگاه که دشمنانت رادرچشم تواندك نشاندادیم واگر سياه دشمن را يسيار بجشم شما نشانداده بوديم كاملا هراسان وبددل شده ودر امرما مخالفت میکردید لیکن خدا شما را بسلامت داشتکه او دانا و متصرف دراندیشه های درونی دلهای خلق است (۹۳) یاد آرزمانیکه خدا دشمنا نرا هنگامی که مقابل شدیددرچشهشما کهنمودار کردوشمار انیزدر چشم دشمن کم بنمود تا خداوند آنر ا که درقضای حتمی خود مقدر نموده اجرا فرما پدوبسوی اوست بازگشت امور (۴۴)ای کسا نیکه ایمان آورده اید هركاه بافوجي ازدشمن مقابل شديد يايداري كنيدو خدارا ييوسته يادآريد باشد کهفیروزمندوفاتح گردید (۴۵)؛ همه با روح وحدت ایمانی پیرو فرمان خداورسول باشيدوهر كز راه اختلاف و تنازع نيوئيدكه در اثر تفرقه ترسناك وضبيف شدءوقدرت وعظمتشمانا بود خواهدشدبلكهبايد یکدل پایداروسبورباشید کهخداهمیشه باسابران است (۱۳۹)دشمامؤمنان ما نند منافقان نباشید که آنها (نهبر ایجها ددرراه خدا) یا بر ای هوس وغرور ويا براى رياوتظاهرخارجشدندوازراه خدا خلقرامنع ميكنندوبترسند كعملم خدا بهرجه كنند محيط است (١٤٧) بادآر وقتيكه شيطان كردار رشتآنانرا درنظرشان زيبا نمودكفت امروزاحدى برشما غالب نخواهد كشتومن هنكام سخت ياروفر بادرسشما خواهم بود تاآنكاه كهدو سياه اسلام وكغرروبروشدند شيطان يابغراركذاشت وياسخ دادكهمن ازشمأ بيزارم منقوائي ميبينم كهشما نميبينيد ومن از خدآ ميترسم كه عقاب خداوند بسیار سخت است (۴۸) یادآروقتیکه منافقان باهم میگفتند که این مسلمین بدین خود مفرورندوحال آ نکههر کس برخدا تو کل کند خه ا غالب ومقتدروبرهرچه خواهد تواناست (۱۹۹) واکربنکری سختی حال کافران را هنگامیکه فرشتگان جانآنها را میگیرندوبا تیخ بردوی و يست آنهاميز نندوميكويند بچشيد طعمعذابسوزندورا (٥٠) اين عقوبت اعمال زشتي استكه بدست خود بيش فرستاديد

وَآنَ اللهُ لَيُسَ مَظِلَا لِمِلْعَبِيلِكَ كَدُابِ الفِيْ كُونَ وَالَّذِينَ مِنْ قَيْلِيْ كَفَرُوا إِلَا إِلَيْ اللَّهِ فَاخَذَ فَمُ اللَّهُ بِيدُ نَوْعِيمُ إِنَّ اللَّهُ فَوِيتُ عُدِيدُ العِقَافِ وَالكِيانَ اللَّهَ لَزَلِكُ مُنَيِّرً إِنْعُهُ أَنْعُهُا عَلْ قَوْمِ وَمِي يُغَيِّرُ وَامْا مِا نَفْهِمُ مُ وَآنَ اللَّهُ مَهَمَ عُمَالُمُ ۖ لَكَ أَبِ ٵڮ؋ڽٛۼۘۅؙؿؙٞػٳڷٙۮؘؠۜؽڽؙۊؘۼڸٟؠؙڔۘڴڎؘڹۉٳؠ۠ٳۑ۠ڮۮؾٙؽؠؙٷۜٲۿ۬ڲڬڶۿؙڡؙ ؠۮ۬ٷؙۼڔؙۄٙٳۼٛٷؙڹ۠ٵڵڿڹۼٷؘؿؙؖٷڬڷٷڵٷڟٳڸؠڹ<sup>ڡ</sup>ٳؾٙۻڐؚ الدَّوَّاتِيعِنْدَاهُوالدَّيْ كَنْرُوا فَهُمُ لِابْوُمُنِوْتُ ۖ ٱلدَّيَّاعَامُدُ مِهُمُ مُوْتِينَفُونَ عَهدَ مُرِفِكُلَّ مَرَّ وْوَهُمُ لِابْتَعَوْنَ ﴿ وَلَهُمْ لِابْتَعَوْنَ ﴿ وَالْمِ مَّنْ فَعَنْ مَنْ فِلْ كُرْجِينِ وَبِينِ مِنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ مِنْ كَرُونِ فَالِيا عَالَقَ مِنْ قَوْمِ خِالَةً فَانْبَيْدُ لِلَهُمْ عَلَى وَآوْلِ اللهُ اللهُ عِنْ ٱلخَاتَنينُ ۞وَلا عَن بَنَّ الذِّينَ كَفَرُوا سَبَعْوُ ٱلغَّهُمُ لا يُغِرُثَ @وَاعِدُوالَهُمْ مَااسْتَطَعْمُ مِن فُوَّةٍ وَمِن دِبالطِ الْحَبُلِ فُوَيِينًا بالجقدة والليوق عَلْدة كُون وَاخ بَيْن دُونِيمُ الانْعَلَمُونَهُمْ اللَّهُ يَعْلَهُمُ وَمَالُنُفِعُوا مِنْ بَيْنُ فِي سَبِيلِ لللهُ بُوتَ الْهَكُوْ وَٱنْتُمْ لا تُطْلَمُونَ ﴿ وَإِن يَحْوُ اللَّهَ لِمَا الْحَرْفَ لَمَّا الرَّقَوَّكُلُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ الْمُو التَّمِيعُ العَلِيكِ وَإِنْ بُرِيدُ وَآنَ يَغُدَ عُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللهُ مُوَالِّن كَا يَدَكَ يَنَصُرِهِ وَبِالْنُونِينِ ثَا وَآلَفَ بَبُنَ فَلُوجِيمُ لَوْ

وخدا بهبجيك ازيند كان هر كز كمترين ستم نخوا هد كرد (١٥) (اى دسول ماكافر ان امت تونيز) ما نند فرءونيان وكافر ان بيش از زمان آنه با يات حدا كافرشدندخداهم آنان رابكيفر كناها نشان بكرفت كههما ناخداتوا ناوسخت کیفراست(۵۲) (حکمازلی خدا)اینست کهخدانممتی که بقومی عطا کرد تغيير نميدهدتاوقتي كهآن قوم حال خودرا تغيير دهند كه خدا شنوا ودانا است(۵۲) هما نطور که خوی فرعو نیان وپیش از آنان بر این شد که آیات خدایخودرا تکذیب کردندماهم آنهاد ابکیفر گناهانشان ملاك كردیم و فرعونيان را بدرياغرق كرديم وهمه آنانكه دلاك نموديم ظالم وستمكاد بودند(۵۴) بدترینجانوراننز دخدا آنان هستند که کافر شدند وایمانهم نخواهند آورد (۵۵) چنازکه چند بار باتو عهد صلح و مسالمت بستند آنگاه عهد ترا درهرمر تبه شكستند ودرحفظ عهد توراه تقوى نييمودند (۵۹) سے جون ماآنان، کارزار مشغول شوی بتهدید و مجازات و اندرز آنان وبیروانشان رایراکنده سازباشدکهمتذکرشونه(۵۷) ویاچنانچه ازخیانتکاریگروهی ازمماهدین خودسخت (میاندیشی) دراین صورت تونيز باحفظ عدل ودرستي عهد آنها رانقض كن كه خدا خيانت كاران را دوست نمیدارد (۹۸ کافران مرکز نیندارند که بکفر خود پیش افتادند (که آنها پیوستدربونند) وهرگز خدارا زبون نتوانند کرد( ۵۹ ) و شما (اىمۇمنان)درمقاممبارزه با آنهاخو درامهيا كنيد وتا آن حد كه بته انبداز آذوقه وآلاتجنكي واسباب سوارى براى تهديد دشمنان حداوند ودشمنان خودتان فراهمازيد وبرقومديكرى كهشما بردشمني آنان مطلع نيستيد وخدا بآنهاآگاهست نیز مهیاباشید و آنچه در راه خدا صرف میکنید خدا تمام بشماعوض خواهد داد و هرگز بشما ستم نخواهد شد(٩٠) و اكر دشمنان بصاح ومسالمت تمايل داشتند تونيز مايل بصلح خلق باش وبرخدا توكلكن وكار خود بخدا واكذار خدا شنوا و دانا بصلاح خلق است(٦١) واگر دشمنان بفكر فريب دادن تو باشندالېتهمطمئن باش که حداتر اکفایت حواهد کرداوست که بنصرت خود ویاری مؤمنان ترا مؤید و منصور کـردانید ( ٦٢) و الفت داد دلهـای مؤمنان را دلمائیکه

اَنْفَقُكَ مَا فِيكُ لِأَرْضِ جَبِيًّا مَا اَلَّفَكَ بَئِنَ قُلُوبِينٍ وَلَكِنَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ بَنْهَمُ إِنَّا الْمُعْرَبُ حَبِّهُ ﴾ إِنَّهُا النِّبِي حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ الْبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِدِينَ ١٤٠ أَيْهَا اللَّيْ رَصِولَ الْوُمدِينَ عَلَى الفِال إِنْ بكن منذ وعيشر ون صايرو ت بعل بواماً تكن وان بكن منكر مِا أَهُ يَعْلِيوَا ٱلْفَا مِنَ الْذَينَ كَفَنَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۞ ٱلْإِنَ خَفَّفَ لِللهُ عَنَكُمُ وَعَلَمَ أَنَّ فِيكُزُ ضَعُفّا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمُ مِآةُ صَايِرَةُ يَغَلِبُوامِآتُهُنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُ ٓ ٱلْفُ يَغَلِبُوٓۤۤۤٱلْفَهُنِ با ِذُنِ اللهِ وَاللهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ⊕مُاكَانَ لِنَيِّ إَنْ بَكُوْنَ لَهُ َ ٱسُرٰع تَقَائِفُونَ فِي لَآلُادُصُّ ثُرِيدُونَ عَضَ الدُّنَّبُ أَوَا للهُ يُرِيدُ ٱلْأُوْةَ وَاللَّهُ عَن يُحَكِّمُ ﴿ فَوَلِا كُمَّا ثِينَ اللَّهِ سَبَقَ لَسَكَمُ فِهَا آخذن ُغذا بُعَظِيمُ ﴿ فَكُلُوا مِنَا غَيْمُ ثُرُ حَلَا لِأَطْيَتُ أَوَا تَعَوَّا اللَّهِ إِنَّاللَّهُ عَفُو زُرَحِمُ ﴿ كَاٰ آتُهَا النَّبِي كُولُ إِنَّ فِي آيُدبِكُومِنُ ٱلكَان يَكُولُ وَيَعْلَمُ اللَّهُ فِي عُلُولِهِ يُونِجُرًا فِؤْلِكُ فَرَكُ وَمَرَا فِيَا أَخِلا مِنْكُرُو تَغِفِيُ لِكُرُثُوا شُمْ عَمْوُرُ رَجِيمٌ ﴿ وَانْ بُرِيدُواخِمُا نَنَكَ فَقَدُ خَانُواْ اللَّهُ مِن قَبَلُ فَامَكَنَّ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمٌ اللَّهِ الَّذِينَ امْنُوا وَهَا مَرُوا وَجَا هَدُوا بِإِمُوا لِهُمُ وَٱنْفُيْ مِرُفِي بَيلٍ الله وَالْذَبَنَ اوَوَا وَنَصَرُهَا وَلَكَ فَ مَعْضَهُمْ أَوْلِياً وَبَعْظُ لِكُمُّ

اگر تا باتمام ثروت روی زمینمیخواستیالفت دهینتوانستیلیکنخدا تاليف قلوبآنها كردكه اوبرهركار مقتدروباس ارومصالع امور داناست رجم ایرسول ما خداتر اکفایت است و مؤمنانیکه پیروان تواند (عمر) ایرسولمؤمناندا برجنك ترغیب كن كه اگر بیست نفر ازشما صبور و پایدارباشیدبردویست نفرازدشمنان غالبخداهیدشد واگر صدنفربوده بردوهزارنفركافران غلبه خواعيدكرد زيراآنها كروهي بيدانشنداهه اکنون خدا برشما تخفیف داد (ودرحکمجهادآسان گرفت)ودانست که درشماضعف ايمان راءيافتهيس اكرصدنفر باشيد صبورويا يداربردويست نفر واكر هزاد بردوهزاد باذن خداغالب خواهیدشد وخدایاصابران است (٩٦)میج بینمبر بر اروا نباشد که از اسیران جنك فدا گرفته و آنانرا رهاکند تا خون ناپاکانرا بسیار بریزد شما مناع فانی ناچیز دنیا را میخواهیدو خدا برایشما (سرای ابدی و نممت جاود انی) آخرت راوخدا مقتدروکارش همه ازروی حکمت است (۱۹۰) کر نبود حکم(ازلی)سا بق از امر نافذ خدا همانا در آنچه گرفتید بشما عذاب سختدسیده بود (۱۷) يس اكنون ازهرجه غنيمت بيابيد بخوريد حلال وكواراى شما بادوليكن خداترس ويرهيزكار باشيدكه خداآمرزنده خطاها ومهربان بخلة است (۱۹) ای رسول باسیرانی کهدردست شمامسلمینند بکوکه اگر خدای دردل شما خير وهدايتي مشاهده كند درمقا بلآنجه ازشماكر فته شديهتر ازآن را عطا میکندوازگناهان شما درمیگذردکه خدا آمرزنده گناه و مهربان درحق خلق است (۷۰) واگر قصد خیانت باتو دارند که از این يبش باخداهم خيانت كردند خدا (ترا برآنها) تمكين وتسلط دهدوخدا دا نا (بصلاح خلق)ودرستكار (درحق بندكان) است (٧١) آنا نكه بخدا ايمان آوردند وازوطن خودهجرت نمودندودرراء خدا بامالوجانشان كوشش وقداكارى كردندوهم آنانكه بمهاجرين منزل دادندواز آنها يارى كردند (یمنی انسأر مدینه) آنها دوستدار یکدیگرند و آنهائیکه

المنؤا وَلَرَفِها بِرُواما الكَرْيُن وَلا يَبْدِيمُ مِن ثَبَيْ حَتَّى فِما بِرُوْا وَإِن استنصرُو كَرُبُوالدِّن فَعَلَبْكُوُالنَّصُرُ الْإِعَلِيَّ قُوْمِينَبْنَكُرُوَّ بَنْهَا مُ مِناقٌ وَاللَّهُ عِالَّمُهُ وَنَبَصِيرُ ۞ وَالْذَينَ لَفَتَرُوا بَعْضُهُمْ آفَلِيّا ﴿ بَشَيْ لِانْفَعَالُوهُ تَكُنُ فِلْنَاةٌ فِي كَارْضِ فَسَا ذُكِيرُ ۗ وَالْدَيَّا ۖ وَا وَمُا بَرُوا وَجُا مَهِ دُوا فِي سَيِلِ شَدِوَ الذَيْنَ اوَوُا وَنَصَرُوا اوْلَيْكُ المُوالوُمنُونَ حَقًّا لَهُمُ مَغْفِرَةٌ وَرِدُقٌ كُرَمِكُ وَالَّذِينَ اسَوُاينُ بَعَنْ وَهَاجَ وا وَحاهَد وامتكن فا وُلِفَكَ مِنْكُ وُ وَاوُلُوا الْأَوْفِام بَعْضُهُمْ أَوْلَا يَبَعُضِ خُلُالِ اللهُ إِنَّ اللهُ يَكُلِّ ثَبَيْ عَلِيمٌ ١٠ بَرْآنَهُ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَامَدُهُمْ مِنَ المُثْرِكُونُ فَبِهُوا فِالْأَدْضِ أَدْبَعَةَ ٱنْهُ رَاعَلُوا اَنْكُونَ عَبُرُمُجُوي اللَّهُ وَأَنَّا اللَّهَ عُيُع لَكَافِنَ ٩ وَآذاً فَيَن اللهِ وَدَنوالِدَ إِلَى النّاسِ وَمُ أَلِحٌ ٵڵۘٳڮؙڔٙٳڹٙٳڟڐڔۜٙؿ۫ٛؽڽؙڵۺؙڔۣڮڹؖۏڗٮٮۅڮڎؙٷؽۺؙؠ۬؋ٷڂڹۯڰؖ وَإِنْ تُوَلَّئِهُمْ فَاعْلَمُوا أَنْكُواْ عَبْمُ مُجِيعِكَ اللَّهِ وَكَثِّيلِ لِلَّهُ إِنَّ كَفَ رُوا بعَانَابِآلِيُّ إِكَّالَدَ بَيَ عَامَدُ تَرْمِينَ ٱلمُثْرِكِينَ ثُوْ لَمِنَ تُصُلُّ ۫ شَيْنًا وَلَرُنظًا مِرْواعَلِيَكُوْ آحَدًا فَا يَوْلَا لِبَهُمْ عَهَدَهُمُ الْفُدَّةُ إِنَّ اللَّهُ يُخِلُّنُ فَانِينَ ﴿ وَإِذَا الْسَلَّةِ ٱلْأَنْهُ أُرُّا كُرُمُوا فَعُلُوا

ایمان آورده اند لیکن مهاجرت نکرده اند هیچ شها دوستداد و طرفدار بر شام نمید تا وقتی که هجرت گزینند ولی اگر ازشها مدد خواستند بر شماست که آنهارایاری کنید مگر آنکه باقومی که باشهاعهد و پیمان بسته اند بخصومت برخیز ندو (بدانید) که خدا بهرچه از بد و نیائمیکنید آگاهست (۱۹۳۹) آنانکه کافرشدند نیز بعشی دوستدارومدد کاریکدیگر ند وشما مسلمین آگر آنرا که خدا دستور داده کار نبندید همانافتنه و فساد برزگ رویز مین راه فراخواهد گرفت (۱۹۳۷) آنانکه ایمان آوردندوه جرت گزیدندودرراه خدا کوشش و با نشانی کردندوهم آنانکه ایمان آوردندوه مجرت دادند واز آنها یاری کردند آنها نیز ازشما دروزی نیکوی بهشتی مخصوص آنهاست (۱۹۳۷) آنانکه ایمان آورده اندو بعد از شماه جرت گزیدند و با تفاق شمادرراه دین جهاد کردند آنها نیز ازشما مؤمنان هستند وارش مراتب خویشاوندان در کتاب خدا بعشی مقدم بر بعض مؤمنان هستند وارش مراتب خویشاوندان در کتاب خدا بعشی مقدم بر بعض

## سورهٔ توبه در مدینهطیبهنازل و مشتملبرصدوبیـــــونه آیه میباشد

آداین پس خداورسولش ازعهد مشرکانی که باشما مسلمین عهد بسته و شکستند میزاری جست (۱) پسشمامشرکان تاجهارماه دیگرمهلتداده میشوید که دوزمین(مکه) گروش آسایش کنید و بدانید که شما بر قدرت خداغالب نخواهید شد و هما ناخداکافر از اخوارودلیلخواهد کردا ۴) و در پر گثیرین روزحیج خداورسول بیزارند پس هرگاه شما مشرکان ازشرك بعداز این کرده برایتان دردنیاوعتی بسی بهتر خواهد بوددا گرروبگردانید بدانید دردناك بانکافران برسان (م) مگر آنگرده از مشرکان کدبا آنها عهد کرده اید و هیچای خدا میان برسان (م) مگر آنگرده از مشرکان کدبا آنها عهد نکرده باشد پسیاتها عهد در دو هیچیاک از دشمنان شمارا یاری نکرده باشد پسیاتها عهد در ا تامدتیکه مقررداشته نگاهدارید که خدا حرام (ذیتعده ذیحجه محرم و رجب) که (مدت امانست) در گذشت حرام (ذیتعده ذیحجه محرم و رجب) که (مدت امانست) در گذشت

المشركان خنث وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُدُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَافْعُدُوا لَهُمْ كُلِّمَ هُنَّا يَكُونَ ثَابُواوَا فَامُواالصَّلَوْةَ وَاقَوْاالِيَّكُواْ مَعْكَوْاسِبِكُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُوزٌ رَحِيمُ ۞ وَإِنْ اَحَدُّيْنِ الْمُشْرِكِينَ اسْتَعْارِكَ فَلَيْنُ أَ ْحَقْلَيْنَهُ كُلُامًا للْدِلْمُ ٱبْلِغُ الْمَأْمَنَّ الْمُلْكِنَّ بِإِنْهُمْ فَوَعُ الْإِعْلَانِيَ @كَفَ يَكُونُ لِلْنُثْرِكِنَ عَهُدُ عِنْدَا للهِ وَعِنْدَ وَسُولِهِ إِلاَّا الَّذِينَ عْلَمَدُ وَرُعِنُكُ الْمَنِيَ إِلْحُرَائِمِ مَا اسْتَفَامُوا لَكُرُ فَاسْتَفَاهُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِيُّنُ لِمُنْفَايِنَ ۞كَبُفَ وَانِ يَظْهَ فِرَا عَلَيْكُو ۚ لِا يُرْفُوا فِيكُو ۚ إِلَّا ؙۘٷڵٳؽٮۧڐؙٞؠؙٚۯۻٛۅڹٙڰۯؙؠٳٙڡٛۏٳڡٟؠؽڔۊؘڶٳؽڡؙڶۏٛؠؙؠؗؠٝۯۊٲڴؿؙٳۿ۠ڕۣٵڽؽؙۊؖ @إشترَ وَا إِلا إِل اللهِ تَمَنَّا قَلِيلًا فَصَدَدُوا عَنْ سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ مَا أَهُ ماكا فوايَعَلُونَ ولا زَفْهُونَ فَ فُونِ إِنَّا وَلانِمُّهُ وَالْلِلَّهُمُ ٱلمُعْنَدُونَ®كِونُ ثَا بُواوَا قَامُواالصَّالِوَةَ وَاتَوْاا لِزَكُوآ فَاخُواٰكُمُ فِلدَيْنِ وَفَفَصِ لُ الأَياكِ لِقَوْمِ يَعُلَوْنَ ﴿ وَانِ نَكُوُّ أَبُّاكُمُ ؠؖؽؙؠۼؙؽۜۼؠٝۮۣؿؙٕۉڟۼٷٳڣ؉۪ؽڲۯؘڣڟٳڸڵۅ۠ٳٳؿؙؾٞٲڵۿؽ۫ڔۣ۠ٳؠٞؖؠؙ أَيُمَانَ لَهُمُ لَعَلَّهُمُ بَنِهُمُونَ ® لَا نَفَا لِلْوَنَ قَوْمًا تَكُوْا آبَمًا فَهُمُ متخابا نزاج الزكورة فأبدة فكزا وَلَمَرَةُ وَاتَخَنُونَهُمُ فَاللَّهُ اَقَ أَنَ عَنْكُوهُ إِن كُنْهُمْ مُؤْمِنِهِ نَا اللهِ عَلَيْ مُعُمَّا اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ الله مِابَد بهزُ وَجُزِهِمُ وَيَنْصُرُكُ عَلَيْهِمُ وَيَشْفِ صُدُووَ فَوْمِنُونَا إِنَّا

آنگاه مشرکان دا هر بنا یابید بقتل برسانید و آنهادا دستگیر ومحاصره كُنيد وهرسودركمين آنها باشيد جنانچه ازشركتوبهكرد. ونمازاسلام بیاداشتند وزکوء دادند پس ازآنها دست بدارید که حدا آمرزنده و مهر بانست (۵) دمرگاه یکی از شرکان بنو بناء آورد که از دین آگاه شود بدو پناه ده تاکلام خدا بیشود و پس از شنیدن سخن خدا اور این هیچ حوف بمأمن ومنزلش برسان زیرا که این مشرکان مردم نادانند (٦) حِكُونَهُ بِامْشُرِكَانُ كَهُعُهُدُ خَدَا وَرَسُولُ شُكُمَّتُنَدُ خَدَاوَ رَسُولُشُ عَهِدُ آنَهَا نگاه دارد لیکن باآن مشرکان که در مسجد الحرام عهد بستهاید تا زمانيكه آنها برعهدخود بايدارند شماهمعهد آنها بيائيدكه خدامتقيان را دوستمیدارد (۷) چگونه بامشرکانعهدشکنوفای بعهد توان کرد)و درصورتيكه آنها أكخر برشمامسلمينظفريابند مراعاتهيچعلاقهخويشي وعهد وييمان رانخواهند كردوبز بان بازى وسخنان فريبنده شمار اخشنود میسازند درصورتیکه دردل جزکینه شما ندارند وبیشتر آنان فاسق و نابكارند (٨) فاسقان آيات كتاب حدارا بهبهائي اندك كرفتند تا آنكه راه خدا را بروی خلق بستند همانا بسیار بدمی کنند.(۹) آناندرحق اهل ايمان هبج مراعات حقخويشي ياعهدوبيمان رانخواهندكردوهم آنها بسیار متعدی و ستمکارند (۱۰)پس هرگاه توبه کرده و نماز بهاداشتند وزكوه مال دادنددر این صورت بر ادردینی شمایندوما آیات خودرا برای اهل دانشوممرفتمفصل بیانخواهیم کرد (۹۹) وهرگاه آنها سوگند وعهدی که بستهاند بشکنند و دردین شمأ تُمسخر و طعن زنند دراین صورت باآن بیشوایان کفر و ضلالت کادزار کنید که آنها را عهد وسوگند استواری نیست (۹۲) آیا باقومی که عهد وییمان خود را شکستند واهتمام کردند که رسول خدا را ازشهرووطن خود بیرون کنند قتال وكارزار نمي كنيد درصور تيكه آنها اول بار بدشمني وقتال شما برخاستند از آنهابیم واندیشهدارید وحالآنکهسزاوارترآنستکهازخدا بترسید (ويس) اكر اهل ايمانيد ( ١٦٠)شما (اى اهل ايمان با آن كافران) بقتال وكارزار برخيزيد تاخدا آندا بدست شماعذاب كند و حوار گرداند و شما را برآنها منصور وغالب نماید و دلهای اهل ایمان دا (بفتح وظفر بركافران) شفابخشد (۱۴)

وَيُدْهِبْ عَبِظَ فَلُوعِ أَمْ وَبَوْبُ اللَّهُ عَلَى نَيْنًا أَوَاللَّهُ عَالِمُ كَلَّمُ هَ مَحْدِبْهُمْ أَنْ تُعْرَكُوا وَكَا يَعْلَواللهُ الْذَينَ جَاهَدُوامِنْكُوْوَ و الرَيْعَيِّنُوامِن دُونِ اللهِ وَلارَسُولِهِ وَلا الْوُمِن اللَّهِ مِن وَلِيَهِ أَنَّ الله تَجيحُ عَا تَعَكُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ إِنْ يُعَمُّ وَامَّا إِحِدَاللَّهِ شامِدينَ عَلِي الفُيْرِيرُ فِي لِكُفُولُ وَلِيْكَ تَجْيِطَكُ ٱغَالَهُ رُوكَ فِلْالَّادِ المنظالة وق ١٤ مَمَا يَغْرُونَ اللَّهُ وَمَسْالِعِدَاللَّهِ مَنْ امْنَ بِاللَّهِ وَالْهُومُ اللَّهِ وَأَفَامُ الصَّلُوهُ وَالْحَالِزُّكُوا مَّ وَلَمْ يَعَنَّوُ إِيكَا اللَّهَ فَعَلَى إِوْلَانَكَ مِ ٱڽؙؠٙڮۉٷٳڝ۬ڶۿؙػڋڹٙ۞ٙڿڡۜڶؿؙؠڛؖڣ۠ٳؠٙڐٲڬٳٚڿٙۏۘۼؚٵڒؘۘۊؙڶڹؘۼۣۮ أكحزام كمكن المتى مالله وأليؤم والأخر وجاهك ويسبب للالله كالإ يَسْتَوْنَ عِنْدَا هٰيِوَا شُهُ لا هِنْ كَالْقَوْمَ الظَّالِينَ ﴿ الَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ أقطا بخروا قبطاهد وافي تببيل فتيه بأموا للمروا تفثيركم آعظه دَرَجَةً عِنْدَا للهِ وَاوْلَيْكَ مُرْ الفَاتُونَ ۞ يَدِيْنُ مُرْرَفُهُ رَجُّ ؖڝڹؙٷڗڔۻۏٳڹٟۊٙڿؾ۠ٳٮؚۣڸؘؠٛ؋ۣۿٳٮؘؠؠؙٞؠؙڡؠؠؙؙٞٛؠڡؠؗڔؙٚٛ۞ڟٳۜۮؠڹ؋ۣۿٲ ڹۘڋؙڷٳڽٙٵۺ۬ڗۼۣڹؙۮٷٛٲۼٷۼڟ۪ؠٞ۞ڸ۪ٳۧڹۿٳٳڵۮڹ۪ڹٳۺٷٳڵٳڰۼؚۣؖٷؙڶ الْمَانَكُونُوَا خُوالْكُونَ وَلِيَا مَانِ الْمُعَمِّوُ الْكُفُرُ عَلَى لَا يُهَانِ وَ ؙ؆ڹؙؠۜٷٙڷؙٲؠؙؙؠڹۘۮڹۘ۫ٵٷڷٙڬؙڡؙؙؠؙٳڶڟ۠ٳڸۅٛؾ۞ٷٝٳڹ؆ٵؽٵڹؖٳٷڎ ۊٲڹڹٚٲۊڮۯ۬ۊٳڿۅٵؠ۬ڮۯۊٲڎٵڂؚڮۯ۬ۊۼۺڗؙڮۯۯٙڡٵڵؙڰ۪ڕؘڣۿۅڟ



وَيْهَادَةُ ثَعَنُونَ كَنَادَهَا وَمُنَاكِنُ زَصَوْهَا آحَبَ الْبَكَرُ مِنَ اللَّهِ تسولد وجفايف سببياء فترتض واحتى بأني اللذ بأمرة والله الا مَهُدِئُ لَقَوُمَ الفاسِقِينُ ﴿ لَقَدُنْصَرَكُوا اللهُ فِعَوا لِلَّ كَثِيرَةُ وَ مَوْمَحْنَابُنِ إِذَا عَجَبَنَكُو كُنْ تُحْكُمُ فَلَرَ تُعْنِ عَنْكُرُ شَبْنًا وَضَافَتُ عَلَنكُوْا لَأَوْضُ عِالَوْجَتُ الْأَوْلَكُمْ مُدَيِّر بَيُّ۞ الْوَالَوْلَ اللهُ سَكُمنته عَلْ مُولِدِ وَعَلَى لَوْمِينِينَ وَآنَ لَجُوْدًا لَزَرَوْ مَا وَ عَدَّ بَالْدَبْنَ كَفَرَوُ اوَدٰلِكَ جَنَّا أَنْكَافِينَ ﴿ لَيْنَا لِنَهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَضَا فَتَ اللَّهُ عَمُو زُرَجِمٌ ﴿ إِلَّا تُهُمَّا الَّذَبَّ الْمَنْوَ اِتْمَالْكُنْرِكُونَ تَغِنَّ لَايَفَرَ وْالْلَجِيدَالْحَرَامَ بَعُدَعًا مِنْ طَالًا إِنْ خِفْتُمْ عَبُلَةً فَتَوْفَ بُغْنِيكُواللهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءً إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿ اللَّهُ الدِّنَّ لَا يُؤْمِنُونَ مِا لللَّهِ وَلَا بِالْهُومِ الْأَخِرُ وَلَا عُجْرَبُونَ مَا حَرَمَا لللهُ وَرَسُولُهُ وَلابَدَ بِنُونَ دِبَ الْحَيِّ مِنَ الْدَيْ اوْتُوْاالْكِتْابَعَيْ يُعْطُوا أَلِمْزِيَةَ عَنْ بَدِوَ فَمْ صَاغِرُونَ ۞وَ فالتيالِهَوْدُعْنَ زُولِنُ اللهِ وَفَالْنِ النَّفْلَا وَفُلْلِيمُوانُ اللهُ لللَّهِ قَوَلُهُ مَنِ أَفُوا هِهُمُ مُضَّا مِوُنَ قَوَلَ الَّذِبَ كَفَتَرُوا مِنْ جَنَلُ فَالَلَهُمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللْمُواللِمُ اللَّا الَّالِهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّهُ اللَّا ال ومال النجاره كه از كادى آن بيمنا كيدومنازل (عالى) كه به آندلخوش داشتهاید بیش ازخداورسول وجهاد در راه او دوست میدارید منتظر باشید تا امر نافذ (وقضای حتمی) خداجاری کردد وحدافساق و بدکاد انرا عدارت نخ، اعد کرد (۲۴) خداشمامسلمن را درمواقعی بسیاریاری کرد ونیزدرجنك حنین که فریفته ومنرور بسیاری لشکر اسلام شدید وآن لفكر زياداملابكار شما نيامد وزمين بدان فراخى برشماتنك شد(دشمن برشما چیره وقیی پنجه کردید) تاآن که عمدرو بفرار نهادید (۲۵)آنگاه خدای قادر مالق و قار وسکینه خید را برسول خود و برمؤمنان نازل فرمودو لشكر مائي از فرشتكان كه شما نميديديدىمدد شمافرستاد وکافرانرا بمذاب وذلت افکند و اینست کیفرکافران (۲۹) سیسرخدا بعد أزآنواقعه(جنك حنين) ارسرتقصير هركه ميخواهد (از مؤمنانيكه فرار کرده مرکه تربه نمود وازکافران هرکه ایمان آورد) درمیگذرد که خداوند آمرزنده و (برهمه بندگان) مهر بانست (۲۷)ای کسانیکه ایمان آورده ایدمحققاً بدانیکه مشرکان نجس ویلیدند وبعدازاین سال (که عهدشان بیایان میرسد)نبایدةنم بمسجدالحرام گذارندوا کردر اثردور شدن تجارت وثروت[نها ازشما ازفقرمیترسید(نترسید)که خدا شمارا بفضل ورحمت خود از خلق و از مشرکان بی نیاز خواهدگردکه او (بحوایجشما)دا ناستودر کمالعنایتوحکمت است (۲۸) (ای اهل ایمان) باهر که ازاهل کتاب (بهودونصاری) ایمان بحداو روزقیامت نیاوردهو آنچهرا خدا ورسولش حرام كرده حرام نميدانندوبدين حق نميكروند قتال و کارزار کنید تا آنگاه که باذلت وتواضع باسلام جزیه دهند (۲۹ ویهودگفتند(عزیر)و نصاراگفتند(مسیح)پسر خداست اینسخنان راکهٔ اینها برزبان میرانند خود را به کیش کافران مشرك پیشین (که اصلا به نبىوكتبآسماني ممتقدنبودند) نزديكومشابه ميكلندخداآنهارا هلاك وما بود کند چراه آنها باز بخدا نسبت دروغ بستند (۴۰)علماوراهبان خودرا بمقام ربوبيتشناخته وخدا رانشناختند ونيز مسيح پسر مريم را بالوهيت گرفتند درسورتيكه مامور نبودند جزآن كه خداى يكتائي را پرستش کنند

لآإله الأفون عانه عنا يُشكون فريدُون أن يُطفؤا نؤرَ اللهِ مَا فُوْا هِهِ مُرَافًا لِمَا للهُ اللهُ آنُ يُتِمَّ فُوزَهُ وَلُوَكَرَةَ الكَافِحُ وَالْ مُوَالْذَ خِلَوْلِ وَسُولَهُ بِالْهُ لَائِ مِنْ الْكِقِ لِيظُهُمُ عَلَى الدِّينُ لِلَّهِ ۗ وَلَوْكِيمَ الْنُشِرِكُونَ ﴿ إِلَّا يُنْهَا الْدَينَ امْنُولَا فَكُثِيرًا مِنَ الْآخَبُا رِوَ الرُهُبُانِ لَيَاكُلُونَ آمُوالَ النَّاسِ الْبُاطِلِ فَيَصْدُونَ عَنْ بَيا الله وَالَّذِنَ مَكُرُونَ الدَّهَ مَتَ وَالْفِطَّةَ وَكُابُنُفِعُوهَا فِي بَهِيلِ اللهُ فَكَثِرُ فُمْ يِعَدَّا لِيَهِ ﴾ بَوْمَ نِحُنْ كَانَهُا فَ نَا يَجَعَنَّمَ فَكُوْ كُنَّا جِبَاهُهُمْ وَجُوْبُهُمْ وَظُهُو ۚ وَهُمْ لِمَانَامُ الْكَثَرُ الْأَنْفُيْكُو ۚ فَانُوفِوْا فَا كُنْمُ تَكْذِرُونَ ﴿ نَا عَدْهَ النَّهُ وَعِنْدَا لللَّهِ النَّاعَثَ ثَهُمُ رَافِكُمْ الْ الله بَوْرَخَكَ التَمُواكِ وَالْآدُضَ مِنْهُ آ دُبَعَةٌ ثُوُرُ وْلِكَ الدِّنُ القيم فالانظليوا فيهن أنف كزو فايلوا المنزكين كأفة كا بْفَايْلُوْنَكُوْكُمْ أَنَّا مُلَوَّا أَنَّا اللَّهَ مَعَ ٱلْنَقَابِنَ۞ تَمَا النِّيَفُظِيلَةُ فِي لَكُنْ يُعِسَلُ بِهِ الْذَبِّ كَلَنَرُوا غِلْوَنَّهُ عَامًا وَلِحَيْرَ مُونَهُ عَامًا لِيُوالِخُ عِدَّةَ مَا تَوْمَرَا لللهُ تَعِيْلُوْ المَا تَرْمَ اللَّهُ وَيْ لَهُمْ مُوا أَعْالِهُمْ وَاللَّهُ لا بَهٰكَ القَوْمُ الكافِريِّ ﴿ إِلَّا فِهَا الَّذِينَ امْوُا مَا لَكُوْ إِذَا فِيلَكُوْ ا نفض إف تبديل الميه الماقلة مُ إلى الآن في كرَضهِمُ مِنْ لِعَهُوهِ الدُّنْهُ الْمِنَ ٱلأفِنَّ أَفِهَا مَناعُ الْيُووالذُنْهَ إِلَى الْمُعْرَةِ الْعُقَلْبِ لَ ١ الْمُعْتَعَفِيرُوا

که منز و برتر از آست که با اوشریك قر ارمیدهند (۳۱) کافر ان میخواهند كه نور خدارا بنفس تبره و كفتار جاهلانه خود خاموش كنندو خدا نكارد تاآنكه نورخودرا درمنتهاىظهوروحداعلاءكمالبرساند هرجندكافران ناراضي ومخالف او باشند (٣٣) اوستخدائي كه رسولخود (محمد مصطفي) را بادین حقبهدایت خلق فرستاد تا برهمه ادیان عالم تسلط وبرتری دهد هرچند مشرکان وکافران ناراضی ومخالف باشند (۳۴) ای اعلاایمان بسيارى ازعلماء وراهبان اموالمردم را بباطل طعمه خود ميكنندوخلق را ازراه خدا و(اطاعت امرخدا) منعمیکنند و کسانیکه طلا و نقره را گنجینه و ذخیره میکنند و در راه خدا انفاق نمیکنند آنهارا بمذاب دردناك بشارت ده (۳۴) روزی كه در آتش دوزخ كداخته شوندوييشاني و بشتوبهلوی آنها را بآنداخ کنند (فرشتگانعذاب بآنها گویند)اینست نثيجه آنجه اززر وسيم برخودذخيره كرديد اكنون بجشيدءابسيمو زری که اندوخته می کردید (۳۵) همانا عدد ماهها نزد خدا در کتاب خدادوازده ماه است از آنروزیکهخداآسمان وزمین رابیافریدو از آن دوازده ماهچهار ماه ماههای حرام خواهد بود اینست دستوردین استوار و و محكم پس درآن ماههاظلم وستمدر حق خود و يكديگر مكنيد و مثفقاً همه بامشركان قتال وكارزار كنيد جنا نكهمشركان نيز همهمتفقأ باشما بجنك وخصومت برمیخیزند و بدانید که خدا با اهل تقوی است (۳۹) نستی افزایش در كفراست كه تاكافران را بجهل وكمراهي كشند سالي مأه حرام راحلال میشمرند وسالی دیکر حرام تابدین وسیله عده ماههای که حدا حرام كرده يايمال كنندوحرام خدا راحلال كرداننداعمال ذشتآ نهادر نظرشان زیبانمودوخداهر گزکافران را هدایت نخواهد کرد (۳۷) ای کسانی که ایمان آورید جهة چیست که چون بشما امر شود که برای جهاد درداه

دین بیدرنك خارج شوید بخاك زمین دل بسته ایدآیاد اضی بزندگانی دنیا عوض حیات ابدی آخرت شدید متاح دنیا درپیش مالم آخرت اندك و ناچیز است (۲۸) بدا نیدکه اگر

يُعَدُنِكُونِعَاناً ٱلْمِدَا وَيَسْتَبُدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُو وَالانْضَرُوهُ فَـُبَّةً وَاللَّهُ عَلَى كُلِّهَ يُحْ فَدِيرُهِما لِمُ اتَضُرُوهُ فَقَدُ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذَا ثُرَجَهُ الْذَيْنَ كَفَرُوا فَا فِي النَّبْنِ إِذْ فَهَا فِي لَعَا رِاذِ بَعُولَ لِصَاحِبِ لِإِ تَحَزَىٰ إِنَّ اللَّهُ مَعَنَا ؟ وَلَى اللَّهُ سَكِينَتَ الْعَلَيْهِ وَآبَدَهُ بِجُوْ وَلَمَّ تَرَوْهُا وَجَعَلَ كَلِبَةَ الَّذِينَ كَفَتَرُوا التُّفَلِّ وَكِلِتَ ۗ اللَّهِ فِي لَعُلِنَّا وَاشْتُعَرِينَ عَيْدُمُ ﴿ نَفِرُوا خِفانًا وَيُفا لا وَخا مِدُوا مِآمُوا لَكُ وَ آنفنيكرُ في تبيل الله ذا لِكُنْ عَبُرُ الكُونُ إِن كُنْ لَمْ تَعَلَمُونَ وَإِوْ كَانَ عَضَّا فَرِيًّا وَسَفَرًا فَاصِدًا لانْبَعَوْكَ وَلَكِنْ بَعُدَتُ عَلَيْهُمُ النُّفَّةُ وَسَحَلِفُونَ مِا لِلْهِ لِوَاسْتَطَعْنَا كَرَجْنَا مَعَكَّرُ يُمُلِكُ ثِنَ اَنْفُهُمْ مُرْوَ الله يَعَلَوْا نَهُمُ لَكَا يَهُونَّ ﴿ كَفَا اللهُ عَنْكَ لِرَآيَهُ نَكَ لَهُمْ حَتَىٰ يَثْبَانَ لَكَ الدِّينَ صَدَوْا وَتَعْلَمُ اللَّادِينِ وَالاَيْنَادِ اللَّهِ الدَّبَ بُوُمِينُونَ بِإِللَّهِ وَالْهَوْمِ لِلأَثِوْرَانُ يُفِا مِدُوا بِإِمْوَا لِهُمُ وَانْشِيْمُ وَاشْدُعَلِمُ إِلْنُعَينَ ﴿ ثَمَا لَينَا أَذِهُكَ الْذَينَ لِابْوُمِنُونَ إِلَيْكَ الهؤم اللايزوا والست فلؤيم تهم في تبييم بَتَرَدُونَ وَيَوْلَالُوا ألخوج لكحن والدعن أولكن كم الله انبيعا تتنهم فتبتك ثمة وبهل افعند وآمع الفاعدين وآف تويخ الميكن ماذا دوك الاخسا الاو لَا وْضَعُواْ خِلَالِكُوْ بَيْغُوْ تَكُوْاْ لِفَنْتُ وَفِيكُوْ يَتَاعُونَ لَهُمُ وَاللَّهُ

در راه دین خدا برای جهاد بیرون نشوید خدا شمارابعذابی دردناك معذب خواهد كردوقومي ديكربراىجهاد بجايشما برميكمارد وشما بخدا زیانی نرسانیده اید وخدا بزهر چیز تواناست (۲۹) اگرشما اورا يادىنكنيد البته هنكامي كهكافران يبغمبردا ازمكه بيرون كردند خدا یاریش کرد آنکاه که یکی ار آندوتن کهدرغاربودند (یمنی رسول) برفیق و همسرخود گفت مترس که خدا باماست آن زمان خداوقار و آرامش خاطر بر اوفرنستاد واورا بسیاه ولشکرهای نمیبی خود که شفا آنان را ندیده اید مدد فرمود وندای کافراندا (یستگردانید) وندای خدا رامقام بلند داد که خدارا برهرچیز کمال قدرت ودانائیست (۳۰)برای جنك باكافران سبكبار ومجهز بيرونشويد و در راه خدايمال و جان جهاد كنيد اين کار شمارا بسی بهتر خواهدبود اگرمردمی بافکر و دانش باشیه (۴۱) ای دسول اگر این مردم را برای منفعت آنی وفوری • غرکوته. نیحی دعوت کنی البته ترا پیروی خواهد کرد لیکن ازسفر نه مشقتی دادد مييرهيزند وبزودى بخدا سوكند منخورندكهاكر توانائي داشتيههانا برای سفر آماده میشدیم اینان که خودرا بدست. هلاکت میسیارند و خد! میداند که آنها بحقیقت دروغمیکویند (۱۴۲ ای رسول خداتر اببخشاید چرا پیش از آنکه دروغ کو از راستکوبرتو معلومشود بآنهااجاز دادی (۲۳) بهتر آنبود که رخصت درتركجهادنخواهند تابمال وجانخود در راه خداجهاد كنند وخدا ما حوال متقبان آكاهست (۲۴۴) تنها آنهائي كه ايمان نياورده ودلهاشان درشك ورساست ازتواجازه معافى از جهاد میخواهند وآن منافقان بیوسته در تیر کی شائوتر دیدخواهندماند (۲۵) اگرآنان قسد سفرجهادداشتنددرست مهیای آنمیشدندلیکن خداهم از توفية دادنوم انكبخت آنها اي جهادكر اهتداشت آنهارا بازداشت و حكم شدشما هم بامعذوران عاجز درخانه خود بنشينيد (۴۹) كر اين منافق مردم باشما مؤمنان براىجهاد بيرون ميآمدند جزخيانتومكردرساه شماچيزىنىيا فزودندوهرچەميتە انستندذركارشما اخلال وخرائر ميكردند واز هرسو درجستجویفتنه برمیآمدند وهم درمیان لشکر شما از آنان جاسوسهائي وجود دارد وخدا

عَلِيمٌ بِالظَّالِينِ ۗ لَقَرَانِغَوْ الْفِنْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلْبُوالْكَ الْأُمُورَكَةَ جَآءَ أَكِنَّ وَظَهِرَ إَمْرُ اللهِ وَهُمَ كَارِمُونَ ۗ وَمِهُ ثُمْ مَنُ يَقُولُ ا مُذَنَّ الى الانتفاعة والإفالفِلْنَادُ سَعَطُولُ وَإِنَّ جَعَةٌ مَ لَعْظَةُ مَا لَكَا فِينَ وَ إِنْ نُصِنُكَ حَسَنَةٌ نَنُوْمُ وَإِنْ نُصِنْكَ مُصِدَةً عَوْلُواقَلَ ٱخَدُنْأَآمَرَ مَٰامِنْ قَبْلُ وَبِتُوَكُّوا وَهُمْ فِي هُونَ فَلْ لَنَ بُصِيمَا أَ الإماكتَ اللهُ لَنَا مُوَمَوْ لِلنَّا وَعَلَى اللَّهِ عَلَيْتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ فَالْ مَا تَرَبَّصُونَ بِنَا الْإِحْلُ أَلْمُنْ مُنَدِّئُ وَتَحُنُّ مَرَّ يَصَوْ يَكُمُ أَنْ يُصبيبَكُ اللهُ بِعَدَّا بِينِ عِنْدِهِ آفِهَا بُدِينًا فَتَرَبَّضُوآ إِنَّا مَعَكُمُ مُتَرَّيْضُونْ ۚ فُلُ ٱنفِقُوٰ اِطَوْعًا ٱ وُكُنْ هَا لَنَ بُتَقَبَّلَ مِنْكُرُ ۚ اِثْكُرُكُنُهُ ُ فَوَمَّا فَاسِقِينَ ﴿ وَمَامَنَعَهُمُ إِنْ ثُقْبَلَ مِنْهُ مُ نَفَقا أَيْمُ إِلاَّ آخَكُمُ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَيَرِسُولِهِ وَلاَ يَأْنُونَ الصَّالَوَةَ الْإِوَمُهُمَكُنَا لَى وَلإُ بُنْفِقِوْنَ إِلَا وَهُمْ كَا رِهُونَ ۗ فَلَا تُغِيلُكَ آمُوا لُهُمْ وَ لِأَ أَوْلاَ أُفَلَّمُ إِنَّمَا إِرَيْدُاللَّهُ لِيُعَلِّنَ بَهُمْ إِلَا فِي كَيْحِ وَ الدُّنْمُ ا وَتَنْ هَنَّ ٱ نَفُهُمُ وَ فَمْ كَافِرُونَ<sup>©</sup> قَيَعَلِفُونَ مِلْ شِيلِةً ثَمْ لِيَكَزُّ وَمَا هُمُ مِنْكُوُ وَلَكِيَّهُمْ قَوْرُ بَفِنَ فَوْنَ ٩٤ لَوْ يَجِدُونَ مَلْحُ أَا وَمَعْا وَابِ آوْمُدَ خَلَا لَوَ لَوْا البَيْدِوَهُمْ يَجْبَيْرُنَ ﴿ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلِمُ لِكَا لِي لَاصَادَ فَانْ فَانْ فَطُؤُ مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَزَّبُعُطُوْا مِنْهَا آِذَا هُمْ بَنْخَطُوْنَ<sup>®</sup> وَلَوْاَ لَمَّنْمُ



وَضُوامًا آلِبُهُمُ اللَّهُ وَوَسُولُهُ وَقَالُوا حَسُبُنَا اللَّهُ سَبُوُّ لِمِبَا اللَّهُ مِنْ فَضَيادِ وَرَسُولُةُ إِنَّا إِلَى اللهِ وَاغِنُونَ هِ مَمَا الصَّدَ فَاكُ لِلْفُقَالَةِ وَالسَّاكِينِ وَالعالِيلِينَ عَلِهَا وَالْوَ لَفَ لَعَاوُهُ مُنْ مُو فِي لِرَفَا مِي وَ الغارمان وفح ببالسوائي التبه في ميسة عن الله والله عَلِيمُ حَكَيْدُهُ وَيَهُمُ الْدَيْنَ مُؤْدُونَ النِّينَ وَيَعُولُونَ هُوَادُنَّ فُولًا اُذُنْ جَبُرِ لَكُونَ بَوْمِنْ بِاللَّهِ وَهُوْمِنْ لِلْمُؤْمِنِ إِنَّ وَدَحُتَ أَلِلْدَ بَنَ اسْطُ مِنْكَذُوا لَدَينَ بُؤُدُونَ دَسُولَ اللهِ لَهُمْ عَذَاجًا لِيمٌ ﴿ يَعَلِّعُونِي اللَّهِ بالله لكزين وكزوالله ووسولة آحقُ أن بُرضو ان كافورو الله المؤونية ٱلْمَرْبَعِنْ لَمُوَّانَةُ مُن يُفادِواللَّهُ وَرَسُولَهُ فَانَّ لَهُ فَا لَحَجَهَةً ثَمَ اللَّهُ ا ڣۣهٰٲڐڸڬؖٵؙ*ڮڒؿ*ؙڶڡٙڟؠؙ۩ؚۼٙڎڒؙڶڵٵڣۣڡٛۏؽٙٲؽؙؿؙڒٙڷڠڷڹڝؠؙؖ مُنُورَةُ تُنْيَبُهُمْ عِنّا فِ فَالْوَيْهِمْ فَإِلْ سَهُرْدُو الدِّنَ اللّهَ مُخْرِجٌ مَا فَعَدَنْكُمْ الْ @وَلَنْ سَنَلْمَهُمْ لِيَقُولُنَّ إِنَّمَا لَمُا غَوْضَ لَلْعَبُ قُلْ إِلَيْدِوَ المالية وَدَسُولِهِ كِنُنْمُ تَسَمَّمُ فِنْ ﴿ لَا لَعَنَاذِ دُوا قَدُ كَثَرُ مُرْتَعُدُ ا بِمَا نِكُواُ أِنْ نَعَفْ عَنْ طَا ثَفَنَّا فِي نَكُونُ فُتَاذِبٌ طَا ثَفَةً بِإِنَّهُمْ كَافُوا الجُرِمِينَ النافِقونَ وَالْمُنافِقاتُ بَعُضْهُمُ مِن بَعْضِ مَا مُرْثِنَ بْلِلْنُكُرِ وَيَهْوَنَ عَنِ لَمَعْ فِي وَيَقْبِضُونَ ٱيُدِيُّكُمْ لَنُواا مَلْهَ فَيْبَهُ أَمْ إِنَّ الْمُنْافِقِينَ فَمُ الفاسِقُونَ@وَعَدَا للهُ النَّافِظِينَ وَ

اكرآنها به آنجه عدا ورسول بآنها مطاكرد راضي بودند وميكفتندكه خداىماداكفايت است اووهبرسولش ازلطف عبيمبهاهبهجيزهااخواهند كردماتنها بعدا معتاقيم (٥٩) مرف مدقات منحسرا معتس باين منت طايفه است (فقيرانوماجزانومتمديان ادارهمدقات)وبراى تاليف قلوب (یمنی برای متمایل کردن بیگانگان بدین اسلام)و آزادی بندگان وقرش . داران ودرراه خداوبراهدرماندكان اينمسارف منتكانه فرش وحكم خداست كه خدا برتما حكيومما لج امور آكاهست (٩٠) وبعني (ازمنا فقان) آنان هستند که دائم پینمبر را میآزارند میگویند او خوب شخص ساده وزود باوریاست بگوای پینمبرزود باوری من لطنی بنفعشماستدسول بعدا ايمان آورده وبمؤمنان الحمينان داددوبر اىمؤمنان حقيقي تمارحمت كامل المر است وبراى آنهاكه رسول دا آزار دهندعذاب دردناك مهاست (۲۱) (منافقان) برای اغذال وخشنود کردن شما مؤمنان بنام خداسو کند ميخور نددر صورتيكه اكر ايمان داشتندسز اوار تراين بودكه خداورسول راازخودخفنود کنند (۱۹۴ با نبیدا نند که مر کی باخداورسو لی بعداوت برخيزدآتش دوزخ كيفردائمي اوست واين بحقيقت ذلت وخوارى بزرك است (۹۳) منافقان از آنروز بترسند که خدا سورهای بفرسند که آنجه درون (نایاله) آنهاست بر آنها آشکار سازد ای رسول بکو اکنون تمسخر کنیدوخدا ازآنجه میترسید بسرشما خواهدآورد(۹۴) و اگر ازآنها بيرسند كهجراسخريه واستهزاه ميكنيدا باسخدهندكه ما بمزاح ومطايبه سخن رانديهاي دسول بكو به آنها آيا باخدا و آيات خدا و رسول خدا تسخر میکنید (۹۵) عدر نیاوریدکه عدرتان بکلی پذیرفته نیست که شما بعداز ایمان کافر شدیداگر از برخی نادان وساده لوحان شما در گذریم گرومی را نیز عذاب خواهیم کردکه مردمی بسیار زشت کارید (۹۹) مردان وزنان منافق از مم دیگر وطرفدار یکدیگرند دست از نیکی کشیده ومردم رابکار بد وادارند واز کارنیکو منع میکنندوچون عدا را فراموش کردند عدا نیز آنها را فراموش کرد که در حقیقت بدترین زشتگران عالم هبان منافقانند(۱۷) خدامردوزناز منافقان

ٱلمُنافِقانِ وَالْكُفَّارَنَا وَجِهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ جَبُهُمْ وَلَعَمَهُمْ اللهُ ا وَلَهُمْ عَنَاكِ مُفِيرُ ﴿ كَالَّذِنَ مِنْ قَبْلِكُ كَانِوْ الشَّلَّفِينُكُو فُوَّةً وَٱلْتُهَ آمُوا لَا وَآوُلادًا أَفَا سُتَمَنَّعُوا عَلاقِهُمُ فَاسْتَمَنَعْتُمْ غَلَاتِهُمُ كَمَّا استمنع الدبنين مَلك في الأفير وَخضه كالدبي خاصوا اللها جَيِطَكَ آغَالُهُمْ فِالدُّنْبِا وَالأَيْرَ أَوْوَا وَلَنْكَ مُمْ الْخَاسِ فِي وَالْأَبْرِ مَا يُهِمْ بَنَا الْدَيْنَ مِن مِن مَن اللهِ وَعُم وَعَادٍ وَثَمُودَ وَفَو مِا يُواهِمُ وَاتَّعَا مَدْبَنُ وَالْوُنْقَيْكَا ثِنَا مُنْ وُسُلْكُمْ بِالْبَيْنَا فِي هَاكَانَ اللَّهُ لِلْظَلِّمُ مُ وَلَكِنَ كَانُوا اَنفُهُ مُرْ يَظْلُونَ ﴿ وَالْوُمِنُونَ وَالْوُمِنَا فَ بَعْضُهُمْ ٱٷڵۣۘؠٵٛؠٛۼڝؙۣٛۼؙؙڡٝٷؙڹؙٳؙڷۼٷڣڎٙڹۿٷۘڹۼۣڶڵڹڰڕۣٛڎؠؙڣۿٷالصّالوة وَيُؤْتُونَ الزَّكُوٰهُ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ اوْلَنْكَ سَيَرَحُهُ ثُمُ اللَّهُ إِنَّا اللَّهَ عَرِيزُ حَكِيمٌ ﴿ وَعَدَاللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْوُمِنَا نِ بَنَّا إِنَّكُمُ مِنْ تَعُظَا ٱلْأَنْهَا لَخَالِدِ بَن فِيهَا وَمَسْأَكِنَ طَيِّبَةً فِجَنَّاكِ عَدُنِّ وَ يضُوانُ مِنَ اللهِ أَكُرُنُ ذٰلِكَ مُوَالْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿ إِلَّهُ النَّبِي اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَ جَّاهِدِالْكُفَّا رَوَالْلنَّافِفِهِنَ وَاغْلُظُ عَلَيْهُ حِمَّاوُ بِمُمْجَعَةَ ثَمَّ وَبِئْسَ المصري يحكفون بالسيما فالوا وكقدفا لواكلية الكفئر وكفروا بَعُدَاسُلامِهُ وَهَوُاعِنَا لَرَيْنَا لُوا وَمَا لَقَوْاً لِلاَّ آَنَ آغَنِهُ مُ إِلَّهُ قَدَسُولُهُ مِنْ فَضَلِهُ فِإِن يَنْوْبُوا بَكْ خَبِّرًا لَهُمْ قَان بَوْلُوا بُعَدِيمُ

وكافرانراوءده آتش دوزخ و خاود درآن داده همان دوزخ كيفرآنها کافیاست و خدا آنهادالمن کرده وبعذاب ابدمیافکند ( ٧ ) شماهم بمانندآ نهائي كه پيش ازشما بودنددنيا پرستند درصورتيكه پيشينيان ازشماقويش ومال واولادشان بیشتر بود بمتاح فانی دنیا دو روزی بمانند شمامتمتع بودند اكنونهمكه نوبتبشما رسيداز هلاكآنها فراموشكرده بهتمتع دنيا بسهم خود مانندآنهاسركرم شديد شماهم درشهوات دنيا بمانند آنها فرورفتيد آنان مردمي مستندكه اعمالشان دردنيا وآخرت نابودو باطلكشتوهمآ نان بحقيقت زيا نكاران عالمند (٦٩) آيا اخبار پيشينيا نشان ما نند قوم نوح و عاد و ثمود وقوم ابراهیم و اهلمدین ومو تفکات (پمنی قوم شعیب و لوط) بآنها نرسید که رسولان الهی آیات و معجزات آشکار برآنها آوردند (آنها نیدیرفتند و هلالشدند آری خدا هیچ ستمی بر آنها نکرد بلکه آنها خوددرحق خویش ستم کردند) (۷۰) مردان وزنان مؤمن همهيار ودوستدار يكديكرند خلقرا بكارنيكو واداروازكارزشت منعمىكنند نمازبيا ميدارند وزكوةميدهندوحكمخداورسولرا اطاعت ميكنند آنانرا البته خدا مشمول رحمت خود خراهد گردانيدكه خدا ماحياقتدار ودرست كردار است ( ونيكان داالبنه بنعمت و رحمت ابد میرساند ) (۷۹)ددا اهلایمانرا ازمرد وزن وعده فرموده که دربهشت خلد ابدی که زیردرختانش نهرهاجاری استدر آوردودرعمارات نیکوی بهشت عدل منزل دهدوبرتر وبزركتر اذ هرنست مقاء رضا وحشنودى خدارا بآنان کرامت فرماید وآن بحقیقت فیروزی بزرگاست (۷۲)ای سنمس ماکافران ومنافقان جهاد و مبارزه کن برآنها بسیار سخت گر (بیش از این با آن عنا سرفا سدو پلید حلم و مدار ا مکن) مسکن آنها دوزخ است که بسیار بد منزلگاهی خواهد بود (۷۴) (منافقان) قسم بخدا یاد میکنند که حرف کفر بر زبان نیاورد، اند چنین نیست البته حن کفر كفته ويس از اظهار اسلام كأفر شدندوهمت برآنجه موفق برآن نهدند گماشتند آنها بجای آنکه ازآن بی نیازی کهبفشلخدا ورسول نسیب آنهاشد شکر گوینددر مقام انتقام و دشمنی بر آمدند اکنون مم اگر بازتوبه کنند برآنها بهتر است و اگر روی از خدا بگردانند آنها را

اللهُ عَذَا بَا ٱبِهَا فِي لِدُنْهَا وَالْأَيْنَ وَوَمَا لَهُمْ فِي لَا زَضِينَ وَكِيَّةَ الانصيرة فيغمم من عالمدالله لمن الله المن فضيله لنصّد فن وَلَنَكُونَيِّينَ الصَّالِحِينَ فَلَنَّا آبَهُ مُمِنْ فَصَيله يَعَلِوْ اللَّهِ وَقَوْلُوا ؖ*ۊ؋ؠؙؠؙۼڿۏ*؈ٛڡؘٲۼڣۘؠؙڬؠ۬ؽڣؗٲۊؖٵڣٷڶۏؙ؞ۣؽؙڔٳڬؠؘۏؠؠٙڵ۪ڡۊؘؽؘڎؙؠٵٚ آخَلَفُوْاا لِلْمَمَا وَعَدُوهُ وَيَمَاكُا نُوْا يَكُذِبُونِ۞ ٱلْرَبَعُلُوْا آنَّاللَّهَ يَعُلَرْمِيرَ فَهُو كُهُو كُمْ وَإِنَّ اللَّهُ عَلَامُ النَّهُ وَكِي ٱلذَّبْنَ يَلْمِرُونَ ٱلْطَوْعِينَ إِن ٱلمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَةَ الدِّوَالْذَيْنَ لاَيَجِدُونَ الْإ جُهُدَهُمْ فَلَيْحَةُ وْنَ مِنْهُمْ مَعِيرَاللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَنَا جَالُهِ السَّغَفُ لَهُمْ آوُلاتَ نَعْفِرُ لَهُمُ إِنْ لَنَتَعْفِرُ لَهُمْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ لَهُمُ ذَٰلِكَ بِإِنَّهُمْ كَفَرَوْا بِإِ شِيوَ وَمُولَٰذٍ وَاللَّهُ لَاحِنَدُا لَقَوْرَلْفَائِيا ﴿ فَرَجَ الْخُلْفُونَ مِتَفْعَدِهِمُ خِلافَ رَسُولِ لللهِ وَكِي مُواآنُ غِلْهِدُا ؚؠٳٙٮؙۏٳٳؠڔٛۊٲنفيٛ<sub>ؠ</sub>ؽڔڣڛؠڸۺۅۊٵٷٳڵاڵؿڣڎؚٳڣؙڮؾۣ۠ڣؙڶٵۯ جَهَنَّمَ آسَدُ كَأَلُوكَا وُا يَفْقَهُونَ فَلْيَصْحَكُواْ قَلِيلًا وَلَهُ تَكُواْ كَثِيرًّا إِجَرًا وَيَمَاكُانُوا يَكُمُ بُونَ ﴿ فَإِنْ دَجَعَكَ اللَّهُ إِلَىٰ ظَالَفِنَ اوْ مِنْهُمُ فَاسْتَا ذَنُوكَ لِلْأَرْجِ فَقُلُ لَنْ تَعَزْمُوا مِينَ آبَدًا وَلَنْ تُفَالِلُوا بَيِعَهُ وَأَلْ الْكُورُونِ يَهُمُ إِلْقُعُودِ إَوَّلَهُ رَأٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِقَ إِنَّ وَلانْصَلَ عَلَى آحَدِهِ أَمُم مَاتَ آبَدُ اوَلاتَفُ عَلَيْ مَ فِي آخَهُمُ لَاكُوا

## (قتل دردنبا ودوزخ درآخرت)

بعذاب دردنالامعذب حواهد فرمود و دیکر در همه روی زمین یکنفر دوستدار ویاوری برخود نخواهندیافت(۱۷۴) بمنی از آنها اینگونه با خدا عهد بستند كه اگر نممت و رحمتی نصیب ما باشد البته پیغمبر را تسدیق کرده و ازنیکان میشوی(۷۵) و با اینعهد باز چون فضلو نست خدانسیب آنهاکشت برآن بخلورزیدندوازدین روی کردانید،و ازحق اعراض كردنل ١٧٩١ درنتيجه اين تكذيب و(نقسعهد) حداهمدل آنهارا ظلمتكده نفاق كردانيد تاروزى كهبكيفربخل واعمال ذشتخود برسند(٧٧) آيانميدانندكه خدا از باطن آنها و سخنان سرى ايشان آکاهست البته خدا دانای غبب و عالم باسرار پنهان است( ۷۸ ) آن کسانی که از فرط بخل و بد نفسی عیب جوئی می کنند بر آن مؤمنانی که از فرط سخاوت علاوه بر واجبات بصدقات مستحب نیز فقیراندا دستگیری می کنند همچنین مسخره میکنند مؤمنانی را که از اندال چیزی که مقدور آنهاست هم درراه خدا منایقه نمی کنندخداهم آنهادا درمقا بل تمسخر بمؤمنان البتهمجازاتميكندوبا نهاعذابدردناك خواهد رريد(٧٩) اىيىنمېر توبرآن مردمخواهى طلبمنفرت بكن يا نكن هفتاد مرتبعم برآنهااز خدا آمرزشطلبى خداهركز آناندانخواهد بخثيد زيرا آنها از راه فسق وسركشي بحدا ورسول او كافر شدندو خدا فاسقان دا مر گزیدان قعی امد کرو ۸۰) آنهای که خوشحالند که از حکم جهاد در ركاب رسول حدا تخلف ورزيدند ومجاهده بمال وجانشان در راء خدابر آنان سخت نا گوار بودومؤمنان را همازجهاد منع کرده وبا نها میگفتند شما دراین هوای سوزان ازوطن خود بیرون نروید آناندا بکو آتش دوزخ بسیار سوزان ترازاین هواست اگر می فهمیدیله ۱۸۱ اکنون آنها بايد خنده كيوكريه بسيار كنندكه بمجازات سخت اعمال خود خواهند رسید(۸۲) پس اگر حدا ترا بسوی کروهی از آن متخلفان بمدینه بركرداند وآنها بملاقات توآمده واجازه جهاد خواهندبآ نها بكواجازه نميدهم ابدأ شما با من بجنك نخواهيد آمد وباهيجكى اددشمنان من جهاد نخواهيدكرد شماهستيدكه اولباد بهتخلفتان انسفرجها داظهار مسرت میکردیداکتونهم بجای خود بنفینید(۸۳) دیگرهرگز بنماز میت آن منافقان حاضر نشده و برجنازه آنها بدعامایست که آنها بخدا ورسولش كافر شدند

بإيلته وَرَسُولِهِ وَمَا تُوا وَهُمُ فَاسِقُونَ ۞ وَلا نَغْمُ لِكَ أَمُوا لَهُ وَإِوَلا مُمَّا إِنَّمَّا مُرِيبُاللَّهُ أَنْ يُعَدِّبَهُمُ إِفِالدُّنْبَا وَتَرْهَقَ آنفُنْهُمُ وَهُمْ كافي ن صحايدًا أنْ لَتُ سُورَةُ آنَ المِنْوَا بِاللَّهِ وَجَا مِدُوا مَعَ دَنْكُ استافذتك ولوا الظولي فانم وقالوا ذرفا مكؤمع الفاعدي إِيَّانُ يَكُونُواْمَعَ الْخَوْالِفِيَّ ظِيمَ عَلَى فَاوْءِيمُ فَهُثُمُ لِآيَفُظَهُونَ ﴿ لَكِنِ الرَّسُولُ وَالدِّبِنَ امْنُواْمَعَ الْمُجَاهِدُوا بِأَمُوا لِيمُ وَأَنْفُهُمْ مُ وَ اوُلَكَ لَهُمْ الْخَبْرُ إِنَّ وَاوْلَلْكَ فَمُ الْفُلْدُنَّ ۞ أَعَدَّ اللَّهَ لَهُ مُ جَنَاكٍ بَعْنِي نَعْيَهَا الآنها نَهَا لِينَ مَهُمَّا تلاكَ العَوْزُ العَظِيرُ ٣ وَجُاءَ الْمُعَاذِدُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِبُؤُذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الْذَبِيَ كُذَبُوا الله وَدَوْولَةُ سَبُصِب لِلدَّ إِنَّ كَفَرُوامِنْهُمُ عَلَاكَ آلِمُ ﴿ لَكُبُنَ عَلَى الضَّعَفَا ، وَلا عَلَى لَرَضِى لا عَلَى الدَّيْنِ الا يَعِيدُونَ مَا ابْفِقُونَ ور المنصفي الله ورسواليما عَلَى المنت بين من سبيل والله غَفُوْذُ وَحِمُ ﴿ هَوَ لَا عَلَى لَذَ بَنَ إِذَا مَا آ تَوَ لَا لِقَلَى لَهُمْ فُلْتَ لَا إِمِنُ مُلْتَ لَا إِمُنُ مُا الْمُعِلَى إِلَيْ اللَّهِ فَلَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّلَّا تَضُوابَانَ بَكُونُوامَعَ الْحُوالِيْنِ كَلَيَّ اللهُ عَلَا فَلُوعِهِ فَهُمُ الأَبْعَانُونَ هَيَعْنَذِدُونَ البَهِرُ إِذَا لَجَعْتُمْ الْهَيْمُ فُلُ الاتَعْنَاذِدُوا لَنَ ثُونَ

الكُوْفَدُنَتِأَنَا اللهُ مِن آخيا الكُوْفُوسَة رَي اللهُ عَلَكُوْ وَرَسُولُهُ فُتُمَّ نُرَدُونَ إِلَى عَالِمُ الْفَيْتَ النَّهَا دَوْمَهُ نَتِنكُمْ عِلَاكُنْ ثُرْتُعُلُونَ كُ لَكُ سَجَفِلِنُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُوٰ لِذَاانْقَلَنِثُمُ الْهَيْمُ لِنُعُرِضُوا عَهُمُ ثَمَّاعُوطُوا عَهُمُ لِنَهُمُ يِخِبُنُ مَا فِهُمْ جَعَةٌمُ بَرَااً \* يَمَا كَانُوا يَكِيبُونَ ۖ يَعْلِفُونَ لَكُوْ لِنَرْضُوا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لِا رَضَى إِ الْقَوْمِ لِفاسِفَهِ فَ الْاعْزَابُ آسَدُ لَفَنْرًا وَنِفا قَا وَاجْدَ زُلَالْمِعَالُوا خُدُودَ مِا آَنْزَ لَا لِلهُ عَلِي دَبُولِهُ وَاللَّهُ عَلِيرٌ حَكَمُ اللَّهُ وَمِنَ الْأَوْابِ مَن يَقِيْنُ مٰا يُنفِؤُ مَغْرَبًا وَمَرَّبَحُ مِي هَذُ الدَّفَأَ وْتَعَلَيْهُ دَا وَءُ النَّهُ فُ وَاللَّهُ مَهِمَّ عَلِيهِ وَمِنَ الْآعْرابِينَ بُؤْمِن مِاللَّهِ وَالْبُؤُمِ الْأَخْرَة بَغِّينُ مٰايُنَفِىٰ قُرُمْ إِلْ عِنْدَاللّٰهِ وَصَلَوَا بِ الرَّمُولُ ٱلْالِنَّ الْمَافُرَيُّ لَهُرُّسَبُدُخِلُهُمُ اللَّهُ فِي دَحُيْكُ إِنَّا اللَّهُ غَفُوزٌ رَجِينً ۖ وَالنَّالِفُنَّ الأوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْآنَضَا رِوَالَّذَينَ اتَّبَعُوا مُمْ بِإِحْسَانٍ أُ تغِقَا للهُ عَنْهُ مُ وَرَضُوا عَنْهُ وَاعَدَ لَهُمْ بَبَنَّا بِ تَجْرِي تَعَلَّمَا الْاَنْهَا انْخَالِدِينَ فِيهَا آنَدُا زَالِكَ الْوَرُ الْعَظْ ٢٠ وَمَنْ مُولِكُورُ مِنَ الْآعُرابِ مُنَافِعُونُ وَمِنَ آمُ لِأَلْكَ إِنَّا مُرَدُوا عَلَى لِنَفَاقِ لانعَلَهُهُمْ يَعَنُ نَعَلَهُمُ سَنُعَدِّبُهُمْ مَنَّ ثَانِي الْأَوْرُودُونَ إِلَى عَلَابِ عَظِيمٌ وَالزُّونَ اعْتَرَهُ وَإِيدُ وَلِيدُ وَلِيكُمْ خَلَطُوا عَلَاصًا لِحَاوَا تَرَ

بآنها پاسخ ده که گفتار کوته کنید که ماهر گز باین عذر تراشیها تسدیق شما فکنیم خدا حقیقت حالشمارا برما روشن گردانید و بزودی خدا و وسواش کردار ونفاق شمارا بدیده ما آشکار میسازد آنگاه بسوی خذائی که دانای غیب و شهود است باز میگردید که شما را بکیفر کردارتان برساندم به جون شما بسوى آنها باز كرديد قسم هاى مؤكد بخدا براى شما یاد کنند که از تخلف آنها چشم بوش کنید (فریب آنهاد امحودید)واز آنها اعراض كنيد كهمردمي بليدندو بموجب كردار زشت خودبآتش دوزخ مأوى خواعنديافت ١٩٨ آنمردم منافق براى أينكه شمأ ازآنها واضى غريدة مهايادميكنند بس اكر شما ازآنها راسي شويد خداهر كزازآن گروه فاسق راشی نعواهد شدیه م اعراب (بادیه نشینان) در کفر ونفاق ارديكران سخت ترويجهل وناداني احكام تحداس اوارترند وخدا باحوال خلق داناوبىمالع مرحكمى كندآ كامستزيهم وبرخى ازاعراب مرمى منافقند كهمخارجى داكه درراه جهاد دين ميكنند برخود ضررو زياني مى بندار ندوبراى شمام المين مترسد حوادث وعواقب ناكوار ندوحال آن كهءواقب وحوادث بدبر آنها خواهدبود وخدا (بسخنانزشت آنها)شنوا وبهنیاتپلیدآنهاآگاهستهم)، وبرخیدیگراز معان اعراب بادیهنشین ابمان واقدى بعدا وقيامتُ آورده وآنجه درداه حداانفاق ميكنندموجب تقرب نزد خدا ودعای خیررسول دانند آری آگاه شوید که انفاق آنها موجّب قربخداست والبته خداآنانرا درسرای رحمت خود (بهشتابد) داخل میگرداندکه خدا بسیارآمرزند،رمهربانستهه، آنانکهدرصدر ( وددیر آنگاندند) اسلام سبقت بایبان گرفتند ازمهاجروانساز وا نانکه بطاحت خدا بیروی آنان كردندازماير امتخدا از آنها خفنود استوحدا برآنها بهشتىكه اززيردرختانش نهرها جاريست مهيا ساخته كهدرآن تا ابد متنعم باشندو این بحقیقت سمادت برراد است (۱۹۰ بمنی از اعراب اطراف مدینه منافقندوبمش اعل شهر مدينه مُم منافَق وبرنفانِ ماعر ويَابتند وشمأاز نفاقفانآكاء نيستيد مابرسريرت ناياكآ نهاآكاميم وآنا نرادوبادعذاب میکنیم(یمنیقبل ازمرك وبعدازمرك) وعاقبتهم بعدابسخت ابدىدودخ بازمیکردنوی و بمش دیگر آنها بگناه نفاق خود اعتراف کردند که عملمالح وفعل قبيحمردو

سَيَّتًا عَمَا للهُ آنُ يَنُوبَ عَلَيْهُمُ إِنَّا لللهَ غَفُودٌ وَجِيمٌ ﴿ فُدْيِنُ ٱمْوَالِيرِصَدَقَةً نُطَهِرُهُمُ وَرُرَكُم بِيها وَصَلِ عَلَيْهُ لِمُ إِنَّ صَاوَلًا سَكَنْ لَهُمُ وَاللهُ مَهِمَعٌ عَلَمُ ١٠ أَرْبَعُ لَمْ [اتَّ اللهَ مُوْبَعُبَا لِالنَّوْبَ عَنْ عِبَا دِودَ بَأَخُذُ الْصَّدَ فَاكِ وَأَنَّ اللَّهَ مُوَالِقَوْ الْكَوْ الْكَالَيْمَ اللَّهِ وَفُلاعَلَوْا فَتَ يَرِى لِللهُ عَلَكُ وَوَسُولُهُ وَالْوَمُنِوْنَ وَسَنْرَ دُنَّ ۗ إِلَى ۚ عَالِوالنَبْنِكِ النَّهَا مَوْ مَهُ بَتَنكُونَ عِلْكُنْمُ وَتَعَالِنَ فَهُونَ ۖ هَوَا خَذُونَ مُنجَوْنَ لِإِخْرِ اللهِ إِلمَا يُعَدِّنَهُمُ وَإِمْا بَوْبُ عَلَيْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيهُمْ حَكِيرُ ﴿ وَالْدَيْنَ الْحَدَثُوا مَنْجِيدًا ضِرارًا وَكُفْرًا وَتَفْرَهُمْ إِبَانُ أَفْرَا وَإِنْ صَادًا لِنَ خَادَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبُلُ وَلِعَلِفُهُ ٓ إِنُ اَدَٰنَا ۩ؙۜٳڬؿۼٛڂٳۺؙڎؠۜۺؙڰۮٳۼۧؠؙٛۯڶڬٳۮؚڣۅؘؾٙ۞ڶٳؾٙڠؙڕۻٳڋٳٙؠۮؙؖڶۘۻؚۘۮ اُسْتَ مَكِي النَّعُولِي مِنْ أَوَّلِ مَوْمِ إِمَّقَ أَنَ تَعْوَمَ مَهٰ فَيْهُ مِهِ فِي إِلَّا يْعِنْ وَآنَ بَنَطَهَ فُ اوَاللهُ يُعِنْ لَلْظَهِ بَ إِن فَنَ اسْسَ بُنانَهُ عَلِاتَهُوٰى مِنَ اللهِ وَيضوانِ خَبْرًا مُمِنَ اسْمَ يُنْبَانَهُ عَلَىٰ شَطَا جُرُفِ مِنادِ فَانْهَا وَبِهِ فِنْ الدِجَهَنَّةُ وَاللَّهُ الْإِيَّهُ لِكَ الْقَوْمَ الظَّالِلِينَ @لايزاالْبنبا أنهم الدكى بنؤاديبة فى فافريم إلاآن تَقَطَّعَ فُلونَهُ مُمَّ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ إِنَّ اللَّهَ اسْتَراعِينَ الْوَمْنِينَ الْوَمْنِينَ الْفُكُمُ وَامْنِا لَهُمْ مِلَ ثَمَامُ أَلْمُ الْمُعَلِّقُ أَنْفَا لِلْوُنَ فِي سَبِلِ لَشِي مَعَمَّنُلُونَ وَ

بجاى آوردند اميد باشدكه خدا توبه آنان بيذيرد كه البته خدا آمرزنده ومهربانست (۱۰۲) ايرسول ماتو ازمؤمنان سدقاترا دريافت دارتابدان صدقات نفوس آنها را پالتوپاکیزه سازی و آنها را بدعای خیر یادکن كهدعاى تودرحق آنان موجب تسلى خاطر آنها شودوخدا (بدعاى مخلصان) داناست (۱۰۳)آیا مؤمنان ندانسته اندکه محققا حدا توبه بندکان را مىبذيردوخداصدقه آنها را قبول ميفرمايدوالبته حدا بسيارتوبه يذيرو مهربان است (۱۰۴)و(ایرسولما) بگو بخلق که هرعمل کنید خدا آن عمل دا بشما مینمایدوهم رسول ومؤمنان برآن آگاه میشوند آنگاه بسوی خدائي كهداناي عوالم غيب وشهود است بازخواهيدگشت تاشمار ابجزاء نیك بداعمالتان برساند (۱۰۵) برخی دمگر از گنامكاران آنمای هستند كه كارشان برمشيت خدا موقوفست يابعدل آنانرا عداب دند وبابلطف کرم ازگناعشان درگذرد و حدا داناو بحکمت نظاء آفرینش آگاهست (۱۰۹) آنمردممنا فقی کهمسجدی برایزیان باسلام بریه نردندومقصودشان كغرومنادوتفرقه كلمهبين مسلمين ومساعدت بادشمنان ديرينه خداورسول بودوبا این همه قسههای موکد یادمیکنند کهماجز قسدخیروتوسمهاسلام نداریم خداگواهی میدهد که محتقا دروخ میگویند (۱۰۷)توایرسول ماهر گز درمسجد آنها قدم مگذار که همان مسجد (قبا) که بنیانش از اول بریایه تقوای محکم بناگردید. بر اینکه درآن اقامهٔ نمازکنی کهدرآن مسجد مردان یا کی که مشتاق تهذیب نفوس خودنددر آیند و خدامردان یاك مهذب را دوستمیدارد(۱۰۸)آباكسیكه مسجدیبفرین تقویوخدا پرستی تأسیس کرده ورضایحق راطالب است مانندکسی است که بنائی سازد بريايه سنى دركنار سيل كدرود بوبر انى كشدوعا قبت آن بنا ازيابه به آتش دوز خافتد ظلم ونفاقست و خداهر گزستمکار انر اهدایت نخواهدفر مود (۹۰ ۹ بنیا نیکه آنها بر کفرونفاق بنا کردند دامای ایشان را حبیشه بحیرت رببافكند تاآنكه ازآنيا بمراديا بتوبه دلبركنندوخدابه اسرارخلق داناوبدقایق امور مالم آگاهست (۹۹۰) حدا جان و مال اهل ایمانرا ببهای بهشت خریداری کرده آنها ذر راه خدا جهاد میکنند که دشمنان

دین را بقتل رسانند

يُفْنَاوُنَ وَعُدَّاعَلَيْهِ حَقًّا فِي الْوَرِيٰا وَأَكْابُهِ إِذَا الْعُرُانُ وَمَنَ أَوُّ يعهدوين الله فاستنشر إبتبع كذالذى بايعنن بأيوذالك فو ٱلفَوْذَالْمَظِيمُ ﴿ النَّالْبَوْنَ الْعَابِيدُونَ الْحَالِيدُونَ النَّا يُحُونَ الزَّاكِنُونَ النَّاجِدُونَ الْأَمِنُ قَ بِلْلُعُرُفِ وَالنَّامُونَ ثَيَنُالْكِكُمُ وَأَكِمَا فِطُونَ كِمُنُ وِلِمُنْ فَيَرِينُ لِمُؤْمِنِينَ ﴿ مَا كُانَ لِلنَّقِ وَالْذَيِّنَ كُنَّو آن يَسْتَغَفِرُ اللُّهُ يُركِنَ وَلَوْكَا فَإِلَّا فُلِكُمْ فِينٌ بَعْدُ مَا لَيَكِنَّ لَهُمْ ٱنۡهَرُ ٱصٰحابُ لِجَيۡ قَمَاكانَ اسْيَغَفَا لُوارُا مِهَمَ لِإَبِيهِ لِلْاعَنُ مَوْعِدُةِ وَعَدَ هٰ النَّا أَنْ فَلِنا لَتِينَ لَهُ آنَهُ عَدْوٌ لِلْهُ تَمَرَّدُ مِنْ ١٤ إِنَّ ايُرْجِيمَ لَاكُوا وُحَلِيرُ ﴿ وَمَا كُانَ اللَّهُ لِبُضِرَّ فَوَمَّا يَعَدَ إِذْ هَا لِجُمْ عَنْ بُبَاتِنَ لَهُمُ مَا بَنِفُونَ لِنَ اللهَ بِكُلِّ ثَنَيْ عَلَيْهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ التَّمُوٰايَّ وَالْأَرْضُ مِنْ مَنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ الْمُرْزِمُنْ دُونِ اللهِ مِنْ وَلِي وَلانَصْبِهِ لِقَدَناً مَا أَشْعَلَ لِنَهِ فَالْهَاجِرِينَ الْأَنْ الْإِنْ الذَينَ الْبَعُوهُ فِي سَاعَدِ الْمُسْرَةِ مِن بَعُدِ مَا كَادَ بَرْ بِيُ فَلُوبُ فَرِي مِنْهُمُ نُرِّنَا بَ عَلَيْهُ إِنَّا يُهِمْ رَوْفُ رَحِيمُ ﴿ الْوَعَلَى آلَنُكَ ۗ الْذَنَ خُلِفُو حَى إِذَا مِنْ أَنَّ كُنَّ لِمُ أَلَّا رُضٌ مِنَا وَجُكُ وَطَافَتُ عَلَّمُ مِنْ ٱنفُنْهُ مُ وَظَوْ ٓ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهِ الْآلِيَةُ الْأَنْابَ عَلِيْهُ لِيَنْكُمْ إِنَّا مَلْدُ مُوَالِقُوا لِللَّهِ إِنَّهِ إِلَّا يُعْمَا الَّذِينَ امْنُوا تَعَوُّا مَلْدَوَّكُونُو و یا خودکشته شوند این و عده قطعی است بر خدا و عهدیست که در توریة و انجيل وقرآنياد فرمودهواز خداباوفاتر بمهدكيستاى اعل ايمان شما بخود دراين معامله بشارت دهيد كهاين معاهده باخدا بحقيقت سعادت و فیروزی بزدگی است (۱۱۹ (بدانید که) از گناه پشیما نان خدا پرستان حمد وشكر نعمت كذاران روزه داران نماز باخضوع كذاران امربهمروف ونهی ازمنکرکنندگان ونگهبانانحدودالهی ومؤمنان را(ایرسولما بهر ثواب وسعادت )بشارت ده (۹۹۳) پیغمبر و کرویدگان باونباید براى مشركان هرچندخويشان آنها باشند ازخدا آمرزش طلبندبعداز آنكه آنها را اهلدوزخ شناختند (۹۴ و رابراهیم هم که برای پدرش ( یمنی عمش) ازخدا آمرزشخواست (این نبود مکر) بموجدعهدی که با او كرده بود (كهايمان آورد) چون براو محقق شد كهدشمن خدا استازاو بیزاری جست که ابر اهیم شخصی بسیار بردبار و خدا نرس بود (۱۹۴) خدا بعداد آنکه قومی راهدایت کرد دیگر کمراه نکند تا بر آنها آنچه بايد بيرهيزند (ازموجبات خلالت) معين كندكه خدا محققاً بهمه جيز داناست (٩٩٥)منحصر أخدا مالك آسمانها و زمين است و او زنده کند و بمیراند وشما (بندگان وهمه جهانیان) را جزخدا نگهدار و یاوری نخواهدبود (۹۹۹) خدا برپینمبرواسحابش ازمهاجر وانسار که درساعت ختی که نزدیك بوددلهای بسیاری از آنها بلنزدو (درسختی های جنك بُنُوك) ازرسولش بیروی كردند بازلطف فرمودوازلفزشهاشان درگذشت که اودربارهٔ رسولومؤمنان بیتین مشفق ومهر با نست (۱۹۷) و برآن سهتن (مرادوملال و کعب) که تخلف ورزید ندتا آ نکهزمین باهمه بهناورىبرآنها تنائشه وبلكه اذخود دلتنكشدند ودانستندكهاز غشب خدا جز بلطف اوملجاء وپناهی:یست پسخدا برآنها باز لطفخرمود ( توفیق توبه داد ) تا توبه کنند که خداوند بسیار توبهپذیر ودرحق خلق مشفق ومهربان است (١٩٨٨) اى اهل ايمان خداترس باشيدو ( اذ مردم دروفکوی منافق دوری کنید و) با

متمالضا دفين هاكان لإصراكك يشاوة من وَلَهُمْ مِنَ الْأَوْلِ آنَيْغُلَقُوْاعَنُ دَسُولِ اللهِ وَلا بَرْغَبُوا بِإَنفُيهِمُ عَنُ نَفُيهُ وَ لا يَرْغَبُوا بِإِنفُهِمُ عَنُ نَفُيهُ وَلا يَرْغَبُوا بإِنْفُهُمُ عَنُ نَفُيهُ وَلا يَرْغَبُوا بإِنْفُهُمُ عَنُ نَفُيهُ وَلا يَرْغَبُوا بإِنْفُهُمُ عَنْ نَفُيهُ وَلا يَوْنُونُوا بِأَنْفُهُمُ عَنْ نَفُلُهِ اللهِ عَلَيْهُ عَنْ فَاللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ فَاللَّهُ عَنْ فَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَنْهُ إِنْ فَاللَّهُ عَنْ فَاللَّهُ عَنْ فَاللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ فَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَل مِا نَهُمُ لايْصِيهُ مُزَطَا أُولانصَبُ وَلا يَحْصَا أُفْ سَبِيلِ اللهِ وَلا بَطَوْنَ مَوْطِأَ يُعَيْظُ الكَفَّارَوَ لابَنَا لوْنَ مِنْ عَدْوِنَبَلا الْأِكْذِبَ ڷؙؠؗۯ؞ۣؠؽٵۻٳڮؙٞٳڹۧٳۺڐڵٳؽۻؠۼٲڹۯٳؙۿؽۣڹؠڹٞٞ۞ۊڵٳؠؿڣۏٛڹ نَفَقَةً مَعْيَرًةً وَلاكَبَرَةً وَلابَقَطْوُنَ وادِبًا الْأَكُذِبَ لَهُمْ لِيَّيَّ الله آخسَنَ مَّا كَانُوا بَغَلُونَ ﴿ وَمَا كَانَ الْوُمْنِوْنَ لِبَنْفِرُ اكَافَةً فَلُولَانَفَرَ مِن كُلْ فِرْقَاهُ مِنْهُمُ ظَالَفَة لَيْنَفَعَهُ وافِالدّبِوَولِيُندِدُ ا قَوْمَهُمُ إِذَا لَبَهِوْ لَآلِهُمُ لَعَلَهُمْ يَعَدَّدُونَ ﴿ اللَّهِ مَا الَّذِينَ اسْتُوا فَائِلُوا الَّذِينَ بِلَوْنَكُونِينَ الْكُفَّا رِوَيُجِيدُوا فِهِكُونُ ظَلْظَاءٌ وَاعْلَمُوا ٱڹۧٳۺ۠ڗڡۜۼؖٵٚڵؽڟٙؠڹٛ؈ٙۊٳڎۣٳڡؖڵؖٲؿؙۯؚڶػ؈۠ڗ؋ٞؖڣٙۼؙؠؙۯ؈ۜڹڡٷڵۘ ٱؾڰۯؙڎٳڎؿؙ٤ؙڡڵۮۣۅٳؠڵٳؙؽؙؙ۠ٵٛڡۧٵٳڷۮؠۜٵۺٷٳڡٙڒٳڎؿؙؗؠٛؗۯٳڴؠؙٵؠ۠ٲؽڰؙؠؙ يَسْتَبُيْهُ وُنَ۞وَاتَا الَّذِبَ إِفْ فُلُومِيمُ مَنْ فَكَلْ ادْةُهُمْ رِجْسًالِكِ ينجيدٍمُ وَمَا تُوا وَهُمُ كَافِحُ أَنَ هَا وَالْأَرُونَ ٱثَّامُ يُفْتُنُونَ فِكُلِّ عَلِيرَمَّنَّ أَوْمَرَنَهُ إِن ثُلَّ لاَبَوْهُونَ وَلا مُرْمَيَّ لَكُونُ وَالاَالْمُ مُورَةُ نَظَرَبَعِضِهُمُ إِلَاجَضِ هَلُ رَبِهِ زِينَ آحَدِ ثُرَّ انْصَرَفُوْ آصَوْ شُنْ فَاوَهُمْ إِلَيْهُمْ فَوْرُ لا يَفْفَهُونَ ﴿ لَقَتَدُجًا ثَكُّمُ ٰ رَسُولُ مِنَ نَشِيكُمُ

(نوبه) (ابعزو(۱۱)

مردان داستگوی با ایمان به پیوندند (۱۱۹) اعل مدینه وبادیه نشینان اطرافش نبايد عركز ازفرمان بينمبر تخلفكننذ ونهمركز برخلاف ميلاوميلي اذخود اظهاركنند تاآنكه بمرس الهاعتشان هيجونج تشنكي وگرسنگی وخستگی در راه خدا نکشند وهیچقدمیکهکفارداخشمگین کند بر ندارند و هیچ دستبردی بدشمنان دین نرساند جزآنکه در مقابل هريك از اين رنج وآلام عمل صالحي درنامه اعمالهان نوشته شود که خداهر گر نیکوکاران را صابع نخواهدگذاشت (۱۲۰) وهیچمالی كميا زياد انفاق نكنندوعيج وادئ نهيبمايندجز آنكهدرنامه عملآنها نوشته شود تاحداوند بسياريه راز آنجه كردنداجر بآنها فرمايد (١٣١) نباید مؤمنان عمكی برون رفته ورسول را تنهاگذارندبلكه جراازهر طایفهای جمعی برای حنك و كروعی نزد رسول برای آموختن علم مهیا نباشند؛ تاآن عِلميكه آموخته ان بقوم خود بياموزندكه قومشا نهم شايد خدا ترس شده وارنافرمانی حذرکنند (۱۳۲)ی اهل ایمان باکافران ازهركه باشمأ نزديكتر است شروع بجهاد كنيدوبايد كفار درشمادرشتي ونيرومندي وقوت ويايدارى حس كنندوبدانيدكه خدا همبشه ياريرهيز کاراناست (۹۲۳):هرگاه سورهای نازل شود برخی (ازهمین منافقان) اشخاصی هستندکه ازروی انکار بدیگران میگویند ایمن سوره برایمان كداميك ازشما افزود ؛ بلى آنانكه بحقيقت اهل ايمانندهمه دابرايمان بیفزود وبشارت وسرور بخشید (۱۲۴) و اما آنانکه دلهاشان به مرض مبتلاستهم برخبثذاتي آنها خبائتي افزودتا بحال كفرجان دادند (٢٥) آيا نمى بينندكه آنها در عرسالي بكباريا دوبار البته امتحان ميشوند باز هم ازکردار زشت خود پشیماننشده وخدا را یاد نمیکنند(۱۳۹)وهر گاه سورهٔ نازل شود بعنی ازآنها ببعنی دیگر ازداه تبسخر و انکار اشاره كرده وكويند آيا شما راكسي ازمؤمنان ديد وشناخته يانه آنكاه همه بر میگردند خدادلهاشان را برگرداندکه مردمی بسیار بیشمور و ناذانند (۱۲۷)همانا رسولی از جنس شمابرای عدایت خلق آمد



که از فرط معبت و وجهروری فقروپر بشانی و جهلوقلاکتشها بر اوسخت میآیدوبر آسایش و نجات شعا بسیار حریص و بهؤمنان رئوف و مهر با نست (۱۹۲۸) پس ایرسول هرگاه مردم از تورو گردانیدند بگو خدامرا کفایت است که جز او خدائی نیست من بر راو توکل کرددام که (خدای جهان) ورب عرش بزراد اوست (۱۳۹۸)

## سوده یونپ درمکه معظمهٔ نازل شده و مشتمل بر صدونه آیه است (بنام خدای بخشنده مهربان)

(آلر)(اذاسرادوحي الهياست) اينست آيات كتاب محكوالهي كه بحقو داستی گویا است (۹) آیا مردم تعجب کردند از اینکه مایکی از افراد آنهادا بوحى ورسالتخودبر كزيده و (كفتيم) كدبر و)وخلهرا از عذاب قیامت بترسان ومؤمنانرا برحست خدا بهارت ده که براستر مقامهان نزد خدا رفیع است(چونرسولخدامحمد بوحی خدا سخن گفت) کافراندر مقام انکاربر آمده و گفتنداین شخص ساحر توانائیست (۳) خالق و پرورد کار شما بحقيقت خداست كهطبق صلاح وظام خلقت جهان دا ازآسمانهاو زمين درشش روز خلق فرمود آنكآهذات مقدسش برعرش توجه كامل فرمود وامر آفرینش رانیکو ترتیب داد هیچکی شنیم وواسطه جز برخست او نخواهدبود چنین داناخدائی بحقیقت پروردگار شماستاو را بیکانکی یرستید چرا متذکر اوساف الهی نمیشوید (۳) بازگشت شماهمه بسوی او خواهد بود این بحقیقت وعدم خداست که اودر اول خلق را بیافریده و آنگاه بسوی خود برمیگرداندتا آنانکه ایمان آورده وعمل مالح کردند بمدلواحسان تواب وجزاه خير دهدوآ مانكه كافرشدند بكيفرشان بشرايراز حمیمدوز خوعدا بی در د نالته مذب کر دا ند (۴) اوست ( خدا تیکه ) آفتا بر ار حشان ومادرا تابان فرمودوسیرماه را درمنازلیممین کرد تا بدینواسطهشماره سنوات وحساب ایام را (برای امر معادونظیمماش حود) بدانید اینها را خدا جز بحق ومسلحت تظام خلق نیافریده خدا آیات خود رابرای اهل علموممرفت مفسل بيان خواهد كرد (٩) بحقيقت دردفتو آمدشبوروز بلكه درهرچیزیکه خدا در آسمانها و زمین خلق فرموده برای اهل تقوی علامت ونشانهای قدرت خدا پدیدار است (۹) البته آنهائیکه بلقاء مادل نېستمواميدواد نيستندو بزندگي حيواني پست دنيا دلخوش و دل ستداندو آنمائيكه از

'أَبْالِنَاغَافِلُونَ'@اوُلَكَ مَاوِيهُمُ التَّادِيمَاكُانُوا يَكِينُونَ @ِنَّ الذبن امنؤا وعجلؤا الضايحاب يقديم وتغثر بإيمانيم تجري ف تَعْهُمُ الْأَنْهَا رُفَ بَمَنَّاكِ النَّهِيمِ وَعُونُهُمْ فِهَا سُخَالَكَ اللَّهُ وَ تَعِبَّهُمْ مِنها سَلاَثُرُو انِوْدَعُو بُهُمُ آنِ الْخَانَ لِشِيدَتِ الْعَالِمَ إِنَّ وَلَوْنِعِينًا للله للناسِ للله رَاسْتِها لَهُمْ الْحَمْرِ لَقَضِي لَهُمُ اَجَلَهُمُ فَنَدَوُالَّذَبِّنَ لا بَرْجُونَ لِفَاتَنا إِنْ طُغُبا أَيْدُمْ يَغْمَهُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه الملائنان الفنزيعالا يجنية أفعاعدا أفاتما فكالكفناعنه صْرَهُ مَرَكَانَ لَا يَهِ عَنَا آلِي صُرِمَتَ لَهُ كَذَالِكَ ذَيْنَ لِلْسُيرِينَ مِنَا ڬافؤا يَغَلَوْنَ® وَلَقَدَا هَلَكَا الْفُرْنَ مِنْ قَبُلِكُمْ لِكَا ظَلَوْا وَفِاكُمْ دُسُلُهُمْ مِأْلِيَتِنَاكِ وَمَاكَا نُوالِيُؤْمِنُواكَنَالِكَ بَحْرِي ٰلْقَوْمَ الْحُومِيُّ المُتَجَعَلُنَاكُونُ عَلَاهُ فَ فِي كَا رَضِينَ بَعُدِ فِم لِيَنظَ رَكَبَفَ تَعَاوُنَ ١ وَإِذَا تُنْكِعَلَهُمُ إِلْمُنَالِمِينَا يَهِ فَالَالْذَيْنَ لَا رَجُونَ لِقَانَنَانَ بِقِنْ إِن عَبْمِ فِلْأَ أَوْبَدِ لِلْأَوْلُ مَا بَكُونُ لِلَّنْ الْبَدِّلَهُ مِن يُلْقَلْ فَضُمْ إِنْ أَيِّعُ لِلْأَمْا مُوخِطَ لَنَّ إِنَّ آخَاتُ إِنْ عَصَبْ فَدَبْ عَذَا بَهُورُ عَظِهِ هَ فَلْ لَوْضًا وَاللَّهُ مَا لَلُونُهُ عَلَيْهِ وَلا أَدُونِهِ فَعَدَ لِللَّهُ اللَّهُ وَلَا فِيكُنُ عُنُمُ امِنْ قَيْلُهِ آفَلَاتَعْفِلُونَ ﴿ قَرْنَا فَلَرُ مِتَنَا فَرَعُ عَلَى اللهِ كُذِبًا آوَكَذَّبَ إِلَا إِلَّهِ إِنَّهُ لِانْفَلِدِ الْخِيمُونَ ﴿ وَمَا يَغَنِدُونَ مِنْ دُونَ

آیات و نشانه های ماغافلند(۷) هم اینان هستند که عاقبت بکرداردشت خود در آتش دوزخ ماوی گیرند ( ۸ ) آنانکه ایمان بخدا آورده و نیکوکار شدندخدا بسیب همان ایمان آنهارا براه سعادت وطریق بهشت رهبری کند تا بنستهای ابدی بهشتی که نهرها اززیر درختانش جاریست متنعم گردند(۹) و در آنبهشت زبان شوق به تسبیحوتقدیس خداگشایند كه بارالهاتو ازهرنتس وآلايش بالتومنزهي وثناي آنها دربهشت سلامت ابدىمىبخشد وآخرينسخنشآنحمد بروردگارعالميان است (٩٠) و اگر خدا بعقوبت عمل زشت مردم ودعای شری که در حق خود می کنند بمانند خیرات سجیل میفرمودمردم همه محکوممراف و هلاك میشدند وليكن ماآنان داكه بلقاىما اميدوار نيستندبهمان حالكفروطنيان مهلت میدهیم (۹۹)وهرگاه آدمیبر نجوزیانی درافندهمان لحظه بهر حالت باشد ازنصتهوخفتهوایستاده فورآ ما را بدعا میخواند آنگاه که رنج فزیانش برطرف شود بازیحال غفلتوغوور جنان بازمیکردد که گوئی هیچمارا برای دفیمتررورنج خودنخوانده مین کدران وغفلت است که . اعمال زشت تبهکاران رادر تفارشان زیبا نمود،است (۱۴) وما اقوام و مللی را پیشاز شما بکیفرظلمشان سختبدست علاك سُپ دیم و با آنکه بيغمبراني بأآيات ومعجزات برآنها آمد بازميج ايمان نياوردند ماهم اینگونه مردم زشت بد عمل را بکیفر میرسانیم (۱۳) سپس ما بعد از (هلاك) آنهاشمارا درزمين جانشين كرديم تابيازمائيم وبنكريم كهتاجه عمل خواهید کرد (۱۴) وهرگاه آیات روشن ما بر خلق تلاوت شودمنکر آن ممادكه اميدواد بلقاء ما نيستند برسولمااعتراض كرده وگفتند كه قرآنی غیر از این همبیآور یا همین را بقرآندیگرمبدلسازای رسول ما در پاسخآنهایکو مرا نرسدکه ازپیش خودقرآن اتبدیل کنیمن اگر عسیان پروردگارکنم ازعداب روزبزرك قیامت سخت میثرس، ( ۱۵) (بگوایرسول) اگرخدا نمیخواستی مرکز بشما تلاوت این قرآن نمیکردم وشمارا باحكاموحقايقآنآگاه نميساختهمنءمرىازاين پبش ميان شما زیستم آیاعقلوفکرت کارنمیبندید(۱۹) پس کهشمکارترازآنکه بخدا نسبت دروخدهد وآيات خداراتكذيب كندميجكس نيست والبتهستهكارا را مرکز فلاح ورستگاری نخواهد بود (۱۷) بت مالی دا بنین

الليمنا لابضرفم ولايتفقهم وبغولؤن فؤلاه شفعا وأناعتداف فُلْ الْهَوْنَ اللَّهِ عَالَا يَعَلَمُ فِي التَّمُوابِ وَالإِفِ الْاَرْضِ مُعَانَهُ وَ لَعْالَكَ عَنَائِشُ كِوْنَ هِوَمَاكُانَ النَّاسُ لِإِنْ اَمَّةُ وَاحِدَةً فَاخْلَلُوا ۗ وَ لَوْ لِا كَلِيدَ فُسَبَعَنَ مُن وَبِكَ لَقَضِى بَهٰ مَهٰ فِهَا فِيهِ مِعْنَا لِعَوْلَ الْ وَيَعَوُلُونَ لَوُلا أُنْزِلَ عَلَبُ وَابَهُ مِن رَبِي اللَّهِ اللَّهِ مَن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَانْتَظِرِدُ إِنِي مَعَكُونِينَ النَّيْظِرِيُّ ۞ وَإِنَّا اَذَفْنَا النَّاسَ مُنَةً مَنْ مِنْ مُنْ فَقَ لَمْ مَسَنَّهُ مُمْ إِذَا لَهُمْ مَكُمْ فِي الْمِلْنَا قُلِ اللهُ اَسْرَعُ مَكُّرًا مِن مِنْ لَمُنْ لَكُنا يَكُنُونَ مَا مَكَنُ وَنَ ﴿ فَوَالْدَدِى يُسَيِّرَ كُنُواْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهُ ال ٱڸؿؙؖڿؙڴٚٳٙڎٵػڹٛؠٛۘڣؙڵڣؙٳڮٛۏڗۧڔٛڹٙؠڔڔڿڟؾؚڹڋۊڣۘڕۘۘۏؖٳڡؙۣٵ ڂٵؿۜۿٵڔڿؙۼٵڝڡ۠ٷڿٲؠؙٛؠؙڶڶۅٛڿ؈ٷٚڷۣؿڬٳڹۣٷڟۊؙٛٲٲۿٙؠؙؙڶڝڟ ؠٟڔؙؙٮػٷڶڡ۫ڐۼٛڸۣڝؠڹٙڶڎاڶڐؠؿ۫ڶ؈ٛٵۼؠؘڎٙڶٳؽڶۿڮٷؾڗڹ اَتَّاكِرَيْ ﴿ لَكُنَا آَخُهُمُ إِذَا فَمُ بِبَنُونَ فِلْ لَالْاَ فَصِيحَهُ إِلَيْ إِلَهُمَا النَّاسُ إِنَّا اَخْبَكُ عُلِلَا فَفِيكُمُ مَنَاعَ الْجَوْدِ الدُّبُاكُمُ عَلَيْ الْبَسُكِ مَنْ خِلَا فَنَهَ النَّهُ مِنْ فَعَلَمُ مِنْ فَعَلَوْنَ ﴿ قَامَتُولُ الْجَوْدِ الدُّبُاكُلُمُ مِنْ النَّالُ و اَنْزَلْنَا وْمِنَ النَّا وَفَا فَعَلَمُ لِعِيدًا فِي الْاَرْضِ فِيا مَا كُلُ النَّاسُ قِ الأنْعَا مُرَحِّقَ إِنَا اَخَيْنِ لِلْأَرْضُ يُنْفِعُها وَاذَّيَّلَتُ وَظَنَّ اَهُالُهَا ۗ ٱتَّهُمُ فَا دِدُونَ عَلَيْهِا أَلْبِهِا آمَنْ الْإِلْدُا وَنَهَا وَلَيْحَلَنَا الْمَاحَسِيلًا

(بردن) (بردن) (بردن) (بردن)

خدا پرستش میکنندکه بآنها هیچضرر ونفعی نمیرسانندومیگویند که

این بتان شفیع ما نزد خداهستند (ای رسولما) باینان بگوشما بدعوی شفاعت بتها ميخواهيد بخدا چيزهائيكه درهمه آسمانهاوزمين علم بآن ندارد باد دهیدخدا ازآنچه شریك اوقراردهید منزه وبرتراست (۹۸) مردم بالتطايفه بيش نبودند يسازآن فرقه فرقه شدندوا كركلمه اى كهدر ازل نبودالبته اختلافشانخاتمه بافتدوحكم بهلاكت كافران داده ميشد (۹۹) (منکران رسول) گویندچرا بر اوآیت و معجزی از جانبخدا نیامَد(که قهراً مردم مطبعشوند) پاسخ ده که دانای نُمَیب آخَدُاست (کافران) منتظرعذاب خداباشید منهم باشما منتظر نصرت او می باشب (۳۰) ماهرگاه بر آدمی بعد از آنکه اورا رنجوزیانی رسیدرحمتی فرستيم آيا دراين صورت براي محوآيات ورسولان حق مكر و سياست بكاد برند (اى رسول ما ) بگومكر وسياست الهي كاملتر وسريعتراست که رسولانما (فرشتگان قوای عالم) مکرهای شمارا (برزیان شما) خواهند نوشت (۳۹)(خدارا یادکنیدکه) اوستآنکهشمارا در بر و بحر سیر میدهدتا آنگاه که در کشتی نشینید و بادملایمی کشتی را بحر کت آرد و شماشادمان وخوشوقت باشیدکه ناگاه باد تندی بوزد و کشتر از هر جانب بامواج خطر در افتد و خودرا درورطة هلاكت بدبينيد آنزمان خدا را باخلاس ودینفطرت بخوانیدکه بارآلهااگر مارا ازاینخطر نجات بخشیدیگر همیششکر وسپاس توخواهیم کرد (۲۳) پس از آنکه ما نجاتشان دادیم باز در زمین بناحق ستمکری آغاز کنند ای مردم (بدانید) شماهرظلم وستم کنید منحصراً بنفی خویش کنید در یی متاع فانی دنیاآنگا در آخرت که بسوی ما باز میگردید شما را به آنچه (از نیك وبد ) كرده اید آگاه میسازیم ( وهر كس را بكیفر خود می رسانیم ) (٣٣)محققاً درمثل زندگانی دنیا به آبی ماند که از آسمانها فروفرستادیم تا بآن باران انواع مختلفگیا. زمین از آنچه آدمیان و حیوانات تنذیه کنندبروید تا آنگاه زمین از خرمی وسبزی بخودزیور بسته و آرایش کرده و مردمش خودرا برآن قادر ومتصرف بندارند که ناکهان فرمان

ما بشب یا روز دررسد وآن همهزیورزمین رادروکند

كَأَنْ لَا تَعْنَ أَلِلاَمْنُ كُذَٰ لِكَ نُفَصِلُ الْأَبْاكِ لِقَوْمِ يَنَفَكَّنُ نَ® وَاللَّهُ يَنْعُوْ آلِكُ دا رَّالتَالَارُ وَهَدْ بَى ثَنْ يَشَا ءُ إِلَى صِرالِهِ اسْتَهُمْ @لِلنَهٰنَ آحَسَوُا أَكُننَى وَذِ بِادَةٌ قُولا إِنَّ هَنُّ وُجُوهَهُمْ مَثَرَّ وَلَا إِذِلَةُ أُولَاكَ أَصْابُ لُجَنَّا فَهُمْ مِهَا طَالِدُونَ ﴿ وَلَا لَذَيْنَ كُنَّهُوا التيناك براأ سيته فيفيل أوركمة أذلة مالكم من اللهمين عْاصِّهِكَا ثَمَا ٱغْشِبَتُ وْجُوَهُمْ مُقِطَعًا مِنَ اللَّهِ لِمُظْلِكُ اوْلَعَلَىٰ اَعْلَا اَعْلَا النَّازُّ فُهُ فِيها خَالِدُونَ۞ وَبَوْمَ فَيَنْهُ فَهُمَّ بَعَاثُرُ مَهُمَ اللَّهُ اللَّهُ إِنَّا لَلَّهُ الشركوا مكاتكوا آنائه وشركا وكرونز لاابنهائم وفال شركاؤكم مْاكَنْتُمْ إِنَّانَا تَعَبُدُونَ۞ تَكَيَّى إِنِّهِ ثُنَّهِ بِدَّ ٱبَئِنْنَا وَيَبْتَكُو ٰ إِنْ كُنَّا عَن عِبادَ يَكُ لَعَافِلِينَ هَنا اللهَ تَناوُا كُلُ فَشُرِطا آسُلَفَ وَدُدُّهُ الناشيمولهم الحق وصَلَ عَهُهُم النانوا بَعْنَةَ وَثَنَّ الْعَنَّ مُعْنَاكُمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ إِينَ التَمَاءَ وَالْآدُصِ لَ تَنْ يَمُلِكُ التَمْعَ وَالْآدِصُا رَوَّ مَنْ يُغِرُجُ لِيَيَّ عِنَالْيَتِكِ وَيُغِرِجُ الْيَتَكَينَ الْحِيَّ وَمَنْ يُدَيِِّزُ الْأَسْرُ فُهَمَ عُولُونَ اللهُ إَفَفُلَ آغَلَانَفَوْنَ@فَذَلِكُواللهُ رَبُّكُمُ الْمَقَّ فَاذَابِعُمَالْكَقَ لِكَا الضَّلَالُ فَانَىٰ تُصُرِّفُونَ۞كَذَٰ لِكَ حَقَّفُ كِلِيتُ رَبِكَ عَلَى الدَبَنَ فَتَقَوْاا نَهُمُ لِابْؤُمِينُونَ ﴿ فَلَهَ لَمِنْ مُنْ كَالْمَ مُنْ مَنْ لَكُومُ مَنْ يَبْدُونُا أَكُلُونَ لَنْ يَنْهِدُهُ فَلِ لِشَا يَنْدَوُا الْكُلُونَ لَأَرَيْهِ إِنْ فَا كَانَ فَوْفَكُونَ الْكُلُ

(ابونس) (ابونس) (ابونس) (المجرو (۱۱

وجنان خشائشود كه كوئى ديروز درآن ميج نبوده اينكونه خدا آياتش را روشن برای اهل فکرت بیان میکند (۲۴) و خداهمه خلق را بسر منزل سمادت وسلامت میخواندوهرکه رامیخواهد(باطف خاص) براه مستقیم هدایت میکند(۲۵) مردمنیکوکار بهنیکوترین یاداش عملحود و ریادت لطف خداناگل شوند و هرگز بررخسار پاکشان گرد خلجت وذلت ننشیندو آنان هم اهل بهشت ودرآنجا تا ابدمتنعینط۲۹) و کسانی که مرتکب اعمال بدشدند بقدرهمان اعمال مجازاتشو ندوبخوارى ورسوائي درافتند ونكهباني ازعذاب خدانيا بندكوئي روىسياه آنها قطعه اى از شيطلما نيست آنان اعل آش دوزخ ودرآن مسهدمدبند(۲۷)وماروزىممدخلق رادرفیامت جمع آریم آنگاه بمشرکان باقهروعتاب گوئیم شماویتهاتان در مكان خود بايستيد سيس ميا نشان جدائي افكنبه وبتان وساير معبودان باطل زبان گشوده و گویند شما مشرکان هر کز ما را پرستش نکردید (۲۸) پس دراین ادعا شهادت وحکم خدا میان ماوشما (مشرکان) کفایت کند که ما ازیرستش (بتان)شما غافل بودیم (۲۹)در آنروز (قیامت) هرشخسی جزاه اعمال نبك وبدى كهيش ازاين كرده خواهدديدوهمه بسنوى ممبودومولاي حقيقى خود باذميكردندوخدايان باطلكه بدروخ مىبستند همه نابود شود (۳۰) (ایرسولما)مشرکانرا بگوکیست از آسمان وزمین بشماروزی ميدهدو كيست بشما جشمو كوش مطاميكند وكيست ازمر دمزند واززنده مرده برمیا نگیزدو کیست که فرمانش عالم آفرینش را منظم میدارد تاهمه مشرکان ممترف شده وگویند قادربر این امور تنها خدای یکتاست پس به آنها بکو چرا خداترس نمیشوید (۳۹)چنین خدای قادر یکتایی براستی يروردكارشماستوبعدازبيان اينراء حقوخداشناس جهباشدغير كمراهى پس بکجا میروید(۲۲)ممچنین حکم شقاوت و کلمه عذاب را فاسقان استحقاق بالمُتنَّذُ كُه بازايمان نميا ورند (٣٣) ايرسول) بكوكه آياهيجيك ازبتان وحدايان باطلشما براينقادر استكدر آغاز خلق را بيافريند وسرانجامبر كزداند بكوتنهاخداى بكتاست كعدراول خلاية راخلق كرده آنكاهممرا بسوىخود برميكردانديس براين خداى قادرجر ابشركدروخ میبندید (۳۴)

فُلْهَ لَهِنْ شُرَكَا لَكُونَ مَنْ هَنْكَ آلَ الْحَقُّ فِلْ لِللَّهُ لِلْهِ ۗ آفَرَ كِينَاتُ اِلَىٰ کَيْنَ آحَقُ ٱنُ بُتِّبَعُ ٱمَّنُ لاَيَعِ ذَبِّ الْأَآنُ فِي لَكُ مَنْ الْكُرْكَ إِنَّا تَعَكُوٰنَ ﴿ وَمَا يَنِّعُ أَكُنُ فَمُ الْأَقَالَٰ إِنَّ الظَّنَّ لِايْعُهُمَ مَنَ أَنِيَّ ثَهُمًّا إِنَّا اللَّهَ عَلِيمٌ مَا يَفْعَلُونَ ﴿ وَمَاكُانَ مِنْ الْفُرْ إِنْ آنُ يُفْتَرَكِينَ دُونِ اللهِ وَلَكِن تَصْدِيقَ الْدَى الْمَن بَدَ الدِوَقَفْصِ لَ الكِمَا كِينَ بَ ڣؠڍؖ<u>ؠڹ</u>ڗڹٳؙڵۼؖڶڶؠڹٙ۞ٙۯؠٙۼؙۅڵۏػٳ؋ٛڒؘؠؙؙٷؙڶؙٷؘٷٳڽٮؙۅڗ؋ۣؠؿؙڸۣ؞ وَادْعُوامِّنِ اسْتَطَعْتُهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمُ صَادِ فَانَ ﴿ إِلَّا كُنَّا وَا عِللَهُ يُعِطِوا بِعِلْيهِ وَلَمَا لِمَا يَهِمُ فَاوْمِلْهُ كَذَالِكَ كَذَبَ الْذَبَ مِنْ فَيَلِيمُ فَانْظُرَ لَكِفَ كَانَ عَاقِبَهُ الظَّالِينَ ﴿ وَمِنْهُمُ مَنْ فُونِ الدّ نَيْهُ مُنْ الْأَبُوْمِنُ مِلْيُورَنُكِ آغَازُ مِلْكُفِ مِنْ ﴿ قَانُ كُذَّ مِنْكَ فَقُلْ لِجَبَاحِ لَكُوْ مَهَالِكُوْ ٱنْفُرْ بَرَقَوْنَ فِيمًا آعُمَا وَٱنَا بَرَى مُا أَعَلَوْ @وَيِهٰهُمُهُنَ يَسْتَهِعُونَ إِلَبُكُ آفَانَكَ ثُنُهُ الضَّرِّ وَلَوْكَا نُوالا بَعْفِلُوْنَ ﴿ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكُ آفَانَكَ تَهَا إِلَا لُحُنْءَ ۗ وَلَوْكَانُوا الابْبُصِرُونَ ﴿ وَنَا لِلْهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ فَيَبُّنّا وَلَكِنَّ النَّاسَ آفْسُهُمُ يَظْلِوْنَ ﴿ وَهُومَ يَعَدُونِمُ كَأَنْ أَنْ الْمَيْتُولُ آلَاكُ الْعَدِّينَ الْهَالِيَعْالُولُ بَنْهَا مُ فَافَعَيَ لِلَّهُ بِهَ كَذَّ بُوالِيقًا وَاللَّهِ وَمَاكُانُوا مُهَمَّدُ بِنَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ نُرِيَتُكَ بَعُضَ لِلذَى نَعِدُ هُمُ آؤَنَنَوَ فَبَتَكَ فَالْبَنَا مَرْجِيُهُمُ مُرْدَالله

بازبگو آیاهیچیك از شركاه شما مشركان كسیرا براه حق هدایت تواند كردبكو تنهآخداستكه حلق را براءحق وطريق سادت هدايت ميكند آیاآنکه خلق را براه حق رهبری میکند سزاو ارتربه پیروی است یا آنکه نمیکند مگر آنکه خود هدایت شود پس شما مشرکان را چه شدهو چگونه چنبن قضاوت باطل برای بنها میکنید (۳۵) واکثر این مردمالا اذخيال وكمان باطل خود ازجيزى بيروى نميكننددر صورتي كهكمان وخيالاتموموم كسيرا بينيازاز حق نميكرداند وبملم يقين نميرساند وحدابهرجه(اینکافران)میکنندآگاهست (۱۳۳ ین قرآن عظیمنه بدان یایه ازفصاحت وجامعیت است که کسی جز بوحی خدا تواند یافت لیکن سأبر كتبآسمانيرا نيز تعديق مبكندوآ بإتكتاب الهيوا مفصل وروشن مبكندكه بي ميچشك نازل از جانب خداى عالمست (۲۷) يا كافران میکویند(قرآن را محمدبافتهاست) بکو اگر راستمیکوئید شماخودو هم ازهرکس نیز میتوانیدکمك بطلبید و یکموره مانند قرآن ساورمد (٣٨) اینمنکران انکار چیزیرا میکنندکه علمشان باو احاطه نیافته حقيقت وباطن آنرا درك نكرده اندبيشينيان همكه رسل و آمات خدا را تكذيب ميكردند مردمي ستمكر وبيملم مانند أينها بودند أبرسول بنكر عاقبت كارستمكاران بكجا كشيدوچكونه عمد علاك شدند (٣٩) م خي از مردم بقرآنايمان مي آورندوبرخي نمي آورندخداي توحال مداندسان وجزاء آنها را بهتر میداند (۴۰) اگر تورا تکذیب کردند بکو عمل من برای منوعملشما ازشما (هر کس جزای خودرا خواهدیافت) شمابری اذکردارنیك من مستید ومن بیزار اذکردارزشت شما (۴۹)برخی از این منکران حون قرائت قرآن کنی بظاهر گوش کنند ولی بهمنی نمیشنوندآیا توکرانراکه هیچ عقلوادراکی هم ندارند توآنی چیزی با نها شنوانید (۴۳) برخی آزمنکران هنگام تلاوت قرآن بچشمظاهر درتو مینگرندآیا توکورانراکه بباطن هیچ نسی ببنندهدایت توانی کرد (۲۳) نعدا هر گزیهیچ کسشمنخواهد کردولی مردم خوددرحقخویش ستهميكنند (۲۴)دوريكه معه خلايق بعرصه محشر جمع آيند كويا (دردنيا) ماعتی ازروزییش درنا نکرده اند در آنروز یکدیگر راکاملا میشناسند آنروزآنانكه لقاىخدارا انكاركردندبسيار زيانكارندوهركزبسرمنزل سمادت راه نمی بابند (۴۹) وما بعض ازعقاب آن منکران را که وعده كرديم در حيوة دنيابتونشان دهيميا بتأخير افكنده وبيشتر عقاب آنها قيض روح تو کنیم بازمرجم آنان در قیامت بسوی ماست

مَهِيدٌ عَلَىٰ ايَفَعَلُونَ ﴿ وَلَكُلِّلْ مَا إِنَّ الْمُؤْلِّ فَإِذَا إِلَّا وَرَسُولُ مُ فَضَّمَ بَنِهَا مُرِالِفِ وَمُمُ لَا بُظْلَمُونَ ﴿ وَبَعْوَلُونَ مَتَّى مَا الْوَعْدُ إِنَّ لَنَامُ صَادِفِهِنَ قُلُلا آمَلِكَ لِنَفُهِ فَتَرَا وَلا نَفَعًا الإماليّا وَاللَّهُ لِكُمَّا اْمَة إِحَلُ إِذَا خَاءَ ٱجَلَهُمْ فَالاَيْتَ أَحِرُونَ سَاعَةً وَالاِيَسْنَفُوهُونَ ﴿ قُلْ آ وَٱبْثُمُ إِنْ ٱ بَهٰ كُرُكُ عَلَا بُهُ بَهَا كَا ٱ وَنَهَا وَامَا ذَا لِسَنَعِيلُ مُنِيهُ ٱلْحُرُمُونَ۞ لَمْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَقَدُكُنُهُمْ إِلَيْكَ اللَّهِ اللَّهِ الْ هِنْ َ قِبْلَ لِلِّذَيْنَ ظَلَمُوا ذُوقُواْ عَدَّا بَانْخُلُيْهِ لَهُمْزَوُنَ الْأَيْمَا كُنْتُمُ تَكُيُبُونَ إِنْ وَيَسْتَيْفِوْنَكَ آحَقُّ مُوُّقُلًا فِي رَبِّيٓ إِنَّهُ كُوَةً وَ ؙؙڎؠؙؿؙڂڗؠؘۜ۠۞ؖۊؘڶۏؘٲنۧٳڬٳڶڣؾ۫ڔۣڟڶؠٙڬ؞ڶڶۣڶڷاۯۻۣ؆ڣٸۮٮۛ بلِيرَوَاسَرُ فِي الْنَدْلِمَةَ لَمَنَا وَأَوْا الْعَدْابُ وَفَضَّى بَهُمَ مُهُ إِلْفِسُطِ وَ فُمُ لابُظُلَوْنَ۞ ٱلآيَّ فَيشِيمًا فِي التَمَوَّا بِوَ ٱلْأَرْضِ لَا إِنَّ وَعُلَا اللّٰيَ قَنُّ کُوَّلِيَّ ٱکْثُرَاهُمُ لاَبَعْلَمُونَ۞ مُوَغِّجُ جُبُثُ وَالِكَ4 تُنْجَوُنَ۞يْا ٱبْهُا النَّاسُ قَدُجَانَنَكُونُ مُوْعِظًا يُّمِنُ دَنِيكُونُ وَشِفَاءٌ لِلافِ لصْدُورُ وَهُدَّى كَنَاتُ لِلْمُؤْمِنِينَ هِ فُل بِفَصْل اللهِ وَ ٳؾٷؽڶٷڣٙۑۮ۬ڸكؘٷؘڶ۪ڡؘ*ۏؙ*ڮؙٛٵۿۅٙڂڹ*ۯ*۠ڡؿؗٳڲڣ۪ۼٷٛڹؘ۞؋ؙڶٲۯٲؠؙؠؙؗؠٳۧ ٱؙۏٛڗؘڶۘٲٮۺ۠ڶڰۯؙؽڹڔڎؙڽٟۨۼؖۼۘڬٲ؞ؙٛؠؽ۬ۮۨۥٛڂٳٵۘڡۜٙڝڵٳؗڰؖٛٷٛڶ۩ؖۺؙٲڎۣ ۫ڰۯؙٱۯۼڶٙ۩۠ڝؚؾڣ۫ڗۘۏڽٙ۞ۊڡؙٲڟڹٛٵۮڔؘڹٙؠؘڣؘؾۧۯۅڽؘۼڮٳۺ۠ۮؙؚڰڒؚ (177)

در آن روز هم خدا باعمال و(جزاء) آنها آگاءاست(۴۹)و برای هر امتى دسولى است كعفر كاه وسول آنها آمد وحجت تمام شد حكم بعدل شود و برهیچکس ستمنخواهد شد (۴۷) و (کافران) میگویند ای رسول و ای مؤمنان یس این وعد: قیامت کی خواهد بودا کرشمار است میگوئید (PA) ای رسول پاسخده کهمن مالك نفعوض رخود نیستهمكر هرچه خدا بخواهد برای هر اینی اجل معینی است که چون فرارسد ساعتی دیر و زود نکردد (۲۹) بکو مرا خبر دهیدکه اگرشبکهدر خوابید یا روز که بکسب و کاریدعذاب خدافرارسدچرا گناهکاران عذاب را بتمجیل ميطلبند (٥٠) آياآ نگاه كعمذابواقع شد باوايمان ميآوريد ؛ وگفته شودالان أيمان آورديد و بجزعوتوبه برحواستيد وحال آ نكه قبلاازراه تسخر عذاب بنعجيل ميخواستيد (٥١) آنكاه به تمكاران كويندبچشيد عذاب بدیدا آیا اینعذاب جز نتیجه اعمال زشت شماست (۵۴)ای دسول ما ازتوکافرانمبپرسندکه آیا این (قرآن) برحق است بگو آدی قسم بخدای من که البته همهوعده ها حقاست وشما ازآن هیچمفری ندارید (۵۲) و اگر مردم ستمكار مالك روىزمين باشند همه داراكي خودرا فدادهند تا مكر خويشتن ازعذاب برهانند و چونعذاب رامشاهده كنندحسرت و پشیمانی خودرا پنهان دارند ودرحق نهاحکم بمدل شودودر کیفرشان هیچ ستمی نشود (OP) مردم آگاه باشید که هرچه در آسمانها و زمین است ملك خداست وهمآگاه باشيدكيوعده خداهمه حقمحضاستولي اكثر ( ثواب وعقاب بهشت ودوزخ) خلق ازآن آگه نیستند (۵۰)خداست که مردورا زندهمیکندوزندورامیمبراند و باز همه بسوی او بر میگردید (۵۹) ای مردمعالمنامهای که همه یند واندرزوشفای دلهای شماوهدایت و دحمت برمؤمنان استاذجانب خدا برای تجانشما آمد (۵۲) ای دسول بخلق بكو كهشما بايد منحسرا بنينل ورحمت خداشادمان شويد كه آن بهتر ومفیدتر ازثروتیاست که برخود آندوخته میکنید (۵۸) باز بگو ( به مشرکان عرب) که آیا رزقی که خدا برایشها فرستاده و حلال فرموده شما ازبیش خود بعنی را حرام وبعنی دا حلال میکنید؛ بامن بگوئید آیا این بدستور خداست یا بحق افترا میبندید (متسود بحیر دوسا عبدوسیله وحام)است كعشركان برخود حرام كرديد (١٩٩) آنانكه برخدا دروخ

ؠٙۅ۫ۯۘٲڵڣؠؗ٨٤ؙٳڹۧٳۺڷۮۏڞؘؠڸۼڮڶؾ۠ٳ؈ٙڵڮڹٙٲڰڗٛڰؠ۬ٳ؇ؽڬڴڗؖ ﴿ وَمَا لَكُونُ فَ شَأْنِ وَمَا لَنَالُوا مِنْ انْتِنْ فَرَانٍ وَلَا تَعَالُونَ مِنْ عَمِلَ الْمُكُنَّا عَلَيْكُونُهُ مُودًا اِنْدَ تَفْهِضُونَ فِيهِ فِي وَمَا يَعْزُنُ عَنُ دَبِّكِينَ مِنْفَالِ ذَذَهِ فِلْ لَارْضَ لَا فِلْ لَهَا وَ لِآاَصْغَرَ مِن ذلك وَ لاّ ٱلْبُرَالِافِيكَابِيُهِمِينَ۞ٱلآٳنَاوَلِيٓٳٓءَاهٰدِلاعَوْثُ عَلَيْهُمُ وَلا هُمْ يَعْزَوْنُ ثُ®اً لَّذَهَ بَنَ امَنُوا وَكَانُواْ يَنْقُونَ لَكُمْ البُشْرِكِ وَالْحَبْوَّ الدُّنْبَا وَفَالْاخِرَةُ لِانْبَدِ مِلَ لِكِلِياتِ اللَّهِ تَلْكُ مُوَالْفَوْزُالْعَلِّمْ ﴿ وَلاَيَعَنَ الْكَ قَوْلِهُ إِنَّ الْمِوَّةَ قَلْمِهِ بَعَلَ مُوالتَهِ مِهُ الْعَلَيْمُ ﴿ وَلاَ يَعْنَ الْعَلَيْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل بَدُعُونَ مِن دُونِ اللهِ شُرَكًا ﴿ إِنْ بَلْيَعُونَ الْآ الظَّنَّ وَان فَمُ لِيُ يَغَنْ صُونَ ۞ مُوَالَدَى كَجَمَلَ لَكُواللَّهَ لَ لِيَنكُو المِدِ وَالنَّهَارُ مُبْصِرُ أَنِ فِذَلِكَ لَا بِاللَّهِ لِقَوْم يَهُمَعُونَ ١٠ قَالُوا الْفَالَا اللَّهُ وَلَمَّا سُهُانَهُ مُوَالِعَنِي لَهُ مَا فِي لِتُمْوابِ وَما فِي لَا رُصْلِ نَعْدَكُ مِنْ سُلْطَانٍ هِيْنَا ٱتَقَوُلُونَ عَلَى اللهِ مَا الاِتَعَلَمُونَ @ فَأَلَ قَالَتَا يَفْنَوْنَ عَلَىٰ شِهِ الكَذِبَ لانِفَلِهُ فَ۞ مَنَاعُ فِي الدُّنْبِا اثْزَالَبُّنا مَنْ مِيْهُمْ ثُمَّ تُنْدِيهُ مُمُ العَدْابَ الثَّكَيدَ عِلَاكَا نَوْا يَكَفُنُونَ ۞ وَانْلُ عَلِيَّهُمُ مِنْهَا فَعُ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ بِاقَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُنُرَعَلِكُمْ

مگر چهگمان دارند بروزقیامتالبته خدا را با بندگانفتارواحسان استولى اكثر مردم شكر احسان حق نبيكنند (٩٠) اى وسولما (بدان که تو) درهیچ حال نباشی وهیچآیه ازقرآن نلاوت نکنیوبهیچمملی با امنت وارد نشويدجر آنكه ما همان لحظه شمارامشاهده ميكنيهوهيج ذرمای درحمه زمینوآسمان ازخرای تو پنهان نیست و کوچكتر از ذره وبزركتر اذآن مرجه مستعمدد كتاب مبين حق (ولوحملم الهي) مسطور است (۹۱) آگاه باشیدکه دوستان خداهرگزمیجترس(ازحوادت آینده عالم)وميج اندومي (ازوقايم كذشته جهان)در دل آنها نيست (٦٣) آنها احل ایمان وخدا ترسند(۹۳)آنهارا اذخدا پیوسته بعارت است مهدد حيوةدنيا(بمكاشفات درعالم خواب) وهمدر آخرتبنمتهاى بهشتسخنان خدا را تغییروتبدیلی نیستکه این فیروزی بزرگ نسیبدوستانخداست (۹۴) ایرسول ماغم محور وسخن وطمن منکران حاطرت را غمگین نسازد هرمزت واقتداري محسوس خداست اوبهمه كفتار خلق شنوا و بهمه احوال داناست (٦٥) آگاه باش که هرچه درهمه آسمانها وزمین است ملكخداستوآ نجدرامشركان ازغيرخدا بيروىميكنندكمان بالحليهيش نیستوجز آنکهدروغی بافندکاری ندار ند(۹۹) او خداو ندیست که شبکار را برای آسایش وروزروشن را (برای امرمماش) مقرر فرمود که در آن نفانهای قدرت خدابرایمردمی کسخن حق دایشنوند بدیداراست (۹۷) كافران قائل شدندكه خدافرزندي اتخاذكرده (چنين نيست) اومنزهاست وهم بي نياذكه مرجه در آسما نهاوزمين است همه ملك حدا است وشما كافران ومشركان برقول خودهبيودليلي نداربدآيا بي دليل وازروى جهالت نسبت بخداجنين سخن عيكويد (٦٨) بكو ايرسول ماكه هركز آنانكه بخداچنین نسبت دروغی دهندرستکاریندارند (۲۹) (این گفتار باطل) همه برای طمع متاح دنیاست سپس مرجعشان بسوی ما خواهد بود تا آنها داعدًا بي سخت بكيفر كفرشان بچئانيم (٧٠) ايرسول حكايت نوح را براينان باذكوكه بامتشكفت ايقوم اكرشما برمقاموسالتو اندرز من بآیات حدا تکبروانکاودارید (ودرمقام حسد وآزاد من بر میآئید)

ؙؗؗمڤاؠؽٙٮؘۜۮؙڹڔؠۥٳ۫ؠ۠ٳڮٳۺؙؽڡؘڲٙٳۺ۬ؿٷٙڴڶڬؙڡؘۜٲڿۼٷٙٳؙؙٙڡؙڗۮؘؚۣ سُرَكَا لَكُونُونُ لِالكِنْ آمْرَكُو عَلَيْكُونُ عُتَةَ ثُوَّا فَصُو ٓ [ اِكَ وَلا نُتَفِحُ @قَانُ تَوَلَّنَهُ مَاسَالُنُكُومُ مِن آخِرًانِ آخِرِى الْأَعْلَ لِلْهِ وَأَمْرُ الْ آنْ آكُوْنَ مِنَ الْمُنْلِمِ بِنَ ® فَكَذَّ بَوْهُ تَخَيَّبُناهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي لَفُلُهِ وَجَعَلْنَا مُرْخَلِافَ وَآغُوفَنَا الْذَبْ كَذَبُوا لِمَا لِنَا فَانْظُرْ كَفَ كانَ عَاقِبَهُ اللَّنٰذَرِينَ اللَّهُ تَبَعَّمُنَا مِن بَعَدِهِ زَسُلًا إِلَى فَوَمِهِمُ تَخِآوُهُمُ مِلْكِيَّنَا بِ قَاكَانُوالِنُومِنُوا مِاكَذَبُوا بِدِينِ فَبِأَلْكَنَاكِ تَطْبَعْ عَلَا فَلُولِ لِلْمُنْكِينَ ﴿ ثُرْبَعَتْنَا مِن بَعْدِهِمُ مُوسَى مَرْنَ ٳڬؖ؋ؙۼۏؘڽٙۏٙمٙڵٳؽٳٳٳٳؽٵڡؘٵٮؾٙػؿٷٳۊػٳۏٳڟؘڡٞٵۼؚۄ؈ۜ<sup>۞</sup> فَلَتَاجَانَيْهُمُ الْكَوْيُنِ عِنْدِنا قَالِوْ إِنَّ مِنْ الْيَصْرُمُبِينُ ﴿ قَالَ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ اللَّ مُوسٰى تَعَوْلُونَ لِلْحَ لَنَاجَ آلَكُ أَيْفِي مِنْ أَوَلَا يُفِيرُ النَّاعِرُونَ والْ الْجِنْتَنَا لِنَلْفِتَنَا عَيَّا وَجَدُنَا عَلَيْ وَالْإِنَّا وَقَكُونَ لَكُمَّا ٱلْكِبْرَآ ۚ فِي ٱلْأَدْ يَٰفِحَ مَا هَنُ لَكُا يُمُؤْمِنِ بِنَ۞ قَالَ فِيرَهُونَ اثَوْجُ بِكُلِّ سَاجِ عَلِيهِ ﴿ فَلَنَا لِمَا ٓ النَّقَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى لَقُوآ مَا اَنْكُمُ مُلْقُوْنَ ﴿ مَا لَنَّا ٱلْقَوْاقَالَ مُوسَى الْجِعْنَمُ بِلِي الْتِيرُ لِأِنَّا اللَّهُ مَهُ بِظُلًّا إِنَّا لِللَّهُ لِإِنْهَا ٱلْمُفْيِدِينَ ﴿ وَيُحِقُّ اللَّهُ أَلِحَقَّ بِكَلِنَا إِيْهِ وَ ؙڶۅٛػۯٙٲٳؙۼؙۯٷڽ۫۞ڡؘۧٵۜؖٲڡؘڶۅٛڛٙٳ؇ڎڒؾٙؿؙؽۏۊؘڡؚٳ؞ۼڵڿۏڹ

(امران)

من تنها بخداتوكل ميكنم شما حمبانفاق بتان وخدايان باطلخود حر مكرو تدبيرى داريد انجام دهيدتا امر برشما پوشيده نباشدو دربار امن هر اندیشه باطل دارید بکار برید (۷۹) پسمرگامشما از حق روی كردانبده ونصيحت مرا نبذيرفتيد منازشما اجرى نخواستهبلكهميه اجر رسالت من برخداست ومن خوداز جانب حق مأمورم كه از اهل اسلام وتسليم حكم او باشم(٧٣) قوم نوحباز نوحداتكذيب كردندمااو و پیروانش را درکشتی نجات آوردموخلفای رویزمین قرار دادیم و آنانكه آيات مارا تكذيب كردند صعرا بطوفان ملاكفرى كرديم بنكرتا عاقبت انذارشدگان بکجاکشید ۲۲۳) آنگاه بعد ازنوح پیشبرانی را با آیات وممجزات بامتا نفان فرستادیم آنها عمممان آیاتی دا که پیشینیان رادیدندوسه بیش را مهندسو بار تکذیب کردند تکذیب کرده و ایمان نیاوردندوچنین ماهم بر دلهای تاريكسر كشان مهر برنهيم (عهم) آنكاه بعداز آندسولان (موسى وهارون) را بسوی فرعون واشراف مملکتاو فرستادیم آنها هم تکبر کردند و مردمى تبه كاربودند ( ومع و و ندسول حق با معجز ات و آيات ازجانهما مرآنهاآمد آیات ومعجزات اورا تکذیب کرده گفتنداین سحری آشکار است (پمم موسىبا نان كفت آيا برسول وآيات حق كه براى عدايت شما آمدنسبتمحرميدوحالآ نكساحران داهركز فلاحوفيروزي نعواهد بود (۷۷) باز بموسی پاسخدادندکه آیاتوآمدهایکهمارا از عقاید و آدایی که پیدان ما بر آنبودند بازداری تا خود ویرادرت عرون (سلطنت یا بید) ماهرکز بشما ایمان نخواهیم آورد (۷۸) و فرعون باتباعش گفت تفحس كنيدهر كجاسا حرىماهر وداناستهمورا نزدما حاضر كنيد (٧٩) آنکاه که ساحران همه حاضر شدند موسی باساحران گفت که شما اول بساط سحر خودرا بیندازید (۸۰) آنگاه که ساحران جادد انداخته و عبه تدبیروشبد ماکاد بستنسوس گفت خدا البته سحر شمأ راباطل خواهد کرد که خدا هر گز صل منسدان (دردین دنیا ) رااملاح نکند (۸۹)و خدا بآیات و کلمات خود حقرا تاابد پایداد کرداند هرچند بدُكاران عالم رانى نباشند (٨٣) پس از آنهمه ظهور معجزات موسى و اجال سحر ساحران

مِن فِيْهَوْنَ وَمَلَاثُامُ أَنْ بَغُيْنَهُ ثُمُّ وَإِنَّ فِيْهَوُنَ لَعْالِ فِي لِأَنْصِرْ وَايَّهُ لِنَ لَلْنُهُ فِينَ ﴿ وَقُالَ وَمِنْ فَا قَوْمِ إِنْ كُنْتُمُ المَّنْتُمُ مِا لِلْهِ فَعَلَّكِ ؿٙۊؙڲڶۅٛٳٳٙڹؙػڬؠؙٛۯۺڸؠڹ۞ڡٛڟڶۅؙٳۼڸٙؽۺۊؘٷۘڴڵڹ۠ٳڗؙؾڹ۠ٳڵۼڣۜؽڵٵ فِنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِدِينُ ﴿ وَيَعْلَا يَرْمَنِكُ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِدِينَ ﴿ وَاللَّهِ مِنْ الْمَوْمِ الظَّالِدِينَ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا الْقَوْمِ الظَّالِدِينَ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّ وَآوْحَنِنَا إِلَىٰ وُسِٰجَ آخِهِ إِنْ تَبَوّا لِقُومِكُما يَعِصُرَ بُنُومًا وَاجْعَلُوا بُنُوتَكُونُ فِنِلَةً وَالْمِهُواالصَّالُوةَ وَكِيْفِرُالُونْنِيانَ ﴿ وَالْمُوسَٰى رَبِّنا آنَكَ اتَّبُكَ فِي عَوْنَ وَمَلَّاهُ وَبِيَّا ۗ وَآمُوا لَا فِي الْحَيْفِ الْمُنَّا تَبَّنَا لِبُضِلْوَاعَنُ سَبِيلِكُ دَبِّنَا الْمِلْسُعَلَى مُوالِيمِ وَاشْدُدُعَلَ قُلْوْعِيمُ فَلانِوُمِنُواحَيْ بَرَوْا العَدْابَ الْآلِيمَ الْفَالَ قَدْاجِيتُ تَعُونَكُما فَاسْتَقِها وَلا تَتَيْعا آنِ سَبِهِ لَا لَذَيْنَ لا يَعْلَمُونَ ﴿ قَ ڂؚٲۅؖڒ۠ڹؗٳؠڹڿڵۺؙؖڷۺڸٛٳؿڒؘۘۼؘٲڹٛۼۘؠؙؠٛ؋ڝ۬ڠؖۅڹٛۊڿۏۛۮؠڹڣۜؠٵۊۼۮڐؙ ڂؽۜٳۮٚٲٲۮڗػڎڶڶڣٙػؙؙؙۣڟؙڶٵڡٙؽڬٲٷۣڵٳۜٙڵڎٳ؆ٵڵڎڮٙڬۺٮؘؘٛ ؞ڸڎؚڹٷٚٳٳڛ۬ڒۺڸٙۅٙٲٵڝٙڶڵٮ۬ڸؠڹٙ۞ٲڵؖٳؗ۬ؽؘۊؘڡٞۮؙۼڞؽڐؘۼٙڹؙڰ كننكِينَ المفيدينَ ﴿ فَالْمَوْمَ نُغَيِّكَ بِبَدَيْكِ لِتَكُوْنَ لِنَخَافَكَ ابَةً وَإِنَّ كَنْهِرُامِنَ النَّامِحَنَ المَالِينَا لَغَافِلُونَّ ﴿ وَلَقَدُ بَوَّا مُنَّا بَنيْ مُلَاثِيلَ مُبَوَّءَ صِدُنِي وَرَزَفْنَا هُمْ مِنَ الْقَلِيَّاكِ فَمَا انْعَلَمُوا حَى ۚ جَانَهُ مُ ٱلْمِدُ لِأَ إِنَّ رَّبِّكَ بَقْضِيَ لَهُ مُ مُورَاً لِفِهِم مَا فَهَا كَا نُوا ٱ

باذاذآن مردم باطلبرست كسيبموس ايمان نياوردجز فرزندان قبيلةاو آنهم باحال خوف وتقيه ازفرعون واتباعش كه مبادا درصد دفتنه قتلفان بر آیندکه فرعون(آفروز)درزمین بسیار غلووسر کھےداشت وسعت متعدی وستمكار بود (۸۳) وموسى بقوم خود كفت كه شما اكر بحقيقت ايمان بعدا آورده واکر براستی تسلیم فرمان او مستید بر خدا تو کل کنید (۸۴) پیروان موسى نيزهمه كفتندما برحدا توكل كرديم بارالهامارا دستعوش فتنهاشراد وقوم ستمكادمكردان (هم)ومامؤمنانرا برحمت ولطفخودازشركافران نجاهده (۸۹) وبموسی وبرادرش (مرون) وحی کردیم کشماوپیروانتان درخمرمسر متزلگيريد وخانهماتان راقيليومبيد خود قراردميدونياز بیاداریدو توهم ایرسول مؤمنانر ا بشارت ده (۸۷) و موسی بهپروردگار خود عرض كرد بادالها توبفرعون وفرعونيان درحيات دنياملك واموال وزیورهای بسیاد بخشیدی که بدین وسیله بندگان را از راه توگیراه كنند بارخدايا اموالآنها را نابودكردان ودلهاشان راسعت بربندكه اینان ایمان نیاورند تا حنگامیکه عذاب دردناك را مشاحد كننده(۸۸) خداوندبموس وعادون فرموددعاى شبارا مستجاب كردميس هردوبراه مستقیم باشید وازداه مردم جاحل پیروی مکنید(۸۹)د مابنی اسرائیل را ازدریاگذرانیدیم پسآنکه فرعون وسپاعش بظلموتمدی ارآنها تمقیب كردنذ تأجون عنكام غرق اوفرارسيدكفت اينك من ايمان آور دموشهادت ميدهم كه حقاجز آنكس كهبنىاسرائيل باوا يمان دارند خديائي نيستومنهم تسلیم فرمان اوهستم(۹۰)باو(درآنحالخری)خطاب شدکه اکنون باید أيمان بياورىدرمورتيكه ازاين ييش ممرى بكفرو نافرماني زيستي واز مردمبدکاربودی (۹۹)پسما امروزبدنتدا برایمبرتخلق و بازماندگانت بسأحلنجات ميرسانيم باآنكه بسيارى ازمردم ازآيات قدرت ماسحت غاظهستند (۹۴)مابنی اسرائیلدا(پس ازملاك دشمنان)بیقامسدومسكن دادیمونستهای پاکیز دروزی آنها کردیم و هبیشه بنی اسرائیل درایمان برسول خاتماتفاقداشتند تازمانيكه آنرسول باقر آن آسماني بهراى حدايت آنها آمد آنگاه آغاز اختلاف کردند و ارلجاجوعناد منگر طُنْتُكُمُ ایرسول ما

3

نهِ وَغَلْلِفُونَ ﴿ فَإِنْ كُنْنَهِ فَ شَكِّ ثِمَّا ٱنْزَلْنَا [لَيْكَ فَاسْتَلِّ الذبن بَعْرَوْن ٱلكِيَّابِينِ مَبَالِثُ لَقَدُ جَأْنَكَ أَلَى الْمَنْ مُن دَبِكَ فَالْ تَكُونَنَّ مِنَ الْمُنْزَينَ وَلاتَكُونَنَّ مِنَ الْدَبْنَكَةَ وَاللَّا اللَّهُ اللَّهُ عَتَكُونَ مِنَ أَلِيا سِنَ إِلَى الدَّبَ مَعَفَ عَلَيْهِم كَلِيتُ وَيْكُ لا ٛڹؙؙۏڹۏؙڹۧٛ۞ڗٙڶۊؘڂ۪ٲؿٚؠؙڔ۬ڬڵٳۑڗؙڿؾٚۑڗٙڎٳٲڶڡٙڎٳٮٳڵٳڶؠۿڣٙڷۅؙڵٳ كَانَتُ قِرَرُهُ المَنَتُ قَنَعَتَهَا إِمَانُهَا لِيلا فَوْرَنُونُ لُمُّ كَنَّا أُمَّنُوكَ فَنَا عَهُمْ عَذَابَ أَنِيزُهِ فَي المَنْ فِي الدُّنْ الْوَمَتَعُنَا فَمُ إِلَى هِمِ وَلَوْسًا فَا رَيْكَ لَامْنَ مَن فِي الْآرْضِ كُلُّهُ رُجَيعًا ٱفَانْتُ مُكُرُهُ النَّاسَ عَلْ ؠٙڮۯڹۏؙٳٮؗۏٛڡڹؠڹؘ۞ۊٙڡ۬ٳػٳڹٙڸڡؘڣ۠<sub>ٮ</sub>ڶٙؿٷ۫ڝٛٳ؇ۣؠٳۮڽٳ۩ؖٛؾٛۼۜٮڶؙ الرِّجْنَعَلَ لَذَبَنَ لابَعَظِلُونَ ﴿فَالنَظْهِ المَاذَا فِي التَّمُواكِةَ ٱلْآدَفِينَ مَا تُغَيِّهُ إِلَايًا كَ وَالنُّن ُ دُعَنُ قَوْمِيلا بُؤْمِنُونَ <sup>@</sup>فَهَ لُ يَنْنَظِرُونَ الْإِيشُلَآيًا مِالْدَينَ خَلَوَا مِنْ قَبْلِكُمْ قُلُ فَانْفَظِّ إِلَيْ مَعَكُوْمِنَ لَلنَّظِرِيَ وَهُوَ ثَغَةٍ وُسُلَنَا وَالدَّنَ نَا اسْوُاكَنَ لِكُحَفًّا عَلَيْنَا ثَغُ لِلْوُمُنِينِّ ﴿ قَالَ إِلَيْهَا التَّاسُ إِنْ كُنْ يَرُفِ شَلْكِ مِنْ دينى فَالْآاعُنْ ذَالَّذَنَ تَعَبُّنُ وَنَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنُ آعُبُدُ اللهَ الذَي َ وَعَلِكُمُ وَالْمُرِكَ آنُ آكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِ مِنَ صَوَانَ آفَمُ تَجْهَكَ لِلدِينَ عَنهِفًا وَلا تَكُونَنَ مِن الْمُثْرِكِينَ @وَلا تَنْغُمِنُ

خداى توروز قيامت ميان آنها درآنجه اختلاف كردند حكم خواهدكرد (۹۴) س. هرگا، شاهوریبی از آنچه بتوفرستادیم دردلداری از پیشینیان حودعلماء اهل کتاب بیرس که هما نااین کتاب ازجانب حدای تو آمدو ابدأ درحقانیت آن نبایدشك دردلراه دهی (۹۴) د نبایدهر گزاز آنان كه تكذیب آمات خدا كنندباش كه اززيانكاران عالم خواهي شد (٩٥) البته آنانكه حکم عذاب خدا برآنها حتم استایمان نمیآورند(۹۹)داگرهرگونه ممجز ، و آیتی از جانب خدا بر آنان بیاید (باز ایمان نیاور ند) تاوقتیکه عذاب درد ناكرا بچشم مشاهده كنند (٩٧) جرا با يدازهيچشهر وقومهيچيينمبرى جزيو نسدروقتيكه ايمانشان سودمي بخشد ايمان نياور ندوتنها بين اقوامو ملل قوم يونس باشندكه جون ايمان بخدا آوردندماعذاب ذلت را دردنيا وعتبى ازآنها برداشتيم وتازمانى معين آنهار امتمتع وبهرممند كردانيدي (۹۸) برسول ما اگر خدای تودرمشیت ازلی میخواست اهل زمین، یکسرایمان می آوردند توکی توانی تابجبرو اکراه همدرامؤمنوخ يرست كرداني (٩٩) ميچيك ازنفوس بشررا تا خدا رخست ندهد ايه نباورد وبليدى را خدا براىم دمبيخردكه عقل داكار نينددمقر دميد ( • • أ در آسمان ماوزمين بچشم عقل نظر كنيدو بنكريد تاچه بسيار آيد حق ودلایل توحیدرا مشاهده میکنید گرچه هر گز مردمیرا که بدیده، وایمان ننگر نددلایل و آیات الهی بی نیاز نخواهد کرد (۱۰۱) پسمر منتظر جيستندجزآنكه روزكارهلاكت وعذابى كهبيشينيان ديدندبج ببينند (ايرسولما) بكويطاغيان امتكه شما منتظر بأشيدكه منهم منته (نزول فتح و نصرت حدا) باشماميباشم (۲۰۱) ومادسولان خودومؤمنان وانح ميدهيم چنا نكهما. برخودفرض كرديم كه اهل ايمان دا نجات بخشيم (١٠٣) ایرسول مامشرکان را بگوکه اگر شما ازآئین من مشکوکید یس یقر داریدکه)من هرگر خدایان باطلی که شمامی برستید بچیزی نگیره وج خداى يكتائي كه مرادوزندكاني همه شماخلايق بامراوست كسيرا بخداة نمى يرستموماً مورم كه خود ازاهل ايمان باشم (١٠٣) (وخدامرا امركرده كدروى بجانب دين حنيف اسلام وآئين ياك توحيد آور وهر كز لحظه اى همآلينمشركانمباش (١٠٥) نيزمرا فرموده

دُونِ اللهِ مَا الالمِنْفَعُ لَكَ لايضَرُكَ فَإِنْ فَعَلَتَ فَا فَكَ إِذًا مِنَ الظَّالِينَ @ وَإِنْ بَسَسْ لَوَاللَّهُ بِنُهِ فَالْأَكَا شِفَ لَهُ لَهُ لَا مُؤوِّدُ إِنْ يُودُكَ عَبْرُوَالِالْآذَ لِفَضْ لِهُ يُصِيك بِهِ مَنْ يَثَا أَيْنَ عِبَادٍ وَوَهُوَ ٱڵۼڡؘۏٛٳٳڵڗؖۼۿ۪ڰٷ۫ڶٳٳؖؾؙۿٳٳڶؾ۠ٳڛٛڣۮڿٳۧڡؙڮۯؙٳؙڮؾؙ۫ؠ*ڽؙۯ*ٙؾؚڮؠٚٛڡٞڗڸڰ فَإِنَّا لِهُنَكُ لِنَفْ فِي وَمَنْ ضَالَّا إِمَّا يَضِا إِعَلَيْهَا وَمِنَّا أَفَاعَ وَاتَّبْعُما نُوحٌ إِلَيْكَ وَاصْبُرَجَةً عَنَهُ اللَّهُ وَفُوخَيْراً كِمَاكِمَرَ <sup>@</sup> م اَللَّهُ ٱلرَّجْمُوا ٱلرَّجْمِ لَهُ مُناكُ انْحَكِينُ المَانَهُ مُنْ تَفْصَلَكُ مِنْ لَدُنْ حَكَمِ مَنْ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ المُناتِ تَعَيْدُواْ لِكَاللَّهُ أَنِّى لَكُنْمِنْ لَا نَدِيرٌ وَيَشِيرٌ ٰ ۖ وَإِنْ أَسْتَغَفِهُ وَا ؖڗؠؙڮۯ۬ؿؙڗٷۏٳۧٳڷؚڬ؋ؠٛؾۼڮۯ۫ڝؘٵۼٵڂڛؽٵٳڮٲٙڿٳۻؠ؞*ۥۊ*ٷڮ كُأْذِي فَصْ لِفَصْلَةُ وَانِ تَوَلُّوا فَإِنَّا خَافٌ عَلَيْكُو عَالِبَ يَوْمِ كِيْنِ إِلَىٰ اللَّهِ مَهُ جِنَكُرُو هُوَعَا كُلَّا ثِبَيْءٌ قَدَرُ ۞ آلااٍ فَكُمْ يَثُنُونَ لأوره ليستقفؤا ميئية آلاحين يستغشؤن ثبابته كم يعلل ڟؙؽٚؾؚڎۣنَ وَمالِعُلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِنِ احِالصَّدُودِ ® وَمَا اِمَنِ إِنَّهُ فِي لَا دُضِ لِا عَلَى اللَّهِ يرُونُهُا وَيَعْ لَرُمُسْتَطَرَ مَا وَمُسْتَوْدَعَهُ ا ۠ػؙٳٞۼ؋ڲٚٳۻڽڹ۞ۅٙڡؙۅؘاڵۮؘؠڿڶؽٙٵؾػۏٳڮۊؘٳڵٳۮۻڿۑؾۧڋ که غیر از عدای بکناهیچیك از این عدایان باطل که بحال تو نفروضردی ندارند بعدائی معموان و گر نه (مشرك شده) و اذ ستمکاران خواهی بود (۱۹۰) واگر خدا بر توضردی خواهده چیچیک دفع آن نتواند واگر خیر ورحمتی خواهد باز احدی رد آن نتواند که فشل و رحمت حق بهر کراز بندگان بعواهد البته میرسدواوست حدای آمرزنده مهر بان ۱۹۷۷ ای رسولما بگرای مردم (کتاب ورسول) حق از جانب خدا برای مدایت شمآ آمد پس از این هر کس هدایت یافت نفش برخود اوست و هر کس براه کمراهی از ویی خدای که برتو میرسد بروی کن و دا مسریش گیر تا و قنیکه خدا (میان تومی خدای که بر تو میرسد بیروی کن و دا مسریش گیر تا و قنیکه خدا (میان تومی خدای که برتو میرسد بیروی کن و دا مسریش گیر تا و قنیکه خدا (میان تومی خدای که برتو میرسد بیروی کن و دا مسریش گیر تا و قنیکه خدا

## سورهٔ هود در مکه نازلشده مشتمل بریکصدو مستوسه آبهمساشد

## (بنامخدای بخصندهٔ مهربان)

الر (اسراراینحروف نزدخدا و رسول است ) (این قرآن) کنابی است (ادلایل) محکم که ازجانبخدای حکیموآگاه برحقایق عالمهمیاردوشن بیان گردیده است (۱) راتا ند کردهدبخلق) که جزخدای یکتا هیچکی دا بیان گردیده است (۱) راتا ند کردهدبخلق) که جزخدای یکتا هیچکی دا بخلق یکویم کداد گناها نشان آمرزش از خدا طلبید و بعدگاه او تربه و انابه کنید که شماداتا اجلمین و هنگام مرك لفت و بهره نیکو بخده و درجتی هرمنتحق رحمتی تنشل فرماید و اگر روی از او بگردانید استواو برهمیه چیز تو اناست (۱) آگ باشد که آنان (یمنی منافذناهد) سوی دو استواو برهمیه چیز تو اناست (۱) گی باشد که آنان (یمنی منافذناهد) بردون دلها محققآ گاهست (۵) هیچ جنبنده دردمین نست جز آنکه روزیش برخداست خداقرارگاه (منزلدانمی) و آرامیگاه (جای موقت) و روزیش برخداست خداقرارگاه (منزلدانمی) و آرامیگاه (جای موقت) است که آسان و مییر با داند در ناصله شش روز آفر به

ٱيَّامِ وَكَانَ عَنْ مُ عَلَّ لِكَا لَيْنِلُوكُو ۚ ٱيْكُوٰٱحْسَنُ عَلَّا وَلَهُنُ فُلْتَ إِنْكُونَمَيْمُوفُونَ مِنْ بَعُدِالْوَكِ لَيَعُولَنَ الْذَيْنِ كَفَرُوا إِنْ لَمُظَا الأيف يؤيبين وكن آفزنا عنه أالعذاب إلى أفيا معدودة لَبَعُوْلُنَّ مَالِكَفِكُ أَلَابُوْمَ أَبِيرٍ لَبُسَمَ صَرُوفًا عَنْهُمُ وَحَاقَ بِيمُ ماكانؤايه يستهزؤن ٥ولكن أدُفنا الانسان مِنا وَعَا قَعْهُ نَزَعْنَاهَامِنَهُ إِنَّهُ لَبَوْمِنَ كَفَوْرُكُولَكُنُ آذَفْنَاهُ نَعَالَهُ بَعُنَ<sup>عَا</sup>لًا مَتَنَهُ لَبَعُوْلَنَ ذَهَا لَتَبِنَاكُ عَنْيَالَهُ لَقَرَجٌ تَحُوُرٌ ۖ ۞ كَاللَّهُ صَبَرِينا وَعِلْواالصَّالِياتُ اوْلَنْكَ لَهُمْ مَغْفِرَةُ وَٱجْرُكِبَهُوْ ® فَلَعَلَّكَ الدِلا بَعْضَ الْمُوحَ [لَبُكَ ضَافَن بيوصَدُ وُكَ آنُ يَعُولُوالَوُلِآ أَيْلَ عَلَيْهِ كَنَوْ ٱ وَجَآءَمَكَ مُ مَلَكُ إِنَّمَا آنَكَ نَدَرُ وَاللَّهُ عَلِي كُلِّ شَيْ وَكِلُ إِلَّا مَنْ وَكِلُ إِلَّهُ مَا فَاللَّهُ فَأَفَا وَالِعَشْرِ وَدِ مِثْلِهِ مُفْتَرَهُ إِبْ وَا دُعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُهُ الْكُا ا فَانُ لَرَيَتُ مِنْ الكُرُنَا عُلِّوا آغَمَّا أَفُرْلَ بِعِلُولِ فَعِدَا نُ لا آلَهُ اللَّهِ مُوَّفَهَالَ اَمْثُمُ مُسْلِمُونَ ۞ تَنْكَانَ بُرِيدُ أَحَبُوْءَ الدُّنْبَا وَدِينَكَا نُوَفِ لِلَهَيْمِ اعْمَالَهُمُ مِنِهَا وَفَهُ مِنْهَا لِا يُغَنَّوُنَ ﴿ وَلَكَاكَ الْدَيَّةِ لَبْنَ لَهُ إِذَا لِأَنْ وَأَوْلَا النَّازُ وَجَيْطُ مَا صَنَعُوا فِهِا وَبَاطِلُ مَا كَافُوا يَغُلُونُ۞ٓ مَنَّ كَانَ عَلَى بَيْنَةٍ مِنْ دَيْا وَيَنْلُوهُ شَاهِدٌ مِنْهُ وَ ۖ وعرش باعظمتار برآب قرار یافت ( شاید مراد علم باشد) تا شما را بيازمايدكه عمل كدام يكازشما نيكوتر استواى رسول محققا اكرماين مردم برگوئی که پس ازمرك زنده خواهيد شد همانا كافران خواهند گفت که این سخر داهر کر حقیقتی جر بسحروخیال موهوم نیست (۷) و اكر ماعذابدا أزآن منكران معادتاوقت معين (هنكاممرك) بتعويق اندازيم آنها كويند چهموجب تاحير عذاب شده آكه باشند كهچون هنگام عذاب برسد دیگراز آنءرگز رمائی. ایند و بآنچه تمسخر میکردند سخت کو فتارشو ند (۸)واکر مابشر را دردنیا) بنعمت ورحمتی برخوردار کردیم (تاشکر کند) سیسآن نسمت ازوباز گرفتیم سحت بحوی نومیدی وكفران درافتد (٩)واگر آدمىرا بنعمتىيساز محنتى رسانيممفرورو غافلشودكه ديكر روزگارزحمت ورنجمن سر آمده سركرم شادماني ومفاخرتگردد (۱۰)(این خوی بشر بی صبر کهظرف شعیف است ) مگر آنا نكهداداي ملكة صد وعمل صالحندبر آنها آمرز شرحق واجر بزرك (نممت ابدی) است (۱۱)ای رسول مامباد ا بعض آیا تی را که بتو وحی شد تبلیغ نکنے وادقول محالفانت که میگویند اگراین مرد پیغمبر است چراگنج ومالى ندارد وبافرشته آسمان همراه اونيست دلتنك شوى كه وظيفه توتنها نسيحت واندرز خلقاست اماحاكم ونگهبان مرجيز خدااست (۱۴) آبا كافران ميكوينداين قرآن وحي الهي نيست خوداو بهم يسته وبحدا نسبت ميدهد بكواكر واستمبكوئيد شماهم باكمك همه فسحاى عرب بدون وحي خداده سوره ما ننداين قرآن بياوريد (١٣) يسمر كاه كافر أن جواب ندادنددراین صورتشما ومنان یقین بدانید که این کتاب بعلم ازلی خدا نازلشده (دعوتش اینست)که هیچخدائی جز آن ذات یکنای الهی نیست آیا شما مردم تسلیم حکم حدا خواهیدشد (۱۴۰) کسانی که طالب تمیش مادی وزینتشهوت دنیوی هستند مامرد سمی آنهارا در کار دنیا کاملا میدهیم وهیچ از اجر عملشان کم نخواهد شد ((۱۵) (ولی) هم اینان هستند که دیگر در آخرت نصیبی جز آتش دوزخ ندارند وهمه افكاد واعمالشان درداء دنیاضایع وباطلمیگرد: (۲۹) یاپینمبریکه از جانب خدا دلیلی روش (مانندقرآن) داردیاگواهیمادق ( مانند علی (ع) که بنمامنئون وجودی گواهمدق رسالنست)

مِنُ قِبَىٰ إِيكَابُ وَسِلَى مَامًا وَدَحَةً أَوْلَئَكَ مُؤْمِنُونَ مِهُ وَمَنْ مَكُمْ إِ يدِينَ الْآخُوابِ فَالنَّا نُمَوْعِدُ أَهُ فَالاِّنَكِ فِي رَبَا يُمِنَّهُ أَلِينًا أَلِمَنَّ مِنْ دَبِكَ وَلِكِنَ ٱلنَّوَالنَّا يِكِ بُوْمِينُونَ ﴿ وَمَنْ ٱلْظَارِمِينَ الْفَرَيْكِ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْلَكَ بُعَرَضُونَ عَلَى يَهُ مِ وَيَقُولُ أَلَّا شَهَا لَـ الْمُولِيِّ الْذَيْنَ كَذَبُواعَلِ رَيْنِمُ ٱلالْعَنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِدِينُ ﴿ ٱلْذَيْنَ مِنْكُ ۼؙۜٮٞٮؠؠڶڶڡڶۑۏٙؽؠؘۼٷٮٙۿ۬ٳۼۅۜڋٲۏۿؠ۬ؠٳؙڵٳٝڿۯۏۿڔؙڬٳڣ*ڎۣ*ڹٙ۞ۉڵڟٙڲ لَزَيْكُونُواْ مُغِيرًى فِي لِلْآدِينَ مَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ اَوْلِيآ إِ يُضْاْعَفْ لَهُمْ الْعَدْابُ مَاكانوا لِسَنَطَلِمُونَ التَّمْعَ وَمَاكانُولَيْنَ فَعَ ﴿ اوْلَئَكَ الدَّبَ حَيِثْ إِلَّا نَفْتُهُمْ وَضَلَّعَهُمُ مُاكانوا لِعَنْنَ فَيَ ۞لابَوْمَا نَتُمُنظِ لَايُوْوَ فَمُ الْلَاخْسَرُ فَى ۞ فَى الَّذِينَ امَنُوا وَ عَلُوا الصَّالِحُاكِ وَاخْبَنُو آلِكَ وَيَهُمُ الْوَلَكَ آخِطَابُ لِجَنَّذُهُمُ مَهٰ اطالِدُونَ @مَنْلُ الفَرِيقِينِ كَالْأَعْلَيْ الْأَصْرِ وَالبَصِيرِ وَ التمييع مَلْ يُعَوِيانِ مَثَلًا أَفَلَاتَنَكَّرُونَ ١٠٠ لَقَدُ أَوْسَلْنَا فَعُ ٳڮؙٷؖٙڝڎؙٳڹؚڷڰۯؙٮٚڒؽؙؠؙۑ؈ؙٛٛ۞ٲڽؙڵٳٮؘڠؽؙۮۅۧٲٳڲۜٵۺؙڗؙٳڹت آخاف عَلَمَكُوْ عَذَابَ يَوْمِ آلِم @فَقَالَ الْكَلَّا: الْدَبَنَ كَفَرُوامِنُ قؤيديا تزلك المنتقش فأنا ومانزلك لتعك اكاالذي آ داند لنا با دِی اَوْا یِی وَما نَرٰی لَکُرُنِ عَلَیْنا مِنْ فَصُلِ لَا لَطَفْتُ

وعلاده کتاب توریةموسیهم که پیس از اوپیشوا و رحمت حق بود وباآن ایمان آوردند باوبشارت داد اینان از اهل کتاب باو ایمان می آور ندیا كافر مبشوندوهركس اذطوايف بشرباو كافرشود وعده كاهش البتهآتش دوزخ است كهدرآن هيچ شك مداركه اين وعد، قطعي يرورد كاراستو ليكن اكثر مردم به آن ايمان نمي آورند (١٧) درجهان از آنها فيكه بخدا نمبت دروخ دادندستمكارتر كبستآنان برخدا عرضه داشته شوندوكو اهان محشر كريند اينان هستند برخدا دروخ بستندآك باشيد كه لعن خدا برستمکاران عالم است (۱۸) آن سنمکاران که راه خدا را . وی مندگان بسته وسعى كنندكه راه حق راكج كرده وخلقرا يراه باطل كشندوهم آنها (عركز بهآخرت ايمان نباوردهو) منكر قيامتند(١٩) اينها هيچ تمدرتوراه مفرى ديزمينازقهرخداندارندوجزخداكه اوهميرعذابطان خواهدافرود ازهيچكسحتي ازاعضاء وقواى حود يارومددكارى نخواهند یافت که هر گزگوششان هم در شنوائی و چشمشان در بینائی به آنها مددنتواند کرد (۲۰)عمین مردم (دنیاطلب) هستند که نفوس خود راسخت در زیان افكندند وهردروغ بسته وهرتدبيرى درراه دنيا كردند همه محوو نابود شود (۲۱)نا گزیر درعالم آخرت زیا نکار ترین مردم آنها هستند (۲۲) آنا نکه بخدا ايمان آورده وباعمال صالح پرداختندوبدرگاه خدای خودخاضع وخاشع كرديدندآ نهاالبته اهلبهشت جاويدندودرآن متنعما بدىخواهند بود (۲۳)حال این دو گروه کفر وایمان درمثل بشخس کورو کر وشخس شنوا وبيناما ننداست آيا حال اين هردو شخص يكسانست يسجرامندكر نمیعوید (۲۴٪ دمانوح رابرای مدایت قومش برسالت فرستادیم اوقومش را گفت که من بابیان روشن برای نصیحتواندوزشما آمدم (۲۵) تاشما دابگویم که قبر خدای یکتاکسی را نیرستید که اگر بجز خداکسی را پرستش کنید من ازعذاب روز سخت قیامت برشمامی ترسم (۲۹) نوحرا سران کافران قومش پاسخ دادند که ما تو را مانند خود بشری بیفتر نميدانيم ودربادى نظرآ نكهييروتواند اشخامي يستوبيقدر بيش نيستند وماهیچکونه مزیتی برشما نسبت بخود نمیبینیم که تو را پینمبر خداو بيشواي خلق شناسيم بلكه شمارا

ۣ۠ڬٳۮؚؠؠڹ۩ڰڶڶٳٲڡؘٛۅٳٙۮٲؽؠٝڗڮڬؽڬۼڮؠؾۣؾٳؙڝٛۯڋۊٵڶٳڿ تخافين عنده فغيتب عكبكن أناز فكؤما وآنث كاكأر موت وَيَافَوُمِ لِآ اَسْتَلَكُونُ عَلَىٰ وِمَا لَا إِنْ آجُوقَ الْمُحَلِي اللَّهِ وَمَا أَنَا <u>؞</u>ؚڟٳڔۅٳڵۮؠؘٵۺٷڷٳۼۧؠؗٛؠؙڵڵٷٳڗؾۣؠؙۣۅٙڵڲؿۜٙٳڔۑڮۯ۬ٷؘۄٵۼۜۼڷ<sup>ڮ</sup> ٠٤ فَا فَوْمِيْنَ يَنْضُرُ فِي اللهِ إِنْ طَرَدُ فَكُمُّ أَفَلا تَذَكَّرُونَ ® وَلاَاتَوْلُ لَكُوْعِنْدِي كَالْفُ اللهِ وَلاا عَلَى الْعَبْبَ وَلاّ اَخْلِ ٳڹۜڡٙڵڰٛۊڵٳٚٲۊٝڶڵڸۮٙڽؘڗٙۮۮڮڵۼؠ۬ؽٚۮؙڵڽؙ؋ۊ۫ؾؠؙؠٛٳۺؙۼؖڗؙؙ ٱللهُ أَعَلَيْهِا فَا نَفْيهِمُ إِنَّ إِنَّالِينَ الظَّالِينَ ١ فَالْوُالْا نَوْحُ اقدخاد لننافا كثرك جلالكافانيا ياتيد فأآن كنناين لضافل تُعْجَانِ آرَدُكْ آنَ آنْصَوَلَكُوْ إِنْ كَانَ اللهُ بُرِيدُ آنُ يُغُوبَكُوْ لُمُوَ ؙڗڹۘڰۯۜٛۊٳڸؠۜ؋ڗؙڹۼٮؗۅڹٞ۞ٙۯؾڣۅڶۅٛڹٵڣڒڸٲڟڸٳڹٳڣڹڗؙۺؙڬۼٙڲٙ إِبْرَاكِيَّ أَنَارَيَّ يُمِنَ الْمُرْمُونَ هَوَاوْجِي إِلَى نُوْجِ أَنَّهُ لَنُ بُؤْمِنَ مِن اً قَوْمِكَ لِأَمْنَ قَدُّامَنَ قَلَالْكِنَتْنَى عِلَامُ انْوَا بَفْعَالُونَ ﴿وَاصْنِع الغالت بآنجنينا ووكينا ولاتفاطين فالذن كالمؤا المهنتمة ۫۞ڗٙؠڞؘنَهُ الفَلكَ وَكُلَّا مَرَّعَلَن عِمَلا يَن فَوْمِهِ مَعِن اللهُ عِن فَوْمِهِ مَعِن اللهُ فَالَ اِنْ تَتَغَرُّ المِنْا فَإِنَّا لَنَعَ مِنْكُونًا لَنَعَ وِنَّ هَنَّوْكَ تَعْلَوْنَ

دروغگومىپندارىم ، نوح قومش دا پاسخداد كەشماچەمىكو ئىدھر كاه بەبىنىد که مرا دلیل روشنورحمتمخسوس ازجانب پروردگار طاشده بازهم حقيقت حالبرشما يوشيده خواعدما ندآ يامن برحمت وسعادت شمارا اجبار كنبوشما تنفراظهاركنيبوهم) باذكفت(بدانيدكه)من ازشماملكومالي نميخواهم اجرمن برخداستومن هركز آن مردم با ايمان راهرچند (بنظر شما) فقيرو بيةدد باشنداز خوددور نمي كنم كه آنها بشر فملاقات خدامير سند ولى بنظرمن شماخودمردم ناداني هستيد ( ١٩٠ ) باذكفت ايقوم اكرمن آن مردم بالاخدا برستدا ازخودبرانم (وخدا ازمن برنجد) بمدد كه از (خشم) خدا نجات یا بمآیا از این سخنان پند نمیکیرید (۳۰) بازگفت که ایقوم من نميكويم كه خزائن حدا نزدمن است ونهمدهيم كه ازعلم غيب حق آگاهم ونهدءوی کنم که فریشته آسما نموهر گزمؤمنان یا کی را که ازشوق حق اشك ازديدهميبارندنخواهم كفتكه آنها ازجائب خدا هيج فنيلت برديكران ندارندکه خدا برآنها داناترازمناستکه اگرمنآنهارا خوآزشمارم ازستمكاران عالم بشمار باشم (٣٩) بازقوم كفتند اى نوح تو باما جعل و گفتگوی بسیاد کردی کنون اگرداست میگوی و برماو عده عذایی که دادی بيار (٣٣) نوح كفت آن وعده رااكر خدا خواهد البته بشما ميرسد وهيچ از آنمفری ندارید (۳۳) ودیگر پندو نمایح من سود نکندوا گرخداخواهد كهشما راكمراه كنّدمن ميل آنكه باز بشما نصيحت كنم ندارم او خداى شماست وبسوی اوباز میگردید(۴۴)یابازخواهندگفت کهتوازییشخود سخنانى فرا بافتعواز دروخ بوحى حدانسبت ميدهى بكو اكرجنين باشد عقوبت آن گناه برمن استومن از كفرو گناه شمایي ذارم (۲۵) وبنوحوحي شدكه جزهمين عده كه ايمان آورده اند ديكر ابدأ هيچكى از قومت ايمان نخواهدآورد وتو بر كفروعسيان اين مردم (لجوج) محرون مباش (٣٩) وبساختن كشتى درحضورما وبدستورما مشنول شوو درباره ستمكاران كه البته باید غرق شوند سخن مکوی (۹۴) ونوح بساختن کفتی پرداخت و (کفتیمیساخت) هر کس از قومش براومیگذشت ویرا مسخره واستهزاه مبكرد نوح درجواب آنها ميكفت اكر امروز شما مارا مسخره ميكنيد وماهروزیشماراپاسخی بدهیم که بمداز این بدانید (۴۸) و معلومشما شودكه ماوشما

مَنَ ٱلْبِهِ عَنَابٌ يُغَزِيهِ وَيَهِ [عَلَبُهِ عَلَا يُفْعَيمُ ۞ حَتَى إِذَا جَآءَ آخرُهٰ وَفَارَاللَّوْزُوْفُلْنَا اخِيرٌ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَائِنِ اثْنَائِن وَآخِلُكَ ڵ؇ؗڡۜنْسَبَقَعَلَنِهِ الْقَوْلُ وَمَنَ امَنُ وَمَآ اَمَنَ مَعَهُ الْحُوَّلِيهُ إِلَى وَقَالَ الْكِبُواهِ فِهَا بِينْ وِلِقُومَ فِهَا وَمُرْبِهِمَا إِنَّ وَبِي لَغَفُو رَّ ڗڄؠؙٞ۞ػڲۣۼۘڿؠؽڒ؋ڡٞٷڿػٳ<u>۬</u>ڿؚٵڸؚۏڶٳۮڶؽٷڂۣٳڹٮۜٛڎٷڴ ڣعَنْ لِيالَبْنَ ازَكَبَ مَعَنا وَلاتَكَنْ مَعَ الكافِريَ ﴿ فَالسَاكَ اللجبرانيفيمني فالماة فالاعاميم البورين مراشوالامن ترُجُ وَخَالَ بَنِهُمَا أَلْوَجُ فَكَانَ مِنَ الْفُرَايِنَ ﴿ وَبِيلَ إِلَّا وَضُ ابلكي كأنك وبالمكأء آفله في غيض الماكة وفضى الآخر واستوت عَلَىٰ بُودِي وَمِهِ لَهُ دُالِلْقَوْمِ الظَّالِينَ ﴿ وَبَادَى نُوحُ وَبَهُ فَقَالَ دَبِوانَ ابْفَيْنَ آمِلِ وَإِنَّ وَعُدَلِهَ أَكُونَ وَآنْكَ آخَكُرُ ٱلحاكيبن فالبانئ إنَّهُ لَبْنَ مِنْ آمُلِكُ إِنَّهُ عَيْرَمِالِح ڡٙڵٳڎۜٮؙٮٚؽؙڹ؇ڶڮڹۘڗڸٙڬ؞ۑ<u>ڋ</u>ۼڵٷٳؿؚٳٙۼڟڮٱڹڰۄؙؽؘؠڔؖۛ ٱلجامِلِينَ ﴿ فَالرَّبِ إِنَّ آعُونُ مِكَ آنُ آسُنَلَكَ مَا لَهُمَالِ ؞ڸؿ؏ڵڗؙٛۊڵ؇ؙؾٙۼ۫ڣۯڸۊٷڗؘۼۼۜٲػڽٛؿڹؙڬٵڛڹٙۥ۞؋ؠڷ؋ٳۏڂ الميط يستلام ينا وَبَرَكا بِعَلَبُك وَعَلَى أَيْمَ مِنْ مَعَكُ وَالْحَ سَمَيَعُهُمُ مُنْ يَمَنَهُمُ مِناعَدابَ البُرُهِ لِلْكَ مِنَ ٱلْمِلْ الْعَيْفِيكُ

كدام بمذاب ذلت وخوارى كرفتار وعذاب دايم خدا را مستوجب خواهيم عد (٩٩) تاوقتيكه فرمان (قهر) مافرارسيدو ازتنور آتش آب بجوشيددر آن منگام بنوح خطاب کردیم که توباخود از هرجفتی دوفرد (نروماده) باجميع زنوفرزندا نتجزآن كه وعده هلاكشدر علم ازلى كذشته همدرا در کشتی مسراه بر(که ازغرقاب برمند) وگرویدگان بنوح درمالیمده قلیلی بیش نبودند (۴۰)و دستورداد که شمامؤمنان بکشتی در آئید تابنام خداكشتيهم روانشود وهم بساحل تجات رسدكه خداى من البته صاحب منفرت ورحمت است (۴۹) وآن کشتی بدریا با مواجی مانند کوه در گردش بودکه در آنحال نوح ازراه شنقت فرزندش را نداکرد که ای يسر توهم بدين كفتي درآي (كدنجات يابي) وباكافران همراهمباش (كه هلاك خواهي شد) (۴۴)آن يسر نادان نا اهل يدر را ياسخ دادكه من بزودى برفرازكوه رومكه ازخطرهلاكم نكهداردنوح كفتاى يسرامروز هیچکی را ازقهر خدا جز بلطف اونجات نیست اینبگفتوموج میان آنها جدائي افكندويسر باكافران جون ازجنس آنها بود بدريا غرق شد (۴۴)ویزمین خطابشدکه فوراً آبرافرو برد وباسمان امرشدکه باران را قطع كردوآب بيك لحظه خشك شدو حكم (قهر الهي) انجام بافت وكشتي برکوه جودی قرارگرفت وفرمان ملاك ستمكاران در رسيد، ۴۴) ونوح بدرگاه خداعرش کردباریروردگارا فرزندمن اعلبیت من استووعه عذاب توهم حتمي است كه قادر ترين حكم فرما يا ني (٤٥) خدا بنوح خطاب كردكه فرزند توهركز با تواهليت ندار دزير ااوراعملي بسياد فأشايسته است بس تو ازمن تقاضای امریکه هیچ ازحال آن آگه نیستی مکن من ترایند میدهم نمیحت بشنو وازمردم جاهلمباش (۴۹) نوح عرض کرد بارالها من بناه ميبرم بنوكه ديكر چيزيكه نميدانه از تو هيجگاه تقاشا كنهوا كنين اكركنا. ﴿ مِنْ نَبِحُمْنَ وَتَرْحَمُنَفُرُمَا فِيمِنْ أَزْمُا نَكَارَانُمْ (۴۷)وبنوح حطاب شدکه ازکشتی فرودآی که سلام ما وبرکات ورحمت ما برتو وبرآن امروقبایلی که همیشه با تو او تابع تو) اند اختصاص یافته و امتهائی که ما پس از آنکه بآنها بهرهای از دنیا دهیمآنانرا بهذاب سخت (قیامت)کیفرخواهیمکرد (۳۸) این از اخبار غیب استکه پیش ادآنكه مابتو وحيكنيم

اِلَنِكُ مُاكَنُنَ تَعَلَّهُا آنَكَ وَلِاقَوْمُكَ مِنْ فَبُلِطِ ذُا فَاصْبِرُ إِنَّ الطافية لِلنَّفَامِنَّ وَالِيعَادِ آخَا هُمُ مُودًا فَاللَّا فَوَمِا عَبُكُمُا اللهَ مَالْكُونِينُ إِلَهِ عَبْرُ أُونَا مُنْهُ الْأَمْفُونِ فَهِ بَاقَوْلِآ الْتَلَكُمُ عَلَيْهِ آبُرُّ أَانُ آبُرِي الْاعَلَىٰ لَذَيْ كَعَلَىٰ ٓ آفَلانَعُظِلُونَ ۞ قَالْمَا قوراستغفي فارتكز الونوالاب ويسل لتما أعله كأمية الأ وَبَنِدُ كِرُفُوَّةً إِلَىٰ تُوَتِيكِ وَلا لَنُوَّلُوا الْجُرِمِينَ فَالْوَالِمُ الْمُودُمِلًا جِئْنَنَا بِيَنَنَهُ وَمَا تَعَنَّ بِنَارِكِ آلِمَيْنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا تَحَنَّ لَكَ يُؤْمِنين إِن تَقُولُ إِلاَّ اعْدَرْكِ بَعْضُ الْمِينَا لِينُوهُ فَالْمَاكَ مهدا الله والهمذوا آن رَجَي فيا نشر كون هون دويه فكيدو جَبِعًا ثُرَ لاثُنظِرِ نَهِ إِنْ وَإِنَّ قَوْكَاكُ عَلَى اللِّيرَبِ وَرَبِيرَ مَا مِنْ دَأَيَّةُ لِلْا هُوَالِينَا بِينَا صِبَنْهُا إِنَّ رَبِّ عَلَى مِلْطِ مُسْتَفِي وَكُنَّ تَوَلَوْا فَقَدْ آلِكَ فَتَكُونُما ٓ اُرْسِلْكُ بِآدِ الْكِكُو ُ وَلَيْتَظِفُ وَبِّ قَوْمًا عَبْرَ كِنُوَ لِانْفَرُونَهُ فَسُبِئًا أَ إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ فَيَعْ مَضِيطُ الْمَكَالَبُهُ آمُرُ فَأَقِبَنَا مُودًا وَالْدَينَ المَوُامَعَ لُيُرَعُ لَمِينًا وَيَعَيّنا فَمُعنَ عَلَّا عَلِيظِهِ وَلِكَ عَادُ بِحَدُوا بِإِيَّا كِ رَيِّهِ مُ وَعَصُوا وُسُلَهُ وَالْبَعُلَ ٱمْرَكِّاكِبَا دِعَنهد هِ وَأَنْيُوا فِي مِنْ الدُّنْهَا لَمُنَا ۗ وَمُؤْمَا لَطْهُمْزُ ٱلأَإِنَّ عَادًاكَفَنَرُوا رَيَّاثُمُ ٱلْابْعَدُ الِمَا دِقُومِ مُؤْدٍ @وَالِكَ

تووقومت هبچ ازآن آگاه نبودید پستودر طاعت حقراه صبر پیش گیر که عاقبت احل تقوی نیکوست (۱۹۹) وما برای مدایت قومعاد بر ادرشان مود را فرستاديمهودنيز براى ادأءرسألت بقوم خودكفت كهاىمر دمخداى يكتامي را پرستش کنید که جزاوشمارا خدائی نخواهد بود (وگفتاری که از بتان و خدایان باطل بمیان آورده اید بدانید که افتراء ودروغی بیش نیست) (٥٠٠) از گفت ای قوممن از شمامز درسالت نمیخواهم اجر من جز برخدا که مرا آفریده است نیست آیا (درامرمن) فکروعقل کار نمیبندید (۵۱) ای قومازخدا آمرزش طلبیدوبدرگاه اوتوبهکنید تا از آسمان برشماً رحمت فراوان نازل گرداند وبرقوت و توانائی شما بیفزاید و زنهاد بنابکاری وعسیان رویازخدای رحمان مکردانید (۵۴) قوم هود وی دا باسخ دادندکه توبرای ما دلیلیروشن بردعویرسالتخودنیاوردیوما هركز ازخدايان خودبمجردحرف تودست نميكشيم وماهركز بتوايمان نخواهیمآورد (۵۳) تنهاچیزیکه درباره(تومیگوئیماینست که برخی از خدایان ماتر اآسیبرسانیده هود بآنهاگفت منخداد اگواه میگیرم و شما همگواهی دهید که از ایز. پس من ازشما و خدایا نیکه غیر خدای یکتا میپرستید بیزارم (۵۴) شماهم. هر فکروتدبیری درکارمن دارید بی هیچ مهلت انجام دهید (۵۵) (س) برخداکه پروردگار من وشماست توکل كردهام كهزمام اختيار هرجنبنده بدستمشيت اوست و البته (هدايت) پروردگار من براه راست خواهد بود (۵۹) پسهرگاه شماروی ازحق بكردا نيدمن بوظيفه خودكه ابلاغ رسالت واتمام حجت برثماستقيام کردم وخدای من یس از ملاك شما قومی دیگر را جانشین شما خواهد کرد و بهودهم (چون درحفظوا مانخداست)هیچخردیننوا نیدرسا نیدکه يروردگارمن برهرچيزىكىبانست (۵۷)دچونقرمانقهرما بهلاكتقوم دررسید به فضل ورحمت خود هو درا و هرکس با او ایمان آورد نجات بخشیدیم وازعذاببسیارسختی آنهارا ایمن ساختیم (۵۸)و همین قوم عادند(امتمود) که آیاتخدارا انکار ویینمبران را آزار و نافرمانی كردندوبيروامر هرشخصمتكير حبار شدند (٩٥) وآنها بلعنخدا هم درحیات دنیا وهم درقیامت کرفنار کردیدند (ای اهل ایمان) آگاه باشید كهقومعادبخداى خودكافرواز رحمت اودورشدند بدانيد (اىمؤمنان) که قوم عاد امت هود ازرحمت خدا دورند (۹۰)

تمؤدآخا فخصا ليكأفال باقؤم اغبن وااللة ما لكزين الدغبزة فوا ٱلْمُنَاكِّرُينَ الْكَارُضِيِّ الْمُنْفَرِّ لِنِهِا فَاسْنَغُفِرِ فَاثْرَة تَوْفِي [ لَبُ أَدُ ٳڽٙٙڗٙؠ۪ٙۊٙؠڲۼؠ۪ڽڰٵٷٵؠٵڂٳڠٙۮڬؙؽڎ؋ؠٺٲڡٛٷؚڰٙٳڡٙڹڶڔ عِلِنَّا آتَهُ لِمُنَا آنُ نَعَنُدُ مَا مَعَنُدُ" الْإِفْنَا وَإِنَّنَا لَهِي صَلْحَ ثِمَا مَنْغُو البَيهُ مُمريبُكِ فَالَ بِالْقَوْرِ آنَ مَنْمُ إِن كُنْكُ عَلِي بَيْنَ فِي مِنْ وَبِيَّ الْلِيْمِ مِنْهُ زَحْدَةً فَنَ يَنْصُوْنِ بِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَهُنُهُ ۚ فَا تَوْمِهُ وَبَى حَبْرَ تَغَنِهِ ﴿ وَالْقَوْمِ هِذِهِ وَالْمَهُ اللَّهِ لَكُواْ إِيَّةً فَذَدُوهُ الْأَكُا لَهُ ٱ وَظِيُّ وَلا تَسَوُها بِنَوْهِ قَبَلُخُذَكَرُعَاناكِ قَرِيكِ ﴿ فَعَقَرْهِ مَا تَعْالَكَ تَكُوا فِي إِلَانَةَ آبًا مِنْ لِلنَّوَعُلُقَةُ مِنْ مَكُنُونِ فَلَتَاجُ أَمَنُ نَا تَجَنَا صَالِمًا وَالدَينَ امْوَامَعَ لَهُ رَحْمَا فِي مِنْ اوَين فِرْي بَوْمِ الله إِنَّ رَبَّكَ مُوَالْقِويُّ الْعَرَيْ ﴿ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلْمُواالصَّهَا ۗ فَأَجُمُ ڣ؞ۣؠٵڔڣۣؠ۫ڂٳؿؠڽؙٞ۞ڰٲڽؙڵڗؘڡؘڹٛۊٵڣۿٲٲڵٳۜٳٙؿٙػٛٷؘۮڰ*ڎ*ۣ۠ٵؾڰٛڹؙٛ ٱلابُعُدُ الْمُؤْمِدُهُ وَلَقَدُجَاتَ وُسُلْنَا اِبْرُهِمَ مِلْكُبُثُنِي فَالْوَا سَلامًا فالسَلامُ قَالَيكَ آنَ جَاءَ بِعِلْ جَنِيدُ الْحَلَادُ آلَهُ لِيهُمُ النصَل إلَهُ وَنَكِرُ هُمُ وَآوَجَ مَهُ أَمُ حِفَةً فَالْوَا الْاَفْفَ لَأَانُولُنَّا إِلَى تَوْمِ لِوُجُلِ اللَّهِ أَنَّهُ أَلَكُمْ أَنْفُكُ فَضَيكَ فَلَهُ زَمَّا لِمَا إِلَيْنَى فَيْ وَزَاهُ إِنْهُو يَعُنُونُ اللَّهُ إِلَّهُ أَلِهُ وَأَلَا وَأَلَا وَأَلَا عَلِهُ وَكُولُو مُلْلِكُ

وبازسالع يينمبر رابسوى قومثمود برسالت فرستاديم سالع بقوم خودكفت ايمردم خداى يكانداكه جزاوخدائي نيست پرستش كنيد اوخدائي است كشمارا ازخاك بيافريد وبراى عمارت وآبادىسآختن زمين بركماشت یس شما ازخدای خودآمرزش طلبید وبدرگاه او پناه بریدوازلغزشو كناهان توبه كنيدكه البته خدابهمه نزديكست ودعاى خلق رأ مىشنودو اجابت میکند(مه) قوم گفتند ایسالع توپیشاد آنکه دعوت نبوت کنی در میانمامورد عقیده وامیدواری بودی آیا میخواهیمار ااز پرستش حدایان يدران مامنم كنيما بدعوى توسخت بدكمان وبيعقيده خواهيم بودوم) مالم بازگفت آبارای شما چیست اگر من بردعوی خودمعجز و دلیلی از طرف خدا دردستدادم که اومرا بنبوت بلطف ومرحمت سیادبر گزیده است اگر بازم فرمان اونبرم دراینمورت مرا ازعذاب خداکه امان تواند دادا کشما برمن جز ضردوزیان چیزی نخواهید افزود (۹۴) مالعباز كفت اى قوم اين ناقه آيت خداستومعجز براى اتمام حجت المي برشما است اورا بحال خود آزاد گذارید تادرزمین خدا چرا کندوقعد آزاراو مکنیدوگرنه خدا شما رابزودی بعذابگرفتار سازد (۹۴)قوم يندسالع رانفنيدموناقدا بي كردند سالع همبآنها وعدم عذاب دادكه بعداز آینممل تاسه روز دیگر درمنازل خود اززندگی تمتع مربدهاین وعده البئه دروغ نيست (٩٥) چونوقت فرمان قهرمافر ادسيد تنهاسالح ومؤمنان او را برحمت خاص خودازبلای آنروز نجات دادیم که خدابر هرچه خواهدمقتدر وتواناست ١٩٩١ نكاه ستمكارا نراشب سيحه عداب آسمانی بکرفت کنسبحگاه دردیارشان بی حس وخاموش ابدیشدند (۹۲) گوئی آنها در آندیار مرکز زنده نبودند آگاه شوید که قوم نمود چون پخدای خودکافرشدنددور از رحبت ابدی خداکردیدند (۷۸) وآنگاه فرستادكارما برابراهيم خليل بسلامتى بشادتآوردند واورا سلام كفته واز او پاسخ سلام شنیدندآنگاه ابراهیم برآنها از گوشتگوساله کبابی مهیا کرد (۹ موجون ابر اهیمدید که آنان جلمامدست درازنمیکننددرحال از آنهادلئ متوحش وبیمناك كردید آنان حس كرده و گفتند مترس كه ۱۰ فرستاده حدا بقوملوط ميباشيم ( وي (در آ نحال) زن ابر اهيرساره ايستاده بود كممتبسم كرديد يسماآ نزنرا بفرزندى بناماسحق وسيس بيمقوب بشادت دادیم (۷۹) زنچون مژده فرزند شنید گفت که آیا میفود از من با آنکه پیرسالحُوردْمام وشوهرم نیز مردی پیرو فرتوت استفرزندی پدیدآید

شَخَالُونَ مِلْدَالَتِنِي عَيِيكِ فَالْوَالَغِيبِينِ مِن آمُرِاللهِ وَمُسَالِلْهِ وَ يَرَكُا لُهُ عَلَيْهُ \* آخِا السِّنْ إِنَّا خَدِيثُ عَدِيثُ الْكُلِّنَا ذَحَتَ كُنَّا الرَّوْءُ وَجَامَنُهُ ٱلْهُنُوعِ عَايِدُنَا فِي تَعْمِيلُ خِلْهِ إِنَّ إِبْرُامِيمَ كَتَلِمُ آۋاة منبب هاآ براميم آغيض فن ملاأ انه وقد خات آمر ربيك وَائِكُمُ الْهِيمُ عَالَابٌ عَهُمْ رَدُودِ وَقَالَا لَهُ اللَّا الْوَطَالَةِ فَي عِيمُ وَصَالَ عِيمُ ذَنْهَا وَقَالَ مِلْ الْبُومُ عَصِيبٌ ﴿ وَعَالَيْ فَوَمْ الْ بُهُ يَحُونَ إِلَبُ وَمِنْ مَبُلُ كَانُوا يَعَلُونَ السَّيَتَٰ اللَّهِ عَالَ بِالْحَوْمُ ثُونًا بَنْاتِهُنَّ اَظْهَرُ لِكُونُ فَا تَعْوُا اللَّهُ وَالْالْخُزُونِ فِي فِيضَبِغُي لَلْسَ مِنْكُرُ وَجُلُ رَشِيدٌ وَ الْوَالْقَدُ عَلِيْكَ مَا لَنَا فِيَنَا يُكَيْنُ كُنِّ وَالَّكَ كَتَعَلَّوُمَا ثَرِيدُ وَهِا لَ لَوْآنَ لِي يَكُونُونَهُ آوًا وِيَ إِلَى ٰ كُنْ أَسْلِيهِ بهالؤايا لؤظ إذا زسل رتبك لن يَصِيلُوۤ آلِبُكَ فَآسُهِ مِا مَالْكُ بِفِطْعِينَ اللَّبُلُ وَلاَ لِلْنَفِ مِنْكُوْ آحَدُ لِ ۗ وَامْرَا لَكُ إِنَّهُ مُعِينُهُ مَّا ٱصَّالِكُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبُرُ ٱلْبُرَالِقُبُوُ بِقِيلٍ: هَلَا الْجَاءَ أَوْلِ جَمَلُنَاعُالِهَامُا فِلَهَا وَأَمْطَ فِأَعَلَنُهَا عِلْآدَةً مِنْ بِعِيزَامَ نُصُودٌ مُسَوَّمَةً عِنْدَرَتِكُ وَمَا هِي مِنَ الظَّالِينَ بِبَعِبْ فِي الْكَالِكُ مَدُبَّ ا آخا فهُ شُعَبَّا أُفَالَ يَا فَوَمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا أَلْكُونِينَ اللَّهِ غَبُرُهُ وَالْفَلْمُو الكِيَّالُ وَالْمِيْلِ وَإِنَّ آدَبِكُونِ فِيَهِ إِلَّهَا فَاتْ عَلَيْكُونُ عَلَابَ وَمِي

این چیزی بسیار شکفت انگیر است(۷۲) فرشتکان با او گفتند آیا از کار خدا عجب داری(عجبمدارکه) رحمت وبرکات خدا محصوص شمااهل ببتدسالتاست زير اخدا بسيارستود وصفات (ومقتدر)وبز ركواراست (٧٧) چون ابر آهیم را وحشت ازدل برفت وبشارت فرزندبیا مددر آنحال برأی خلاص قوم لوط باما بگفتگو والنماس در آمد (بعنر از فرشتگان که وعده هلاك قوم اوطشنيد استدعاى نجات برآنها كرد) (٧٤٠) كههمانا ابراهيم بسيار حليم ورئوف بود وبسيار بدركاه خدا دعا وتضرع داشت وبسيار از حقمنفرت و آمرزش درحق خود وخلق ميطلبيد (٧٥) خطاب شداي ابراهيم ازاین خواهش درگذر که هنگام حکم قهرالهی براین قوم فرا رسید. و برای آنها عذابی که حتمی استوباز گشت ندارد خواهدرسید (۷۶) وجون فرستادگان ما بلوط واردشدند (برقومخود) پریشان خاطر ودلتنكشد وكفت اين روز بسيار سختي است(٧٧) قوم لوط(آكاهشده)وبقصدهمل زشتی که درآن سابقه داشتند بسرنمت بدرگاه اووارد شدند لوط بآنها گفت این دختران منبرای شمایا کیزه ونیکوترند ازخدا بترسیدومرا نرد مهمانان بعملزشت خودخواروس شكستعمكنيدآيا درميان شمايك مرد خیر خواه دشید خدایرست نیست (۷۸) قوملوط گفتندمار ارغبت ومیلی بآن دختران نیست و توبخوبی میدانی کهمطلب ما چیست (۷۹) گفت ایکاش مرا برمنعشما اقتدادی بود یاآنکه چون قدرت ندارماز شرشما بر کن محکمی بنا و خواهم برد ( ۸۰) فرشتگان به لوط گفتند ( تو اندیشه مدار که) مادسولان پرورد گاریم وهر گزدست آزار قوم بتونرسدتو بااهلبیت خود شبانه از این دیار بیرون شوو ازامل خودهیچکس جز آنزنکافرت كهآنهم باقوم بايدهلاك شود يكيراو امكذار كهوء دمعذاب صبحكاه است وتا صبح وقت بسيارنيست (٨١) چون صبح شد فرمان قهرماديار آنقوم نابكار داويران وزيروزبرساخت وبرسرآ نهامرتبازآسمانسنك علاك فروريعتيم (۸۲) که آنسنگهای پلایرسرستمکاران از امر خدانشاندار ومعین بود و البته چنین علاکتی از ظالمان عالم دور نخو اهد بوط ۱۸۳ و ما بسوی اهل مدین برادرشانشمیپدابرسالت فرستادیمآنرسولگفت ایمردم خدای یکتا رآ که جزاو خدائی نیست پرستش کنید ودر کیل ووزن کمفروشی مکنید من خیر شما را در آن می بینم و (اگر ظلم کنید) من میترسم از روزیکه عذابسختشا را

غيط وباقغ مآف فواأ ليكاك والميزان بألف كولا تنخنوا الناتبا ثُبَاتَهُ مُرَدِلانَعَتُوا فِي لَا دُضِ مُنيد بِرَبِ القِبَكُ اللَّهِ مَهُمُرُ لَكُولُ ا كُنْمُ مُؤْمِنِهِ فَ وَمَا آنَا عَلَيْكُ يُعَفِيظِ فَا إِنَّا اللَّهَ مُنْ اصَالُولُكَ نَامُرُكَ آن مَنُوكَ ما يَعَبُدُ اللَّهِ وَالدَّامُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ٳڹۧڬٙڷٳٚؽؘڬٲڬڸؠؙٳڶڗٙۺؠڮٛٷڶڸٵڡٛٙٶٳٙڗٲۺؙؙٟؗۯڬػٛڹڬٛۼڮؾؖ۬ ؙڝٛ۬ڒؘڣۜۅٙڒڒؘڣۧڿۼٷۯؚ۫ۏٞ۠ڟڂۺؙٵ۠ۅؘڡٵٚٲٮؠۮڗڽؙٲڟڸڣڰۯؙٳڮٵؖ اَهُلِهُ يُعَنَهُ إِنَّ الدِدُ إِلَّا الإصلاحَ مَا اسْتَطَعُتُ وَمَا تَوْفِيهِ الإبالله عَلَىٰ وَعَمَّلُ وَالِبُوانبِ ٥ وَالْعَوْمِلا يَعَرَبَنَكُمُ شِفاقِي آنُ يُصِيدِكُوْمِيثُلُ الآصابَ قَوْمَرَوْجِ آوُفَوْمَ مُودِ آوُفُوا صالِعُ وَمَا فَوَمُ لَوْطِ مِنْكَ بِبَعِيدٍ ۞ وَاسْتَغْفِرُ ادْبَكُونُونَ تَوْبُواْ الْبُ أَلِينَ دَبِي رَجِيمٌ وَدُودُكُ فَالْوَالِاثُ مَبْثِ مَالْفَقَ لَاكَثِيرًا لِمَا قَعُونُ وَانَّا لَزَلِكَ فِينَاضَعِيقًا وَلَوْلا رَهُ طُكَ لَرَهُمْنَاكُ وَمَا اللَّهِ آئتَ عَلَبَنَا بِعَن <sup>©</sup> فَالَ بَا فَوُمِ اَ رَهُ طِلَحَةُ عَلَبَكُوْمِنَ اللّٰهُ وَ ا لَّهَنَ ثَنُوهُ وَزَا تَكُونُظِهُمُ إِلَى الْكَبَدِينَا تَعَلَوْنَ لِمُخْطُ الْوَيْمِ. اعُكَانُوا عَلَىٰ مَكَاٰ تَذِكُوْ إِنَّ عَامِلُ مُوْتَ تَعْلَدُ نِسِّ مِنْ مَا نُدِهِ عَلْمًا غُزيه ِ وَمَنْ هُوَكَا ذِبُّ وَا دُنَفِئُواۤ اِبْ مَعَكُوۡ رَقِبِ £ ﴿ وَلَا لَحَآ اُ آمن فابَعَبَنا شُعَبَبًا وَالْدَبَنِ امْنُوامَعَهُ يُرَجُ لَهُ مِنَّا وَآخَدَ فِلْلَهُمَّ

فراگیرد (۸۴)ایقیم درسنجشوزن و کیل اجنابءدالت کنیدوبمردم کم (وگران) نفروشیدودرزمین بخیانت وفسادبر نخیزید(۸۵) (وبدانید) که آنچه خدابرشما باقیگذاردو(برکتبخشد) بهتر است اگر واقعاً بخدا ایمان دارید( این نسیحت وظیفه من است ولی اگر عصیان کردید دیگر) من نكهبان (ازعد اب حدا) نيستم (٨٦) قوم بمسخر م كفتنداى شعيب آيا اين نمازتوتورا مأمور میکندکه(دءویرسالتکرد.) ومارااز پرستشخدایان بدرانمان وازتصرف دراموال بدلحواه خودمان منع کنی (آفرین) تو بسیار مرد بردبار درستکاری مستی(۸۷)شمیب گفت ایقوم رای و نظریه شما چیستآیا اگرمرا ازجانب پروردگار حجت روشن ودلیل قلطم باشدو از او برمن درق حلال و پاکیز مبرسد (بازاطاعت ادنکنم ؟) و (بدانید) غرض من ازآنچه شما رانهيميكنمضديت ومخالفت باشما نيست بلكه تا بتوانم تنها مقسودماصلاح امرشماستوازخدا (در هركار) توفيق ميطلبم وبراو توکل کرده و بدرگاه او (ازشر بدان) بناه میبرم (۸۸) شمیب باز بنصیحت لبگشودکه ایقیم مندیت بامن شمارابر آنوادار نکندکه برشماهم بلائی مانند قوم نوح وقوم هود وصالح از جانب خدا نازل شود بخصوص از قوملوط که دورانشان دورازشمانیست عبرتگیرید(۸۹)واز حدای حود آمرزش طابيد وبدركاهش توبه واسابه كنيدكه اوبسيار مشفق ومهربانست (۹۰)قوم پاسخ دادند که ما بسیاری از آنچه میگوئی نمیفهمیم (یعنی سخنانت بیمعنی و بدون نتیجه است و ماهیج نمی پذیریم) و تو در میانما شخصي بي أرزش وناتواني واكرملاحظه طايفه تونبود سنك سارت ميكرديم كه ترا نزد ماعزت واحترامي نيسة (٩١) شعيب باذ كفت ايقوم آيا طايفه منعزتش نزدشما بيش اذخداست وحدا رابكلي فراموش كرديد(بترسيد كه ) خداى من بهرجه شماميكنيد آكاهست (٩٢) باذكفت ايقوم شما هر كاركه ميتوانيد انجام دعيدمنهم هرجه موظفم حواهمكرد بزودي شمآ خواهید دانمت که عذاب ذلت وخواری برکدام یا از من وشمامی آید ودروغگوی ماکیست پس شما منتظر (نزول عذاب حدا) باشیدکه منهم منتظر لطف اويم ( ال الا منكاميكه حكم قهرما فرادسيدما شميب وكسانيكه باو ایمان آوردند بلطف و مرحمت خود نجات دادیموستمکاران

ظَلَوْ الصَّيْحَاتُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيارِ فِيمُ جانُّ مِنْ ١٩٤٩ كُونَ لَا يَعْنُوا فِيهَا ٱلابْعَدَّالِيكَ بَنَ كَابَعِدَكُ ثَمُؤَذُ ﴿ وَلَعَدُا وَسَلْنَا مُوسَطُ إِلَيْنَا وَسُلُطَانِ مُبِينٌ @إلى فِي عَوْنَ وَمَلَاثِهِ يَاتَبَعُوْا ٱمْرَ فِي عَوْنَ وَمَا آمُرُهُ مَعُونَ بِرَسْبِدِ ﴿ يَعَدُمُ فَوْمَهُ بَوْمَ الْفِلْهِ إِنَّا كَوْرَدُهُمْ النَّادَوَيِيْنَ أَلِودُ ذَالْوَرُودُ الْخَوْدُودُ الْخَارِيْنِ الْمُنافِقُ لَكُنَّا الْمُنْكِلِّ بِثُسَ لِرَفْدُ الْمَرْخُودُ ﴿ لِلْكَ مِنْ آنَبَا ۗ ۚ الْفُرِّ نَقُصُهُ عَلَيْكَ مِنْهُ الْ ْ فَآثِوْ وَحَصِيدٌ @ وَمَاظَلَننا فَهُ وَلِينَ ظَلَوْ آ نَصْمَهُمْ مُنَا آغَنَدُ عَهُمُ الِمَهُمُ الْهَى يَدْعُونَ مِنُ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْعَ كَمَنْ الْجَاءَ آمَنُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَ وَبَلِتُ وَمَا وَادُومُ مِعْ مَنْ فَلَيْهِ إِلَيْ اللَّهِ الْحَدُونَ وَبَلِكَ اذَا آخَدَ اللَّهِ اللَّهِ اللّ اُلفُرِي َ فِي ظَالِمَةُ إِنَّ آخَذَ ذَا لَمُ شَدِيدُ ﴿ إِنَّ فِي الْكَالَأُمِيُّ لِمَنْ خَافَ عَنَابَ الْمُعْرَدُ ذَالِكَ بَوْمُوجَهُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَالِكَعَبَّ مَشْهُودُ ۞ وَمَا نُوْغِزْهُ الْآلِالْآجَلَ عَدُودٍ ۞ بَوْرَاهُاكِ لِانْكَلِرَ نَفُنُ لِإِيادُ يَلِّهُ فَيَهُمُ شَقِيُّ وَسَعَّبِهُ فَاقَالَالَذَيَ شَعْوُافَيَى التارِيّةُ مَنْ فِها زَفِيرُ وَثَهِينٌ اللهِ اللهِ فِهاما دا مَعِ التّمواكِ وَالْإِدِينُ إِلَا مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ الذَينَ سُعِدُوا فِي أَبِمَنَا يِنْ اللهِ إِنَّ فِيهَا مَا دَا مَيْ الْحَمُوا فُ وَالْأُنَّ الإنااناً: وَيُكَ عَظَاءً عَبَرَجَن ونِ®فَلاَنك فِيرَيدٍ مِنَّا

(۱۱۷۱)

امتاوراميحه عذاب فراكرفت كهصبحكاءهمه درديار خود هلاك شدند (۹۴) چنان ملاك شدند كه گوئي هر كر در آن ديار نبودند (اى مردمشما) آكاه باشيدكه اهل مدين هم مانتدكافر ان قوم ثمود از رحمت خدادور شدند (٩٥) آنكامموسي عمر انرابا آيات وحجت روشن براي رسالت فرستاديم (۹۹) بسوی فرعون و اشراف قومش مردم (موسی راگذاشته) و پیرو امر فرعون شدندبا آنکه (میدانستند که) هیچ هدایت و رشدی در امر فرعون نخواهد بود(۹۷) فرعون بير وانخو درا درقيامت باخود بآتوزدوزخ در افکندکه واردانر ابسیارمنزلگاه بدیست(۹۸) و فرعونیاندراینجهان برخود بدلعنتي گذاشتندو براي روزقيامت بديطاود خرر ماي فرستادند (٩٩) اى رسول ما اين بعض از اخبار ديارستمكار ان استكه برتو حكايت كرديم که برخی از آن دیار (گرچه خلقش مردند شهرهاشان هنوزممموراست و برخیدیگر شهرهاهم بکلیویرانگشت وهیداس درك اهلش را دروكرد (۹۰۰) و آنهاکه بهلاکت رسیدند نهما برآنها بلکه خودبر خویشتن متمكردند وغير خداهمه خدايان باطلىكه مييرستيدندهيجدفمهلاكت ازآنها ننمودند وهنگامی که امرقهرخدا برهلاکشان دررسید(آنبتان که پرستیدندچیزی) جز برحسرت آنها نیفزودند (۱۰۱) این کو نهاست سختگیری پروردگاه هرگاه بخواهددیارستمکاران را ویران کندکه انتقام ومواخذه خدا بسيار دردناكوشديداست(١٠٢) همانااين هلاك بدكاران آیت وعبرتی بر آن كن كهازمذاب روز محمر بترسد كهروز محشر روزيست كهممه خلق درآن جميم شوند وجزاى اعمال خودرا ببينند (۱۰۴)وما آن روزر ابتاخير نيفكنيم جزَّبو قتيكه درعلهماممين است (۱۰۴) درآن روزهيجكس جزيفرمان خدا سخن نكويد يسخلق بردوفر قنشوند برخي شقي وبدروز كارند وبمض سيدوخوشو قت (٩٠٥) اما اهل شقاوت همه را در آتش دوز خدر حالمكه آه و ناله حسر تعميكفند درافكنند (۹۰۹) آنها درآتش دوزخ تاآسمان وزمين باقىاست مخلدندمكر آنكهمشيت خدا بخواهد نجاتشان دهد كه البنه خدا ( بقدرت وحكمت خويش) هرچه خواهد می کند (۴۰۷) اما اهل سعادت هم تمام در بهشت ایدتا آسمان وزُمیْن باقیاستمعلدند مگر آ نجه شیت پروردگار ٔ باشد که صاایش ابدی و نامتطوح است (۱۹۰۸) پس توای دسولما بیشك بدان

يَعُبُدُ مُؤُلِا مُنَايِعُبُدُونَ الْإِكَا يَعُبُدُا الْأَوْمُرُمِنُ قَبُلُ وَالْنَا لْوَوْنُهُمْ نَصِيبَهُمْ عَبْرَهَنَعُوْعِ وَلَقَادُ التَبْنَا مُوسَىٰ لِكِمَا رَفَّعُنَالِمَ مَهُ وَأُولًا كُلُّكُ السَّبُمَدُونً وَبِكَ لَقَضِيَّ الْمُأْرِدُ وَالْمُمْ لَفَيْكِ مِنْهُ مُهِ اللَّهِ إِنَّ كُلَّا لَنَّا لَهُوْ إِنَّهُ مُرْدُلُكَ آغَالُهُمْ إِنَّهُ عِالِمَعْلَوْ جَيرُ الكَانتَ فِي كَا أَمِن كَ وَمَن فَاتَ مَعَكَ وَلانطَاءُ إِنَّهُ عِلَا تَعَكُونَ بَصِيرُ الْكُولاتُزَكُونا إِلَى الدِّينَ ظَلَوُ افْتَسَكُونُ النَّا ذُومًا لكرُين دُونِ اللهِ مِن آ وَلِياآءَ مُزَ الانْصُرُونَ ﴿ وَلَجَ الصَّالُوا الصَّالُوا ظرَخَيالنَهُا دِوَدُلَفًا مِنَ اللَّهُ لُ إِنَّ الْحَسَنَابِ بُدُهِ بِنَ التِّيثُانِ إِ ذلكَ ذِكُو لِلذَاكِرِينَ ﴿ وَأَصْنِظَ إِنَّ اللَّهُ لَا يُصْبِعُ آَبَلُ لُحُيَّا إِلَّا ٩ الفَسادِ فِي لَا رُضِ إِيرُ فَلِيداً هِمَّنَ الْجَبَنَّامِهُ أَمُّوالْبَعَ الدَّيَّ الْمُؤْلِطُ مَّا أَيُّوفُوا مِنِهِ وَكَانُوا نَجُرِمِينَ ﴿ وَمَا كَانَ دَبُكَ لِنُهُ إِلَاكُ لَقَرُى بطٰلُ وَا خَلُهُا مُصْلِحُ نَ ﴿ وَلَوْنَا اَءَ رَبُكَ تَجَعَلَ النَّاسَ الْسَاءُ واحِدةً وَلا بَرَا الوَنَ مُخْلَفِينَ ﴿ اللَّهِ مَن دَمِ رَبُكُ وَلِدُ لِكَ خَلَقَهُ وَمَتَدُكَاتُهُ وَتِكَ لَآمَنَكُ فَجَعَةً مِنَ أَبِينَهُ وَالنَّاسِ آخَعَهِنَ ﴿ وَكُلَّدُ نَفَضُ عَلَهُكَ مِنَ ٱنْلَاهُ الزُّنْكِ لَمَا أَنْتَيْتُ بِدِفْظَاتِيًّا وَجَاثُكَ فِصلا وَلِمَقَ وَمَوْعِظَكُ وَذِكُ لِلْوُمِنِ بِنَ۞ وَفُلِلًا

که آنچهاینانبهپبرویوتقلیدپدرانشانپرستند باطل است وما آنچهسهم غذاب این مشرکان است بحد کامل در اهیمداد (۹۰۹) و ماکتاب تورات و ا براى موسى فرستاديم آنكاه درآن اختلاف كردندوا كركلمه سابقه الهي ومشبت اذلی خدا نبود هما نامیان آنها حکم (سداب) میشدواین مردماز این (گرنهو عدوعبدما) میشه درشکندو برخودریسوشیهمیکنند (۱۱۰) و (تو آسوده خاطر باش) محققاً خداى توهمه خلق را بجز اى نيائو بداعماً لشان میرساندکه اوبرهمه کردارخلق آگاهست (۱۹۱) پس ای رسول ما تو چنا نکه مأموری سنقامت و پایداری کن و کسیکه باهمر اهی تو بخدارجو ع كرد (نيزيابدار باشد)وه جازحدودالهي تجاوزنكنيد كه خدابهر جعشما ميكنيد بصيروداناست (١٩٣)وشمامؤمنان هركزنبايد باظالمان همدست ودوست باشیدو کر نه آتش کیفر آ نان درشما هم خوا هد کر فت و در آن حال جز جزخداهیچدوستی نخواهیدیافت وهرگز کسی یاری شما نخواهد کرد (۱۹۳) ونماز را دردوطرف (اولوآخر) روزبیادارید ونیز در ساعت تاريكىشب كهالبته خوبى ونيكوكاريهاى شماذ شتى وبدكاريها يتان رانابود ميسازداين (نمازيااينسخن كهحسناتشماسيئاتدامحوميكند)يادآورى است برای اهل ذکر (و پندی مردم آگاه راست) (۹۱۴) ای رسول ما توصیر کن کهخداهر کر اجر نیکوکاران راضایع نگذارد (۱۹۵) چرا در امم كنشتهمردميها عقلوايمان وجود نداشت كهخلق رااز فسأد واعمال زشت نهى كنند تامامثل آن عده قليل مؤمنا نشان كه مجات داديم عمدرا نجات دهيم و ستمكاران ازبى تميش به نستهاى دنيوى وفتند كهمردمي بدكار وكافربه آخرت بودند (۱۹۹) خدا هیچقومی وهیچاهل دیاری را در صورتیکه آنها مسلمونيكوكارباشندبظلمهلاك تكند(١٧٧)واكرخدا ميخواست عبهملل ومذاهب حلق دا يك امت ميكر دانيدوليكن دائم اقوام وملل دنيا باهم در اختلاف خواهند بود (۱۱۸) مكر آن كس كه خدا برحمت و لطف خاص مدايت كند وبرايهمين أفريد شدندوكلمة قهر حدا بحتبولزوم ييوست كداز كافرانجنوانس دوزخرا يرسازد(١٩٩) وماهمه اينحكايات اخبارانبيا را برتوبیان میکنیم تا قلب ترا بآن قوی واستواد گردانیم ودر این (شرح الحالدسولان) طريق حقوراه صواب برتوروشن شودو اهل ايمان یند ومیرت و تذکر باشد(۱۲۰) و توای رسول ما با آنکه

الانومنون اعملوا علا مكانيكن إفاعاما ويناس وانتظر فالتامننظرة @وَلِينِيغَبُ لِلنَّهُ إِنَّ أَلَّا رُضِقَ إِلَبُ وَرُجَعُ أَلَّا مُرْكُلُّ فَأَعُبُدُ وَقَوَكًا عَلَنَهُ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِا عَهِمَّا تَعُمُمَا وُنَ ﴿ ١٠٠٠ ا رَا لِلْمُأَالِيَّةُ ثِرًا النَّيْجِيمُ ٱلرِّيْكِ اللهُ الكِّابِلِلْيُنْ الْمَانِولِيَّا اللهِ اللهُ الْمَانِولِيِّا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ لَعَلَكُونَ تَعَفِلُونَ ۞ نَعَنُ نَقَضُ عَلَيْكَ آخَسَنَ القَصَصِيا أَوْجَنا اِلَيْكَ مِلدَا الفُرُاإِنِّ وَإِن كَنْكَ مِنْ فَبْلِهِ لِمَنَ الْغَافِلِينَ @إِذَ فال مُوسُفُ لِأَبِيهِ إِلَا بَكِ إِنِّ وَإَنْ أَحَلَمَ مَرَكُو كُلَّا وَاللَّهُمَ وَالْفَمَرَ رَابُنُهُمْ إِلَى الْمِدِينَ اللَّهُ الَّهُ إِلَيْفَ لِانْفُصْصُ فُولِاكَ عَلَى إِ إخ َ لِكَ فَبَكِ دُواللَّكَ كَنَدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَنْ قُمْيُرُ ۗ وَكَذَٰلِكَ يَعُنَدِكَ رَمُّكَ وَبُعَلِّكَ مِنْ فَأُومِ أَلِكُ خاديثِ وَنُيْمُ نِعْكَ عَلَيْكَ وَعَلَى ٓ الْ يَعْقُوْبَ كُلَّ ٱ مَّهَا عَلَّ آ بَوَ مِٰكِ مِنْ فَبُلُّ اِبُرُهِيمَ وَائِعُقُ إِنَّ دَبِّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۞ لَقَدُكُانَ فِ بُوسُفَ وَ ٳڂٷؘؽڗؖٳ۠ؠٵۮٛٞڸڵٵؖڟؠڹٙ۩ۮٵۏٵۏٵڔٛۏڛٛڡ۫ۊػٷٛٱحَبُٳڬ آببنامِنَّا وَنَحَنُ عُصْبَهُ أِنَّ آبَانَا لَهَ ضَلالٍ مُبِينِ ۞ أَفْنَالُوا وُسُفَ آواطُرَحُو النصَّا يَعُلُ لَكُو ُ وَجَهُ آبِيكُو وَتَكُونُوا مِنْ يَعْدُ

(١٧٩) الجزو(١١)

ایمان نمیآور ند بکو که شما هر چه بتوانید بزشتگاری ومعمیت خدا بردازیدماهمبکارطاعت مشغول خواهیم بود(۱۲۹) وشما جزای کرداد خودرا منتظریم(۱۹۳۳) وهر چددرا منتظریم(۱۹۳۳) وهر چددرا آسنانها وزمینها پنهانست همه برای خدا آشکار استوامودهالم همه رای خدا آشکار استوامودهالم همه راجع بخداست اورا پرستید و براوتو کل کنید که پروردگار تو از آنچه بندگان میکنندغافل نیست ۱۹۳۳)

سوره یوسف درمکه معظمه نازل شده ومشعمل برصد ویازده میباشد

## بنام خداي بخشندهمهربان

الر (این حروف مقطمه رموزخدا ورسول است) اینست آیات کتاب الهی که حقايق را آشكار ميسازد ( ٩) إين قر آن مجيد راما بمري (نصيح) فرستاديم باشد كه شما بتعليمات اوعقل وهوش يابيد (٣)ما بهترين حكاياترا بوحى اينقرآن بر تومیگوئیموهرچندپیش از اینوحیاز آن آگاه نبودی (۳) اکنون منذکر شو (خواب) یوسف را که گفت ای پدر درعالم رؤیا دیدم که یازده ستاره وخورشیدوما، مراسجدهمیکردند (۴) بمقوب گفتای فرزند عزیززنهار خوابخود را بربرادران حکایت مکن که برتومکر و حسد خواهند برد زیراهدشمنی شیطان برآدمیانآشکاراست (۵)واین تعبیر خواب تست که خداترا بركزيندوعلم تاويلخوابها بياموزد ونممت ولطفش رادرحقتو وآل يعقوب ماننديدوانت ابراهيمواسحق تمام كرداند (٦)همانادر حكايت يوسفه وبرادرانش براى دانش طلبان واهل تحقيق عبرت وحكمت بسياد مندرج است (ما نند تذكر غلبه خواست خدا براداده خلق و تأثیر وحقیقت خواب که جزئی از نبوت است و فافل از حسد حسودان نبودن که جتی فرزندان يينمبريراهم تا ببدترين مطركه تسدقتل وملاكت برادراست واميداددو ترغيب نفوس بياكدامني ومتت كآثار زشت عشق مجازى وتوجه بخدا الشرآن وكيفيت مملكتدارى وعدل ورعيت يرورى واحتياجماك بوزارت خوارباروداراكي وزراعت وتجارت ومكافات عمل نيك وبددردوعالم وظهور وبروز حقايق بنهاني وبسيار حكمتهاى ديكركه دراين سورة مباد که مندرج است (۷) منگامیکه بهرادران پوسف گفتندما با آنکهچندین برادريم يدرجنان دلبسته يوسف است كهاورا ننهابيش ازهمه ما دوستميدارد وملالت اودر حب يوسف نيك يديدار است (٨) يا يديوسفرا يا بكفند يا درديارى دوراز بدربيفكنندوروى بدررا يكجهت بطرف خود كنندآ نكاه بمد ازاين عمل کشنن بادور کردن بوسف تو به کرده او

قَوْمًا صَالِحِهِنَ كَا فَا لَا ثَالَتُهُ ثُمُ لَا تَفَنَّلُوا مُوسُفَ وَالْعُو مُ فِي الْبَيْرِ اَجْتِ يَلْنَظِفُ بَعَضُ لِتَجْارَو إِن كَنْهُ وَاعِلْمِن فَالْوَالِمِ آبَانَا مَالَكَ لِاثَامَتْاعَلِ فُوسْفَ وَالْأَلَهُ لَنَامِعُونَ الْوَالْمُعَنَا غَدَّا رَبْعُ وَبَلْفُ وَإِنَّا لَهُ كَا فِطْوُنَ ﴿ فَالْدَاتِ لَعَرَبُنْ فَيَ تَدُ مَهُوا بِهِ وَاخَافُ أَنْ مَا كُلِهُ الذِنْبُ وَانْتُرْعَنْهُ عَاٰ فِلُونَ @ فالإالَةِ : آكَا لَا الذِّنْ وَفَيْ عُصْدَةٌ إِنَّا إِذًا كَالْحَارِقِ نَ ﴿ فَلَتَا ذَهَبُوا بِهِ وَآجُعُوْآاَ نَ يَجْعَلُوهُ فِي غَبَّا بَكِ ٱلْجُنَّةِ آفِعَنَّا الَبِ وَلَنَاتِينَةً ثَهُمُ إِلَى مُعْدُا وَهُمْ لِالْفَعُونَ فَاقَالَا الْمُهُ عِندَمَناعِنافَاكُلُوالدِنْنُ وَماآنَ عَوْصَ لَنَاوَلَوْكُمَّا صَادِيبًا @ وَجَافُ عَلِ فَهِيدِ بِهِ مِ لَذَ فِي لَ مَلْ وَلَكُ لِكُوْ اَنْفُ كُوْ آمَرُ أَ فَتَبُوجَ بِبُلُ وَاللَّهُ النَّفَعَانَ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿ وَجَالَتُ سَبَّادَةُ ا فَارْسَانُوا وَارِدَهُمُ فَأَدُكُ دَلُوَّهُ قَالَ إِلَيْهُ فِي طِذَاعُلاْرُوَآسَةُ ثُو بضاعَةً وَاللهُ عَلِيمُ عَالِيَعُلُونَ ﴿ وَمُسَرِّحُ وَمُثَمِّرَ يَغِينَ وَالِيمَ مَعْكُمُّ ۗ وَكَانُوافِهِ مِنَ الزَّاهِدِينَّ وَقَالَ لَذَي الشُّورَ إِنَّ مِضَرَ لِإِمْرَ إِنَّا أَكُمْ مِ مَثُوا مُ عَلَّمَ أَنْ يَنْفَعَنَّا آوَنَقَّ ذَهُ وَلَدُّ اوَكُذٰ لِكَ مَكَّا لِيُوسُفَ فِي الْارْضِ لِنُعَلِّت يُن مَّا ومِلْ لَا خاديثِ وَاللهُ

مردمی مالع و درستکارشوید (۹) این دای ک، مطرح شد یکی از برادران يوسف (روبيلمهين برادراوًاظهارداشت كه اكرناجار سوء تسدى داريد البتهبايد اذكفتن وىسرف نظركنيد ولى اورا برسر راه كادوا نان بجاهى درافکنید که کاروانی اورا بیابد) (۲۰)گفتندای پدر جرا توبر یوسفاذ ما ایمن نیستی درصورتیکه ما برادران عمه خیرخواه پوسفیم ۱۸ ای بعد فردا اورا باما بسحر افرست که درجمن ومراتم بکردیم و بازی کنیم و البته ماهمه ازمر خطرىنكهباناوئيم ( ١٦ ) يَمَقُوبُ كُفْتَانَ فَرَنْدَانَ منازآن ترسان وپریشانخاطرمکه ازاو دربیابان غفلت کنید و طعمه گرگان شود (۱۲۳) بر ادرانگاننداگر با آنکه ما چند مرد نیرومند به همراه اوئیمبازگرك قصد اوكند پس ما بسیار مردم ضعیف زیانكادی خواهیمبود (۱۹۶) همینکه اورا بصحرا بردند وبرابن عزم متفق شدند كهيوسف را بجاء درافكنند ما (درآنحالكه بقسر امافتاد) باو وحى نمودیم که البته توروزی بر ادران را بکار به شان آگاممیسازی که آنها (تو رانشناختهو) دراورمقام تو) نسيكنند (مه وبرادرانشبا نهباچشم كريان بنزدپدرباز گشتند (۱۹) (پدرجون آ نانرا کریان دید ویوسف وا ندید حال برسيد) گفتند قصه این است که مادر سحرا بر ای مسابقه و فه و يوسف و ا برسرمتا ع خود كذارديم (جون باز كشتيم) يوسف راكرك طعمه خودساخته بود وهرچند ماراست بگوئیم توباز ازما باور نخواهی کرد ( ۱۷ ) و پیرامن پوسفدا آلوده بخوندروغ نزد پندآوردند بمقوب گفت بلکه این امرزشت قبیع رانفس در ظارشها زیبا جلوه داده دراین مصیبت صبر جميلكنمكه برقع اين بليهكهشما اظهارميداريد بس خداست كه مرا کاروانی آ نجارسیدوسقای قافلعرا برای آب فرستادند بارىتواند كرد دلوراکهازآنچا. برآوردگفت بهبه ازاین بشارت و خوشبخش که بما رخ دادهواورا پنهانداغتندكه سرماية تجارتكنند وخدا بهرجه خلق میکنندآگامست (۱۹) وبهآن قافلهبیهای انداو ودرهمیناچیزفروختند و دراو زمد واعراش نمودند (وازیوسف بدگوئی کردندتاکاروان نیز دربارهٔ اوبیعلاقه وبدگمانشد) (۴۰) عزیز مسر که او را خریداری کرد بزن نویش سفارش فلام داکرد که مقامش را بسیارگرامی دارکه این قلام امید است بمانقع بسیار بحقد یا اورا به فرزندی بر گیریموما این چنین یوسف را به تمکین واقتداررسانیدیم و برای آنکهاو راملم خوابها بیاموزیم که خدا

غالِبْ عَلَىٰ مْرِهُ وَلَكِنَ ٱكْثَرَالنَّا يِكِلْ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَنَّا بَلَغَ آشُدُّهُ التَبْنَاهُ حُكُا وَعِلْما وَكَذَالِكَ بَعِنِي الْمُنْ بِنَ وَوَلا وَدَنُهُ اللَّهِ هُوَفِ بَيُنها عَنُ نَفْسِهِ وَعَلَقَكِ الْآبُوابَ وَقَالَتُ مَنِكَ لَكُ فَالَّ مَعْاذَاهْدِانَهُ وَبَ آخِتَ مَثُوا يَ إِنَّهُ لا بُغِلِهِ الظَّالِوُنَ @وَ لَقَدُهَنَّكُ بِيلُهُ وَحَمَّةً بِهَا لَوُ لِآنَ وَالْى بُرُهَا فَ وَبَيْ كُذُ لِكَ لِنَصْرُ عَنْهُ النُّوءَ وَالْعَيْنَاءَ إِنَّهُ مِن عِبالدِنَا ٱلْخُلْصِينَ ﴿ وَاسْتَبَقَا اليابَ وَقَدَّ نُ فَهِ صَهُ مِن دُبُرِ وَ الْفَيَا سَيِّدَ هَالْدَى كُلُابُ فَالْكُ مَا رَبِياً مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ أَن يُنْجِنَ اوَعَالُهُ ٱلِيرُهُ فَالَ مِي رَاوَدَ بَيْئَ نَفُنِكَ ثَمَهِ ذَا مِدِّينَ آهُلِمَّا إِنْ كَانَ مَبَيضُهُ فُدِّينَ فُبُلِ فَصَدَمَتُ وَمُوَعِنَ ٱلكَاذِمِينَ @وَانِ كَانَ قَبِيضُ فَ فَدَّ مِنْ دُبْرٌ فَكَذَّبَكُ وَهُوَمِنَ الصَّادِ فَهِنَ ﴿ فَلَمَّا السَّادِ فَهِنَ ﴿ فَلَنَّا وَالْيَ فَهِيصَا فَنَدِّينُ وُبُرِقًا لَ إِنَّا فِينَ كَبْدِكُنَّ إِنَّ كُنِّدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿ وُسُفُ آغِرِ ضَعَنُ هَا ذَا وَاسْتَغْفِرِ الدَّبْلِكِ اللَّكُ لَنْكِيرَتُ الخاطئينُ ﴿ وَقَالَ نِينُوهُ فِي لُكَدِينَا وَامْرَاكُ العَرْزِ وَا فِي فَيْهُمَّا عَنْ فَفُ الْمُ عَلَّمْ فَفَهَا مُثَالًا فَالرَّفِهَا فِي ضَالا إِمْبِينِ ﴿ فَلَا الْمَعِمُ الْمَ عَكُرُمِنَ أَرْسَلَكُ إِلَهُ بِنَ وَأَعْنَدَكُ لَمْنَ مُتَّكًا وَالنَّهُ كُلُّ وَاحِدَهُ مِنهَنَّ مِيكِبنًا وَفَالَكِ خُرْجُ عَلَيْهِنَّ فَلَنَّا وَآبَتَهُ آكُبُرَنَهُ وَقَطَعُنَ

بركار خودفالباست ولى بسيارى مردم براين حقيقت آكه نيستند (٢١) وجون يوسف بسنرشد وكمال رسيداورا مسندحكمفرمائي ومقام دانش طاكرديم وهمچنينما نكوكاران عالم راياداش مي بخشيم (٢٣) يوسفحد آن خانهای که بود بدون آنگه ظریدوخیانت کندیانوی خانه بمیل نقی خود با اوبنای مراوده گذاشت روزی در مارا بست و پوسف دا بخود دعوت کرد واشاره کرد کهمن برای تو آماده ام پوسف جوا بداد بعدا یناه میبرم خدا مرامقام منزه ونیکوصاکرده که خدا هرگز ستمکارانرا رستگار نسازد (۲۴ آنزن از فرطمیل با آنکه از پوسف جواب دوامتنا مشنید باز در وصل اواسرارواعتمام كرد واكرلطف شامرشدا وبرعان روشن سق نكهبان يوسف نبود اوهم بميلطبيعي احتمام كردى وليماميل اوراازقهد بدوصل زشت بگردانیدیم کمعمانا اوازبندگان مسوم و یاکیزه ماست (۲۴) و هردو بجانب درشتافتند يبراهن يوسف ازيشت بدريد كهارآن حال شوهرآن زندا بردرمنزل بافتندوزن كفتجزاى آنكه بااهل توقعد بدكند جزآنكه بابزندان برند بابمقوبتسخت كيفر كنندجه خواهدبود (۲۵) پوسف جواب داد ایزن خودبامن قسد مراوده کرد وبرسدق دمویش شاهدی از بستگان زن گواهی دادگفت اگریبر امن پوسف از پیش دریده زنداستگو ویوسف از دروفکویاناست (۲۹)د اگر بیر اهن اواز یفت سر دریده زن دروفکو ویوسفاز راستگویانست (۲۷)چونشوهر ديدكه ييراهن ازيفتس دريده استكفت اين ازمكر شماست كعمكر دحيله شمازنان بسیاربزرگوحیرت نگیزاست (۲۸)پوسفداگفت ای پسر ازاین درگذر(یمنی قسمرا ازهمه پنهاندار) وزنداگفتازگنامخود توبه کن توسخت ازخطاکاران کردیدی (۲۹) زنان مسر آگاه شدندو زبان بملامت زليخا كثودند كعزن عزيز مصرقعد مراوده باغلام خويش داشته حب يوسف ويرا شيفتهوفر يفته خودساخته ومااور ااز فرطمحبت كاملادر ضلالت ويبييه (۳۰)چون(زلیخا) ملامتزنانمصری دا درباره خود شنید فرستاد و از . آنها دموت کردومجلسی بیاراست وباحترابعریك بالش و تکیه گامی بگسترد وبیست مریك كاردی(وترنجی) داد و(ازپوسف)تقاشانمودكه ً بمجلى اين ز تان در آجون يوسف داز تان مصرى ديد ندز بان بتكبير كعود ند و دستها (بجای ترنیج) بریدند

آيٰدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ بِلِيمِ مَا هَٰذَا بَشَرًّا اِنُ هَٰذَاۤ آيُلِامَ لَكُ كَرِيجٍّ فٰالَتُ فَاذٰلِكُنَّ الذِّي كُنُبِّنَى فِيلُهِ وَلَقَدُ دُاوَدُنُهُ عَنُ نَفِيكُمِ مُنْتَعَقُّ وَلَكُنْ لَرِيَفُعُ إِلَّا أَمُرُهُ لَبُنْهَانَ وَلَيَكُو نَّامِنَ الصَّاعِ مِنَ<sup>®</sup> قَالَ دَيْ التِهُ: إَحَبُ إِنَّ مِمَّا يَدُعُونَهَا لَبُهُ وَالْأَتَّصُرِفُ عَنَّى كَبُدَمُنَ ۗ رَضْ البَهِنَ وَاكْنُ مِنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ فَعَرَفَ عَنُهُ كَنَدَهُ فَيَّ أِنَهُ هُوَالْتَهِ مِهُ الْعَلَمْ الْقَالِمَ الْهُمُ مِن بَعَدُا وَافَا الاباكِ لَهُ بُهُنُنَهُ مَخْدِهِ مِنْ هُوَدَخَلَ مَا النِجْنَ قَدْبًا فِي عَالِي آحَدُ مُنَا إِنِّ آ رَبِي عُصِيْحَرُ أُوقَالَ الْأَحْزِ إِنَّ أَرَبِي آَجُوا فَوْنَ رَأًا ۖ خَزَّا نَاكُواْ الطَّارِينَ مُنَيِّئُنَا بِنَا وَبِالْدِانَّا زَبْكَ مِنَ ٱلْمُنْسَنَدُنَّ فَالَّ الاَإِنْ يَكُالطَّعَاءُ ثُوزَ فَايَدالانتَانَكُا بِيَا وِيلِدِ قَبْلَ آنَ بَأَيْكُا فَايَّا عِاعَلَتَىٰ تَلِّ فَأَكَ مِلْ الْمَقْوَمِ لِا بُؤْمِنُونَ بِأَيْفِي وَهُمْ بِالْاِنْزَوْمُ كَا فِرِكُنَ ١٤٠٤ لَبَعْتُ مِلَةَ ٱللَّهِ آبُرُهِيمَ وَايْعُقَ وَيَعْفُوبُ مَاكِالُا لَنَّا آنُ نَشِرِكَ إِنَّهِ مِنْ ثَبَيْ ذَلِكَ مِنْ فَضُلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى لِنَاشِ لكِنَ آكُثُرُ النَّايكِ يَنكُرُ و نَ۞ياطاجِي إِنجُن آزبا بُضَغَرَ فُنَ خَبْرًا مِاللَّهُ الْوَاحِذُ الْقَهْ الْوَاهَمْ الْعَبْدُونَ مِنْ دُونَا وَ الْآانَا اللَّهُ مَمَّنِهُ وَهَا ٱنْهُرُ وَالْإِقْ وَرُمَّا آنِزَلَ اللهُ بِهَا مِن سُلُطًا نُ إِنْ يُحَمُّ الْمُ اللِّيهِ آمَرًا لَا تَصُرُدُوا اللَّا إِنَّا أَدْ ذِلِكَ الذِّبْ الْعَيْمُ وَلَكِنَّ ٱكْثَرَ |

وكفتند تباركانى كه اين بسرنه آدميست بلكه فرشته بزرك حسن وزيبا ئيست (۳۹) گفت اینست غلامی که مرا درمحبتش ملامت میکردید آری من خود ازوى تقاضاى مراوده كردم واوعفت ورزيدواكر ازاين يسهم خواهش مراردکند البته زندانی شودوخوار وذلیل کردد (۴۴) یوسف گفت ای خدا مرا رنج زندان خوشتر از اینکار زشتی است کهزنان ازمن تقاضا دارند بارالها اكر توحياه اينان بلطف وعنايت خوداذمن دفع نفرمائي با نها میل کرد وازاهل جهل وشقاوت کردم (۳۴)خدادعای اور امستجاب کرده ومکرودسایس آنانرا از او بگردانید که خداوند دعای بندگان مخلس را میشنود وباحوال خلق آگاهست (۳۴) وبا آنکه دلائل روشن یا کدامنی وعصمت یوسف رادیدند باز چنین صلاح دانستند که یوسف را چندی زندانی کنند و بحبی فرستادند (۳۵) و با پوسف دوجوان دیگر مم (ازندیمان وخاصان شاه) زندانی شدندیکی از آنها گفتمن درخواب دیدمی که بربالای سرخود طبق تانی میبرم ومرغان هوا از آن بمنقار میخورند پوسفا ما را توارتمبیرآن آگاه کن که تو را از نیکوکادان و دانهمندان جهان ميبينيم (٣٦) يوسف در پاسخ آنها گفت من شمارا اذ آن پیش که طمام آید و تناول کنید بتمبیر حوابتان آگاه میسادم که این علمدا خدایمن بمن آموخته است زیراکه من آئین گروهی که بخدابی ایمانو بآخرت كافرند ترا كفتم (۳۷) و ازآكين بعدانم ابراهيم خليل واسحق يعقوب بيروى كردم درآئين ماهركز نبايدجيزى باحدا شريك كردانيم این توحید وایمان بیکانگی خدافشل و عنای خداست بر ماو برهمه مردم لیکن اکثر مردم شکر این ساادا بجانسیآورند (۳۸) ایدورفیق ذندان من( ازشهامیپرسم)آیا شعدایان متفرق بی حقیقت بهتر و درنظام خلقت مؤثرترند یا خدای یکتای قامر (۲۹)(وبدانید که) آنچه غیراز خدا ميبرستيد اسماء بي حقيقت والفاظ بيعنى است كعشما حودتان ويعدانتان ساختهايد خداميج نشانه الهيت وكمترين اثر خالتيت درآن خدايان باطل ننهاده وتنها حکمفرمای عالمجود خداستد(بشما بندگان) امر فرموده كدجز آنذات بالتيكتاكسيرا نيرستيد اين آلين محكم استأليكن أكثرمردم أذجهأك براين

النَّاسِلابَعَلَمُونَ الصَّاحِيَالِتِنِمِنَ مَثَا آحَدُكُمُا فَلَبُنَّهِ فَيَبَّهُ خَرْأً وَامَّا الْانْزُ فِهِ صَلَبْ مَنَا كُلُ الْعَلِمُ رُمَّنَّ وَأُسِيُّ فَضِحَاً لَآمُرُ الَّذِي مِدِ تَسْنَفُيْنِ إِنْ <sup>©</sup>َوَعَالَ لِلْدَيْخَانَ آنَهُ نَاجِ مِنْهَا اذْكُرُخِ عِنْدَ رَمَّكَ فَانْسُلُهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَرَتِهِ فَلَيْثَ فِي لِيَجُرِ مِضْعَ سِنَهِ أَ ٠ ٤٠ قَالَ لُكِلْكُ إِنَّ أَدَى مَنْعَ بَقَرَابٍ مِنْ إِنْ أَكُنُهُنَّ سَنْعُ عِلْانًا وَسَنِعَمُنُنِبُلَابِ هُضُروَا ثَوَالِيا بُهِ اللَّهُ اللَّالْوَا مَثُوبَ فَ وَتَنْبَعُ اللَّهُ وَاللَّهِ وَال عَنْ بِيَا وَمِلْ الأَخْلَامِ بِعَالِيهِنَ ﴿ وَقَالَ الْدَى عَالِمُهُمَا وَاذَكَرَ إِلَّا بَعُدَامَتَ إِنَّا انْبَنَكُوْ بِنَا وِيلِهِ فَارْسِلُونَ ﴿ يُوسُفُ آبُهَا الصِّنَّةِ ٱشِنافَ مَعْ مَثَرَابِ مِمَانٍ مُ الْكُفُنَّ مَنْ عَظِافٌ وَمَنْعِ مُنْ بُلاكٍ الْمُعْمِلِينَ اللَّهِ الْمُؤْنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّالِي اللَّهُ الللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّ اللَّا الللَّهُ ا تَوُدَعُونَ سَبُعَ سِنهِنَ دَأَبًا قَاحَصَدُهُمُ فَكَ دُوهُ فِي سُبُلِكَ الْأَ قَلِهِ لَا يَٰهِ اَنَاكُونَ الْمُرَّةُ مُا أَخِينَ مَعْدِ ذَالِكَ سَنِعُ شِذَا دُمُ الْكُنَّ الْمِ قَدَّىٰثُمُ لَمُنَ لِلْأَفْلِهِ لَا فِي الْفَصِنُونَ ۞ ثُرْبَا فِينَ بَعُدِ ذَٰ لِكَ عَالَمُ اللَّهِ فَا اللَّ فِيدُ يُعَاثُ الثَّانُ ثَنْ نِيدُ يَعُصِرُونَ ۞ قَعَالَ الْكَاكُ انْوُنِ يِبْوَقَلَا بَالْتُوْلُونُ اللَّهِ إِلَا تَلِكَ فَاسْتَلَهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال تَطَعُنَ آبْدِبَهُنَّ إِنَّ دَبْبِيكِدِ مِنَّ عَلِيمٌ ﴿ فَالَ مَا تَطَلِبُكُنُ إِنْ

حقیقت آگه نیستند (۴۰)و گفت ای دور فیق زندان من اما یکی از شما ساقیشراب شاه خواهیدشدواماآندیکری بدار آویخته شود تا مرغان مغز سراورا بخورند اینمردکه تمبیر عواب خود را چنین شنیدبرای رهائي اذخطرخوابدا بدوغمنكر شديوسف كفت كددرقناي الهيراجم بامریکه سئوال کردیدچنین حکم شده است (۴۹) آنگاه یوسف ازرفیقی که اهل نجانش یافت درخواست کردکهمرانز د یادشاه یادکن (باشدکه جون بی تقییرم بیندادزندانم برهاند)در آنحال شیطان یاد حدا را از نظرش ببرد بدين سبب درزندان جندسال محبوس بماند(۴۴) ويادشاه مصر گفت من (خوابی) دیدم که هفت گاوفر به راهفت گاولاغ خوردندو هفت خوشه سبزرا هفتخوشه خشك نابودكردند اي بزرگان ملك مرا بتعبيرآن اگر علم خواب مىدانيدآگاه گردانيد ِ آنها گفتند اين خواب پریثانست وماتمبیرخواب پریشان نمیدانیم ۴۴)(دراینحالآن وفيق زنداني يوسف كه نجات يافته بود بمد از چندسال ياديوسف افتادو گفت من شاه را بتعبیر این خواب آگاه می سازم مرا نزد یوسف (زندانی فرستید) که از اوبازجویم (۴۵) (درزندان رفت و گفت) ای یوسفی که هر چەگوئى،ھمەراستگوئى،مارا بتىبيىر اينخوابكەھفتكاوفربە راھفتگاو لاقر خوردندوهنت خوشسيز راهفت خوشه خشك نابو دساحتندآ كاء كردان که شاید از پیش تو تزد مردم بازگردم (وشاه ودیکران)همه بدانند (۴۹) يوسف (درتمبيرخوابگفت) بايدهفت سال متوالى زراعت كنيد و هر خرمن را که دروکنید جز کمی که قوت خود میسازید همه را خوشه در انبارذخبره كنيد (۴۷) كه چون اين هفتت ال بكذرد هفت ال قحطى بيش آید که ذخیره شنا بمصرف قوت مردم برسد جزاند کی که باید (برای تخم کاشتن )در انبار نکهدارید (۴۸) آنگاه بعدارسنوات قحط وشدت بازسالی آید کهمردمدوآن بهآسایش ووسعت وفراوانی نعمت میرسند(۴۹) علی گفت زوداورا نزد من بیاورید چون فرستاده شاه نزد یوسف آمد یوسف باو کفت بازگرد وشاه را از (قول) من ببرس چه شدکه زنان مسری همه دستخودبریدندآری حدایمکر آنان آگاهست (۰۰) شاه زنان مصری راگفت

رُاوَدُنُنَّ بُوسُفَ عَنْ نَفْيِهُ فَلْنَ حَاشَ لِلْهِ مِاعَلِمُنَا عَلَبُ وَمِنْ مُوَةً فَالَكِ مُرَاكُ العَرَيْزِ الْآنَ حَصْحَصَلُ لِحَقٌّ آنَا لَا وَدُمُهُ كَنْفُيْرٍ وَإِنَّهُ لِنَ الصَّادِ فِينَ ٥ وَالِّكَ لِمُعَلِّمَ آقِ لَزَا خُنْهُ إِلْعَهُ فِي ٱنَّاللَّهُ لاِبعَ لَذُكَذَ لَا لِخَافَ بِنَ @ وَمَا أَجَرِئُ لَفَيْ فِي فَالنَّفُ إِلَّا فَأَوَلُوالِنَّوْ ٳ؇ؗٮٮٚٵڗڿٙ؞ڒڐٳڹٙڗؾۼڡٛۏڎڗڿڰ۪۞ۊٵٚڶڶڮڮڬٷؖڿؠؚؠٙۺڠؙڶؚڡٛ لِتَعْبُونَهَ لَكُا كُلُّتُهُ قَالَ إِنَّكَ الْوَرَلْدُهُ مِنْ المَكِينُ آمِينٌ ﴿ فَالَّاجْمَلُنَى عَلْ فَآلِ إِن الْأَرْضِ إِنْ حَمْهُ عَلَيْمُ ﴿ وَكَذَالِكَ مَكَّنَّا لِمُؤْسِفَ فِ ٲڵڒۯۻۣ۫ۊؠٙؠۊٙۥٛڡؙۿٳػ۪ڬ يَثَا أَنْصيب بِرَحْيَنا مَنْ لَثَا ۗ وَلاَثْنِهُ آجُرَاكُيْنِين وَهِ وَلَاجِرُ الْأَيْوَ وَجَبِّ لِلْذَيْنِ امْنُوا وَكَا نُوا يَفَوُنَّ وَجَاءً اِخُوهُ مُوسُفَ فَلَخَلُوا عَلَبْ يَعَرَّفَهُ مُ وَهُمْ لَهُ مُسْكِرُفُنَ ٥٤ لَتُاجَهَزَهُمْ بِيَهَا زِهِمُ فَالَانُونِ مِنْ الْكَرْيُنَ ٱلْبِكُولَ الاَرْيَ<sup>نِ</sup> آفَ أُوفِا لَكُلُ وَأَنَا تَحَبُّرُ النِيْلِينَ ۞ وَانْ لَرَنَا وَفِ بِيهِ قَالاَكُمُلَ لَكُنْ عِنْدِي *وَ*لِلاَفَزَ مَوْنِ®فَا لِوَاسَنُرُا وِدُعَنُهُ أَنَّا هُ وَإِنَّا لَفَاعِلُوَّ ۞ۊٙٵ۫ڵڸۺ۫ٳڹۣۅۜٳٚۻۘڡۜڶۅؙٳڝؽ۬ٵۘۼؠؙؗڔٚڣؖڔۣڂٵؖڸۺؙڷڡٙڵؙؠؙڔؘۘۼۘڔۣٷٛۼؖٵٚ ٳۮٙٳٳڹڟڶڣٞٳٳڮٳڡؙڸۺؚػڡؖڷؠؙٛڔۜڿڝٷڹ۞ڡؘڶؿٵۯۻٷٳڮٵٙؠڽؽ ۠ڟٷٳٳٵڹؙڶٵڡؙڹۼڝڹۧٵٲڲۘۻ۠ٷۯڛڸ؈ٞڡڬٵڗڂٵٵۺڴڷۊڶؚٵڶڣڬڟڟۣ ڰٵڶ؈ڵٳڡڹٙڴۯؙۼڮؚٛۅ۩؇ڰٳٚڗؽڹ۫ڴۮ۫ۼڵۣڗڿؠڋؽڽ۫ڡٙڹڵؙڟؿ۠ڬ

(۱۸۴)

حقیقت حال خود راکه با یوسف مراود. داشتند بکوئیدهمه گفتند حاش ف كعما ازيوسف هيچ بدى نديد بمدر اينحال زليخا زن عزيز مصر اظهار كردكه الانحقيقت آشكار شدمن بخواهش نفس خودبا يوسف عزممر اوده داشته واو البندر استكوست (٥٦) يوسف كفت من اين كشف حال نه براى خودنمائی بلکه برای آن خواستم تاعزین مصر بدا مدکه من هرگز در نهاني باوخيانت نكردم وبداندكه خدا هركزخيا نتكادانرا بمكروخدعه بمقصودنمیرساند (۵۴)ومن خودستائی نکرده و نفس خویش را از عیدو تقصير مبرانميدانم زيرا نفس اماره انسانرا بكارهاى زشتوناروا سختوا ميدادد جرآنكه خدا بلطف خاص خود آدميرا نكهداردكه خداى من بسیار آمرزنده ومهربانست (۹۳) شاه گفت یوسفر ا نزد من آرید که اور ا اززندان خلاسوازخاسان خودگردانمچون اوراملاقات کرد. و با او هرگونه سخن بمیانآورد باوگفت تو آمروز که مقامت معلوم شد نزد ما امين وصاحب منزلتخواهي بود(٥۴) يوسف بشاه گفت دراين صورت مرا بخرينه دارىمملكت وضبط دارائي كشور منصوب داركهمن درحفظ دارائي ومصارفآن داناوبصير، (60) ومادرحقيقت يوسفر ادرزمين بدين منزلت كمعرجا خواهد فرمانروا باشد رسانيديم كمعركس راما بخواهيم بلطف خاس خود مخصوص میگردا نیمواجر هیچکس از نیکوکارانرا در دنیا ضایع نمیگذاریم(۵۹)وحال آنکه اجرعاام آخرت برای اهل ایمان ومردم يرهيزكار بسيار مهتراست (٥٧) برادران يوسف بمصر نزديوسف آمدنددر حالبکه او برادرانرا شناختولی آنها یوسفرانشناختند (۵۸) ویوسفچون با غله آنهارا بست از آنها پرسید شما برادر دیکری نیز داریدگفتندیك برادر پدری هم داریمگفت میخواهم برادریدری را نزد من سفردیگر بیاورید نمی بینید که من مقدارزیادی از خواربار مشما عطاکردم و مهترین میزبان شما بودم (۵۹)و اگر آن برادر را همراه نیاورید دیگر بکشور من نیائید واز من تقاضای مساعدت مکنید (۹۰) برادران گفتند تابتوانیممیکوشیم کهپدرشرارانی کرده وبرادر راهمراه بیاوریم (۹۱) آنگاه یوسف بفلامانش گفت که متاع کنمانیان را درمیان بارهاشان بگذار بدکه چون بشهر خود رفته ومتاع خودرا دیدند(بدانند كه غله بي عوض بآنها داده باز مراجمت كنند) (٩٢) جون برادران نزد پدر بازگشتندگفتندای پدر غله بسیار بماعطا نشد و وعده داد که اگر برادرخودداعمراه آورديدبشما كندم فراوان خواهمدادوا ليتمما كاملا نكهيان اوخواهیم بود(۹۴) یعقوب گفت آیا من همانقدر دربار این برادر بشما مطمئن وايمن باشم كهدرباره يوسف بودم خدا

حَبْهُ الْفِظَّا وَمُوٓاَزَمُ الرَّاحِينِ ۗ وَلَنَّا فَتَوُامَنَّاعَهُمُ وَجَدُدا ؞ڝؚ۬ڶڡٙؠۜٙؠٛۯڎڐٮؙٳڸؗؠؗؗڔؙٛؖۊؖڶٷٳڵ۪ٲڹٳڹ۠ڶٮٵؾڹۼۛڡؖؽڡۣۻۣڶڡؖؽؙڹ۠ٳۮؾٙٮؙ ٵؚڽۜڹٵ۫ۊؿٙؠڒؘٲڡؙڶٮٵۊۼۘۼؗڟٚٲڂٳڹٵۊڗؘۮٵۮػۭٚڶۼؠۛڔۣٝٳڮػػ۪ڷ يَسِيرُ ﴿ قَالَ إِنَّ أَرْسِلَهُ مَعَكُرُ حَتَّى ثُؤُنُونِ مَوْثِقًا مِنَّ اللَّهِ لَنَا لَهُمِّي ية الآن يُعاط يَكُنْ فَلَتَا اتَوْهُ مَوْثَقَهُمْ فَالَاللَّهُ عَلَى مَا نَعُولُ تَكِيلُ @ مَقَالَ يَابَيْنَ لاتَمَخُلُوا مِنْ بالْبِيلِيدِ وَانْخُلُوا مِنْ آبُوالْ مِنْفَقِينَ فَيْ وَمَا أَغَيٰعَنَكَوْيَنَ اللّٰهِ مِنْ ثَبَيْ إِنِ الْخَكَوُ الْإِللّٰهِ عَلَيْهِ وَتَوَكَّلُنُّهُ ۖ عَلَنْ وَفَلْمِتُو كِلْ لِنُوَكِلُونَ ﴿ وَكَنَّا دَخَلُوا مِنْ حَبْثُ آمَرُهُمْ آفِهُمُ ماكانَ بُغِيٰعَةُ مُرْمِنَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى الْإِحَاجَةَ فِي هُوْمِ يَعْقُورَ فَطْهِ أَاكُ ٳڹۧٷڷۮؙڡۼڶڔڸٳۼڷٙؽٵ؞ٛۅٙڵڮۏٙ۩ڬڗٳڶؿ۠ٳڽڮٳۼڷۏڽ۫ڰٷٙڴٵ؞ٙۼڰؙ عَلِا بُوسُفَ الْحَالَبُهِ آخاهُ فَالَ إِنِّي أَنَا آخُوكَ فَلَا تَبْتَ مُنْظِكًا كُولًا بَعْلُوٰنَ۞ۚ لَلَّاجَهَزَهُمْ بِيَهَا زِهِمْ جَمَلَا لِيتَفَابَةَ فِي حُلِلَ لِمِهِ كُمَّ ٱذَّنَهُ وَذِنُ آيَتُهَا البِيلِ لِمُكُرُلُكَا رِيْوُنَ ﴿ قَالُوا وَٱفْبَلُوا عَلَيْهُ ماذا تَفَيِّدُونَ ®فَالوَانَفَيْدُصُواءَ أَلَيْكِ وَلِنَجَاءَ يَدِيجُلُ بَهِينَ أَبَابِهِ زَعِيمٌ ﴿ فَالْوَانَا للهِ لَقَدْعَلِنَهُمْ مَلْجِمُنَا لِنُفْسِ لَغَا لَأَمْرِ وَيَاكُمُا سَارِوبِينَ ۞ قَالُولُوا جَوَا وَيُوانِ كَنْتُمْ مَا يَدِيدِت ۞ قَالُوا جَوَا وَاهُ مَنْ فَجِيدَ فِي تَغِلِدُ فَهُو مَنَا وَأُوكُمُ اللَّهِ بَعْزِ عِلْظَالِمِينَ ٥

(۱۸۵) (ایوسف) (۱۸۵)

خدا بهترین نگهبان ومهر با نترین مهر با نان است رح ۹ پون پر ادران بارها راگشوده ومتاعثان را بخودردشده یافتند بدررا گفتندکه مادیگر چه ميخراهيم ( باعمن مال النجاره بازبمصر ميرويم) وغله براى اهل بيت خود تهبه کرده و برادردا همدر کمال مراقبت حفظمی کنیموبار شتری براین قوت کم که اکنون آوردمایم میافزائیم ( ج. یعقوب گفت تاشما برای من بخداعهد وقسمياد مكنيدكه اورا بركردانيد تا بقهر خدا ملاك شويد منهركز بنيامين را همراءشما نخواهم فرستادپسچون برادرانعهدو قسمياد كردند يعقرب كفت خدا برقول ماوكيل وكواه است (واور افرستاد) ۹۹۹) و گفتای پسران من (سفارشمیکنم کهچون بمصر برسید) همه از يكدر واردنمويدبلكه اردرهاى مختلف درآئيدوبدانيد كهاز خدا جرزى شعادا بىنيازنتواندكردكه هيچكس فرمانفرماى عالم جز خدا نيستمن بر او توکل میکنم و باید صاحبان مقام توکل هم بر او اعتماد کنند ٩٧) چون آنها بملك مصر بطريقيكه پدر دستير داده بودوار دشدندالبته چیزی از خدا آنان را بی نیاز نکر دحز آنکه در دل بعقوب (که گفت از در های متفرق درآئید) غرضی بود (که ازچشم بدگزندی نه بینند) ادا کردید و او بسیاردانشمندبودزیراما او را ( بوحی خود) علم آمونمتیم ولیکن اکثر مردم نمیدانند (۱۸) وجون برادرانبریوسفواردشدنداوبرادر خود ( بنیامین دامشتاقانه) بحضورخواندو در کنارخویش جای دادوبااو اظهارداشت كه حمانا براددتو (يوسف كهازفراقش ميسوختي ) من همانم (ا کنون شادشود ودیگر ) بر آنجهبرادران بریوسف کردندمحزونمباش (٩٩) جون بار آنقافلدرا مهیاساختند جامزرین را شاه دورحلبرادر نهادآ نگاه ازغلامان منادئی ندا کرد که ای اهل قافله شما بی شك دزدید ( ۷۰ )آنهارو بنلامان کرده کعمکرجهچیز ازشمامنقودشده است (۷۱) غلامان گفنند جامِشاه ناپیداست ومن یکبادشترطعامِشمانت کنمبرآن کس که جام را پیداکرده بیاورد(۷۲) برادرانگفتند بخدا سوگندکشما بخوبى حال مادا دانسته وشناخته ايدكه براي فساد دراين سرزمين نيامده و دزد نبوده ایم (۷۳)فلامان گفتند اگر کشفیشد که شمآ دروغ میگوئید کیفر آن دزد چیست (۷۴) گفتند جزاءآن کس که این جام در رحل او یافت شودآنست که هم اورا به بندگیبر گیرند که ما دزدوستمکار را چنین بکیفر میدسانیم (۷۵)

فَيَنَا فَإِذْعِينِهِمْ فَبُلَّ فِي عَلَّوْ أَخِيا ثِنْ اسْتَخْتِهَا مِن فِيعًا وَأَخَيُّهُ <u>گذالكَيَدُ:الِيُوسُفُّ مَاكَانَ لِيَاخِنَدَآخَاهُ فِي دِينِ ٱلْمَاكِلِيَّا ٱنْ</u> يَثَانَ اللَّهُ تَرْفَعُ دَرَجًا نِينَ نَشَاءٌ وَفَوَقَ كُلُّو بِي عِلْمِ عَلِيمٌ فِي الْوَ إِنْ يَسَرِخُ فَقَدَّهُ مَرَّكَ آخُ لَهُ مِنْ قَبَلْ فَاسْتَهَا بُوسُفُ فَ تَفْسِهُ وَلَنَيْنِدِ مِالَهُمُ فَالَ آنَا ثُمُ أَمَّرُهُ كَأَ أَوَا لَهُ آعَ إِيمَا تَصِعُونَ . ٣ عُلاآلَاتِهُمَا الْمَرْدُلِقَ لَهُ آمَّا ضَغَا كَمِيرًا فَذَا حَدَا مَكَانَهُ إِنَّا تَوْلِكَ مِنَ الْمُنْفِينِينَ ﴿ قَالَ مَعْ اذَا شَيْ اَنَ مَا خُذَا الْمُ مَنُ وَجَدُ خَا مَنْاعَنَاعِنُدَهُ إِنَّا إِذَّا لَظَالِهُ فَي اللَّهُ السَّبَ السَّبَ السُّوامِنَ فَخَلَّصُوا تَعَاَّفُالَكِنَهُ مُنَ الْوَتَعَلَقُوا آنَ الْمَاكِنَقَدُا خَذَعَلَبُكُومُ وَفَيَّا مِنَا اللَّهِ وَمِنُ قَيْهُ إِنَّا أَمَا فَرَا لِمَا مُؤِفِيهُ مِنْ فَلَنَّ أَرْبَتُ الْآرُضَ حَيَّ مَا ذَنَ لِلَّهِ ٱۏؿ*ۼۜڎ*ٵۿؙۮ۬ڰٙۿۊؙڿڹۯؙڵٵڮؠڹٙ۞ٳۘۮڿٷؖٳڶڬٚٲؠؠڮۯٛڡٙٷڶٳٵ آنانآ إِنَّ ابْنَكَ سَرَقُ وَمِانَهِ فِي أَلَّهُ لِمِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّالَّالَّالَةُ اللَّهُ اللَّا اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا حافظينَ @ وَاسْتَلِلْ لِعَرْبَةِ الْبَيْ كُنَّا فِيهَا وَٱلْعِيرَ لِلْمَ ٱفْكُنَّا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِ وَنِهِ قُالَ مَا مُوَلِّكُ لَكُواْ انْفُنْكُواْ مَرَّا فَصَدِّ وَمِياً عَتِي اللَّهُ آنَ يَأْ يَهُونَهُ عِينَ جَبِعًا إِنَّهُ هُوَ العَلَمُ الْحَكِيمُ ﴿ وَقَوَلَ عَهُمُ مُ وَقُالَ لِمَا آسَفِيعَا لِيُوسُفَكَ الْبَصَّتُ عَبْنًا مُنَّ الْخُزُنِ فَهُوَّكُظِمُ اللَّهِ فالواظا فليتفنؤ تتذكرنونسفن تخا تكون كرضًا آؤتَّكُون بَالْالْكُ

( پیرسف یا مأمور او ) شروع درتحقیق ازبارهای ایشان کرد آخرآن مشربهرا ازبار برادرخود (بنیامین)بیرون آورد این تدبیرما بیوسف آموختیم که در آئین ملك این نبود که بتوان آن بر ادر دایگر و بگیر دجز آنکه خدا بخواعدوما كهخداي جهانيموركس رابخواهيم بمراتب بلندمير سانيم که ( تامر دم بدانند) فوق هر دانشمندی دانشمند تری وجود دارد (۷۹) برادران گفتند که اگر این دردی کند برادرش (پوسف) نیز ازاین پیش دزدى كرديوسف جون اتهام دردى دا بخود شنيد وباز قشيه را دردل ينهان كردوبه آنها اظهار نكردوكفت شمابسيارمردم بدى هستيدوخدا برآنجه نسبت میدهید بحقیقت آن آگاه تر است (۷۷)برادران گفتند ای عزیز مصر تو بچشم ما ازنیکان،المی مادا پدربیری است لطفی کن ویکی ازما را بجای او نکاه دار (۷۸) یوسف گفت مماذا له کهما در شرع خویش جز آنکه متاع خودرا نزداو بافته ایم دیگری را بگیریم که اگر چنین کنیم بسیار مردم سنمکاری هستیم (۷۹) چون برادران ازیذیر فنن حواهش خود مأ يوس شدند باخود خلوت كرده ودرسخن سرخود بميان آوردند برادر بزرك كفتآ يانهاين استكه يدراز ما عهد وسوكند بنام حداكر فتهاست واذاين يبشهم دربارة يوسف مقصر بوديم منكه هركز أزاين سرزمين برنخيزم تايدرماجازه دهد يا خداىعالمحكمىدربار امنفرمايدكهاو بهترین حکمفر ما یا نست ( ۸۰)شما نزد پدر بازشوید و بگواید که فرزندت سرفت کرد وماجز برآنچه دانستیم گواهی ندادیمو ماحافظ اسرار غیب نيستيم (٨١)واز آنشهر وازآنقا فله كهمادرآن بوديم حقيقتداجوياشو تاسدق دعوىما كاملا بر توهملوم كردد (۸۳) بمقوب گفت بلكهچيزى از اوهامعالم نفس برشماجلوه نموده يسمن باذهم داهصبرنيكوييش كيرم كه اميداست خدا ايفانرا بمن باز رساند كه او خدائي دا ناو درستكاراست (۸۴) آنگاه پمقوب روی ازآنها بگردانید و گفت وا اسفا بر فراق یوسف عزیزم و اذکریه غم جعمائش ( درانتظار یوسف ) سفیدشدوسوز هجران وداغ دل بنهفت (۸۴) فرزندانش بملامت گفتند بخداسو کند که تو آنقدر دایم یوسف یوسف کنی تا از ضه فراقش مریض شوی ویا خودرا بدستملاك سياري (٨٥)

فالراغنا آشكوا بتى وَحُرُفِ إِلَى اللهِ وَآعَلَرُمِنَ اللَّهِ مَا الْأَعْدَلُوكِ فِي بابنتاذ فبنوا فتتتنوا ين بؤسفة كنباد ولاثبا آسواين دفط إِنَّهُ لِإِنَّهُ أَسْمِنَ وَجَ اللَّهُ لِآلًا القَوْمُ الكَافِينُ وَ فَالَّا مَخَلُوا عَلَيْهِ فَالْوَالِيَّا أَيُّهَا ٱلْعَرْبُ مَتَّنَا وَآمُلَنَا الضُّرُّ وَجِنَا بِبِينَا فَهُرُرُجًا وَ فَاوَفِ لَنَا الكَّبُلُ وَتَصَدَّقُ عَلَيْنا أَلِيَّا اللّهَ يَجْزِع النَّصَيّانِ اللّهِ وهٰ اَلَ مَـلْ عَلِيتُمُ مَا اَفَعَلُتُمُ بِيُوسُفَ وَآخِيدُ إِنْدَآ أَنْمُمُ جَاهِ لُوْنَ ٣ فَالْوَاءَ إِنَّكَ لَاَّنْكَ بُوسُفُ فَالْ آنَا بُوسُفْ وَهَالْمَا أَفْ فَنُكَرَّاللَّهُ عَلَننا إِنَّهُ مَن بَتِّى وَيَصُبرُوا يِنَ اللهُ لَا يُضِيعُ آجُوا الْخَين إِن اللهُ الديض المُن اللهُ المُن اللهُ الله ٵڵٷؘؽؘٲۺ۬ڔڷۼٙڒٵۘٷؙؙٙؖٙڬٲۺؙؙػۼؖڷڹٵۊٳؽڴٵڲٵؖڝٝڹؠڹٙ۞ٵڶڵٲ؆ؙۺ عَلَبُكُواْ الْوَمْ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُرُ وَهُوَا زُحُمُ الرَّاحِينَ إِذُهَ وُالقِّيجِ منذا فَالْفُوْءُ عَلَى وَجُهِ آبِ بَاكِ بَصِيرٌ أُواْ فُوْنِ مِلَ فَلِكُوْ آجُعَيْنٌ وَلَا أَفْصَلَكِ الْعِبْرُ إِلَّ آمُو فَمُ إِنَّ لَا جِدْدِيمٌ مُوسُفَ لَوُلا أَنْ نُفَيِّدُونَ ﴿ قَالُوا أَنَا لَهِ إِنَّكَ لَهِي خَلَا لِلْكَ أَلْقَدِيم ﴿ فَلَنَّا آنُ خَآءُ البَهِ وَالْفَتِكُ عَلَى وَجُهِدِ فَارْتَدَ بَصِيرًا قَالَ آلُوا قُلُ لكَذُانِ آعُرُمِنَ اللهِ مَا لاتَعَلَمُونَ ﴿ فَالْوَالْمَا آمَانَا اسْتَغْفِرُ لَنَّا ' دُنُوْيَنِا ٓ إِنَّا كُلَّا خَاطِئِينَ ﴿ قَالَ مَنُوفَ آسَنَغُفِرُ إِذَا إِنَّهُ هُوَ الغَفَوُ الرَّجِمُ ﴿ قَلْنًا مَخَلُوا عَلَى فِي سُفَ الرَّفِ البُّدُ آبَوَ لَهُ وَ

يعقوب بفرزندان كنت من بانحدا فبودر دولخود كويبواز لطف بيحساب خدا چیزی دانم کهشمانمیدانید (۸۹)ای فرزندان برویدوازحالیوسف وبرادرش تحقیق کرده وجویا شوید (۸۷) برادرانبامر پدرباز بمسرآمده وبرشاه واردشدندو كفتنداى عزيرمصر ماباهمهاهلبيتخود بفقروقحطى وبيجاركى كرفتار شديموبا متاعى ناچيزوبيقدرحمنور تو آمديم محبت فرما وبرقدراحمانت نسبت بمابيفزاواز مابعدقه دستكيرى كن كه خدا صدقه بخشند گانرانیکویاداش میدهد (۸۸)در اینحال (کهیوسف نیاز مندی ودلشكستكي برادران ديدرحم آمدويردماز روىكار برداشت كفتشما برادران يوسف دردوران جهلوناداني فهميديد كهبايوسف چه كرديد) (٨٩) آنان گفتند آیا همان یوسف توهستی پاسخ داد آریمن همان یوسفم واين برادرمن استحدا برحمت بيحساب حودبر مامنت نهار زمارا بديدار هم يس أزجهل سال رسانيدكه البته هركس در حوادث تقوى وصبر بيشه کندچنین کسی نیکوستوخدا اجر نیکویا نراضایم نکر ارد (۹۰) (برادران) بايوسف گفتند بخداكه خداترا برما برگزيد ومامقسر وخطاكاريم (٩١) يوسف كفت امروز هيهخجل ومتأثر نباشيدكه منعفو كردم خداهم كتاه شما به بخشدکه اومهر بانترین مهر بانانست (۹۲) اکنون پیراهن مرانزد يدرم يعقوب بردهوبروى او افكنيد كه تاديد كاش بازبينا شود آنكاه او را باهبه اعلبیت وخویشان ازکنمان بیسر آزید(۹۴) وجونکارواناز مير برون آمديمقوب كفت اكر مراتخطئه نكنيدمن بوي يوسفيراميشنوم (94) ثنوند كان زبان ملامت كشوده كفتندقسم بخدا كه تو از قديم الايام تا کنون حواست بر مشان و مقلت مشوش است (۹۵) پس از آن که بشیر بشارت بوسف آورد و براهن اورا برخمارش افكندديد انتظارش بوسلدوشن شدوگنت بشمانگفتم کهازلملف خدا بهیزی آگاهم کهشما آگه نیستیه (۹۹) درآنحال برادران بوسف با تشرحوالتماسعرضه داشتنداي يعدبرتقسير ايمان ازخدا آمرزش طلب كعمادد بارايوسف خطأى بزراكمر تكبشده ايم (۹۷)پدرگفت بزودی از درگاه خدا برای شما آمرزش میطلبم که او سیار آمرزنده و مهربانت (۹۸) یی بر یوسف وارد شدند یوسف يدر مادر خودرا

فْالَادْخُلُوْامِصْرَانْ شَاءً اللهُ المِنْ الْكُورَفَمَ آبَوَ إِلِي عَلَىٰ لِمَنْ وَخَوْلُهُ مُعَدُّأُ وَقَالَ لِأَلْبَكِ مِنْ أَنَا وَبِلْ زُوْ إِلْ يَنْ فَبَالْ فَكُ جَعَلَهٰا دَبْ حَقًّا وُقَدُ آخَسَنَ جَأَدُا نُرَجَيْنَ الِيَجْ وَجَاءَبِكُ مِنَ البَدُومِن بَعِيلَ نُ تَزَعَ الشَّبُطٰ انْ بَيْنَ تَهِنَ إِنْوَكُ إِنَّ رَجَّ لَمُلَّهُ يِنَايَتُنَا فَأَنَّهُ مُوَالْمَلِهُ الْمُتَكِّنِ وَتَنْ الْمَنْتَنَى الْمُلَالِدُ لَمَكِنَ الْمُلَا وَعَلَّمْتُنَى مِنْ أَوْمِلِ لِلْاَطْادِيثِ فَاطِلَ لِتَمْوَادِ وَالْاَرْضِ اَنْدَكِيْمَ وَعَلَيْنَكُي مِنْ أَوْمِلِ لِلْاَطْادِيثِ فَاطِلَ لِتَمْوَادِ وَالْاَرْضِ اَنْدَكِيْمَ فِللذُّنْبِاوَالْأَنْزُوْفَوْقَى مُسْلًا وَٱلْحِفْهِ مِلِيضًا كِينَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ ٱنْبَأَهُ الْفَبْ نُوجِيدُ لِلَبْكُ وَمَاكَنُّكَ لَدُبُهُ إِنَّا مُعَوَّا آمَكُمُ وَهُمْ مَكُونُ وَصُولَا آكُنُوالنَّاسِ لَوَ تَوَصَّفَ يَمُؤُمنِينَ ﴿ وَما نَسَتَلُهُمُ عَلَبُهِ مِن اَجِرُ إِن هُوَالِهُ ذِكْرُ الْعَالَمِينَ ®وَكَازَنُ مِن ٵؠٙٳڣۣٳؗڶؾۘؗؠ۠ڶٳٮۣۊٲڵؖٳڒؙۻۣؿٙۯٷؽؘعٙڷ۪ؠ۫ۿٳۏۿ۫ؠؙۼۿ۪ٲڡؙۼڿٷ<sup>ڰ</sup> وَمْا نَوْمُنِ ٱلْأَنْ مَمُ إِلِهُ لِلْآوَهُمُ مُثُرِكُونَ ۞ آفَا مِنْوَا آنَاً لَهُمُ مُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ م غاشِهَ أَنْ مِنْ عَذَا بِإِلِهُ اللَّهِ أَفَا لَهِمُ مُ الشَّاعَةُ بَعَنْ لَا وَهُمُ الإِنْ مُرْتَحَ وفل من سبل دعوا إلى الله على صبة أناو من البعثي والما الله وَمَا آنَا مِنَ الْمُثْرِكِينَ ﴿ وَمَا آوْسَلْنَا مِنْ فَبُلِكَ الْايطالَا ٛٷڮٳڹۜؠؙؠؙؽؙٲڡ۫ٳؚٳؙڶڣۧۜڴٲڡٙٲڗؘڝؠٛڎؚٳڣؙڵٳٚۯڝۣ۫ؿؠۜۘڟ۠ڿٛٲڮڣۜٙ ؙڬٵڹۜٵۼڹٵٛڷۮؠؘؽٷؙڣؘۘڮڸؠؙۭٞۊڷۮٵٷؙڵٳٚٷڿۼڔؙڸڵۮؠۣٵۨڡٞۊؙؖ

در آغوش آوردو گفت بشهر مصر در آئید که انشاعا فی بعد از این ایمن خواهید بود (٩٩) آنگاه يدر ومادورا برتخت بنشاند وآنها بشكرانه (ديداراو) حدارا سجده كردند يوسف درآ نحال بدروا كفت كه اين بود تعبير خوابيكه اذين پيشديدم كه خداىمن آنخوابراواقم ومحقق گردانيدودرباره مناحسان فراوان فرمود كهمرا ازتاريكي زندان نجاتداد وشمارا از آنبيابان دور باينجا آورديس از آنكه شيطان مين وبرادرا نهفاد كرد ومدتى جدائي افكندكه خداى مناطف وكرمش بآنجه مشيتش تملق گیردشاملوهم اودانا بحقیقت امورومحکم کار در تدبیر آفرینش بارالها تومراجامساطنت وعزت يوشيدى وعلور وباو تعبير حوابها بياموخقى توكى آفرينندازمين وآسمان توكى ولى نمستومحبوب من در دنيا وآخرتمرا بتسليم ورضاىحودبميران وباصالمان محثور فرما (۹۰۹) (ايرسولما)اينحكايت ازاحبارغيب بودكهما برتوبوحي رسانيديم وگرنه تو آنجاکه(برادران یوسند) برمکروحیله تصمیم گرفتند خاضر نبودی (۹۰۴) تو مرجندجهد و ترغیب در ایمان مردم کنی باز اکثر آنان ایمان نخواهند آورد (۱۰۴) وتوای رسول مااز امت خود اجر رسالت نمیخواهی واین کتاب غرضی جز آنکه اهل عالم منذ کر (وبیدار) سازد ندارد (۱۰۴) واینمردم بیخردچه بریار بر آیاتونشانهانقدرت حق در آسما نهاوزمین میگذرند و از آن روی میگردانند (۱۰۵) واکثر خلق بخداایمان نمیآورند مگرآنکه مشرفشوند (۱۰۹) آیا مردمکافرایمن ازآنندکه عذابی ازقهر خدا برآنها احاطهکند یاآنکسامت مرکشان ناگهان فرارسد که در آن حال غافل باشند (۱۰۷) ای دسول مااستدا بکو طریقهمن و پیروانم همیناست که خلق دا بخدا بابینامی و بصیرت دموت کنم و خدا را ازشرك وشریك منزه دا نم وهر گز بعداشك نیاورم (۱۰۸)و ماهیچکس راپیشازتو برسالت نفرستادیهجز آنکهرسولانهمه ( مانندتو) مردانی بودند ازاهل شهرهای دنیا که بوحی مامؤیدشدند آیا درروی زمین سیر نکرده تاماقبت بیشینیا نشان بنگر نداوشمامؤمنان اگر تعقل كنيد بعوبى خواهيدفهميد كمسراى آخرت براهل تقوى

ٱۼٙڸٳؿۼڶۅؙؽڰۼڴؙٙڂٛٵٮڗؠؙؾٙڗٳۯؽٳؙڋٙۼڶٳؖٲڴؠؙٚۏؙۮڴؽڋڸڵڰ نَصْرُيَّا فَعَ بَنَ نَشَاءُ وَلا بُرَدُهُ أَسْنَا عَرِهُ لَهُ مِنْ الْحَامِينِ اللَّهِ مِنْ الْحَامِينِ اللّ قَصَصِيرَ عَبَرَةُ لِإِنْ لِلْأَلِنَا أَبِا إِلَى كَانَ حَدِيثًا أَنْفَرَىٰ لَكِنْ صَا لْذَى بَهُنَ يَكَ يُا وَتَفْصِراً كُلْفَيْ وَهُدَّى كَوْخَرَّ لِقَوْهِ يُوْ لَّ " تَاكَ اللَّا كَالْكِالْكِ الْدَعِلْيِنِ لَهِ الْبَالِيَةِ مِنْ ذَبِكَ الْحَيْ وَ لَكِنَ ٱكُثُرُ التَّامِينُ فِوْمِنُونَ ۞ آللهُ الدَّبِي فَعَ التَّمَوٰ إِن بِغَنِيمَ ترونفاالد استوى على لعن تعراك كمت القير كالعرب لآجا مُتَى يُدَبِرُا لِآخَرَ فِيَصَيْلُ الْآيَابِ لَعَلَكُرُ بِلِفَا . رَبِي نُوفِينُ نَ®وَهُوَالْدَى مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهِ أَرُوا مِنْ أَنْهَارًا وَمِنْ كُلِ الْقُرَّاكِ جَعَلَ فِهِا ذَوْجَهِنِ الْنَهَنِي يُغَيْمُ الْلَهِ لَ الْعَالَةُ ٳڬٙڣۮڸڬڵٳ۠ٳٮڸۼۏؠێؘۼڴٙۻٛڽٙ®ۊڣٵڵٳۯۻڞۣڵؠٛؖٛڬۼٳۮؖڷ وَجَنَّاتُ مِنْ آغنا بِي زَدْعُ وَتَحْبِلُ جِنَوانٌ وَعَبُرُ جِينُوانِ لِمُنطَعُ ۯٵؗڝ۫ؖڎٟۮٙڡؙٛؗڡٚٙۻٙڶڿڞؘۜؠٵۼۧڸۼۘۻڂٳٛڵٲڴڵۘڮڹۜ؋ڎۨڵٟڮؖڴؖ؇ڸٳڵۊۧٷ ؾۼڸڶۏڹٛ۞ۊٳڹؙۼۧڹٛۼۼڣٷڸؙڹؗڔ۫ٵڎؚٳڴڟٷٳڷڹٵؾٳ۠ٵڷ۪ڿۼڸۣ۫ۼڋ ۫ڰٵۮڶڟػٲڵڎؠڹۘڰڣٙڒٷٳؽؚڗؿؠٝٷڶڵڵػٵؙڵٳٚۼڵٳڷ؋ۼڵۼڵۼۣۼ

بسیار نیگوتر است (۹۰۹) تا آنجا کورسولان ما پورشده و گمان کردند که وعده نسرت خداخلاف خوا هدشدد رآ نحال و قت باری ما فر ارسید تا (بلطف خود) هر که را بخشیم و نیز قهر و انتقام ما از بدکاران ما لم باز نخوا هدگردید (۱۹۸۱ ما نا در حکایات آنان برای صاحب عقل عبرت کامل حوا عدبود این (قرآن) نه سخنی است که فر اتوان یافت لیکن کتب آسمانی ما نند خود را تصدیق کرده و هر چیزی در امفسل بیان میکندوبرای اهل امال مدایت و رحمت خوا هدبود (۱۹۱۹)

## سوره رعددر مکه معظمه ناز ارشده و مشتمل برچهل و سه آیه است (بنام خدای بخشندهٔ مهربان

الم اينست آيات كتاب خدار قر آنيكه بحق وراستي برتواز جانب يرورد كار نازل کی دیدولیکن اکثر مردمان بآن ایمان نمیآورند (۱)خداست آن ذات یا کی که آسمانها را جنانکه می نگرید بی ستون برافراشت آنگاه با كمال قدرت عرش را در ملقت بيار استوخورشيدوما درامسخراراده خود ساخت كهم كدام دروقت حاس (ومدارممين) بكر دش آيند امر عالمول با نطامى محكمو أيات قدرترا بادلائل مفسل منطم ساخت باشدكه شما بندكان بعرس آملی خلقت خود که عالم بناء کست بی برید و بعلاقات پرودوکسار خـود یقین کنید . (۲) و اوست خـدائی که بساط زمین را بکسترد و آن گوههـا برافسرانت و نهرهـا جادی ساخت هـرکـونه میسوه-هـا بكستردودرآن كوهها برافرائت ونهرها حارى ساخت هركونه ميومها يديدآوردهمه چيزرا جفت بيافريدوشب تاررا بروز روشن بپوشا نيدهمانا دراین امور متفکر انر ادلائل روشنی بر قدرت آفرید گاراست (۳)ودرزمین قطعاتي مجاورومتصل استذمينيبراي تاكستان وباغ انكور قابلاست ويكجا براى زراعت غلات وزميني براى نخلستان آنهم نخلهاى كوناكون وباآنكه همه بايك آب مشروب ميشوند ما بعضى را براى خوردن بربعضى برترى داديم واين امورعاقلانرا ادله واضحى برحكمت صانعاست (يعنى هركي فكروعقل كاربند خواهد فهميدكه اين نظموتر تبيدر آسمان وزمين با اين خواس مذكور بدست طبيعت نيست بلكه بامر خدائي باعلم وقدرت وحكمت است عجد قول منكر ان احاى تعجب بكار منكر ان است عجب قول منكر ان معاداست كه مى كويندآ ياما چون حاك شديم باز از نوخلق حواهيم شد اينان هستند كه محداىخودكافرشدندوهما ينانزنجيرهاىقهروعذاببر كردنخودنهادند

وَاوْلَاكَ أَصُاكُ النَّاذُ فَهُ فَعِلْ خَالِدُونَ هَ وَيَسْتَعْلُونَا كَالْتِينَا فَبُلَاكُ مَسَنَا إِوَقَامُخَلَتْ بِنُ جَيَا لِمُ الْمَثَلَاكُ وَانَّ رَبَّكَ لَذُو اللَّهُ وَانَّ وَبَكَّ لَذُو اللَّهُ لِلْتَاسِ عَلَى خُلُلِيْمُ وَانِ دَبِّكَ لَكُديدُ أَلِيمًا عِي فَوْلَالْذِينَ كَهَزَوْالْوَلِآ أُوْلَ عَلَىٰ وَاللَّهُ مِنُ وَيَالِحُ إِنَّا آنِكَ مُنُودُ وَلِكُمْ آخِيم هَا إِنَّ اللَّهُ يَعُلَرُمِا تَغِيلُ كُلِّ أَنْفَا وَمَا تَعْبِضُ لِأَرْجُا مُوَمَا تَزَدَادُ وَكُلْ بَهُوْعِنْدَهُ مِفِنا وَصَالِرُ الْفَيْكِ النَّهَادَةُ الْكُرُ الْفَالِ<sup>©</sup> سَوْآ المُهذَائِمَنُ أَسَرَا لِقُولَ وَمَنْ جَهَمَ الْحِوْمَنُ مُوَمُسْتَغُفُ مِالْكِيْر وَسَادِتُ بِالنَّهَا كِالَهُ مُعَقِّنَاتٌ مِنْ مُن مَنْ يُدَيِّرُمُ خَلْفِهِ يَعْفَا عِن آمْرِ اللهُ إِنَّ اللهُ لا يُغَيِّرُ مِا بِقَوْمِ حَتَّى يُغَيِّرُ وَامْا بِإَنْفِيهِمْ وَ ۚ إِذَا آرَا مَا للهُ بِقَوْمِ مُوعَ قَالَامَرَ ذَلَهُ وَمَا لَهُمُ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالِ ٥ هُوَالدَى رُبِيرُا لَبَنَ خَوْفًا وَطَعًا وَيُنْدِئُ التَّا اللهَ الْفَالْكُ وَيُسَيِّرُ الرَّعُدُ يَهُنِ وَالْمَلَآفَكَةُ يُن جِهَدَ فُو رُئِسِلُ الصَّوَاعِقَ فَهُصِيبُ بِيامَن يَثَا أَ وَهُمْ يُهِا يِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوتَ دِيدُ إِيَّالٌ @لَهُ دَعُوهُ الْكِثُّ وَالْدَيْنَ يَٰدْعُونَ مِنْ دُونِهُ لايَسْتَجِيبُونَ لَهُمُ بثغ الإنكابيط كقتب إلى ألما ولينبلغ فاء وما فوببا ليني وما دُعَاءُ الكَافِرِيَ الْإِفِ ضَالالِ @وَيَثْدِيَنِهُ لَمَنْ فِالْتَمَوْاكِ وَ الآدي طَاوَكَن مَّا وَظِلالهُمْ مِالْفَدْ وَوَالاصَالِ فَلْمَن رَبْ

(11.)

وهم اینان اسحاب دوزخ ودرآنهمیشه معذیند (۵) ایرسول ماکافران بجأى آمرزاش واحمان بهتمسخر ازتو تقاضاى تمجيل درعذاب ميكنند در صورتیکه چه عقوبتها برامتان کافرگذشته رسید که حدا برطلم خلق هم بسيار صاحب عفوومففرت است وهم صاحبقهروا نتقام سحت مروباز بطمنه میکویندکه چرا خدا براوآیتوممجزهاینفرستاد تنها وظیفه تو ندرزوترسا نيدن خلق از نافرها زرحق استوهر قومير اازطرف خدارهنما ليست (٧) تنه خدا ميداندكه بارحملآ بستنان عالمجيست ورحمها جهنقصان وجهزيادت خواهد یافت ومقدار همهچیز در علم ازلی خدا معین است (۸) اوست عالم بموالم غيب وشهود ويزرك حداى متعال (٩) دربيشكاه علم اذلى اینکه شما سخن بسرگوئید باآشکار وآنکه درظلمت شب است یاروشنی روز همه یکسانست (۹۰) برای هرچیز پاسبانها از پیش رو ویشتسر بر كماشته كه باحر خدا اورا نكهباني كنند (وخدا با آنهمه مهرباني بخلق) حال هيچ قومي رادگر كون نخواهد كرد تازمانيكه خود آنقوم حالشان. را تغییر دهندوهرگاه خدا اراده کند که قومیرا ببدی اعمالهان عقاب كندهيج راهدفاعي نداشته وهيجكس راجز خدا ياراى آنكه آن بلابكرداند نیست (۱۹) اوست که برای بیم ازقهروامید برحمت خود برقدا بشما مينها يدوا برهاى سنكين داهرجا نببرميا نكيز در ١٦٠ )دعد وجميع فرشتكان همه أزييم قهر خدا به تسبيح وستايش اومشنو اندوساعقهما را برسرهر قومى بخواهد ميفرستد بازهمكافران درقدرت خداى سخت أنتقام جدل ميكنند (۱۹۳) دعوی خداورسولان خدا بحق وحقیقت است ولی دعوی غیرخدا (وحدای پرستان) همهدروغ است هیچحاجتی را ازحلق بر نیاورندمانند آنکسکه بر(چاه)آبی دستفروبردکه بیاشامد و دستش به آب نرسدو کافران جز بحرمان و ضلالت دعوت نمیکننده ۱۹ مفرکه در آسمانها و مين است باهمه آثاروحوديش برغبت واشتياق و بجبروالزام شب وروز بطاعت خدا مشغولست (١٥) ايرسولما از اينمشركان

التماداب والأنض لله فأآفا آفا فكذفرين دوية اؤليآ الايكافئ لآنفيهم نغقا ولاضرا فأفلة ليستوئ لآعلى البصير أمق لكثو الظُّلُنانُ وَالنُّوزُاءَ بَعَلُوا لِلدِيُسَرَكَا أَخَلَعُوا كَمُلَيْدٍ وَمَتَسُالِهَ أَكَانُ عَلِّيَهُمْ فِل الله خالِين كُلِّنَيْ وَمُوالواحِدُ الفَقارُ اللَّهُ وَلَيْنَ النَّا مَا يُعَنَّا لَكَ آوْدِيهُ يُعَدِّدِهِ أَفَاحَةً لَا لَتَهُلُ ذَبَدًّا ذَابِيًّا وَمِنَّا <u></u> وُقِدُونَ عَلَبْ وَفِالنَّا دِانِيْغَا ٓءَ عِلْبَ ۗ فِإَ وَمَنَّاعٍ زَبَدُ مِثْلُهُ كَلَٰكِ يَضُوكِ لللهُ أَلِحَ وَالناطِلُّ فَأَمَّا الزَّمَدُ فَهَدُ مَكْ يُخِفّا أَوْ وَإِمَّامًا يَنْفَهُ النَّاسَ فَهَكَتُ فِي أَلَارُضُ كَذَٰ لِكَ يَضِرِبُ اللَّهُ الْآمُنَّ اللَّهُ لَيْكَ إِنَّ مُغْفِا بُوالِيَّيْمُ أَنْفُ نُكِيَّ الْدَيْنَ لَرَيْنَ تَجِيْدِ الْهُ لُوَانَّ لِكُمْ مَا فِ الأدنين يتبعا ومثلة متحة لافنتروا بإدا ولفك للزمو أيان وَمَّاوَيُهُمْ جَهَنَّمُ وَبِثْسَ لِلِهَا ذُهِ مَنَ بَعَلَا آثَمَا أَيْزِلَ البَك مِنْ تَنْكَ أَكُنَّ كُنَّ مُوٓا عَنْمُ إِنَّمَا لِنَدَدُكُمُ اوْلُوا الْآلِيا فَعِلْ الْذَيْنَ ؙؠؙۅ۬ٷؘڽٙؠۣۼڡۣٳڷؖۺؗ*ۣۊ*ڵٳڹٛۼؙۻؗۏڽٙٲڸؿٵؿؖؖٵڷٙڎؠؘڹٙؠڝؚڶۏڹۜۛٵٚ ٱمۡرَاشَدٰۥؠادَٱن؋ؙۅصَلَوَۼَشُؤنَ دَغَامُ وَبَعَافُونَ سُوَّ ٱلْعِـٰأَبِ<sup>٣</sup> وَالَّذَيْنَ صَبِّوْ إِنْيُغَا ۚ تَوْجُورَ فِي وَآفَامُوا الصَّلْوْءَ وَآنْفَعُوا مِنَّا وَوَهُ اللهُ مُرسِّرًا يَعَالِانِيَةً وَبَدَّرُونَ مِلْكَسَنَا السَيِّنَةَ الْكَلَّة لَهُمْ عُفْتِي لِلْأَلِهِ اللَّهِ عَدْنِ مَدْخُلُونَهَا وَمَنْصَلَّرَينَ الْمَاثَمَيْمُ

بازيرس كه آفريننده آسمانها وزمين كيست بكو خداست آفريننده عالم يس بكوشما خداراكذار دموغيرخدا رابراي نكهبان وباري خود يركرفتيد درمورىيكه آنها برسودوزيان خود هم قادر نيستند آنكاه بكو آيا چشم نابینای جاهل ودیده بینای عارف بکسانست یاظلمات شراو بت پرستی با نور ممرفت وحدا پرستی مساویست یا آنکه این مشرکان شریکانی برای حدا يافتندكه آنها هممانند خداجيزي خلق كردندومشركان خلق خداوخلق شريكان خدامنتبه كرديد بلكه تنها خداخا لؤهرجيز استواو - داى يكتائيست که همه عالم مقهور اداده او است (۱۹) خدا از آسمان آبی نازل کردکه در هررودي بقدروسمتوظر فيتش سيل آب جاري شدوير ويسيل كفي بر آمدجنا نجه فلزاتی دا نیز که برای تجمل وزینت (مانندطلاو نقره) یا برای اثاث و ظروف درآش ذوب كنندمثل آب كفيبر آوردخدا بمثل اين براىحقو باطلميز ندكه آن كف بزودى نابو دميشو دواما آن آب و فلز كه بخير ومنفعت مردم استدرزمین باقی میماند خدا مثل آنها را برای فهم بدین روشنی بيان ميكند(١٧) آنانكه دعوت حقررا اجابت كردمو بخداايمان آوردند برآنها بهترين ياداش وخوشترين زندكاني استاوآنان كه أجابت نكردند اگرمالك دوبرابر آنجهدرروی زمیناست باشندآنرا فدای آسایش خود كنند (مكر ازعذاب برهند) وآنهار احساب سخت وجايكاه دوزخ باشدكه سادرد آدامگاه راست (۱۸) آیا مسلمانیکه بیقینم دانند که این قرآن بحق ازجان خدا برتو نازل شده است مقامش نزدحق باكافر نابيناى جاعل بكسانست وتنهاعاقلان متذكر اينحقيقتند (١٩) تنهاعا قلانندكه همبمهد خداوفا مي كنندوهم بيمان حقررا نمي شكنند (٣٠) وهم آنجه راخدا امر به بيوندآن كرده اطاعتمي كنندواز خدا ميترسند وانسختي هنكامحساب م اندیشند(۲۱)وهمدرطلب رضای حداداه صبر پیش میگیرند نماز بیا مددار ندواز آنجه نصيبهان كرديم بفقر اينهان و آشكارا نفاق ميكننده درعوش بدی های در دم نیکی میکننداینان هستند که عاقبت منز لگاه نیکویا فتند (۲۲) که آئمنز ل بهشتهای عدن است که در آن بهشت حودوهمه پدرانو

آذفاجهيم وَذُرِنَا أَيْمُ وَالْمَلَاثَكَةُ بَدَخُلُونَ عَلِبَهِمِ مِن كُلِ إلى ۖ تلازعَلَيْكُرُ عِاصَبَ لَ وَعَيْمَ عُفَى لِذَا رُفِقُوا لَذَينَ يَنْفُضُونَ كمهنكالليمن بمديم بثاقيرة يتفطعون مآآمترا للذبدة ن بوصرك مُشِيدُونَ فِي لَا دُضِلُ ولِنَكَ لَهُمُ اللَّغَنَهُ وَلَهُمُ سَوُّ الدَّارِ<sup>®</sup> للهُ بَنِينُ طُالِرَ فِي لِنَ يَشَاءُ وَبَفُدِ زُوْفَي وُا إِلْكَبُوهِ الدُنبَا وَمَا المُوهُ الدُّنْهَا فِي الْاخْرَةِ إِيالُمَنَاعُ ﴿ اللَّهِ مَالَا اللَّهِ مِنْ كَفَرُوا لَوْلاَّ أُنْولَ عَلَيْهِ إِيَا فِي مِن وَمِهُ فُولُ إِنَّ اللَّهُ يُضِا لَهُ مُن لَثًا أَوْ وَهَن ا الله عَنْ اَمَّابُ اللهِ اللهِ اللهُ الله يِذِكْرِ اللهِ تَطَائَ الْفَاوَبُ الْآلَدَيْنَ امْنُوا وَعَلَوْ الصَّالِحَالِ طُوفِ لَهُمْ وَحُسْنُ مَا بِ ٣ كَذَ إِنَّ أَرْسَلُنَا لَتَ فِي مَّا فِي قَلْمَاتُ بن مَنْ إِلَمَا أَنْمَ وَلِنَنْ أَوْعَلَمْ مُمْ الْذَهِا فَحَبُنا ٓ الْبَكَ وَهُمْ يَكُفُنُ وْنَ لرَّمْنُ مُلْ مُؤدِّدِ لِآلِلَهُ اللَّهِ مُؤْعَلَبْ وَتَوَكَّلْتُ وَالِيَهِ مِنَابِ الكولوات فزاما أسرت بدايجال آؤه طيت يدالاد ضاد كُلِرَيِهِ الْوَقْ بَلُ شِيلًا كَامْرُجَبِهُ أَفَلَرْبَهَ إِيولَكَ بِنَ اسْوَا اَنْ لَوَ وكأذا لله لهَدَى لَنَا سَجَيعًا وَلا يَزَالُ الدَّينَ لَعَرُ الْعُهِمُهُمُ عَاصَنَعُوا فَادِعَةُ آوَتَهُ لَ فَهِا مِنْ دَادِهِمْ حَيْ يَا فِي وَعُدُا لِلَّهِ النَّهُ اللَّهُ لَا يُغَلِّفُ لُلِهُ الْمُ اللَّهِ لَقَالِ اسْتُهُ رَبَّى رُسُولِ فَهُ لِكَ

((24)

زنانوفرزندان شایسته خویش داخل میشوند در حالی که فرشتگان بر آنها ازهر دروارد میکردند (۲۴) ومیگویند) سلام و تحنیت برشما باد که صبر بیشه کردید تا عاقبت نیکو منزلگاهی یافتید (۲۴) آنانکه پس از پیمان بستن عهد خدا شکستند وهم آنچه خدا امر به پیوند آن کرده (مانند صله رحم ودوستي على (ع)ومؤمنان واولياه حدا) ياك بكسستندودر روى زمین فسادوفتنه برانگیختند اینان را لمن خدا و منزلگاه عذاب دوزخ نصیب است (۲۵) خداهر که را خواهد فراخ روزی وهر که را خواهد تنك روزی میكرداند و (این مردم كافر) بزندگانی ومناع دنیا دلشادند درصورتیکه دنیا در قبال آخرت مناع ناقابلی بیش نیست (۲۹)کافران (مکه) می گویند چراآیت وحجت قاطعی از حدا بر اونازل نشد (ای رسولما) تو با نها بکوکه (حجتقاطعی مانند قرآن ومعجزات دیگر . آمد اکنون) خدا هرکه را خواهدگمراه وهرکه بدرگاه او تشرعو انابه کند هدایتمی کند (۲۷ آن ها که بخدا ایمان آورده و دلهاشان بیاد خداآراممیگیرد (مردم)آگاهشویدکه تنها یاد خدا آرام بخش دلهاست (۲۸)آنانکه بخدا ایمانآورده و بکارنیکو برداختند خوشا بر احوال آنهاومقام نیکویآنها (۲۹) ای حمد (س) ماتر ا میان خلقی برسالیت فرستادیم که پیش از این هم پینمبران وامت های دیگر بجایشانه بوده و در گذشتندتا برامت آنچه ازما بوحی بر تو رسد تلاوت کنی ومردم بخدای مهربانكافر ميشوند بكو اوجداى منست وجزآن خدائي نيست ومن بر اوتو کل کرده ام وروی امیدم همه بسوی اوست ( ۳۰) واگر کتابی با اعجاز بیان کوعهارا برفتار ومرد کان را بکفتار آردوزمین را ازمم شکافدعمین قرآن باعظمت است آری فرمان ممه عالمباحداست(هرچه خواهد بمشبت ازلىمىكند) آيا مؤمنان هنوزندانستهاندكه خدا اگر بخراهد همه مردم را بجبر والزام هدا يتميكند (اين نه مصلحت استذير ا) كافر أن بايد يبوسته از كردار زشتشان بکیفروسر کومی رسند یا مصیبتی بردیادآن عا زود فرودآید تا آنگاه که در محشرهم وعده خدا فرا رسدکه خدا خلاف وعده نخواهد اعدسولما مردم برسولان پیش از توهم استهزاء بسیار کردند از آزار وتکذیب

فَٱمْلَئِكُ لِلْذَنَّ كَفَنَرُوا لُوَّ ٱخَذُنَّ كُمُّ فَكِيَّفَ كَانَّ عِفَا فِي ٱلْمَنْ فَوَ فَالْأِوْعَلَى كُلُّ فَهُوعِ الْكُتَبَتُّ وَجَعَلُوا لِلْهِ يُسْرِكُما ۖ قُلْ مَهُوفُمْ أَمْنُكُونُ ۼٵڵٳؠؘڡ۫ڶڒڣۣۘٳ۫ڷۜ؆ؖۯۻۣآم۫ؠۣڟٳڡۣؿۣؿٲڶۼٙۏڷۣڹٙڶڎؾۛڹڵڶڗڹۘڰڗٛٷ مَكُرُهُمْ وَصْدُواعَنِ لِسَبِيرَ فَهَن يُضِلِل للهُ مَا لَهُ مِن هَا دِي لَهُمْ عَذَا بُهِ فِالْحَوْلِ الدُنْبَا وَلَعَدَا بِالْآيَنِ وَآمَنَ وَمَا لَهُمْ عِنَ الله من والصَّلَ الْجَنَّة التَّى وُعِدَ الْتَفُونُ فَكِرِي مِن تَعِهَا الْأَهُا ٱكُلُها دَارُ وَطِلْها لَهُ عُفِي لَهُ إِنَّا لَهُ وَالْمَعْمُ لِكُمَّا فِي إِنَّا لَهُ وَاللَّهُ اللَّهِ اللّ الناز@والديناتنا فزاكياب مَفرَخ نَعاا أنزل إليك عِنَ الْآوَابِينَ بُنِيرِيَهِ اللهُ عُل إِنَّا أَمِر فَ آنَ آعَبُدَا اللَّهُ لإأشرك بدُولِكِد آذعوا وَإِلَيْدِ عَاكِ وَكَذَالِكَ آنَ لَنَاهُ خَذُا عَرِيًّا وَلَهُ الْبَعْكَ آمُوا أَنْهُمْ بَعْدَ مَا جَانَكَ مِنَ الْعِلْمِا لَكَيْنَ اللَّهِ مِنْ وَلِينَ وَلِاوَاقِّ ۞ وَلَقَدُ آ دَسَكُنَا وُسُلاَ مِنْ جَنِلَةَ قعَفَلْنَا لَهُمَ آذُواحًا وَدُونَةَ قَمَا كَانَ لِيَنُولِكَنَ يَأْفِي إِلَيْهِ لِلْا يا ذُنِ اللَّهُ لِكُلَّا آجَا كُلِّكِ @ يَحُوا اللَّهُ مَا إِنَّا أَوَيْثُلِثُ وَعِنْدَهُ أَمْ الْكِابِ وَإِنَّانًا أَرْبَنَكَ بَعْضَ لَذَى نَعِدُهُمْ آوَنَنُوَةً بَنَّكَ فَإِنَّاعَلَىٰكَ أَلِيلِاغُ وَعَلَيْنَا أَيِسًا بُ® ٱ وَلَرْزِوْا آَنَا فَافِ الكَّدُصَّ نَعْصُهُ اين اَظرافِها أَوَاللّهُ عَكُولُ المُعَقِّبِ يَعَكُمُ أَوَّ ماهم بآنها فرست داديم تاآنكاه كهايشانرا بمقوبت كرفته وباجهيقاب

سخت بكيفر رسانيديم (٣٢) آيا خدائيراكهنكهبانهمه نفوس عالم با آئارشان امت (فرامۇش كردند)وبراى خدا شريكانى ازىيش خود جدل كردندبكوكهنام خدايان خودبر كرؤرد يااينكه شما ميخواهيد خدارا بچیزی که درزمین از آن آگاه نیست آگه سازید؛ یا آنکه بظاهر سخنی میگرئید بلکه کافران را مکر و فسوق در نظرزیبا آمده واز راه خدا باز ماندند و هرکس را خدا گمراه کند ( یعنی پساز اتمام حجت بگمراهسی واگذارد ) دیگر هیچکن وی را هدایت نشواند کسرد (۳۹) بسخت ترین عذاب کر فتاروار وی خدا ابدا نگهداری ندار ند (۳۴) بهشتی که عقبان دا وعده دادید جنانت کهنهر ما برزیر درخشانش جاری است و ما كولاتش هميشكي وسابة آن، قر اراستان بيشت. انجاماهل تقدى وآتش دوزخ سرانجام كافران است (۴۵) آنانكه ما برآن ها كتاب فرستاديم بر این (قرآن)که برتونازل شد بسیار خوشوقتندو جماعتی از آنها برخی آیات را انکار می کنند آنها را بگومن مأمورم که خدای یکتارا پرستم وهرکز با اوشراونیاورمخلق را بسوی او دءیت کنم وبازگشتمایسوی اوست (۲۹) وهمچنین ما قرآن دا کتابی باحکمت و فصاحت عربی فرستادیم و اگر بااین کتاب بزرك علمودانش که بر توازجانب خدا آمد باز پیرو میل جاعلانه آنها شدی دیگیمددونگهبانی از خدانخواهی داشتا ۳۷) و ما رسولانی پیش ازتو بخلق فرستادیم و برهمه زنانوفرزندان مقرر نمودیم و هیچ پینمبرینبود، کهبیاذن خداآیت وممجزی آورد که هر امری را وقتی مدین مرقوم است(۴۸) خداهرچه خواهدمحووهرجدوا حواهد اثبات می کند و اصل کتاب مشبت اوست (۲۹) وهرگاه ما در حیات تو برتوان وعدمقدا بي كه بركافران داديم برخي رايديدار كنيم يا آنكه بيش از وقت را بدارآخرت بريم بهرحال برتو تبليغ حكم خدا وبرماحساب حلق است(۳۰) آیا مردم ندیدند که ماعزم سرزمین(کافران)کرده و از هر طرف میکاهیم و تنها خداست که در جهان فرمان دهدومیچ کی بررد حکمی قادر نیست و

فُوَسَرِيهُ أَيُسا الْكُوْفَانِهُ كُلِّ لَذَيْنِ مِنْ فَبَلِيمٌ فَيِثِهِ أَلْكُرُرِجَيهُا بَعُلَرُ كَفَوْ السَّنَهُ مُسَلَّا قُلْ لَهُ إِلَيْهِ فَهِهِ لَّالْمِنْ يَبْنَكُونُومَنْ عِنْدَا عِلْوَالِكُ الرصيخاب أنزكنا والبك لغزته الناس من الطلباب إلى الوطاية توتيم الحصواط العزيز أنمت في السالة ي لدنما في التموات وما فِغُ لاَنْ فَي وَمُو كِلِكُا فِي مَنْ مِن عَنابِ شَدِيدٌ ١٤ الذَيْنَ يَسْتَحِوْنَ المحنوة الذُّنباعَلَ الاخرَوْرَ مَصَدونَ عَن سَبيل الدِّوبَبنوهَا عِوْجًا اوْلَكَاتَ فِي صَلالِ بَعِيدِ اللهِ مَا اَدْسَلْنَا مِنْ رَسُولِ الْإِ بِلِنَانِ فَوْمِدُلِبُ بِنَ لَهُ فُهُ فِينًا لَا اللهُ مَنْ مِنْكَا أَوْمَدُ مِي مُنْقَالًا وَمُوَالْعَرِيْ الْحَيْرُ فِي لَقُدُ آزْسُلْنَا مُوسَى إِلَا يَنَاآنُ آيُونِ فَوَلَكَ مِنَ الْظُلْمَا فِي إِلَّاللَّهُ وَوَكَيْنَ فَمْ إِيَّا مِلِيلَةٍ إِنَّهِ وَلِكَ لِآيَاتٍ لِكُلْهَبْ ارِينَكُورُ ﴿ وَانَّهُ فَالْمُؤْمِنِي لِقَوْمِيهِ اذْكُرُ الِنِمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُوْ اِذَا بَهِهُ كُوْشُنَ الْهِ يَعُونَ بَنُومُونَكُوْمُ الْعَدَابِ وَ ۠ؠؙڎٙؿؚٷڽؘٱڹۜٵٚ**۫**ڰڒؙۅٙڮڹۼۜٷؽڶۣٵڰڒؙۛڗڣڎڶڲۯؙؠڷڷٲؿڽ۬ڗؾؚؚڲۯؙ عَظِمْ ﴿ وَلَا ثَنَ دَيْكُو لَكُنْ لَكُنْ لِلَّا ثِيدَ لَكُو وَلَكُنْ لَكُونِ لِللَّهِ وَلَكُنْ لَكُنْ لَا نبيد الكوا وَالْفَيْ لَكُونَ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا ال اوست که دریك لحظه حساب مه خلق را میكند (۴۱۱)پیش از ایمان هم بسیادی کافران مكرها کردند پس همه مكرو تدبیر ها نزد خداست و او میداند هر کس بچه کار واندیشه است و کافران بزودی خواهند یافت که عاقبت خوش و منزل سمادت برای کیست (۴۴۷ کافران بر تو اعتراض کنند که تورسول خدا نیستی بگو تنها گواه بین من وشما خدا و عالمان حقبتی بکتاب وخدا کافی خواهد بود (۴۳)

## سورة ابراهیم درمکه نازل شده و مشتمل بر پنجاه و دو آیه میباشد بنام خدای بخشنده مهربان

الر ( حروف مقطعه اسرار الهي است ) اين قرآن كنا براست كه ما يتو فرستادیم تا مردم را بامر حداازظلمات (جهلو کفر) بیرون آری و بمالم نور رسانی و براه حدای، قندرستوده صفات رهسیار کردانی (۱ احدائیکه هرچه در آسمانها وزمین است همه ملك اوست ووای بر كافر ان از آتش قهروعذاب سخت خدا ( الكافران يعني آنا نكهزند كاني دنيارا بر آخرت مقدم ومحبوب تردار ندوخلق را ازراه خدا بر کردانند و آن را دراست را بشك وشبهات كج كنند آنان در كمراهى بسيار دورند (٣)و ما هيچ رسولی درمیان قومینفرستادیم مگر بزبانآنقوم تابرآنها (معارف و احکام الهی را )بیان کند آنگاه خداهر کدراخواعدبطلالتوهر که را خواهد بمقامهدا پتمیرسا ندواو خدای مقتدردا ناست (عوم اموسی عمران را با آیاتخود فرستادیم و باو دستورد!دیم که قومترا ازظلمات جهل وگمراهی بیرون آد وبمالم نودرسان و روزهای حدا رابیاد آنها آور که این یادآوری برهر شخصی که صبوروشکر گذار است دلائل روشنی خواهد بود (۵)ای دسول مایاد کن و قتی دا که موسی بقوم خود گفت بخاطر آورید این نگمت بزرك خدار اكتشمار ااز بیداد فرعو نیان نجات داد که آنها شما را بظلموشكنجاسختميا فكند نديسرا نتان راكشته دختر انتان والبقاعميكر دند و این آبتلاءوامتحان بزرگی ازجانب حدا برشما بود (۶٫ بازبخاطر آدید وقتی که خدااعلام فرمودکه شما بندگان اگر شکر نمست بجای آريد برسمت شما ميافرائيموا كركفران كنيد

ٳڹۜۼۣڟڹؠڬڝۜؠؠ<sup>ڰ۞</sup>ۊٵڶٷڛڮڶڽٞڰڡؙۯۊٲڵؠؙٝٷ؈ؙڣڶڷٳٝۻ جَيِّفًا فَإِنَّا اللهُ لَغَنَيُّ عَبِينُ ۞ لَزَيْ إِيكُوْبَتُوا الدَّينَ مِن فَبَلِكُ فَوْمِ وُعْ وَعَادِوَتُكُودُ وَلَا لَذِن كِن بَعَدِهِ لِمُ الْإِعَلَهُمُ إِكَّا اللَّهُ جَالَتُهُمُ وُسْلَهُ رُبِياً بِيَناكِ فَرَدُوا أَنِدِ يَهُمْ فِي فُوا مِيمُ وَعَالُوا إِنَّا كَفَرْالِهِمَّا انْسِائَمُ إِيوَانَا لَهِنَ لَيْ عِلْمَنْ عُولَنَا الْبُدِمُ لِي فَالْكُ وْمُلْكُمْ <u>ٱفَىٰ فَيْهِ شَكَّ فَاطِلِا لَهُمُوا</u>كِ وَأَلَادُضْ مَدْعُوكِذُ لِيَّفْهُ لَكُوْمِينُ دُنُوْ بِكِرُ وَوَ وَكِرُ لِلْ أَجَلِ مَنْ فَالْوَالَ نَا نَمْ لِلْا بَشَرَ فِلْلَّا أَنِيَّا آئ تَصَنْدُونَا عَلَانَ يَعَيُّدُا إِلَّا فَنَا فَانْوَنَا لِينَلْطَانِ مُبِيرِ فِكَانَّا المُرْوْسُلُمُ إِنْ تَعَنَّ الْا بَشَرِيفِ الْاَوْ وَلِينَ اللَّهِ بَنْ عَلَى لَا اللَّهِ مَنْ عَلَى مَا اللَّ عن عِبايهُ وَمَاكِانَ لَنَاآنَ نَايَتِكُ بِيلَظَّا بِ الْإِلِهُ إِدْنِ اللَّهِ وَعَلَ اللُّهُ عَلَيْكُو كُولُونُ وَقَدْ مَالُنَّا آلَا تَنْوَكُمْ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ مَدِلِنا سُبُلَنْأُ وَلِتَضَيِّرَةِ عَلِامِلَا انْيَهُوْ نَأْوَعَلَى اللهِ فَلَبَنَوَكَا الْمُؤَكِّلُونَ<sup>®</sup> وَعَالِالدَينَ لَفَنَرُوا لِرُسْلِمِ لَفَيْرَةِ تَكُرُينَ آئِضِنَّا آ وَلَعَوْدُنَّ فِي مِلَيْنَا فَاوْحَى لِهَوْمِ رَعْهُمْ لَهُمْ لِكِنَّ الظَّالِينِ الصَّوَلَدُ لَكِنَّتَ كُنْ الْآلِ مِنْ بَعْدِيمُ نَالِكَ لِنَ خَافَ مَفَا بَيْ خَافَ وَعِيدٍ ۖ وَاسْتَفْعُوا وَخَا كُلْهَنَا بِعَنَيْلٌ مِنْ وَلَالْهِ جَهَنَّمْ وَلَهُ عَلَى مَالْمَ صَدِيْلٍ فَعَرَّعُهُ وَلاَيْكَا دُيْسَيْهُ وَمَالْهِ الْوَفْيِنَ كُلِمَكَانٍ وَمَالْمُوَيَّنِيْدٍ وَيْنُ

مذاب شدید گرفتارمیکنیم (۷)و باز موسی گفت اگر شما وحمه اهل زمين يكمر تبه كافر شويد خدا ازهمه بي نياز است ( ٨) آيا اخبار پيشينيان شما مانند قوم عاد وثمود وقوم بعد از اینها کهمهدرگذشتندوجزخدا كسر واحوالشان آگاه نيست بشما نرسيده كه پينمبر انشان آيات و ممجز التدوشن برآنها آوردند وآنهادست بدهان فروبرده ميگفتند كه ما بهرچه شما پينمبرانمأمودآنهستيدكافريم و هم بآنچه شما دموت ممكنيد(ازخدا وقيامت وبهشتودوزخ وساير كفتارتان)درهمه شكداريم (م)رسولاندرجواب آنها كفتند آيا درخداهم كه آفريننده آسما نهاوزمين است شك توانيد كرد (اى بيجاد كان كمراه) خداشما را بمغفرت و آمرزش از كناها نشان ميخوا ندوميخواهد ازتمجيل عقوبت عصيان برها ندوباجل ممين برساند باذكافران كفتند ماشما يبنمبران ر مثلخو بشرى بيشتر نميدانيمكه بدعوى نبوت ميخواهيد مارا ازآنجه يدران ما ميهرستيدند منع کنید (واگر براستی بینبر دستید) برایماحجت ومعجزی بیاورید ( . ۹ )دسولان بازبکافران پاسخدادند که آدیماهم مانندهما بشری بیش نيستيم ليكن خداهر كساز بندكان را بخواهد بنممت نبوت منت ميكذارد و مارا نرسدكه آیت ومعجزی الابادن و دستور خدا بیاوریم مؤمنان باید بخدا در هز حال تو کل کنند (۱۹) چراما بر خدا تو کل نکنیم ادر صورتی كهخدا مادا براه راستهدايت فرموده والبته بآزار وستمهاى شما صبر خواهيم كردكه ادباب توكل بابدهميشه درهمه حال مرخداتو كل كنند (۹۴)باذ کافر آن برسولان پاسخدادند که (دستاز این دعویها بدارید و ) بآتن ما بركر ديدوالاما البته شمارا ازشهرودبازخودبيرون ميكنسخدا بآنها وحي فرمود كه البته ما سنمكاران را هلاك خواهيم كرد محققاً ماشما رسولان(ويهروانتان) رادرسرزمينكافران بس اذهلاك آنها (در کمال آسایش وایمنی ساکن میگردانیم واین آسایش نسیب کسی است که خوف خدادردل دارد وازوعد، قهر وعقاب خدا ميترسد (۹۴)والبته فتح وفيروزى نسيبدسولانالهىاستدنسيب مرستمكر جبادهلا كمتوحرما نسشاذ عتب مر كردنكش منود آتش دوزخ خواهد بود و آبي كسي آشامندردوزخ آب بلیدچرکین است (عدم)که آن آب بلید را پیوستمی آشامد و هیچ گوادای هری او نشدد واده ر حالب مر کلسی دوی آودهدد ولینسد تاداله

وَذَا آنُهُ عَظْبُ غَلِيظُهُ مَثَلُ لَدَينَ كَنَدُوا بِرَغِيمٌ لَعًا لُهُمْ كُمُّهَا اخْنَدَنْ بِوَالَهُ فِي وَيُرعَلِيهُ فِي كُلِعَدُونَ فِأَكْتَبُواعَلِ فَيْ زلك مُوَالضَّالُالُ البَعِيدُ ١٤ لَزَيَّ أَنَّ اللَّهُ خَلَقَ التَمُوَّاكِ وَ ٵؙڵانضَ الِحَقِّ لِى يَنَا كِنْدُ مِبَكِرُونَا لِيعِلَيْ جَدِّيْهِ وَمَا وَلِيَ عَلَىٰ هٰدِ بِعَرَيْقِ وَ وَزُوا مِنْ حَبِيمًا فَعُالَ الشَّعَفَا ۚ وَلَا زَيَانَ مَا لَتَكُرُكُمُ الْمَاكُمُ الْكُونَيْعَا لَهُمَا آ لَهُمْ مُنْوَنَ عَنَّا مِنْ عَنَّا مِلْ فَدِينَ بُقَافًا لِأَا لَوْعَدُينَا اللَّهُ لَكُذَيْنًا كُولُمُوا الْعَلَيْنَا آبَرَهُنَا آبَحِصَبُرُ لِمَا لَنَا مِنْ مَهُ إِلَى وَقَالَ الشَّبَطَانُ لِنَا فَيْنَ فَإِلاَّ مَنْ إِنَّ أَوَّعَدَ لَا وَعُلَّا انتنى وَوَعَدُ تَكُونُ فَاخَلَفْنَكُ وَمَا كَا نَكِ عَلَبْكُرُمِنُ سُلْطَانٍ الْآ آنْ دَعَوْ لَكُوْفًا سُتَحَدُثُ لِي لَالْأَلُومُونِ وَلَوْمُوْلَا نَفْسُكُوْمُ الْأَلَّا عَصْرِ خِرْدُوما آنَا مُنْ فَعِصْرِ فِي أَن كَنَزْنُ بِمَا آشَرَ لَهُون مِن مَنْ الله ٳؿٙٵڷڟڸڵؠڹٙڮؠؙ؏ڶٵڣۘٲؠۜؠ۞ۊٲۮۼؖڵٳڷؖ؞ؘڽؘٵڝۜٷٛٳػۛۼؖۑڵۉٵ ٵڞٵڮٵٮؚۼؿ۠ٵڽٟۼؘۯۼڽؙۼؽۿٵٲڰؘۯۿٵۮڟٳۮؠڹؘ؋ۿٳ؞ٳؽڮ تَيْمُ لِيَهِ ثَهُمُ مِهَا سَلامُ ۞ ٱلْزَكَةِ فَصَرَا اللهُ مَثَلًا كَلِيدَةً طَيِبَهُ كَجُثَرَهُ عَلِيبَهُ آصُلُهٰا ثَابِثُ وَقَرْعُهُا فِي لِتَمَا أُوثُونُ اكُلَهَا كُلَّحِينٍ إِذْنِ رَبِّهُا وَيَضْرِبُ شَدُا لَامْنَا لَ لِلنَّا مِلْكَلَّهُ بتنتكن وتومثل كل المتجيث لأتفكر فيتبين واخلك

درعداب سخت معدب باشتره في مثل اعمال كما نيكه بعدا كافر شدند بخاکستری میماندکه در روز تند باد شدید همه بهاد فنا رود و ازهمه کوشس خود هیچ نتیجه نبرند این همان خلالت دور از طربق نجات است (۱۹) (ای بشر) ندانستی که خداآسمانها وزمین دا بحق آفریده (و برای مقسود بزدگی خلق کرده است)واگر بخواه نشما جنس بشرهمه دادر زمین نابود میسازد وخلقی دیگر ازنومی آفریند (۱۷) واینکاراسلا برخدا دشوار نیست(۹۸) وروزیکهمردم ازقبرها برانگیختموبهبیهگاه حدا حاضر شونددد آن روز ضميفان بكردنكفان كويندمادردنيا تابعراى شما بودیمآیا امروز شما هم از عذاب خدا مارا کفایتخواهیدکرد ؟ جواب دهند که اگر مارا ازخدا:سمادت هدایت بود ماهم شماراهدایت میکردیم اکنون هرچه جزع والتماسکنیم یا مهر و تحمل یکسانسته هیچ از عذاب گریزگاهی نداریم ۱۹ وچون حکم بپایان رسید در آنحال شيطان كويد حدا بشما بحق وراستى وعده دادومن بخلاف حقيقت وبرشما (براىوعده دروخ خود) هيچ حجت ودليل قاطمي نياوردم (وتنها شمارا بوعده های دروغی قریفتم) پس امروز شما ابلهان که سعن بی دلیل مرا پذیرفتید مرا ملامت مکنیدبلکه نفس پر طمع خود را ملامت کنیما که امروزنه شما فریاد رس من ته انید بود و نه من فریادوس شما من بشرکی که شما باغرای من آوردیدممتقد نیستمآریدراین روزستمکاران مالهدا عداب حواعد بود ( مع) وآنان راكه بعدا ايمان آورده وممل سالح كردند دربهشتهائي برندكه اززير درختانش نهرها جاريستوهميشه بفرمان خدا باتحیت وسلام واحترام درآن بهشت سخندند (۲۹) ایرسول ما ندانستی که چکونه خدا کلمه پاکیز درا بدرخت زیبائی مثل زده که اصل ساقه آن برقرار باشد وشاخه آن باسمان (رفستوسمادت) برشود(۲۳)و آندوخت زيبا ياذن خدا همه اوقات ميومهاي ماكول وخوش دهد(مثل جان ياك باداش ومعرفت وافكار وكردارنيكو درمنفعت دائمبراى خود وديكران بدان درخت زیبای پر شرماند) خدا اینگونه مثلهای واضعیرای تذکیر مردم میآورد (۲۳)ومثل کلمه کفر (وروح پلید)ما ننددرخت پلیدیست که ريعهاش بقلب زمين ترود بلكه

مِنْ فَوَيِ أَلِا رُضِمُ المَّا مِنْ قَرْلِ رِهِ بُنَّتِيتُ اللَّهُ الذَّنَّ امْنُوا ما لَقَوْلِ الثَّابِينِ فِي ْ كَهُوْ وَالدُّنْهُ اوَفِي لَا يُوَافِونَهُ لِمَا خُدُ الظَّالِينَ وَ يَفْعَا إللهُ مَا يَكَا وْهُ أَرْتَرَا لِيَالَّذِينَ بَدَاوُا نِعُتَ اللَّهِ كُفُرًّا وَ ٱحَلُوا فَوْمَهُمُ ذَا رَالْبُوا أُرِ<sup>®</sup> حَمَّمٌ بَصَلُونَهُ أُوبِهُ وَلِمُسَالِقَ الْوَالِدُ عَلَى إجَعَالُوالِيَّيْ آنُدُادً اليُضِلُواعَنُ سَبِيلِ يُثُلُّ مَّنَعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُ الكَالتَّارِ ٢٤ فُلُهِيا دِ كَالْدَبَنَ امْنُوا بُعْبُمُوا الصَّلُوةَ وَبُنْفِعُوامِيًّا وَدَفَنَاهُمُ سِرًّا وَعَلانِهَ مِنْ مَنْ إِنَّ مَا أِنَّ بَوْرٌ لابَهُمْ فِهِ وَكُلا النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى التَّمَوْاكِ وَالْآدِعَ وَاتَرَالَ مَنَ النَّاهُ مَنا ۗ فَا خُرْمَ بِهِ مِنَ اللَّهُ وَالدِّورُدُقَ الكُرُوسَةَ إلكُوا الفَاكَ لِقَدَى فِي الْعَرِي إِنْ وَمَعْدَر لَكُوا الْآدَةُ الْآدُونَ مَنْدَر لِكُوا النَّمَدَةِ العَدْرَ وَالْفِهِ إِنْ وَتَخَرِ لِكُواللَّهِ إِلَّهُ النَّهَا وَلِلَّهَا أَنْ وَالنَّهَا لَهُوا الْمِدْفِينَ كُلُّ استَالْهُوا وَإِنْ تَعَنَّدُوا يَعَنَّ اللَّهِ لِالْخَصُومُ أَانَّ ٱلْانْنَانَ لَظَاوُمٌ كَفَاذٌ @وَايْدُفَالَ اِرُاهِمُ رَبِيْلِ جُعَلُ هِذَا الْبَلَلَ المِنَّا وَاجْنُبَى وَبَيْ آَ فَ نَعُنُدَا لَآصَنَامُ ۞ رَبِ إِنْ أَنْ آَ ضَلَارَ كَثِيرًا مِنَ التَّامِيُنَ ۗ و بَيَعَىٰ فَا أَهُ مِنْ فَي مَنْ عَصَالَهِ فَإِنَّكَ غَمَوُ زُرَجِمٌ ۞ رَبِّنَا إِنَّا لَكُنَّهُ مِنُ ذُرِيَّةِ فِي إِدِعَهِ فِي ذُرُعِ عِنْدَبَهِ فِيكَ أَلْحَرُّلِ بَنَالِهُمُ الْمُعْمُولَ الْمُعْمُولَ السَّالِ فَأَخْمُ اللَّهِ مُؤَلِّ الْمُعْمُ وَاللَّهِ مُؤَلِّ الْمُعْمُ وَاللَّهِ مُؤَلِّ اللَّهِ مُؤْلِقًا لَهُمُ اللَّهِ مُؤْلِكُمُ اللَّهِ مُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَهُ اللَّهِ مُؤْلِقًا لَهُمُ اللَّهِ مُؤْلِقًا لَهُ اللَّهِ مُؤْلِقًا لَهُ اللَّهِ مُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا اللَّهِ مُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَهُ اللَّهِ مُؤْلِقًا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ مُؤْلِقًا لَمُؤْلِقًا لَا الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ مُؤْلِقًا لَمُ اللَّهِ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ مُؤْلِقًا لَمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ مُؤْلِقًا لَمُنِهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّذِي الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّالِي اللْمُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّ

ومين افتد (وزود خفك شود) و ميچ ثبات ويقا لغخوا هديافت (٢٤) خداامل ايمان وا باعليه وثابت دردنياو آخرت يايدار ميداردوستمكار انداكمر أوميكر داند وحدا هرچه بخواهدبه اختيارمطلق ميكند(٢٥) ميچنديدى حالمردمى راکه نمت خدا را بکفرمبدل ساخته (خودو) قوم خود را بدیار علای رهسیار کردند(۲۹) و بدوزخ که بدترین جایگاهست در افتادند(۲۷) و درمقابل حدا امثال واضدادي (مانندفر عونان وبتان) جمل كردند كه حود وخلق را ازراه خدا گمراه کنند بکو که(ای بدبختان این دو روزه دنیا) بلذات دنیوی مفنول باشیدکهبازگشتشماباً تشدوزخ حواهدبود(۲۸) و(ای دسولما) بآن بندگان من که ایمان آوردند بگو نماذ سادارند و ازآنچه روزیآنها کردیم درنهانوآشکار انفاق کنند پیش ازآنکه بیاید روزیکه نهچیزی توان خرید ونهدوستی کسی (جز بعدا) بکار آید (۲۹) خداست آنکه آسمانها وزمین دا آفرید وباران دا از آسمان فرو بادید تا انواح ثیرات وحبوبات را برای روزی شما برآورد وکفتیها را بامر خود بروی دریا و تهرها را برویزمینباختیارشماجاری کردا نید(۳۰) وخورشیدوماه (شب وروز) را برای شما مسخرکرد (۳۱) واز انواع نمنتهائيكه ازاودرخواست كرديد بشما عطا فرمودكه اكر نعمتهاى بي انتهای خدا را بخواهید بشماره آورید هر گز ( حساب آن نتوانید کرد (بااین همه لطف ورحمت خداباز) انسان سخت کفر کپش و ستمگراست (۳۲) یادآروقتی که ابراهیم عرض کردپروردگارا این شهر (مکه) را مکان امن وامان قرارد.ومن وفرزندانبدا ازپرستش بتان دور دار(۲۳) پروردگارااین بتان(وبتتراشان) بسیاری ازمردم زاگمراه کردندیس هركس (درراه توحيدوخدا يرستي) ييرو من است اوازمن استو هركه مخالفت من كند (ورامشرائو عميان يويد اختيارش باتست كه) خداى بخشنده ومهرباني (۲۴) پروردگارا من دريدوفرزندان خود را بوادي بي كفتوزرعي نزدبيت الحرامتو براى بياداشتن نباز مسكن دادمبار خدایا تودلهای مردماندا بسوی آنها مایل کردان و

التَّمَّ اكِلَة لَهُمْ يَنكُرُونَ ۞ تَبَنَا إِنَّكَ تَعَلَّمُما تُعُفِي مَا نَعْلِنَ وَمَا يَعَنَّ عَلَى اللَّهِ مِنْ ثَبَىٰ فِي لَا لَا رُضِحَ لا فِي لِتَمَا لَهِ اَ كُمِنَ يَشُوا لَذَ فِي آجَ ڸعَلَىٰلَكِدَ إِنهُ عَبِلَوَ المُعَقِّ أِنَّ دَبِّ لَيَهِمُ النُعَا ۞ رَبَّ اجْعَلُى مُفيم الصَّلَوٰ فِوَيْنَ ذُيِّبَنِّي وَيَنا وَتُفَيِّلُ مُظَّلِهِ وَيَنَا اغْفِرُ فِي لِوالدَّيَّ وَلِلْوَمَيْنِينَ أَوْمَ بَعُومُ الْحِلْ فِي وَلاَ تَصَابَنَ اللهُ عافِلاَعَا بَعَلَ اظَالِونَ إِنَّمَا مُؤَخِرُ فُمْ لِيَوْمِ لِتُعَصِّفُ إِلَّا بُصَالُحٍ · مُصْطِعهن مُفْنِي فُسِهِمُ لا بَرْ نَدُو البُّهُ عَلَّوْ فُهُمُ وَا فَعُدَمُهُمُ مَا فَا @وَإِنْدِدِالتَّاسِّ وَمَ مَا لَهُمُ لِلْعَنَانِ فَعَوْلُ الدِّنَ طَلُوا رَبَّتَ ٱؿٝڒؙڹۧٳۘڵۜٳۜۜۼٳڣۧؠٚڹؙۼؙڹۮۼۅٙڵڬڎٙٮ۫ێؚۜۼٳڶڗؙڛؙ۠ڷٚٲۊڒٙؾٷۏؙ ٱفْمَنْمْ مِنْ قَبِّلْ الْكَرْمِنْ دَوْالْمِ @ وَسَكَنَفْرُ فِي الْكِي الْدَبْرَ ظَلَوْا أَفُنْهَا مُ وَنَبَانَ لَكُوْلَهُ فَعَلْنَاعِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُوْلَامُنَا ﴿ وَقَدُمُكُمْ وَامَكُرُهُمْ وَعِنْدَا للهِ مَكُونُمْ وَانِ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَرُولَ مِنْ أَلِيكِالُ ﴿ قَالاَ قَسَةَ زَالْتُ كَالِمَا ثَا كُلُولَ مِنْ لُولُكُمُ إِنَّا لَكُولَ السُّتَعَ رُدُّوانَيْفالْ ﴿ وَمُ مُنتَدُّلُ لِأَرْضُغَبَرُ الْاَدْضِ التَّمْولُ ۊڔٙڒۯٚٳؖؠ۫ڶٳڶٳڃٳؖڶڡٞۼٳؗ؈ۊڗٙػڶۼٛۻۣڹ*؋ۏؙڡؽؠۿڡٙۧؾ*ۣ؋ؠؽڣ ٱڵؘؙؙؙ۠ڞڣ۠ٲٚڰۣؖۺۜڒٳڛؖٲؠؙٚۯؙڡڹٷٙۼڶڒڹۣۊٙؾۼ۬ؽؙؖڴٛۼٛٷ۫ۿؙؠؙؗۯؖٳڶؿ۠ٲۯٛؖڰۣڲؚڲۣ ٳۺ۠ٷٚڵڡۜؿؘڽۣڟػۺٙڐؙڶۣػٙٳۺؙڡۺ؈ۣ۬ڮڛٵۿۣڡڣڶڹڵٷؙڸڵؿٵؖ؈

با نواع ثمر ات آنهار اروزیده باشد کهشکر تو بجای آر ند(۴۵) پرورد گار ا تو بهرچهما پنهان و آشکار کنیم برهمه آگاهی (که تو خدائی) و برخدا البته هیچچیز در آسمان وزمین پنهان نیست رسم) ستایش خدای دا که بمن درزمان بیری دوفرزندم اسممیل واسحق راعطا فرمود که پروردگار من البته دعای بندگان را حواهد شنید (۴۷) پروردگارا من و ذریه مرا نمازگذارگردان و بارالما دعای مارا اجابت فرما (۲۸) بارالها روزی که حساب بیا میشود تودر آنروز سخت برمن ووالدین ٔمن وهمهٔ مؤمنان از کرم ببعشا (۳۹) وهر گزمیندار کهخدا از کردار ستمکاران غافلااست بلكه كيفرظالمان را بتأخير ميافكند تا آن روزيكه چشم هایشان درآنروز خیره وحیرانست (۴۰) درآندوزسختآن ستمکاران حمه شتابان سرببالاكرده وچشمهاواله مانده ودلهاشان از شدت عذاب بدهشت وامطرابست (۱۹) ای رسولما مردمزاازروزی کهمنگام عذاب وكيفر اعمالشان فراميرسد بترسان وآكاهشانساز كه ستمكاران خلق خواهندگفت يروردگارا عذاب مارا بتأخيرافكن تادعوت ترااجابت كنيم وبيرو رسولان توشويم بآنها پاسخآيدكه آياشما يارهاپيشاذين سوگند یادنمی کردیدکه مارا ابدازوالوملاکی تعواهدبود(۴۹)کشا ستمكاران بوديدكه درمنازل ستمكران پيشاذ خود مسكن كزيديد و حال آنكه مشاعده كرديدكه عاقبت مابسر پنجه قهرمرك چهبر سرآنها آوردیم(۴۴) وآن نشمکاران بزرگترین مکرومهمترینسیاستخویش دا بكار بردند ولي چمسودكه پيشخدامكر آنها (هيچ)است هر چند يفكر خود کرههارا ازجای بر کنند (عم) پس هر گز میندار که خدا وعده رسولانشرا خلاف كندكه البته حدا برهركاد مقتدراست وادستمكاران انتقام خواهد كشيد (40) روزي كهزمين رابغير اين زمين مبدل كنند وهم آسمانهارا (دکرکون سازند) وتمام خلقدر بیشکاه حکم خدای یکتای قادر قامر حاشرشوند (۴۹) ودرآنروز بد کاران وگردنکشانرا زیر زنجیر قهرخدا مشاهده خواهی کرد (۴۷) و بینی که پیراهنهای ازمس كداخته آتشين برتن دارند ودرشملهٔ آتش جهره آنها بنهانست (۴۸) ( اینگونهعذاب) برآنست تاخداهرشخصرا بکیفرکردارش برساندکه خدا يك لحظه بحماب خلق حواهدرسيد (٤٩) اين (قرآن عظيم)حجت بالغ براى جميع مردم است

<u>نُدَرُوا يِهِ وَلِيَعُلَوْ آغَا هُوَ الْهُ وَالِهُ وَاحِدُّ وَلِيَنَّكُمَ ٓ اُولُوْالْاَ لُنَاكُ</u> آرَّ الْمُنَاالِكُ الْكِيَّاكِيَّةُ فَرُانِ مُبِينِ ( ) زُمَا أَبُودُ الْمُنْ مِنَ لَهُ فَإِلَّا مِن الْمُنْ لَوْكَانُوْامُسُلِيهِ بِنَ® ذَرُهُمْ يَأْكُلُوْا وَيَمَّتَكُوْا وَلِلْهِ مِمُ ٱلْأَمْمَا فِيَتُوْ يَعْلَوْنَ® وَمَاّاَ هَاكُمُا مِنْ فَرَيَا إِيلَا وَلَمَا كَمَا صَعُلُوهُ ® مُا اَتَبِقُ مِنْ أَنَا ذِ أَحَلَهُ اوَمَا يَسْنَا عِرُونَ @ وَعَالُوا لِمَّا يَهُمَا الَّذِي ثِزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرِ إِنَّكَ لَيْهُونُ فَا فَإِنَّا الْمِينَا إِلْكَلَّا فَكُوْ إِنَّ كُنَّدُينَ الصاد فين ماننز لاللهكة والإبالكي وماكا فو الدائنظي ٠ اِتَّا تَعَنْ تَزَلْنَا الذِّكُرُو اِيَّالَهُ كَافِظُوْنَ ۞ وَلَقَدُ آ دُسَلْنَامِنُ قَبْلِكَ فِي يَعِ أَلَا وَلِبِنَ فَوَمَا مَأْنِيهِ مِن دَسُولِ لِلْأَكَا نُوابِية يَتَهَمْ فِي نَ ®كَذَٰ لِكَ نَسَلَكُهُ فِي فُلُولِ لِجُزِمِينَ®لا بُوْمُنِوْنَ مِهِ

تا علایق ازآن پند گرفته وحدا ترمیخوندوتامبوم بشرخدارا بیگانگی بشناسندوتاماحیان مقلمتذکروموشیادگردند(۱۵۰)

سورهٔ حجر در مکهٔمعظمه نازلشدهومفتمل برنودونه آیه میباشد

بنام خدای بخشنده مهر بان

الر (اسرار این حروف نزد خدا ورسولاست)اینست آیات کتاب خداو قرآ نیکه را محقوباطل را روشن و آشکادمیگرداند (۱) کافران ای بسا آرزو كنندكه كاش مسلم وحدا پرست بودند (۱۲ مدرول ما ابن كافران را بخُوردوخوابطبيمتولذات حيوانىواگذار تاآمال و اوحُلم دنيوى آنانرا غافل گرداند تا نتیجه این کامرانی بیهوده را بزودی بیابند (م) و ماهیچ ملك وملتیرا هلاك نكردیم جز بهنگامیممین (م)جل.هیچ.قومی ازآنچه درعلمحقممیناست یك لحظه مقدم و مؤخر نُخواهد شد (۵) کافرانگویند ای کسی که مدعی آنی که قرآن از جانب خدا بر من نأزل شده تو بعقیده مامحققادیوانهای ۲۹ کر راستمیگوئی جرا فرشتگان برمانازل نمیشوند (م)مافرشتگان راجزبرای حق وحکمت ومصلحت نخواهیم فرستادو آنگاه که بفرستیم دیگر کافران لحظهای بر عداب هلاکتفانمهلتی نخواهندیافت <sub>(۱۸)</sub> البته ما قرآن را برتو نازلکردیم و ماهم اورامحققاً محفوظ خُواهُيمُ دائت. (٩) وماپيش اذتوهمرسولاني برامم سالفه فرستادیم ( و و بولیمیچرسولی براینمردم نادان نمی آید حزآنكه باستهزائ اومى پردازند (٩٩ إينكونه ماقرآن دادردل زشتكاران (وکافران) داخلسازیم (۹۴)کهکافرانبان ایمان نمیآورند ونسبت برسولان وكتب آسماني عادُت أمم سابقههم مانند امت تو بر همين انكار و استهزاء گذشت (مهر) اگرما بر این کافر آن امنت دری از آسمان بکشائیم تادايم برآسمانها عروج كنند (ع. ، بازهم برانكار نوحوا هند گفت چشمان مارا (محمد) فروبسته و درماسحر وجادوتی بکاربرده است (۸۵) ما در آسمان كاخهاى بلند برافراشتيمو برجشم بينايانعالمآنكاحهارابزيب وزيور بياراستيم (١٩٥)و آنرا اددستبرد شيطانمردود محفوظ داشتيم (۱۹۷)لیکن هرشیطانی برای سرقت سمع بآسمان نزدیك شدتیر شهاب شمله آسمانی اورا تعقیب کرد (۱۸) و زمین را هم ما بکستردیم و در آن کومهای منلم برنهادیم و از آن هرگیاه وهرنبات

ڬڷؿؙؽ۫ٮۜۏۮۏڹ<sup>؈</sup>ۊؾۘٙڡڶڬٲڰۯؙڣڟٲڡٵؿؘؿ؆ڹؙڵؿؠؙۯؙڰڋۣٳٳۏٳڔٙ ® وَإِنْ مِنْ نَبَى الْمُ عِنْدَنَا مَنَا لَنَكُ وَمَا أَنَيَّ لَهُ لِمُ إِيَّا رَبِيَعَلُوء وَوَا زَسَلْنَا الرِّياحَ لَوَافِي فَانْزَلْنَا مِنَ المَمَّاءُ مَا وَقَاضَةَ فَالْكُونُ وَمَا اَنْهُ لَهُ فِعَالِنَهِ نَ ﴿ وَإِنَّا لَقَنَ عُنِيَ ثَلْمَتُ وَتَعَنَّ الْوَارِثُونَ ۗ أَوَلَقَدُعُلِمُنَا المُسْتَقْدِمِ إِنَ مِنْ لَمُ وَلَقَدُعَ لِمَنَا المُسْتَأْخِرِينَ ® وَ إنَّ دَبَكَ مُوَجِن مُرْدِينًا مُحَكِيمٌ عَلِيمٌ ۞ وَلَقَدُ خَلَقَنَا الْإِنْ انَ مِنْ صَلْصَالِ مِنْ مَمَّالِمُسُنُونٌ ۞وَأَلْكِأَنَّ خَلَقْنَا مُمِنْ قَبْلُمُرْلِادِ التَّمُوْمِ وَانْدُهُ الدَّنُكَ لِلْمَلَائِلَةِ مَكَا إِنْ طَالِقُ تَنْزُ امْنَ صَلَطُنا مِنْ مَمَا إِسَنُونِ ® فَاذَا سَوَّبُنْ ۗ وَفَعَيْنُ مِنْ دِيمِنُ رُوحٍ فَقَعُوالًا ؙٮڵۼؚۮڹؘ۞ڡٚۼؖڐٲڷڵؽڰؘۥؙٛڴڵؠؗٛٳٲؘڋۼۅؗؾٞ۠۞ٳ؆ٳڹڶۑڗؙٳڸٙؽ مَكُوْنَ مَعَ السَّاجِدِينَ ®فَالَ اِلْمُلِينَ الْمُلِينَ الْكَ الْمُعْكُونَ مَعَ التالجدين فال زَاكَنُ لِأَنْ عُدَ لِبَتْ مِعَلَقْنَ لِمِنْ صَلْصَالِ مِنْ عَلَمْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْكَ وَجِيمُ ﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّغَنَّةَ اللَّهُ مِالذين ﴿ فَالْ رَبِّ فَأَنْظِ مُ إِلَّا يَوْمِ يُبْعِنُونَ ؙ۠ٵڶؘٷؘڵٙڬؽؘؙۯؘٲڵڹٛڟڒؙؖۺؖٳڸ؋ؘۄؙڔٳؙڶۊڟ۫ؽۣڵۼڵۏؠۛ<sup>ۣڞ</sup>ٵڷڗۺؚؽٳٙٳ آغُوَيْلَيْ لَاُزَيْنَ لَهُمْ فِالْاَرْضُ لَاُغُونِيَّهُمْ اَهْعَمِينَ ۞لاَ الْعَادَ الْعَلْمَ اللهُ اللهُ

مناسب وموافق حکمت وعنایت برویانیدیم (۱۹) و در آنزمین هم لوازم مماش وزندگانی شمانوع بشررا مهیاکردیم وهمبرسایرحیواناتازطیور ودواب وسباح وغيره كعشما بآنها روزى نسيدهيدقوت وغذافراهيساختيم ((۱۳۰))دمیچ چبز درمالم نیست جزآنکه منبع و خزینه آن نزدماخواهد بود ولى ازآن برعالم خلق الابقدرمعينكه مصلحت است نميفرستيم (٣١) وما بادهای آبستن کن رحم طبیعت را فرستادیم و همباران را از آسمان فروذآورديمتابان آب شماونباتات وحيوانات شماراسيراب كردانيديم (وكرنه) شما نميتوا نستيدمنهم ساخته وجارى سازيد، ٣٣ وما ايم كه خلايق را زنده میکنیم ومیمیرانیمووارثهمهخلق کهفانی میشوندماهستیم ۲۳) والبته عليما بهمه كذشتكان وآيندكانشما احاطه كامل دارد (٢٤ ،والبته خداى توهمه خلايق رامحشور خواهدكردكهكار اوازروي علموحكمت است. ٢٠٠٠ وهما نار انساني را از كلولاى سالخورده تنبير يافته ببافريديم (٢٦) وطايفه ديواندا يبشتر ازآتش كدازنده خلق كرديم ٢٧) وآنكاه کهپروردگار بذرشتگان عالم اظهار فرمود که من بشری ازماده کل ولای كهنهمتغير خلقخواهم كرد (۴۸) پسچون آن عنصر دا معتدل ببارايمو درآناز زوح خویش بدمم همه بر اوسجده کنید (۲۹) همه قرشتگان عالم سجده کردند ۳۰ مگر ابلیس که از سجده آدم امتناع ورزید(۳۱)خدا بشيطان فرمودكه اى شيطانبراى چەتوباساجدانآدمسر فرودنياوردى (۲۲) شیطان پاسخ داد که من هرگز به بشری که از گل ولای کهنه خلقت کردهای سجده نخواهم کرد (۳۳) خدا هم باوبا قهرو عتاب فرمودکه پس چون سجده نمیکنی از صفصا جدان خارج شوکه س رانده درگاه ماشدی (۳۴)ولمنت ما تاروز جزا بر تومحقق وحتمی کردید (۲۵)شیطان ازخداً درخواست کرد که پروردگارایس مرا تاروزقیامت که خلق مبدوث میشوندمهلت وطول عمر عطافرما (۳۹)خدا فرمود آری ترا مهلت خواهدبود (۲۷)تا بوقت معین وروزمعلوم (۲۸) شیطان گفت خدایاچنانکهمراکمراه کردیمن نیزدرزمین (همهچیزرادر نظر فرزندان آدم جلوه میدهم وهمه آنهارا گمراه خواهم کرد (۲۹) بجزیندگان یاك و خالص تورا (۴۰) خدافر مودهمین اخلاص و پاکی سرپرت دا مستقیم بدرگاه رمنای منست (۴۱)

إِنَّ عِبَادِي لَهُ كَالْكَ عَلَيْمُ مُلطَانُ الْأُمْنِ الْبَعَلَى مِنَ الْعَافِيَ ۗ ۗ ۗ ٷٙؾۜڹٵڋ ۞ۊٙٳڹۜٙجَهَتْمَ لَوَعِدُهُمْ ٱجْعَيْنُ۞ڷڡؘٵڛڹۜۼۛڎؗٛٲڣٳٳڮڵۣڶۣٳ ؙڝ۬هؙؠؙڹٷۦٞٛڡؘڞؙۅۂٞ۫۞ؚۊؘٲڶڶتقؠڹٙ؋ڿؿ۠ٳٮٟۊۼٛۅڽٟ۫۞ؙڶڿؙڶۏڟ يتلام امنهن ووترتفاما ف صدودهم من غل انحامًا سُرُومُنَّفَا بِلْيِنَ ﴿لاَيَمَنُهُمْ فِيهَانَصَبُ وَمَا أَهُمُ مِنَفًا يَخْرَجِينُ ﴿ نَتِى عَيْادِ كَانَ أَنَا الْفَفُو وُالْتَهِمْ ﴿وَآنَ عَنَا فِهُوَ الْعَنَا الْ اللّالِهُ ﴿ يَنِينُهُمُ عَنْضَهُ فِي الرَّاهِمَ ﴿ وَذُدَخَاوُا عَلَمْهِ وَفَالُوا سَلامًا فَالَدَانَا مِنْكُرُ وَجِلُونَ ﴿ فَالُوا لِا تُوْجَلُ إِنَّا نُمُثَيِّرُكَ بِغُلامٍ عَلِيهِ عَالَ آبَنَتُنْ فَوْفِعَلْ أَنْ مَسَّنِي الْكِيرُ فَيَمَ لَبَيْرِ فِنَ عَلَا لُواْ بَشْرُنْإِكَ بِأَكِيَّ فَالْاتَكُنْ مِنَ لَفَايَطِينَ هَالَ وَمَنْ يَفْنَظُونَ كَثَا تبدري الفالون هال مَا خطبكو أنها الزسلون هالوا إِنَّا ٱزْسِلْنَا إِلَى قَوْمِ نِجْمِهِم فَ ﴿ لَا اللَّهُ وَإِنَّا لَكُمْ وَهُمْ آجْمَعُهُمْ اللَّهُ والآامْرَ أَتَهُ قَدَّ زَالَ فَهَا لَيْنَ الغايريّ ﴿ فَلَتَاجَأَةُ الْ الْوَطِيهِ ٱلْمُسَاوْنُ ۞ الْأَيْكُونُ فَوَمُّمُنَكُرُ فِي ۞ الْمُسَاوُنَ ۞ الْمُسَاوُنُ اللَّهِ عَالَمُا فَا فيد يَمَنَوْنَ حَوَالْكِناكَ مِلْكِيِّ وَالْإِلْصَادِ فُونَ حِعَاسَدِ ِ إِنَّهُ إِلَكَ يِفِظِهِ مِنَ الْلِنَ لِوَ أَنَّيْعً أَدْبا رَهُمُ وَلاَ بَلَيْفُ مِنْكُولَتُكُ الْمُلْكِفِي وَامْضُوا جَنِكَ ثَوْمَ فِي وَقَصَّمَهُ اللَّهِ وَلِكَ الْاَمْرَاتَ

وهر كزترا بربندكان (باخلوس من تسلط وغلبه نخوا مدبود ليكن اقتدار وسلمه تو برمردم نادان گمراهی است کهپیروتوشوند (۴۲)والبشوعده گاه جمیع آن مردم کمراه نیز آش دوزخ خواهدیود (۴۳)که آندوزغ وا عفت دراست مردری برای ورود دستهٔ آرکمراهان معین گردید، است (۴۴۴اءل تقوی دا البته باغهاونهرمای جاءی خواعدبود (۴۵)کهشما بادرودوسلام وبأكمال ايمني وأحترام ببهشت ابدوارد شويد (١٣٩٨ما آئینه لهای باك آنها را ازكرورتكینه وحسد و هرخلق نایسند بگلی یاک ویاکیزه سازیم تا عمه باهم نیرادر و دوستدار همشوند و رویروی یکدیگر برتخت عرت بنشینند (۱۳۷)درصورتیکه میچ رنج و زحمت در آنحا بآنها نرسد ومركز ازآن بهشتا بدبيرونشان نكنند (۴۸)ندگان مراآگاه سازومژده بر که من بسیاد آمره نده ومهربانم (۱۹۹۶عذاب من مسيار سخت ودرد فالداست ( و 60 مم بند كا نمر الرحكايت فرشتكان مهما فان ابراهیمآگارساد (۵۹)بگوکه چونآن مهم نان برابراهیم واود شدند و **براوسلام دادند أبراميم كف**نمن اذ اينكه شما بدون اذن وبيموقع بر مندد آمدید بیمنا کم ۱۹۵ گفتندهیچ مترس کهما آمده ایم تور: بفرزندی دانا ازجانبخدا بشارت دهیم (٥٦) ابراهیم گفتمرا دراین سنهیری مؤده فرزند ميدهيد نشانة ابن مهرده جيست (۵۴ گفتند ماتو را بحق بشاوت دادیم وتوهر گز ازلطف خدا نومید مباش (۵۵)ا بر امیم گفت آری هرگزیجزمردم نادان کمی از لطف خدا نومید نیست (۵۶) نگاه ابر اهیم پرسش کردکه ای رسولان حق بازگوئید برچه کارم.موث شده اید (۵۷) فرشتگان پاسخ دادند که ما را برهلاك قومي زشتكار فرستاد، اند (۵۸) مكراهلبيت لوط وخانوادم نبوتكهآنها راحمه ازبلا نجات شواحيرداد (٥٩)ززن لوطكه آنهم چنين مقرر داشتيمكهبا زشتكاران علاك شود (٩٠) نكاه فرشتكان فرستادة حق برلوط وحانوادة اووارد شدند (٩١) لوط بافرشتكان كفت شما اشخاس ناآشنا ابدومن ميج شمارا نبيشناس (۱۳) اسخ دادندکه ما برانجام وعده عذاب که قومت درآن بطائعوانکار بودندفرستاده شدیم (۹۳)د بحق وراستی بسوی تو آمده ایم و آنچه گوگیم صدق محش است (۱۴) پس توای لوط با خانوادهات شبانه ازاین دیار بيرون شووهمه اهلبيت پيشاپيش وخود ازيي آنان برويد وهيچيك بازيس نتگرید بلکه بدانسوکه مامورید بسرمت روان شوید (۱۵)وبراواین فرمانراكه قومت تاآخرين افراد صبحكاه

ىَّايَرَهُوُلِا وَمَقْطُوعُ مُصْبِعِهِنَ ۞ وَجَاءً آ صُلَّالِمَا الْمُكَالِمَةِ لِيُسَائِنِيُّ لِمُ @ قَالَ إِنَّ لَمَوْلاً وَصَٰهُ فَيَالاً تَفْضَهُ نِ ۞ وَاتَّفُوا اللَّهُ وَلا فُرُوْبِ @فالوَّاأُ وَلَرْتَهُكَ عَنِ الْعَالَدِينَ ﴿فَالَهُ وَلَا مِنَا إِنَّا فَكُنْهُمُ ۠ۼؙٳۼڸؠڹؚٝ۠۠۞ڷۼۜڡ۫ۯڬٳ؆ٙۘؠؙؙۯڷ۪ۼؾػۯؽؽٟۯؠڣۿۏؾٙ<sup>۞</sup>ڡٞٲڂٙۮؘڎ۫ۯٳڶۻ۪ۜڠؙ مُشْرِفِينَ ﴿ ثَالَهُ اللَّهُ اللّ مُقَرِّ إِنَّ فَ ذَلِكَ لَآيَةً لِلْوُمِنِينَ ﴿ وَإِنْ كَانَ آضَا الْأَبْكَةِ ڲڟٚٳڵؙؠڹ۪۫®ڰٲڹڹٙؽٙڹٵؽؠؙؠؙٚڔٙۊٳڹۧۿٵڷؚۑٳؠٵؠۣ؞ؠۺؙۣ۞ۊڵڡٙۮڰڎٙڹ أَضِعَا بُ لِيهِ وَلِلْمُ سَلِمَ ﴿ وَالْهَبُنَا فَمْ الْالْفِنَا تَعْلَافُوا عَلَا الْمُعْلِمُ الْمُؤْمِلُونَ ﴿ وَكُمَّا فِوْلِيغِينُونَ مِنَ الْمِبَالِ بُهُوتًا السِنهِ مَنْ فَالْحَدَةُ مُهُمُ الصَّفِيلُ مُضِعِهِ إِنَّ ﴿ مَنْ الْفَاعَةُ مُنَا اللَّهُ الْمُكَلِّبُونُ ﴿ وَمَا عَلَقَا التَّهُولُ ۗ وَالْآوُضَ مَا يَنِهَ مَا الْمُنْإِ كِيَّ وَإِنَّ السَّلْمَةَ لَا يَبَهُ فَاضَعَ الضَعْ الْجَهِلِ ﴿ وَتَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلِيمُ ﴿ وَلَقَدُ الْهَالَا مَنعًا مِنَ لَمُنافِ أَلْفُرانَ العَظِيمِ ﴿ لا مَن كَا مَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَتَعُنَايِدَ آ ذُواجًا مِنْهُمُ وَلا تَعَرَّنُ عَلَيْهُمُ وَلِغَفِضَ اَعَكَ لِلنَّيْءَ وَالْمُعْنَ الْمُعْنَ صَوَعُلُ إِنِّ آمَا النَّذِيزُ الْمُبِئُ فَكَمَّا أَمْزَ ثُنَا عَلَىٰ الْمُعْنَيْمِ بِنَّ ﴿ ٱلذَينَ بَعَلُواالفُرانَ عِضِينَ ۞ تَوَرَبْكَ لَنَسْنَلَهُمُ إِنَّمَانِيْ

(۱۰۲) (حجر) الجوزو (۱۲)

هلاك می شوند وحی کردیم (۹۹) و توم ابوط آگاه شده خوشحال بخیال کامرانی بخانه اوشدند (۹۷) لوط بقوم خود گفتاین جوانان درمنزل من مهمانند مرا بآزردن ایشان شرمبارمکنید (۹۸) ازخدا بترسیدودد کار مهمان قریب مراخجل مگردانید (۹۹) قوم گفتند آیا ما تر الاحمایت عالمیان منم یکر دیم چر از احمایت) کردی (۷۷) لوط بقوم خود گفتمن این دختر انهرا بنکاح شامیدهم تا اگر خیال عملی داریدانیجام دهید (۷۱) ای محمد بجان توقیم که این مردم دیا همیشه میششهوانیجام دهید (۷۱) ای و غفلت و گمر امی خوامند بود (۷۷) بای موجد بیت تران می خوامند بود (۷۷) بای موجد بیت تمان می دود این میشان باید و آنتوم دا اسمانی ملاکه ند (۷۳) و در این عذاب هوشند از اعیرت و بسیرت سنگباران عذاب کردیم (۷۶) و در این عذاب هوشند از اعیرت و بسیرت سنگباران عذاب کردیم (۷۶) تران عذاب در ایتوم دا بینیات باید این عذاب همیش باید این این تران دولمی تقریر اعجازت اعیان اعلانات

عَاٰكَانُوا يَغُلُونَ ﴿ اَصْحَغُ عِلْاتُؤْمَرُ وَآغِ ضَعَ الْنُشِرِكُم رَكَانًا كَفَيْنَالْمَا أَلْنَهُ وَمِينً ﴿ لَذَينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللهِ الْمُأَا أَزَّفَيَ وَتَ يَعْلَمُونَ@وَلَقَدُنْعُلَزآنَكَ بَضِيقُ صَدُدُكَ عِلَا يَعُولُونَنَّ۞ ۼۣٙۯڗؠؙؖڮۜۮۜؽؙؽڒٳڶٮ۠ٳڿ؆ۜ؞ٛ؈ڗٳۼؠڎڗۘؠؙػػٙؽٵ۪ؽؠڬٲڷۭڣٳڔٛ؈ أَقَىٰ آمْرُ اللَّهِ فَالا تَنتَغِيلُو أَسْبُحانَهُ وَتَعَالَ عَتَا يُشْرَكُونَ ٥ مُنْ إِنْ الْمُلَكِّدُةُ مِالرِوْجُ مِنْ آمَرُهُ عَلَى مَنْ بَنَا مُنْ عِبالدِّهِ آتُ أَنُورُوا أَنَّهُ لَا إِلَّهُ اللَّا لَهُ اللَّهُ أَنَّا فَا تَقُونِ ﴿ فَلَقَ التَّمْوٰ الْحُ أَلَا فُضَ إَنْ تَعَالِيْ عَاٰ يُشْرِكُونَ ﴿ فَلَقَ الْالْسَانَ مِنْ نُطْفَا إِفَا لُوَا نَصَيَّمُ مُبِينٌ ﴿ وَالْأَنْعُامَ خَلَقَهُا لَكُرُ فِيهَا دِثُ وَمَنَافِعُ وَمُهَا ئَاكُلُوْنَ فَ لَكَّرُهُ فِيهَا جَالُ جَهِنَ تُرْيِحُ نَ وَحَهِنَ لَـُمَرَهُوْنَ فِي وَغَيْلُ آفَقًا لَكُنُ إِلَّى بَلَيْلَا تَكُونُوا بِالْغِيدُ الْأَلِيثِقَ الْأَنْفَيْكُ رَتَوَزُلْرَوْفُ رَجِمُ ﴿ وَأَلْمَ إِلَى الْمِعَالَ وَالْمَهَرِ لِمَرْكِوْمِنَا وَ زبنَةُ وَيَخْلُقُ مَا لِأَنْعُلَمُونَ ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَصَدَّا لَتَسِيلَ مِنْهُا جَالَوُ وَلَوْشَاءَ لَمَدَابِكُوْ آجْمَعِينَ 6 فُوالْدَبْكِلُ ذُلِينَ التَهَا وَلَا لكزنينه شراب ومينه فتج وبيدن ببؤن وبنبث كصفا

(روزی) از آنجه میکنند بازخواست میشوندا ۹۴) پس تو بسدای بلند آنچه ما ما مدار از روی بگردان (۹۴) هما نا ماتر ا از شدسخر واستهزا کنند گان مشرک می بکردان (۹۴) آنا نکه با خدای شر تسخر واستهزا کنند گان مشرک موفقد دانست (۹۳) ما میدانی که تو یکنا خدای دیگر گرفتند برودی خواهند دانست (۹۳) ما میدانی که تو مخور اورند کر اوساف کمال پرورد گارت تمبیع کو و از نماز گذاران باش (۹۸) و دایم بهرستن خدای خود معفول باش تا ساهت یتین بر تو فرارسد (۹۸)

## سوره نحلدرمکهمعظمه نازلشده ومشتمل بر ۱۹۳ آیه میباشد بنام خدای بخشنده میر بان

فرمان خدا بزودیفرا میرسد پس تقاضای تمجیلآن مکنید خدای پکتآ متعالى ومنزه ازشرك شركانت (١) خدا فرشتگان و روحرا بامرخود برهر که ازبندگان خواهد میفرستد تا اوخلقرا اندوزداده وازعفوبت شرك بحدا بترساندوبشما بندكان بفهماندكه عالم را حدائي جز من نيت تاتنها ازمن وعتاب من بترسيد (٢) خدا آسمانها وزمير دا براي فرخي محقق وحكمتي بزرك آفريد واذآنجه مفركان شرك آرند متعالم ومنزه است (۳) خداانها نرااز آب نطفه بیافریدآنگاه بخسومت شدید برخاست (۴) وجهار پایانرابرای انتفاع شمانوج بش خلتت کرد تا الزخود بسوی ویشمآنها دفع سردی گرمی گرده وفوآلد بسیاد دیگر برید و الشیرو كوشتفان غذاى ما كولسازيد الماريكانيكه شيانكاه يركر دند واسبحكاه بجر ابرون روندز بروانتخارشنا باشند يا ازكر فويدرآ نهامخمل وانواع لباسهای فاخرکنید (٦) و بارهای سنگین شما را که جزیمفقت سیار نتوانید بردازشهری بشهر دیگر برندکه خدا درباره شمار و فومهریان است (۷) واستروحماروا برای سواری و تجمل مسجرهما کردانید چیز دیگریم کاشماهنوز نبیدا نیدبرای شماخواهد آفرید (<sup>(۵)</sup> فیرخداست بیان دیل وراستی وبعنی راهها راه جود و ناراستی است و اگر حدا میخواست بجیر شا راهنگی براه هنگیت و جنت میکفید (۹) اوست خدائی کهآبداً از آسیان فروفرستاد که از آن بیاشامید وددختان پرودش دعید (۱۹۰ وم زراعتهای شیا

الزَّدُةِ وَالزَّنِوْنَ وَالْقَبِلَ وَالْآعُنَابَ وَمِنْ كُلِالْمُرَّا يِّ إِنَّهِ دُلِكَ لَائِكَ لِقَوْمِ يَنِفَكُرُ فَ® وَسَخْرَ لَكُوا اللَّيْلَ وَالنَّهَا وَ وَا التَّمَنَ وَالْفَتَرُّوَالْبُوْمُ مُتَغَرَّاتُ مِلْمُرِعُ إِنَّ فِي لِكَ لَا بَابِ لِقَوْمِيَةَ فَلِوُنَ ﴿ وَمَا ذَرَا لَكُوْ فِلْ الْأَرْضِ فَخَلِفًا ٱلْوَالْهُ أِنَّ إِ دْلِكَ لَاٰيَةً لِفَوْمِ مِنَةً كُرُونَ@وَفُوَالْذَى يَخْرَ أَلِحَرَ لِتَاكُلُوا منه تخاطرنا ونستقر وامنه خلية كلب وتفا وترى لفاك مواخرنهدولينبغواين فضيله وكتلكز تنكرون ووالفي ٱلْآدُمِينَ وَابِينَ آنُ ثَمَيدَ بِهِ زُوَا نَهَا دًّا وَسُبُلًا لَعَلَكُوْ لَتَنَاهُ بَا @وَعَلَامًا يُوْوَمِ الْجَيْمِ فَهُ فِئَكَ دُونَ۞ا مَنَى يَخَلَقُ كَنَ لِلْهَالُقُ ا ٱفَلاتَدَكِّرُونَ®وَانُ تَغُدُوانِعُنَاشِيلانُحُصُوهُا إِنَّادَٰتُهَ لَغَفَوْدُ دَحِيُّ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَيْدِنَ وَمَا نُعْلِنُونَ ﴿ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لِايَعْلُقُونَ شَبْئًا وَهُمْ يُغْلَقُونَ ۞ مَوْكُ عَبْرَ آخِيا أَوْ وَمَا يَنْعُونُ ثَابًا نَيْبَعَوُنَّ ١٠ الْمَرُو الدُّواحِيثُ ؙڡٞٲڵۮؘؠؘٖۜڵٳؠٛۏٛڡؠۣ۬ۅٛڹٙؠٳ۬ڵٳڿۯۊؚڠؙڶۉؙۼؙؠؙؙۻؙؽؘڮؿ۫۫ٷۿ<sub>ۿؙ</sub>ۥٛڝٛؾڮؙۮؚ<sup>ڽ</sup> الاتوكرآنَّ اللهُ يَعْلَرُمُا لِيُسِرِجُنَ وَمَا يُعْلِيُونَ لِنَّهُ الايُحِيثِ ٱلمُنتَكِّرِٰنَ@وَاذِا لِمِيلَ لِكُرُمِا ذِا آنُوَلَ وَتَكَرُّ قَالِوْ ٱلمَا الْمِيرُ ألاقلين اليم إفرا وزار في كاملة بوم القبير وين اوناد

المال المال

اذآن آبباران برويا ندودرختان زبتون وخرماوا نكور وازهركو نهميوه بپرورددراینکارآیت ونشا نهقدرت الهیبرایاعلفکر پدیداراست (۹۹) وهم شب وروز وخورشید وماه را برای زندگانهشما درگر دون مسخد ساخت وستارگانآسما نرا بفرمان خویش مسخرکرد در اینکارآیت و نشانهای قدرت خدا برای املخرد بدیدار است ۱۳۱ و درزمین آنچه را برای شما آفرید با نواع گوناگون واشکال رنگارنك در آورد(دراین كادهمآيتونشانه الهيت برمردم عشيار پديدار است (١٣)وهم اوخدا يست که دریاً را برای شما مسخرکرد تا ازگوشت (ماهیان حلال)آن تنذیه کنیدواززیُورهایآن استخراج کرده وتن را بیارائید وکشتیما درآن برانید تا ازفضل خدا روزیطلبید باشد که شکرخدا بجای آرید(۱۴)و نیز کوههای بزرك را درزمین بنهاد تا از حیرانی و اسطراب برهیدو نهرها جاری کردوراهها پدیدار ساخت تا مکر جدایت شوید (۱۵) و ۱ (هانند کوهها وجنگلها ودریاها را) نشانهای زمین وستارگان آسمان را مقروداشت تا با نهاهدایت یا بید (۱۹) آیاخدائی که خلق کرده مانند آنکس است که خلق نکرده آیا متذکر و عشیار نسی شوید (۱۷) اگر بخواهید که نستهای ببحد وحسر خدا را شماده کنیدهرگز نتوانید که خدا بسیار غفورومهر با نست(۱۸)و خداهر چه را پنهان وآشکار دارید بهمهآگاهست(۱۹) وبدانیدکهآنچداغیراز خدا (جوں بتھاوفر اعند بخدائی) میخوانید اوچیزی خلق نکرده وخود نيز مخلوقيست (٢٠) اينهامرده وازحيات بيبهره اندوعيج حسوشعود ندارند که درچه هنگام مبعوث می شونه (۲۱) خدای شما خدای یکتاست وآنانکه بمالم آخرت ایمان ندارند(اگر مم بزبان گویند) بدل منکر مبداه متعالند وازاطاعت حكم خدا تكبر وسربيجيمي كنند(٢٢) محققاً خدا برباطنوظاهرآن ماآگاهست (بکیفراعمالتان میرساندو) او هرگز متكبر انرادوست نميدارد (٢٣) وهركاه باين مردم متكبر گفته شودكه خدا چه بزرا آیاتی بوحی ۲ برای مدایت خلق ا زاسان منم خود) فرستاده ميشينيانست (٢٤) تا آنكه آنان درنتيجه انكار روزقيامت بارسنگين كناه خودرا با بارکناه

الَّذِينَ مُضِلْوَ مُنْمُ يَعَبُرُ عِلَّمُ الاسْلَامَا بَرِدُونَ عَنْ مَكَمُ الدَّينَ مُضَافِحًا الدَّينَ مُضَافِحًا اللَّهُ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُلْمُ اللْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِمُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِمُ الْمُؤْمِمُ اللْمُؤْمِمُ حَبْرُ وَلَيْغُمُ دَّالُوا لِمُنْ مِنْ كَامِينَا فَيْ عَدْنٍ يَنْ فُلُونَهَا جَرَيْ مِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْم ٱلدَّنَ تَقَوَّمُهُمُ الْمُلَاثِّ فَعُمَانُونَ مِثْنَا مُؤْلُونَ مَثْلَامُ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةُ عِمَا كُنْمُ تَعْمَلُونَ ۞ مَلَ تُظُونُ لَا أَنَّ أَيْمُمُ السَّلَافَكُمُّا أَوْمَانِي آمْرُ وَبِلِكَ كَذَ الِلَّكِ لَا لَذَ بَنَ ثَنَ فَعَلِمُ أَوْما ظَلَّهُ أَا اللَّهُ وَالْأَنْ كَا فَآا اَفْهُهُ مُ يَظْلِوْنَ ﴿ فَأَصَاهَمُ سَيِّنَا فَظَّ عَلَىٰ وَالْمَا الْمَا فَوَا لِهِ لِنَهُ فَرَقُ فَى فَا لَا لَذَى آشَرَهُ اللَّهِ اللَّهِ فَا اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْلِمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْم كسانيكه ازجهل كمراهمان كردندبدوش نهندعاقلان آكاه باشيدكه آن باد ودرو گناه بسیار بدعا قبت است (۲۵) آن کافر انیکه پیش از اینان بودند نيز مانند اينها مكرها براى يامال كردن حق انديشيدند ليكن حدا سقف بنای آنهاراازبا به و بران کردو برسر شان فرور بخت وعذاب خدا از جائیکه نمیفهمیدند آنها را فرا رسن(۲۹) آنگاهروزقیامتهمآنانرا خارودلیل خواهد کر دوآن روزخواهد گفت کحایند شریکان من که برای طرفدارى آنها بامؤمنان خصومت و جنك بيا ميكرديمد اطاعلم ودانش اظهار کنند کهامر وزدّات وخاری وعداب مهافر آن اختصاص دارد (۲۷) آنها دافرشتگان جانشانرا میگیرند درحالتیکه دردنیابنفس خودستم كرده وآنجا محبوراً سرتسليم بيش دارندو كويندما كاربدنكرديم آرى حدا بهر چه کردهاید آگاهست (۲۸) بس از مردر که بدوز خداخل شه ید كەدر آنجا ھىيشەمىدب خواھىدبودو حايگامىتكىران كەدوز خاست بسيار بدمنز لکاهیست(۲۹) وچون باهل تقوی گفته شود که حداجه آیاتی فرستاد گویندنیکوآیاتی فرستاد درآیات قرآن پروردگار ما فرستاد برخلاف منكران كه گفتندآ با نكه نيكوكار ندعم در حيوة دنيا نيكي و خوشي بيئند وهم داد آخرت آنها زابهترين منزل استوالبته بسيارخا نه اهل تقوى مجلل ونيكو خواهد بود( ۴۰) که باغهای بهشت عدن باشد که در زیر درختانش از لطف خدا نهرها جاريست متقيان درآنداخلشؤند درحالتي كه درجه بخواهند وميل كنند درآنجا برايشان حاضر استدباري اينست اجر و جزائی که خدا باهل تقوی عطاخواهد کرد (۳۱) آنانکه چون فرشتگان باکیزه ازشرك قبض روحشان كنند بآنها گویند كه شما بموجب اعمال نیکوئی کهدر دنیا بجا آوردید اکنون ببهشت ابدی در آئید(۲۲) این كافران منكر حز آنكه با فرشتگان غنب خدا برسر آنها بيايند يا بهلاك آنان حکم خدا دررسد دیگر جه انتظار میبرندمنکران پیشین هم مانند أيشان بودند وخداكه هلاكشان فرمود اصلا بآنها ستمنكردبلكه آنها خود بنفس خویش ستم کر ، ند (۲۴) تا آنکه بکیفر اعمال زشت خودرسیدند وآن عدایی که بر آن تمسخر میکردند بانها احاطه کرد (۳۴) ومشرکان کویند اگر خدا میخواست ( هر گزنهماو نه پدرانمان چیزی جزآن خدای بکتا نمی برستیدیم)

عَ مَنا مِن دُونِهِ مِن شَيْ كَذَ لِكَ فَعَلَ الدَّبِيَ مِن فَعَلِيمُ فَعَلَ عَلَى الزُمُثلِ يَوْالْبَالِاءُ النَّبِينِ اللَّهُ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فَى كُلَّ النَّالِ وَمُولًا آنِ اعُنْدُواا للهُ وَاجْمَنِهُوا الطَّلْفُوتُ فِيهُمُ مُنَّ مَدَى للهُ وَيَهْمُ مُرْحَقِّتُ عَلَنَهُ الضَّلَالَةُ فَسَهِ فِي افِي لَا دُفِيقًا نَظُورُا لَهُفَكُانَ مُرْحَقِّتُ عَلَنَهُ الضَّلَالَةُ فَسَهِ فِي افِي لَا دُفِيقًا نَظُورُا لَهُفَكُانَ عانِيَةُ اللَّكَذِيبِ ١٤٠٥ وَ تَعْضِعُكُ مَنْهُ مُ فَاقَ اللَّهُ لَا فَهَالُهُنَّ ڹۻؖڵۊٮٵڷؠؘؗۯؙؽؗٵڝڔڹ۞ۜۊٙٲڣۿۏٳؠٳ۬ۺؠۼۿۮٳؽٵۼۣۯؙڵڹٛۺڬؙ ٳۺؙؿڹٞۼؙۏٮٛٛڹٙڮۊۼڰٳۼڷؠڝڂڣؖٵۊڵڮڿٙٲڴۊٵڶٵؽ؇ڣڴۏؚڽ ﴿ لِبَيْنَ لَهُ الدَّهِ عَلَيْكُونَ هَيهُ وَلَيْمَ لَرَالَدَ بِنَكَنُّرُواالَّمُ اللهِ عَلَيْكُولَالَمُ اللهُ عَلَيْكُولَالَّمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَكُونُ ۞وَالذَنِ مَاجَرُوافِل شَيئ بَعْدِمَا ظُلِمُوالنَبُوَتُمَا مُعْ الْدُنْبَاحَتَنَةً وَلَا بِحُوالِانِيَ إِلَيْمِ الْدِينَا وَالْمِلْوَيْنَ الْدَيْنِ مَدْ اوَعَلِ يَهِمُ يَوْكُلُونَ وَالْأَوْسَلُنَا عِنْ قَبْلِكَ إِلَا رِجْالْانْوْجَالِمَيْمَ فَاسْتَلَوْا مَلَ الذِّكْيِانَ كَثُمُ الاتَعَلَيْكُ ﴿إِلْبَتِنَا بِوَالرَّبِيُّ وَآنَ لَنَا ٓ إِلَيْكَ الْوَكْرِينِيَ لِلنَّا مِنْ لِيَّا مِنْ لِيَّا مِنْ لِيَّا ٳۘڷؘؠؙؗڔؙ۫ۅٙڷؾٙڶؙؠٛؗڔٚؽۜؿۘڴۘػٛۅۘڽۜ۞ؗٲڡٚٲڝٙٲڵڎۜڽۜڽ۫ڡۛػؖۯؗۄؖٵڶؾٙؾٟڶٲڮ ؙٵڽؙۼؽڝؘڶۺ۬ڡۣؽؙٳڵٳۯۻٙڶ؋ؠؙؙڶۿۭؽٳڶڡٮٵڹؽڹڿڞؙڰٚؽؿڗ ۫۞ٲۏؠٙڶڂڎ؋ؠۭڮٮٛڡٞڶٙڸ۫ؠۯۭڡٞٵ؋ؠؽڿۣڕؿ۠۞ٲۏؠؙؙڂڎ؋ؠؚػڶڰ۫ؽ (۲۰۹)

مشرکان پیش ازاینان م کردار (وگفتار شان عمین بود پس درایشورت برای رسولان ماجز تبلیغ رسالت واتمام حجت تکلیفی نیست (۴۵) و همانا مادرمیان عرامتی بینمبری فرستادیم تا بحلق ایلاغ کند که حدای مكتارا برستيدوازبتان وفرعونان دورى كنيد يس بعني مردم را حدا هدایت کردویستی دیگر در شلالت و گمراعی تابت ماندند اکتین شما عاقلان درووى زمين كردش كنيد تابنكريدعا قبت آنانكه انبيا راتكذيب کردند بکجا رسید (۴۹) ایرسول ماتواگر چه بسیار حریس ومشتاق حدايت شلق عبتى بدانكه شداكيراحان داعدايت نكند وآنهاراياورى نخواعد بودر ۴۷) و كافران بامبالنه و تا كيد كامل قسم ياد ميكنند كه عركز كشكه مردخدازنده نخواعدكرد بلى البتهقيامت وعده حتم يحداست وليكن اكثر مردم ازآن آگاه نيستند ( مم) كهدر آنجه خلاف ميكردند آشكار ومبين كردد وتاكافرانكاملا بدروغ وانديته غلط خودآ كأمشوند (۹۹)مایا امرنافذخود هرچه را اراده کنیم و گوئیم موجود باش عمان لحظهموجود خواهدشد( ۴۰) آنانکه درراه خدا مهاجرت کردند پساز آنکه ستمها دروطن خود از کافر آن کشیدند ما در دنیابه آنها جایگاه نیکومیدهیم در صورتیکه اگر بدانند اجریکه در آخرت بهآنها عثا خواهیم کرد بسیاد بهتر ونیکوتراست (۴۹) این اجر بزوای در دنیاو عقبی به آن کسانی علا میشود که در راه دین صبر کردند و برخدای خود در كارما توكل نمودند (۴۳) ومايش ازتوا يمحمد (برهيج امت) غير حال مؤید بوحی خود کسیرا برسالت نفرستادیم بروید و از اهل ذکر اگر ر تابداند کدرلولان مه بشریددند) نمیدانیدسؤال کنید(۴۳) بهر وسولی معجزات و کتب و آیات وجی فرستادیم و بر توقر آن را ( کهجامع و کاملترین کتاب المی است) نازل کردیم تا برامت آنیجه فرستاده شده پیان کنی باشد که عقل وفکرت کاربندند (99) آنانکه بر کردارزشت خود مکرها میاندیشند آیا از این بلاایمتند که عداهیدا بزمین فروبرد یا ازجائی که بی نیر ندمذایی فرستط(۴۵) باآنگه دوسفرکه سرگرم زفت وآمدند ناگاه بیؤاشده سخت بگیرد و آنان برقدوت حق غالب تتوانندشد (٤٩) يا آنهادا بحال ترس واضطر اب بكيرد

ؙٷؾٙڗؠ**ٙڰۯؙڷڗۣڎۣڰڗڿڰ۩ٙۮڵڗٙڒۏٳڸڮٮٵڂٙڵۊٙٳۺ۬ؽڽ۫ۺؙڰۣؽ**ڡۜۼؖڠ ڟؚڵالهُ عَنِ لَهُم بِنِ وَالنَّهُمَا فَإِنْجَدًا يَشِوَهُمُ دَاخِرُونَ ٣٠ فَشِيَبُهُدُ مافيالتَمُوَّابُوَمَا فِي لَارْتَيْنِ مِن كَأْبَا إِوَ أَلَكُ لَائِكَةُ وَمُسُمِلًا ؽٮؙؾٙػڔٛۯ<sub>ؙ</sub>ڹٙ۞ۼؚٵٷؚڽڗؠٙؠ۬ؽڹٷ؋ؠڔؙۅۑڣ۬ۼڵۏڽؘڡٵؠٛٷؙڡۧۯ*ڎ۠*ؖڷ @ وَقَالَ اللهُ لا يَعْيَن وَالمُعَبِّن وَالْمَعَبُن النَّهُ فِي إِنَّمَا مُوَاللَّهُ وَاحِدُ فَاللَّهُ فَارْهَبُونِ@وَلَهُمَا فِي لِتَمَوَّا بِوَ الْآرُضِ لَهُ الدِّبِي وَاصِبًّا اَفَغَدُ اللهِ تَنْفُونَ ﴿ وَمَا بِكِرْمِنُ نِعَيْدِ فِي اللهِ ثُمَّ إِذَا مَتَكُمُ الفَيْ ْ فَالَنِهِ يَخِارُونُ ۞ ثُوَّ إِذَا كَيْفَ الفَرْ عَنَكُ إِنَّا فَرَقِي مِنْكُونِيَةِيمُ يُشْرِكُونَ ۚ ۞لِبَكُونُواعِٱلْآتَهِنَا فُمُ فَمَنَتَوُّا ۚ فَوَفَعَكُونَۗ ۞وَيَجْعَلُونَ لِيالابْعَلَوْنَ نَصِيبًا مِثَانَدُفْنَا فَرْمَا شُولَتُسْتَكُنَّ عَاكَنْ مُن مَن عَن وَيَعَلَوْنَ يَدُوالِسَاكِ مُنظَانَ وَ لَهُما بَثْنَهُونُ۞وَايِنا لِنِيرَ إَحَدُهُمُ إِلْأَنْ ظُلَّ وَهُمْ أَفُونُ خَلْلَ وَجُمْ فُمُنُودًا وَلَهُو كَظِيرُ اللهُ وَاللهُ وَمِن الْعَوْمِ فِي اللَّهِ مَا أَنْفِي إِلَيْ أَيْسَكَهُ عَلى مُونِ آمَٰ بَدُنُ ۗ فِي التَّرَا بِيَا لِاسْآءً مَا اَعِكُوْنَ ۞ لِلْنَ يَنَ الْابُؤُمِنُوتَ مِأَلانِ وَمِتَلا لِتَوْهُ وَلَيْلِكُ وَالْآعِلُ وَمُوَالْمَرِي الْحَيْدُ فَ وَلَوْبُوا خِذَا مُّذَا لِنَاسِ فِظْلَيْ يَمِما تَرَكِ عَلَيْهَا مِن وَأَابَةٍ وَلَكِنَ المُؤَمِّرُ الْمَ أَجَلُ مَنْ فَاذَا جَأَ أَجَلُهُمُ لِالْبَسْنَا يُؤُونَ سُلْعَةً

(ve) (ve)

که پروردگار توبسیار بخلق مشفق ومهر با نست(۴۷) آیا چشم نگشودند که به بینندهرموجودی چگونه آثار واظله خود را بهر جانب میفرسندو ازراستوچپ همه بسجده خا باکمال فروتنی مشغولند (۴۸) هر چهدر آسمانها وزمین است از جنبندگان همه بی هیچ تکبر و باکمال تدلل ممادت خدا مشغولند(٤٩) وتمام موجودات الزخداكه فوقهمه آنهاست ميترسند وهرچه مأمورند اطاءتميكنند ( و ق) خداى يكتافر موده كه براه شرك ودونائی،نرویدكه خدا یكی است از من بترسید (۵۱) هرچه در آسمان هادزمین است همه ملك خداست و دین و اطاعت همیشه مخصوص اوستآیا شما بندگان باید از کسی ازغرازخدای مقندر بنرسید(۵۳) وشما بندگان باآنكه هرندمتكه داريدهمه ازخداستوچون بلائي رسد بدركاه اويناه جسته وباودررفع بلااستفائه ميكنيد (٥٣) باد وقتيكه بلادا ازسرشما رقع کردگروهی ازشما بخدای خود شرائمی آورید (۵۴ وبا وجودآن همه نعمت که به آنها دادیم باز براه کفرو کفران میروند بادی بكامراني حيواني بپردازيدكه بزودي خواهيددانست (۵۵) واين مشركان برای بتان ازروی جهل نصیبی ازرزقیکه مایهآنها دادیم قرار میدمند سوكند بحداى يكتاكه البته ازآنها ازايندروغوعقايد بالحل باذخواست خواهدشد(۵۹) واین مشرکانفرشتکانرا باآنکه خدا منزه از فرزند است دختران خدا دانسه و حال آنکه برخود بسرانرا آرزو میکنند (۷۷) وجون یکی از آنهار ابغرزند دختری مژده آید ازشدت غموحسرت رخسارش سیاه شده وسخت دلتنك میشود (۵۸) واز این عار روی از قوم خيد ينهان ميداردوبفكر افتدكه آيا آن دختر را باذلت وحوارى نكهدارد بازند. مخاك كور كند(عاقلان) آكاه باشيد كه آنها بسياد بدميكنند(٥٩) اوساف كمانيكه (بعداو)بقيامت ايمان ندار ندزشت است اماحدا (وحدا شناسان)را پسندید. وعالیترین اوساف کمال است و خدابرهر کارمقتدر وبهرچيزداناست واگرخدا ازظلمتوستمكلايهاى خلق انتقام كشد جنبده اىدرزمين نخواهدگذاشت وليكن ازراه كطف تأخير مىافكندتا وقتی معین ولی آنگاه که اجل آنها در رسید دیگر یکلحظه

وَلايَنتَفُيهُونَ فَكَوَيَغِلُونَ يِنْهِ مَا يَكُرُ هُونَ وَنَصِفُلُخُنَّهُ بسب و سر ببعدون بيوما بدر مون وتصفالت في الكوّبَانَ لَهُمُ النّادَ وَالمَّمُ النَّهُمُ النَّالِقُولُ اللَّهُمُ النَّهُمُ النَّالِقُولُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ النَّالِقُولُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ النَّالِقُلُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّ لِقَوَّ مِنْ فِينُونَ ۞ وَاشْدَأْ ثَنَ لَينَ النَّهَا مَنَاءٌ قَاعَهٰ إِيهِ إِلَّا رُضَ بَمُنْتُونَ فِهُا اِنَّ فِي لِكَ لَا بَهُ لِقَوْمِ يَهْمَمُونَ ﴿ وَاِنَّ لَكُنُفِ ٱلإنغار لَعِيْرَةُ نُنْقِيكُ مِنْ عِلْ فِي فُطُونِ فِينَ بَيْنِ فَرَثِ وَمَن لَبُنَّا خالصًا المَنْ اللَّا إِلَيْنَ وَقَينُ ثَمَّ إِنَّ الْفَيْ إِنَّ الْآعَنَّابِ تَغِيَّذُونَ مِنْهُ مَسَكِّرًا وَرِزُقًا حَسَنًّا إِنَّ فِي لِكَّ لَاٰيَهُ لِعَوْمِهِ بَعْظِلُونَ @وَأَوْحُارَبُلَكِ إِلَى الْقَطَالَ إِن الْغَيْدَى مِنَ أَبِيالِ يُبُونًا وَمِنَ النَّهِيِّرَةِ مِنَّا يَغِيرُونَ ﴿ ثُونَ لِلْحِينَ كُلِّلِ الْقُرَّا كِنَّا سَلَّكُ ؙٛڡٛڹڷڗٙؾۘڮۮ۬ڵٞڵؖڲ۫ٷۼۜؠ۫ڽؙڹڟۏڹڣٳڶۺۜٙڒٳڣۜٞۼٛؾڸڡؙٛٵۘڷٳٳٮٛۿ ؙ۫۫ڣڎۺڣٲٷڸڵٵڝٝڶؾٙ؋ۮڶڮػڵٲ۪ڎؖٷۄؠٙؽۼٙػڴٷڽ۞ۊڶڟ عَلَقَكُوا ثُرَّيَنَوَ قَبَكُ وَمِنْكُوا مِنْ يُرَدُّ إِلَى الْدُولُولِ لَكُ يُولِكُ لِا يَعْلَرَهَنِدَيْكِلِقَبْنَكَ اللهَ عَلِيمُ قَدِيثُ@وَا شُفْضَلَ إِنْحَسَمُ عِلْ بَغِيْ إِلَّا ثُنُّ ثُمَّا الَّهُ بَنَ صُنَّالُوا يِزَادُ إِي وَثَيْمِ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ ا

مقدم ومؤخر نخواهدشد (٩٨) اين مشركان آنچەراكەبرخودنسي يسندند از دروخ بحدانست میدهند و تصور میکنندکه باز عاقبت نیکو دارند درصورتیکه محققا کیفرآنها آتش دوزخاست وزودتر از دیگران هم بدوزخ میروند (۹۳) بغدا سوگندکه ما رسولانی بیش از تو بر امم سابقه فرستاديم تا مكر سمادت يابند ولي شبطان اعمال زشتآنهارا در نظرشان زیباجلومدادیس امروز (یمنی دوزمحشر) شیطان یاد آنهاست و بعذاب دردناك گرفتارخواهندبود (۱۳) و ما این فرآنبزركرابرتو نفرستاديم مكر براى اينكه حقيقتدادرآ نجه مردما ختلاف ميكنندروشن کنی و برای اهلایمان هدایت ورحمت باشی ۹۴۱) و خدااز آسمان باران را فرستاد تازمین را پساز مرافزنده کردالبتهدراین کارآیت وقدرت حكمت الهي برآنانكه سخن بشنوند يديدار است (٩٥) و البنه براي شما هوشمندان ملاحظه حال جهاريايان همهعبرت وحكمت است كه ما از میان سر گینوخون شیریاك شمارامینوشا نیم كهدرطبع ممهنوشندگان گواراست (۹۳) وهم ازمبوههای درخت خرماوا نگور که از آن نوشا به های شيربن ورزق حلال نيكو بدنت آرند دراين كارنبز آيتقدرتحق براى خردمندان پدیدار است (۹۷) وخدا بز نبورعسل وحی کردکه از کوهها و درختان وسقفهای رفیع منزلگیرند (۱۸) وسپس از میودهای شیرین تغذیه کنید و راه پروودگارتان را باطاعت بپوئیدآسگاه ازدرونآنها شربت شیرینی برنگهای مختلف بیرونآیدکه در آن شفاء مردمانست دراینکار نیز:آیت قدرت خدا برای متفکرانیبداست(۱۹)و خداشما بندگان را آفریده بعضی را بسن انحطاطیبری میرساند که هرچه دانسته اید همه را فراموش میکنیدهما ناحداست که همیشه دانا و تواناست (۷۰) و خدا رزق بعنی ازشمارا بربعشیدیگرفزونیداده آنکهرزقش افزون شده بزیر دستان و غلامان زیاد. واه نمیدهد تا با او مساوی شود (لیکنمقامخدائیمارا به بنی یابشری میدهد تابا خدا شریك ومساوی داند زهي جهل ونا سياسي )

مَلَكَتُ آيُمَا نُهُمُ فَهُمُ مِهِ وَسَوَآهُ آفِينِعَ يَزِا للهِ يَحْلَدُونَ @ وَاللَّهُ جَعَلَ الكُوْمُنَ ٱلْمُنْكِذُ آذُواجًا وَجَعَلَ لَكُوْمِنَ آذُواجِكُوْبَنِينَ وَخَفَدَهُ وَرُزُوكُونُ مِنَ الطَّيْنَا ثِيهَ أَبِيا لَبَا طِلْ فُونِينُونَ وَبِيغَيَدٍ الله فَرُنَكُفُو وَنَ ﴿ وَيَعَنْ وَنَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا الأَيْمَاكَ لَهُمُ ورُوَّا مِنَ التَّمُوابِ وَالْآدُخِرَ أَبُنَّا وَلايَسُنَطِيعُونَ ﴿ وَلَا مَنْ الْمُغَيِّلُ بِثُمَا لَكُمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعُلَّ وَآنَهُ لِاتَّعُلَّوْ نَهِ ضَرَبَ اللَّهُ لِللَّهُ لَا تَعْلَمُ وَ مَثَلًا عَبُدًا كَمَا فُرِكًا الْانَقُدِ دُعَا أَبْنَىٰ وَمَنُ زَزَفُنَا هُ مِثَا دِزُقًا حَسَنًا فَهُوَ يَبْفُقُ مِنُهُ سِرًّا وَجَهُرٌ لِمَا لَبُسَّوُونَ ٱلْحَالَ لِلْمَيْلُ الكؤيفة لانعكة نص قضرَبَ للهُ مَفَلًا دَجُلَن آحَدُ فَأَا بَكُرُهُ الإيَعَاٰدِ دُعَالِ ثَنَىٰ وَهُوَكَّا فَعَا مَوْلِكُ أَيْمَا اُوَجِّهُ ۗ لَا مَاكِ عِبْرُهِ لَابُنَوِيهُ وَّوَمَنَ بَامْرُ مِالْعَدُ لِلْ وَهُوَعَلَى عِلْطِهُ مُنَايِّةً @ وَلِيْهِ غَبُهُ لِلهَمُوا بِ وَأَلْإَدُنْ مُ مَا آمُرُ السَّاعَةِ لِيُعْكَلَيْحِ ٱلبَصَرَآوُمُوٓ اَفْرَتْ إِنَّا اللَّهَ عَلِهُ كُلِّهُ مُ قَدِيرٌ ۞ وَاللَّهُ ٱخْرَكُوكُمُ مِنْ بُطِوْنِ أُمِّهَا لِكُورُ لِالْغَنْلَوْنَ شَبُنًّا كَجَعَلَ لِكُوُّا لِتَهُمَ وَلَا لَهُمَّا وَالْانْعُدَةُ لَعَلَكُونَ اللَّهِ الْمُرْوَا لِيَا لَظَيْرُ مُعْقَدَّاكِ فَعِوَالسَّمَا مُناهُيُهُنَّ الإَّاللَّهُ أِنَّ فَخَ لِكَ لَاللَّهُ اللَّهِ لِقَوْمٍ إَوْمِنُونَ ﴿وَاللَّهُ مِعَمَّ لِلْكُرُمِنُ بُنُونِكُونُ سَكَّنَّا وَجَمَّا لَكُونُمِنُ (r-1)

آیا نعمت ایمان بخدارا (بعصیان وشراد) باید انکار کنند (۱۷)وخدااز جنس خودتان برایشماجفت آفرید(یمنی زنان را برای آسایش و آرامش مردان آفرید ) وازآن جفتها پسران ودختران ودامادان و نوادگان بر شماخلق فرمود و از نعمتهای باکیزه لذید دوزی داد آیامردم (باوجود این ممه ندمتهای حدا ) باز بباطل میگروندو بندمت خدا کافر میشوند (۷۲) و بت برستان از حهل حداد ا که نعمتهای بیشمار با نهاد اده نمیبرستند و بجای او بنهائی را پرسش میکنند که در آسمان و زمین ما لك چیزی که روزی بهمشرکان دهند اسلانیستند و توانائی برهیج کار ندارند (۷۴) س ( شمامشر کان ازجهلونادانی )بتهارا برایخدامثلومانندنشمارید ( و بعدای یکنابگروید ) که حدا بهمهجیرداناستوشمانادانید (VF) حدامثلی زده (بشتوید) آیا بنده مماوکیکه قادر بر هیچ ( حتی بر نفس خود ) نیست بامردی آزاد که نما باو رزق نیکوعطا کردیم که پنهان وآشكار هرجه حواهد انفاق ميكندا ينءو يكسانندهر كز يكسان نيستند ستایش محسوس حداست ولیکن اکثر مردم آگاه نیستند (۷۵) خدا مثلی زده ( بسنوید ) دو نفر مرد یکی بنده ای باشد گنك و از مد هر جهت عاجز وکل بر مولای خود و از هیج راهخیریبمالك خویش نرساند وديكري مردىآزاد ومقتدركة برخلق بعدالت فرمان دهدوخود هم براه مستقيم باشد آيا اين دو نفر يكسان مستند (٧٩ تنها حدا برغيب آسما نها وزمین آگاهست و بس و کارساعت قیامت (در سرعت و آسانی ) مانند چشم برهم زدن یا نزدیك تر بیشنیست كه خدا البته بر هر چیز تواناست ( ۷۷ )و حداشما را از بطن مادران بیرون آورددرحالیکه هیچنمی دانستید و بشما چشم و گوش وقلب ( بتدریج) مطاکردتامکر شکر (این نعمتها) بجاى آديد (٧٨) آيا درمرغان عوانمينكرند كهجو آسيان مسخر آنهاست و بجز خدا کسینگهبان آنهانیست دراین امربرای اهل ایمان نفانی ازقدرت حق پدیدار است (۷۹ )و خدا برایسکونتدائم شما منزلهایتان را وبرایسکونت موقت سفر

جُلُودِاً لَآنعٰا مِبُوثًا لَسُقِينَوْكَا إِوْمَ ظَعْنِكُرُو بَوْمَ اِثَامَيٰكِرُ وَيُ آضوافها وآؤبا رحا وآشغا رحآ آثاثا ومناعا الحصيص الث لَ لَكُوْمُنَا خَلَقَ ظِلَا لَا وَجَعَلَ لَكُوْمِنَ أَجِبًا لِهَ كُلُمَّا وَجَعَلَ إَفِيكِ أَلِيَةٍ وَسُلِي إِنْفِيكُونُا سَكُوْكُ لِلْكَيْمُ لَمْنَهُ عَلَنَكُ لَقَالِكُ النَّالِونَ هَانَ تَوَلَّوْا فَاتَّمَا عَلَهَ الْبَلاعْ الْبَيْرِ @بَعْرِهُونَ يِنمَكَ للهِ ثُمْرَ بُنْكِرُ فَمَا وَآكُنْ فَمُ الكَافِرُ نَ الْهِ وَنَ فَكُولَ فَمَا الكَافِرُ فَقَ وَمُنْبَعَتْ مُن كُلِ إِنتافِهُم إِلَّه الْمُزَّلا بُؤْدَ فُ لِلدَّيْنَ كَفَرُوا وَلا مُرْ يُنتَعُنَهُنّ ﴿ وَإِنا رَا الَّذِينَ ظَلَّمُوا الْعَدَّابَ فَالْاَجُفَقَتُ عَنَّهُمُ وَلا مُرْبُنُظُ وَ فِي فَا إِذَا رَا الَّذَيْنَ آيُرَكُوا شُرَكُا مُنْرُفًا فَارْتَبَّا مْوُلاً أَشْرَكُما لَذَيْنَ كُلَّا مَدْعُوا مِنْ دُونِكُ فَا لَقُوا الْبَيْرُ اللَّهُ إلكو لكا فيبوث صحوا لقوال المله وكمنين التاكر وض كَانُوا يَفْزَوُنَ @أَلَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا غَنْ سَبِيلَ لِلْمِيْدُ<sup>ا</sup> عَذَابًا وَ قَالِعَذَابِ بِمَا كَانُوا نَفُ لُونَ ۞ وَيَوْمَ نَبُعَثُ إِنَّ كُلُّ إِنْتَادِ شَهِيدًا عَلَيْهُمْ مِنْ أَنْفِيهُمْ وَجَنَّا لِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ فُلَّا وَتَرْزَلُنَاعَلَبُكُ الْكِالْبَيْنِهِا لَا لِكَلْ ثَنَى وَخُدَّى وَوَحُدًّا بُثُرُجُ لِلْنُلِينَ ﴿ إِنَّا اللَّهُ مَا مُرِّيلًا لِعَدُ لِوَالْاحْسَانَيَ اللَّهَ ذَى لَا ذِب وَيَنْفِئِ فَإِنْفَا وَالْمُنْكِرَوَ الْبَيْ يَعِظْكُ لِعَلَكُ لِمُلَا

ازبرست جهارپایان خیمه ها را برای شما قرارداد تاوقت حرکت وسکون سبك وزن وقابل انتقال باشدواز يشهوكراك وموى (كوسفندوشتر) اثاثيه منزل ومتاع واسباب زندكاني ولباسهاى فاخر براى شمأ خلق فرمود تادر حیرة دنیا از آن استفاد، کنید (۸۰) و خدابرای آسایش شما ازگرما سایبانها از درختان وسقف ودیباروکرهها مهیا ساخت و از غارهای كره يرشق واطاقها برايتان قرارداد تا ازسرما وكرما يناهى كيريدو نیز لباس که شمارا ارکرمای آه اب وسرمای زمستان بیوشاندخلق کرد ونيز براى آنكه درجنك محفوظ مانيدلباس آهن مقرد كردانيد چنين نعمتهاى خودرا برشما تماموكاملكرد تامكر مطيع وتسليم امراوباشيد (۸۱)پس اگر بازروی ازخدا بگردانندای رسول مابر توتبلیغ رسالته اتمام حجتى بيش نيست (٨٣) نعمت حدا را دانيته وشناخته باذ انكار می کنندوا کئر اینان کافر میباشند (۸۳) قبیاد خلق آور آن روزی دار که درقیامت)ما ازمرامتی رسول وشاعدیبرانگیزیمآ تکاه نهبکافراناجازه سخررواعتذار داده شود ونه توبه وانابهوعذری از آنان پذیرند (۸۴)و روزی کستمکاران عذاب حدا را بچنم بهبینند دیگر هیچ نه تخفیف عذابونه مهلت آسایش خواهند یافت (۸۵) وحون مشرکان شریکان خودرا درقیامت ابینند از آنها یناهخواهند) شریکان جواب دهند که ایمشرکان شما البته دروغ ميكوئيد ماهركز شمارا بيرستش خود نخوانديم(٨٦) ودرآنروز همه كفارومشركين تسليم فرمان خدا شوند وهرجعفيرازخدا جمل کرده ومبیرستیدندهمه از نظرشان محو و نابودشود (۲٬۸۷ نا نکه حود کافرشدندوراه خدا را نیز بروی خلق بستندما آنها را بکیفر افساد و اخلالدرخلق عذابي فوق عذاب (كافرانديكر) بيفزائيم (٨٨) وروزيكه ما برهرامتی از (رسولان) خودشان گواهی برانگیزیم وتورا (ای محمد) براین امت گواه آدیم و مابر تو این قرآن عظیم دا فرستادیم تا حقیقت مر چیز را روشن کند (وراه دین حق را ازدامهای باطل بنماید )و برای مسلمين هدايت ورحمتوبشارت باشد(۸۹) همانا خدا(خلقرا) فرمان بمعل واحسان ميمهدوببذل وصااء خويشاوندان امر ميكند و ازاضال زشتومنكروظلمنهي ميكند وبشما ازروعهمرباني يند ميدهد باشد

تَذَكَّرُونَ۞ وَأَوْفُوا بِعَهُ لِاللَّهِ إِذَا عَاهَدُ نُزُولًا ثَنَفُضُوا لَأَيْانَ بَعْدَةُوكِيدِ مِاوَقَدُجَعَلْمُ اللّهَ عَلَبَكُو كَفَيْلِا إِنَّ اللّهَ بِعُلْمُ لِمُا تَفْعَلُونَ ۞ وَلَاتُكُونُوا كَالَجَ نَقَضَتُ عَنِ لَمَامِنُ بَعُدِافًا وَإِنَّاكًا مَّا تَغَيِّنُ ونَ آيُمَا نَكُوْدَخَ لَا يَنْتَكُوْ آنَ نَكُوْنَ أَمَّةُ فِي كَوْنِينُ أَمَّيَةُ المَا ابْبَانُوكُوا اللهُ بِيُ وَلِبُنِينَ لَكُو بَوْمَ الْقِبْدِ مِاكُنْ يُمْ مِي تَعْلِيُّوْ وَلَوْشَا ٓ اللهُ تَعَدَلَكُو المَّا وَاحِدَهُ وَلِكِن يُضِلِّ مَن لَيَا فَعَيْدُ ِ مَنْ يَشَا ۚ فُولَتُسْنَلُنَ عَنَا كَنْ ثَمْ نَعَلُونَ ۞ وَلَا تَقِينُ وَآيُمّا نَكُمُ دَخَلَايَنِنَكُوْ فَيَزَلَ قَدَمُ بَعُدَ ثُبُولِها وَيَدُوقُوا النُّوءَ عِلْاصَدَ وَثُو عَنْسَبِيلِ اللهُ وَلَكُونُ عَدا ابْعَظِيمُ اللهُ لَاتُنْتَنُ وابِعَهُ لِاللَّهُ مَنَّا قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَاللهِ مُوحَمَرٌ لِكُرُوا نَكُنْتُمْ تَعْلَمُونَ هَمَاعِنْدَكُو يَنْفَذُوَما عِنْدَا للهِ إِنِّ وَلَغَيْرَ ثَا الْذَيْنَ صَّبَحِ ٓ ٱجُومُمْ بِٱحْسَنِ الْ ڬٳٮۏؙٳؠۼٙڵۅؙڹ۞ؠٙڹ۫ۼٙڸۧۻٳڮٵؽۘڹٛڎػڔۧڷۏٳڹؿ۠ۊ<u>ۨڡؙۅٙڡؙٷؙؠٷؙۘڣٙڵڠؠ</u>ێؘؖۜڎ حَاوَةً طَيِبَةٌ وَلَفَرَبَهَا مُ أَجُوهُمُ الْحَسَينَ الْكَافُوا بَعَلُونَ ﴿ عَلَا أَفُوا لَهُ الْمَ الفُرْانَ فَاسْنَعِنُ أَيْ اللَّهُ مِنَ النَّهُ خِطَانَ الرَّجِهِ الْآنَا لَهُ مَلْطَافُ عَلَىٰ لَذَبَ امْنُوا وَعَالَتِيْمُ بِنَوَكُلُونَ۞ إِنَّمَا مُنْطَانُهُ عَلَىٰ لَذَبَ ٚؠٷٙڷۊؘڹؖڎؙۊٳڵڎؠۜڹۿؙؠڡۣؽؙؙؖۻؙڮۏؿ۠ٙ۞ۊٳێٳۜؠڎڶڵٳٙؠڐٞؠڬٵؽٳڝ**ڐٛ** ۊٲۺؙۯۼڒؽٳڶڹڗؘۣڶٵڵٳٳػؙڵٵڴٳٳڴؙٳؖڷؽۮؽڣڣؠؖڸڷٲڲڒٷڒڸٳؽڂڵۅۊڡ که موعظه خدا را بیدر بد (۹۰) جونعهدی ستندیدان عهدو فاکنیدو هركز سوكند وبيمان داكه مؤكد واستواركرديد مشكنيد جراكه خدا دا برخودناظر وگواه گرفته اید وحدا بهر چه میکنید آگاهست (۹۱) و در مثل مانند زنیکه رشته خودرا سراز تابیدن محکوراتابید نباشید که عهد وقسمهای استواد ومحکم خودرابرای فریب بکدیگروفسادکاری ' بكاربر بد تا آنكه قومي بي قوم ديكر تفوق يا بيد زير ا خدا شما بندكان را باينعهد وقسمها مى آزمايد ودرروز قيامتهمه تقلبها واختلافات شمأ را برشما آشکار خواهد ساخت(۹۲) واگر خدا میخواست بمشیت اذلی همه بشر را یك امت قرار میداد ولیكن مركدرا بخواهد كمراه كذارد و هركهرا بخواهد هدايت ميكند والبته آنچه ازنيك وبدكر دمايداز همه سؤال خواهد شد (۹۴) وعهدوسو كندهاى خودرا براى فريب بين خود بكارمبريد تاآن كه ثابت قدم استنيز ( بفريب وسوكنددروخ) بلفرد وان اینکه راه خدا را بستید همه بسختی میتلاشوید و بعداب سخت گرفتان از نمست اید کردید (۹۴) وعهد حدارابیهائی اندادننروشید که آنچه نا د حداست اكر بفهميد بسيار شمارا بهتراست (١٩٥) نجه نزد شما مستحمه نابود خواهد شد وآنچه نرد خداست تاابد باقی خواهد بودوالبته اجری که بمابران بدهیم اجریست بسیار بهترازعملی که بجا آوردند (۹۲) ما اورا درزندگانی خوش و با سمادت زنده (ابد) میکردانیم واجری بسیاد بهتر ازعملنیکی که کرده باو عطا میکنیم ۹۷۱) (ای رسول ما) جون خه اهر تلاوت قر آن کنی اول از شروسوسه شیطان مردود بخدایناه بر (۹۸) که البته شیطان را هر گزیر کسی که بخدا ایمان آورده و بر او توکل واعتماد كرده تسلط نخواهدبود(٩٩) تنها تسلط شيطان برآن نفوسي اسة که اورا دوست گرفته اند وباغوای او بخدا شرك آورد. اند ( ۱۰۰) و ما عركاه آيتي را ازراه مصلحت نسخ كرده و بجاى آن آيتيديگر آوریم درصورتیکه خدا بهترداند تاجهچیز نازلکند میگویند تو ایر خدا ) مىيشەاقترا مىبندىچنىننىست بلكەاكثراپنهانىيفهمند(101)

فْلْنَوْلَةُ رُوحُ الفُنْدُينِ فِي رَبِكَ مِلْكِينَ لِيُثَبِيتَ الْهَدِينَ اسْوَاوَلَهُمَّ وَلَبْنَى لِلْنَيْلِينَ @ وَلَقَدُنْمَ لَوْ إِنَّهُمْ يَعُولُونَ وَكَمَّا لِمُعَلِّكُ لِنَكُّم لِنَانُ الَّذِي لِمُنْ وَوَالِدُهِ آغِيرٌ وَلِمُ كَالِنَانُ عَرَفَ إِنَّ اللَّهِ وَكُنِّينًا كُلَّ اَ قَالَدُنَ لَا بُؤْمِنُونَ إِلَا مِاللَّهِ اللَّهِ مَدِيمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَاتُ المُها مَّا يَعْنَى الكِّيبَ الدَّيْنَ الإنوميونَ وَإِلا الله اللهُ الله المُمُ الكانيةِ وَنَ مَن كَفَتَو إِللهِ مِنْ بَعَدِل مِانِةِ الْمُعَنُ الكُمْ وَقَلْبُهُ مُطُلَقُ بِالْابِهَانِ وَلِكِنْ مَنْ شَرَجَ بِالْكُنْ صَلْدًا فَعَلَيْنِ مَعْسَبُ عِنَا اللَّهِ وَلَهُمُ مَانًا لِكُفَا إِلَى إِلَيْ مَا أَسْتَمَوا الْعَلَوَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَا عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَا عَلَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّ طَبَعً الشَّعَلَ فَانْ عِنْ وَمَنْ مِنْ وَأَبْضًا رِفِرْ وَا فَلَاكَ مُدُدُ الفافِافِ نَ۞لاجَمَرَ أَنَّهُمْ فِلْ لا يَوَافِمْ الْخَاسِ فَنَ۞ الْوَافَ تَبَكَ لِلْدُنِ مَا بَرُوا مِن بَعْدِ مَا فَيْوَا أَرْبَعُا هَدُوا وَصَبَرُفًا إِنَّ رَمَّكِينُ بَعَدِ مِالْفَقُولُ رَجِمُ ﴿ بَهُومَ مَّا إِن كُلِّ تَفَرُّهُ إِدِلْ عَنْ نَفْيِهِ اوَفُوكَ كُلُّ نَفِينًا عَلَىٰ وَهُمُ لِالْفُظْلُونَ ﴿ وَثَنَّا لَا يُظْلُمُونَ ﴿ وَفَعَنَ اللهُ مَتَلَا قَرَرَةً كَانَكُ اللَّهُ مُنْطَلَّتَةً بَالِيهَ إِزْفَهَا رَغَهَا وَعَدًّا مِنْ كُلِّ مِثَانٍ فَكُفَتَرَفْ بِإِنْ عُلِم اللهِ فَاذَا فَهَا اللَّهُ لِنَا مَنْ بُخِيعٍ وَ الْوُنِي عِالمَّا وَالصَّنَوُنَ ﴿ وَلَقَدُجًا فَكُمْ وَسُولُ مِنْ وَتَعْلَقُونُ

(r)() (r)()

تو بكوكه اين آيات راروح القدس ازجانب يرورد كارمن بحقيقت وراستي نازل کرد تا اعل ایمان را در راه خداثابت قدم گرداندو برای مسلمین عدایت وبنارت باشد (م ، و ما کاملا آگاهیم که (کافران)میگویند آن كس كهمطالب اين قر أن وا برسول ميآموزد بشرى است اعجمي غير فسيح و این قرآنرا خود بزبان عربی فسیح در آورد (مه م) البته آنانکه بآیات خدا ایمان نمی ورند خدا مرکز هدایت نخواهد کرد و آنها را عذاب دردناكخواهد رسيد(ع. ٩) دروغرا آنكس بخدا مى بندد كه ايمان به آیات خدا نیاورد واینکافرانالبته خود مردمی دروغگویند (۱۰۵) هرآنكى بعد ازآنكه بخدا ايمان آورده باز كافر شد نه آنكه بزبان از روى اجبار كافرشود ودلش درايمان ثابت باشد (مانند عماد ياسر ) يا با اختیار وهوایننس دلش آکند. بظلمتکفرگشت بر آنها خشم و غنب خدا وعذاب سخت دوزخ خواهد ،و﴿٩٥٩) این فشب و عذاب برآنها بدین سبباست که حیوه فانی دنیا را بر حیوه ابدی آخرت برگزیدند (آخرت را فدای دنیا کردند) (وبکلیکافربه آخرتشدند) و حداعر گز کافر آن راهدایت نخواهد کره (۱۰۷) همینها مستند که خدا بردلها وكوشوجشمهايشان مهرقهرزدماست واينها هنانمردم غافلند (١٠٨) بدينجهت است كه آنان درعالم آخرت بسيار (محروم)وزيا نكادند (٩٠٩) آنگاه محققابدان که خدا بامؤمنانی که ازشهر ودیارخودجون بهشروفتنه كفارمبتلائدند ناكز يرهجرت كردند ودرراهدين كوشش و مبر بسيار نمودند خدا باآن مؤمنان بادوباور است واذاين بمربرآنها روب بان حراهدورد) بسیارغفور ومهر بان خواهدبود(۱۹۰) - یادگن آنروزی داگاهر نفسی براى رفع عذاب ازخود بجدلودفا حبر خيز دوعر كس رابجز أعصل إنيك وبد) اوکاملامیرسانند و بر آنهاستمنمیکنند(۱۱۱) و خدا برشمامثل آورد مثل شهری دا (جون شهر مکه) که در آن امنیت کامل حکمفر ما بو دو اهلش در آسایش واطعینان دندگیمیکردند وازمر جانب روزی خراوان به آنها ميرسيد تاآنكه اهلآنشهر نعمت خدادا كفران كردند خداهم بموجب آن کفران ومصیتطم گرسنگی وییمناکی را بآنها چشانید ۱۹۳) و رسولى ازخود آنها برآنها آمد اوراتكذيب كردند

فَآخَدَهُمُ الْمَدَابُوَهُمُ ظَالِوُنَ۞ فَكُلُوا مِثَارَزَقَكُرُوا شُخَلَالًا عليتا والمنكزة ايغت الموان كثنم والهاء تعبيدون والماعرة عَلَنَكُوْ الْبَنَةَ وَالدَّمَ وَلَحْتَمَ أَيُؤُرُرِ وَلِمَا أَعِلَّ لِعَيْرِاللَّهِ يَوْفَقَ اصْطَرَّعَهُ مَاغٍ وَلَامَا دٍ فَإِنَّ السَّغَفُو رُدَجِهُ وَلَا تَعُولُولَلِّا تَصِفُ أَلْكِنَ لِكُوْ الكَدَّبَ مِنْ الْحَلَالُ وَمِنْ الرّامُ لِتَفْرُحُ الْعَلَّا اللِّيالْكَذَبُّ إِنَّ الْذَبِّنَ يَفَتَرُونَ عَلَى للْيَالْكَذَبَ لِالْبَغْلِورَ ۖ مَنْاعُ قَلِيلُ وَلَهُمُ عَدَّابُ آلِمُ ﴿ وَعَلَلْدَبِنَ مَا دُواحَ مَنَامًا قَصَصْناً عَلَيْكِ مِنْ قَبُلُ وَمَا ظَلَمُنا مُرْوَلَكِنَ كَا نُوْا الْفُهُمُمُ يَظْلِوْنَ ﴿ لَا نَا تَاكَ لِلَّانِ نَعَلِوْا النَّوَةُ بِيَهَا لَهُ مُرَّا الْوَالْمَا وَمُوالَّا لَهُ مُرَّا الْوَالْمَا وَالْمُوالِّدُ مُرَّا اللَّهِ مُرَّالًا وَاللَّهِ مُرَّالًا وَاللَّهُ وَمُرَّالًا وَاللَّهُ وَمُواللَّهُ وَمُواللَّهُ وَمُرْالًا وَاللَّوْلِينَا وَاللَّهُ وَمُواللَّهُ وَمُواللَّهُ وَمُواللَّهُ وَمُواللَّهُ وَمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَمُواللَّهُ وَمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَمُواللَّهُ وَمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمُواللَّهُ وَمُؤْلِقًا لِلللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ لَلَّا لَا اللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ لَلَّالِمُ لَلَّالِم ين مَعْدِذلِكَ وَاَصْلَحُ النَّ رَبِّكِينَ بَعُدِهَا لَغَنَوُزُرَجِهِ اِنَّا رُوْمِيمَ كَانَ أَسَّةً فَانِنَا لِلْمِيمَنِيقًا وَلَوَلِكُينَ الْمُشْرِكِينِ ۖ عَاكِرًا لِانْفُولُ المِتَبِهِ وَمَدَلِهُ إلى صِراطٍ مُسْتَفَيْمِ ﴿ وَ التبناه فالذنبا حسكة وإنه فالانوبلكن الضايعين كاثن ٱوۡجَنٰاۤ [لَبُكَ آنِ الَّيۡعُ مِلَّةً ٳڒؙ٩ؠؠٓجَنِهُ أُوۡمَاكُا نَكِنَ النَّعُ كِينَ @إنَّاجُيلَالتَبُتُ عَلَى الدَّرَنَا غُنَلُفُوْا فِيهُ وَإِنَّ لَيَّكُوْ الْمَالِكُونَ لَيَّكُوْلُ رَّ لَكَ الْمُحِكُمُ وَالْوَعِظَةِ الْمُسَنَةِ وَجَادِ الْهُمْ إِلَّهُ فِي لَمُسَنَّ

وچون ظلم کردند عذاب برآنها فرا رسید (۱۹۹۳) پس شمامؤمنان از آن چه خدا روزی حلال وطیب شما قرارداده تناول کنید وشکر نعمتش بجاى آريداكر حقيقنا خدارامى پرستيم عهوى حدا برشما بندكان تنها مردار وخون وكوشت خواد وآنجه راينام غير حداديح كنندحرام كردانيه و باز ازهمین حرامها نیزاگر کسیمنطروناچادشودبیآنکهقسدتجاوز و تعدى ازحكم خدا نمايد بقدر ضرورت تناول كندخدا البتهغفور و مهربانست (۵۹ و)وشما نبایدازپیش خود بدروغچیزیداحرامکردهو بحدا نسبت دهید تا برخدا دروغبندیدکه آنانکه برخدای خود دروغ بستند هرگزروی دستگاری نخواهند دید (۱۹۹ متاع قلیل فانی دنیا نابود شود و برآنهاعذاب الیم (آخرت) خواهد ماند(۱۹۷۷) وماهمان چیزها که برتواز پیش شرح کردیم بر پهودان حرام کردیم وبر آنان سنم نكرديم ليكن آنها خود برنفس خويشستم كردند (١٩٨٨) باذهم خدا بر آنان که از روی جهالت و نادانی عمل زشتی انجام داده وسیس بدر گا. خدا توبه كرده وأصلاح كنندبعداز توبه خدا آمرزنده ومهربانست (وتائبانرا مربعشد)(١٩٩) هما ناابر اهيم (حليل) (تنهاشخصموحدى بود) امتى كهمطيم وقرما ببردارخدا بودوهركز بخداى يكتاشرك نياورد (٩٩٠) همیشه شکر گذار نسمتهای خدا بود که حدااورا ( برسالت) بر گزید و براءمستقیمش هدایت فرمود (۹۳۹) واورا دردنیا نیکوئی (و سعادت) عطاکردیم و درآخرت از سالحان ونیکان قر اردادیر(۱۳۲) آنگاه برتو وحىكرديم اذ آئين پالتا پر اميم تعقيب كن كهاومر گز بعداى يكتاشرك نیاورد (۹۳۳) روزشنبه بریهود محترم مترر گردید کهدر آنراه اختلاف بيمودند وحداى توالبته روزقيامتدرآنجه (حلق)درآن اختلاف ونزاع بر پامیکنند حکم خواهد کرد(۱۳۴) (ایرسولما) خلق را بحکمت دبرهان وموعظه یکو براء خدا دعوت کن وبا بهترین طریق مناظره کن

للصّايربَ ® وَاصْبِرُ مَامَبُرُكَ إِلَا يَلْدُو لَا تَعَزَّنُ عَلَّمْ يُرَكِّلاً مَّنِي يِنَا يَكُوْنَ ®رِنَّا اللهُ مَمَّالَدَ بِنَ الْفَوَا وَالْدَينَ فَرُغُتُ الآختى لذبط وككاحؤة لأمكاين المانينا إنه مؤالته بمغابقه وَاتَناهُومَوا لِيَاتَ وَجَعَلْناهُ مِندَى لِيوَ إِنسَالَتِهَ آلَا نَفَقِن واين دُون وَكِلال دُرِيَّة مَن مَلنامَمَ فَعُ إِنَّهُ كَانَ فِي لَا دَضِعَ رَبَّهُنِ وَلَعَالُقَ عَلَوًّا كَبِيرًا ۞ وَذَاجًا ۚ وَعُلَادُلِهُمَّا بَتَنْنَا عَلَبَكُرُ عِبَادًا لَنَا اوَلِي بَاسِ تَدَيِدٍ بَغِلْ وَإِلَالَالِدِ بِالْحَ كانَ وَعُكَامَفُهُ لِأَصْفَرَدَدُنَا لَكُوْالْكُرُةِ فَعَلَيْمُ وَآمُدَدُنَاكُمُ يأَمُوا لِـ قَبَنهِنَ وَجَعَلُنا كُوٰاً كُثْرَتَعَنجًا ©! نُ ٱخَسَنُهُمُ ٱخْسَنُهُمُ لِآنفنيكُ وَوَانِ آسًا فَرَفَلَهُمْ إِنَا لِهَا أَءَ وَعُدُ ٱلْأَيْنَ ﴿ لِمَنْ أُولُوفِهِمَّةُ وَلِبَدْخُلُواالْسَهِيدَكَا يَخَلُومُ آوَلَ مَنَّ إِوْلِيُنْتَبِينُ المَاعَلُواتَنْبِينً إِ که البته شدا(عاقبت حال) کسی که از داه او گیر امنده و آنکه هدایت یافته بهتر میداند (۱۳۵۵) و اگریشما مسلمانان کسی مقوبت و ستمی رسانید شما با پدیتدو آن در مقابل انتقام کشیدوا گرمبوری کنیدالبته برای رسای شدا احری بهتر (از انتقام) شواهد بود (۱۳۹۹) و (توای رسول) برای رسای شدا برخ تر بیت است میرو تتحمل پیشه کن و بر آنها غمگین مشوواز مکر و حیله آن دانشائه بیاش (که خدااز مکر خلق توودین تورا معنوظ میدارد (۱۳۷۷) هما نا عدا یار و پاورمنتیان و نیکوکاران عالم است (۱۳۸۵)

سورهٔ اسری در مکهٔ معظمهٔ نازل شده و مشتمل بر بنام خدای بخشنده مهربان

باك ومنز استحداثي كه (درمبارك) شبي بنده خود (محمد) واازمسجد حرام (مکه معظمه) بمسجد اقسائی که پیرامونش را مبارك و پرنممت ساخت سير داد تاآيات خودراباو بنمايدكه خدا بحقيقت شنواوبيناست (١) وبموسى كتاب تورية رأ فرستاديم وآنرا وسيله هدايت بني اسرائيل قراردادیم تاغیرمن میجکس را حافظ و نکهبان فرا نگیرند(۲) ای فرزندان كسانيكه بكشتي نوحشان برديم جنانكه نوح بسيار بنده شكر گذاریبود شماهم مانند اوشاکرباشید(۳)ودرکتاب خبردادیم که شما بنی اسرائیل دوبار حتماً درزمین فساد و خونربزی میکنید وتسلطو سركشي سختظالمانه مييابيد (۴) يسيجون وقتانتقام اول فرارسد بندگانسختجنگجوونیرومندخودرابرشا(چونبختالنصر)برانگیزیم تاآنجاكه درون خانهاى شمانيز جستجوكنند واين وعده انتقام حتمي خواهد بود(۵) آنگاه شمارا برویآنها برگردانیموبرآنها غلبه دهیم وبمال وفرزندان نیرومند مددبخشیم وعده(جنگجویان) شما را بسیار کردانیه(۹) وغما بنیاسرائیلاگرنیکیواحسان کردیدواگربدی وسته كرديد باز بخودكر درايد وآنكاه كهوقتا نتقامظلم ديكرشما فرارسيد تا اثر بیجادگیوحوفواندو، برحساد شماظاهرشودوبمسجد بیتالمقدس مانند باراول درآیند و بهرچه رسند نابود ساخته وبهر کس تسلطیابند سختی ملاك كردانند (٧)

عَنْ بَكُواْ آنَ بَنْعَكُواْ وَإِنْ عُدُوْعُدُنَا وَجَعَلْنَا جَمَاتُمَ لِلْكَافِيٰٓ إِ حَصِيرُ ۞ إِنَّ هَادَا ٱلفَرْاِنَ مَِنْ لِلَّهِ عِلَا فُومٌ وَيُبَثِيرُ لِلْوُمُينِينَ الدَيْنَ يَغَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجُرًّا كَيْرُ إِنَّ وَأَنَّا الَّذِينَ الانفينون بألايز واعددنا لمن عاداً الماك وبَدن الانان بِالنِّينَ عَانَهُ بِالْعَقِيرُانَ الْانسَانُ عَوْلِا وَجَعَلْنَا الْبَيْلِ وَالنَّهٰ وَالنَّهُ إِن مُعَى إِنَّا لَهُ اللَّهُ وَبَعَدُكُ النَّهُ النَّهُ وَمُنْصَرَةً لِتَبْغَوْاضَنُلَايُنُ دَيْكُوُ وَلِتَعَلَّوْاعَدَ دَاليِّنبِنَ وَأَيْسًا أُبُّ كُلُّهُ يَعْ فَضَلْنَا هُ تَعْصَبِلا ﴿ وَكُلِّ إِنْنَا إِنَّا أَرْمُنَا هُ ظَلَّا كُمْ فَي عُنْفِة وَتُخْرِجُ لَهُ بَوْمَ الفِلْهِ رَكِا بًا بَلْعَبْ مُنْفُودُ إِلَيْ الْمُأْتُ كَهْ يَعَنُيكَ أَلِوَرَعَلَنكَ حَبِيكُ مَن الْهُذَاي وَإِنَّالِهُ لَدُمُ اِنَعَيْدُ وَمَنْ صَلَّ فَإِنَّمَا يَضِدْلْ عَلَيْها أُولًا فَذَرُ وَاذِرَةٌ وَذُواُتُكَّ وَمَا كُلَّامُعَ فِي بِينَ حَيَّا تَبَعَفَ رَمُولِكُ وَإِيَّا آرَدُ فَأَآنُ فَيَلِكَ قربة أمزنامذ وبطافقست إبها تحق علقا العول فلكظا تَدُمْرُ الْعَلَمُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا بِدُنؤبِعِيادِهِ جَبِرًا بَصِيرًا ﴿ مَنْ كَانَ بُرِيدُ ٱلمَا حِلَّةَ يَجَلَّنَا لَهُ فيهاما تفاذيل ويذا وتتحملنا لدنجه تتريض للهامذ ومامنا فأ @وَمَنْ آلَادَا لَا وَمَ وَسَعْ لَمَا سَعْبَهُ ا وَهُوَمُؤْمِنْ عَا وَ لِلْاَتِكَانَ

اميد است خدابشما بازمهربان كردد واكربعسيان وستمكري بركرريد ماعم بمقوبت ومجازات شما باز مىكرديم وجهنمرا زندانكافرانقرار داده اید (۸) همانا این قرآن حلقرا براست تر و استوار ترین طریقه هدايتميكند واهل ايمان راكهنيكوكار باشند باحروثوابعظيم بشارت ميدهد (٩) و برآنان كه بعمالم آخرت ايمان نمي آورندالبته عذاب درد ناك مهیاساخته ایم (۱۰) انسان باشوق و دغیتی که خیر و منفعت خود را میجوید چه بسا بنادانی باهمان شوق ورغبت شروزیان خودرا می طلیدوانسان بسیار بى مبر وشنابكار است (١٩)وماشبوروزرا دوآيتونشانه (قدرت خود) قراردادیم آنگاه از آیتشب (وروشنی ماه آن) کاستیم و اخورشید و آیتدوز راهميشه تابانساختيم تا شما دردوزاز فسل خداطل كنيدو تا آنكه شما رسالها وحساب اوقات را بدانید وهرچیزی دا مفصل بیان کردیم (۹۳) ء مامة درات ونتيجه اعمال نيك وبد هرانساني راطوق كردن اوساختيم و روزقیامت کتابی براو ببرون آریم در حالی که آن نامه چنان بازباشد که همهاوراق آنرا یکمر تبهملاحظه کند (۱۴) توخود کناب اعمالتدایخوان که تو خودتنها برای رسیدگی بحساب خویش کافی هستی (۱۴) هر کس راه هدایت یافت تنها بنف وسعادت حودراه یا فته مرکه بکمرام شنافت آنعمبزيان وشقاوت خودشتافته وهيچكس بارعمل يكرى ابدوش نكير د و ما تارسول نفرستیم هرگز کسی راعداب نخواهیم کرد(۱۵)وما چون اهلديارىوا بخواهيهملاكساذيم پيشوايان ومتنعمان آنشهر الممر (باطاعت)كنيم ولی آنها راهفسق وتبه کاری وظلم در آن دیارپیش گیر ند و آنجا تنبیه و عقاب لزوم خواهدیافت آنگاه همه راهلاك میسازیم چه بسیاری ازملل و اقوامی را بعد از نوح ملاك كرديمو تنها حداى تو كه بر كناهان بندگانش آگاه وباخبراست كفايت ميكند (١٧) هركس بسمي وكوشش خود مناع عاجل را طالباست مناع دنیا را باو میدهیم ( لیکن باز) بهرکه خواهیم وهرچه مشیت ازلی ما باشه سپس درعالم آخرتدوزخ را نصیب اوکتیم که بانکوهش مردودی بجهنم درآید (۱۸) و کسانی ، كه طالب حيوة آخرت باشند و براى آن بقدر طاقت بكوشند البته بشرط ايمان بخدا

سَعُهُ رُمَنِكُوْرًا ۞ كُلَّا نَيْدُ مَنْ إِلَّا وَلَمْ فِلَّا مِنْ عَظَاهِ وَبَكِّ وَظُ كُانَ عَظَاءُ رَبِّكَ تَعْظُورًا ﴿ نَظُرُ كُنِّكَ فَضَلَنُا بَعْضَهُمْ عَلِيغَيْرُ قَلَلُانِوَةُ أَكْبُرُدَوَجُاكِ وَأَكْبَرُ تَفْضَبِلُا ۞ لا يَجْعَلُ مَمَّ اللهِ الْمَا الرَّفَلَقَفُدَ مَدُمُومًا عَنْدُوكا ﴿ وَقَصْلَ إِلَى الْاِلْمَادُوا اللااباه وبإلوالدنن إخساناً أمان بلغن عِندَك الكِرَاحَاكاً آ ذيلانها فلاتفار آيناً أَفِ كَلا تَنْهَزُهٰا وَفُل إِمَّا تَوَلَّا كُنَّا اللَّهِ وَاخْفِضْ لَهُاجَنَاحَ الذُّلِّينَ الرَّحْسَاءُ وَقُلْ دَبِيِّ نَصْهُمَا كَأَنَّيَا ٱ صَبِيرُ إِصْ وَبَكُواْ مَعْلَى عِلْ فَي مُؤْمِدُ كُولُوا صَالِحِينَ فَاتَّهُ كُانَ لِلْأَوَّا مِينَ غَفُورًا ﴿ وَالْهِ مَا الْفُرُوحَةَ وَالْسُكِينَ وَابُّ التبهلوولانبية وتبنديًا الون المبينة دين كانو الفوات القتباطين وَكَانَ الشَّبُطَانُ لِرَبِّهِ كَفُودًا ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ مُنْكُمُ مُنْكُمُ اللَّهُ مُن ك انيغا أه رَخْمَ لا مِن رَبِكَ تَرْجُو ها فَقُلْ لَهُمْ فَوْلاً مَيْنُورًا ١٤٠٠ تَخِعَالُ مَدَكَ مَغُلُولَةً إِلَى عُنْفِكَ وَلِاتَكُ فَطَاكًا ٱلسَّطَانُكُ مَاوْمًا هَنُورًا ١٠٤ نَ رَبِّكَ يَنْهُ طُالِرِ زُقَ لِنَ يَشَأَ فَوَيَعُدُلُلَّهُ ڬٲڹۑؚۑڹٳڍۥؚۼۼٵۣؠؘڝؠ*ڗؙ*ڰۊڵٲؿؖڬؙڶۏؖٲٲۉڵٳڎٙػؽٛۼۺ۫ؠڎٙ ٳ؞۬ڵڵٳؖڹۣؖٛۼۜڹؙڗؘۯ۠ڡ۫ؠؙؠؙۅؖٳۼۭ۠ڒۯؙٳؿٙڡٞڶڸٙؠؙڔٚڟڽۜڿڟٲۜٙڪۺؙڔ۞ ۅٙڵٳؾٙڟڒٷؚٳٳڶڗۣڬٙٳٙٲٷڟڽؘٵڿؽڰ۫ۊؖڛٵؠ۫ۺۺڷڰڰٷڵؿڶڵ

(177) (177) (170)

> سمى آنها مقبول ومأجور خواهد بود (١٩) ومابهر دوفر قد ازدنياطليان وآخرت طلبان بلطف خود مدد خواهيم دادكهاز لطف وعطاى يروردكار توهیچ کس محروم نخواهد بود (۳۰)بنگر تا ماچکونه بعضی مردمرا بر بمشی فننیلت: برتری بخشیدیممراقبآخرت نیز بیش ازدرجاتدنیا است وبرتری خلایق بریکدیگربمراتب افزون ازحد تصور است (۳۹) هرگز باخدای یکتا شرك وشریك میاور وگرنه بنکوهش وخذلان ابدی مبتلاخواهی شد (۷۲)و خدای توحکم فرموده که جزاوهیچکس را نیرستید ودربارة بدرومادر نيكوئي كنيدوجنا نكهمردو يايكي ازآنها يبروسا لخورده شوند زنهار کلمهای کهرنجیده خاطر شوند مگوئید و کمترین آزار بآنها مرسانید وبا ایشان باکرام واحترام سخن گوئید(۲۳) وهمیشه بروبال تواضع وتكريبورا باكمال مهرباني نزدشان بكستران وبكو يروردكارا چنانگه پدرومادر مرا ازکودکی بمهربانی بپروردند تو در حقآنها رحمت ومهربانی فرما (۴۴) خدای بآنجه در دلهای شماست از حودشما داناتراست اكر همانا دردل انديشه صلاح داريد حداعر كدرا بانيت باك بدرگاه اوتشرع وتوبه كند البته خواهد بخشيد (۲۵) حقوق خريشاوندان وارحام خودرا اداكنونيز فقيران ورهكذران بيجادمرا بحق خودشان برسان ومرکز اسراف دوا مدار (۲۹)که مبذران و مسرفان برادر شیطانند وشیطانست که سخت کفران نعمت پروردگار حودکرد (۲۷)و چنانچه از ارحام و فقیران ذری الحقوق مذکور چون فعلا ناداره.... ولى درآتيه بلطف خدا اميدوارى اكنون اعراض مى كنى وتوجه بحقوقشان نتوانی کرد بازبگفتار خوش وزبان شیرین آنها را از خود دلشاد کن (۲A) نمفرگز دست خود محکم بستهدار ونهبسیار بازوگشاده دارکه هر درام کنی بنکوهش وحسرت خواهی نشست (۲۹)هما نا خدای توهر که را خواهد روزیوسیع دهدوهر کهراخواهد تنك روزی گرداندکه او بسلاح کار بندگان کاملاآگاه وبسیر است (۴۰) هرگز فرزندان حود را ازترس فقربقتل مرسانيدكه مادازق شما وآنها عستيم ذيرا ابنقتل زنده بگور کردن فرزندان بسیار کناه بزرگی است (۳۱) وهر کزیممل زنا نزدیك نشوید که کادی بسیارزشت وراهی بسیار نایسند است (۲۲) هرگز نفس محترمی که خدا قتلش را حرام کرده مکشید

النَّضَ لِنَحَ وَمَا لِلهُ الْإِياكُيُّ وَمَنْ فَيْلَ مَظْلُومًا فَقَادَجَمَلُنا لَوْلِيَّا اللظاناً قَالِانُهُ فِي لَقَنْ لِلهِ تَهُ كَانَ مَنْصُورًا ﴿ وَلا تَقْرَ بُوالاً لَهُ البَلْيِهِ اللهِ الْهَ هِيَ لَمُسَنَّ تَكُلَّ بَبُلْغَ ٱشْدَهُ وَٱوْفُوا مِالْعَهُ لِلَّاكِ العَهَدُّ كَانَ مَسْئُولًا ﴿ وَأَوْفُوا أَلَكُمْ ۚ إِذَا كِلَّهُۥ وَوْفُوا لِمَا يُسْظًّا المُسْنَفِيرُ دَالِكَ تَجِرُ وَآخِسَنَ الْوِيلَا ﴿ وَلِا لِقَفْ مَا لَهُ مَا لَكُ مِلَّاكَ ا إيعار التمعر والبصر والفوادكل اولكك كان عنه مَسْنُولِا ﴿ وَلِهِ مَنْ فِي الْأَرْضِ مَهَا إِنَّكَ أَنْ يَخِقِ الْأَرْضَ لَنَ لَّبَنَائِمَ أَبِيبًا لَ طَوْلًا ®كُلْ ذَالِكَ كَانَ سَيِّفُ يُعِنْدَ دَبَالِكَكُولُ إذالك عاآ وعالنك وفاقين الحكت وولا فيعاائم الله الْمَا الْرَفَانُلْةِ لِهُ جَهَاتُمْ مَا فُمَّا مَنْ فُوزًا ١٤ فَأَصْفِيلَا وَبُكُمُ إلىالبنين والتكنين الملائكة إناقا اتكولك ولأفواؤن تؤلاعظا @وَلَقَدُصَرَفُنافِهِ مِلْدَا الفُرْانِ لِبَدَّ كُرْتُوا وَمَا بَرِيدُ فُمُ الله نَفُوْ دَا 🗨 فَا لَوْ كَانَ مَعَهُ " الْمُلَةُ كَمَا يَعُوْ لُوْنَ اذَا لَا يَتُوْ الك ذي العرش سبيلا الشيخانة وتغالى عَا بَعَوْ لَوْنَ عُلُوًّا كَبِيرًا اللهُ التَمْواكُ التَبْعُ وَالْأَرْضُ فَعَنُ فِيهِ فَي وَالْ مِن شَيْ الإَلْبَةِ يَظِيلُ وَلِكِنْ لِاتَّفَعْمُونَ نَسْيِمُ لِمُ إِلَّهُ كَانَ المُلمَّا غَفُورًا ﴿ وَإِذَا قَرَاكَ القُرْانَ جَعَلْنَا بَبْنَكَ وَيَهُنَ

(۲۱۷) (اسری)

مكرآنكه بحكم حة مستحق قتلشود وكسى كاخون مظلوم را بناحق بريزد مابه ولي اوحكومت وتسلط برقاتل داديميس درمقام انتقام آنولي درقتل وخونريزي اسراف نكندكه اوازحا نبمامؤيه ومتسورخواهد بود (۲۳) وجزگز بمال يتيم نزديك نئويدمگر آنكه راه خيروطريق بهتري ( بنفع يتيم) منظور داربد تاآنكه بحدالميغ ورشدبرسدوهمه بمهدخود بايد وفاكنيدكه المته (درقيامت) ازعهدوبيمانسؤال خواهدشد (٧٤) وجرحه رابكيل اوزنمي سنحيد تمام به يبمائيد وهمه جيز راباتر ازوى عدالت بسنحيد كداين كارى بهتر وعاقبت نيكوتر است (٣٥)وه. كن يه آنجه علم واطمينان نداري دنبال مكن كه دربيشكاه حكم خدا جشم و كوشودلها عمدسئولند (٢٦)ومركز درزمين بكبروناز راممرو (وغرور و نخوت مفروش ) که به نیروزمینزانتواز شکافتوبکوه در سر ملتدی نخواهي رسيد (٢٧)كداز اين قبيل كارهاو انديشههاي بدهمه نر دخدا نايسند خواند بور (۲۸) پنست آنچه از حکمت بوحی بر وردگار بتومیر سدوهر گز باخداى يكتاكسي رأ بخدائي ميرستوكر ندملامتزده و مردود بدوزخ خواهم، درافتاد (۴۹)آیا خدا شمارا بفرزندان پسربرگزیدواست.و حود فرشتگانرا دختران خویش قرارداده ؟ این دای و گفتار شما (مشرکان) : بسیاد افترائی عظیم و کناهی بزدكاست (۴۰)ومااین قرآن دا بانوام سخنان فصيح وبليغ نبكو ببانكرديم تاخلق متذكرشوند وازاين يند كيرند و(ليكن بدائرا ) بحز نفرت وثقاوت حاصلي نيفزود (۴۱) (اي بسول مامشر کانرا) بکو اگر باخدای یکتاجنا نکه شمامیگو تدخدامان دیگری بود دراین صورت آن حدایان برخدای عرش راه میگرفتند (۴۲) خدا ازآنجه میکویند بسیار برتر ومنزه تراست (۱۹۳ مفت آسمان وزمین و هرچه در آنهاست همه بستایش وتنزیه خدا مشغولندوموجودی بیست جزآنكه ذكرش تسبيع وستايش حضرت اوستوليكن شما تسبيع آنهارا فهم نميكتيد همانااوبسيار بردبار وآمرزندماست (۴۴) وجون توقر آن را تلاوت کنی مامیان تو و آنها که (بخدا و قیامت)

الذَّبَ لا بُؤْمِنُونَ بِأَلاْءِ وَإِجَابًا مَسْنُورًا ﴿ وَجَمَلُنا عَلَ قُلْوَمُ ٱكِنَّةُ ٱنْ يَفْقَهُو هُ وَفِا آدانِهُمُ وَفُرٌ أُواذِا ذَكُرُنَ رَبَّكَ فُحَ ٱلقُرُّانِ وَخْدَهُ وَلَوَاعَلِيَّ دُبَارِهِمُ نَفُوْرًا ﴿ فَيَ اعْلَاَ عِلَا اللَّهِ مِنْ الْعَلَمُ الْمُؤْرِ بَسْتَمْ عُونَ بِيَرِ إِذْ يَسْتَمْ عُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ بَحُوٰى إِذْ بَعُوْلِ الظالوُنَ إِنْ تَنْبِيمُونَ اللهُ رَجُلاً مَنْهُورًا ﴿ أَفَظَ كَنَفَعَ مُنَّا لَكَ أَلَّانَا لَ مَظَلُّوا فَلايَنتَطيعُونَ سَبِيلًا ﴿ وَفَالْوُآا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّالْمُلْلَالِلْلَّالِيلَّا اللَّهُ اللَّهُ كُلْعِظامًا وَدُفانًا آنتًا لَيْمُوثُونَ خُلُقًا جَدُيدًا @فَلْ كُونُواجِارًّ آفحديدًا @ وَخَلُقًا يَمْ الكَثْرُ فِي صَدُورِكُ فَسَبَعُولُونَ مَنْ يُعِبِدُنْ أَقْلِ لَذَى تَعَلَّمَ لَا إِنَّ اللَّهِ عَلَيْنَغِضُونَ الْإِلْكُ فَتُكُمْ قَيَقُوْلُوْنَ مَىٰ هُوَّقُلُ عَلَىٰ إَنْ يَكُوٰنَ قَرِيبًا @ يَؤِمَرَ يَدُعُو<sup>كُ</sup>مُ ِ عَلَّىٰتَهِيْوَنَ بِعَيْدِوَتَظَّنُوُنَ إِنْ لَيَنْتُمْ لِلِاقَلِيلًا @ فَالْحِبَاثَ يَقُولُوا الَّهِ فِي مَسَنِّ إِنَّ النَّهُ طَانَ مِغْزَعُ بَبُهُمْ إِنَّ النَّاطَانَ كَانَ لِلْانْكَانِ عَدُقَامَبِينًا هَوَ بَكُوْ آعَلَىٰ كِذُ إِنْ يَشَا يَوْمَكُوْ آؤان يَشَا بُعَدِّ بَكُرُ وَمَا آ زَسُلناكَ عَلَيْهُ وَكِلا ﴿ وَرَبُكَ عَلَّهُ عَنُ فِيالتَمُوٰا فِ وَالْآرُضُ لَقَدُ فَضَّ لُنَا بَعُضَّ الْنَبِينَ عَلِيكَ عَضِ وَاتَبَنَا دَا فَدَنَهُ وَالطَّلِ الْمُعَاالَّذَ بَنَ ذَعَتْمُ مِنَ دُونِهِ فَاللَّا وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّ (۱۰سر ک) کار در (۱۰سر ک) کار در و (۱۵۱) کار در و (۱۵) ک

ایمان ندارند حجابی بداریم که آنها ازفهم حقایق آن دور و مستور ما نند (۴۵) وما بر دلهای (تیرهٔ) آنکافران پر دمای افکنکیم که قرآن دا فهم نمى كنندو كوشها يشان عم ازشنيدن سخن حقسنكين است وجون تو درآن قر آن خدار ابو حدانیت و یکانگی یاد کنی آنان روی گردانیده و کریز ان میشو دد (۴۹) ما بخیالات باطلی کهوقت شنیدن گفتار تودر دل خود میکنند از خود آنها آگاه تریم که آنمردمستمکار بمردم گویند که شما حز شخص مفتون سحر وساحری را بیشوای خودنکرده اید (۴۷) بنكر تاجه نسبتها ازجهل بتو مبدءندكهاز كمراهى خودهيجراه خلاص نمييابند (۴۸)وكافران بمعادگفتند آيا ماچون استخوانپوسيده شويم بازروزی ازنوزنده و برانگیخته خواهیمشد (۴۹) ای رسول مایکو سنك باشید باآهن (۵۰) باخلقنی خدتر ازسنك و آمن یس اگر گویند كه ما را زنده میکند ؛ بگوعمان خدائی کههماول بارشمار ا آفرید آنگاه آنها نزد تو سربزير افكنده باز كوينديس اين وعده كى خو اهدبودبكو اىمحمد باشد كه (اين حادثه بزرك) ازحوادت نزديك باشد (٥١) روزيرا كهخدا شمارا بخواندوشما سرازحاك بيرونكرده وباحمدوستايش اورا اجابت کنید (و اآنکه الهای سیار ازم اشما گذشته تصور میکنید که جز انداد زمانی (در کورها) درنك نكر درايد (۵۲) واي محمد بند كانبرا بكو كه هميشه سخن بهتردا برزبان آريد كهشيطان چه بسيار ميان شمادشمني وفساد میا نگیز دزیر ادشمنی او با دمیان واسع و آشکار است (۵۳) حداصلاحشمار ا بهتر ادشما ميدانداكر بخواعد وصلاح بدائد) بشمالطف ومهرباني كمندو اگر بخواهد(ومصاحت باشد)مجازات وعذاب فرمایدوما تورا (ایمحمد) و كيل ونگهبان بندگان قر ارنداديم (۵۴) وخداي تو با نجدد آسمانهاو زمین است داناتر است وعماناما بعضی از انبیار ا بر بعضی دیگر برتری داده و مداودزبور راعطا کردیم اهم ای دسولما مشرکان را) بگوازاین بتها آنداكه بجز خدا مؤثر مينداريد درحوا يج خود بحوانيد تابه بينيد که نه دفع ضرری ازشما توانند کرد ونه تنبیر حالی بشما توانند داد (109 آنها راکهکافران

بَبْنَنُونَ لِكُ دَغِيمُ الْوَسِبِلَةَ ٱبْكُمُ آفَرَبُ وَبُخِونَ دَعُنَكُ فَيَفَالْحُ عَاثِلَهُ أِنَّ عَذَابَ زَيْكَ كَانَ عَنْدُولًا هَوَانِ مِنْ فَرَيَا إِلَا هَنْ المناقبة والقبارة والمعتذبوها علايا فديدا كان ناك فِلْكِلْجَابِيَ عَلَى الْمُ وَمَا مَنْعَنَا آنُ نُوسِلَ إِلَا إِلَا إِلِيهِ الْآنَ كَذَبَ بِهَا أَلَا وَلُونَ وَاتَبَنا ثَمُودَا لنَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُؤا فِيَا وَمَا نُرْسِلُ بالأياك الأتخويفًا هوَايْدَهُ لَكَالَكَ إِنَّ دَمَّكَ ٱحْاطَمَا لِنَاسُ وَمَا حَمَلُنَا الرُؤُمَا الْوَكَوْنِ لَا لِكُلِينُكَ اللَّهُ الْحَكِيرَةَ الْكُفُونَةَ فِالْفُرُا وَ لَغَوْمُ أَمْ مَا اِرَبِيَهُمْ الْاطْفَا الْكَبِيرُا ﴿
وَانْفُلْنَا لِلْمَلَا مَكُونُ الْفُلْدُوا لِلْادَمَ فَتَعِدُوا لِلْادَمَ فَتَعِدُوا لِلْادَمُ فَعَلِنَا اللَّهِ وَإِلَا اللَّهِ وَإِلَّا اللَّهِ فَإِلَّا اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَإِلَّا اللَّهُ اللّ وَمَعُولِ إِن عَلَقْتَ طِينًا ﴿ قَالَ اللَّهِ عَلَيْكَ مِنَا الذَّهِ كَرُونَكَ عَلَيْ لَهُنُ أَخْرَ ثِن إلى فِي إلفِيدَ لَاحْتَيكُونَ وَيَنَهُ لَا قَلِيلُ فالادهب فتنبيقك يفئم فاقجه تتمجزا وكرجوا متوفورا ۞ۊائتَفِرُهُ مِنَ الْتَعَلَّمَتُ مِنْهُمُ بِصَوْلِكَ وَآجَلِ بُعَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَ وَمَعِلِكَ وَسُادِكَهُمْ فِي لَامُوالِ وَالْآوُلادِ وَعِنْهُ مُوالِيهُ ثَالِمَةً عَلَيْهُ وَالْعِيْدُ مُ التَّنَظُّانُ الْاِغَرُ وَلَا اللهِ عَلَى مِلْا وَي عَبَادِي لَلْهَ لَكَ عَلَيْمُ لِلظَّافُ وَكُوْ يَرَبُكِ وَكِلا ﴿ وَمُؤْلِوا لَذَى وَجِ لِكُوْ الْفُلْكَ فِي لَكُوْ التنتو اين فضي الوالله كان بكر دهما هو إذا متكو الفر

(۲۱۹) (اسری) الجزو(۵)

بحدائي ميخوانندآنان خود بدركاه خدا وسيلة تقرب ميجو يندوهركه مقرب تراست بيئتر اميدوار برحمت وترسان ادعداب اوست كهالبتهاز عداب حدا باید سخت هراسان بود(۵۷) میچ شهرودیاری در روی زمین نيست جزآنكه ييش ازظهور قيامت اهلآنشهر راياهلاك كرده بابعداب سخت معذب مبکنیم این حکم در کتاب علم ازلی مسطور است (۵۸) مارا ازفرستادن آيات ومعجزات جزتكذيب بيشينيان چيزىما نع نبودو بشمود (قومسالح) آیت ناقه را که همه مشاهده کردند بدادیم در بارهٔ آنظلم کردند وآیات راجز برای آنکه مردم (ازخدا) بترسندنمیفرستیم (۵۹) ای رسول ما بيادآ روقتي راكه بتوكفتيم حدا البته بهمه افعال وافكار مردم محيط است ومارؤيائي كه بنو ارائه داديم نبودجز براي آزمايش وامتحان مردم ودرختی که بلمن در قرآن یاد شدوما بذکر این آیات عظیم آنهار ۱ (ازخدا) ميترسانيم وليكن برآنها جزطنيان وكفروانكار شديد جيزى نيفزايد (۹۰)ویادآروقتی داکه فرشتکانرا امر بسجده آدم کردم یس همه سجده كردند جزشيطان كه گفت آيا من سرطاعت بآدمي كه از خاك آفريدى فرودآدم (۹۹)آنگاه با من بکو آیا اینآدم خاکی دا بر من فنیلتو برتری دادی ایخدااگر اجل مرا تاقیامت بتاخیر افکنی بجز قلیلی همه اولادآدم را مهار کردهوبدار هلاك میکشانه (۹۴) خدا بشیطان گفت بروكهمركس اذاولادآدم يبروى توكرد باتوبدوزخ كهياداش كامل شماست كيفر خواهد شد (٦٣) برووباجمله لشكر سوارويبادهات برآنهااحاطه كن ودراموال واولادهم با ايشان شريك شوو بوعده هاى دروخ آنها را بفريب ومفرورساز آرى وعدمشيطان چيزى جزغرور وفريب نحواهد بود (۹۴)همانا ترابربندگان(خاص) من تسلط نیست و تنها محافظت و نکهبانی خدا (آنهارا) کافی است (۹۵)یرورد کارشماست آنکه بدریا برای شماکشتیها را بحرکت میآورد تا از خشل حدا روزی طلبیدکه اودر باده شما بسیار مهر بانست (۹۳) و چون در دریا بشما خوف و خطری رسددر آنحال

فالقيضل من تنعون الأآناء فلنا تغني أراك البرآغ وا وَكَانَ الانسَانُ كَفَؤُدُكَ آنَ مَنْ أَنْ يَغَيْفِ بِكِرْمِ إِنسَا لَهَ يَ آؤبزي لَعَلَبَكُوْحاٰعِبَا لُزَ لِاجَيِدُوا لَكُوْوَكِلِكُ اَمْ اَمْ اَعْدُمُ اَنُ يُعِيدُ كَنُونِهِ وَادَةً أَخُلِي تَهُرُي لَ عَلِيْكُونُ فَاصِفًا مِنَ البَهِ تَهُغُونَكُمُ عَالَفَنَ أَرُثُنَمُ لا يَوْدُوا لَكُوْعَلَىنا بِهِ تَبِيعًا ۞ وَلَقَدَ كُرَّ مَنَا بَيِّلَ دَمُ وَمَلنا مُنْ فِالْبَرَوَ لِهَ وَرَوْفنا مُرْسَ الْقَلِبَاكِ فَصَلْنَا مُرْفَلِكُم عَنَ خَلَقَنَا تَعْضَ لَأُنَّ مَوْمَنَاءُ أَكِّلَ الْأَسِ أَينا عَيْمُ فَنُ اوْفِ كَابَهُ بِهَ إِنِهِ الْلَكَ يَعْرَوْنَ كِلَا يَمْمُ وَلَا يَشْلُونَ فَنِيلًا۞ وَمَنْ كَانَ فِ مِنْ إِعْلَى فَهُوفِ لِانْ وَإِلَّا عَلَيْ آصَالْ سَبِيا لَا اللَّهِ ٳؽڬاۮۅٳڷؠۼؽٷؠٙػ؏ٳڷۮۜڮٙٷڿڹٵٚٳڷڹڮٳؿڣؾٙؿۘۜۜۼڷڹٵڰ۪ڰ۫ وَايَّا لِاقَتَدُوكَ عَلِيلاً ﴿ وَلَوْلا آنُ تَبْتَنا كَ لَعَن كِدُ مَ تَرْكُ الْبَيْمُ مَنْهُ اللَّهِ إِذَا لَادَفْنَا لَقَضِعُمَا كُمُورُومِ عُمَّالُكُ ئُرَّ لَا يَقِدُلَكَ عَلَبْنَا نَصِيرًا هِوَانُ كَادُوا لَبَسْتَفِرُ فَالَكِينَ الآنغرافز وكم منها وَإِذَا الأَبلَسُوْنَ خِلافَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ سُنَّهَ مَنْ قَدُا دُسَلُنَا قَرُلَكَ مِنْ دُسُلِنًا وَلِا يَحِيدُ لِنُنَّيْنًا تَحُولًا ا المَا اللهُ الله فْرُانَ ٱلْهِيَ كِانَ مَشْهُودًا هَوْمِنَ اللَّبَ لِيَحْمَدَ جَدُرِيهِ مَا فِلَةً لَكُّ الَّكَ

بجز خداهمدرا فراموش میکنیدآنگاه که خداشها را ازخطی نجاتداد بازاز حدا روی میکردانیدوانسان کفرکیش وناسباس است (۹۴) آیا پس اذنجات دريا باز ايمنيدكه زمين شمارا فروبرديا برسرتان سنك ببارد آنگاه از آنبلای الهیبرخود بناه و نگهبانی نیابید(۱۸) آیا از آن ایمنید که باردیگر خدا شمارابدریابرگرداند وتندبادی بفرستد تاهمهبکیفر كفر بدريا غرق شويدآ نكاه كسيرا ازقهرما داد خواهوفرياد رسنيابيد (۹۹) ومافرزندانآدم را بسیارگرامی داشتیم وآنها را بمرکب برو بحر سواد کردیم وازهرغذای لذیذ و پاکیزه آنها را روزی دادیموبر بسیاری ازمخلوقات خود برتریوفشیلت بزرگ بخشیدیم(۷۰) ایرسول ما بیاد آوروزی را که ماهر گروهی از مردم را با پیشوابشان دعوت میکنیم یس هرکس نامهعملش و ا بدست راست دهند آنها نامه خود را قرائت کنند وکمترین ستمی بآنها نخواهد شد(۷۱) هرکس در اینجهاندنیا نابینا است درعالمآخرت نیزنابیناوگمراه ترخواهدبود(۷۲) نزدیكبود کهترا فریب داده وازآنچه بتووحیکردیم غافلشوی وچیزدیگر برما فرابندی تامشرکان ترادوست خودگیرند(۷۳) و اگر ما ترا ثابت قدم نميكردانيديم نزديك بودكه بآن مشركان اندك تمايل و اعتمادى بيدا کنی (۷۴)ودر آنسورت (که بهبت وبت پرستان اندك) توجه میکردی بتو جزاء اينعمل واميجهانيديم وعذاب ترا درحيوة دنياودرآخرت مضاعف میکردانیدیم وآنگاه از قهر و خشم ما بر خود هیچ یاوری نمییافتی (۷۵) ونزدیك بود که کافران ترا درسرزمین خود سبك کرد. و از آنجا بمكريابه قهربيرون كنند دراين صورتيس ازآن اندك زماني بيش زيست نمیکردند (۷۹) ماآئین همه بیمبرانی که پیش از توفرستادیم نیز همین قراردادیم واینطریقه ما را تنییر پذیر نخواهی یافت(۷۷)نمازراوقت دوالآفتاب تا اول تاریکی شب بیادآر ونماز مبع را نیز بجای آرکه آن بحقیقت مشهود نظر فرشتگان شبوفرشتگان روز است(۷۸)وبعشی اذ شب بیداد و متهجد باش و نساز شب خاص تسو است بجدای آور ..

عَهٰ إَن يَنعُنَكَ رَبُّكَ مَعْامًا عَهُ دُلِهِ وَغُلْ رَبِّ ا دَخِلْهُ فَإِنَّا لَا خِلْهُ فَإِنَّا صذن وآؤخ فخرج صذن واجعل لين لذنك سلطانا نَصِيرُكَ وَفُلْظُاءَ الْحَقُّ وَزَحَقَ لَلِاطِلْ إِنَّ الْبِاطِلَ كَاتَ وَهُو @ وَنَيْزِلُيْنَ الْفُرْانِ مَا مُوشِطّاً وَدَحْتَ فُولِكُومِينِينَ وَلا بزيدالظاليين الاخسارك وإذا أنتناع أالانسا يأفث وَنَا عِانِيهِ وَادِامَتَهُ الشَّرْكَانَ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُ كُلِّ مَعَلَى كَالْمُ مَلَّ كُلُّ مُعَلَّى كَال اللَّهُ فَتُنْكُوْا عَلَيْهِنَ مُوَا مَالى سَبِيلاً وَيَنْتَالُوْكَ عَنِ الرَّوْجُ قُلِ الرَّوْجُ مِن آمِيزَتِ وَمَا الْمَعْبُمُ مِنَ الْمِلْ لِلْأَقَلِيلًا @ وَلَكُنُ شِئْنَا لَنَدُ مَبَنَّ إِلَّذَ كِلَّا لِمُنْ اللَّهِ لَكَ اللَّهِ لَكَ اللَّهِ لَكَ اللَّهِ لَكَ اللَّهِ لَكَ اللَّهِ لَا لَكُونُ اللَّهِ اللَّهِ لَا لَكُنْ مُبَنَّ إِللَّهِ لَا لَكُنْ اللَّهِ لَا لَكُنْ مُبَنَّ إِلَّا لَهُ لَكُ اللَّهِ اللَّهِ لَا لَكُنْ مُبَنَّ إِلَّا لِهِ لَكُ اللَّهِ اللَّهِ لَا لَكُنْ اللَّهِ لَا لَكُنْ مُبَنَّ إِلَّا لَكُنْ مُبْكًا إِلَّهُ مِنْ اللَّهِ لَا لَكُنْ مُبَنَّ إِلَّهُ إِلَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلْكَ اللَّهُ مُلْكُ اللَّهُ اللَّهُ مُلْكُ اللَّهُ مُلْكُ اللَّهُ مُلْكُمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلْكُمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْكُونُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّالِي مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلَّا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّل بدِعَلَنَا وَكِلالهِ الْمُرْحَدَةُ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ فَضَلَّهُ كَا نَعَلَيْكَ كَبَيْنِ فُلُلَانِ اجْمَعَتَ فِالاَنْ وَأَبِينَ عَلَّ إَنْ مَا فَوْاعِثُولُمُ لَا الْفُزَّانِ لَايَأْ قُوْنَ عِيثَادِ وَلَوْكَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْضِ ظَهِيرًا ۞ وَ لقدصر فنا للثامي مناالفزان ين كل تنك كاب آفواللا الأكفؤ كا وَفَا لَوْا لَنَ نَوْمِنَ لَكَ عَنَّى تَعْمِرَ لَنَا مِنَ الْآدُ مِن مَنْ فَعَ آؤنكون لك جَنَّا فَين تَهَمْل وَعِنَبِ تَنْفِقُ إِلاَهُمْ الْمُعْلِلْهُمْ الْمُعْلِلْمُمَّالِ تَغِيرُ أَن اَن النَّمَاء كُأْ رَحَن عَلَينا كِتَفَا اَوْتَانِي إِلْيُهِ وَالْمَلَانِكَةِ فَيِلِلْهَا وَيَكُونَ لَلْفَ بَنْكُ مِن وَثُونِ أَوْتَرُفَعُ



التَهَا وَلَن فَعُن لِنِقِيكَ فَيْ نَنَوْلُ عَلَيْنا كِلَّمَا نَقُرُ فَيُفَوْلُنِهِا تَبْ هَلُكُنُكُ إِلاَ بَتَكَّرًا رَسُولاً ﴿ قَالَمَ النَّاسَ إَنْ وَفُومِنُوۤ الْأَ جَانَهُ الْمُدْكَلِكَ آنَ فَالْوَا آبَعَتَ اللهُ بَضَّرًا رَسُولًا هَوْلُ إِنَّ كان فِي الأديض للآفكة ممَسْوُنَ مُطْلَقَتْهِنَ لَتَرَّ لِنَا عَلَيْهُمْ مَن التَمَا مَلَكًا رَسُولًا ﴿ قُلُ لَهَ لِمِ إِللَّهِ مَلَكًا ابَنِي ۗ بَبُنَكُمُ إِنَّهُ كَانَ بِعِيادِهِ جَبِّرابَصِبِّرا ﴿ وَمَنْ بَهْدُ اللَّهُ فَهُوا اللَّهُ نَكُمْ وَمَنْ يُضِيلًا فَكَنَّ تِقِيدَ لَهُ أَوْلِياً مَين دُونِهُ وَتَعَثَّرُ فَمْ يَوْمَ ٲڵڣؠؙڎٙۼڮٛٷۼؠڔؙۼڹٵۯڹڰٲۊۼؗؿؖٲٮٵۏڹؙؠٛڿۻٙؠٚڒڟڵڰڹڬ نِدُنَّا مُرْمَعِبُهُ وَلَالِيَكِنَا فَهُمُ إِنَّهُمُ كَتَرُوا إِلَا لِنَا وَعَالَوْا ثَالًا كُلُّعِظُامًا وَدُعَانًا وَإِلَّا لَهُمُونُونَ خَلُقًا جَدِيدًا ﴿ اَوَلَيْمَوُا آ فَاللَّهُ الذَّهِ كُلَّ المَّمْوَاكِ وَالْأَرْضَ فَادِدُ عَلَّ إِنْ يَعْلَقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلُ لَهُمْ آجَلًا لأَرْبَ فِيكُوفَا فِالظَّالِوْنَ لِكُاكُوْرًا ٠ فُلُ لِوَالْهُ ثَلَيْكُونَ ثَالَقَ نَعْدُدُ ذَيْدٍ إِذًا لَكُمْ سَكُمْ مُعَلَّهُ الانفاق وَكُانَ الانكان قَنُورًا ۞ وَلْقَدُا تَهُنامُون يَهُعَ ٵۑ۠ٳٮٟؠێٙڹٵٮٟٷڞٮٮٞڶٷٙڵڡؙڵٳۺؖڸڎڋٲؠٞٛٛٛٛڟ۪ٷڟڶڷڎؘڡۛۯۼۊ۬ڽٝ ۫ٳڣٛڷٳؙڟؙؾؙؙػؠٵڡؙۅڶؿؿؙٷڰڰٵڷڶڡٙڎۼڶۣٮػ؞ڵٲٷٙڷؘڣ۠ڰ اللازب المسلوا يوالكان يصافر واب لأفانك بافتون

ایمان باسمان دفتنت نیاوریم تاآنکه برماکتابی نازلکنی که آن را قرائت كنيم بكو خدامنزه است ازآن كه من اويا فرشتكان اورا حاضر سازم آیا من فرد بشری بیشترم که از جانب خدا برسالت آمده ام (۹۳) مردم راچیزی ازهدایت وایمان بازنداشت وقتی قرآن آمد حز که گفتند آیا خدا بشری راهرگز برسالت فرستاده است (۹۴)ایپینمبر بکو اگر فرشتگان را در زمین مسکن و قرارگاه بودیماهمفرشتمرا از آسمان برسالت برآنها فرستاديم (٩٥) اى يينمبربكو حداشاهدميان من و شما کافی است که او باحوال بندگانش آگاه و بصیر است (۹۳) هر که را خدارهنمائی کند آن کس بحقیقت هدایت بافنه وهر که گمراه کرد دیگر جز خدا هیچ رهنما و دوست و نگهبانی براو نخواهی یافت و چون روز قیامتشود بر رویکوروگنك وکرمحشورشانخواهیمکردو بدوزخمسكن كنندكه هركه آن دوزخ آتشش خاموش شودباز شديدتر سوزان وفروزان میکنیه(۹۷) اینستکیفر آن کافران چونبآیات ما کافر شدند و گفتند آیا پس از آنکه ما استخوانی پوسیده شویم ازنو باز بر انگیخته میشویم (۹۸) آیا ندیدند و ندانستندکهآنخدالی که

باذ بر انگیخته می شویم (۹۸) آیا ندیدند و ندانستند که آن خدائی که زمید و برا بر را نگیخته می شویم (۹۸) آیا ندیدند و ندانستند که آن خدائی کند و بر آنها وقت روز موعودی که بی شاکخواهد آمد متر رگرداند (آری با این همه آیات و حجت قاطع باز) ستمکاران جزراه کنر وعناد نبیمودند (۹۸) ای رسول ما (باین مردم بخیل پست نظر) بمکو کدشما اگر دارای گنجهای رحمت خدا شوید باز همه از ترس فقروخوف درویشی بخل از انتاق خواهید کرد که انسان (طبعاً) بسیاد مسك و بخیل است (۱۹۰) نمی ما بسیاد مسک و بخیل است (۱۹۰) بنی اسرائیل سؤال کن که موسی بر آنها آمد پسی فرعون گفت ای موسی من بنی اسرائیل سؤال کن که موسی بر آنها آمد پسی فرعون گفت ای موسی من

مَنْبُورًا ۞ فَا زَانَ يَسْنَفِزَ فَهُ مِنَ أَكَّا نُصِ فَا غُرَّةُ نَا أَوْمَنْ مَعَ لَهُ جَيِّهُا ﴿ وَغُلِنا مِن بَعُدِولِهِ فَإِنْ لِأَنْهِا إِنْكُوْ الْأَرْخُوفَا لِلْأَكُ قفانالا<u>زة ج</u>نا يكزلة غأ⊕ وبأيحق انزلناه وبأيحق تزكَّ ٮڶٲۯڛۘۘۘڵڹؙٳڮٙٳ؇ۣؠؙؠۜؿۣڗڸۯؘۘؽۮڔؖٳ؈ڗٷ۫ٙڒٳۏۜٲڡٙڗۼڹٵ؋ڸؖڟڗٳ؋ۼڮ النَّايرِ عَلَىٰ هُكُ وَنَزَّ لُنَا هُ مَّنْ مِلَّ اللَّهِ فَأَ المِنْوَآيِةِ أَوْلا تُوْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ اوْقُوا أَلِيدُ لِمِنْ قَبْلِ لَهِ إِنَّا يُنْطَىٰ عَلِيَّهُ مِنْ يَغِيرُكُنَ لِلْأَذْفَا كِ مُعِدَّدًا ﴿ وَيَعُولُونَ مُنِهَانَ رَيِنا آن كَانَ وَعُدُرَيْنِا لَمُعْوَلًا @ وَيَخِرُونَ لِلْأَدُمُا نِ بَبْكُونَ وَبَنِيدُ فَمُخْتُوعًا 9 فَل انعواالله آوانخواالرَّفَنَّ آيَّا لما تَدْعُوا فَلَهُ الْأَنْمَا أَنْحُنُّكُ وَلِا يَحْمُ مُصَلِّو لِكَ وَلا تَفَافِ فَ خِلْا وَابْتَوْمَ بُنَ ذَا لِكَ مَبِيلًا ٠٠وَغُوا بُحَـ مَدْ يِنْهِ إِلَّذِي أَرْبَعَنْ ذُوَلَدًا وَلَرَّ بَكِنُ لَهُ شَرِيكٍ فِ الثاني وَلَزَيِّنُ لَهُ وَلِئِينَ الذَّلِ وَكَبِرُهُ تَكِبِيرًا 4 اللهِ أكن شالَدَةَ لَهُ زَلَ عَا عَبْدِهِ الْكَابِ وَلَرَجَعِ لَ لَهُ عِنْ أَلْكِابُ وَلَرَجَعِ لَلْهُ عِوجٌ لَهَ جُ ڸڹؙۮڒۮٙؠ۬ڷٮٵڬۮؠۘڋٳؽؙڵۮؙۮؙٷٙؠؠٙؽۣۯٳڵٷ۫ڡڹؠڹٙٵڷڎؠۜڹٛؠۼٙڷٷۜ ٵلضايعابيا قَ لَهُمَ آبُواحَدَنّا ۞ لَايْن نب وَ آبَا ۞ وَهُنْدَ

سحر آموزمیبنداریم(۹۰۹) موسی بفرعون یاسخ داد که تو خو د کاملادا نسته ای که این آیات را برای مدایت حلق حز خدآی آسمان وزمین نفرستاده ومن ايفرعون ترا شخسي جاهل ولايق هلاك منيندادم (١٠٣) آنكاه ارادةآن كردكه موسى وقومش را اززمين مصربرا نداز دماهم اووهم دستانش را تمام بدریا غرق کردیم(۱۰۴) وبعد ازآنبنی اسرائیلرا فرمان دادیم كهدرآن زمين ساكن شويد تاازآن يس كهوعده آخرت فرارسد همهشمارا بازجمها مبموث كردانيم (۹۰۴) وما آين آيات را بحق فرستاديموبراي اقامه حقوراستی نازل شدونفرستادیم تورا جز برای آنکه مؤمناندا بشادت برحمت دهی و کافران داازعداب الهی بترسانی (۹۰۵) وقرآنی را جزء جزء برتوفرستاديم كهتونيزبرامت بتدريج قرائت كني اين فرآن كتابي اذتنزيلات بزرائي ماست (١٠٩) (اى دسول ما بامت) بكوكه شما باين کتابایمان بیاورید یا نیاورید(مرایکسانست)که البته آنهاکه پیشراز کین بمقامعلم ودانش رسیدندهرگاه این آیات برایشان تاووت شود همه باكمالخضوعوفروتني سرطاعت برحكم آن فرود آوردند(١٠٧) وكريب پروردگارمایاكومنز. است البته وعد. خدای مامحققاً واقعرخواهدشد (۱۰۸)و آنها باچشم کریان همدسر بخالئعبو دیت نهاده و پیوسته بر خوف و ترسشان ازخدا می افز اید (۱۰۹) بگوای محمد (س) که خداد ( باسم) الله یا(اسم) دحمان بهراسمی بخوانید اسماء نیکو همه مخصوص اوستزیرا اوصاف جمال وجلال حضرتش بيشماراست وتودرنماز نهصدا رابسيار بلند ونهبسیار آهسته گردان بلکه حدتوسط را احتیار کن(۱۹۰) و بگوستایش مخصوص خداست که نه هرگز فرزندی و نه شریکی در ملکش برگرفته ونعفركز عزت واقتدار اورا نقمى رسدكه بدوست ومددكارى بازمند شود وپیوسته ذات الهی را بهبزرگترین اوساف کمالستایش کن (۱۹۱)

سورة كهف درمكه معظمه فاذل شده ومشتمل برصدوده آيه ميباشد

بنام خداى بخكنده مهربان

ستایش وسپاس مخصوص خداست که بر بندهٔ (خامر) خود(محمد ص) این کتاب بزرك را نازل کرد ودرآن هیچ نقس و عوجی ننهاد(۱) تا پاین کتاب خلق را ازهذاب سخت خدا بترساندواهل ایمانراکه اعمال آنها نیکوست باجر بسیارنیکویشارتدهد(۲)کددرآنسر منزل پر ندمت بهشتی نیکوست باجر بسیارنیکویشارتهای کترسان از مذاب

الذبن فالؤاا تفتا الفئ ولك المالئم بدين علوو لالإبا فتركبون كُلِّنَةً قَنْ مُنْ آفِلهِ مِنْ اَفِلهِمِ أَنْ يَعَوْلُونَ اَلِمُ كَذَبًا صَعَلَمَا لَكَ الْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنُونَ الْمُعْمَدِ الْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنُونَ الْمُعَدِيثِ الْمُعَلِّمَا الْمُؤْمِنُونَ الْمُعْمَدِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُو عَلاَّ وَانْالَبْاعِلُونَ مَاعَلَبْهُاصَمِ دُّاجُرُزُّ أَلْاَمْخُ بِبُتَ آنَآمُطا بَ الْكَانِيَ الرَّفِيم كُلُ فوا مِنْ الْإِنِنَا بَكِيمُ اللَّهُ وَأَوَى الْوَالْمِنَ الْإِنِنَا الْمِ تَعِينُ لَنَامِنُ إَمِينًا وَشَدُ الصَّفَعَ مَبْنَا عَلِي إِذَا يَهِمُ فِلْ لَكُنَّتِ ينبن عَدَدًا اللهُ تِعَمَّا مُم لِنَعُلْرًا فَي الْمِرْمَةُ وَأَنْ الْمُصَلِّدَا لَيَنُوْأَ اَمَدُ الْ اَلْكُنُ مَعْضَ عَلَهُ كَ نَبَاكُمْ اِلْكُوْ الْكُمْ اِلْهُ الْمُعَلِّ الْكُمْ اِلْهُ الْ مِنَةِ مُ وَذِهُ نَا هُمْ هُدَّىٰ ﴿ وَرَبَطَنَا عَلَى الْهُ فِي مُ اِدُنَا هُواطَالُوا رَبُنَا رَبُ التَمُوا كِوَ الْآدُضِ لَنَ مَنْ هُوَمِنْ دُونِ آلِكُما لَهُنْ إِ فُلْنَا آِذَا شَطَطًا ۞ مَوْ لِآ، قَوْمُنَا اتَّخَانُ دامِن دُونِهِ ٓ الْحِسَةُ لَوْ لِابْمَا مُوْنَ عَلِمَ إِنسُلطَا إِن بَيْنٍ فَكُنْ آظُلَاهِ مِنَّ افْزَلِي عَلَاثُهِ كَذَبًا ۞ وَانِاعُنَزَ أَهُوْ مُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ الكَّا اللّهَ كَا فَإِلِيّ الْكَهُفِيهَنَّوْرُكُوْرُوَبُكُوْمِنُ وَهَيْدُووَهُمِيُّ لَكُوْمِنَ آخِرُهُ فَكَا ﴿ وَوَقَى النَّهُ وَلَا الطَلَعَ وَالوَدْعَنَ كَلَيْهِمُ ذَا الْعَلَمِينَ فَيَ (m)

آنانراکه گفتند خدافرزندی برای خود برگرفته است (ع) که آنهاکه ويسخن جاعلانة باطل قائلندنه خودنه يدرانشان ازروى علم و دانش ححن نميكويند ابن كلمة كذبوافتراء بزرك كهازدهنشان خارجميشود حز دروغ چیزی نیت (۵) ایرسول نزدیکست که تو اگرامت مقرآن ایمان نیاورندحان عزیزت را ازشدت حزنوتاسف م آنان ملاكسازی (٦) ما آنجه درزمین جلوه کر استذینت و آرایش ملك زمین قراردادیم تا مردم را به آن امتحان كنيم كه كدام يك درطاعت خداعملشان نيكوتر حواهد بودا۷) وما آنچه رازبورزمین گردانیدیمبازهمه را بدست و برانی وفنا میدهید (۸) ایرسول ما توینداری که قصه اصحاب کهف ورقبیدرمقابل اینهمه آیات قدرت وعجائب حکمتهای ماواقعه عجیبی است (۹) آنگاه که آن جوانان کهف درغار کوه پنهان شدند از درگاه خدا مسئلت کردند كه بادالها تو درحق ما بلطف خاص حدد رحمتي طافرماوير ماوسله رشد ومدایت کامل مهیاساز (۹۰) یس ما برگوش آنها تا چند سالی برده بيهوشيند يم (١١) يسادآن آنانرا برانكيختيم تامملؤم كردانيم كداميك از آندو گروه مدت درنك در آنناروا بهتراحما خواهند كرد (۱۴)ماقمه آبان را برتوبدرستی حکایت خواهیم کرد آنها جوانبردانی بودندگه بخدای خود ایمان آوردندوما برمقام ایمانوهدایتشان بیفزودیم(۱۳) ما بردلهای آنها علاقه (محبت و توحیدو ایمان بخدا) را محکم ساختیم که -آنها قیامکرد. وگفتند خدای ما پروزدگارآسمانها وزمین است و ملم هر کز جزآن خدای یکتاهیچکی دابخدائی نمیخوانیم که اگر بخوانیم سخت راه خطا وظلم بيموده ايم(۱۴) اينان قوم ما هستند كه خداياني غير خداى يكانه بركر فتند در صور تيكه هيچ دليلي دوشن بر خداى آنها ندارند چىظلىي بالاتر از اين افترا ودروغياست كه برخدا مىبندند (١٥) و آنگاه اسحاب کهف ما بکدیک گفتند که شما جون از این مشرکانو خدا بان باطلفان دوزی جستید باید بفار کوه گریخته و پنهان شویدتا حدا ازرحمت خود بشما كشايش وتوسعه بخشدواسياب كارشمارا باروزى حلال وآسایش مهیا سازد(۱۹) وگردش آفتاب راجنان مشاهده میکنی که هنگام طلوع

إذاع تبن تفيضهم ذات التمال ومم في في في فاند الك يما اب الليْمَنْ جَنْدُاللُّهُ خُواللهُ نَيْرَوَى بُضِيلاً فَلَنْ جَيِدَ لَهُ وَلِبَّا مُهُدِّكُ و قَعْدَ بَهُمُ إِيغَاظًا وَهُمُ زَعُودٌ وَنَقَلِهُمُ رِذَا عَالَهُم بِنَ وَاللَّهِ مِنْ وَاللَّهُ ؖٳڮڡٵڮؙ۫ٷڲڶؠؙؠؙڔ۬ٳڛڟۮؚڒٳۼؠؙؽٳؙڶۅٙۻؠ؊ۣ۫ؠۅٳڟڵڡؙڹؘڠؘڷ۪ؠؙؗؠؙ لَوَلَيْكَ مِنْ أَرْ وَلِكُلِفَ مِنْهُ مُرْ مُعَلِّلِهِ كَذَالِكَ بَعَنَّا مُنْمُ لِبَتَ الْوُابَيْنَةُ مُ فَالَ فَالْلِينَةُ مُرَّا لِيَنْهُ ۖ فَالُوالِيَّفُنَا بَوْمًا اَوْبَعُظُ بَوْمُ فَالْوَا رَبِيْكِ أَعْلَيْهَا لَيَنْهُمْ فَا بَسَوْٓ الْحَكَرُوبُورِ فِيكُوْ مُلْدِيْوِاكَ المد بهذا فالمنظر إنها أذك طعاما فلها فيحز يرزق منه وليتاقك وَلاِينُئِعِنَّ مِيوَاْ آحَدًا ۞ إِنَّهُ إِن بَعُلِمَ وَإِنَّ عَلَىٰ كَرُّ مَّ جُوْلَاٰ اَوْلِمِيكُمُ فَعَلَيْهِمُ وَكُنْ تُفَلِّوْ أَا ذَا آبَدًا ﴿ وَكَذَالِكَ آغَنَرُنَا عَلَيْهُمُ لِيَعَلَّمُوا آنّ وَعَلَاشِ حَنَّ وَآنَ السَّاعَة لارْبَ بِيهَا إِذْ بَتَنَا زَعُونَ يَبُحُ آمَنَ فِي وَقَالُوا ابْنُوا عَلِيَهِمُ يُعْبُ أَنَّاكُمُ أَعْلَ عِلَيْهِمُ فَالْلَادَينَ عَلَبُوا عَلْآ مُرِهُ لَنَظِّدَنَّ عَلَيْهُ مُسْعِيدًا ۞سَبَعْوُلُونَ مَلاثَهُ والسُحُمُ *ڰؙؖ*ٮٵڍۘڛؙؠؗ؍ٚڴڶؠؗڔؙڗڿٵؠٳؙڵڣٙڹٝڲۣؠٙڡ۬ۅؙڸۏۑٟٙ عَا ۚ وَثَالَمُهُ مُكُلُهُ مُرْفُلُ إِنَّ اعْلَرْ بِعِيدُ ثِيمُ مَا يَعْلَهُ مُرْافِظَهُمْ فَلاَثُمَّادِهِهُ كُلِيلَ عُظامِرًا وَلاَتَنَفَّدُ فَهِمُ مِنْهُمُ آخَمًا ﴿ فَلاَثَقُولَ لِنَّهُ إِنْهُ عَلَامِلُ وَلِلاَتَنَفَّةُ اللَّهِ أَنْ لِمَنَّا اللهُ وَ وَلاَتَقُولَ لِنَّى إِنْهُ عَلِيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ أَنْ لِمَنْ اللَّهُ وَ

از سمت راست غار آنها بركنار وهنگامغروب نيزازجانبچي ايشان بدور میکردید و آنها کاملا ازحرارتخورشید درآسایش بودند این حکایت یکی از آیات الهی است هر کس راحد ا دهنمائی کنداو بحقیقت هدایت یافته و عرکه را کمراه گرداند عرکز برای چنین کس میجیاد و رهنمائي نحراءد بيد (١٧) وآنهارابيدا بنداشتيوحال آنگددرخواب بودند وما آنانرا بديهلوي راستوجب ميكردانيديموسك آنهادودست بر درآن غاد گسترده داشت واگر کسی برحال ایشان مطلع شدی از آنها گریختی واز هببت وعظمت آبان بسبارهراسان گردیدی (۱۸) باز ما آنان را ازخواب برانكيختيم تاميان خودشان صحبت وبحث از مقدار زمان خواب بیش آمدیکی برسید چندمدت درغار درنگ کر دیدجواب دادند یکروز تمام یا که برخی از روزدیکی باز گفتند خدادانات است که چند مدت درغار بوده ایم باری شما در مرماهان را بشهر بفرستیدها مشاهده شودکه کدام طعام یا کبزه تر وحلال تراست تا از آنروزی خود فراهم آريد وبايد بادقت وملاحظه زودبطوري كمصبحكم شمارانشناسد ( برویدوباز کردید) (۱۹) زیرا محققا اگر برشما آکم وظفر بابندشما را یا سنکسار خواهندکرد یابائن خودشان بر میگردانندوهر گز روی رستگاری نخواهید دید (۳۰) و بازما مردم را برحال اسحاف کهف آكاه ساحتيم نا خلق بدانندكه وعده حدا بحق بوده وساعت قيامت البته بي هيچ شك خواهد آمد تامردم : كعميا نشان تناز عو خلاف درامر آنها بود . پس بآاین حمه بعض گفتندباید کرد آنها حصار دبنآئی بسازیم خدا باحوال آنهاآكاتراست وآنانكه برواقع احوالآنهاظفر واطلاع ياقتندكفتند البنه برايشان مسجدي بناكنيم (٢٦) بمنى خواهند گفت كهعد: آن اسحاب كهف سهنفر بود وجهارمينهم سك آنها وبرخىديكرازروىخبالباني وفيب كواي ميكويند عده آنها ينج نفر بودوشه بين سك آنهاو برخى ديكر كويند هفت نفر بودندوهشتين سكآنها ( اي رسولما )يكو خدايمن بمده آنها آگاه تر (از حلق)است کهبر عدد آنها از خلق بحز افراد قلیلی که ازطرف حق بوحى دانسته انده يجكس آكاه نيست يس تو بااهل كتاب دراين موضوع مجادلهمكن حزآن كمعرجه بظاهروحي دانستي اظهار كزديكر هرگز فتوی اذاحدی دراین باب میرس (۲۲) وایدسول ماتو هرگز مگوکه من آینگار را فردا خواهمکرد (۲۴)

اذكُزُ دَبَكِ إِذَا لَسَهِكَ وَعُلْعَلَىٰ نَهُدِ بَنِ دَبِّ لِإَقْرَبَ مِنْ هُذَا رَشَدًا هَ لِيَوُا فِي هَيْمِ مَا لافَ مِانَا فِي سِنهِنَ وَازُدادُوا لِنعَا المفلالله المفرانيا إنكوا للانضراب التماوات والانتضر انصي ايو آئيمُ مالَهُ مِن دُونِهِ مِن وَلِي وَلا يُغِيلِهُ فِي مَكْدة آحَدًا @ وَاثْلُهُا ٱوْجِي البِّكَينَ كِلْاجَيْنِكَ الْمُبَدِّلُ لِكَلَّا الدِّولَنْ يَدَ ؽن دُونِهِ مُلْقَدًّا ﴿ وَاصْبِينَ اللَّهِ مِنْ دُونِهِ بَلْمُ عُونَ وَيَهُمُ بإلغكاد فوقالعَيْني ببيدون وَجُمَة وَلاَتَعَدْعَ بنا لاَعَنْهُ فيذدينة أنتهوة الذنبا والالطغةن آغفلنا قلبته عن يُزاد وَالْبَعَ مُولِهُ وَكَانَ آمُرُهُ فَرَهُا ﴿ وَلِي الْمَعْ مِنْ وَبَيْرُ فَرَنَكَ ا لْبُؤُمِنُ وَمَرْشَكُ ءَ فَلِيكُفُرُ إِنَّا آغِنَدُ فَالِلْفَالِينَ فَازَّالْحَاطَ عِيْمُ سُلَادِ فَهُ أَوَانُ يَسْتَغِيثُوا بُغَا ثُوَاعِنَا وَكَالُهُمْ إِيَّوُعِا لُوْمُوهُ بِنْوَالْتُرَابُ وَمَا نَتُ مُرْتَفَقًا اللهِ الدُّن امَّوُ اوَّعَمِلُوا اَلْضَّالِكَانِ إِنَّا لِانْضَبِعُ آجَرَ مَنْ آخَسَنَ عَلَّا ﴿ اوْلَعْكَ لَهُمْ جَنَاكْ عَدْنٍ بَحُرُهِ بِنَ تَعَيِّمُ الْأَنْهَا لَ يَعْلَوْنَ فِيهَا مِنْ إَسَادِدَ عن دَهَبِ بَالْبَوْنَ ثِيااً الْمُضْرَّا مِنْ سُنْدُولَ اِسْتَبْرَق مُثَكِّم إِنَّ نِهِ اعَلَىٰ لَاَدَا لَكُ فِيمَ النَّوَا لِهُ وَحَسُسَتُ مُرْتَفَقَّاٰ © وَاحْدِرِ اَنْهُ مِمَالُلَا وَجُلَبُنَ جَعَلْنَا لِآخِدِ فِاجَنَّةَ بِنِينَ آغَنَا فِي حَفَنَا فَا

(۲۲۹) (۲۲۹)

مكر آنكه بكوئي (انشاءاله )اكرخدا بخواهدوخدارالحظه اي فراموش مکن و بگو امیداست خدای من مرا بحقایقی بهتر و علومی برتر از این قسه حدایت فرماید (۲۴) و آنها درکهفکوه سیصد سال نهسال همزیادتر درنك كردند (یهود برعلی (ع) دراین آیه اعتراض كردند كه نهسال ذياده درتودبة مانيست حضرت باسخدادكهاين نهسال براينست كه سالشما شمسي ازما قمريست) (٣٥) بكوخدا بزمان اقامت آنان در كوه داناتراستكهاو بهمهاسرارغيب آسمانها وزمين محيطاست وجقدر هم ببنا وشنواست ؛ وهیچکسجزاو نگهبانخلقنیست(۲۹)و آنچه از كتاب خدا برتووحىشد برخلق تلاوتكنكهكلمات خدارا حبجكس تغییر نتوانه داد ومرکز جزدرگاه او پناهی نخواهد یافت (۲۷) و همیشه خویش دا باکمال شکیبائی بمحبت آنانکه صبح وشام خدا را مبخوانند و رضاى اورا ميطلبندواداركن ويكالحظه ازآن فقير انجشم میوش که بزینتهای دنیا مایل شوی وجر گز با آنانکه ما دلهای آنهارا ازياد خودغافل كردمايموتا بمهواى نفى خودشدند وبهتبه كارى يرداختند متابعت مكن (بعنى با اشراف و ثروتمندان ظالم هوا يرست نييوند) (۲۸) و بگودین حق همانست که ازجانب پروردگارشما آمدیس هر که میحواهد ایمان آردوهر که میخواهدکافر شود ما برای کافران ستمکار آتشی مهیا ساخته ایم که شعله های آن (مانند خیمه های بزراد) گرد آنها احاطه کند واگر (ازشدت عطش) شربت آبی در خواست کنند آبی مانند مس گداخته سوزان بانها دهندکه رویها دا بسوزد و آن آب بسیار بد شربتی و(آن دوزخ) بسیار بد آسایشگاهی خواهد بود (۲۹) آنان که (بخدا) آیمان آوردند و نیکوکار شدند ما هم اجر نیکو کاران را مايم نخواهيم گذاشت (٣٠) بلكه اجرطيم ) بهشتهاى مدن كه نهرها زیر درختانش جاریست خاص آنهاست درحالی که در آن بهشت برین زيورهاي زرين بيارايند ولباسهاي سبز حرير وديبا دريوشندوبر تختها ( بعزت) تکیه زنند ( که آن بهشت ) نیکواجری وخوش آرامگاهی أست (۳۱) ( ای دسولماحکایت ) دومرد (مؤمن وکافر) دابرایامت مثل آر که ما بیکی از آنها دو باغ انگور دادیم و

بَخُ إِيَجِهَ لِنَا بَنِهُ مُا زَنِعًا لَى كِنَا أَجَنَّكُمُ ثِنَا الَّفُ أَكُلُهَا وَأَتَظُلُا مَنُّ نَتَبَئَأُونَكِرُهُا خِلالَهُمَا نَهَرُ الصَّوَكَانَ لَهُ مُرَّفُ فَفَالَ الِثَثَاثِ وَهُوَيُهُا وِنَهُ آنَا ٱكْثِرُمِنُكَ مَا لَاوَآعَ: نَفَرُا @وَيَخَلِجَنَّنَهُ وَمُوَظِالِوُلِتَقُيْدِهِ فَالَمْآاظُنُ آنُ تَبيدَ مِلاَ إِمَا مَا أَطُنُ آنُ تَبيدَ مِلاَ إِمَا اَكُ آظُهُ النَّاعَةَ فَايْتُهُ وَلَهُن دُودُثُ إِلَّا ذَتِي لَكُودَنَ جُرًّا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ۞ فَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَيُنَا وِزُهَ ٱلْكَثَرُكَ بِالَّهُ حَلَقَكَ مِن ثُوابِ ثِنْ يَن نُطُفَ إِنْ ثُوَ سَوَّاكِ دَجُلاً ۞ لَيْكَا هُوَ اللذرب ولآاش ليبرق آحدًا ﴿ وَلَوْ لِآ ا دُرَحَلُكَ مَنَكَ فُلْكَ مَا طَاءً اللهُ لَا فُوَّةَ الْإِلِا للهُ إِنْ تَرَنِ آنَا آفَلَ مِنْكَ مَالاً وَوَلَنُكُ فَعَلَى ۚ فَإِن بُوْلِمِن خَبْرًا مِن جَنَّيْكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا خسُلانًا مِنَ السَّمَا وَفَضَمِّ مَتَعِيدًا وَلَقُلُكَ ٱ وَبُضِيعَ مَا وَيُعِا عَوْزًا فَلَهُ إِنْ مَنْظِيمَ لَهُ طَلَّبًا ۞ وَالْهِطَائِمَرُ وَفَاصُبَعَ لِقَلْلِكُمَّةً إِ عَلِيهَا ٱنفَقَ فِهَا وَهِيَ الْوِيهُ عَلِيمُ وَثِهِا وَيَفُولَ الْهَبِّنِي لَا النُركُ رِقَ آحَدًا ﴿ وَلَرَتِكُونَ لِهُ فِنَهُ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرُ اللَّهُ مُنَالِكَ أَلُولا بَنْشِيا كُوْفُهُ وَجَرْتُوا بَا وَخَيْرُ كَفَفَيْكُ وَاخْرِبُ لَهُمُ مِتَقَلَّا لِمَهُوْوَالدُّنُبَّا كَمَّا وَأَخْرَلُنا مُنَ اللهُ مِنَا المَّذَا وَالدُنْبَا كَمَا مَا خَلَا اللهُ المُنْ وَمُ الرِّالَحُ المَّامِ وَمُنْ المَّامِ وَمُنْ الرَّالِحُ المَّامِ وَمُنْ الرَّالِحُ المُنْ مُنْ وَمُ الرِّالِحُ المُنْ مُنْ مُنْ المَّامِ وَمُنْ الرَّالِحُ المُنْ مُنْ مُنْ المَّامِ وَمُنْ المُنْ مُنْ مُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ

(۲۲۷) الحزوزات (۲۲۷) الحروزات (۲۲۷)

وبنخلخرما اطرافش را يوشانيديم وعرصة ميان آنهادا كشتذار مخسوس گردانیدیم (۳۴)آندوباغکاملا میوهای خود را بی هیچآفت ونتسان بدادودروسط آنها جوی آبینیزروانساختیم ۲۳) واین مردراکه درباخ ميوه بسبار بود برفيقش درمقام كفتكو ومفاخرت برآمد وكفث من از توبدادائي بيشتروازحيث خدموحشم نيز محترم وعزيز ترم(عهم)وروزي بياغ درحا ليكهبنفس حوءستمكار بودبا كمال غروردا خلشد وكفت كمان ندادم هر گز این باخودارایمن نابودشود (۳۵) و نیز کمان نمیکنم کهروز قيامتي بباشودواكر بفرض من بسوى خداى خودباز كردم البتدرآ نجهان نیز از این باغ دنیا منزلی بهتر خواهم یافت (۴۹) رفیق در مقام گفتگو واندرز بدوگفتآیا بخدائیکه نخست از خاك و بمدازنطفهترا آفریدو آنگاه مردیکاملو آراسته خلقت ساخت کافرشدی (۴۷)لیکنمن که پروردگارم آنخدای بکتاست وهرگز بخدای خود احدی را شریک نخواههاخت (۳۸) ایرفیق) توجرا وقنی بباغ خود درآمدی نگفتی که همه چیز بخواست خداست وجزقدرت خدا قومای نیست واگرتو مرا أذخودبمال وفرزندكمتر داني(مغرورمشو) (۲۹)كماميد است خدامرا بهتر اذباغ تو بدهدوبربوستان توآشي فرسند كهجون صبع شود باغت يكسره نا بودو باخال صرف بكسان كردد ( ٤٠) ياسبحكاهي جوي آ پش بزمين فرؤ رود و دیگر هرگز نتوانی آب بدست آری (۴۱) یاآنکه ثمر هو ميومهايشهمه نابود شود تا سبحدمي ازشدت حزن واندوه برآنهه درباغ خرج کردی دست بردست زنی که بناو اشجارش عبه ویران وخفایشده است آنگاه گوئی ایکاش من بعدای خود مشرك نمیندم (۴۲) وابدأ جز خدا هیچکس نباشه که آن گنه کارکافر را ازقهروختم خدایادی وحمایت تواند کرد (۴۳)آنجا ولایتوحکمفرمال خاص حداست که بحق فرمان دعد وبهترین اجر توابعماقبت نیکو راهیادسااکند (۴۴)(ایرسولمایرای امت) چنین زندگانی تمامدنیا را مثل زن کعما آببادانی از آسمانی تالل کردیبویه آن آب درختان ونیاتات کوناکون زمین درمم پیچیده وخرم بروید سیس مهمکاهی همه در هم شکستنو خفك شود وبنست بادها زیروزیر کردد و

قَكَانَ اللهُ عَلَىٰ كُلِّ ثَنِي مُفْتَدِدُ اللهُ اللهُ وَالِيَوْنَ رِبِيَّهُ ٱلْجَهُورَ الثننا والبايناك الشايان تنزين تدربي ثوابا ويجراملا @ وَجَوْمَ لُسُيِّرُا لِيبَالَ وَزَى لَا دَخَ فَا دِزَةٌ وَحَشَرُ فَا هُمُ إِلَىٰ إِلَى الْمُعْمَالُمُ الْمُ نْغَادِدُمِينُهُمُ آَحَدُاْ®وَئِحُهُواعَلِ رَبِكَ صَفًّا لَقَدَدِيْمَمُوْنَاكَاْ خَلَفُنَا كُوْا قُلِكَنَّ فِيَلُ لَهُ ثُمَّ أَنُ لِنَهُ يَعِمَا لِكُوْمَوْعِدًا ﴿ وَ فضِمَ الكِّابُ مَنَرَىٓ لُلْمُرِينَ مُشْفِطْينَ كِمَا مَيْدِ وَيَعُولُونَ بَارَبَلِنَا مالهفاذا الكابخ يغاد وصغيرة ولاكبرة الاآخطها ووا ماعَلوُا حاضِراً وَلابِطُلِارَ بُكَ آعَدُ الصَّوَادُ فُلنا لِلْمَلَاثِكَةِ انهُدُوا لِأُدْمَ فَتَجَدُواَ لِأَ إِبْلِيرُكُانَ مِنَ أَبِعِنْ فَقَتَعَ عَنُ امْزِيَّةً آفَنَقَّانُونَهُ وَنُزِيِّنَكَ ۗ إَوْلِيّا ٓ مِنْ دُونِ وَمُ مُرَاكِونَ عَدُوثُ لِلْتَ الظاليهن بدلا صاآفهد أنم كافالتموا والارض والا خَلُقَ ٱنْفُيْمِ رُبُوما كَنْكُ مُؤْمِدَ النيلين عَضْدًا ﴿ وَوَوَعَ مَعُولُ الْكُ سُرَكُا كَى الْدُنَ ذَعَتْهُ مَلَكَ عَوْمُ مَلَا يَسْتَحِيدُ الْهُمُ وَجَعَلْنَا بَلِهُمُ مَوْبِقًا ﴿ وَمَا ٱلْجُرِمُونَ النَّا رَفَطُنُواۤ آخَهُمْ مُوَّا فِعُولِما وَلَمْ يَجِيْهُ عَنْهَا مَضِرَّةً ﴿ وَلَقَدُ صَرَّفْنَا فِي مِنْ الْفُرْانِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلَّ مَنَ إِنْ كَانَ الإنسَانَ آكُنَ رَبَيْ عَدَد لا حَوَمًا مَنْمَ النَّاسَ إَنَّ *ۼۉؙؠڹ*ٛۏٙٳڗڂٵۼٙؠٚٳؙڶڬڔڰٙؽٮۘؽۼ۬ڣۣڂٳڗۼٙؠ۬ٳ؆ٙٲؽٚٵڶؚؠٙؠؙڬڐ

خدا برهمه چیز درعالم اقتدار کامل دارد (۴۵) مال وفرزندان زیب وزینت حيات دنياستو(ليكن)اعمال صالحكه تاقيامت باقي است نزد پروردگار بسی بهتروماقبتآننیکوتر است (۱۲۹)ویادکن ایمحمد(س) روزیرا که ماکوههادا برفتار آدیم وزمین داساف و بدون پست وبلندی آشکادا به بینی وهمه رادرصف محشر ازقبرها برانگیزیمویکی را فرو نگذاریم (۴۷) وخلایق را درصفی برخداعرضه کنند (وبکافران گفته شود)همان گونه که اول باد شمارا آفریدیم بازبسوی ما بازآمدید و آن ممادیدا که بخیال باطلمنکر بودید بچشهمشاهده کردید (۴۸) در آنروز کتاب اعمال نيك و بد خلق را بيش نهند واهل صيان دا آنچه در نامهٔ عمل آنهاست ترسان وهراسانبيني درجالي كه باخودكوينداىواي برمااين جکونه کتابی است که اعمال کوچك وبزرائتمارا سر موای فرونگذاشته جزآنكه همهوا احماءكرده است ودرآن كتابهمه اعمال خودراحاض ببینند وحدا بهیچ کس شمنخواهد کرد (۴۹) وای رسولیاد آوروقتی دا که بفرشتگان فرماندادیم که برآدم همه سجده کنند و آنها تمامسر بسجده فرودآورد ندجز شیطان که ازجنس دیوبودبدین جهت از اطاعت خدا سر پیچید (آباشمافرزندان آدم )مرا فراموش کرده وشیطان وفرزندانش دا دوست خود گرفتید در صورتی که آنهاشما را سخت دشمنند وظالمان که بجای خدا شیطان را بطاعت برگزیدند بسیاد بدمبادله کردند (۵۰) من دروقت آفرینش آسمانوزمین ویا خلقتخوداین مردم آنهاراحاض وگواه نساخته (وکمك ازكس نخواستم) وهرگزگمراهان وابعد كارى نگرفتم(۵۱) ویادآر روزیداکه جدابکافران برگویدکه کنون آنان راكه شريك منكمان داشتند بخوانيد آنها بخوانندويكي اجابت نكند یس میانحمه آنها جایگاهی مهلك مقررسازیم(۵۲)وآنگاممردمبدكار آتش دوزخ را بچم معاهد كنند تا بدانندكه درآنخواهندافتادواز آن مفری ندارند (۵۳) ومادر این قرآن مرکونمثال و بیان (برای مدایت خلق) آورديم و(ليكن) آدمى بيفترازهر چيز باسمن حق بحدال وخسومت يرخيزد(٥٤) وجون هدايت الهي قرآن بخلق رسيد جه منم كرد (كه مردم آن مدایت را بیذیرند و') بدرگاه پروردگار مود توبهواستنفاد كنند بجزآنكه (ستحق شوند ) تاست

الآقلين آفها ليهمي العناب فبلكه قطائن يل المرسلين ليخ مُبَيْرِينَ وَمُنْدِدُ مِنْ فَهَادِلُ الدِّينَ كَعَرُوا بِإِلِبَا طِلِلْهُ مَضُوا بدأيت والفنذا الاق وماآند دوا مُزْدًا ﴿ وَمَنَ آخَارُ مِنَ لْأَرْبَا يَاكِ رَبِيرِفَا عُرْضَ عَنْهَا وَلِينَ مُاقَدَّمَكُ مَلْ أَوْ أَوْاجَعَلُكُ عَلَقْلُوعِيمُ آكِنَّةً آنُ يَفْقَهُو وُقِيَّا نَانِيمُ وَفُرَّا وَإِنْ تَدَكُّمُ الَكَ لَهُ مُنكَى فَلَنَ هَنُن دُوَالِدًا آبَدًا ﴿ وَرَبُلِنَ الْعَنوُ زِنُوا الَّهِ فَا لَوْبُوْاخِدْ فَهُمِيا كَيْبُوا لَعَيَّ إَلَيْهُ العَدابُ بَلْ لَمُرْمَوْعِ دُلْنَ يَعِدُ ين دُونِايِ مَوْلِلا وَالْمَا أَفْرَى آ مَلَكُما فَرَكَا ظَلَهُ اوَحَمَلُنا لْهُلِكِيْمُ مَوْعِدًا ﴿ وَاذِهُ قَالَ وَلِي لِقَنْهِ لَا أَزَحُ حَقَّ ٱبْلُغَجُمَّ ألفرتني وأفامضى خفاه فكثابكغا تختربني ياتسبا وتفسأ فَاتَّفَدُّ نَسِّبِهِ لَهُ فِي لِمَ مِن مَا ﴿ فَلَنَّا خِاوَزًا فَالَّ لِفَنْهِ النَّاعَلَانًا لَقَدُلَهُ مِنامِنُ سَفَرِنًا مِنْ انصَبًا ﴿ فَالْ آوَا مِنْ إِذَا وَمُبْالِكُ الفَحُ وَفَاقِ نَسَئُ كُونَ وَمَا آئنانيهُ الْآالَةَ بُطَانُ آنُ ٱڎؙڰۯؙؖٷٵؖۼٛڎؘٮۜ؊ڸۮڣڵڟؚۼۣؾٵ۫؈ڡ۬ٵڶۮٳڮٮڵڶڴٳڹؾۼٲؿ<del>ؖ</del> عَلَّا أَارِهِ إِفْصَصًا ﴿ وَجَدَّا عَبِدًا يَنْ عِبَادِنَّا الْنَبْنَاهُ وَكُمَّ عِنْ عِنْدِنْ الْمِعْ لَنْ الْمِنْ لَدُنَّا عِلْنًا ﴿ فَالْ لَهُ مُونِي مِ لَلَّا لَيْكُ عَلْآنُ نُعَلِّدَ مِنْ عُلِنَ وَثُمَّا وَاللَّهُ لَنَ لَنَ لَنَا لَمُنْفَطِيعَ مَعَى

مقوبت پیشینیان باینانهم برسد و با باعجازات وعذاب خدار و بروسوش (۱۵) و مارسولانرا جزیرا با بینانهم برسد و با باعجازات وعذاب خدار و بروسوش و کافران باسخنان بیهوده باطل میخواهند بجدل حق را پا بال کننده آبان مرا آنچه بر ای اندرزشان آمد باستهزا گرفتند (۱۵) و کیست ستم کارتر کک کرده بودوما (سیازاتمام حجت) بر دلهایشان پرده انداختیم تا دیگر آنها را (ازشنیدن) مق سنگین ساختیم و اگر بیداهدایت نخوانی دیگر ابداهدایت نخواهند یافتز بره ) خدای تو دادای آمرزش و رحمت استواگر خواهد تاخلق را بیکردارشان مؤاخده

كندهبانا درعذابشان تعجيل نمايدوليكن براى آنعذاب وقت معين استکه از آنمرکز پناه وگریزگاهی نخواهند یافت (۵۸ ) و اینست شهروديارهائيكه اعلآنوا چون ظلم كردند علاك ساختيموبرجايكه ملاکتشان موعدی (درقیامت)مقرزگردآنیدیم(oq) وبیاد آز وقتیدا که موسی برفیق جوانسردش(پوشع که وسی و حلیفه او بود) گفت من دست اذطلب برندادم تابمجمع البعرين برسم ياسالها عمردرطلب بكذرانم ( ۴۰)و چون موسی ورفیقش بدانمجمعالبحرین رسیدندماهی (غذای) خوددا فراموش کردند آنمامیهم راه بعدیا در گرفت و دفت (۳۹) پس آنگاه که از آن مکانبگذشتند موسی به آن جوان گفت غذای چاشت مادا بیاورکه ما دراین سنرونج بسیار دیدیم (۹۴) ( یوشع ) گفت. درتيل دادى آنجاكه برسنكي منزلكرفتيم من آنجا ماعى دا فراموش کردم وشیطان ازیادم بردوشگفت آنکه ماهی بریانداء دریاگرفت و برفت (۹۳) موسی (بقراستیافتدیوشعدا )گفت آنجا دمان مقعدی است که مادرطلب آنیم واز آنداهی که آمدند بدانجا برگفتند(۹۴) درآنجا بندهای از بندگان خاص مارا (کهجویای او بودند)یافتندکه اورا رسستوليك شاميصا كرديبوهم ازنزد شود وعداعلم (لدني و اسرار غیب المی)بیاموختیم (۹۵) موسی به آنشخص داناکنت آیااکر مِن تیمیت و شدمت توکنم ازعلیا لدنی حود مرا شواهی آموشت ۱۹۳) آنعالم باستدادكه توهركز نميتوائي كهامن

ڞڹڔؖٳڰڲڹۜڡؘڡٞۻؽ؏ڵٵڷۯۼۣڟؠۑڂڹڔۜٳ۞ڡ۠ٵڵ؊ٙۼؚۮڬۧ<sup>ۣ</sup>ڬڟٛ الشصارًا وَلِآ أَعْمِولِكَ آمُرُا ﴿ فَالَ فَإِنِ الْبَعْنِينَ فَالْآسَنَانِي عَنْ ثُنَّ أُحُدِ فَ لَكَ مِنْ أُنْ يَكُمُّ لِلْكَانُطَلُفًا ثَحَةً ﴿ إِذَا وَكُمَّا فِي لِتَفِينَ لِا ثَرَقَهُما فَالَ آتَرُفَهَا لِلْغُرِقَ آمُلَهُا لَقَدُمِينَا لِلْعُرِقَ آمُلَهُما إمُرًا ﴿ فَالَ آمَرَا قُلُ إِنَّكَ لَنَ أَسْتَطِبْعَ مَعِي مَنْ اللَّهُ فَا لَا ثُولَا فَوْلَا فَا عِانسَ بِنُ وَلا نُومِ فَهُ عِنُ آمَرِ عِنْ مُنْ الْعَالَقُ أَحَى ٓ إِذَا لَا لِمَا عُلامًا فَقَنَالَهُ قَالَ اقَنَاكَ نَفُسًا تَكِتَةً بِغَبُرْنَفِيرٌ لَقَادُمِنْكَ بَنَّا نَكُرُ اللهُ اللَّهُ اللَّ عَنُ ثَكُ يَعُدُ مِا فَلا نُصاحِبُ فَي مَدَبِلْغَنَيْنُ لَدُنِ عُدُدًا اللهِ فَانْطَلَفْأُ عَنَّ إِذَا آتِبًا آمْلَ فَيْ إِذِ إِنْ عَظْمَا آمُلَمْ الْأَبَوُ الْ يُضَيِّفُونُهُ الْوَجَدَا إِنهِ الجِدَارُ الْرِيدُ آنُ بَنْقَطَّ فَأَفَامَهُ فَا لَأَوْشِئْكَ لَا غَنَدُكَ عَلَيْهِ إِجُرُا الْهَالَ هَا ذَا فِي إِنْ يَبِينَ تَبِينِكُ سَأَنَيْنُكَ يِنَا وَبِلِهَا أَلِمُنْ لَطِعُ عَلَمْ وَصَبُرًا ۞ أَمَّا السَّفِينَ لَهُ وَكُلَّانُ لِمَا كَالِرَ بَغَلُونَ فِي الْفَرْفَا ذَدُكُ آنُ آعِيَهِ اقَكَانَ وَوَا ثَهُمُ مَلِكُ بَاخُذُ كُأْبَسُفِيدَة غَضِيًّا @ وَإِمَّا الفُلامِزَقِكَانَ آمَوَا هُمُؤْمِنَهُ فَيَحَالُكُ الْمُؤْمِنَهُ فَ آن بُرُهِ فَهُ مَا ظَغُنانًا وَكُنُوًّا ﴿ فَآرَدُ لِأَآنُ بُيْدِ لَهُمَا رَغُمُا أَجُرًا مِنْهُ وَكُوَّةً وَآخُرَتِ وُحُنَاهِ وَآمَنَا أَجِيدًا وُوَكُانَ لِغُلَامَ إِنْ أَيْمَالُ إِ

(171)

صبرپیشه کنی (۹۷)دچگونه صبر توانی کردبر چیزیکه اصلا از آن آگهی نیافتهای (۸٫۹م موسی بازگفت بخواست خدا مزا باصبر وتحملخواهی یافت وهرگز درمیچ امر باتو مخالفت نخواهمکرد (۹۹)آن عالم باز گفت پس اگر تابع منشدی دیگر ازهرچه من کنم هیچ سؤال مکن تا ونتيكه ازآن دازمن خود تراآكاه سازم (٧٠) وسيس مردوباهم برفتند تا وقنيكه دركفتي سوارشدندآ نعالم كشتى رابشكستموسي كفت ابمردجرا كفتى دا شكستى تا اهلآن دابدرياغرق كنى بسياد كادمنكروزشتى بجاى آوردی (۷۱) آنمالم بموسی گفت آیامن با تونگفتم که توهر گز ظرفیت و عوانائی آنکه بامن صبر کنی نداری (۷۳ سوسی گفت برمن مگیر که شرط خودرافراموش كردم ومرا تكليف سجت طاقت فرسا مفرما (٧٦٠ باذبا هم روان شدند تا بهپسری برخوردند اوپسررا بیگفتگو بقتل رسانید بازموسى گفت آيا نفس محترميكه كسيرا نكشته بود بيكناه كشتى همانا کاربسیارمنکن ناپسندی کردی (۷۴) پازگفت آیامن با تو نگفتم که توهر گز باآنکه بامن سبرکنی توانائی نخواهیداشت و به موسی گفت اگر بار ديگر ازتومؤاخذه واعتراضي كردم ازآن بعد بامن ترك صحبتورهاقت کن که از تقسیرمن عدر موجه برمیار که دوستی حواهی داشت رس باز باهم روانشدند تاوارد برقريهاى شدندواز اعلآن شهر طعام خُواسْتند مزدم الطمام دادن ومهماني آنهاا باكردند آنها هم از آنشهر بعزم خروج رفتند تا نزدیکی دروازه آن شهر بدیواری که نزدیك با نهدام بودرسیدند (خِسْر) باستحکاموتممیرآن پرداخت(موسی)گفت روا بودکه تواینزحمت را بخود دادی جائی این تعمیر را میکردی که بر آن اجرثی میگرفتی تا ازآن اجرت برخود تهنه غذا میکردیم (۷۷) (خضر)گفت اینعذر مفارقت بينمن وتواستمن همين ساعت تورا براسراد كارهايم كه برفهمآن حبروظرفیت نداشتی آگاه میسازم(۷۸) ما آن کشتی دا که بشکستم ساحبش خانواده فقیری بودکه از آنکسب و ارتزاق میکردند خواستم چون کشتیهای بی عیبدا بادشاه بنسب میگرفت این کشتی دا ناقس کنم(۱۹) واماآن غلام يدرومادر اومؤمن بودندازآن باك داشتمكهآن يسرآنها رابعوی کفروطنیان خود در آورد ( ۸ ) خواستمتا بجای او خدا فرزندی جتروسالمتر ازجهت ارحام يرسنىبان يدرومادردهد (١٨١ماآنديوار الداکه تعمیر کردم) دراینشهر بدینجهت بود کهزیر آن گنجی ازدوطفل يتيمى كه بدرى صالح داشتند نهفته بود

فِلْكَدِينَةُ وَكَانَ قَنَانَكُمُ ۚ ثُمَّا وَكَانَ آبُوهُا صَالِكًا فَٱلْادَتُاجًا آن بَبُلغًا آئدَة هُمَا وَيَنتَفِي ﴿ إِكَنَّ هُمَّا رَحُمَّ قَينُ دَبِكُ فَعَالَمَهُ لُهُ عَنْ آمُرِيُ ذَلِكَ نَاوِيلُ مَا لَوْنَنَطِعُ عَلَىٰ وَصَبُرُ إِنَّ وَتَبَنَّا وُزَكَ عَن ذِي لُ الْعَرْبَيْنِ عُلْ إِنَّا لَا لُوا عَلِبَكُوْمِنْ لَهُ ذِكُرُ الْ الْحَاسَتَ ثُلَّالَةُ فِ الْأَرْضِ البَّنا أُمِن كُلْ فَيْعُ سَبِّكُ فَا ثَبْعَ سَبِّكُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ بَلَغَمَغُرِيَا لِنَهُ وَجَدَهَا تَغُرُبُ فِعَنِي مَيْكَ ﴿ وَوَجَدَعِنُكُ الْأَ تَوَمَّا فُلْنَا بَا ذَا الْفَرْنَةِ نِ إِنَّا آنَ تَعْدِّدِ بَوَا يِثَا آنَ تَغَيِّدَ فِيهِمُ حُسُنًا اللهُ قَالَ امَّا مَنْ ظَلْرَفَتُونَ نُعَدِّبُهُ لَمْ تَهُدُالِكَ دَسَاءً ةَ**غَذَ**بُهُ عَذَا كَمَا نَكُرُّ ا@وَآخًا مَنُ امَنَ وَعَيِلَ الْعِلَا فَلَهُ يَزِلَرُّ كُنُهُ أَيْ وَسَنَعُونُ لَدُينُ آخِيهُ إِنْدُرُ أَكُونُوا ٱلْبَعُرْسَبَيًّا كَاحَتَّى إِنَّا اللَّهُ بَلَغَ مَظٰلِمَ النَّمْ يِنْ جَدَ هٰ انْظَلْعُ عَلِ فَوْمِ لَهُ تَغَمَّلُ لَهُمْ مِنْ ذُكُّ يِعُرُّكُ كَذَٰ إِلِكَ وَقَدُ آحَطُنَا عِا لَدَ بُلِهِ خُبُرُ إِلَّهُ ثُوْاَ نَبُعُ سَبَبًا ۞حَتْىٰ إِذَا بَلَغَوَبُهُنَ السَّدَّ بُن وَجَدَينُ دُونِهَا قَوْمٌ الْآيُكَا دُونَ يَّفُفْهُونَ قَوُكُو فَالْوَالْمَا لَا أَلْقَرَبَيْنِ إِنَّ بَالْجُجَ قَمَّا جُجَ مُفْدِدُونَ فِي كُلَادُضِ فَهَلُ تُجْعَلُ لَكَ يَحَرُجُا عَلَيْ آنُ بَجْعَ لَيُبَتِنَا ْوَيَنِهَانُمُ سَدَّا۞ قَالَ مُامَكَةً فِيهِ رَجِيَةً مُرُّ فَأَعِينُونِ بِقِثَوَ فِي آجُعَلْ يَٰنِكُونُ وَبُنِيَهُمُ وَدُمُ الْ الْقُونِ ذُبِرَا كُدَيْثِ فَا إِنَّا لَاكُّ

((77))

خداخواست تاآن اطفال بحد رشد رسند تا بلطف خدا خودشان گنجر ا استخراج كنندومن اينكارهانه ازييش خودكردم اينست مآل وباطنكار هائيكه توطأقتوظرفيت برانجامآن نداشتي (۸۲)وازتو ايرسولسئوال ازذوالقرنين ميكنند باسخده كه منبزودي حكايت اورأبهما تذكر خواهم داد (۸۳) اورا درزمین تمکن وقدرت بخشیدیم واز هرچیزی رشتهای بدست اودادیم (۱۹۴)وهمازآن دِشتهووسیلمحق پیروی کرد (۸۵)تاهنگامی كه ذوالقرنين بمفرب رسيدجائيكه خورشيدراجنين مي يافتكه در چشمه آب تبرهای غروب میکند و آنجا قومیر ا یافت که مابذوالد نین دستور داديم كه تزدربارة اين قيم ياقه وعذاب يالطف ورحمت بجاى آور (٨٦) ذوالقرنين كفت اماهركس سنمكر دماورا بكيفر خواهم رسانيدوسيسهم که (بعدازمرك) بسوى خدا بازگرددخدا اورا بعدابى بسيارسخت كيفر خواهد کرد ۱۹۸۰ اهاهر کس بخدا ایمان آوردنیکوترین اجریا بدوهمما ا ودا براوسهلوآسان كيريم (وازمرجهت وسايل آسايش اوفراهمساذيم) ﴿ ( ٨٨ ) ذوالقرنين بازباهمان وسايل واسباب تعقيب كرد ( ٨٩) تا آنكه بمشرق زمين رسيدآنجا قومي را يافتكه ماميان آنها وآفتاب ساترى قرارنداديم ١٠٠٠مجنين بود والبته ما ازاحوال آن كاملا باخبريم (٩١) باز باوسائل تعقیب میکرد (۹۴) تارسیدمیان دوسد ( دو کوه بین دو کشور درشمال یا جنرب انتهای خالاتر کستان) آنجاقومی را یافت که سخنی فهم نميكردند (۱۹۴ نان گفتنداى دوالقرنين ياجوج وماجوج (بشتاينكوم) فاد (وخو نریزی ووحشی گری بسیار) میکنند آیا چنانکه ما حرج آنرا بعهده گیریم سدی میان ما و آنهامی بندی (کهمااز شر آنان آسوده شویم؟) ﴿ ﴿ ﴿ إِلَّهُ إِلَّهُ اللَّهُ مِن لِلَّهُ وَتُرْوِتِي كُهُ خَدَا بِمِنْ عَطَا فَرَمُودَهُ أَرْهُرُبِنُهُ شما بهتر است (نیازی بکمك مادی شما ندادم) اماشما بامن بقوت بازو كمك كنيد (مردوكار كر ازشماوسايل وهزينه آن بامن) تاسدي محكم براي شما بسازم که بکلی مانع دستبرد آنها شود (90و گفت قطعات آهن بیاورید آنگاه دستور داد که زمین را تا به آب بکنند واز عمق زمین تامساوی

بَهُنَ الصَّدَةَ بِنِ فَالَ الْفُوْ آحَقَّ [ذا جَعَلَهُ فَارَّا فَالَا اوَّفِ الْفَرِجُ عَلَيْهِ قِيطُ ﴿ فَهَا اسْطَاعُوا آنَ يَظُهُ فِي أُومَا اسْتَظَاعُولُهُ نَفْيًا ® ٵڶڡڵڟڗڿػڎ۫ؽڽؙڗؿ۫ؾؘٵڎٵڂٳؖ؞ٙۊۼۮڗڿۼۼؖڵڎػڴٲ؞ۧٷڴؙ وَعُدُرَ يَحَقَّا ﴿ وَتَرَكُا يَنْضَهُمُ مُوْمَدُدٍ بَكُوجُ فِ بَغَيْنَ لِفِرَ فِي الصويفة عَناهُ مِنَفْقًا وَعَضَناجَهَ ثَمَ مُوسَنِ لِلْكَافِرِ بَاعَضًا @ٱلْذَيْنَ كَانَكُ أَعِبُهُمُ فَيْظِلَّا مَنَ أَيْكُمْ كُلَّا فُوالْالْنَظَيْوُ مَمْعًا اللَّهُ عَلَيْهِ لِلدِّينَ لَفَرُواۤ اللَّهُ يَقِيدُواعِلاد عَيْنُ دُوكٌّ ٱۏڸڹۜٳ؞ؙٙٳ۫ٵٚٱۼؙڎڔ۠ٳۼٙؠٙڗٙؠڵؚڬٳڣڕؘؿۜۯؙڒڰ۞ۿ۬ڵڡٙڵڹؙؾ<del>ؚۜڰ</del>ٛڹ ؞ٳؙٳڰڂٛؾڹٙڷۿٵڷ۞ٲڷڹٳؖؾؘڞٙڵٙؾۜۻٛؠٛۯڣۣڵۼؖؠۅ۫ٳۛڷؾؙڹ۠ٳڬؙؙ ؿ۪ؾڹۅؾٲۜۼٛٙڔٛۼؙڝؚڹۅؾڞؙڠ۞ٳٷڶڵڬٲڷڹڽؘۿؾۯٵۣڸٳڮ الفِرْدَوْسِ رُولِا ﴿ خَالِدِ بِنَ فِيهَا لَا لِهَمْ وَنَ عَنْهَا هِوَ لَا هَ فُلُ لَوْ كانَ الْعَرْمِدُ الكِلِاكِ وَفِي لَنَفِدَ الْعَرْبَ لَنَا الْعَرُفَ الْمَا الْمُعْتَدِدُ لَكُلُكُ رَبِّ وَلَوْجِنُ الْمِيثُ الْمِينُ الْمِينَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْفِظَ الْتَ آئَمُا اللَّهِ عَمُواللَّهُ وَاحِدُ فَنَ كَانَ رَبُوا لِفَآءٌ وَيِدَ فَلَهُمُ أَلَّ

دركوه ازسنك وآهنديواري بسازند وسيس آتش افروخته تا آهن كداخته شود آنگاهمس گداخته برآن آهن وسنك ريختنه (۹۹) از آن يس آنقوم نه هر كز برشكستن آنسدونه بربالاي آنشدن توا نائي يا فتند (٩٧) دو القرنين گفت که این ازلطف ورحمت خدایمنست و آنگاه کهوعد؛ خدا فرا رسد (كه روزقيامت يا ظهورحضرت قائماست )آنسدرا متلاشي ويار. ياره گرداند والبته وعده خدا محقق وراست خواهد بود (۹۸) وروز آن وعده که فرا رسدخلایق محشر چونموجمنطربوس کر دان باشندو نفخه صور دمیده شود وهمه خلق در صحرای قیامت جمع آیند (۹۹) و دوز خرا آشکار بكافران بنمائيم(٩٠٠)آنكافرانيكه برچشم(قلب)شانيرده(غفلت)بودو اذيادمن غافل بودند وهيج توانائي برشنيدن (آيات الهي) نداشتند (١٠١) آیاکافران پندارند که بندگان (باخلوس)من غیرمن کسی دادوست ویاور خودخواهندگرفت ومابرایکافراندوزخرا منزلکاه قراردادیم(۹۰۲) (اىرسولما) بامت بكو كهميخواهيدشمار ابزيان كارترين مردم آگاه سازه (٥٠٢) زیا نکارترین مردم آنها هستند که عمرشان را در راه حیات دنیای فانی تب کردند وبخیال باطلمی پنداشتندنیکوکاری میکنند (۱۰۴) همین دنیا طلبا نند که با بات خدای خودکافر شدندوروزملاقات خداراا نکار کردند لذا اممالشان همهتباه كشته وروزقيامت آنهارا هيجوزن وارزشي نخواهيمداد (زیر ا آنهاکاری که در آنجهان ارزشی داردنکرده اند) (۱۰۵) اینان چون كافرشده وآيات وبينمبران مرااستهزاء كردندبآتش دوزخ كيفرخواهند يافت (١٠٩) و آنانكه بخداايمان آورده ونيكو كارشدنداليته آنهادر بهشت فردوسمنزل خواهندیافت(۱۰۷) همیشهدرآن بهشتا بدی هستندوهر گز از آنجا نخواهندا نتقال یافت (۱۰۸) (ای دسول ما بامت) بکو که اگر دریا م ای نوشتن کلمات، وردگارمن م کیشود بیش از آنکه کلمات اله بآخر رسد دریاختك خواهدشد هرجنددریائی دیگر بازضمیمه آن كنند(۱۰۹) اى رسول بكو بامت كهمن ما نندشما بشرى هستم كه بمن وحى ميرسد كه خداى شماخدای بکتاست وهر کی بلقای (رحمت) او امیدواد است باید

عَـعَلَّاصَالِكَا وَلايُشْرِكَ بِعِبَادَةِ رَبْيَةِ آحَدًا ١٠٠ مرآ للثة الزَّبْمُزْ الزَّجِي المَصْ ﴿ وَلَا رَحْهُ وَرَبِّكَ عَنِدَ الْكُرِيَّا ﴿ وَإِذْ مَا ذِي لَنَّهُ يذآه تخفيًّا ٣ فَالَ دَبِ إِنْ وَهَوَ الْعَفُولِينَ ﴿ اشْتَعَا ۚ إِلَّهُ اللَّهُ الْرَاسُ تنستا ولواكن يدعالك وبي فيقبال والتخنث الموالي ؿٷؘۮٙ۩ٙڣٛۊػؙٵٮؘؽڬڡ۫ڔٙڮٵڣڔٞٳ؋ۿڹ؞ڮٷڶڎڹڮۊڸؾۜٳ۫۞ يَّوْنِى وَيَوْنُ مِن السَّعَقُوبُ وَاجْعَلُهُ وَبِي وَضِيَّنَا @ لِازْكَرَاثِهِ المانتية لق بغلام النفريخ أرتفعًا له ين قبرا بتميًّا الكال مَّتِ آَثُ يَكُونُ لَى غُلامُ وَكَانَكِ الْمَرَانِ عَافِرًا وَقَدُ بَلَفَكُ عْنَالْكِبَرَعِيْتًا هَاٰلَكَذَالِكُ فَالَدَبُّكَ مُوَعَلَىٰ مَيْنَ وَقَدُ خَلَقُنُكَ مِن مَن لُ وَلَهُ فَكُ شَبْتًا هَا لَ دَبِيلِ جُعَرُ إِذَا يَهُ فَالَ النَّكَ ٱلْاثْكُلِرَا لِنَاسَ لِمَكَ لَيْنَالِيَوَيُّا ﴿ فَخَرَجٌ عَلَى فَوْمِهِ مِنَ الخراب فاَوْحَ إِلَيْهِمُ آنَ سِيْحُوا بَكُنَّ أُوعَيْدُ أَ صَالِحَ عُولُكُمْ أَ بِعْقَةُ وَالْتَبْنَاهُ الْحُكَرُ صَبِيًّا ﴿ وَكَانَ اللَّهُ الْوَدَكُوةُ وَكَانَ تَفِيًّا لِلْاَبُرُا عِلْلِدَ بِهِ وَلَهُ بَكِنْ حِنَّا زَاعَصِتًا هَوْسَالِهُ عَلَيْهِ قِتْرَوْلِدِ دَقِعْ مَوْنْ وَهُوْمَ بُبِعَثْ حَبًّا هَا الْكُرْفِ الْكِلْمِينَاةَ

## سودهٔ مریمدرمکهٔمعظمهٔنازل شده ومشتمل بر ۹۵ آیهٔمیباشد بنام حدای بخشندهٔ مهربان

کهبعص (ابن حروف اسر اریست میان خدا ورسول (ص) (۱) در این آیات پروردگار توازرحمتش بربنده خاسخودز کریاسخن میگوید (۲)دکن حنایت ایرا وقنی که خدای خودرا پنهانی وازسمیم قلب نداکرد (۳) عرض كردكه برورد كارا استحوان من سست كشتو فروغ بيرى برسرم بتافت و باوجوداین من اندعائی بدرگاه کرم تو (چشم امیددارمو) خودرامحروم ازعداای توهر کر ندا استهام (۴) الها من از این وارثان کنونی که مستند بيمناكم وزوجهمنهم نازاوعتيماست وحدايا ازلطفخاص حود فرزندى صالحوجا نشينى شايسته بمنء شافرما (هاكماه وارث من وهمه آل يعقوب باشد وتواى خدااورا وارش بسنديد، وسالح مقرر فرما (٦) ما كنتيم) اي ذكريا همانا ماتورا بذرزندى كه نامش بحباست وازاين بيش همنام و همانندش درتقوی نیافر یدیم بشارت میدهیم (۷ از کریاعرض کر دالها مرا از کجا پسری تواند بود درصورتی که زوجهٔ من نازاومنهم از شدت پیری خشك و فرتوت شده ام (۸) خدا فر موداینکار برای من بسیار آسانست ومنم که ترا پساز هیچ ومعدوم صرف بودن نعمت وجود بخشیدم (۹) زکریا باز عرضه داشت بآرالها براىمن نشانه وحجتى براين بشارت قرار ده خدا فرمود بدین نشان که بامردم تکلم تاسهروزنکنی (وبرسخن قادر باشر) . (۱۰)پس ما به رکریادر آنحالی که از محراب (عبادت) بر قومش بیرون آمه وحي كرديم كه تو وامتت همه صبح وشام به تسبيح و نماز قيام كنيد (۱۱)و به یحیی خطاب کردیم که تو کتاب آسمانی را بقوت نبوت فر اگیر و باو درهمان سن كردكي مقام نبوت بخشيديم (١٢) واو بلطف خاص ما بدان مقام نبوت رسید و از اینرو کهطریق بندگی خداو تقوی بیش کرفت (۱۳) وهمدرحقیدر ومادرخود بسیارنیکی کرد و هرگز باحدی ستم نکرد ومنصبت حدادا مرتک نگردید (۱۴) کلام حق براوباد در روز ولادتش وروزوفاتش وروزی که برای زندگی ابدی بر انگیخته خواهد شد (چون بندگان دراین سه روزسخت بیشتر بلطف خدامحتا جند؛ (۱۵) و ای رسولما یادکن در کتاب خود احوال مریم

إذانتبَدَ بُينَ آ مُلِها مَكَانًا شَرُقِيًّا اللَّهَ أَنْ فَيَنَ بُينِ دُوخِيرُ جَالًا فَارْسُلْنَا إِلَهُا رُوحَنَافَتُمَثَّ لَهُنَابَتْ رَاسِونًا ﴿ فَالْكَ إِنْ آعُونِهُ ؠٳڵۼٙۻؙ؞ڹؙڬٳڹؙػؿؙؾٙڣؾؖ<sup>۞</sup>ٵڶٳػۧٵڷٵؘٵڗٮؙۅڮڗؾڮ ڰۣڡٙڔ لَكِ غَلامًا وَيَّا اللهُ الْفَ اَفَ بَكُونُ لِي عُلامًا وَلَوَيَسَنِهِ وَلَيْنَ وَلَيْ لَزَاكَ يَغِيُّا ۞ قَالَ كَذَالِكُ قَالَ رَبُّكِ مُوَعَلِّيَّ مَيْنٌ وَلِيَعَمَ لَأَلَّهُ للناية دغتة منأوكان آمرًا مَفْضِبًا ١٩٤٤ كَنْ مُنْ نَبَدَ بُ بِهِ مَكَانًا قَصِبًا ٣ فَآجَا نَهَا أَلَيْا ضُلِ إِنْ مِنْعِ القَنْلَةُ فَالَّكُ بِالتِّبَيْنِ مِتْ قَيْلَ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمِّةُ اللَّهُ اللّ قَلْجَمَّلَ دَبُكِ تَعَلَّكِ سَيِّعًا ۞ وَهُزَى إِلَيْكِ بِيدُوا لَقَالَهُ ثَالِطًا عَلَبُكِ وَطَلَّا لِمَنِيًّا ﴿ فَكُلِ إِنَّا لُمَرِي وَقَرْئِ عَبِنَّا فَإِمَّا تَرْيَنَ مِنَّ لِنَكُم آحَدًافَقُولِ آنِ نَذَرُكُ لِلزَّمْنِ صَوْمًا فَلَنَ اكْلَ الْهُمَ الْسُتَّالُ ڡؙٲٮٓڬؙۥۑڎۣٷؘڡٙۿٳڰٙۿٳڎؙ۠ٵۅٛٳٳٳڡۧڒڮڶڡٓڬڿٮ۫ڮۺٙؠؿۜٵۼڗؖٳ<sup>۞</sup>ڹٱڷڬ ٳڷڹڰۛؿؙٵڵٳٲڲٙڣؙۥٛػڵٳ۬؆ۥؙڬٳؾڣڵڷؠٚڍڞؠڋؖٵ<sup>۞</sup>ٵڷٳؽۼٮؙۮ اللهِ اللهِ الكِيابَ وَجَعَلَى يَبِدُ الكَوْجَعَلَى مَا أَنْ مَا كُنْكُ وَ آفَصٰا فِي إِلْقَالُوٰ إِوَالِيَكُوٰ ، مَا ذُمْنُ يَكُّا ٰ وَرَّا بِوَالِدَفِي لَيَجْمَلُهُ جَبْادًا فَيَقِبَّا<sup>©</sup> وَالتَالامْرَعَلِ<sub>َ كَ</sub>وْمَ وُلِدُثْ وَبَوْمَ آمُوثُ وَيَوْمَ أَبْتُثُ

الجزو(۱۱)

آنرودیکه از اهل خانه خویش کنار گرفته به کانی به شرق روی آوز (۹۹) وآنكاه كه ازهمه خويشا نشبكنج تنهائى محتجب وينهان كرديدما دوح خود را بر او مجسم ساختیم(۱۷) مریم گفت من از تو پناه بخدای دحمان میبرم که تویر عیز کاری کنم (۱۸) گفت من فرستادهٔ خدای توام آمده ام تا بامر أو ترا فرزندی بخشم بسیار یا کیزه و یا السیرت (۱۹) مریم گفت از کجا هرا پسری تواندبوددرصورتیکه دست بشربمن نرسیده ومنکارناشایستهای نكرده الر ٢٠) گفت اين چنين كار البته خواهدشدوبسيار برمن آسانست وما این پسرراآیت ورحمت واسع خود برای حلق میکردانیم وقضای الهی براین کاررفنه است (۲۹) یسمریم بآن پسر باربرداشت و بجائی دور خلوت گزید(۲۲) آنگاه که اورا در زائیدن فرارسید زیرشاخ درخت خرمائی رفت وازشدت حزن واندوم با خود میگفت ایکاش من از این پیش مرده بودم وازمفحه عالم بكلي نامم فراموش شده بود(٣٣) از زيرآن درخت ( فرزندش عیسی) او را ندا کرد که غمگین مباش که خدای تواززیر قدم توچشمه آبیجاری کرد (۲۴) ای مریم شاخ ددختر احرکت ده ما ازآن برای تورطب تازه فروریزیم(۲۵) پس(از اینرطب) تناول كن (واز اين جشمه) آب بياشام وجشم خود بعيسي روشن دارهر كساز جنس بشرراکه ببینی باو بگوکه من برای خداندرروزه سکوت کرده ام وباهیچکس هرکز سخن نخواهم گفت (۲۹) آنگاه قوم مریم که بجانب اوآمدندکه از اینمکانش همراه ببرندگفتند ایمریم عجبکادی منکرو شگفت آور کردی(۲۷) ای مربم خواهرهرون تو را نه یدری ناصالحبود ونه مادری بد کار (۲۸) مربه باشار ، حواله بطفل کرد آنها گفتندما چگونه واطفل كهوارة سحن كوليم(٢٩) آنطفل كفت همانا من بندة حاص خدايم که مراکناب آسمانی وشرف نبوت عطافرمود(۳۰) ومراهر کجاباشه برای جهانیان مایه برکتورحمتگردانید وتا زندهام بعبادت نمازو زکوه سفارش کرد (۳۱) و به نیکوئی بامادر توصیه نموده و مرا ستمکار وشقی نگردانید(۳۲) وسلام حقبرمن باد روزیکهبدنیا آمدم وروزیکهازجهان م وم وروزیکه برای زندگانی ابدی آخرت باز برانگیخته شوم(۳۳) اينست قضيه عيسى بنمريم كعمردم درامر خلقتششك وريبدارند اكنون بسخن حق وصوات حقيقت

حَبًّا ﴿ لِكَ عِبِى نُمْ رَبُّ قُولًا لِحَيًّا لَذَى مِهِ وَيَمُزُونَ ﴿ كَاكَانَ يْفِوآنَ يَخْنَدَمِنُ وَلَيَنْهُ عَانَهُ إِنا فَضَى آمُرًا فَا ثَمَا يَعَوْلُ لَهَ كُنْ مُكُونُ هَ إِنَّ اللَّهُ زَبِّ وَزَنْكُونًا عُهُدُونُ مُنا اصِرالُطُ مُسْتَفِيمٌ هَا لِمَا لَكُ ٱڵۜٳٛٷٵٮٛؽؚڽؘڹؙڹۣڎۣؠٞٚۏٙۯڵٳڵۮۑڹؘڰڡؘڒۅٳؽڽۺؙۿۑۼۏؠۣڠڟؠڰۭٲؽؠؙ عِيمُ وَٱبْصِرُ بَوْمَا ثُوْنَنا لِكِي الظَّالِوُنَ الْبُوَمَ فِ صَلَالِهُ بَيْنِ ٢ وَٱنْدِدُهُمْ مِوْمَالْكَنَمَ وَادْفَضَى لَاكْمَرْوَهُمْ فَفَفَلَةٍ وَهُمُ الْأُونَيْنَ وَانْهَ فَنُ زَيِثُ الْاَرْضَ فَنَ عَلِيْهِا وَالْبَنَا أَرْجَهُونَ ﴿ وَاذْكُرُفِ الكِّابِ إِبْرُهُمْ مَ إِنَّهُ كَانَ صِدْيِقًا نَبِيًّا ﴿ وَقُالَ لِآبِدِ إِلَّا بَكِ إِرْتَعَبْدُمُ الابْتُمَمُ وَلابْنِصِ وَلابْغَنِي عَنْكَ شَبِمًّا ﴿ آبَدِانِ قَدْجَآنَىٰ إِنْ الْعِلْمِ الزَّالِكَ فَاتَّيْغِنَى هُدِكَ صِلْطًا سَوَّا ﴿ إِنَّا آبُ لِاتَّعَبْدِ إِلَّهُ بِطَانَ إِنَّ الشَّبْطَانَ كَانَ لِلرَّمْنِ عَصِيًّا والا آبدان آخاف آن يمتك عدائين الرعز ويكون لِلشَبْطَانِ وَلِبًّا ﴿ لَ ٱ زَاغِبُ ٱ نَنْ عَنَ الْمِيِّمَ إِلَّا بَرَّامِهُمْ لَهُنْ لَوْ تَنْكَ وَلَادُجُنَكَ وَالْجُرُبُ مَلِيًّا هَالَ صَالَامٌ عَلَمَكُ شَاكَتَنَعْ لكَ دَبْ إِنَّهُ كَانَ بِيعِفِنَّا ﴿ آعَنِهِ الْأَوْمَا تَدْعُونَ مِنْ دُدِّ اللهِ قَادْعُوارَبِ عَلَى لَآ اكُونَ بِيدَ عَلَهُ وَتِهِ شَقِبًا ﴿ لَكُنَّا اعْتَرَ لَهُمْ وَمَا يَعُبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَعَبْنَا لَهُ إَسْمَقَ وَيَعْفُونَ حالش بیان کردید(۴۴) خدا هر کز فرزندی اتخاذنکر ده کهوی منز داز آنست اوقادريستكه چون حكم نافذش بايجاد چيزي تعلق كيردكويد موجود باش بیدرنكآن چیز موجود میشوه(۲۵) خدای یکتایروردگار منوشما (وهمه عالم) است اورا پرستید که راه راست همین راه خدایرستی است (۳۹) طوایف مردم ازییش خود اختلاف کردندوای براین مردم کافرهنگام حضور آنروز بزرك (قبامت)(۴۷) روز محشر که خلق بسوی ما بازآیند چقدرشنوا وبینا شوند؛ ولی امروزمردمستمکارهمهبگمراهی وضلالت فرورفته انظ ۱۸۹ وایرسول ما امتدا از روز غموحسرت بترسان كهآن روز ديكركارشان گذشته است ومردم سخت ازآ نروزغافلند وبآن ایمان نمیآورند(۲۹) تنها مائیم که زمین واهلش را وارث میشویم وهمه بسویها بازمبگردند (۴۰) وایرسول بادکن در کتاب خود شرح حال ا براهیمداکهاوشخص بسیار راستگو وییغمبری بزرك بود(۴۱) هنگامی که با پدرخودگفت ای پدر چرا(خدارارماکرد.و)بتی جمادکهچشمو گوش(وحسوهوشی) نداردوهیچ رفع حاجتی ازتو نتواندکرد پرستش میکنی، (۱۴۲ ای پدر (بدانکه) مرا (ازوحی خدا)علمی آموخندگه ترا آنعلم نیاموختهاند پس تومرا پیروی کرتابراه راست مدایت کنم

ای پدرهر گز شیطانر ا نپرست که شیطان سخت با خدای رحمان مخانت وصیان کرد (۴۴) (آذرگفت) ای پدراز آز رونسخت میترسم که از خدای مهربان بر توقهر و مذابر بدورخ باشیطان یا رویاور باشی (۴۹) گفت ای ابراهیم بتومکر از خدایان روگردان و بی مقیده شدی چنان به دستاز مخالفت بتان بر نداری برا سنگساد کنم و (گرنه) سالها از من بدورباش (۴۹) بازا براهیم (بامیدهدایت آذر اورا دعای خیر کرده و) گفت سلامت باشی من از خدا برتو آمرزش میطلیم که خدای من بسیار در حق من مهربانست (۴۷) من از شها و بتانی که بجای خدا میپرستید در وی کرده و حدای بکتا را میخوانم و امیدوارم که چون اورا بخوانم مرا از درگاه اطنش محروم نگرداند (۴۸) چون ایراهیم از آنقرم و بتانیکه بجای خدا میپرستیدند دروی گرده دا میپرستیدند دوری گرده ماهم بلطف و رحمت خود با واسعی و یعقوب دا عطاک ردیم

وَكُلاَجَعَلُنانَبِيَّا۞وَوَعَهُنالَهُمْ مِنْ رَحَيْنا وَجَعَلْنا لَهُمْ لِيانَ صِدُنِ عَلِيَّا الْصَوَادُكُرُ فِي لَكِما بِي وَسَلِمَهُ كَانَ خُلْصًا وَكَانَ رَمُورٌ نَيدًا الْهَ فَادَبُنَا أَمَنَ جَانِبَ لِطُورِ إِلَّا ثِمَنَ وَقَرَّبُنَا فَهِمًّا وَوَهَمْنَا لَهُ يَنْ رَمُعَيْنَا آخاهُ مُرْدِنَ بَيْنَا الْحَادُ لَرُرُ فِي لَكِما بِ اِسْمُعِيدُ لَيْنَهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا يَبَيُّنَا هَوَكَانَ عَامُمُ آمُلَهُ مِالصَّاوْ فِوَالتَّكُوٰ فِوَكَانَ عِنْدَدَ يَايِمَ مُنْفِينًا **الْحَدَ** اذكرُ فِي لَكِيَّا بِإِدُ دِينَ إِنَّهُ كَانَ صِدْبِقًا نَبِيًّا ﴿ وَمَعَنَّاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿ وَلَوْكَ الَّذِينَ آنُعَمُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ مِنَ النَّبِينَ مِنْ الإِبَادَادَمَ وَمِنْ حَلَنَامَعَ فَي وَمِنْ ذُرِّبَادُ إِزَامِهِمَ وَإِنْ أَلْهِمَ وَمِنَ مَدَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الدَّائُنَا عَلَيْهُمُ اللَّاكَ الرَّفَيْ خُوالِمُ إِلَّهُ وَبُيِّإُ ﴿ كَالْمَانَ مِنْ بَعْدِهِ مُ خَلْفُ آَضَاعُوا الصَّالُوَءَ وَاتَّبَعُوااتُهُ ۗ مَسَوُفَ بَلِفَوَنَ عَبَّا ٰ ۞ لَاٰ مَنْ لَابَوَا مَنْ وَعَيِلَ صَالِحًا فَا فَلِلْكَ بَنْ َ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا يُظْلَوْنَ فَهُنَّا لَكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَكُلَّا لَا يُطَلِّونَ فَهُنَّا أَنْ كَلَّالُهُ لَكُلَّا الرَّمُنْ عِيادَهُ فِي لَعَيْثُ إِنَّهُ كَانَ وَعُدُهُ مَا يَبًّا ۞ لا يُتَمَعُونَهُ إِلَّا ڷۏۨؖٳٳ؇ؖٚٮۘڵڵٵۘۊٙڷؠؙ۬ؠٛڒۣۯ؋ؠؙٛڔٛ؋ۿٳڹػڕٙ؞ٞۊۼؽؠؖٞٳ۞ێڵڬڶۼؾٙ؋ ٳڵڣٙٷڔٮٛؽڹؚڝٳڍٺٳ؆ڹؙڬٳڽٛؿٙؽٵ۪؈ٙؠٳؾٮۜؽڗؘڶڵ؇ٳۼؾٙۼ لَهُمَا بَهِنَ آبُدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَنِيَ ذَلِكُ وَمَا كَانَ وَلِكَوْلَيْكُ

وبهمهشرف نبوت بخشيديم (٩٩)وآنهارا ازرحمتخود بهر.مندساختيم وبرزبان عالمي آوازه نكوناميشًا نرابلند كردا نيديم ( وج)وياد كن در كتاب خود شرح حال موسی را که او بسیار بنده ای با اخلاص و رسولی بزرك و مبعوث به پیتمبری برخلق بود(۵۹)ومااوراازوادیمقدسطورندا کردیم وبمقام قریب خود برای استماع کالام خویش برگزیدیم (۲۵٫وازلطف ومرحمتی که داشتیم برادرش حرون را نیز مقام نبوت عطأ کردیم (۵۳) ويادكن دركتاب خود شرح حال اسماعيلراكه بسياد در وعده سأدقو پینمبری بزرگوار بود (عهم)وهمیشه اهل بیت خودرا بادای نمازوزکوه امرمیکردواونزد خدا بنده پسندیدای بود (۵۵) ویادکن درکتاب خود احوال ادربس راکه اوشخصی بسیار راستکو و پینمبری عظیم الشأن بود (عم) وما مقام اورا بلندومر تبهاش دا دفيع كردا نيديم (۵۷) اينان عمان وسولاني هستندكهما ازميانهمه اولادآدم واولادآنانكه بأنوح دركشتى نشانديهواولاد ابراهيم ويعقوب وديكر كسان كهمدايت كردءوبر كزيديم آنهارا بلطف وانعام خود مخصوص گردانیدیم که هرگاه آیات دحمت ما بر آنها تلاوتشود باگریمروی خلاس برخاك نهند (۸۵)سپس جانشین آن مردم خداً پرست قومیشدندکه نماز راضایعگذارده و شهوت نفس را پیروی کردند واینها بزودی(کیفر)گمراهیرا خواهند یافت (۵۹) مگر آنکی که توبه کند و بعدا ایمان آردونیکوکارشود در اینصورت (گناهش بحثيده)وبيهيج ستمبيهشت ابد داخل حواهدشد ( ، ٩) آن بهشتعدنيكه شدای مهربان برای بندگان صالح درغیب اینجهاُنوعْد. فرمود والبته وعده خدایتین با نجاممیرسد ( ۳۹) ودر آن بهشت هر گزسخن لنوی نشنوند بلکه حدهگفتادشان سلام وستَایش پیکدیگر استو روزی آنها صبح وشام (بیمیچونج) با نها میرسد (۹۶) اینهمان بهشتی است که مابندگآن پاك متتى خود را بالعموصوارتآن ممكردانیم (۹۳)مارسولان وفرشتگان خدا جزیامر خدای توهرگز ازعالم بالا نازل نخواهیم شد اوست که بر همه جهانهای پیشرو وپشت سرما و بش آنها هرچه هست باحاطه علمی آگاهستوهر گز چیزیرا فراموش نخواهد کرد (شایدمقسود انجهانهای بيش دوعوالم آخرت باشد واذبشت سر عالم ذروما بين آنها كرات وعوالم جسمانی زمینوآسمان مراد است (۹۴)

رَبُّ النَّمُوٰ الِوَالْآرُضِ مَا بَهُنَمُا فَاعْبُدُهُ وَاصْطَهِمُ لِعِبَا دَيْهِ هَنْ تَعَلَىٰ لَهُ مَمِيًّا في وَيَعُولُ الانسانَ وَإِدامًا مِنْ لَتَوْتَ أخرنه يتبلج آ وَلابَذُكرُ الإنسانَ آنَا خَلَفْنا مُودَقِبُ لُ عَلَى إِلَّهُ مِنْ شَهْنَاكُ فَوَرَتِكَ لَغَنَثُرَثَهُمُ وَالشَّبَاطِينَ ثُوْلَفَيْسِرَنَّهُمْ وَلَهُ جَمَلَهُ فِي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مِنْ كُلِ اللَّهِ عَلَا اللَّهُ عَلَى الرَّهُ وَعِنْ اللَّهُ عَلَى الرّ ﴿ فَرْزَ لَفَنْ اَعْلَمُ إِلَّذَى مَهُمْ اَوْلَى الْمِيالِمِي اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ إِلَّهُ اللَّه وَارِدُهُ الْمَاكَانَ عَلَّ وَبُّكِ يَمْمُامَفُّونَبُّنَّاهِ أَمْرَ ثَنِيَّ الْدَيْنَ الْمُفُوا وَيَّذَوْ الْطَالِينَ فَهِ لَا يَتِنَا إِنَّا الْفَالِ عَلَيْمِ الْمَالِينَا إِنَّالَ الذبن كفنروا للذبن امنواآئ الفريقين تنزع فاما كأخشن لَدِيًّا ۞ وَكُنَّا مُلَكُمًّا فَبُلَّهُمُ مِنْ قَرْنِ فَمْ آخَتُ نَ آثَاقًا وَيِنْهًا ۞ ا قُلْمَن كَانَ فِيلِطَّ الالَّهِ قُلْبَعْدُ دُلَهُ الرَّحُنُّ مَثَّا مَعًى إِنَّا رَآفًا ما بُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا النَّاعَةُ فَسَبِّعُ لَهُ ثَكَنُ مُوَّتِيجٌ مَكَانًا وَاَضْعَفُ جُنُدًا هِ وَبَنِينًا للهُ الدِّينَ الْمُتَدَّوَا لُمُتَكَّوَالِهِ **إِلَّا إِلَيْ** الضالِحاكْ خَبُرُ عِنْدَدَتِكِ فَوَّا إِلَّهَ خَبْرُهُمَ وَالْقَا أَنْهُ كَفَوَ إِلِيْ إِنَّا وَفَالَ لَا وُتَهَنَّ مَا لَا وَوَلَدُا ۞ ٱ ظَلَمَ ٱلْعَبْبَ لَمِ الْفَكَ عِنْدَالرَّمْنِ عَمْدًاْ @كَالاسْتَكْنْكِ مَا يَعْوَلُ مُكَلَّمْتِنَ الْعَقَابِ مَدُّا ﴿ وَتَرْكُهُ مَا يَعَوْلُ وَبَالْهِنَا فَرَدًا ﴿ وَا غَنَدُوا مِن وَدِي

تنها اوست آفريننده آسمانها وزمين وهرجه بن آنهاستيس بايدهمان خدای یکتا را پرستشکنی والبته درراه بندگی اومبروتحملکن آیا دیکری را ماننداو بنام خدائی لایق پرستش خواهی یافت و هرکز نخواهی یافت (معید اسان گوید آیاچون من مرد بهاز برودی سر از قبر بیرون آورده وزنده خواهدشد (۲۹) آیا آدمی منذکرآن نمیشودکه اول میج محض ومعدوم سرف بود ما أورا ایجاد کردیم (۹۷) قسم بخدای تو که البته آنهاراكه دركفروانكارند باشياطين درقيامت محمورميكر دانيم آنگاه همهرا احضارخواهیم کردتاگرد آنشجهنم بزانو درآیند (۹۸) سیس هرکه راعتووسرکشی بر فرمان حدای مهربان بیشتر کرد. یك یك را ازهر فرقه بیرون آریم (۹ ۹ آنگاه ما آنهائی دا که سزاواد تر باتش دوزخند بهتر میشناسیم (۷۰)و هیچکس از شما باقی نماند حز آنکه بدوزخ وارد شود واین حکم حتمی پروردگار تست (۷۷ س) زورودهمه در دوزخماافر ادى داكه خداترس وبائقوى بوده انداز جهنم نجات خواهيم داد وستمكاران رافرو كذاريم تادرآن آتش بزانو درافتند (۷۴ وهرگاه درفضيلت مؤمن بركافر آيات واضحة مابرمردم تلاوت شودكافر الأبمؤمنان در مقام مفاخره كويند كداميك ازمادوفرقه مقاماتمان بهتر ومنزلتمان نیکوتر خواهدبود ؟ (۷۴۳) درصورتی کهما پیشاز این کافران چه گروه بسياري راكه ازاينها داراتروخوشتربودندهمه راهلاك ونابودكردانيديم (۷۴)ای رسولما بامت بکوکه هر کسبراه کفر وصلالت رفت خدای مهربان باو مهلت وطول عمروتمكن ميدهد ماآن ساعت كهوعده عذاب را بجشم خودببيند كهيادردنياءداب قتل واسيرى جشد ياساعت قيامت ويرا فرادسه وبزودى خواهند دانست كه أزمؤمن وكافر كدام يكروز كارش بدتر وسیاهش ضمیف تر است البثه کأفران بد روزگار ومؤمنانخوش عاقبتاند (٧٥)وخدا هدايت يافتكان را هدايتشان ميافز ايدواعمال صالحیکه اجرش نعمت ابدی است نزد پروردگار تو بهتر است حیاز جهت ثواب الهي وهم ازجهت حسءاقبت اخروي (٧٦) ايرسول ديدي حال آنكه بآيات ماكافر شدكه كفت من البنهمال وفرزند خواهم داشت ٧٧) آيا اين شخص كافر جاهل برعال غيب آكامي يافته يااز حد ابر حود عهدى گرفته است (۷۸)هر گرچنین نیست باالبته آنچه گویدخواهیم نوشت وسخت برعدابش حواهيم افزود (٧٩)وآنچه درگفتارداشتماوارثآن شویم واوبیکی وتنها ازدنیا بجانب مابازآید (۸۰)ومشرکان حدای بكانه راترك كفته

اللهاالهنة ليكؤنؤا لمنهءتا إكالاستكفنزون بعبارتينم وتلفظ عَلَيْهُ خِيدُةُ أَصَا لَزَتَرَانًا آ زُسُلنَا الشَّبَاطِينَ عَلَىٰ لِكَاخِرَةَ وَأَنْهُ ٳٙڎؙؙؙۯؘؘؙؙٛٛٛٛٛٛٛڡۘۼٙڵٷۼؖڶۼڵۼڎڷؠؗۯۼڐٲ۫۞ؚڣٙۯٙۼؿڔ۠ٳڶڟؠۯ ٳڮٙٵڷڗۜۼؙڹۣڗڣ۫ڎۜٲ۬ۿٷٙڶڹۅۛڧؙٵۼؗؽؠڹؗٳڮڿڡۜؠٞٙۄۣۯڎٲۿ؇ؠؘؽڮؖ ٵڝٞۼٵۼ؞ٙڶ؇ؗ؆ڹٳڶڣۧڒؘۼڹڒٵڒٷۣٚۼۿڐٲ۞ۊڟٷٳٲۼۜڎؘٵٷڽ وَلَدُاْ الْكَفَانُهِ فَتُمْ ثُنِئًا إِذَا أَلْ ثَكَا وَالتَمْوَا فَيَنَفَظُرُ نَمِنُهُ وَمَنْتَقُ الْأَرْضُ يَغِزْ أَكِبالُ مَنَّا فَآنَ نَعَوْ الِلرَّمْ وَلَدًا @ وَمَا يَنْغَى لِلرَّعُنِ آنَ يَثَيَّا وَلَدُّا ﴿ إِنْ كُلْ مِنْ فِي التَّمُوٰ إِنِ الأنض الأأين التمني عَبْدُ الصَّالَةُ مَنْ مَا اللَّهُ الْمُصَالِمُ اللَّهُ مَا أَلْ وَكُلُّهُمْ الْبِهِ بَوْمَا لَقِهَمْ وَمُرْدُا اللَّهِ إِنَّا لَذَهَ الْمُوا وَعَلَّمِهُ وَا الصَّالِخَاكِ بَهِ عَمَالُهُمُ الرَّمُن وُدًّا ﴿ وَإِنَّهُ الْمِينَا وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه لِنْتَثِرَبِهِ الْنَقَابِنَ وَتُنْذِرَبِهِ وَوَمَّا لَدَّا ﴿ وَكُواۤ الْمَلَمَّا فَبَلَهُمُ لِلْمُ الْمَلَمَا مِنْ فَرَيْهِ هَلْ أَغِنْ مِنْهُمْ مِنْ اَحَدٍا وَلَسَمَعُ لَهُمُ رِكُولُ ظه ﴿ أَنْ لِنَا عَلِنَكَ الْفُرْانَ لِتَنْفُقُ الْاَتَذُورَةُ لِنَ يَعْنَى مَعْمِلِا مِثَنَ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالْتَمْوَاكِ أَلْفَاتُ ٱلدَّمْنَ عَلَىٰ لَمَرْفِ

وخدایان باطلدابرای عزت واحترام دنیوی بر کرفتند (۸۸) چنین نیست بلکه بزودی از پرستش آن خدایان باطلروی بکردانندو بخصومت آنها برخیز ند (مهر) آیا ندیدی که ماشیاطین را برسر کافر ان فرستادیم تاسخت آنهادا آزار کنند (مهم) بس توای دسول تمجیل در کار آنها مکن که ماحساب روزوساعت (عذاب) أَ نَانُوراكاملادر نظر داريم (۸۴) باد آرروزی دا كه متقبان دابسوی خدایمهربان باجتماع محشور کردانیم (هم) وبدکادان را باتش دودخ درافکنیم (۸۹)که در آن روز میچکس مالک شفاعت نباشه مگر کسی که ازخدایمهربانعهد(نامهتوحید کامل) دریافته است ( ۸۷ ) و کافران گفتند که خدای دحمان فرزند بر کرفته (۸۸)ای کافران حماناشما سخنی بسیارزشت و منکر برزبان آوردید (۸۹) نزدیکست ازاین گفتهٔ زشت آسمانها ازهم فروريزد وزمين بشكافد وكوههامتلاشي كردد (٩٠) چرا که برای خدای مهربان فرزندی دعوی کردید ( ۹۹) در صورتیکه هرکن خدا رافرزند داشتن سزاوار نخواهد بود (۹۳)بلکه هیچه وجودی درآسمانها وزمین نیست جزآنکه خدا را بند؛ فرما نبردار است (۹۳)او بشماره همه موجودات کاملاآ گاهست (۹۶) و تمام آنهاروز قیامت منفرد و تنها ببیشگاه حضرتش حضورمییا بند (٩٥)هما نا آنا نکه بخدا ایمان آوردند و نیکوکارشدند خدای رحمان آنها را (درنفلر خلق و حق) محبوب ميكرداند (٩٦) ماحقايق اينقرآن راتنها بزبان توسهل وآسان كرديمتا بآن امل تقوی را بشارت دهی ومعاندان لجوجرا بترسانی (۹۷) و جه بسيارا قوامى داكه پيش ازاين معاندين هلاك ساحنيم آيا چشم تو باحدى ازآنهاد بكر خواهدافتاديا كمترين صدائي ازآنان تاابد خواهي شنبد (٩٨)

سورة طه در مكه معظمهٔ نازل شده ومشتمل بر صد و سی وینج آیه میباشد (بنام عدای بخشندهٔ مهربان)

طه ای مشتاق وهادی شلق (۱) ای دسولما قرآن دا ازآن برای تو نازل نگردیم که شویشتن را بر نیج دافکنی (۴) تنها غرض از نزول قرآن آن است که مردم شدا ترس دا متذکر و بیدادسازی (۴) این کتاب بزرك فرستاد: آن کسی است که زمین و آسما نهادا آفرید (۴) آن شدای مهربانی که برعرش مالم وجود

سُنَوٰى ﴿ لَهُ مَٰا فِي لِتَمَوٰا بِوَمَا فِي لَاَ نُصِٰ مَا بَبِنَهُمُا وَمَا تَعَتَ لَذِّي ﴿ وَإِنْ يَعْمَرُ مِا لَقُولَ فَإِنَّهُ مَعْلَوْ الْبَرِّوَ أَنْفَعْ كُأَ تَفْدُ لِإِلَّالُهُ الْأُهُوَّلَا الْآنِهَا وَالْحُسْنِ ﴿ فَهِمَا إِنَّاكَ عَدِيثُ مُولِمُ ۞ إِذَ رَّانَارًا فَقَالَ لِآمُلُهِ امْكُوْآلِكَ أَنْكُ نَارًا لَعَلَّ آلِيكُوْمِنُهُ ا ؠؚڡٓؠٙۑڶٙۉؘٳٙڿۣؽؙۼٙڸٙڶٺٵڔۿڐ<sup>ڰ</sup>ٛٷٙڶٵٚٲڹۿڶٷٛڍؚؽؖؠٵڡٛۅٮؗڡ۠ۨ۩ؚڹٙ انَا رَبُّكَ فَاخْلَمُ نَعُلَيْكَ إِنَّكَ بِأَلْوَا دِالْمُقَدَّ سِوْلُوَّيْ ۖ وَإِنَا الْمُؤْلِثُ ڡؘۜٵٮؿٙؠۼڸٵۏڿ<sup>ڟ۩</sup>ٳؠٓؿٳٓؽٵ۩۬ڎڵٳۧڵڎٳ؇ٚٲٙؽٵڡٞۼٮؙۮڿۮآفۣم لصَّلَهُ وَلِدَرُي اللَّهِ السَّاعَةُ النِّهِ أَكَا وُانْتَفِيطُ الْفِيرِي كُلُ تَغْيِرِيمًا لَسَعْ ﴿ قَالَا يَصُدَّ نَكَ عَنْهَا مَنُ لَا بُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوْهُ قَنُ دٰی®وَمٰایٰلُکَ ہِجَہٰنِکَ ہامُوںٰی®فالَ مِیعَصٰا کُھُٓآ قَکُوٰٴ عَلَهُا وَٱمُثَنَّ بِهَاعَا غَهُمَ قِلَ فِيهَا مَا رِبُ انْزُلِي كَالْ ٱلْفِهَا بُا مُوسِٰي ۚ فَالْفِيْطِا فَا ذَا هِ جَبَّ الْأَلْتُ عِنْ قَالَ خَذَ هَا وَلَا تَقَفَّى مُعِيدُ مُ يرَهَا الاول الوقاهة عَمْدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال عَبُرِهُو إِلَيَّةُ أَنُونُ فِي لِمُرَاكِينِ الْإِنِنَا الْكُثُرُ فِي الْأَوْدُونِ إِلَىٰ الْكُثَرُ فِي الْأَوْ ڣڒۼۏڹٙٳؽٙ٤ٛڟۼ<sup>ڰ</sup>ٷڷڒٙؿؾؚٳۺؙڗڿڮڞۮۨڔؠ<sup>®</sup>ڰٙؽٙؾؽۯڋٳٞٙڡ۬ؿ @وَاخِلُاعُفَدَةً مِن لِللَّاكِينَفَقَهُوا قَوَلُ ﴿ وَاجْعَلْ وَذَيِّلِ ين المُكِلِي مَرِدُنَ آخَى الشَّدُدُ بِهِ آذُرَ فِي وَآشِرِ لَهُ فِأَمْرَيُهُ

بملموقدرتمعيطاست (٥)مرجهدر آسما نهاوزمين وبين آنيازير كرمخاك موجود است هدملك أوست (٩) واكرباتواز بلند سخن كوعيهما ناخدابر (پیداو)نهان ومخفی ترین امور حجان کاملاآ گاهست (۷) بجز خدای یکتا که همه اسماء وصفات نیکو مخصوص اوست خدائی نیست (۸)وای رسول ماداستان موسی را میخواهی تا بدانی (۹)آنگاه که موسی آتشی مشاهده کرد وباهل بیت خودگفت اندکیمکٹ کُنیدکه ازدورآتشی بچشمدیدم باشدكه ياياوه تى ازآن آتش برشما بياورم ياازآن بجائى داه يابم (٩٠) چون موسی بآن آتش نزدیلشدنداشد که آی موسی (۹۹) من پروردگار توأم تونعلین ازخود بدورکن کهاکنون در وادیمقدس قدم نهادی (۹۳) ومن تورا برسالت خودبر گزیدم در این صورت بسخن وحی گوش فراده (۱۳)منم خدای یکتاهیچ خدائی جز من نیست پس مرا (به یکانگی بپُرستْونماز را مخصوصاً برایبادماببادار) (۱۴۴)محققاً ساءت قیامت خواهدرسیدوماآن ساعت وا پنهانداریم تاهرنسی را بیاداش اعمالش درآن دوز برسانیم (۱۵)س زنهار مردمی که بتیامت ایمان ندارندو پیروهوای نفسند تورا ازآن روز (هولناك) باز ندارند و غافل نكنند وگرنه ملاك خواهی شد (۱۹)وايموسی اينكبازگو تاچه بدستراست داری؛ (۱۷)موسی عرضه داشت این عصای من است که بر آن تکیه میز نم و گوستندانهٔ زانهٔ را نه و برگ در خت بر آنها میریزه و حوالیجی دیگر نیز بر آن انجام مندهم (۱۸) مدافر مودایسوسی این عسابیفکن (۱۹) موسی چون آنرا بزمین ا دهای مهیب شد و بهرسومیشتافت (۳۰) باز فرمود عما برگیرو از آن مترص که ما اورا بصورت اول برمیگردانیم (۲۹ (باز باوخطاب شدکه) دست حود بگریبان فروبرتا دستی بیمیچ عیبدخشان بیرون آید واین ممجز دیگر تو خواهد بود (۲۳) تا بازهم (ایموسی) بزرگنر آیات خود را بئو ارائه دعیم (۴۳)اینك برسالت بجانب فرعون روانه شوكهوىدر کفر سخت طفیان کرده است (۲۴)وسی بخدا عرضه داشت پروردگارا (اکنونکه براینکار بزدگم مأمور فرمودی پس شرح صدرم عطا فرما) که اذجفاو آزادمردم تنگفل نشوم (۲۵)د کادمرا آسان کردان (۲۹)د عقده را اززبانم بگشا (۲۷)تا مردم سخنمرا خوشفهم کرده (۲۸) نیز اداعلبیت من یکی دا وزیرومعاون من فرما (۲۹)رادرمهارون راوزیر من گردان (۴۰) باو پشت من محکم کن (۴۹) آورا درامررسالت بامن شريكساد (۲۴)

كَ نُسَجِّكَ كَنْ مُ الْكُونَةُ كُولُوكَ لَكُورًا ﴿ إِنَّكَ كُنُكَ بِنَا بَصِيرًا ﴿ عَالَ قَدَاوُ تِبِتَّ مُؤُلِكَ لِامُولِي ۚ وَلَقَدُ مَنَنَا عَلَبُكَ مَنَّةُ الْنَّ ٳڎؙٲۏػڹؙڵٳڮٚٲؠ۫ؾػٮٵؠؙۅڂ<sup>؆</sup>ٲڹٵڠۮؚ؋ؠڎڣۣٳڵڟؙڹؙۅؽؙۣڰٛۏؿ<del>۠؋</del> فالمتزقل لفد الترامال التاجا وأخذه عدولي وعدواك و لْقَيْكُ عَلَيْكَ عَبَّةً مِنْ لِنُصْنَعَ عَلِيمَ فَي الْحُنْكَ الْحُنْكَ الْحُلْكَ فَعَوْنَ مَنْ آَدُلُكُوْعَلِ مَنْ يَكُفْلَةُ فَرَجَعُنَاكَ إِلَّا أَمِكَ فَتَغَيِّ عَنْهَا وَلَا قَرْبَى وَقَنَاكَ نَفَّا فَعَيْنَا لَوَمِنَ ٱلْعَيْرَ وَقَنَا لَا غُنُوا قَلِينْكَ سِنانَ فِلَ مُلْهَدُبَنَ ثُرْيَجِنُكَ عَلَىٰ قَدَرِياْ مُولِى ۗ وَ اصْطَلَعَنُكَ لِنَعَنُهُ ۚ إِذْ مَتِ آنَتَ وَآخُوكَ إِلَا الْإِنْ وَالْأَيْدَالِجُ نِكُمْ ﴿ اللَّهُ مُنَّا إِلَىٰ فِي عَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۚ فَقَوْلًا لَهُ قَوْلًا لَتِكَا لَعَلَيْ يَنَدَكُنَّ أَوْيَعُنني عَالارتَبْنَا إِنَّا لَعَاكُ آنُ يَعْزُعُ عَلَنَّا آذِآنُ يَطْغِ اللهِ عَالَالِاتَعَا فَآلِيْنِي مَعَكُما آنمَهُ وَآرَى عَلَيْهِ إِنْهِ فَعُوْلِآ إِنَّا رَمُولِارَ بِكِ فَأَرْسِ لِهُمَّنَا بَنِّي إِمْرَاشِ وَلاَئْمَاتُكُ عَدْجِنْنَاكَ بِإِيَهِ مِن دَيِّكُ وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مِن البَّعَ الْفُلَايُ إِنَّا عَدُاوْجِ النَّيْلَانَ العَدُابَ عَلِيَ نُكَدَّبَ وَقُولًا هُ فَالَ الْمَثَنُ رَبُكُمْ إِلْمُوسَى قَالُ رَبُنَا الّذَيْ كَاعُطِ كُلِّ مَثَى عَلْقَ الْمَرَّعَ مَلْكُ ٵڹ؋ٙٵڽٵڽٵڽٵٷڂۣڹٲڵٷڬ<sup>®</sup>ڠ۬ڷۘ<u>ۼؖڷؠؙؖڟ</u>ۼٮؙۮٙۮڋ؋ٛڲ۠ڴٳۻٟ؇ؚ

تادائم بستایش وسپاس تو پردازیم (۲۳)وترا بسیار یادکنیم(۳۳) که همانا پستوئیبسیر (ومهربان) باحوالما (۳۵) پروردگار فرمود ای موسی آنچه خواستی همه بتوصلا کردید (۱۳۹) وهما نابر توبار دیگر نیز منت نهادیه (۲۷)آن منگام که بما درت و حیمهمی نمودیم (۲۸)و حی کردیم كه كودك خودرا درصندوقي گذاروبدرياافكن امواجدريا كودكرا بساحل رسانيد تادشمنهن واوازدرياطفلرا بركرفتومنبلطف خود ازتو بر دلها محبت افكندم تا تربيت ويرورشت بنظرما انجام كيرد (٣٩) آنكاه خواهرت درجستجوى توبودتا ترانزد فرعونيان يافتوكفت ميخواهيد یکی راکه شیر وتربیت اینطفلدا تکفلکند بشمامعرفیکنه وما ترا بمادرت بركردا نيديم تابديدار توديده اش روشن كرديديكنفر ازفرعونيان راكشتى ماازغمآن نيز ترانجات داديموديكر مارت بابتلاى سخت بيازموديم تاآنکه حالی ای موسی بمقام (نبوت) رسیدی (۴۰) و تر ا بر ای مقام رسالت محبت خود آراستیم (۴۱) کنون تو ویر ادرت بامعجز ات و آیا تیکه بشما دادم برویدوسستی دردکرمن روامدارید (۱۳۳)برویدبرسالت بسوی فرعون که اوسخت براه كفر وطفيان شنافته است (٢٣) وبااوبا كمال آدامي و نرمي سحن كوتيد باشدكه اذا ينخواب فغلت وغرور بيدارومنذ كرشود باازخدا بترسد **(۴۴)**موسیوحادون عرض کردندبادالها مامیترسیم که ( فرعون) با آن قدرت ونعوت بيدرنك برماظلموعقوبت كنديا بركفروسر كشى خود بيفز ايد(40) خدا فرمودهیچ نترسید کهمن باشما یممیشنوم ومی بینم (۴۷) اینك هر دو به جانى فرعون رفته و بكوئيد كهما دورسول پرورد كارتوايم تاازاين يس دستاز ظلموبيداد بهبنى اسرائيل برداشتهو كارشان باما كذارى وبيشراذا وعداب يآنها نكني كمهما نامابا آيت ومعجزه ازجانب حدا آفريننده تو اهده ايم و سلامحق برآنست کهطریق هدایت را پیروی کند(۴۷) بما رسولان خدا جنین وحی شده که هما نا عذاب سخت خدا بر آن کس است که خداو رسولانش را تکذیب کند وازحق روی بگرداند(۴۹) فرءون گفت ای موسی خدای شما کبست؛ (۴۹)موسی باسخداد که خدای ما آن کسی است كداوهمه موجودات عالمرا نعمت وجود بخشيده وسيس براه كمالش هدايت ک دواست (۵۰) آنگاه فرعون گفتيس داراقوام سلف چيست ؟ (۵۱) موسى پاسخ داد كه احوالشان بعلم ازلى خدا در كتاب لوحمحفوظ

بَضِلُ زَبْ وَلا بَنْ فَالدَّ وَجَعَلَ لَكُوا الاَوْضَ مَهُ ذَا وَسَلَكَ لكؤفيها سُبُلاوَا نُزَل مِنَ التَّمَاء مَا أَءُ فَا يُحْجُنٰا بِهِ اَ ذُوٰاجًا مِنْ رِنَبَابِ مَشَّى كُلُوْا وَانْعَوْا آنْعَامَكُزُّ إِنَّ فِ ذَٰلِكَ لَأَيَّاتٍ لاوُلِه لِنْهُ فِي مِنْهَا خَلَقْنَا كُوْوَفِهَا نَعْبِيدُ كُوْوَمِنْهَا نُقْرِخُكُونُ التَّوَانَوْنِ الْعَلَا اللَّالِيْنَا كُلْمَا مَكَةَ بَوَانِي الْعَلَمَا مُكَذَّبَ وَآبِي الْ هٰ لَ آجِنْ تَنَا لِفُنْ جَنَا مِنَ آرْضِنَا بِيصُولَةَ بَامُوسُ ۖ فَلَنَا نِيَنَاكَ بيغ مِثْلِهِ فَاجْعَلْ يَبْنَنَا وَبَبْنَكَ مَوْعِدًا لانْخُلِفُهُ يَحُنْ وَلاَّ ٱنتُ مَكَانًا مُوِّي فَالَ مَوْعِنُ كُرُبُونِ الرّبيَةِ وَٱنْ جُنْسَرّ التَّامُن عُهُ مِعْقَوَلَ فِيهُونَ عَبَيَّةَ كَنَدَ الْمُتَآقِ فَكُوا لَهُ مُولِيهُ وَبُلِكُواْ لِانْفُنَةُ وَاعَلَى اللهِ كَذِيَّ أَفَهُنِينَكُوْ بِيَكَا لِيَ قَدْخُابَ ٔ مَنافِزَلِي ﴿ فَنَنا زَعُوٓ الْمَرَهُمْ مَنِيْهُمُ وَاسْتُرُوا النَّحُوٰي ﴿ فَالْوَا َ إِنْ هٰذَا نِ لَسَاءِ وَانِ يُرِيدًا نِ أَنْ يُغَيِّجُ الْأِمِنُ آرُضِكُ لِيعُرِهُا وَيَنْ مَبَابِطِ مِقَيْكُواْ لَكُوا لِكُواَ مِنْ الْمُعَالِقِهُ عُواكِبُدَكُو ْثُرَّا النَّوْاصَفَّا وَقَدْ آ فَلَةِ ٱلبَوْرَمَنِ اسْتَعْلَى ﴿ كَالُوا بَامُوسَى الْآ أَنْ تُلْفِى وَايِثْا أَنْ تُحُونَ أَوَّلَ مَنَ الفي هَالَ مَلُ الْعُوافَا لَا يَا الْعُوافَا دَايِبًا لَهُمُ وَعِصِينُهُ مُن يُعَيِّلُ إِلَيْهِ مِن مِعْرِهِمِ مُا نَهَا لَسُعَى ﴿ قَا وَجَسَ فِ نَفُسِ فِي خِيفًا أَمُوسَى ﴿ فَلِنَا الْآفَفَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلْي ﴿

مرکز ازحال احدی خدای مراخطا وفراموشی نیست(۵۲)همان خدای که زمين واآسايشكاه شما قرارداد ودرآن رامعابر اى روابطوسفرو حوائج خلق يديدآورد وهماز آسمان آب نازل كردتا بآن آب آسما ني انواع نبانات مختلف اذ زمین بروبانیدیم (۵۳) تا ای بندگان شما ازآن نممتهاتناول کنید و چهار پایاندا هم بچرانید که همانا در این کار آبان ربوبیت بسرای خردمندان بدیدار است (۵۴) ما شما را هم از اینخاك آفریدیم وهم باین خاك بازمیكردانیموهم باد دیكر از اینخاك بسرونمی آوریم (۵۵) ومابه فرعون همه آیات خود را نمودیم واو همهرا تکذیب کردو از آن رو كردانيد (٥٦) فرعون درياسخ كفت اىموسى تو آمده اى بطمع آنكه مارااز كشورمان بسحروشهبده خودبيرون كني ١٠٠هماهم درمقا بلسحر توسحرى البئه خواهیم آورد پس موعدی معین کن که بی آنکه هیچیك از ما خلف وعده کنیم درسرزمین مسلحی برایسحر و ساحری مهیا شویم ( ۵۸ ) موسی گفت وءد. ما وشما روز زینت باشد ومردم هنگام ظهر بموعد همه بيرون آيند (۵۹) آنگاه فرعون ازموسي رو كردانيد وبندبير جمع آورى سحر وساحران داخت سپس (باساحران بسیار) بوعدگاه آمد (۹۰) موسی كنتواىبرشازنهار برخدابسحر دروغمبنديد كهبنيادشمارابرباد هلاك دهد که هر کس بخدا افترا بست سخت زیانکاد شد ( ۱۹ و آنها در کادشان بگفت وشنید بر داختند ولی راز خود را پنهان داشتند (۱۲) فرعونیان گفتند این دو تن دو ساحرندکه مبخواهند بسحر انگیزی شما هردمدا ازسر زمین خو دبیرون کنندوطریقه نیکوی شما (که اطاعت فرعو نست) از میان سرند یس ای ساحران بایدامروز شما باهر فکرو تدبیری توانید مهبا شده و در مقابل ایندو ساحر صف آرائی کنید که امروز آنکس که غلبه و برتری یابد اوفیروزی یافتهاست (۱۹۴کساحران( چون مهیای کار شدند )گفتند ایموسی تو نخست بکار خواه پرداخت یا ما اول بساط خود بیفکنیم؟ راها)موسی فرمود شما اول بساط حود درافکنید که ناگاه در اثرسحر چوبها و رسنهاشان ینداشتی در نظر بجنبش و دفتار آمد ( و سحری بزرك برانكبختند ) (٧٦) درآنحال موسى سخت بترسيد(١٧٧) ماكفتيم

وَالْقِ مَا فِي مِينِكَ مَلْقَفُ مَاصَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاعِرُكَ المنفي إاك وتحبث آفافك أفي التقرة سُجَّدًا فالوَّا امتنارَب هري وَمُومِني فَالَ امَّنتُمُ لَهُ فَجُنلَ آنُ اذَنَ لَكُولًا أَنَّهُ لَكَيْرِكُ الذَّى عَلَّمَكُواْ لِنَعُ فَلَا تَقِطْعَنَّ آبُدِ بَكُرُ وَآ رُجُلِكُو مِنْ خِلافٍ وَلَهُ صَلِينَكُونِ فِهِ خُذُوعِ الْفَالْ وَلَعَلَنَ وَٱيْنَا آشَهُ عَدَّا بَا وَ ٱبْقَىٰ ﴿ فَالْوَالَنُ فَوْثِرَكَ عَلَى مَا خِلْنَا مِنَ الْبَيِنَا فِ وَالْهَدِي فَطَرَ فَافَا فَضِ فَأَ آنَتَ فَاضِ آيَمَا تَفْضِ هَٰذِهِ أَكَبُوهَ الدُّنْكُ الناامنا يرتباليغفر لناخطابانا ومااكر متناعك ويزالغ وَاشْنَجْرُو وَآبُقِي ﴿ إِنَّهُ مَنْ مَاكِ دَبَّهُ خُرِمًا فَانَ لَهُ جَهَنَّمُ الاِبَمُوْثُ فِيهُا وَلاَ يَعِيٰ وَمَنْ بَالْدِمُوْمِينًا فَدُعَ لَالصَالِحَالِ فَاوُلَفَكَ لَهُمُ الدَّرَجَاكُ العُلَىٰ لِيَكَمَّاكُ عَدُنِ بَحَرِي مِنْ تَقِيْهَا أَلَانُهَا وُخِالِدِينَ فِيهَا وَدَالِكَجَرَا وَمُنَ رَبِّى ۗ وَلَقَدُ آفِحَهُ الله وله أَن آسَر بعياد في ضرب لهم طريقًا في الجر يَبَسَّ الْاَفَا فُ دَرَكًا وَ لِلْيَحَنَّىٰ ﴿ فَالْبَعَهُمْ فِرْيَكُونَ يَّجْنُو يِهِ مَ مَعَيْنَهَا مُرْمِنَ الْهِيمِ مَا لَعَيْنِهُمْ مُ وَأَصَلَ فِينَهُونَ قُوْمَهُ وَمَا هَلْكُ ﴿ اللهُ الل

واینك عمای خود را بیفكن تا اژدها شده ویكباره بساط سحرو ساحری اینان را فروبلمد که کاراینان سحر وساحری بیش نیست وساحرهرگز فیروزی نخواهد یافت (۹۹) ساحران سربسجده فرود آوردهوگفتنسما بخدای موسی وهرون ایمان آوردیم (۷۰) فرعون بساحران گفت شماچرا پیش از آنکه من اجازه دهم بموسی ایمان آوردید ؛ اومعلومست که در سحر معلم شما بوده باری من شمارا دست ویای میبرم وبنخله خرما بدار مي آويزم تابدانيدكهعذاب منءموسي كدامسخت تر وباينده ترخواهدبود (۷۹) ساحران بفرعون پاسخ دادند کهما توراهر گزبا وجود این معجزات آشکار که مشاهده کردیم (برموسی)مقدم نخواهیمداشت در حق ماهرچه توانی بکن که هرظلمی کنی همین حیات دوروزه دنیاست (۷۲) ما براستی بخدای خود ایمان آوردیم تا ازخطاهای مادر گذرد وگناه سحری که تو مارا باجبار برآن داشتی ببخشد ولطف و منفرت خدا بهتر و پایندهتر خواهد بود 💎 که هماناهرکس بخدای خودطاغیوگنه کادواردشود جزای او جهنمی است که در آنجا نه بمیردونه زنده شود (۷۴)وهر کس بخدای خود مومن وباعمال صالحوارد شود اجرآنها هم عالیتزیندرجات بهشتی است (۷۵) آن بهشتهای عدنیکهدایمزیر درخنانش نهرهاجاریست آنجا نِممت وحيوة ابديست واين بهشت پاداش كسى استكهخود دا ياك وپاکیزه گرداند (۷۱) و بموسی وحی کردیم که بندگان مرا شبانه از شهر مصر بيرونبرراه خشك ازميان دريابر آنها يديد آورونه ازتعقيب ورسیدن فرعونیان ترسناك باش ونه اندیشهدار (۷۷)وفرعوں باسیاعشاز پی آنها تاختندپسرموج دریا چنان آنهارا فروبرد که ازآنانائریباقی نگذاشت (۷۸) وفرعون پیروان (نادان) خود را علاوه براینکه هذایت نگرد سخت بضلالت وبدبختی افکنت (۷۹) ای بنی اسرائیل ما شما را از شر دشمن نجات دادیم واز شما دروادی ایمن کوه طور وعده خواستیم تا بمناجات موسی کلام حقرا بشنوید)وبرای قوت شمامن وسلوی فرستادیم

مادَزَقُنَاكُ وُلانطَغَوَافِ فِي آعَلِبَكُ عُضَيِي مَنْ يَخِلْأَعَلَبُ عَضَهِ فَعَنْهُ وَعِهِ وَإِنْ لَعُفّا ذُلْهَ ; لابَ وَامَنَ وَعِلْ صِالِحًا لُهُ ا هُتَدائ ١٤٥ قَمَا ٱلْحُلَكَ عَنْ قَوْمِكَ بْأَمُوسُ ۚ قَالَ هُمُ اوْلِا ۗ عَلا ٓ إِنَّ عَيْ عَلِكُ النَّكَ دَتِ لِنَهٰ فَاللَّا اللَّهُ الْأَوْلَا فَذَفَتْنا فَوْمَكِ مِن بَعْدِكَ وَأَصَلَّهُمُ النَّامِينُ فَوَيَجَمَ مُوسَٰى لِ فَوَمِهِ غَضْبًا آسِفَّا فَالْهَ الْقَوْرِ الْرَيْحِيدُ لَا ثَرَيْكِ وَعَدَّا حَسَنًا ٱفْطَالَ عَلَيْكُمُ العَهُدُ آمُ اَرَدُنُوا نَ يَعِلْ عَلَيْكُ فَضَبُ مِنْ وَبَكِرُ فَاخَلَفُتُمُ موعده فعفالوا لمآآخكفنا موعدك يمليكا وليكانيتلنآ أوذاذ مِنْ رَبِيَّةُ الْفَوْمِ فَقَدَّ فَنَا مِنَا فَاكَدَّنَاكِ ٱلْقِي السَّامِ فِي الْكَافِيرَةِ لَهُ عِبْلَاكِمَتَ لَا لَهُ مُوا رُفَقًا لُوَا هَاذًا الْفَكُرُ وَ إِلَهُ مُوسَى فَنَيَّى إِنَّا فَلَازَوَنَ ٱلْأَبْرَجِمُ إِلَيْهُمْ فَوْلِأُ وَلِإِيْمَاكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلاَنَفَتُا صَلَقَدَ قَالَ لَهُمْ مُونَى ثِينَ قِبَلَ يَا فَوْمِ إِنَّا الْفِلْهُمْ يذوَانَّ رَبَّكُواْ الْيَعْلَىٰ فَاتَّبَعُونِ وَاطِيعُوٓ آمْرِي ١٤٠٤ الوَّالَوْيَنَحُ عَلَبُهِ عَلَيْهُ بِنَ حَتَىٰ بَرُجِمَ لِلَّنا مُوسَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا مَنَعَكَ إِذْ زَا بَهُمْ مُ ضَلَّوا الْمُ تَتَّبِعَ إِنَّ فَعَصَّبْتَ آمْرِهِ اللَّهَ الْرَائِنَ امْرَ الأَنَا خُذُ بِلِيُهَ فَى لاِيرًا مِثْلَ إِنْ خَشْهِكَ آنُ تَعُولَ فَرَقُكَ بَابَتَ مَ اِسْلَا بَيْلَ وَلَوْ تَرُونُ فَوْلِي ﴿ اللَّهِ مَا لَمُطَالِكَ إِلَى اللَّهِ يَا اللَّهِ عِنْ اللَّ

(44)

که از این دزق حلال و یاکیز ، که نصیبتان کر دیم تناول کنی، و در آن طنیان وسركشى مكنيد وكرنهمستعق غضب وخشمهن مميثويدوهركسمستوجب خشم من گردید هماما خواروهلاكخواهد شد (۸۱) والبته هرآنكينكه توبه کندوبخداایمان آرد ونکوکارگردد ودرستبراه هدایت ودمنفرت و آمرزش من بسیار است (A۲)وای موسی بازگوکه بر قومت چرا سبقت گرفته وباشتاب بوءده گاه آمدی (۸۳) موسری ضه داشت هم اینال قوم ازیی من هستند ومن خودبرای خشنودی تو تمجیل کرده وبرآنها تقدم جستم ( ۱۹۳۸ خدا فرمود ماقوم تو را یس ازتو آزمایش کردیمو سامری آنانرا كمراه كرد (۸۵) موسى متأسف وغضبناك بسوى قوم بازكشت وكفت ای مردم مگر. خدای شما پشما وعده احسان نداد آیاوعده. خدا طولانی شد ؟ يامايل شديد كهمستوجب قهر وغف خداى خود شويد ؟ (٨٤) فوم بموسى كفتندما بميل واختيار خود خلاف وعده تونكرديم وليكن اسبأب تجمل وزينت بسياركه(از فرعونيان) باردوشما بودآنها رادرآتش افكنديم وجنين سامرىبرماالقاءكرد (٨٧)آنكادسام ي ماآن درو زيورها كوسالةساخت که سدائیشگفت داشتو(سامریوییروانش)گفتندخدایشما وخدایموسی همین گوساله است که (موسی یا سامری) فراموش کرده است ( AA) آیا این گوساله برستان نمى نكر ندكه ميج حرف واثرى وميج خير باشرى ازاين كوساله بآنها عايد نميشود (٨٩ كوهرون بيش از آنكه موسى باز آيد كفت اى قوم بهوش باشيد كه اين كوساله اسباب فتنه وامتحان شما كرديد ومحققا (بدانيد) كه آف بننده شما خدایمبر باناست یس شما بیرومن شوید وامر مرا فرمان بريد (٩٠) قوم درباسخ نصابح هرون كفتندما بيرستش كوساله تا بتحيما نيم تاوقتی که موسی بما باز کردد (۹۹) موسی به هارون گفت مانع توچه بود که چون فوم کمراه شدندازی من نیامدی ؟ (۹۳)جرا نافرمانی امرمن کردی ؛ (۹۳) هرون گفت ای برادر مهربان (برمن قهر وعتاب مکن) سروریش منمکیر عدر من این بود که ترسیدم بگوئی تومیان بنی اسرائیل تفرقه انداختی ویسخنموقمیننهادی (۹۴) آنگاه موسیسامری (باخشم)

فال بَصُرُ فِي عَالَمَ مَنْصُرُ وا مِهِ فَقَيْضَكُ قَيْضَةً عِنْ ٱ ثَرَالِ مَسُولِ فَنَيَنُ ثُمَا وَكَنَ لِكَ مَوَلَكُ لِنَصْبِي فَالَ فَاذُ هَبُ فَإِنَّ لَكَ عُزُ التيودآن تقول الإساسك إنّ لكة وعدا لز الخلفة وانظر إلى المان الذي خلك عَلَيْهِ عَاكِفًا لَفُهُ وَيَّهُ ثُوْ الْنَيْفَ لَهُ فِالدَّرَنَّفُا اللهِ مَا إِلمَاكِرُ اللهُ الدَّيكِ اللهِ اللهِ مُوَوسِعَكُلْ فَيَ عِلُتُا الْكَذَالِكَ نَقُصُ عَلَىٰكَ مِنْ آئِبًا وَمَا قَدُسَبَقُ وَقَدُا اَبَبُاك مِنْ لَذَا فِي كُرُ الصَّنَّ أَعْضَ عَنْهُ فَإِنَّا يُغِيلُ بَوْمَ الْقِلْمِ رُودُدًّا الله بَن بِهِ وَسَاءً لَهُمْ بَوْمَ القِبْهِ إِحْدُ لَأَكْ بَوْمَ بُنْفَوْ فِالْفُو وَقَتْ الْخُرُمِينَ وَوَمَنْ إِذْ دُقُّ اللَّهِ عَافَتُونَ بَنِهُمُ إِن لِيَثْمُ إِنْ عَشْرُ الْ فَعَنْ اعْلَرْمِا بَعْوُلُوْنَ اِذْبَعُوْلُ آمْثَالُهُ مُطَرِيقَةٌ إِنْ لَيْنْهُ إِلا يَوْمُنْ الْ وَلَيْ غَالُونَاكَ يَنْ أَكِيا لِ فَقُلْ بَنْ فَهَا وَبْ نشقك فتذؤها فاعلصفصفا لاتزى فيها عوعاو لاآنشا @ بَوَمَعْنِدِ بَنْيَعُونَ الدَّاعِي لِاعِوَجَ لَهُ وَخَشَعَكِ كُلْصُواكُ لِلزَّفِنْ فَالاتِّهُمُ وَلا مَنسًا اللَّهِ مِنْ لِانْتَفَامُ اللَّهُ فَاعَمُ لِلا مَنُ آذِنَ لَهُ الرِّهُ وُ وَقَضِي لَهُ مَوْلًا ﴿ يَعَلَيْمَا مَهُنَ ٱبْدِيهُمُ مالغَلْفَهُ مُ وَلاَهُ عِلَى مَا عِيمُكَا ﴿ وَعَنَكُ لُوْجُ وَالْحِ الْقَوْمِ ۗ وَقَدُخَا بِنَنْ حَلَ ظُلُمُ الْ وَمَنْ بَعْمَلُ مِنَ الصَّالِخَابِ وَمُو

ندیدندآن دا برگرفته ودرگوسا له ریختم ونفسمن چنین فتنهانگیزی را بنظرم جلوه داد ربيم،موسى بسامرىگفتاينك ازميان ما بيرون شوكه تو در زندگانی دنیا بمرضی معذب خواهی شدکه دایم گوئی کسی مرا نز دیك نشودودر آخرتهم وعده گاهی در دوزخ داری که تخلف نخوآهدشد اکنون این حدایت را که با زر وزیور ساختهای و برپرستش و خدمتش ایستادی بنگر که آندا در آتش میسودانیم و حاکسترش را بآب دریا میدهیم ( وی تنها خدای شما آن یکا نه خدائیست که جز او هیچ خدائی نیست و علمش بهمهٔ درات هستی وجود محیط است (۸۸) و مسا اخبار گذشتگان دیگر را نیز بر تو حکایت خواهیم کردواز نز دخود بر ای پادآوری ذكر (يعنى قرآن دا) بتو اعطاكر ديم (٩٩) وهركسار آن ذكر اعراض كند روزقیامت بارسنکینی از گناه را بدوش خواهد داشت در مه اودرعذاب آن اعمال زشت مخلد است وسخت باراعمال زشتىدر فياست بدوش كرفنه است ۱۹۰۹ روزی که نفخ صور دمیدهشود آن روز بدکاران ازرق جشم محشور خوافندشد وجروع وآنها از هولوهراس آنروز بایکدیگر آهسته زیر آب گویند که ای آفسوس د. روزیبیش در حیات(دنیا) درنك نكردید رج، به ما بآنچه می کویند بهتر آگاهیم که از آن بدکاران بهنر ودرست تریشان بآ بهاار دوی حسرت حواهند گفت (ای افسوس) (گوئی در دنیا یا قبر) دوزی بیشدرنات نکردید اعمیه ای رسول از تو هرگاه پرسند که کوهها (رور قیامت ) مه میشود جواب ده کسه خدای من کوهها را چنان از بنیاد برکبد که خاك شد. و خاكش برباد دهد زهرو، آنگاه پست و بلندیهای زمین را چنان همواد گرداند (چهرو) که در آن دیگر ایدا هیج بلندی و بستی نخواهی دید (۷۰۰) و خلایق همه از پی کسی که آنها را براه مستثيم بمرحه قيامت دعوتكند (يعنى اسرافيل) ناچار خـواهند رفنوسداها پېشحدای رحمان حاشع وخاموش کردد که از هیچکی جز زیرلب و آعسته مسلائی نخولی شنیه ۱**۸۰۰) و در آن روز شفاعت م**یچ کس سود نیخند حر آنگیر که خدای رحمان باو رخمت شفاعت داده و سختش پسند او گردیده (۱۹۰۹) وخدا بعلم ازلی بر همه آنهاوگذشته خلابق آگاهــدو-لمقراهيج باو احاطه وآگاهي نيست (۴۹۰)وبزرگان عالم همه در بینکاه خزت آن خدای حی توانا ذلیل و حاضعند ودر آن روز هر که بار نالم وستم بدوش دارد شخت زبون وزیانکار است (۹۹۹)

مُؤْمِرٌ فَلا يَغَافُ طُلْمًا وَلا مَضَمًا ﴿ وَكَذَاكِ آنَ لَنا مُفَلَّانًا عَرَبْنَا وَصَرَّفْنا بِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُ رُبَنَّعُوْنَ آوُ فِيْدِثْ لَهُمُ فِكُرُّ الصَّغَالَ اللهُ الدَّالِكُ الحَقُّ وَالاَتْخَالُ اللهُ الدِّالِي مِنْ فَهَالِ آن يُقضٰ لَاكَ وَمُهُ أَوَقُلُ رَبِي لِدُن عَلَّا الْ وَلَقَانَ مَهِنَا اللهِ الْ المَرِينَ قَبُلُ فَلَيْحَ لَرَ فِيدُ لَهُ عَنِمُ أَصُوا يَنْفُلُنَا الْمُ الْأَفْكُةُ البُعُدُوا لِأَدَمَ فَتَجَدُوا لِلْآ إِلْلِيشَ إِلَى الْعَقَلُنَا إِلَا مَمْ إِنَّ هلذا عَدْقُ لَكَ وَلِزَ وْجِكَ فَلا يُغْرِجَيَّكُمْ إِمِنَ أَبْحَنَّا فِلَتُنْفِي هِإِنَّ لَكَ ٱلْأَبُّوعَ فِيهَا وَلاتَعْرِينُ هِوَ ٱنَّكَ لاتَّفَاوُ افِهَادَ الانتفع التحوشوس إكبه المنبطان فالإادم ها آذاك عَلِ نَعَرَ فِالْحَالُ وَمُلْكِ لِابْنِلِ هِ فَا كَالاينِهَا فَبَدَتُ لَمُهُمَّا سؤائمُنا وَطَفِعًا يَفْصِفا نِ عَلَيْهِا مِنْ وَرَفِي أَلِمَنَا لِا وَعَطَّكُمُ أُ تَتَهُ فَنَوَى اللهُ الْجَتَبِ اللهُ تَنْهُ فَنَابِ عَلَيْهِ وَهَذى @ الفيطاينها جبعا تنضك ليغض عدف والانايانية هُدَّى أَنِ أَبَّعَ مُدَّاى فَلايضِ لُولًا بَنْفِي وَمَنْ أَعُ مَنَّ ا فِكُنِي فَوْقَ لَهُ مَعِيثَةً صَنْكًا وَتَعَسُرُ فِهُوَمَا لِقِلِيَ إَعْلَى الْعِلْمَ لِلْعَلِيدِ آعْلَى ا الله وَي إِحَشَرَتَهُ إَعْلَى عَلَى قَدُكُن بَصِيرًا ﴿ فَا لَكَ اللَّالَانَا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ ا با النامَنَ بَهَا وَكُذَالِكَ أَلَوْمَ تُنْفِي وَكُذَ لِكَ بَعْنِ إِنْ أَنْكُ

از هیچ ستم و آسیبیبیمناك نخواهد بود (۱۹۹۴)وما اینگونه قرآن را با فساحت عربی برتو فرستادیم ودر آن وعدمها و اهوال قیامت را تذکر دادیم باشد که مردم بر میز کارشوند یا بهبندی از نو باد آوری شوندر ۱۹۹۳ یس بلندمرتبه است وبزرگوار خدائی که بحق و راستی بادشاه ملك وجود است وتواىدسول پيش ازآنكه وحي قرآن تمام وكامل بتو رسد تعجيل درآنمکنودائم بگویروردگارمنبرعلیمنبیفزای (۱۹۴۴) و ما باآدیمهد. بستیم ودرعهد اورا استوار و ثابت قدم نیافیم ( ۹۹۵ ) و هنگامسی که فرشتگان داگفتیم بآدم سجده کنید همه سجده کردند جزشیطان که امتناع ورزيد (٩٩٩) آنكاه كفيم اي آدممحققا اين شيطان باتووجفةت دشمن است مبادا شما را از بهشت بیرون آرد واز آن بس بشقاوت وبدبختی گرفتار شه بد (۱۱۷) هما نا تودر بهشت نمعر گز آ نجا گرسته شوی و نه برهنه و عریان ما ز (۹۹۸) و نمور کر در آنجا به تشنکی و بکرمای آفتاب آزار بینم (۹۹۹) باز شیطان دراووسوسه کردوگفتای آدم آ یا(میلداری) تر ابردرخت ابدیت وملك جاودانىدلالت كنم؛ (٩٣٠) يس آدم وهوا (فريب خورده) از آن درخت تناول كردند بدينجهت دعوت آنها در نظرشان يديدار شدوخواستندتا بساترى ازبرك درختان بهشتخودرا بيوشانند وآدم نافرماني خداي خودكرد و گمراه شد (۱۳۹) سیسخدا توبه اورا پذیرفت وهداینش فرمود و بمقام نبوتش برگزید (۱۳۳) آنگاه خدا بادم وحوا وشیطان فرمود اکنون أذ عالى رتبة بهشت همه فرودآ ثيدكه برخى از شما با برخى ديكر دشمنيد تا چون ازجانب من برای شما راهنمائی بیایدآنهنگا مورکه ازراه من پیرویکندنههرگز گمراهشود ونه شتی وبدبختگردد (۱۲۳) و درکس از بادمن اعراض كند همانا معيشتش تنك شود وروزقيامتش نابينا محشور كنيم (١٣٣) ودر آنحال كويد الها جرا مرا نابينا محشور كردى وحال آنکهمن بینا بودم (۱۲۵) خدا باو فرمایدآری چون آیات ما برای هدایت توآمد همهزا بطاق فراموشي وغفلت نهادي امروزهم ترا فراموش و (سيهرم)

ۗ وَلَهُ فِوْمِنْ إِلِمَا بِوَرَبِيْهِ وَلَعَدَا بِالْآخِرَ فِي اَشَدُ وَٱبْعَىٰ ﴿ اَ فَإِمْ <u>ؠ</del>ٙۿؙۮؚڸٙؠؗٛؠؙؙڬۯٱۿڶػؙڟڣۜڶؠؙؠ۬ؽڶڷۊؙ؋ڹۣؠٙٮۛٷڹڣڝٙڶٳؖۑؠٚۯؙٳڽٙۘ</u> ڣڒڶڮٙڵٳٚۑٳڽٳٷڸڶڷؙۼۜڮڰۊڵۏڵڬڲڶڎٛٞۺڹڡۧٮؙؙؠؖۯؙڗيك لكان لِزامًا وَاجَالُهُ مَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل رَبْكَ فَبُلَطْلُوعَ التَّمُيْنَ فَبُلَئُ وبِهِا وَمِنَ الْأَوْ اللَّبَلِ فَسِيْحُ وَآخُرُافَ النَّهَا رِلْعَلَّكَ تَرْضَى ﴿ وَلِا يَنْ ذَنَّ عَبْنُكَ إِلَّا لَمَّا متغنابي آزواجا ينئن كفرة أكتبوه الثننا لنقينة بمزيث ويذلا وَبِكِنَةَ بُرُوا بَعِيٰ الكَوْائِمُن آ صَلَّكَ بِالصَّالُونِ وَاصْطَبُرُعَلَهُا المانشنة لمك وزقاً تَعَنْ تَزِزُ فُكٌّ وَالْعَاقِبَهُ لِلنَّفُوٰى ۖ وَفَالُوا ڷٷڵٳؽؘٲڹؠٺٵؠٳؠٙ؋ۣؽڹؘڔؖؠٙڰۣٵٷٙڰٷٛٳؙۼۣۺڔٙؾؾ؋۠ٮٵڣۣڶڞ<u>ؙڡۼ</u>ڵڬۏڬ @وَلَوْآَثَاآ هُلَكُا هُرَبِعَنابِينِ قَبِلُهِ لَفَا لُوْا رَبَيْنَا قَوْلاً أَرْبَكُ ٳڷڹٮ۠ٵڗۺۅڰؙٷؘؽؘۼۜؾڒٳۑؗٳؽٙڮؠؽؙۊڹڶٳۘٞڽؙڹڍڷٷؘۼؗ<sup>ۣ؈ڰ</sup>ڡؙٛڮؙڴ۪ڰ مَرْبَعِنْ فَرَبَقِنُوا فَسَنَعَلَوُنَ مَنُ آصُا بُل لِفِراطِ اليّويِّقِ مِل المَثَلُّ فَرْبَ لِلنَّايرِ حِيالَ يُمْرُ وَهُرُفِ عَفُلَّا إِمْعُ رِضُونَ الكَامَا يَا تَهِمُ مُنَّ فِيَرِيْنُ رَبِّيهُمُ مُحَدَثٍ التَّلَا الْنَهَعُوٰهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ۞ لِإِيْمَاةً عَلَيْمِياةً

(۱۳۹۱) (انبياء) (الجزو (۱۷)

وایمان به آیات حدا نیاورد مجارات سخت می کنیم با آلده هنوز عذاب آخرتش سخت تر ویا یده تر خواهد بود (۱۹۳۷) آیا این کنار قریش از مناهده حال طواف بسیاری از گذشتگان که ما همه را هلاك كردیم و اینان درمنازل وصارات آنهامی روند عبرت ویندنگرفتندوهدایت نیافتند

احوالگذشتگان برای خردمندان بسیارما به عبرت و آیة هدایت است (۱۳۸) اگرنه این بود که سخن پزوردگار براین کار سبقت یافته این است در قیامت به کیفررسند همانا در دنیا بر آنها عذاب لزوم می بافت (۱۳۹) پس توای رسول بر آنجه است جاهل می گویند صبر و تعمل پیش گیروخد ایر اییش

اذ طلوع خورشید و بعد از غروب آن وساعاتی اذشب تار و اطراف روز روشنستایش و تسبیح گو تاباشد کهبشام دفیع شناعت خوشنود شوی (۱۳۰۰) وایرسولما هر گز بعمتاع تاجیزی کهبتومی درجلوه حیات دنیای قانی برای احتمان داده ایم جشم آرزو مکشا ورزق خدای تو بسیاد بهتروپاینده تراست (۱۳۳۹تو واطلبیت خودرا بنماذاه رکن و خودنیز برنمازوذکر حق میبود

باش ما از دودن کسی (انبیطلیم (بلکه) ما پتو(ودیگران) دوزی می دهیم (و بدان) که عاقبت نیکومنصوص پر هیز کاری و تئوی است (۱۳۳۷) و کافران گفتند چرا معمد(ص) آیت و دلیلی دوشن پر تبوت خود از جانب شعدا پر ایمها نعی آورد آیا آیات بیله کتب پیئیر بر آنان نیامد (چرا بازایسان نیاوردند) (۱۳۳۳)

واگر ما پیشازفرستادنهینمبر کافراندا همه بنزول عفابهدالصیکردیم البتهآنها میگفتند پروددگادا جرا برما دسولینفرستادی تا ازاوپیروی کنیمک این ذلت و خوارو، برما پیشنباید (۱۳۳۳) یکو ( اکنون که وسول

کنیمک این ذات و خوادی برما پیش تیاید ۱۳۷۲ بغو ( ۱ تعون که وسوم آمد و مغالفتش کردید ) مترصد و متنظر باچید که بزوی خواهیدفانست ما شماکدام براه مستقیمسادت دفته و طریقهدایت یافتهایم وکدام براه، صلا

## سودةانبياعدىمكەنازلشئەومشتملبريكصدودوازده7يه ميباشد

## بنامخداىبخشنده مهربان

روزحساب مردم بسیار نزدیات شدومردم سخت فافلند واعتراض می کنند (۱) این مردم فافل هیچ پندوموعله ای از جانب برورد گارشان نیاید جز آنکه آن

فلؤبن فرقاسترف القجوي لذبن ظلوا صلط فأالا بتقرم فيلكؤ آمَنَا نَوْنَ اليَّرُ رَآنَمُ بَنْصِرُونَ كَا قَالَ دَبْ يَعُلَرُا لَعَوُلَ فِي التَمَا وَالْآدُضَ مُوَالتَمِيمُ العَلِيمُ بَلُ فَالْوَاآضُفَا فَأَلَا بَلِ فُزَيْهُ بَلِ مُوَتْنَا عِنْ فَلَبَّ أَيْنَا إِلَيْهِ كُلَّا أُوْسِلَ أَلَا وَلَوْنَ مَّأَامَتَكُ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْمَا إِ وَالْمُلْكُالَمُا الْهَمُ مُؤْمِنُونَ @ وَمِلَّا آزسَلْنَا قَبُلَكَ الْأَرِجْ الْأَنوْجَ الِلَيْرُ فَاسْتُلْوَاۤ **صْلَالَا**لْأَكُرُ ٳڹٛڬڹٛڂ؇ٮٚۼڶۏؘؽ۞ۏٙڡڶۻۼۘڶٺا ڡؙؠؘۜجؖٮڐؘٵ؇ؖڡٙٲڴڵۏۣڗٙٲڟؖڡؙؖڷؖ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ الْمُرْصَدَفَنَا فَمُ الْوَعْدَفَا فَيْنَا فَمُ وَمَنْ نَكَا وَآهُ لِكُا أَلْنُهُ فِينَ لَقَدُ آئِزُ لُنَا إِلْكُو كُلَّا فَهِدِ نِيكُنْ كُذَا فَالاتَعْفِلُونَ فَى وَكَرَفْصَمُنَا مِنْ قَرْبَهِ كَانَتْ ظَالِمَةً وَٱنْنَا نَابَعُدَ هِا فَوْمًا اخْرِينَ هَلَنَّا آحَتُوا بَاسْنَا إِذَا هُمُ مِنُها يَرَكُمُنُونَكُ لاتَرَكُمُنُوا قَا نَجِعُوۤ اللَّهَ ٱثْرِفْتُمُ فِهِ ۗ وَأَ هميال لأنَّا لَنَاتَهُ آيَا لَهُ اللَّهُ لَكُ لَا لَكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَازَالَكُ يِلْكَ دَعُونُهُمُ حَتَّى جَعَلْنَا مُهُمَّصَيدًا خامِدينَ وَمَا خَلَفَنَا التَّمَا ءَوَا لَا رُضِّ مَا بَهُمَّا لا عِبِهِ ١٠ لَوَ اَرَدُنَا آنُ تَغَيِّدَ لَهُوَّا لاَ قَعَدُ نَاهُ مِن لَدُ تَأْلُونُ كُمَّا فاعِلْمِن مَلْقَدُف بإنجيِّغَ عَلَىٰ لِبَاطِلِ فَتَهُ مَعُهُ فَاذِا هُوَزا مِقْ وَلَكُوا لَكُوا الْوَالْحِيا الْ

المار المار

ستمكار بنهان وآهسته بايكديكرمي كويندآيا اين شخص جز آنكه بشرى مانندشما است؛ چراشماکه مردمی بصیر و داما هستید سحرهسای او را معجز شمرده وسخنش رامی پذیرید (۳) (ایرسولما) بگو خدای من هسر حرفی که خلقدر آسمان وزمین گویند همهرا مرداند که او خدای شنوا و دا ناست (۴) و ليك المنهم دم غافل نادان كفتندكه سخنان قرآن خواب و خیا لی بی اساس است بلی محمد (س) شاعر بزرگر است که این کلمات وا خود فرا بافتداست وگرنه باید مانند پینمبرانگذشته آیت و معجزمای برای ما بياورد (۵) پيش ازمردممكه هم ما اعل شهرىكه ايمان نياوردند همه را هلاك كرديم آيا اهلمكه ايمان خواهند آورد (٦) وما بيش اذ توكسي وا برسالت نفرستاديم جزمردان ياكي راكه بآنها وحي فرستاديم كهشما خود اگر نمیدانبد بروید واز اعل ذکر ودانشمندان امت معوال کنید (٧) وما يهذمبران را بدون بدن دنبوى قراد نداديم تايندا وطمام محتاج تباشند ودر دبیا عمیشه زنده بمانند (۸) شیءا بوعدهای که بآنها دادیم وفاكرديم وآنان را با عركه حواستيم ارشردشمنان نحات داديم ومسرفان خالم را هناك كردانيديم (٩) عماماً ما بسوى شما امت كتابي كه مأية شراف وعرب شماست فرساديم آيانبايد دو اين كتاب بزرك تنقل درده و حقایم آن را فهم کنید ؛ (۹۰) وجه بستار مردم مقتدری در سهر و درياما بردندكه ما بحرم ظلم و ستمكاري آنها وا درهم شخسته وعلاك سا - تيموقوم ديگر حاي آنها بيافريديم (١١) يس عنگامي كه آنسته الدان عذاب ما را بحشم مشاهده كردند از أن دبار رق بقراد نها، د (۱۲) (به آذیا شبشد که) مگریزی ویخانهای خودآئید ویاصلاح فساد کاریهای - مینے که روزی ممکن است از آن بازخوات شوید بیردازید (۱۳) در آن همكام طالمان بحسرت وندامت كفننداي واي برماكه سختستمكاد بودیم (۱۴) و پیوسته همین گفتار برزبانشان بود تا آنکه ما همه را علمه شمشير مرك وعلاكت ساختيم (10) ما آسمان وزمين وآنجه بين زمين وآسمان است ببازيجه نيافريديم(١٦١) واكرما وبخواستيم جهاندا بازی گرفته و کاری به برده انجام دهیم می کر دیمواحدی دا هم بر ماقدات اعتراش نبود لیکن جنین بیت باکه هرجه آفریدهایم طبق حکمت و مصلحت انت (١٧) ماكهما عديشه حقراب باطل غالب وقيروزمي كردانيم تا باشل وا محر ونابرد سازد و وای برخما مردم حاهلکه خدادا بوصف

تَصِفُونَ۞ وَلَهُ مَنْ فِي لِتَمُوا بِوَ الْأَدْضِ مَنْ عِنْدَهُ لا بَسْتَكُيْنِ ثَنْ عِبَادَيْهِ وَلا بَسْتَعُدُونً ۞ بُبَيِّنِي وَاللَّهُ إَنَّ النَّهَا وَلَا يَفُرُونَ ۞ آمِ اتَّعَدُ وْ آلِيَّ تُعْمِنَ الْآدُ فِي فَمْ يُشِيْرُنَّ ﴿ لَوَكَانَ فِيهِ أَا لِيَهُ آيًّا اللهُ لَفَتَكُنَّا فَانُحُانَ اللَّهِ رَيِّ العَرُشِ عَالَيْكِ فُونَ ﴿ لِابْنَالُ عَالِيَعْمَ لُومُ الْمِنْكُونَ ﴿ أَنَّ الْمُعْلَلُونَ اللَّهُ اتَّعَدَنُوا مِن دُونِهِ اللَّهِ أَقَ قُلْ هَا تُوا بُرُهَا لَكُرُ مُلِنَا فِي كُوسَنَ مِعَ وَذِكُرُسُ فَيَهُ إِنَّ اللَّهُ مُمْ لِابِعُلُونَ الْكِنَّ فَهُمُ مُعُرضُونَ ۞ وَمَا آ رُسَلنا مِن فَهَيَاك مِن وَسُولِ الله وَجَالُهُ وَآمَهُ لِآلَهُ اللا آنا فَاغِنْدُونِ وَفَا لَوْاا فَعَنَّ الرَّمُنُ وَلَدُانْ عُمَانَةُ بَلُ عِبادْ مْكَرْمُونَ @لايتبيقۇنَه بالقول وَهْرُ إِمْرِيغَلُونَ @ يَعْلَمْ مَا بَانِ أَبْدِ بِهِيرُ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا تِنْفَعُونُ اللَّهِ إِنَّ اوْقَعَىٰ وَهُمُ مِنْ خَمَنْ بَيْنَ كُمِنَ فِقَوْنَ ﴿ وَمَنْ بَعَلُ مِنْ مُمَا إِنَّ إِلَّهُ مِنْ الْمَالَمُ مُمُ النَّا لِلْمِنْ ﴿ وَمَنْ إِنَّا لِلْمِنْ ﴿ وَمَنْ إِنَّا لِلْمِنْ ﴿ وَمِنْ إِنَّا لِلْمِنْ ﴿ وَمِنْ إِنَّا لِلَّهِ مُنْ إِنَّا لِلَّهُ مُنْ أَنْ اللَّهُ مُنْ إِنَّا إِنَّ أَنْ إِنَّا إِنْ إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّ إِنَّ إِنَّ إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِلَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنْ إِنَّ إِنَّا إِنَّا إِنَّ أَنَّا إِنَّا إِلَّا إِنَّا إِلَّا إِنَّا إِلّ مَّ الْذَيْنَ كَفَنَرُوا آنَّ التَّمُوا بِ وَالْأَرْضَ كَانَنَا وَنَقَافَقَنَقَنَا وَجَعَلْنَامِنَ لِمُلَآءَ كُلَّفَيَّ عُتِّي أَفَلَا بُؤُمِنُونَ ۞وَجَعَلْنَافِ ٱلْأَثْثِ ؘڎٵڽڡٙٳؘڹؖؠؖٙؠۮؠۯؙٟڂۘۻؖٙڶؙٵ؋ڽٳۼٳۼؖٳڝؙڹڵٲڵڡۜڷڵٙڮٛڔۿێۮۏ<sup>ڽ</sup> ۞ۊڿٙڡڶڹٵ۩ٙؽؖٲۦٞۺڠڡٞٵۿٷڴؙڶۘڎۿؠؚٚڠڹؙٵؠٚڵڟڡؙڝ۫ۻۏڽ۞

(۱۲۴۸) البياء)

ملك خداست وفرشتگان وارواح قدسي كه در پيشگاه حضرتش مقربند هیچکاه از بندگیشسرییچی نکنندواز عبادت هر گز خسته وملول نشوند (١٩٠) همه بشبوروز بي آنكه هيچ سندي كنند به تسبيح وستأيي اومشغولند ومن بلکه اینمردم مشرك نادان خدایانی از همین زمین برگرفته و آنهارا جان آفرین پندارند (۱س) اگردر آسمان وزمین بجز خدای یکتا خدایانی وجود داشت همانا خلل وفسا ددر آسمان راه می یافت یس بدانید که پادشاه ملك وجود خداى يكتاست وازاوساف واوهام مشركان جاهل پاك ومنزه است (پهم) واو برهرچه مىكند بازخواستنشود ولىخلقاز كردارشان بازخُواْستْميشوند (سهم) آيا مشركان نادان خدداى را رها كرده وخدايان باطل بياثر را بركر فتند؛ بكو برها نتان جيست بياوريد ابن ذكر خداى بكتا سخن من وعالمان امت من است و همه انبيا و دانشمندان پیش ازمن اما این مشرکان جاحل بحق دانا نیستند که ارآن اعراض میکنند (عهم) وماهیچ رسولی را برسالت نفرستادیم جزآنکه باو وحی کردیم که بجز من حدائی نیست تنها مرا بیکتائی پرستش کنید و بس زمنه، و(مشركان) گفتندكهخداى رحمان داراىفرزند است (حاشا) خدا یاك ومنزه از آنست بلكه (كسانی داكه)مشركان فرزند خدا پنداشتند همه بندگانمقرب خدا هستند (بهم) که هر گزییش از امر خدا کاری نخواهند كرد وهرچه كنند بفرمان اوكنند رمهن وهرچه از ازل كرده وتا ابد می کنند همه را میداند وهر گز آن مقربان درگاه از احدی جز آنکس که خدا از او راضی است شفاعت نکنند و آنها دایم از خوف قهر خدا هراسانند ريم وهركس ازآنها بكويدكه من خداى عالمم دون خداى بحق وآفريننده مطلق ما اورا بآتش دوزخ كيفر خواهيم كردكه ستم كاراندا البته چنين مجازات مىكنيم (٢٩) آيا كافران نديدند كه آسمانها وزمين بسته بود ماآنها رابشكافتيم واذآب مرجيزىوا زنده كردانيديم جرا باز بخدا ایمان نمی آورند ( · m) ودر روی زمین کوههای استواد قرار دادیم تا خلق را از اصطراب حفظ کند ونیز راهها درکوه و جادمها

در زمین برای هدایت مردم مقرو فرمودیم (۳۹) و آسان دا ستفی معنوط وطاقی محکم آفریدیم واین کافران غاظ از مشاهد آیات آن امراض

وَهُوَالْدَى حَلَقَ اللَّهُ لَ وَالنَّهَا وَوَالنَّمَ يَوَ الْعَمُّوكُ لَهُ مَا لَكِ يَسْبَحُونَ® وَمُا بَعَدَلْنَا لِيسْيَرِمِنْ قَبْيِلِكَ ٱلْحُلُدُّ آ فَإِنْ مِتْ فَهُنْمُ الخالِدُدنَ ﴿ كُلُّ فَعُرِنَا آفِعَهُ الْوَيْ وَنَبُلُو كُمُ الْفَيْرَ وَالْحَبْرِ وَنْنَهُ فَوَ لِتَنَا تُوْجِنُونَ ﴿ وَإِذَا زَالِكَ الَّذِينَ كَفَتَرُوا لِنُ يَقْيَدُونَكَ لَا مُنْ قُلْآ لِمِنْ قَالَا لَذَى بَدُكُوا الْمِنَكُونُ الْمِنْكُونُ الْمِنْكُونُ الْمِنْكُونُ الرَّمَٰنِ فَمُ كَافِونِ نَا صَحْلِقَ ٱلْانسَانُ مِن تَجَيِلُ مَا وَبَهُوْ اللَّهِ ؙڡؘڵٳڎۜ*ٮؙۼۜۼ*ٳڔ۫ڹٙ۞ۅٙۑٙڠۏڶۅؙڹٙڡٙۼڡڶؾٵڵۅؘۼۛڒؖٳڹؙػؽٛؠؙۯڝٳؖڲؚڰؚٳۘ كَوْيَعْلَوْالَّذَبِّ كَفَّنَرُواحِ إِنَّ لِايَكَفُونَ عَنْ وُجُومِهِمُ الثَّارَةِ ڵٵۼٙڹڟۿۅڔۿؚؠؙۅٙڵٳۿؠؙڹ۫ڞٷڽ۞ؠٙڶٵؙڹؠڔ؞ٛؠۼ۫ڬڐٞڣؾۘؠٛۿؠؙٚؠٚڟڵ يَسْتَطْبِهُونَ دَدَّهُ فَا وَلَا فَرُبُظُونِ نَصُّوَلَقَواسُنْهُ نِعَيْرُسُلِ ۛڡڹؙۼۛڹٛٳڮۜٙڰؘٵؾٙ؞ٳڵۮؘڹڹٙڛؙؖڂۣڎٳ؞ؠؙ۫هُؠؙٵڬٳڹۏٳؠٙڋؾٮٛؠؖؗؠ۫ڕۘڎؙ<sup>ڽ</sup>ڰ فَالْمَنْ يَكُلُوكُونِهِ اللَّهُ لِلَّوَالنَّهَا دِمِنَ الرَّمْنِي بَلَهُمْ عَن دَكِّرَافِهُم مُعُرِضُونَ ﴿آمُ لَهُمُ الْمِلَةُ مُتَمَمُّمُ مِن دُونِنَا الابَسَتَطَهُمُونَ الْمَعْرِفَةُ الْمَعْرِفَةُ الْمَعْرِفَةُ الْمَعْرِفَقَ الْمَعْرِفَقَ الْمَعْرَفِقَ الْمَعْرَفِقَ الْمَعْرَفِقَ الْمَعْرَفِقَ الْمُعْرَفِقَ الْمُعْرَفِقِ الْمُعْمَرُونَ وَهُولِكُونَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ (۱۲۹۱) (ابياء) الجزو(۱۷)

و اوست خدائی که شب و روز وخورشید وماه را بقدرت کامل بیافرید که هریك (بامرخدا) درمدارمینی سیرمی کنند (۳۳) وما بهیچکسییش اذ تو عمر ابد ندادیم آیا با آنکه توجواهی مرد دیگران بعدنیادنده مانند؟ (۳۴) هرنفسي در عالم رنج وسختي مرادرا مي چشد وما شمارا ببدونيك مبتلا کرده تا بیازمائیم (وهنگام مرك) سوى ما باز مى گردید (۳۵) و كافران هنگام ملاقات تو سخت ترا راستهزاء كرفنهو كويندآيا اين شخص است که بتان را که خدایان ماهستند به اعاست و بدی یاد می کند ؟ محقق آنها بذكر خدا (وآياتاو) كافرهستند(٣٩) آدمى درخلقت وطبيعت بسيارشتاب كار است اىمردم ما آيات خودرا بزودى بشما مينما بانيم تعجيل مداريد (٣٧) وكافران مي كويند اين وعده نيامت اكرراست ميكوئيدكي خواهد بود (۲۸) اگر کافران بدانند وقتیکه آتنی دوزخ مرطرف از پیش بوی و پشت س بآنها احاطهميكندكهنه خوددفع آن تواشد ونه كسى يارى آنها كند (آنوقت از قيامت آگاه مي شوند) (٣٩) بلكه واذمه مرك وقيامت ناكهاني فرارسدو آنها را مبهوت وحيران كندكه نه قدرت بردآن داشته و نه برتاخير آنها مهلتي توانند يا فت ( ۴٠) وهما نامر دم بروسولان بيش از نو نيز بسيار تمسخر واستهز اكردند تاآنکه کیفرآن استهزا (عذاب خداگر دید و) بآنها احاطه کرد (۴۹)(ای رسول ما بخلق) بكر كيست بجز آن خداى من بان كهشمار ادرش وروز محافظت میکند؛ بلی این مردم ازباد خدای خوداعراض می کنند (۴۳) آیا برای این مشركان غيرما خداياني هست كهيتوانندعذابمارا از اينان منع كنند در صورتی که آن خدایان نهمیج قدرت بردفاع خود دارند ونه آنها را ازقهرما قادری حمایت تواند کرد (۴۳) بلکه تنها مائیم که این مردم و پدران پیشینشان را متمتع بنعمتهای دنیا کردیم تا آنکه عمر دراذکردند آیا مردم نمیبینند که ماگیم قادو مطلق که ادادرای کنیم زوین واهاش داازهر طرف بهمرك وفيا ميكاهيم آيا خلق عاجز برما غلبه توانندكرد(عع)(اى رسولمابامت)بگو كەمنشمارابوحىخدا ] گاەساحتە(واز عذابش)مىترسانم ول کوشکر (وجان جاهل) هنگام وعظ و اندرز سعن نمیشنود (۹۵) و اگر ازجانب خدایبراین کا فران شمهایاد

عَنابِ رَبِكَ لَبَعُولُنَ باوَيْلَنا إِنَّا كُفَّا ظَالِينَ ﴿ وَنَصَمُ الْوَاذِنَ القِسْطَلِيَهُ مِنْ لِقِبْ يَزِفَالِ تُظَارَنَفُنُ شَبْقًا وَإِنْ كَانَ مِثْفَالَ جَتَالُمْ عَنْ وَدُولِ ٱتَبُنَّا يِهُا وَكُفَّىٰ يَنِالْمُ إِسِينَ ﴿ وَلَقَدُ الْبُنَامُوسَىٰ وَهُ وَنَ الفُوْفَانَ وَضِبَاءً وَذِكْرًا لِلْنَقَائِنُ ۞ ٱلَّذِينَ عَنْشَوْ<sup>نَ</sup> تَبَّهُمْ بِالْعَبَيْكِ فِمْ مِنَ التَّاعَيْمُ شَفِقُونَ۞وَ طِلَاذِكُمْ مُبَادَكُ ٱ نُوَلُنَا أُهُ أَنَا أُلَمُ مُنْكِحِ فِي ثَقَ لَقَدُ النَّبُ الْإِنْ الْمِيمَ وُشُدَ أَيْنُ قَبُلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينُ ﴿ وَهُ لَا لِأَبِيهُ وَقَوْمِهُ مَا هَا إِنَّ وَهُورِهُ مِا هَا إِن المَّمَا لَيْلِ لَيْنَ نَهُمُ لَمَا عَاكِمُونَ فِي الْمُاوَوَجَدَنَا الْإِنْفَا لَمَا عَلَيْنَا وفال لَقَدَ كُنْتُمُ آنْفُرُوا إِلْ فَكُونِي صَلا لِصُيلِ الْمُعَالَمُ الْوَالْمِثْتُنَا بأكتقآم أنتون اللاعب بن اللاعب المائكة وتباكته واب وَالْآدُفِيلِ لَذَى فَطَرَمُنَّ وَآنَاعَلَى لِكُرُينَ الثَّامِدينَ وَنَا للهِ لَآكِيدَ نَ آصُنامَكُوْ يَعِدُ آنُ تُولُوا مُدْيِرِينَ ﴿ الْمُعَلِّمُهُ جُنْانَّالَاٰ كَبَّهُ لِلَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَهْ وَبَرْجِيُونَ @قَالَوْا مَنْ فَعَلَّ منذا بالمِينَا اللهُ لَيْنَ الظَّالِمِينَ هَا لُوْ الْمَيْعَنَا فَقَ بَهُ كُرُهُمُ ؽڟ۠ڶڵڷڬٳۧڹڒڡؠؠؗ<sub>ٛۿ</sub>ڟڶۅؙٲٷؙڗۅؙٳؠڎؚۼڵؽٙۼؠٛڹٳڶؾ۠ٳڛڵۼڷۿ<sup>ٟ</sup>ؠؙ يَثُهُمُدُونَ@الْوَآءَآنَتَفَعَلَتَ مَلَنَا لِلْمِيَنَا لِإِلْرَاهِمِمُ ﴿ ڠ۬ڵڔؘٙڷؙڣؘعَلَةٌكَبَيْرُهُزِهِڵافَاسُتَلُوْهُمُ اِنْ كَانُوْايَنْطِهُونَ<sup>©</sup>

(۲۵۰) (۱۲۵۰)

عذاب فرارسددر آنحال خواهند گفت ای وای برما که مردم ستمکاری بودیم (۴۹) وماترانوهای عدل را برای روز قیامت خواهیم نهادوستمی بهيج ننس نخواهد شدواكر عملي بقدردانه خردلي باشد درحساب آديم وتنها علم ماازهمه حساب گران کفایت خواهدکرد (۴۴) هما نا مایموسی وبرادرش هرون كتاب تورية را عطاكرديم كهجدا سازنده ميانحقوباطل وروشنی بخش (دلها) و یاد آورمتقبان است (۴۸) متقبان همانهائی هستند که ازخدای خود درنهان (وآشکار) میترسندو ازساعت قیامت وروزجزا سخت هراسانند ( ٢٩٩)واين قرآن كتابيست با اندرزوتذكر وبركت بسيادكه ما آنرا( براى هدايت حلق) فرستاديم آياشما آنراا نكار خواهيد كرد: (٥٠) وماپیشاد این ابراهیمداکاملا برشد وکمال خود رسانیدیم ومایتایستگی او براین مقام دانا بودیم (۵۹) هنگامیکه بایدرش (بعنی عموش )و با قومش گفت أينمجسمه هاي بيروح وبتهايبي اثر چيست كه ثما بنام خدائي مِيهرستيد ؟ وبرآن عمريمتوَقِف شده ايد (٥٣) نها أبراهيم را پاسخدادند که ما پدران خود را بر پرستش این بتان یافتهایم (۵۳) ابراهیم گفت همانا شماخود ویدرانتان همه سخت در کمراهیبوده وهستید (۵۴) قوم بابراهيم كفتند آيا تو برعليه شرائهواثبات توكيد حرفحق وحجبةاطعي داری پاسخنی ببازیچه وهزلمیرانی ۱(۵۵)ابراهیم پاسخداد کهخدای شما همان خدائیست که آفرینندهٔ آسمان و زمبن است و منبر اینسخن ببقین گواهی میدهم (۵۹) بخدا قسم که من این بنهای شما را باهر تدبیری توانم درهم میشکنم بعد آزآنکه شما از بتخانه روی گردانیدید (۵۷)در آنموقع به بتخانه شدوهمه بتها را درهم شكست بجزبت بزرك آنهاتاباو رجوع کنند (۵۸) قوم ابر اهیم گفتند کسیکه چنین کاری کرده هما ایسیار ستد کاراست (۵۹)(بعضی ازبت پرستان) گفتند که ماجو انی ابر اهیم نام داشنیده ایم که نام بتان دا ببدیاد میکرد (۹۰) قوم گفتند ادر احاضر سازیددر حضور جماعت تا بر این کار او گواهی دهند (۹۴) ابر اهیمرا آوردندو) باو گفتندای ابراهیم توبا خدایان ماچنین کردی (۱۹۳ براهیم درمقام احتجاج گفت بلكه ابن كاردا بزرك آنها كرده است شما ازاين بتانسعوال كنيدا كر سخن میکویند ۱۲ (۹۴)

فَرَيْعُوا إِلَّا نَفْيُهِ مِنْ فَفَا لُوْ آ إِنْكُوْ أَنْهُمُ الظَّالِوُنُ ﴿ ثُلُو تَكُوْ اعْلَا رُونِيهِ يُم لَقَدُ عَلِيتُ مَا هَوُ لا مِتَنطِعُونَ عَلَيْهِ مَا مَا هَوُ لا مِتَنطِعُونَ عَلَيْهِ المَا مَا مَوْلا مِتَنطِعُونَ مِنُ دُونِ اللَّهِ مَا لَا بِنَفَعَكُمُ أِنْ ابْتَا وَلَا يَضُو كُرُوا فِي الكَوْوَكَ ا تَعَبُدُن مَن مِن وبِاللهِ أَفَلاتَهُ فِي أَوْنَ ﴿ قَالُوا مِن وَوْهُ وَانْصُوا المِنتَكَوُ اِن كُنْتُمْ فَاعِلْمِنَ فَكُلْنَا مِا فَا ذَكُونِ رَدَّا وَسَلَامًا عَلَىٰ أِنْ مِهِمُ ﴿ وَأَرَادُ وَالِيهِ كَبُنَا الْجَعَلُنَا فَمُ الْآخَرَيُّ ﴿ وَيَجْتَنَاهُ وَالْوَطَا إِلَى الْأَرْضِ إِلَّتِي الرِّكَافِيهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الْ وَوَهَبْنَالَهُ أَنْعُقُ وَيَعْفُونَ نَايَلَةٌ وَكُلُرُجْعَلْنَاصَالِحِهِنَ الله المُمْ آثَمَة مَهُ مُدُونَ بِأَمْنِ الْوَاوَجَهُ اللَّهُمُ فِعُلَ ٱلخَبْرَابِ وَإِفَامَ الصَّلَوْ فِوَابِيَّاءَ الذَّكُوا فُوكَا فُواكَّنَا عَالِيدِيٌّ الله وَالْوَطَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَعَلَيْهُ وَيَعَلَّنُنَّا وَيَعَيِّننا وَمِن الْعَرْيَادُ الَّقِي كَانَكُ تَعَدَلُ الْخَيَا أَنْكُ إِنَّهُمُ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ قاسِقِينَ ﴿ وَ ٱدْخَلْنَا هُفَ دَجُيَّنَّا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِ بِنَّ ﴿ وَفِحًا إِذْ نَا دُئُنُ قَبْلُ فَاسْتَحِيَنَا لَهُ فَغَبَّتَنَا هُ وَآ صُلَهُ مِنَ الْكُزَبِياْلِعَظِيمُ ۞ وَ نَصَرُناهُ مِنَ الْقَوْمِ الدِّينَ كَذَّ بُوا إِلْمَ النَّا الْمَهُمُ كَا فُوا قُوْمَ سَوْ فَاعْرَقْنَا مُرْآجُمَعُ بِنَ فَكُودا وُدَوَسُلِّمُا نَ اِذْيَتَكُا إِن فِي ٱلحَرُثِ إِذْ تُفْتَكُ فِيهِ عَنَمُ ٱلْقَوْمُ وَكُثَّا لِكِيكُمْ مِنْ الْمِلْكُمْ

باه آنگاخود فکرکرده وبا همگفتند البته شما ستمکارید که این بتان را میپرستید) (نه ابراهیم که آنها را درهم شکسته است )(۱۴۳) پس در مقابل حجت ابراهیم همه سر بزیر شدند گفتند تو میدانی که این بتاندا نطق وگویائی بیست (۹۵) ابراهیم گفت آیا خدا راکه هر نفدی بدست اوست دها کرده وبتهائی میپرستید که هیچ نفع وشرزی برای شماندازند (٩٩) اف برشما وبرآنچه بجز خدای یکتا میپرستید آیا شما عقلخود را هیچ کار نمی بندید؟ (۹۴). قوم گفتند ابر اهیم را بسوزانیدو خدایان خود رایادی کنیداگر (بررسای خدایان) کاری خواهید کرد ۱۸ ماخطاب کردیم که ای آتش سردوسالم برای ابر اهیم با ش(۹۹) باز قوم در مقام کیدو کینه او بر آمدندوما كيدشان دا باطل كرده آنها رابسخت ترين زيان وحسرت انداختيم وما ابراهيمرا با لوط (ازشر نمروديان) برهانيديم وبسرزمين (شام) که مایه برکت جهانیان قرار دادیم آنهارا بغرستادیو ۷۹) و باو اسحق قرزند زادهاش يعتوب را عطاكرديم وهمه را صالح وشايستة (مقام نبوت) گردانیدیز۴۴۴ و آنازرا بیشوای مردم ساختیم تاخلقرا بامر ما هدایت كنند وهركار نيكو را خصوس اقامة نماز و اداء ذكوة را بآنها وحي کردیم و آنها هم بعبادت ما پرداختند ۱۳۷۷ ولوط را هممقام علم نبوت و حکم فرمائي عطا نموديم واورا از شهريكه اهلش باعمال زشت مي يرداختندنجات دادیم که آنهابسیاد بد کار وفاسق مردمی بودند (۱۳۹۰) ولوطرا در رحمت خودداخل کردیمذیرا ازمردم بسیار صالحو(نیکوکار) بشمار بوروی) و یادکن (اعدسول) حکایت نوحراکه پیش از این اورا برسالت فرستادیم و قومش راه مغالفت وعمیان پیشگرفتند و وی خدارا بیاریخودخواند ماهم او واهلبیش را از بلای سخت(طوفان) نجات دادیم(۴۹) و او را بردفع آنقومیکه آیاتما را تکذیب کردند نسرت دادیم وآنقوم بدکار کافر را یکسر سلوفان غرق کردیم(۱۹۷) ویادکن ای رسول احوالداود

قناوت نمودند (که از شیرشان صاحب زرع بقدر زراعش استفاده کند)و ما برحکم آنها گواه بودغ(۷۸)

وسلیمان وا وقتی که دربارهٔ گوسفندان بی شبانیکه مزرعی دا تباه کردند

فَغَهَّنَا لِمَاسُلَهُمَانً وَكُلًّا اتَبْنَا حُكًّا وَغِلًّا وْمَعْزَمُ الْمَعْ مَا وُدَ أبِمِالَ إِنْ يَحْنَ وَالطَّارُ وَكُنَّا فَاعِلِهِنَ ﴿ وَعَلَّنَا وَصَّنْعَةً لَنُوسِ لَكُوالِفُصِنَكُوا مِن بَالْمِكُوا فَهَالُ أَنْهُمْ شَاكِرُهُ نَ ﴿ لِلْهِ إِلَّهُمْ اللَّهِ فَا اللَّهُ الزيِّمُ عَاصِفَةً غَرَى إِمْرَةِ إِلَّا لَا رَضِ إِنَّى إِرَكُافِيهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ بِكُلِّ أَنْهُ عُ عَالِمِينَ ﴿ وَمِنَ الشَّبَاطِينِ مَنْ يَعْوَصُونَ لَهُ وَبَعَلُونَ عَنَّلُادُوْنَ ذَالِكَ وَكُمَّا لَهُمُ إِلْفِطِينَ ﴿ وَآ يَوْبَ اِدْنَا دَى رَبَهُ آبْ مَسَنِى الضُرُّوَ انْتَ آدُمُ الرَّاحِينَ ﴿ وَاسْتَجَدَالٍ لة فككف المايدين ضروا تبناءا ملة ويفلهم ممهم رحة مِنْ عِنْدِنْ اوَذِكْ إِلْمُا يدِينَ ﴿ وَإِنْمُمِيلَ وَإِذْ دِينَ وَ دَاالْكِفُلُ كُلُ مِنَ الصَّايرينَ هِ وَانتَحَلْنَا فَمْ فِ رَحْمَيْنَا الْمُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿ وَذَا النَّوْنِ إِذَ ذَهَبَ مُغَاضِمًا فَظَرَّ إِنْ النَفَدِرَعَلَكِ وَمَا دَيْ الظَّلْنَانِ آنُ لا إِلٰهُ الْأَالَةُ الْأَانَتِ مُنطأنَكُ إِنْ كَنْنُ يُنَا الظَّالِينَ ﴿ وَاسْتَجَيَّنَا الَّهُ وَيَجْبَنَا وَيَ ٱلغَيِّمْ وَكَذَلِكَ نَعِي لَاوُمُنِينَ ﴿ وَزَكَرَ إِلَا دُنَادَى رَبَّهُ رَبِّ الانكذ رُبِ فَرُهُ اوَ آنْتَ فَبَرُ الْوَارِثِينَ ﴿ فَاسْتَجَيِّنَا لَهُ وَوَمَنِنا لَهُ يَجِي وَأَصْلَمَنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا لِمَا يَعُونَ فِلْ كَبُرُاكِ وَبَهُ عُوْنَنَا دَعَبَاوَدَهُمُ أُوكَانُوا لَنَاظَا شِعَبِنَ ۞َوَالْمَيْ وماآن (قضاوت) را بسليمان بوحي آمو ختيم وبهريك مقام حكم فرما عي ودانش عطاكرديموكوهها ومرغان را بآعنك (تسبيح ننمة ) داود مسخراو كردانيديم وما این معجز اندااز او پدید (وردیم ۷۹۱)وما بداود صنعت زرمساختن آموختم تا شمارا اززخم شمشير و آزاريكديگر مجفوظ دارد آيا شكر (الهررا) بحا ميآوريد ( محاويادتند سيرصرصر المامسخر سليمان كردانديم تابامر اوبدان سرزمين شامات كهبابركت براى حهانيان كرديم حركت كند ومابهمه امور عالم ومصالح بندكان دانائيم (٨١) ونيز برخي از ديوان رامسخر سليمان كرديم كه بدرياغواسي كنند ويا بكارديكر دردستكاءاو بير دازندوما نكهبان دیوان برای حفظ ملكسلیمان بودیم (۸۲) زیاد كن ای رسول حال ایوب را وتثیکه دعاکردکه ای بروردگار مرا بیماری ورنج سخت رسیده و تو از همه مهربانان عالم مهربان تری (۸۳) سمادعای ادرا مستجاب کردیم و درد و دنجش دا برطرف ساختیم وبلطف و رحمت خود اعل وفرزندانش وا با عده دیگر بمثل آنها باز باو عطا کردیم تا امل ( عبادت) متذکر لطف و إحمان ما شوند (۸۴) ونيز ياد آد حال اسماعيل و ادريس و دوالكفل راكهمه از بندگان سابر ما بودند (AB) وما آنهارا برحمت (خاص) حوددر آوردیم زیرا آنان از نیکان عالم بشمار بودند (۸۹) و یاد آر حال یونس را هنگامیکه از میان قوم خود غنبناك بیرون رفت و چنین پنداشت که ما هرگز او را در مضیقه و سختسی نمی افکنیم ( سا آنکه بظلمات دریا و شکم ماهی در شب تار گرفتار شد ) آنگاه درآن ظلمتها فرياد كردكه الهاخمائي بجز ذات يكناى تو نيست تو إزشرك و شریك و عر عیب و آلایش باك و منزهی و من از ستمكارانه (۸۲) پس ما دمای او را مستخاب کردیم و او را ازکرداب نم نجات دادیم واهل ایماندا اینکونه نجات میدهیم (۱۹۹۸) ویاد آر حال ذکریا راهنگامیکه حدا را نداکردکهبارالها مرا یك تن وتنها وامگذارکهتو بهترینواژن اهلمالم هستي ( 🗚) وما هم دعاى او دا مستجاب كرديم و يحيي را باو عطا فرمودیم وجفتش را ( که نازا بود )شایستهمسری او و قابل ولادت گردانیدیم زیرا آنها در کارهای حیر تعجیل میکردندودر حال بیم و امید ما را میخواندند وهسته مدرگاه ماخاشم و خاشع بودند <sup>(۹۰)</sup>ویادکن

آخصنك فترتجا فتفكنا فيهاين ووجنا وجعلنا خاوابتهااية الْعَالَىنِ اللَّهِ مِنْ إِنَّهُ مِنْ إِنَّهُ مُنْ النَّهُ وَاحِدَةً وَآنَا رَبِّكُوْفَا عُبُلُكُ ٠ وَتَفْقَلُمُوا آمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلُّ الْهَنا وَاجِمُونَ ١ فَتَنْ يَعْلَىٰنَ المصّالِيُاتِ وَهُوَمُؤْمِنُ لِمَلاَّكُفُرُانَ لِسَعْبِهِ وَايَّا لَهُ كَالِبُقَ @وَمَوْامُ عَلِي فَرَبَهِ إِلَّهُ مُلَكُمُ هِمَا آثَبُهُمُ لِا بَرُجِهُو تَ® مَتَى إِذَا المُعْتُ يَا جُوجُ وَمَا جُوجُ وَهُمُ مِنْ كُلِّحَدُ بِيَنْكِلُونَ الْ وَالْتَالَةَ الوَعُدُ أَكُنَّ وَلَذَا مِحَ الْمِصَاءُ أَبْضًا وَالَّذَبَّ كَفَرُوا بَاوَبُكُا قَدُكُمُ إِن عَفْلَةٍ مِن ملاا بَلِكُا ظالِمِين التَّكْرُومَا تَعْبُكُنَّ ين دُونِ اللهِ حَسَن عَمَانَمُ آنْهُ لَمَا وَاردُونَ ﴿ لَوَ كَانَ هَوْلِادَ"الِمَدَةُ مَا وَدَدُوهُمَا وَكُلُّ مِنْهَا خَالِدُونَ@فَهُمْ فِهَا تَثِيرُ وَهُرْفِها لا يَمْعُونَ ١٠٠٤ إِنَّ الدِّينَ سَبَقَكُ لَمَرْمِنَّا أَكُنْ لَا إِلَّاكَ اللَّهِ اللَّه عَهٰ أَنْبُعَ نُونُكُ لا يَمْمُونَ حَسِيتَهٰا وَهُمْ بِيَا اثْتَهَ فَأَنْفُهُمُ ۜڂٳڶۮۮڽؙٙ۞ڵٳۼٙڹ۫ۼؙ؋ؙٳڵڣٙۯؘۼؙٳڵ؆ۜڴڔ۫ٷٙؾؘڷڶڣڮ؋ٳڶڵڵٳڡٚڰڎؙڡؙڶ بَوْمُكُوالنَّهُ كُنْتُمْ نُوْعَلُونَ ﴿ بَوْمَ نَظُوى النَّمَاءَ كُلِّي الْيَعِلَّ لِلْكُنْثِيكَا بَدَا نَاآ وَٰلَ خَلِق مُهِمْ ثُوْكُ عُدّاً عَلَيْنَا إِنَّا كُمّا فَاعِلْهِنَّ الصَّا لِمُونِكُ إِنَّ فِي مُلَا البِّلافَا لِقَوْمِ عابد بن وَمَا انتَالاً

(۲۵۲)

مریم راکه رحمش را باك و پاکیز مگردانیدیم و در آن أز روح خود بدمیدیم واو را با فرزندش معجز وآیت بزرك برای اهل عالم قرار دادیم (۹۹) اينا اسلام استومن بكانه شماآ ثين باك اسلام استومن بكتا برورد كار وآفرینندهشها هستمیس تنهامرایرستش کنید (۹۴) وامت بار در کاردین بين خود تفرقه واختلاف انداخ تند (وملت واحدر امتفرق ساختند) باذ رجوع همه بسوى ماخواهد بود (۹۳) پسهر كس اعما لش نيكو وداراى ايما نستسميش در راه دین مایع نخواهد شد کهماآنراکاملامینویسیم (۹۴) واهل دیاریرا که حلاك گردانیم دیمکر زندگانی برآنه إحرام وهرگز بدنیا (یابایمان) بازنخواهندگشت (٩٥) تاروزیکه راه باجوج وماجوج بازشود و آنان از هر جانب پست وبلندی زمین شتابان در آیند (۹۹) آنگا، وعده ( ثواب وعقاب) حق بسيار نزديك شودو ناكهان چشم كافران از حيرت فروما ندو فریاد کنند ای وای برما که این روز غافل بودیم وسخت برامستمکاری شتافتيم (٧٧) البته شما و آنچه راكه غير خدا ميپرستيديدامروز همه آتش افروز دوزخید ودر آن آتش وارد میشوید (۱۸) اگر این بنان که شما میترستید براستی خدایان بودند بدوزخ نمیشدند در صورتیکه همه در آتش مخلد خواهید بود (۹۹) آنکافران را از دوزخ زفیرو ناله بسیار دردنا کیست و در۴نجا هیچ سخنی (که مایهامید و نشاط شود) نعواهندشنيد (٩٠٠) والبته ،ؤمنآن آنانكه توفيق ووعده نيكوي ما (در سرنوشت ازلی(برآنها سبقت یافته ازآندوزخ بدورخواهند بود (۱۰۱) آنها هر گز آواز جهنم را نخراهند شنید وباآنچه مشتاق و، ایلآنند)در بهشت ) تا ابد متنممند (۱۰۴) ومیچگاه فزعاکبر ومنگامهبزرادقیامت آنها را محزون نخواهد ساختوبا آنان فرشتگان (رحمت) ملاقات كنند (وگویند) اینست. آندوز (سمادت) شماکه در دنیا بشما وعده میدادند (۹۰۴) روزی که آسمانها را مانند طومار درهم پیچیم و بحال اول که آفريديم بازبر كردانيم اين وعده ماستكه البنه انجام خواهيمداد (١٠٤) وما بعداز تورات در زبور داود نوشتیم) و در کتب انبیاء سلف وعده دادیم (که البته بندگان نيكوكار من ملكزمين داوارث ومتسرف خواهند شد ١٠٥) این قرآنبرای اهل عبادت تبلین رسالت حواهد بود (۱۰۹) وایرسول ما تورا نفرستاديم

الْإِرَهُونَةُ لِلْعَالَمِينَ ﴿ قُلْ إِنَّمَا بُوحِيَّ إِنَّكَ أَنَّمَاۤ إِلْمُؤْوِلِهُ وَاجْدُ فَهَلَ آنْ أَمْ مُسُلِون ﴿ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ الدِّنْ لَا يُعَلِّ السَّوَا لُهُ وَإِنْ آدُرِ كَا فَرَبِيُ آمُ بَعِيدُ مَا تَوْعَدُونَ ﴿ إِنَّهُ يَعُلَمُ الْجَهُ مِنْ أَقُلِ وَيَعُلَيْماٰ تَكُمُونَ @وَإِنْ آذري لَعَلَّهُ فِئُنَهُ لُكُرُومَناعٌ إِلَى إِلَى الْ هَالَدَبِ خَرَهُ إِلَيَّةً وَدَيْنَا الرَّعْنِ النَّنْعَانُ عَلَى الْصَفَوْنَ الْسُنَعَانُ عَلَى الْقَصِفُونَ <u>ؠٚٳٳؠۜۿٳٳڶؾؙٳۺٳؿڡٷٳڔٙؾڰۯٳٞؾٙڎڶڗڵڎٳڶۺٳۼڔۺؽڰۼڟؠؠؙ؈</u> بَوْمَ تَرُوْلَهَا لَكُنْ هَـا كُلَّا مُرْضِعَـهُ عَمَّا ٱ دُخَتِحَتُ وَتَضَعُ كُلَّا يُبَارِِ حمَلِ حَلَهَا وَتَرَى لِنَاسَ مِنْكَا رَيْ مَا فَهُ بِيْكَا رَيْ لَكِنَ عَلَابَ ١ منه شديدُ هوين النّاس مَن يُعادِل فِي منه بعَرُ عِلْهِ وَيَتَّبَعُ كُلَّ شَبْطَانِمَرِيْهِ كَيْتَ عَلَبْ وَآنَهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَآنَهُ يُضِلَّهُ وَ چَندبه والى عَدَّا بِالسَّعِيرِ ﴿ يَا آيُهَا النَّاسُ لَنَ كُنَّمُ فِي وَبُيْنِ البعني فاناخلفنا كزين ثواب أمرين فطف والاين علقت الْزَيَنُ مُضْعَه إِنْحَلَقَ إِوْجَرُخَالَتَ إِلِنْكَ بِنَ لَكُرُ وَالْحِدُونِ ٱلاَرْخَامِ مِالنَا ٓ اَلِيَ اَجَلِئَ مَى لُوۡ اَغُيْرَ خِيرُ طِفِلَا ثُمِّ لِلْبَالْخُوۡ آشُدَّ كُوْفَعِنْكُوْمَنْ بُتَوَيِّ وَمِنْكُوْمَنْ بُرَدُ لِلَّ أَزْمَالُلْعُ مُو

مگرآنکه رحمت برای اهل عالم باشی (۱۹۰۹) ایدرسول ما باست یکوکه برمن درست این وحی میرسیدکه خدای شما خدائیست یکتا پس آیا شما سلم امراد خواهیدشد؛ (۱۹۰۹) وچنانچه کافران ازحق دوگردانیدند بآنان بکو من شما را آگاه کردم ودیگر نمیدانم که آن وعداروزستت قیامت که بشما دادند دور یا نزدیك خواهد بود؛ (۱۹۰۹) دخرا خدانههه سخنان آشکار واندیشمهای پنهان شما آگاهت (۱۹۹۰) وخود ندانهاید این (تأخیر عذاب) برایشما امتحانی باشد و تمتمی در دنیاتا هنگاممرك فرا رسد (۱۹۹۱) وسول گفت الها تو بحق (میانما) حکم کن و پروردگار ما مان خدایمهر بانست که بر ابطال آنچه شما برخلاف حق میگرئید از و برای باید خواس (۱۹۹۷)

## سورهٔ حج درمدینه نازلشدومشتمل برهفتادوهشت آیه میباشد .... بنام خدای بخشنده مهربان

ای مردمان خدا ترس و پرهیز کار باشید که زلزله روزقیامت بسیار حادثه . بزرك و واقعه سختي خواهدبود (١) چون منكامه آن روز بزرك رامشاهده كنيد هردن شيرده طفل حودرا ازهول فراموش كند وهر آبستن بار رحم را بیفکند ومردم را از وحشت سندوز بیخود ومست بنگری درسورتیکه مست نیستند ولیك عداب خدا سخت است (۴) برخی مردم از جهل و نادانی در کارخدا جدل کنند واز بی هرشیطان کمراه کنند، روند (م) (درلوح تقدیر) چنین فرش ولازم شده که مرکب شیطان را دوست و بیشوای خود سازد وی اورا کمراه کندو بعذاب دوزخش دهیر شود ( م) ای مردم اگر شما در روز قیامت وقدرت خدا بر بعثمرد کان شاوریبی دارید (برای رفع شك بدین دلیل توجه کنید و ) بدانید که ما شما را نخست از خاك آفريديم آنگاه از آب نطفه آنكاه از خون يسته آنكا. اذ یارهٔ گوشت تمام وناتمام دراین انتقال و تعولات قدرت خود را پرشما آشکار سازیم و از نطفهها آنچه را مشیت ما تعلق گیرد در رحمها قرار دهیم تا بوقتی منین طفلی (چونگوهر) از (صدف)رحمبیرون آریم تا زیست کرده وبحد بلوغ و کمال برسد وبرخی از شما ( دراین بین ) بميرد وبرخى بسن ييرى ودوران شعف وناتواني رسد

لكَلْلاَيْعَلَرَيْن بَعْدِيعُلِ شَبِيًّا وَتَرْعَاٰ لَآدُضَ خايدَةً فَإِذا ٓ آنُونَاعَلَيْهَا الْمَاءَا مُتَرَّبَ فَوَدَيَثُ وَٱنْبَنْتُ يُنْ كُلِّ وَمُعَيِّيًا ؘڎڸڮ؞ٳٙڹٙ١ۺڗڡؙۅٙٵػۊ۫ۅٙٲؾٛؠؙۼ۬ٷڶۏٙڐۅٙٲؾؙؙؖڎۼڸڬؙڷٚؿؘٷڰؖڹۘ كَأُزَاكِ اعْدَالِبَ لَارْبُبَ فِهُا وَآنَا اللَّهُ يَبِعَثُ مَنْ فِالْفَبُو التين التَّاسِ مَن عَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمِ وَالاحْدَى لَا كِتَابِ مُنبُرُ ۗ فَانِيَ عِطْفِ لِيُضِدِّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِالدُّ بُالِحُرُبُ وَنُدُيهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا لِفَايَرُ عَنَا إِلَّا يَعْ صَالَّاكُ مِنْ فَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَتْ بَداكَ وَاَنَّ اللهَ لَهُ مَنِظَلَامِ لِلْعَبَهِ لِمُ الثَّامِينَ النَّامِينَ وَيَعْبُدُ الله عَلا يَرُفْ فَإِنْ آصاً بَهُ خَبْرُ الْطِكَانَ بِلُحَوَانِ آصَابَتُهُ فِئُنَهُ انقلت على يخفي تخير الذنيا والايزة ذالك موالخسان ٱلمُهُنُ ﴿ مَنْ عُوامِنُ دُونِ اللَّهِ مَا الْأَيْضُنُّ وَمِا الْإِينَفَعُ أَوْلِيًّا هُوَالضَّلَالُ الْعَدِنُ®يَدُعُوالْمَنُ فَيْرُهُ ٱخْرَبِينِ نَفُعِثُهِ لَيْتُ الْمَوْلِيُ وَلِيَثْمَ الْعَشْيُرُ@ إِنَّ اللَّهَ الْدُيْنَ الْمَوْاتُ عَلْوْاالصَّالِكَاكِ جَنَّاكِ تَجْرِي ثَقْتِهَا ٱلْآنَهُا زُانَّ اللَّهُ مَنْكًا ما بُرِيدُ ٣ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْضَعُ اللَّهُ فِ الدُّنْيَا وَٱلْاِرْتُ الْمُ فلَمَن دُبِتِبِ إِلَى التَّمَا وَثُوَّ لِيَعْظُعُ فَلْبَنْظُرُ صَلَّ بُدُ مِينَ ا كَبُدُهُ مَا يَغِيظُ @ وَكَذَ لِكَ آخَرُ لُنَاهُ الْإِلِي بَيْنًا بِ وَأَنَّ اللَّهِ اللَّهِ



چَندى َنُبْرِيدِ اِنَّ الْدَينَ امَنُوا وَالْدَينَ هَا دُوا وَالصَّالِيْدِ وَ وَالنَّصَادِي الْمُؤْمِنِ الذَّيْنَ آخْرَكُونًا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَا مُرْتُكُ ٵؙڡۣڹڗ۬ٳڹٙٳڟڎۼؖڮڴڶۣۼؿؙۺؠڰ۫۩ٙڷۯؘڗٙٲۏٙٳۺ۬ڗٙؽۼؙۮؙڷڎؙڹؙ · فِيالتَمُوٰا بِوَتَنَ فِي لَأَدُخِنَ الثَّمَ يُوٓ الْفَتَرُوَا لِخُومُ وَأَجِبُالُكُ التَّحِرُوَالدَوَّابُ وَكَثَيرُ مِنَ النَّاسِ كَكَثِيرُ مَقَ عَلَبُ وَالْمَعْلَابُ مَنْ فِينِ اللَّهُ عَنْ فَكُرْمُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا إِنَّا أَهِ مَا فَانِ ؞ٙڞؗؠٵۜڽؖٳ؞ڂڞڡؙۅٳڿؖۼؠٟؠٞڡۜٵؖڸۯؠڹٙۿٙٮ۫ۯٷڟڟۣڡۜٮؙٛڸؠٛۯؿٳڮٷؙڶۣؠ ؽڝۜڹ۫ؠڹؘٷۊۣۮٷڽؠؠؙٟٳؙػؠؠٚ۞ؽۻۿۯۑٳ؞ٮٵڣؠڟٷڿؠؙۊڷۼڵڎؖ ٠ ۞ وَلَهُمُ مَعْلَيْهُمِ مِنْ حَدِيدٍ ۞ كُلْنَا ٱلْآذُوا ٱنْ يَغْرُجُوا مِنْ هَا مِنْ عَيِّم اعيدُ وافيها وَدُوقُواعَالاً لِلْكَرْفِي إِنَّا اللهُ بُنْفِلُ الذبن امنوا وعلوا الضاياك بخناب بجري فيها الأثنا ؿڴۏٙڽؘڣؠۿٳؽڹٲٮٵۅۯڡڹ۬ڎڡٙڮٷؙۏٞٱٚۊڸؽٵۺؙؠؠؙڣۿٵۛڗؽ<sup>۞</sup> وَمُدُوا إِلَى الطَّيْبِينَ الْقَوْلِ وَمُدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَدِيُ اِنَّ الذبن كهنزوا وتبضرون عن سبيل فلي والنبي إلحزاج الكب جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ مَوَّاةً إِلْعَاكِفُ فِيهِ وَأَلْبَالْدُومِينَ بَرِدُ فِيهُ لِمِيْكُمَّا بظِلْإِنْذِفُهُ مِنْ عَادًا بِإِلَيْ ۗ قَائِدٌ بَوَا الْاِبْزَا مِيمَ مَكَانَ البَّكِ آنُ لَا تُنْهِ لِهُ بِي شَهُمًّا وَتُطْهِرُ بَهِيَ لِلظَّا آهَ بِهِنَ وَأَلْفَآ ثَمْهِنَ وَ

هركه را بخواهد هدايت ميكند(١٩) البنه بين اهل ايمان ويهود وسناده يرسنان ونصاري وكبر آنانكه بخدا شرك آوردند مجققا روزقيامت ميان آنها حداجدائي افكند كه اوبراحوالهمه موجودات عالم (بصيرو) كواه است(۱۷) آیا(بچشم بصیرت) مشاهده نکردی که هرچه در آسما نها و درزمین است وخورشید وماه وستارگان ودرختان و جنبندگان و بسیاری ازآدمیان همه (باکمال شوق) بسجده خدا زواطاعت او)مشفولندوبسیار ازمردم هم (دراثر کفر وعسیان) مستوجب عذاب حق شوند و هرکه را خداخواروذلیل کرداند دیگرکسی اورا عزیز وگرامی نتواند کرد که البته خدای ( مقدد حکیم ) بهرچه مشیت کاملهاش تعلق گیرد خواهد کرد(۱۸) (این دوگرد،مؤمن وکافر )که دردین خدا باهم بجدالبر خاستند مخالف ودشمن یکدیگرند و کافران رائباسی ازآتشدوزخبتامت بریده اند و بر سر آنان آب سوزان حمیم جهنم ریزند(۱۹)، تا پوست بدنشان و آنجه در درون آنهاست بآن آب سوزان گداخته شود(۳۰) وکرز کرانومیودهای آهنین برسر آنهامهیا باشد(۲۱) هرگاهخواهند ازدوزخ بدر آیند وازغم واندو، آن نجات یابند بازفرشتگان عذابآنان را بدوزخ برگردانند وگویند باز باید عذاب آتش سوران را بچشید (٧٣) آنانكه ايمان بخدا آوردند ونيكو كار شدند البته خدا همدادر بهشتحائی داخل گرداندکه زیردرختانشنهرها جاری است و در آنجا طلا ومرواریدبردست زیوربندند وتن بجامه حریر بیاراینهٔ ۱۳۳) وبگفتار خوش وطریق پسندیده هدایت شوند (۲۴) و آنانکه بخدا کافر شده و مردم را ازراه دين خدا منع ميكنند ونيز ازمسجد الحراميكهما حرمت احكامش را براىاهل آنشهروباديه نشينان يكسان قرارداديم مانعمردم مي هوند وكسي كه درآنجا اراده الحاد وتمدى كرده وبخلق ظلم وستم کند همدراعذاب دردناك ميچشانيم (۲۵) ويادآور اى دسول كهماابراهيم را در آن بیت الحرام تمکین دادیم تا بامن هیچانباز وشریك نگیردوباو وحی کردیم که خانهٔ مرا برای طواف حاجیان ونماز گذادان

الزَّدِّ النَّهِ وِالْآيَّةِ نُوْلِنَا مِنْ الْحَجَّ الْوُلْدَرِجُا لَا وَعَلَى كُلْخَالِهِ ؠؙٳؙڛ۬ؾۧؽ۬ڬٳٳڿۣؾۼؠۼ۫۞ڸؽؿۿۮڡٳۺڶۼڔٙڷؠٚڔۊؠۜڎڰٷٳٳڛؙۄٳۺڣؖ آيامٍ مَعْلُومًا نَبِعَلَّى مَا رَزَقَهُمْ مِن بَهِ بَدِ الْآنفا فِرَفَكُلُوا مِنْفَاقَ ٱڟڡؙۣۅٳٲڵؚٵڷٮۯڵڡٚڣڲؖ۞ڗٛڗڷڹڞ۬ٷٳتٙڡؘٛؿٙؠؗٛڔؙۊڵؠۉٷٳٮؙ۫ۮؗۅ*ۮۿ*۫ؖ لِتَطَوِّقُوا بِالْبَبِيْ لِمَنْهِيْ ۞ ذالِكَ وَمَن بُعَظِّمْ كُمُاكِ شِيرَةَ هُوَجَرُرُ لهُ عِنْدَدَ تِلْحِوَا حِلْتُ لَكُوْ الْآنَعُامُ الْأَمَالُ بُنَاعِ عَلِيْكُوْ فَاجْيَنِوا الرجئ من الآوفان واختينوا قؤل الزفوي تنفأ أيلي تترشيرك يلووَمَنْ بُشِيكَ إِللهُ وَكَانَمَا مَوْسَنَ النَهَا ۚ فَتَخَلَفُ ۗ الطَّهُ ۗ الْعَلَمُ ۗ الْحَقْلُ بدانه في مكان تبجق ذالك وَمَنُ يُعَظِّمُ شَعَا فَ اللهِ وَإِنَّهَا مِنْ تَقُوِّىٰ لِقُلُوٰڰۣ لِكُرُّ فِيهَا مَنَا فِعُ إِلَىٰٓ آجَٰۤ الْمُسَمَّىٰ ثُرَيَحَالُهٰۤ اللَّ الببك كعتبي كالقافي والتعالية والمتكالية وكأواانتما الموعل ما دَوَةَ مُهُمِنَ بَقِيهَ ذِأَ لَآنِعُا أَمْ قَالُمُ كُوْ إِلَّهُ وَاحِدٌ قَلَهُ ٱسْلِيوًا وَ بَثِيرِ الْمُنْئِينِينَّ ®َ ٱلَّذِينَ إِنَّا لَا كُرِّ اللهُ وَجِلْكُ مُلْوُعُهُمُ وَالصَّالِ<sup>ينَ</sup> عَلَيْنَا أَصَالَهُمْ وَالْمُهُمِ لِصَالَوْ فَوَيْمَا دَوَعُنا فَمُ إِنْفِعُونَ ﴿ وَمُ ٱلبُدُنَ جَعَلُنَا هَا لَكُرُمِنَ ثَنْ فَكَا فِي اللَّهِ لَكُرُفِهِ الْحَبِّرُ فَا ذَكُرُهُ السَّمَ الله عَلَيْهَا صَوَاتْ فَإِذَا وَجَتَ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَٱلْطِعُوالُفَاتِمَ وَالْمُعَنَّرِّكَ لَاكِ سَغَيْرًا مِالكَوْلَةَ لَكُوْتَكُكُوْنَ ۞ لَرَيْكِ إِلَى اللَّهُ

(YOY) وركوع وسجود كنندكان (ازلوث بتان) يا الوياكيز مدار (٢٩٠)ومر دم را باداء مناسك حجاعلام كن تامر دم بيادهوسواره واز هررا مدور بسوى توجمع آيند (۲۷ اتا در آنجامنا فع بسیار بر ای خودفر اهم بینندو نام خدار ادر ایامی معین یاد کنند که ما آنهارا از حیوانات بهائم (شتروگوسفند وغیره ) دوزی دادیم تا از آن تناول کر ده وفقیر ان بیجار دو ا نیر طعام دهند (۲۸) سپس ( بازگو) تامناسك حج وحلق وتقصير بجاى آرند (يعني سر بئر اشند وناحن وموى بسترند تااز احرام بدرآيند وبهرندروعهدى كدرحج كردند وفا كنند وطواف كعبه را كرد خانه عتيق (ببت الحرام ) بجا آرند (٢٩) اين است احكام حجو هركس اموريرا كهخدا حرمت نهاده اجدك ومحترم شمارد التهمقامش نزد خدا بهترخواهدبود وجهاريايان غيرآنچه تلاوت خواهدشدهمهبراى شمأ حلال كرديدواز يليد حقيقي بمني بنها اجتناب كنيد ونيزاز قول باطل دوری گزینید (۳۰) وخاس وخالص بی هبچ شائبهٔ شرا خداد اپرستید که هرکس بخدا شرك آرد (درعجز وبیجارگی) بدانماند كه از آسماندر افتد ومرغان درفنا بدنش را بامتقاربربايند يابادي تند اورابمكاني دور درافكند (۳۱) يئست (سحن حق) وهر كي شماير دين حدادا بزدك ومحترم دارد (خوشا براوک) این صفت دلهای با تقوی است (۲۳) (این شما پرواحکام الهى تاوقت معين بصلاح ومنفعت شماست آنكامه حل ددىوساير مناسك حج حرم وخانه کمیه است (۳۳) وما برای هرامتی شریعت وجعیدی مقرد فرموديم تابذكر نامخدا يردازندكه آنها راازحيوانات بهائم (يعنى كاو و گوسفند وشنر ....) دوری داد یس (بدانید که) حدایشما خدانیست یکنا همه تسلیم فرمان اوباشید و ایرسول ما تومتوضمان و خاشما نر ابشارت ده (۳۴) آنهائیکه چون یاد خدا کنند دلهاشان هراسان شود وهرچه صیبت بينند صبورباشند ونمازبيا دارند وازآنجه روزيشان كرديم (انفاق ميكننه (۲۵) و نحر شتران فربعرا ازشما ارحج مقرد داشتیم که در آن قربانی شما راخبر وصلاح است پس هنگام ذبح آن تا برپاایستاده نامخدارا یادکنید وجون يهلويش بزمين افتدازكوشتآن تناول نعوده وبفقيروسائل مططعام کنید خدا این بهائم را مسخر ومطبع شما ساخته تا شکر نصتهای خدا بجای آرید (۳۹) ( وبدانید که)هرگز کوشت این قربانیها نود حدا

يُهُمُهٰا وَلادِمَا وُهِا وَلَكِ: بَنَالُهُ النَّهُوٰى مِنْكُرُ كَذَٰلِكَ مَخْرِطًا لكُوْلِنَكِتَرُوا لِلْهَ عَلِما مَدَبِكُرُ وَيَشِرُ لِحُيْدِينَ ۞ إِنَّ اللَّهَ يُلَاخِمُ عَنِ لَدَيْنَ امْنُولُ ا نَّ الله لا يُفِي عُلْكُونًا بِ كَفُونُ الدِّنَ لِلَّذِيَّةَ يُفَأَتَلُونَ مِإِنَّامُ ظُلِلُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى فَصُرِّعِ الْفَدَّ بُرُّ اللَّذِينَ أُخْرِجُواْ مِنْ دِبْمَ إِنْ مِنْ مِنْ مِنْ لِمُ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْلِقُواْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه دَفعُ اللها لناس بَعْضَهُ مُ يَبّغض فَديدَمن عَوامع ويبَعُ وصَلَواكُ وَمَـٰاجِدُ بُن كَنْ فِيهَا اسْمُ اللّٰهِ كُنَّهُ أُولَلْتَصْرَقَ اللّٰهُ مَنْ بَنْضُنَّ اِنَّا اللَّهَ لَقِونُ عَزَّرِينُ اللَّهِ إِنَّ مَكَنَّا هُمُ فِي لَا رَضَّ اللَّهُ اللَّهِ إِنَّا اللَّهُ الصَّاؤَة وَالنَّوا النِّكُواة وَآمَرُ اللَّاحُرُونِ وَتُقُوا عَن لَلنَّكُرَةِ يله عاقِبَهُ ٱلْأَمُوكِ قِانَ يَكَذَ بُوكَ فَقَدُكُذَ بَكَ قَالَمُهُ فَعُ نوج وَعَادُونُهُونُ وَهُو وَفَوْرًا رُامِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۞ وَ أَصْابُ مَذَّبِّنُ وَكُذِّبَ مُوسَى فَامُلَّبْكُ لِلكَأْفِرِينَ ثُرَّ آخَذُ ثُكُمُ فَكَلَّفَ كَانَ نَكِرُ مُكَا إِنُّ مِنْ قَرَيْهِ أَ مَلَكُمًا مَا وَمِي ظَالِكَ أُ فِي الدِّيةِ ﴿ عَلَىٰ ثُنِيهُا وَبِينُ مُعَظِّلَةِ وَقَصُرِ مَسْبِي الْأَرْبِ رِثَا فِالْأَدْضِ فَنْكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعُفِلُونَ بِهَا آوًا ذا نُ يَمْمَوْنَ عِلْما فَإِنَّهَا لاتَعَنَى الْأَبْصَارُ وَالِينَ تَعَنَى الْفُلُوبُ الْبَيْ فِي الصَّدُونِ وَ بَسْتَعِانُونَكَ بِأَلْعَانَ الْجَالَ يُعْلِقَ اللهُ وَعُدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ (FDA)

بدرجة قبول نمی دسد لیکن تقوای شماست که به پیشگاه قبول او خواهد رسيد واين بهائم را مسخرشماساخته تا خداكهشماراهدايت فرمودتكبير وتسبيح گوئيد وتو اىرسول نيكوكاران بشارت ده (۲۷) خدا مؤمناندا اذهر مكر وشر دشمن نكاه مهدارد كه خدا هركز خيانتكار ناسهاسرا دوست نمیدارد (۳۸) رخمت (جنك) بجنگجویان اسلامدادهشدزیر آآنها ازدشمن ستم كشيدند وحدا برياري آنها قادر است (٣٩) آن مؤمناني كه (بغللم كفار) بناحقازخا نهاشان آوارهشده (و) جز آنگهمي گفتند پروردگار ماخدای یکناست(جرمی نداشنند) واگرخدارخصت جنك ندهدو دفع شر بعشی ازمردم دا ببعض دیگر هما ناصو معهما و دیروکنشتهاومساجدیکهدرآن نماذوذ كرخدا بسيارميشود همهخر ابووير انميشدوهر كهخدارا يارى كند البنه خدا اوراياريخواهد كردكه خدارامنتهاي اقتداروتوانا أيست (٩٠) (آنانکه خداد ایاری میکند) آنهائی هستند که اگر در روی زمین بآنان اقتدار وتمكين دعيم نمار بيامي دارندوز كوة بمستحقان مي دهندوامي بممروف ونهي ازمنکرمیکنند ومیدانندکه عاقبت کارها بدست خداست. (۴۹) و اگسر كافران امت ترا تكذيب كردند (افسرده خاطرمباش كه) يبش ار اينان قوم نوح وعاد وثمود نیز رسولان حق را تکذیب کردند (۴۲) وهمچنین قوم ابراهبم ولوط (۴۳) ونيز (قوم شعيب) اصحاب مدين همه رسولان خودرا تکذیب نمودند رموسی نیز تکذیب شد وما هم کافران را (برای امتحان) مهلت دادیم سیس آنهارا بعقوبت گرفتیم و چقدرمؤاخذه من از کافران سخت خواهد بود (۴۴) چه بسیار شهر ودیاری که مااهای را درآنحالكه بطلم وستم مشعول بودند بخاك هلاك نشانديم واينكآن شهرها اربنیاد ویرانست وجه چاه وقناتهای آب که مطل بماند و چهقسرهای عالی بی صاحب گشت (۱۳۵) آیا این کافران در روی زمین بسیر نمیروند تا دلهاشان بینش و موشیابد (و گوششان بحقیقت شنواگردد) که این كافران را چشم سر كرچه كور نيستاليكن چشم باطن وديده دايا كوراست (١٩٩) اى دسول ما كافران بسخريه ازتونفانداى تمجيل درعداب ميكنند و هر گز وعده خدا (بعداب آنان ) خلف نخواهد شد و همانا یك روز

وَمِكَ كَالَفِ سَنَةِ مِنْ الْعَدُونَ ﴿ وَلَا يَنْ مِنْ فَرَيَةٍ آمَلَتِكُ لَمَا وَفِي ظَالِمَةُ ثُرَّ آخَذُ نُهَا وَإِنَّ المَصِرِّ فُولُ إِلَّا يُتِهَا النَّاسُ لِمَّا آمَالَكُونُ ذَرُهُ مِينٌ ٣ قَالَدَنَ امْوَا وَعِلُوا الصَّالِحَاتِ أَرْمَنْفِرُ وَدِزُقُ كُرِيهُ ﴿ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي الْمِائِنَا مُعَاجِزِينَ اوْ الْكَانَا فَظَا أبجج في قطا أرْسَلْنَا عِنْ قَبُلِكَ مِنْ وَسُولِ وَ لِابْقِي الْكِلِّ الْأَلْفَةُ آلَةٍ إِلْكَ طَانُ فِلْمُنِبَّنِهِ فَبَنْكُوا للهُ مَا بُلُغُ لِكَ بَطَانُ الْرَّفِيْمِ اللهُ"ايَا يَلْدُوَا للهُ عَلِيمٌ حَكِيرٌ طُلِحَتَ إِمَا بُلْقِي لَنَبُ طِلَا نُ فِئِنَةٌ لِلَهُ ۖ **ڣٷڵۏؙؠؠؙٟمَرَضُ وَٱلْفَا سِبَادَ قُلُو بُهُمْ ۚ وَآنِ ٓ الظَّالِينَ لَفِيتُفَاتٍ** بَسِينٍ ﴿ وَلِيَهِ لَمَا لَذَينَ ا وُقُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ دَبِّكَ فَبَوْمِنُوا بد عَثْنِتَ لَهُ فُلُوءُهُمْ وَإِنَّ اللَّهِ لَمَّا وِالَّذَينَ اسْوُآ إِلَى صِالِطٍ مُسْتَقِيكِ وَلا بَيْ اللهُ مَنْ كَفَتَوْ وافِيرَ يَا مِينُ مُحَتَّى مَا يَهِ مُنْ الثاغة بنت أفهانهم عناب بؤرعه اكلك بوسيقي يخكونينه تمن الذبن المنوا وعيلوا المشايخات فبتناظ لتبيج قَالَّدِينَ كُفِّنُ وَاوَكَذَ بَوْا بِإِنْ إِنَّا فَا وُلَكَّكَ لَهُمْ عَدَّا بِنَصْ إِنَّا وَالْدَيْنَ مَا تَوْوَافِي سَبِيلَ لَهُ وَنُوتَ فَيْلُوْا آوُمَا فَوْا لَبَرُوْقَةً أَثُمُّ اللَّهُ لِيزُقَاحَسَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُو خَبْرُ الرَّا نِهٰ إِنَّ هَلَهُ نَعْظَمُ مُعْظَلًا وَصَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ عَلِيمٌ ﴿ وَاللَّهَ وَمَنْ عَافَت يَمْ فِلِمَّا

نزد خدا چون هزار سال بحساب شماست(۴۷) و بساشهرودیا ریکهباهاش باآنکه ستمکاربودند مهلت دادیم تا روزی آنها را بانتقام گرفتیم و باز كشت خلق بسوى من است (۴۸) اىدسول ما بكر اىمردم من بسراى شما دسول ترساننده مشفقی بیشنیستم (۴۹)یس آنان که بخدا ایمان آوردند ونيكوكارگرديدند برآنها آموزش حق ورزق بالطف وكرامت است (۵۰) وآنا نکه در رد و انکار آیات ما سمی و کوشش کردند آنها اهلآتش دوزخند (۵۱) وما پیش از تو هیچرسول وپینمبری نفرستادیمجز آنکه چون آیاتی برای مدایت خلق تلاوت کرد شیطان (جنوانس)در آن آیات الهی القاء دسیسه کرد آنگاه خدا آنچه شیطان الفا کرده معموه نابودمىسازدوآياتخود را تحكيم واستوار مىگرداند وخدا دامابحقايق امور ودرستكار در نظام عالم است (۵۲) تا خدا بآن اامّا آت شيطان كساني راكه دلهاشان مبتلا بمرض نفاق وشك ياكفر وقساوت است بيازما يدو حمانا كافران وستمكاران عالمسخت درشقاوت ودوراز نجات بي باشند (٥٣) وتاآنكه اهل علموممرفت بيقين بدانندكه اين آيات قرآن بحقازجانب برورد کار تو نازل گردیده کهبدان ایمان آوردند ودلها شان پیش آن خاضم وخاشم شود والبنه خدا اهل ايمان را براه راست هدايت فرمايد (٥٤) وآنان که کافرند دراینکه نزول قرآن از جانب خداست میشهشال دارند تاو قنيكه ساعتمر الفرارسد باقيامت فرارسد باعذاب آنروز بدبر آنها فرود آيد (۵۵)درآن روز سلطنت وحکم فرما ای تنها مخصوص خداست و او حکم میکند بین بندگان یس آنا نکه ایمان آوردندو کارنیکو کردنددر بهشت پر ازنست حواهند بود (۵۹) پس آنانکه کافر شده و تکذیب آیات حدا کر دند آنها راعذاب خواری، ذلت است (۵۷) و آنان که در را در ضای خدا از رطن خود هجرت گزیده ودراینر اه کشته شدندیامر کشان فرارسیدالبته خدارزق روزی نیکوئی(در بهشتابد) نصيبشانمي كرداند كههما ناخداو ندبهتر بن دوزي دهند كاناست (AA) خدا آنها را (دربهشت) منزلیعنایت کند که بسیار بدان خشنود باشند ومسمانا خدا باحوال خلق دانا و برکناهانشان و بردباراست (۵۹) سخن حق أداست وهركي بهمان قدر ظلمي كه باو شده

غُوفِت بِدِنْدَ يَغُرُ عَلَىٰ دِلْنَصْرَ نَهُ اللهُ أِنَّ اللهِ لَعَنْهُ عَعَهُ رُكِ ذلك بآنا المتنويخ اللبك فيالتهار وفريخ التهار فياللبك في آنَ اللهَ مَهِمْ يُصِيرُ ﴿ لِكَ بِإِنَّ اللَّهَ مُوَالِحَ فَا زَامَانُكُو ين دُونِدِ مُوَ أَلِنا طِل وَ إِنَّ اللَّهُ مُوَ العَلِي الكِيرُ الْمَارِيرَانَ الله آنز لين التما وماء فني والادض فضرة أن الله لطبه جَيْرُ اللهُ مَا فِي التَّمُواكِ وَمَا فِي الْآوَفِي إِنَّ اللَّهَ لَفُوَ الْفَيْنُ التسفها أوتواق المتعقر لكؤماك الآنض ألفاك في فالقها كمرغ وتنبك التكآء آن تقتع على الآدي الهياؤيثه إِنَّا لِلْمَهِ إِلنَّاسِ لَرَوْفُ رَجِيمُ ﴿ وَهُوَ إِلَّهُ عِلْمُ الْمُؤْثُرُةُ بُيهَ كُوْ الْتَهُبِكُوْلُونَا الانسانَ لَكُنُونُ ﴿ لِكُلِّ النَّا يُعَمِّلُنا مَنْ عَكَّا مُ المكؤه فالإبنان فتك في لامرة ادع كالدريك إمّاك لقال هُدَّى مُسْتَفِي وَإِنْ جَادَ لَوْلِدَ فَطُلَّا لِلْهُ آغَلَى عَالَمُهَا وَكُولَ ٱللَّهُ يَعَكُّرُ مَائِنَكُوْ مَوْمُ الْقِيلِيْ فِهِمَ النُّنْيُرُ فِيهِ يَعْنَلِفُونَ ۞ ٱلْمِتْعَالَمَ آفَا للهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَّا وَوَالْآرُضُ إِنَّ ذَٰلِكَ فِي كُمَّا بُواِقَ ذالِكَ عَلَىٰ اللهِ بَسِيرُ ﴿ وَيَعْنِدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا أَرْبُعَ وَلُ بدِسُلطانًا وَمَا لَنُولَ لَهُ مِيدِيدُ وَمَا لِلظَالِمِينِ نَصِيدٍ وَ إنا أنظل عَلَيْمُ الْمِالْنَالِيَانَ يَعَرِفُ فِ وُجُو الدَّبِنَ كَفَتَرُوا

(IT)

درمقام انتقام برآيد ويا باذبراو ظلم شود البته خدا اورا ياري ميكند وهمانا حدا را ازگناه خلق عفو وآمرزش بسیار است (۴۰) آینست که حدا شب تار را در روز روش پنهان میکند وروز روش را درشب تار و خدا بصدایءالم شنوا وبدقایق امورآن بینا است(۲۹) حقیقت اینستکه خدای یکتا حق مطلق است و هرچه جزاو خوانند باطل صرف است و علو مقام وبزركي شانمخصوص ذاتباكخداست (عهر) (ايبشر) آيا نديدي که خدا ازآسمان آب فروبارید که زمین راسبز وخرم کرد که همانا خدا را باخلق عنايت ولطف است وبدقيق ترين امور عالم آكاهست (٩٣) آنچه در زمین استهمه ملك حداست و تنها حداست كه ازهمه عالم بي نياذ و بهمه اوصاف کمال آراسته است عمر) (ای شر ندیدی که عرجه در زمین اسنه خدا مسخر شما گردانید وکشتی بفرمان او در دریا سیر میکند و آسمان دا دستوراو نگهداشته که بر زمین نیفند کههما نا خدا در باره بندگان بديار رئوف ومهرباناسة (هه) اوست حدائيكه شمارا اول بارزنده كرد و دیگر باد بمیراند (بااین آیهٔ بزرا باز) انسان بسیار ناسیاس کافر کیش است (٩٩) ومابرای هرامتی پرستشگاهی مقرر کردیمتا بخدا توجه کنندیس (ای رسول (نیایدمردم) درامر کمبه و تربانگاه وسایر دستورهای الهی) با تو بمنازعت برخیز ندو توخلق را بسوی خدا دعوت کن که خود براه راست و هدایت کامل هستی(۹۴) واگر کافران با تو جدل فرخصومت کنند آنها را باذگو خدا بآنچهمیکنیدبهتر آگاهست (۹۸) خدا میانشمادر آنچه خلاف ونزاع میکنیددرروزقیامت حکم خواهدفرمود (۹۴) (ای بشر) آیا نمیدانی خدا از آنچددرآسمانها وزمین استآگاهستواین(جهانوهمهحوادثآن)درکتاب علم خدا محفوظ ومسطورات واین (نگهبانی) برخداکاری بسیار سهلات (۷۰) و (اینمشرکان) خدارا رهاکرده وچیزی غیر اورا می پرستندکه برپرستشآن نهدلیل وبرهانی دارند ونه علم وبسیرتی وهر گزستمکاران دا درجهانیارویاورینخواهدبود (۷۹)وهر گله براین کافران معاند آیات روشن ما تلاوتشود درجهره آنها بحدى اثرمخالفت وانكارمشاهده كنى

المُنْكَرِّيَكِا دُونَ يَبْطُونَ بِالْدَيْنَ بِنَاوُنَ عَلِيْمُ ۖ إِلَا لَيْنَا قُلْ فَاتَقِيْكُمْ بقتيئ وللأألثاث ققدما الشالذين كهتر واقبثن للقير المَّا النَّاسُ فَيرِ بَعَثَلُ فَاستَمْعُوا لَهُ إِنَّ الذَّرِينَ مَلْعُونَ مِن دُونِ اللهِ لَنَ يَغُلُعُوا دُبالًا وَلِوَاجْمَعُوا لَهُ وَانْ بَسُلْهُمُ الذَّبَاكُ شَبَئًا لِاكْتَتَنَفُذُوهُ مِنْهُ ضَحْفَ لِطَّالِكَ الْمُطَالُوبُ صَمَّاقَدَ دُوااللَّهَ مَنَّ فَدُرِهُ إِنَّ اللهَ لَقَوَيٌّ عَنْ رُبُّ اللهُ يَصْطَفِ عِنَ ٱللَّالِكَلَّةَ وْسُلَّاوَمِنَ النَّاسِ فَا اللَّهَ مَمِيعٌ بَصِينَ النَّاسِ فَا مَا بَهُنَ آبُدِيهُمْ وَمَا خَلُفَهُ مُ وَ إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ أَلَا مُودٍ ﴿ يْآيَيْهَا الْدَينَ امْنُواازْكَمُوْا وَاسْفِدُوا وَاعْبُدُوا رَبِّكُوْدَ افعَلْوْاأَكَيْرَ لِعَلَكُوْنُفُولُونَ عَلَيْ نَصَحَالِهِ لَهِ فَعِلْ اللَّهِ مَعَى جَمَادِهُ مُوّاجْمَنِيكُونُ وَمَاجَعَلَ عَلِيْكُونِ الدِّينِ مِنْ حَيْمِيلَةَ آبيكُمُ إنزاعية فوتدتين ألشيلين ون فبال وف طال ليكون الرسول شهيدًا عَلَيْكُونُ وَتَكُونُوا ثُهُلَاآءَ عَلَى النَّالِينَ الْمُهُوا الصَّالُوةِ وَّاتُواالْوِّكُوا وَاعْتَصِمُوا مِا مِلْتُهِ هُوَمُولِكُو فَيْعُمُ لُلُولِكَ يُعْ النَّصِيرُ عَدَا فَلِوَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ۗ الْدَبْهَامُ فِيصَلَوْ يَهِمُ خَاشِعُونَ ۗ ۗ وَالْدَبْهُمُ

((17)

كهنزديكست اذفرط غنب برمومنانيكه آن آيات واقرائت ميكنند حملهور شوندای رسول ما به آنها بکو شما را بعذایی بدتر از این عبر دهمو آن آتش دوزخ است که قهر خدا بکافران وعده داد و آنجا بسیار بد جایگاهی خواهد بود ۱ مهر ای مردم مشرك كافر بدین مثل كوش فرادارید وآن بتهای جمادکه بدون خدا(معبود خود) میخوانید هرگز برخلتت مكسى هرچند همه اجتماع كنند قادر نيستند واكرمكس فاتوان)چيزى الا آنها بگیرد فددت بربازگرفتن آن ندارند(بدانید که) طلب ومطلوب (یعنی بت وبت پرست پاعابد ومعبود یا مکس وبتان) هردو (ماچیز و ) ناتوانند (۷۳) (این مشرکان) مقام خدارا نفناختند که خدا داتبست بى نهايت تواناوبي همتا (وكرنه جمادنا توانى راخدا نميخواندند)(٧٥٠) خدا ازمیان فرشتگان وآدمیان رسولان خودرا برمیگزیند که هما ناخها بسخن عالميان شنواوبلياقت آنان بيناست (٧٥) او بعلم اذلي آنچه در نظر این مردم بیدا وآنچه نابیدا است حمه را میداند وبازگشت کلیه امور بسوی خداست (۷۹) ای اهل ایمان خدایرا درنماز موقع رکوع و سجود بیاد آرید (باتوجهوبی ریاو) خالس اورا پرستید و کار نیکوکنید باشد که دستگادشوید (۱۹۸۰ برای خداحق جهاد درداه اورا ( بادشمنان دین وبا نفس أماره ) بجای آرید (ودرطلب رضای اوبقدر طاقت بکوشید) اقشما رابدين خود سرافراذ كرده ودرمقام تكليف برشما مشقت ورنج ننهاده ( واینآئین اسلام) مانندآئین پندشما ابراهیم خلیلاست که خدا از این پیش شماامت را درصحف او ودر این قرآن هسلمان نامیده تارسول برای شُما وشما برای سایر خلق گواه (خدا پرستی)باشید پس نماز بیا دادید وزکوه بستحقان بدهید و بعدا (وکتاب او) متوسل شوید که او هادشاه ومولى و نكهبان و حافظ و ناصر شماست و نيكو ناصر و هولائل

(YA) --- I

## سورهٔ مؤمنوندنمکهمعظهه نافلشده ومشتمل بر۱۹۸۸ آیامیباشد (بنام خدای بخشندهمهربان)

همانا اهل ایمانینیروزی ورستگاری رسیدند (۹) آنانکه درنمازخاشع وغاشم هستند (۴) وآنان که از

عَنِاللَّغَوْمُغِيضُونٌ ﴿ وَالْدَبْهَ مُمْ لِلزَّكُو فِهَا عِلْوَنَ ﴿ وَالْدَبْهَ مُمْ مُمْ لِفُرْفِيهِ يَمْ خَافِظُونُ ۞ يُلاعَلْ إَنْ فَاجِيمُ آوْمَامَلَكُ ٱبْمَافُتُمْ ۗ فَإِنَّهُمْ عَبُرُمَانُومِهِنُ۞ مَنِ ابْتَعَ قَ لَأَهَ ذَالِكَ هَا وَلَكْكَ فَمُ الْعَادُوكُ ۞ۊۣٵڵڎڹؠؙۜڹٛٳڴۣٙٙٙٙ۠۠۠۠ؽٵڵٳؽؠۜٞۯٙڡٙۿٚۑۿؚڔؙڶٷڽ۫ٚ۞ۊٵڷڎؠڹٙۿؠٵٚڶ صَلَوا لِيرُ يُمَا أَفِظُونَ اللَّهُ لَكُلَّكَ مُمُ الوارِثُونَ ١٤ لَذَيْنَ يَرِثُونَ الفرة وس مرفه الحالدون الكاكفة خلقنا الانسان يرفو مِنْ لِمِينْ ﴿ ثُمُنَّا مِنْ نَطْفَةً فِي قَرْلِ مِكْكِرُ ﴿ الْمُرْتَحَلَّقُنَّا الثَّلْقَةُ عَلَقَةً فَخَلَفْنَا العَلَقَةَ مُضْغَةً غَلَقْنَا الكُنْغَةَ عِظامًا فَكُوَّا العظامَ كِمَّا ثُمَّةَ آنشَاناهُ خَلِقًا اخْرَفِنَا دَكَ اللهُ آخَسَنُ كَالِفَارُّ ®ثُرَّاتِكَ، بَعَدَ ذلكَ لَيَنهُ تُ®ثُرًا لِنَكْرُبُوَمَ الْفِيهَ لِنْبَعَثُونَ® وَلَقَدُ خَلَقَنا تَوْقَكُوا مُنتَعِ طَلا فَيُ وَمَا كُنّا عَيْ الْخَلِقُ عَافِلْهِنَ @قَانْزَلْنَامِنَ النَّهَا مَنَّاءً بِقِدْرِفَاسَكُمُّا مُفِي لِأَنْفِخَ إِنَّاعَلَىٰ دَمابِ بِهِ لَقَادِ رُونُ @ فَالْنَا فَالْكُرُ بِهِ جَنَّا بِينَ تَهِيلِ جَ آغنابُ لكَوْمَهُ ها قواكَهُ تَكْبِرَهُ وَمِنْها تَأْكُلُونُ ۞ وَثَعَدَرَةً تَعُرُيُمِينُ طُوْرِيسَ بِنَاآءُ تَنْهُتُ بِالذُ مِن قَصِبُغِ لِلْأَكِلِينَ ®قَ ۘٳؿۜٚڵڲۯٚڣۣڵ؆ۘٛڹۼٳۄڸؘڹڗۧڷٮۼڮۯؿٟٵۜڣٛؠٷڹۼٵۊڵڰڗٛڣۿڷؾڮ ػؿؠٙؿؙٷڝؽڟٵؘڴڴۏڽٞ۞ۊۼڷ۪ڟٲڎۼڶڵڟڵڣڞؙڵۏؿ۠ٙ۞ۊ

لغو وسخن باطل اعراض واحترازميكننداس، وآنان كهز كوممال خودراً بفقرا میدهند (ع. و آنان که فروج و اندامشاندا از عمل حرام نگاه می دادند (۵) مگر برجنتهاشان یا کنیزان ملکی متصرفی آنهاکه میچگونه ملامتی در مباشرت این زنان برآیها نیست (۹) وکسیکه غیر این زنان حلالرا بمباشرت طلید البته ستمکار و متمدی خواهدبود (٧) و آنان که به امانتها وعهد وبيمان حود كاملاوفا ميكنند(٨) وآنان كهبر نماز ماشان محافظت دارند (٩) چنین کسان وارث مقامعالیبهشتند (٩٠) کهبیشت فردوس ازث آن خوبان ومنزلکاه ابدی آن یا کا نست (۹۹) وهمانا آدمی را از کلخالس آفریدیم (۱۳) یس آنگاه اورا نطفه کردانیده و در جای استوار (صليدحم) قرارداديم (١٣) [تكاه نطفهرا علقهوعلقهرا كوئت ياده وباز ان كوشتدا استخوان وسپس براستخوانها كوشتهوشانيديميس ادآن خلقنی دیگر انشا نمودیم آفرین برقدرت کامل بهترین آفریننده (۱۴) باز (شما آدمیانی که بدین تر تیب خلقت شدید) همه خواهیدمرد (۱۵) و آنگا مروز قیامت بيقين تمام مبعوث خواهيدشد (٩٩) وهما ناما فوتى شما (خاكيان ) هفت آسمان (عالمياك)دا فرازبكديكر آفريديم ولحظهاى ازتوجه بخلق و (التفات بموالم ]یت آفرینش)غافل نبودهو نحواهیم بو (۱۹۷۷ما برای شما آب دا و آب مله د حکمت را بغده الآآسمان رحمت ناذل در زمین ساختیم ومحققاً بر نابود ساختین ان نیز قادریم (۱۸) آنگاه ما بآن آببرای شما باغها و نخلستانهای خرما وانگور ا بجاد کردیم و میوه های گوناگون بسیاری که از آنان تناول می کنید آفریدیم)(۹۹) ونیز درختی که از طورسینا بر آید وروغن زیت بار آردو نانوخورشمردم گردد (۳۰)وبرایشما در مطالعه حال جهار با بان و حیوانات اهلی عبرت خواهدبودکه (مانندمادر) ازشیر خودبشما بیاشامد و در آنها برای شما منافع بسیاری است و از گوشت آنها ( غذاهای گوناگون مأکول ) تناولمیکنید (۲۹) ویرآنچادیایان ونیز ، کشتیها ور سفر دریا سوار میشوید ) اینها همه تعمتهای خداست فراموش نکنید وشکر آن بجای آرید (۲۳)

كفَدُ آذِسَكُنَا نُوْجًا إِلِي فَوْمِهِ وَهُالَ إِلْ فَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهُ مَا لَكُوْ من الدعَبُرُهُ آ فَلا تَقَوْنَ @ فَقُالَ الْسَلَوْ الدَّبِنَ كَفَتَرُو اينَ فَيْ ما له ذا الع بَنْدُم فِيلَكُونُ رِينُ آنَ يَنْفَضَلَ عَلَيْكُرُو لَوْسَاءَا للهُ لَاَنْزَلَمَلَائِكُةُ مِّالْمَهِمُنا فِينَافِ الْإِنْدَا الْلَاوَلِينَ اللهِ انْ مُولِلا ڗۼؙڷؙؠۣؠڿؚؾٚٙ؋ؙ۫ڣڒؘؠٞۻؙۅٳؠٳ؞ؚڡٙؾ۠ڂؠڹٟ۞ڣٚٲڶۮٙڹٳڶڞؙڒڮؽڵ 'كَذَبُوْنِ®قَاوَجَهُنَاۤ إِلَىٰ وَآنِ اصْنَعَالَفُاْكَ بِآغُهُنِنَا وَقَهُمِنَا فاذالبا أتأمرنا وفارا الذور فاسكك بهاا ين كل زُفج بن أُنبك وآخلك الأمن سبق علب والقول ينه أزولا فاطبي في الْنَنَ ظَلَوْ النَّهُمُ مُغَرِّفِينَ ﴿ فَإِنَّا اسْتَوَيْثَ آنْثَ وَمَنْ عَلَّا عَلَ أَلْفُلْكِ فَقُلْ لِمُتَكَدِّيثِمِ الْذَى تَعِبْنُا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينُ وَفُلْ رَبِيا أَنْ نِنْهُ فَهُ وَلَامْنِا وَكَاوَ النَّهُ مِنَ الْمُنْزِلِينَ ﴿ الَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ذلك لَاياكِ وَإِنْ عَنْالَبْنَالِينَ ﴿ ثُوْ اَنْتَانَا مِن بَعْدِيمُ قَنَّا الْمَرَبِّ هُوَا زَسَلنا فِيهِ رَسُولا مِنْهُمُ آنِ اعْبُدُوا اللَّهُ مَا لَكُرُ مِنْ اللهِ عَبْرُ أَ اَللا تَقَوْنَ هِ وَفَالَ الْمُلَا مِنْ فَوَسِلِهُ الدبن كفترفا وكأن بؤابلفاء الانزوزا فرفظ فزف المتوفو الذنبالما مناالابت كيفلكؤناكل ينانا كلؤن ينه وتفي عِلْ لَشْرَبُونَ ﴿ وَلَهُنْ أَعَلَّهُ مُرْبَثِي مِنْ لِكُوزُ إِنَّكُو لِلْكُالِيُّ ﴿ فَالْعَالِيُّ

ما نا ما پینمبر نوح را برسالت بسوی امتش فرستادیم نوح بقوم حود گفت که خدا را پرستید که جزآن ذات یکنا شما را خدائی نیست آیاشما مردم تاکی حدا ترس وبا تقوی نمیشوید؛ (۲۳) اشراف قوم که کافر شدند درپاسخ نوح بهمردم چنین گفتند که این شخص جز آنکه بشریست ما نند شماکه میخواهد برشما برتریبابد فنیلت دیگری ندازد واگر خدا میخواست رسول بربشر بفرسند همانا از جنس فرشتگان میفرستاد ما این سخنانی که این شخص می گوید از بدران پیشین خود هیچ نشنیده ایم (و دعوى او جوى سابقه نداشته نبايدتمديق كنيم) (٢٤) اين شخص جز مردی دیوانه بشمار نیست بس باید تا مدتی با او (مداراکنید )وانتظار برید (تا یا از مرض جنون بهبودی یابد یا بمیرد) (۲۵) نوح عرض کرد خدایا تومرا براینان که تکذیب من کردند باری فرما (۲۹)ماهم (برای حفظ او چنین) وحی کردیم که درحضور ما و بوحی و دستور ما بساختن کشتی پرداز تاآنگاه که فرمان ماآمد وآب از تنور فوران کرد پسدد آن کشتی باخود نرومادهای ازهرچیز جفتی همراه بر واهلبیت خودراهم جزآنكىكه درعلم ازلى ما هلااواو كندته تماميكفتى بنشان وبشفاعت ستمكادان باما سخنمكو (وتفاضائيمكن) كه البنه آنها بايد همه غرق شوند (۲۷) پسجون تو ای نوح با همراهانت در کشتی نشستی باوستایش خداعداکهما دا اُزظلمستمکاران عالمنجاتداد(۲۸) وبازگویروردگارا مرا بهمنزلمبادك فرودآوركه توبهترين كسي كهبارها بهمنزل خيروسمادت توانی فرود آورد (۲۹) همانا دراین حکایت قوم نوح و حادثه طوفان برای حلقآيت وعبرتهاست والبتهما يندكان واباينكونه حوادث أرما يشحواهيم کرد (۳۰) پس از هلاك قوم نوم باز قوم ديكري ايجاد كر ديم (۳۹) و برآن قوم باز رسولی ازخودشان فرستادیم که بعلق بگوید )خدای یکتار ایرستش كنيدكه جز او شما را خدائى نيستآيا تاكى خداترس وباتقوى نميشويد (٣٢) وبادآندسولدانيزمانند نوماشراف واعيان قوم وي كه ما متنممشان درحيرة دنيا كرده بوديم وآنها نيز كافرشدند وعالم آخر تداتكذيب كردند بەمردمگفتندكەاپنشخص بشرىمانند شما بىش نىست كە از هر چە شمآ بشر میخورید و میآشامید او هم میخورد و میآشامد (۳۳) و شما مردم اگر بشری مانند حود را اطاعت کنید بسیار زیانکار ( ونالایق مردمی) خواهید بود (۳۴)

آبَعِنٰ كُوُ ٱلْكُرُ إِنَّا مِنْهُ وَكُنْهُ ثُلَّا اللَّهِ عَظَامًا ٱلكَوْخُرَجُونَ ﴿ مَنهاتَ مَنهَا دَيْنَا وَلِي عَرُونَ ﴿ إِنْ مِنَ الْحَمَا ثَنَا الدُّنيا ؠؖۏ۠ؗؗۮؘۏڰؿٚٵۏٙؠٵۼؽؙؠؠۜڹۅ۬ؿڹڗؙ۞ٳؽ۬ڡ۬ۊٙٳ؇ڗڿڵٳڣ۫ڒڮڠڮٙ الله كَنْ مَا وَمَا نَعَوْدُ لِهُ يَعُومُهُ مِن اللَّهِ عَلَى كَتِيا نَصُرُفِ عِلَا كَذَّ مُوكِ فَالَ مَنَاقَلِيلِ لَبْضِينَ فَارِمِهِ فَاخَدَ فَهُمُ الصَّفَةُ الْحَقَّ جَعَلْنا فَرَغُنّا أَوْ مَعَندًا لِلْقَوْمِ لِظّالِينَ الْأَوْمُ لِتَا الْكَافَامِنَ بَعْدِهِ مُرْدُدًا الْعَرِينُ ۞ مَا تَشَيِقُ مِنْ أَمَّا لِإِلَهَا وَمَا يَسَتَأْخِرُكُمُ وروزاد تلنا وسلنا مَرْا كُلّنا خَاء أَمَّة وَسُولِمُنا كَذَا بُوهُ فَاتَبَعُنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَا مُمْ آخَا دبِثُ فَبُعُدًا الِقَوْمِ لَا بُوْمِينُونَ اللَّهُ أَوْسُلْنَا مُوسِينَ آخَاهُ المَرْضُ وَالْمَا يَنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينَ ﴿ اللهُ يَعُونَ وَمَلاَئِهِ وَاسْتَكْبُرُ اوْكَانُوا فَوْاقُومًا عَالِينً @ قَطَّالُوْآا نَوُينُ لِيَشَرَيْنِ مِثْلِنًا وَقَوْمُهُمَّا لَنَاعًا بِيدُونَ ﴿ ۗ عَكَنَّ نُومُ الثَّكَ اوْ امِنَ الْهُلَكِينَ۞ وَلَعَدُ التَبْنَا مُوسَى الْمُلِّابَ لَعَلَهُمْ يَهْ تَدُونَ ® وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَرَوَ أَمَنَهُ ۖ إِلَهُ وَاوَبُهُ الْمَا الادَبُوَةِ ذَائِهُ مُا رِوَمَع بِينُ ﴿ إِنَّهُ الرُّسُ لُكُو الرَّا لَعَلِيناكِ وَاعْلُواصَالِكُأُلَةِ عِالْغَلُونَ عَلِيْنِ وَايْ مَادِهِ أَمْتَكُونُ أَنَّهُ ڟڃڐة وَٱنَارَتِكُوٰ فَاتَعُوٰبِ فَانْفَطَوْلِ الْمَرْمُ مِبْنِيَةُ مُ وَانَالِكُوْلُ الْمُوْلِيُّةِ فَالْفَالْ

آما (ا بنمدی رسالت) بشما نویدمی دهد که پس از آن کهمر دید واستخوا نهای شما هم يوسيد وخالاشد باز زنده ميشويد وازخالاس برميآوريد (٣٥) هیهات که اینوعده ها که بشمامی دهداز آخرت وزندگی ابدراست باشد (۳۹) زندگانی جز این چند دوزه حیوة دنیا بیش نیست کهزنده شده وخواهیم مرد ودیگر هرکز ازخاك برانكیخته نخواهیمشد (۳۷)و این شخصجز آنكه مرديست دروغ وافترا برخدامى بنددچيزى بااو نيست وما هركز باو ایمان نخواهیم آورد (۳۸) آندسول همعرض کردخدایا مرا براینقوم که تکذیب من کردند یاری فرما (۳۹) خدا فرمود اندك زمانی نگذرد که قوم ازیکذیب وانکار سخت پشیمان خواهند شد (۴۰) تا آنگاه کــه صبحه وبانك عذاب آنها را بكرفت وماآنان را خاك و خاشاك بيابان مركساختيم كه ستمكاران را از رحمت الهي دوري باد ( ۴) يس ازهلاك اینان باز اقوام دیگر پدیدآوردیم (۴۲) هیچ قومیرا اجلمقدمومؤخر نخواهدشد (۴۳) آنگاه بینمبرانی پیدرپی برخلق قرستانیم وهر قومی که رسولىبرآنها آمدآن رسول را تكذيبوا نكاد كردندماهم آنها دااذين يكديكر همموا هلاككرديم وداستانهاى آن اقوام را عبرت ديكران ساختيم كه قسوم بی ایمان از رحمت خدا دور باد (۴۴) پس آنگاه موسی و برادرش هادوندا فرستاديم با آيات ومعجزات وحجت روشن (۴۵) بسوى فرعون و اشراف قومش آنها هم تكبرو نخوت كردند زبرا آنان مردمي متكبر و سركش بودند (١٩٩) اذا ينروكفنندچراما بدوبش مثل خودمان ايمان آديم درصورتی که طایفه ایندو مرد مارایرستشمیکردند(۴۷) پسموس وهارون را تكذيب كرده وبدين سبب همه علاك شدند (۴۸) وحال آنكه ما بموسى کناب توریة را فرسنادیم تاباشدکه آنها براه خدا هدایت شوند (۴۹) و ما پسرمریمدابامادرش برخلق آیت ومعجز ، بزرك گردانیدیم و هردو را بسرزمین بلندی که آنجا مکانی هموار وچشمسار بود منزلدادیم (۵۰) اعدسولانما اذغذاهای پاکیره حلال تناول کنید وبنیکوکاری و اعمال صالحبردارید که بهرچهمی کنیدآگاهم (۵۱) و این مردم همه یك دین ومتفق الكلمه يك امت شما بينمبران خدايند ومن يكانه حداى شماهستم یس آزمن بتر سید(۵۲) آنگاه مردم امر دین خودرا یاره باره کرده و در آئين فرقه فرقعشده

يونب عالدَ المرافي في فون فارد م في مَرْفِهُ مَنْ فَا مَنْ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ٲۼۜ۠ٲؿ۫ؖڎؙ؋ؠٳڋڡؚؽؙۜ۫ڡ۠ٳڸۅٙڹڹڽۜ<sup>ؘ۞</sup>ڬٵڔۼڷؠؗٛ؋ڣؚڷۼؠۜڔ۠ٳڬؚڹؙڷ؇ ۺۼؙۯڹ۞ٳؾٙٳڵۮؠؘؽ؋ؠؽؙۼۺؠڟڗؾۣؽؙؙۭۺؙڣٷ۠ۊۜٚۘ۞ڿ ٳڵڎؠؠٙۿؙڹٳ۠ٳڮڗؾ<sub>ۣؿ</sub>ڹؙٷؙڡؽؙۅؾٚڰٷٳڵڎؠۿؙؠؙڗۣؿؽؙۿٟڵٳؠٚؿٛۯڰۣؖ وَالْذَّبِنَ فَوَنُونَ مَا الْوَاوَفُلُونُهُمْ وَجِلَّهُ أَفَّهُمُ الْكَنْفِيُظُ @الْوَلْفَكَ يُمُنَادِعُونَ فِلْكَبْرَائِدُونَمْ لَمَنَاسَابِعِوْنَ @وَلَا فكَلِّفُ نَفْتًا الْآؤُسُعَهَا وَلَدَبُنَا كُلِّ الْجُنِيُطِقُ الْحَيِّ وَصُمُ لَا يُظْلَوُنَ ١٤ مَالْ عُلُونُهُمُ وَعَنَمُ وَمِنْ مَاذَا وَلَهُمُ آعُالَ مُن دُونَ ولك مُرْكِمًا عَامِلُون الصَحَقِ إِذَا آخَدُ فَامْتُرَفِّيمُ بِإِلْمَتَابِ إِذَا مُمْ يَغِنْ وَثُنَّ @ لِاتَهَا زُوا أَلِهَعَ إِنْكُونُمِنْ الْالْفُصَرُونَ @ وَدُكَانَكُ اللَّهِ فِنُنَا عَلَيْكُونُ فَكُنْتُمْ عَلِي آعُفَا بِكُونَ تَنْكُونُونَكُ مُسْتَكِيْنَ بِدِيسًا مِرًا تَجَرُفُ نَ۞آ فَلْوَيَةَ تَرَوْا الْقَوْلَ ٱمْرَجَافَةُمُ ۠ڡٵڵۯؘڹٳڬۜٳٳٳؖٲٚؿ۬ؠؗٛۯٳڵٷڐڸؠڽ۬۞ٲۄ۬ڵۯؠۼڕۼۏٳۯڛۏڵؠؗۯۼؿؙۯڵ مُنكِرِهُنَّ ۞آمُ بَعُولُونَ بِيهِجِتَ أَبُلُ جَأَفَهُمُ بِإِنْجَيِّ وَأَكْثَرُ فَمْ لِلْحَقِّ كَارِمُونَ ﴿ وَلَوَاتَبَعَ أَكَنَّ ٱلْمُوانَهُمُ لَنَتَكَدِيالِتَمْلُكُ ۗ وَأَلَّا وَضُ وَمَنَ فِيهِ فَنَ بَلَ آتَهَنا لَهُمْ بِنِ كَرُهُمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرُهُمْ مُ

(۱۲۵) (مؤمنون) (الجزو(۱۸)

وهر گروهي بآنچه نزدخود پسنديدند دلخوش كشنند (٥٤) يس اى رسول ما بكذاركهاين بيخبران درجهل وغنلت حود بسربرندتا هنكامسي ممين (کەروژ قیامت باشد) (۵۴) آبا اینمردم کافر میہندارند که ما آنها وا مدد بمالوفرزندانمی کنیم(۵۵) برای آنکه میخواهیم در حق ایشان مساعدت و تعجیل بخیرات دنیسا کنیم ( نه چنین است بلکه بسرای امتحانستو) آنها نمي فهمند (٥٦) همانا آن، ومناني كهاز خوف حدا ترسان وهراسانند(۵۷) و آنان که با یات خدای خود ایمان می آورند (۵۸) و آنانکه هر کز بیروردگارشان مشرك نمیشوند(۵۹) و آنا نیکه آنچه وظیفهٔ بندگی وایمان است بجای آورد. و باز ار روزی که بخدای خودر جو عمی کنند دلهاشان ترسان است (۹۰) جنین بند کانی تعجیل در سعادت وخیرات می کنند و اینان همتند که بکارهای نیکوسبقت میجویند(۹۱) ماهیچ نفسی را پیش از وسم وتوانائي تكليف نمي كنيم ونزد ماكتابيست كه آن كتاب سخن بعق گرید وبهیچکس هر گز ستمنخواهد شد (۹۲) بلکه دلهای کافراناز این(اوحمحفوظ) درجهلوغفلتستواعمالی که این کافران عامل آنند غیر اعمال آن اهل ایمان است (۹۳) (این کافر آن بهمین کردار بدمشنولید) تا آنگاه كهمامتنهمان آنهارا بمذاب اعمالهان بكير بمدر آنحال فرياد خدا حداى آنها بلندشود(۹۴) (ومافرمائیم که) امروزفریادمکنیدکه ازمابشما حیج مدد وپارینخواهدشد(۹۵) کههماناآیات،ابرشما تلاوتمیشدوشمـا وا پسمی رفتید(۲۹) درحالتی که بهذیانوافسانه های شبانه خود ( از شنیدن کلام خدا) دوریمی کردید(۱۷) آیا درسخنخدا وقرآن بزرك فكر و اندیشه نمیکنند یا آنکه کتاب ورسول تنها براینان آمده و بریدرانشان نیامده (۱۸) یا آنکه اینان رسولخودرا نشناحته آند که او را انکار و تگذیب می کنند (۹۹) یا آنکه (ارجهل) می گویند که این رسول راجنونی عادش شده چنین نیست بلکه در کمال عقل دین حق را برآنها آورده و لیکن اكثر آنها ازحق روكردان ومينفرند(٧٠) واكر حق تابع هوائي نفس آنآنشید هما ناآسمانها و زمین وهرچه درآنهاست فاسد خواهد شد و كافران ازجهل نسبت جنون برسول ما دادند بلكه ما اندر قرآن بزرك را برآنها فرستادیم وآنان بناحق از آن اعراض کردند(۷۱)ایدسولما آیا تواز این امت خرجومزدخواستی؛ مردی که خدا بتو دهد اذهرچیز بهتر است كهخدا بهترين دوزى دهنده

الزازِفِينَ@وَاتِّكَ لَتَنْغُوهُمُ إلى حِراطِ مُسْتَفِيهِ وَإِنَّالَهُمُّ لاَبْوْمُنِنُونَ بِأَلَايْنَ فِعِنِ الضِرَاطِ لَنَاكِبُونَ ۞ وَلَوَّ رَفِينًا هُمْ تَمِ كَفَقْنَامْايِيمْ مِنْ صُرِّلَكِيَّةُ إِنْيُ طُغْبَا نِيمُ يَعْمَهُونَ @ وَلَقَالَ خَانَاكُمُا بالعكذاب تمااستكانوا لربيم ومايتض عون صحى إذافكنا عَلِمَ إِبَّا ذَاعَدابِ شَديدِ إِذَا مُرْفِ وَمُبُلِونً ۞ وَمُوالَّكَ آنْ كَالْكُوالتَمْمَ وَالْآئِصُارَوَالْآفُندَةُ مَلْيلُامَا تَنكُونَ @وَ فُوَا لَذَى ذَرَا كُرُ فِي كُلَّا رُضِحَ إلَيْدِ تَعْنَدُونَ ١٠٥ وَفُوَالَّتُهُ بُغِي مُبِثُ وَلَهُ اخْيِلاِتْ اللَّبْلِ وَالنَّهَا زِّا فَلا تَعْفِلُونَ۞ بَلُ ۗ فالوامِثْ آبافال الاَوْلُونَ۞فالواءَ إِذَا مِثْنَا وَكُا ثُرَّا مُا وَعِظْلًا اللَّهِ آيَتْللَبَعُونُونَ®لَقَدَوْعِدْناتَحَنُ وَالْبَاقْنَا طِينَاعِنْ فَبَلُ إِنْ الْ هُ الْأَاللَا أَسَالَ الْمَرَّ الْمَاقَ لِينَ۞ فُلْ لِينَ الْاَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ ڬؙؿؠؙٛۊٙۼڶۏؘؽ۞ڛٙؠۼۏؙڸۏٛۛؽۑڶؿٟٷڶٲۜۼٙڶٳٮٙڎػ*ۮۮ*ؽ۞ڨ۬ڷؠؘؽ<sup>ڹ</sup> التَكُوٰاكِ النَّبُعِ وَدَبُّ العَرَشِ الْعَظِيجِ سَبَعُولُونَ يَثِيرُ مُلْ الْعَلَا تَفَوَّنَ اللهُ المُن بِبِدِهِ مَلكُونَ كُلْ فَيْ وَمُوَعُينِ للهُ الْعُالُولَا اللهُ اِنْ كَنْهُ مُ تَعْلَوُ نَ ٢٠ سَبَعْوُلُونَ لِلَّهِ عُلْ فَأَنَّا لَنْفُورُونَ فِي سَلْ ٱتَهُنَاهُمْ بِالْكِيْ وَالْمُمُ لَكَاذِبُونَ ۞ مَا الْغَنَالَهُ مِنْ وَلَدِوماً كانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهُ إِذَّا لَذَهَبَ كُلَّ إِلَهُ عِلْحَلَقَ وَلَعَالِابَغُضُهُمْ إِ

(۲۲۱)

خلقاًست(۷۲) والبته توخلقرا براه راست اسلام وخدا پرستیمیخوآنی (٧٣) وليكن آنانكه (بغدا و) آخرت ايمان نعياً ورند ادآن راه راست برمی گردند (۷۴) واگرما باآنها مهربانی کرده وهرگونه الم ورنج و عذابی دارند برطرفسازیمآنها سخت تر در طنیان و سرکشی و خلالت خود میروند (۷۵) وهمانا ماآنها را بعذاب سخت گرفتار کردیم وباز آن كافران ازجهل وعناد روى بتضرحو توبه وناله بدركاء حداى نياوردند (٧٩) تاآنكه برآنها درى ازبلا وعداب سخت گشوديم كه ديگر ناگاه اذعرسو نومید شدند (۷۷) و اوست خدائی کهبر ایشما بندگان گوش و جشم وقلبآ فریده عدهٔ بسیار کمی از شما شکر او بجای میآورید (۷۸) واوست خدائی که شما را از خاك پدیدآورد وباز (روزقیاست)رجوع وحشر شما بسوی اوخواهدبود (۷۹) و اوستخدائی که خلق را زنده گرداند و بميراند واختلات وحركت شب و روز بامر اوست آيا شما عقل خودكار نمىبنديد (٨٠) اينمردم كافرهم همآن سخن كافران پيشين را گفتند (٨١) كه كفتند ازكجاكه چونما مردم مرديم واستخوانما يوسيده وخاك شد باز مبعوث وزنده شويم (AT) از اينوعدهما بسيار بما ويش اذاين ببعدان ما داده شد ولى اينها افسانه هاى پيشينيان است اى بىغمبر ما تو بگوکه زمین وهرکسکه دراو موجود است بگوئید ازکیست اگر شما فهم ودانش دارید(۸۴) البته جوال خواهند داد از خداست بگو جسرا متذكرقدرتخدا نميشويد(تابقيامتايمانآوريد)(۵۵)بازيآنهابكو پروردگار آسما نهای هفتگا نهوخداو ندعرش بزرگ کیست (۸۹) البته باز جواب دهند آن خداست پس بکو چرا متقی وخدایرست نمیشوید (۸۷) باز ای رسول بکو آن كيست كهملكوم مكوت همه عالم بدست اوست و او بهمه يناه دهد و حمایت کند واز او کسحمایت نتواند کرد اگر میدانیدبازگوئید (۱۸) محققاً آنهاخواهند كفت كهآن خداست يسبكو جرا بفريبوفسوق مفتون كشتيد (٨٩) باآنكه حةروا بايشان فرستاديم بأذ دروغ ميكويند (٩٠) خدا هر کز ورزندی اتخاذ نکرده و هر کز خدائی با او شریك نبوده که اگر شریکیبود در اینمورت هرخدایی بسوی محلوق خود روی کردی و ۱۶ خدًّا هُنَاسٌ شُويَد وحق را الحاحث كنيد؛) ۲۶ بروزقيامت ايمان آريد )و بعضي ازخد

عَلَيْحَفِنْ مُنِهَانَ اللَّهِ عَتَّا بَصِفُونُ الْكَالِمِ ٱلْفَبْقِ اللَّهُ الْوَفْقَالَا ؙۼڻاؽؿؙڔڮۯڽؙ۞ٷڷڔڽٳڟٲڔۣ۫ؠؿۜٵ؋ؚ؏ڬۮڽؙٞ۞ڗڽؚڡؘڵڵۼؘڡؘڵؽ فِ القَوْمِ القَالِينَ ﴿ وَإِنَّا عَلَّ أَن ثِرَيكَ مَا نَعِدُ مُ لَقَادِدُونَ ادُفَرُ إِلْغَ فِي اَحْسَنُ السَّيْتَ فَيُ الْعُلْيُوالِيَسِفُونَ ® وَقُلْ ۗ دَبِيۡ آغُوٰدُ بِلِنَيۡنِ صَمَرا بِالشَّيَا لِمِينَ ﴿ وَوَهُ بِلِكَ دَبِ ٱنُ يَضُورُونَ لِلْكُتَّقِ لَا ذَاجَاءَ ٱحَدَاثُمُ ٱلْوَّتُ قَالَ وَبِلِي وَجِنُونِ الْ لَعَلِيَعُ لَصٰا لِمَا فِهَا تَرَكُ كَالْ إِنَّهَا كَلِيَّةٌ هُوَفَا ثَلْهُ أُونِ لَكُمْ بَرْنَحُ اللَّهِ مِينِبَعَثُونَ ﴿ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ المنا بَوْمَتْذِوَلايَتَنَا لَلُونَ هِ مَن لَظَلَتُ مَوْازبِنُهُ فَاوُلِيْكَ مُسُم ٱلفُلِكِينَ ﴿ وَمَنْ حَلَّنْ مُوا زَبِينُهُ فَا وُلِكَ الَّذِينَ تَحِيدُ إِللَّهُ مُ ڹؾڡۜٙؗٛؠۜٙۜؠۜۜڟٳۑٮ۫ۅؾ۫۫۞ڶۼٷڣڿ۫ڡٞؠؙؠٛٳڷؿ۠ٵۮۊۿڔؙڟ۠ؠٵڴٳۑۏۨؾ<sup>۞</sup> ٲڷڗڰؽؙٵڽٳۮٮؙٛڟڸڡٙڷؽڪۄؙۊػؿ۬ؿ۫ۼۣۿٵ؆ڰٙڎؚڣؚۊ۩ڶۅٛٲؿڹٞٳ عَلَيْكُ عَلَيْنَا شِعُونُنَا وَكُمَّا فَوَمَّا ضَالَهُنَ ﴿ تَبَّنَّا آخِ مِنَا مَا عَنْهَا أَوَانُ عُدُنَا فَايَّا طَالِوْنَ هَا لَا احْسَوْ إِفِيهَا وَلِاثْكُلْهُ نَ ﴿ لَيْهُ كان فَرِقُ يُن عِبادي بَعَوْلُونَ رَبِّناً امِّنَا فَاغَفِرْ لِنَا وَا رُحَنَّا وَآنَتَ فَبْرُ الرَّاحِينُ فَكَا فَقَدْ ثَمُونُمْ يِخِيًّا حَقَّ ٱلْمَؤَوْدِيْرُي فَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَصْعَكُونَ ﴿ إِنْ تَرَبَهُمْ الْبِوَّمْ مِاصَبَرِيًّا آتَكُمْ مُمْ

بربعشی دیگر علووبر تری جستی خدا از آنچه مشرکان میگویند باك و منزه است (۹۹) او دانا بعالم غیب وشهود است وذات پاکش از شرك و شريك برترووالا تر است ( و ) اى دسول ما (دودعا) بكوبار الهااميداست وعدههای عذاب این کافرانرا بمن بنمایانی (۴۴) وباد آلها مرادرمیان قوم ستمكاد وامكذاد (عهم) والبنهماقادويمكه وعده عداب كافر اندابتو بنمایا نیم (هه) ای رسول ما تو آزارو بدیهای امت را بآ نجه نیکو تراست دفع کن ماجزای گفتار آنها را بهتر میدانیم (۹۹) ای رسول ما (دردعا بگویار آلهامن از وسوسه و فریب شیاطین (انس وجن) بسوی تو پنا ممیآ و د (۹۷): وهم بتو پناه ميبرمبارخدايا ازآنكه شيئان (انسوجن) بمجلسمحشوربهم رسانند (۹۸) کافران درغفلتند )تا آنگاه که وقتمرك هریك فرادسددر آنحال آگاه و نادمشده وگویدبارالها مرا بدنیا بازگردان(۹۹) تلشاید بتدارك كنشته عملي سالح بجاي آرم وباو خطاب شودكه هركز نخواهد شد واین کلمه (ارجنونی )را از حسرت همی بگویدو ( ثمری نمیبخشد که ازعقب آنها عالم بر زخست تا روزیکه برانگیخته شوند(۹۰۰) پس آنكاه كه نفخه صورقيامت دميد ديكرنسب وخويشي در ميانشان نماند و کسی اذکسی دیکر حال نیرسد (۹۰۹ پس در آن روز در آنکه اعمالش وزین است آنان رستگارانند (۹۰۴) وهر آنکه اعمالش سبك وزن است آنان کسانی هستند که مفس خویشرا در زبان افکنده بدوزخ مخلد خواهندبود(۴۰۴) آتشدوزخ صورتهای آنها رامیسوزا ندودرجهنم زشتمنظر خواهند زيست (ع، ٩) (وبآنهاخطابشود) آيا آيات من برشما تلاوتنشد؟ وشما ازجهل تكذيب آياتما نكر ديد؛ (٥٠٥) آنكافر ان درجوال كويندبار الها بما (دحمکن) که شقاوت بر ماغلبه کردوکارما بگمراهی کشید(۲- ۱۹ پرووددگارامارا ازجهنم مجات ده اگر دیکر بار عصیان توکر دیم همآنا بسیار ستمكاديم (١٠٧)بار بآمان خطاب سخت شود ايسكان بدوزخ شويد وبا من لب ادسخن فروبندید (۹۰۸) زیرا شمانید کهچون طایفهای ازبندگان صالح من روى بمن آورد، وعرض ميكردندبار آلها مابتوانيمان آورديم تو ازگناهان ماد: گذر ودرحق مالطف و مهزبانی فرما که تو بهترین مهربانان هستی (۹۰۹) در آنوقت شما کافران آن بندگان خاص مرا تمسخر میکردید تاآنجا که مرابکلی فراموشکرده برآن خدا پرستان خنده واستهزأ مينموديد (٩١٠) منهم أمروز جزاي سهرير آزاروسخريه شما را بآن بندگان باك خود خواهم داد وآنها امروز سمادتمندند

ٱلفَآ قَرُونَا فَالكَرْلِيثُنُهُ فِي الْآدْضِ عَدَدَسِنِهِ بَاسَ الْوَالِيثُنَّا يَوْمًا ٱ دْبَعْضَ يَوْمُ فَاسْتَلِلْ لَعْا دْبِنَ اللهُ فَالِ إِنْ لِيَكْثُمُ الْأَقَلِيلَا لَوَا تَكُونُكُنُ تَعْلُونَ ﴿ آخَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنَّا وَاتَّكُمُ النُّنا لاَتُنْجَنُونَ الْقَنْعَالَى اللَّهُ الْتَالِئَ لِكُنُّ لِاللَّهِ لِلْالْمُؤْدِّكُ العَرْمُنُ لَكُرَهِ ﷺ وَمَنْ بَدُعُ مَعَ اللَّهِ إِلْمُنَا الْحَرُّ لِإِزْمُانَ لَهُ بِيهُ ٷٙٵٚٵٚڿٵڹڎؗۼڹؙۮڗؾڋٳڴؖڰڵؽڣؙڸؚٵڶػٳڿڹڹٙ؈ۊڣڶؾۣ مُورَةُ أَنْزَلْنَا هَا وَفَرَهُ مِنَا هَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا الِمَا بِيَنِنَا يِت لَقَلَكُونَدَ كُرُخُنَ الْوَانِبَهُ وَالزَّابِي فَاجُلِدُوا كُلُّ وَاجِينِهُمُا مِانَةَ جَلْدَةُ وَلِانَا خُنُكُرُ مِينَا وَافَةَ فِي إِنَّا اللَّهِ إِنَّ كُنْتُمْ وَقُنُونًا بالله قالبؤم الأفؤ وكبثه كماعا بمفاط لفنة ومن المؤينين ٱڵٵڣڵٳڹؘڲٳٛٳڴٳڒٳڹڋۜٲۏۺؙڲؖڐۊٳڶٳڹؠڎؖٙڵٳۺڲٳڵ َ ثَانٍ أَوْمُثِيرِ لِلْأَوْمِينَ ثَالِكَ عَلَى لُوْمِنِينَ ۞ وَالْذَيْنِ يَرَّمُوْنَ المنسنان أنز لزيا فابا زبعان فهدأة فاجل وفرتمانين حَلْدَةً وَلَاتَفَكُوالَهُمْ فَهَا دَةً ابَدًّا وَاوْلَوْكَ مُمُ الْعَالِيعُونَ اللهُ الله الله والمن بمن الله والله ورستگاران عالمند (۱۹۹۹) آنگاه خدا به کافران کوید که میدانید شدا چند سال در زمین درنگ کردید (۱۹۲۸) آنها پاسخ دهند که تماوزیستما در زمین یا پالدود بود یایا چزء آزر بز (۱ کرما ماا کوئیم) از فرشتگانی که حساب عصر خلق دانند بازپرس ۱۹۳۹ کردا فرغاید شدا اگر از حال (رندگانی) خود آگاه بودید می دانستید که مدت بر کنان خود نیا (با آنکه چند سال بود بازی بسیار اندلای و (۱۹۳۹) آیا جنین پندانستند که ما شما را بهبت ویازیجه آفریده ایم و (بسیاز درایی مرکز بما دروع نخواهید کرد ۱۹۵۱) فریرا خدای پادشاه بحق برتر از آناست که از و فدل عبث و بههوده سادد شود) که هیچ حدائی بحز همان رورد کان عرش مبارك نخواهد بود شود) که هیچ حدائی بحز همان (دردوز کرنز یا البیت خواند حساب کار او نشزد خدا است والبته کافران دا (دردوز کیفر) فلاح ور شکناری نیست (۱۹۷۷) وتو (ای درسولما به امت دعاکن) و یکو بار الیا بیامرز و به خشای که تو

سوده نود در مدینه طیبه نازل شاره ومشتمل بر ۲۹۴ یهمیباشد

## بنام خداى بخشنده مهربان

این سوده را فرسنادیم و (احکامش دا) فریشه بندگان کردیم و در آن آیات روش نازل ساحتیم باشد که بندگان متذکر آن حقایق شوند (۹) باید شما مؤمنان هریشاز زنان ومردان زنا کاردا بسد تازیانه مجازات و تنبید و هر گز درباده آنان دردین خدارافت و ترحم دو امداریدا گربخدا و دو نقیامت ایمان دارید و باید عقاب آن بدکاران را جمعی از مؤمنان مشاهده کنند (۹) مرد زناگار جز با زن زناگار و مشرك نکاح نمی کند و مؤمن حراماست (۹) و آنانکه برنان باعقت مؤمنه نسبت زنا دهند آنگاه مؤمن در اماست (۱۹) و آنانکه برنان باعقت مؤمنه نسبت زنا دهند آنگاه که چهار شاهد (عادل) بردعوی خود نیاورنه آنان دا به شتا تازیانه کبفر ددیگر مرگز شهادت آنها دا نیدیرید که مردمی فاسق و نادرستند (۹) مگر آنها شی که بعد از آن فسق و بهتان بدرگاه خدا تو به کردندو در مقام اسلاح عمل خود برآمدند در اینصورت ( از آنها درمی گذرد که در مقام اسلاح عمل خود برآمدند در اینصورت ( از آنها درمی گذرد که)

تجيهُ وَالْدَيْنَ بَمُوْنَ أَدُواجَهُمْ وَلَوْبَكُنْ لَهُمْ ثُهُمَا لَا الْأَافِينُكُمْ تَنْهَا لَدُهُ آمَدُهُمُ اُ وَبَعُ ثَهَا مَا فِي اللّهِ الْمُثَلِكُ لَكُوا لَصَّا وَقَهِرَ ﴾ وَالْحَاسِدُ آنَ لَقَدَةَ اللّهِ عَلِيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَا ذِبِيرَ ﴿ وَبَدُرَوُ اعْنَهَا الْعَدَّابَ آنَ تَنْهَدَ آرَبَعَ تَهَادًا دٍ مِا للَّهُ إِنَّهُ لَنَ الْكَاذِينَ @ وَالْكَايِدَةَ أَنَّ غَضَكَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ عِنَ الصَّادِ فَهِنَ ﴿ وَلَوْ لِالصَّنُ لِاللَّهِ عَلَيْكُو ۗ وَرَحَتُ اللَّهُ وَأَنَّاللَّهُ تَوَابُ حَكِمُ ١٠٠ إِنَّ الدَّن جَافُ مِا لَافَكُ عُصْمَة مُنكُمُ لا تحسبوه فترا الكؤبال فوجر ككؤ ليكل فيها ينهم ما المتتب ڝؘٵؙڵٳٚڎؿؙؠۊٙٳ۫ڶۮؘؠٷٙڵؖڮڹڔۯ؞ؽۼؙؠؙۯۜٙڷۮؘۼڟٳۻٛۼڶؠۯ۞ڷٷڵٳۯ سَمِعْتُمُوهُ فَطْنَ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاكُ بِأَنْفِيمِ يَجَبُرُ إِنَّ قَالُوا مَثَلًا افَكُ مُبِينُ ﴿ لَوَلَا خَاقُ عَلَنِهِ مِا زَبَعَ لَا ثُهُمَا أَ قَادُ لَنَ مَا فَا بالقُهُكَاء فَاوُلَكَ عِنْدَالله فَمُ الكاذِبُونَ @وَلَولافَضْلُ الليقكنك وتغنث فحالذنبا وألاين فيكتكن فها آخفتني عَذَا ثُعَظِيمٌ المُوادَتَلَقَوْنَهُ إِلْسِنَيكُ وَتَعَوْلُونَ بِأَفُوا مِكْمُما لَبْوَلِكُرُ يُدِيعُلُ وَقَصْرُونَهُ هَيِّنَا ۚ وَهُوَعِنْدَا اللهِ عَظِيمُ هَوَ لَوْلَا انْ سَيَعْتُمُوهُ فَلْتُمُ مَا يَكُونُ لَنَا أَن مَتَكُلَّمَ فِينًا سُبِعًا مَلْكُ مَاذًا إُفْنَانَ عَظِيمٌ ﴿ يَعِظُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لِلهِ اللَّهُ الذَّالِ كُنْتُمْ

ومير بان است خيروآنا نكه برنان خود نسبت زنادهندو جزخود برآن شاهد و گواهی نداشتند (برای فعحد) بایداد آن دن ومرد نخست مرد چهاد مرتبه شهادت وقسم بنام حداياد كند كهالبته إودراين دعوى زنااز راستكويا نستري وباد بنجمة سمياد كندكه لمن عدا براوباد اكراز دروغكويان باشدس يس (چون بر رن حدلازم آید (برای رفع عکاب خدآن زن نیز بخست چهار مرتبه شهادت وقسمبنام حدا يادكندكه البنه شوهرش دروغمي كويدي وبار ينجم قسم یاد کند که غضب حدا براوا گراین مرداین دعوی از راستگریان با بد ه واگر فشل ورحمت خداشامل حالشمامومنان نبود واگر نداین بودکه جداىمهربان البته توبه يذير ودرستكار استحدود و تكليف را چنين آسان نعی گرفت ویتوبه رفع عنیاب از شما نعی کرد . . . ، حمانا آنگروه منافقان که بهتان بشما مسلمین بستند مبندادید ضرریبا بروی شمامیرسد للكه خيروثوال نيز خواهيديافت وهريك ازآنها بمقال اعمال خودخواهند رسید و آنکس از منافقان که رأس ومنشاء این بهتان بزرك كشت هم او بعدایی سیارسخت بعدب خواهد شد روی آیا سزاوار این نبود که شما مؤمنان زن ومردتان چون از منافقان چنین بهتان ودروغها شنیدید حسن ظنتان درباره یکدیگر بیشتر شده وگوئید این دروغی استآشکار در جرا مافقان بردعوى خود چهارشاعد اقامه نكردند يس درحالي كه شاهد نیاوردند البته نزد خدا مردمی دروغ زنند ۲۰) (واگر فشل ورحمت خدا در دنیا وعقیی شاملحالشمامؤمنان نبود بمجردحوضدر اینگونه سخنان شمل عداب مختميرسد عود زيرا شما آن خنان منافقان را از زبان مكديكر تلقى كرده وحرفى برزبانمي كوئيدكه عنم بهآن نداريد و اين كارا سهل وكوچك مى بنداريد درصورتى كه نزد حدا بسيار بزرك است ور چرا بمعض شنیدن این سخن ( منافقان, نکفتید که هرگز ما را تکلم باین روا نیست پاك خدا یا این بهتان بزرك و تهمت محنی است ۹۰ خدا بشما مؤمنان موعظه و اندرد می کند که زنها دیگر گرد این سخن اگر اهل ایمانید

ۏٝؠڹڹڽؘ۩ۏؽؠؾڹٳۺۮڵڲۯٵڵٳٳڮ۫ۊٳۺۮۼڸؠۯڂڲؠ<sup>۩</sup>ڵۣٷٙؖٲڵؿؙ لْجِينُونَ آنُ نَشْبَعُ الفاحِثُ فِي لَذَينَ امَنُوا لَهُمُ عَدْابُ الْمُ النائناة الإنزارة الدبع لمروان الانعلوة ® لولا المن الميعكن وروا والمارة والمترودة الماراني الذبن امنوا لانتكيوا خطوا بالقبطان ومن تثيم خطواك التنظان وَانَهُ إِنْرُ إِلْفَكَا وَالنَكِرُو لَوْلافَ أَا اللَّهِ عَلِكُمْ قدَمْنُهُ مَا ذَكِ مِنْكُرْمِنُ آحَدِ آبَدُّ اوَلِكِنَ اللهُ بُزَكِ مَنْ يَثَالُّ قَاللهُ سَمِبِعُ عَلِيمٌ ﴿ لَا بَانْلَا وُلُواالفَصْلِ مِنْكُرُوا لَتَعَادُ آنَ وْنُوْآاوْلِيْ لَعْرُكِ وَأَلْسُاكِينَ وَأَلْهُا حِرِبَ فِي سِيلِ لللهِ وَ يَعْفُوا وَلَبْضَفِي الْالْخِيْوُنَ إِنْ يَغْفِرَا للَّهُ لَكُوْرُوَا للَّهُ عَفُولًا التجبي فالدين بمنون الخصناب لفافلان للفيال ليكل إِنْ الْدَنْبَا وَالْأَيْرُةُ وَلَهُمْ عَلَا بُصِّعَلَمْ ﴿ حَوْمَ تَتُهُدُ عَلَمُهُمْ لْيَنَهُ ثُمُ وَأَبْدِيهِ ثِمَ وَأَدُجُلُهُمْ غِلَا نُوا يَغَلُونَ ۞ بَوْمَتُ يَا وَفَهِمُ اللَّهُ دِمَهُمُ الْكُنِّي وَيَعُلَّهُ نَ آنَا اللَّهُ مُوَالْكُنَّ اللَّهِ بِنُ ويم مستنها ۞ٱلْخَيْفَا فُرِلْغَيْثِهِ بَنَ وَٱلْخَيْدِةُ فَ لِلْغَبِيثَاثِ وَالْطَيْبَاتُ لِطَلِيبِنَ وَالطَّلِينُونَ لِلطَّلِبَانِ فِي لِلْكَ نَبَّرَ وَنَنَ عِالْهِ وَلِأَنَّهُمُ اللَّهِ وَلِأَنَّهُمُ مُغْفِرَةٍ وَرِنْ قُ كُرِيرُ ﴿ إِلَّهُ الْدَينَ اسْوَا لِاقْدَ خَلُوا لِهُوَّا أَجْمَلُ

هرگز نگردید (۱۷)وخدا آیاتخودرا برایشما بیان فرمود که او به حقايق امور و سرائر حلق دانا وبهمصالح بندكان ونظام عالم كاملا آكاه است (۱۸) آنانکه دوست می دارند که در میان اهل ایمان کارمنگری وا اشاعه وشهرت دهند آنها را در دنيا وآخرت عداب دردناك خواهد بودو حدا مهداند وشما نمهدانید (۹۹)و اگر فتل و رحمت خدا و رافت ومهربانی او شامل حال شما (مؤمنان) نبود ( در عتاب گناهان تمجیل کردی و توبه نیذیرفتی) (۲۰۱)ای کسانی که بخدا ایمان آوردماید زنهار بیروی شیطان مکنید که هر کس قدم بقدم از پی شیطان رفت او بکار زشت و منکرش وامیدارد و اگر فغل و رحمت خدا شامل شما نبود احدى ازشما (ازكناه) بالهويا كيره نشدى ليكن خداهر كوراميخواهد منزه وباك مي كرداند كه حدا شنوا و دانا (باحوال بندكان) است. ٢٩، ونبايد صاحبان ثروت ونعمت دربارة خويشاوندان خود ودرحق مسكينان ومهاجران راه خدا از بخش وانفاق كوتاهي كنند (وبموجب دنجشي ترك احسان كنند) بايدمؤمنان هميشه بلندهمت بوده وباخلق عفو و صفح پيشه کنند وازیدیها در گذرند آیا دوست نمی دارید که خدا هم در حق شما منفرت واحسان فرما يدكه حدا بسيار آمرزنده ومهر بان است ٢٠) كساني که برنان با ایمانعفیفه (مبرا و)بیخبراز کاربد تهمت بستندمحققا دردنیا وآخرت ملمون ( ومحروم از رحمت حق ) شدند وهم آنان بمذاب سخت مىذب خواهندشد ٢٣ بترسند از روزى كه زبان ودست و ياى ايشان بر اعمال (ناشایسته) آنها گواهی دهد ۲۴ که در آن روز خدا حساب و كيفرآنها را تمام وكامل خواهد يرداخت ٢٥ زنان بدكاد و نا ياك شایستهٔ مردانی بدین وسفند و مردان زشت کار نایاك نیز شایستهی زناني بدين وصفنه بالعكس زنان بأكيزه نيكو لأبق مردانسي جنين و مردان یا کیز، نیکو لایق زنانی حمین گونداند و این یا کیزگان از سختان بهتانی که نایا کان در بارمی آنان گویند منزهندو از خدابر ایشان آمرزشميرسد ورزق آنها نيكواست (٣٦)اى اهل ايمان هركز بهيرخانه

بُوْيَكِوْءَىٰ ثَنَا ٰنِوُاوَنُتَلِوْا عَلَىٰٓ هٰلِهٰۤاۤ ذٰلِكُوْجَبُوۡلِكُوٰلَعَلَمُّا تَدَكَّرُونَ۞فَان لَرَقَهِدُوا فِيهَا آحَدًا فَلَانَدُخُلُو مُاحَتًّا فُؤُدَنُّ لكُوْوَانِ مُهِلَ لَكُوا نَجِوا فَارْجِعُوا مُوَانَكُ لَكُوْرُوَا شَدْيِمُا تَعَلَوْنَ عَلِيمُ ۞لَبُنَ عَلَيْكُو بُخااحُ آن تَدْخُلُوا بُنُونًا عَيْرَمَ كُفًّا فِهَامَتْاعُ لَكُنُ وَاللَّهُ بَعَلَيْمَا ثُبِّنُ ونَ وَمَا تَكُنُونَ ﴿ فَال لِلنُومِينِينَ يَغْفَتُوا مِن آبْصادِهِمْ وَيَعْفَظُوا فُوجَهُمُ مُ دَلِكَ أَكُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ مَهِمْ عُلِا يَضْنَعُونَ ﴿ وَقُلُ لِلْمُؤْمِنَا لِيَعْضُفُنَ ثُنِّ آبضا دمين ويخفظ فروجهن ولايندين وبتنهن اركاماظهر مِنْهَا وَلَيَضُرِئِنَ بِعُنْرِهِنَ عَلِيجُهُ هِنَّ وَلَابُئِدِينَ وَبِنَّهُ فَتَالِاً لِبُغُولِهِينَ أَوَّا الْإِيْهِينَ أَوْالْلَاء بُغُولِهِينَ أَوْ ٱبْنَا هِينَ أَوْ ٱبْنَاهُ بُعُولَنِهِنَّ آوَايُوا فِينَّ آوَيَنِي إِخُوا يَهِنَّ آوَيَهِ كَتُوا هِنَّ آوُ نِياً ثِهِنَّ ٱ وُمَا مَلَكَتُ آبُمَا نَهُنَّ آوِا لِتَّابِعِينَ عَبْرِافُ لِيَ لَاٰنِيَا مِنَ الرِّجَالِ آوِالطِّفُلِ لَذَينَ لَزَيْظُمْ فِاعَلْ عَوْزَاكِ اللِّياءُ وَلا يَضِينَ بِإِ زَجْلِهِنَ لِبُعْ لَمَا لِعُفْدِنَ مِنُ دِينَاهِنَّ وَتَوْبُوا إِلَّا لِلَّهِ ۗ جَبِعًا آيَّة الوُمِنونَ لَعَلَكُونَ فَلِي نَ⊕وَ اَنْكِوْ اِلْأَبْا طَيْنَكُوا وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِ كُنُوَ إِمَّا يَكُونُ إِنْ بَكُونُواْ فَقَرْآاَ بُغَيْهُ اللهُ مِنْ فَضَيلُهُ وَاللهُ وَاسِعُ عَلِي ﴿ وَلَهُمْ مَعْفِفِ لِلَّهُ مِنْ كُلَّ

مگر خانهای خودتان تا با ساحبش اس و (اجازه) ندادید وارد نشوید وچون رخصت یافته داخل شوید باهل آن خانه نخست سلام کنید ( و آداب تحیت بجای آدید) که این (ورود با اجازه و تحیت برای حسن معاشرت وادب انسانیت) شما را بهتر است تا باشدکه متذکر شوید (۲۷) واکر بخانهای کسی را نیافتید باز وارد نشوید تا اجازه یافته آنکه درآئید (تا بسرقت متهم نشوید) وجون بخانهٔ در آمدید و گفتند بر کردید برودی بازگردیدکه این برتنزیه وپاکی شما بهتر است وحدا بهرچه میکنید داناست (۲۸) باکی برشما نیست که بخانه غیره سکونی که در آن متاعی دارید براجازه در آئید و (بدانیدکه) حدا بهمه کار آشکار و پنهان شما آگاهست (۲۹) ای رسول ما مردان مؤمن را بکو تاچشهها (اذنکاه نادوا پیوشند وفروج واندامشانرا (اذکار زشتزبان) محفوظ دارند که این برپا کیزگی (جشموجان) شما اصلح استوالبته خدا بهرچه کنیدکاملا آگاهست (۳۰) ای رسول زنان مؤمن را یکو تاچشمها ( از نکاره ناروا بيوشند) وفروج واندامشانرا (ازعمل زشت) محفوظ دارندوزينت وآرايش خود جز آنچه قهرا ظاهر میشود بربیگانهآشکار نسازند و باید سینه و بر و دوش خود را بمقنعه بپوشا نند و زبنت و جمال خودرا آشکار نسازند جز برای شوهران خود ویدران ویدران شوهر و پسران خود و پسرانشوهروبرادرانخود وپسران برادروخواعرانخودوزنانخود(یمنی زنان مسلمه) و کنیزان ملکی خویش و اتباع ( خانواده که رغبت به زنان ندارند) از زن ومرد یا طفلی که هنوز برعورت ومحادمزنان آگاه نیستند (واز غیر این اشخاص مذکور احتجابواحترازکنند)و آنطوریای بزمين نز نند كه تجاخال وزيورينهان ياها يشان مملوم شود و اى اهل ايمسان همه بدرگاه خدا توبه کنید باشد که رستگارشوید (۳۱) والبته باید مودان یه زن و زنان بیشوه. و کنیزان و بندگان خود را بنکاح یکدیگر درآورید ( تا میان مؤمنین مردبی زن و زن بی شوعر باقی نماند وارفقر مىترسىدكه) اگر مرد و زنىفقيرند خدا بلطف خود آنان را بىنياز و مستغنى خواهد فرمود كه خدا بهاحوال بندكان آكاه و رحبنش وسيع (ونامتناهی) است ۳۳ وآنان که وسیلهٔ

يَجِيدُونَ نِكَاحًا حَتَى بُغُنِيَهُمُ اللهُ مِنْ فَضُيلَهُ وَالْدَبَنِ بَبُنَغُونَا لِكُمَّا مِأْمَلَكُكَ آَمُانُكُوْ فَكَالِبُوْ فَمُ إِنْ عَلِينَمُ فِيمُ خَبُرًا وَا تَوْصُمُ مِنْ مَا لِل هُمِهِ الْدَهَا لِبَكُرُ أُولًا لَكُمْ مِنُوا فَيْنَا لِكُوْمَ عَلَى الْمُعَاوِلُونَا آرَدُنَ تَعَشِّنًا لِنَنْفَوْ اعَجَزَا كِمَوْ وَالدُّنيا وَمَنْ يُكِرُمُهُنَّ فَاتَّا اللَّهُ مِن يَعْدِ إِكْرًا مِهِ: عَفُوزُوجِمُ ۞ وَلَقَدُ آنَوَ لُنَّا إِلْهَامُ ا ماك مُسَيِّنًا فِ وَمَثَلَامِنَ الْذَينَ خَلُوَا مِنْ فَبُلِكُوْ وَمَوْعِظُهُ ۗ للنَّقَابِنَّ الله نَوْزُالتَهٰ الله وَالاَرْضُ مَثَلْ نَوْدِهِ كَيْنَكُوٰةِ فِها مِصْباحُ أَلِصْباحُ فِي نَجاجَةُ النَّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كُوكِ كُنَّ اللَّهِ يُوْعَدُينُ ثُعَيِّةً وْمُبَادَكَةِ نَعْتُوْمَا وْلَامْمُرُوبَةً وْلِاغْ رِيبَا وْمِكَامُ تَنْهُا يُضِيَّ } وَلَوْ لَهُ تَسَسُهُ فَاكُنُو وُعَا إِنُورُهَ رِي لَهُ لِنُومِ مَنْ يَكَا أُزُوَيَضُ رِبُ اللهُ ألاَمَنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلِيمُ ڣؙؠؙٷٮۣٳٙڍٚڽؘ١ڡڷڎٲٷؙٷۼ*ٙۊ؋ڎػڗٙ*ڣۿٵۺؙۿؙؙؙڲ۫ؾٟڠؚٛڵڎؙ؋ؠۿ ؞ ؞ٳؙڶٮؙ۬ۮؙۮۣۏٙٲٳڵڞڶٳڰۣڔڂٲڷڵٷؙڶڝڗؠٚؿٳڶٷٞۅٙڵۣٳڹڹۼؙڠڹ؞ الله وٓاقامِ الصَّاوْمُ وَابِنَّا وَالرَّكُوٰ مُ يَغَافُونَ بَوْمًا لَنَقَلَكِ فِيهِ ٱلفَاوُبُ وَاٰلَابِصَا زُّ۞ لِمَ يَهُمُ اللهُ آخسَنَ مَا عَلِوُا وَبَنِيكَٱ مِنُ فَضَيالُهُ وَاللَّهُ بَرُزُوْنَ مَنْ بَكُنّا لِمَعْهِظًا بِهِ وَالْهَ بِنَ كَفَرَقًا آعًا لُهُمْ كَتَرَابٍ بِفِيهَ عَلَيْ يَعَسُبُهُ الظَّلَانُ مَا يُحَتَّى إِذَا خَاعَهُ

نكاح نيابند بأيد عفت نفس بيشه كنند تاخدا آن ما را بلطف خود بي نياز گرداند وازیزرگا نتان آنان که تقاضای مکاتبه کنندتقاشای آن هارااگر خيروصلاحي درايشان مشاهده كنيدبيذيريد وازمال حداكه بشمأ اعطاما فرموده (بمنوان ذكوة وصدقات دروجهمال المكاتبه) بآنها يدهيدو كنيز كان خود کمایلند بعثت زنهار برای طمع مالدنیا جبر ا بزنا وادارمکنید که هركين آنهارا اكراء بزناكند خدا درحق آنهاكه مجبور بودند آمر ذنده ومهربان است بهم همانا ما برای (هدایت وسمادت) شما آیاتی دوشن نازل کردا نیدیم وداستایی از آنان که پیشازشمادر گذشتندبرای عبرت حلق وموعظه برای اهل تتوی فرستادیم عیس خدا نور (وجودبخش) آسمانها و زمین است داستان نورش بمشکوتی ماند کهدر آن روشن چراغی باشد و آن چرا غد رمیانشیشه ای که تلؤلؤآن گوئی سناده ایست درخشان و روشن اذ درخت مباركزيتون كه باآن كه شرقى وغربي نيستشرق وغربجهان بدان فروزاناست وبي آنكه آتشي زيت آنرابر افر وزدخود بخودجها نيرا روشني بحشدكه يرتوآن نور حقيقت برروى نور معرفت قراركرفته وخداهركه را خواهد بنورخودهدایت کندواین مثّلهاراخدا برای مردم(هوشمند)میرند وخدا بهمه امورداناست روش درخانه ما ای (مانندمما بدومساجد و منارل انهاء واولياء) خدا رخصت دادهوه بآنجار فمت يا بدودر آن دكر نام حداشودو صبحوشام تسبيح وتنزيه ذات بالثاو كنندريس بالثمردانى كه هيج كسب وتحادن آنان را از یاد خدا غافل نگرداند و نماز بها داشته وز کو قفیران دهندوان ورزىكەدلوديدەمادرآن وزجير أنومضطريست ترسان وهراساننديهم تاخدا درمقابل بهترين اعمال ايشان جزاء وثواب عطا فرمايد واذفشل واحسان خویش در آنها بینزاید وحدا هرکه را خواهد روزی در حد و حساب بخشد ريم وآنان كه كافرند اعمالهان در مثل بسرايي ماند .در بیابان هموار بیآب که شخص تشنه آن را آب پندارد و بجانب آن شابد چون بدانجا رسد هیچ آب نیابد وآن

كرَعَنْ هُ شَنِيًّا وَوَجَدَا اللَّهَ عِنْكُ فَوَفِيًّا ثُبِيبًا بَأَنْ وَاللَّهُ سَرِيعُ ٲڲ؊ۜٛڹڲؗ۩ۏڲڟ۬ڵٮؙٳڂ؋ڿؘڔٟڮۑٙؠۼۺڸ٥ؙڡؘٷۼؽڽ۬ٷۏٳ؞ڡٷۼ*ۣؽ*ٙ فَوْفِادِ سَعَابُ ظُلُاكُ بَعْضُهَا قَرَّقَ بَعْضِ إِذَا ٱخْجَ بَدَهُ لِرَبَكُ بَهُ أُومَنُ لَرُ يَضِي لِاللَّهُ لَهُ نُؤِدًا مَا لَهُ مِنْ نُؤُدُ الْ آلَ ثَرَانَ اللَّهَ نَبَدُ لَهُ مَنْ فِي لِتَمُوّا فِ وَالْآدُ ضِ الطّارُصَا فَا فِي كُلُّ فَدُعَلِ لَوْتَهُ وَتَسْحَهُ وَاللَّهُ عَلِيمُ عِمَا يَفَعَلُونَ ۞ وَيَٰلِيمُ النَّاكَثُمُونَ ۗ وَالْآدُونِ إِلَّ اللَّهِ الْمَسِهِ الْمَرْتُونَ أَنَّ اللَّهُ بُرُجِ مَعَالًا الْمُرْزِقَ لِيهُ يُبْنَهُ ثُنْ يَجْعَلُهُ وُكَامًا فَنَكُالُودُقَ يَعْرُجُ مِنْ خِلا لِهُ وَبُيْزِلُ مِنَ النَّمَا وَمِنْ جِبَالِ فِيهَا مِنْ بَرَدِ فَبَصْدِبُ بِهِ مِنْ بَشَا ۚ وَيَعْثِرُ عَنْ مَرَيْنَا أَدُيكا وُسَنْا بَرْقِهِ يَنْ مَبْ يَا لَأَبْضًا إِنَّ كُلُقَلِّكَ اللَّهُ الَّهُ لَأَ ارَالتَّهَارُّانَ فِي اللَّهَ لَيْمَرُهُ لِاوْلِيا لَابْضا رِسُ قَاشُهُ خَلَقَ كُلَّ ۜۮٲڹٓؠؘٳ۫ؽڹ؇ؙٲۜۥۣٛڣۣۼؙؠؙؙڡؙؽۘؠؿۨۼۘڮۼڮڹڶۮۣۊؽۼؙؠؙؙڡؙؽؠٙؿ۠ۼڬ ۫ڔڂؚڶڹؙڎۣۊؽ۬ؠؙؙؙؠٛڡؘؽؠٛۺٛۼڵٲڒؠڿ۪ۼڶؿٛٳۺؙؙؠٵڲٵڋؗٳڽٞٵۺ عَلَيْكُو اللهُ عَدْرُ الْعَدُ آئِزُ لُنا الإن سُيَنابُ وَاللهُ اللهُ اللهُ مَنْ بَشَاءُ إِلَى عِزَاطٍ مُسْتَفِيرٌ ۖ وَبَعْوُلُونَ امْنَا بِاللَّهِ وَبِالرَّبُولِ وَٱطَّعْنَا اثْرُ بَنُوَلِ فَرِيقٌ مِنْهُ مِن بَعْدِ ذَلِكٌ وَمَا الْوَلَيْكَ الْمُؤْتِّأُ ® وَاذِا دُعُوآ إِلَى اللَّهِ وَسُولِهِ لِهِكُمْ بَبُنِهُمُ إِذَا فَرِيَّ يُنْهُمُ

كافر خدارا حاضر وناظر اعمال خويش ببيندكه بحساب كارش تمام و كامل برسد (وكينر كفرش بدهد ) وحد بيك لحفله حساب تمام خلايق ميكند (٣٩)يا (. ثل اعمال كافران ) بظلمات درياى عميقي ماند كه امواج آن که (شك وجهل واعمال زشت است ) بعضی بالای بعضی دیگر دریارا بیوشاند وابر تیره کفر نیز فراز آنبر آید تاظامت ها چنان فوق یکدیگر قرارگیرد که چون دست بیرون آرد هیچ نتواند دید وهرکه را خدای نور نبخشیدهر گز (جان) روشنی نخواهد یافت ( و بکفر شك و حیرت خواهد مرد ) ۴۰۰ (ایبینندگان عالمیا ) ایرسول ما آیا ندیدی کهمر کس در آسمانها وزمین است تامرغ که درهوایر گشاید همه به تسبیح و ثنای خدا مفنولند وهمه آنان صلوة وتسبیح خود بدانند و خدا بهرچه كنند آكاهست ۴۹ و (بدانيدكه)مك آسمانها وزمين همه خاس خداست و بازگشت همه خلایق بسوی اوست. ۴۲ آیا ندیدی که خداابردا از هر طرف براند نا بهم در پیوندد باز و انبوه و متراکم سازد آنگاه بنگری قطرات باران از میان ابر فروریزد ونیز از جبالآسمان تگرك فرو بارد که آن بهر که خدا خواهد اصابت کند واز هر که خواهد باز ه ارد ( تاتکرکش زیان نرساند ) و روشنی برق چنان بتابد که خواهد ووشنی دید ها را از بین ببرد (۴۳) خداشب و روز رابریکدیگر می کرداند تا صاحبان بصرت دراین آیت الهی بنگرند ( و حکمت خدا را مشاهده کنند ) ۴۴۰، وخداهر حیوان را ازآب آفرید کهبعضی (مانند مارها) برشكم روند وبرخي (مانند انسان) بردويا و برخي ( جون اسب وكاو وشتر ) برجهاريا حركت كنند وخداهرچه خواهد بيافريند كهحق بقدرت كامله برهمه كارتواناست ، 40 هما ناما آیات وادله بسیار روش ( برای هدایت عموم خلق ) فرستادیم و خداهر که راخواهدبرامراست هدایت میکند (۴۹) و (منافقان عیمانند مومنان ) میگویند که ما بخدا ورسولش ايمان آورده واطاعت ميكنيموليكن با اينهمه قول باذ گروهي روقت عمل) ازحق روی میگردانند و اِصلا آبان ایمان ندارند ۴۷۱، و هرگاه بسوی حکم خداورسول خوانده شوند تا خدا میان (دعاوی) آنها قضاوت کند گروهی از ایشان از حکمحق

مْعِيهُونَ۞ وَإِنْ بَكُنْ لَهُمْ أَكُنَّ بَأَ تُوا البُّهِ مُذُعِنهِ وَهِ ٱفَيْ قُلُونِينِ مَنْ إِمْ أَدْنَا لِوَ آمَعَا فُونَ أَنْ يَعِيفُ لَلْمُعَلِّمُ وَدَمُولَا أَبِلَا وُلِكَ مُمُ الظَّالِوُنَّ ﴿ إِنَّمَا كَانَ قُولَ الْوَيْدِينَ إذا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَدَسُولِهِ لِهِكُرُ بَيْهَمُ مُ أَنْ يَعُولُوا سَمِعُنا وَالْحَمَّةُ وَاوُلَاكَ مُو الْمُنْلِكِنَ۞ وَتَن بُعِلْمِ اللَّهَ وَوَمُولَا وَيَغْمَلُ اللَّهِ وَالْمُولَا وَيَغْمَلُ اللّ وَبَنْفُكُو اوْلُلْكَ مُو الْمَا فَرُونَ۞ وَاخْمَوْا اللَّهِ عَبْدَا مَالِمُ لَئُنُ آمَرَ مَكُمُ لِمُعُرُدُنَّ فَلُ لِانْفُيمُوا طَاعَةُ مَعْرُ فَدُ أَلِنَ اللَّهَ جَبِيرُ عِاتَمَا وُنَ۞ قُلْ ٱطِيعُوا اللَّهُ وَٱطْبِعُوا الرَّمُولُ وَاتُ تَوَلُوا وَالْمَا عَلِيهُ ومَا نُخِل وَعَلَيْكُو مُنا خَيِلْتُمْ وَإِن تَطْهِوُ وَ مَنَكَ وُاوَمُا عَلَى لِرَسُولِ الكَوْ أَلْبَلاعُ اللَّهِ يَنْ ﴿ وَعَدَا مَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ التنبن امنؤام فكؤوع فؤاالضا يخاب لتبتق ليقتهم في لأدفي كَاانَتْ عَلَقَ ٱلَّذِينَ مَنْ مَنْ لَكُمْ وَلَهُمَّ كُلْنَ لَهُمْ دِبَهُمُ الْدَيكِ وَخَطَ لَهُمْ وَلَبْهِدِ لَنَهُمْ مِنْ بَعُدَةً فَإِيمُ آمَنًّا كَمَعُهُ وَفِي لايُشْرِكُونَ ب شُبِئًا وَمَن كَفَر مَعِدُ ذَالِكَ مَا وَلَكُ مُمُ الْفَاسِ فُونَ هِمَ أفهُواالصَّالْوَةَ وَالوَّاالَّذَكُوةَ وَأَطِهُوا الرَّنُولَ لَقَلَّا ثُرُنُّونًا الافَسَانَ الدَّن كَفَرُوا مُغِيرِينَ فِلْاَدُوْنِ مَاوْ بُهُمُ النَّادُوَ لِيقْتِلْلْصِيْنِهِ ۚ يَا اَيْنَهَا الَّهَ بَنَّ الْمَوْلِيَئِنَّا ذِنْكُوا الَّذِينَ مَلَّكَ الْمُ

اجزو (۱۸)

اعراض میکنند کے واگر دعوی خودرا برحق میدانستند البته باکمال انتیاد سربحکم حدافرود می آورند چه آیا دردلهایشان مرض (جهل و نفاق) است یا شك رویبی هنوز دارند پامیترسند که حدا ورسول در مقام قضاوت برآنها جورو ستمى كنندبلكه آنها خود مردميطالم ومتعديند ( مع) آن مؤمنا بند که چون بسوی حکم خدا ورسولشان بخوانند تا حدا میان آنها حکم کند (ازدل وجان )خواهندگفت که حکم حداراشنیده و اطاعت ميكنيمورستكاران عالم بحقيقت اينها هستند (٥٦) وهركس فرمان خدا ورسول دا اطاعت کند وحدا ترس ویرهبر کار باشد چنین کسان را فیروزی وسمادت خواهد بود ( جو) و ( ای رسول بدانکه ) منافقان شدید ترین قسم را(بنام حدا یادکنند که اگر تو) آنها را امر کنی البته همه (بجهاد دشمن) بیرون خواهندرفت بآنان بگوسوگند(دروغ)یادمکنیدکه هميشه طاعت رباني بي حقيقت معروف ومخصوص شمامنا فقان بوده (وبترسيد که ) حدا بهرچه میکنید کاملاآگاهست (۱۳۳ ای دسول ما بگو کهفرمان خدا ورسول را اطاعت كنيدواكر اطاعت نكر دندم آنها بارتكليف خويش است وباز ادروی شفقت که لازمه مقام نبوت است بکو کهاگر حدا را اطاعت كنيد هدايت و سعادت خواهيد يافت و بر رسول جر ابلاغ رسالت كامل تكليفي نخواهد بود (عود وحدا بكساني كدانشما بندكان ايمان آرد ونیکوکاریگرددوعده فرموده که ( درظهورامامزمان)درزمینخلافت دهد چنانچه امم صالح بيغمبران سلف جانشين بيشينيان خود شدند و علاوه برخلافت دین پسندیده آنان را برهمه ادیان تمکین و تساما عما كند و بهمهٔ مؤمنان پس از خوف واندیشه ازدشمنان ایمنی كامل دهدكه مرا بیگانگی بی هیچ شایبه شرادوریا پرستش کنند وبعد از آن عرکه كافر شود به حقيقت همان فاسقان تبه كاديد دي (اى اهل ايمان شما) نماز را بيا داريد وزكوة مالخود رابفقيران بدهيد ورسول مارا اطاعت کنید باشد که مورد لداف و رحمت شوید ۵۹ ایرسول هر گز میندار که کافران درزمین معجز و قدرتی خواهند یافت عرکز نخواهند بافت وجایکاهشان نیز در آخرت دوزخ است که بسیاری منزلگاه بست ۷۷ ای کسانیکه بخدا ایمان آورده اید (بدانید که ) باید بند گانملک شماو

آيَانُكُونُوَا لَذَيْنَ لَرَيْنِالْغُوا ٱلْحُلْمُ مَنْكُوثُولَائِهُ مِنْ أَمِنْ فَهِ لَصَالُواْ الفروجين تضغون ثبابكرين الظهيرة وين بغيضاؤه اليثاث مَلاكُ عَوْزابِ لِكُولُ لِبَرِعَالِبُكُونَ وَالْإِعَلَيْنِ مُخِاعٌ بَعُدَانَ طَوَّا فُونَ عَلَيْكُ بِمَضْكُ عَلِيَهُ عِنْكُ لَكُ بِبَيِنَ اللهُ لَكُنْ الأيانِ وَاللَّهُ عَلِيمُ حَكَّمُ ﴿ هَوَا يَا اَلِمَمَّ الْأَفْطَا لَا مِنْكُواْ الْخِلْرَ عَلْيَنَةَ اَذِنُوا كَاانتَ أَذَتَ الدَّبِنَ مِنْ مَبْلِيمُ كَدَّلِكَ بُبَيَّرُنَاكُ مُ لكؤاما يأدوا للنقلير حكره وألقواع ذمن النيكاء اللابئ يَرُونَ نِكَاحًا فَلَئِرَ عَلِيْهَ وَأَجْنَاحُ آنُ يَضَعُنَ ثِبَا بَهُنَ عَبْرَ متسرطاك يزينا فأقان بستغففان خبر المن والله ممهة علم @لَبْنَعَلَ الْآغَلَىٰ تَحَجُّ وَلَاعَلَ الْآغَرَجَ مَجُّ وَلاَعَلَ إِلَيْهِ وَيَجُ وَلاعَوا إِنْفَيْكُوْ أَنْ مَأْكُوْ اعِنْ يُبُونِكُوْ أَوْبُونِ الْإِلْكُوْ Ĩۏؠٛۏٺؚٲۼۜڶٳڮۯٛٲۏؠٛۏڮٳۼٵؽڮۯٛٲۏؠٛۏڮٱڂٵۼٵؽ*ڮۯٚ*ٲۏؠ۠ؿڂ آغاليكو أؤنوب عنايك أؤبؤب آخا لكؤ أؤنبون كالاتأ آفىامَلَكُمُ مَفالِيَهَ أَوْصَدِيقِكُ لَبُسَعَلَبُكُرُ جُناحُ آنَ مَأْكُلُو جَبِعًا آوَا شُنالًا كَافَوٰ دَادَخَانُمُ بُهُونًا فَكَيْلُوا عَلَىٰ آفَشِيكُ فِيجَةً ؙڡڹٛڡۣڹٳۺؙؽؠؙڹٲڗڰڎٙڟۜؠٙڹ؆ڰؽؙٳڮڹؠڗؽؙٳۺۮڰۯٝٳڰٳڮ لَتَلَكُونَ تَعَفِلُونَ اللَّهِ مِن اللَّهُ مِنونَ الَّذِينَ الْمَنوا اللهِ وَدَسُولِهِ

اطفالي كه هنوز بوقت احتلام و زمان بلوع نرسيده اند بايد شبانه روزي مسرتبه ازشا اجازه بعواهند یك بار بیشازنماذسبع دیگریس از نماز حفتن سوم هنگام ظهر که جامها را از تن برمیکیرید که این سه وقت هنگام عورت وخلوت شماست (اکثر برهنه یا درلباس کوتاهید) وبعد ازاین سه باد اجازه دیگر باکیبرشما و آنها نیست که بیدستور بابندگان واطفال خودگرد یکدیگر جمع شوید ومرساعت در کارها بشها مراجمه کنند خدا آیاتش را برشما چنین روشن بیانمی کندکهاوبکارخلقدانا (ومسالع امورعالم است زيره و آنكاء كه اطفالشما بحد بلوغ واحتلام رسيدند بايد مانند ماير بالغان البته با اجازه وارد شوند حدا آيات حودرا براى شما بدين روشنی بیان می کند که او (بصلاحبندگان) دانا و (دروضع تکلیف) محکم كار است رهم وزنان سالخورده كه از ولادت و عادت بازنشته واميد اندواج ونكاح ندارند برآنان باكى نيست اگر اظهار تجملات و زيئت خودنکنند که جامعهای خود را از تن نزد نامحرمان برگیرند و اگر باز هم عفت و تقوی بیشتر گزینند ( و جامه برنگیرند ) برآنان بهتر ابت وحدا بسخنان حلق شنوا وآکاهست (۹۰) بزنا بینایان و لنگان و بیماران باکینیست (کهبعهاد نروند یا تن درستان با آنها معاشر و هم سفره شوند) و نیز باکی نیست که از خانهای خود و پددان خود و مادرانتان وبرادران وخواهران و عبو و عبه و خالو و خاله خویش،غذا تناولکنید یا آنکه از مرحانه که کلید آن در دست شماست یا خانه رفیق خود باکی نیستکه از مجموع یا هریك از این خانها طعامی خورید وبا وجود این دستور باز هرگاه بخواهید بخانه ای (ازاینها) داخل شوید نخست برخویش سلام کنید (یمنی جون بخانه یامسجدی در آئید برمسلمانان هم دینان خودتان یا اگر کسی نباشد بر نفسخود باز سلام کلید ( که این تحيت سلام بركتي نيكو ازجانب خداست چنين حداآ يات حودرا براىشما روشن بیان میکند باشد که در آنها تعقل کنید و طریق سعادت و جدایت بازجوئید (۹۹) مؤمنان حقیقی آنهائی هستند که بخدا و رسولش ایمان وانقياد كامل دادندو

قايْداكانوامَعَهُ عَلَى آمْرِ لِحَامِيمِ لَرَبَدُ مَبُواحَتَّى يَسُنَّا ذِنُوهُ لَاثَّ الدَّبْنَ بَنْتَا فِنْوَلَكَ الْآلِكَ الدَّبْنَ بُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَدَنُولِهِ فَودَاانتَادَوْكَ لِيَعْفِقُ أَيْمُ فَأَدَّنْ لِنَ شِنْكَ مِنْهُ مُر وَ اسْتَغْفِرُ لَهُ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُولًا رَجِيمٌ ﴿ لِالْجَعَلَا الْمُعَامُّ الزِّبُولِ بَنِيْكُ ٰ كُنْ عَا وَ بَعْضِ كُنْ مَبْضًا قَدْ يَعْدُ إِلَّا لَهُ الَّهُ إِنَّا يَتَتَلَّوُنَ مِنْكُمْ لِوَانَّأْفَلِهَنَّ رِالَّذِينَ يُطَالِعُونَ عَنْ آمَيْمُ أَنْ نُصْبَبَهُمْ فِنْتَةُ أُوبُصِبَهِمْ عَدَاكِ ٱلْهُمُ ﴿ الْآِنَ لِلْمِا فِ السَّلْوَاكِ وَالآدَضِ قَالْ بَعْلَمُ مَا ٱنْهُمْ عَلَيْهُ وَبَوْمُ إِنْجَبُوكُ المُن وَهُنَّةِ فَهُ مُمَاعً مِلْوَا وَاللهُ يَكُلِّ مُنْ عَلَيْمُ اللهُ تَبَارَكَ الذَي زَوَلَ الفُرَافَ نَعَلَ عَلَى عَلَى عَلَى الْكِوْنَ الْعَالَمَ إِنَ مَنْ الْمُأْ الذَى لَهُ مُلكُ التَمُوابِ وَالْآدُخِينَ لَوَيَغِينَ وَلَدًا وَلَرَبَكُنُ لَهُ فَسَرِ إِنَّهُ فِي لَمُنْ إِنَّ وَخَلْقَ كُلَّ فَكَنَّ رَهُ تَعْلَىدُ اللَّهُ اتَّغَنُوا مِنُ دُونِةِ الِهِيَّةُ لِايَقُلْفُونَ شَبَتًا وَهُمْ يُغْلَقُونَ وَلا بَمْلِكُونَ لِآفَفِي مِرْضَرًّا وَلانَفَعَّا وَلا يَمْلِكُونَ مَوْنًا وَلا مَوْفَة الانتؤرًا ﴿ وَاللَّهُ مِنْ كَفَتَرُواۤ إِنْ مَاذَا لِي الْمُكَافِئَزِيهُ وَ

فرگاه فدكاری که صدور و اجتماعان با دسول لازم باشد حاضر آیند

تا اجازه بخواهند هرگز از محضر او بیرون نمیروند وای دسولما آنان

که از تو دستوریمیخواهند (ویراذیت خارج بهیفوند) اینان بحقیت اهل

ایسان بحدا دوسولند پس جون ازتو اجازت طلبند که بعنی مشاغادامور

خودزا انجام دهند بآنان هر که دا خواهی اجازه ده و بر آنها از خدا

طلبحهنوت و آمرزش کن که خدابیبار آمرزنده ومهریان است ( ۱۳۳) (ای

مؤمنان) شما دهای وسول و ندا کردن او را ما نند ندای بین یکدیگر

ربدون حفظ ادب مقام رسالت) قرار میدهند خدا بحال آنان که برای

بریدی از حکمش بیکدیگر پناه بردهورخ پنهان میدارند آگاهست پس

بردگ (تسلط سلطان جور) یا عذاب دردناك دیگر (مانند قتل وا سازت)

گرفتار شوند (۱۳۳) آگاه باشید که آسمان و زمین همه ملك خداست و

شما بهرحالی هستید البته خدا از آنآگاهست و روزی که بسوی اورجوع

میکنید ( یعنی هنگام مراد قیامت ) آندوز بجزاء هر نیك وبدی که بسوی اورجوع

کردهاند آگاهشان می گرداید که خدا به احوال واعمال خلایق داناست

## سودة فرقانددمدينه ناذل شدهومشتمل برهفتادوهفت آيه ميباشد

## بنام حداي بخشنده مهربان

پردگوار آن پاك خداندیست که قرآن رابربنده خاص خود نازل فرمود تا ربه اندرهای وی) اهلها لم دا متذکر و عداترس گرداند (۱۳) ت حدائی کمس گر فرزندی نگرفته وشریکی در ملك هیتی نداشته و همه موجودات را او خلق کرده و بحکت کامل و تقدیر اذلی خود وقعد هرچیز مین فرموده (۲ و مشرکان نادان خدا را که میده کل و مرجع همه امور عالم است فراموش کرده غیر او (یمنی بتها) دا بعدائی برگرفتند ۱ وحال آنکه آنهان نعیج بر نقع و شرر آنها قادرند و نه امر موت و حیات و بعث آنها بعست آن بتهاست ۳ و کافران گفتند این کتاب که محمد و حیش میشمرد خز آنکه بدروغ از خود فرا یافنه و

آغانَهُ عَلَيْدِ قَوْمٌ الْعَرُونُ فَقَدْ جَآ وْ ظُلْمًا وَذُودًا ﴿ وَفُالُوا آساطيرا لاَقَ لينَ اكْنَتَهَا فَعِي تَمْنَلْ عَلَبْدِ بَكُرَةً وَآمِسِلًا @قُلْ آنْزَلَهُ الذَى يَعُلُرُ النِتَوِي التَّمَوْ الْ وَالْأَرْضُ إِنَّهُ كَانَ عَنْوُرًا رَجًا ﴿ وَفَا لُوْ إِمَا لِهُ ذَا الرَّسُولِ يَا كُلُّ الظَّمُامَ وَيَهْ فِي إِلَّا مُوا فِي لَوْلِا أَنْوِلَ إِلَيْهِ مَلَكُ مُتَكُونَ مَعَهُ مَنْدُا © ٱوْبُلِغَيْ لِلَهُ يَكُنُرُ ٱوْتَكُونُ لَهُ جَنَّهُ يُاكُلُ فِيهُ ا وَفَالَ الظَّا لِهُنَ إِنْ تَنَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَنْهُورًا ۞ أَنْظُ كِيْفَ ضَمَطًا لَكَ أَلِكَننا لَ فَضَلَوا فَلا يَنتَطِعُونَ سَبِيلًا ﴿ ثَبَارَكَ الَّذَا إنْ شَاءَجَسَلَ لَلتَحَبِرُ امِن ذالِكَ جَنَّاكِ تَغِيمِن تَحْتِمَا ٱلْأَهْالْدُ مُ يَغِيلُ لَكَ قَصُورُكَ بَلُ كَذَبُوا مِالسَّا عَدُوا عَنَدُ فَالِينَ كَذَّبَ بالشاع لسعيرك إذا وآنه فم من مكان بعيده يمعوا كما تعيظا وَذَفِيرُ اللهُ وَامِنْهَا مَكُانًا ضَيْعًا مُعَزِّنِينَ دَعَوْا مُنالِك مُنُورًا الانكناعُوا الْهُومَ مُنُورًا واحِدًا وَادْعُوا مُنُورًا كُتُمِّرًا ۞ المن اللي مَن المُعَمِّدَة الْخُلْوَالِقَ فِيدًا لِمُعَوْنَ كَانَكُ لَكُمْ جَنَّاءً وَمَصِيرُهِ لَهُمْ فِهَامًا يَنَا وَنَ خالِدِينُ كَانَ عَلَى مَثَلِكَ وَعَدَّامَتُ وُلا وَيَعَ يَعْدُرُهُمْ وَمَا يَعَدُدُ وَنَا لِلْهِ مَنَعُولُ ءَانَنْمُ الْمُسَلِّلُةُ عِبَادِي مَوْلِا وَمُ مَوْلِا وَمُ مَوْلِا لَتَبَيِّلُ

((A)) ((A, (I))) ((A, (A)))

دیگران (ازاهل کتاب) نیز به او کمك كرصاند چیزدیگرینیست والبته این سعن کافران ظلمی بزراد ونسبتی ناحقاست (م) بازگفتند که این كتاب افسانهماى بيشينيان وحكايات سابقين استكهمحمد خودبرنكاشته واصحایش صبحوشام بر او املاء وقرائت می کنند رم از ای رسول ما ) بکو این کتاب را آنخدائی فرستاده که بعلم ازلیاز آسمانها و زمین آگاهست وهماو البته بسیار آمرزند،ومهرباناست (۹) وبازگافران گفتند چرا این دسول غذا تناول می کند ودر (کوچه) وبازارداه میرود و چرا فرشته محسوس وظاهر براو نازل نمیشود تاگواه صدق او باشد (۷) یا چرا براین رسولگنجی فرو نیفند یا چرا باغی ندارد که از میوههایش تناول کند وستمکاران باز بمردم گفتند که شما پیروی نمی کنید مگر مردی راکه سحر وشعبده از راهش برده است (۸)بنگر تا امتجاهلچه داستان ومثلها برای تو زدند وجنان کمراه شدندکه دیگر هیچ داهدشد وهدایتی نتوانند یافت (۹) بزرگوار آن باك خدائیست كهاگر خواستی برای تو بهتر از آنچه این کافران گفتند فراردادی وآن بهشتی که زیر درخنا نش نهرها جاریاست ودرآنبهشت قسرهای بسیار عالی خاص تو قرار خواهدداد ( ٩٠) بلكه آين كافران ساعت قيامتدا تكذيب كردند ما آتش دوزخرا برآن که قیامت را تکذیب کرد مهیا داشته ایم (۹۹) چون آتشدوزخ آنان را از مکانی دور ببیند خروش وفریاد خشمناکی دوزخ را از دور بکوش خود میشنوند (۹۳)وچون آن کافراندا درزنجیر بسته بمكان تنكى اذ جهنم درافكند در آن حال همه فرياد و واويلا اذ دل برکشند (۹۴) وبآنها عناب شودکه امروز فریاد حسرتوندامت شما یکی (دوتا) نیست بلکه بسیار ازاین آموواویلاها بایدازدل بر کشید (۱۴) ایزسول ما بهاینان بکو آیا اینحالی که شما داریدبهتراست یا بهشت امدىكە بمتقيان وعدەدادندكه آن بهشت ياداش ومنزل (جاودانى) ايشان است (١٥) که در آن بهشت هرچه خواهند وآرزوکنند برآنها حاضر است وآن مقام همیشکی آنهاست وعده ایست برخدا کهمؤمنان از او درخواست کردهاند واو اجابت فرموده (۹۹)وروزی که این مشرکان دا باممبودانی که بجای خدا پرستیده اند بعرصه قیامت محدور کردانند آنگاه بدان مىبودان كويدآ ياشما بندڭان مرا از داه برديد ؟ يا خود براه صلالت شتافتند (۱۷)

فالواسفانك ماكان بنبغ لكاآن تغيدين دويك ين آؤليا وَلَيْنَ مَتَعَهَمُ وَالْمَا مَهُمَ عَلَى لَكُوا الذِكُرُ وَكَا فِوْ الْحُوا فِي فَقَدْكَةَ بُوكِ إِيمَا تَعْوُلُونَ فَمَا تَسْتَطَيِعُونَ صَرَّهُا وَلانْصَرُّ وَ مَنْ يَظْلِرُمِنِكُونُ نُوفُ عَدْاً بَالْكِبِرُالْ وَمَا أَوْسُلْنَا قَبْلَكَ يِنَ المرسَلينَ الْآيَانُمُ لَبُأَكُلُونَ الطَّعْامَ وَيَسُونَ فِلْ لَأَسُوا فِي @وَجَعَلْنَا بَعْضَكُ لِيَعْفِي فَنَنَ أَلْتَصْبِونَ وَكَانَ وَبُلِكَتَهِمُ أَل ۞ۊؘٵؙڶڶڎؘؽٙ؇ؖؽۜڿؙؙؽۜۼٲؽڶٷ۬ڵ؆ؙؙٚٷٛڷۜٵٙڷڶڵڶڰ۠ڰ ٱۏڗ۬ؽڗٙڹؙڵڶڡؙٙؽٳڹؾػؙڔٷٲؠٚٙؽٙڶڝ۬۠ؠؠؙۊۼۛۛۊؙٳۼڶۊؙٲڲٙۑڗؙڰ يَوْمَ بَرُوْنَ ٱلمَالَاثَكُمَةَ لَا يُشْرِكُ مِنْ مِنْ الْإُسْمِينَ وَيَعَوُّ لُوْنَ فَيْلًا جَوْرًا@وَقِيمِنا إلى ما عَلَوْا مِن عَمَ إِيْحَالْنَا أَهُ مَبا عَمَنَوْرًا @آضفانِ اَبَكَنَاهُ بَوْمَدْنِ بَحَبُرُهُ مُسْتَقَرًّا وَآخَتَنُ مَفِيلًا هِوَ بَوْمَ تَنفَقَنُ التَمَا ءُ بِأَلْفَ مَا مِرَوَنُونَ لَ الْكَلَائِكَةُ تَعَرُيلًا ® ٱلْمُلْكُ يَوْمَنْ إِلِحَقُّ لِلزَّحْنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَىٰ لِكَافِرِيَ عَسِيًّا @وَيَوْمَ يَعَضُ الظَّالِاعِلاَ يَدَنِهِ يَعَوُلُ بِالْبَنَّذِي عَلَيْكُ مَتَمَ الرَّيُولِ سَبِيلًا هِلاَ وَيَلَقَى لَبَتَنِي لِاَ الْقِيدُ فَالانَا عَلِيلًا هَلَتَنَ ٱۻٙڷ۪ۜۼؖڹٳٳؽٚۘڮؙۯؠؘۼۘڎٳ؞۫ڂٲؖڣؙڮۛۊۘڬٳڽۜٙٳڬۻڟڶؽٛڵؚڰڶٵڽ ؙڂۮؙۉ؆®ۊٵڷٳڶڗٮؙٷڵؠٳڗڹٳؽٙٷٷۣڲٲۼؽؗۮٳڡؙڬٳؙڶڟ۬ڶۣڎ



مَعْ زَا ﴿ وَكَذَا لِكَ جَعَلْنَا لِكُلَّ نَهْ عَدُوًّا مِنَ الْحُرُمِينُ وَكُفَّىٰ ۑؚرَبِكِ هٰادِبًا وَنَصِبرًا ۞ وَعٰالَ الَّذِبنَ كَفَرُوا لَوْ لِا يُرْتِلَعَكُمُ الفئوا وبمنكة واحدة كذالك لنثتيت بايفوا واعور تللا تَنْبِيلًا ﴿ وَلا مَا وَنَكَ يَمْثَلِ لِا حِمْنَاكَ بِإِلْكِي وَآحُتَنَ تَفْ بِرُا@الدِّن فِفَة فِي فَا فَجُوهِ مِمْ إِلَى جَعَنَمُ الْلَكَ نَهُ وَمَنَّانًا وَاصَّلْكَ سِبِلَّا ﴿ وَلَقَدُ النَّهَا مُوسَى لِكِمَّا لِهِ وَ جَعَلُنَامَعَهُ آخَاهُ هُرُنَ وَزِيرًا ۞ قَفُلْنَا ادُهَبَا آلِي الْقَوْرِ الْذَبْنَكَذَّبُوا لِمَا لِمَا لِمَا أَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل الزُسُلِ آغ جَنا هُ وَجَعَلنا فَرُ للنّاسِ لَيَهُ وَآعَنَدُ فَاللَّالِكُ النَّالِكُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْآبَا لَيَّا صَوْعًا دُّا وَثَمَوْدَوَ أَصْعًا سَالِيِّينَ قَرْدُنَّا بَابُنَ دلك كَنْ رَاق وَكُل فَعَرَيْنا لَهُ الْآمِنْ الْ وَكُلَّ لِاَبْرَانَهُ مِنَّا لُو وَكُلَّ لَا يَرْتَ اللَّهُ الْأَمْنَا لُو وَكُلَّ لَا يَتَرَبُّوا لَهُ الْآمِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّهُ اللللَّ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا وَلَقِنَدَا تَوَاعَلَ الْقَرَبِ إِلَيْ أَنْطِرَ بُ مَظَرَ التَوْءَ اَفَلَ تَكُونُونَا فَكُ بَلُكَانُوا لِابْزَنُونَ ثُنُوزًا ﴿ وَإِنَّا زَاوَكَ إِنَّ بَقِّينُ وَمَكَ لِإِلَّا هُزُوَّا آهٰدَا الذَي بَعَكَ للهُ رَسُولًا ١٠ إِن كَا دَلَيْضَلْنَا عَنْ الِمَيْنَا لَوُ لا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ مَايِنَ ُ بَرَوْنَ العَدَّابِ مَنَ آصَلَ سَبِيلًا ۞ وَآيُكَ مِن الْخَادُ الْحَادُ مُونِهُ أَنَانَكَ نَكُونَ عَلَيْدُ وَلَيْلًا ﴿ مَا مَقْدَبُ آنَّ ٱلْخَرَامُ

كمراه كردانيد (آرىدوسترشيطان) (انسى وجني) براى انسانها يه خدلان وكمراهى است ( ٢٩) در آن دوز رسول به شكوه امت در بيشكاه رب المزت عرض کند بادالها (امتمن) پیرو کافران شدند (۳۰) و همچنین برای هربیممبری دشمنی از جنس بد کاران امتش قرار دادیم تنها خدای تو برای هدایت و نصرتویاری تو کفایت است ( ۳۹) و باز کافران جاهل به اعتراض گفتند کهجرا این قرآن یك جمله برای رسول نازل شد تا ما ترا بآن دل آرام کنیم (وبدین بب) آیات خود را برتو مرتب بترتیبی روش فرستادیم (جم او كافران برتو هيج مثل باطل نياورند مكر آن كعمادرمقا بلبراى توسخن حقوا وبا بهترين بيان ياسخ آنما آديم ( ٣٣ ) آنان كهبه رودر آتش دوزخ واردشوند ببدترينمكانشتافته وسختترين رامطلالتيافته اند (٣٤) وهما نا ما بموسی کتاب توریة را عطا کردیم وبرادرش حادون وا وزیراو قراردادیم (۳۵) آنگاء موسی وهارون راگفتیم که رو بجانبآن قوم که آیات مارا تکذیب کردندکنیدکهماآنهارا سخت هلاك میگردانیم(۳۹) ونیز قوم نوح چون دسولان حق را تکذیبکردندماآنهارابطوفان حلاك سپردیم وآیت عبرت مردم ساختیم وبرای ستمکاران عذاب دردناك مهیآ گردانیدیم (۳۷) ونیز قومعاد و شود واحساب رس وطوایف دیگر بسیادی بين اينها همه بكيفر كردارشانهالاككرديم (٣٨) وما براى هريك اذ اينطوايف مثلها زديم وهمدرابكلي هلاك ساختيم (٣٩) و همانا اين كافران آمدندودیدندآن یاد (قوملوط) را که بر آن باران عذاب و ملاکت ببارا نیدیم آیااینان بچشمخود دیادخرابآنها را ندیدند؛ (دیدند)ولیکن امیدوبیمی ازقیامت ندارند (۴۰) ای دسول ما غیین مباش که این کافران هر گاه تر ا بهبینند کاریندارند جزآن که ترا بتمسخر گرفته وکویند آیا ایوز مرد همان است که خدا برسالت خلق فرستاده ؟ (۴۱) نزدیك بود که محمد مارا اگر بر بت پرستی خود پایدار نبودیم بکلی گمراه کند و از پرستش خدایانمان باز دارد این مشرکان که از جهل توحیُدراگمراهیخواندند چون عذاب حق را مشاهده کنند بزودی خواهند دانست که گمراه تر از آن ما در عالم نیست (۴۲)ای رسول دیدی حال آن کس که هوای نقسش دا خدای خودساخت (چکونه هلاكشد) آیا تو حافظ ونگهباناو(از هلاكت) توانستی شد . (۴۳) باینداری که اکثر این کافران

يَنْمَهُونَ آوْيَعْفِلُونَ إِنْ هُمُ الْإِلْكَا لَانْعُلْمِ بَلُ هُمُ آصَّلُ بَبِلَّا النَّرِينَ إِلَا وَيُكِنِّفَ مَدُّ الظِّلَّ وَلَوْمَا مَعَمَّ لَهُ سَايَّا الْمُ جَعُلْنَا النَّهُ مَ عَلَيْهِ دَلُّ لأَوْ تِبَضِّنَا اللَّهُ النَّا فَضَّا لَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَال وَهُوَالْدَى عَجْمَلَ لِكُواللَّهُ لَلِهِ اللَّهُ لَلِهِ اللَّهُ اللَّلْلِيلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْ اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللّ نْ وَالْ وَمُوَالْدَيْلَ وَسَلَ لِرَبَّاحَ نِشُرًّا بَيْنَ بَدَّى دَمَيْكِ وَآنْ زَنَا مِنَ السَّمَا مَا مُعَلِّهُ وَرَّا ﴿ لِنُهُ يَدِينُكُ مَّ مَنتًا وَ تنقبة مِنْ عَلَقْنَا آنامًا وَأَنامِينَ كَذَبِرًا ﴿ وَلَقَدَ صَرَفَنَاهُ بَنْهَامْ لِبَدِّدُكُرُوا فَالِهِ النَّاسِ اللهُ النَّاسِ اللهُ النَّالِ الْمُؤْرُا ﴿ وَلَوَشِنْكَ الْجَعَنْنَا فَي كُلِ قُرْبَهِ مَن رَا أَصْحَلا نُطِع الكَافِريَ وَجَا مِدْ مُمْ مِهِ جِمَا دُاكَةً إِلَى فَوَالَّذِي عَرَجَ الْحَرَيْنِ مِدَاعَدُ بُ فَالُّ وَمِنْ الْمُؤْالْطَاحُ وَبَعَلَ مَنِهَمُا رَزَعًا وَحِرًا بَخِورًا هُوَ مُوَ الذى خَلْقَ مِنَ أَلِمَا وَبَسُوًّا فِحَعَلَهُ نَسَبًّا وَجِهُ رًّا وَكَانَ وَبُكَ قَدِيُّ الْكُوْيَمْ بِنُ وَنَدُنُ دُونِ اللَّهِ مَا الْاَيْنَفَعُهُمْ وَالْاَيَخُرُهُمُ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلِي رَبِيهِ ظَلِيهِ رَاهِ مِنْ اللَّهُ الْخُلِيدُ الْمُعْبَدِرًا وَنَدِيًّا هِفُلْ مِا اسْتَلْكُوْ عَلَيْهِ مِنْ آجِلُوا مَنْ سَاءً أَنْ بَغِيْدَ إِلَى رَبِهِ سَبِهِ لا ﴿ وَتُوَكِّلُ عَلَىٰ أَكِيَّ الَّذَ إِلَىٰ بَوْنِ وَسَبْحُ عَنَدُ وَكَفَىٰ بَدِيدُ نُوبِ عِبالدِوخَبِيرُ الشَّلَدِي عَلَقَ التَمْوَ

حرفی میشنوند یا فکروتمقلیدارند (حاشا) اینان در بی مقلی بس مانند جهادیا یا نند بلکه نادان و کمراه تر (۴۴) آیاندیدی که لطف خداچکونه سایه را باآنکه اگر خواستی ساکن کردی بر سر عالمیان بکسترانید آنگاه آفتاب را برآن دلیلقراردادیم (۴۵)سپسطل آن افتاب (منبسط) را بسوی خود تدریجا قبض میکنیم (معربواو خدائیست که ظلمت شب دا برای شما لباس گردانید وخواب را مایه آرامش و ثبات شما قرار دادو دوز روشن برایجنیش و کار مقرر داشت ۱۹۴۱ اوخداخدالست که بادها را برای بشارتیبشاییش رحمت خود فرستاد و از آسمان آبی طاهر و مطهر برایشما ناذل کردیم (۴۸) تابآن باران زمین خشك و مرده وا ذنده ساذيم وآنجه آفريديم جهاريا يان وأدميان بسيارى داسيراب كردانيديم (۲۹) وما تغییرات باد وباران دابین مردم آوردیم تا پند گرفته و منذکر حن شوند لیکن اکثر مردم جز راه کفران وجمودییش نگرفتند (۵۰) اگر مامیخواستیم در بین مردم هر قریه پینمبری میفرستادیم (۵۱) پس تو هرگز تابع کافران مباش وباآنها چنانکه مخالفت قرآن و دین حق کنند سخت جهاد و کار زار کن (۵۳) واوخدائیت که دو دریا را بهم آمیخت که این آب گوارا وشیرین وآن دیکرشوروتلخ بود و بین ایندو آب (درعین بهم آمیختن )واسطه و حایلی قرار داد که همیشه ازهممنفسل وجدا باشند (٥٣) اوخدائيست كه ازآب ( نطقه ) بشر را آفريدوبين آنها خويشي وبستكى از دواج قراد دادوخداى توبر هرچيز قادراست (۵۴)دمشر كان خدادا واكذارده وبجاى خدابتهائي كهمبج سودوزيان بجال اين مشركان ندار ندميير ستند وكافرندويشت بامريروردكارخودميكنند (١٥٥ يرسولما تورانفرستاديم مكر برای آنکه خلق دابر حمت ما بشارت دهی وازعذاب ما بشرسانی (۵۹) برسول ما بكو منازشماامتمزدرسا لتنميخواهماجرمنهمين بس كمهر كهبخواهد (از بی من ) راه خدای خودبیش گیرد (۱۹۷۷تو برخدای زندهی ابدی که هرگز نمیرد توکل کن وبستایش ذات اووی را تسبیم و تنزیهگو وهم اوبکناه بندگانش آگاهست کفایت است (هرکه را بخواهدمیبخشد وهر که را بخواهدمواخذه میکند ) (۱۹۸ ن خدالیکه آسمانهاوزمین

وهرچه دربین آنهاست همدا در شن روز بیافرید آنگاه عرش رحمانی را باحسن کامل خلقت بیاراست ( از خدا شناسی حقیقت را باذجو تا باسرار الهبت وخلتتآگاه شوی ) (۵۹) وجون توباینمردم کافرگوئی بيائيد وخداى رحمانرا سجده كنيد درجواب كويند خداى رحمان كيست آيا مابآ نجه تواهر ميكني سجده كنيم (هركر نكنيم) ودعوت بحدا بجاى اطاغت بر نفرتشان بیافزاید (۹۰) بزرگور آنخدائیکه درآسمان برجها مقرر داشت ودر آنچراغ روشن خورشید وماه تا بان را روشن ساخت (۱۹۱) و اوست خدائیکه شب وروز را جانشین یکدیگر قراد داده برای آنکس که خواهدبشب و روزمندکر (جدا) شود یاشکر او بجای آدد <sup>(۱</sup>۲۳هاب وروز وبندگان (خامی) خدای رحمان آنان هستند که برروی زمین ده بتواضع وقروتني روند وهر كاه مردم جاهل بآنهاخطاب (وعتاب )كنند باسلامت نفس (وزبان خوش) جواب دهند (۱۳) و آنان هستند که شب را بسجده و قیام نماز برای رضای خدا روز کنند(وروز را بهنیکی باخلق بشبآرند) (٦٤) وآنان عسنند كددائم بدعا وتضرع كويند يروردكارا عذابجهنم را ازمابکردان کهسخت عذاب مهلك دائمي است (۹۵) که آنجا بسیار بد قرارگاه وبدمنزلکاهی است (۱۲۹) و آنان هستند) که هنگام انفاق بمسكينان اسراف نكرده و بخل هم نورزند بلكه در احسان ميانه رو و معتدل باشند (۱۳۷)و آنان هستند که باحدای یکنا کسیرا شریك نمی خوانند ونفس محترميرا كه خدا حرام كرده بقتل نميرسانند و هركز گرد عمل زنا نمیگردندکه هرکه اینعمل کند کینرش را سواهد یأفت (۱۹۸) و عدایش در قیامت مضاعف شود و باذلت و خوری بدوزخ مخلد گردد (۱۹۹) مکر آنکسانیکه از کاه توبه کنند و با ایمان بحدا عمل مالحبجاى آرند يس خداكناهان آنهارابدل بثبواب كرداندكه خداوند در حق بندگان بسیار آمرزنده ومهربانست (۴۷۰) فعرکی توبه کند و نيكو كار شود البته نوبه الاش بدرگاه خدا (و ارگاه قبول ) خواهدرسيد (۷۹) و آنان هستند که بناحق شهادت ندهند و عرکاه بعمل لغوی (اد مردم عرزه ) یکذرند بزرگوارانه آن در گذرند (۱۷۳ و آمان حستند که ه گاه متذکر

الماك وتبين لرتفز واعلها أمما وعبانا هوالذن يغولون رَبِّنَا هَبُ لَنَا مِنَ آزُوا جِنَا وَذُرِّيًّا يُنَافَرْزَهَ آعُبُن وَاجْعَلْنَا لِلْتَفْنِينَ إِمَامًا ۞ أُولَفَكَ يُغِرَّ فِينَ ٱلْغُرُفَةَ مَاصَّهُ فِ ٱوْلِلْقَةُ فَيِهَا لَيْمَتَةً وَسَلامًا صَعَالِدِينَ فِيهَٰ احْسُنَكُ مُسْتَقَرَّا وَمُعَالًا ﴿ كايعبوا بيزتج لؤلاذعا وكرنققذ كذبه فتوف بكون لاا طَّعَرُ ۞ يَلْكَ ابْاكْ أَلِكُا بِالْبُينِ ۞ لَعَلْكَ مَا خِرْ نَفَ كَ ٱلأَبْكُونُوْامُؤُمِيْهِنَ®لِنُ ثَثَانُنُوَنَلَ عَلَيْهِمُ مِنَ السَّمَا ۚ إِلَا يَهُ نَّعَلْتُ آعَنْا فَهُمُ لِمَا خَاضِعِينَ ﴿ وَمَا يَالْهُمُ مِنُ دِكِرِينَ الزَّفِن مُحَدِّثِ الْإِكَانُوا عَنْكُ مُعُيضِينَ فَكُفَّقَدُكَذَّ بُوافَتُمَّا إِيَّ ٱنْبَأَوْمْاكَانُوْابِهِ بَنَهُوْوْنَ @آوَلَاَيْزَوْالِيَالْأَوْضِكُمْ ٱنْبَتَنَا فِهَامِنُ كُلِّ دَفَعَ كَرَبِرِ ۞ اِنَّ فِى ٰ لِكَ ٱلْأَبَهُ ۗ وَمَا كَانَ ا ٱڬٛۯؙ؋ؙٛ؋ٛٷؙڝڹؠڹۜۜ۞ۊٙٳۧڹٛڎڹۘڬؙٷڵٷڵڬڔڿٳڮڝ۬ۿ۪۞ۊٳڍؙڶٳڮ ڎڹؙڬ؋ؙۏٮ۠ؽٙڹٳؿؙڟۣڵڡٙۏؘ؏ٳڶڟٳڸؠڹٚ۞ۛٷٙ؏ٙڣؚۼۏؾؙٳڵٳؠٚٙڡٚڮ ٠٠٠ الرَّبِ اِنَّ اَخَانَ اَنْ بُكَةً بُونِ ﴿ وَبَضِينُ صَدْدِي الْاَنْطَالِقُ لِنَاكِنَ فَآذَبِ لَ إِلَّىٰ مُزَّدِقَ ﴿ وَلَهُمْ عَلَيْ ذَنْ فَأَعْلَ

(۲۸۲) (شعراء) الجزو(۱۹)

آیات خدای خود شوند کرو کورانه در آن آیات ننگرند تا بر مقام معرف وایمانشان بیفزاید (۱۳۳)وآنان هستند که هنگام دعا با خدای خود گویند پروردگارا ما را از جفتمان فرزندانی مرحمت فرما که ماید چشم بروشنی ماباشد و مارا پیشوای اهل تقوی قرارده (۱۳۳۹)چئین بندگان پاداش سیرشان در راه عبادت عالی غرفههای چنت و قسرهای بیشتی بایند که در آن جا باتحیت و سلام یکدیگر تورا ملاقات کنند (۱۳۷۹ در آن بهشت که بسیار نبکو منزل و مقامی است تا ابد معلد ومنتم خواهند بود (۱۳۷۹) بارسول ما بامت یکوکه اگر دعای شمانبود خوا بصاحه توجه و اعتلائی داشت کشما کافران آیات حق را تکذیب خدا بنماچه توجه وزود بکیفر آن گرفتان خواهید شد (۱۷۷)

## سودةشعرا ددمكه معظمه ناذلشده ومشتملير ٦٢٢٧ ياميباشد

## (بنام خدای بخشندهمهربان)

طسم (١٩٧)( اسراريست بين خداً و رسول ) اين قرآن آيات روشن کتاب خداست ( که بر تو نازل گردید ( ۲۰) ایرسول ما تو جنان در اندیشه هدایت خلقی که خواهی جان عزیزت را ازغم اینکه ایمان نمیاورند هلاك سازی (۳)مااگر مخواهیم از آسمان مشیت آیت قهری نازل گردانیم کهمه بجیر گردن زیر بار ایمان فرود آرند (۴)هیچ آیت و ذکری از خدای رحمان بر آنها مجدد نیامد جز آنکهار آن اعراض کردند (۵) همانا این کافران آیات خدا راتکذیب كردند وبزودي حادثه هلاك آنانكه بآيات حق استهزاء كردند باينان خواهد رسید (۱۹) آیا درزمین بدید؛ عبرت نظر نکردند که ماچه انواع گوناگون از نباتات برسود از آنبرویانیدیم (۷)در اینکار آیت خداً آشکاراست وباز اکثر اینان بخداایمان نمیآورند (۸)وهمانا پروردگار توبسیار مقتدر ومهربان است (۹)یادآرهنگامیکه حدا بموسی ندا کرد که اینك برسالت ما بسوی قوم ستم کار روی آورد . (۹۰) و قوم ستم کار فرعون را بکو آیا خدا ترش ویرهیزکار نمی شوید (۷۱)موسی عرض کرد ای پروردگار از آن میترسم کهفرعونیان سخت مراتکذیب كنند (۱۳)و از كفر آنها دلتنك شوم وعقد زبانم بهدايت آنان باز نکردد پس هارون برادرم را نیز بامن برسالت بفرست (۹۳)و برمن از ابنقوم قبطي كناهي است

ٱڽؙيَڤْنُاوٰنِ۩ٙڡ۬ٵڶػڵؖڰٚٵۮؙڡٙڹٳڸٳٵڹۣٳٚٵڷۣٵٞڡؘۼٙڲۯؙٮٛٛؿٙؠۼۅٮٙٛ<sup>ڡ</sup> ؘٷؘؿڹٳڣ*ڿۏ*ۣؽؘڡٛٷڵٳٳۧٵڗڛؙۅڬڗؾؚڮؙڵۼڶڵؠڹٞ۠۞ٲؽؙٲۯؠۑڶ<sub>ڰ</sub>ؾؘٵ بَعْلَ سُرَاتِيُكُ فَالَ الرَّوْمَاكِ فِينَا وَلِيدًا وَلِيثُكَ فِينَا مِنْ غُمُوكَ سِنِينُ ﴿ وَفَعَلْكَ فَعَلْنَاكَ إِنَّهِ فَعَلْكَ وَآنِكُ مِنَ أَلِكَا فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال فُالَ فَعَلَهُمَّا إِذًا وَآنَا مِنَ الصَّالَ إِنَّ ۞ فَعَرَدُ كُ مِنْكُرُ لَتَا لِيضَكُرُ ؙڡٛوَمَبَا دَبْ حُكُا وَجَعَلَنى تَالْرُسُلِينَ ﴿ وَالْكَ نِعْدُ ثَمَنَهُا عَلَىٰ آنُ عَتَدُكَ بَغِ السَّانِيلُ اللهُ الفِيْعُونُ وَمَا رَبُّ المَالَيْنَ وقال رَبُ التَمْوٰ إِن وَ الْآ دُضِ مَا بَنِهَمُا أَ إِن كُنْتُمْ مُوقِينِينَ وَ اللَّهِ عَالَهُ آلا لَنَهُمُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّ ٱلاَوَّلِينَ هَالَانَ دَسُولِكُوْالدَّيْكُ نُسِلَ لَبَكُوْنَجَيْنُوثُ <sup>©</sup> إُعَالَ دَبُ النَيْنِ وَالْعَيْرِ وَمَا بَيْنَهُمْ أَلُونُ كُنْتُمْ تَعَفِّلُونَ ۞ فَالَ لَئِنَا تَغَذُّ نَالِمًا غَبْي لَاَجْمَلَتَكَ مِنَ الْمُؤنِينَ ﴿ فَالَّ ٱوَلَوْجِنْكَ بِتَنَيْمُ بِينِ ﴿ فَالَ فَاكِمِهِ إِنْ كَنْنَا لَا الْمَادِيْلِةَ ۫۞ٙٲڵۼؙۼڝؖڶٲؗ؋ؙۊٙٳڎٳڡۣؖؿػؙڹٳڽؙٞۺؠڽؙٛٚ۞ٙڗٙڗۼٙؠٙۮ؋ؘٵۣڎٳڡؾ بَضِنَاءُ لِلنَّاظِينَ ﴿ ﴿ اللَّهِ لَلْهَ مَوْلَةً إِنَّ مِنْذَا لَـُناءِو عَلِيْمُ ﴿ الزيدان نخيجكزين آنصيك يبخره فانا كأخرون هالأاليم وَآخَا مُوَابِعَثُ فِلْلَدَآنِ خَاشِرَيٌّ ﴿ إِنَّ فِكَ يَكُلَّ مِنْ الْمِعْارِ عَلِيمِ ﴿

(FAF) (rac) (rac) (FAF)

که میترسم بدان گناهم قبطیان بقتل دسانند (۱۴٪ خدا بموسی فرمود هر گر مترس وبابر ادرت هارون بدین معجزات و آیات من بسوی آمان بروید که من همه جا با شماهستم و گفتار شما را میشنوم (۹۵) هر دو باتفاق بجانب فرعون روید و بگوئید که مادو رسول پروردگار جهانیم (۱۹) آمده ایم که طایفه بنی اسرائیل را با ما بقرستی (۱۷) فرعون موسی را گفت تونه ای کودکی که ما پروریدیم وسالها عمرت در نزد ما گذشت ؟ (۱۸) و آنفعل زشت و فتل نفس از تو سرزد و بحدائی ما کافر بودی (۱۹) موسی در پاسخ فرعون گفت آری من چنین فعلی را مرتکب شدم در آنهنگام من برای نجات سبطیان انظلم قبطیان بوادی حیرت سر گردان واز گمشد کان دیار شما بودم و کاری بقسد نجات مظلومی کردم بقتل و خطائی منتهی شد (۳۰) و آنگاه از ترس شما گریختم تاآنکه خدای من مراعلم و حکمت عطا ورمود و از پینمبران خودقرار داد (۲۹).و بازگو این که طایفهٔ بنی اسرائرای را بنده خود كرده اين هم نعمتي است كهمنت آن بر من مينيي ؟ (٣٣) باذ فرعون بموسى گفتارب المالمين كيست كه تو رسول آن هستي (٣٣) موسى جوابداد رب العالمين خداى آسمانها و زمين است و آنجه مابين انهاست اکر بیقبن بآور دارید (۲۴) فرعون عاجر از جواب بمناهاه یرداخت و رویبدرباریاش کرد و گفت آیا نمی شنوید (۲۵) موسی گفت رب المالمين همان حدائيست كه شما و بدران بيشين شما را از عدم بیافریده (۲۹) ( بازفرعون ) گفتایمردم این رسولی که بسویشما برسالت آمده سخت ديوانه است (٢٧) بازموسي كفت رب العالمين عمان آفريننده مشرق و مغرب و روز و شب است و حرجه بین اینها کاست اگر شما در قدرت حق تعقل كنيد (٢٨) ماز فرءون كفت اكر غير من حداثم، دا بپرستی آلبته ترا بزندان خواهم کشید (۳۹) موسی باز بملایمت پاسخ داد اگر هم حجت ومنجزی بر صدق دعوی خود بر تو آورم (۳۰).فرعون كفت آنيمجز ، جيست بيار اكر راست ميكوئي (٣١) در آنموقع موسى عمای خود بیفکند که ناک اژدهای عظیم بدیداد کشت (۳۲) و نیز دست از گریبان بیرون آورد که ناگاه خورشیدی تابان بچشم بینندگان آشکار گردید ﴿ ۳۳ )فرعون رو بندباریانش کرد وگفت اینمرد ساحری بسیارماهر ودانا است (۳۴) که میخواهد بدین سحر و شبیده ها شما مردم مسررا از کشور خود آورده کند (۳۵) آنها بفرعون گفتند ازاو ویرادرشمهلتخواه واز شهرها ساحران را جمع آور (۳۹) تا ساحران ماهرزبردست همه نزدت حاضر شوند (٣٧)

جَمِيْعَ التَّحَةِ وَلِمِهْاكِ يَغِيْمَعُلُوْ ۞ وَفَهِلَ لِلنَّاسِ هَلَ أَنْهُمُ بُخَيَّهُ عَلَىٰاللَّهِ عُلَالِكُمْ أَوْلَا مُؤَافِهُمُ الْغَالِبِينَ ۖ فَلَيْا لِمَا النَّهِ مِنْ ڡ۠ڶۅٛٳڸڣۜۼۜۊڹٙٲڹٞۜڷٮٚٳڷڰڹڗٵڶۣؽػؙٳۨؿۜۏٛۛٳڷۼٳڸؠڹ۞ڡ۠ٳڷ<sup>ڿ</sup>ۘ وَاتِّكُواْ إِذَا لِينَ الْفَرِّينِ ١٤ قَالَ لَهُمْ مُولِينَ لَفَوْامًا ٱفْمُرْمُلْفُونَا فَالْفَوْاحِالَهُمْ وَعِصَّهُمُ وَقَالُوا بِعِنَّ فِيهُونَ إِنَّا لَفِي الْعَالِمُ @فَاللهٰ مُوسِيعُصاهُ فَإِنا هِي مَلْقَفْ مَا يَأْفِكُ نُ®فَالْفَيَ لَعَيْ الْعَلَاتُكَ سٰلجِدِينُ۞ کالوُآامَتُا بَرَتِ الْعَالَمِينُ ۞ رَبِيغُومُ فِي مَرْضُ لَاكُ عْالَاامَنْتُمُ لَهُ فَيَنِلَ إِنَّ اذَنَ لَكُونُ إِنَّهُ لَكَيْنِ كُوا لَّذَي كَلَّكُوا لِيْخُو فَلْتَوْفَ نَعُلَمُونَ لَا فُطِعَنَ آبُدِيكُوْوَ أَنْفِلْكُرُمِنْ خِلامِكَ لأَصْلِيَتَكُونَ آمِنَم بِنَ۞قَا لَوْالاَحْمَةِ رَايُّا إِلَىٰ وَبِيَامُنْقَلِيُونَ ۞ ٳؾ۠ٵٮٛڟؠڎٲڽؙؾۼڣۣڔڷڹٵڗؠؖ۫ڹڶػڟٳۑٳڶٚٲڽؙػؙڰٚٲۊٙڷٳڵڎٚڡڹۺٙ<sup>©</sup> وَآوَجَيْنَا إِلَّى مُومِهُ إِنَّ أَسْرِيعِيا دِي إِنَّكُونُ مُنَّبِّئُونَ ﴿ قَارُسُلُ فِيْهَوْنُ فِي لُكُذَا فِي خَاشِينَ ۞ إِنَّ هُوُ لِآ ۚ لَيُسْرِيمَهُ ۚ فَلَيالُونَ ا ﴿ وَاتَّهُ لِنَا لَغَالَظُونَ فَ هِوَايًّا كَيْمِيعُ خَاذِرُونَ فَ فَا تَحَيَّاهُمُ ڡؚڽؙۼؖؾ۠ٳڮ۪ؗۏۼؠٛۅڹۣ۞ؖۊػؽۅ۬ڔۊؖڡڡڟٳۄػ<sub>ڸ</sub>ۿۣڰڎڶڮڂ۫ۊٲۏۯؿ۠ٵڡؗٲ بَعَلَ سُلَّا بُّهِ لَهُ أَنَّ مُعُومُ مُشْرِقِهِ نَهِ فَلَنَّا تَزَاءَ أَجَعُا إِنَّ الْمُ ٱۻٵڣؙۏڛۜٙٳڹ۠ڶڶؙۮڗڮۯؽۜڰٵڶػڵٳٝٳڽٙؠٙؽٙؾؠٙؠؙۿٳ

(MA) ((aqla) ((aqla))

اینسخن را پذیرفت وساحزانرا جمع آورد) آنگاه ساحراندا برحسب وعده باموسی بروز معبن حاضر ساخت (۳۸) و مردم شهر را گفتند چه مهتر که همه در آن روز جمع باشیدتا واقعه را مشاعده کنید (۳۹) باشدکه ما هم اگر ساحران غالب شدند از سحر مفرعون پیروی کنیم (۴۰) و جون ساحران حضور فرعون آمدند با وی کفتندآیا اگر بر موسی غالب آئیم اجر بزرگی در مقابل اینخدات خواهیم داشت (۴۱). فرعونگفت آدی البته علاوه بر اجرخدمت ازمتر باندرگاه خواهبدشد (۴۲) موسی بآنها گفت اینك شما بساط سحر خود هرچه میخواهید بكار اندازید (۹۳) سأحرأن همچوبها ورسن وطنأبهاى سحرخودرا بيفكندندوبمزت فرعون قسم یادکردندکه ما غالب خواهیم شد (۴۴) در آن حال موسی عصای خودرا بیفکند که ناگاه (اژدهائیشدو) همه وسائلسحرانگیزی ساحران مكامفروبرد (۴۵ اساحران كه اين معجزه بديدند پيش موسى بسجده افتادند 🎮 و گفتند ما بخدای عالم ایمان آوردیم (۴۷)همان خدای موسی و 🛪 و (۴۸) فرمون بساحران گفت آیا پیش ازآنک مسن بشما اجسازه دهسم بموسی ایمانآوددیدایناستادبزرگشماستبزودی دست وپایشمارابهاختلافهیم قبل می کنر آنگاه همدا بداد میکم ساحسران کفتند از این داد و قسل بنا هیچ زیانی نخواهد رسید چنون از مسرک بسوی خدا باز مسی کردیم (۵۰)و از خدا امید آن داریم چدون اول منا بناو ایمسان آوردیم که بلطف خویش از گناهان ما در گذرد (۵۱) به موسی وحی کردیم که بندگان مرا شبانه بیرونبرتا شمارا تعقیب کنند (۵۲) آنگاه فرعون رسول برایجمع آوری لشکر بشهرها فرستاد (۵۴) که همانا از طایفه بنی اسرائیل عدم قلیلی واقی نیست (۵۴) و ما سهاهی بیشمار و از دست آنها خشمنا كيم (۵۵) ونيز ما لشكرىهمه نير ومندومسلح به اسلحه كامليم (۵۹) ما آنها را از باغهای مصفا یا نهرهای آب روان مصر بیرون کردیم (۵۷) واز كنجها وثروتها ومقامات عاليه رياست محروم ساختيم (۵۸)و بنیاسرائیلرا وادتآنشهر و دیار تروت و مقام کردانیدیم (۵۹) سبح گاهی که فرعونیان از موسی و بنی اسرائیل تعقیب کردند (۹۰) جون دو لمشكر روبرو شدند واصحاب موسى كفتند اينك بدست فرعونيان سخت هلاك ميشؤيم (٩٩) موسىگفت هرگز (مترسيد) كه خدا با من است و. مرا بحفظ از دشمن يقين راهنمائي خواعد كرد (٩٢)

فَاوْجَبِنَا ۚ إِلَى وَالْمِينِ الْعُرِبِ بِيَصَاكَ ٱلِكُرِّوَا نَفَلَقَ فَكَانَ كُلَّ يُرْكُمُ كَالظَوْ وَالْعَظْ ﴿ وَآ زُلَقَنَا لَوْ اللَّهُ مِنْ ﴿ وَآ لِهُمَّنَا مُوسَى مَنْ مَعَةُ آجْمَعِينُ ﴿ ثُوْ آغَ فَنَا ٱلْاَئِحَ بِنُ ﴿ إِنَّ فِذَ لِكَ لَاٰ إِنَّهُ قَمَاكُانَ أَكُثُرُ مُمْنُونِينِينَ ﴿ وَإِنَّا زَّبَكَ لَهُو العَرْيُوالِيُّمْ ﴿ وَاتُلْعَلَيْمُ نَبَأَ إِنْهِمَ كَاذِفَالَ لِأَنهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعَبُدُنَ ٠ فَالْوَانِّمَنُدُ آصَنَامًا فَتَطَلِّلُهَا عَاكِفْبِنَ ۞ فَالَ مَلْيَمَمُوْكُمُ ٳۮ۬ٮٙۮۼۅڹؙۜ۞ٲۏؠۜٮؙڡٚۼؙۏڹڮۥٛٲۏؠٙۻڗۏؾٙ۞ڠ۬ٳڮٳؠٳۥۅٙڝٙۮڂؖٳ الْمَاكَنَاكَذَٰ لِكَ يَفْعَلُونَ ﴿ قَالَ فَرَا بَهُمُ مَاكَنُهُ وَتَعْبُدُونَ ﴿ ٱنْهُ وَالِلَّافَكُواْ لِكَافْتُمُونُ ﴿ كَالَّهُ مُنْ عَلْ وَلِيلِ لِارْجَالُنَا لَيْنَ الْمُ ٲڵۮۜؿڂؖڶڣٙؿ۬ڰٷڝٙۮڹ۫۞ۊٳڵۮؘؽۿۅٙڹؙڟۼؠؙؗۮ<sup>ڔ</sup>ؾٮڟؠٚڰۊٳؽ۠ٳ مَضْكُ فَهُوَكِنَا فِينَ۞وَا لَذَى يُمِيتُنَى الْزَجَيْنِ فَوَالْذَهِيُّ عَلَيْ ٱڽؙۑؘۼؙڣۣڒڸڿٙڟؖؠڹٞۼؠؘۜۏؘؠٞٳڶڐڽڽ۬ٛۄڗڹۣڡٙڹڮڂۘڴؙٵٙۯٙٳڮؙؚڠڹؙؽ بالصّالِحِينَ ﴿ وَاجْعَلْ لِيلَانَ صِدُقِ فِي لَأَيْوَنَّ ﴿ وَاجْعَلَهُ مِنْ وَدَنَا يُجَنَّهُ النِّيهُ صِوَاعُفِهُ لِإَبِيَ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الظَّالَهُ أُ ٥٤٤ الْخُزِنِ بَوْمَ إِبْعَثُونَ فَهِوَمَ الْآيَنَقُعُ مَا الْ وَالْآبَوُ نَ الْإِلَّا ؖ؈ٚٲؾٙ۩ۺۜڎؠڣٙڶؠؙڝۣڸؠٞؖ۞ۊٲۯٳؗڡ۬ؾڶۼؾۧٛٷڵؚڶٮؙڡٚؠڹۜ؈ۊؽڗڗڮ ؙۼڿٟؽڵۣۼٵۅؠڹؙٚڰٷۼؠڷڷؠؘۯٵڹؽؘڶٵػؽؿؙڗؙڡٞڹۮۅؽٞٚڰؽڹٛٷ

پس نمایهموسی وحی کر دیم که عصای خودرا به دریای نیلزن چون زد و دریا شکافت و آب در قطعه دریاما نند کوهی بزرگ بروی هم قرار گرفت (۳۳) و دیگر ان(یمنی فرعونیان) را بدریا آور دیم <sub>(عهه)</sub> آنجاموسی و کلیهٔ همراهانش را ازدريا بيرون أورده بساحل سلامت رسانيديم (هه) آسكاه قوم ديكرهممرا به دریا غرق کردیم ریسه، همانا این هلاك فرعونیان آیت بزرگی برای عبرت وموخلهٔ مردم بود لیکن اکثر حلق ایمان نمیآورند (۲۴) و حمانا خدای تو خدای بسیار مقتدر ومهر بان است (۱۸۸) ای رسول حکایت ابر اهیم را برامت بیان کن (مهر) هنگامیکه با پدر و با قومش گفت شما چه معبودی وامیپرستید روی جُوابُدادندکه ما بتهائی را میپرستیم که ما تأبت بر پرستش آن ما بوده وهستیم (۷۹) ابراهیم گفت آیا هرگاهاین بتهای جماد وا بخوانيد سخن شما را ميشنوند؟ (٧٠) يا بحال شما هيج سود وزياني توانند داشت رمهم، آنها درجواب ابراهیم گفتند ما پدران خود را بر \_ پرستش این بنانیافته ایم ( مهر) بر اهیم باذ بآنها گفت آیامی دانید که این بتهائی که شما مردم اینك میبرستید. (۷۵) و پندان شما از قدیم می پرستیدند (۱۲۸)من با پرستش همه اینها جز خدای یکتای عالم مخالف ودشمنم رسير)همان حدائيكه مرا بيافريد وباطف خودبراه راستمهدايت ميفرمايد ( ١٨٨) همان حدائي كه چون گرسته شوم بكرم خود مرا غذا مي دهد وچون تشنه شوم سیر اب میکرداند (٧٩) همان حداثی که چون بیمار شوم مراشفاعت مىدهد (٨٠)همان - دائيكه مرأ ميمير إندوسيس بحيوة ابدى آخرت زند میکرداند (۸۹) ما نخدائید چشم امیددادم که روز جزا کنامهرا پیامرزد (۴۸)بارالیا مرا بفیمانروائی ده و پبندگان صالع خود ملحقسان مهررونامم برز اناقوام آتيه نيكو وسخنم دليذبر كردان (عهراور ازوار ثان بهشت پر نست قرارداده رهم واز پندم (یمنی صویم) بلطف خود در گذر وهدایت فرما که وی سخت از گمراهان است ۱۸۹۱ ویا پروردگارا ووزیکه خلق را ازقبرها برانگیزی در آن دور مرا دسوا وهلاك مكردان (۸۸)ن روزی که مال و فرزندان دیج بحال اسان سود نبحند. (۸۸) وتنهاآن کسسودبرد که با دل با احلاس باك اد هرك و ديب بهدرگاه خداآید (۱۹۸ آندوز بیشتدا بهاعل متری نزدیك سازند (۹۰ دوزخ وا برگمراهان پدیدار کردانند (۹۹ وآندوزیکافران گفته شود بتهائی که پرستشمی کردید بکجا شدند ۱۹۴۱ نان را که

٣وَخُنُودُ إِبْلِيَهِ آجُهَمُ نَ 90 الْوَاوَمُرْضِهَا يَغُضَمُونَ 60 أَلْهُوكُ ڴؙٳۿؘؽڂڵٳڹٛؠؠۜؿ۞ٳۮ۬ؿؙۅؘڮۯؠۯڹؖٳڶڟڷؠڹٙ۞ۊؠڵٙٳڞٙڷڶٵ ايَعَ الْخِيرُونَ ﴿ وَالنَّامِن مُنافِعِينَ ۖ وَالاصَدِينَ عَلِيهِ الْمَؤْلَةُ لَنَاكَنَ اللَّهُ وَيَكُونَ مِنَ المُؤْمِنِهِ نَ ۞ إِنَّ فِي اللَّهِ الْأِيمَةُ وَمَاكُانَ ٱكْثَرُ فِينُونِينِ @وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَ الْعَرَبُ الرَّحِيمُ هَاكُذَ تَكُ فَوْمُ ن ﴿ إِنْ اللَّهُ اللّ وَسُولُكُ آمِينُ فَ كَانْتَوُا اللَّهَ وَاللَّهُ وَنْ وَمَا آسَنَا لَكُ عَلَى وَ مِنُ آجُرُ إِنْ آجُرِي الْأَعَلِ دِينَ الْعَالَىٰ إِنَّ الْعَالَّةُ وَ آطِبِهُونِ ﴿ اللَّهِ الْوَالْوَالِمُ اللَّهِ مِنْ لَكَ وَالَّبْعَكَ ٱلْآوُدَ لُونُ اللَّهِ الْرَبِّ ماغِلِيمَاكانُوا بَغَلُونَّ ﴿ اِنْ حِسَابُهُمُ الْأَعَلَ دَبِ لَوَلَتُعُوْنَ @وَمَاْآنَا بِطَادِدِالْوُمِنِينَ ﴿ إِنْ آنَا الِلْاَنَذِيرُمُبِينُ ﴿ الْحَالِمُ الْمُوالِمُوا لَئُنُ إِنِّيَنُنَاهِ إِنْ وَحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ لَلْرَجُومِينَ ۖ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِ ؙڰؿٙؠؙۅؙڽٝ۩ۜٷٷڗؘؠؖڹۏڿٙؠڹؙؠؘڔٛڗڂؖٵڗڹؾڿڮٙڡؘڽؙڡٙڲؠڹؘٵڵۊٛؠڹٳؖ فَاغَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ لِلْكُونُ الْكُلُونُ الْمُعَالِمَةُ مُنَا مِعْكُ الْمِعْدِن البانهن الآون في دالك للاياة وماكان آكث فرمو فيناي وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوالْمَرِ وَالرَّجِينُ الدِّينُ الدِّينُ الدِّينُ الدِّينُ الدِّينُ الدِّينُ الدّ

(۲۸۱) (شعر اعد) (الجزو (۱۱)

خدارا رهاکرده وبجای او بخدائی برگرفنید آیا میتوانند بشما اینك یاری كرده يا ازجانب شمادفاع كنند ١٩٣١ درآنحال كافران ومعبودان باطلمان هم برو در آتش دوزخ افتىد(**۹۴**) وبا تمام سیا. شیطان بجهنم در آیند (۹۵) و در دوزخ بهمجادله وخصومت با یکدیکر کویند (۹۲) بخداقسم که ما درگمراهی بسیارآشکاری بودیم الای کهشما بتها را مانند خدای عالمیان پرستش میکردیم (۹۸) و ما را کمراه نکردندجز قومتبهکار بد اندیش(۹۹) که در آین روز سخت نه شفیمی دادیم (۹۰۰) و نه یك دوستی که از ما حمایتی کند (۱۰۹) ای کاش که باد دیگر بدنیا باذ می گشتیم تا ایمانمیآوردیم (۱۰۴) همانا در آین آیت و عبرت است و لیك اکثر مردم باز ایمان نمیآورند (۴۰۴) و همانا خدای تو خدای بسيار مقتدر ومهر باناست (١٠٤) قوم نوح هم كافر شده و پيغمبران خدا را تکذیب کردند (۹۰۵) هنگامی که مهربان برادرشان نوح آنها را گفت آیا هنوز خدا ترس و متقی نمیشوید(۱۰۹٪ منبرایشما بسیار رسول امین و خیر خواهی هستم (۱۰۷) از خدا بترسید و راه اطاعت وي پيش گيريد (۴۰۸) ومن اجري ادشما براي سالت نميخواهم وجشم ياداش جز بخداى عالم ندارم (١٠٩) يند بى غرض مرا بشنويدو ازخدا بترسید و راه طاعت وی پیشگیرید(۹۱۰) قوم نوح از کبر و خودپرستی پاسخ دادندکه ما چگونه بتوایمانآوریم درصورتیکهییروانت معدودی مردم خار وفرومایهاند (۱۱۱) نوحکفت مرا چکار کهافعال و احوال پیروانم را بدام (۱۹۳) کر شمور و معرفتی دارید بدانید که حماب کار آنها بر کسی جر حدا نخواهدبود (۱۱۴) و مرانرسد كه مؤمنان بحق را از خود برانم (۱۹۴) من جر آنكه مردمدا اندود كنم و اذ خدا بترسانم وظيفة ندارم (١١٥) باذ قوم نوح كفتند اگر ترك این سخنان نكوئی ترا سخت سنگسار كنیم (۱۹۹) نوحگفت يروردگارا قوم سخت مرا تكذيب كردند (١١٧) بادالها بين من و قوم حکم فرما ویما گشایشی عطاکن و من و مؤمنانی که بامن ممراهند از شر قوم نجات ده (۹۱۸) ما هم دعای نوح را اجابت کردیم و او را با همه آنانكه درآن كشتى نجات درآمدند بساحل سلامتدسانديم ١١٩) و باقی آن قوم سرکش همه را به دریا غرق کردیم (۱۲۰) همانا در نجات مؤمنان وعلاك كافران قومنوح آيت عبرتي است وليكن بازهم اكثر مردم ایمان نمیآورند(۱۲۱)وهمانا خدایتو بسیار مقتدرومهربان ستا(۱۳۲) ةوم عاد نيز دسولان خدا را تكذيب كردند (۱۲۳) هنگاميكه

1434 قُالَ لَهُمْ إَخْوُهُمْ مِعُودًا لِانْتَقَوْ نُهِ إِنْ الْكُنْ رَسُولُ أَمِينُ فَي فَاتَّقُوْااللَّهُ وَٱطْبِهُونِ ﴿ وَمَا آسَتَلَكُونَ عَلَىٰ دِينُ آجُرُانِ آجُرِي الاعلى تبالعالم بن المنافي بكل بع إلية تعبون وتعين وتعين وت مَصْانِعَ لَعَلَكُوْ تَعَلَٰدُونَٰ ۞ وَاذَا لَبَطَثْ ثُرْبَطَثُ ثُرْبَطَثُ ثُرُبَجُ ادبَنَ® فَاتَّقَوْ اللَّهُ وَأَطْبِنُونِ ١٠ وَالْقَوْ الدَّبِي مَادُّ كُرْعِا تَعْلَمُونَّ ١٠ آمَةَ كُذِبآ نُعَامٍ وَبَنِينَ ٰ ﴿ وَجَنَّاكِ وَعُبُونِ ﴿ وَإِنَّهَ اَخَافَ عَلِيَّمُ عَلَابَهُو عَظِهُ ﴿ اللَّهُ الوَّاسَوْآ وَعَلَيْنَا ٓ الرَّعَكُومِينَ ٱڶۅٳۼڟؠڹٞ۫ٙ۞ؚڗؙؙۜڶڡؙڬٳٳٙڵٷڂڵؽؙٳڵٳڎٙڶؠڹٙ۠۞ۊٙٮٵؘۼۜڹٛؿؙڡٙؾؘڹٳؖ @َ كُذَّتْهُوْهُ فَا مُلَكُمُ الْمُرْانَ فِ تَالِكَ لَا بَهُ قُرِمًا كَانَ أَكُنْهُمُ مُؤْمِنِينَ ®قَانَّ رَبِّكَ لَمُؤَالْعَرَبُوالِيَّجِيْسِكَةَ بَتُ ثُمُوْدُ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ وَفَالَ لَهُمُ آخُو هُمُ صَالَّعُ ۗ ٱلْاَنْتَقُونَ ۞ إِنَّ لَكُمُ رَسُولُ آمِينُ إِهَا تَقَوُا اللَّهَ وَأَطْبِهُونُ إِوْمَا آسُنَاكُمْ عَلَيْهِ مِن آجُران آجُرِي الْمُ عَلِي مِينا لَعَالَمِينَ هَا تُشْرَكُونَ فِي مِنا هُمُهُنَأَ امنهِنَ هِفَجَنَابٍ وَعُمُونِ ﴿ وَرُدُوعٍ وَتَغْلِطُلُمُهُنَا ٱطَهِوُنْ۞وَلانْطَهِوْآٱمْرَاٰلُسُرِفِينَّ۞ٱلَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الانض لابضيل وهالوا إنماآنكين المتري صاانك

(۲۸۷) (معراء) (معرور) (۲۸۷)

(رسول آنها) هود با مهر برادری بآنهاگفت آیا مینوز مثقی و خدا ترس نمیشوید۲ (۱۲۴) من برای شما بسیار پینمبری خیرخوا دوامینم (۱۲۵): (یند من بشنویدو) ازخدا بترسید و داه اطاعت وی پیش گیرید (۱۳۹) ومن از شما اجری برای رسالت نمیخواهم وچشم یاداش جز بحدای عالم ندارم (۹۲۷) آیا منا میکنید بهر سرزمین عمارت و کاخمرتفع برای آنکه ببازیءالم سر کرمشوید(واز یاد خدا غافل مانیدا(۱۲۸) وعمارت های محکم بنا میکنید بامید آنکه درآن عمارت عمر ابد کنید(۱۳۹) وچون بظلم و بیداد خلق دست گشائید کمال قساوت و خشم کاربندید (۱۳۰) از خدا بترسید و مرا اطاعت کنیدا ۱۳۹) بترسید از آن حدالی كهشمارا بآنچه خودمى داند مدد و قوت بخشيد (١٣٣) مدد بخشيد بخلق چهار پایان و فرزندان برای شما ( تا نیرومند) گردید (۱۳۳) و نیز مدد بخشيد بشما بهايجاد باغها وچشمه هااى آب (١٣٣) عمانا من اذعذاب روز بزرك قيامت برشما مىترسم (٩٣٥) قوم نادان پس از اين مواعظ در ياسخ هودگفتند تو اينهمه وعظ و نسيحت كني يا هيچ نكني بحالما يكساناست (١٣٦٨) ين (مسئله حيوة وموت) طبيعت وخوى (جهانو) همه ييشينياناست (١٣٧) وما هر كرعقابي نخواهيم داشت ١٣٨) الفرض وسول حق را تكذيب كردند ماهم آنان را هلاك كردانيديم وبيشتر آنها أيمان نیاوردند (۱۳۹) وهمانا خدای توبسیارمفندر ومهربان است (۱۴۰) قوم ثمودنيز رسول خداى را تكذيب كردند (١٤٩) هنگامي كه بيغمبر آنها سالح بهایشان گفت آیا بازهم متقی وحدا ترسنمیشویشد (۱۴۲) من برایشما پینمبر بسیار امین وخیرخواهم (۱۴۴) ازحدا بترسید و راهاطاعت پیش گیرید (۱۴۴) من اجری ازشما برای رسالتنمیخواهم وچشم پاداشجز بخدای عالم ندارم (۱۴۵) آیا تا ابد ازمراددراین نازونمت دنیاخواهید ماند (۱۴۹) کمان دارید درایی باغهای باسفا و چشمه های آب گوارا (۱۴۷) و کشتها و خرماستان هائی که شکوفههای درختان آن اطیف است (۱۴۸) وخیالمی کنید دائم دراین عماراتی که در کوهستان با کمالدقت بنا کرده اید به آسایش تعیش می کنید (۱۴۹) پس پند من بننوید و اد خدا بترسید وراه طاعت پیش گیرید (۱۵۰) و از رفتار رؤسای مسرف و ستمگریپیروی نکنید (۱۵۱)که آن مردم در زمین همه گونه فسادمیکنند و هیچکونه به اصلاح حال خلق نمیپردازند (۱۵۲) قوم مالح گفتند بیقین تورا سحر کردهاند (که دعوی نبوت میکنی) (۱۵۳) و (گرنه)

الْإِيَثَهُ وَمِثْلَنَافَائِ بِإِيَادُ إِنْ كُنْكِينَ الصَّادِ فَهِنَ ﴿ فَالَ فِيرِ القة كناشر والكؤش بن بوم معاؤر فلو الاتمتوها بيوة قَبُاخُذَ كَنْ عَلَابُ بَوْمِ عَظِيمٍ ﴿ فَعَفَى رُولُهَا فَاصْفِوْ الْأَوْمَ إِنَّ ﴿ فأخَدَهُ ألمَانا بُ إِنَّ فِ ذلِكَ لَانَةً قُمَا كَانَ ٱلْأَنَافُهُمُ فَمِنا @قاِنَّارَبَكَ لِمُوَالْعَرْيُ الرَّهُمُ الكَّنْبَ فَوُمُ لُوطٍ إِلْاُسُلِبِنَّ ا وَاللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ الوُّلَّا الاَنْقَوْلُ اللَّهِ الْكُوْرَمُولُ أَمِيرُ @فَا تَقُوا اللهَ وَاطِبِعُونِي @وَمَا آسْتَلَكُونُ عَلِبَ وَمِنُ آجُرُانُ ٱجُوِىَ الْمُعَلِّى دَبِيْ لَعَالَمَ بِنُّ۞ٱ لَمَا قُوْنَ الذُّكُرُانَ مِنَ لَعَالَمِيرُّ @وَتَذَرُونَ مَاخَلَقَ لَكُوا رَبُهُو مِنْ أَذُوا جِهَوْ بَلُ أَنْهُ، فَوُرُّ عادُونَ®فالوُالكَنُ لِزُنَنْكَهِ إِلْوَظَ لَتَكُونَنَ مِنَ الْخُرَجُينَ @ فَالَ إِنَّ لِجَلَكُونِ مَنَ الْفَالِينُ الْمَاكِنَ الْمَاكِنَ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلَّونَ @قَعَهَنَاهُ وَاصْلَهُ آجْمَعِهِنَّ @الِهُ عَجُوْزًا فِالْعَالِرِيَّ صَفْرَة دَمَّرُهَا الْاَحْرِبِّ @وَإِمْطَرُاعَلَهُمُ مَطَلَّ فَكَا أَمْطَلِ الْنَدَبَ @إِنَّ فِذَلِكَ لَابَةً قَمَا كَانَ أَكُثَرُ مُرْمُوْمِنِينَ هُوَ الْخَالِقُ وَتَكَ لَمُؤَالِعَن إِن الرَّيمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّالَّالِيلَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال @إدُفَالَ لَهُمْ مُنْعَبُكِ ٱلانتقَوْنُ @إِنْ لَكُوْرَبُولُ ٱمَهِنُ . صَنَا تَقَوْاا للهُ وَاطْبِهُونِ وَوَمَّا آسْمَالُكُونَ عَلَبُهُ مِنْ آجُوْانِ



مثلماً بشریبیش نیستی اگر داست میگوئی(معجزی بیاور) (۱۳۵۰) سالع گفت آین اقا آبنهر را روزی بنوشدوروزی شما بنوشید (۱۵۵ ) وهرگز سوء قصدی برناقه مكنيد كه بروز سختعذاب كرفتارخواهيدشد (١٥٦٠) قوم صالحناقدا بی کردند وصبحگاه از کارخود بسیار پشیمان شدس ۱۹۵۷ آنگاه بعداب موعود كرفتار شدند (وهلاك كرديدند) هما نا در هلاك آبن قوم آيت عبرت برای دیگران بودو(لیکن) اکثرمردم باز ایمان بخدانیاوردند (۱۵۸) وهماها خداى توبسيار مقندرومهر باناست همه فوم لوطنيز يبنمبران خودرا تکذیب کردند ( ۹۹ ، عنگامی که پینمبر مهربان آنها لوط گفت آیا (باآنکه شما هلاکت اهلکفر وعسیان بیشین را بچشم خود دیدید بازهم) خدا ترس وپرهیز کارنمیشوید (۱۹۳۸)من برایشما پیغمبری بسیار امین وخیر خواهم (۹۹۴) از خدا بترسید وراه طاعت وی پیش گیرید (۱۹۳) ومن از شما اجری برای رسالت خود نمیخواهم وچشم یاداش جز بخدای، الم ندادم (۹۳۴) آیا عملزشت منکر را بامردان انجاممی دهید (۱۹۵) وزنان را رها کرده همانا شما بسیار مردممتعدی نا بکاری هستید (۹۹۹ توم درجواب لوط گفتند اگر از این بس دست ازاین نهی ومنع برنداری تراازشهربیرون خواهیم کرد(۱۹۷) نوط بازگفت من خوددشمن این کار زشتشما(وبیزاد ازآن) خواهیمبود (۹۹۸) بارالها من و اعل بيتم دا ازعقاب اينعملزشت قوم نجات بخش همهم) ما هماو دا با همه اهل بیتش نجات دادیم (۱۷۰) جز پیرزنی که در اهل عذاب باقر ماند )و مكيفركفر باقوم ملاك كرديد) ( ٩٧٩) آنكاه حز اعل بيت اوط همدر ابخاك هلاك نشانيديم(٩٧٣) وآنهارا بسنگباران عذاب كه باران بسيار سختي برسر بدكاران است هلاك ساختيم (١٧٣) ودراين هلاك قوم لوط نيز آيت عیرت بزرگی برای دیگران بود (لیکن) اکثر مردم باز ایمان بخدا نیاوردند (۹۷۴) وهمانا خدای تو بسیار مقندر و مهربانا ست (۹۷۵) باز اسعابای که ( یعنی امت شمیب ) هم پیغمبران خود را تکدیب کردند (٩٧٩) هنگامی که رسواشان شعیب ( درمقام نصیحت ) بآنها گفت آیاشما خدا ترس و پرهیزگار نخواهید شد( ۱۷۷ ) بند من بشنوید که منبرای شما رسولی بسیار آمین وخیر خواهم (۱۷۸) از خدا بترسید و راه طاعت وى بيش كيريد (١٧٩) ومن ازشما هركز اجر رسالت نميخواهم

آَجْنِي الْأَعْلَى رَبِ أَلْغَالَمِينَ ﴿ آَوْفُوا أَلَكُمْ أَوْلِاتُكُونُوا مِنَ اَلْخَيْرِينَّ ﴿ وَذِنُوا مِا لُقِسُطُا مِنْ لَمُنْتَفَيِّ وَالْاَلِمُحْسَوُ النَّاسَ ٱشَيَاتُهُمُ وَلاتَعَنُوا فِي لَارْضِ مُفْدِدٌ بَيَّ ﴿ وَاقْتُوا الَّهُ عَلَقَكُمْ وَايِبِلَةَ الْآوَلِينَ ﴿ وَاللَّهِ الْآلِكَ أَلْآنَتُ مِنَ النَّمَةِ مَنْ ﴿ وَمَا آنَكُ المُ بِتَرِّمُ مِثْلُنَا وَإِنْ نَظْنُكَ لِمَ الكَا ذِمِينٌ الْأَفَا مَنْ عَظْ عَلَيْنَا كِيَفًا مِنَ التَّمَا مِ إِنْ كَنْنَ مِنَ الصَّادِ فِينَ ﴿ قَالَ زَبِي آعُكُرُ مَا تَعَلَوْنَ ١٤ فَكُنَّ مِنْ فَإِخَدَ فَرْعَنَّا كِبُومِ الظَّلَّةُ إِنَّهُ كَانَ عَدانَ بَوْرِعَظِيمُ انَّ فِذَالِكَ لَأَبَهُ وَمَاكَانَ آكُفُرُهُمُ مُؤْمِنِهِنَ ﴿ وَإِنَّ وَبَكَ لَمُؤَالُمَرِيُ الرَّجُمُ ﴿ وَإِنَّهُ لَتَعَرُّمِ لِأَ رَتِ الْعَالَىنُ۞ ثَرَلَ يِدِالرَّوْحُ الْأَمِينُ ۞عَا ۚ قَلْبِكَ لِتَكُوْهُ ڡؚڽٙٱڶٮؙٛؽڒۮؠۜؿؙٚ<sup>۞</sup>ؠؚڸٮ۠ٵڽۣ؏ٙؠؾۣۘؠؙڹؠؿۣ۠۞ۊٳؾۧٷڷۼڮڹٛۅؙٳڵٲۊٙڸؠڽؘ @آوَلَوْمَكِنْ لِهُمُ اللَّهُ آنَ بَعَلَتُهُ عُلْكُوْ بَيْ إِسْلَلْهُ لِي الْمُوْلَةُ الْحُولُونُ نَزَلْنَاهُ عَلِيَعْفِنُ لَا عُجَمِينً ۞فَقَرَآهُ عَلَيْهُمِمَاكُا نُوَا بِدِيْمُوٰظِيَّا @كَذَلِكَ سَلِكُمَّا مُن فَلُولِ الْحُرْمِينُ @الانوْمِينُونَ بِهِ حَقَّل بَرَوْا العَدَابَ الْآلِهِ ﷺ بَنْنَةُ وَهُمُ الاَيْتُعُرُونَ ۞ فَيَقُوْلُوا هَلُكُنُ مُنْظَّرُ نَ<sup>®</sup> آَبَيْعَنْ ابنِا يَسْتَّجُهُ إِنَّ® آَفَرَاَنَهُ ٳڹؙؠؘؖٮٙۧۼؙڬ۠ٳ؋ڔٚۑؖٮٚؠڹٞ۞ۨڗٛڗؘۼٙٲۼؠؘٛمؙٵػٲڹۏٳڣؙڠٙڒۜۅٮٙڰ

(۲۸۸) (نتراء) الجزو(۱۹

وجز از خدای عالم بکسی چشم پاداش ندارم (۱۸۰) ای مردم آنچه میفروشید سنك تمام بدهید و از كم فروشی ( وگران فروشیكه آنهم نوعی کم فروشی است ) کناره گیرید (۱۸۱) اجنساس را با میسزان صحیح بسنجید (۱۸۲) و آنچه بهمردم میفروشید (تمام بدهید)اذ وذن وپیمآن کم نگذارید ودر زمین بغللم و فسادکاریبر نخیزیه (۱۸۳) واز حدائيكه شما وعمه طبايع بيشينيان دا آفريده بترسيد (١٨٤) قومشيب پاسخ اوگفتند ترا بیشك بسحر و شعبدهٔ مفتون كردهاند (۱۸۵) و تو جن آنکه بشری هستی مانند ما هیچگونه مزیتی بردیگران ندادی و ما تورا دروغ كومبينداديم(١٨٦) اكر راست ميكولي قبلمة ازآسماندا برسرما فرود آور (تا تصديق توكنيم) (۱۸۷) شعب كفت خدا بهتر ( برصدق دعوى من و) كذر قول ورشتي أفعال شما آكاه است (١٨٨) باز او را - کذیب کردند وبعذاب سخت روز سایهبان گرفتار شدند که عذابآن روز بسیار سخت بود (۱۸۹) و درین هلاك قوم شمیب نیز آیت بزرگی ر ای دیگران بود (و لیکن) اکثر مردم باز آیمان نیاوردند (۱۹۰)و عمانا خدای تو سبار مقندر و مهربانست (۱۹۱) و این قرآن بجنیقت از جانب خدا نارل شده (۱۹۲) جبر ئيل ( روحالامين ) نازل كردانيد (۱۹۳) و آدرا بر قلب تو فرود آورده تا بحكمت و آندرزهاى آنخلق را متذکر ساحته و از عقاب خدا بترسانی (۱۹۴) (و مردم را) بزبان عربی فصیه ( هدایت کنی ) (۱۹۵ ) و ذکر عظمت این قرآن در کتب انبياء بيشين مسطور است (١٩٦) آيا اين خود آيت وبرهان روشنيبر کافران نست که علماء بنی اسرائیل از کتب انبیاء سلف براین قرآن آ كامند (۱۹۷) و اكر ما اين كتاب عربي را بر بغض مردم عجم نازل ميكردانيديم (١٩٨٨) ورسول بربان تاذي بر بارسيان قرائت ميكرد آنان المان نميآوردند باين عدركه قرآن چون بزبان ما نيست ما فهم آن نکر ده واعجاز آن را درك نمي كنيم اما شما قوم عرب با چه عدر ا رمان نمیآورید ( ۱۹۹ ) ما این قرآن را چنین در دل تبه کساران گذراندیم (۲۰۰) که تا مشاهدهعذاب دردناك نكنند به این قر آن ایمان نميآورند (٣٠١) پس بناگاه وقت عذاب و ساءت قبامت که سخت ادآن غافل بودند بآنها فرا رسد (۲۰۲) و آن کافران از شدت عقوبت گویند آیا برما مهلتی منظور میشود (۴۰۳) آیا اکنون که هنگام عذابشان بيت (ازتمسخر) انتقام مارا بتعجيل ميطلبند (٢٠٤) ايرسول ما جه خواهی دید اگر ما چند سالیآنها را در دنیا متنعم سازیم(۲۰۵) سپس بمذابی که بر آنان وعده شده یکسر هلاكشوند (۲۰۹)

مِّا آغَيْعَهُمُ مِمَاكُا فُواهُمَتَعُوْتُكُ وَمَا آ ضَلَكُما مِنْ قَرَيَةٍ إِلَا لَهَا مُنْذِرُونَّ ۞ۮِكُرْفُ وَمَا كُلَّاظًا لِينَ۞وَمَا تَنَزَّ لَكُ بِهِ الْمَبَالِيرُ ٠ وَمَا يَنْبَغَ لِمُنْ وَمَا يَنتَطِيعُونَ ﴿ إِنَّهُمْ عَنِ التَّمْعِ لَعَزُولُونَ ۗ وَالْاللَاعُ مُمَّ اللهِ إِلْمُا الْرَفْعَكُونَ مِنَ الْمُعَلَّقَ بِمِنْ وَآنْدِدُ عَشْيَرَنَكَ أَلَافَهُ يَهِنَ هُوَاخِيضُ جَنَاحَكَ لِرَ إِنْبَعَكَ مِنَ المؤنيدين ١٠٠٠ وَعَمَوكَ فَعُل إِنْ بَرَيْنُ مِنا تَعَمَلُونَ ١٠٠ وَتَوَكَّلُ عَلَىٰ الْعَرِيْزِ لِرَيِّيْمُ ۞ ٱلْذَى بَرَبَّكَ حِبِنَ تَعْوُّلُمُ وَقَلْلُكُمْ ڣؚ۩ؖڂٳ؞ڔڹٙ۞ٳٙؠؖٙٷؙٙۊؙڶڡۜؠۼٵڶڡۜڸؠؗ۞ڡٙڵٵڹؾؘٟڎٷؙۼڸ ڡۜڹ۫ڡۧڗٙڵ۩ڞٛڹٳڟؠڹؙ۠۞ٙؠٙڗٙڵۼڮڴڷۣٲۼٳڮؚٵؿؠٟٞ۞ؠؙڷۊؙؚڽ التَمْعَ وَٱكْثَرُ هُمُ كَا ذِبُونَ اللَّهُ وَلَكُ عَرَا لَهُ مَا أَلْمَا وُنَ الْ ٱكَرْتُرَ ٱنَّهُمْ إِن كُلِّ وَالِيهَمِهُونَ فَعَوَانَهُمْ بَعْوَلُونَ مَا الابَعْمَانُونَ @إِكَّا الْذَبْنَ امَنُّوا وَعَلِوْا الصَّالِخا لِ وَٰذَكَوْ اا اللَّهَ كَثْبِرُ إِي انتقتروا ين بَعُدِما أَطُلِهُ أُوسَبَعُ لَمُ إِلَّهُ بِيَ طَلَهُ آا يَحُنُهُ طَسَ فِلْكَا إِلْ ُ الْعُزَانِ وَكِلَابِصُدِينٌ ۞ هُدَّى بَنْعُولِ لِمُنْ ۞ٱلدَبَن يُعَهُونَ الصَّلَوٰةَ وَيُؤثؤنَ الزَّكُوٰةَ وَعُمْ بِأَلِاٰ فِي مُنْمَ وبهرمای که اذ مالونیا داشتند میچآنهادا از عذاب نرماند (۲۰۷) وما

اهل هیج دیاری را تا رسولی بهدایت واتمام حجت بر آنها نفرسنا دیم هلاك نکردیم (۲۰۸) این پند وموعظه است (برای خوبان) و ما هرگز بکسی ستم نکردیم (۲۰۹۰)ین قرآن را شیاطین نیاوردند (۲۱۰) ونهمرگز ایسکونه سخنان از شیاطین شایسته است و نه قدرت بر نزول آن دارند (۳۹۹)که البته آنها از استماع وحي الهي معزولند (۳۹۳) پستو اي دسولجر خدای یکنا احدی رامیسودمخوان و کرنه از اهل عذاب خواهی شد (۲۹۴) نخست خویشان نزدیاشرا (ازخدا) بترسان (۲۹۴) آنگاه بر و بأل مرحمت برتمام بيروان با ايما نت بتواضع بكستران (٣٩٥) و هركاه قوم فره انترا مخالفت كردند بآنها بكو من خود از كردار بدشما بيزادم (۲۹۹)و توکل برآنخدای مقندر مهر بانکن (۲۹۹)آنخدائبکهچون اذ شوقش بنماذ برخیزی تورا مینکرد (۲۹۸) وبهانتقال تو در اهلسجود ( وبه دوران تخولت از اصلاب شامخه به ارحام مطهره آگاه است ) (۲۹۹) که او خدای شنوا و دانا مگفتار و کردار خلق است (۲۳۰)بگو به كا فران كه ميخواهيد من شمارا آگاه سازم كهشياطين برچه كسان نارل میشوند ( ۹۳۹) شیاطین برهر شخص بسیار دروغگوی بدکاری نازل می شوند (۳۲۳) گوش قرامی دهند (تاحرف مؤمنان و فوای قدسی را دبوده وباتباع خود برسانند) واكثر دروغ مي كويند (٣٧٣) وشاعران رامردم جاهل کمراه بیروی کنند (۲۹ ۴۹) آیا ننگری که آنها حود بهروادی حبرت سر گشته اند (۲۲۵) و آنها بسیار سخنان میگویند که یکررا عمل نمیکنند مگر آنشاعران که اهل ایمان و نیکو کار بو ده و باری دین خدا بسیار کر دندو برای

انتقام ازهجوی وستمی کددرحق آنها شده از خدا بالهام شریاری خواستند و البته آمان که ظلم وستم کردند بزودی حواهند دانست که بجه کیفر گاهی دودزخ انتقامی بازگشت. کنند (۱۳۲۷)

سودة نمل ددمكة معظمة ناذل شده ومشتمل بر ٩٣ آية ميباشد

## بنامخداىبخشنده مهربان

طمس این آیات بزرك و کتاب هویدای خداست (۱) که هدایت وبشارت برای اهل ایمان است. (۲) آنانکه بیاد خدا نماز بیا میدارند و زکوه بهمسکینان میدهندوکاملابعالم آخرت

ڣۏڣۏؙڹ۩ڹۧٵڷٙۮڹٙڵٳڣؙڡؽۏڹٳؙڵٳۼۯ؞ٚۯؾۜٵٛڷؙؙؠٛۯٲۼٵڷؠؗۯڰ مَنْهُونَ اللَّهُ اللَّهُ الدِّنَ لَهُمْ سُونُ العَدَاجِ مُمْ فِالْاَيْنَ إِلَمْ الْمُمْ الْمُعَالِمِ الْمُعْل الْاَحْمَةُ فِينَ هَوَ إِنَّكَ لَنَالَةً لِالْفُرَّانَ مِنْ لَذَنْ حَمَيْمٍ عَلِيمٍ الْمُعَالَّمِ الْمُعَالَم مُوسى لِآ مُلة إِنَّ السَّكُ فَا رَّأْسُا لَهُمْ فِيهُا إِعْتِرَا وَالبَّكُمُ بيهابِعَس لَعَلَكُون صَفَطلون الله الله الله عَلَيْهُ الله عَان الله ولا مَنُ فِي لِنَا رِوَمَنُ مَوْلَمَا أُوسُنِهَا نَ اللّهِ وَبِيالُعَالَينَ فَإِمْ وُسِي إِنَّهُ آنَا اللهُ العَرِيزُ لِحَكِيمٌ ثِلْ وَالْحِيصَالَ فَلِنَّا وَا طَاهَنَةُ وُ كَأَنَّهُاجَأَتُ وَلَىٰ مُذَيِّرًا وَلَزَيْعَقِّبُ إِمْوَلِيكِ ثَعَفُ إِنَّ لِإِيَّاكُ لَدَى الْمُنْهَاوُنَ @لِلْا مَنَ ظَلَمَ ثِرْتَبَدَّ لَ مُسْنَّا بَعْدَ سُورٍ فَا فِي ۼۘٷڒٛۮڄؠؙؙ۩ۛٷٲۮڿڶؠؘۮڬ؋ڿؠؙۑڮٙػٷڿۥؠۜۻٚٵۥؠڽ۫ۼڔؙۣؠ۬ڰۣ ڣؽڹۼٳڸٳ۫ٮٳڶڮڣۿۊڹۘۏۊٙٛۏؘڝڋٳؠٛٙؠؙٛۯڬڷٚٷٳۼٙۏڡٞٵڟڛڣؖؠڹؖ ؙڡٙڶڬڶۼۧٲؠٞٛؠؗٛۯؙٳؠ۠ٳؿؙٮ۠ڶڡؙڹڝؚڗةۧٷڵۏٳڝ۬ڟڝڞؙؠؙؠڹڽٛٚ۞ۊڿٙۮۅٳڡؚڶ ۘٙۛٙۘڐٳڛڗؠؙڨٙڹؠؙ۠ڶٲٮؙۿؙؠؙؠؙٛڟڵٵۊۼڶۊؖٲٷڹڟ۬ۯڲؠؘڡٛڮٳڽۼٳڿؚڹڎؙ المُفيدينُ @ وَلَقَدُا تَبُنا دَا وُدَوَسُلَمًا نَ عِلْمُ أَوَفَا لَا الْحَلْ يٹيالدى قضّلنا علىكئېرىن عباد والمؤمنين @وورت اسُلَبُنانُ دَاوُدَوَهُ إِلَيْهَ آيَهُمَا النَّاسُ عَلَيْنَا مَنْطِوَ الطَّيْرُوَاوُلِبِنَّا مِنْ كُلْ إِنَّ مِنْ الْمُوالْفَضُلُ الْبُهِنْ ﴿ وَخُمْ رَلِيلَهُمَانَ

(۱۳۱۱) الجزوران

يقين دارند (٣) حمانا آنان كه ايمان بعالم آخرت نمي آورند ما اعمالشان را دونظرشان جلوه دعیم بگلی منرور ( وگمراه ) شوند (۴) آنها را هم (در دنیا ) سخت ترین عذایست و م در آخرت زبانکار ترین خلقند (۵) واى وسول آيات قرآن عظيم ازجانب خداى داناي حكيم بوحي برتوالمةا مبشود (٦) بیادآر منگامی که موسی بهاعلبیش گفت مرا آتشی بنظر آمد مىدومتا ازآنبزودى خبربياورميا شايدبراى كرمشدنشماشعلهاىبر كبرم باندلایه خواسوس بدان آتش نزدیك شد اورا ندا کردند که آنکس دا که باندلایه خداست که آفر منشق سال سید نیاریا دراشتياق اين آتش استيابكر دش درطل أست ماين موه است كه أفرينندة عوالم بيحد ونهايت است (٨) ، ي موسى هما نا منم خداى مقتدردا نای درستکار (۹) و توعمای خود (و خودیت) بیفکن (چونعما افکند) ناگاهموسي برآن نكريست مجنث وهنجان درآمد جنا نكهاژدهائي (مهيب) گردیدموسی از آن چنان بترسید که رو بفر ارنهاد ودیگر وایس نگردید (بدو خطابشد)ای موسی مترس که پینمبر آن در حضور من هر گزنمی ترسند (۹۰) مگر کسیکهچونستموکادبدکندبزودی (توبه کردهو) آن بدر را بنیکوئی مبدل كردا ندتاخدايش ببخشدكه همانا خدا بسيار آمرزنده ومهربا نست (۹۹) ایموسی دست در کریبان خود کن تاجون بیرون آوری نه ازمرض برص بلكه ازلطف خداسبيدوروشن كردد آنكاه بانهمنجز الهي بسوى فرعون وقومش که کروهی فاسق و نا بکارند بر سالت روانه شؤ (۹۴) چون آیات و معجزات ما را بآنها ارائه داد گفتندکه این معجزات بزركسحرى وشنوآشكاد است (۱۳۳) وبا آنکه پیش نفس خود بیقین دانستند (معجزه خداست) باز ارکبرونخوتوستمگری انکار آن کردند بنگر تا عاقبت آن مردمستمکار فاسد بکجا انجامید (وچگونه هلاكشدند) (۹۴) و همانا ما به داود و سليمان مقام دانش عطا كرديم كه (بشكرانه آن) گفتندستايش وسپاس خداى راکه مارا بربسیاری از بندگان با آیمانش فضینت و برتری عطا فرمود (١٥) وسليمان كهوارثملك داودشد(ومقامسلطنتوخلافت يافت) به مردم گفت که ما را زبان مرغان آموختند و از هرگونه نعمت علا کردنداین همان فضل وبخشق آشكار است (ازخداىمتعال) (١٩) و سبأهيان سلمان

ۼٷۮۿؾؘٲڮڹۣۊٲٚڷٳڎؽڿٵڟٙٳؙڔۼٙؠؙؠٛۏۯۼۅؽ۞؆ڂۧٳٙڵٵڡۜۊٵ عَلْ وَالِللَّهُ إِنَّ فَالَّكُ مَمْلَةً إِلَّا أَفِّهَا اللَّمَالُ وَخُلُوا سَاكِنَكُولًا ۼۜۼۣڶٮٙڰۯؙ۫ڛٛڵؠؘؙٚڵؖۏؙۊڿٷۮۀ۠ۊ؋ؠؙۛڵٳؽؿۼڿؖ<sup>ڽ۞</sup>ڤؾٙؾؠؠٙۻٵڃڴڵؽ فؤليا وفال دَبِيَا وَذِغْ إِنَ اللَّهُ يَعْمَلُكُ الْحَالِقَ الْعَلَّى عَلَّى وَ عَلَىٰ وَالدَىٰ وَأَنُ آغَلَمُ الكُاتَوْمُ اللَّهُ وَآذُ فِلْنِي رَحْوَلَ فَ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ وَتَفَقَّدَ الطَّبْرَفَقُالَ مَالِي لاَّ آرَى الهُدُهُدَا مُكَانَ مِنَ الْغَاقِينِ الْغَاقِينِ لَأَعَانِ بَنَهُ عَالَا مِكْدِيدًا ٲۘۏؙڷٳۜڎؙۥؿڡٙؾؖؖ؋ٲۏڷڹٲؿؠڹؽڶڟٳڹٟؠ۫ؠڽ<sup>®</sup>ۥڰػػۼڹ<sub>ٙؽ</sub>ؠؠڔ فَقَالَ آحَظَكُ مِنَا لَزَيْخِطَ مِهِ وَجِنْ لُكَ مِنْ سَبَرَأٍ بِنَبَأٍ بِعَلِينِ ® إِنْ وَجَدْثُ مُرَاةً تَمْلِكُهُمْ وَاوْتِيَهَ فَيِنْ كُلِّ ثَيْقٌ وَلَمْنَاعَ مُثَّ عَظِيرُ وَجَدُ فَا وَقَوْمَهَا لِنَصْلُ ونَ لِلثَّمَيْنِ يُنُونِ اللَّهِ وَ رَيِّنَ لَهُمُ الشَّبُطانُ آغَالَهُمْ فَصَدَّ مُرْعَن التَّبِيلِ فَهُمُ الا <u>ؚڡ</u>ٙٮ۫ڬٮٛۅؾؙٚ۩ؗۧؗڟؗڰڹۻۮۅٳؿؙۑٳڶۮؘؽۼۼؙ*ڔڿؖٙٱۼڹ*ٵٞڡۣ۫ٳٮػۄٳٛٮ وَالْاَنْضِ يَعْلَرُما تَفْقُونَ وَمَا نُعُلِنُونَ®ا لَهُ للَّالَة اللَّهِ لِلْأَلِهُ اللَّهِ رَبُ العَرَشِ لِعَظِيهِ اللَّهِ عَالَ سَنَنظُ وَآصَدَ فَكَ آمَ لَلْكَ مِنَ الكَلْيَّةُ إِ ادُمَّبْ بِكُيَّا بِهِ مَلَاا فَا لَفِهُ الْهَيْمُ مُ مَّوَلَ عَهُمُ فَانْظُمُ الْأَبْفِيْةِ ٥ النَّهُ إِنَّهُ اللَّوْانِيَّ الْفِي إِلَى كِالْكِرْمِهِ إِنَّهُ مُنْ لَلَّهُ

ازگروه جنوانس ومرغان هرسپاهی تحتفرمان رئیس خود در رکایش حاضرآمدند (۹۷) درآنجا که بوادی مورچکان رسید موری ( پیشوای موران) چون جلال سليمان وسياه عظيم آنان مشاعد ، كرد گفت اي موران همه بخانههاى خوذ اندر رويد مبادا سليمان وسيامش ندانسته شمارا بايمال کنند (۱۸) سلیمان از گفتارمور بخندیدو گفت پروردگار! مرا تو نبق شکر نعمت خودكه بمن وپدرمن عدا فرمودى عنايت فرما و مرا بعمل صالح خالسي كه تو بيسندى موفق بدارومر ابلياف ورحمت درسف بند كان (خالس) شایستهات داخل کردان (۱۹) وسلمان ز ارمیان سیا و خود) جویای حال . مرغان شد ( هدهد را نیافت بهتقاب) گفت هدهد کجا شد که بحضور نمى بينمش بلكه غيبت كرده استز١٠) (چنا نچه بدون عذر غايب شده) همانا اورا بعدایی سخت معذب گردانم یا آنکه سرش از تن جدا کنم ماکه برای غیبتش دلیلی روشن بیاورد (۱۱) پس از اندك مكثی گفت من بچیزی که تو ازآن درجهان آگاه نشدهای خبر یافتم و ازملكسبا بطور یقین ترا خبری مهم آورده ام (۹۳) همانا در آنملكزنی رایافتم که برمردمآن كشور يادشاعي دائت وبآن زن عركونه امور دنيوى عطأشده رود وعلاوه براینها تخت باعظمتی داشت : ۱۳ ) آن زن باتمام رعیش یافتم که خدا را از یاد برده وبجای خداخورشیدرا میبرستیدندوشیطان اعمال زشت آنان رادر نظرشان زيبا جلو، داده و آنها را بكلي از را مخدا باز داشته تا هرکز بحق هدایت نبابند (۱۴) وخدایراکه هر ینهان را (درظلمتعدم) بمرضه نلهور آورده وبرنهان وآشكار خلق آگاه استيرستش نکنند (۱۵) (درصورتی که)خدای یکنا که جزاوه یچ خدائی نیست پروردگار عرش باعظمت است (١٩) سليمان هدود راكنت بايد تحقيق كنم تاسدق وكذب سخنترا دریا بم (۱۷) اینك نامه مرا بجانب آمان بروباز شوتا بنكرى پاسخ چه می دهند (۱۸) (حون مدهد نامه را ازمنتار دربر بلتیس افکند بشگفت آمد ومهرنامه رابگرفت وبدقت مطالعه کرد آن را بسیار مهم یافت ) بلقيس (رو برجال دربارش كرددو) كفت نامهبزركي بمن دسيده است (١٩) که آن نامه ازجانب سلیمان و

وَإِنَّهُ بِنِسْمِ اللَّهُ الرِّمْزَا إِنَّ إِنَّ إِلَّا لَكُنَّا إِلَّا تَعُلُوا عَلِيَّ وَأَنْوَ فِ مُسْلِلُينَ ®فَا لَكُ يِلْآ أَيُّهَا الْلَوْ آَ فَنُوْبَ فِي مَنْ مِالََّكُ فَاطِعَهُ أَمَّرُ إِنَّا تَنْهَدُونَ ۞ فَالوَا تَحُنُ اوْلُوْفَةَ وَاوْلُوْلَهُمُ سَدِيدٍ ٱلْآمُرُ اِلنَكِ فَانْظُرِي مَا ذَا فَأَمْرِيَهِ فَالْفَاتَ ٱلْمُلْوَكَ إِذَا دَخَلُوْفَيْكُ آفسَدُ وها وَجَعَلُوْ آعِنَ أَهُلِها آ ذِلَّهُ وَكَذَٰ لِكَ يَفْعَلُونَ ۗ وَإِنْ مُرْسِلَةُ وَالَّهِ مُ إِنِّهِ مِنْ الْمُرْمِ إِنَّهُ مُنْ الْمُرْسَالُونَ ﴿ فَلَتَا لَمَا مَسْلَمُا نَ فَالَ آخِيدُونَنِ عِنَالِ فَأَا آفَا فِي اللَّهُ تَجُرُحُيًّا ٵڹڹڴۯؙڹڶٲڹؿٛؠڝۣٙڍؾٙؽڲۯؙڷؘڡؘٛۯٷۛڽٙٙ۞ٳؙ۫ۮۼۼٳڷؠؘؽؙڡؘڷڬٲؾڹؖؠٞٞٲؙٛٛؠؙٛ بِمُوْدٍ لِلْأَفِيَلِ لَهُمْ بِطِاوَلَفِيْجَةَمْ مِنْهَا آذِلَةً وَمُرْطَافِحْ نَهُ ٵڵٳٚٲٙؠؙؙؾٱڵڵڷۉؙٲؾڰۯؽٳڶؠۜۜۼؾۯؿۿٵڣڹڷٳؘڽؙ؆۪ڶۊؗۯۻؙؽڸؠڹ ڠٵڵڝؚڡؙ۫ۯڔؠؙۜٛؽڹؙؙڮؚڹۣٳٙؽٵٵؠؠٙؾؚڣڮڷٳٙڹٛؾٙڠۏٛۄٙؽؙؗڡٙڠؙٳڡ<sup>ڴۊ</sup> اِنْعَلَمُ الْقَوِيُّ أَمْبِنُّ ﴿ قَالَ الْذَى عِنْدَهُ عِلْرُمِنَ الْكِالِيَٰ ا الْهِكَ بِيهِ قَبْلَ أَنْ بَرْتَكَ ۚ لِلِّكَ طَلْهُكُ فَلَمَّا وَا هُمُسْتَقِقَّ لَعِنْكُ فالمانا مِنْ فَضُلِ لَبُّ لِبَيْلُونِ وَ أَشَكُرُ إِمَّ الْمُنْزُومَنَ شُكَّرَ فَإَمَّا كَنْكُوْلِيَفَيُ وُوَمَنَّ لَهُ تَوَاِنَّ رَبِّئِينٌ كُرُمِ الْ قَالَ نَكِرْ الْمَا عَرْفَهُا انتظر آفَك بِهِ أَمْ تَكُونُ مِنَ الّذِينَ الْإِلَىٰ كَدُونَ ﴿ فَلَا اللَّهُ مَا لَا اللَّهُ مَا لَا جَأْنَكُ فِيلَ ٱ مُلَكَذَا عَ شُكِّ فَالَّكَ كَأَنَّهُ مُؤْوَّا وُنْبِينَا ٱلعِلْمَ



مِنْ قَبْلِهَا وَكُمَّا مُسُلِبِ بِنَ فَوَصَدَّ مَا مَا كَا نَكُ تَعُبُدُ مِنُ دُونِ اللهِ إِنَّهَا كَانَكُ مِنْ قُومِ كَافِينَ @فيلَ لَمَّا ادْخَلِ الصَّرُحُ فَلَتْ ا رَآنُهُ حَيبَتُهُ نُجِّةً وَكَثَفَتُ عَنُ سَا فَهُمَّا فَالَ إِنَّهُ صَرُحٌ مُمَرَّدُ مِنْ قَوْارِرُّ فَالتُدَبِّ إِنَّ ظَلَّكُ نَفْعَ آسُلَنَهُ مَ سُلَّهُمَّا نَ يليرَبِ لِعَالَمِينَ ﴿ وَلَقَدَ آرُسُلُنَا إِلَىٰ مُؤَدِّدَ أَخَا هُمُ صَالِحًا آنِ اعْبُدُواالله قَاذَا مُهُ مَرِيقًا نِ يَعْنَصِمُونَ ﴿ اللَّهِ الْوَمِلِيَّتَنَاعُهُ ا بالتَينَا وْقِبُلَ لِكَ مَنْ الْهِ لَوُلِا تُسَنَّفُهُ فِي اللَّهُ لَقَلْكُو فُوْمَوْنَ وَ فَا لَوْا الْطَبِّرَ فَا مِكَ وَعِنَ مَعَكَ فَالَ ظَالَوْ كَرُوْعِنْدَا للهِ مَالَثُمُّ ٷؘمٌ تَفْنَنُوْنَ۞وَكَانَ فِي لَكَ بِيَا لِا تِنْعَهُ ۗ وَمُطِ يُفْسِ لُونَ فِي الآرض لابصيل ن الله القاتفات موابا يله لَنبَتنَت وَاصله ئُرَّ لَنَقُوْلَنَّ لِوَلِتِ دِمَا لَهُ لِهِ نَا تَحْلِكَ آمْلِ لِهِ وَلِنَّا لَصَادِ فَوْنَ<sup>®</sup> وَمَكَن امَكُمَّ ا وَمَكَن المَكُرّ ا وَهُمُ الابَنْعُ فِنْ صَالطُولَةِ كَانَ عَافِيَةُ مَكْرِهِمُ آنَادَمَنَ اللهُ مُ وَقَوْمَهُمُ آجُمَهِ إِن هَيْلُكَ بْهُوَيْهُمُ مِنْ الْوِيَا تَيِمَا ظَلَّوْ اللَّهِ اللَّهَ لَالْهَا لَهُ الْفَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ وَٱلْجِيْنَا الَّذِينَ امْنُوا وَكَا نُوابَنِقُوْنَ هِوَ لُوطًا إِدْ قُالَ لِقَوْمِيا ۗ آنَانُوْنَ أَلفًا حِثَّةً وَآنَمُ نُبْصِرُونَ ﴿ لَنَّكُونَ لَنَّا تُوْنَ الرِّجَالَ مَهُوَةً يُن دُونِ النِّيكَ أُو بَلْ آنَهُمْ قَوْمٌ تَجُهَلُونَ ﴿ مَا كَانَجُوا بَ



قَوْمِيةَ لِلْا آنْ قَالُوا آخِرِ فِي اللَّهُ لُوطِ مِنْ قَرَبَهِ كِذُلَّ أَنَّهُمُ الْمَاسُ بَنْطَهَ وَنِ @فَاجَبْنَاهُ وَآخِلَهُ إِيَّاءُ مَرَّاتَهُ فَدَّدُنَاهُا مِنَالُنَائِظُ ٩٤ مَطَرُظ عَلَهُمُ مَطَرًا فَا آءَ مَطَ لُلنْذَ دِينَ ﴿ فَلِ لَكَنْ لِلْهِ وَمَالِامٌ عَلَا عِنادٍ وِالَّذِينَ اصْطَفِيًّ اللَّهُ حَبِّرٌ ٱمَّا يُشِرَكُونَ أُ آمَرُ بُخَلَقَ النَّمُوا بِ وَالْأَرْضَ وَآنُزَ لَ لَكُرُ مِنَ النَّمَا وَمَنْ أَ فَانَئِتُنَا بِيهِ حَلَا فَقَ ذَا كَ هِجَاءٌ مَا كَانَ لَكُرُ ٱنْ نُنْبِتُوا تُجَرَّهُا وَالدُّمَعَ اللهُ مَلِ اللهُ مَعْدَ اللهُ مَعْدِ اللهُ مَنْ اللهُ مَعْدَلَ الْآرُضَ قرازا قيعتآ خلاكمأآ أغاذا قيعتا كما وطابي قبعتل ببن ٱلِعَرِّيْنِ خَاجِرًا ۗ مَالِهُ مَعَ اللَّهُ مَلَ اللَّهُ مَا لا يَعْلَمُونُ ۗ آمَّنَ يجب للفظر إذادعا ه وَ يَكِيْفُ النَّوْءُ وَيَعَلَكُ وُخُلُفا آءَ لِهِ الأدُفِيُّ إله مُعَمَا للهِ عَليد لأما مَن كَرْفَقُ هَامَّن عَديدُف ظلناك البرّوا آليَزِوَمَن بُرْسِ ل الزِّياحِ بُشرًا بَهُنَ بَدَى دَحَيْدُ وَ لِلهُ مَمَّ اللَّهِ تَعَالَى اللهُ عَنَّا يُشْرِكُونَ أَ ﴿ مَنَ يَبُدَ وُالْحَلْقَ مُنْ يُعِيدُهُ وَمَنْ بَرْزُنْ فَكُرُمِنَ التَّمَا ۗ. وَالْآرُضِّ الدُّمْعَ اللَّهِ قُلُ هاً قُوْا بُرُهَا لَكُوْا نِ كُنْتُمْ صَادِقِهِن ﴿ فَلَ لَا يَعَلَرُ مَنْ فَا النَّمُوا ۖ وَالْآرُضِ لَغَبَ إِنَّا اللَّهُ وَمَا يَنْعُرُنَ آيًّا نَ يُبْعَثُونَ ﴿ إِلَّا لَا يُعْتَوُنَ ﴿ إِلَّ ادًا وَكَ عِلْهُمْ فِي الْاِئِنَ أَيَّالُهُمْ فِي مَنْكِ مِنْهَا بَلْ هُمْ مِنْهَا ۖ

(۲۹۵)

جزآنکه بابکدیگرگفتندکهلوطرا باهمهاهلبیتشکه از اینکار تنزه و دوریمی جویند از شهر خود بیرون کنید (۵۹) ما هملوط را با همه امل بیتش جز زن کافر او که مقدر بود میان اهل عذاب باقی ماند همدرا نجات دادیم (۱۸۸) وبرسرآنها سنگیاران ملاك باراندیم که بسیار بد باران هلا کتی است بر آن قوم بد کار (OV) ای دسول بگوستایش مخصوص حداست و سلامخاس بربند کان برگزید اخداآ یاخدای (آفریننده جهان) بهترویرستش را سز اوارتر است با آنجه شريك خدام شمار بدكه مهما جزونا توان ودستخوش مركوفناهستند ( وي آيا آن كيست (جز خداى بكتا) كه آسمانها و زمين را خلق کرده واز آسمان برایشما باران میفرسند تا بآن درختان باغ و بستانهای شمار ادر کمال سبزی و خرمی میرویانیم هر گزشما از پیش خود قادر بررویا نیدن آندرختان نیستید آیا باوجودخدای بکتاخدایی هست (هرگز خدائىنىست) لىكنايىنمشر كانروى ازخدامى كردانند (٩٠) آيا آن كيست ح: (خدای بکنا) کهزمن را آرامگاهشما قر اردادودر آن نهرهای آب (برای شرب خود وحبوانات وزراعات واشجارشما (جاري كردو كوهها برافراشت ومیان دو دریا(بقطعه اززمین) حایل کرد انید آیا با وجود خدای قادر يكنا خدائيهست (هركز نيست) ليكن اكثر مردم براين حقيقت آكاه نیستند ( ۹۹) آبا آن کیست که دعای بیجارگان مضطر را باجا بت می رساند ورنجوغم آناندا برطرف مرسازد وشما مسلمين دا جانشينان اهل دمين قرار میدهدآیا با وجود خدای یکنا خدائی هست (هرگز نیست )لیکن اندکی مردم مثلکر این حقیقتند (۹۴) آیا آن کیست که در تادیکیهای بر وبحر عالم (شما را هدایتمی کند) و کیست کهبیادهامژدهباراندحمت مرز سندآ با باوجودخدای بکناخدائی هستو (هرگزنیست)اوبسیبرتر و بالاتر است از آنچه مشركان جاهل شريكوي ميشمرند ) آيا آن كيست که نخست آفرینش دا آغازمی کند آنگاه همه دا بسوی خود) بازمی گرداند (۹۴)

پوادر است از اینچه مسر بن میشمار میرسودی می عیدی ایران که کداند (۱۳) که نیست آفرینش دا آغازی کندا نگاهمددا پسویخود) بازی گرداند (۱۳) خدای یکنا خدائی هست ( هرگز نیست ) مشر کان را بگو اگر راست می گوئید که غیر خدا هم کسی در آفرینش ، فرترات بردهوی خود برهانی بیاورید (۱۳) ای رسولها یکو که درصه آسما نهاوزمین جز خدا کسی از علم غیب آگاه نیست و هیچ نهی دانند که چه عنگام زنده و برا ایکیخته خواهند (۱۳) اینان از قیاست هم در ثال و رییند بلکه بکلی از ما ام آخرت عمل کنند که اینان از قیاست هم در ثال و رییند بلکه بکلی از ما ام آخرت عمل کنند که اینان از قیاست هم در ثال و رییند بلکه بکلی از ما ام آخرت

عَنُونَ ﴿ وَفَالَ الَّذَبِ كَفَتَرُوۤ الَّهُ ذَا أَكُمَّا ثُوَّا أَبَّا وَالْإِوْنَا آفَنا أَفَتَهُ ﴿ لَقَدُ وْعِدُنَا هَٰذَا تَحَنُّ وَالِاقْ نَامِنُ قَبُلُ إِنْ هَٰذَاۤ الْإِلَّ ٱمَّا لَهِرُ ٱلاَوَّلِينَ اللهِ وَافِي لاَرْضِوَا نَظْنُ الْكِفَ كَانَ عَاقِيدُ أَلِخُونَ اللهِ ۤ۞ؚۅٙڵٳٷٙڒڹۼڶ۪ؠؙڔؘۅٙڵٳڰؽ۬؋ۼٙڹؚٯۣؿٚٳڲؽڬۯۅڹ۞ۏٙۘؾۼۅڵۏۜؖ مَّىٰ هَا ذَا لُوْعُدُ إِنَّ كُنْتُمْ صَالَّدِ فَابِنَّ وَقَلْعَلْ عَلَى نَكُوْنَ دَدِثَ لكَوْبَعُضْ لِلذِّي نَتَنْجُهِ إِنَّ وَقَانَ وَتَلَكُّ لَذُوفَضَ لِعَلَى لِنَّا يِنْ لِكِنَ آكُثُرَ أَمُ لِلاَيْنَكُ فِنَ ﴿ وَإِنَّ رَبِّكَ لَبَعْلَهُما تَكِنَّ صُلَّا ثُكُمْ ﴿ وَمَا يُعُلِنُونَ ﴿ وَمَا مِنْ عَالَبَهِ فِي التَّمَا ، وَالْأَرْضِ لِإِنَّ فِي كِيابٍ مبين وان ملدا الفران يقض على بغ سُرات لَوْ الدَّهِ الدَّاكُو الدَّاكُ الدَّاكُ الدَّاكِ فِيهِ يَغُنَالِفُونَ ﴿ وَإِنَّهُ لَمُنارًى فَيَ رَخْتَهُ لِلْنُوْمِينِ فَ إِنَّاكَ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ اللَّ بَقْضِ يَهْمُهُمْ عِنْكُ فُو فُواْلْعَرِيْ الْعَلِيمُ فَ وَكُلُ عَلَى لللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه عَلَاكِيِّ النَّهِينِ النَّهِ الدُّنهُ الوَّفَّ وَلا دُيمُ الفَّمَ الدُّعَاءَ إداوً لَوَامُدُ رِبَ وَوَمَا آنَ إِلَا يَكُ لِعُنِي عَنْ صَلَا لِيَهُمُ إِنَّ تُنهُ ولا مَن بُؤُمِن إلا لِنا فَهُمُ مُسْلِوُنَ ﴿ وَالْاوَقَعَ الْقَوْلَ عَلَيْمُ آخِيْنَالَهُمُ وَابَّهُ مِنَا الْآدُمِنِ لِكُلِّيْهُمْ آنَّ النَّاسَ كَافُوالْمِلْلِنَا لايوفيؤتا ووجام تفثرم كل أماد فؤجا متن يكتذب الأالينا فَهُمْ يُوزَعُونَ @فَتَى إِذَاجَاؤُ فَالَ آكَذَ بَهُمُ الْ الْإَدْ وَأَتْهُمُ الْ

كورند(١٦٦) وكافران كفتندكه آيا هركاه ما چون مرديمو يكسرخاك شدیم باز (در قیامت زنده شویم و) سراز خاك بیرون میآوریم (۱۲٪ به ما وییش از این بیدران ما وعدمها داده شد (لیکن) این سخنان چیری جز افسانهای پیشینیان نیست (۹۸) بکو در روی زمین سیر کنید تا بنگريدكه عاقبت كار بدكاران بكجا كشيد (وچكونه همه هلاك شدند (۹۹) ای رسول توبر کفر و بدبختی این کافران ا مدوهناك مشو واز مكر آنان نيز دلتنكمياش (كه ما قادر )بهانتقام آنها ئيم (٧٠) وكافران می کویند پس اینوعده (قیامت) اگرداستمی کوئید کی خواهد بود (۷۱) بگو ای پینمبر بسی ازآن وعده که بوقوعش تعجیل دارید بدین زودی شاید در بیشما آبد(۷۲) وهمانا خدای تو در باره خاق دارای فشل و رحمت است ولیکن اکثر مردم شکر سمتش بجا نیاورند (۷۳) و هماناً خدای تو برآنچه خلق در دلها پایان کنند یا. آشکار سازند بهمه آگاه است(۷۴) هیچ امری در آسمان و زمین پنهان نیست جزآنکه در کتاب ( علم الهي) آشكار است (٧٥) هما نا أبن قرآن اكثر أحكاميكه بني\_ اسرائیل درآن اختلاف میکنند کاملا بیانخواهدکرد (وحکم توریةرا آشکار میسارد )(۷۹)وهم این کتاب خدا برای اهل ایمان هدایت ورحمت کامل است (۷۷) ای رسول ما خدای تو میان این مردم حکم خواهد کرد که او خدای مقندروداناست(۷۸) پس تو بر خدای ( دانای توانا) توكل كنكه تو البئه ( رسول) برحقي و حقانينت بر همه آشكار است (۸۹)همانا تو (باآنکه پینمبر بحقوهادیمطلقی باز) نتوانی کهمردگان رومردهدلان کفر) را سخنی بشنوانی ویاکران (باطن)راکه (بکمراهی) از گفتارت رویمیکردانند بحقیقت شنوا کنی (۸۰) و تو هر گز نتوانی که این کوران (باطن)را ازگمراهی هدایت کنی تنها آنان که بآیات ما ایمان میآورند تو آنهارا میتوانی سخن بشنوانی وبراه حق هدایت کنی وایشانندکه تسلیمامر خدا هستند (۸۱) وهنگامیکه وعدهقدابکافران بوقوع ببوندد (وزمان انتقام بظهور فائم فرا رسد ) جنبنده از زمين برانگیزیم که باآنان تکلمکند که مردم بآیاتما (بعد از این) از روی یقین نمیگروند (در اخبار امامیه جنبندهای که در آیه مذکور است ( دابة الارني )برجمت حضرت امير (ع) و ظهور حضرت قائم يا خودولي عسر عجلالة تمالي فرجه تفسير شده (۸۲) واي رسول بياد امت آر دوزي راكه خلق بمرصه قيامت ازهر قومي بك دسنه راكه تكذيب آيات ما ميكنند برانگیزیم و آنها (برای سؤال) بازداشته خواهند شد (۸۳) تا آنگاه که همه آمدند خدا بآنها بفرمايدكه آيات مراكه بآن احاظه علمي نيافتيد از جهل وخودسرى تكذيب كرديد

باغِلًا آمَّا ذا كَنْتُمْ تَعَلُونَ ﴿ وَوَقَعَ الْقُولُ عَلَيْهُمْ عِاظَلُوا فَهُمُ لا بِنَطِفُونَ۞ أَرْيَرُوا آنّا جَعَلْنَا اللَّبْلَ لِيَنكُونُ اللَّهِ وَ التَّهَا زَّنْمُنِيرًّ أَلِنَّ فَ لِلْكَ لَا يَاكٍ لِقَوْمِ مُؤْمِنُونَ ﴿ وَمَنْ اللَّهُ اللّلْهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّال فالمتثويقنزع من فالتمواب ومن في الأدن إلامن شأة اللهُ وَكُلُّ الْوَهُ ذاخِرِينَ ® وَتَرَى لُهِ إِلَى تَعْدَمُهُ الجامِدَةُ وَهِيَ تَمَنْ مَنَ التَّفَا بُصِنُعَ اللَّهِ اللَّهِ كَانُفَنَ كُلَّ يَكُو إِنَّهُ نَجِيهُ كِيالَفُعُ أَنَّ @مَنْ خِلاء بالْحَتَ لَهُ فَلَهُ حَبْرُ مِنْ هَا وَهُمْ مِنْ فَرَعِ بَوْمَثِدِ الينؤنَ @وَمَنْ جَاءَ بِالتَّبِيِّنَا فَكَبُنْ وَجُو هُمُ مُنِي النَّارِّ مَلَّ تُخْزَوْنَ الْأَمَاكُنْنَمْ تَعْمَلُونَ ﴿ إِنَّمَا آمُرِثُ آنُ آعُبُدَ دَبِّ هلاه والبنلة فإلذي حَرَّمَها وَلَهُ كُلْ إِنْ يَعْ وَالْمِرْفِ آنَ آكُونَ مِنَ المنيبين وروان والفران مَن الهناء الفران مناها مناها المنته لِنَفْيَ لَهُ وَمَن ضَلَّ فَعَلْ إِنَّمَا أَنَامِنَ أَلْمُنذِدِينَ ﴿ وَفُل كَمَن يَّلْهِ سَبْرِيكِ الْمَالِهِ فَنَعُرُونَهُا وَمَا دَيَّكَ بِغَافِلَ كَالَّغَلُونَ ۞ طَــمَ وَالْكَ ايْاكُ الْكُالِيلْ الْمِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ ؙ قَفِجَوْنَ بِأُكِيِّ لِقَوْمٍ نِوْمُنِوْنَ ۞ إِنَّ فِرْجُوْنَ عَلاَفِ ٱلأَوْفِ

(۲۹۷) (قصر) (الجزو(۲۰)

آیأت درمقابل عمل با آن آیات چه کردید از کفروعصیان همدرا برخلاف کردید (اینك به کیفر خود مبرسید) (۸۴) و فرمان عذاب ( شدید ) به کیفر (کفرو) ظلم برآنها برسد و هیچ سخن نتوانند گفت (۸۵) آیا کافران ندیدند که ما شب را تاریك برای سکون و آرامش خلق قرار دادیم و دوز را روشن همانا این در وضیشت وروز آیات و نشأ نهای تدرت الهی برای اعل ایمان بدیدار است (۸۹ ورودی را که صور (اسرافیل) دمیده شود آن روز هر که در آسمانها و هر که در زمین است جز آنرا که خدا خواسته همه ترسان و هراسان باشند و همه منقاد و ذلیل به محشر در آیند (۸۷) و در آن روز کوهها را بنگری وجامد و ساکن تسورکنی در صورتی که مانند ابر در حرکتند (۸۸) صنع خداست که هر چیزی را درکمآل اتقان و استحکام ساخته که علم کآمل او بافعال همه شما خلاین محیط است (۸۹)کِسانیکه (درقیامت) نیکوکارآیند باداش بهتر ازآن یا بند وهم از هول وهر اس قیامت ایمن باشند (۹۹ و کسانی که بد کار و زشت کر دار آیند در آن وز در و در آتش جهنمافتند آیا (جزآنکه جزاء اعمال آنهاست ۷ (۱۱) ( ای رسول بگو)من مامورم كه منحصرا خداى ابن بلد مكه معنَّأُمدُّ أكه بيت الحرامش قرار داده پرستش کنم که آن خدا مالك هرچيز عالم است وباز مامورم که از تسلیم شدگان فرمان او باشم (۹۲)و نیز مامورم که قرآن را بحکم وظيفه رسالت تلاوت كنم بس فركس هدايت يافت بنفع خود, هدايت یافته و هرکسگمراه شد بزیان اوست و نگوکه جز آنکه از پیمبرانی هستم که برای ترسانیدن خلق آمده ام وظیفه دیگر ندادم (۹۳) و بکو ستایش مخصوص خداست که برودی آیات قدرنش را بشما ارائه خواهد داد تاآنرا بشناسید وحدا هرگز غافل از کردارشها نیست (۹۴)

## سودةقصص ددمكهمعظمه ناذل شده ومشتمل برهشتادوهشت آيه

## ميباشدبنام خداي يخشبده مهربان

طسم(شاید از اشاره باسماعاتیها نامسوره است قسمهآنیادشده) <sup>(هم)</sup>رانست آیات کتاب خدا که روشن کننده (حق است اذ باطل) <sup>(۳)</sup> (ای رسول) ما از حکایت موسی وفرعون بحق برتو بیان می کنیم تا تو واهل ایسان از دانستن آن منتفع شوند <sup>(هم)</sup> همانا فرعون در زمین ( مصر)

وَجَعَلَ ٱهُلَهَا شِيعًا يَنْتَضِيفُ طَآلُفَةً مِنْهُ يُذَيِّخُ ٱبْنَأَ ثَهُرُو ينتخ نِنَا فَهُمُ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْفِيدِينَ ﴿ وَثُرِيدَا ثُمُّنَ عَلَى الَّهُ إِنَّ اللَّهِ اللَّهُ اسْتُصْعِفُوا فِي لَآن ضِ تَعَلَمْ أَنْمَاتًا وَتَعَمَلَهُمُ أَلُوا رِبُهِ فَكَ وَيُمَكِنُ لَهُمْ فِي لِأَدْضِ نَرِى فِن عَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَ فَمَا أَمْهُمُ ماكانؤا يَّفُذَرُونَ۞وَآفِجَنْآ إِلَىٰ أَيْرَمُوسٰ إِنَ ٱرْضِعِيلُهُ فَإِذَا خِفْ عَلَبُهُ وَالْفُهِ وَ فِي لَيَمْ وَلا تَغَافِ وَلا تَحَرَفُ إِنَّا لَآذُوهُ البنك وجاعلوه من المزسلين فالنقطة الفيغون ليكون لَهُ رَعَدُوًّا وَحَنَّلًا تَيْ فِيعَوْنَ وَحَامًا نَ وَجُنُودَهُا كَانُواحَاطِيْهِ. ٥ وَ اللَّامْرَاكُ فِرْعَوْنَ فَرَهُ عَهُنِ لِي وَلَكَ لا تَفْنُلُوهُ عَلَى اللَّهُ الْمُفْنُلُوهُ عَلَى ٱڹؠؘؙڡ۬ۼۘٮ۠ٵٲۅ۫ڶۼؘۣؖڹۜ٥ؙۅٙڶڎٵۅٙ؋ؠ۬ڵٳڹۧؿؙۼۯۣڽ۞ۅٙٱۻٞػؚٷ۠ٳۮٳؙٮؚ مُوسِوْفِارِعًا أِنْ كَادَفْ لَتُنْعِي لِهِ لَوْلِا آنُ رَبِطْنَاعًا ۚ قَلِيهَا ڶؾڮٳ۬ڹؘڡۣڹؘٲڵۏؙڡؚڹڹڹٙ۩ۊٙٵڶڬٳڵؙڬؽڮڎڞڹڮؘڡٙڹڞڗٮؙڔۑ٥ عَنْ جُنْبِ وَهُمُ لِا يَنْعُونَ ثُا الْوَحَ مَنْاعَلَبُ وَالْرَاضِعَ مِنْ قَبُلُ فَقَالَكَ هَلُ أَذْلَكُو عَلَى أَمْلِ يَبْبِ بَكُفُاوْنَهُ لَكُو وَهُهُمُ لَهُ المصي فالقرود والمالي المتاوي تقرعنها والاتخزن وليغلم ٱنَّ وَعُدَا لِلْهِ مَنْ وَلَكِنَ ٱكُثَرَ أَهُمُ لِلْإِحْلَةِ وَثُا اللَّهُ مَا لَكُمْ أَشْدَهُ وَاسْتَوٰى اتَبْنَاهُ حُكَّا وَغِلْنَا وَكُذَٰلِكَ تَغِي الْخَيْدِ بِنَ عَق

تکبر وگردنکشی آغازکرد ومیآن اهل آن سرزمین تفرقه و اختلاف افکند و طایفهٔ را سخت ضعیف وذلیل کرد پس ایشاندا میکشت و زنان شان را زنده می گذاشت وعماما فرعون مردی بسیار منسد و بد اندیش بوم (۴ لوما ارادم كرديم كه برآن طايفه ضعيف ذليل.درآن سرزمين منت كذارد وآنها را پیشوایان خلق قرار دهیم ووارث ملك وجاه فرعونیان گردانیم O۱ ودر زمین بآنها قدرت و تمکین بخشیم و بچشم فرعون وهامان لتكريانمان آنجه راكز آن انديشه ناك وترسان بودندبنمائيم (۱۹ به مادر موسی و سی کر دیم که طفلت را شیر ده و چون از آسیب فرعونیان بر ای ترسان شوی بدریا ادکن و دیگر بر او هرگز مترس و محزون مباش که ما او را بتو باز آوریم و هم از پینمبران مرسلش کردانیم (Y) اعلبیت فرعون ( آسیه ) موسی را از دریا بر کرفت تا در نتیجه دشمن و مایه اندوم آنی فرعون شود ( و به مشیت خدا فرعون دشمن خود را ببرورد ) هامان و لشكر يانشان بسيار نادان و حطاكار بودند (۸)زن فرعرن گفت این کودك را مكنید که نور دیدهمن و تست باشد درخدمت ما سودمند افتد ویا اورا بفرزندی خود برگیریم وآنها (اذحالموسي)بېخېربودىد (٩ اسېمكاه مادرموسى دلش فارغ بودوبحدى غم

را از دور دید وشاخت وان آل فرغون وی را نشاختند (۱۱) وماشیر عردایه دا براو حرام کردیم وآل فرغون با محیت قلبی که باو داشتند دریی هردایهٔ که بستانش را طفل بگیرد بر آمدند خاله موسی گفت آیا مایلید که من شما را بر خانواده که دایه و برستار این طفل شوند ودر کمال محبت و مهربانی تربیت کنند رهنمائی کنم (۱۲) و بدین وسیله ما موسی را به مادرش بر گردانیدیم تا دیدارش بحمال موسی روشن شود و خزن و اندوهش بکلی برطرف گردد و نیز بطوریقین بداند که وعده خدا حق است لیکن اکثر مردم از این حقیقت آگاه نیستند (۱۲۸) تنگاه که موسی بسن عقل و رشد رسید وحد کمال یافت ما باو مقام و علم حکم نبوت علا کردیم و جنین باداش بمردم نیکوکار میدهیم (۱۲) و

واندو. قلبش را فراگرفت که اگرنه ما دلش را برجای نگاه داشتیمنا ایمانش,برقرازماندنزدیك بودرازدرونش را تشکار سازد (۱۹ کرا مگامهادر موسی بخواهر گفت که از بر طعارو(وازحالش جویاشوخواهر)رفتوموسی

دَخَلَالْكَ بِنَةَ عَلْحِ بِنِ عَفْلَةٍ مِنْ آهُلِهَا فَوَجَدَ فِهَا رَجْلَ بُنِ يَقُنَيْلَانُ مِلْأُمِن شبِعَيْدَوَ مِنْ امِن عَدُونُ وَاسْتَعْاتُمُ الْلَهُ مِنْ شبِعَيْاءِ عَلَىٰ لَذَبِي نَعَلُ قِدْهِ فَوَكَّرْ وَمُوسَىٰ فَقَطَى عَلَيْ أَوْفَالَ هلناين عَلَاكَ بِظانِ إِنَّهُ عَدُونَ مُضِلَّ مُبِينٌ ﴿ وَالدِّرِيةِ طَلَنْ نَفْ فَاغْفِرُلِ فَغَفَرَلِهُ أِنَّهُ هُوَ الْغَفُو الرَّحِبُ الْأَتَّ عِنْا ٱنْعَنَ عَلَى قَلْنَ أَكُونَ ظَهِم لِلْإِمِينَ ﴿قَاصَمَ فِالْمُدِينَ الْمُ خَالَفًا يَتَرَقَّكَ فَإِذَا الَّذَي لِسَنْصَرَهُ مِا لَأَهْرِ وَيَسْتَضِرِخُهُ قَالَلَهُ مُوسَىٰ لَكَ لَغَوِيٌّ مُهِ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ أَنْ آنَ آزادا وَ آنَ بَنِطِينَ مَا لَذَى مُو عَدْوَلُهَا فَالَ مِامُوسَى تَرْبِدُ آنُ تَقَنْلَبَى كَافَنَكَ نَفَّا بِإِلاَّمُنِنَ ٳڬڗؠۮٳ؇ؖٲؽؙؾڮۯؽٙڿٳڐٳڣڵٳۏڿۻٵڗٛۑۮٲؽؾڰۯؽڹ المضلي والمجآة تجاثمن أفص لمدينة تينع فالباموسى ٱنَ ٱلْكَلَاءَيَا ثَمَوْنَ مِكَ لِيَقْنُلُولَ ۖ فَاخُوجُ إِنَّ لَكَيْنَ النَّاسِجِيَّةِ ﴿ فَيَرَةِ مِنْهَا خَالْفًا مِنْزَقِّ فَالَ دَبِ بَعِينَ مَنَ القَوْمِ الظَّالِينَ ال وَلَمَا تَوْجَهُ يَلْفَآءَ مَذَبَنَ قَالَ عَلَى ٓ إِنْ أَنْ يَفِي يَنِي ۗ وَآءَ النّبيلِ ا و كَتَاوَدَدَمَا وَمَذَبَ وَجَدَعَكَ وأمَّهُ مِنَ النَّاسِ مَنْ فَوْنَ وَ إِقْ جَدَينُ دُونِيهِمُ امْرَاتَهُنِ تَدُودُ انْ قَالَ مَا تَعَطِيكُما قَالَوْا لَهِ فَي تَعْلَيْضَدِ دَالِرَعَا ۚ وَٱبْوِنَا شَفِ كَبِينَ الْمَعْلِ مُعَالِمُ وَقَالِكَ الجزو (١٠٠) هوسی (دوزی) بیخبر اهل مصر بشهر درآمد آنجا دو مرد با هم بقتال مشغولند این یك از شیعیان وی ( یعنی از بنی اسرائیل ) بود و آن یك از دشمنان بود ( یعنی از فرءونیان ) در آن حال آن شخص شیعهاز موسی دادخواهی و یاری برعلیه آن دشمن خواست موسی مشتی سخت برآن دشمن زد بدان ضربت مرکش فرا رسید و موسی گفت این کاراز فريب وسوسه شيطان بودكه دشمنى شديد شيطان و كمر أه ساختن آدميان سخنی آشکاراست (۱۵)(آنگاهموسی) گفت ای خدامن برخویش سنم کردم تو الهي ازمن درگذر خداهم از او درگذشت که او بسیار آمرزنده و مهربانست (۱۹)موسی بازگفت ای خدا بشکرانه این نعمت نیروکهمرا عطا کردی منهم ازیدکاران هرگز یاری نخواهم کرد (۱۷) موسی از توقف بشهر مصر بیمناك شد ومراقب دشمن بودكه ناگاه آنكس كه روز گذشته از او یاری جسته بود باز او را بدادخواهی خواند موسی باو گفت تو سخت کمراهی (۱۸) وجون رفت بیاری آن سبطی دؤمن وخراست دست بقبطي دشمن درازكندكه قبطي فرباد كرد ايموسي مراهم ميخواهي مانند شخص دیروز بقتل رسانی معلوم است که تو در زمین قصدی جز كردن كشي وجباري نداري وهيج نخواهي كه مشفق ومصلح ميان خلق باشي (١٩) ودر اینحال مردی(مؤمن) از دورترین نقاط شهر مسر آمد و گفت ای موسی رجال دربار فرعون در کارتو شوری می کنند که تر ایقتل رسانند بزودی ازشهر بیرون گریز و (بدانکه) من درباره توبسیار مشفق ومهر با نم (۳۰)موسی از ثهر مصر باحال ترس ونکرانی از دشمن بحانب شهرمدین بیرون رفت گفت بارالها مرا از شراینقوم ستمکار نجان ده (۲۹) وجون

از مصر بیرون شد و سر بیبابان رو بجانب شهر مدین آورد باخود گذت امید است که خدامرا براه مستقیم هدایت فرماید (۱۳۳)وجون برسرجاه آبی حوالی شهر مدین رسید آنجا جماعتی را دید که حشه گوسفندانشان را سیراب می کردند و دو زن را یافت که دور از مردان در کفاری به جمع آوری و منم اختلاط گرسفندانشان مشغول بودند موسی بجانبآن دو رن رفته و گفت شما اینجا چه میکنید و کار مهمتان جیست آن دوزن پاسخ دادند که منتظر بع تامردان باز گردند (گرسفندان خود را آبردهیم) و پیش ما یشنی سالخورده و فرتوت است (۳۳) موسی (بحال آن دختر ان رفتان رفتان باران کرده و

الظِلاَفَقَالَ رَبِي إِنْ لِنَا أَنْزَلْتَ إِنَّى مِنْ خَبِيرُ فَهُمْ فِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا إخدائمنا تكثى على استفياك فالتفاق آب يَدُعُوك لِفَرْ مَلِكَ أَبُّ ماسقبت لنَّا فَلَتَا إِذَا وَقَصَّ عَلِينَهِ القَصَصُّ فَاللَّ لِا تَعَفَّى كُونَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِينِ فَالتَّ إِحْلَى مُمَّا مِا آسَكِ مُسَّاحِهُ أَنَّ خَبْرَيْنِ استناجزت القوي الآمين فالراني أديدان انكال إخت ابْنَتَى مَا نَبُنَ عَلَى أَنْ مَا مُرَفِي ثَمَا فِي عَلَيْ فَا فِي أَثْمَمَتَ عَثْمًا فِينَ عِندِكَ وَمَا الدِيدَ آنَ آمُنَ عَلَيْكُ سَيَعِلْ فِي نَا اللهُ مِنَ الصّالِحِينَ هَالَ ذَٰلِكَ مَبْنِي مَبْنَكَ آمَّمَا الْأَجْلَيْنِ فَصَبْتُ فَلا عُدُوانَ عَلَيُّ وَاللَّهُ عَلَىٰ الْقَوْلُ وَكِلَّ هَا لَتَاقَضَى وَسَى الْآجَلَ ا ساربا فيلدانس من جانب لظورفارا فال لأهله المكؤال انسَٺ فادًا لَعَلَى الْهَكِ فِينَ هَا يَعْبَرَ آوَجَدُ وَفِينَ النَّارِ لَعَلَكُوهُ تَصْطَلُونَ ﴿ فَلَتَا آتِبُهَا نُوْدِي مِنْ شَاطِئُ ٱلْوَادِ ٱلْآيْمَنِ وَٱلْنُقَعَمُ الْبُارَكَةِ مِنَ النَّجَرَ فِي أَنْ يَامُوسُ فِي إِنَّا أَمَا لَلَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ النَّبَرَ فَ آنُ آنِي عَصاكَ فَلَنَّا وَالمَا تَهْنَزُكَا فَهَا لِمَانَ وُلَّا مُذَيِّرًا وَلَرَ يُعَقِّبُ إِمُوسَى قَبِلَ وَلِا تَعَفُّ إِنَّكَ مِنَ ٱلْأَمِنِينَ ﴿ أَسُلُكُ بَدَكَ فِجَنِكَ تَخْرُجُ بَضِاءً يَنْ عَنِي وَ وَاضْفُمُ إِلَهِ كَالْحَالَا مِنَ الرَّهُبِ فَالنِكَ بَرُهَا فانِينُ رَبِّكِ إِلَى فِيهَوْنَ وَمَلَاثِلُهُ

(با حالی خسته) رو بسایهٔ ( درختی آورد) و گفت بارالها من بخیری که تو نازل فرمائی محتاجم (هوج) موسی دید که یکی اذآن دو دختر با کمال (وقار و) حيا باز آمده و كُفت پدرم ازتو دءوت ميكند تادرءوض سقايت گویمفندان ما بتو یاداشی دهد جون موسی نزد او رسید و سرگذشت خور را بر او حکایت کرد (شبیب) گفت اینت هیچ شرس که از شرقوم ستمكار نجات (ابدى) يا فني (هم) يكي ارآندودختر (صفورا) گفت اي بدراین مردرا بخدمت خود اجیر کن که بهتر کسی که باید بخدمت برگزید کسی است که امین وتوانا باشد (۴۹) شمیبگفت من اراده آندارم که یکی این دو دخترم را بنکاح تو در آورم بر اینمهر کههفت سالخدمت من كنى وا كرده سال تمام كنى (آندوسال) بميلوا ختياد تو ومن دراين كار رنجبرتو نخواهم نهاد انشاءا شمر اشخصى شأيسته اين خدمت عواهي یافت (۱۹۰۸) موسی (عهدرا پذیرفت وخورسندشد و) گفت هرکدام از دو مدت را بانجام رسانم برمن ستمي نشد. وخدابر اين قول وعهد ماوكيل است (هم) آنگاه که موسی عهد خدمت بیایان وسانیده و با اهل بیتخود از حضور شمیب دو بدیار خویش کرد آتشی از جانب طور دید به اهلبیت خود گفت شما در اینجا مکث کنیدکه ( از دور ) آنشی بنظرم رسید میروم تا شاید از آنخبری بیاورم یا برای کرم شدن شما شعلهٔ برگیرم ( ١٩٠ ) چون موسى بآن آش نزديكند باد از جانب وادى ايمن درآن بازگاه مبارك از آن درخت (مقدس) ندائی رسید که ای موسی هوشدار کهمنهخدای(یکنا) پروردگارجها نیان (۴۰) و توءسای خود ( وخودیت ) بیفکنچون(عماافکند) بر آننگر پستدیداژدها ئیسبكخیز گردید وبفراد نهاد و وایس نگر دید (در آنحال بدو خطابشد) ای موسی پیش آی و مترس که تو ایمنخواهی بود (۳۹)ودستخودرا در گریبان بر وبیرون آور تا بی هیچ نقص برص مرض سفيدوروشن (چون ماسابان) كرددو تا ازوحشت واضطر آب بیاسائی باز دست بکریبانبراین(عما وید بسنا)ازجانب خدابر وسالتت (دو برهان الهي است بروبرسالت ) بسوى، فرعون وفرعونيان

الَّهُمُ كَا مُواعَوْمًا فَا سِفِينَ ۞ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَلَتُ مِنْهُمُ نَفُسًا فَأَخَا آن يَقْنُلُونِ ﴿ وَهِ مُونَ هُوٓ آخَتُهُ مِنْ لِيانًا فَا ذَبِيلُهُ مِينَ يِدُا يُصَدِّ فِيَٰ إِنَّ الْحَافَ آنُ يُكَدِّ فِي شَعَالَ سَنَتُ ثُو عَضْدَكَ مَدِكَ وَتَعَلَلُمُا مُنْ لِطَانًا فَالا يَصِلُونَ إِلَيْكُا إِلَا إِنَّا ٱنْفُا وَ مَن اتَّبَعَكُمُا ٱلغَالِيونَ ﴿ وَلَهُ الْمَا أَمْهُمُ مُوسِى إِلَمَا إِنَّا كِينَا فِ قَالُوا مُامِنَ اللَّا يَضُرُّهُ فُذَيٌّ وَمَا تَمَعُنَا فِي الْإِفْنَا الْآقَ لِينَ ﴿ وَفَالَهُومُونَ فِي آغَادِيمَ إِلَا مَا أَغُدُ مِنْ عِنْدُ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عْلَقِبَةُ اللَّازِّلِيَّةُ لَا يُغْلِدُ الظَّالِمُونَ ﴿ قَالَ فِنْجُونُ بِأَآتِهُمَا المكلا الماعلنك لكزين الدعني فأفيذ الحامامان عَالَيْهِ فَاجْمَلُ إِمْرُجًا لَعَلِّي كَالِهُ إِلَّ إِلَهُ فُوسُكُ إِنْ لَأَفْتُهُ مِنْ ٱلكَانِيبِينَ هِوَاسْتَكَبَرَ مُوَوَجُنُودُهُ فِي لَاكَارُضِ يَعَبُرُلِكُنَّ وَ ظَوْآاً أَثَمُ ٰ اِلْبُنَا لا مُزْجَنُونَ ﴿ فَأَخَذُ فَاهُ وَجُوْدَهُ فَنَبَّدُنَا هُمُ فِي التُرْفَانْظُورُكَيْفَ كَانَ عَافِيَةُ الظَّالِينَ وَوَجَمَلُنَا هُمُ آثَتَةً بنغون إلى النارويوم القلم لاينص ون وقا تبعنا من ف ملن والدُنْبَالَعَنَةُ وَقِومَ القِلْمَذِهُمُ مِنَ الْمَثْنُوحِ إِنَّ هِوَ لَعْتَ اتَبُنا مُوسَى لُكِمَا بَينَ بَعْدِ مَا آ هَلَكُمَا ٱلْفَرْفَ قَ ٱلاُولَا بَصَالَ النَّايِنَ مُدَّى وَدَحُهُ تَعَلَّمُ بِنَانَ كُرُونَ ﴿ وَمَا كُنْكَ خِانِيهِ

که قومی فاسق و نابکار ند ( ۱۹۳۵) موسی گفت ای خدای من از فرعونیان يك نفر را كشته اموميترسم كه بعونخواهى وكينه ديرينه مرابقتل رسانند اجهم) وبا إينحال اكراز رسالت ناكزيرم برادرم هارون وانيز كه ناطقه اش فسيع تو اذمن است بامن يا دوشر يك در كادرسا لت فرما تامر اتصديق (وترويح) كند كميترسماين فرعونيان سخت تكذيب دسالتم كنندوس خدابا وفرمود كعما تقاضاىتورا پذيرفته وبهمدستى برادرت هارون بسيار بازويت را قوىميگردانيم وبشما در عالم قدرت وحكومت ميدهيم كعفر گز (دشمن) بشما دست نيابند اينك بااين آيات ومعجزاتي كعشماد اعطاكردم برسالت (بسوى فرعونيان) برويد كهشما وبيروانعان (بردشمنان) غالب خواهيد بود (٢٥) جونموسي بالمعجز التوآيات كمماحة نيتشير همه روش ود برسالت بسوى فرعو نيان آمد باز كفتندا ين معجز ات توجز سعرى كه ساختكى تستجيز دبكرى نيستوما إين كفتا رودعوى كهتودارى فيجاذ بدران بيثين مان نشنيده أيم (٣٩) موسى كفتخداى من باحوال رسولى كه ازجانب حود بهدايت خلق فرستاده دَا ناتر است ومیداندکه کدامیا عاقبت خوش در دار عثبی خواهیم داشت ومحققا (بدانید) کستمکاران عالم هر کز فلاحورستگاری نعواهند یافت (۳۷) وفرمون با بزرگان قوم خودجنین گفت که من هیچیکس دا غیر خودم خدای شما نسیدانم وگفت ای هامان خشتی در آتش پیخته و ازآن برای من قسری بلند پایه بنا کن تا من برخدایموسی مطلعشوم هر چند اورا دروخ میپندارم (۳۸) فرعون وفرعونیان بناحق درزمین از فرمان حق سرکشی وتکبر کردند وچنین پنداشتند که بسوی ما باز نشواعند گشت(۴۹) ما هم از اعمال آن متکبرظالم و لشکر وانباعث، سنت مؤاخذه كرديم وهمه را بنديا غرق ساختيم اى وسول ما بنكر تا عاقست كار ستمكاران بكجا كثيد (۴٠) وما آن قوم (ظالم)را ييفوايان خلالت ودعوت بدورخ قرار داديم ودوز قيامت هيجكس أنهارا برنجات از مَذَاب دوزخ پاری،خواهدکرد(۴۹) ودر نتیجه اعمالشان آنها را در این دنیا در پی آنها لمن ابد فرستادیم وهم در آخرتآنان را از زشت كاران ساختيم(۴۲) وهمانا ما يس ادآنكه طوايقي اذ المم كذشته بكنف علاك كرديع بعوسى براى بعيوت و زحمت و عدايت خلق كتاب تورية ما کردیم باشد که مردم متذکر شوند (۴۳) و ایرسول ما تو آن هنگام

الغني إذ قضم بنا إلى وسى الآخرة ماكنت من النا مدينة وَلِيْكُمَّا أَنْثَا فَاقْرُفُهُ مَّا فَنَظَا وَلَ عَلَيْهُمُ الْعُنْرُ وَمَا كَنْتُ ثَاوِيًّا إِنَّا فِي مَنْبَنَ نَنُاوَاعَلَيْمُ اللَّالِنَا وَلِكُاكُمُ اللَّهِ الرَّبِيلِينَ وَمَاكَثَ عِلَيْبِ الظوران فاتبنا والكي تغتاقين وتيك للنندوة وماماآ فهم مِنْ نَدْيَرِمِنِ فَبُلِكَ لَعَلَّمُ مِنَدَ كُونَ وَقَوْلُولًا أَنْ تَصْبِيمُ مُصبِبَ فَيُما قَدَ مَنْ آئِد يُمِيمُ فَهَ قُولُوا رَبِّنا لَوْ لآ أَرْسُلْتِ الَّبِنَا ڗڛؙۅڵٲفَّنَيَّةِمُّا الْمَائِكَ وَيَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ هِفَلَتَا لَمَا أَثَاثُمُ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِنَا فَالْوَالُولِا أَوْتِي مِثْلُ مِا آوُتِي مُوسَى وَلَوْيَكُ مُنْ وَا عِنَا وَيْ وَسِي مِن قَبُلُ فَالْوَاسِحُ إِن تَظَامَرا ۖ وَقَالُوا إِنَّا بِكُلَّ ڬؙٳڣ*ۯڿ*ڽٛ۞ڠؙڶؙۏؘٲٷٳؠڲ۬ٳۑؽڹؙۘڝڹڸۺۑۿۅٙٲۿۮؽؠؠ۬ۿڶٲڹۧؽٞؖۼٛ إِنْ كُنْنُمْ صَادِ فَبِنَ فِي فَإِنْ لَا يَسْتَحِمُ اللَّكَ فَاعْلَمْ آغَمَّا مِثَّا بِعُونَ آخوا فَكُمُ وَمَنُ آصَلْ مِنَ الْبَعَ مَولِهُ يُعَبِّرُهُ لَكَ مِنَ اللَّهِ إِنَّاللَّهُ الاجندى كفؤم الظالم بن ولقذ وصَّلْنا لَهُمُ القول لَعَلَهُم بَنَنَكُمْ فَنُ ١٥ لَذَينَ انتَبُنا فَهُ الكِيَّابَيْنُ فَبُلِا فَمُ إِلَيْهُ فِي فِوْمِينُونَ قافا يُعْلَى عَلَيْهُمُ فَالْوَاامَنَا يِهِ إِنَّهُ الْعَقْ مِنْ دَيِنَا إِنَّا كُلَّا مِنْ فَيَلِهِ مُسْلِيهِ فَ اللَّهَ أَوْقَوْنَ أَبْرُهُمْ مَنَّ تَهْنِ عِلْمَ مَنْ الْمِيدِ وَتَدْدَوْنَ بالمستناد السينة وماروفنا فم بنفوق هواذا تمينوا للغو

كهما بيوسي مقام نبوت وفرمان الهي عطا كرديم بحانب غربي (كوهطور) اصلا نبودى وحضور نداشتي عص وليكن ماامموقبا يلىرا بيافريديم كمصردراز یافتند و تو میان اعل مدین (کهبجهل و کمراهی میزیستند) نبودی تا آیات مارا برآنانتلاوتکنی ولیکنما (هرکس ما نند تو لایق دانیم ) برسالت میفرستیم (مع) و تو وقتی که ما (بموسی) ندا کردیم بجانب کوه طور نبودی ولیکن وحی ما قسم موسی و سایر رسل را بمقنصیات لطف خدا است بتو وبرای اینست که قومیرا که برآنانییمبر منذریبیشاز تو نیامده از خدا بترسانی تا باشد کهمتذکر شوند راه هدایت بیش کیر ند (۱۳۹) و تا اگر یلا وعدایی بموجب کردار زشت خودشان بآنها رسید نگویند پروردگارا چرا برای هدایت ما رسولی نفرستادی تا آیات تورا پیروی کنیم واز اهل ایمان شویم (۴۷) بس هنگامی که رسول گرامیحق جانب ما بآنها فرستاده عد (ادروی لجاج) گفتندچر اباین رسول ما نندموسی ممجراتی داده نشد آیا این مردم از این بیش بموسی هم کافر نشدند و گفتند اینها سحر وجادوگری است که موسی و هارون ظاهر می کنند ؟ وگفتند ما بهمه اینها سخت بی ایمان وبی مقیده ایم (۴۸) ای رسول ما (باین مردم) بگویس شما اگر راست میگوئید کمایی که از این دو کتاب آسماني خلقرا بهتر هدايت كند ارجانب دابياوريد تامناز آنبيروى کنم (🎮) پسرهرگاه بتقاضای تو جواب نتوانند داددراینصورت بدان که این مردم تنها پیرو هوای نفسند و کیست گمراه تر از آن کسی که راه هدایت خدا را رها کرده وارهوای نفسخود پیروی کند البته خدا قوم ستمکار را هرگز هدایت نخواهد کرد وی ومابرای هدایت این مسردم (آیاتقرآنر ۱)سخن بیوسته آوردیم تا مگرمند کرشوند (۵۹) آیا نکهما بآنها پیش ازاین کتاب فرستادیم (یمنیموسی وعیس ویبرو آنها) باین کتاب آسماني قر آن البته آنان ايمان مي آورد معر ٥٢) وجون آيات ماير آنها تلاوت شود گویندایمان آوردیم که این قرآن بحق ارجانب برور د کار ما نازل شده و ما پیشازایننیزتسلیم بودیم(۵۳) ایاندا دوباد پادائننیکو دهند زیرا صبر وثبأت ورذيدند وبدىرا بهنيكى دفعمى كنند وازآ ،جه روزى آنيا كرديم (از علم وقدرت و ثروت بمستحقان) إنفاق ميكنند (١٥٠) ، جون سخن لغوى (أز دشمنان دين) بشنوند

آغضؤا عَنهُ وَفَالوَالَنَا آعُالْنَا وَلَكُوْ آعُنا لَكُوْ سَلَامٌ عَلَيْكُوْ ؆ڹۘڎڬؖٵؖڋٛۊڡؙۅٙٲۼڷٳٳڸۿٮٚڮڹ۞ۊٵڶٳٚٳۏٮؘڹؾۧۼۣٳۿۮؽڡڡٙڬ نَعْتَلَفنين آدفينْ اآوَلَ ثَمَكِنْ لَهُمْ مَمَّا امِنَّا يُجْحَالَبُ وِيَمَّرَانُ كُلْ يَن يَدُونُ مِن لَذَ الدَلْكِنَّ آكُرَّ فَمُ لِابْعَلَوْنَ وَكَوا مَلكُما ڝٛ۬ڎؘنها بيطِن مسبدتهٔ أَفَيلك مَسْالِكُهُمُ لَزَّتُنكَ مِن بَعْدِهِمُ ولاقلها لأُوَكُنْا تَحَنْ الوارِيْهِينَ@وَمَا كَانَ وَنُكَ مُعْلِكَ الفئ عَمِّينَ مِنْ فَا مِنْهَا وَمُولَا مِنْكُوا عَلَيْهِمُ الْمِالِنَّا وَمَا كُلَّا مُهْلِكِ الفرى الأوا ملفاطالون ومأأؤ تبيئر من شئ متناع الحبو الدُّنْبَاوَوْبِنَهُا وَمَاعِنْدَا شَعِجَرُواَ بَعُلَىٰ قَلاتَعْفِلُونَ ﴿ الْمَنْ اللَّهِ مَا مَنْ ال وَعَدُنَاهُ وَعُمَّا حَسَنًا فَهُوَ لِأَفْبِ لِكُرَّ بُمَّتَعْنَاهُ مَنَاعَ ٱلْحَبُوهِ النَّبُنَّا الْمُتَافِعَ وَبَوْمَ ٱلْفِلْمَدِينَ الْمُنْفَرِينَ ﴿ وَيَوْمَ ابْنَا دِبِيمُ فَيَعُولُ ٱبْتَ مُمْرَكِما فَيَ الْدَرْنَ كُنْمُ تَرْعُونَ۞فَالَ الْدَرْنَ كَنَّ عَلَيْمُ الْقُولُ وَتَبْنَا هُوُلِاءً الْدَرْنَ آغَوَبُنَا آغُونِنِنا هُمَّ كَاغَوَيْنِا أَتَبَرَّ أَنَّا لَبَكَ ماكانوٓ الْمَالْمَعْبُدُونَ۞وَفِهِلَادْ وَاصْرَكَا لَكُوْفَلَكُوْفَرُفَارُ بَسْجَهُ وَإِنَّهُ مُ وَوَا وَالْعَالَ لَوْا مَّهُ كَا وَا مَنْكُ ونَ وَقَعْمًا بْنَادِيْمُ فَيَعُولُ مَا وَآ آجَيْمُ الرُسُلِينَ فَعَيدَ خَلِفَهُمُ الْاَثِنَاءُ الْ

(۲۰۳)

اذ آن اعراض كرده وكويند اعمالما از ما واعدال ازشما برويد سلامت باشید که ما هزگز مردم هرزه گوی نادان را نمیطلبیم (۵۵) ای دسول ما چنین نیست که هر کس را توبخوامی هدایت توانی کردلیکن خدا هركهرا خواهد هدايتمي كند واوبحال آنان كه قابل هدايتند آگاه تر است ١٩٥١ (برخي اعلمكه) كفتندا كرما با تواسلام دا كهطر يق هدابت است پیروی کنیم مارا از سرزمین خود برودی بر انند (یاسخ آنها بگو) آیاما حرممکه وابر ایشان محل آسایش و ایمنی قرار ندادیم تا باین مکان انواع نعمت و شمرات که ما روزیشانکر دیمازه طرف بیاورند لیکن حقیقت اینست که اکثر مردم نادانند (۵۷) وجه بسیار شده که ما اعل دیاری راکه بهوسرانی وخوش گذرانی پرداحتند هلاك كرديم اين خانهاى ويران آنها است كهبعد ازآنها جز عد. قلیلی درآن دبار سکونت نیافت وتنهاما وارث دیارآنها بودیم (۵۸) و پرورد کار تو اهل هنچ شهر ودیاری دا تا در مرکز آن وسولي نفرسند كه آمات ما را برآنها تلاوتكند هرگزهلاك نكند ماهيج دیاری را ملاك نكنیم کر آنكه اعلى ظالم و بداد كرياشند (٥٩) و آنچه از نعمتهای این عالم بشما داده شده مناع زبور مبقدر و ندگانی دنیاست و آنچه بنزد خداست بسیار جرای شما بهتر و ماقی تر است اکر فهم وعقل کار بندید (۹۰) آیا آنکس که ما باو وعده نکوی بهشت ابدی داده ایم و به آن وعده البته خواهد رسيد مانند كسي استكه اورا از متاع دنباى فانى ربر دمند ساختیم سیس درفهامت اورا برای حساب ومجازات حاضر آرند (۹۹) ویاد آور روزی را که خدا آن مشر کان را نداکندو بتوضیح و ملامت بآنها خطاب كندكه كحاشد آن خداياني كه بخيال باطل خود شريكان من بنداشتید (۷۴) در آنحال آنا نگه وعد عذا بشان محقق و حتمی شده (بیشوایان کفر) گویند پروردگارا مااین مردمرا گمراه کردیم سبیش کمراهی مابود كهخلق راهما نندخودكمراء مبخواستيم وامروزاز ييروان خودبسوى تو ببزاری دیجوئیم که آنها مارانمیپرستیدند (۱۳) و در آن روز بمردم بت یرست و بیروان و رؤسای گمراه گویند اینك آناندا كه شریك خدا کر فتید بخوانید آنها بخوانند ولی جواب بایشان ندهند و چون عذاب را بجشم بهبیاند آرزو کنند که ای کاش مانند مؤمنان هدایت یافته بودند (۹۴) و روزی که خدا خلق دا نداکند که شما چگونه بر رسولان حق پاسخ دادید (الماعت کردید یامخالفت) (۱۵) بس داه هر گونه عذر و سخن آن روز برآنها پوشیده و مسدود شده

بَوْمَنْ يِنْهُمُ لِايَنْكَ آلُونَ هِكَامَا مَنْ لَابَوَامَنَ وَعَيِلَ طَالِكًا فَعَنْ آن يَكُونَ مِنَ المُفْلِينَ وَوَرَبُكَ يَعْلَىٰ مَا يَثَاءُ وَيَغْنَا زُمَا كَانَ لَهُمُ الْخِبَرَةُ مُنْفَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَنَا يُسْرِكُونَ ﴿ وَرَبُّكَ بَعُلَرُ ؙؙؙ۠ٙٙڟٲڰڲؿؙڞۮؙۅۮۿؠٚۊٙڡٵؽۼڸڹۏڹٙ۞ڰۿۊٳۺ۠ۮڵٳۧڵڎٳڴۿۊٙڵڎ الخذفي الاؤلى والاخركولة الحكرة والبه ونجنون عنل ٱڗٙٲؽ۬ؿؙٳڹ۫جَمَلَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهِ لَلَّهُ لَا لَهُ مِكَّا إِلَى مَوْمِ الْفِهِدُ مَنْ اللاعَبْرُ اللهِ يُأْلِينُهُ وُبِيضِاً وَأَفَلا تَنْمَعُونَ ﴿ قُلْ آ رَآيُهُ إِنَّ بَعَمَلَ اللهُ عَلَيْكُوا النَّهَا وَسَنِهَدُا إِلَى بَوْمِ القِلْهَ مِنْ اللُّهُ عَبْرُاللَّهِ إَمَانْهِكُوْمِيلَهُ إِلَّهُ كُنُونَ وَهِلَّهُ آفَلانْتَصِرُونَ ﴿وَمِن لَحْمَيا مِعَلَ الكؤاللبِّلَ وَالنَّهَا وَلِتَسْكُوا فِيهِ وَلِتَبْنَغُوا مِنْ فَضَلِهِ وَلَعَلَّكُمُ لَنْكُرْدِنَ ﴿ وَهِوْمَ إِنَّا دِيهِمْ فَبَعُولُ أَنِّنَ مُثْرَكًا فَيَ الَّذِينَ كُنْتُمُ ۣ تَوْعُونَ @ تَرَعْنَامِنُ كِلِّلْ مَا فِي شَهِيدًا فَقُلْنَا هَا قُوا بُرُهَا نَكُمْ ڡؘعَلِوْٳۤٲڹۜٲڬؿۧۑڷ<u>۬ؠ</u>ۅٙۻٙڷؚۼٙؠؙٛؠؙؠٵڬٳٮۏٳۑٙڣؙڒٙٷؾٝۿؚٳؾٙۊ۠ٳۯ<sup>ۏ</sup>ٙ ۣڬٵڹؠڽ۫ٛڨؘۅ۫ؠڡٚۅٮڸؿؘۼۼڷؘؠؙؠؙۯۊٳڷۘڹڹٵ؞ٛؠڹۘٲڶػٷۯؠٲٳٙڹۧ؞ڡٙڡ۠ٳؾۘۿ۪ لَنَوْءُ بِالْعُصْبَةِ الْكِلْلُقُوَّةُ إِنْ قَالَ لَهُ فَوَمْهُ لَا تَفْرَحُ إِنَّالَّا النفي الفرجين وقابنغ فهماا الناك الله الدار الاجرة والالكن الصببك ينالذنا وآخين كاآخت المفالك والاتنع (۲۰۴) (قصص)

وهيچ ازهول عذاب وال وجواب نكنند (٦٦) اما آنكس كه (در دنيا) بدركاه خدا توبه كرده وعمل صالح بجاى آورداو اميدداردكه ازرستكاران باشد م(۹۷)وخدای تو هرچه خواهد بیافریند و برگزیند و دیگران روا (در نظم عالم) هیچاخنیاری نیست وذاتهاك الهی منز ، وبر تراز آنستكه باو شرك آورند (۹۸) وخدای توبا نجه خلق در دل پنهان كنند يا آشكار سازندبهمه آگاه است (٩٩) و اوست خدای یکنا که جز او هیچ خدالی نیست هم سنایش در اول و آخر عالم مخصوس او هم حکم و سلطنت جهان با او وهم رجوع اهل عالم بسوى اوست ( ٧٠) ايرسول ما باين مردم مشرك بكوچه تدور مي كنيد اكرخدا ظلمت شبدا برشما تاقيامت باينده وابدى كرداند جزردا كيستخدائ كه بتواند براىشماروشني روز يديد آرد آیا سخن نمیشنوید (۷۱) باز بکو چه تصورمی کنید اگرخدابرای شما ریز را تاقیامت پاینده وابدی قرار دهدجز خداکیست خدائی کهبرای آرامش واستراحت نماشب رايديد كرداند آيا چشم بسيرت بحكمت (كردش روز وسب) نمی گشائید (۷۲) یکی از رحمهای خدا آنستکه شدوروزد ا برای شما قرارداده تادرش آرام كرفته ودرروز ازفضل خداطلبدودي كنيد باشد که شکرگذار نعمتهای ندا شوید (۷۳) وروزی در آخرت خدامشر کان را ندا کرده وبآنها خطاب کند که آن بنان ومعبودان باطل که شریك من م پنداشتید کجا رفتند (۷۴) و آنروز ما از هرامتی شاهدی برگرفته وگوئیم اینال برهانی ( بردعویهای باطل خود) ادامه کنید(آنگاهرسوا شد. و) بدانند که حق و حقیقت با حدا ( و رسولان اوست و ) آنچه بدروغ ورا بافتید همه نابودگردد (۷۵)هماناقادون یکی از ثروتمندان قوم موسی بود که بر آنها طریق ظلم و طنیان پیشگرفت و ما آنقدر گنج ومال باو دادیم که بردوشبردن از کلیدآن گنجها صاحبان قوت را حسته كردي هنگامي قومش باوگفتندآ نقدر مدرور وشادمان (به ی و تحود) مماس که خدا هر گز مردم پرغرور و نشاط را دوست نمیدارد . ٧٩) وبهر چيزي که خدا بتو عطا کرده بگوش تا نواب و سعادت داد آخرت تحسیل کنی و(لیکن) بهرمات را هم از دنیا فزاموش مکن و تا توانی (بخلق) نیکی کن چنانکه خدابتو نیکوئی واحسان کرده وهر گز در روی زمین فتنه و

الفَيادَفِ الْآدُونِ إِنَّ اللَّهَ لِإِيضَ لَلْفُ بِنَ ١ اللَّهُ أَلْهُمُ أُولِينُهُ عَلْيَغِلِيعِنْدِينَ وَلَا يَعِلَوْ آنَّ اللَّهَ قَدْ ٱصْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ ألفرؤن من فوآشَتُ مِنْهُ فَوَّةً وَاكْثِرَةِ مَعًا وَلايْنِيّا إِعَ: إِنْ فَإِلْمِ المُرْمُونَ ﴿ فَكُرَجُ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي دَبِنَيْهِ فِي اللَّهِ مِنْ أَرْبِيرُ لَا لَكُواْ لذُنْيَا مَا لِنَكَ لَنَامِثُ إَمِا آوَتِي قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو تَحَظِّ عَظِيمٍ ﴿ وَ الهالآلذين افتؤا اليلاق نلكر ثواب لليخبر ليئ امن وغيل إِصَالِحًا وَلاَيْلَقَهُا الرَّا الصَّاءِونَ @َغَنَّتُفُنَا بِهِ وَبِذَا رِهِ لَأَنْضَ فَنَاكَانَ لَهُ مِنْ فِي الْمِنْ مُنْ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنْ المُنتَصِرِينَ @وَاصِيمَ الدِّن مَنتَوَّا مَكَانَهُ بِأَلْأَمُ بِيَعُولُونَ وَبُكَانَّا الله مَدْ كُلُالِ زُقَ لَمَ إِنْ الْمُعْلِيدِهِ وَيَقُدُ ذُلُولِا آنُ مَنْ عِنادِهِ وَيَقُدُ ذُلُولِا آنُ مَنَ الله عَلِينًا لَخَتَفَ بِنَا وَنِكَا نَهُ لا يُفَانِ الكَافِرِ فَيْ اللَّهَ لِذَا كُ اِلْأَيْنَ فَيَعَلَهٰ لِللَّذِينَ لِأَزْمِيدُونَ عُلُوًّا فِيلُلَّا وُضِحَ لِاضَادًا وَالْعَاقِيَةُ لِلْنَقَانِ ﴿ مَنْ جَاآبًا لِمُسَنَا فِلَهُ خَبْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَآءَ بِالنَّبِتَةِ فَلا فِجْزَ هِالَّذَينَ عَلِوْا النَّبِنَاكِ الْأَمَاكَا فُوا يَغَلُونَ @إِنَّ الَّذَي كُمَ كَنَ عَلَىٰكَ الْفُرْانَ لَوَا ذَٰكَ إِلَّا مُعَادٍّ أَفُلْ رَبِيْكَ عَلَامَنَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ الْمُنْكُ وَمِّنَ مُوَفِي ضَلَا لِمُسِينَ ﴿ وَمَا كُنُكَ التربعوا آن يلفى إليك الكاك الأرئمة ين رتيك قلا تكونن (۲۰۵) (فصص) من الجزو (۲۰)

فساد برمیانگیز که خدا مفسدان دا ایدا دوست نمیدارد (۷۷) قارون گفت من این مال و ثروت فراوان را بعلم و تدبیر خود بدست آوردم آیا نداست که خدا پیش از او چه بسیار امم وطوایغی راکه از او قوت (وثروتو) حمعيتشان ببشتر بود هلاككرد وهبيج إزكماه بدكاران سئوال نخواهدشد (۲۸) آنگاه قارون (روزی) با زیور وتجمل بسیار برقومش درآمدمردم دنيا طلب كنتند اى كاش همان قدر كهبقارون ازمال دنيا دادند بماهم عطأ میشد که وی بهرهٔ بزرك وحظ وافری دا داراست (۷۹) اما ساحبان مقام علم وممرقت گفتند واي برشما ثواب خدا برآن كس كه بخداايمان آورده ونيكوكاد گرديده بسي بهتر است ولي هيچكس جزآنكه صبر پيشه كنند بدان نخواهند رسید (مه) یس (از اندك زمانی) ماهم او را بخانه ( و دارائیاش) بزمین فرو بردیم وهیچ حزب و حمعیتی حز خدا نتوانست او را یاری کند وهیچ نصرت نیافت (۵۹) حبحگاه هم آنان که روز گذشه ثروت ومقام اورا آرزو می کردند باخودمی گفتند ایوای گوئی خداست که هرکه را خواه، روزی قراوان دعد وهیرکرا خواعد تنك روزیکند واگر نه این بودکه خدا برما منتگذاشت ما را عم (مثل او) زمین فرو بردی ایوای که گویا کافران برا هرگز قلاح و رستگاری نیست ( ۸۲) ما این داد (بهشت ابدی) آخرترا برای آنان که درزمین اراد عطووفسا دو س کشی ندارند مخصوص میگردانیم وحسنعاقبت خاص پرهیز کارانست (AT) هر که عمل نیك آرد یاداش بهتر از آن یا دد دهر کنی عمل بد کند جز بهمان اعمال بد مجازات نشود (AP) يقين دان كه آن خدائي كدا حكام قرآن را برتو فرضگردانبد البته ترا بجایگاه خود ( مکه یا بهشت ابد بازگرداند ) تو با مردم بکو که خدای من بحال آنکه محقق در هدایت و آنکه آشکار در سلالتست داناتر است (۸۵) ای رسول تو خود امیدآنکه این کتاب (بزرافقرآن) برتونازل شودنداشتی جزآنکه لطف و رحمت خدا ترا برسالت برگزید بس

ظَهِرًا لِلْكَافِرِينَ ﴿ وَلِانصَانُ نَكَ عَنَ الْمَاكِ اللَّهِ مِعَدَا ذَأْ نُولَكُ ٳڷڹڬۊٳۮۼٳڮڗؠڮٙۊڵٳؠٛڰٷٛڹۜٙؠڹٲڵۺٛڔڮؠڹۧ؈ۊڵٳؠۜٙۮۼ مَعَاشِيلِنَا الْحَرُلا ٓ لِلهُ اللَّهِ لَكُو الْمُؤِّكُلُتُنَى هَا لِكَ إِلَّا وَنِصَّهُ لَلْكُنَّكُمُ @وَلَقَدُ فَلَنَا الَّذَينَ مِنْ قَبُلِهِ عَلَهُ عَلَيْهُ إِيَّا اللهُ الَّذَينَ صَدَّقُوا وَلَيۡعُلۡوَۥ ٓالكَاذِبِينَ۞ٓمُ مُعَيِّالدِّينَ بَعُلُونَ التِّيتَاكِ أَنُ لَيْسِفِوْنُالْكَ مَا يَعَكُمُونَ ۞ مَنُ كَانَ رَجْوِ لِفَا ۖ اللَّهِ فَا تَا لَلْهِ فَا تَا اللَّهِ اللهُ لَأُنْ وَهُوَالتَمِهُمُ الْعَلَمُ هُوَمَنَ جُاهَدَ فَإِنَّمَا يُعَاهِدُ اللهُ الصّالِحاكِ لَنَكَمِّرَنَّ عَنْهُمُ مَيِّتًا لِيهُ وَلَهَزِّيهَمُ أَخْسَنَ الْذَي كانوا يَغَلُونَ ﴿ وَصَّبُنَا أَلَّانُنَا نَ بِوَالِدَ بُكِ مُسُنَّا وَإِنْ جَامَلًا لِنْشُرِكَ بِي مَالَئِسَ لَكَ بِيهِ غِلْهُ فَلا نُطِعُهِمْ أَلِكَ مَرْجِعُكُمْ فَأُنْتِنَّكُمْ إِينَاكُنْمُ تَعَلَوْنَ هَوَالْدَبَ امَّنُوا وَعَلِوُا الصَّالِحُاكِ لَنُنْحَلَّهُمْ إفالضأليين هومين الثاس مَن بَعَوُل امَنَّا مِا شِيفَاذِآ الْونِي تَحْجُرُ الشيجعَلَ فِينَةَ النَّاسِ كَمَنَّا إِللَّهُ وَلَأَنَّ جَاءَ نَصَرٌ مِن رَبَّلَ يَعْقُ (۲۰۱) العزون

هیچگاه بکا فران نسرت و یاری مکن (۱۳۸ پزنهار (کا فران) تورااز تبلیغ آیات خدا پس از آنکه بر تو نازل شد منم نکنند همیشه خلق را بسری خدای یگانه دعوت کن ویك لعظه از مشر کان (و مقیدهٔ باطل آ نان) مباثر (۱۹۸۷ هر گز با خدای یکنا که جز او هیچ خدای نیست دیگری دا بخدای مخوان (و بدان) که هرچیزی جز ذات پاك الهی هالك و نا بوداست فرمان و سلطنت تا لم بدان که هرچیزی جز ذات پاك الهی هالك و نا بوداست فرمان و سلطنت تا لم با او و درجوج همه خلایق بسوی اوست فرمان و سلطنت تا لم

سورة عنكبوت درمكه معظمه نازل شده ومشتمل بر٢٦٩ ياميباشد

## (بنام خدای بخشندهٔمهربان) الیم (این حروف اشاره باساءٔ یا اسرار بینخدا ورسولاست) (۱) آیا

مردم چنین پنداشتند که بصرف اینکه گفتندما ایمان بخدا آورده ایم

رهاشان کنند وبر این دعوی هیچ امتحا نشان نکنند (۳) وما اممی که پیش از اینان بودند بامتحان و آزمایش آوردیم تا خدا دروخ کویان را از راستگویان کاملامدارم کند (۴) آیا آنا نکه کارزشتواعمال ناشایستهمر تک میشوند پنداشتندکهبرماسبقت گیرند(وارعقابماخلامی،بایند)بسیارید و(جاهلانه حكم ميكنند (ع) هركس بلقاء مااميدواراست بداندكه هنگام أجل ووعده معين حدا البتهفرا رسد وخدا بكفتاروكردار خلق شنوا وداناست (٥) وهركه (در راه ایمان) جهدو کوشش کرد بسود حود کند که خدا از (طاعت وعبادت) عالميان البته بينيازاست (٩) وآمان كه بخدا ايمان آورده و نيكوكار شدند ما هم گناهانشان را محو ومستور کنیموبهتر از آن اعمال نیکشان به آنها باداش دهیم (٧)وما بآدمیان سفارش کردیم که درحق بدر و مادر خود نیکی کنند وا کر آنها کوشند تا تو بمن که خدای یگاندام ازروی جهلونادانی شرائ آوری دراینجا هر کز اطاعت امر آنها مکن کهرجوع شما بسوی من است ومنشمارا بیاداش هر عمل (نیك یا بد) كه بجسای آوردید آگاه میکردانم ( الد آنان که بخداایمان آورده و کارنیکو کردند آنان را البته (بهبهشت) در صف صالحان (ورتبه نیکان) آریم (۹) دبعضی مردم (از راه نقاق) میکویند ما بخدا ایمان آوردیم وجون رنجوآزاری ( ازدشمنان دین در راه خدا )بهبینند فتنه و عذاب خلقرا باعذابخدا بر ابر شمرند وهرگاه ظفر ونسرتی از جانب خدا (بمؤمنان)رسد

اِنَّاكُمَّامَعَكُوْا وَلَبْسَ لِللهُ بِإَعْلَى مِا فِي صُدُودِ الْعَالَمِينَ هُولَبَعْلَ بَ الله الذبن اسنوا وَلَبَعْلَنَ النَّاخِلِينَ هَوْ فَالَ الَّذِينَ كَفَرَى ا لِلَّذَينَ امْنُوا الَّبِيوُ اسْبِهِ لَنَا وَلَقِيُّ لِخَطَانِا كُوْ وَمَا هُمْ عِامِلِينَ وَنُ تَعْطَامًا مُرْمِنُ مَقَ إِنَّهُمْ لَكَا ذِبُونَ ﴿ لَهِ إِنَّهُمْ الثَّالَّا لَهُمْ وَأَثَالًا مَعَ اَتُفَا لِيرُ كَلَبُ مَلَنَ بَوْمَ القِيمِزِعَ اكانوا يَفْرُونَ هُولَقَدَ آزيتلنا نؤما الما تؤميه فليت فهرا أفت سناه الانخسب علما فَآخَدَهُ أَلِطُونُانُ وَهُمُ ظَالِوُنَ هَلَيَا غَيَنَاهُ وَآضِعَا سَالسَّفَينَةِ وَجَعَلْنَا طَآلَبَةً لِلْعَالَيْرَ عِلَى إِيرُهِيمَ إِدْفَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا الله وَالْقَوْهُ ذَٰلِكُوْ خَبُرُ لِكُوْ إِنْ كُنْتُمْ تَعُلَوْنَ هُوَ مَا تَعُبُلُونَ مِن دُونِ اللَّهِ آوَثُمَّا أَوَ تَعَلَمُونَ إِنْكُما إِنَّ الدِّبَنِ تَعَبُدُونَ مِنْ وُدونِ اللهِ الأيمَلِكُونَ لَكُورِ رُفًّا فَابْغَوُا عِنْدَا اللَّهِ الرَّزُقَ وَ اغبُدُوهُ وَاشْكُرُ وَالَّهُ البَّهِ يُحْجَنُونَ هَوَانَ ثَكَيَّةٍ فِافَعَدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا عَلَى الرَّهُ وَلِيلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ لَوَ لَوَ لَا لِكُفُ يُنْدِئُ اللَّهُ الْخُلُقُ ثُرَّةً بُعِيدُ فُلِ إِنَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ يَسْرِي فَلْ بِرُوافِ الْآدُينَ فَظُ وَاكْمُفَ بَدَا الْعَلَقَ ثُرَّا اللَّهُ لْنْيَى النَّثَاءَ الأَيْرَةُ إِنَّ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّينَ عَلَىٰ كُلِّنَى قَدَرُ ﴿ فَهُمَاذِبُ مِنْ بَنَا ؛ وَرَحَمْ مَنْ بَنَا ؛ وَإِلَنِهِ تُفْلَوُنَ ﴿ وَلَمَا ٱلْمُرْيَهُ إِنَّ

آن منا فقان گویندماهم باشما (وهم *آ تین شم*ا) بودیم آیا خدا ازهر کس بر دلهای خلايق: اناترنيست . ٩) والبنه خداهم باحوال اهل ايمان داناست وهماز درون منافقانآگاهست(۹۹) وكافران باهل ايمانگفتند شماطريقهماراپيروى کنید(اگر بخطار فنید) بارخطاهای شمار ا مابدوشمی گیریم درصور تیکه آنها دروغ میکویند وهر گز بارگناهشان دا بدوش نگیرند (۱۹۳) و آنها علاو و بر بارسنگین گاهان خود بقدرگناهان هر کدراگمراه کرده اند نیز بدوش میگیرند واز آنچه دروغ بستهاند سخت مؤاخذه میشوند(۱۳) و همانا ما نوحرا برسالت سوى قومش فرستاديم او هزارسال ينجاه سالكم ميان قوم درنك كرد و خلق را دعوت بخدا پرستى نمود و اجابت نكردند و چون همه ستمگر وظالم بودند غرق طوفان هلاك شدند(۱۴°) و تنهاخود نوح را با اصحاب کشتی او از غرق نجات دادیم و آن کشتی را برای خلق عالم آیت قرار دادیم (۱۵) ویادآرحکایت ابراهیمراکه بقومخود گفت ایمردم خدا را پرستید و از او بترسیدکهپرستش و ترسخدااگر بفهمید از هرچیز برای شما بهتر است(۱۹) و بدانید که آنکه جزخدا ميهرستيد بتهائى بيش نيست كهشما خود بدروغ ساخته ايد (اينك بدانيد) که هرچه را بجز خدا میپرستیدقادر بر رزق شما نیستند پس از خدا روزی طلبید و اورا پرستید و شکر نعمت وی بجای آدید و (بدانید) که پیش از شما هم بسیاری از امم ( بیمبران خود را ) تکذیب کردند باز رجوع شما بسوی اواست(۱۷) ای رسول ما اگر امت تر انکذیب کردند وبر رسول جزآنکه بآشکار تبلیغ رسالت کند تکلیمی نست (۱۸) آیا (مردم بارها بچشم خود) ندیدند که خدا چگونه ابتدا خلقی را ایجاد می کند وباز باصل خود برمیکردانداین کار برخدا بسیار آسا نستا ۱۹) ای رسول بگو به مردم که در زمین سیرکنید و به بینید که خدا چگونه خلقرا ایجاد کرده سیس نشاء آخرت را ایجاد خواهدکرد که خدابر هرچیز تواناست (۱۰) هرکه را (راز اهل گناه) بخواهد(بعدل)عذاب مرکند وهرکه را بحواهد (بلطف و دحمت ) میبخشد و خلایق همه بسوی او باز می کردند (۳۱) وشما (مخنون ناجز)

فِ ٱلْآدُونِ لَا فِي لِنَمَا آيَّ وَمُا لَكُوْمِنُ دُونِ اللهِ مِنْ وَلِي وَكُ تطبي والذن كفنروا بإباك شوو لفاته اوللك بثنواين تعَقَى وَاوْلَئُكَ لَهُمْ عَنَاكِ ٱلِهِي فَاكُانَ جَوَابَ تَوْمِيَكِ الكاآن فالواافلوة آفتر وقة واللها الله من التاقران ف ذلك كلاياب لِقَوْم بُوْمِنُونَ هَا وَمَالَ إِنَّمَا اتَّخَذُ مُرْمِنُ دُوبِ الله آونانا أمُودَة مَبَنِيكُ في مُعَوْوالدُنَا أَنْ يَوْمَ القِلْيَ لِيَكُونُ بغضك ببغض لمعن بغضك بغضا وماديك الناؤومالك مِنْ الصِرينَ عَامَنَ لَهُ لؤَكُلُ وَقُالَ إِنْ مُهَارِدٌ إِلَّ رَبِّي إِنَّهُ مُوَ المتزيز الحكيه ووقبنا لة إنهن ويغفوب وجملنا فاذيتيم الثُوَّةَ وَالْكِلَابَ وَاللَّهُ الْمُرْهُ فِالدُّنْبَآوُ إِنَّهُ فِي الْأَخِرَ لِلَّهِ الصّالِحِينَ وَلَوْظًا إِنْ قَالَ لِقَوْمِهِ انْكُونُ لَيَا وْنَ الْفَاحِثُةُ ڟڛٙۼۜڰۯ۫ڣٳؿڽؙٱڂؠؽؽٲڵڟڶڷؠڹ۞ٱؿڰۯٛڸؽۜٳ۫ۊٛڹٵڸڒڂ۪ٳڷ<sup>ڰ</sup> تَعْطَعُونَ السَّبِهِلَوَمَّأْ قُونَ فِي نَا دِيكُو النَّكُرِّ فَمَا كَانَجَوَا كِر فَوَمِهِ اللَّاآنَ فَالْوَاانَيْنَا بِعَدَا إِلِي لللهِ إِنَّ كُنْنَا مِنَ الصَّادِ فِإِذَ @ فَالَ دَبِ انْصُرُ فِعَلَى الْقَوْمِ الْفُيْدِينَ @ وَكَالَمِ الْفَيْ دُسُلِنًا | اِبْرُهِيمَ بِالْبُسُوعُ قَالُوا إِنَّا مُهَلِّكُوٓ الْآمُلِ فِيهِ وَالْفَرُ بِكُوَّ أَنَّ آهُلَهُا كَانُواظُالِينَ ٥ قَالَ إِنَّ فِيهَالُّوطَّأَةُ الْوَاتَكُنْ آغَلَيْكُنْ

نه هر کز خداعدا عاجز در زمین آسمان توانید کرد و نه جزخدانگهبان` وياورىداريد(۲۲) وآنانكه بآيات خدا وشهود لقاىاو كافرشدندآنها اذ رحمت من نااميدند وسخت بمذاب دردناك كرفتار خواهندشد (٢٣) باذقوم جز آنكه كفتند اورا بكشيد ودر آتش بسوزانيديا سخي ندادند وخدا اورا ازآتش نجاتداد و در این حکایت برای قومی کهبخداایمان آرندآیت قدرت الهی پدیدار است (۷۴) (ابر اعیمباز) گفت ای مردم شما آنچەراخزخداى يكتابخدائى برگرفنەا يدبتها ئيست كەتنھا براى حفظ دوستى دنیای خود اتخاذ کرده اید وجون روز قیامتشود در آن روز شما (از بت پرستی) هریك دیگری دا كافردانیدوبیكدیگرلین و نفرین كنید وجایگاه ابدى تمام شما آتشدوزخ استوهيچ ياورى ابدانداريد (٢٥) بس (نخست) لوط به و ایمان آوردا بر اهیم (باو) گفت که منهجرت سوی خدای خود خواهم کرد كهاو (برحفظ من ازدشمن) مقندرودا ناست (٢٩) وما اسحق ويمقوب اباو عطًا كرديم ودرخاندانش مقام نبوت وكتابآسماني برقرار نموديم و در دنيا هم (بنعمت فرزندان صالح ونامنيكو وساير نعم ) اجر اورا داديم و درآخرت نیز وی دا ازسف سالحان (وهمر تبه مفربان) قرار دهیم (۳۷) و یاد کن حکایت لوط را هنگامی که بقوم خود گفت آیا شما بعمل زشتی که هیچکس درعالم پیش ازشما مرتکب نشده اقدامی کنید(۲۸)شما بشهوت خلوت کرده بامردان وراه (فلرت ذناشوئی) را قطع می کنیدودرمجامع خود بی هیچ خجلت بکار قبیح میپر دازید قوم لوط جز آنکه (بطعنه) گفتند اگرراستمی کوئی عذاب حدارابرما نازلکن با وابداجوابی ندادند (۲۹) لوط گفت پرورد کارا مرا برمحو این قوم فاسد یاری کن (۳۰) وجون رسولانما فرشتكانءالمقدسىبابراهيم بشارت آوردند كفتند ما(بامرخدا) اهل این دیار را که قومی سخت ظالم و بدکارند هلاك می كنیم (۳۱) ابراهیم بفرشتگان گفت لوط هم (که بنده صالح است) در این دیاراست که ما باحوال آنکه در این دیار است بهتر آگاهیم

فِهُا لَنُخَيَنَهُ وَٱصْلَهُ لِكَامْرَانَهُ كَانَتُ مِنَ ٱلْعَايِرِينَ وَلَئَا أَنْ جَاتَتُ نُسُلِينًا لِوْظًا سَبَى بِيمُ وَضَاقَ عِيمُ ذَرُعًا وَفَالُوالِا تَعَتَ وَلا تَعَرَّنُ إِنَّا مُعَوْكَ وَ أَهٰ لِكَ إِلَّا امْرَا فَكَ كَانَتُ ثِنَ الغايريك إنَّا مُغَرِّلُونَ عَلَّى أَ صُلِطِنِ الْعَرْيَةِ يَجُزُّ الرَّامَاءُ بِمَا كَانُوْا يَفُسُفُونِ ۗ وَلَقَدُ تَرَكُمَّا مِنْهَا ا يَهُ بَيْنَهُ ۚ لِقَوْمِ يَعْفِلُونَا @وَإِلَّامَنَ يَنَ آخًا فَمُ ثُعَبِّكًا فَقَالَ يَا فَوْمِ اعْبُدُوا للهُ وَانْجُوا ٱلبَوْمَ الْأِيْزَ وَلِاتَعْتَوْ إِفِي لَآرُضِ مُفْعِدِينَ۞ قَكُذَ بَوْهُ فَأَخَدُّ ۗ الرَّجْفَةُ فَاكَمْ يَوْإِفِ دَارِهِمُ جَاثِمَ بِنَ ۖ وَعَادًا وَثُمُودَوَقَانَا ۖ إِنَّا لَكُوْيَنُ سَاكِيرِ مِ فَنَ لَهُمُ اللَّهُ عَظَانُ آعُنا لَهُمُ فَصَدَّ هُمُ عَنِ التببيل وَكَانُوا اسْنَبْعِيرُ بِينُ وَقَارُونَ وَفِي عَوَنَ وَ هَالْمَانِّ ال وَلَقَدُجًا عَهٰمُ مُوسًى إِلْبَيْنَاكِ فَاسْتَكُرُوا فِي الْآوَيْنِ فَاكَافُوا سابفين ﴿ وَكُلِّ لا اَخَذُ مٰا يَدَ نُبِّيُّهُ فَيَهٰمُ مَنَ ٱ وْسُلِنَا عَلَيْهِ حَامِيًّا وَيَهُهُمْ مَنُ آخَذَتُهُ الصَّبْعَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا مِدِهُ الْآدُضُ وَ مِنْهُمْ مَنْ آغَةَ فَنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظِلِهُمْ وَلَكِنَ كَا فَوْ آ اَنْفُهُمْ مُ يَظْلِ نَ صَنَا الذَينَ الْخَنُ واين دُونِ اللهِ أَوْلِبا مَ كَتَال ٱلعَّنَكَوْنِيُّ الْقَانَى نُبَيْنًا قُالِثَ آوُمَنَ البُوْكِ لِبَهِ فَ العَنَكَوْيِّ لَوْكَا نُوْآيَعْلَمُونَ@إِنَّا شَدَيَعْلَرْمَا أَبِمْنَحُونَ مِنْ فَعْدِيْثِ ثُكًّا

ألوط را باهمه اهل بيتش غير ذن وي كه درميان اهل ملاكت باقي ماند البته همه را نجات خواهيم داد ربهم وچوندسولان ما نزد لوط آمدنيد لوط ازآمدن آنها اندومكين ودلتنك كرديد فرشتكان كفتند ميج بيمناك وغمكين مباش كه ما ترا با اهلبيتت غير آنذن كافرت كهدرميان احل هلاك واماند همه را نجات دهيم رسهم ما براعل اين دياد كمقاسق وبدكارند ادآسمان عدایی سخت نادل کنیم رعهم وهمانا ما ادآن دیاد لوط آثار حرابی را واگذاشتیم تا آیتی روشن برای عبرت عاقلان باشد (۳۵) و شعیب وا که برادر مهربانی برای فومش بود برسالت بسوی اهمل مدین فرستادیم واو با قوم گمت که همیشه خدا را پرستید و بروز.قیامت و ( سعادت آخرت) امیدواد بآشید و هر گز در روی زمین فساد وتبه کاری مکنید ( که آسایش دو کیتی در این نسایح است) بهسم قوم شعیب اورا تكذيب كردند (ونسايح مشفقانهاش را بهيچ نشمردند) بكيفر آن شبيه ذلزلهٔ سخت گرفتار شدند و صبحگاه همه را در خانههاشان مرك بزانو درآورد <sub>ام</sub>هم وقوم عاد وتعودرا که منازل خراب و ویرانشان را بیختم مى بينيد آنها نيز باآنكه بينا وهو ثياد بودند جون ثيطان اعمال دشتشان را در نظرشان نیکو جلو. داد واز را. حق آنها را بازداشت همهملاك و نابودگردیدند ( مهم وقارون وفرعون وهامان دا هم کهموسی باممجرات روشن بهدایت آنه آمدند (باو نگرویدند) وباد در زمین (برحمیفان) تمكبر وظلم وطغبان كردند ويكسر علاك شدند و بر قهر حق سبق نگرفته (و راه نجاتی نیافتند) رهم اهرطائفه دا بکیفر گناهش مؤاخذه کردیم که بعضی را برسرشان سنك فرو باریدیم وبرخی را بسیحه عداب آسمانی وبرخیدا بزلزله زمین وگروعی دیگر را بغرق دریا بهلاکت رسانیدیم وخدا بآنان هیچ ستم نکرد لیکن آنها خود درحق خویش ستم کردند ره على مثل حال آنان كه غير خدا را بدوستى بركر فتند حكايت خانه إيست که عنکبوت بنیادکند واگر بدائید ست ترین خانه خانهٔ عنکبوت است ( وع) خدا بر آنچه که بغیر او بخوانید (وپرسش کنید) بر آن آ گاهست و اد (برانتقام امل شرك دریا)

وَهُوَالُعَزِبُوالِحَكَهِ هُونُلِكَ لَآمُنُالُ نَضُرُهُا لِلنَّائِنْ مَا يَفِلُهُا الكَ الْعَالِهُ نَصْحَلُوا للهُ التَّمُوا بِ وَالْإِرْضَ يَاكِمُ إِنَّ وَلِكُ لَابَةً لِلْوَٰمِينِينَ۞ أَتُلُمَّا أَوْجَى البَّلِّينَ ٱلكِّلَاكِ أَوْ الصَّالْقَأُّ اِنَ الصَّلَوْةَ لَهُ عَنِ الْفَعْنَ ﴿ وَالْمُنْكِرُّ لَذِكُمُ اللَّهِ الْكُرُّ وَاللَّهُ اللَّهُ ا ؠۜۼؙڷۯؠٵڡؘۜڞؘۼۏؾ۞ۘۘۊڵٳ<sup>ڵ</sup>ۼٳڍڵۅٚٙٲٲڞڶٳؙڵڲ۠ٳۑٳڒ۬ؠٳڷۼٙڡۣ<u>ٙ</u> آخَتَ فُي لِكَالْذَبِنَ طَلَوْ إِينَهُمْ وَقُولُوا السَّايِ الدِّي أَيْزِلَ الْبَالْ وَأُنْزِلَ إِلَيْكُونُوالِمُنَا وَالْمُكُونُ وَاحِدٌ وَقَوْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۗ وَ كَذٰلِكَ آئِزَلُنَاۤ لِلَيْكَ لَكُما تُنَوَاللَّهُ عَالَمَةُ مَا اللَّهُ الْكُلِّابُ بُوُّمُنُونَ ؠٙڐؙۣۏؖؠڹ۬ۿٙۅؙٛڵٳؠٙؽؙؠۏؙؽؽؠڐۣۊؖڡٵؿۼؘۘۜڡۮڹٳؠٳؽڹٚٲٳ؆ٙٲڵڬٳڣڂٛڰ وَمَاكَنُكَ تَنَانُو مِن قِبْلِهِ مِن كِمَّا فِي لِا تَعْطَاهُ بِمِينِكَ إِنَّا لَاذَات الْبُطِلُون ﴿ بَلْ مُوَّا إِنَّا تُبَيِّنًا ثُبِّف صُدُولِ لَّذَيَّ الْوَتُوا الْمُلُونَ وَمَا يَحِهُ وَلِمَا لِنَا آيَكُوا لَظَا لِوُنِ وَفَا لُوا لَوَ لَا أَنْزِكَ عَلَبُهُ اللَّهُ مِن وَبَهِ فَكُل إِنَّمَا الْأَيَّاكُ عِنْدَا لِشَيْوَ إِنَّمَا الْأَيَّاكُ لَيْ مُبِينُ ۗ اَوَلَيْتِكُهُ إِنَّا آنَ لَناعَلَنِكَ الكِّمَاتَ يُتَلَاعَلَهُ رَأَكَّ ا فَ اللَّهُ لِرَحْيَةً وَيَكُمُ لِقَوْمِ نُوْمِيُونَ ١٤٥ فَلَكَفَى إِللَّهُ مِنْهُ فَ مَنِيَكُونِهُ مِنَا لِيَعْلَمُ مَا فِالتَّمَاوَا نِي وَأَلَّا زُفِّحُ الَّذِينَ امْنُوا بألباطِل وَكَفَرُوا بِإِسْ اوُلَعَكَ فَمُ الْحَامِثُ ﴿ ثُولَا لِمُ اللَّهِ الْحَالَاتُ عَبِي الْحَا

(۲۱۰) (۱۳۱۰) الجزو (۲۰)

مقندرودا ناستومهم جمااينه ممثلهاميز نيم (تاحقايق) برائ مردم دوشن شود وبجز مردم دانشمند كسى تعقل آن نخواهدكرد ۱۳۴۴) خداآسمانها وزمين را بحقآفریده ودراین خلقتآسمانوزمین آیت و نشانه ربوبیت کاملا برای اهل ایمان پدیدار است (۴۴) آنچه راکه از کتاب آسمانی قرآن بر تو وحی شد برخلق تلاوت کن و نماز را (که بزرك عبادت خدا است) بجای آرکه هما نا نهاز است که اهل نماز را از هرکار زشت و منکر باز میدارد و همانا ذکر خدا بزرگنر و( برتر از اندیشهٔ خلق) است وخدا بهر هرچه کنید آگاهست (۴۵) وشمامسلمانان بایهودونساری ومجوس که اهل کنابند جز به نیکوترین طریق بحث و مجادله مکنید مكر باستمكاران ازآنها و با اهلكتاب بكوئيد كه ما بكتاب آسماني قرآنکه برما نازلشده وبکنبآسمانیشما بهمه ایمانآوردمایم و خدای ما وشما یکیاست وماتسلیم ومطیخ فرمان اوئیم(۴۴) وما همچیان که برسولان پیشین کتاب آسمانی فرستادیم بر توهم ای رسول قر آن را نازل كرديم پس آنان كه بآن كتب كه برايشان فرستاديم ايمان آوردند باين كتاب نيز ايمان آدند واز اين كروه (اهل مكه) هم بعضي ايمان آورند وبجز كافران هيچكس آيات مارا انكارنخواهدكرد ۴۷٪) وتوازاين پيش نه توا بی کتا بی خواند و نه خطی نگاشت تا مبادا مبطلان ( منکر قرآن ) در نبوتت شك و ريبي كنند(۴۸) بلكه اين قران آيات روشن الهياست درلوح سينة آنان كهازخدا نورعلمودا نشيا فنندو آيات مراجز مردم ستمكار انكار نكنند ۴۹؛ كافران كفنند (اكراين بينمبر حداست) چرا براو آيات معجراتی ازجانب خدا نازل نشد (ایرسولما)بکوآیات نزدحدا ( وبامر خدا)استمن که رسولمجز آنکهخلق را ازانتقام خدابترسانم وظیفه ندارم ( ٥٠) آیا اینان را این معجز کفایت نیکرد که چنین کتاب بزرك راما بر تو فرستا دیم وتو برآنها تلاوت کردی که درآن برای اهل ایمان البته رحمت و یند وهدایت خواهد بود (۵۱) ای رسول ما بکو میان من وشما خداگواهی کافی استکه او بهرچه درآسمان و زمین است آگاهست و آنان که به باطل كرويدندو بخدا كافرشدند هم آنان بحقيقت زيان كاران عالمناهما ایرسول ما

بألعنابي تؤلاآجك تم كيآنه كالمتاب وكبالية كم تبنت وَهُمُ لِابْتُعُونَ صَيْنَتَهِا فَاكَ إِلْمَنَا فِي إِنَّ مَنَّمَ لَكُمَّاهُ ؠٳؙڶڬؙؙٳڣڔؾؙٚ۞ؘۏٚؠٙؠؙٮؙؿؙؠؗؠؙٛٲؘڵڡۜۮٵڹؽڹٛٷؘڣۣؠڔؙۊؠڹؙڠڬۣٳٞۯڂؚڸۼ وَبَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمُ تَعْلَوُنَ هَاعِبًا دِيَّ الْدَيِّ السَّوَّا اِنَّ آ دُجِئ ايعَهُ فَإِمَّا يَ فَاعُبُدُونِ ﴿ كُلُّ لِغَيْرُ الْفِقَةُ الْوَكِ ثُنآ لِبُنا تُنْجَعُونَ ﴿ وَالَّذِينَ امْنُوا وَعَلَوْا الصَّالِحَا بِأَنْبَوْتُكُّمُ مِنَ الْمِتَّافِيْنُ فَأَجَوْمِ مِنْ تَعْيِهَا ٱلْآمَهٰ انْخَالِدِ بَنَّ مِنْهَا لَعْمَ آبَحُرُ ٱلعامِلينَ ﴿ ٱلدِّينَ صَبِّحُ اوَعَلَى تَدْيُمُ بِهُوَكَّلُونَ ﴿ وَكُأْيِّنُ ثُنَّ وَآتِهُ لِاتَّخِما وَوُقَهَّا ٱللَّهُ رَوْقُهَا وَإِيَّا كُرُ وَهُوَا لِتَمِيعُ العَلِيهُ وَلَهُنُ سَنَلَهُمُ مَنْ خَلَقَ التَهُوٰ ابِ وَاٰلاَدُضَ سَخَيْرُ الثَّمَٰةُ وَالْقَهَمَ لَيَعُولُونَ اللَّهُ فَأَنَّى بُؤُفَكُونَ ﴿ اللَّهُ مَا يَلِنُطُالِونَ لِيَرَبُكَا أَيْنِ عِبْا دِوِوَبَعْدُ لُلَّأِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ فَيْ عَلَيْ وَلَكُنْ سَنَلْهُمْ مِن مَنْ وَآيِنَ السَّمَاءِ مَلَّةً فَلَخِيابِهِ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْمُهٰا لَبَعُوْلُنَ اللَّهُ عَٰلِ الْحَسْمُدُ يِلَّةً كُمِا إِكُّنَ مُهُ لِا يَعَفَلُهُ تَ<sup>عَ</sup> وَمَا مَذِهِ أَلْحَبُوهُ الدُّنْبَا لِيَرْكُونُ وَلَيْكُ وَإِنَّا المَّازَاُ لَا حُرَهُ لَيَ أكتواكن لؤكافؤا يعلمؤن كافاذا وكفافا لفلك تتخااشه المُناسَينَ لَذَا لَذَيْنَ مَكُنّا تَجْلِهُ إِلَى أَلِيّ إِذَا مُمْ بِنْرُ وَنَا عَلَى اللَّهِ الْمُ اللَّهِ وَاللَّ

منکران به تمسخر از تو تقاضای تمجیل در نزول عذاب می کنند واگروقت معين آن درعلم ازلى قيامت نبود عذاب حق برآنها مى رسيد والبندنا كهانى هم ناذلمیشد که غافل وبیخبر بودند(۵۳) واین کافران اذتوتعجیل عذاب مىطلبند درصورتى كهشر اردعداب جهنم بآنها احاطه نموده است (زير اهمان كفر واعمال زشتوطينت دوزخي وثهوت وغمب حيواني كه محيط بآنها است اگر مینهمیدند بحقیقت احاطه آنش دوزخسته ۱۵۴ دوزی راکه عذا نحدا از بالا وزیر آنهادا فروگیرد و بگوبد (امروز ) بچشید کیفر آنجه (در دنیا عمل) کر دید(۵۵) ای بندگان با ایمانمن زمین من بسیار وسیم است در این صورت هر کجا باشید مرا باخلاس برسش کنید (۵۱) هر نفسي شهد نا گوار مرك را خواهد جشيد ويس از مرك همه رجوع به ما خواهند كرد(٥٧) آ ان كه بخدا ايمان آوردند و باعمال نيكو پرداختند البته آنها را بعمارات عالى بهشتى كه زير درختانش نهرها خاريستمنزل دهیم که درآن زندگانی ابدی کسند آنجا چقدر یاداشنیکو بنیکو کاران عالم دهند (۵۸) آنان که در راه دین خدا صبر وشکیبائی پیشه کردند و بر لطف و کرمیروردگار تو کل نمودند (۵۹) وجه بسیار حیوانات که خود بار روزی خود نه کشند و خدا بانها و هم بشمار وزی سی رساند که او شنوا (ی دعای محتاجان ) و دانا (باحوال بندگان ) است (۹۰) واگر (اذاین كافران مشرك ) سبُوال كني كه آسمانها و زمين را كه آفريده وخودشيدو ماه مسخر فرمان کیست بیقین جواب دهند که حدا آفریده بسر جرا با این اقرار بافتراء و دروغ میشتابند (۹۱) خداست هرکیر از بندگان را خواهد وسبع روزی و یا تنك روزی میگرداند که همانا او بعسلاح حال كلية خلايق آكاه است (٦٢) واكر سنوال كني آن كيست كه اذ أسمان باران ناذلسادد تا زمین دا بأن پسادفسل خزان و مرك كیاهان باززنده كرداندبيتين جواب دهند كه آناء داست سيبكو سنايش مخصوس خدای بکتاست آری ولیك این حثیقتدا عقل اکثر این مردم در نخواهد یافت (۹۳) این زندگانی چند روزه دنیا فسوس و بازیچه بیش نیست و زندگانی اگر مردم بدانند بحقیقت دار آخرت است (۱۴۴) این مردم مشرك نادان چون بكشتى نشينند زوبخطر افتند) در آن حال تنها خداً را بهاخلاص کامل میخوانند وجون از خطر دریا بساحل نجات رسیدند ماز بعدای یکنا مشرك میشوند

لِيَكُفُو وَاعِا التَّبِنَا هُزُولِيَمْنَعُو أَخْتُو فَيَعْلَهُ نَ۞ وَلَهُ رَوْلَاتًا جَعَلُنَا وَمَا امِينًا وَبُقَطَفُ لِنَاسُ مِن وَلِهُمْ آفِيا لُناطِلُ فُومِنُونَ وَبِنِعَيْنِ اللهِ يَكُفُرُونَ ١٩٤٥ فَأَنْ أَظُلَّ فِي الْفَرَيْ عَلَى اللَّهِ مَلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّ كَذَبَ الْحَقِ لَنَا جَانَةُ أَلَبَرَ فِي هَمَ مَمْ فَى الْكَافِرَةِ ﴿ وَالْدَانِ ا خِاْمَدُواْمِينَالَهَٰدِيَهَٰهُمُ مُنْلِلنَّا وَإِنَّ اللَّهَلَيَّ أَكْسُنِينَ @ بَغْلِبُونَ ﴿ فِيضِيمِ سِنهِنَ لِلْمِالْاَمْرُ مِنْ فَبَلْ وَمِنْ بَعْدُ أَقَ ؠۜۏؙڡۧڐڽ۬ؠٙڣؙ*ڗڿ*ٲڵۉؙڡؽؗۏڹٙ۞ؚێڞؘڃٳٮڷؽؖ۠ڹؙڞؙۯٛڡۜڹؙڷٵؖۦٛٙۊۿۅٙٲڵڡڒؾؗ الرَّخِمُ @ وَعَدَاللَّهِ لَا يُغْلِفُكُ وَعُدَهُ وَلِكِنَّ آكُرُ النَّامِ فِي عَلَيْ @مَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ كُمَوْالدُنُبُأُ وَهُمْ عَنَ الْأَخِوَ فَهُمْ عَافِلُونَ ا وَ لَوْ يَنْفَكُ رُوا فِي نَفِينَ الْمُمَا خَلَقَ اللهُ التَمُوا بِ وَأَلَا وَأَلَا وَأَلَا وَأَلَا وَمَابَنِهُمْ الْإِبِالْحِقِّ وَاجَلِمُتَّمِّي وَانَّ كَثِيرًا مِنَا لِنَّاسِ لِفِنَّا • تَيْنِ كَالْفِرْنَ ﴿ وَأَوْلَرَبِينُ وَإِنْ لِآدُمِنْ يَنظُرُوا كَبَفْ كَانَ عَافِيهُ الَّذِينَ يُن تَعَلِيمُ كَا نَوْا آشَدَ مِن مُمَّ قَوْدٌ وَآثَا رُوا الْآدُمَ وَعَمْرُوهَا الْكُرْمَ لِمَاعَمُ وَهَا وَجَافَهُ أُوسُلُهُمْ إِلْبَيْنَاكُ

(((0,1))

تاازجهله رنستی که ما با تهاعطا کرده ایم کنران کنند(و بجای سپاس حق) خدایان باطل پرستند (۹۹) آیا کافران (اهلمکه) ندیدند که ماآن شهر دا حرم امن و امن قرار داده به در اینتالوفادت حرم امن و امن از بالین نست امنیت) با ذبیا طلم یگر و نده بنست حق کافر می شوند می در با یند آیا (۱۹۷) آیا می کند بر با کند برای هدایت او آمد تکذیب کرد در عالم ستمکار در آتی دوزخ نیست و بسول حق را که برای ستمکار در آتی دوزخ نیست (البته هست آیا جایگاه کافران بستمکار در آتی دوزند محتقا آنها دا براه خویش هدایت می بجان و مال جهدو کوش کردند محتقا آنها دا براه خویش هدایت می کنید و هسته خدا باد نکو کارانست (۱۹۹)

# سودهٔ دوم ددمکه معظمه نازل شده ومشتمل بر ۲۹۰ یه میباشد

#### بنامخداىبخشنده مهربان

الم (اشاره باسماء يااسرار كتاب الهياست) ١١ بروميان مناوب (فارسيان) شدند (۲) درجنگی که بنزدیکتر زمین پدیاری رواقع شد (حوالی شام یااط جزیره) و آنها پس از مغلوبشدن فعلی بزودی بر فارسیان باز غلبه خواهند کرد (۳) (این غلبه رومیان) در اند سالی خواهد شد و کلیه امور عالم ازقبل اذاين همه بامر خداست وآن روز مؤمنان شاد ميشوند (۴) بیاری حدا که حدا هر که را بخواهد نسرت وفیروزی میبخشد و اوست که برهر کار عالم مقتدر وبشام حلق جهان مهر بان است (۵) این وعده خداست وخدا هر گز خلاف وعده نکند ولیکن اکثر مردم از این آگاه نیستند (۹) اکثر بامور ظاهری زندگی دنیا آگاهند و از عالم آخرتبکلی بیخبرند (۷) آیا دربیش نفوس خود نفکن نکردندکه خدا آسمانها وزمین و هرچه در بین آنهاست همه را جزبحق ( وبرای حکمت ومصلحت) وبوقت وحد معين نيافريده است وبسيادى ارمردم ( جونفكر درحکمت خلقت نمیکنند) بشهودلقای حدای (در عالم غیب ووعده ثواب و عقاب بهشت ودوزخ قیامت) بکلی کافر و بیعقیده اند (۸) آیا در زمین سیر نکردند تا عاقبت کار پیشینیا شان که از اینها بسیار توانا بودند و بيشاذ اينها در زمين كشتزار وكاخوعمسارت برافراشتند ورسولان حدابا آیات ومعجز اتبرای عدایت آنان آمدند (نیذیر فتندو بکیفر کفر هلالتدند)

لْمَاكَانَ اللهُ لِبَغِلِلَهُ رَوَلَكِنَ كَانُوْا أَنْفُتُهُمْ يَظْلِمُونَ اللهُ لَكُونَا اللهُ الْمَاكَةِ كَانَ عاقبة الذي آسافوا التوكي فكذبوا بإبان الله وكانوا ؠٵۑۘڬٛؾؘۿڿۣڗؖ؆۩ڎؾؽۮٷٛ ٱڬڶؿٙڎڗؠؙؠۑۮٛۀؖڎٝؾٳڷڹڎؚؗۯۼٷ ٩ وَقِوْمَ قَعُوْمُ السَّاعَةُ بُنِيلِ لَ لِحَيْمُونَ ﴿ وَلَوْمَ كُنْ لَهُمْ مِن نُسَرَّكُمْ إِلَّهِ شُفَعاً } وَكَانُوايِثُرُكَا أَيْرُكَا فِي فَي اللَّهِ مَهُومٌ تَعَوْمُ النَّاعَةُ فِكَنْ اللَّهِ ؠۜڡؘڂڗٷؿڰٲڡۜٙٲڶۮڹڹٵۺٷٲۊۼۧڸۉؙ۩ڶڞٳؽٵڮ؋ؠٛۼڎٷ*ڎؙ* ۼؙؿڔڂڹٙ®ۊؘٲڡۜٙٵڷۮٙؽؘڰڡؘڗؗۅٳۊڰڎٙڣٳؽٳڸٳڮڶۊڸڟٲۄٲ؇ؽۯڡ۬ فَاوُلِفَاتَ فِلْلَمَذَا مُنْضَرُ نَا® فَبَيْطًا نَا اللهِ حَيِنَ ثَمْنُونَ وَ حبن تَصْهُونَ عِنْ لَهُ الْهَارُ فِي التَمْوَاكِ وَأَلْاَ رَضِ عَيْبًا وَحِلْهَ تَظْهِرُونَ ﴿ يَكِينُهُ الْجَيَّمِنَ الْمَنْكِ وَيُغِيرُهُ الْمَيْكَ مِنَ الْجَيْ وَيْجِي ٱڵارُضَ بَعُدَمَوْ فِيْأَ وَكَذِلِكَ ثَخْرَخُ نُ®وَمِنُ الْإِلَيْهِ آنُ خَلَقُكُمْ ؽڹڗ۠ٳٮۜؿؽڗٳۮٵٲڹؠؙٛڎؠػٙٷؠۜؽؾؽۨڕٛڹ؆ڰٙؽڹٵؠٚٳؽۧڎٲۻؙڂٙڰ الكؤمن آففيكن أزواجا لتنكفو آلتها وجعل بنبتكؤ مؤدة و ڗۼٵؙؖؖٳڹۧ؋ۮڸڬڵٳؠٳۑڶڡٞۿؠڹٙڡؙٛڴڂٛڽؙ<sup>۞</sup>ۊؽؽٵؠٵۑۣڂ خَلَىٰ التَمُوٰا كِ وَالْآرُضِ الْحَيْلَاتُ ٱلْمِينَكِرُ وَٱلْوَالْكُمُّ لِكَ فظلة لاباب للعالمين فوين الافية منا مُكرن اللّه والتارة وَابْيُغَا وَكُرُيْمِنَ فَضَيَّا إِذَّالَ فَخَالِكَ لَا بَا بِلِقَوْمَ يَنْمَغُونَ ®

وخدا درباره آنها هيم ستمنكرد بلكه آنها حود درحق خويش ستم كردند (٩) آخرسر انجام كارآنان كهبآن اعمال ذشت وكرداد بديرداختند اين شدکه کافرشده و آیات خدا را تگذیب تمسخر کردند (۱۰) خداست که حلق را نخست از عدم پدید آرد وباز بمرك بازگرداند وآنگاه بقیامت رجو هبحشرت اوخواهند کرد (۱۱) وروزیکه ساعت قیامت بر ماشود آندوز بد کاران عرمنده و اندوهگین شوند (۱۴) و میچشفیم و مدر کاری برخود از آنكهشر يكحق كر فتندنميها بندبلكه بانشر يكان وحدايان باطل كافر ميشوفد (وازآنها بیزاریمیجویند)(۱۳) وروزیکمساعت قیامت بر پاشود در آن-روز خلایق فرقه فرقه فرقه و در (۱۴ ) اما آن فرقه که بخدا ایمان آوردند و بنیکو ... کاری پرداختند در آن روز مسرورومحترم بیاغ بهشتمنزل گیرند (۱۵) واما آنفرقه كه كافرشدند وآيات ما وحيوة آخر تراتكذيب كردند آناندادر عذاب دوزخ حاضر كنند الم الم المكر آن دوز بزرك باشيد ) خداد اهنگام شامو مبحكا در نماز مغرب ومبح تسبيح وسنايش كوليد (١٧) وسياس اهل عالم در آسما نهاوزمين محصوص اوستوشما نيز درتار يكيشب ونيمه روز (در نماعشا وظهرو عصر) بستایش اومشفول شرید (این دو آیه مشتمل برذکر همه نمازهای یا جگانه است) (۱۸) (آنخدائیکه) زنده را از مرده ومرده را از زنده بیرون آیدد وزمین را پس از فسل خزان و مرك گیامان باز زنده گرداند و همین گونه شما را هم از خاك بیرون آرند <sup>(۱۹)</sup> ویکی ازآنقدرت عامیش این است (بدر)شما آدمیان دا از خال خلق کرد سیس که (بتوالد) بشری شديد درهمه دوي زمين منتشر گفتيد (٢٠٠) وباز يكي از آيات لطف الهي آنستکه برای شما ازجنس خودتان جفتی بیافریدکه براو آرامش یافته وباز هم انس گیرید ومیان شا رافت ومهربانی پرقرار فرمود واین امر نیز برای مردم بافکرت ادله علم وحکمت حق آشکار است (۳۹) و يكي اذآيات قدرت الهي حلقت آسمانها و زمين استريكي ديكر حلاف زبان هاورنگهای شما آدمیان که دراین امورنیز ادله صنع و حکمت حق برای دانشمندان عالم آشکار است (۲۳) ویکی از آیات حق همین که شما در شب و روز بخواب رفته (وبیدار میشوید)واز فطرخدا طلروزی میکنید در این امر هم ادله قدرتش برای قومی که سخن حق بشنوند بدیدار است (۲۳)

وَمِنَ المَا مِنْ فُرِيكُو الْمِرْقِ بَعَوْقًا وَطَعًا وَمُعَرِّلُ مِنَ التَهَا مِمَا مَا ؙۼؖۼؙؽؠڍؚؖٳڶ؆ۯۻٙؠؘعؘۮؠٙٷۼٳؖٳ۫ڹۧ؋ڂٳڮۮٙڵٳؠٳڸۣ<u>ۿ</u>ٷؠؠٙعُفۣڵٷ<sup>ؾ©</sup> وَمِنْ الإيادَانَ نَعْوُمَ التَّمَا لِهَ وَالْآدْضِ إِمْرَةً ثُمْرًا ذا دَعَا كُورُ دَعُوةً مِنَ الأَرْضِ إِذَا ٱنْمُزْتَعُورُ هُونَ ﴿ لَهُ مَنُ فِي التَّمُواكِ ا ٱلاَّدْضَّ كُلُّلَة قَايِنُونَ ﴿ لَهُوَالَّذِي يَبْدَوْ ٱلْخَلْقَ ثُمَّتُهِيدُهُ وَهُوَاهُونَ عَلَبُ أَيُولَهُ الْمُثَلُ الْأَعْلِيغِ التَّمْوٰ إِبِوَ الْأَرْضِ وَهُوَالْعَرِنُ الْحَكَمُ لِيَصْرَبِ لِكُرُامَنَالًا مِنْ ٱنْفُسُكُرُ أَهُمُ الْكُوْمِيٰا مَلَكَتُ آيُمَانُكُونِ مِنْ شُرَكَاءً فِي مَا رَزَقْنَا كُونُواَ نَثَرُ فِيهِ سَوَايُّ تَفَافُونَهُ مُ كَمِنَةِ يَكُوا نَفْتُكُو كَنَ لِلسَّفْضِيْلُ الْابْاطِلِقِفَم بَعْقِافً ۩ڹٳٳڹؖڹۼٵڷۜۮڹڹؘڟڶٮؙۉٳٲۻۅؖٲۼؙؠؙٛؠۼؚۺؙ؏ؙڵؖڔۣڣٞؿؙۿڎؽؿؙۣٲۻڵ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ الصِرِيِّ اللَّهَ أَوْجَكُ لِلَّهِ مِنْ عَلِمُ أَيْظُرَتَ اللهِ النَّهُ النَّاسَ عَلَهُما الانَّبُ بِلَ كِلْقِ اللَّهُ لَا لَكُنَّا لِللَّهِ اللَّهِ فَي اللَّهِ اللَّه ٵڡٙؾٙڔؙٚۏڵڲڽۜٙٲڲؙڎؚٙٵڵؾ۠ٳۑ؇ؠۼڷۄ۫ؽ؆۠ڰٮ۬ڹۑؽڹٳڷ۪ڮۅۊٲڡٝٷٛ٥ أَفِهُواالصَّالُوةَ وَلِانْكُوْنُوامِنَ الْمُثْيِرِكُينَ هِينَا لَدَينَ فَرَقِوْا دؠۼؖؠؙؙٛمُوَكَانُواشِبَعَّا كُلْ جُزبِ عِالدَّبُهِيُمْ فَيَوُنَ ﴿ وَإِذَا مَتَى النَّامَ ضُرُّدَعَوْا دَيَّهُمُ مُنهِبِينَ إلَيْهِ مُرْزَا ذا آذا فَهُمُ مِنْهُ وَهَا قُولَا الْمَرِينَ مِنْهُمْ إِرَيْهِمْ لِنْشِرِكُونَ ﴿ لِبَكُونُ إِمَّا الْمَنَا فُمْ

ویکی ازآیات الهی همان برق است که هرشما را از صاعقه عذاب می ترساند وهم برحمت بادان آسمان که زمین را پسازمرك زنده می کند امیدواد می گرداند در این امر نیز ادله قدرت ایزد برای اهل خرد آشکار است (۲۴) دیکی از آیات قدرت خدا آنکه آسمان وزمین را بفرمان خود بریا داشنه استسيس كهدرمحشرشمارا ازخاك برخواندوزنده كرداند همكىس أذقبرها بيرونميآوريد ( 70) ومركس درآسانما وزمين است همه بنده اوباكمالخضوع وخشوع مطبع فرمان اوست (١٩٩) و او خدائيست كه نخست خلايق واازعالم مشيت بيا فريند وآنكاه بدان عالممماد بازكر داند و این اعاده بر اوبسیارسهل و آسان است و آن دات یکتار ادر آسمان و زمین (مظهر و) مثالي عالى تر است ومقتدر كامل ودا نا يحقايق امور تنها اوست ربيخهدا. برای مدایت شماهم از عالم خود شما مثالی زد (شما فکر کنید) آیاهیچ پال از غلام وكنيز انملكي شمارا درآنجهماروزي شماكردانيديم برشماشر بك مستند تأشماوآ نهادرآن چيز بي ميچمزيت مساوي باشيدوهما نقيد بيمي كهشما از نفوس خود دارید هم ار آناندارید ما چنین منسل و روشن آیات خود رابرای مردم باعقل وموش ببان می کنیم (۲۸)ری مردم ستمکار (مشرال ) هوای نفس خودرا ازجهل وناداني ييروى كردند وآن راكه جدا كمراه كردكه مىتواندهدایت كند وآن كمزاهان ستمكار را(درقیامت) هیچ پاروپاوری نخواهد بود (٢٩)يس تو ايرسول مستقيم روى بجانب آئين بالكاسلام آور وبیوسته ازطریقدین خدا که فطرت خلق را برآن آفریده است پیروی كن كه هبچتنييرىدرخلقت حدانبايد داداينست آئين استوار حق و ليكن اكثر مردم ازحقیقت آن آگاه نیستند (۴۰) (شما اهل ایمان) بدر گاه خداباز گردیدوخدا ترسباشیدو نمازبپاداریدومرگز ازفرقهمشر کان نباشید (۲۹) ازآن فرقه نباشید که دین فطرت خودرامتفرقه و پراکنده ساختند و از هوای ننس وحوديرستي فرقهفرقه شدند وكروهي باوهام وعقيده و حيالاتفاسد خود دلشاد بودند (۳۲) ومردم هر گاه رنج و المي سخت بآنها رسد در آنحال خدای را به رعا میخوانند وبدرگاه او با تشرع و اخلاص روی مى كنند وپس از آنكه خدا بآنها رحمت خودرا چشانيد آنكاه باز گروهي از آنها بحدای خود مشرك میشوند (۳۳) تا نستی که بآنهاعطا کردیم كفران كنند بارى اىكافران ناسياس

فَقَلَعُواْفَوَفَ تَعْلَمُونَ ﴿ مَا نَزَلْنَا عَلَمَهُمُ سُلِطَانًا فَهُوَيَنِكُولَيْهَا ڬافؤا به بنبُركُونَ @ وَإِذَا آذَفَنَا النَّاسَ مُنَّهُ فَيَهُوا لَمَا أَوَانِ نْصِهْ مُرْسَيِّنَا فَيَمَا فَلَ مَنْ آبْده بِمُ إِذَا فَمُ يَفْظُونَ ﴿ آوَلَمْ بَرُوا آتَّا اللهِ يَبُّطُا لِرُزِقَ لِنَ يَنَا ۚ وَيُغُيُّذُ لِأَنَ فَخَالِكَ لَا يَا يِلْقَةُ ۖ المؤمنؤن المائد الفرياحظية والمدكين وائن التبكالا خَبْرُ لِلَّذِينَ بُرِيدُونَ وَجُهَ اللَّيْحُوا وَلَكْكَ مُرْالُهُ إِنْ فَكُومَا اتنبغ من ربالبز بوف آموا لالنايرة الاربوع عندا للي وما اتبكم مِن زَكُواْ مِنْ مِدُونَ وَجُهَ اللَّهِ فَا وَلَنْكَ فَهُمْ إِلْكُ عِنْوِنَ ١٩ اللَّهُ الَّذِي خَلْقَكُونُ أَوْ زَوْقَكُونُونَةً يُمِينَكُونُ وُتَنِيغِيكُونُ صَالْمِنَ أَسْرَكَا لِكُو مَنْ بَفْعَ لَيْنُ ذَلِكُونِ مِنْ مُنَا أَنْهُ عَالَهُ وَتَعَالِ عَالِيمُ الْهُرُكُونَ 👁 ظَمَرَ الفَانَفِ الْبَرَةِ الْفَرِعِ السَّبَكَ آبندي لناس ليبُديقَهُ بَعْضَ الَّذِي عَلِوا لَعَلَّهُمْ مَنْعِمُونَ ۞ فَالْ بِرُوافِلُ الْأَرْضِ فَافْطُوا كَنَفَكُانَ عَاقِبَ أُلَّدِنَ أَيْنَ قَبَلْ كَانَ ٱكْذَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿ فَا قِدْ وَعُمْكَ لِلدِّينِ لَقِيْمِينُ فَبَلِلَ نُمَّالِكَ بَوْمُ لَالمَتْرَةَ لَهُ مِنَ اللَّهِ بَوْمَنْ دِبَضَدَ عُونَ فَكُنَّ كَفَرَفَعَلَنا وَكُنُوا أَوْمَنْ عَلَمْ الْحِمَّا فَلِاَنْفَيْ مُ يَهُدُونَ هِلَوْ يَ الَّذِينَ امَوْا وَعَلِوْ الصَّالِحَادِ الْمَاكِمَادِ مِنْ فَضْلِ لَوْلَةِ الْمُعَلِّوْنَ اللَّهِ مِنْ فَضْلِ لَوْلَةِ اللَّهِ مِنْ أَلْكَافِرِي هُومِنْ اللَّالِمَ الْمُكَافِرِي هُومِنْ اللَّالِمَ الْمُكَافِرِي هُومِنْ اللَّالِمَ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللْ

اینك تمتع برید که بزودی (به کیفراعمال خود) آگاه می شوید (۳۴) (آیاما براين مردم رسول و كتاب توحيد فرسناديم) يادليل وحجتي بر آنها فرستاديم كه درباره شرك بايشان سخن كويد (١٥٥) ومردم (براينند) كه هركامما باطف خود رحمتى بأنها چشائيم شادشده واكر و نجو بلائي اذكر دة خود شان ببينندد آنحال (بجای توبه از رحمت) خدا نه میدم شوند (۳۹) آماند بدند که هما ناخدا هر که داخواهدروزى وسيم كندوهر كدراخوا هدتنك روزى كرداندودرا بنامر ادله دوشنی برای اعل ایمان پدید اراست (۳۷) حقوق ارحام و خویشان ومسکینان و در راه ما ندگان را اداکن که صله رحم واحسان بفتیران برای آنان که مشتاق لقای خداهستند بهترین کار است وهمایناندسنگاران عالمند (۳۸) وآن ودی که شما برسم د با (یاهدیه) دادید که براموال مردم دباخه واد بيغزائيدنغش دينويست نزدخداهركز نيغزا يدوآن زكوتى كه ازروى شوق واخلاص بخدا بفقیران دادید توابش چندین برابرشود و همین ذکرة دهندگان هستند که بسیار دارائی خود را افرون کنند (۳۹) خداست آن کسیکه شما راخلق کرده وروزی (در مدتءمر) بخشیدهٔ سهس بمیراند و باز (در قیامت) زنده کرداند آیا آنان داکه شریک خدا دانیده بیجاز اینکارها توانند كرد وحدا ازآنجه باو شريك كيرند بالا ومنزوتر و بالاتر است (۴۰) قساد وپریشانی بکرده خود مرذم در همه بر وبحر زمین بدید آمد تا ماهم کیفر بعشی اعدالشان را بانها بجشانیم باشد که بازگردند (۴۱) ای رسول ما بگو بهمردم که در زمین و احوال اهلشسیرکنید تا ازعاقبت طوایف پیش از خودکه اکثرشان کافر ومشرك بودند آگاه شوید (۴۲) پس تو ای رسول (با پیروانت) روی بدین استوار اسلام وحدا پرستی آوریش ازآنکه روزی بیاید که هیچکی نتواند از امر حدا آن را برگرداند ودرآن رووز (قیامت) خلایق فرقه فرقه شوند (۴۴۴) هر که براه کفروعمیان مود زیانش برخود اوست وهر که سالع ونیکوکار شودآنهم برایشخص خود (دربهشت)آسایشگاهی خوش فراهم خواهد ساخت (۴۴)تا از فضل و كرم بآنان كه ايمان آويده و نيكو كار شدند خدا نيكو ياداش دهد و کافران دا میچ هورد لطف و کرم قرارندهد (۴۵) و ازجمله آبات قدرت الهي آن است كه

الزياح مكيتران ولبنديقكؤين دخيك ولقيري الفأك إمرع وَلِنَتِنَعُوا مِنْ فَضِيلِهِ وَلَعَلَكُونَ نَشَكُرُونِ فَ لَقَدُ آ رُسَلْنَا مِن قَبُلكَ وُسُلاً إِلَىٰ تَوْمِهُمْ فِيَا أَوْهُمْ مِا لِكِينَا بِ فَانْفَقَمْنَا مِنَالَةٌ آَجْرَبُوْأُوَكُانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصُرُ لِلْوُمِنِينِ۞ ٱللهُ الَّذِي رُسِلَ الزياح مَنْ يُرْبِعُا أَا مَدِينُظِهُ فِي لِتَمَا . كَفَ يَسًا أُويَعَا أَكِفًا فَنَهَى ٱلْوَدْنَ يَغُرُجُ مِنْ خِلالِّهِ فِإِذَا آصَاتِ مِهِ مِنْ يَكَا أَمِنْ عِبْادِوَانِاهُمْ بَسُتَبْشِرُونَ وَانْ كَانُوامِنْ فَبْلِ نُهْزَلَ عَلَيْهُمِنْ فَسُلِدِ لَمُنْكِينَ فَانْظُرُ إِلَّى الْأَرْدَةِ مَنْ اللَّهِ لَكُفَّ يُجِيُ لِلْأَرْضَ بِعُدَةَ وَيْهَا إِنَّ دَالِكَ لَيْهَ الْوَتَّ وَهُوَ عَلَى كُلَّ الْبَيْقُ قَدِينَ وَلَهُنَآ زُمِنُلنَا دِيَّا فَرَآ وَهُ مَصْفَرَّ الظَلْوُا مِن بَعُدِهُ تَكَفُرُونَ فَإِنَّكَ لِاتَّنْمِهُ المَوْفَ وَلاتُهُمُ الضَّمَّ إِلَّهُ عَاءَاذًا وَلْوَامُدُورِينَ وَمَا آنْدَ وَادِيلُ لُمُ عُنْ صَلَالَ لِلْمِ أَنْ تَعْمُ الْأُمِّنُ وَمِنْ يَا مِانِنَا فَهُمُ مُسْلِمُونَ اللهُ الَّذِي خَلَقَكُمُ مِنْ ضْعَفِ إِلرَّجَعَ لَيْن بَعُيرِ ضُعُفِ فَقَ مَّ أَرْجَعَا مَن بَعُدِ فَوَ إِضْعَفًا وَشَبْبُ أَيُّ يَعْلُقُ مَا يَشَا أَ وَهُوَا لَعَلِيمُ الْفَدِينَ وَبَوْمَ فَعُوْمُ ا الشَّاعَدُيْفِيمُ الْخِرْمُونُّ مَا لِيَنُواعَبُرِياً عَيْرِكُذَ لِكَ كَانُوا مُؤْتَكُونًا ﴿ وَعَالَ الذَّيْنَ ا وُقُوا العِلْرَوَ الإيمانَ لَقَدُ لِينَتُمْ فِي كَالِيسَهُ

حدا بادهای بشارت آور مرفرسند کشما را سجیزی ازرحمت بر انتهای خود بهر ممند کند و تا از فینل و کرمش (۱ نواع نعمتها) تحسیل کنید و باشد که شکر نعمش بجای آریم مع وای رسول ما پیش از تو بیدببرانی بسوی قومشان فرستادیم و آنهامعجز اتوادلدوشن آوردندیس (بعضی براه کفرشتافنند)ما هم اذكا فران بدكارا نتقام كشيديم وبرخود نصرت ويارى اهل ايمان را حتم گردانیدیوبهی خداآن کسی است که بادهارا میفرسند تاابرهارا در فشا برانكيزديس بهركونه كهمشيتش تعلق كيرددراطراف آسمان متصل ومنبسط كند وبازمتغرق گرداندآن گاءباران را بنگری که قطر ، قطر ، ازدرو نش بیرون ریز د تا بكشتزاد ومحراى هرقومي ازبندكان بخواهد فروبارد وبيكالحظهآن قوم مسرور وشادمان گردند ( مع ) وهرچندييش از آن كهباران بر آنان ببارد (الطفخدا) بحال باس و نومیدی می زیستند و می پس دید راز کن و آثار رحصت نامنتهای آلهی را مشاهده کن که چگونه زمین. رأ پس ازمرادو دستبردخزان باذ زنده ميكرداند محققا همان خداست كهمرد كاندا يس از مرك باززند مي كندواو بقدرت كامله ذاتي برهر چيز عالم توا ناست (٥٥) واكر باز بادی فرستیم که (کشت آنهاراه اسد کند) آن کشت سبز را زرد ویژمرده بنگرند به کیفرو کفران نمت حق برمیگردند دور) پس تو ایرسول ما این مردم را نتوانی باسخن حق شنواکنی و دعوت خودرا بگوشاین کافران كهمخصوصا رومي كردانندبرساني وين ونيز تومردمي راكه كوردل وكافر هستند نتوانی از خلالت براه هدایت آدی تنها توآنان را که بآیات ما ایمان میآورند ودربی آن ایمان تسلیم امرما شوند توانی (هدایت کنی) وسخن خدارا بکوش هوششان برسانی (۵۳) خداآن کسی است کهشمارا در اول از جسم ضعيف (نطفه) بيافريد آنكاه پس از ضعف و نا توانا كرد و باذاز توانائي بضمفوسستي پيري برگردانيدكه اوهرچه بخواهد خلق ميكند زیرا خدا بهمه امور عالم دانا وبهرچه خواهد تواناستز۱۹۴) وروزی که ساعت قیامت بریا شود بد کاران قسم یاد کنند که ( در دنیا وقبر وبرزخ) ساعتی بیش درنك نكردند همین گونه از راستی و حقیقت بناداستی و دروغ پردازند (60) و آنان که به مقام علم و ایمان رسیده اند بآن

وَهِوَمَنْكِ لِالْيَتَعَمُّ الْدِبَ ظَلْلُوامَعُدِ نَثُهُمُ وَلا فُرُبُتَ عَلَيْكُ وَلَقَدُمْ مَن اللَّا اللَّهُ إِن الْفَرَّانِ مِن كُلِّمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ خِثَةَهُمُ بِلْيَهِ لِبَعُوْلَنَ الَّذِينَ كَفَتَرُوا اِنَ ٱنْثُمُ اللَّهُ بَعِلْوُنَ ۞ كَذٰلِكَ يَطَلَعُ اللَّهِ عَلَى الْفُرِعِ لَنَدَبَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ فَا صَبِحُ إِنَّ وَعُدَا اللهِ مَقَ فَ وَ لا يَسْتَحِيْفَنَكَ الَّذِبَ لا يُؤْفِرُونَ ﴿ رِّهُ إِنْ اللّهُ الكّابِ لِمَكِيرُهِ مِنْ مُن وَدَحَهُ وَالْمُنْ الرَّهُ الْمُعْدَدُهُ وَالْمُعْدُدُ لَّذَينَ يُغْيِمُونَ الصَّلَوْةَ وَيُؤْثُونَ الرَّكُوٰةَ وَاثْمُ بِأَلْأَيْثُ وَا بُونِوْنُ ﴿ وَلَاكَ عَلِهُدُى مِن دَيِّكُمْ وَاوْلَاكَ مُ النَّالِينَ وقعنَا لنَّاسِ مَنْ يَشْعَرِي لَمُوَاٰ كَرِيثِ لِنُضِلِّ عَنْ سَبِ اللَّهِ وَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا المُنْ عَلَا وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّه نظاع أبنا فالأفا وللسنتكر كأفاد يمنها كاق فأنتبك قَعْمُ أَنْبَيْرُهُ بِمِنا بِإِلِيهِ ﴿ إِنَّ إِلْنَيْنَ اسْوَا رَعِيلُوا الصَّا إِياكِ لَهُمْ مَثَافُ النَّيْمُ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَثَافُ الْعَرَافُ الْعَرَافُ الْعَرَافُ الْعَرَافُ الْعَ الْعَيْمُ هَلَنَ التَمُواكِ يَعْبَرِعَ لَهُ مَا وَعُفَا وَالْفِي الْآونِينَ فرقهبد کارگویند شبا تا روز قیامت که همامروز است در عالم علم خدا مهلت یافتید ولکن از جهل برآن آگاه نبودید (۲۹) پس در این دون اثان که ستم کردند عذرشان منید نیفند و توبه و بازگششان بسوی خدا پذیر فنه نئود (۷۹)وما در این قرآن (عظیم) برای هدایت مردم هرگونه مثل زدیم (وحقایق را دوش کردیم) واگر تو بر این مرمم هرگونه معجز و آیش بیاوری باز محققا از دوی عناد خواهند گفت شما مسلمین خلق را بباطل (و اوهام) میخوانید (۵۸) این چنین خدا بر دلهای اهل مهر (شقاوت) نهد (۵۹) پس تو ای رسول سبر پیشه کن که وعده خدا البته حق وحشی است و مراقب باش که مردم بی پتین وایمان مقام حلم و وقارت را بخت و میکنک نشانده به

### سودة لقمان ديمكه معظمه ناذل شده ومشتمل بر ٢٣٣ يه

#### میباشدبنام خدایبخشنده مهربان

الهر(این حروف گفتمند که اسراد الهراست) (۱) پیست (قرآن منیم) و آیات کتاب خدای حکیم (۲) که رحمت و هدایت است بر ای نیکو کاران (۲۹) تان که نماز بهامی دارند و زکو تفتیر ان ادامی کنندو بما لم آخرت کاملایتین دارند نماز بهامی دارند و زکو تفتیر ان ادامی کنندو بما لم آخرت کاملایتین دارند عالمی از المانی برود کار خوبش برا و داستندوهم آنان رستگاران عالمید (۱۹) و برخی ادمر دمان فاسد فتنه امکیز کسی است که گفتار و سعنان لنو و با طلاد ایهر و سیله تهیه می کند تا خاق را بجهالت از را محدا گمراه مازد و قرآن دا بعتمسخر و استیزاء می گیرداین مردمان فاسد کافر بعذاب باخواری و ذک کرفنار شوند (۲۹ و هرگاه براین مردم تلاوت آیات قرآن باخی در دنالا بیمان ایمان ایمان کرون ایم قرآن ایمان ایمان ایمان و در دنالا بیمان دردنالا بیمان می کردا نمو برداختند بود اینوعه خدا محقق و صند را سا و خدا برهمه کار عالم مقند و به بود اینوعه خدا محقق و صند را ساهادا بیمان که بحس مشاهده کنید حقیقت هرچیز آگاه است (۹) آسانهادا بیمانوی که بحس مشاهده کنید حقیقت هرچیز آگاه است (۹) آسانهادا بیمانوی که بحس مشاهده کنید حقیق کرده و کوههای بزران در دمین

دَوْابِيَ إِنْ ثَمْيِدَ بِكُرُ وَبَتَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ أَبَّا أُوْوَا ثِنَ لَنَا مِنَ التَّمَا ا مَا أَوْنَا نَبَننا فِيهُا مِنْ كُلِّ رَفْعَ كُرِينَ عَمَانا خَلْقَ اللهِ فَا رُوبُ ما ذا عَلَقَ الدَّبِرَيْنُ دُو يُلِّحُ بِالظَّالِوُنَ فِي ضَلا لِهُ بِإِنَّ ﴿ وَلَعَدُ اتَهُنَا لَفُا آنَ أَكِيكُ لَهَ آنِ اشكنُ لِلْقُرُوسَ بَشَكَنُ فَا يَمَا يَشَكُولِ لَيْكِ وَمَنُ كَنَرَوَا ِنَّ اللَّهِ غَيْئُ حَهِيدٌ سَوَانِهُ فَالَ لَقُنانُ لِإِبْنِيهُ وَفُو يَعِظُهُ بَابُنَى ٓ لانُثُرِكِ بِاللَّيَّأَتُ النِّرُكِ لَظُلُوعَظِيمُ ﴿ وَوَصَّبُنَا ؙڵٳٮؙ۬ٮ۠ٵڽؖؠۣؖٵڸٙۮؠؙڎٚ<del>ٚ</del>ۼٙڷؾؙٷٲؾؙٷۄؘۿڹۜٵۼڮۊۿڹۊؙڣۣڞٵڵۿؚ عامَنِنَ نِ الْتُكُرُ إِلِي لِوَالِدَ بُكِّ إِلَّا لِمَاكِ الصَّهُ اللَّهِ اللَّهِ الْمَاكَ عَلَىٰ آنُ تُثُرِكَ بِي مَا لَئِسَ لِكَ يِدِعِلُ ۖ فَالْانْطِعْهُا وَصَاحِمُمُا فِالدُّنْهٰ امْعُ فِي فَأَكُّ البَّهُ مُسَهِل مَنْ آناب إِلَيُّ ثُرْدً إِلَى مَنْ مِينَكُ فَانْبَتُكُونِمِا كُنْمُ تَعْكُونَ ﴿إِنْفَقِ إِنَّهَا أَنْ لَكُ يَتُفَالَحَتَّ لَانِ تَوُدَ إِنْ تَتَكُنُ فِي كُفُرُمْ إِنْ فِيلَ لَتَمُوٰ اِبِ آوْفِي لِآدُوضِ إِنْ بِيَا اللَّهُ أَنْ إِنَّا اللَّهَ لَطِيفٌ جَبِيرٌ عِكَا بُنِيَّ آفِرالصَّا لُوَّةَ وَامْرُ بِالْكَرُوْفِ وَائْهُ عَنْ لَلْنَكِرَ وَاصْبُرَ عَلِي فَإِلَصَابَكَ أَنَّ ذَلِكَ مِنْ عَنْمِ ٱلْأَمُونِ ٢ إولانصَغِرْخَة كَ لِلنَّايِنَ لِامَّيْنُ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَجَّا إِنَّ اللَّهُ لِإِ يُمِبُّ كُلَّغَنَّالِ تَعَوْرُ ﴿ وَاقْصِدُ فِي مَشْبِكَ وَاغْضُضُعُ مَنْ إِلَّهُ إِنَّ آنكُرَ الْأَصْوَابُ لَصَوْفُ الْحَيْرِ الْآلِرُ تَرَوُا آنَّ اللَّهُ تَعَفَّرَ

بنهاد تا از حیرت واضطراب برهید ودر روی زمین انوا عمختلف حیوانات وا منتشر ویراکنده ساخت وهم از آسمان آببادان فرود آوردیم و بآن آپنباتاتگوناگون برقاید. برویانبدیم (۹۰ اینهمه آفرید. خداست حال شما بگوئيدآ نان كه بجر خدا (معبودشما) هستند در جهان چه آفريده اند بلكه ستمكاران (مشرك كه آنهاراشريك خداكر فتنددانسته وآشكار دركمراهي هستند (۹۹ وما به لقمان مقام علم وحكمت عطاكر ديم (و فرموديم) كه خدا را شكركن وهركس شكر حق گويدبنفع خوداوستوهركه ناسياسي وكفران عدا ازشکر خاتین نیاز و بذات خود ستوده صفا تست (۱۳) ای رسول ما یادکن وقنى راكه لقمان درمقام پند وموعظه بفرزندش كفت اى يسر عزيزم هركز شرك بنحدا نیاور كه شرك بسیار ظلم بزرگی است (۱۳ وما بهرانسانی سفارش کردیم که درحق پدر ومادر نیکی کنخصوص ما در جون بارحمل فرزند برداشته تامدت دو سال که طف<del>اردا از غ</del>یر بازگرفته هردوزبردنج وناتوانيش بيفزوده بسارنيكي وسياسكذاري كن ونخست شكرمن كن كه حالق و منعم و آنگاه شکر پدر و مادر بجای آور که بازگشت خلق بسوی من خواهد بود (۱۴) و اگر پدر و مادر تو را بر شرك بخدا كه آنرا بحق نمیدانی وادار کنند در این صورت دیگر امرآنها را اطاعت مکن وليك در دنيا با آنها بحسن خلق مصاحبت كن وازراه آن كس كهبدر كاه ما رجوح وانابداش بسیار است پیروی کن که پساز مراودجوعشما بسوی منست ومن شبا دا بُهاداش اعبالتان آگه خواهم ساخت (۱۵) باز لقبان گفت ای فرزند عزیزم بدان که حدا اعمال بد و حوب حلق را اگر چه بمقدار خردلی در میان سنگی درطبقات آسمانها یازمین پنهان باشدهمه را (درمحاسبه) می آورد که خدا برهمه چیز توانا و آگاه است (۱۹) ای فرزندعز يزم نمازبيا داروامر بهمعروف ونهى اذمنكر كن وبراين كاراا زمردم نادان هر آزار سنرصر پیش گیر که این صبر و تحمل درراه تربیت و هدایت خلق نشانهای از عزم ثابت (مزدم بلندهست) در امورلازم عالم است (۱۷) وهر گز بتكبر وناز ازمردم رخ مثاب ودر زمين باغرور وتبخش قدم بر مدار كه خدا هرکز مردم متکبر خودستا دا دوست نمیدارد (۱۸) در دفتارت میانمروی اختیار کن وسخن آرام گونه بافریاد بلند که منکر و زشترترین صداعا صوت الأخ است (١٩) آيا شما مردم بحس مشاعده نبي كنيه

لكؤما فيالتهؤاب ومافي لأدض آسبغ غلبك يعته ظاجره وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي مِنْدِ بَغَيْرِ عِلْمُ وَلا هُدَّى وَلا كِابِينِيهٍ وَإِناهِ إِلَهُمُ اللَّهِ وَاللَّا اللَّهُ قَالُوا اللَّهُ عَالَ اللَّهُ عَالَ اللَّهُ اَ قَجَدُ أَنْ عَلَّبُ وَالْمَانَّا أَوْلَوْكَانَ الشَّبُطَانُ يَنْعُوهُمُ إِلَى عَنَابِهِ التَّعِيُّ وَمَنْ يُنِيلِ وَبَحْتَ ثِلِلَ اللهِ وَهُوَخُنِينٌ فَقَدِ اسْتَمَسَكِ ؙؠٳ۫ڶڬڒڋۏ۪ٳڶٷؿڠؙڐٞٳڶؽٳۺؙڃٵڣۧؾ؋ؙٵڵۣٳٚٛؗڡۏڕ<sup>۞</sup>ۊڡؔڽؙڰڡؘۜڗڡؘٙڵٳۼۘٛؽؙڶ۪<del>ٵ</del> كُنْرُةً أُلْبَنا مَرْدِهُ مُ فَنُيِّيثُمُ عِاعَيلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ مِدا اللَّفَ كُلُّ صُمُنِينَهُ مُ فَلِيلًا لَأَنْ تَضَعَلَوْ مُزال عَدابٍ عَلَيْظٍ @ وَلَهُن مَنْ الْمُمْ مَنْخَلَقَ التَّمُوٰ إِنِ وَالْآدُضَ لِبَعْوْلُنَّ اللَّهُ ثُلِ الْخَرُّ لِللَّهِ مُلَّا كُنْرُهُمُ لابَعَلَوْنَ ®يِنْدِمَا فِي لِتَمَوَّا بِ وَأَلْاَ رُضَّا إِنَّ اللهَ هُوَالْغَيْ المَيِدُ ﴿ وَالِعَدُونَ مَا فِي لَا رَضِ مِن نَجَرَعَ ا قُلامُ وَالِعَدُومَ لَهُمُ اللَّهُ وَالْحَدُومُ ا مِنْ بَعُدُهُ مِنْ مَعْدَةً آخِرُهَا نَفِدَ ثُكَلِنا إِنْ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَنْ الْمُحْجَمِ مَاخُلُقُكُونُ وَلَابَعَنْكُونُ إِلاَّكَنَفَرُوا حِدَّةً إِنَّ اللهَ مَمِيعٌ بَصِيُّ ٱلزَرَانَ اللَّهُ وَلِمُ اللَّهَ آخِهِ النَّهَارِونُولِ النَّهَا وَفِي ٱللَّهَا وَ اللَّهَا وَ اللَّهَا وَ اللّ بَخِّرَاكَّهُ مَنْ وَالْقَدِّرُكُلُّ بِعِنْ إِلَّى آجَلِهُ مَيَّ وَأَنَّ اللَّهُ يَمِنا لَنْهَاوُنَ جَبِينَ ®دٰ الْكَ. إَنَّ اللهَ مُوَالِّحَيْنُ وَأَنَّ مَا يَدُعُونَنُ فُ وَ دُونِهِ أَلِنَا طِلُ وَآنَ اللَّهَ مُوَا لَعَلَيُ الْكِبَرُ ۞ ٱرْتَرَاقَ الفَلْكَ القيان القيان الجرورات

انواع موجوداتی که در آسمانها وزمین است برای شما مسخر کرده و نعمتهای ظاهر وباطن خود را برای شما فراوان فرموده برخی ازمردم بی خبر از کتاب روشن حق ازروی جهل و گمراهی در دبن خدا مجادله میکنند (۳۰) وچون باین مردم گفته شود(کتابی که خدا) فرستاده پیروی كنيد جواب دهند ما تنها ازطريقي كه يدران خودرا برآن بافته ايم يبروى مى كنيم (اىرسول بكو) آيا هر چنديدرا نتان داشيطان باتش دوزخ بخواند باز پیرو آنهامیشوید ( ۲۹ وهر کسروی تسلیم ورضا بسوی حدا آرد و نکو کارباشد چنین کس بهمحکم ترین دشته الهی چنك دده و بدانید که پایان كادها به سوی خداست (۳۳) ایرسول ما تو ازکفر هرکه کافر میشود محزون مباشکه رجوعشان بسوی ماست وما آنان اسخت از کیفر کردادشان آگه میسازیم که عمانا خدا از اسرار دلهای خلق هم آگاه است ۱۳۳۰ انداله زمانی آن کافران را بلنت فانی دنیا برخوردار میسازیم آنگاه بعداب سختشان بناچار گرفتار خواهیم کرد ۱۳۴۰ واگر از این کافران مؤال كنى آن كيست كه آسمانها وزمين را آفريد، البته جواب دهند خداست ايرسول باذگو ستایش خدارا آری اکثر آنها براین (حقیقت بدل ) آگاه نیستند (۲۵) هرچه در آسمان وزمین است همهملك خداست و خدا ذاتش بي نياز و يسنديده است (٣٦) واكرهر درختروى زمين قلم ثودو آب دريا بأضافه هفت دریایدیکرمداد گرددبازنگارش کلمات خدا ناتمام ماند که همانا خدا را اقتداروحکمتاست ۲۷ ) خلقت وبعثت همدشما (درآسانی برخدا) جز مثل مكتن واحدنيست كه عما ناخدا شنو اوبينا (بيك لحظه باحو الخلق) است (٢٨)، **آیا ایرسولندیدی کهخدا شیدادرروز و روزرادرشب داخل کندوخورشیه** وماه را مسعر ساخته که هر یك تاوقت معینی گردش کنند و نمی دانید که حدا (ازنیكوبد) بهرچهمی كنیدآگاه است و به بدین سبب است که حدای یكنا حق مطلق و آنچه بنجز او بخدائي ميخوانيد همه باطل محض است وتنها خدا ( که حق و وجود حقیقی است ) بلند مرتبه وبزرگوار است(۳۰) آیا نمیبینی که چگونه کشتی

غُرى فِي أَلِمَةُ بِنِعَتِ الشِّيلِرِ بَكُرُمِنَ الْإِيادُ أَنَّ فِي لِكُلَّا كِيكُلُّا لِكُلَّا لِكُلَّا ڝٙڹ۠ٳٚڔۺڰۘۘۮڰۣٛٷٳؘڹٵۼۺؚٛؠؙؙؙۜؠؗٛؠۘٷؖڿؖػٲڶڟؙڷٙۘڸڎۼۛٳ۩ۺڬ۠ڸڝ۠ؠڹؘ ڶڎٵڵڗڹؙ۪۫ٷڵڹ۠ٳۼٙؠؙ؋ٳڮٲڶڔٙڣۼ؋ٛؠؙڡؙڡٙڝۧ۠ڎٷٮابۼؘۮڹٳؠٳؽٮٚٳ ٳ؇ڬؙڶؙۼؙٵڔٟڲۏٛۅ۠؇۪ٲؠۧۼٛٵٱڵؾؘٲ؈ؙڶڡۧٷۛٳۘۯڹؖڮۯ۬ۊۘٳڂؽؘۏٳڹۄؙۣڡۣٳڵٳ يَهٰزِي وَالِدُيْعَنُ وَلَدِهُ وَلَامُؤَلُودٌ مُوَجَازِعَنُ وَالِدِيثُ مِثَّا إَنَّ وَعُدَّا للهِ عَنَّ فَالانْفُرْ مَنْكُوا الْعَبُوا الدُّنُبَّأَ وَلا يَعُنَّ نَكُوا اللهِ الغَوْنِ اللهُ عِنْدَهُ عِلْوَالتَّاعَيْرَ وَهُنِّزِ لُ الْعَبْثُ وَ اِيُعَلَّوْهَا فِي لِآرُجُارُ فِي مَا لَدُرِي نَفْنُ مَا ذَا تَكِيْبُ غَلَّا أَوْمِا تَدُدِي نَفَسٌ يَا تِلَ زَضِيَةً وَكُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ١ ٱفْدَنَهُ ۚ بَاٰلُهُوٓ أَكِنَّ مِنْ دَبَكِ لِلنُهُ نِدَقَوْمًا مَا ٓ آبَامُ مِنْ مَنْ مَدَيُّ قَبْلِكَ لَعَلَهُمْ مَنِكُ ونَ® اَللهُ الْمَنْ خَلَقَ السَّمْ فِالِحِ ٱلْاَرْضَ . وَمَا بَنِهُ مَا فِي لِنَهُ أَيَّامُ ثُرَّانَتَ وَيَعَلَىٰ لِعَرَقُ مَا لَكُوْمِنُ دُونِهِ مِنُ وَلِي ۗ وَلَاثَفَةً مَا فَالاَنَّةَ كُونَ ۚ بُدَيِّزُاً لَاَمْرَ مِنَ اِلتَمَا ۚ إِلِي اللَّا وَضِي مُ مَا مِمْرُجُ البَّهِ فِهَ مِمْانَ مِقْدا أَنْ الْفِ

بددیا بلطف واحسان خدا سیرمی کند تابشما بعنی از آیات خویش را بنمایاند که همانا در این کار هجایب حکمتهای خدا برهر شخص سبور بلا و شکر گذار نعمت خدا پدیدار است (هم) و هرگاه که موجیمانند کوها آنهارافرو گیرد در آنحالخداراباعتیده بالاواخلاس کامل میخوانند وچون بازیا حل نجا تمان دسانید بعضی بر قصد (طاعتخدا) باقیمانند(وبعنی بکفرشنابند) و آیان مارا انکار نمی کندجز آن کس که قدار (وعهدشکن) و کافر ناسپاس است (۱۳۳ ایکار نمی کندجز آن کس که قدار (وعهدشکن) و نمیز کنند البته و عده خدا حق وحتمی است پس زنهاد شما دا زندگانی دنیا فریب ندهد واز عقاب خدا شیطان بعفو و کرمش سخت مفرود تان نکرداند (۱۳۹ همانا علم ساعت (قیامت) نزد خداست و او بادان را فرو بارد و او آنچه از نر وماده رشتوزیبا که در رحمهای آیستن استمیداند و هیچکس نمیداند که چه خواهد کرد و هیچ کس نمی داند که بکدام سرزمین مرگی فرامی رسدیس خدا بهمه چیز خلایت داناویر کلیه اسراد

سورهسجده درمكهمعظمه نازلشدهو مشتمل برسي آيهميباشد

## بنامخداو ندبخشندممهر بان

الله (ازاسراد یامتشابهات) یا اشاره باسماءالهی یانام این سوره (قرآن است) (۹) تنزیل این کتاببزرك قرآن)ی هیچشك (بدانید که)اذجانب پروددگار عالم است(۹) کافران می گویندقرآن دااواد پیش خود(بدون وحی خدا) فرابافته؟ بلکه آن بعق و وراستی از جانب خدا فرسناده شده تا برقومی که رسولی پیش از تو بسوی آنان نیامده تو رسالت کنی و از معسیت خدا بترسانی باشد که راه هدایت پیش گیرند(۴) خداآن کسی است که آسمان وزمین وهر چه دربین آنهاست مد را در مقدان مش روز بیافرید آنگاه بخلت عرش باطلب پرداخت شما را غیر اومیچیار ویاوروشنی و مدی تدبیر نیسترام) اوامر عالم دا (بنظام احسن و اکمل) از آسمان تا ذمین تدبیر می روزی که مقدارش به حساب شما بندگان هزار سال ست باز

سَنَاذٍ مِثَانَعُنْ وُنَّ وَالِكَ عَالِ ٱلْغَبْثِ النَّهَا وَوْالْعَرِيُ الشَّهُمُ ﴾ آلذَى حَسَنَ كُلِّ ثَنِي حَلَقَهُ وَبَدَاَخَلُقَ الانسانِ ثِنَ طَأَيْ *ٱ*نَّيَجَعَلَ نَسْكَ لَهُ مِن مُلالَهُ مِن مَلاَ إِصَّائِكِ ٱلْمُتَعَنِّذُ ٱلْمَا فَافَخَ خَسِلُهُ مِنُ رُوحِهِ وَجِعَا لِكُواْ التَّهُمَ وَأَلاَيْضاً وَوَالْآفَتُدُّ الْمَالِمَالِمَا وللمن المنطقة المناف المناف الأرض المنافخ المنطقة المنافخة المنطقة الم بَا مُوْمِلِظَا ۚ وَيَهِمُ كَافِحِ نَ<sup>ن</sup>َ فَأَيْنَوَفِيكُونُ مَلَكُ لُوَكِ الْدَجْكِكُ بِكِرُ ثُنَّ اللَّدَ تِكُونُ نُجْعَوُنُّ وَلَوْ تَرْى اللَّا الْحُرُمُونَ مَا يَكُولُ زُونِيهِمْ عِنْدَ دَيْثِمْ رَبِّنَا آبْصَرُنا وَسَمِعْنا فَا زُجِعْنَا تَعَلُّ الْكِا اِتَّامُوقِيُوٰنَ۞ وَلَوَيْيُنَا لَانَهَنَا كُلَّافِقُومُهُمُ الْمَاوَلَكِنَ حَتّ ٱلقَوْلُ مِنْي لَآمَلُأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ لَجِنَّا فِي النَّاسِ اَجْعَامِتَ فَدُوْفُواْ بِمَا لَتِهِمُ لِطَاءً يَوْمِكُونُ مَنَا إِنَّا لَهِنَا كُوْوَنُوفُواْ عَلَا اللهِ الْمَالُونُ وَنُوفُواْ عَلَا اللهِ اللهِ اللهُ ا ؙۻٛٷٛؽؙؠؗٛؠؙؗۼۛڽٵؗڵڝ۬ٵڿۧؠؠۜٷۜؽۜۯڗؖۼؖؠؙؙؠؙٷۛۼ۠ٲٷڟؖۼۜٵٞۊڣۣٵڗۘڒؘڡٛٵڡؙؙ ؠؙڹڣۣۼۉڹ®ڣٙڵٳٮڡۜڐۯۺؙڴٵٲۼۼۣڸٙۿؠٛؽٷڣڗ؋ٵۼؠڽ۠ڗڟۼڡ ؙؙڬڶٷٳڡۣۼڵۅٛڹ®ٲ؋ٙؽؙڮڶڽۿٷ۫ؠؽ۠ٲػڽؙٙڮڵڹٙڣٳڛڣٞٲ۫ڵٳڰڹٮؾٙڣۣڽ آمَّا الَّذِينَ امْوُا وَعِلْوُا الصَّالِكَا فِ فَلَهُمْ جَنَّا كُلْمَا وْيُ ثُلًّا

(۱۳۱ (۱۳۱۰)

بسوى خود بالا ميبروه اينست همان حدائي كه برغيب وشهود عالم دانا و(برجهان) مقتدرومهر باناست (٣) آن خدائی که هرچیز را بنیکو ترین وجه خلقت کرد و آدمیان را نخست از خاك بیا فرید (۷) آنگاه خلقت نژاد نوع بشر دا ازآب بیقدر مقرر گردانید (۸) سیس آن دا نیکو بیاراست و از روح خود درآن بدمید وشما را دارای چشم و گوش و قلب باحس و هوش کردانید (با اینهمه احسان) بازبسیار اندك شکروسیاسکز اری حق می-کنید (۹)، کافرانگویند که آیا پس از آنکه ما در زمین نابود شدیم باز از نو زنده خواهیم شد بلی ( البته زنده خواهندشد لیکن آنها بشهود لقاء خدایشان و بروز حساب اعمالشان از جهل)کافؤند (۹۰) (ایرسول ما) بآنها بكو فرشته مرك كه مامزر قبضروح شماستجانشما راخواهد گرفت ویس از مرك بسوی خدای خود باز می گردید (۹۹) (ای دسول) اگر تو حال بدکاران را بهبینی که چگونه در حضور خدای خود سربزیره ذلیلند و گویند پروردگارا اینك عذاب ترا بچشمدیدیم و بگوش كرفتیم مارا بدنيا بازگردان تا ازآن بس سالح ونيكوكارشويمكه اكنون بچشم يقين مشاهده كرديم (٩٣). واكر ما با مشيت اذلى مى خواستيم هر نفسى دا به كمال هدايتش مى رسانيديم وليكن وعدة حق وحتمى من است كهدوذخ را البته از کافران) حر، و انس پر سازیم ۱۹۴۰ پس امروز شماای کافران عذاب را بكيفر غفلت أز ملاقات اين روزتان بجشيد كه ما هم شما را فراموش کردیم (یمنی از نظر لطف )تا عداب ابدی دا بهاداش اعمال دشتی که کردید بچشید (عور) تنهاکسانی که بآیات ما ایمان میآودند آنان همتند که چون متذکر ( یاد خدا) شوند بسجده رخ برخاك نهندوبتسبیح و تنزیه ستایش پروردگار کنند وبکیر ونخوت سر از فرمانحق هرگز نکشند(۱۵). (شبها) پهلو از بستر خواب حرکت دهند و با بیم و امید ( در نماز شب) خدای خود را بعنوانند واز آنچه روزی آنها کردیم بهمسكينان انفاق كنند (١٦) هيچكس نمىداند كه باداش نيكوكاريش چه نممت ولذتهای بینهایت که روشنی بخش (دل و ) دیده است در عالم غيب براو دخيره شده است (١٠٧) آيا آنكس كه بخدا ايمان آورده مانند كسى استكه كافر بوده هركز مؤمن وكافريكسان نعواهند بوط(١٨) اما آنانکه (در دنیا) باایمان ونیکو کاربودند

عِاكَانُوا يَعْلُونَ ﴿ وَاتَّا الَّذِينَ فَتَقُوا مَنَّا وَيُهُمُ النَّازُ وَكُلَّكَ آراآ دُواآنُ يَعَزُجُوا يِنُهَآ اُعِيدُوا فِيها وَفِيلَ لَهُمُ دُوْقُوا عَنابَ الناوالديكنة بيد نكد بون و لنديقة أن من العظ بالأدا دُونَ العَدَّا بِإِلَّا كَبَرِيَ لَعَيَّا إِنْ مَنْ جَنْدِنُونَ۞ وَمَنَ ٱظْلَارُهِنَّ ذُكْمِرً ۫ؠٳٵڮؚۮؠٙڍؿڗٵۘۼۻۜۼؖڣؖٲٳٵؗڝڗؘڶۼۣٛؽؠڹؽڹؽٙڣۏؾ۫ؖ؈ٙڵڡٙٮ الْبَنْنَامُوسَى لَكِتَابَ فَالْاتَكُنُ فِعِيرِيَةَ مِنْ لِظَالَةً وَجَعَلْنَاهُ فَيَّدُ لِيَىٰ اِسْرَانِ الْحَوَجَعَلُنا مِنْهُمُ آئَتَةً هَذُونَ بِإَخْ إِلَىٰ اصَبَوْاَهُ كَانْوَابِلَا لِنَابُوفِيْوْنَهِ إِنَّ رَبِّكَ مُومَفِصِلْ بَنْهَمْ مُومَ أَلْفِهُمْ ڣٳڬٳڹۏٳڣۑڋۼؘؿؙڶڣٷٮۜٛ۞ٲۊڵۯڲۣ۫ڋڵؘؠٛڔؙڴۯٙٲڝ۫ڶڰؙٵڝؽؘڣؽڸؠؙؽ الفُرُنِ بَمْنُونَ فِي سَاكِهِ مِنْ أِن فِي لِكَ لِاناتِ أَفَالا بَهُمَوْكُمْ اَوَلَيْوَوْااتَالَمْنُونُ الْكَاءُ إِلَى الْآدَيْفِ لَكُمْ ذِفَيْرُجُ مِن وَنَعْلُمُ مِن وَقَالُمُ مِنْـهُ ٱنْعَانْهُمُ مُوٓ آنْفُنْهُمُ مُّ آفَالِائِنْصِرُونَ®وَبَقُوْلُوْنَ مَتَىٰ هَادَا ٱڵڣؙۮؚ۫ٳڽؙڬؽ۬ؠؙٛڟٳۑڣؠؾؗ۞ڣڵٷؘۄٙۘٲڶڣؿؘؚڵٳؠۜؽڡؘۼٳڷۮؠۜڹۘڰڡۜٙۯۊۣ ؠؙٛؠٛڔؘۅٙڵٳۿؙۥٛڹڟؘۯ؈ؘڡٛٲۼۻٛۼؠٛؠٛۏٳڹؽڟؚۯٳؠٙٛؠٛؠؙٛۺؙڟڿ<sup>ۯ</sup> يْااَتِهَا النِّيئُ اتِّنَا لللَّهُ وَلانْطِعِ ٱلكَّا فِنَ ۖ وَٱلنَّا فِعْهِنُّ إِنَّ اللَّهَ

بها داش اعمال سالح منز لكاء يرنعت دربهشت ابديا بند (١٩) ، ما آنان كه سر از اطاعت حقکَشیده وفاسقشدند منزلگاهشان در آتش دوزخ است و هرچه کوشند وخواهندکه ازآن آش برونآیند باز (فرشتگانعذاب) بدان دوزخ برگردانند ثان وگویند عذار آتشی راکه ( در دنیا)تکذیب كرديد اينك بچشيد (٣٠) وماكافران را عذاب نزديك تر بچشانيم غير آن عداب بزرگتر وشدیدتر (قیامت) تا مکر (از کفروعسیان) بسوی حدایاد گردند ۳۱) کدامین کس درعالم از آن کس که بایات خدا بند ونذ کرش دادند و بازعراض كرد سنمكارتر است البتهمااز بدكاران انتقام خواهيم کنید ۲۲) و همانا بعموسی کتاب تورات را اعطا کردیم و تو ای رسول درملاقات او هیچ شكمدار و ما او را سبب هدایت بنی اسرائیل قراردادیم ۲۳ ؛ وبرخی آذآن بنی اسرائیل را امام ویبشوایا نی که خلق را بامرما هدایت کنند قرار دادیم برای آنکه در راه حق صبر کردند **ودرآیاتما** مقام یقین یافتند (۲۴) البته خدای تو بروز قیامت در آنچه این مردم اختلاف انگیختند حکم خواهد کرد ۲۵) آیا آن طوایف وقبایلی راکهما پیش ازاین مردم کنونی هلاك كردیم و اینان اینك در دیارشان بجای آنها رفت وآمدميكنند هلاكآنهأ مَوجب هدايت و عبرت اينان نكرديد؟البته در این هلاك پیشینیان آیات پند وعبرت خلق است آیا بازهم سخن حق نمیشنوند، ۳۹، آیا مدیدند که ما آب باران دایسوی زمین خشک وبی آب وگیاه میبریم تا حاصلی که مردم وچهار پایانشان از آنبخورندمیرویا نبم : ۲۷) و کافران میکویند این فتح وکشایش کی خواهد بود اگرراست میکوئید ۱۲۸۱ ای دسول ما بآنها بکو که روز فتح! یمان آنان که کافر بودند سود نبخشد وبه آنها بانظار لطف ورحمت ننگرند (٣٩/ بس تو (ايرسول) از آنهااعران و دوری کنومنتظر (فتجوفیروزی باش)(که آنها هم منتظر

# منف وشکست تو مینند( ۳۰ ) سودهٔ احزاب درمدینه ناذل شده و مشتمل بر ۱۷۳ یه میباشد

## بنامخداىبخشنده مهربان

ای پیبَمبر (کرامی)همیشه خداترس وپرهیزکار باشو هرگزتابم رای کافران و منافقانمباش که همانا خدا دانا

كَانَ عَلِيمًا حَكِمُكُ وَاتَّبِعُما إُوتَى الَّذِكَ مِن دَيْكُ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عِانَعَلُونَ عَبِرُ وَتَوَكَّلْ عَلِياللَّهُ وَلَقَى إِللَّهِ مِلْكُ مِا جَمَلَ الله لركي فالمكن فتجوفة وماجم آزوا بكوا اللاب تُظاهِرُنَ مِنْهُنَ أَمَّهَا يَكُزُّ وَمَاجَعَلَ أَدْعِيَا نَكُوْ آنَنَا نَكُوْ ذَاكُمُ ۗ قَوْلِكُونُ مِأَوْا هِكُنْمٌ وَاللَّهُ يَعَوْلُ أَكِنَّ وَهُوَ هِذِي كَالسَّبِيكُ · انْ عُوهُمْ لِإِنَّا أَيْمُ هُوَا فَسَطْعِنْ لَا لِتَيْفُونَ لَرْتَعْلَوْ الْمَا لَهَ مُدّ فإخوانكن فيالذين قعوالبكرة وكبئر علبكن كجناع فغا آخطأ ثئز بِيُرِوَلَكِنُ ما تَعَتَّدَ كُ فُلُونِكُوْ وَكُانَ اللهُ عَنُوُرًا رَجَّا © النَّيْنُ آ وْلْ بِالْوُمِيدِينَ مِنْ آنفِيمَ مُ وَآزُواجَهُ أَمَّا الْمُرْمُ وَاوْلُوا الْأَدْعَامِ بَعْضُهُمُ آؤِلِي بَعِضِ كَالِيلِينِينَ الْوُمِينِينَ وَالْهَارِينَ الْأَآنُ تَفْعَلُوْا إِلَىٰ آوُلِنَا فَكُنْ مَعُرِنُ فَأَكَّا نَ ذَٰلِكَ فِي لَكِيَّا بِيَصْطُورًا ۞ ` وَايُدَاخَدُنْا مِنَ النَّبِينِ مِبِثَا لَهُمُ وَمِيْكَ وَمِنْ نَوْجٍ وَإِبُرُامِيمَ وَ مُولِي عِدَيْنِ مَرْهَرِ وَاخَذُ فَا مِنْهُ مُرْمِيثًا فَاغَلِيظًا ﴿ لِمِنْ مَلَ الطاد فين عَن صِدُفِهُ وَآعَدَ لِلْكَافِينَ عَلَا أَلِيَّا اللَّهُ الَّذَ المتؤااذكرفي لغكرًا لليعلبكر إذ جالمكو بمنوؤ فآزسك اعلكه ِّ رِجَّا وَخِنُودًا لَزَوَ وُهُأُ وَكَانَ اللهُ عِلَاتَغَلِوْنَ بَصِيرُ إِنْ جَافَكُمُ ۠ڡۣڽ۫ڡؘۏڣڮۯ<sup>ۥ</sup>ۊڡۣڹؙٱسؙڡٚڵٙڡؽؙڰۯۊٳڎڒٳۼڮڵڷڹڞٳۮۊؠڷۼٙڮ

وحکیم است (وتو بوحی خدا از غیر بینیازی(۱) تنها از آنجه بتو از جانب خدا وحی میشود پیرویکن وبامت بگو) که خدا بهرچه میکنید کاملا آگاهست (۴) در کارها برخدا توکل کن (که تنها) خدا برای حمد و نگهبانی کفایت است(۴) خدادر درون یك مرد دوقلب قرارنداده ونیز زنانتان را که ما در بخوانید ما در شما ویسر دیگری را که فرزند بخوانيد تسر شمأ قرار نداده اين كفتار شما زباني وبر واقمست وخداسخن بحق میکوید وشما را بحقیقت راهنمائیمیکند (۴)شما بسر خواندمها را ببعدانشاننسبت دهید که این نزد خدا بعدلوراستی نزدیکتر نست واگر يعدانشان دانشناسيد درديق برادران وياران شما هستند ودركارناشا يسته که بخطاکنید برشما گناهی نیست لیکن آن کار زشتی که بعهد و با اراده قلبي ميكنيد برآن كناه مؤاخذه ميشويد وباز خدا بسيار آمرزنده ومهربانست (۵) پيغمبر اولى وسر اوادتر بمؤمنان است از جود آنها وزنان پیغمبر ( در اطاعت و عطوفت و حرمت نکاح بحکم ) مادران مؤمنان هستند و خویشاوندان نسبی شخص ( در حکم ارث ) بعضی بر بعضی دیگر در کتاب خدا مقدمند از مهاحر و انصار مگل آنکه بنیکی و احسان بردوستان خود از مهاجر وانصار وصيتي كنيدكهابن دركتاب حقمسطور گردیده است (۹) یادآر آنگاه که ما از پینمبران عهد ومیثاق گرفتیمو هم از تو وييش از تو از نوح وابراهيم و موسى وعيسى مريم ازهمه ييمان محكم كرفتيم (كه باهر مشقتي رسالت خدا را بخلق ابلاع كنند ) (٧) تا راستگویان عالم را او حقیقت وصدق ایمانشان باد پرسند ( وآنها را باداش تبليغ رسالت وعمل صالح دهند) و اهلكفروا بكيفر تكذيب رسل عدایی سخت دردناك مهیا كنند (۸) ای اهل ایمان بیاد آرید نممتی را که خدا بشما عطا کرد وقتی که لشکر بسیاری اذکافرانبرعلیهشماجمع شدند یسما بعدد وباری شما بادی تند و سپاهی بسیار (از فرشتکان) که بچشم نمیدیدند فرستادیم وخدا خود باعمال شما آگاه بود (٩) یادآرید وقتی را که لشگر کفتار از بالا و زیر برشما حملهور شدند و چشمها حيران شد وجانها

ٱلفُلُونِ الْحَنَاجِ وَتَظُنُّونَ مِا شَيالظُّنُونَا هَنَا إِلَكَ ابْنُلِي ٱلْمُؤْمِنُونَ وَدُلْوَاوِلُوا لِالْتَدِيدُا@وَانِدَبَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي عُلُوبِينِ مَنظَ مُن اللهِ وَعَدْنَا اللهُ وَرَسُولُهُ لِالْاعْنُ وَرَّا ﴿ وَإِنْ قَالَتُ طَأَلْفَةَ كُينَهُمْ إِلاَ فَلَيَرْبُ لِامْقَامَ لِكُونَا وُجِنُو الْوَيْتُ أَذِك فَرِينٌ مِنْهُمُ النَّبِيَّ بَقُولُونَ إِنَّ بُهُوِّتَنَا عَوُرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةً إِنَّهُ بُربِدُونَ الْأَفِرَارُا ﴿ لَوَهُ خِلَفَ عَلَيْهِ مِنْ آفِظا وِهَا أَنْسَسُمُ أَوْ ٱلفِئْنَةَ لَاٰتَوْهَا وَمَا لَلَيْتُوْا بِإِلَا لِيَّا يَسِيرُا @ وَلَقَدُ كَانُوا عَالَمَهُ الْحَ الله يَن قَبُلُ لا بُو آؤن ألاَدُ بالرَّقُ كَانَ عَهُدُا للهِ مَسْعُولًا @ غُلْ لَنَ بَنفَعَكُوا الفِرا زان فَتَرُدُ فَرْمِنَ الْمُؤْمِنَ وَالْقَبْلِ وَإِذَّا لاتَمْتَعُونَ اللهٰ قَلْهِلا ﴿ قَالُونُ ذَا الَّذَى يَعْصِمُ كَازُمِنَ اللَّهِ إِنَّ أَوْاتًمْ بكرنو أفا والديك وكف فولا يكينون للمزين دون اسله قلِتَّا وَلانصَّبَرُا ﴿ يَعْدُرُ اللهُ الْمُوَ فِهِنَ مِنْكُرُ وَالْفَاللَّهِ فَي لِأَخْوَانِيمُ عَلَرْ ٓ الْمُثَاَّدُولَابَأَوْنَ البَّآ مَنْ لِلْأَهَا يَعْتَةً عَلَىٰكُوۡنُوۡادٰا لِمَآءَ ٱلۡوَفَ وَٱبۡلَهُمُ يَنظُونَ إِلَيْكَ تَدُووُاعَبُهُمُ كَالِّذَى كُنْ عُلَى عَلَيْكِ مِنَ الْمُؤَيِّ فَإِذَا ذَهَبَ الْحَوْفُ سَلَقُوكُمُ بَالْينَة عِلَادِ آيْتَةً عَلَى كُنْزُ أُولَنْكَ لَرَ بُؤْمِنُوا فَاحْتِطَاهَاهُ أَعْالَهُمْ قُكَانَ دُلِكَ عَلَى لِلْهِ لِبِيرًا هِيْمَ بُونَ الْإَخْرَابَ

-بگو رسید وبوعدهٔ خدا گمانهای مختلف کردید ( مؤمنان بفتح اسلام و دیگر آن در کمان بد بودند) ( ۹۰ ) در آنجامؤمنان امتحان شدند (وضعیفان در أيمان ) سخت متزلزلگرديدند (٩١) ونيز درآن هنگام مناففان و آنان که در دلهاشان شك و ربب بود با بكديگر مي گفتند آنوعده( فتحو نصرتی)که خدا و رسول بما دادند غرور و فریبی بیش نبود (۱۴) و در · آنوقتطایفهای از آن کفار ومنافقان دین گفتند ای بشربیان دیگر شها را درمدینه جایماندن نیست باذگردید ودر آنحالگروهی از آنها برای رفتن از پیغمبر اجازه خواسته میگفتند خانههای ما دیوار وحفاظیندارد درصورتی که دروغ می گفتند و مقسودشان جز فرار از جبهه جنك نبود (۱۳ اداً کر دشمنان دین از اطراف بشهروخا نههاشان ازپی غارت هجوم آرند سنس اذ آنها تفاضای بسازگشت بکفر و شرك كنند آنان اجابت خواهند كرد درصورتيكه اندك زماني بيش درمدينه باآن كفروشرك زيست نحواهند كرد وسيس همه حلاك شوند (۱۴) وآن منافقان از اين پيش باخدا عهد محكم بسته بودندكه بجنك يشتنكنند وخلق برعهد خدا مسئول خواهند بود (۱۵)ای رسول ما منافقان را بکو اگر از مرك یا قتل فرارمیكنید آنفراد حركز بنفع شمانيست چه آنكه اندك زماني بيش اززندكي كامياب نخواهید شد (۱۹)ای رسول به آنها بکو اگر خدا بشما اداده بلادشری کند یا اداده لطف و مرحمتی فرماید آن کیست که شما را از اراده خدا بعیر یا شر منع تواند کرد وهر کر خلق را جز خدا هیم یار و یاوری نحواهد بود (۱۷ مدا از حال آن مردم که مسلمین را از جنا میترسانند وباز میدارند وببرادران (وطایفه) خود میگویند باما متفق باشید ( نه با مؤمنان) بخوبي آگاهست (١٨) و آنها داخنان بيني كهازشدت ترسير تو با چشمی که از بیم دورانمیزند نگاه میکند مانند کسیکه از سختی مرك حال بیهوشی باو دست دهد وباز وقتیکه جنك و خطر برطرف شد سخت با زبان تند وگفتار حشن با كمال حرس و بخل مطالبه غنيمت ميكند اینان هیچ بخدا ایمان نیاوردهاند خدا اعمالشان را ( چونهمه ریاست ها بود میکرداند واین برخدا آسان است ۱۹۱ او آن منافقان کمان کنند

لَزَيَّهُ مَبُوَّا وَانِ يُاكِ أَلَاْ خَزَابُ بَوَدُوْا لَوْاَ يَهَمُ بِالْدُونِ فِي الْمُعْلِ كَنْتُلُوْنَ عَنْ آَنِنَا فَهُوْ قُلُوْ كَانُوْا فِي أَمَا فَالَلُوْ ٱلِهُ قَلِيلًا ۞ لَقَدُكُانَ لَكُرُ فِي رَسُولِ لللهِ أَسُوَّهُ حَسَنَهُ لِمَرْبُكُانَ رَحُوا اللهَ وَالْيُؤِمِوْ الْأَخِرُ وَذَكَرَ اللَّهَ كَنْءُ أَهْوَلَنَّا رَآ الْوُمِينُونَ الْأَخْرَابَ عَالُوْا طِنَّا مُناوَعَدَنَا اللَّهُ وَيَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَ مازادَهُ إلاَّا مِنانًا وَتَسَلُّما عِنَ لَهُ مِن يَعِالٌ صَدَوْلِمِنا *ڬ*ٳۿۮۅٳؗٳۺؗؾۘۘۼڸٙؾڰؙۣڣٙؽ۬ؠؙٛۯؙؠٙڽؙڡٙڟؽۼڹٷؽؽؙڹٛؠٛ؈ٛؠؙؽؙڟۣۯؖۊؙڟ بَدَّلُوْاتَبُدِيلًا ﷺ وَبُعَا مِنْدُالصَّادِةِ بَنِ بِصِدْقِهُمُ وَبُعَدِّبَ المنافطين إن شآء آفينوب عَلَيْهُ أِنَّ اللَّهُ كَانَ عَفُولَاكُمُ @وَرَدَّا للهُ الَّذِينَ كَفَرَ وَابِغَنِظِهُ إِنَّ يَنَا لُوَاخَرُ أَوْكُفَّى اللَّهُ الْهُ مُينِينَ الْفِيالُ وَكُانَا مِنْهُ تُومَّاعَ مِزَّا ﴿ وَأَنْزَلَ الَّذَينَ ظاهره فمزين آصل ليكابين صباصيد وقذت في فلؤيم الزُعُبَ فَرِيعًا لَفُنُلُونَ وَتَأْسِرُ فِنَ فَرُقًّا وَأَوْزَنَكُوْاَ وَصَهُمُ حَ دِبْارَهْرُوَآمُوٰالَهُرُ وَآزْضًا لِاَتَطَوْهُا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلَّ ثَنَّىٰ قَدِيرًا أَهِمَّا النَّبِيءُ أَا لِآذُوا جِكَ اِنَ كُنُانُ ثُو يُودُنَ الْكَبُوةَ الدُّنْيَا وَدِينَهَا فَنَعَا لَهُنَ الْمَنِيَّا مَيْعَكُمْ وَاسْتِرْجُكُنَّ سَرَاجًا جَيلُكُ وَانَ كُنُنُ اللَّهُ وَدُنَ اللَّهُ وَرَسُولَا وَاللَّا وَالْاحِرَةَ فَإِنَّ اللَّهُ

که لشکرهای کافران هنوز از دور مدینهٔ نرفته وشکست نخورده است و اگر آن دشمنانباردیگر برملیه اسلام لشکر کشند باز منافقان آرزوشان اینست که در میان اعراب بادیه از جنك آسوده وبر کنار باشندوازاخبار جنگی شما جوبا شوند و اگر هم در میان سپاه شما در آیند جز اندکی (آنهم بریا ونفاق) بجنائ پردازند (۳۰) البته شما را در اقتدای برسول خدا جهصبر ومقاومت بادشمن وجهديكرار اوصاف وافعال نيكوخير وسعادت بسیار است برای آنکس که بثواب و روز قیامت امیدوار باشد و یاد خدا بسیار کند (۲۹) ومؤمنان چون لشکر و نیروهای کفار را بچشم دیدند گفتند ابن همان جنگی است که خدا و رسول از پیش وعده دادند(۲۲) برخى ارآن مؤمنان بزرك مرداني هستندكه بعهدوييماني كه باخدا بستند کاملا وفاکردند یس برخی برآنعهد ایسنادگی کردند(تا براه خداهشهید شدند) وبرخى بانتظار مقاومت كرده وهيج عهد خودرا تنيير ندادند (٢٣) تا آنکه خدا آن مردان رستگوی (باوفا)را ارسدق ایمانشان یاداشنیکو مدهد ومنافقان را بمدل عذال كند اكر بخواهد يا بلطف توبهشان ببذيردكه خدا بسیار آمرزنده ومهربان است (۲۴) وخدا کافران را ( در جنك احزاب) باهمان خشم وفضيي كه بهمؤمنان داشتند بي آنكه هيچ خير و غنيمتي بدست آورند نا اميد برگردانيد و خدا خود امر حتك را از مؤمنان کفایت فر و دکه خدا بسیار توانا و مقتدر است (۲۵)و آن گروه اهلکتاب که پشتیبان و کمك مشر کانبودند خداار حصار وسنگرهاشان فرودآورد و در دلشان از شماً مسلمین ترس افکندتا آنکهگروهیازآنها را بقتل رسانیدند و کروهی را اسیر کردانیدید (۲۳۱) وشما را وادت سر ذمین ودیاد واموالآنها کرد ونیز سرزمینیداکه هبیج بر آن قدم(بجنگ)<sup>:</sup> فهادند نصیب شما گردانید وخدا برهر چیز بخواهد تواماست (۲۷) ای بینمبر (کرامی) با زبان خود بکو که اگر شا رندگانی وزیب وزیود دنیا را طالبید بیائید تا من تمهرشما رایرداخته وهمدرا بخو<u>ی و</u>خرسندی طلاق دهم (۲۸) واگر طالب خدا و رسول و مشتاق داد آخرت حستید

عماما خدا

اَعَدَ الْخُينَا نِصِٰكُنَ آجُرًا عَظِمًا ۞ إِنآ النِّيقِ مَن مُ إِنْ خِيكُنَّ ا <u>ب</u>فاحِثَةُ مُبَدِّنَةٍ بُضاعَفُ لَمَا ٱلعَنَابُ ضِعُفَابُنَّ فَكَانَ ذَلِكَ ۗ عَلَاللَّهِ سَبِرًا ﴿ وَمَن يَقْنُ مِن كُنَّ لِلْهِ وَدَسُولِهِ وَتَعَالُهُ الْحِالِكَا إِنْ فِيهَا آخِرَهِا مَرَّبَهُنُ وَآعُنَدُ نَالَهَا رِزُقًا كَمَّا ® إِيكَءَ النَّبَى لَنُنْ قَالَحَدِينَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّفَبُ ثُنَّ فَلا تَغْضَعُونَ مِلْ لَقُولُ فَبَهُمْ مَعَ لَذَي ﴿ قَالِيهِ مَنْ وَقُلْنَ قَوْلِا مَعُرِدُ فَأَ ﴿ وَقَرْنَ فِي الْوَيَكُنَّ مَ وَلاتَبَرَّجُنَ تَبَرُجُ ٱلجاهِلِيَّةِ الاوْكَ وَآفِنُ الصَّلوْةَ وَالْبَنَ لزكاة وَاَطِعُنَ آللَٰهُ وَدَسُولَهُ أِنَّمَا بُرِيدُا اللَّهُ لِلنَّهُ مِسْعَنَكُولُ لِيْ مَلَ الْبَهْبُ وَيُطَهِرَ كُونَ فَطِيرًا ﴿ وَا ذَكُونَ مَا إِنَّهُ ا . فِينُونِكُ بَيْنِ اللَّهِ لِللَّهِ وَالْحِكُ لِمُوا لَا لِللَّهُ كَانَ لَطِفًا جَبُّمُّ ا ®إِنَّ الْمُسُلِّدِينَ وَالْمُسُلِّنَابُ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَانِ وَالْفَائِلَةِ والفايناب والضايفين والضايه فاب والضابرن والفابلا الدَّانُخاشِعِينَ وَانْخاشِعانِ وَالْمُصَدِّفِينَ وَالْمُصَدِّفَانِ وَ الْمُصَدِّفَاتِ وَ الصافية في والصافات والحافظين فرفيح أم والحافظات إَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ كَانُهُ وَاللَّهُ الْكِرَاكِ آعَدَا اللَّهُ لَهُمْ مَعْفِرَةً وَ إِ أخراعظها فوماكات لذين ولامؤميته إذا قضاله فدونك آمرًا أَنْ بَكُونَ لَهُمْ الْخِبَرَةُ مِنَّ آمَرُهُمْ وَمَنْ يَعْصِل لللهُ وَرَسُولَهُ



فَقَانِضَاً صَلَا لَامُسَنَّا ﴿ وَإِنْ تَقُولُ لِلَّذِيْلَ نُعَالِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَ انعتن عَلَبْ وَأَسِيكَ عَلَبْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَفُعُهُ لَعُيكَ مَا اللهُ مُبُد بِيَرِيَخُفُوا لِنَارَفِ اللهُ اَحَقَىٰ اَنْ يَخَشَبُّهُ فَلَنَا قَصَلُونَ بُدُ مِنْهَا وَطِرُ إِذَوْجِنَاكُمَا لِكُي لِابَكُونَ عَلَى الْوُمِينِينَ وَيَجْهُ آ زُولِج آذيبًا أليمُ إِذَا فَضَوامِنَهُنَ وَطَرُّ أُوكانَ إِمْرَا للهِ مَفْعُولًا ® مْاكَانَعَلَالِيِّيِّينُ وَجِ فَهَافَوَ فَلَاللَّهُ لَهُ لَمْ مَنْ اللَّهِ فِالْدَيْ خَلَوُا مِنْ قَبُنْ أُوكَانَ آمُزا مليه قَدَرًا مَقْدُورًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ۑٮٵڵٳڮ۠ۺ*۫ۑۏٙڲؿ۬ڎٛۏؘ*۫ؾ۬ٷڵڵڲ*ؿٷ*ۏۜٲڡٙڐؙٳػۜٵۺؗڐٞ۠ۊۘڰڣؗۑٳۺ۬<sub>ٙ</sub> حَبِيبًا اللَّا إِنَّ هُمَّ هَذَا آبَا آحَدِينُ رِجَالِكِ أُوَلِكِنُ رَسُولَا لَيْهِ وَخَامَّ النَّدِينُّ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ ثِنَيْ عَلِيمًا ۗ إِلَّا ثَهُمَا الَّذِينَ النَّا اذكرناا اللهُ ذِكْرُ آكَتُ رُاصُ وَسَيْخُوهُ بَكُرُةً وَأَصِيلًا فَوَالَّذَى بْصَلِعَلَبْكُرُوْمَلَائِكَ الْمُنْخُدُ لِمُنْزِجَدُ يُنَ الظَّلْنَاكِ إِلَى النَّوْدُ قُ كَانَ بِالْوُمِينِ بِنَ رَجِيًا ﴿ يَعِبَهُ أَنْهُ وَمُ مَلِفَوْنَهُ مُسَالِاً مُ وَاعَدَّ لَهُمُ آخِ ٱكَرَيًّا ﴿ إِنَّهُ النَّبَى إِنَّا أَنْسَلُنَاكَ شَاعِدًا وَمُنْتَقِرًّا وَا نَذِرُا ﴿ وَدَاعِيا إِلَّا لِيهِ مِا ذَنِهِ وَمِيلًا جَامُنَ بِرُّا ﴿ وَبَشِرُ لُؤُمِنِهِ وَمِيلًا فَ لَيْنَ لَهُمْ مِنَ اللهِ فَضَلَّا كَبَيْرًا ۞ وَلانْطِيعُ الكَافِرَ وَالْمُنَافِقَيْنَ وَدَعْ آذَيْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَهَا إِلَّهِ وَكُلِّلْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

دانسته بگمراهی سخت افتاده است (۴۹) وجون تو با آنکس که خدایش ندمت اسلام بخشيد وتواش ندمت آزادى (يعنى زيدبن حادثه) بنصيحت گفتى برو زنیرانگهداروازخدابترس(وطلاقشمده)وآنجهدر دل پنهان می داشتی خداآشكار ساختوتو ازمخالفتوسرزش خلقترسيدى وازخداسزاوارتر بود بترسى پس ما هم (بدين عرض) چون زيد از آن ذن كامدل گرفت (وطلاقش داد) اورا بنكاح تو درآووديم تابعداز اين مؤمنان در نكاحزنان بسرخوانده خود که از آنها کامیاب شدند برخویش حرج و گناهی نهندارند و فرمان خدا بانجام رصید (۳۷) پینمبر را درحکمی که خدا براو مقرر فرموده کنامی نیست سنت الهی در میان آنانکه در گذشتند هم اینست وفرمان خدا حکمی نافظ وحتمیخواهد بود (۳۸) این سنت خداست درحق آنانکه تبليغ رسالتخدا بخلق كنند واز خدا مى ترسند و از هبچكس جز خدا نميترسند وخدا براىحساب ومرافبت كار خلق بتنهائي كفا يستميكند (٢٩) محمد بدر هیچیك ازمردان شما نیست (یس زن زید زنفرزندش نبودویس ازطلاق او تواندگرفت) لیکن او رسول خدا و خاتم انبیاست و خدا همیشه برهمه امور عالم آگاه است (۴۰) ای کسانیکه بخدا ایمان آورده ایدذکر حق و یاد خدا ( بدل و زبان) بسیار کبید (۱۹۹) ودایم صبح و شام بتسبیع وتنزیه ذات پاکش بپردازید (۴۳) ارستخدائی که هم او وهمفرشتگایش برشنا بندگان رحمت میفرسند تا شما را از ظلمتها(ی جهل وگمراهی ) بیرونآدد وبمالم نور (علموایمان) وساند واو براعلهایمان بسیار رئوف ومهر باناست (۱۶۹۳) تحبت مؤمنان ويذيرائي ايشان روزي كه بلقاء رحمت حق نائل شوند سلام خدا وبشارت لعلف الهي خواهد بود و برآنها ياداش باكرامت وشرافت مهيا فرموده است (۴۴) اىدسول(گرامي) ما تورا به رسالت فرستادیم تا بر نیك وبد خلق گواه باشی وخوباندا برحمتالهی مؤده دهی وبدان را از عداب خدا بترسانی (۴۵) و بادن حق خلق را بسوى خدا دعوتكني وجراغ فروزانعالم باشي(۴۳) مؤمناندا بشارت كهخدادا برآ نانفضل ورحمت عظيم وثواب بزرك كهاز حدتمو وبير نست خوا الهاهاد ای رسول هر کر بفرمان کافران ومنافقان مباش واز حور وآزارشان درگذر وكار خود بخدا واكذاركه خدا بركفالت وكادسارى أمور خلق كفايت است (۴۸) ای مردان با ایمان

امّنوا إذا نَكُمْنُ الْمُؤْمِنَاكِ ثُرْيَطِلَّفُهُ وَهُنَّ مِنْ فَبَالَ فَكُمْتُوهُنَّ فَأَا لكؤغلَنه يمزاعد فتعتد وها أفيومن وسيرجومن سراحا جَبِيلًا ﴿ إِلَّا آيَٰهُا النَّبِي إِنَّا آخَلَلْنَا لَكَ آزُوالِعَكَ الْلَآمَ الَّهُ لَتَ البؤرة في قطاما لكنَّ يَمِينُك فِمَا آفَاءَ اللهُ عَلَيْكَ وَيَنَاكِ عَيْكَ اوَيَناكِ عَاٰلِكَ وَبَناكِ خالِكَ وَبَناكِ خالاَلِكَ اللَّافِ اللَّافِ اللَّافِ اللَّافِ اللَّافِ ا مَعَكَ وَامْرَاهُ مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبِكُ نَفْتِهَا لِلنَّبِي إِنْ آ وَادْلَيْنَى آنُ يَسْتَنِكُمُ فَا خَالِصَهُ لَكَيْنُ دُونِ ٱلمُؤْمِنَأُ إِنَّ فَدُعَلِننا مِنا إَفَرَضْنَا عَلَيْهُمْ فِآ زُواجِهُمْ وَمَا مَلَكَكُ آيُمَا نَهُمُ لِكُلِلا مَكُنْ تَ عَلَنَكَ وَتَّ إِنَّ كَاٰنَ اللهُ عَنْوُدًا رَجِيًا ﴿ ثُرَجِي مَنْ تَشَاءَ مِنْهُنَ يَدٍ فؤوي إلىك مَن تَسْآ وَمَن ابْعَنْبَك مِنْ عَنَ لَكَ فَالِاجْناح عَلَمُكُ ذلكِآدُنْ آنُ تَفَرَّا عُنْهُنَّ وَلا يَعُزَّنَّ وَبَصَّبُنَ بِأَا تَبْهُنَّ كُلْهُنَّ وَاللهُ يَعْلَوْماف فَلْوَبِكُوْ وَكَانَ اللهُ عَلِمًا حَلِمًا @لا لَهَا لِلَاالِنَا أَمِن بَعُدُ وَلَاّانُ تِبَدَّلَ لِهِنَ مِنْ أَذُواجٍ وَلَوْ آغَدَانَ خِسُهُ ذَ الْإِمَا مَلَكَتَ بَمِنْكُ وَكَانَ اللَّهُ عَلِي كُلْتُهُ عَلِي ؖرَقِيبًا ۞ بِالْآيُهَا الَّذِينَ امْنُوا لِانْدُخْلُوا بُنُوكَ النَّبِيِّ إِيرَا اَنْ فُؤُلُ<sup>نَا</sup> لْكُوْ الدَّطْعَامِ عَبِّرُ بَاظِرِيِّ اللهُ وَلِكِنْ إِذَا ذُعِيتُمْ فَانْخُلُوا فَإِذَا طَعِنهُ فَانْتَشِرُ اوَلائسُنَا فِي إِنْ يَكْدِيثُ إِنَّ ذَٰلِهِ كُانَ وُقَا

هرگاه زنان مؤمنه را بعقد خود درآورده وپیش ازآنکه با آنها نزدیکی کنید طلاقشان دادید دراینمورت از شما آنکه داشتن عده برآنها نیست یسرآنها دایچیزی بهر مندکنید وبنیکی رها سازید رهی ای پینمبر (گرامی) ما زنانی را که مهرشان اداکردی برتو حلال کردیم وکنیزانی راكه بغنيمت خداتورا نسيبكرد و ملك تو شدونيزدختران عمو ودختران عمه ودختران خالو ودختران خاله آنها که با تو از وطن خود هجرت کردند ونیز زن مؤمنهای که خود را برسول بی شرط ومهر ببخشد و رسول هم بنکاحش مایل باشد که این حکم (هبه و بخشیدن زن و حلال شدن او) محصوص تواست دون مؤمنان که ما حکم زنان عقدی و کنیزان ملکی مؤمنان وا يعلم خود بيان كرديم اين زنان همه راكةبرتو حلال كرديم بدينسبب بودکه بروجود (عزیز) تو در امر نکاح هیچ حرج و زحمتی نباشد وحدا دا بربندگان مغفرت و رحمت بسیار است ، ۵۰ تو ای رسول هر پای از زنانت را خواهی نوبتش را مؤخردار وهرکه راخواهی بخود بهدیر وهم آنان دا (بقهر) ازخود راندی اگرش (بمهر) خواندی باز برتو باکی نیست این بهتر شادمانی دل وروشنی دید. آنهاست وهرگز هیچیك باید محزون نباشند بلكه بآنچه ایشان را عطاكردی همه خشنود باشند و خدا . بهرچه در دل شما مردماستآگاهست وخدا(بر نیك وبد خلق) دانا و (بر عفو وانتقامشان) بردبار است (۵۱ ای رسول بعد از این (زنان) دیگر نه عقد هیجزن برتو حلالاستونه مبدل کردن اینزنان بدیگر زن هرچند از حسنش بشگفتآئی وبسیار درنظرتزیباآید مگرکه کنیزی مالكشوی وخدا برهر چیز مراقب ونگهبان است ۱۵۴۱ ایکسانی که بخدا ایمان آوردید بخانهای پینمبر داخل مشوید مکر آنکه اذن دهد و بر سفره طمامش دعوت كند در آنحال هم نبايد زودتر از وقت آمده وبظروف غذا چشم انتظار گشائید بلکه موقعی که دعوت شدهاید بیائید و چون غذا تناول کردید زود از بی کار خود متفرق شوید نه آنجا برای رگرم و انس بسخن دانی بردازید که اینکار

التَّيَّ فَيَنْتَمْ مِنْكُرُ فَوَاللَّهُ لِا يَسْتَمُهُ مِنَ أَكُونُ وَإِذَا سَأَلُهُ وَهُنَّ مَنَّاعًافَاسَتَلْوُمُنَ مِن وَلاَءِ عِلاَيْ إِذَ لِكُو اَطُهِ لِفَالُو بِكُرُ وَقُلْقِيَّا وَمِاكِمانَ لَكُوْ آنَ تُؤُذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَالْآنُ تَنَكُمُ الْأُولَا عَالَمُ مِنْ بَعْدِهُ إِبَدُّ أَلِكَ ذَلِكُ كُانَ عِنْدَا مَثْبِعَظِمُ الصَانَ ثَيْدُوا شَبِئًا آوُ تَغْفُوْهُ وَانَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلَّتُونَ عَلِيًّا ﴿ لَا يَنَّا حَمَّلَهُ مِنَّ فَإِلَّا لَهُ مَا وَلاَ ابْنَا أَهِنَّ وَلاّ اِنْوَانِهِنَّ وَلاّ اَبْنَا وَانْوَا فِي وَلاّ اَبْنَا وَ آخَوَا يُعِنَّ وَالإنِسَانَ مِينَ وَالأَمَالَكَ لَا أَمُا أَمُنَّ وَأَتَّفَهِ مِنَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّهُ فَي ثَهِيدًا @انَّ اللَّهَ وَمَلَّا فَكَ لَهُ يُصَلَّفُو عَلَالتَّبِيُّ إِلَّا تَهُا الدِّينَ امْنُواصَلُوا عَلَبُ وَصَلَّوا تَسْلِمُ السَّالِي السَّالِي السَّالِي السّ إِنَّ الذَّيِّنَّ بُؤْذُونَ اللَّهَ وَدَوْلَهُ لَعَيَهُمُ اللَّهُ فِالدُّنْبَا وَٱلْأَخِرَةُ وآعَدَ لَهُمْ عَنالًا مُهِينًا ﴿ وَالَّذَ نَ مُؤُذُونَ المُؤْمِنِينَ وَالْوَمِنَا ۖ بغَنرِمَا اكْتُسَنُّوا فَفَدَّا حُمَّلُوا بُهُ فَأَنَّا وَلَثُمَّا مُبِيدًنَّ هَا آيُهَا النَّيِيُّ افل لأذواجك وَبَنائِكَ وَنِياكَهُ الْوُمِينِينَ يُدُنِهِنَ عَلَيْهِنَ مِنْ جَلابِيبِينَّ ذُٰ لِكَ ٱدُنْ آنُ إِمْرَفِينَ فَالا بُؤْذَ بُنَّ قُوكا نَ اللّٰهُ عَمْوًا رَجَّهُ اللَّهُ مُنْ أَدْبَنْكُ وَالْمُنَا فِقُونَ وَالْمَدِّينَ فِي قُلُونِ مِنْ مُرَحِنُّ وَ الْ ٱلمنجفونَ فِي لِمَدَينَ فِي لَنغُرِيَّ لَكَ بِيمُ أَنَّ لا يُطاوِرُومَكَ فِيهَا الْأَفْلَ لَأَصَالُونَا إِنَّ أَبْمَا أَنْفُونَ أَلِيَا فُوا وَفَيْلُوا تَفْنِيلُكُ فَأَلَّا

پینمبر راآزارمیدهد واوبشما ازشرم اظهارنمیدارد ولیخدارا ازشمابر اظهاد حق خجلتی نیست و هرگاه از زنان رسول متاعی میطلبید از پس پرده طلبیدکه حجاب برای آنکه دلهای شما و آنها یاك و یاکیزه بماند بهتر است ونباید هر گز وسولخدا را (درحیات) بیازارید ونهپسازوفات هیچگاه زنانش را بنکاح خود درآورید که این کار نزد خدا (گناهی) بسیار بزدك استرسهم (واذخدا ترسید که) هرچیزی دااگر آشکار یا پنهان کنید برآن وبرهمه امورجهان کاملاآگاهسترسی و زنان را باکی نیست که برپدران وفرزندان وبرادرانشان وبرادر و خواهرزادگان و زنان مسلمان و کنیزان ملکی بی حجاب در آ بند (وازغیر ابنها باید احتجار کنند) و اذ خدا بترسند که خدا بر همه چیز کاملا گواه (وآگاهست) (۵۵) خداً و فرشتگانش برروان یاك این پینمبر درود میفرستند شما هم ای اهل ایمان براوصلوات و درود بفرسٹید و با تعفلیم واجلال بر اوسلام گوئید (وتسلیم فرماناو شوید) ۲۵۸ آنان که خدا و رشولرا بعسیان ومخالفت آزار واذیت می کنند خدا آنها را در دنیاو آخرت لعن کرده (وازرحمت خود دور فرموده و) برآنانعذابي با ذلتوخواريمهيا ساختهاستو٧٥٧ وآنان که مردان وزنان باایمان را بی تقصیر و گناه بیار ادند (بترسند) که دانسته گذاه و تهمت بزرگیرا مرتکبشده اند (۸۵) ای بینهبر (گرامی) بازنان ودخترانخودوزنان،ؤمنانبگوكهخوبشتن رابچادر فرو يوشند كه این کار برای اینکه (بعفت وحریت) شناخته شوند تااز از تعرض وجسارت ( هوس را نان) آزار نکشند برآنان بسیار بهتراست و خدا(در حقخلق) آمرزنده و مهربان است (٥٩) البته ( بعد از این ) اگرمنافقانوآنان که در دلهاشان مرض و نایا کیست وهم آنها که در مدینه ( برضداسلام ) دل اهل ایمان را منطرب و هراسان میساذند دست نکشند ما هم تورا بر (قتال) آنها برانكيزيم (وبرحان ومال آنها ) مسلط كردانيم تا از آن یس جز اندك زمانی در جوار تو زیست نتوانند كرد ( ۹۰) این مردم یلید بدکار راندهٔ درگاه حقند باید هرجا یافت شوند آناندا گرفته و جداً بقتل رسانيد (٦١) اين سنت خدا

الله فِي الدِّن خَلُوا مِن قَبُكُ وَلَنْ يَعَدَ لِكُنَّهُ اللهِ تَسُد لَكُ ﴿ بَسُنَالْكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةُ وَل إِنَّمَا عِلْهَا عِنْدَا مِثْدَةً قُما أَبْدُ مِنْ لَعَلَّالنَّاعَذَتَكُونُ فَم يبيَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَّ الكَّافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرُ اللهِ اللهِ إِنَّهُما آبَدُ أَلَّا بَعِينُونَ وَلِبًّا وَالأَضَيرُ ﴿ وَهِمَ نْقَلْبُ وْجُو هُهُمُ فِي لِنَّا رِبَقِوْلُونَ يِالْبَتَنَّا ٱطْعَنَا اللَّهُ وَٱطْعَنَا الدِّيولِا وَفَالُوارَتَنَا إِنَّا اَ طَعْنَا سَادَ لَنَا وَكُثِّرَ أَنَا فَاصَلُوْمَا التَبِيلُ وَتَنَا الْيَهُ صِعْفَةُ نِينَ الْعَنَا فِي الْعَهُمُ لَغَنَا كَبَيْنُ الْعَنَا لَكُمْ الْفَاكَمَ ال يَاآَيُهَا الَّذِينَ اسَوُالا تَكُونُوا كَالَّذِينَ الدَّوْامُوسُ فَيَنَ آوُا مَلُهُ مِناْ قَالُوْٓ أُوۡكَاٰ كَعَنَا شِوۡجَهِ ۗ ﴿ إِنَّهُا الَّذِبْ امْوَا تَقَوَّا إِنَّهَا وَقُوْلُواْ قَوْلَاسَدِيدًا كَيْضِلِ لَكُوْاْ عَيْالِكُوْ وَتَغَفِيرُ لِكُوْدُنُولِكُمْ وَمَنْ بُطِعِ اللَّهِ وَوَمُولَهُ فَقَدُ فَارَفَوُزًا عَظِمًا ﴿ اللَّهِ مَصْلَ الآمانة عَلَى لتَمُوابِ وَالْآرُضِ آبِيالِ فَآبَهُنَ آنُ بَعِيلُهَا وَآشَفَفُنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا أَلَانُ الْأَلْهُ كَا ثَا لَكُمْ الْحَوْلًا ﴿ لِبْعَذِبَ شَهْ المُنَا فِعْلِنَ وَالْمُنَا فِعْا بِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكِاذِ وَبَهُوبَ اللهُ عَلَى لَوُ إِنْ إِن وَالْوُمِينَا يَ كُوكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَجُّمُ

(14, 17)

است که در همه ادوار وام گذشته برقرار بوده (کهمنافقان و فتنه انگیزان دا) دسولان حق بقتل رسانند وبدانكه سنت خدا هر كزمبدل نحواهد كشت (٩٣) ای رسول ما مردم از تو میپرسندکه ساعت قیامت کی خواهد بود جواب ده که آندا خدا میداند ویس وتو ای رسول چه میدانی (بکوبه مردمفافل) عايدآن ساعت بسيار موقش نزديك باشد ١٣٠ خدا كافران را لمن كرد وبر آنان آتش دوزخ مهيا كردانيد ١٩٠٠ آنان درآن دوزخ همیشه معذبند وبرنجات خود هیم یار ویاوری نخواهندیافت 🐃 درآن روز صورتهاشان برآتش همی بگردد (و از روی پشیمانی) گویند ای کاش که ما (بدنیا) خدا ورسول را الماعتمی کردیم ۳٪ و گویند ای خدا ما اطاعت امر بزرگان وپیشوایان (فاسد) خودراکردیم کهمارا برامسلالت کثیدند ۱۷۷۰ تو ای خدا عداب آنان را سخت ومناعف ساز وبلس و غنب شدید کرفتارشان کردان ۱۸۹ ای کسانی که بخدا ایمان آوردهاید شما مانندآنمردمی نباشید که پینمبرشان موسی را (بتهمت زناوقتل ه ونودیگرعیبهوئیها) بیازردندتا آنگه خدا ازآن تهمتش منزم ساخت و او نزد خدا پینسبری مقرب ومحترم بود ۱۹ ای اهل ایمان متقی و خدا ترس باشيد وهميشه بحق وصواب سخن گوئيد ٢٠١ تاخدا اعسال شما را بلطف خود إسلاح فرمايد واز كناهان شما درگذرد وهركهخدا و رسول را اطاعت کند البته بسمادت وفیروزی بزرا نائل گردیده است ۷۱۰ ما برآسانها و زمین وکوههای عالم عرض امانت کردیم همه از تحمل آن امتناع ورزید. واندیشه کردند تا انسان (ناتوان) بیدیرفت و انسانهم (در اداء امانت) بسیار ستمکار و نادان بود (که اکثر براه جهل وعميان شنافت) ۷۴۱ اين عرض امانت براي اين بودكه خدامردوزن منافق و مرد وزن مشرك ممدرايتهن و عداب كرفتار و از مرد و زن مؤمن (برحمت) درگذرد که حدا بسیار آمرزنده ومهربان است ۷۳

سوده سباء ددمتكمعظمه نادلشدهو مشتملبر٥٦ آيميباشد

بنام حداو ندبحشند ممهربان

الخَرُ يِسْ الْذَى لَهُ مَا فِي لِتَمْوَا بِوَمَا فِي لَا زَصْحَ لَهُ الْحَدُدُ فِ ڵٳؿۏۧۏٞڰۿۅٙڵڮٙڲڔؙٳۼٙؠڽؙ۞ؠۼڶۯۣۻٳؠٙڶٳڣڶڵاۯۻۊٙٮٵڲ*ۏؿؿ*ۻؖڰ وَمَا يَنْ لِأَينَ التَّمَا أَوْمَا يَعْرُجُ فِيمَّا وَمَّوالرَّهُمُ الْغَفَو كُوتُوال الَّذِينَ كَفَرُوا لِانَا نِينَا النَّاعَةُ فُلْ يَلْ وَرَبِّي لَتَا يُبَلِّكُ ذُعْالِ النَّبِيُّ لِيَعَرُّ بِ عَنْ لَيْمُقَالُ دَدَّهِ فِي التَّمَوٰ الْيُولِيُّولُ الْأَوْلِيُّ لاآصَعَدُ مِن ذلكَ وَلَا ٱلْوَرَايُّا فِي كَابِيْدِينٌ ®لِيَوَ كِاللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَاللَّهُ مَ امَنوْاوَعِلْوْاالصَّالِيَاتَ وَلَكَانَ لَهُمْ مَغُفِرَةٌ وَيَدِوَقُ كُرِيُونَ ﴿ وَالَّذِينَ سَعُوا فِي اللَّهُ الْمُعَارِزِينَ الْوَلَفِكَ لَهُمْ عَلَاكِمُ نِي نِيْرِ ٱڸؠؙؙ۫۞ۊٙؠٙػڶڷٙۮؘڽؘٳۏٷٳٲڶۑؙڵڔٵڷۮڮۧڶٛٷؙۣڶڷٳڶڹٛڬؽڽؙڎؠٙڮ هُوَ إِكُنَّ وَهِيْ رَجِي لِي صِلْطِ العَزْنِيِ الْحَدِيقِ وَقَالَ الَّذِنَّ لَفَرُّ الْحَدِيثِ وَقَالَ الَّذِنَّ لَفَرُّكُم إِمَا نَدُلَكُونُ عَلا يَجُا يُنَتِنكُونُ إِنَّا مُرْقُتُمُ كُلُّ مُمَّرَّ فِي إِنَّكُونُ لِفَي لَكُ جَدِيْدِ ٤٤ فَزَيْ عَلْيَ اللَّهِ كَذِبًا آمْ بِالْحِبِّثَّةُ ثُبَا إِلَّذَ بَنَ الأَبْوُمِنُونَ مألانغ فأفي لعَذافِ الضَّالالِ لَيْعِيدِ الْأَوْرَةُ وَالِلْ مَا بَهُنَ آندين وماخلفاني منالتما وألآن صران تشأنف فيه ؙؙٳؙ؆ڔڔ ٳؙڵڒۻٙٲۉڹؿڣڵۼڵۼؖؠؙٞۯڮڡؘ۠ڶ؈ٙڶڷڡؖٲڐٝٳڿۣٙ؋ٷڵڮٙڵڮٲڐڮڵ ۼڹڽؠؙڹۣۣؠڰۣۅٙڶؾٙڽؙٵؾؠ۫ڹٳڽٵۏڎ؞ؾ۠ٵڞؘڡڵۮ۪ٳ۠ڿؚٵڶڎٙۊڽ۪ڞ<sup>ڰ</sup> ؙۊٵڟؙؠ۫ڗٲڷؾؙٵڷٲؙڵػۮؠؙڎٲؽٵۼٮڷ؊ۑۼڮۅۊٙڎؚۮڣۣڶؾڗ

ستایش وسیاس مخصوص خداست که هر آنجه در آسمانها وزمین است همه ملك أوست ودر عالم آخرت نيز شكر وسياس مخصوص اوست و او بنظم آفرینش حکیم وبهمه امور عالم آگاهست (۱) وهرچه درون زمین رود وهرچه از زمین بدر آید وهرچه از آسمان فرود آید و هر چه بر آسمان بالا رود همه را میداند و اوست که بربندگان مهربان وبخشاینده است (۲) وکافران منکر قیامتگفتندکه هرگز ساعتقیامتی برمانمیآیدای وسول به آنها بكو بخداى من قسم كه البته مي آيدوا وبرغيب جهان آگاهست ومقدار ذره ياكمتروبيشتراز ذرماىاز موجوداتءالمدرهمهآسمانهاوزمين نیست جزآنکه درکتاب (علم ازلی حق) آشکاراست**(۳)** آناندا کهبخدا أيمان آورده وباعمال صالح يرداختند ياداش نيكودهدكه آمرزش حقودزق نیکوی مخصوس آنهااست(۴)آنانکه درمحو ونابود ساختن آیات ماسمی وكوشش كردند تا مكر (رسول) ما را ناتوان كنند برآنها عذاب سخت دردناك خواهد بود(٥) وآنان كه اهل دانش ومعرفت كرديدنديقين داشتند که قرآنیکه برتو نازل شده ازجانب پروردگارتو بحق نازلگردیدهاست ورهنمای خلق براه خدای بی همتای ستوده صفا تست ۱۷) و کافران به تمسخر واستهزاء بامردم مي كفتند كه آيا ميخواهيد شما را بعمر دي رهبري كنيم كهمى كويدشما يساز آنكه مرديد وذرات جسمتان متفرق ويراكنده كرديد ازنو باززنده خواهیدشد (۷)آیا اینمرد دانسته بخدادروغمیبندد(یمنی محمد) یا جنون براین گفتارش وامی دارد (بکواینها هیج نیست بلکه قیامت زود بیاید و) آنان که بمالم آخرت ایمان نمی آورند آنجا درعد ابواینجا در کمراهی دور از نجات گرفتارند (۸) آیا (کافران) به آسمان وزمین که برآنها از پیش ویس احاطه کرده نمینگرند واگر ما بخواهیم آنهارا بزمین فرو میبریم یا یکقطعه از آندا بر سرشان فرود آدیم ( بادی بنگرندکه) درآن آیت حکمت وقدرتما برهر بند؛ خداشناش با اخلامی بخوبی پدیدار است (۹) وماحظ وبهر داود را بفضل و کرم خود کاملا افزوديم وامركرديم كهاى كوهها واىمرغانشمانيز باتسبيح وننعه الهىداود هم آهناك شويد و آهن سخت دا بدست او نرم كردا نيديم ( • ١) و باودستور داديم كهاز آهن دره بساز و حلقه زره باندازه ویك شكل گردان وخودباقومت

وَاغَمَا وَاصَالِكُا ۗ إِنِّيمَا تَغَلَوْنَ بَصِيرُ ﴿ وَلِينَا لِمَا نَ الرَّهَ عُلْاقً مَهْرُ وَدَوَاحُمَا مُهُ فَحُواْ اَسْلِنَا لَهُ عَبْنَ الْفِطْلِحُ مِنَ الْجِن مَنْ بَعْلُ بَهٰنَ يَدَهٰدِ بِانِدُنِ دَبِيَّةِ وَمَنْ بَرِغُ مِهُهُمُ عَنْ آمْرِ فِانْدِ فَهُ مِنْ عَلَامِهِ لتعبي تغكؤن لذما بكأنين تفاربت وتماشل وجفاب كأنيَواب وَقَدُودِ وَاسِباتِ إِعْلَوْا الَ دَاوْدَ شَكَرُّ أَوْقَلِيلُ مِنْ عِبَادِ قَالِثَكُونُ الْقَالَا فَضَبُنَا عَلَىٰ وَٱلْوَتَ مَادَ لَهُمْ عَلَىٰ وُلِهِ الْاِدَاتِهُ ٱلْآدُضُ كُالْمِنْ اللَّهُ فَلَنَّا تَوَثَبَتَنَا لِحِنْ أَنْ لَوْكَا نُوَايَعُ لَمُوْنَ الْعَبْبَ مَا لِيَثْوَا فِي لَعَذَا بِي لَهُ إِين الْقَدْكَانَ يتبأفه تكيركم المائيجة فاي عن تمين وشمال كلؤا من يدوي تَنَكُونُ وَافَكُمْ إِلَهُ مِلْدَةٌ طَلِيَّةٌ وَرَبُّ عَفُورٌ هِ مَاعَضُواْ فَارْتُكُا المَالِيَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّالِيلُونُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّالِي مُنْ اللَّهُ مِنْ ا وَٱنْلِ وَشَىٰ مِنْ سِدْدٍ قَلِيلٍ فَوْ الِلْتَجْرَبُنا أَمْ عِاكَفَ رُوا وَمَلَ المُفادَةِ الكَفَوُرُ ﴿ وَمَعَمَّلُنا بَنِهَمُ وَبَبْنَ الْمُزْعَا لَهَي الرَكَا ببها فرق ظاحِرةً وَقَدَّدُنا فِيهَا الرَّبِّرُ بِرُوا فِيهِا لَيَا لِي وَآبُامًا امنبن @قفالؤا رتبنا باعِدْ بَنِ آسفا دِنا وَظَلَهُ آ انف مَهُمُ يَعَنَاناً حادبة وَمَزَّقُنَا هُرِكُا مُمْرَقِيُّ أِنَّ فِي إِلَكَ لَأَيابِ لِكُأْصَيَّا إِ نَكُوْرِ®وَلَقَدُمَةً قَعَلَهُمُ إِبْلِيهُ ظَكَّهُ فَاتَبَعُوهُ الْأَفَرَهِيَّا

همهٔ نیکوکار باشید که من کاملا بهرچه کنید آگاهم ۱۱ وبادرامسیس سلیمان ساختیم تا (بساطشرا)صبحگاه یك ماه راه برد وعصریكماهوچون مىدنىمس كەاختە (يانفت يا معادن ديكر) دا براء جارى كردانيديم وبرخى ازدیوان بادن پروردگار در حضورش بخدمت پر داختند واز آنهاهر كسراز فرمان ما ببيجد عداب آتش سوزانش مي جشانيم ١٦٠ آن ديوان بر اوهرچهميخواست ازكاخ وعمارت ومما بدعالي وظروف بزرك مانند حوضها و نقوش ومثالها وديكهاى عظيمكه برزمين كار كذاشته بودند همه را مي ساختند اینك ای آل داود شكر وستایش حدا بجایآرید و (هرچند ) از بندگان من عده قلیلی شکرگذارند ۱۳۱ وچون ما بر سلیمان مراد را مامور ساختیم بر مراك او بجز حیوان چوبخوادی که عمای أوراخورد کسی دیگر رهبر نکشت پس دیوان که از مرك سلیمان آگاه شدنداگراد إسرار غيب آگاه بودند تا دير زماني درعذابوذلت وخواري باقي نماندند (۱۴) وبرای اولادسیا دروطنشان (درزمینشام) ازجنوب وشعالدو(باغو) . بستان آیت لطف ورحمت بود (و بآنها گفتمکه) بخوریدازرزقخدای خود وشکر وی بجای آریدگهمسکنتان شهری نیکو است وخدای شما غفور ( و مهربان) است (١٥) باوجود اين باز اعراض كردندماهمسيلي سخت برهلاك ايشان فرستاديم وبجاى آن دونوع باغهاى يرنست دوباغ ديكرشان داديم که بار دزختانش تلخ وترش وبدطمم وشوره گز واندکی درخت سدر بود (٩٩) این کیفر کفران آنها بود و آیا ما بامرحمتی که ببندگان دادیم تاکسی كَفْرَانَ نَكُنُدُ مَجَازَاتُشَ حُواهِيمَ كُرُدُ ﴿ ١٧ ﴾ وما ميانآ نها وشهرها في كمه در آنجا پرنست وبرکتگردانیدیم باز قریههائی(نزدیك بهم) قراردادیم با فاصله کوتاه وسیر سفری معین و آنها را گفتیم که دراین دموشهرهای نزدیك بهم شبان وروزان با ایمنی كامل مسافرت كنید (۱۸) باذ آنها گفتند بازالها سفرهای ما را دور ودرازگردان وبرخویش ستم کردندما هم آنها را عبرت داستانها كرديم وبكلي متفرق وبراكنده ساختيم دراين (عِقوبِت) برای مردمان پرصبر وشکر آیات عبرت وحکمت آشکاد است (٩٩) وشیطان کمان باطل خودرا سخت بصدق و حقیقت در نظر مردم جلوه داد تا جز فرقه کمی

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ® وَمَاكَانَ لَهُ عَلَيْهِمُ مِنْ سُلْطَابِ إِيَّا لِتَعَلَّرَ مَنُ <u>؋ۏ۬ؽڹؠٳؙڵٳ۬ڂڗۅ۬ڡؚؿٙڽۿۅٙ؞ؽؙۿٳڣڞٙڮ</u>ڐ۠ۊۘڗڹ۠ڬۼٙڮڬڷؿؘٷڂٛ فْلِلنْعُوا الَّذِينَ زَعَمْ مُرْمِنُ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقًا لَ ذَدَّةٍ فالتمواك والإفالأدف مالكه فيهامن شرك ومالة يفئم ؙڡڹؙڟۿڗڎؚڵٳٮۜٛؿڡؘؠؙٳڵؿٙڡٵۘۼؠٛۼڹػ؋ٛ۩ؖ؇ڸٙؽؘٳۮۣڹٙڸٙڎ۠ؖۼؖۼٳڎٳڣٛۼ عَنْ فُلْوْ يَكِيمُ فَالْوَامَا وَالْمَالَ وَنُكِلِّنُ فَالْوَالْحُقِّ وَمُوَالِعَ لِيَ الْكِيْرُ @فُأَيِّنُ مَرْ زُوْفَكُونِينَ التَّمُوا فِ وَالْأَرْضُ فَلَ شُدُّوا يَا آوَا بِأَكُرُ لَعَلِيٰ هُدًى كَا وَفِي صَلَا لِهُ بِينِ هِ فُلُ لِاثْنُ تَلُوْنَ عَلَّا آجَرَهُ نَا وَلانْنَا لَهُ الْعَلَانُ عَلَوْنَ فَلْيَجِمَعُ بَبْنَا رَبْنَا لَرْيَا لُوْ يَعْفَرُ بْبْنَا بِأَلِيَّ وَهُوَالْفَتَاحُ الْعِلِيهِ عُواْ إَرُونِيَ الْذَنَ آكُتُهُ ثُرِيةٍ مُسْرَكًا تَكَلُّا يَا مُوَاللَّهُ الدِّينِ الْحَكْمِ ١٥ وَمَا آرْسُلْنَاكَ الْحُكَافَةَ لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَدَيرًا وَلِكِنَ ٱكُنَّرَ النَّايرُ لِا يَعْلَمُونَ ® وَبَقُولُونَ مَنْ لِمُنْأَ ٱلوَعْدُانُكُنْتُمْ صَادِفْهِنَ ٤ فَلَكَرُ مِيعًا دُبَوْمِ لاتَسَنَاعِرُوتَ عَنْهُ سَاعَةً وَلِأَتَنْ تَعْدِمُونَ ١٥ وَعَالَ الَّذِينَ كَفَرُ وَالْنَ ثُوْمِنَ ۣ هِلنَ الْعُنُوانِ وَلِابِالْذَى بَهُنَ بَدَبُةُ وَلَوْ تَى آنِالظَّالِلُونَ مَوْقِنُوْنَ عِنْدَرَةِ مِرْمَ بَعْضُهُمُ اللَّبَصْ لِهِوَلُلَّمَةُ لَالْكَالَهُ اللَّهِ مَوْلُلُلَّكَ اللَّهُ اسْتَضْعِفُواللَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلاا أَنْهُ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۖ فَالَ



الَّذِينَ اسْتَكِبُرُوا لِلَّذِينَ اسْنُضْعِفُوا آفَنُ صَدَادُ الْأُعَلُّمُ لَنَّا بَعَدَ إِذْ جَانَكُمُّ بُولِكُنْتُمْ بُخِيمِهِنَ ®وَقُالَ أَذِينَ اسْنُضَعِفُوا ۚ لِلَّذِينَ اسْتَكُمِّرُ فِأَبْلَ يَكُرُ اللَّبُ لِوَالنَّهَا دِاذِنَّا أَمُوثِنَا آنُ تَكُثُرُ بَلِهُ وَتَعَمَلَ لَهُ أَنْدادُ أَوْاسَةً فِالنَّالَاكَ لَا كَا وَأَوْالمَنَابُ وَجَعَلْنَا الْآغُلالَ فِلْعَنْ إِفْلَادُينَ كَعَنْ وَأَمْلُ فِيزَوْنَ لِيْهِ ماكا فؤايعكون هوماً آؤسَلنا في حَرَبةٍ مِن نَدَيرِكُ فَالتَّهُ وَمُ اِتَّامِنَا أَدُيلَتُهُ بِهِ كَافِرِ فَقَ هَيْ فَالْوَا يَعَنَ ٱكْمُنْ أَمُوا لاَوَا وَلاَّا وَمَا تَعَنْ بِمُعَدَّ أَبِهِن هَوْلُ إِنَّ رَبِّي بَدُنْ طَالِرِّزُ قَ لِنَ يَكَ ﴿ وَعَالُكُ وَلَكِنَ ٱلْذَّ النَّا يَكِلْهُ لَمُؤَنَّ هِوْلَا ٱنوالْكِنْ وَلَا ٱوْلادَكْ مِالْغَ ثُقَةِ مُكَنُ عِنْدَهٰ وَلُهُ ۚ إِلَيْهُ مَنُ امَنَ وَعَلَصِنَا كِمَّا كُمَّا فَاوْلَكْكَ لَهُ رَبِينًا وَالضِّعْفِ عِمَا عَلُوا وَهُمُ فِي لَغُرُوا نِيا مِنُونَ هَوَالَّذِيُّ بَنَعُونَ فِي المَانِنَامُعَاجِرَينَ الْوَلَقَاتَ فِي لَعَنَا بِيْحُفَّرُونَ ٥ فُلُ إِنَّ دَبِّ بَنِيْ طُالِرَوُقَ لِنَ بَسَاءُ مِنْ عِبَادٍ وَوَيَقُو لِأَنَّهُ مَا آنفَتَهُ مِن ثَنَيْ فَهُوَ يُغِلِفُ أَنَّوْ هُوَخَبُرُ الرَّازِقِينَ ﴿ وَبُومَرِ يقن مُن مُنهَم مُمّا مُزَّيَعُونَ لِلسِّلاَ فَكَوْ آمُؤُلاَ الْإِلَا وَإِلَّا وَالْمَاوَالِمُونَا الوالوان فاتنات وليناين دوية أم بل كانوا بعبدون ٱڴؚؖؾؙۜٲڴؙڗ*ٛ؋*۬ؠؠؠؙڡؙۊؙؠڹٷؾٷ؆۩ٲڵؠۊؘؠ؇ۥٛػڶڮؙڹۼڞؙڲۯؙڸؠٙۼڣ



تَفَعًا وَلاَضَرَّأُ وَتَعَوُلُ لِلدِّنَ ظَلَوْا ذُوقُوا عَنابَ النَّارِ الْفَكُنْتُمُ ۿؚٳؙڷڰۜڎۣڣؽ۞ۊٳؽٵؿؙؾ۠ڮٵؖؠؙؠٵؠٵؿؙٵڽؾٵٮۣٵڵۏٳٵۿؙڵٳڵٳ ڗۼؙۯڔؙڔڽڎٲؽؠڝۣٛڐڰۯۼٵڬٲؽؠؘۼڹۮٵڹؖٲٷٛۯؙۊۼٳۏٳڟڡٙڶ اللَّا إِنْكُ مُفِنَا فِي وَقَالَ الدَّن كَفَرُوا لِلْحَ لَكَ إِلَا مُمْ أَلُهُ مُزِّالُ صَلَّا الايغ وثيهن وماالنبنا أرئين كثي يذ وسوقا وكآ أ وسلنا اِلَيْهُمْ فَبُلْكَ مِنْ نَدَيْهِ ﴿ وَكُذَّا بَالَّذِينَ مِنْ فَبُلِمُ وَمَا بَلَغُوُ ا مِغْنَا وَمِلَا اتَّدِينَا فَهُ فَكُذَةِ فِوا ذُنَّا لِيَكُفُ كَانَ نَكُيْ ﴿ قُلْ إِنَّمَا لَا ٱعظلاَ بوالعِدَّةُ أَنْ تَعَوْمُوا يِلْمِ مَثْنِي وَفُرْا دِي هُرَّنَا نَفَعَكُمْ فُرَأَ مابطاجكؤين جِنَاةً أِن مُوَالِأُنَدَ إِنَّ لَكُونَانِنَ بَدَى عَلِيامٍ شَدِيهِ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمِنْ آجُرِهَ فَوَلَكُوْزَّانَ آجُرِى الْمُ عَلَى اللَّهُ مَا ۿۅٙۼڵڬۣڵؿؘؿٛؿۿؠؠٷ۩ڟڶٳؿٙڗؾٜؾڡؙؽۮٷؠٳٙٛػؾ۠ۼڵٳۯٳؙڶڡؗٷ<sup>ؾ</sup> هِ فُلْ جَاءً الْمَعْ وَيَا إِبُدِئُ البَاطِلُ وَمَا إِعْبِدُ فَفُلُ انْ صَلَّفُ فَإِنَّمَا آخِـلُ عَلِانَفُتُكُى إِن الْمُتَدَبُثُ فَهِمَا مُوجَى إِلَى ٓ رَبُّ إِنَّهُ مَمِيعٌ فَمِيبٌ ٥ وَلَوْ تَرَى إِدُفَيْهُوا فَالافَوْتَ وَالْخِدُ وَامِنَ مَكَانِ قَريْبِهِ وَفَالِوَّا امْنَا يَدِوَا كَلَهُمُ النَّنَا وَشُهِنِ مَكَانٍ بَعَيْدٍهِ ٞۅٙڡٙۮؙڡؘؾۯۏٳؠٳ؞ؚؠڹؙڡٙڹڵٛۊۑٙۼؙۮؚٷ۬ؽٙؠٳؙڵۼؠٚڹڲۣڹٛڡػڵٳ۫۫ڕۼؠؠۜ<sup>ڰ</sup> وَجِهِلَ يَبْغَهُمْ وَبَهِٰنَ مَا يَشْتَهُونَ فَكَا فَعِلَ إِلَشَّهَا عِهُمُن قَبْلُ أَ (سباء) المجزو(۲۲۰) المجزو(۲۲۰) وماآنان داکه ظلم وستم کردند گوئیم اینك بچشید عذاب آتشی دا که

تکذیب آنمی کردید (۱۳۴ و چون توسط رسول برای کافران آیات روشنما تلاوتشد گفتند این شخص جز آنکه مردیست که میخواهد شما را از دین پدرانتان برگرداند هیچ مزیت دیگری ندارد و نیز گفتند این قرآنش هم جز آنکه خود فرا بافته و بدروغ بخدا نسبت میدهد چیز دیگری نباشد و کافرانی که آیات حق برهدایت آنها آمد گفتند که این کتاب. آنکه سحر است پیداست که چیز دیگری نیست (۴۴) در صورتی که ماهیج کتاب دسندی که بیاموخته و تکذیب تو کنند و یا رسولی پیش از تو که بقول او نیر رد تو دلیلآرند براین مشرکان نقرستادیم (۱۹۴۴ وکفار پیش از اینان هم بیغمبرانشان را تکذیب کردند و این کافران امت تو بعشر (ثروت وجاه) آن گذشتگان نرسیدند پس آنها کهرسولان مرا تکذیب کردند چگونه بعذاب سخت من کرفتار شدند (۲۵) ایرسولما بگوبامت که مننیك سخن شما را یند میدهم وآنسخن اینست کهشماخالس برای خدا ذو نفر دو نفر باهم یایك یك تنها درامر دینتان قیام كنید در باره من عقل وفكرت كار بنديد تا بخوبي دريابيدكه صاحب شما امت(رسول خد)اداجنوننیست (صاحب عل کامل است)اورسولی از جانب حق است وازعذاب سخت که شما را دربیش است می ترساند روعهم باز ای رسول بکو آنچه من ازشمامزد رسالت خواستم آنهم براى شما باشد (يمني هر كز چيزى نخواستم) (۱۹۷) باذ ای نسول بگو خدای من حقرا برمن القامیفر ما ید که او باسر اد عوالم غيب آ كاهست (١٩٨ ماداى دسول بكو (كتاب ودسول ويا شمشير حق آمد وديگر باطلدراول و آخر (دردنيا و آخرت)محوونا بوداست ز ۴۹ پياز ای رسول بكو اكرمن كمراهشده ام زيانش برمن است ( نهبرشها ) و اكر حدايت یافتهآن بوحیخدایمن استکه خدا البته شنوا ( و بقلوب خلق ) نزدیك است ۱.۵)واگر تو ای دسول سختی حال مجرمان دا مشاهده کنی هنگامی كهترسان وحراسانند وحيجارعداب آنهافوت وزائل نشود وازمكان نزديكى دستگیر شوند روم) و کافران (که عذاب دوزخرا ببینند پشیمانشده و) گویند ما بحق ایمان آوردیم وبا اینهمه دوری از مقام ایمان کجا بدان مقام نائل توانند شد (۵۲) درسورتی که آنها برسول حق (جنون وسحرو کذب) کهازمقاماویسیاردوراستنسبت می دادند (۱۵۴)و (امروز)میان آنها و آرزو... هايشان بكلى دورى ومباينت افكندند جنا نكهبه إمثال آنها از امم كذشته كه

غَدُ يِشِوناطِ النَّمُوٰ الْحِوَالْأَرْضِ إِعِلَ لَلْأَمْكَةِ وُسُلًّا أُولِ *ڿۼ؋ۣؽؿؙؿؙ*ۊۘڗ۫ڸڵؿۘۘۊۯؠٳ۠ڠۧۛڗڹڋڣڮؙڬۘڶؽڟٳؽۜٵٛؠٞؖٛٳٝڽۜٞٳڛڮ عَ إِكَا تَبَيُّ قَدِيرُ مَا يَغَيِّرَا للهُ لِلنَّاسِ مَنْ دَحَالٍ فَالانمُيكَ فَأَ وَمَا يُمَسِكُ فَلَامُنُهِ } لَهُ مِنْ بَعَدِيُّ وَهُوَاْ لِعَرِيُ الْحَكِيمُ إِلَّهُمَّا النَّاسُ اذكرُ وانِعُتَ اللَّهِ عَلَيْكُ إِلْهَ لَيْنَ خَالِقِ عَبُرُاللَّهِ مَرْدُو فَكُمْ مِزَ التَهَا، وَالْأَرْضُلِ إِلٰهَ اللهُ الْمُؤَفَّا تَٰ فُؤْمَكُونَ ®وَإِن بُكِّذِبُكُ كَفَتَذَكُذِبَتُ وُسُلِّينَ قَبْلِكَ ۚ وَإِلَىٰ شِيْزُجَعُ ٱلْأَمُونُ الْمَا أَبْتُهَا النَّامُ إِنَّ وَعُدَا للهِ عَنْ فَالانَعُنَّ نَكُواْ لِكَمْ وَالدَّنْبَأَ وَلِالْمَثْكُمُ بإشالغَوُنُهُ إِنَّ النَّبْطَانَ لَكُرُعَدُوُّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُقًا لَكُوْعَدُوا لَكُمْ عَلَقًا لَكُمَّا ڒٷڿۯؘؠ٤ؙڵۣؠڲۏۏٳؽڹٙڞڟڔ<u>ڸ</u>ؾۼؠۘڰۣٲڵؘۮؽٙڰڡٙڗؙۏٲڷؠؙٛؠڠڬ<sup>ڰ</sup> ْسُدِيدُهُ اللَّهُ وَالَّذِينَ امَنُوا وَعَيِلُوا الصَّالِحُاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجُمُّ بَيرُ إِنَّ أَنْ زُنَّ لَهُ سُوا عَمَ لِهِ قَرًّا وْحَسَنَّأَ قُولَ اللَّهُ يُضِلْ مَنُ إِنَا ۚ وَقِيْدِ مِّنَ يَثَا ۚ فَالْاَنَٰهُ مِّنِظِيْكَ عَلَيْهِم حَسَالَ إِنَّا إِنَّ الله عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۞ وَاللهُ الَّهُ فَكَ وُسَلِّ الرِّيا حَ فَنُدْمِ سَعَامًا فَنَفُناهُ إِلَى مَلْهَمَيْكِ فَاحْبَهُنا مِكَ الْآوُضَ بَعْ لَمَوْنِهُا



آنها هم مانند اینان در شك و ریب بودند نیزچنین كردند (عهر)

سودة فاطرددمكه معظمه ناذل شده ومشتمل بروح آيه ميباشد

## بنامخداىبخشنده مهربان

سیاش خدایرا است که آفریننده آسمانها و زمین است و فرشتگان را رسولان پیسمبران خود کردانید ودارای دو وسه وچهار بال ویر (قدرت) قرار داد هرچه بخواهد در آفرینش می افزاید که خدا بربیث و ایجاد هرچیز قادر است رم) دری که او از رحمت بروی مردم می گشایده پچکس نتواند بست وآن راکه او ببندد هیچکس جز او نتواند رهاکند و اوست خدای بیهمتای باحکمت و اقتدار (م) ای مردم متذکر شوید که چه نعمتها خدا بشما عطا فرمود آیا جز حدا آفرینندهٔ هست که از آسمان وزمین بشما روزی دهد هرگز جز آن خدای یکتا خدائی نیست پس ای مشركان چكونه از دركاه حق رو ببتان باطل مي آوريد (م) اي رسول ما (غمین مباش) اگر تورا این امت نادان تکذیب کردند بیمبران پیش از تو را نیز تکذیب کردند و بازگشت امور خلق بسوی خداسترام) اى مردم البته وعده ( قيامت ) حدا حق است بسمبادا كهزندگا نىدنياى (فانر) شما را مغرور سادد ومبادا سر کرم عصیان شوید وشیطان فریبنده از قهــر و انتقام حق بعفو خدا منرورتان گرداند (۴) شیطان سخت شما را دشمن دارد او حزب و سیاهش را برای اغوای شما مهیا ساخته تا همه را (مانند خود ) اهل دوزخ گرداند (۳) آنان که بخدا کافر شدند کیفرشان عذاب سخت دوذخ آست و آنان که ایمان آدند ونیکو کار كردند ياداش منفرت خدا و اجر بزرك (بهشت ابد) خواهدبود (٧) آيا ن کس که کردار زشتش بچشم اوز سافجلوه کر شده تا (از خورسندی) هر بد کرده در نظرش نیکو آمده ( مانند مرد حقیقت بین است) خدا هرکدرا خواهد گمراه سازد (یعنی بکمراهی وا گذارد) و هر که داخواهدهدایت فرماید پس تو ( ای رسولگرامی ) نفس شریف خود را براین مردم بنم و حسرت نینداز که خدا بهرچه اینانکنند کاملاآگاهست (۸)خداست آنکه بادها بفرستد تا ابرها را برانگیزد وآن ابر را ما بشهر و دیار مرده برانیم و بیازانش زمین را ( پس از مرائخزان)زنده کردانیمحشر ونشرمردگانمم (بقیامت)

كَذَالِكَ النُّورُ هُمَّنُ كَانَ بُرِيدُ ٱلْمِنْزَةَ فَيَشِيالُمِنَّ أَجْرَةً أَلِكَتِكِ بَصْعَدُ الكَلِرُ الطَّلِيْ الطَّلِيْ وَالْعَيْلِ الصَّالِحُ بِنَضِياً فَأَوَّا لَدْبَ بَهَكُمُ فِي التَبِناكِ لَهُمْ عَناكِ شَدَيَّةٌ وَمَكُمُ الْوَلَكَ مُوَيَّوُ رُقُواللهُ خَلَقَكَرُيْمِنْ ثُوَّابِ ثُرْيَيْنُ نُطْفَ إِنْ ثُرَجَعَلَكُ ۚ آزُوا خَلْحُ أَوْما تَعَلَٰينُ أنثى والمانت أكايعيلية ولمانع تزين معتبرو الإنقضين عُرُو اللهِ فَيَكَا شِيَا اللَّهُ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ بَدِيرٌ هُوَمًا إِينِيِّو فَ إِفَالَّهُ هٰڵٳۼۯڰؚڣٳڮ۫؊ڷۼ؆ۺٳؠٛ؋ۅٙۿڮٳۑؙڮٵؙۻٳڿۧۊؖڡڹڬڷ الكائون تعاظرتا وتستخرجون جلية لكشوها وتوقعا لفلك فيه يتوايرً لِنَهْ مَوْاينُ يَضَيله وَلَعَلَكُوا تَشْكُرُونَ هَبُوكِ اللَّهُ لَ وَالنَّهَا رِوَبُوكِ النَّهَا دَفِي للْبَلُ وَتَخْرَاكُمُ رَوَّالْفَتَمَ كُلُّهُمْ عِ لِآجَا إِسْمَ فَي ذَٰلِكُوا مِنْهُ زَنِكُوا لَهُ النَّاكَ وَالْدَيْنَ تَلْمُؤْتَ مِنْ أَوْلِهُ مَّا مُّلِكُونَ مِنْ فِيظَمْ فِي أَنْ مَنْ عُومُمُ لا بَمُمَّوا دُعَا نَكُمْ وَلَوْسَمِنُوا مَااسْتَجَابُوالكَّرِّ وُتَوَمَّرًا لَقِبْهِ رَبَكُ نُرُونَ بِشِرِكِكُمُّ وَلابْنِيَّكُ مِثُلْخَةً إِنَّ إِلَّهُ النَّالِ إِنَّامُ الْفُقَرْآءُ إِلَّ لَيْ اللَّهِ وَالْفَيْنَ الحَيدن في نَ يَنَا لُذُ مِنكُ وَمَاكِ فَالْوَجَدِيدُ وَمَا ذَلِكَ عَلَى الله بِعَن إِ وَلازِرُواذِرَهُ وِذُرَانَئُ فَي كُوانِ تَدْعُ مُنْقَلَةُ إلى حِمْلِهَا لَا يُغَالِمُنِهُ مَنْ مُنْ وَلَوْكَانَ ذَافَرُ فَيَ لِأَمَّا لَنُكِ وُلِكَ بِنَ

همینگونه است (که همه اله در زمین بچشم می بینید) (۹) هر که طالب عزتاست (بدائدکه) تحکم تمام عزت خاص خدا (و خدایرستان ) است کلمه نیکوی توحید (وروحیاك آسمانی) بسوی خدا بالا رود وعمل نیك خالس آن وا بالا برد وبرآنکه به مکر و تزویر اعمال بدکند عذاب سخت خواهد بود وفكرمكرهان بكلي نابود خراهد شد ( ۹۰ ) خدا شمأ نوع بشر را نخست (مردی) ازخاك بیافرید وسیس از خانه خلق كرد وبمداز آن شما را جفت (مرد وزن) قرارداد وآنجه زنان بارگیرند وبزایند جز بعلم و اراده او نحواهد بود و کسی عمر طولانی نکند یا از عمیش نکاهد جز آنکه همه در کتاب ثبت است واین برخدا بسیار آسان است (۹۱) وهر گز آن دو دریا که آل این یك گوارا وشیرین و آن دگر تلخ و شور است یکسان نیستند با وجود این شما از هر دو گوشت تازه تناول كنيد وزبورها (چون لؤلؤ ومرجان) ازآن استخراج كرده كه در يوشيده وزیب وزیور تن سازید ودر آن کشتیها روان بینی تا از فشل خدا (کسب وتجارت کرده و) روزی طلبید بأشد که شکر گذار (نعمتش) گردید (۱۲) خداست که شدرا درون (برده) روز پنهان سازد وروز را درون برده شد وخورشید وماه را مسخر کرده تا هریك بمقداد ممین و مدار ممین و مدار خاسی می کردند او خدای آفریننده شما است کههمه ملك هستی از اوست و بغیر او معبودانی را که بخدائی میخوانید درجهان دارای بوست وهسته خرمالی نیستند (۱۳ اگر آنها را بخوانید نشنوند واگر بشنهند. (مانند عبسی وعزیر وفرشتگان وفراعنه) جواب ندهند و روزقیاست بیون آنها را شریك خداگرفتند شما را كافردانند وهیچكس مانند خدایدانا بالبحق)بحقيقت آكاه نكرداند (١٤) اي مردم شما همه بخدافقير ومحتاجيد و تنها خدا است که بینیاذ و غنی بالذات و سنوده صفاتست (۱۵) اگر بخواهد همه شما را بدیار عدم فرسند و خلقی از نو بعرصه وجود آرد (۹۹) وهیچ این کار برخدا دشوار نیست (۹۷) و هیچکس بار گناه

دیگری دا بدوش نگیرد و آنکه بارش سنگین است اگردیگری داهرچند خویش ( پعد و فرزند هم ) باشد کمك بر سبکباری خودطلبه ابدا پاری از دوشتر بر ندارد و تو ای رسول تنما آنان را

يَغْثُونَ نَيَّاثُمُ مِلْ لَعَبُنِي آقامُوا الصَّافَةُ وَمَنْ تَزَكَّى فَإِنَّمَا مِتَزَكَّى لِنَفْ أَوْ وَالِيَا شَلِمُهُ وَمَا يَنْ وَيُ لَا عَلَى الْبَصْيُرُ وَ لَا الظُّلُنافُوَلَا الزُّنِي وَلَا الظِّلُّ وَلَا احْرَالُهِ عِمَا يَسْتَوِى الكخيا أولاا للمواك إناه أيتينيم من يتنا أوما انستؤنيع مَنْ فِي الْقُبُوكِ إِنْ آنْكَ الْأِنْدِيقَ إِنَّا آَرْسَلْنَا لَدَيا لَيَ آَنْتُهُ وَنَدَبِّزَّأُولَونَ مِنْ أُمَّةٍ إِلْأَخَلَافِيهَا نَدَبُّ وَإِنْ يُكَيِّنِ مُولِكَ فَقَدُ كَذَبَ الدَينَ مِن فَيْلِمُ جَأَفَهُمُ وُسُلُهُمْ مِالْلِيَناكِ قبالزُوق بِالْكِتَّابِ لِلْهِ مُنَّ آخَدُ كَالَّذِ نَ كَفَتَرَقُوا فَكَيَفَ كَانَ نَكُو الْمَثَّ آنَّ اللَّهَ آئُزُ لَكِنَ النَّهَاءَ مَاءً فَآخِرَ خُنَا مِهِ ثُمَّرًا كِ نَخْنَافُا ٱلْوَاثُهُا ۊٙؠؽٙٲڮؚؠٵڸڂ۪ۮۮؠۻ*ۜۊۼۯڰۼ*ٛڹڮڡٛٵٞڶٵؠ۫ڟۊۼۧٳؠۑؽٷڎ ٠ وَمِنَ النَّاسِ الدَّوْآتِ وَأَلْآنِعَا مِنْ غَنْكِفَّ ٱلْوَانُهُ كَذَٰ لِكُ ﴿ إِنَّمَا يَمُنْهَمَ اللَّهَ مِنْ عِيادِهِ العُلَيَّةُ أَنَّ اللَّهَ مَنْ عَفْوُرُكُ إِنَّا لَيْنَا بَنْلُونَ كِيَّابَ مِنْدِوَا قَامُوا الصَّلَوْةَ وَإِنْفَقُوْا مِنَّا رَزَفْنَا فَهُمِيًّا وَعَلانِبَةً رَجُونَ يَغِادَةً لَنُ تَبُورُكُ لِمُونَةً إِنْ أَبُورَهُمُ وَرَدِيهُمُ مِنْ فَصَيْلَةً إِنَّهُ غَنُورُ شَكُونُ وَالَّذَي لَا يُدَبِّنَا الَّهَ كَانِ مِنْ ٱلكُّابِ هُوَ ٱلْحَنُّ مُصَدِّقًا لِمَا بَانِ بَدُّ بُأَيُّ أَنَّ اللَّهَ يَعِيبًا دِهِ تَغَبِرُهِبِهِ ﴾ فُرَّ آؤَدَنْنَا أَلَيَّا بَأَنَد بَنَ اصْطَفَهُنا مِن عِبالَيْنَا

(۱۲۲۸) (۱۲۲۸)

که در خلوت وینهانی از خدای خود میترسند ونماز بیا میدارند توانی حدا ترس وپرهیز کارگردائی وهرکس خودراازکفر وگناه واخلاق زشت پاله ومنزه ساخت سود سعادتش برخود اوست وبازگشت همه بسوی حداست (۱۸) وهر گز (کافر تاریك جان) كور و (مؤمن روشنروان)بینایكسان نیست ۱۹۹) وهیچ ظلمت با نور مساوی مخواهد بود (۲۰) وهر کز آفتاب وسایه میمر تبه نباشد (۲۱) وابدازند کان علموایمان بامرد گان جهل وطنیان بر ابر نیستند و (ای رسول بدانکه) خداهر که را بخواهد شنوای کلام حق ساز دو (اما) تو آنکسراکه در گورستان (کفر وجهالت) فرو رفته هرگز شنوانتوانی کرد (۲۳) تو جزآنکه خلق را بترسانی بکاری مامور نیستی (۲۳)ما تورا بحق و راستی بسوی خلق فرستادیم تا ( بدان را) بترسانی و هیچ امنی نبوده جزآنکه در میانشان ترساننده و رهنمائی بوده است (۳۴) واعدسول اكر امت ترا تكذيب كردند بيشينيان هم بيفمبراني راكه يا آیات ومعجزات وکتب وحجت روشن برای هدایتشان آمدند همه را تكذيب كردند (٢٥)ما هم ازآن كافران مؤاخذه شديد كرديم و چقدر قهر وعذاب من شخت بود (٣٩) آیا ندیدی که خدا بازان را از آسمان فرود آورد و آن انواع میومهای گوناگون و رنگارنك پدید آورد و در زمین از کوهها طرق زیاد واصناف و رنگهای سفید و سرخ و سیاه خلقت فرمود ۲۲ )و از اصناف مردم و اجناس جنبدگان وحیوانات برنکهای مختاف آفرید همین کونه ( بندگان هم مختلفند و از ( میان ) اسناف بندگان تنها مردمان دانا وطبع وجدا ترسند (۲۸) آنها که کتاب خدا را تلاوت كرده و نماز بها مىدارند واز آنچهخدا روزيشان فرموده بنهان وآشکار بفقیران انفاق می کنند و (از لطف خدا) امید تجارتی دارندكه هر كززبان وزوال نخواهد بافت (٢٩ إتا خدا به آنها باداش كامل علاكند وازفصل وكرم باز برثوابشان بيفزايدكه خدا (از عطاى مؤمنان) بسیار بیامرزد وبشکر گذاران احسان فراوان کند (۴۰) و آنچه از کتاب (آسمانی قرآن) پر تو بوحی فرستادیم آن حق است که کتب آسمانی (توریة وانجیل)که بیش از اوست حقانیش را تصدیق میکنند ( تو از تكذيب كافران نينديش كه خدا باعمال بندكان كاملا بسير و آكاهست ( 11) یس ( ازآن پینمبران کهف)ماآنانداکهاز بندگان خود برگزیدیم ١ يمني محمد و آل اوعليهمالسلام) و وارث علم قرآن گردانيديم بازهم

باذرنا الله أناك فوالفض لاكب الكان عدن بدخاوتها بْعَلْوَى فِهَامِنُ ٱسَاوِدَ مِنْ دَهَبِي لُوْلُوٓ ٱ وَلِيَامُهُمْ فِهَا وَرِهُ وَ عَالُوا الْخِرُ لِيلِ الْدَى ان مَبْعَنَا الْعَزَقُ أَنْ رَبِّنا لَنَفُورُ الشكؤن الذي تقاحلنا والفاسة فين قضيلة لاتمتنايها نَصَبُ وَالاَيْمَتُنافِها لَعُونُ هُوَالْدَن كَذَرُوالَهُمُ الرَّحَمَيْمُ الايفضى عَلَيْهِمُ فَهُوْ تُوْا وَلا يُفَقَّفْ عَنْهُ مُنْ مِنْ عَدَايْهُ الدَّالِكَ بَحْرَى كُلِّ كَفَوْدُ هِ وَهُمُ بَصِّطَ خِوْنَ إِنهَا رَبِّنَا ٱخْرِجُنَا نَعْمَ لِيُ صالحًا عَرَالَدَى كُنَاتُهُمَّا أُولَ نُعَيِّرَ وُمْ إِينَانَ كُرَفِيهِ مَنْ بَكَّا وَجَانَكُوُ النَّذِيْزُ فَمُنُوفُوا فَاللِظَالِهِ بَنَ مِنْ نَصَيْرِهِ إِنَّا اللَّهَ ۼالِرُغَنبِ لِتَمُوٰا ٰ وَاٰلَادُضِّ نَهُ عَلِيمُ بِذَا نِ الصَّدُودِ ۞ مُوَالَّذَى جَعَلَكُوْ خَلَافَ فِي لَانْشُ فِي الدَّوْقَ مِنْ اللَّهِ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ فَي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّالِقُلْلُهُ وَاللَّهُ وَاللّمُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّالِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّالِي اللَّهُ وَاللَّالَّاللَّالَّالَّا لَاللَّالَّالِي اللَّالَّالِي اللَّالْمُلَّا لَلْم وَلا بَرِيدُ الكَافِرِيَ كُفُنُو مُرْعِنُ مَنْ يَعِمُ الْأَمْفَنَّا وَلا بَرِيدُ الكافريُّ كُنُومُ الْاحْسَادًا هَوْلَارَا نَمْ شُرَكًّا لَكُوْالَدَيَّ تَدْعُونَ يَن دُونِ اللَّهَ أَرُونِ ما ذَاخَلَعُوا مِنَ أَلَّا رَضِلَ مَ لَهُمْ مُرُلِعٌ فَالْتَمُوا لَيْكُمْ أَتَبْنَا فُرُكِابًا فَهُمْ عَلَى يَيْنَا فِي مِنْ ثَبَالِهُ يَعِدُ الظَّالِوْنَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا أَكْمَ عُرُودًا ﴿ قَالَهُ مُنْكُ

بعضی آنها (یمنی فرزندان یا امت او) بنفس خود ظلم کردند و بعضی راه عدل پیمودند وبرخی بهر عمل خیر (با جان و دل) بدستورحق سبقت گیرند این رتبه است در حقیقت همان فضل بزرك ( و عطای بی منتهای الهی) (۳۲) همان بیشتابدی که در آن داخل شده بازرو گوهرهای آن بدست (وبدن) زیور بندند وجامه حریر ویرند در برکنند(۲۳ وبسیاس آن نمتهای بی حماب زبان بستایش خدا کشوده و کویند حمد خدا را که حزن و اندوه ما ببرد (وشادی بی حد مطافر مود)همانا خدای ما بسیاد بخشنده و یاداش دمند. سیاس است (۱۳۴) شکر آن خدائی را که ازلطف و کرم ما را به منزل دائمی بهشت واردکرد که دراینجا هیچرنجوالمیبه ما نرسدُ وابدأ ضنف و حستكي نخواهيم يافت (٣٥) وآنان كه كَا في شدند عداب ایشان آتش دوزخست که نه بیایان رسد تا بمیرند و نه تخفیف یابد تا آسوده شوند اینگونه هر کافر لجوجی دا کیفر می کنیم (۳۹ وآن کفاد در آت دوزخ فریاد و ناله کنند که ای پرورد کار ما را از این عداب بيرون آور تا برخلاف گذشته باعمال نيك بيردازيم (خطاب شود) آيا شما را عمری مهلتندادیم و رسولان برشما نفرستادیم تا هرکه قابل تذکر یند شنیدن است (این روز را ) متذکر شود ( و در دنیا به توبه پرداند) پس امروز عذاب دوزخ را بچشید که ستم کاراندا هیچ یاد ونجات دهند؛ نخواهد يؤد (۳۷) خدا كاملا باسرار غيب آسمانها وزمين داناستو به افكار وانديشه دليا هم آگاه است (۱۳۸) اوست خدائي كه شما را در زمین جانشین (امم گذشته) قرارداد اینک هرکس کآفر شود زیان کفر برخود اوست وکفر کافران نزد خداحیزی جز خشم وغشب حق نیفزاید وکفرکافران چیزی جز خسارت و زبان برآمها نخواهد افزود (۳۹)ای دسولها مشر کان دا بگو شماکه حدای یگانه را دهاکردموبتان داشریك خدا خواندید بامن بگوئید ونشان دهیدکه این بتان آیا چیزی درزمین آفریده اند یا شرکتی در خلقت آسمانیا با خدا داشته اند یا حجت و كتابي برآنها آمده كه برعقيدة شراك خود برهاني آدند بلكه ستمكاران (مشرك) را حجتى جز وعده دروفي كه به آن يكديكر راميفربينيدجيزي در دست نیست (۳۰) محققا خدا

التَهٰوَاكِ وَأَلْأَوْضَ إَنْ تَوْوَكُلُولَكُنْ زَالَنَآ إِنُ آمَسَكُمُنَا مِنْ آحَدِينَ بَعُدِيْ أَيْهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۞ وَٱفْتَمُوا مِا للهِ جَهُدَ آغانِيمُ لَكُنْ جَأَنَّهُمُ مَنَدِرُ لَبَكُونُنَّ آ مَدَكَ ثَنَا وَلَكَ الْأُمْ مَلَتْا جَانَهُمُ مَنَدِرُمُا وَادَهُمُ الْإِنْفُؤُولُ۞ اِسْتِكُالًا فِإِلَّا وَضِ قَ مَكْرَ الْتَيْفُ وَلا بَهِ فَالْكُرُ الْتَيْنُ الْإِيامِ الْوَقِيلَ يَظُونَ الأسُنَّةَ ٱلْآوَلِينَ عَلَى يَعَدَلِكُنَّهُ اللهِ مَنِدِ الْآوُلَىٰ بَعِيدَ لِسُنَّةُ اللهِ تَحُويْلِرُكُ وَلَرَبْسَهُ وافِي لَارْضِ تَبْظُرُوا لِيَفَ كَانَ عَافِيَةُ ٱلَّذِينَيْنَ قَبُلِيمُ وَكَانُوۤااَشَدَىٰثُهُمُ فُوَّةً ۗ وَسَلِّا كان الله إنجيز ومن تنى في التماوات والافي الأنفي المكان عَلِمًا قَدَيِّرًا ﴿ وَلَوْ بُواجِدُ اللهُ النَّاسَ عِلَاكَتُبُوامًا تَرَكَعُلُ ظَهْرِ مِاينُ ذَابَادٍ وَالْكِنُ بُؤَيِّرُ مُنَمُ الْآ اَجَلُ اللَّهُ عَلَانًا فَأَ أَجَلُهُ مُ فَاِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبْ إِدِهِ بَصِيرًا ﴿ إِلَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ڽۜ<u>ڹؖ۞ٷٵڶڡؙڒٳڹٳؙڮڲ</u>ڋ۞ؚڹٙڬڸٙۯٵڵۺٵؠؘؽ۞ڡڮڮۅڸڡٳۻۺؙؽؖ ؠٙڗ۫ڽٳڵڡڗؠڗٳڴؿؠٚ۞ڸڬڹۮٷڡؙٵ؞ٵٚٲؽڎڎٵڹٲٷؙؠؙؠؙٛؠٛڬۼڶۼڬ ڰڡؙڎڹڰٙٲڵڡٚٷڵۼؖڵٙڰؿڗؘۣۼؠؙؚ؋ؠؙڒڸٳٷٛؽؽۏڽ۞ؚٵ۫ۻڡڶڬ

آسمانها و زمین را از اینکه نابود شود نگاء میدارد و اگر رو بزوال نهند گذشته از او هیچکس آنها را محفوظ نتواند داشت (وبدانید که) خدا (برکیفر وگناه خلق) بسیار بردبار وآمرزنده است ۴۹۱،مشرکان عرب محکمترین قسم بنام خدا یاد می کردند که اگر پیغمبری از جانب خدا برای هدایت آنها بیاید از هر یك از امریبود و نماری ( زودتر و) بهتر هدایت یابند وآنگاه که رسول آمد برآنها چیزی جز مخالفت و نفرت نیفزود (۴۲ پدینجهت کهمیخواستند در زمین تکبرو کردنکشی کنند ومگر (در اعمال بد) اندیشند ومکرزشت و فکر بدکاری جز صاحبش احدى را هلاك نخواهد كرد وآيا اينان جز آنكه بطريقه امم كنشته هلاك شوند انتظاری دارند وطریقه حدا (در ملاك بد اندیشان ) هرگز مبدل نخواهد شد وطريقه حق (وسنت الهي) هركز تغيير نمييذيرد ٢٠٤٣٠]يا این مردم دروی زمین سیرنمی کنندتاعاقبت کارستمکاران پیش از خودرا که نپروواقتدارشان هم بسیار بیش از اینان (بدیدهٔ عبرت بود بنکرند) و هیچ موجودی درآسمان وزمین ازقدرت خدا نتواندکاست که همانا خدا(درآزلوابد) عالم وقادر مطلق است : ۴۴ واكر خدا ازكردارزشت خلق مؤاخذه كند در پشت زمین هیچ جنبندهٔ باقی نگذارد ولیکن کیفر خلق را بتاخیر میافکند تا بوقت معین وچون هنگام اجل مردمی فرا رسد خدا باحوال بندگا نش کاملاآگاهست (ومقدار مجازات وعفو هر کسی رامیداند) (۴۵)

## سودة پس ددمكه معظمه نازل شده ومشتمل بر ۱۸۳ يه ميباشه

## بنامخداىبخشنده مهربان

یس (ای سید رسولان وای کاملترین انسان) (۱) قسم به قرآن حکمت بیان (۱۹که تو ای محمد البته ازپینمبران خدائی (۱۹) ( که از جانب حق) براه راست فرستاده شدی (۱۹) ( این قرآن تو کتابی است که) از جانب خدای متندر مهربان نازل شده است (۵) تا قومی که پدرانهان به کتب آسمانی پیشین وعظ واندرز شدند تو هم خود آنها را باین قرآن پند دهی و ( از قهر حق ) بترسانی که ایشان سخت هافلند (۱۹) البته وعدم عذاب ما بر اکثر آنان چون ایمان نمیآورند حتمی و لازم گردید (۷) ماهم (چون کافر شدند) بر گردن

٩ عَناقِيمُ آغُلالاً فَهِي إِلَى الآذُ قَانِ فَكُمُ مُفَحِونَ ٥ تَعَبَلْنَا مِنْ بَيْنِ آبَدِ بِيمِ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِيمُ سَدًّا فَأَغْشَبْنًا مُمْ فَكُمْ لِإِ بُنصِونُ وَاللَّهُ عَلِيهُمْ وَآنَانَ فَتَهُمُ آمُ لَرَثَنَانِ وَمُمْ لِابْوَنِيْ النَّانُنذِدُ مَنِ النَّبَعَ الذَّكْرَةَ يَعْقَ الرَّمْنَ مِالْمَ بَيَّ مَلِيْتُ وَا ؖڡ۪ۼؘۼؙڗڔ۫ڗٲڋؚڮػؠ۩ۣؖٳؾ۠ڶڠؘڽؙۼؙؽڵۏؘڬۏؾؘػؙڮٛٮ۠ٮڶڡٙڗٙٷٳ ڡٙ اثارَهْ رُوكُلَ فَي آخصينا ، في إمام ينبين الا اخريك مَنْلًا أَضْابَ لُقَرْبَة الذَجَاتَهَا الْمُرْسَاوُنَّ ١٠ وَذَا وَسُكُنَّا الْهُمُ اثنتهن فكذَّ بونها فعَزَّ زَايِنالِثِ فَقَالَوْ الْأَلْلَا مُرْمَلُونَ اللَّهِ فالوالماآ فأزلا بقريفانا ولآآن كالوكن ين تنفي إن آفام الانكذيفين الفارينا يعلَرا الله كري كريد الوق واعلَنا ٳ؆ٵۑٙڵٳۼٵڵڹڽٷ۩ڶٳٳٵؾؘڟڗٵۑڴۯؖڷ؈ٛۯؾٙٮٚۿٷٲؾۯۼؽؖۿ وَلَهَتَنَكُرُ مِنْاعَدًا بُ ٱلِهِرُهِ فَالْوَاطُلَافِ كُنْ مَعَكُواً فَى ذَكُولُولُ ابلُ أَنْتُمْ فَوْمٌ مُسُيرِفُونَ ﴿ وَجُلَّا مِنْ آفْصَى لُلَد بِينَا لَا رَجُلُ لِينِي افال بالفوراتينوا الرسلين البين البين الاستلكو أبراو المنهنك ون هومالي لآآغين الدي كالمرج والباد ويتو اللهُ وَاللَّهُ مِن دُويَهُ اللَّهَ اللَّهُ اللَّهُ مِن الرَّفِينَ مِنْ مِنْ لِلا تُعْفَى اللَّهُ اللهُ الله عَفَاعَهُمُ مُسَنِّنًا وَلَابْتَيْدُونَ ﴿ إِذَا لِهَنِّ لَا إِنْ إِنَّ الْمَالِينِ إِنَّ الْمَالِينِ إِنَّ

آنها تار نحز نجیرهای عذاب) نها دیمدر حالی که سربلند کر ده و چشم بر بسته اند (٨) وازيش ويس (راه خيررا) برآ نهاسد كرديم وبرچشه شانعم پرده افكنديم كه ميج (راهي) نبينندره) وآنهارا بترساني يا نترساني يكسانست هركز ایمان بنی آورند (۱۰) توآنان دا بترسانی و اندر: کئی که پیرو آیات قرآنشد،واز(قهر) خدایمهربان بخلوتمیترسند اینان را بمنفرت خدا وباداش با لملف و کرم او بشارت ده (۱۱) ما مردگان را باز زنده می گردانیم کردار گذشته و آثار وجودی آینمنشان حمه را در نامه اعمال آنها ثبت عواهيم كرد ودر لوح معفوظ خدا آشكارهمه رابشماره آورده ايم (۱۲) ای رسول برای این مردم حال این قربه (انطاکیه) را مثلذن که وسولان حق (یاعیسی) برای هدایت آنها آمدند (۱۳) که نخست دو تن از رسولان را فرستادیو چون تکذیب کردند باز رسول سومی برای مدد ونسرت ملموركرديم تا همه كفتند ما (ازجانب خدا) برسالتشما آمده إم (۱۴) اعلى قريه برسولان حق گفتند شبأ جز اينكه مانند ما عريم يفرى حستیدمقامدیکری ندارید وهر کرخدای رحمان شما را برسالت نفرستاده است وجزاینکه شما مردم دروفکولی دستید هیچ در کارنیست (۱۵) رسولان باز گفتند خدا میداند که محققا ما فرستاد او بسوی شما هستیم (۱۹) و برماً جز آنکه واضع ابلاغ رسالت گنیم هیچ تکلیفی نیست (۱۷) باز منکزانگفتندکه ای داعیان رسالت ما وجود شیا را بفال بد میدا نیماگر از این ذموی دست برندارید البته سنگسارتان خواهیم کرد و از ما به شما رنج و شکنجه سخت خواهد رسید(۱۸) رسولان گفتند ای مردمنادان آن فال بد که میگوئید اگر بفهمید ومتذکر شوید ( آن جهلیست که) با خود شماست(چنین نیست ) بلکه شما مردم مسرف هستید (۱۹) و(در این گفتگو بودند) مردم شنابان از دورترین نقاط شهر (انتا کیه حبیب نام) فرا رسیدوگفت ای مردم رسولان حدادا پیرویکنید( ۳۰) از اینان كه هيچ اجر ومزد رسالتي نبيخواهند وشما را هدايت مي كنند پيسروي کنید(۲۱) وچرا باید من خدای آفریننده خود را نپرستم درصورتی که بازگشتشما (وهمه خلایق) بسوی اوست (۲۲) آیا من بجای آن خدای آفريننده حدالإنها منبود حودكيرم كهاكر او خواهد بدمن رنجوزياني رسد هیچشفامت آن خدایان از من دفع زیان نکرده و نجاتم نئوانند داد (۲۳) دراینسورت پیداست که من بسیار زبانکار خواهم بود (۲۴)

ٳٙڹٵڡۜٮؙڬؙؠڒڹڲۯؗٷۜٮ۫ڡ*ٙٷ*ؿڰؾڸۯڂؙڶڮؾؘڎٙٵڶ؇ڶٮۜٛڰڰ ؠۜۼؗڶۏؘؿؙؖ۩ؙۭۑٵۼۘڡؘۯڸۣڗؾؚؖۏٙۼڣؖڶؽۜؿڹٲؖڷػۯؠڹ؆<sup>®</sup>ۊؠٚٵٲڗٛڬٵ عَلِيْقَوْمِهِ مِينَ بَعُدِهُ مِن جُنُدِينَ التَّمَا وَ مَا كُلَّا مُنْزِلِينَ ®اِنُ كُانَّكُ إِلَّا حَبِقَةً وَالِعِدَةً فَاذَا فَرَخَامِدُونَ ١٠ الْمَعْرَةُ عَلَى ٱلعِبَادِّمُ المَانِهِمِ مِن دَسُولِ الْعُكَانُوا بِلِدِينَتَهَيْرُ فِنَ ® أَلْيَرُوا كَرَآ مُلَكُا اَمْنَكُهُمْ مِنَ العُرْضُ نِ آنَهُمُ إِلَهُمُ لِا بَرَيْعُونَ ®قَانِ كُلُّ لَكَا بَهُ بِمُ لَدَيْنَا هُفَعَرُونَ ۞قَانِيهُ \* لَهُمُ الْآدُونُ لَلْبَتْ \* آخَيِننا هٰأَ وَآفِرَ خِنَامِنْهَا حَبًّا فَينْ فُأَكُلُونَ ®وَجَعَلْنَا فِيهِا جَنَابِينَ تَهَيلِ وَآعَنَاكِي فَيَنَ الهِهَامِنَ الْهُونِ @لِبَاكُلُوا مِن بَرِّهُ وَمِا عَمِلَتُهُ أَبَدَيَّا مُ أَفَلا بَنكُرْ وِنَ ﴿ مِن خِانَ الْدَى كُفَالَقَ الْآذُواجَ كُلْهَا مِنْ الْمُنْدِثُ الْآدُونُ فَيْنَ الْفُهُمِ مُ وَيِمَا لاَيعَلَمُونَ ﴿ وَآيَةٌ كُهُمُ اللَّهَ لَأَنْ لَمُ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ الْ مُظْلِمُونٌ ﴿ وَالنَّهُ مُنْ يَجَى إِلْمُنْ اللَّهِ لَمُنْ أَذَا لِكَ تَعُدَرُ الْحَدَدِينِ ٱلعَلَّهُ ۗ وَالْعَمَرَقَةَ وَنَا أَهُ مَنَا لِهُ لَهَا كَالْعُرُجُ فِ الْعَهِ ۗ كِالْتُمْ لَهُ نَجْ لِمَا آنُ ثُدُدِكَ الْعَمَرَ وَلَا الْبَكُ لِمَا إِنْ لَهُ الْحَالِكُ الْعَالَمُ الْعَالَ وَكُلُّ فِي وَلَكِي بَنِمَوْنَ ﴿ آيَا اللَّهِ لَهُمُ إِنَّا اللَّهِ لَكُونَ اللَّهُ لِللَّهِ اللَّهُ لِللَّهُ لَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بس ار من ای رسولان بشنویداوگواه باشیدکه) بخدای ( فرستنده ) شما أسان آوردم (۲۵) و با بن مرد با ایمان (حبیب نجار) که روزقیامت گفته شود بیا داخل بهشتشو کرید ای کاش ملت منهمازاین نسمت بزرك آگاه مودند (۴۷)که خدا چگونه در حق من مغفرت فرمود ومرا موردلهاف و کرم در ارداد (۲۷) وما پیشاد او (بمنی حبیب) برقومش لشکری از آسمان نفرستادیم (بنا برایمانشان مجبور کند) هیچ این (برملتی) نکرده ایم (و نعواهيم كرد) (٣٨) نيست عقوبتشان جز يك سيحه عذاب آسماني ك بنا **کلیمی**دهارای شوند(۲۹)وای برحال این بندگان(گمراه لجوج)که**می**پورسولر برای هدایت آنها نبامد جز آنکه اورا بنمسخر و استهزاء گرفتند ( ۴٪ آیا ندیدند چه بسیار طواینی را بیش از اینان ملاك كردیم كه دیگر ابدا ایتان باز نکشنند (۲۱) وهیچکس ( از آینده و گذشته ) نیستجز آنکه همه نزد ما حاض شوند (۲۴) و یك برمان براینکه بازشها را در مالم دیگر زنده خواهم کرد آنست که ما زمین مرده را (بباران رحمت) زنده کرده واز آن دانه که قوت و روزی خلّق شود می رویانیم (۳۳)و در زمین باغها ازنخل حرما وانگور قرار دادیم ودرآن چشمه های آب جاری کر دیم (۳۴) امردم ازمیوهٔ آن باغها تناول کنند واز إنواع غذاهائيكه بدست خود عمل مي آورند نيز تنذيه نمايند آيا نباید شکر آن نیمتها بجای آرند (۲۵) باك و منزه است خدالی كه همه ممکنات عالم را جفت آفریده چه از نبانات و چه از نفوس بشر ودیگر مخلوقات که شما ازآن آگه نیستید (۳۹)وبرهان دیگر برای خلقدر انبان قدزت حق وجود شب است که ماچون (برده) دوز را از آن بر گیریم ناگهان همه را تاریکی فراگیرد (۳۷)ونیز خورشید (تابان) که بر مداد ممین خود دایم بیمیچاختلاف بکردشاست برحان دیکر برقدرت خدای دانای مقتد است (۴۸)ونیزگردش ماه را که در منارل معین مقدر کردیم تا مانند شاخه حرما ( درد ولاغر بمنزل اول ) باز گردید بر قدرت حق برهان دیکر است (۳۹)نه (ازگردش منظم عالم) خورشید را شاید که به ماه فرا رسد ونه شب بروز سبئت گیرد وهر یك برمدارممینی ( در این دریای بیبایان ) شناورند (۴۰)وبرهان دیگر آنکهمانو ادبشر را در کفتی پربار سوادگردانیدیم ۱۴۱۸ نیز برآنها بمانند کفتی چیزی كه بزآن سواد شوند حلق كرديم (شايد اتومبيل وخطآهن يطباو مقسود باشد) (۴۲)واکر بخواهیم

نغُرِهُ مُ فَلاصَهِ لَهُ لَهُ وَلا فَمُ بُنْقَانُونَ ﴿ لَا تَعَاقَمُ الْأَوْمُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللَّهُ الله إن ﴿ قَاذِا فَهِلَ لَهُمُ الْقَوُا مَا بَئِنَ آبُد بِهِ فُو وَمَا خَلْفَكُولُ لَمَنَاكُمُ وُعَوْنَ ۞ وَمَا نَا أَنْهِمُ مِنْ إِيَا فِينَ أَبِالِحِينَ أَبِالِحِينَ إِيلِا كَانُوا عَنْهِا لَا ٳ؇۬ڣۜۻٙڵٳڸؠؙڹؠڽٟ®ۊؠٙۊؗڶٷڹٙٮٙؽ۠ڡڵڎٵڵۅٙۼۮٳڽؙػؙڬؠؙٛ مايدة إن عما بَنظُرِ ن الإصفة واحِدة فأخذ فم وَفَر يَخِينُو اللهُ وَيُلَايَنُنَطِهُونَ تَوْصِبَهُ وَالآلِكَ آمْلِيمُ رَجُونُ اللهُ وَكُفِحَ فِل الشُّورِ فَازْاً هُمُ مِنَ أَلْآجُ مِلْإِثِ إِلَى تَيْمُ مَيْنُ لِلَّوْنَ الْوَالْمَا قىلَنامَنُ بَعَشَنا عِنْ مَرْقَدِ فَأَلْهُ لا الما وَعَدَّا لَرَّهُنُ وَصَدَّقَ ٱلرُّهَا فِينَ ﴿ إِنْ كَانَكُ الْأُحَيْعَةُ وَاحِدَةً فَإِذَا فَمُرْجَبِيمُ لَكُنْنَا هُفَوْدُونَ® فَالْبَوْمَ لِانْظُلَرُنَفُسُ ثَنْهَ أَوْلِا خُزَوُنَ آيَٰهُ مِنَّا كُنْتُرْنَغَلُوْنَ® إِنَّ آصْطابَ ٰكِينَا الْيُؤْمَ فِ شُعْلُ فَأَكِمُونَ<sup>®</sup> مُ وَازِوا جُهُمُ فِي ظِلا إِعَلَىٰ لاَ وَالْفِي مُتَكِونَ فَ لَهُمُ فِيهِا ڟڲۘڬڎۜڗٙڷؠؙؙؠؙڵٲؠڎۜۼۅؖڽ۫۞ڛٙڵاڎؙٷٙڵٳؽۯڐؾ۪ڗڿ۞ ؙٳؠڹ۠ؖٳڒۏٲڵؠۏؘڔٙٲۼٞٵڶڮ۫ٷڗ۞ٲۏٙڷۼؠٙۮٳڷؠػۯ۫ڟ۪ٳۻٵڎؠۧ ٲڽؙڵۼۘؽۮۅٳ۩ؿڹڟٲڴؖٳڽۧٷڰڰٷۼۮٷؿؙؠؿ۞ۊٙٲؽٳۼڬڎ



مُناصِرًاطُمُسْتَفِيهِ وَلَقَدَاصَلَ مِنكُنِيلًا كُثُرُّ أَا فَلَرَ الكونوا تغطان تكافر وهم المتحال المتحال المتحادث المساوما المؤمنا كنتم تكفر و ق المؤم تخطئ على أفوا ميم وتعكلنا الديم مُ وقته كم أن خلم على المانوا يكي بون و لوف المقالمة المقالة على المنهم و المستبقوا الصواط فات بنص و ق لوف المقالة المقالة لَتَهَنَّا فَمْ عَلَىٰ مَكَانَةِ مِنْ فَمَا انتَظاعُوا مُضِيًّا وَلا بَرْجِمُوتًا ® وَتَنْ نُعَيِّرُهُ نَنَكِّتُ أَفِلْ كَانِيُّ آفَلا يَعْفِلُونَ ۞ وَمَا عَلَمْنَاهُ النيْعَرَةِ مَا بَنْبَعِي لَدُ إِنْ مُوَلَّا ذِكُرُ وَقُرْانُ مُهِبِكُ ۗ الْبُنْ لِيَ مَنْ كَانَّ مَيًّا وَلَيْ إِلْقُولُ عَلَى لَكَا فِيرِينَ۞ وَلَيْرَوُا آسْلِ حَلَقُنَالَهُمُ عِلَا عَمِلَتَ آبُدينا آنفامًا فَهُمْ فَالْالِكُونَ وَقَوَلَكُ لَهُمُ فِينُهُا وَكَوْيُهُمُ مُومِنُهُا يَأْكُلُونَ ٥ وَلَهُمُ مِهَامَنَا فِي وَمَثَادِيْ آقالاَ يَنْكُرُ فِي وَ الْفَيْنُ وَامِن دُونِ اللّهِ الْمِنَةُ لَعَلَهُمْ بُنْتُ وَ اللّهِ الْمِنَةُ لَعَلَهُمْ بُنْتُ وَهُمُ لَهُمْ بُخُنُدُ مُخْتَرِفُ نَ وَعَلَا كُمُنْ لِلْحَازِلَةُ وَالْحَازِلَةُ فَالْعَالِمُ لَيْكُونَ لَكُونَ لَا عَلَيْمُ لِلْمُؤْلِكُ وَاللّهُ الْحَالِمُ لَلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ فَوَلْهُ أَلِنَا لَعَدَ لَهُمَا يُسِرُونَ وَمَا يُعَلِينُونَ ﴿ وَلَهُ مِنَا الْانْسَانُ ٱتْاخَلَقْنَا وُمِن نُطْفَة فِوَاذَا مُوَخَصِيمٌ مُبِينٌ ﴿ وَضَرَبَ لَكَا مَنَلَاوَنِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُعِيلُ لِيظَامُ وَهِيَ مَهِمُ هُلُ غِيهَا الدِّينَانَا مَا اوَلَ مَنْ وَمُوبِكُلْ خَلْنِ عَلِيمُ الدَّينَ مَا الدِّينَ عَلِيمُ الدَّد يَعَمَلُكُمُ آین داه مستقیم (سمادت ابدی است) روم و خلق بسیاری از شما نوع بشر را این دیو بگمراهی کثید آیا حنوزهم عقل وفکرت کار نهیبندید ( تااز فریبش بپرهیزید)(۱۹۰ این همان دوزخیاست که بشما (پیروان شیطان) وعده دادند رسم امروز درآتش آن بكيفر كفرتان داخل شويدعه امروز است که بردهان آنکافران مهر حموشی نهیم و دستهایشان با ما سخن گوید وباهایشان بآنچه کردهاند گواهی دهدروی و اگر ما بخواهیم دیدههایشاندا (بگمراهی) محو ونابیناکنیم تاچون براه سبقت گیرند کجا (باکوریوگمراهی) بصیرتیابند به به واگر بخواهیمهما نجا صورت آنها را مسخ کنیم (بشکل سگان وبوزینگان) که نه(ازآنسورت) بتوانند گذشت ونه (بسورت اول) باز گشت ۲۷۸ و ما هر کس را عمر دراز دادیم بهپیری درخلقش بکاستیم آیا ( در این کار) تعقل نمیکنند (٩٨) ونه ما اودا ( يمني محمد را ) شمر آموختيم ونه شاعري شايسته مَمَامُ اوست (بلکه) این کتاب ذکر (الهی) و قرآن روشن (خدا) است (٩٩) تا هر که زنده (دل) است اورا بهآیاتش پند دهد وبر کافران (با تمام حجت) وعده عذاب حتم ولازم گردد (٧٠) آيا كافران نديدندكه بر آنها بدست قدرتخود جهار پایان را خلقت کردیم تا آنها مالك شوند (٧٩) ۽ آن حيوانات وا مطبع و رام آنها ساختيم تا هم بر آن سوارشوند وُهم أَذَآن غذا تناول كنند (٧٧) وبرأىمردمدرآن حيوانات منافع (بسيارى ازپوست ویشم وغیره) آشامیدنیهای فراوان (از شیر و ماست و غیره) قرار دادیم آیا شکر این نعمتها را نباید بجای آرند (سهر) و (مهرکان) بنیرخدا خدایانی دیگر اتخاذ کردند تا مگر ( ازآنها ) نصرت ویاری جویند (۷۴) هرگز آن عدایان کمترین نسرتی بآنها نتوانند کرد و خود این مشرکان معبودانشان را سپاهی حاضر (خدمت) هستند (۱۱)(تا روزقیاستازییآنها بدوزخشوند ) و ای رسول سخن این مشرکان تورا محزون نکند ماهر آنچه ینهان و آشکار گوبند همدر ا میدانیم ( و بکیفرشان میرسانیم) (۲۹) آیا انسان ندید ( مانند امیه خلف ) که ما را از نطقه (جماد نا قابل چنین آراستهٔ ) خلقت کردیم که دشمن آشکار ما گردید (۷۷) وبرای ما مثلی (جاهلانه) زد که گفت این استخوانهای پوسیده دا باذکه زنده میکند ( و ایرسول ما) بگو آن خدائی زنده میکند که اول بار آنها را حیوة بخشید واو برخلقتْ دانا(وقادر) است (هم) آن

خدائیکه از درخت سبز (و تر) برای انتفاع شما آتش قرار داده

بِنَ النَّهِ ٱلْآخَفَ فِأَوَّا فَإِنَّا ٱللَّهُ مِنْ الْوَقِيلُ وَ خَلَقَ التَّمَلُوانِ الْآنَ الْآنَ الْإِيكُولَ الْكَفَالْقَ فِيلَمَّ إِلَّا الْمَوْلَ الْمَوْلُ الْمُؤَلِّ الْمُؤْلِدُ اللّهُ اللّ عَكُونُ اللَّهُ مَا أَنَا لَذَى بِدِيمَ لَكُونُ كُلِ ثَقَ وَالِبَ وَنُجَوْ وَالصَّافَاتِ صَفًّا ثَمَّا لِزَاجِ إِنْ يَرْزُلُ الْعَالِمَا لِيَانِ ذِكُرُ إِنَّ الْمُكَرُ لُوا حِدُ ﴿ رَبُّ التَّمْوَا بِ وَأَلَّا رُخِنَ مَا بَهُمَّهُمَّا اُلتَّادِقِ هَيْنَا تَبَنَّا التَمَ**ا ٓءَالدُ**نْبَا يِزِيبَ لِإِلْكَوَا كِيُحِوَّحُظُا ڡؚڹ۫ڬؙٲٚڞڹڟٳڹ؞ٮٵڔڋؚ۩ڵڹۜٙڡۜۼۏؙڹٙٳڶڶڮڶڵۯؙٵڵؖؖؖ؆ۼٳۻڣۛڗڰ ڡؚڹ۫ڬؙٳؖۜۜڿٳۘڹۑ۠ڲۣۮڂۅڗٵۅٙڸٙؠٛ؏ڹٵؿؘڡڟڝ<sup>ڰ</sup>ؚڰٟڎ۬ڡڹۛ؞<del>ؖ</del>ۛؖڡڟڡٙ آمُ مَنْ حَلَقُنْأُ إِنَّا خَلَقْنَا هُمُ مِنْ طِهِنِ لا ذِبِيٍّ بَلْيَجِبِكَ وَلِنَحُا وَايَادَكُرُهُ الاِيَدُكُرُونَ وَايَدَارَا وَالْهَ يَنتَنظِ فُونَ الْ وَعَالُوْ إِن مَنْ اللَّهِ مِعْ رَبْهِ بِنَّ هِ إِنَّا مِثْنًا وَكُمَّا ثُرًّا مَّا وَعِلْمًا ءَ اِنَّالَتَعُونُونَ ۚ هَوَالَافَكَا الْآوَلُونَ هَفُلَتُمُ وَاتَنْمُ دَايِوَتُ هَا تَمَا مِنَ دَجُرَةً وَاحِدَهُ كَا ذَا مُهُمَّ يَنْظُونِ تَ هَوْفَا لَوْ الْمَا وَلِكَا

تا وقض (که خواهید) برافروزید ۱۸۰۰]یا آنخدائی که خلقت باهنامت آمانه شما قادر آمانه شما قادر آمانه وزیر را آفریش ( موجود ضیفی ) مانند شما قادر نیست (که چون مردید باز شما را زندهگرداند) آری البته قادراست که او آفریننده دانا است ۸۱ فرمان ناند خدا (درمالم)چون اراده خلقت چیزی داک بمحض اینکه گوید موجود باش بلا فاصله موجود خواهدشد (۸۳ پس منزه و بالاخدائی که ملك و ملکوت هر موجود بدست قددت او و رازگشت شما همه خلایق سوی اوست ۳۳ د

## سودة الصافات ديمكم عظمة ناذل شده ومشتمل بر١٨٣ آية ميباشد

## بنامخداىبخشنده مهربان

قسم بصف زدگان که (چون فوج فرشتگان یا نمازگذاران باسپاه اهل ایمان بفرمان حق) صف آرائی کرمادند ۱۰ نقسم به منع وزجر کنندگان ( از عمل مصبت کاران بارانندگان ابر وباران) (۳) قسم بتلاوت کنندگان ( همه کتب آسمانی با ذکر قرآن ) (۳ که محققا حدای شما یکیست (۴ همان خدای بکتا که آفریننده مشرق و (مفرب) هاست (شاید مشرق ومفر بها کرات و خورشیدهای بیشمار یا مشرق ومفر بهای آفاق مختلف یا فسول مختلف مقسود باشد) : ٥ اما نزدیکترین آسمان را بزیور نجوم بیاراستیم ۲۰ او بشهاب آن انجم ) از تسلط شیطان سرکش کمراه محفوظ داشتيم ١٤/ تا خياطين هيج از وحي وسخنان فرشنكان عالم بالا نشنوند واز هرطرف بقهر رانده شوند الماهم بقهر برانندشان و هم بعذاب دایم قیامت گرفتار شوند ۹۱ جز آنکه کسی(ازشیاطین که خواهد جز علم بالا) برباید مم اورا تیر شهار فروزان تمقیب کند م ۱۱ای رسول ازاین منكران قيامت بيرسكه آباحلقت آنها سختتر استباموجودات باعظمت دیگر که ما خلق کرده ایم وما هم اینان را در اول ازگلسرشته بیافریدیم ا ١١ آرى تو (اى رسول ازانكار منكران) تعجب كردى و آنها هم بتمسخر برداختند ۱۲۱ وهرگاه بآنها یند وارز دهند(ازجهل)هیچمتدکرنمیشوند (۱۳) وچون آیتومنجزی مشاهده کنند باز هم بنسوس و مسخره پردازند (۱۴ او گویند این خود پیداست که سحری بیش نیست ۱۵۱ (ویاتمجب و انكار كنيد) آيا چون ما مرديم و استخوان ما خاك شد باز زندهو برانکیخته میشویم ۱۳۱ یا پدران گذشته ما زنده میشوند ۱۹۷۱پرسول بآنها بگو آری شما (وهم پدرانتان خوار و دلیل به محص میموت خواهید شد) (۱۸۱) تنها بيك سيحه (اسرافيل)همه زنده شده واز قبرها برخيزند و عرصه قیامت دا بنگرند (۱۹) و گویند ایوای بر ما

منا بَوْمُ الدّبنِ هِمنا بَوْمُ الفَصْلِ لَدَ بِكُنْتُمْ بِدِينَكُنِّ بُونَـُكُ احشش الذَّن فَظَهُوا وَآ ذُواجَهُمُ وَمَا كَا نُوْا يَعُبُدُونَ هِينُ ۗۮۅڹۣ۩ؗۺ۬ؽٵۿؙۮۅۿؙٳڮڝۣٵڸٳؙڵۼٙۺۣڗڣڣۏۿؙؖڔٳ۫ڮٙؠٛڝٮٷڶۅؙڽؙٞ @مٰالكَوْلانناصرُونَ@بَلْهُمُ الْبَوْمَ مُنْتَسُلِوُنَ ۞ وَأَخْبَلَ مَنْهُمُ عَلِيَعَضِيَتَ اللَّوْنَ۞فَا لَوْآ الَّكُرُكُ ثُنَّهُ مَا الْوَتَنا عَن الْهَابِرِنِ فَالْوَابِلُ لِزَتِكُونِوَامُؤْمِنِينَ ﴿ وَمِاكًا ثُلَا عَلَيْكُونِ مِنْ لُطُأَتُّ ؠٙڶڮؙڬۺؙۊؘڡٵڟٵۼؠڹ۞ڰؾؘٙعڷڹٮ۠ٵڡۧٷڮۯڹؖڹؖٵؖٳؾ۠ٳڶڗؖڵڒؖٲ**ڷڎ**ٷؽ فَاعْوَيْنا كُوانًا كُمَّا عَا وَبَنَ فَا إِنَّهُ مَهُ مَعْدِ فِي الْعَدَّا مِنْ مَرَكُونَ ٩٤ أَكَدُ لِكَ تَفْعَلُ بِأَلْهُرُومِينَ ﴿ أَنَّهُمُ كَأَنُوْ آلِاذَا فِيلَ لَهُمُ لِاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ ا الْأَاشْهُ يَنَ تَكُرُفُنُّ هَ مِعَوْلُونَ آمْنَا لَنَا رِكُوْ ٱللَّهِ يَنَا لِنَا عِي المَّجَنُونُ وَرَالِهَا تَبِالِحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ وَإِنَّهُ لَذَا لَفُواالثَلَّةُ ٱڵٳۜؠؙ<u>۫ڔٛ</u>ٛۅٙؠٵۛۼٛڒۏۣۘڹۜٙٳ؇ۣؠٵػڹڗ۬ؠؘۼڶۏڽ۠ٚ۞ٳ؇ؚۣڝؚٳۮٳڛٙ اْفْلُصَّابِنَ۞ وَلِلْكَ لَهُمْ رِدُقُ مَعْلُومٌ ﴿ فَوَالِلَهُ وَمُمْ مُكْرِمُونً وَ جَنَّا لِللَّهِ فِي مَكْ مُرْدِمُنَفَا بِلِهِنَ ﴿ فَاللَّهُ مِكُاسٍ مِنْ مَعِين ﴿ يَضَاء كَنَهُ وَلِكُ الرِيبِينُ ﴿ لافِها عَوْلٌ وَلا مُمُ ؙۼؗۿٳؠؗڹٛڗۜٛٷؙڹٛ۞ۊۼۣڹؙۮ؋ؙؠؙؙؙڟڝڒؖڬڶڟڒڿۣۼۺؙٚۿٵٙؠٞڽؗؾۣؖ ڹؿڞؙؿڬٷڽ۫۞ڡؘٲڣڔٙڸڿڞؠؙؠٚ؏ڮڹۼۻۣؿؽۜٵؠٙڵٷڹ۞ڶٲڣؖڶٟڷ

اینست روز جزای اعمال ۳۰ اینست روز حکم (برنیك وبد ) که شما تکذیبهٔ آن کردید (۲۱)(وخطاب شودکه) اینك ستمکاران راحاضر کنید با هنسران و آنچه معبود ایشان بود: ۳۲ رهر چه را بجز خدا می ــ

پرستیدند بیاورید وهمه را براه دوزخ کشید ۳۳ و در موقف حساب نگاهشان دارید که در کارشان سخت مسوراند ۳۴ ( از اینان باید پرسیدکه ) چرا شما (در راه دین) بیکدیگر نسرت نکردید ۲۵ الکه در این دور آنها حمه سخت تسلیم ودلیلند (۳۹ و درآن هنگامه برخی اذ آنان بابعضی دیگر سئوال و جواب کنند ۲۷۱ و گویند شما بودید که ازسمت راست (وچپ) برای فریب مامیآمدید (۲۸ آنها جواب دهند که شما خود بخدا ایمان نیاوردید (۲۹)وما برشماتسلط و (حجتی)نداشتیم بلکه شما خودتان یاغی وسرکش مردمی بودید (۳۰ پس ا مروز بر همه ما وعده انتقام حدا حتمي است بايد البنه عدال را بيهيم ٢٦ و ما شما را بگمراه کردیم که خودگمراه بودیم ( و کافرهه رابکیش خور میخواهد ) ۳۳ وامروز در عذاب مشتر کند (۱۹۴۶ما چنین از بد کاران انتقام می کشیم ۱۳۳ نها بودندكه دون لااله الاالله كلمه توحيد برابشان كفته ميشد سركشي می کردند (۱۳۵ می گفتندآیا مابرای خاطر شاعردیوانهای دست ازخدایان خود برداریم (۳۹)چنین نیست که آنها پنداشتند بلکه محمد با برهان روشن حق آمد وحجت ومعجزاتش صدق بينمبران بيشين را نيز اثبات كرد (۳۷)شما ( که او را تکذیب کردید امروز ) عذاب سخت و دردناك خواهید چشید (۳۸)وجز بکر دارتان مجازات نمیشوید ۲۹۰ ( امروز همه مسئولید) جز بندگان باك با اخلاص خدا ۴۰ آنان را (دربهشت ابد) روزی جسمانی و روحانی بی حساب معین است ۱۴۱۰ میودهای گوناگون بهشتی وهم آنها ( درآن عالم جاودانی ) بزرگوار و محترمند (۴۲) در بهشت در ندمت متندمند ۱۴۴ و در تختهای عالی روبروی یکدیگر نشسته اند (۱۴۴٪ حود و غلمان ) جام شراب طهور برآنان دور میزنند (۴۵) شرابی سیید وروشن که آشامنده لذت کامل بسرد (۴۷)نه درآن می خمار و دردسری ونه مستی و مدهوشی است ۴۷۰؛و در بزم حضورشان زیبا چشماناست که جز بشوهرخود بهیچکس ننگرند ۴۸ گوئی آن حوران در سفیدی (ولطافت) بیشه مکنونند ۱۴۹۱ در آنجا مؤمنان بعضى بابعض بصحبت عرى كنند (٥٠ لكى از آنها كويد (اى

رفقای بهشتی)

يغُمُ إِنْ كَانَ إِنْ هَمَ إِنْ الْقَعَوْلُ وَإِنَّكَ لِنَ الْصَدِّوْمِينَ الْمِيال مِنْنَا وَكُمَّا ثُرَّايًا وَعِظَامًا آلتُنَا لَكُذِبُونَ ﴿ كَالَ مَا ۗ آنَهُ مُعَالِكُونَ فَاظَلَمَ فَرَاهُ فِي فَإِ أَلِي إِلَى اللَّهِ إِنْ لِكُ فَالَّهُ مِنْ هِوَ لَوْلِا نِمُتَ أَنْ لِيَكُنُ مُنَ الْمُنْتَرِينَ ﴿ وَمَا تَعَنْ عَيِنْ إِنَّ ﴿ وَلَا مُوَلَّلًا الاولى وَمَا هَنُ يُعَدَّبِهِنَ ﴿ قَ مَا الْمَوَ الْفَوْرُ الْعَظِيمُ ۞ لِكُ إَمَّالَ فَلَهُمَّا أَلَمَا مِلُونَ۞ ذَالِكَ جَرَّ فَوْلًا آمَنَيْجَ زَالَقَمَّ إِنَّا جَعَلْنَا مَا فِنُكَ لَهُ لِلْغَالِلِينَ ﴿ فَهُا تُعِرُّهُ قَوْرُهُ فِي آَمْلِ أبجي فخ للفها كأتة ووش الشهاطين هواتكم الآيلون منها مَا لِؤُن مِنْهَا ٱلِبُطُوٰنُ ﴿ ثَلْتَا قَ لَهُمْ عَلِنَهَا لَنَوُ أَامِنَ مَهُمْ الْكُ نَّ مَنْ عَلَمُ لَا لَكَ بَيْدِي إِنَّهُ مُ الْفُوا الْإِنَّيْمُ ضَالَتِنَ فَكُمُ عَلَّ الْمَادِيمُ لِمُرْجُونَ صَوَلَقَدُ ضَلَّهَ بَلَهُمْ ٱلْخُوالْلَاوَلِينَ صَلَّى لَقَدُ أَرْسَلُنَا فِيهُمُ مُنْذِدِنَ الْكَانُظُوكِيَفَ كَانَ عَلِيمَهُ الْمُنْدَدُ اللَّهِ اللَّهُ لَأَن ۩؇يعبادَاشُولَغُلَصَينَ عَلَقَدُنَادَبِنَانُوحُ فَلَيْعُ ٱلْجِيْرُةِ الْعِيْرُةِ الْجَيْرُةِ الْعِ وتقتناه وآخية ألكزيا لعنا فيحتلنا ذوتينه خزالناهة وَتَرَكُّا عَلَىٰ وَفِالْاٰخِرِبُّ هِلَا أَعَلَىٰ فَحِفِ لَعَالَمِنَ هِإِنَّا أَ كَذَالِكَ تَغِيْرِي لَهُنَي نِينَ ﴿ ثَانَا يُعَنِي عِبَالِدِ نَا ٱلْكُنْمِينِ ﴿ ثُوْتَا غَفَّا لَعُ ٱللُّوْرِيَ هَوَانِدَيْنَ شَهِعَيْدُ لَلْهُزَّا مِيمُ الْإِدْجَاءٌ رَبَّهُ لِيَعَلَّبُ

(۱۳۴۷) ( صافات) الجزو۲۲)

مرا (دردنیا) همنشینی (کافر) بودر ۵۹ کهاوبامن میگفت آیاتو ( وحد بهشتوقیامتدا) باور میکنی ۴۵؛ آیاچونمردیمواستخوان ما خاگ داه شد باز (زنده شویم) ویاداش و کیفر یا بیم ۱۵۳۱ باز این گوینده بهشتی برفیقان گوید آیا میخواهید نظر کنید وآن رفیق کافر را اینك دردوزح بنگرید(۱۴۵) آنگاه که بنگرند اورا در میان دوزخ معذب بینند (۵۵) باو بكويد قسم بحداكه نزديد بود مرا همچون خود هلاك كردانها ١٥٦، و اگز نعمت ولطف خدای من نکهدار نبود بدوزخ نزد تو حاضر 🛚 بودیج (٥٧) آيا ديكر مرا مركى خواهد بود ١٥٨ جز همان مرك ادلوديكن هیچ رنج وعدایی برمانخواهدبود و و اینست همان سمادت و رستکاری بزرك ( ۹۰ ) ` آ نا نكه سعى وعملى مىكنند بايد برمثلاين كنند : ٦٩ ، آيا این مقام عالی بهتر است یا درخت زقوم جهنم (۹۴٪ که آندوختدا ما بلاىجان ستمكاران عالم كردانيديم (٩٣) آن رفوم بحقيقت درختى است که از بن درخت بر آید (۹۴) میوه اش (درخباشت) گوئی سرهای شیاطین است (٩٥) اهل دوزخاز آن درخت آنطور میخورند که شکمها پرمیسازند (٩٦) پس ازخوردن زقوم دوزخ برآنها شرابی آمیخته از حمیم سوزان خواهد بود(۹۷) وباز هم رجوعشان بسوی جهنم است ۹۸) چراکه آنها پدرانشان دا در ملالت و کمرامی پافتند: ۲۹) و باز از پیآنها شنابان رفتند ۲۰) وقبل از اینان بیشتر پیشینیان هم سخت کمراه بودند (۷۱) وما رسولانی برای هدایت ویند برآنها فرستادیم ۷۲) بنگر تاعاقبت کار آن امتهای (گدراه) بچه ( سختی وهلاکت) انجامید (۷۳٪ جز بندگان ياك باخلوس خدا ( همه هلاك شدند ) (٧٤؛ وهمانا نوح ما داندا كرد و ما او را چه نیکو اجّابت کردیم ۷۵۱ و او رابا اهلبیش (وبیروانش) همه را از بلای بزرك نجات دادیم (۷۹) و نژادو اولاد او را رویزمین باقی داشتیم (۷۷) و در میان آیندگان نام نیکویش بگذاشتیم (۷۸) سلام وتحيت برنوح (خدايرست) باد ٧٩٪ ما چنين نيكوكادان را ميدهيم (۸۰) که او بحقیقت از بندگان با ایمان ما بود (۸۱) وجز او اهل و اسحابش که نیجات دادیم همه را غرق دریای هلاك گردانیدیم (۸۳) وازيبروان نوح (در دعوت توحيد وحدا پرستي) بحقيقت ابراهيم (خليل) بود (۸۳) که آنابراهیم اذ جانب جدا باقلبی باله

سَلِي انْعَالَ لِآبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا نَا تَغَبُّدُ وَتَهَا الْهَاءُ ۮۅڽؘؙۜٳۺڗ۬ؠڹۮ؈ؙؖ۩ٵڟڹڰۯؙؠڗٮۣٳڷۼٵڲؠڽ۞ڤؾۘٙڟڔٙؽڟۯۥؙۧڣ الْغُونِيُّ فَقَالَ إِنْ مَعْيِلُ فَتَوَلَوْاعَنْ مُدُيرِينَ ® فَرَاعَ إِلَىٰ المَهْ يُمْ فَعَالَ آلاَنَا كُلُونُ اللَّهُ لِانْتَطِيفُونَ ١٤ فَرَاعَ عَلَيْهِمُ *ڡؘٮڒؠ*ٞٳڸؙٳڮؠڔ؈ڰٲڣؠڶۅ۠ڵٳڷڹ*ڎؠٙۯٷؿڰ*؋ٵڶٲٮؘڠڹؙۮؖۅڽۜ؊۠ تَغِنُ ثُنُّ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعَالِنَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ لِمُنْ الْمَا أَفَا لَقُو يناجيها فالادوايدكينا فيتكنا فرالانفابي وفالاي ذا مِبُ إِلَىٰ رَبِّ سَهُ لَمِنْ وَوَتِ مَلْطِي مِنَ الصَّالِينَ الصَّالِينَ الصَّا فَبَشَّرَ اللهِ مِنْ للهِ مِلْهِ فَلَا إِلَمْ مَعَ السَّعَى فَالَ اللَّهِ الذَّاكِ فِلْلنَامِ النَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ الللَّهُ نُوْمُنَّ تَيِدِن إِنْ شَاءَ اللهُ مِنَ الطّايرينَ ﴿ قَلَنَا آسَلُهُ وَ تَلَهُ الْجُهِينِ ﴿ قَالَ مِنا اللهِ ا الْأَكَذُلِكَ تَجْزِئُ لُفُيْسَنِينَ ﴿ قَ مَعْالَمُواْلِيَلَا ۗ الْلِينُ ۞ وَ ڡٚۮؽڹٵؠ۫ۑۮؽ؏ۼڟۣۄ۞ڗٙؖٷڴٵۼڷؽٷۣڵٳؿۏڹٙ۞ٮٙڵٳؠؙۼڵ ٳڹۯڡؠؠٙ۞ڴڒؖٳڬڲؘۼۣؽٵڬؿڹڹ؆۩ؚێٙٷؽڹۼٵڍڹٵڶڵٷڹڹڹ ٠٤ تَتَرُنُاهُ إِنْ مُعَى تَبِيُّكُ مِنَ الصَّالِحِ بِنَ ٣ وَإِلَى كُمَا عَلَى وَقَعَلَا انعنى وَين دُرِيَّ مَنْ عِلْمُ الْحُسِنُ وَظَا لِرُ لِدَ مَسِيدٌ مُبِينٌ ﴿ لَفَدُ

الجرو ١٢)

وسالم (ازشرك) بدعوت خلق آمد (۸۴) هنگامی كه با پدرخود وقومش گفت شما ببرستش چهمشنولید م ۸۵ آیا (رواست) بدروغ خدایانی بجای خدای یکتا برگزینید (۸۹) پس در اینصورت بعدای جهآن چهگمان میبرید واز قهر و انتقام خد. چگونه نمیترسید ۸۷ آنگاه ( از روی تدبیر ) به ستارگان آسمان نگاهی کرد (۸۸ وبا قومش گفت که من بیمارم ( و نتوانم بجشن عيد بتان آيم ) ' ٨٩ قوم از او دست كشيدند (وازبتخانه بسوی صحرا شنافتند) ۱۹۰ ابراهیم قسد بتهای آنان کرد و گفت آیاشما غذا نميخوريدا ٩١ ، جرا سخن نميكوئيد ٩٢ ، اين بكفت ومحكم (باتثر) بربتان دد (وجز بت بزرك همدرا درهم شكست) ۹۳ قوم (آگهشدند و) بي انتقام) يسوي او آمدند (٩٤ ابراهيم ١ بيدازنجات از آتش بلطف خدا )كفت ايا شما چیزی بدست خود بتراشید و آنرا پرستش کنید (۹۵) درسورتی که شما وآنچه (ازبتان) میسازید همه را خدا آفریده (۹۹) قوم حجت و برها نش نشنیدند وگفتند باید بر او آتشخانه ای بسازیدو او را درآتش بسوزانید(۹۷) نیرودیان قسد.مکر و ستبش کردند ما هم آنان رایست ونابود ساختیم وآتش را براو گلستان کردیم (۹۸) و ابراهیمگفت مر بسوی خدا میروم که البته هدایتم خواهد فرمود ۹۹ (آنکاه دست بدء داشت) بادالها مرا فرزند صالحي كه از بندگان شايسته تو باشد عطا فرما (۱۰۰) پسمژ ده پسر بردباری باودادیم ۱۰۱ آنگاه (که آن پسر رشدی يافت) بااوبطعي شتافت ابر اهيم كفت اىفرزندعزيرم من درعا لم خواب چنين ديدم كه توراقر باني كنمدراين واقعه توراجه نظريست جرابداد اي پدرهرچه مامورى انجامده كه انشاء الله مراازبند كان باصبر وشكيبا خواهي بافت (١٠٢) یسچون هردو تسلیم گفتندو اورا برای کشتن بروی در افکند (۱۰۳) ما درآنحالخطاب كرديم كه اى أبراهيم '۴۰ ا ، توماموريت عالم رويا رأ ا نجامدادی (کارداز گلویش بردار)ما نیکو کاران را چنین نیکو پاداشمی دهیم (١٠٥) آین ابتلاهمان امتحانی است که حقیقت حال اهل ایمان داروشن می کند (۹۰۹) وبراو (گوسفندی فرستاده) و ذبح بزر کی فداسا ختیم ۲۱۰۹ و تنای او رابر آیندگانواگذاردیم (۱۰۸) سلام و تحیت خدا بر ابراهیم باد (۱۰۹) مانيكوكاران رااينجنين ياداش نيكوميدهيم كالزير ااواز بندكان باإيمان بود (۱۱۹) و بازمژ د فرزندش اسحق را که پینمبری از شایسته کا نست باودادیم (۱۹۴) وبر ابراهیمواسحق برکتوحیربسیار عطاکردیمو ازفرزندانشان برخىمالج ونيكوكار وبرخى دانسته بنفس خودستمكار شدند (١١٣)وما

مَنَنَاعَلِ مُوسِٰحَ مُرْضَ ثَصَوَ بَعَبَنَا لَهَا وَقَوْمَهُا مِنَ لَكُرُ لِلْعَظِ وَنَصَرُنَا مُ مَكَا نُواهُمُ الغالِبِ فَي قِ اتَهُنَا هَمَا الكُّامَ لِلْنُهُمِّ إِنَّ · وَمَدَ بُنَا مُهَا لِصِّرًا طَالَكُ مَا جُهِ وَرَكُا عَلَيْهِ لِي الْمُعْزِنَ تالامْ عَإِنُونُ فِي مَحْ نَ۞ إِنَّا كُذَٰ إِلَكَ تَغِنِي ٱلْخُنْ نِينَ۞ إِنَّهُمَا مِنْ عِنَا دِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَإِنَّ إِلْبًا سَ لَمِنَ الْمُسَلِينَ ﴿ وَالَّهِ الْمُ ٳۮ۬ٵڶڸڣۊؘۑڋٳٙڵٳٮۜٛڡۜۊٛڹ۞ٲؾٙؽٷڹؠؘۼڵٳۏٙؾۮؘۯۅٮٛۜ آختن كالطبيرية الله رَبِّكُ وَرَبِّ الْإِلْكُو الْأُوَّلِينَ الْكَا عَكَذَبوه وَانَا مَهُ لَعُظِيرُونَ الإعبادَا شَوا لَعُلَصِينَ وَرَكُا عَبْدِينَ الْمُعْرِنِ ٥ تَلَامٌ عَلَّ الْبَاسِينَ ۗ إِنَّا كَذَٰ إِلَّتَ بَعْنِي ٱلْحَيْدُينَ۞ٳنَهُ يُن عِبَادِنَا ٱلمؤمِنينَ۞وَانَّ **لُوَمَّا ل**َمَنَ لُوْسَالِهَ ُ®ٳۘۮ۬ػٛۜڹۜٺاهٔ وَٱصۡلَهٗ ٱجۡعَينُ۞ الْأَعۡفِوْدُا فِلْطَارِينَ۞إِيُّ دَمَّرْنَا الْاوْرِنَ®وَاتْكُوْلَمْزُوْنَ عَلَيْهِمْ مَضِيعِينَ۞ وَبِاللَّبِيْرَ ٱغَلاتَعَقِلُونُ ®وَإِنَّ بُونُسَ لِيَزَالْمُهَالِينَ ®إِذْ ٱبْغَ إِلَى الفاليانية والمقامة فكانتين المديض فالنقته المون ومُومُليك فَلَولا آقا كان مِن المُتِعْين اللَّهِ لَا آيَا فا بَطنِة إلى بَوْم بُبُعَثُونَ ﴿ فَبَتَدُنَاهُ بِإِلْعَزَا ۚ وَهُوَمَ قَبِمُ ﴿ وَ آنبتناعلبَه مُتَجَرَةً مِن يَفُطِهُنِ۞وَآرَسَلنَاهُ إِلَى مِآمَادُ ٱلْفِكُ

برموسی و برادرش هارون منت گذاردیم (۹۹۴) و هردو را با قومشان از بلای بزرك (فرعونیان) نجات دادیم ۱۹۸۱ رآنها دا یاری دادیم تا به حقیقت فالمشدند ، ۹۹ و بآن دوینمبر کتاب (توریة) روشن بیان را سا کردیم ، ۱۹۷ )دعردورا براه راست مدایت کردیم (۱۹۸۸) و بر ابشان نام نیاشندر میان آیندگانباقیگذاردیم ۲۹۹ سلاموتحیت حدا برموسی و هارون باد (۹۳۰) ماچنین نیکو کاران را باداشمی دهیم (۹۳۹) زیر اهر دوازبندگان خاص با ایمان ما بودند (۱۳۳) وهماناالیاسیکی از رسولان بود (۱۳۳) وقتى قومشرا كفت آيا حداثرس ويرهبزكار نميشويد: ١٣٤ آيا بتبعل نام راخدا میخوانید وخدای بهترین آفریننده عالم را تراکمیگولید (۱۲۵) خدا آفریننده شم، و پدران گذشته شما است ۱۳۹۱ قوم الیاس دسافت او را تکذیب کردند بدین سبب برای انتقام و عذاب ( به محشر) احضاد مبشوند (۱۳۷) (وهمه علاك شوند) جز بندكان بااخلاس خدا (۱۳۸) مر الياس نام نيكو در ميان خلق آينده بكذاشتيم ١٩٤٩) سلامبر الياسين (وآل ماسين) باد ( ٩٣٠) ما نيكو كاران را چنين ياداش نيكوميدهيم ( ٩٣٩ ) زیرا او ار بندگان خاص با ایمان ما بود (۱۳۳ )ولوط هم یکی ادرسولان خدا بود ۱۳۳۱) وقتی ما خواستیم قوم اورا کیفر کنیم او واهل بیتش هه را نجات دادیم ۱۳۴۰: بجز پیر زالیکه در میان قومیکه هلاك شدند باقی ماند ۱۳۵ بس دیگران که بدکار بودند همه راهلافساختیم ۱۳۹۱) وشما مردم اینك بر دیار ویران قوم لوط می گذرید درصح ۱۳۳۷)وشام باز مثل کار نمی بندید (۱۳۸) و بونی نیز یکی از رسولان (بزدانحداً ۲ بود ( ۱۳۹ ) كەچۈن بكشنى پرجمعيتى كريخت. ١٤٠ ) (كشنى بخطر افتاد) مفرعه زدند بنام یونسافناد و از غرق شوندگان کردید ( ۱۴۴ ، وماهرج: یا اورا بکام فرو برد ومردمان مع ملامتش می کردند (۱۹۴۲) و اگر ادبه منایش وتسبیع خدا نیرداختی (۱۴۳) تا قیامت در شکم ماهی زیست کردی (۱۴۴) باز یونس را (پساذچندی) ادبطن ماهیبمحرای حثگی افكنديم درحالي كه بيماد وناتوان بود (١٤٥) ودرآن صحرابر اودرخت کدو رویانیدیم:۹۴۹) و باز اورا برقومی بالغ بر سدهزاد یا

بَرْمِدُونَ ﴿ فَامَنُوا فَتَغَنَّا هُمُ إِلَى حِبْنِ ۞ فَاسْتَفِينِ مُ إِلِرَبَكَ لِلنَّا وَلَهٰ إِلَيْهُ فَي الْمُخَلَّفُنَا الْمُلَانِكَةُ وَانْاً وَفَمُ مُنَا مِدُونَ@ ٱڵٳٳۧؠؙؖؠؗؠؗ۫؞ۣۛٮ۫ڶٳۼڲؠؙٟڸؘؠٙڡؙۅؙڶۅ۫ؾؗٝ۞ۅٙڶۮٵۺ۠ؗڡؙۊٳؠؙؙؙؙٙٛؖؠؙۘڷػٵڿڣۅۛڽؘ<sup>ٛ</sup> آضطَفَى الْبِنَانِ عَلَى الْبِنَبِينَ هِنالكَوْ كَبَفَ تَعْكَمُوْنَ هَا فَالا تَدَكُّرُونَ ﴿ مُزِلِكُونُ لُطَّانٌ مُبِينٌ ﴿ فَانْ مِكْلِ بِكُمْ إِن كُنْتُمُ طادفين ﴿ وَجَعَلُوا بَيْنَ الْوَيَائِنَ الْحِنَّا فِي أَكُنَّ الْمُتَثَّا وَلَقَدُ عَلَىكُ اَلِحِنَّهُ إِنَّهُمْ لِمُخْتَرِدُنَّ ﴿ مُعْانَا اللَّهِ عَاٰ إِصِيفُونَ ﴿ الْأَعِيالَةُ اللهِ أَخْلُصِينَ ﴿ قَاتِكُو وَمَا تَعُنْدُونَ ﴿ هِنَا ٱنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَائِدَةً ٩٤٤ مَنُ هُوَمِالِ أَجِيهِ وَمَا مِنْ آلِا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومُ هِوَانَّا اللهِ مَعْلُومُ هِوَانَّا لَعَنَ الصَّا فَوْنَ هِوَايًا لَغَنَ السَّيْمِونَ هِوَا يُ كَانُوا لِيَعْوُلُونَ ٩٤٠ تَعِنْدُنَا ذِكُرَّا مِنَ أَلَا وَلِيَنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَكَفَرُوا بِلِيُ فَسُوْفَ بَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَادُ سَبَقَكُ كَلِكَنُنَا لِعِياٰوِنَا المُرْسَلِينَ هِإِنَّهُمُ لَهُمُ الْمَصُورُونَ هِوَانَّ جُنُدَ مُالَّهُمُ الْعَالِيْقِ ٩٤٠ وَالْعَهُمُ مَقَالُهِم إِنْ ١٩٠ اَبْصِرُ هُمْ فَتَوْفَ بُبْصِرُونَ آهَ فَهِمَانِيا ڽؘٮٮٙۼٳۏؾؘ۞ؙڶٳڎٳڗؘڶۘڔۑڶۼڸؿؙڡؙڶٲ؞ٙڞؚڶڂٵؽؽۮڔڹؘ۞ڗٙ*ٷؖڷ* ۼؠؙؗؠؙڗۼڂٳڹٛ<sup>؈</sup>ۊٙٲؠڝؙۯڣٮۜۏڡٙؠؙڹؙڝ*ۣ۬ڎ*ڹٙ۩ٮڹٛۼٳڹٙڗؠۧڮٙڗڹ العِزَّ فِيعَا إَيْصِ عُونٌ ﴿ وَسَلَامٌ عَلَىٰ لُرْسَابِ ۖ وَالْحَدُ يَٰدِدَيُ لِللَّهِ اللَّهِ

افزون برسالت فرستاديم ١٠٥٧ وآن قوم جون ايمان آورد ندماهم بنعمت خود تاهنگامیممین بهر ممندشان کردانیدین (۱۴۸) ای رسول او ازاین مشرکان بيرس كه آيا حدارا فرزندان دختر استوشمار ايسر ١٩٤٠ با آنكه چون ما فرشتگان راخلقمی کردیم آنجاحاض بودند (ودیدند که) آنهار ازن آفریدیم ر . م ، بدانکه اینان از (جهل)خود بر خدادره غیرسته و میگو مند ۱۵۹ عدا رافرزندنمى باشدالبته دروغ ميكويند ١٥٢. آياخدا دختران را بريسران بر گزید ( م و اچنین جاهلانه حکم میکنند عبی ۱ آیا بازمند کر نمیشوید (معرد یا آنکه برای خود دلیل و بر عان روشنی دارید ، ۱۵۳۰ کتاب و برهاندن را بیاورید اگر راست میگوئید ۱۵۷ وبین حدا و جن نسیت وحویشی برقرار کردند در صورتی که آنها میدانند که برای کیفراحمار خواهند شدر برهم خدا دات باكش از اين اوصاف كه ( از جهل ) باو نسبت میدهند منزهست ۱۵۹ جز بندگان یاك با اخلاس (۱۹۰) كه شما و معبودانتان ( ۲۹۸ نتوانستید آنها را مفتون و گمراه کنید . ۱۹۳۶ و حر آن کس که اهل دوزخ است (کسی بکفرشما درنیاید) (۹۹۳) وهیچیك از افزار شنكان نیست جز آنكه اور ادر بندكی حق مقامی معین است عهر، وعمه (بفرمانحق)نیکوصفتآراستهایم ۱۹۵ ودایم به تسبیح و سَتَايش اومشفوليم ٢٠ ١ وعمانا كافر المبكويند ١٣،٧ كماكر نزدماكتابي اد (رسولان) پیشین بود ۱۹۸ ماهم المته از بند کان با اخلاص حدامیبودیم رهه بي و(دروغ ميكويند زيرا جز أين بزرك خدا آمدو) باوكافر شدند وبزودى كيفرخودرا) خواهنديافت (١٠٧٠) ومما ناعهدما درباره بندكاني که برسالت فرستادیم (چنین درعلم ازلی) سبقت گرفته است ۱۷۹۱ که البته آمها بركافران فتح وفيروزى يابند (١٧٢. وهميشه سيامماغالبند ۱۷۳۱ یس (توهم) روی از آنها بکردان تا بوقتی معین ۱۷۴۰ ،و (عذاب) آنهارا بچتمببین که آنهاهمبزودی (فیروزی) تورا خواهنددید ):۱۷۵ آیا كافران عذاب ما رابا تعجيل ميطلبند الهرد جون عذاب قهر الهريس الهرر دیادشان فرود آید سبح بسیار بدی دارند ۱۷۷ )اینك روی از آنها بكر دان تا بوقتی ممین ۸۷۸ و (عذاب، آنها را بچشم ببین که آنهاهم (فیروزی تورا خواهند دید ۱۷۹۱ بالدومنز مصت پروردگار که خدائی مقتدر و بيهمناست وازتوصيفجاهلانه خلق مبراست ١٨٠ وسلام و تحيتالهي بررسولان باد (۱۸۱)و ستایش محصوس خدا است که آفریننده حماندان

1117 -

صَّ وَالْفُرُانِ دِعَالَذِكُنُّ ٓ كَاللَّهُ مِنَ كَفَرُوا فِيعِنَّ ۗ فِي وَ شِفْاقِ ۚ كَرَا هَاكُمُا مِنْ قَبْلِيمُ مِنْ قَرْنٍ مَنَا دَوُاوَ لِانْحِيْهَ مَناعِ وَعِبْوَآنَ جَانَهُمُ مُنْدِنُهِ مُرْزِقِ فِالَالْكَافِحْ نَ مَانا ٮٵؿڰٙؽ۬ٵۻ۠ڰٙۼڡٙڶٳڵٳڮڎٙٳڶڡٵۏٳڝؙ۠ڴٙٳڹٙ **ڡ**ۮٳڷؿٙؽؙۼٳڹ وَوَانْطَلَقَ الْمُلَاءُيْنَاهُمْ آنِ اسْوُا وَاصْدِينُ اعْلِيَّ لِمُسْتِكِرُ إِنَّ مَا إِ لَئَىٰ ۗ بُوْا أَنْ<sup>ِص</sup>َا لَمَهُ عَنْ إِمِنَا فِي لَلِيلَةِ الْأَخِرَةَ لِنُ مُعَالَ إِلَّا اخْيِلاكُ ٥٠ أنول عَلَبْ والذَّكُرْمِنَ بَنِينًا بَلْ مُرْفِ شَلْقٍ مِن ذِكْرَةً بَالْكِ بَذُوفُوا عَدَا لِهِا آمُعِنُدَا هُمْ خَلَا فَنْ دَحُهُ وَيَتِلِكَ الْعَنْ الْوَعْ الْجَ آمَهَ مُمْلُكُ لِتَمُواْكِ وَالْآدَخِنَ مَا بَنِهَمَّا فَكَنَزَقَوْ إِذَا لَآمَنِهِ ۗ ؙۻؙۮٵؙڡؙٮ۬ٵڸڬ؋ۧۿؙڗٛۼؠٞؽٵڶڰؘٷۧٵڣۣٛڰڎؘؾڬۼۜٸڸؖؠؗ؞ؘٛٷۄٛ۬ۿ ۛڡٞٵۮٞ*ڎؚڣ*ڔۼۏڹۮۏٲڵ؆ۏٵؽؚڰٷؽؙۏٷڡؙۯڶٷڟٟۊٲڝؗٵٮڮ ٵڵٲڹٚڰڎ۫ٵٷڶڡٚڵؾٵؗڵؚ؆ڂٵڹ<sup>۪ۛ</sup>ٵؚؽڬڵٷ؆ؙػڗؘؠڸۯؙؽڶڰۼٙۼۣٳٚ @وَمَا يَنظُرُهُولُا وَلِا صَفَاةً وَالعِدَةُ مَا لَمَا اِن فَوَا فِهِ وَالْفِالْ ۗ رَبَّنَا عَمِرُ إِنَّا فِظَنَاهُ لَكَ مَرِاكِمِنا بِشَاعِلْهَ الْعَوْلُونَ وَاذَكُرُ عَبْدَنَا لَا فَدَدَا الْأَبْلِ إِنَّا أَوْابْ ﴿ إِنَّا مَعْمَ إِنَّا لَهُمَّا



## سورەمبار کەصدىمکەمقطمە ئازلىشدەومىتتمل بر ۱۸۸ يەمىياشد. بنامخداوندبخشندەم، بان

ص ( دمز خدا ورسولست یا اشاره است بصمة وسانع و منادق از اسماء الَمِي يَا يَصْفَى وَمُعَطِّفَى كَهُ القَالِ بِينْمُبِرِ استٍ) قَسَمَ بَقُرْآنَ صَاحَبُ مَقَامُ ذكر وبندآموز عالميان (١) (كه محمد رسول حق وقرآن بزركممجرات لیکن کا فران درمقام غرور وسرکشی وعداوت حق مستند (۲)(باری ترسند که) پیشاد اینها طُوایف بسیاری را بهلاکت رسانیدیم و آن هنگام قهر و عذاب قریادها کردند وهیج راه نجاتی برآنها نبود (۴) و (مشرکانکه) شجب کردند که رسولی ازهمان نوادعرب برای تذکر و بند آنان آمد • آن کافران گفتند او ساحری دروفکوست (۴) آیا اوچندین خدایان مارا منحصر بیک خدا کرده این بسیار تمجی آور است (۵) و گروهی ازسران قوم چنین رای دادند که باید طریقه خود را ادامه دهید و در پرستش خدایان خود همین بتان ثابت قدم باشید این کاریستکه مرادهمهاست (٦) این را (که دعوی محمد است) در توحید ویکانکی خدا در آخرین ملت (هم که ملت مسیح است) نشنیده ایم ( زیرا ملت عیسی نیز به سه خدا واقانیم سه گانه ممتقد است) واین (دعوی محمد ) جز با فندگی و دروغ چیز دیگری نیست(۷) آیا میان همه ما (بزرگان، ب) (قرآن مخصوصا) بر او فرودآمد بنکه این کافران از وحی قرآن درشك ورببند بلکه منوزعذاب (قبرحق) را نجئيده اند (٨) (أى دسول) آيا كنجهاى رحمت خداى تو كه در کمال اقتدار و بخشندگی است نزد این مردم است (۹) آ ماسلطنت آسمانها وزمین وهرچه بین آنهاستبا این کافران استیس بهرسبب (کهمیتوانند برآسمانها) بالا دوند(٩٠) اين نالايق سپاه از آخزاب منلوب و نابود شدنی است (۹۹) پیش اذاین مشر کان همقوم نوح وطایفه عاد و فرعونیان ماحبقدرتنيز تكذيب (بينمبران خدا) كردند (١٣) وطايفه ثمودوقوم لوط وأصحاب آینکه این اقوام هم احزاب و لشکرهای بسیار ( برعلیه أنبياء)بودند (۱۳) و آنان بجز تكذيب أنيا فكرى وعملي نداشتندبدين جهت عقاب ما برآنها حتم وواجب كرديد (۱۴) واين مرد مجزيك صيحه انتطاری ندار ندودیگر ابدا بدنیا بازنمیگردند (۱۵) و کافران (بتمسخر) گفتند ای خدا حساب نامه اعبال ما را تعجیلکن وپیش از روزحساب انداز (۹۹) تو بر سخنان آنها مبر کن وازبنده ماداو دیاد کن که (دراجرای امرما) سیادنیر ومندبود ودایم بدرگادماتو به و آنایه می کرد (۱۷) و ما كوههارا بااومسخركرديم

بُسَيْرَ بِالْعِيْنِي وَالْاشْرَاقِ@وَالطَّبْرَعَتْ وُرِّةً كُلَّ الْأَاوَّاكِ@ وَشَدَدُنا لِللَّهُ وَانْتِناا الْحِيْحَة وَفَصْلَ أَيْنِا اللَّهِ وَمَا إِنَّاكَ نَبَوُّا الْخَصْمِ إِذْنَتَوَّرُوا أَلِحْرَابُّ إِذْنَجَانُوا عَلَادًا وُدَفَعَزَعَ مِنْهُمُ عالوالا تعفي مناي بغي بعضنا على مض عدر ببنا باليق وَلانْنُطِطُواهَدِ فَأَ إِلَى وَآءِ الصِّراطِ اللَّهِ هَٰذَا آخِي لَهُ تِنْعُرُ وَيَهُ عُونَ نَعِكَةً وَلِي نَعِيَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ ٱكُفِلْنِهِ اوَعَزَّ بِي فِي النظابي فالكقد ظلتك بنؤال تعَينك الديغاجية واب كُنُهُرًا مِنَ الْخِلَطَاءِ لِبَنْهُ يَغِيضُهُمْ عَلَى تَعْضِ لِإِنَّا لَدُبَنَ امَنُوا وَعَلِمُ الصَّا لِحَاكِ وَقَلِيلٌ مَا فُمِّ قُطَلَّ ذَا وَدَا تَمَّا فَكَنَّا هُ فَاسُتَغَفَّرَيَّةً ا وَحَرَّ رَاكِمًا وَٱنَّاتُ فَغَفَرُ اللهُ دُلِكُ وَانَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلُوْحَ حُسُنَ مَا إِيُّ إِذَا وَدُ إِنَّا جَعَلْنَا لِدَ خَلِيفَةً فِي لَأَوْضِ فَإَخْكُورُ ا بَهْنَ النَّاسِ الْكِتِّي وَلا نَتَيْعِ الْهَوْلِى فَبْضِ لَّكَ عَنْ سَبِهِ لِ اللَّهِ ۫ٳؽٙٙٳڷٙۮؠڹٙؽۻؚڶۏۘٙڹؘعَنؙٮٙؠؠڸۣڶۺ۠*ڐۣڷؠؗؠٝۼ*ڶٵڋڞۮؠڎؙؠٙٵؙؽؖۅؙۣٳ أَوْعَ أَكِيْ أَبِي وَمَا خَلَفْنَا التَّمَا أَوَالْلارْضَ مَا بَيْنَهُمْ الْأَطِلُأُ ذ لِكَ ظَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَمُلْ لِلَّذِينَ كَفَرَوَّ أَمِنَ النَّارُّ الْمَ أتَعَوَلُ الَّذِينَ امَنُوا وَعَلِوْا الصَّالِحَانِ كَالْمُفْيِدِينَ فِي الْآدُيُرُ أَمْ يَغْدَلُ الْلَقَانِ كَالْفِيا رِهِكِابُ آئِزَلْنَا مُ الْبَكَ مُبِارَكُ

تا شب وروز خدا را تسبیم وستایش کنند ۱۸۸) ومرغان رامسخر (نغمه خوش او) که نزد او مجتمع گردند همه بدربارش از هرجانب باز آیند (١٩) ودر ملك وشاهي اورا نيرومند ساختيم وباو قوه درك حقايقوتميز حق اذ باطل عطا كرديم (وم واى رسول آيا حكايت آندو (فرشته بصورت) خصم بئو رسیده است که از بالای غرفه عبادتگاه براو وارد شدند(۲۹) هنگامی که داخل شدند در محراب داود سخت هراسان شد ( که مبادا دشمن باشند) آنان بدو گفتند مترس ما دو تن خصم یکدیگریم که برهم ستم کرده ایم میان ما بحق حکم کن و با هیچیك جور و طرفداری مكن وما را براه راست دلالت فرما (۴۴) این برادر من نود ونه رأس میش داراست ومن یك میش این را هم گفته بمن واگذار و با من بقهر و غلبه خطاب كرده ( ۱۳۴ ) داود كفت البته برتو ظلم كرده كه خواسته استيك ميش ترا بنود ونه میش خود اضافه کند و بسیار معاشران و شریکان در حق يكديكر ظلم و تعدى مى كنند مكر آنانكه اهل ايمان وعمل صالح مستند که آنها هم بسیار کمند (پس از این قضاوت بی تأمل وسریع) داوددانست كه ما اورا سخت امتحان كرده ايم درآنحال از خدا عفو وآمرزش طاميد وباتوامنع وفروتني بدرگاه خدا باز کشت (۳۴) خدا هم از آن کرد عفو کرد واز او درگذشت واو نزدما بسیارمقرب ونیکو منزلت است (۲۵) ای داود ما تورا در روی زمینمقام خلافت دادیم تا میان خلق خدابحق حکم کنی وهرگز هوای نفس دا پیروی نکنی که تورا از راه خدا گمراه سازد وآنانکه از راه خدا گمراه شوند چون روز حساب ( وقیامت را ) فراموش كردراند بعداب سخت معدب خواهند شد (۳۹) ما آسمان و زمین و هرچه در بین آنهاست بازیجه و باطل حلق نکرده ایم این گمان . كافر ان استواى بركافران ازعداب خت آتش دوزخ (۲۷) آياما آنان داكه بخدا ایمان آورده وباعمال نیکو پرداختند مانند مردم (بی ایمان) مفسد در زمین قرار میدهیم یا مردان با تقوی و حدا ترس دا مانندفاسقان بد کار جزا خواهیم داد (چنین نیست و آنجا بد وخوب یکسان نیستند ) بلکه بدان دوزخی وخوبان بهشتی خواهندبود (۲۸)(ایس قرآن بزرك)كتابی. مبارك وعظيما لشانست كه برتو نازل كرديم

لتَدَرُوا المانِهِ وَلِيَتَنَوَّرُ أُولُوا أَلَا لَيَا فِي وَوَمَسْالِهُ اوْدَ سُلَمَانَّ نَعُمَ العَنَدُّ أَنَّهُ آوَابُ انْعُ مِنَ عَلِيْهِ مِا لَعَيْمِي الصّافِئاكُ أَنِمِا لُا كَالَا إِنَّ إِخْبَدُكُ خَبَّ أَخَبُرُعُنُ ذَكِرَةٍ حَقْ فَوَا دَبُ اِلْحِالِثِي دُدُوهِ اعَلَى فَعَلْوَهَ مَثْنًا بِالنُوقِ وَالْآخَاةِ ® وَلَعَدُ فَنَنَا مُلَهُمَانَ وَٱلْفَهَنَا عَلِيَكُرُسِينِهِ جَسَدًا ثُرُا آيَابَ ® قَالَ رَبِياغَفِرُ إِنْ مَسْ الْخُلِكُ الْإِبَدِينَ لِأَحْدِمِنَ مِثَالِيَا لَكُنْ كُ ٱلوَيِّنَابُ \* مَتَوَزَّنِالَهُ الدَّهِ تَفِي بِإِمَرُ فَي لَا مُتَا يَحْبَثُ آصَابِيًّ وَالشَّبِاطِينَ كُلِّ بَنْكُ وَعَوْاكُو وَاحْرَقَ مُقَرِّئِينَ فِي الْأَصْفَالِي مناعظاً فنا فامن أفاميك بعريا إلى قال له عندا لَهُ الْعَا وَحُسُنَ مَا أَكُ وَاذَكُوْ عَنْدَنَا أَوْتُ إِذْنَا دَى زَيَّهُ لَغَ مَتَنِي النَّهُ طَالَ بِنُصِّبِ عَدَانِ إِنَّ أَوْكُنْ رَجُلِكَ مَدَّالُهُ عُلَالُهُ عُلَالًا ؙٵڔۮۜٷٙڞؙڒۢڮ<sup>®</sup>ۊٙۊڡٙڹۘ۠ٵڶڎؘآڞ۬ڷٲۏؽڶٛڷؖؠٛٚۘٛٛؠؘۘۧػؠٛؗؠ۫ڗڿڬڐؽٺۨٳ ؖۊۮۣڬڿڸٳٷڮٳڵٲڹٵڝۣٛۊڂڎۺٟۮڮؘۻۣۼڟؙٵۻڔڹۥؠۣۊ الاَعْنَتُ إِنَّا وَجَدْنَا مُصَارِثُ أَيْعَمَ الْعَبْدُ اِنَّهُ أَوَّا بُ ﴿ وَ اذكؤعباد فآا فاجتم والنعن ويتعوب فيالآيدي الآيتنا ۞؞ؚٵٚآخَلَصْنَامْ عِلْمِصَةٍ وَكُرَّىٰ لَأَنَا ۞ وَايَّهُمْ عِنْدَالِيَنَ ٱلصُّطَةَ بَنَ ٱلاَحْبَالِ ۗ قِلِ وَكُرُامُهُ عِلَى ٱلْهَيْلُ تا أمت درآياتش تفكر كنند وساحبان بمقام عقل متذكر حقايق آن دوند ( ٢٩ ) وبه داود فرزندش سليمان داعطا كرديم او بسيار نيكوبند، بودزير ١ بنیار بدر کام خدا (باتشرع وزاری) رجوع می کرد (۳۰) (ایرسولما) یادکن وقتی راکهبراو اسبهای بسیار تند ونیکو را منکام عسر ارائه دادند و او بباردید اسبان ازنماز عصر غافل ماند (۳۱ درآن حالگفت که من از علاقه وحب (اسبهای) نیکو از ذکر ونماز حدا غافل شدم تا آنکه آفناب در حجاب شب رخ بنهفت(۳۲) (آنگاه با فرشنگان، وکل آفتاب خطاب كردكه بامر خدار آفناب دابر من باذ كردانيد) چون اداء نماز کرد) وشروع بدست کشیدن برساق ویال و گردن اسبان کرد ( هغه را برای جهاددر داه خداوقف کرد) ۳۳ دماسلیمان دا درمقام امتحان آوردیم و کالبدی بر تخت وی افکندیم (جدد بی جان) و بازیدر گاه خدا توبه و اما به كرد ۳۴) عرض كرد بارالها بلطف وكرمت از خطاي من درگذر و مرا ملك وسلطنتي عطا فرما كه بساد من احدىلايق آن نباشد كه تواى خدا تنها بخشنده وبيموضي ٣٥ ما هم باد را مسخر فرمان او كرديم تابامرش هرجا بخواهد بآرامی روان شود ۱۳۹۱، ودیو وشیاطین را هم که بناهای عالى ميساختند و اذ دريا جواهرات كرانبها مي آوردند نيز مسخر امراو کردیم(۳۷ ودیکران از شیاطبن را بدست او در غل و زنجبر کشیدیم (۳۸): این نعمت سلطنت و قدرت اعدای ماست اینك بی-ساب بهرگه خواهی عطاکنوازهرکه خواهی منع بنما ۳۹) واونز دما بسیار مقرب و نیکو منز لتاست (۴۰) (واى رسولما) يادكن ازبند: ما ايوب هنكامي كه بدركاه خدا عرن کرد بروردگارا شیطان مرا سخت رنج وعدال رسانیده (تواز کرمنجاتم بخش) ( ۴۱ (خطأب کردیه) پایبزمین زن چشمه آبی یدید آمد گفتیم در این آپ سرد شستشوکن وازآن بیاشام(تااز مردرد والم رعائی یابی) (۴۲٪) وما امل وفرزندانیکه از اومردند وبقدرآنها هم علاوه باو عناكرديم تا درّحق او لطف ورحمتيكنيم وتا صاحبان عقل مند کرشوند ۴۳ وایوب دا گفتیم دستهای از جوبهای باریك درما بدست گیرد(برتن خودزن که برزدنش قسم یاد کردی) بزن تا عهد و قسمت را نشكني وما الوب را بند صابري بافتيمجه نيكوبندهاي بودكه دايمرجوع وتوجهش بدرگاه ما بود ۴۴ وبازای دسول یاد کن ازبندگان ما ابراهیم واسحق ويعقوبكه همه صاحب اقتدار وبصيرت بودند(١٤٥٨) ماآنر اخالس ویا کدل برای تذکر سرای آخرت گردانیدیم ( ۱۳۹) و آنها نزدما از بَرْكُرْيِدْكَانَ حُوبَان بُودْنَدْ(١٤٧) وَبَازَ يَادَ كُنْ أِزْاْسُمَاعَيْلُ وَيِسَمْ وَدُوَّالَكُمْلُ

ڡٙڬؙڵۧؠٛڹٙٳؙڵٳڂڹٳڵۣڡڶڶٳۮؚڬ*ڽؖٛ*ۊٳڹٙڸڶڹڡۧڹڹػٙڝؙؾ؆ٳٛڰؚۼٵڮ عَدُن مُفَقَّةً لَهُمُ الْأَبُوا كَ ثُمَّيِّكِينَ فِيهَا بَدُنُونَ فِيهَا مِلْكُولَ كَثِيرَ ﴿ وَصَرَاهِ وَعِنْدَهُمْ فَاصِرَاتُ الْطَرُضِ آثُوا بُهُ مَا ذَاسًا وَعُنْ وَنَالِهِ مُولِكِ اللهِ إِلَى إِنَّ هَانَا لَوَرُوفُنَا مَا لَهُ مِنْ تَفَا إِلَهُ لَأُلَّا وَانَّ لِلظَّاعَبِنَ لَتَ زَمَّا اللهِ جَمَّنَّمَ يَصُلُونَهَا الْمَيْدُ لِلهَا لَهِ ا مَانُ الْمَلَبِ نُوقُوفُ مَهُمُ وَعَنْ الْنُ هِوَالْحَرْمِنُ شَكَامِ آ دُواجُهُ مَالًا ڡٛٷۼ*ٞڡؙڡۛڠ۬ڿٙؠٞٞ*ڡٙۼڲۜڔؙٞ۠ڵٳڡؗڗ۬ڿؖٵؚؠؠؿؙۧٳۼٙؿؙۻڟڶۅؙٵڬٵڡۣٛؗڶڶڵٳڡٛڶڵؖٳڰ ٱنْمُرُّلُاتُنْمَةً إِلِكُنَّالَنْمُ قَدَّنْمُوُهُ لَنَّا أَمِيثُولُ لَقَالِوْتَ الْوَاتَبَا مَنُ قُدَّمَ لَنَا هِذَا فَيْرُونُ مَعَالِمُ الْصِعْفَا فِي لِنَّا رِهِ وَقَالُوا مَا لَنَا الاترى يبطالاك تانعن فرين الآشرا ها تَعَدَّنا فريخيًّا آمْ زَاعَنُ عَنْهُمُ أَلِإَبْصًا نُهِ فَى ذَالِكَ لَكَ ثُلَاكًا أَهُمُ أَهُ لِلْ التَّأَلُّا عُلْ إِنَّمَا آنَا مُنَانِيَّ وَمَا مِن إله إِلاَّ الله الوَّاحِدُ الْعَقَالُ ﴿ @ رَّنُ التَّمَٰوٰ ابْ وَأَلِارُضِ مَا يَبْنَهُ كَا ٱلْعَزِيُ ٱلْفَقَّا وُلِيَعُلْهُوَ نَبَوْعَظِيمٌ ﴿ فَانْهُمْ عَنْهُ مُغْرِضُونَ اللَّا اللَّهِ لَا يَنْ عُلِمِ أَلَلَهُ ٱڵۜۼٳٚٳؖڶؽۼؘڣڝؗۏؚڽٙ۞ؽۜؠ۠ۅڂٳٙڷؾٙٳ؇ٚٙٲٙؠٙٚڵؖٲڶٲٮڗؠۘ<sup>ٷ؞۩</sup>۪ٛڽ ٳڎۼٵڷؖۯؠؙڬٳڶٮڵڰٳۮڰٳڐؚؾڂٳڶؿؙڮٙڗٳؽڽؙڟؠڹ؈ۊٳۮٵ مَوَّنِتُهُ وَنَعَنَٰ فِهِهِ مِن رُوى فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِ بَنَ۞ بَعَدَ

که همه از نیکوان بودند (۴۸) این آیات بند ویاد آوری (نیکان) است والبته درجهان جاوداني براي اهلتقوى بسياد نيكومنزلكاهي است اجم باغهای بهشت ابد که درهایش بروی آنان باز است (۵۰) در آنجا بر تختها تکیه زدماند وشراب ومیومهای بسیار میطلبند ۱۵۱ و در خدمت آنها حوران جوان شوهر دوست باعفتاند (۵۲) این(نممتابد) همانست که برای روز حمال با نها وعده دادند ۱۵۳۱ اینست همان رزق بیانتهای ابدىما عهم خوبان حقىقت حال اينست واهلكفر وطنيان رابدترين منزلكا هست ( ۵۵ ) آنان بدوزح درآیند که بسیار بد آرامگاهیست ۱ ۵۹ اینست (عذابشان) وآنجا آبگرم عنن حمیم وغساق را باید بچشند (۵۷) و از این نوع عذابهای گوناگون دیگر (۵۸) این گرومی هستند که با شما (رؤسای کفر وصلالت) بدورخ در آمدند (دراین حال رؤسا گفتند) بدا بر حال اینان که در آش فروزان شدند (۵۹) اهل دوزخ درجواب (رؤسایشان) كغتند بلكه بدابراحوال خودشمازيراشماييش قدمما بدوزخ شديدكه بسيار آرامگاه بدی است ، ٦٠) باز(تابعان) بدرگاه خدا عرض کردند پروردگارا آنکسکه برای این (عذاب) را پیش فرستاد تو در آتش عذایش را چندین برابر بیفزا (۹۱) و اهل دوزخ بایکدیگر گفتند جه شده که ما مردان وومن راکه از سفله واشر ارمی شمر دیم (امروز در دوزخ) نمی بینیم ۱۹۲٪ درصورتیکه ما آنها را (دردنیا) مسخره واستهزاء میکردیم (آیا آنها اهل دوزخ نیستند) یاهستند وچشمان(ما) برآنها نمیافتد (۱۳۴ ین منازعه اعلآتش دوزخ محقق وحتمي است عهر الىرسولما) بكوبخلق كه من رسولی منذر (ناصح) بیش نیستم و جز خدای فرد قهار خدائی نیست (٦٥) آفريننده آسمانها وزمين وهرچه بين آنهاست همان خداى مقتدر آمرزنده است (۹۹) بكو اىيينمبرآن (حكايت قيامت وبهشدودوزخ) خبر بزرك عالم است (٦٧٪ ودريناكه) شما ازشنيدن آن خبر بزرك اعراض ميكنيد (۱۸ نعرا برفرشتگان عالم بالاکه خصومت و گفتگو داشتند علمی (پیش از وحی خدا) نبود (۱۹۹ وبمن وحی نمیرسدجزاینکه من با بیان روشن وآشکار ( خلق را از عذاب خدا ) بترسانم ۲۰۰۰ (ای رسول ) یاد کن هنگامی راکهخدابفرشتگان گفت که من بشر را ازگل میآفرینم (۲۱) یس آنگاه که اورا بخلقت کامل بیاراستم واز روح خود در او بدمیدم (همه بامر من) بر او بسجده در افتید (۷۲ پس بفرمان خدا

ٱلمَلَاثَكَةُ كُلُّهُمُ آجِمَعُونَ ®ايُزالِيهِ إِنسَّكُمْ رَّوَكُا نَهِنَ الْعَالِيْ ﴿ قَالَ الْمِالِهُ مُامَنَعَكَ آنُ تَنْفِذَ لِلْآخَلَفُ بِهَدَ قَأَلْتُكُرُ ۖ آمُركنُنكِينَ أَلْعًا لَهِنَ فَعَالَ آنَاحَهُرُ مِنْ أَنْحَلَمْ مَنْ الروَضَلَفَا هُ مِنْ طِينِ ﴿ فَأَلَ فَا خُرْهُ مِنْهَا فَإِنَّاكَ رَجِيمُ ﴿ وَانَّ عَلَيْكَ لَعُنَّفِ الْ بَوْمِالدّينِ ®فال دَبِي فَانظِرْنِ آلْ يَوْمِ نِنْعَوْنَ ۞فالَاَيْلَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ١٤ إِلَهُمِ ٱلوَقْكِ ٱلْمُعَلُومِ ۗ قَالَ مَبِيعَ إِلَى ٱلْمُغْوِيِّكُمْ آخَعَهِنْ ﴿ يُعِبُّادَكَ مِنْهُمُ الْخُلْصَهِنَ ﴿ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ ٱٷڬ۠ۜٛٛڞٙڰؘ؆ٮڶؖڞؘۜۼٙڡۜؠٞؠؙڹڬؗۏؿؾۜؾ۫ؠۼٙػؽڣٛؠؙ ٱؠۼٚٙۼؠڗۜۜ ٷؙڶ؇ٲٮٮؿڵڰۯٛۼڷڹڡؽڹٲڿؚۅڡڵٲۏٵؽڽٵؽؾڪڵۣڣؠڹ۞ؽ هُوَّ لِلْانِحُوُّ لِلْعَالَمِينَ ﴿ لَكَالَمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ تَنْزِيلُ الْكِتَّابِينَ اللهُ الْعَزِيزُ الْحَبَيْمِ اللَّا أَنْ لَنَا الْبَاتَ الْكِتَابَ مِالْحَقِ فَاعْبُدِاللَّهُ عُلِصًا لَهُ الدَّبِّيُّ ١٤ الإيليليالدِّينُ الخالِصُ وَالْدَينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آوَلِيَّا مَمَا تَعَنْدُ هُو إِلَا لِعَدِّنَهُ الكَاللَّهُ ذَلَقُي أِنَّ اللَّهَ يَعَكِّرُ بَيْنَهُمْ فِهَا هُمْ فِيهِ يَخْنَلِفُونَ ۖ فَيَ اِنَّاللهُ لايقدى مَنْ مُوكَادِبٌ كُفَّارٌ ﴿ لَوَ اَرَادَاللهُ اَنْ (F00) (F00)

تمام فرشتگان بدون استثناء سجده كردند (٧٣) مگرشيطان كه (برآدم) غرور و تکبر ورزید و از زمره کافرانگردید (۷۴) بحدابشیطان فرمود ای اہلیس ترا چه مانع شدکه بموجودی که بدو دست خود آفر بدم سجده نکنی آیا تکبر و نخوت کردی یا از بلند رتبکان بودی (۷۵) شیطان در جواب گفت من اذ او بهترم که مرا از آتش(نور انیسر کش) و اورا اذ گل (تیره یست) خلقت کردهای (۲۹) خدا فرمود (ای شیطان خود بین) ازاینجایگاه بیرونرو که تو از کبر<sup>و</sup>غرورسخت رانده (درگاه ما ) شعی (۷۷؛ وبر تو لعنت من تا روز قيامت حسى ومحققاست (٧٨ شيطان، وشكره پروددگادا پس مهلتم ده که تا روز قیامت زنده انم ، ۷۹) خدا فرمود آری اذ مهلت یافتگانت قرار دادیم ز ۸۰ تا روز ممین ووقت معلوم ۱۸۸ شیطان گفت (حالکه مهلت یافتم) بمزت وجلال تو قسم که خلقرا تمام گمراه خواهم کرد (۸۴) مکر خاصان از بندگانت کهدل ازغیر بریدند و(برای تو خالص شدند) دو عالم را بیکبار از دلیاك برون كردند تا جاى توباشد (٨٣) خدا ياسخ شيطان فرمود بحق سوكند وكلام منحق وحقيقت است (۸۴) که جهنمدا از (جنس) تووپیروانت تمام پر خواهم کرد (۸۵) (ای دسول بامت) بکو من مزد رسالت از شما نمیخواهمومن بی حجت وبرهان الهي مقام وحي ورسالت را برخود نميبندم ،٨٦٪ اين قرآن نيست جز اندرز وبند اهل عالم (٨٧) وبرشما منكرانصدق وحقيقت ابن مقال يس از هنگام مرك (وانتقال بآخرت) بخوبي آگاهميشوند (۸۸)

## سودهٔ نعر دد مکهمعظمه نازل شده ومشتمل بر۱۷۵ یه میباشد بنام خدای بخشنده مهربان

این کتاب (عظیم الشأن قرآن) از جانب خدای متندر حکیم (بر محمد)
نازل گردید (۱) ما این کتاب دا بر تو بحق فرستادیم پس خدای دا
پرسش کن ودیش دا برای او خالمی ( بی هیچ شرائه و ریا ) گردان ۴)
(ای بندگان) آگاه باشید که دین خالمی برای خداست و اما آنا نکه فیر
خدا دا ( چون بنان دفرعونیان) بدوستی دو برسش بر گرفتند و (کنتند)
ما آن بتان دا نمیبرستم مکر برای اینکه مادا بدرگاه خدا نیائه مقرب
گردانند و خداالبتد (این هذر نیدیردو) میان آنها در آنچه باحی خلاف کند
حکم خواهد کرد (دبکیفرشان میران ند) که خداه رگر آنک که بسیاد کافد
نست و درونه کوست هدایت نخواهد کرد (۳) گر خدا میخواست

يَقَّيٰذَ وَلَمَّا لَاصْطَلَحْ عُمَا يَغُلُقُ مُا يَشَاءُ سُبُحَانًا كَالْمُوَا مَتُدُا لَوَاجِدُ الْفَقَا أَصَحَلَقَ التَمْوا بِوَأَلَارُضَ إِلَيْ أَيْكِرُوا الْلِهَ لَ عَلَى لَهُ ويكوذالها دعلى للباوتغرالة متوألف تركل يمزي يعجل مُسَمِّقً ٱلاهُوَالعَنهُ أَلْغَفًا وصَلَقَكُونُونَ نَفِي وَاحِدَ وَالْرَجَسُلّ مِنْهَا ذَوْجَا وَآئِزَ لَ لَكُوْمِنَ أَلَانْعَامِ ثَمَانِتٍ ۗ ٓ آ زُوالَّحُ ۖ يَعَلَّمُكُوُ فنطؤن أمتها يتكر ُخَلْقًا مِن بَعُدِخَلُق فِي ظُلْنَا بِ مُلَاثِيُّ وَلِكُمُ ۗ ١١٤ تَنْكُونُهُ النَّاكَ لا ٓ لا ٓ لَهُ يَاكُونُو ۗ فَا فَا تَصْرَفُونَ ۞ بُ تَكُفُنُورُوا فَإِنَّا اللَّهَ غَنِي عَنَكُرُ وَلِا رَضِي لِعِيادِهِ ٱلكَفُرُ ۗ وَإِنْ تَنكُرُ وإِرَضَهُ لَكُّ بُوَ لِا تَرْدُوا ذِرَةٌ وِذِرَا وَثَيُّ مُثَرًا لِلْ دَبَكُمُ مَهُعِهُونَ مَهَنِيَنَكُرُ عِلَاكُنُنُمُ تَعَلُونَّ أَيْهَ عَلِيمٌ بِدا بِالصَّدُودِ $^{\odot}$ وَاذِامَوَ لَانْنَانَ ضُرُّدُ عَارَبَهُ مُنيبًا إِلَيْهِ ثُرَ إِذَا يَوَلَهُ يغنة مِنْهُ نِيَى اكانَ مِنْهُو ٓ [لَيْهِ مِنْ قِبُلْ وَجَعَلَ بِلْهِ لِللَّهُ لِبْضِ لَعِنْ سَبِيلاً فُلْ مَنْ مَكُونِهُ فَ وَلَيْلًا إِنَّكَ مِنْ آخِفًا لِكَانِهِ المَ مَنْ مُوَقَانِتُ إِنَّا وَاللَّهِ لِما إِمِدًّا وَقَائَمًا يَعُدُ وُالْأَخِرَةَ وَبَنْجُ ۚ رَخَى ۚ وَبَرُّ إِنَّ الْمُنْ لِيَنَّةِوكَ الدِّينَ بَعْلَمُونَ وَالْدَيْنَ ۗ بَعْلَمُونٌ النَّمَايِنَةَ كُنَّ اولُوا الْإَلِيا بْكَ فُلْ بِاعِنا والذَّن المَنْو الْقَوُا رَبُّكُزُ لِلَّذِينَ آحَـنُوا فِي هٰذِهِ الدُّنْبِالْحَـنَـنُّ الْأَوْا وُضْ

فرزندی (برای خود) اختیار کند هماظ هر کهرا از مخلوقاتش خواستی برمیگزیدی وآن خدای فرد قیاد بیمانند یاك ومنزهست (۴<sup>۹)</sup> آسمانها وزمين را بحق وراستي ايجادكرد وشيرا بروز وروزرا برشب بهوشانيد وخودشید وماه را مسخر کرده تا هریك(برمدارخود) بوقت مین گردش کنند باری ایبندگان آگه باشیدکه او (خدای) مقندر مطلق و آمرزنده (كناه خلق) است ٥١ او شما نوع بشررا از يكنن (آدم) آفريديس اذآن جفتاو (حوارا) قرار داد وبرای شما نوع بشر هشت قسم ازچهار پایان ايجادكردوشما رادر بطن رحم مادراندرسه تاريكي باتحولاتكوناكون بدين خلقتذيبا آفريد اين خداست يروردگار شماكه سلطان ملكوجود اوست وهیچ خدائی جز او (درعالم)نیست پسازدرگاه او بکجا میروید الله عنه كافر شويدخداازهمه شما البته بي نياز است ز (ليكن)كفر (وشرك) راهمازبند كانش نمي يسندد واكر (اطاعت و) شكرش بجاى آريداز شما آن پسند اوست وهر گز باز کهاه کسی دا دیگری بدوش نخواهید گرفت وپس از این بازگشت همه بسوی خداست و او شما را بهرچه در دنیا کرده اید آگاه می سازد که او از اسرار دلهای خلق بخوبی آگاهست (٧) و(بیچاره)انسان را هرگاه فقر ومصبت ورنجی پیش آیددر آنحال به دعا وتوبه وانابه بدركاه حدارودوجون نممت وثروت باوعطا كند خدائي راکه از این بیش میخواند بکلی فراموش سازد و برای خدای (یکتا)شریك و همتا قرار دعد تا خلق را از راه خدا گمراه سازد با چنین کس بگو ( ای بدبخت )کمتر بکفر و عمیان لذت و آسایش جو که عاقبت از اهل آتش دوزخی (۸)آیاآن کسی کهشب را بطاعت خدا بسجود وقیام بردادد و از عذاب آخرت ترسان و برحمت الهي اميدوار است ( با آن كس که یکفر مشنولیت یکسانست) (هرگز یکیان نیست) یکو ای دسول آنان که اهل علم و دانشند بامردم جاهل نادان یکسانند (هر گزنیستند) منحصر إ خردمندان عالم متذكر اين مطلبند (المحسول ما بكو بامت اي بندكاني كه بخداا يمان آورده ايدخدا ترس ويرهيز كأرباشيد كدهر كسمتقي ونیکو کاراست (علاوه بر آخرت)در دنیاهم نسیبش نیکوئی و حوشی است وزمین

الله والسعية أنما لوق الصايرون آخر فن يغبر حياب فالإنج أَمْرُكُ آنَ آغَبُدَا للهُ غُلِصًا لَهُ الدِّينُ الْوَانُمُرُكُ لِإِنْ أَكُونَ ٱقَالَاٰكُيْلِهِنَ®فُوْلِينَآخافُ إِنْ عَصَبْكُ زَبْعَنابَهُوْمٍ عظاج فلاشاغبد فلصالة دبكاناعبد والماشئة من دفع قُلْ إِنَّ النَّاسِيُّ الْدَبْنَ حَدِثُ آنَفُهُمُ مُ وَآهُلِيمُ مَوْمَ الْعَبْدُ إِلَّا ذلكَ مُوَاكِنُهُ إِنْ النِّهِ بِي اللَّهِ مِنْ مَوْقِيمُ طُلَّلُ فَيْ النَّادِي مِنْ يَخِيْمُ طُلَلُ دُلِكَ يُعَرِّفُ اللهُ لِيهِ عِبالَدَّمُ الْعِبْ الْدِ فَاتَّعُوْ لِي قَالَدُنِ الْجُنَبُوا الطَّاعُونَ آن يَعْبُدُوهَا وَ أَنَا بُوا إِلَّا شِيلَمْ إِ النُمْ كُلِّ قَبَيْرُ عِيالُهِ الْمِثَالَدَّ بَن يَنْ يَعُونَ الْقَوْلَ فَيَلِّيْعُونَ ٱخْسَنَا الْ اولَكَ الدَّيْنُ مَعْنَهُمُ اللَّهُ وَاولَكَ مُمْ اولُوا الآلبا اللَّي مَنْ حَنْ عَلَيْدِ كَلِيدَةُ العَدَائِلَ فَانْتَ نَفِذُ أَنْ فِالنَّارِ الْكِلَّالَيْنَ الْقَوَارَيِّهُمُ لَهُمُ عُلَى عُن وَقِطاءُمَ فَمَبْذِبَتُهُ مَجَعِينَ لَيْهُمَا الأنفادُّوَعُدَا لِلْقَلَاغَلِفَ لَشُالِيعًا دَهَ أَرْتَوَاتَ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤَوِّدَاتَ اللَّهِ ٱ فَنَكَيْنَ التَمَا مَنَا أَ فَسَلَكُهُ بَنَا إِيمَ فِي لَا دُعِنْ مَ فِي لِمُ مِيدُودً هْنَلِفًا ٱلْوَانَهُ ثُرِيَهِ مُعْمَرُهُ مُضْفَرًّا ثُرْتَيَهُ مَالُهُ مُطَامًّا آنَهُ فِي ؙۮڸڮٙڶؽػؖۜڮڰؚڰۘٷڷۣٛڰڵۘڹٵڟ۪ٲڡٙۜؿؙڞڗڿٳۺؙڝؘۮٷڷؚڷٳڹڵؖٳ مَّوْعَلَ وَبِينَ دَبَلِيَ فَوَبِلُ لِلْفَاسِبَةِ فَلُوْ يُهُمُ مِنُ ذِكْرِا هَلُهُ الجزو (28 جدا بسیار بهناور است (اگردرمکانی ایمان و تقواداری مشکلشد بشهری دبگر روید وصبر پیشه کنید) که خداصا بران را بعد کامل وبدون حساب پاداش خواهد داد ۱۰۱)ای رسول بگوکه من خود مامورم که خدا را پرستش کنم ودینم را برای او حالمی گردانم (۱۹) وباز مامورم کهدد اسلام مقام اولیت را دارا باشم ۱۲۰ باز بکو کهمناگر خدای خودوانا فرمانی كنم البته ازعذاب روز بزرك (قبامت) مى ترسم (١٣) باز بكومن خداى (بکتای) دا میبرستم ودینم را خاص وخالص برای او میگردانم (۱۴) شماهم(ایمشرکان) هرکه را میخواهید جزخدا بیرستید (کهاز غیرخدا حز زبان نمیبینید) ویگوکه زبانکاران آنان هستند که خود و اهلبیت خودرا در قبامت بخسران جاودان در افکنند این همان زبان است که برهمه آشکار است : ١٥) وير آنها از بالا و زير سايبان آتش دوزخاست آن آتشی که خدا از آن بندگان را میترساند که ای بندگان از آتش قهر من بترسید (۱۹ او آنان که از پرستش طاغوت دوری جستند و بدرگاه خدا با توبه و انانه باز گشتند آنها را بشارت و مژده دحمت است ( ای رسول ) تو هم آن بندگان را بلطف و رحمت من بشارت آد ١٧ آن بندگاني كه چون سخن حق بشنوند نيكوتر آنرا عمل كنندآنان هستندكه خدا آنهارا بلطف خاس خود هدايت فرموده وهمآنان بحقيقت خردمندان عالمند ۱۸ ) آیا کسی که وعدةعداب خدا براو محقق وحتمی است تو ( باپند ونصیحت) میتوانی از آن آتش قهرش برهانی ( هرگز نميتواني) ۱۹۰ ليكن آنانكه متقى وخدا ترس شدند براى آنها ( دد بهشت) کاخ وعمارتها بالای یکدیگر بنا شده است که درجلو آنعمارات نهرهای آب جاری است این وعده خداست و خدا هر گر وعده خود را خلاف نخواهد کرد (۳۰ نمی بینی که خدا از آسمان آب باران نازل گردانید و در رویزمین نهرها روانساخت آنگاه انواع تباتات گوناگون بدان برویاند باز (از سبزی وخرمی) دو بخزان آدد و نخست بنگری که زرد شودو آنگاه خدا آنهار ا(چوبوعلف) خشك گرداندودر آنصاحبانعقل کر (قدرت ورحمت الهی) شوند (۲۱) آیا آن کسراکه خدا برای اسلامشر م صدر (وفكر روشن) عطا فرمودكه وى بنود الهي روشناست ( چنبن كس بامردم کافر بینور تاریك دل یکسانست) (هرگز نیست) پس وای بر آنانکهٔ از قساوت وشقاوت دلهاشان از یاد خدا فارخ است

اولكآت ف صَلا إِنْهِ إِن ﴿ اللَّهُ نَوْلَ آخَتَ نَاكُ مِنْ كَالِّما مُتَنابِهًا مَثَانِيَ تَفْشَعِرُمِنُ مُجُلُودُ الدِّينَ يَغْفُونَ وَيَهُمُ مُنْ تَكُلُ عِلْوُدُ فِهُمْ وَغُلَوْ يُهُمُ إِلَى ذِكْرًا لِللَّهِ ذَلِكَ مُدَى لِللَّهِ بَعْدَى مِلْ اللَّهِ ال بَنْ آذَوَ مَنْ يُضِيلِه بِينَ مَا لِهُ مِنْ حَادِهُ فَنَ بَلَغَ بِوَجِيهِ مِنْوَةً العَانابِ بَوْمَالْقِ لَهُ أَوْقِيلَ لِلظَّالِينَ دُوقُوا مَاكَنْ ثُمُّ مَكُنُهُ ٥ مَن بَالدَبَ بَدَنُ مَنِيلِهُمُ فَامَامُمُ الْعَيْلِ بِينَ حَبْثُ لِالْمُعُوْنِ الله الله الله الما الله المنافعة الله الله المنافعة المن لَوَكَا نُوايَعُلَمُونَ ﴿ لَقَدُ خَمَرَ مُنِا لِلنَّا مِنْ هَٰذَا الْقُرْانِ مِنْ كُلْمَثَالِكَةَ لَهُمْ بَنَدَكَّهُ ثَ هُزُالًا عَمَيًّا عَبُرَدِي عِقِعَ لَعَلَّهُ مُ يَفَوْنُ هَرَبَّ اللهُ مَثَلًا رَجُلًا فِي مِنْ كُلَّ أَنْ يَكُا أَنْ مَثَاكِوْنَ وَ تَجْلُاسَكَ الرَجُلُ مَلْ إِسْتُولِما نِمَثَلُّا الْخَلْ لِلْفَيَالُكُمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الله يَعْلَمُونَ ﴿ لَا لَكُ مِّينِكُ وَا لِمُهُمِّينُونَ ﴿ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الم ڗؠكُ<sup>ڒ</sup>ڠٚؽؙڝٛؠٛۅڐ۫۞ؘؖڽؙٲڟؘڷۯڡؚؗؽؘٙكڎؘڹڠڶڶڛٝۊڰڎؘڹۥٳڶڝۨ<sup>ڹ</sup> اِنْجَانَهُ أَلَبَرَ فِجَمَةَ مَنْوَى لِلكَافِينَ ﴿ وَالَّذَى جَاءَ بِالفِيلَةِ قَصَّدَقَ بِلَدَاهُ لَنَكَ هُ ٱللَّقَوُنَ ۚ هَهُمُ مَا يَكَا ۚ وَى عَندَ دَيَّمُ ۗ ذلك تَرَا فَالْكَيْدَ بَهِنَ هِ بُكِيرِ اللَّهُ عَهُمُ أَنْوَ الدَّى عَلَىٰ اَ يَزِيَهُمُ إِنْ اللَّهُ مِنْ إِلَيْسَ الذَى كَانُوا بَعَلَوْنَ هَلَابُمَ اللَّهُ بِكَافٍ

ابنان هستند که دانسته بعلالت و کمراهیند ۱۳۴۰ خدا (برای مدایت امت آخرزمان ) قرآن را فرسناد که بهترین حدیث است کتابیست که آیاتش همه باهم مشابه است (و در آناتای خدا و خاصان خدا ) مکرد میشود که از تلاوت (آیات قهر) آن خدا ترسان را لرزه براندامافهمیر (بآیات رحمت) باز آرام و سکونت بخشد ودلها پشانرا بذکر خدا مشغول سازد این هدایت حداست که هر که را خواهدیه آن رهبری فرهاید و هر کسردا خدا کمراه کند دیگرهیچ هدایت کننده ای تحواهد یافت (۳۳) آیا آنکس که روز قیامت برای پرهیز از سختی عذاب دوزخ ناچاد دخسارش را مقابلآتشسپر میگرداند (مانندکسیست که ازآن عذابیمن و آسوده است ) و آنروز بناالمان خطاب شودکه اینك کیفرستمهائیکه (در دنیا) كرديد بچئيد عوم آنانكه بيش ازابن امت بودند نيز يبغمبران خود را تكذيبكردند واز جاليكهيي نميبردند عذاب قهرحق برآنها فرود آمد مج وخدا عذاب ذلت وخوادی را در دنیا بآنها چشانید درصورتی که عذاب آخرت آنها اگر بدانند بسیار سخت تر است رسمهما در این قرآن برای هدایت مردم هر گونه مثلهای روشن آوردیم باشد که خلق منذكر (حقایق) آنشوند ۲۰۰۰ این كتاب الهی قرآن عربی است كه در آن ميج ناراستي وحكم ناسواب نبست باشد كهمردم پرهيز كار شوند ( ٣٨) (حدای بر ای کفروایمان)مثلی زده (بیامورید) آیا شخصی که اربابانی مقدد دارد همه مخالف یکدیگر با آنشخصی که تسلیم امر بکنفر است حالاین دوشخص بکانست خدا را سپاس ( که بکسان نیست ) لیکن اکثر مردم درك اين حقيقت نميكنند ( ٥٩ (ايرسول عزيزما) شخص تووهمه خلق البته بمرك از دار دنیاخواهید رفت (. م آنگاه روز قبامتهمهدر بیشگاهعدل یروردگار خویش داد خواهی میکنند مهریسدد آنروز ازآن کسیکه برخدا دروغ بسته و وعده صدق رسولان خدا را تكذيب كرده هيجكس ستمكار ترهست آيا منزلكاء كافران آتش دوزخ نيست بهجهو آنكس از بندگان که وعداصدی بر او آمد و آن را تصدیق کرد هم آنها بحقیقت امل تقوی هستند مهم و برای آن بندگان نزد خدا ازهر نعمتی که بخواهد ( ازروحانی وجسمانیهم ) مهیاست که این پاداش نیکو کاران عالم است عهم، تا خداً (بلطف وكرم) زشت ترين كناها نشان رامسئور و محو میگرداند و بسی بهتر از این اعمال نیکنانبا نها یاداش علا میکند وم) آیا حدای ( مهر بان) برای بنده اش کافی نیست

عَبْدَهُ وَبُوْنِكَ بِالدِّبَنِّينِ دُونِأَوْتَنْ بِمُضَلِّل اللَّهُ فَأَلَّهُ مِنْ مِنادِ هِ كَانَ مِنْ مِنْ لِمُنْ اللّهُ مِنْ مُضِيلٌ آلِسَوَ إِللَّهُ مِعْنَ إِنْ دى ننظار ® ولكن سالله رمن خلق التمواب والكنون لَيَقُوْ لَنَّا شَدُّ قُلْ إَفْرَ إِنْهُمُ مَا لَنَ عَوْنَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ اَلْكُ الله بيني تِصَلَهُ فَ كَالْفِفا نُصْرِوا وَالاتف يَحَمَا وَصَلُّونَ ؠٛۑ؇ڬڗڣؾڬڐٷٳڿۻڡٳۺڐٚۼڷڹڿڹڣۅػۧٳٳؙڶڵۊػڸۏؾ<sup>۞</sup> فُلْ إِنْ وَإِنْ عَلَوْا عَلِيهَ كَانَيْكِرُ إِنْ عَالِمْ أَفِينَوْفَ تَعَلَّمُونَ ۗ مَنْ بَانْبِهِ عَدَابُ فَعُن وَيَعِلْ عَلَيْهِ وَيَعِلْ عَلَيْهِ عَدَا بُمُعْيِمُ ﴿ وَتَا آنزَنْناْ عَلَىٰكَ الكَّابَ لِلنَّاسِ إِلْحَقَّ فَنَ الْمُنَاكِنَ كَانُفَيْكُ ۗ وَمَنْ صَدَّ وَإِنَّهَا يَضِيهُ عَلَيْهَا وَمِا آنَكَ عَلَيْهُمْ مِوكِما ﴿ آللُهُ بَوَقَ الْاَنفُ جَبِنَ مَوْقِيا وَالْنَيَ لَمُ ثَمُكُ فِي مُلْقَفًا فَهُمِّيكُ لِلَّهِ ڞٚؽۼڷڹڡٙٳڶڵۏۜؽؘۜۊؠٛڒڛۘڵٳؙڵؙۣ؇ؽؗٳڵٲۻٙڵۻڰؿۧؖٳڽۜٙڣڬڸڮ ؘڵٳ۠ؿٳٮ۪ڸۊؘۏؘۄٟؾۣڣػڴ؋ٛڹ۞ٙڡٳؿٞۮٷٳؽ۬ۮؙۅڽٳۺ۬ۺڞؙڣٙٵ؞ٞٛ فُلْ]وَلَوَكَانُوا لِاثَمْلِكُوْنَ شَبْئًا وَلاَيَعَفِلُوْنَ®فَإِيْشِالشَّفْاعُهُ مَمَّ الدُمُلك التَمْواكِ وَالْآونِيْنُ مُ البُه وَثَبْعُونَ هِوَايًا فَكِ اللهُ وَحَدَهُ الثُّمَا زَّكَ مُلوَّبِ الذِّينَ الانوفينونَ بِأَلْافِيَّةً وَإِذَا نَكِرًا لَدَيْنِ مِنْ دُونِهُ إِذَا مُرْبَسْتَبْشِرُ ثَ ﴿ فِلْ لَلْهُمَّ ا

کهمردم ترا ازقدرت غیرخدامیترسانند وهرکه را خدا گمراه کند دیگر اورا هیچ راهنمائی نخواهدبود ر ۲۰۰ ، وهرکس را خدا ( بلطف خود) هدایت کند دیگر احدی اورا کمراه نتواند کرد آیا خدا مقتدر و غالب ومنتقم (از ستمكادان) نيست (البته هست) ۱۳۴۱، واي رسول اگرازاين مشركان بيرسي كه زمين و آسمانهاراكه آفريده است البنهجواب دهند خدا آفریده پس ،آنها بگو چه تصور میکنید آیا جزخدا همه بتهائیکه میخوانید اگر خدا بخواهد مرا رنجی رسد آن بتان میتوانند آنرا وفع کنند یا اگر خدا بخواهد مرا برحمتی رساند میتوانندآن رحمت را اذ من باذ دادند (هرگز نمينوانند) بكو خدا مراكافي است كهمتو كلان عالم براد توکلمیکنند ۲۸) باز بانت بگوایمردمشما را آنچه میسر است (از جهل وگمراهی) عملکنید من هم عمل میکنم تابزودی (بطلان شما وحقانیت من) معلوم شما گردد ، ۱۹۰۵ و تابدانید که عذاب با ذلت و خوادی که را رسد وآلام همیشکی (دوزخ) برای که فرود آید رسول این کتاب الهی را بحق برای هدآیت خلق برتو فرسنادیم اینك هرکه هدایت یافت نفع آن وهرکه بگمراهی شنافت زیان آن بر شخص اوست وتو (پساز تبليغ رسالت) ديگر وکيل خلق ونگهبان امت رازقير حق) نخواهی بود (۱۹۹) خداست که وقت مرك ارواح خلق را میگیرد وآنرا که هنوز مرگش فرا نرسیده نبز در حال خواب روحش را قبنی میکند سیس آنرا که حکم بمرگش کرده جانش را نگاه میدارد و آنرا كه نكرده ببدنش ميفرستدتا وقتممين مرائدر اين كأرنيز ادلمقدرت الهي برای منفکران یدیداد است (۴۴) بلکه این مردم کافر مشرك خدا را واگذارده وبتهائی (بیاثر) را شقیعان خود بر گرفتند ای رسول بان مردم نادان بكو هماكيم إن بتان كه كمتر چيزى مالك نباشند وعقل و ادراكي هیچ ندارند (باز شفیع شما توانند شد) هم عن بکو شفاعت همهٔ خلقان با خداست كهسلطان ملك وزمين وآسما نها ستويس ازمرك وفنا بازكشت همه شما بسوی اوست (۱۶۴) چون نزد مردم بی ایمان بآخرت حدارا بیکنائی بادكنند از ذكر حق سخت ملول ودلتنك ميشوند وهركاه ذكر غيرخدا کنند خرم ودلشاد می کردند (۵۵) ای رسول ما دایم بکوپروردگارا ای

فاطرالتمافات وألآدفي الرانقبات التهادة أنت تفكربهن عِبَادِكَ فِيهَا كَانُوا فِيهِ يَعْنَكِفُونَ ۖ وَلَوْا تَنَالَّهُ بِنَ ظَلَوُا مَا فِ الآدُخ بَعِيعًا وَمِثْلَةُ مَعَهُ لَافُئِدَ وَابِيرِينُ سُوَّ الْعَدَا لِيُحْكَ ٞٵڶڡۣٙؠؙؙڗؙؖۜ۫ۏؖؾڹۘٵڸؠٛۯؘؠؽٙٵڟڡۣڟٲۯ؆ڮٷٵۼؾٙڹۅۛڰٛٷ؆ڶڵڡؖڬؠؙ ٮؾؿٵۮؙڟػڹۅٳػڟ؋ٙؠؿؙۭڟڬڶٷٳڽ؋ؠٮٛٙۿڕۣٷڰڰٷۣٳۮٳ مَدَّ أَلانُسَانَ ضُرُّدَعَانًا أَنْزَا ذَا يَوَكُنَا هُ نِعَهَ كَمِثَا فَالَ إِنَّمَا أَنْكُمُ عَلَاعُذُهُمْ إِنَّ وَفُنَةٌ وَلَكِنَّ آَكُمْ فَيُرِلِا يَعْلَمُونَ فَوَقَالَمَنَا الَّذِينَ مِن مَبِيلِمُ مَا الْفَيْعَةُ مُم ما كَانُوا يَكِيبُونَ@ فَاصَالِمُهُ مَيِّنَاكِ مِلْكَبَوُّ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ مُؤَلِّا مَسْبُصِيهُ مُهَمِّينًا وَ ٮٵؖػؾؙۅٚٳۅٙؠٵ؋ڔؽؙۼ؞ؽ۞ٱۅٙڷؚۯؾۼڷۏۤٳٱڹۧٳۺؙڗؠڹٛٮڟٳڶڗۣۯؙؽٙ لَا رَيْنَا أَوْرَيْفُولُولُ فَأَنَّ فَذَلِكَ لَا يَا كِلِقَوْمِ نُوْمِنُونَّ قُلُهُمْ اللهِ الْعَوْمِ نُوْمِنُونَّ قُلُهُمْ عِبَّادِ كَالْدَيْنَ آسُرَخُوا عَلَى نَفِيْهِمُ لِانْفَفَظُوا مِنْ دَحْمَا خُالِّلَةُ إِنَّا لِللَّهُ يَغُفِرُ اللَّهُ نُوْبَجَهِمْ أَلَاَّهُ مُوَالْفَفُولَا لِرَّحِي ۗ وَٱللَّهِ الادتكا وأسلوالة ين قبل ن عَالِيكُو العَدَابُ وَتُعَالِمُ الْعَدَابُ وَتُعَالَّفُ مَنْ @ وَابِّيغِ آخَتَنَ مٰٓ الْزُلَ الْكَوْنِنُ وَيَكُوْنِنُ قَبُوا إِنْ مُالِئِكُهُ الدَيْنَاكَ يَعْنَاةً وَإَنْتُهُ لِاتَّتُعْرِفِينَ ۖ آنُ تَعَوْلَ نَعَنُ لِاحْدَتُ عُ عَلَىٰافَرَ طُكُ فِجَنَا لِلْهِ وَانَ كُنْ لِنَ النَّا وَرَفَّ أَوْقَعُولَ

خالق زمین و آسمانها ای دانای عالم پیدا و پنهان تو خود میان بندگان دبرآنچه خلاف ونزاع برانگیزند حکیم فرماریم، و اگر مردم ستمکار ظالم هرآنچه در زمین استدوبرابردارا باشند البته خواهند برای نجات خود از سختی عذاب قیامت همه را فداکنند (مگر نجات یابند ) و آن روز از قهر خدا عدایی که گمان نمیبردند بر آنان پدید آیه(۴۷٪) در نتيجه زشتي وبدكاريها يشان ظاهر شود وعذاب قيامتكه باانكار واستهزاء تلقی می کردندبر آنان احاطه کند(۴۸) آریآدمیناسیاس و و دردی رسد مارا بدعا میخواند وباذ چون نعمت و دولت باو دادیم گوید این نعمتدانسته (باستحقاق) نصيب من كرديد (جنين نيست) بلكه آن امنحان وى است وليكن اكثر مردم آكه نيستند ( عم) بيشينبان هم مى كفتند (كهما دولندرا بلياقت خود يافتيم) اما (خطا گفتند كه وقتمر لثوهلاك) مال و دولتی که اندوختندبی نیازشان نکرد ( وهیج بفریادشان نرسید ) (۵۰) و (لیکن)کیفرزشتیوبدکاریهاکه (برای کسب مال) انجام دادند بآنها رسید وستمکاران از اینمردم بزودی کیفرکردارشان را خواهند یا فتوهر گزازقهر وقدرت خدا رهائی نمی یابند ۵۱) آیامردم نمی دانند که ا البته هرکه را خواهد روزی وسیع دهد وهرکه را خواهدتناشدوزی سازد در این (اختلاف روزی خلق) هم ادله قدرت الهیبرای اهل!یمان پدیدار استِ (۵۴) بدان بندگانم که (بنصیان) اسراف برنفس خود کردند بكو هركز اذ رحمت (نامنتهای) خدا ناامید مباشید البته خدا همسه گناهان شما را خواهد بخشید که او خدائی بسیار آمرزنده و مهرمان است(۵۳) وبدرگاه خدای خود بتوبه وابایه بازگردید وتسلیم امر او شوید پیش از آنکه عذاب قهر خدا فرا رسد وهیچ آن زمان نسرت ونجاتی نیابید(۵۴) وبهترین دستور کتابیکه برشما ازجاندخدا نازل شده است بیروی کنیدپیش از آنکه عذاب قهر حق به کیفر گناهان برشما (ناکهان) فرودآید وشما آگاه نباشید(۵۵)٪ آنگاه حرنفسی بعود آید و فریاد واحسرتا برآرد وگوید ای وای برمن که جانب امر خدا رافرو گذاشتیم ودر حق خود ظلم وتفریط کردم و وعدمهای خدا را مسخرمو استهزاء نمودم(٥٦) يا آنكه از فرط يشيماني كويد

لْوَانَا اللَّهُ هَا لِلْهُ كُنُّ فِي لَا لَكُنَّا مِنْ الْكُنَّا مِنْ الْمُعَالِمَ لَكُنَّا اللَّهُ اللَّهُ ال لَوْآنَ لَكُوْنَا فَالْمُنْ الْمُنْ مِنْ الْمُنْ مِنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ ثَكَذَبْتَ إِنَا وَاسْتَكُرَّبُ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ @ وَعَنِمَ الطِيهِ إِ ْ تَكَالَّذِينَّ لَذَبُواعَلَى شَدِوْجُوهُهُمْ مُنُوَدًّةٌ ٱلْهَنَّ عَنَمَ مَثْوَةً لِلْتَكَيِّرَيُ ۗ وَنُفِيًّا لللهُ الدِّينَ اقْعَوْ لِيَفِا ذَيْهُ الْآمَتُهُمُ النُّوَ وَلا مُنَّمْ يَعْزَفُونَ۞ مَنْ اللَّهِ اللَّهِ كُلِّينَ فَأَو مُوعَلَى كُلِّينَ فَ وَكِلَّ اللَّهِ ۫۞ڶَهۡمَعۡالٰبِذُالتَمُوانِكَ الْآدُفِيُّ الْدَبَّ كَثَرُوابِالْإلِيْلِقَالِهِ ٱٷڵڰڬۿؙٵۼٳۑٷٛؿٙٛڰۿ۬ڶٳٙڡۼؠٞڔٳۺؽٙٲؙؙؙؙؙؙؙٷڎڎۜٙٳۼڹۮٳڹؖۼۣٳ اْ بُنَا مِلُونَ ﴿ وَلَقَدُ الْحِيَ الَّذِكَ وَالْكَالَّذَيُّ نَا مِنْ قَبُلِكُ لَكُ آشركت لِقَبْطَنَ عَمَالِكَ وَلَنَكُوْنَنَ مِنَ الْخَا يَسْرَبُ هِبْلَا لِلْمُقَافِئُدُ وَكُنْ مِنَ النَّاكِرِينَ وَمَا فَدَنوا اللَّهَ مَنَّ قَدُدِيهُ وَالْأَن صُحَّيًّا قَبَضَنُهُ بَوَمُ الْقِلْحَرُوَالتَّمُوانُفَعُلُويًّا كُبِهِينِيَّةٌ سُبُحَانَهُ وَ تَعَالَىٰعَنَا يُشْرِكُونَ۞وَنِهُوَ فِالصُّورِفَصَيِقَ مَنْ فِي لِتَمَاوَاكِ وَمَنْ فِي لَا لَارْضِوا لَا مَنْ لَنَا مَ اللَّهُ أَنْزَ يُفِوَ مَنِ إِذَا لَهُمُ قِبَاحُ بِنْظُونِ نَصَوَاَشَرَةَكِ الْأَدُصُ بِنُورِدَجَا وَفُضِعَ الْكَالُ وَجُهُ بِالتَّهِ بِنَ وَالنَّهُ لَأَهُ وَفَيْنَ بَنَّهُ بَالْكِيِّ وَمُ لِلْإَغْلَوْنَ ⊕وَفُوْتِكُ كُلُّ فَهُوْمٍ الْعَلْمَ وَمُوَاعَلُ عِلَا يَفْعَلُونَ ۞وَسِنَّ

افسوساگر خدا مرا بلطف خاص هدایت فرمودی من نیز از اهل تقوی بودم (ov) یا آنکه چون عذاب خدا را بچشم مشاهده کندگوید ایفریاد ش باردیکر بدنیا باز می کشتمتا (بطاعت حق پرداختهو) ازنیکو کاران میشدم ۱۸۸ آدی (ای بدبخت) آبات کتاب من که البعه برای هدایت تو آمه توآندا تکذیب کردی وراه تکیر وسرکشی پیش گرفتی و از زمره كافران بدكيش كرديدى وروزةيامت كساني كه برخدادروغ بستند بنگری که همه رویشان سیاه شده است (رسوای خداوخلق گردیدند) آدی متکبران وا نه منزل در دوزخ است ۱۰ م وخدااهل تقوی دابااعمال مالح از عداب نجات خواهد داد که هیچ رنج والحی به آنها نرسد و هر گز غم واندوهی بردلشان راه نبابد ( ۲۹) خدا آفرینندههرچیزاست وبر هرچیز هم او نگهبان است(۱۴) وکلیدهای خزائن آسمانها وزمین اوراست وآنان که بآیات خدا کافر شدندهم آنان زیان کاران عالمندرس اعدسول بمشركان بكو اىمردم (سفيه) نادان مرا امرمي كنيد كه غير خدا دا پرستش کیم ۹۴) (هنوز مشر کانجاهل از تو طمع شراد دارند )و حال آنکه برتو وبرسولان پیش از تو چنین وحیشده که اگر بخدا شرك آوری عملت رامحو ونابودمي كرداند وسخت اززبان كاران خواهي كرديد مه بلکه همیشه خدا را پرستشکن و از شکرگذاران باش ۱ ۹۳: و آنانکه غیر خداردا طلبیدند خدا را چنانکه شایدبمنامت نشناختند و اوست که روز قیامت زمین در قبضه قدرت او وآسمانها درپیجیده بدست سلطنت اوست آن ذات یکنا منزه متمالی ازشرا مشرکان است ۱۷۶ و صبحهٔ صور اسرافیل بدمند تاجز آنکه خدا بقای او خواشه دیگر هر که در آسمانها وزمين است همه يكسر مدهوش مراششوند آنكاه صبحة ديكرى درآندمیده شودکه ناکاه خلایق همه برخیز ندو نظاره کنند (۹۸) و زمین (محشر) بنور پروردگار روشن کردد ونامه (اعمال خلق نزد حق) نهاده شود وانبیا وشهدا (برگواهی) احساد شوند ومیان خلق حکم کنند و بهیجکس ابدأ ظلمی نخواهدشد (۹۹) وهر کس بیاداش عملش تمام برسد و خدا ازهركى بافعال (نيكوبد)خلق آكاء تيراست (٧٠) و (آندوز) آنانكه

الذبن كقنر واللجفتنم زُمِرًا حَيَّ إِنَّا جَا وَمُ الْفِيِّكَ آبُوا اِبْهَاه قَالَ لَهُ يَوْنَنَهُاۚ ٱلۡزَيَا يُكُوٰ رُسُا مُنِكُونِينَا لَوۡنَ عَلَيۡكُوٰۤ ايَاكِ رَبَّكُ وَيُنْدِدُونَكُونُ لَفَاءَ بَوْمِكُونُ مِنْكَا قَالُوا مِلْ وَلَكِنْ حَقَّتْ كِلِّي ٱلعَنَابِعَلَىٰ لَكَافِرِيَا ۗ قَبِلَانُخُلُوۡۤ اَبُوٰابَجَهَمَّۥٓخَالِدِينَ ۗ أَهُ فَيِئْرَهَ وُعَلِلْنَكِيَّرَيْ® وَسِبِقَالْدَيْنَا تَّفُوْا دَغَكُمُ إِلَى ٰ كِتَبِّهُ رُمَرَّأُ تُعَيَّا إِذَا لِجَا وَثُمَا وَفُتِيَكَ آبُوا لِهَا وَقُالَ لَهُمْ بَوَيَنَهُا سَلَامٌ ۖ عَلَبَكَ يُطِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ۞ وَقَالُوْالْخُذَ لِتَٰهِ لِلَّهِ صَلَّقَالُ وَعُدَهُ وَاوُرُقَنَا ٱلْأَرْضَ لَبُوَّ يُمِنَ أَكِنَّا يُحْبُثُ لَشَا ۗ فَيُعْرَاجُ ٱلعامِلين@وَرَى لَلاَنكَةَ مَا أَنْهِنَ مِن يَوْلِالعَرْش لِبَيْدُونَ بِعَندِ دَيْثُمْ وَقُضِيَ بَهُ مَاثُمُ مِلْ كُنِّ وَفِيلَ لَ كُلُ لِللَّهِ دَبِيلُنا لَيْنُ نَ تَنْوِلُ الكِيَّابِينَ اللَّهِ الْعَزِينِ الْعَلِيدِ عَافِرا لِدَّنْكَ قَامِ ا التَّوْبِ ثُلَّدِيدًا لِيفَا بِي عِلْ لَقَلُو لَأَلِلا ٓ اللهُ أَكُلُو مُوَّالِكَ وَالْصَهِ @مايُهادِلُفِي بِالْطِلْمِهِ الإَالَّذَينَ كَفَرُوا فَالْأَبَغُرُبُكَ تَقَلَّمُهُمْ: • ما يُهادِلُ فِي بِالْطِلْمِهِ الإَالَّذَينَ كَفَرُوا فَالْأَبَغُرُبُكَ تَقَلَّمُهُمْ: ٱلبيلاهِ كَذَبَّتْ قَنْلَهُمْ قَوْمُ نَوْجٍ وَٱلْآخُوا لِبُينُ بَعْدِيْقُمُ كُومَةً كُلْ أَمَّا يَرِينُولِمُ لِيَا خُدُوهُ وَجَادَلُوا الْمِلْالِطِلِلْهُ مُصِنُوا اللهِ

بخدا كافر شدند فوجفوج بجانب دوزخ رانند وجون آنجا رسند درهاى جهنم برویشان بکشایند وخازنان دوزخبآنها کویند مکر بینمبران خدا برای هدایت شما نیامده وآیات الهیرا برایتان تلاوت نکردند وشما را اذ ملاقات این روز سخت نترسانیدند جواب دهند بلی ولیکن ( افسوس که ما بکفرو وعصیان خودرا مستحقءذاب حرمانکردیم ) ووعدةءذاب برای کافران محقق و حتمی گردید (۷۱ آنگاه بآن کافران خطاب شود اینك از هر در بدوزخ داخل شویدودر آن عذاب جاودان بمانید كهمتكبران را (دوذخ) بسيار بدمنز لكاهي استا٧٢) ومتقيان خدا ترس را فوجفوج بسوى بهشت برند وچونبدانجا رسند همدرهاى بهشت برويشانباحثرام بكشايند و خازنان بهشتى بتهنيت كويند سلام برشما باد كه چه عيش ( ابدی ) نصیب شما گردید حالی دراین بهشت ابد درآئید و جاودان متنعم باشید (۷۳) (مؤمنان بهبهشت درآیند) وگویند سنایش خدایراکه وعدة لطف و رحمتش را برما مجقق فرمود وما را وارث همه س زمین بهشت کردانید تا هرجای آن بخواهیم منزل گزینیم ( بلی آنروز) پاداش نیکوکاران بسیار نیکو خواهد بود(۷۴) وایرسول در آنروزفرشتگان (دحمت) را مشاهده کنبیکهگرداگرد عرش باعظمت ألهی درآمده و به تسبيح و سنايش خدا مشغولند وميان اهل بهشت و دوزخ بحق حكم شود و ( همه زبان به حمد خدا کشایند و) گویند سیاس وستایش خاس خدای جهانبانست (٧٥)

## سوده مؤمن درمكه معظمه نازل شده ومشتمل برهم آيهميباشد بنام خداو ند بخشندهمهر بان

هر (اسرار خدا ورسول است) (۱) نزول این کتاب آسمانی (قرآن) اذجانب خدای مقدر داناست (۲) خدائی که بخشده گناه و پذیر نده توبه بندگان خدای مقدر داناست (۲) خدائی که بخشده گناه و پذیر نده توبه بندگان (بالیمان) و مثنم سخت (ا زبنده ظالم بی ایمان) است (۳) خدائی که امت و بازگشت همه بسوی اوست (۳) و بدان ایرسول که در آیاث خدا کمی با نکار وجدل جزمرهم کافر بر خیر و دیارها مسخر و مقسوفند دانبازی (که موقع انقام خراهد رسید) (اگرامت ترا تکذیب کردند) پیشاز اینان می و توجو طوایف بعد (نبو بنی پینمبران را تکذیب کردند و با

التققَ فَأَخَذُنُهُمُ فَكُمِفَ كَانَ عِقَاهِ وَكَذَالِكَ حَقَّكَ كَلِمَتُ تَبَكِ عَلَىٰ لَدَيْنَ كَفَنَرُوٓا أَنَّهُمُ ٱصْحَابُ لِنَّا فِ۞ ٱلَّذِينَ بَحُيلُوْنَ العَرْشَ وَمِنْ حَوْلَهُ لِمُسَيِّحُونَ جَلِدَ بِيمُ وَمُؤْمِنُونَ بِلِهِ وَيَسْتَغَفُونَ لِلَّذِينَ امْنُوَّا رَبِّنَا وَسِعْتَ كُلِّهَيْ زَحُهَ أَوْعُلِمًا فَاغْفِرُ لِلَّذَيْ ٵؠٛۏٳۊٳۺٙٷٳٮؠؠڸڮؘۊ<u>ٙ؋ؠؠؙ</u>ۼڎٳٮؙؙؚۼ<u>ڰ</u>ۅۮؠۜٙڹٵۊٳۮڿؙٟڵؠؙ؞؞ڟۣڮ عَدُنِ إِلَى وَعَدُمَّهُمْ وَمَنْ صَلَّةٍ مِنْ الْأَنْهِمُ وَٱ ذُوا جِهُمُ وَلَا يَا الْمُ ٳێؖڬؖٲڹ۫ڬٲڵۼڒڹؙٳؙڵڮڲؠؗ<sub>ۿ</sub>ۅٙڣۣؽڔٛٳڶؾؾۣڹٵڲ۫ۅڡٙڹ۫ڹؘؽؚٵڶؾ۬ؾڹٳڬ بَوْمَتْ فِي فَقَدُ رَحِنتا أَنُو لَاكَ مُوالقَوْنُ العَظِيمُ فِي الله بن كَفَرَوْابْنَا دَوْنَ لَقَنْ اللَّهِ الْكُرَيْنِ مَقْيِكُواْ آفَتُكُواْ إِذْ تُدْعَوْنَ الكالايمان فتكفر وفالاارتينا آمتنا المنكبن وآخبننا الْمُنَابِّنِ فَاعْدَوْنَا بِيدُ نُوبِينا فَهَلُ إِلى ثُونِ مِن سبيل الدار بِإِنَّهُ إِذَا دُعِيَ لِللَّهُ وَحُدُهُ كَفَنَرُ تِزُّ وَإِنْ لِمُثْرَكُ مِهِ تَوْمُ مِنْوًّا فَالْحَكُم يتْوالْعَيْلِ أَلْكَيْ إِلَيْهُ وَالْدَى بُويِكُو الْهَالِيَةُ وَلَهُ وَلَا لَكُونِينَ السَّمَاءُ رِذُقًا وَمَا يَنَانَكُرُ اللَّامَنُ بُنِبُ @فَا دُعُوا اللَّهَ مُخُلِصِينَ لَهُ الدِّبْ وَلَوْكِمَ الكَافِحْ نَ ﴿ وَجَهُ الدَّرَجَاكِ وَوَالْعَرُشُ الْمِي الرَوْحَ مِنْ آمْرِهِ عَلِيمَنُ يَسَا أَمِن عِبالدِه لِينَهُ ذِرَةُومَ النَّالَانِ @بَوْمَ فُمُ بِالِدِنُوثَةُ لِايَعْفِي عَلَى اللهِ مِنْهُمُ ثَثَنَّ لِنَ الْمُؤْمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

جعل وگفتار باطل برهان حقرا پایمال سازد و ما آنها را بکیفر کفر گرفتیم و چگونه عقوبت سخت کردیم (۲) وهمین گونه وعده خدای توبر عقاب وكيفر كافران محقق وحتم استكه آنها (روز قيامت) همه اهل دوزخ هستند (۷) فرشتگا نیکه عرش باعظمت الهی را بردوش گرفته و آنانکه پیرامون عرشند به تسبیح وستایش حق مشنولند هم خود بخدا ایماندارند وهم برای اهل ایمان از خدا آمرزش ومنفرت میطلبند که ای پروردگاری که علم ورحمت بی منتهایت همه عالم را فراگرفته است تو بلطف و کرم گناه آنا نکه توبه کردموراه رضای تورا پیمودندبیخش و آنان را ازعذاب دوزخ محفوظ دار ۱۸۱ پروردگاراتوآنها را در بهشت عدنی که وعده فرمودی با پدران (ومادران ) سالم وهم جفت فررساشان واسل کردان که همانا توثنی خدای با حکمت و اقتداد (۹) وهم آن مومنان را او اذ ادتکاب اعمال زشت نگاهدار که هرکه را تو از زشتکاری امروز محفوظ داری در حق او رحمت و عنایت بسیار فرموده ای و آن بحقیقت استگاری بزرك خواهد بود ۱ ۱ (او آنانكه بخدا كافر شدند بآنها خطاب شود که خشم و قهر خدا بسیار از خشم شما بر خود سخت تر است چرا که شما را بایمان دعوت کردند وشما کافر شدید (۱۱)در آنحال کافران گویند پروردگارا تو مارا دو بار پمیراندی و باززنده کردی تا مآ بكناهان حود اعتراف كرديم آيا اينكسارا راهى هست كه ازاين عذاب دوزخ بر ونآئيم (هيهات) ١٣٠) بآنها كويند اينعذاببراي آنستكهشما جون خدا سكتائي بادميشد به او كافر ميشد يدواكر براوشريك مبكر فتند ايمان ميآورديد يس اينك حكم شما با خداى مندال بزرگوار است (١٣) آن خدامیکه بشما آیات (قدرت) خودرا پدیدار ساخت و از آسمان برشما روزی فرستادومتذکر اینمعنی نشود مگر کسانی که دایم روبدرگاه خدا آرند (۱۴) پس خدا را باخلاس ( ویکتائی ) بخوانید که دین خالس ( وحكمنافذ) هرچند كافران نخواهند مخصوص خدا است (١٥)كه او دادای مراتب رفیع وصاحب عرش عظیم است روح (همان فرشته جانبعش) را بامرخود برهرکه ازبندگان بخواهد میفرسند تا ( آن بنده مقامنیوت یاید و ) خلق را ازروز قیامت (وقت ملاقات ثوابوعقاب) بترساند (۱۹) آنروزیکه همه (نیا و بد ) خلق پدیدآید وهیج کرده آنها برخدا پنهان نباشد در آنروز سلطنت عالم باكيست

يليألوا حِدِالقَقارِ فَأَلِغَ مَ نُحِنَّ كُلِّ نَفَيْ عِلَاكَتَبَتْ لِاظْلَرُ ٱلِمُّومَ ٳؗڽؙۜٙٲۺ۫ؖۺۘؠۼؙٲؙڮٮٵ؈ؚؖڰٙٲڹؙۮۣۮۿؗؠٛۜۼؘۄٞٵٞڵڵٳۏؘڶڎٳۏٳڶڡؙڶۏۘٛڣ ڶۮٙٷؙػٮٚٳڿۣڴٳڟؠڹؙؖٛۺؙۧٳڸڟ۠ٳڸؠڹٙؽؙڽٛۺٙؠۣۅٙڵڵڞؘۼۑۼۣؠؙڟٳۼؖ يَعَلَيْظَانَنَةَ الْآعَبِنُ وَمَا يَخِفِى لِصَّدُو وُهِوَا لِلْذَيَعَ ضِي كُنِّ وَالَّذِينَ بَدُعُونَ مِنْ دُونِا لِلْإِيقَصْوُنَ بِثَيِّعٌ أِنَّ اللَّهَ مُوَالِتَهُمُ لبَصِيرُ ﴿ وَلَزَبَ بِنُ افِي لَا رُضِونَ بَنظُ فِ الْكِفَ كَانَ عَافِبَ \* الْبَصِيرُ وَالْمَانِ عَافِبَ \* الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِيرُمُ كَانُوا فَمُ آَشَدَ مِنْهُمُ قُوَّةً وَالْأَدًا فِي ٱڵٲڒۻۣٷٙڂٙڎۿؙٳٞۺؖڶؠۮٷٛؠؽٟڂۏٮٵڬؖٲڹؖڔؙٛؠڹٙٵۺؖؽؗۏؖڮؖ ۮڵڮۣؠٳٙۼۧؠٛ۬ڬٳٮۜٮؙؾؙٳؠؠۯؙٮڛڶؠؙؠؙٳڷؚڽؾۣڹٵٮۣ؞ۛڰۿڗٛٷٷؘڂڎۿؙ اللهُ أَنَّهُ وَيْ صُدِيدًا لَعِقَابِ لِللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسِطِّ النَّالَّا وَسُلُطُانٍ بُسِينٍ شِلْفِهُ عَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِ كُذَابُ هَلَتَاجَا فَهُمُ بِإِلْهَيْ مِن عِنْدِ فَاقَالُواا فَنُلُو ٓ ا آبئكآة الذبن امتؤامعته وأستقبئ لينا فافره فطاكبذا لكاخية اللاف صَلالِ ﴿ قَالَ فِيهَوْنُ ذَرُونَ آفْنُالُ مُوسَٰحَ لَينُغُرَيَّا إنة آخاف كَ نُبَدِلَ دبيَّكُوا وَآنَ بُظْهِمَ فِي الْآدُضِ لَسْادَ وَ فَالَهُولِينَ إِنَّ عَدْثُ يَرَبِّ وَرَبِّكِزُ مِنْ كُلِّهُ مُكِّرَ لِإِنْهُمْنِ يَتُومِ لِيسَاجِهِ فَالَ دَجُلُ مُؤْمِنُ مِنَ الْجَرْعَوْنَ يَكُمُ مُ أَبَالَكَ

(42-7) (12-7) (12-7) (12-7) (12-7) (12-7)

باخدای قاهر منتقم یکتاست ۱۷۰ آنروز هر نفسی بآنچه (ازنیك وبد) كرده جزا خواهد يافت وامروز برهيچكس ستم نخواهد شد كه خداى (عادل) حساب خلق سك لحظه مي كند (١٨ كي رسول امت دا اذ دوز قیامت بترسان که ازهول وترس آن روز جانها بگلو میرسد و از بیم آن حزن وخشم خود فرومببرند وستمكاران داهيج خويشىكه حمايتكند و ياورى كهشفاعتش بذير فنه شود نخواهدبور وخدا بخيا نتچشمخلقوا نديشه های نهانی دلهای مردم آکاهست ۱۹۱ کندا درعالم بحق حکممیکند و غيراو آنچەرا بخدائى مىخوانند ھىجحكم (وائرى)درجھاننتوانندداشت خداست که ( دعای خلق را ) شنوا و(باحوال بندگان) بیناست ۲۰۱ آیا مردم در دوی زمین سیر نمی کنند تا عاقبت کار پیشینیا نشان را به بینند که آنها با آنکه بسیار از اینان قوی تروآ ثار وجودیشان دردوی زمین بیشتر بود سرانجام بکیفر گناهشان بگرفت (و همه را هلاك ساخت ) و از قهر و انتقام خدا هیم کس نگهدادشان نبود (۲۱) این هلاکت پیشینیان بدین سبب بود که پیمبر انان بشا آیات وادله روشن بسوی آنها آمدند وآنان (از جهل وعناد) كافر شدند خدا هم آنانها بعقوبت گرفت که خدا بسیار مفتدر وسخت کیفر است ۳۰ اوما موسیرا با آیات ومعجزات وحجت آشكار فرستاديم ٣٣٠ بسوى فرعون وقارون آنهاموسي را تكذيب كردند وكفتند او ساحر بسيار دروغكرئي است ١٩٣٠ آنكاه كه او اذ جانب ما بصدق وحقيقت آمد (فرعون وقومش) بهمردم كفتند بروید پسران آنانکه بموسی ایمان آوردندبکشیدوزنانشانرازند گذارید تا ضمیف و نابود شوند وما (آنهارا قوی کردیم) آریمکرو تدبیر کافران جز درصلالت خسرانشان بكار نهايد ١٥٥ قرعون گفت بكذاريد تا من موسى را بقتل رسانم و او خداى خودرا بيارى طلبيدمي ترسم كها كر وى را زنده گذارم آئین شما را تنهیر دعدیا در روی زمین فتنه و فسادی بر انكيزد (٢٦١ لموسى قصه قتل خود شنيدگفت من بخداى آفريننده من و شما (وهمهٔ عالم) از شر هر کافر متکبری که بروزحساب ایمان نمی آورد یناه میبرم (واز او یاری میطلبم) (۲۷ ؤمرد با ایمانی از آل فرعون که ایمانش را پنهان میداشت با

نَفُنُاوُ يَ رَجُلًا آنُ يَعُولَ رَبِّي اللّٰهُ وَقَدُ جَا تَكُرُ مَا لَيَنَاكِينَ زِيَكُوْ وَإِنْ بَكِ كَانِدًا فَعَلَبُ وَكِنَ بُهُ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيكُوُ بَعْثُ الَّذِي يَعِدُ كَأَزُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْدِي مَنْ هُوَمُسْرِبٌ كَدَّا كُ بْاقَوْمِلِكُوْا لَكِنْكُ لَبُومَ ظَاهِرَةٍ، فِيكُلَّا دُ<del>ضُ قَنْ بَ</del>نْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللهِ إِنْ جَانَنَا كُالَ فِيعَوْنُ مَا أُرِيجِ ُ الْإِمَا آرَى وَمَا آهَدِيمُ الإسببيرَ الرِّيثادِ ® وَقَالَ الَّذِي امِّنَ الْقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُم ۣۺؙڷٷؘۛڔٳ۫ڶؖٳؖڬٷؗٵؙؠڝٛؿ۬ڷڎٲؠؿٷۼٷڿۊۼٵڍؚۊؿٷٙۮٙۊٲڵۮؠؘٷ بَعَدِهُمُّ وَمَاا مَنْهُ بُرِيدُ ظُلُمًا لِلْعِبَادِ® وَبَاقَوْمِ إِنِّى آخَافُ عَلَيْكُمُ بَوْمَا لِنَّنَا بِهِ ﴿ يَهُوَ وَوَلَوْنَ مُدُبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاضَّا لِمِينَ فِصْلِا اللهُ فَاللَّهُ مِنْ مِنْ إِنَّ الْكُلِّوَ لَقَدْ جَأَنَّكُونُ فُوسُفُ مِنْ فَهُ إِلَٰ لِيَنَّا <u>قَاازِلُةُ وَصَلَتْ مِمْا لِمَا ثَكَةُ مَلِي مَقِى إِذَا هَاكَ فُلُذُولَ بَيْعَفَاكُ هُ</u> يُفادِلُونَ فِي الْمَا لِمُنْ لِيَعْدِ مِنْ لَطَّانِ ٱللَّهُ كُنَّكُمْ مَعْنًا عِنْدَا مَيْدَوَ مُنَّا الَّذِينَ امْنُو الدَّالِكَ مَعْلِمُ اللَّهُ عَلِيكُمْ أَعَلْبِ مُتَكِّمَ عِبَّالِ هَوْقَالَ فِيهَوْنُ يَا مَا مَا نَا إِنْ لِحَيْمُ الْعَلِّ أَيْلُغُواْ الْأَسْنَاتُ كَالْمُاتِ لتَّمُواكِ فَأَعَٰلِمَ إِلَى ٓ الْهِ مُومِنُ ۗ إِنَّ لَأَغُلَتُهُ كَا ذَيًّا قُوكَمَٰ لِلنَّ يُنَّ الفرعؤن مواغتله وصدتين التبيرا قماكين فزعون الأبي

فرعونیان گفت آیا مردی را بجرم اینکه می گوید پروردگار من خدا است می کشید درصورتی که بامعجز: ادله روش از جانب خدا برایشما آمده است اگراو دروغگوست گناه دروغش برخود اوست (لیکن)اگرراستگو بأشد از وعدمهای او بعضی بشما برسد (همه هلاك خواهيدشد)وخدامردم ستمكار دروغ گو را هركز هدايت نخواهدكرد ۲۸۱ ای قوم امروزملك وسلطنت در زمین (مصر)باشما هستالیکناگرقهروانتقام خدا برما برسد کیست که ما را ازآن نجات تواند دادفرعون بازگفت جزآنکهرای (بقتل موسی) دادم رای دیگر نمی دهم وشما را جزبراه صواب دلالت نمی کنم (٣٩)باز همان شخص با ايمان بفرعونيانگفت ايقوم من برشمامي ترسم اذ روزی مانند روز سخت احزاب(واممپیشین) ۲۰۰ مثلروزگارناگوار قوم نوح وعاد وثمود و امم بعد از اینان کههمه ( بکیفر وعسیان ملاك شدند) وخدا هیچ اراده ظلم درحق بندگان نکند ، ۱ مه بازگفت ایقوم من برای شما ازعذاب روز قیامت که خلق از سختی آن بفریاد آمندسخت ميترسم (۳۲) دوزي كه ازعذاب آن هرسو بكريزيد وهيچ ازقهر خدليناهي نیابید وهر که را خداگمراه کند دیگر برای او راهنمائی نیست (مهم)و اذ این پیش یوسف (کنمان) بسوی شما (مصریان) با معجزات و ادله روشن برسالت آمده ودایم از آیاتی که برشما آورد درشكوریب بماندید تا آنکه یوسف از دنیا برفت وباز گفتیدکه دیکرخدایس ازیوسفحرگز رسولی نمیفرستد (بلی) خدا مردم ستمکری که در شك و ریبند کمد ۱. میکرداند (پمنیبکمراهی وخذلانخود وامیگذارد) (عیس) آنانکه در آيات خدا بيهيج حجت وبرهان بجدال وانكار برخيزند اين كارسخت خدا (ورسول) واهل ايماندا بخشموغضب آرد (بلي) اينكونه خدا بردل هرمنکرستمکاری مهر شقاوت میزند (هم) و فرعون بوزیرش گفت ای هامان برای من کاخیبلند یایه بنیاد کن تا شاید بدرهای آسمان راه یابم (۴۹) تا راه آسمانها یافتموبرخدایموسی آگاهشوم ومن(هنوز)موسی را دروغگوی میپندارم واین جنین در نظر احمقا نهفرعونخود پرست عمل زشه مینمود ودامحق (وخداپرستی) براومسدود میشد ومکروتدبیر فرعونجز برزيان وملاكتش

بَكْ قَالُوْافَادُ عُوْ الْحَمَادُ عَلَّا وَالْكَافِرِيِّ لِكَافِي صَلَالِكُ إِنَّالْتَكُثُمُ نُسْلَنَا وَالْذَبِنَ امْنُوا فِي لَكَهُوهِ الدِّنْهَا وَبَوْمَ يَعَوْمُ الْأَنْهُا لُكُ يَوْمَ لاينَفَعُ الظَّالِينَ مَعْدِدَتُهُمُ وَلَهُمُ اللَّعْنَهُ وَلَهُمُ مُواجً الذادِهِ وَلَقَدُ اتَبُنا مُوسَىٰ لِفُدَى وَاوْرَثُنا بَنِي مُلَاثِي أَلْكُلُكُ ڡ۫ۮ*ۧ*ؿٙۮؘڬڮڵٳٚۏڸڶڵؘٲڔٵ؈ۣٛڡؘڶۻۑؙڔٳۏۜٙۊۼڎٳۺ۬ؖۑڂٙٷۜۛۊ اسْتَغْفِرُ إِنَّ نَبِكَ وَسَبِحُ يَعْدِرَ بَيْكِ الْعَيْثَيِّ ٱلْابْكَارِ الْآلِكَ الْمُعَارِ اللَّهِ الَّذِينَ يُطِادِلُونَ فِي اللَّاكِ اللهِ بِغَيْرُ طِلْانِ ٱتَهَامُ إِنْ فِصْنُدُونًّا الأكرُومُا فربالغَبَ فَاسْتَعِنْ بَاللَّهِ إِنَّهُ مُوَالتَّمْ مِهُ الصِّيرِ اللَّهِ اللَّهِ الدَّم كَنَاوْ التَّمُوا لِي وَالْأَرْضِ إِكْرَبِينَ خَلْقِ التَّايِنِ لَكِيَّ آكُولَ التَّاكُّ الايعَلَمُونَ هَوَمَا إِسْنَوِي لَاعَلْحَ أَلِصَبُرُوا لَذَينَ امْنُوا وَعَلِمُ الضّالِيّاتُ وَلِاالْكُنِّيُّ فَلِيلًا مَا تَنَاذَكُو كُنَّ هِ فَاللَّاعَةِ لَائِبَةُ لِارَبُبِ فِيهَا وَلِكِنَ ٱكْثَرَ التَّايِكُلِ بُوْمُنِوْنَ ﴿ فَالْمَنَّكُمْ ادْعُونْلَاسْتَهِبْ ٱلْكِزُّائِنَّا لَدْيْنَ يَسْتَكُمْ فِنْ عَنْ عِبْلَادَ إِنْ سَبَنْظُلُونَّ جَهَنَّمَ دَاخِرِيَّ ۞ شَالَدَ بَيَ عَلَاكُوْاللَّبُلَ لِتَسَكُوُ الْمِدِ وَالنَّهَا لَمُبُصِّرٌ أَلِنَّ اللَّهَ لَذُوفَضُ لِمَ إِلَانَا مِنْ لَكِنَ ٱلْخَرَ النَّايِكِ بَنكُرُونَ هَالِكُوا شُدُرَ بَكُونِ عَالِيْ كُلِّ فَيْ لِلاَ لَهُ اللَّهُ فَعُونًا فَي نُفُوفَكُونَ كَلَّهُ إِلَكَ بُؤُفَكُ لَذَينَ كَافُوا

آدي آمدند يس خازنان جهنم كويند اينك هرجه منخواهيد دعا ( وناله) كنيدكه دعاى كافران جز برزيا نوشلالت نخواهدبود( ٩٠ ما البتهرسولان خود واهل ایمان را هم در دنیا (بردشمنانشان) ظفر ونصرت می دهیموهم روز قیامت که کواهان بشهادت برخیزند (مؤمنان را) بمقامات بهشتی هاداش میدهیم (۵۹) درآن روز ستمکاران را (پشیمانیو)عذرخواهی سود ندنهد وبرآنها خشم ولعن ومنزلگاه بد (جهنم)مهیاست (۵۳) وما بموسی مقام هدایت عطا کردیم وبنی اسرائیل قوم او راوارث کتاب او گردانیدیم (۵۳) تاآنقوم هدایت پابند وخردمندان یندگیرند (۵۴) ای رسول ما ( برآزار امت ) صبركن كه البته وعده خدا حق است وبرگناه خود اذ خدا آمرزش طلبكن وصبح وشام بهتسبيح وذكر ستايش يروردگار خود پرداز (۵۵) آنانکه در آبات خدا بیهیج حجت وبرهان راه انکار وجدل بيمودند جز تكبر ونخوت چيزي در دل ندارند كه بآرزوي دلهم آخر نخواهید رسید یس تو (از شر وفننه آنها) بناه بدرگاه خدا برکه (خدا شنوا وبيناي احوال بندكان) است (٥٦) البته خلقت زمين وآسمانها بسیاد بزرگتر و مهمتر از خلقت بشر است و لیکن اکثرمردم اینممنا را درك نميكنند (۵۷)وهر كز نابينا وشخص بينا يكسان نيست وهمآنان که بخدا ایمان آورده و نیکوکار شدند (نزدخدا)با(کافران) بدکردار مساوی در درجات آخرت نیستند (لیکن) بسیار کم مردم این حقیقندا منذكر ميشوند (۵۸) البنه ساعت قيامت بي هيج شك مي آيد وليكن بيشتر مردم بآن ایمان نمی آورند (۵۹) و خدای شما فرمود که مرا با (خلوس دل ) بخوانید تا دعای شما را مستجاب کنم وآنانکه از دعا وعبادت من اعراض و سرکشی کنند زودباذلت وخواری در دوزخشوند (۹۰) خداست آنکه شبتار رابرای آمایش واستراحتشما قرارداده وروز را روشن گردانید كه حدا در حق مردمان فضّل واحسانست وليكن اكثر مردم شكر نعمتش ببعا نمياً ورند ( ٩٦) همان خداي رورد كارشما آفريننده همهموجودات عالماست وجزاوهيج خدائي نيستيس ازدركاه يكانه معبود حق جرابار كرديده ميثويد (٦٣) آنانكه آيات (ورسل) الهي را انكار كرد ند هم اينكونه از

يَا لَا نِيلِي يَعْدِينَ وَلَكَ آمَنُوا لَذَى يَجَعَلَ لَكُواُ الْأَرْضَ فَهَرَارًا وَ التَمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُ وَاحْسَنَ صُورَكُ وُرَزَقَكُ مِنَ الطَّيِّياتُ السَّمِيَّا وَالْمَالِيّ ذلكُ اللهُ وَتَكُرُّ فَنَيَا وَكَ اللهُ وَبُ الْعَالَينَ هُوَأَلَحَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله الله مُوَفَادُ عُوهُ مُخْلِصِهِنَ لَهُ الدّبِيُّ أَنْجَالُ يَلْدِدَبِ الْعَالَمِينَ ® قُلُ إِن هُنتُ أَنُ آعُنُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَتَاجَّأَيْخَ البَيْنَا فَيْنِ رَبِّ وَامْرُهُ آنُ الْسُلِرَلِرَبِّ لِعَالَمِن هُوَالَّذِي حَلَقَكُوْمِنُ ثُوابِ الْهُ يَمِنُ نُطْفَةَ إِنْ أَمِنُ عَلَقَةٍ لِمُدَّ يُخُرُجُكُ طِفُلًا الْمُ تِلْبَلُغُوْلَا شُكَّ كُوْلُمْ ٓ لِيَكُونُوا شُبُوخًا وَمِنْكُونِ مَنْ بُتَوَفُّ مِنْ الْأَ قَبْلُ وَلَنَيْلُغُوْا آجَلَامُتُمَّ وَلَعَلَكُوْنَ تَغُفِلُونَ<sup>©</sup> هُوَا لَّذِي كَيْجِهِا وَيُمْتُ فَا ذَا فَضُمْ آمُرًا فَا ثَمَا يَعُولُ لَا كُنْ فَيَكُو لَكُ ٱلْأَتَّا <u>ۼٳڍڶۅ۫ڹٙ؋ٵۧۑٳڮٳۺٳٙڬؙؠؙڞڗٷڹۧ۞ٲڵۮؘؿؘػڎۜٙؠؙۛۏٳؠٳ۬ڵػۣ۠ٳڮڹؖڴؚ</u> آزيَـُلنابِهِ زُمُلُنَّا فَتُوْنَ يَعْلَمُونَ الْإِغْلالُ فِلْعُنا أَيْمُا وَالنَالِايلَ نِنْهُ مِنْ فَالْحَيْرِ الْمَالِيلُ الْمُعْرِضُ فَالْمَالِلُ اللَّهِ الْمُؤْمِلُ الْمُ ٱيۡمَاكَنُهُمُ تُشۡرِكُونَ ۖ فِي مِن دُولِ اللَّهِ ۚ فَالْوَاصَلَّوْا عَنَّا اَلْمُ مَكُنَّا ۗ نَدْعُوا مِنْ قَيَا إِشَيْنًا كَذَلكَ يُضِا إِللَّهُ الكَافِرِيَّا ۗ ذَلكَ مِنا ا كَنْتُمْ تَقَرَّعُونَ فِي لَاَرْضِ فِيَّبَرُلِكَيِّ وَيِمَا كُنْتُمْ ثَمَّحُونَ<sup>©</sup> اُنْفُلُو ۣٱبُوٰٳؼڿ*ٓ؞ٛؠۧڂ*ٳڸدڹ؋ۿٙٲڣؠؽ۫؈ۧؿؙٷۘڮڶڵڹڰٙڔ؆ڰڡٚٲڞؠڔؙٳڹؖ

فون الديما

بندگی حق بازگردیده (ومغرور)معبودان باطلمیشوند (۱۹۴۰) حداست آن که زمین دا آرامگاه شما قرارداد.و آسمان دا برافراشت وشمارا بنیکو ترین صورتها بیافرید واز( بهترین) غذاهای لذیذ خوش بشما روزی داد این نحدا (که چنبن|حسانها فرمود) یروردگار شمااست زهیبرتر وبزرگوار پروردگار عالمیان(۱۴۶ او خدای زنده ابد است (و) جز او هیجخدائی نیست پس تنها اورا بخوانیه وباخلاص بندگی کنید که ستایش و سپاس مخصوص خدای (یکنا) و آفریدگار عالمیانست(۱۵) (ای رسول ما بت پرستان دا) بگو که مرا از پرستش معبودان باطلی که شما بجای خدامیپرستید البتهمنع كرده اندجراكه برمن ازخداى خود آيات و ادله روشني آمده است ومن مامورم که بس تسلیم امرخدای عالمیان باشفه ۱۳۴۱ اوستخدائی كه شما را إذ حاك (ناجيز) بيافريدوسيسازقطره آب طفهوآ بگاه ازخون بسته علقه پسشما را از رحم مادر طفلی بیرونآورد تا آنکه بسنرشدو كمال برسيد وباز يبري سالخورد شويد وبرخي ازشما بيش از سن پسري وفاتکنیدوهمه باجل خود میرسید (این چنین کردیم تا) مگر قدرت خدار تعدّل کنیط ۱۹۴۷) اوست خدائی که (خلایقرا) زنده می کند ومیمبراند و چون بخلقت چیزی حکم نافذ ومشیت کاملش تملق گیرد بمحض اینکه گویند موجود باش بیدرنا موجود میشود (۱۸۸) ای رسول آیا کسانیکه در آیاتما را مجدالوانکارپیمودندندیدی عاقبت کارشان بکجا کشیلا ۹۹ آنان که کتاب ما را واحکامی که رسولان خود را بر ابلاغ آن فرستادیم تكذيب كردند بزودي كيفر كردارشان را خواهند يافت (٧٠) جون گردنهاشان باغل وزنجیرهای (آتشین) کشیده شود(۷۱) تا بحمیم دوزخ (وآب گرموعننجهنم) درافکنند سپس ( درآتش ) افروخته شوند(۲۲) آنكاه بآنها كويندكجا رفتند معبودان باطلىكه شريك خدا مىشمرديد (۷۳) واز خدا روی گردانیدید آنمشرکان جواب گویندآن بتها همهاز نظرما محو شدند بلکه (درمقام انکار برآمده که) ما ازاین پیشجیزی را بخدائی نپرستیدیم خدا این گونه کمراه میکرداند کمراهان (۷۴) این قهر وعذاب شما كافران بدين سبب استكه دردنيا ازبي تفريح (وهوسراني) باطل بودید و دایم بنشاط و شهوت پرستی سر گرم شدید (۷۵) اینك ( به کیفر کفرتان) بر درهای دوزخ درآئید که آنجا جاودان ممذب خواهید بود (بلم)متکبران را (درآخرت) بسیار منزلگاه بدیستا۲۷) ارسول صبركن كه المته

وَعُدَا اللَّهِ مَقَّ فَا مِنْ الْإِينَّاكَ بَعْضَ لِلَّذِي نَعِدُ مُمْ آوُنَكُوفَةً مَنَّكَ ٷڷڹٵؠؙۯۼۜۼۅٛؾؘ۞ۊٙڵڡٙۮٲۮۺڶٵۮڛ۫ڵٳڡڹ؋ڹٳڬۺؙؠؙٛؠٛ؆ڽؙ قَصَّصْنَاعَكِبُكُ وَمِنْهُمْ مَنُ لَانِفَصْصُعَلَبُكُ وَمَاكَانَ لِرَبُولِ آنُ بُاتِيَ بِالِهِ لِلْأِبادِ رُنِ اللَّهُ وَاذَا جَاءَ آمُرُ اللَّهِ فَضِي إِلْكُونَ وَ خَيتُر مُنَالِكَ الْمُطِلُّونَ أَكْ الله الدَّى عَجَلَ لَكُو الْأَنْعَامَ لِتَرَكُّمُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ مِنْهَا وَمِنْهَا تَاكُلُونَ ۖ وَلَكُونَ إِلَى الْمُؤْمِنِهَا مَنَا فِعْ وَلِيَبُلُغُوا عَلَيْهَا طَاجَةٌ ؖڣڡؙۮۅۑڮۯ۬ۊۘٙۼڷؠڟۊۼڷٳڵڣڵڮؖۼٛڵۏٛڹؖ<sup>۞</sup>ۊؠؙڔؠڲٛؠؙ ۜٵۑؙٳؽؙؗڎۣڡؘٵؾٙٵؠؙٳٮۣٛٳۺ۬ڎۣٮؙڹٛػ*ڔٛڎ*ڎ۩ٙڡؘڷۯؠٙؠڔٛۅٳڣۣٲڵٳۯۻ فَيَنظُونُ الْكِفَ كَانَ عَاقِبَهُ أَلَّذِينَ مِنْ قَبِيَّ لِهُمْ كَا فَوْ ٱلَّذَيْفُهُ وَٱشَدَّ فُوَّةً وَاللَّا رَافِي لِآرُضِ مَا آغَنَى عَلَيْمُ مُا كَافَا مَلِيكِ وَاللَّهِ مِنْ ۞ۛڡٙڶؾ۠ٵۜڿٲڹؖۼؙؙٛٛٛٛؠٛۯؙڡؙٮؙڵؠؙٛڔؖؠٳۘڵڲؽٵڮ؋ؖڿٳؽٵۼڹۘۮۿؙؙؠؙؽٵۛڵۼڵۊؖ ڂٲۊٙۑؚؽؠؙڟڬٳٷٳۑڋؾٮٞۿڕ۬ٷڹٛ۞ڡٙڶؿٵڗٲۏٲڹٲۺڹٵڟڵۅۧٳٲۺؾ۠ ؖؠٳۺ۠ڍۊڂۮۀۊٙڰڡٙۯڶؽٵػ۠ڵؠٷمۺؙۯۣڮؠڹٙ۩ڡٙۯٙؽڮؽٮٛڡٛۼؙٛؗٛؠؙٛٵؠڵۿ كثادآوا مأسنأ مُستَّدَ اللِيهِ لِمَّ وَمُخَلَثُ فِعِبًا ذِهُ وَخِيرَهُ إِلَّا لَّهُ مُزِياكُمْنَ ٱلرَّبِّهُمْ النَّيْمُ الْكِيَّابُ فَصِيلَكَ آيَا لُهُ قَرُّالُا عَيَيًّا

وعده حدا حق است كه آنها را يا درحيات توومقا بل چشم توبه بعضي الوعده های خود (بشمشیرتو) عنوبت می کنیم یا چنانچه تورا قبض روم کنیم باز رجوع آنها بسوی ماست (درقیامت) به کیفر اعمالیان می رسانیم (۷۷) و ما رسولان بسيارى پيشاز تو فرستاديم كهاحوال بعضى رابر توحكايت كرديم وبرخى رانكرديم وهيج رسولي جزبامرخدانشايد ممجز وآيتي براى امت بباورد وجون فرمان خدا فرا رسدآن دوز برهمه بحق حكم كنند وكافران مبطل زیانکار شوند (۷۸؛ خداست آنکه برایشما آدمیان چارپایان را آفريد تا بربسني سوار شويد واز برخي تنذيه كنيد ٧٩ ونيزنفع بسيار دیگر از آنهاببرید حواتج واغراضی که بآنهاداریدانجام دهید وبرآنها در خاك وبركشتيها درآب سوار شويد (٨٠) وخدا آيات خودرا بشمادر جهان ادائه داد یس کدامیك ازآیات الهی داانکار توانید کرد (۸۱)آیا مردم در زمین بسیر وسفر نمی دوند تا عاقبت حال بیشینیا نشان که از اینها بسيار بيشتر وقوىتر ومؤثر در زمين بودندمشاهده كنند وآنچه اندوختند آنهارا (ازمرك وهلاك) حفظ وحمايت نكرد (۸۲) پس آنگاه كهدسولان ما بامعجز اتوادله روشن بسوى آنها آمدند آن مردم ( نادان ) بدائش (وعقایدباطل) خودشاد (ومنرور) شدندتا وعده عذایی که مسخره می کردند همه را فراگرفت (۸۳) و آنگاه که شدت قهروعقاب مارا بچشودیدنددر آنحال گفتندما بخدای یکتا ایمان آوردیم وبهمه بتهائی که شریك خدا کرفتیم کافر شدیم (AF) اما ایما نشان پس از دیدن مرك ومشاهده عداب ما برآنها هیچسودی نبخشید سنت خدا چنین در میانبندگان حکمفرما بوده وآنجا کافران زیانکار شدهاند (۸۵)

سودهٔ سجده یا قصلت در مکه معظمه نازل شده و مشتمل بر ۵۴ آیه میباشد

## بنام خداى بخشنده مهربان

حم (رمز رسالت است یا قسم بخدای حمید مجید) ۱۰ (که اینقرآن) تنزیلی از جانب خدای بخشنده مهربانست (۳) کتابی است که آیات جامش ( حقایق واحکام الهی را ) بزبان قمیم عربی

لِقَوْمِيَعِلُونَ الْكَبْهِ وَالْمَنْرُأَ فَآعُ ضَ الْكُرُ الْمُومَهُ لِايَعْمَوْنَ @وَقَالُوا فُلُونُنَا فِي كِنَةَ فِي اللَّهِ عَلَيْكُ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ مِنْ بَنِينًا وَبَنِيكَ حِابٌ فَاعْمَلُ إِنَّنَا عَامِلُونَ قُلْ إِنَّمَا أَنَابَتُمُ مِثْلُكُمْ بُوحِي إِنَّ آمَّا الْهُكُوزِ اللَّاوَاحِدُ فَاسْتَفْهِمُوا لِلَّهِ وَ اسْتَغُفِرْ أُو وَمُلا لِلْهُ مُركِق الَّذِينَ لِابْؤُتُونَ الرَّكُوٰةَ وَهُمُ <u>ؠ</u>ؙٳؙڵٳٚڿۯؘۮ؋ٛڔؙڬٳڣۯٛ؆ٛٳڹۜٙٳڷۮٙڹٵڡۜٮؙۏٵۏۼٙۑڶۉٵڶڞٳڮٳڮ لَهُمْ آوَوُ عَبْرُمَهُ وَيُ فَعِلَ اللَّهُ إِلَّهُ لَيَكُونُ وَاللَّهُ عَبْرُمَهُ وَيُ الْأَرْضَ فِيَوْمَانِ وَقِيْعُلُوْنَ لَهُ آنْدادُ أَنْ لِكَ دَيُّ الْعَالَ مِنْ وَجَعَلَ فهارواييئ فوقطا وبارك فهاوقة رفيها آفوا تفافى وبنيا ٱبْهُم سَوَّاءً لِلسَّالِينَ اللهِ السَّامِينَ السَّامِ السََّاءِ وَهِي خَانَ فَعْالَ لَا وَلِلْأَدْضِ لِنَبْ الْمُوعَا أَوْكَنَ مِمَّا فَالنَّا آتَبْنَا ظَالْعَيْنَ ١ فَقَصْبِهُنَّ سَبْعَ مَمُوا بِ فِيَوْمَهُنِ وَآ وَلَى خُلْمَ مِكَا إِمَمَا أَوْمَهُمُ ۚ وَ ا زَيِّنَا التَمَاءَ الدُّنْبَاعِصَا بِيرٌ وَحِفْظًا ذَلِكَ تَفْدِيرُ الْعَرِزُالِيَلِمِ @فَإِنْ آغَهَوْ افَقُلْ آنَدُ زَنْكُمْ صَاعِقَةً مِثْرَهِ اعِقَادُ عَادٍ إ ۊؠٛٞۅؙٛڰۣٳٮٛڹۘۼؖٲؿؙٲؙؙٛٛؠؙٛٵۯۺؙڶ؈ٛؾڹؙۣٲؠۮؠۜؽۭۏٙڝۜۏڿڶڣۘؽؙٲڵڟڹٞڰ۠ ٳڲٙٵۺؙۼؖ۠۠۠۠ڣڵۅٛٳڶۏڞٵءٙڗڹ۠ٵڰۜٷٙڶڡڵؖڵڰڰڐٷڂ۠ٳڝٚٙٲۯڝ۫ڵڶؽٳ كَافِحُ فَ اللَّهُ مَا عَادُ فَاسْتَكَبَّرُ وَافِي لَا دُينِ فِهَمُ رَاجِينَ وَقَا لُوَامَنُ برای دانشمندان مبین ساخته است (۳) قرآنیست کهنیکان را بشارت میدهد وبدان را ميترساند امااكثر مردماعراض كردمواندرزونصايحش نميشنوند (۴) ومشر کانگفتند (تو باما چەمیکوئیکه) دلَهای ما از قبول دعوتت سخت محجوب وگوشما از شنیدن سخت سنگین ومیان ما و تو حجاب (بسیاد) است (که هرگز بدین تو نمیگرویم) تو بکار دین خود پرداز ما هم البته بكيش خويش عمل ميكنيم(٥) ايرسول ما بامت بكوكه من هم مانند شما بشری هستم جز آنکه مرا وحی میرسد که پروردگار شما خدای یکتای بیهمنا است پس همهمسنتیم براه دین او شنابید و از او آمرزش طلبید و وای بحال مشرکان ( ٦ ) آنانکه زکوهٔ بنقیران بینوا هرگزنمیدهندوبمالم آخرت (وجهان ابدی) بکلی کافرند(۲) آنانکه بخدا ايمان آورده ونيكوكار شدند البته ياداش بيهايان خواهند يافت (۸) ایرسول مشرکان را بگوکه شما بخداکه زمین(جهاندا)در دو روز برافرید کافر میشوید وبر اومثل ومانند قرار میدهید او خدای جهانیان است (۹) و او روی مین کوهها برافراشت وانواع برکات و منابع بسیار درآن قرارداد وقوت وارزاق اهل زمین را در چهار روز (برای هرشهر و دبادی)مقدروممین فرمود وروزی طلبان را یکسان در کسیدوزی خودگر دانید (۱۰) وآنگاه بخلقت آسمانها (توجه کامل فرمود که آسمانها) دودی بود او (بامرنا فذتكويني)فرمودكهاى آسمان وزمين همه بسوى خد ا(واطاعت فرمان حق) بشوق ورغبتيا بجبر وكراهت بشتا بيد آنها عرضه داشتندما باكمال شوق ومیل بسوی تومی شتا بیما ۱۱) آنگاه نظم هفت آسمان دا دو دوز استوار فرمود ودر هرآسمانی بنظم امرش وحی فرمود وآسمان(محسوس)دنیارا بجراغهای رخشنده (مهروماهانجم) زیبوزیور دادیم این تقدیر خدای مقتدر دانااست(۱۲) اگركافران ازخدا اعراضكردند بآنها بكو من شمادا از صاعقهای مانند صاعقه هلاك عاد وثمود ترسانیدم (وهلاك آن قوم را بكيفركفر شرح دادم) ١٣١ كهبرآنها ازهرجانب رسولان حق آمدند وگفتندکه جز حدای یکتا را نبرستیدکافران باز گفتند اگر خدا می خواست (کهما ایمان آوریم) فرشتگان برسالت میفرستاد که ما به کتب و احکام شما رسولان بشری کافرهستیم (۱۴) اما قوم عاد در زمین بناحق تكير وسركش كردند ويعمفروري كمتند

اَسَيُّ مِثْنَافُونَهُ أَوَلَيْرَوُا آنَا اللهُ الدَّيْخَلَقِهُمُ هُوَا شَتُ مِنْهُمُ فُوَّةً وَكَانُوا يَا لِإِنِنَا يَجُحَدُونَ۞فَا دُسَلُنَا عَلَيْهُ رِجُاحَهُ حَرُاطُ فَآتَا إِيكِ الْوَلِنَّ دَبْقَهُمُ عَلَا بَالْخِزْئِ الْجَلُولُو الْدُنْبُأُ وَلَعَكُنَّا الْمُؤْفِقَ لَكُنَّا الْاِثِرَةِ وَآثَوْئِ فَهُمُ لِلْاَئْتُ وَنَ® وَآثَا ثَمُورُ فَتَكَهُمُنَا فَمُ فَاسْتَعَبُوا الْمَنْ عَلَىٰ لَمُدُنَّ مَا وَقَدَتْهُمُ صَاعِقَهُ ٱلْعَدَا بِالْمُونِ عِالْمَا فَا بَكْنُونَ ﴿ وَيَجْنَنَا الدَّبِنَ امْنُوا وَكَانُوا يَتَقُونَ ﴿ وَبَوْمَ بَعْشَرُ ٱعُدا ٓ اللهِ إِلَى النَّا رِغَهُمُ هُوزَعُونَ ٣ مَى الْذَامَاجَا وُهُا شَهِدَ عَلَيْهُ مَنْهُمْ وَآبِصَا وَهُمْ وَجُلُودُهُمْ عِلَاكًا نَوْ اِيَغَلُونَ ۞ وَ قَالُوا كِيْلُودِهِمُ لِرَسِّهِدُ فَرَعَلَهُ أَقَالُوا آ فَطَقَنَا اللهِ الذَّبَ ٱنْطَقَكُمْ إَنِينَ أَوَ مُوْخَلَقَكُوْ أَوَّلَ مَرَّهِ وَالِبَادِ نُنجَعُونَ @ وَمَاكُنُهُ تُنَتَيْرُونَ آنَ يَثُهَدَ عَلِبُكُونُ مَعْفَكُوزُ وَلاَّ آبُطُاكُمُ ا وَلاخِلوْ ذَكُرُ وَلَكِرٌ خَلَنَهُ ثِرَاتَ اللهَ لا يَعَلَىٰ كُرُوا مِنَا تَعَلَوْنَ ۗ وَدَلِيرُ طَائِكُوا لَدَهِي طَنَائُمُ بِرَيْكِوُ آ وْدَبِكُو ۗ فَأَصْبَصُرُ مِنَ ٱلخاسِريَّۥ۞فَانُ يَصْبِرُ اقَالَنَّا دُمَنُوًى لِهَمْ ۚ وَانُ يَسْلَمَ غِيْهُ قَا مُ مَنَّ لَكُنَّبَ مِنَ ﴿ وَقَتِحَمُنَا لَهُ ﴿ فَى لَا مُنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مَا أَبُنَّ اللَّهُ مَا أَبُنَّ اللَّهِ مُنَا لَكُولُ إِنَّا أَكُولُ مَا أَبُنَّ اللَّهُ مُنَا لَكُولُ إِنَّا أَكُولُ اللَّهِ مَا أَكُولُ اللَّهِ مَا أَلَا لَيْنَ اللَّهِ مَا أَلُولُ اللَّهِ مَا أَلَا لَكُنِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ أَنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ أَلَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ أَلَّا لَمُنْ مُنْ أَلَّا لَمُنْ اللَّهُ مُنْ أَلَّا لَمُنْ اللَّهُ مُنْ أَلَّا لَمُنْ اللَّهُ مُنْ أَلّ

كَفَرُوا لانَّمُعُوا لِمِنَا القُرْإِنِ وَالْغَوَا جِهِ لَعَلَكُمُ تَغَلِيُونَ @ إَفَلَنُدُ بِهِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواعَنَا بَّاشَدِ بِمُا فَلَهِيَ يَهَمُ أَسُواً الَّذَي كَانُوابَعَكُونَ ﴿ لِكَ مَنَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ جَنَاءًيما كَانُوا لِللِهِ لِنَا يَخِذُونَ هَوْفَالَ الْذَيْنَ كُفَّرُوا دَيَنَا ٱرْفَا الْدَبَنِ آضَلْانا مِنَ أَجِنَ وَالْانِونَ عَلَمُنا تَعَنَّ آفُلا مِنْ السَّهُ فَا مِنَ الْأَلْمُقَلِينَ@نَّ الَّذِينَ قَالُوْا رَبُّنَا اللهُ ثُرِّا اسْتَقَامُوالْنَعَزَّكُ عَلَيْهُ إِلْكُلَّانُكُهُ ٱلْأَفَّا فَوْا وَلِا قَرَّبُواْ وَٱبْشِرُوا بِالْجَنَّا وَالَّتِي كنته تؤعذون كتنئ أؤليا فكؤف كتبؤه الذننا وفأ لأفرق وَلَكُوْفِهَامَا تَتُنَهِّكَ نَفُنكُوْ وَلَكُوْفِهَامَا تَدَّعُونَ ثُولًا مِنْ عَفُورِ دَيْجٍ فِكَنُ ٱخْسَنُ قُولًا مِثَنَ مَعْ آلَى اللَّهِ وَعَلَمْ الْحُرْادِ ٵؙڶٳڹؘٙۼؽۘڗؙؙڶٮٛڵؠؠڗؘ®ۅٙڵٳؿٙٮؠٙۜۅؖؽؙ*ڬ؊*ٙڎؙۅٙڵٵۘڷؾۨؠؾؙ۫ٛ اِدْفَعُ مِا لَتَيْ هِيَ لَهُ حَسَدٌ فَإِذَا الْذَي يَبُنِكَ وَيَبُنِكُ عُمَا اوَهُ كَأَلَّهُ لِيَ يُحَيِيرُ هِ مَا بُلَقِهُما الإِ الذَينَ صَبَوْ اوَمِا بُلَقِهُا الْإِذَ وُ حظِّعَظِهِ ۚ كَالِنَائُ غُنَّاكَ مِنَالِما لِيُهِ الْآنِ ثُنْغٌ فَاسْتَعِنْ إِلَّهُ الْقَلَّالَةُ الْمُؤَلِّمَةُ مُوَالتَّمَهُ إِلَّهَ الْعَلِمُ هِوَمِنَ الْإِلْهِ اللَّبَ لُ وَالنَّمَا لُوَالثَّمَا نُوَالثَّمَا تُوَلِّلَةً لِانْتُجُدُوا لِلشَّمْنِ فَى لَا لِلْمَسْتِرَ وَانْجُدُوا شِيْلِلْذَى حَلَقَهُ فَا لِنَ كُنتُمُ ايَّاهُ تَعْبُدُ دَنَهِ قَانِ اسْتَكْبَرُ فِاقَالَهُ بَنِ عِنْدَ دَبْكَ

(PVF)

براین قرآن (کهمحمدمیخواند) گوش فراندهید وسخنان لنو و باطل درآن القاکنید تامکر براو غالب شوید،(۴۳ بهاهمکافران را البتهعذاب سخت بچشانیم وبدترازآنچه کردند کیفرکنیم (۳۷) جزای دشمنان خدا همان آتش دوزخ است که منزل ابدی آنهااست به کیفر آنکه آیات (ورسل) ما را امکارکردند ( ۲۸) و کافرانگویندیروردگاراآن دو (گروه) از جن وانسكهمارا كمراه كردند بمانشان دهكه آنهارا زير پابيغكنيم تاپستوذليل ترین مردم شوند (۴۹)آنا نکه گفتند محققا پروردگار ما خداست و براین ایمان پایدار ماندند فرشتگان (رحمت) برآنها نازل شوند ( و مژده دهند) که دیگر هیچ ترسیوحزن و اندوهی ازگذشته خود ندارید وشما را بهمان بهشتی که (انبیا) وعده دادند بشارت باد (۴۰) و ما در دنیا وآخرت پاران و دوستداران شمائیم وبرای شما در بهشت ابد هرچه مایل باشید با آرزو وتقاضا کنید همه مهیاست ( ۳۹) این سفرهٔ احسان را خدای فنور مهر مان ( ماداش تبات ایمان ) برای شما کسترده است (۳۴ )درجهان ازآن کس که (چون پیمبران) خلق دا بسوی خدا خوانده ونیکو کارگردید وهمى بمجز ولابه گفت كه من تسليم خدايم كدام كس بهترو نيكو گفتارتر است (مهم) (بدانکه) هر گز نیکی و بدی در جهان یکسان نیست ( ای رسول تو وامنت در امور شخصی) همیشه بدی خلقرا ببهترین عمل ( که نیکو است) باداش ده تا همانکس که گوئی با تو برسر دشمنی استدوست وخویش توگردد مجم)و(لیکن) باین مقام بلند کسی نمیرسد جزآنان که (در داه دینداری) با مقام صبر و ثبات صاحب حظ بزرك شدند (۲۵) پدرهرگاه از (وسوسه) شیطان بر نو رنج و فسادی رسد بحدا بناء برکه او به دعاى خلق شنوا (وباحوالهمه) داناست (١٩٣٩)واز جمله آيات قدرت الهي خلقت شب وروز وخورشيد وماء است ونبايد هركز بيش خورشيد وماه سجده د مد (که مخلوقی مانند شما هستند)بلکه اگر بحقیقت خدا پرستیدخدائی را که خورشید وماه آفریده است سجده و پرستش کنید (اینجا سجده واجب است ) (۳۷)واگرکافران از پرستش بخدا تکبر ورزند فرشتگان (وقوای بینهایت عالم بالا )

بَيْغُونَ لَهُ مِا لِلْبَاقِ النَّهَا رِوَهُمْ لِإِينَهُمُونَ@وَمِنُ الْمَايُهِ آنَا نَعَّالُآلُادُ صَّرَحًا لِيَعَلَّ فَإِذَا آنَ لَنَا عَلِيْهَا الْمَاءَ الْمُتَرَّبُ وَنَ اِتَّ الَّذِيۡ كَيٰا مٰا لَكُوۡ الْمُوۡتَّ اِنَّهُ عَلٰى كُلَّ ثَبُيُّ قَدَيْكُ ﴿ قَالَا لَهُ الْمُ يُلُورُونَ فِي أَيْانِنا لَآيِغَنُونَ عَلَبَنَّا أَفَيِّن يَلْفِي فِي النَّارِخَبُرُ آمُمَنْ مَأْ فِي آمِنًا يَوْمَرُ لُقِيمَةً زُاعَلَهُ المَاشِئَةُ إِنَّا فَيَمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرُهِ إِنَّ الَّذِينَ كَفَتَرُوا مِا لَذِكُ لِكَاجًا ثَكُمُ أُوايَّهُ لَكِا ابْعَنَ إِنَّ « لا بَانْبِ والبالطِلُ مِنْ بَهْنِ يَدَيُه وَ لا مِنْ خَلُف أَوْ تَعُزُولُ مِنْ عَلَيْمِ مِبْدٍ صَالِفًا لَ لَكَ إِلَامًا قَدُوبِ لَ لِلرِّنَ الْمِنْ مَنِلاتُ تَّ زُّتُكَ لَدُومَغَفِرَهُ وَدُوعِفًا لِلْهِ ﴿ وَلَوْجَعَلَيْا هُ فُرْانًا عَجَتًا لَظَالُوا لَوَ لِاصْتِلَتُ إِنَا لُهُ أَأَغَنَّ مِنْ وَعَرَبُّ فَلَهُو لِلَّنَ بَنِ امْنُوا هُدَّى شَيْفًا ﴿ وَالَّذِينَ لَا بُؤَينُونَ فِي الْسَاءِيمُ ڗؘڤؙڒ*۠ۊۘۿۊۼؖڷؠٚؠؙۼۼۧ*ڴٙٷڵڬ٤ڹڶ۠ٲڐٷؙڹۧؠٟڹؘٛۜۯؖػڵٳۛڕڹؠؠڋ۠<del>۞</del> ۗ وَلَقَكُوا تَيْنَامُوسَىٰ لِكِيَّابَ فَاخِلْكِفَ مِبْدُّ وَلَوْلا كَلِيتَ ۗ مَّبَقَنُ مِن وَبِكَ لَقَضِي بَنِهَمُ ۚ قُوانَكُمُ لِغَيْ إِلَهِ مِنْ الْمُرْسِيُّ مَنْ عَيِلَ جِالِحًا فَلِنَفُ لَهِ وَمَنْ أَلَا ۚ فَعَلَهُ أَوْمَا وَبُكَ بِظِلًّا لِلْعَبِهِ يُهِ الْهِ وَهُ تَعْلَا السَّاعَةُ وَمَا تَعْنُ جُمِنْ يَمَرُا بِيْنِ الكَاامِهَا وَمَا تَغِيلُ مِنَ اَفَىٰ وَلانَضَعُ الْآبِعِلْبِ أَوْ وَمَعْ اللَّهُمُ

نزد خدا شب وروز به هیچ خستگی وملاک به تسبیع و طاعت حضرت حق مشغولند (۲۸)واز جملة آیات قدرت الهی آنکه زمین را بنگری مطبع (ومستند) که چون ما برآن آبباران فرودآریم کیا، برآورد واهتزاد ونفاط وحرمى يابد بادى آن كس كه زمين وا ببادان ونده كندمرد كاندا هم او زنده گرداند که او برهرچیز قادر است ۱۳۹۱نانکدر آیات ما سعت راه کفر ومناد پیمودندهر گزازنظرماینهاننیستند (ای عاقلان) آیا کسی کعروز قیامت به آتش دوزخ در افتد بهتر استیا آنکس که ایمن (ازعذاب) است بادى امروز بااختيار خود هرچسيخواهيدبكنيدكه خدا بتمام اعمال شماکاملا آگاه است (۴۰)هما نا آنا نکه باین قرآن که برای مدایت آنها آمد کافرشدند نادانند در صورتی که این کتاب بحقیقت همان صاحب عزت (ومعجز بزراد) است (۴۹) وهر گز اذبیش ویس (آیند و گذشته) این کتاب حق باطل نشود (وتاقیامت حکمتش باقی است) زیرا اوفرستاده حدای مقتدر حکیمستود، صفات است (۱۹۳) ای رسولما بر توهم وحی نمیشود جزآنچه برسولان بیشین گفته شد که حدا بسیار دارای آمرز و بعثون مم صاحب قهر وعقاب دردنا كست (۱۹۴ كاكر ما اين قرآن را بزبان عجم ميفرستاديم كافران ميكفتند چرا آيات اين كتاب منسل و دوشن (بزبان عرب) نیامد ای عجب آیا کتاب عجمی بردسول وامت عربی نازل میشود ( اکنون که بدون عدر ایمان نمی آدند) بآنها بگو این قرآن برای اهل امهان مدایت وشفاست واما آنانکه ایمانسی آورندگوشهایشان کرانست برآنها موجب كورى جهل وضلالت است وآنمردم (نادان) ازمكاني بسيار دور باین کتاب حق دعوت میشوند (۱۹۴) و ما به موسی کتاب (توریة) را فرستادیم درآن دامه خالفت پیش گرفتند واکر کلمه (رحمت) از لطف) حدا سبقت نیافته بود(که تعجیل درعذاب نکند) همانا میان آن امتحکم عذاب میرسید و (مرچند که آنها سخت در نزدلآن (مذاب) در شك و رپید (۴۵) مرکی کار نیکیکند بر نفع خود ومرکه بدکند بر سرر خویش کرده است خدا هیچ بربندگان ستم نغواهد کرد (۴۹۹) تنها از ساعت قیامت خدا آگاهست وهیچ میودای از غنچه خود بیرون نیاید و حیج آیستنی بار بر ندارد ونزآید مگر بعلم اذلی او دیاد آر(ایرسول) روز محدرا (وامترا منذكر آندوز ساز)

آنَ شُرَكَا فَ فَالْوَاادَ نَاكَ مُا مِنَّا مِنْ مُهَدٍ ٥ وَضَلَّعَهُمُ مَاكَانُو يَنْعُونَةُ بِنُ قَبَلُ وَظَوْا مَا لَهُمْ مِنْ هَبِهِ لاَيَنَتْمُ الْانْسَانُ إِ وْعَلَوْ الْجَرَقُ إِنْ مَتَ لَا لَتَنْ فَهُوا مُنْ قَوْظُ وَلَّهُ وَ لَهُنْ آ لِدَمْنَا وَ وَكُوْ مِنْاعِنْ بَعْدِفَ ثُلَّ مَسَنَهُ لَهَقُولُنَ مَانَا إِنَّ مَا اَظُنُّ النَّاعَةُ فَاغِمَةٌ وَلَهُنْ وُجِعُثُ إِلَى إِنِّ إِينَ الْجِينَادُهُ لَلْمُسَنَّىٰ فَلَكُنْتِ ثَنَّ وُمَسَّنُهُ لَيَعُوْلَنَّ هَانَا أَنْ مَا اَظُنَّ النَّاعَةُ ٱ الْدَيْنَ لَفَرَهُ اينا عَلَوْ اوَلَنْد بِقَيْنَمُ مِن عَدَّابٍ عَلَيْظٍ ﴿ وَإِذِا ٱنْعَنَاعَلَ لَانْنَا يَ اَعْجَنَ نَاجِهَا لِيلَةٍ وَاذِامَّتَ \* الشَّرْفَةُ وَخَا عَمِينٌ فُلَّ وَأَبْتُمُ إِنَّ كَانَّ مِنْ عَنْدِاً شَيْدُةً كَفَرْ قِرْبِهِ مَنْ آصَلَ مِنَّنُ هُوَ فِي شَفَاقِ بَعِهِ فِي سَنْنَ بَهِمُ اللهٰ لِنَا فِي لَا فَاقِ وَجَ آ نَفِيمُ ال حَقَّى بَتَكَبَّنَ لَهُ أَنَّهُ الْحُقُّ أَوَلَوْ بَكُفٍّ بَرَتِكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلْ شَكَعً شَهِ مُنْ الْآلِفَةُ مُنْ مُنْ مِنْ لِفَا وَيَوْمُ اللَّالَةُ فِي كُلْفَيْ فَهُ لُطَّا ألعَزيُنُ لَحَكُمُ هَلَهُ مَا فِي لِتَهُوا بِ وَمَا فِي الْآرُجُ فَي هُوَا لَعَ لِي ا لَعَظِيْهُ هِيَكُا ذَالتَّمُوا كُينَفَظَرْنَ مِنْ فَوْفِيقَ وَأَلْمَ لَا يُحَكَّ بُسَعُونَ عَبِرَدَيْهُمُ وَيَسْتَغْفِرُ فَ لِنَ فِي لِآوَ فِي الْآرَقَ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ

كه خدا بهمشركان خطاب كندآن ممبيدان باطلى كه شريك من ينداهنيد كجا رفتند مشركان كويند بارالها ما حضور تو عرضه داشتيمكه زامرور جز تو) ازبرای نجات ما هیچ (دادرس و) گوآهی نیست (۴۷) دمیودان بأطلى كه در دنياعبادت مي كردند ميه از نظرهان محو و نابود هود و آن زمان بدانند که از آتش قهر خدا میچ مفر ونجانی بر آنها نیست (۴۸) آدمی حریص از خدا بدعا دایم تمنای خیرمی کند و فرکز خستگی وسیرائی ندادد وشکر آن نمیکند اگر بوی(روزی) شر و آسیبی رسد ( از رحمت المي زود)مايوس ونااميدميكردد (۴۹) واكرما بانسان يس ار نجوشردي كه بأو رسیده نمه تدحمتی نصیب کنیم البنه خواهد گفت که این نعمت برای من استوكمان نمىكم كهقيامتى برياشود وبقرض آنكه بسوى حدا بركرديم بأزهم برياىمن نزد خدا بهترين نستخواهدبودومااليته كافران رابكيفر اعمالشان آگاه میسازیم وعذایی بسیار سخت میچشانیم(۵۰) و ما هر گاه با نسان نیمتی عطاکردیم (کنرانکرد و) رو بگردانید و ( از شکر خدا) دوری جست وهر گاه شر و بلائی باو روی آورد آنگاه دایم زبان به دعا کشود (اظهارعجز نمود) (۵۱) ایرسول بکوچهمیبندارید اگر (قرآن) ازجانب خدا باشد وشما بآن کافرشده باشید آ یا کمراه تر از آنکه ( مانند شما)به کفروشقاق دور از راهسمادت گردید درجهان کسی تواند بود(۵۲) ماآیات قدرت و حکمت خودرا در آفاق جهان ونئوس بندگان کاملا هویدا وروشن مي كردانيم تا ظاهر وآشكار شودكه (خدا وقيامت ورسالنش هـ) برحقست آبا ابرسول (همين حقيقت كه) خدا برهمه موجودات عالم يبدا وُكُواه استُ كَفَايَتُ ازْ بِرَحَانَ نَمَى كند (٥٣) الَّا اى امَّلُ آيمان بدأنيدُكه کافران ازلقای خدای خود درشك وانكارند وبار بدائید که خدا را بر همه موجودات عالم احاطه کاملیت (۵۴)

## سوده شوری ددمکامعظمه نافل شده ومشتمل بر ۳۳ آیامیباشد بنامخداو ندیخشندهٔمهر بان

هم(۱) عسق ( اسرارکتاب خدا است) (۳) اینگونه بسوی تو و دسولان پیش از توخدای مقتدر دانا وحرمی کند(۳) آنچه در آسانها و آنچه در زمین استعماملك اوست و او خدای بزرك بلند مرتبه است (۳) بزریکی است که آسمانها از فراز شکافته خود وفرشتگان روحست) بسنایش خدای خود تسبیح گویندوبرای اهل نمین ( ازخدا ) منفرت و آمرزش طلبند و (نداکنند که) الا ای بندگان بدانید که خداست آن دادر که

مُوَالِغَفُولُ الرَّهِمُ اللَّهُ إِنَّ الْعَدَدُوا مِن دُونِ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ حَدِيظٌ عَلَيْهُ مُ وَمَا النَّ عَلَيْهُم وَكِلِ۞ كَذَالِكَ وَمَهَا الْهَاكَ فَرَانًا عَ يَتَّا لِلنُنذِ وَأَمَّا لَعُرْبُ وَمَنْ حَلِمًا وَثُنذِ دَوَمَ الْجَيْعِ لا رَبُ مِهٰ يُوْفَرِينٌ فِي اُجَنَةُ وَفَرِينٌ فِي التَّهِيَّةِ لَوَتَنَاءَ السَّهُ عَمَلَهُمْ الْمَاةَ وَالِيهَ أَدُ لِيكِنُ اللَّهِ فِلْ مَنْ يَشَاءُ فِن وَحَيْظِيمُ وَالظَّالِوُ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيَّ وَلَانصَهِي ٓمَا الْعَنْدُوا مِنْ دُويَةِ آوُلِيا ۗ ۚ فَا لِللَّهُ فَوَ لوَكِ ۚ وَهُو يَهُمُ لَوُتُ وَكُو عَلَى كُلَّ ثَنَّ فَا مَدَرُ ١٤٠٠ مَا اخْلَاثُمُ فَا نِيهِ وَن مَنْ فَي تَحْفَظُمُ اللَّهِ أَلِي اللَّهِ أَلِكُوا اللَّهُ وَيَعْلَمُ اللَّهِ عَلَيْكُمُ ا كَوَالَيْهِ أَنْبِبُ فَاطِرُالِتَمُوابِ وَأَلَادُ خِرْجَعَلَ لَكُرُيُنَ أَنْفُيكُمُ آزُواجًا وَمِنَ الْآنعُا مِ آزُواْجًا مِّنُ دَوْكُوْمِهِ ثُوْلَهَرَ كَيَشُاهِ ثَنَّىُ ۗ وَهُوَالتَّمَهُ وَالْبَصِيرُ الْهُمُعَالِدِ وَالتَّمُوا فِ وَأَلَّا وَضَرَّا لِمُنْظَوِّهِ السَّمُوا الزِزُق لِنَ إِنَّا ، وَيَفَيْزُ ذُالَهُ الْكِلْفَى عَلَيْمُ هُمْ مَعَ لَكُوْمِ اللَّهُ ماوضي يونوعا والذها وكؤنه فألاكت وماوصة باليوازمهم قَمُولِهُ يَعِيثُمَانُ أَفَهُواالدِّبَ وَلائنَفَرَّ قُوافِيثًا كَكَرَعَكَ ۖ النُهُ كَانَ مَا لَنَهُ فُمُ الْبُكُ اللهُ اللهُ الْمُنْ الْبُكُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ الْبُدِينَ اللهِ اللهِ مَا اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

تشرع دعا باذ آید عداهت میفرماید (۹۲) و مردم دو دین زاه تثرقه و اشتلاف پیپودند مگر پس اذآشکه عام ویرمان ( از جانب حق ) بر آنها آمد (لیکن دانسته) برای تعدی وظام پیکدیگر اختلاف کردند واگر کلمهٔ وحمت (ازلماف شدا) سبئت نگرفته بودکه تا وقت میین

ڹۣؽؠؘؠٛ<sub>ؙ</sub>ؠٛ؆ٛ<sup>ۼ</sup>ؙۊٳڹٙٳڷۮڹٵۅؙڔۣؿٷٵٲڸڲٵڹ؆ؚڽؙۑۣٙۮؚ*ڲ*ؠٛٳؖۿ۬ؿٙڵڐؚۣ هُ مُرِثُ الْكَلِّ لِلْكَ فَاذُعُ وَاسْتَقِيرُكُما الْمِرْبُ وَلَا نَبْعُ إِلْهِ الْمُ وَفُا إِسَنْكُ مِنَا ٱ فَزَلَ اللَّهُ مِنْ كُما آخِيا أَكُونُ لِآعُدِ لَا عُدِلَ بَلْمَكُوَّا لَيْهُ رَثْنَاوَرَيْكُوْنُكَا آغَالُنَا وَلِكُوْ آغِنَا لُكُوْنُ لِالْحِيَّةُ يَبُنَنَا وَيَيْنَكُونُ آللهُ يَعْدَرُ بَنُنَا وَإِلَىٰ وِالْمَصْرِهِ وَالْدَينَ يُفَاجُونَ فِي للهِ مِنْ بَعْدِ مَااسْتِجْبَ لَهُ جُمَّاهُمُ واحِضَا يُحْيِنُدَدِّيمُ وَعَلَمَهُمُ عَضَبْ إِ لَهُمْ عَنَاكِ شَدِيدٌ ﴿ اللَّهُ الَّذَ ۚ كَانَزَلَ الكِّلَابَ بِأَيْحِيٌّ وَالْمِيٰزِكِ وَمَا لِنُدُرِيكَ لَعَا ٓ إِلَّا عَمَّرَقَرِيكِ ﴿ لِيَنْ يَعِيا بِهِا الَّذِينَ لِأَنْفِئُو لِمَا وَالدَّن المَوْاشَفِقُون مِنْها وَيَعْلَمُ نَ آنَّهَا الْحُقُّ ٱلاانَ الدَّنَ بُمَا رُونَ فِي لِسَّاعِ مِنْ لِهِي خَلَالٍ بَعِيدِ ١٩ اللهُ لَطِيفٌ بعِبَادِهِ بَرُدُنُ قُنَنَ يَشَاءُ وَمُوالقَوِيُ العَرَرُيُ هَنَ كَانَ بُهِهُ وَيَ الْاَيْنَ فِي زِدُلَهُ فِي ثَلِيَّ وَمَن كَانَ بُرِيدُوكَ الدُّنبا نۇنادىنھاقىالدفالايزۇينىنصدىيآمْ لَهُمُمُنْ رَكَافُامْتُمُ لَهُ مِنَ الدِّينِ مَا لَهُ إِذْ نُهِ لِيهُ اللَّهُ وَلَوْ لِا كُلِتَهُ أَلْفَصُ الَّغِيْمَ بَيْنَهُمُّ قُولِنَّ الظَّالِلِينَ لَهُمُ عَدَّابٌ آلِيمُ ® تَكَالظَّالِهِ مِنَ شُفِفَةٍ نَ مِنْ الْكَنَّوْ الْوَهُو وَاقِعٌ عِنْمُ وَالْدَينَ الْمَنُو اوَتَمَ لُوْ ا الصّالِيَاكِ فِ دَفْضَاكِ أَلِمَنَّا لَيُّ لَهُمُ مَا يَصْأَوْنَ عِنْدَدَيْلِ

(تعجيل درعداب نكند) البته ميانمردم(ستمكار) حكمي (بهلاك) ميند و آنانکه پس از گذشتگان وادث کتاب آسمانی شدند (مانند بهود و نساری ) در آن کتاب آسمانی سخت در شك و ریببماندند (وبآن ایمان واقعی نیاوردند) (۱۴) بدین سبب اعدسول توهمه را بدین اسلام و کلمه توحید دعوت کن وچنان که ماموری پایداری کن ویبرو هوای ننس مردم مباش و بامت بگوکه منبه کتابش که خدا فرستا درقر آن) ایمان آورد، ام ومأمورم که میانشما بعدالت حکمکنم خدای یکانه پروردگار همه ما و شماست وبأداش عملما برما وعملشما برشماست ديكر هيج حجت وكفت وكوتي بین ما وشما باقینیستخدا(روزجزابرایحکمحق) میانما جمع می کند وبسوی او همه باز میگردیم ۱۵۱) و آنان که در دین خدا (از حسد وعناد با رسولش) جدل واحتجاج برانگیزند پس از آنکه خلق دعوت او را پذیرفتند حجتآنها نزد خدا لغو وباطلاست وبرآنها قهروغیب و عدّاب سخت خواهد بود (۱۹)(خداست آنکه کتاب (آسمانی) را بحق برای اجراى عدالت فرستاد وتو چذداني ممكنست ساعت قيامت بسيار نزديك باشد (۲۷) آنانکه ساعت قیامت ایمان نمیآورند (بتمسخر) تقامای تعجیل درظهور قیامت می کنند اما اهلایمان از آندوز سخت ترسانند ومیدانند که آندوز برحق است الاایمردم بدانید آنانکه در قیامت جدالوانکار میکنند سخت درگیراهی دور از سمادتند (۱۸) خدا 🧃 بندگان لطف ومحبت بسیار است هر که را بخواهد روزی می دهد و (برهرچیز) توانای مطلق ومقندر وغالب است (١٩) هركس حاصل مزرعه آخرترا بخواهد برتخمیکه کاشته میافزائیم وهرکه تنها حاصلکشتدنیا را بخواهد او را هم ازآن نسیب می کنیم ولی در آخرت (از نمت ابدی آن) نسیبی نخواهد یافت (۳۰) آیا حدایان باطل مشرکان برآنها شرع واحکامی که حدا اجازه نفرموده جمل كرده اند واكر كلمه فصل (يمني حكم تأخير عذاب) نبود مبان آنها بهلاکت حکیمیشدوستمکاران را البته (روزی)عذاب دردناك خواهد بود (۲۹) وآن روز ظالمان را بینی که ازکیفر کردار خود (و از هول وسختی عذاب قیامت) سخت ترسان و هراسانند و البته به کیفر خواهند رسیدو آنان که بخداایمان آورده و نیکو کارشدند درباغهای بهشتی منزل يافته ونزد خداهرجه خواهند برآنانههاست

ذَالِكَ هُوَالْفَضْلُ أَلِكِيْكُ ذَالِكَ لَدَّ بِي بَيْنِيرًا للهُ عِبَادَهُ الَّذَيْنِ امَنُوا وَعَلَوْ الصَّالِحَاتُ فَلَ لِالْهَ مُثَلِّكُ وَكُلِهِ الْجُرَالِكُ الْمَوْتُ فِالْفُرْقِيُّ وَمَنْ يَقْزَفِ مَسَنَهُ أَنِدُ لَهُ فِيهَا لَمُنِيَّا إِنَّ اللهَ عَفُورٌ شَكُورُ الْمُرْبَعُولُونَ افْزَبُ عَلَى للْمِكَذِّبًّا فَإِنْ يَشَالِلْهُ اللهُ يَخِيْمُ عَلِيَّ قَلِيكٌ وَيَحُوْا مُّذَا لِنَاطِلَا لِجَهُقُ ٱلْحَقَّ يَكُلِينَا يُؤَّانِكُ ۗ عَلِمٌ بِيدًا نِ الصَّدُوقِ وَ هُوَ الْدَيْعَفُ لَ التَّوْبَةِ عَنْ عِلَالًا وَيَعْفُوْا عِرِ السِّيِّئَانِ وَبَعُلُمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿ وَلِسَجِينَا لَذَنَّا الْأَنَّا الْأَنْ امتوادتجاوا الصالحاك وتزبد مرمن فضالة والكافية ق لَهُمْ عَدَّابَ شَدِيدُ هِ وَلَوْبَسَطَا اللهُ الرِّزُقَ لِعِبَادِهِ لِبَعَوُاجِ ٱلأَرْضَ لِكِنَ بُنِزَلَ بِقَدَرِما يَثَأَةُ أَنَّهُ بِعِبادِهِ خِبِيرُ عِيْرٍ إِ وَهُوَالْذَى بِنَوْلُ الْغَنِثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَبَنْتُ ثُرُوحَتُ لَهُ اللَّهِ وَهُوَالُوَلِيُّ الْحَبِيهِ وَمِنْ الْإِلْهُ خَلُقُ السَّمُوٰ الْحِوْلُ لَأَرْضِ خَ مَابَتَ فِهِمِامِنُ دَابَّا يُؤْوَفُوعَلِيجَعُمِمُ إِذَا يَثَاءُ قَدَيْقُ وَمَا آصَانِكُونِينُ مُصِيبَةٍ فَهَاكَتَتُ آيُدُ بِكُونُو يَعْفُوا عَنُ كُنُولُ وَمَاآنَهُ مِنْ عِنْجِ بِنَ فِي لِاَ ذُيْرُقَ مُا لَكُونُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيَ وَكُلَّا نَصِي وَمِنُ الْمَالِيَا الْمِوَارِفِي لِهُ كَالْلَاعُلا فِي الْهِ الْمُنْكِذِ الرَيْغَ فَبَطُلَلُنَ رَواكِدَ عَلَى ظَهْرُهُ إِنَّ فَ اللَّهَ لَا بَابِ لِكُلِّ مَبَّادٍ

کارشدند بشارت آندا داده است (ایرسولما بامت )بگومن اذ شما اجر رسالت جزاين نحواهم كه مودت و محبت مرا درجق خويهاوندان منظور دارید (ودوستداد آلمحمدباشید که این اجرهم بر نقع استوبرای هدایت يا فتن آنهاست) وهركه كارنيكوا نجام دهد ما برنيكو كيش بيفز اليم كه خدا بسیار آمرزنده و پذیرنده شکر بندگان استوسی بلکه (مردم نادان) خواهند گفت محمد بر خدا دروخ بست ( که محبت اهلبیت را برامد واجب کرد چنین نیست هرگز رسولی بر خدا درونج نتواند بست که ) اگر خدا بخواهد بر قلب تو مِهر مینهد وبکلمات وحیخودسخن باطل را محو و نابود وحقرا ثابتوبرقرار میگرداند که عدا باسراد دلهای خاق کاملا آگاهست یهم، واوست خدائیکه توبه بندگانش:ا میپذیرد وگناهانشان میبخشد ومرجه کنید میداند ۱۲۳ و دعای آنان که بخدا ايمان آوردهونيكوكار شوندمستجاب مي كرداند واز فشلوكرم خودبر ثواب آنها مرافراید اما برای کافران عدایی سخت خواهد بودر ۲۹) وا گر خدا روزی بندگاندا وسیموفراوان کند در روی زمینظموطفیان بسیار کنند لیکن روزی خلق را باندازهای که بخواهد نازل میگرداند که خدا باحوال بندگانش بسیر وآگاهست، و او است خدائی که باران را پساز نومیدی خلق میفرستد ورحمت خودرا فراوانمیگرداند واوست حداوند محبوب الذات ستوده صفات برم واذجمله آيات قددت او حلقت زمین و آسمانهاست وهم آنچه در آنها ازانوا عجنبدگان برا کنده است و او بر جمع آوری (موجوداتی که درآنها وکرات بیشمار عالم ) آنچه پراکنده آست هروقت بخواهد قادر استزهم، و آنچه از رنج و مدائب بشما ميرسد همه از دست اعمال زشت خود شما است در صودتي که خدا سیاری از اعمال بدرا عنو میکندر . س و شما در زمین هیچ قدرتی ندارید و از کوچکترین قوای جهان زبون وعاجزید و غیر خدا در عالم هیج یار ویاوری نخواهید داشت ( پس) و یکی اذ آیات وقدت اليي سير و كردش كشنبهاست كه در آب دريا مانند قصر ها بحركت م آورد اسم، و اگرخدا بخواهد باد را سکون و آرامش دهد تا کشتیها ر بنت آب از جنبش بایسند ودر این کار میرای مردم باصیر شکر گذار ادله قدرت خدا

شكۇرْ وَبُوبِهُ فِي عَاكْتَبُوا وَيَعْفُ عَنْكَيْرُ وَيَعْلَ الْذَيْرُ يُجَادِلُونَ فَإِيالَيْنَا مَالَهُمْ مِنْ مَهِي فَا أَوْلَهُمْ مِنْ ثَمَى فَسَنَاعُ ٱلْحَوْفِ الدُّنُهُ أَقَمَا عِنْدَاللهِ خَبُرٌ وَآبَقِي لِلَّذِينَ امَنُوا وَعَلَيْهِ بَتَوَكِّلُونَ®قِالْدَبْنَ يَجْنَيْنُونَ كِلَّأَقِّ ٱلْاثُرُ وَٱلْفَوْاحِثَرَةِ إِذَامَا عَضِبُوا هُرُيَغِفِرُنَّ ® وَالْدَبَّ اسْتَجَابُوا لِرَيِّيْمُ وَٱقَامُوا الصَّالُوَّة وَٱمْرُهُمْ شُوْرُى بَبْنَهُمُ وَعِلَا تَوْعُنَا هُمُ يُنْفِعَوُنَّ هُوَالَدَيْنَ إِنِيَّا ٮڵٳؠؙۜٙؠؙؙؙؙؙؙؙٳڵؠۼٛٷؠؘؠؙڶڝٙؗۯۏۘؾؘ۞*ڗٙؿ*ٙٳٚٲٷٛڛؾؚٮ۫ٷڝؾؚٷؙڝڣؙڵڣۣؖٵ فَنَعَفَاوَاصَلَةِ مَأْجُرُهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ لِللَّهِ يَالظَالَ لِينَ®وَلَنَ انفَتَ بَعَدَ كُلِكِ وَاوْلُكَ مَاعَلَهُمُ مِنُ سَبِيلُ إِلَيْ ثَمَا السَّبِرُ عَلَىٰلَذَّنَ يَظٰلِيُونَ النَّاسَقَ بَنِوْنَ فَيَٰ أَلَادَضِ يَّغَبُرُ لُكُوَّ وَلَكُ لَهُمْ عَنَابٌ الدُّ وَلَنَ صَبَرَ وَغَفَوَا نَ ذَالِكَ لِهُ بَعُرُمُ الْأُمُوُثُ ۗ وَمَنْ يُضِيلِ اللّٰهِ هَا لَهُ مِنُ وَلِي مِنْ بَعُيِّرُهِ وَتَرَقَى الظَّالِيهِ مَا لَكَا كَاوُالْعَنَابَ يَقُولُونَ مَلَ الاَمْرَدِينُ سَبِيلِ ﴿ وَتَرْبِهِ مِنْ المُعْتَضُونَ عَلَيْهَا خَاشِعِينَ مِنَ الذُّلِيَنْظُ فِي نَمِنَ طَرْفِي يَيُّ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُعَالَمُ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهُ المُعَلَّمُ اللَّهُ اللَّهُ مُعَالِّمُ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهُ مُعَالًا اللَّهُ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهُ مُعَالِمٌ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمٌ مُعَالِمٌ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهُ مُعَالِمٌ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُعَالِمُ مُعَالِمٌ مُعَالِمُ مُعَالِمٌ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُعَالِمٌ مُعَالِمُ اللَّهُ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمٌ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَالِمُ مُعَلِّمُ مُعَالِمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعْلِمُ مُعِلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعِلِّمُ مُعَلِّمُ مُعِلِّمُ مُعَلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعَلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلًا مُعْمِمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِلِّمُ مُعِمِعُ مِعْلِمُ مُعِلِّمُ مُعِمِعُ مِعِمُ مِعِمِمُ مِعِلًا مُعِمِمُ مِعْمِلًا مُعِمِمُ مِعِمِمُ مِعْمِمُ مَوْمَ الْقِبْلِيُّ لَا آنَ الظَّالِينَ فِي عَدِا مِصْفِيمٌ قَمَا كَانَ لَهُمْ عِنْ أَوْلِياً ءَ يَتُصُرُونَ مُنْمِنُ ذُونِ اللَّهِ وَمِّنْ بُصُلِ إِللَّهُ مَا لَهُ

سودار است (۳۳ برا کر بخواهدخدا کشتیها تان را بجرم بد کاری بدریا غرق میکنددر حالیکه بسیار از جرمشمارا می بخشد (۳۴ و آنانکه در آیات ما داه جدالوا نكارمييما بندميدا بندكه برآنها ازقهر وعذاب ماهيج مفرونجاتي نیست (۳۵)باز (ایمردم بدانید که)چیزی که از نعمقهای دنیا نسیب شما کردیده متاع (فاني) زندكي دنياستو آنجه نز دخداست بسيار بهتر وماقر تراست اما آنمخصوص استبآنانكه بخدا ايمان آورده اند ودرامورشان بريرورد كار توکلمی کنند (۴۹) وآنان که از زشنکاری و گنامان مز را مرب میزند وچون برکسیخشم وغشبکنند پر او میبخشند (۳۷) و آنانکه آمرخدارا اجابت واطاعت كردند ونعاز بياداشتند وكارشان وابمشورت يكديكرانجام داده وازآ نجه روزی آنها کردیم بفقیر ان انفاق می کنند ، ۴۸ و آنا نکه جون ظلمى برآ نها هجوم كندازمؤمنان بارىميطلبند ( ٢٩ وا تتقام بدىمر دم بما نند آن بددواست (نەزيادتر)وبازاگركسي عفوكرده وبينخودوخسم اصلاح ندوداجراو برخداست وخداهيج ستمكاراندا دوست نبيدارد ( ۴۰ وهر كس یس اذطلمیکه براورفتهبرای آنتقام یادیطلبد بر اوهیچ مؤاخذه نیست ( ٤٩) تنهاداه مؤاحده برآنهائي است كه بمردمظلم كنند ودوزمين بناحق شرادت انگیز ندوید آنها عذاب دردناك است (۱۳۴ وهر که برظلم کسی سبر کند(وببخشد این مقام حلم و بردباری است که) عزمدر امور الهی ( و تسلطبرنفس) است (۴۳) وهر كمرا خدا كمراه كرداند (يعني بكمراهي خودگذارد)دیگرهیچ کسی جز خدا برو یا وری نیست وستمکار ان را بنگری که چون عذاب (قیامت ) را بچشم ببینند در آنحال گویند ای خدای راهی باذكشت دنيا براى ما هست (۴۴) وآنطالمان را بنكرى كهبدوزخشان متوجه كردانند وآنها باترس وذلت أذكوشة جشم برآتش دوزخ مينكرند ودرآن حال مؤمنانگویند آری زیانکاران آنان هستندکه نفوس خود و امل بيت حودرا دراين روز قيامت بزبان عذاب انداخته اند الاايمر دمبدانيد که ستمکاران عالم بعذاب ابدی گرفتارند زوع و آنها راهیم کسی غیر خدایار وباوری نباشد وهر کدراخدا گمراه کنددیگرهیچراه نجاتی بر او نخواهد بود (۴۹) دعوت خدای خود را اجابت کنیدبیش آز آنکه بیآید روزی که نه ارقهرخدا راه نجاتي يابيد ونعملجاء ويناهى آن ودداريد ونعبرعذابيكه بكرد محود مستحقآن شديدكسي انشمادفا عوانكارى تواند كرد ( ۴۷ ) (ابرسول توآیات قیامت.را برخلق برسان ) اگر باز اعراض کردنددیگر تورا نكهبان آنها نفرستاديم برتوجز ابلاغ رسالت تكليفي نيست وماچون با نسان از لطف ورحمت خود بهرهای بخشیم شادشود واگر بکیفر کردار خود رئج وعدابي براورسد سخت

ين سَبِيثُا ﴿ اِسْتَمِهُ الرَّبُولُ مِنْ فَهُمَّا آنَ يَا فِي بَوْرُ لِاحْمَرَةَ لَهُ ُ مَنْيُّمَا لِكُرُينُ مَلْحَ أَيْوَمَنْ فِي وَمَا لَكُرُمُ مِنْ تَكِيْ فَإِنْ آعَضُوافَا آ رُسُلنا لاَ عَلَيْهُ مُحَفِّظًا أِنْ عَلَىٰكَ لِإِنَّ البَّلا عُ قَوَا يَا آذَا وَالْحَالَ المُلانسانَ ينْأَدَفُ فَيَحَ إَيّْا وَإِنْ يُصِبُهُمُ سَيِّنَهُ ثَيْمًا قَنَّهَ خُ ٱبْدِينِمْ فَا تَالِانُانَ كُنُو رُفِيشِهُ لُكُ التَّمَوَّا بِوَالْآنَيْنَ عَنْ وَمَا لَنَا وَمِن لِهِ يَنِيا وَإِنَّا وَمِن لِهُ مَنْ اللَّهُ وَلَيْ وُيُزِقِ حُمُ ذِذُكُوانًا وَإِنَا فَأَوْ يَغِمَا بَنَ لَنَا أَعَفِّماً إِنَّهُ عَلَمُ فَلَا @وَما كَانَ لِيَنْ إِنْ يُكَلِّىكُ اللهُ آلِا وَجُها آ وَمِن وَ لَا وَجِالِبَ ٱۏؙڔٛٮۑڶٙڔٙڛؙۅڸٳڣۏڿۣۑٳۮڹۣڡڟٳؿڟٳٛ؞ؙٛٳؽۜڰۼٳ؞ٛڂػۿۊۘۅٙڲڶٳڶؙ آفيحنناآ لَيْكَ رُومًا مِنْ آمُرَأَ لَمَا كُنْتَ مَدُرِي الْكُلْبُ وَلَا الْمُنْآ وَلَكِنْ جَعَلْنَا وُوْرًا لَهَ لِيُهِ مِنْ نَشَا وُمِنْ عِنْ إِذَا وَإِنَّكَ لَهُ لَكُمْ اللَّهِ ا الماصراط مستفيه صراط الليالذي لذماف التموات وما فِ ٱلْأَرْضُ ۗ إِلاَّ إِلَىٰ اللَّهِ تَصِيرُ ٱلْأُمُولِيٰ ﴿ ®ُوَانَهُ ۚ فَانْمِا لَكِاْبِ لَدَبْنَا لَعَ لِيُّ حَكِيمٌ ۞ أَفَتَضَرِبُ عَنْكُمُ

زاهٔ کفران یوید (وبجای توبه بکلی خدا را ازیاد ببرید) ۴۸ ) خداست تنها مالك زمين وآسمانها هرچه بخواهيد مبآفريند و وبهر كه خواهد فرزند اناث (دختر) وبهر که خواهد فرزند ذکور (پسر) عطامی کند (۴۹) یا دریك رحم دو فرزند پسر ودختر قرار میدهد و هر که را خواهدعتیم (ناذاینده) میکرداند که او (بصلاح خلق) دانا و (بهرچه خواهد) تواناست (٥٠) و اذ رسولان هیچ بشری را یارای آن نباشد کهبا خدا سخن گوید مكر بوحى (والهام) خدا يا از پس پرده غيب عالم ( و حجاب ملكوت جهان) يارسولي (ازفرشتكانءالم بالا) فرسندتا بامر خداهرچه اوخواهد وحی کند البته که او خدای دانای بلندمر تبه است (۵۹) وهمین کونهما روح (وفرشته بزرك) خودرا بفرمان خویش برایوحی بتو فرستادیم واز آن پیش که وحیرسد نهدانستی کتاب خدا جیست و نه فهم کردی که راه ایمان وشرع کدام استولیکنما آن کتاب وشرع را نور (وحی ومعرفت) گردانیدیم که هرکس از بندگان خودرا بخواهیم بآن نورهدایت می کنیم واینك تو (كه بنور وحي ما هدایت یافتي) خلق را هدایت خواهي كرد براه راست ( ۵۳ )(بعنی براه خدا ) همان خدائی که هرچه در آسمانها وزمین است همه ملك اوست ورجوع تمام (عالم آفرینش بسوی اوست (۵۳)

سوره ذخرفددمكهمعظمه ناذل شده و مشتمل بر٦٨٩ يه ميباشد

## بنام خداي بخشنده مهربان

هم (۱)(دسول و جانشینانش) بر اسراد این حروف آگاهند(بااشاده بدو اسم حمید ومجید خداست) قسم بقرآن دوشنبیان (۴)که ما قرآن را بلسان قسیم در می مقرد داشتیم تا شما (بندگان) دد فیم آن مگر عقل وفکرت کار بندید (تا دانا شوید وسادت ابد یابید) (۳)وسانا این کتاب نزدلوح معنوظ کهاسل کتب آسانی است بسی بلندها یعومحکم اساس ست (۱۳) ما از متذکرساختن شما (بترآن)

الِنَّاكُوَصَفِيًّا ٱنْكُنْتُمْ قَوْمًا مُسُهِ فِينَ۞ وَكُوْ ٱرْسُلْنَا مِنْ بَيْ ٱشْدَة يَنْهُمْ بَطَكُ اوْمَضَى ثَلُ الْآوَلِينِ وَلَيْنَ مَنْ الْهُمُ مِنْ خَلَقًا التَمُواكِ وَالْآدُضَ لِيَعُولُنَّ خَلَقَهُمْ ٓ الْعَرِيُ الْعَلِيلُ ٓ الَّذَي حَصَّلَ لِكُونُ الْآدُخَرِ مَهُ ذَا وَجَعَا لِكُونِهِ الْمُؤْفِظِ الْمُؤْلِكُ لَعَلَكُونُ فَيَعَادُونُ الْ وَالْذَي نَوْلَهِنَ النَّهَا مَا أَي يَقَدُرْ فَانْشُرُ فَامِعُ أَلَدُهُ مَنْتًا كُذَٰكِ إِ عُرْرُونَ @ وَالَّهِ وَخَلَقَ الآزُواجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُوْمِنَ الفُلْكِ وَالْآنِهُ المِناتِرَكِونَ اللَّهِ اللّ كَ تَهِكُ الدَّااسُنَوَيْتُمُ عَلَبُ وَتَعُولُوا سُبُطَانَ الَّذِي مَعْمَ لَنَالُمُ ا قَمَّا كُنَّا لَهُ مُعْرِينَ وَإِنَّا آلِكَ دَبِّنَا لَّتَغَلِّهُ وَن وَجَعَلُوالُهُ مِن عِبَادِهِ بُنَ أَلِنَ الْآئِيانَ لَكُفُونُ سُبِ بِكُانَا مِا فَعَدَ عِلَا إِفَاقًا سَنَاكِ وَاصْفِلِكُوْ بِالْبَدَيِنِ ۖ وَإِذَا أَنْ يَرَاحَدُ فَمْ يِمَا ضَوَبِ لِلرَّمِنِ مَثَلَاظُلْ وَحُمُهُ مُنْوَدًا وَمُوكَظِّهِ ٱوَمَنْ يُنَظُّوا فِي لِيلْيَادُو مُوفِئُ كِصْلِامِ عَبْنُ مِن فَي تَعَلَقُ الْكَلَائِكَةَ الدَينَ فَمُعِيا دُ الزَّمْنِ إِنَّاثًا أَنْهَ مِدُوا خَلَقَهُمْ أَشَكْدَ بِثَهَا دَقَمْ وَلِبُنَاوُنَ<sup>®</sup> وَقَالُوْا لَوْنَا وَالْتَعْنَ مَا عَبَدُنَا فَأَمَّنَا لَهُمْ يِذِلِكَ مِن عِلَّالِهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ ا

چون (بانکارآن) برخویش ستهمی کنید صرف ظر کنیم (هر گزنکنیم) (a) وچقدر پیمبرانی در اقوام پیشین فرستادیم(۹) وبرمردم هیچرسولی نیامد جزآنكه اورابه مسحره (وانكار) گرفتند (٧) ماهم قويترين سركشا نشاندا بعقوبت هلاك كرديم وشرح حال پيشيئيان (براى عبرت مردم) در گذشت (٨) واكر اذاين كافران بيرسي كه آسمانها وزمين راكه آفريده البته جواب دهند خداىمتندر دانا آفريدهاست (٩) همانخدائي كدزمين رامهد آسايش شما بند کان قرارداد ودر آن راهها برشما بدید آورد تامکرهدایت یابید (۱۰) وآنخدائي كهازباران آسمان آبي بقدر واندازه نازل كردوبان صحراوديار مرده خشك دازنده كردانيديم وهمينكونه مردكان همازقبرها بيرون ميآيند (۱۱) وآنخدائی که همه موجودات عالم را حنت آفریده و برایسواری شمأ بندگان كشتيها وجهار يا يان را درآب وخاك مقرر فرمود تاجهن (درسفرها) باكمال تسلط بريضت آنها نشستيد منذكر نعمت خداشويد و كوئيدياكومنزه خدائيكه إواينهارامسخرماكردانيدوكرنه ماهرك قادر برآننبودیم(۱۳) و بازگشتما البته بسویِ خدایما خواهد بود (۱۴) و مشركان براى خداما نندفرشته چيز برا كه بنده ومخلوق اوست جزء وجود او ة اردادندكه انسان بسيارناسياس وكفرش آشكار است (١٥) آماخدا از مخلوقاتخود برخویش دختراندا برگزید وشما را به پسران امتیاز داد (١٦) وحال آنكه بهركدام ازمشركان دخترى كه بخدانسبت دادند مؤده دهندرویش(ازغم)سیاممیشودو(بناچار)خشمفرومیبرد(۱۷)آیاکسیکهبزیب وزبور پرورده میشود (ماننددختران) و او درخصومت ازحفظ حقوق خود عاجز استجنین کس (لایق فرزندی حدااست) (۱۸) ادمشرکان فرشتگانی که مخلوق وبندكان خداهستند دختر ميخوانند آيا در وقت خلقت آنها حاص بودند البته شهادت آنها در نامه عملشان نوشته شده وبرآن سختمؤا عذه میشوند (۱۹) ومشرکان میگوینداگر عدا میخواستمافرشتگان (وبتان بانس برستيديع كفتارجبرى جاحلانه آنيا نهازدوى دلمودا نش است بلكه بوهم ويتن باطل خویش سخن میگویند (۳۰) آیا بر آنها از این پیش کتابی فرستادیم که در این سخن وعتید: باطل بآن کتاب استد لالمیکنند

۩ؚڶٷڶٳٳڹٞٵڗۼؚٙۮڹٲٲؠٚؖٲؾٚٵۼڵۣٲؿٵڋۣۊٳڹ۠ٵۼڵٵؖڟٳۿٟۼۿؽڬ<sup>ڰ</sup> ٩٤ُ كَذَٰلِكَ مَا آرْسَ لَنَامِن مِّنَالِكَ فِي تَعَرَّمَ إِنِّ مِنْ نَدَيْرٍ الْأَفَّالِ ننرَ فوها إِنَّا وَجَدْنَا ا بَانْنَاعَلِّي أَمَّا إِوَانَّا عَلَى الْأَيْمِ مُقْتَدُكُ مَا اُرْيِيلَتُمْ بِيَعِلَافِرِ فَ<sup>ن</sup>َ ثَقَانَلَقَنَا مِنْهُمْ فَانْظُرَ كَبَفَ كَاكَ عَاقِيَةُ ٱلْكَلَّزِيْهِنَّ ﴿ وَالْدُفَالَ إِبُولِهِ مُم لِكَّابِيهِ وَقَوْمِي ٓ إِلَّهُ مَا الْأَ ۼؙڶقَسُدُوتَ اللهِ عَالَدَى كَالَمَهُ فَإِنَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ اللَّهِ عَلَيْهُ الْكِلَّةُ بَافِبَةً فِي عَفِيهِ لِعَلَّهُ مُرَيْحِهُونَ كَالْمُتَعَكُ مَوْلِا وَالْمَا مُهُرَّجُ جَا ثَهُ إِنْ الْحَدِّةِ وَرَسُولُ مُبِينُ ﴿ وَلَا إِنَّا أَنْهُمُ أَكُونَ كُولُوا هُذَا يُورُ وَانِّا بِهِ كَافِرُنَ ٥ فَالْوَالْوَلَانِيِّ لَهِ مَنَا الْفُرَانُ عَلَى وَجُلِ ؽڽؙٲڰڗؙؠڹۜڹؽۼڶڲٵٙۿڒؠڣؽؽۏڹؘڗڂٲؘڎؠٙڬؘٛٛڰؽؙڡٙٛػؽؙ<sup>ڶ</sup>ٵ بُهَامُ مَعَبِشَةً مُمْ فِي كَبَلُوةِ الدُّنُا ۚ وَرِفَعُنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ ؞ ڎڒڿٳڽٳڸڿۣٙڹڗؘڣڡ۫ۻؙؠٛٷۻڟٵۻؙۼؙۣۊؙؖۊڡؘڡ۫ؾؙڎؾڮؾۻٛڰؠؖٵ ؿڣ۪ٷڽٛ۞ۊڵۏڵٳٲؽؠڮٷڽٵڬٵ؈۠ڎڐؙڟؚڃۮ؋ٞڰؚڡٙڵڶٳڶڽؘ بكفنز الزفن البؤيم مفقاين فضلة ومعارج علمك ؿؙڟڿۮۣۜؖڽؙۜ۞ڐٙڵۣڹ۠ۏؾؽؠؖٳڹۏٳڹٲۏٮٮٛڒٵۼؚڸٙۿٳؠؾڲٷؿۜٚڰؾٷٷٵ وَان كُلْ وَالِكَ أَنَّامَنَّا عُ أَكْبُو وَالدُّنْزِأُ وَالْاخِرَ وَعِندَ رَاكِ

٢١) بلكه كفتند ما بدرانوا بعقايد وآثيني بافتيم والبته ما هم دري آنها برهدایت هستیم (۲۲) وهمچنین ماهیج رسولی پیش از تو در هیج شهر وديارى نفرستاديم جزآنكه اهل ثروت ومالآندياد برسولان كفتندكهما يدران خودرا برآئين وعقايدى بأفتيم و ازآنها البته يبروىخواهيم كرد (بکفتار شما ازدین بدری خود برنمی کردیم) (۲۳)آن رسول ما بآنان کفت اگر من بآئینی بهتر از دین باطل بدرانتان شماد آمدایت کنم بارهم پدران را تقلیدمی کنید آنها باسخدادند (بهر تقدیر)ما بآنچه شما برسالت آوردماید (اگر بهترین دین است) باز کافریم (۲۴) ماهمازآنمردم برغروروعناد انتقام كثيديم بنكر تاعاقبت حالكافران مكذب بكجا كشيد ٢٥ اى رسول ما یادآر وقتیراکه ابراهیم با پدر ( یمنی عموی خود ) وقومشگفت ای بتبرستان من ازمعبودان شما سخت بيزارم ٢٦٠ وجز آن خدائي را كهمر إ آفریده والبته ما را هدایت خواهد کرد نمیبرستم (۲۷ واین خدایرستی دا همه دریة حود تا قیامت كلمه باقی كردانید تاهمه فرزندانش ( بحدای مكنا) رجوء كنند (٢٨) (ومن تعجيل درعقوبت كافران نكردم) بلكه آنان ويعدانشان را بهر ممند كرديم تاآنكه دين حقود سول مبين حقيقت اسلام بر آنها آمد : ٣٩ و چون (رسول) حق بسوى آنها آمد گفتنداين (قر آن)سحر است وما به (وحی بودن) آن ایمان نداریم ۳۰۱ وباز گفتند چر ااین قر آن [آن دونفر بزرك قريه مكه وطايف (وليدوحبيب) مسعود مازل نشد: ٣١ آيا آنها باید فشل ورحمت خدای ترا تقسیم کنند (مرکز نباید) در صورتی که ما خود معاش و روزی آنها را درحیوة دنیا تقسیم کرده ایم و بعضی را بر بعشی برتری دادهایم تا بعضیاز مردم (بهثروت) بعضی دیگر را مسخر خدمت کنند ورخبت خدا از آنچه جمع می کنند بهتراست ۳۲ واگر به این بود کهمردم همه یکنوع ویك امتند ما آنان که کافر بحدا میشوند (بمال فرأوان) سقف خانهاشان از نقره خامقرار میدادیم و (چندین طبقه که پرسقفیا) نردیام بالا دوند ۳۳۰ ونیز پرمنزلهاشان ( از یز دگی، و وست) درمای بسیار وتختهای زرنگار که برآن تکیه زنند قسراد میدادیم (۳۴)و(عماراتشان) بزر و زیور میآراستیم واینها همهمتا ع(پست فانی)دنیاست و آخرت ابدی نزد خدا

لِلنَّفِينَ ﴿ وَمَن يَعْثُ عَنْ خَرُ الرَّمِن نَفِيْضِ لِهُ شَيْطًا نَا هَوُلَهُ فَرَيْ ؖڰۊٳؠؙؙؙٞؖٛٛٛٛٛٛڔؙڷۭڝؙڎ؈ٛؠؙٛۼڹۣٲؙڶؾٙؠۑڵۣۊڲۺۏڽٙٱؠٞؖؠؙٛۿڡٚڬۮ<sup>ؾڰ</sup> حَقِّ أَنْاجُامُّنَا فَالَمُ اللَّكَ بَيْنِ فَيَيْنَكَ بُعُمَالُكُ مِنْ فَيْنَ فَيِنُ فَيَلُمُ لُأُ ® وَلَنَ بِنَفَعَكُواْ الْبُوَمَ إِنْ ظَالَتُهُمْ آنكُونِ فِياْ لِمَنَا بِعُسُنَرَ كُونَ ۞ آفَآنَتُ ثَيْمُ الصُّمَّ أَوْفَكَ الْمُنتَقَّمَنُ كَانَ فَي صَلالِهُ إِيُّ ْ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ إِلَيْهُ مِنْ مُنْ لَقِوْدَتُ الْأَوْثِيرَةُ لَكَ الدَّوْقِ عَلْكُمْ اللَّهِ وَانْا عَلَيْهُمْ مُفْنَدِ دُونَ فَأَنْ أَنْ اللَّهِ عَلَى إِلَّهُ عَلَيْهِ مُعْلَدُ عِلَا أَنْ أَنْ أَلَا عَلِيهِ رَاطِ مُسْتَفِي كَانَهُ لَيْكُنُ لَكَ وَلِقَوْمِكَ وَمَوْقَكُ مَلُونَ ال @وَاسْتَهُ مَنْ آرُسَلُنَا مِنْ وَبُيلِكِ مِنْ دُسُلِنًا آجِعَلُنَا مِنْ دُونٍ الزَّمْنٰ المَّهَ يُغْيَدُونَٰ ٣ وَلَقَدُ آزُسَلْنَا مُوسِى إِمَا إِنَّا إِلَىٰ ا فِهُوَنَ وَمَلَاثِهِ فَقَالَ إِنْ دَسُولُ زَبِ الْعَالَمِينُ ۖ فَلَكَامَا أَثَهُ الَّا إِنَا لَا إِذَا مُرْمِنُهَا لِمَعْمَلُانَ ۗ وَمَا ثُهِيمُ مِنَ ابَاهُ اللهِ مِ اَكُبُرُ اللهِ مَ اَكُبُرُ مِنُ اَنْفِهَا فَا خَدُنَا مُمْ اللّهَ فَالِمِ لَلْمَا أَرْبُونِ ثَالَمُهُ مَرْفِظُ فَالْمَا اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنُونَ الْهُمَا النّارِيُ الْمُعُلّنا رَبّلتَ مِنَا عَهِدَ مِنْ ذَكُ النّالَهُ لَلْهُ الْمُؤْمِنُونَ ٤٠٠ وَادْعَ فِي اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّ فِعَ مِيهِ فَالَ بِالْقُورِ آلَبُنَ لِمُلْكُ مِصْرَوَ عَذِهِ ٱلْأَنْهَا ذُتَهَ } مِن يَخَيُّ فَالِانْبُصِرُونٌ ﴿ آمَا أَناحَبُرُمِنُ مِنْ الَّذَي عُوْمَ مِنْ وَ



لايكا دُبُينُ ﴿ قَالُولا أَنْهَ عَلَبُ وَانْ وَوَثِّينُ دَقَبِ وَجَاءَمَعُهُ ٱلمَلَائِكَةَ مُقْنِرِبِنَ@فَاسْتَغَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ ۗ إِنَّهُمُ كَانُوا أَقُومًا فاسِفْينَ ﴿ لَكَ السَّفُونَا انْلَقَنَّا مِهُمُ فَاغُرَفُنا هُمُ آجُمَعَينُ هَيْعَلْنَا فَرُسَلَفًا وَمَثَلًا لِلْأَخِرِينْ هَوَلَنَا فَيُرِيِّهِ ثَنَّ كُمْ بَهَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُنكَ مِنْ لُهُ يَصِدُونَ هِوَ قَالُوْآءَ الْمَتَنَا حَبُرُ آمُ هُوَّمُّالَضَّرَبُوهُ لَكَ الْإِجَدَلَا بَالُهُ مُ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿ اِنْ هُوَ المع عَبُدُ ٱنعَنَا عَلَيْ وَجَعَلْنَا هُمَثَالًا لِيَخِاسُ إِنْكُ وَلَوْنَكَا لَجَعَلْنَامِنَكُونُ مَلْنَكُمَة فِي لَا وَضِ هَالْمُؤْنَ فَوْ إِنَّهُ لَعِيْرُ لِلسَّاعَةِ ؙڡ۬ڵٳ؞ٙؽ۬ۯڹۜڣٳۅٙٳؾۧؠٷڹٛۧڡڵٳڝۣٵڟؙڡؙڛؙڣؠ؆ۊٙڵٳڝؘڷؖڰٛؖڰٛ الشِّيْطَانَ إِنَّهُ لِكُرْعَنُ وَثُنِينٌ فَوَلَّنَاجًا وَعِينِي أَلِيَنَاكِ قَالَ قَدُجُنُتُكُونُ الْحِكْمَةِ وَلِأُبَيْنَ لَكُونَ بَعْضَالِدَى تَعْفَلِفُوتَ فِيَّا يُفَا تَقَوُّا اللَّهُ وَاطَهُونِ شَوِّنَ اللهُ هُوَرَبِّ وَرَبِّكُمُ فَاعُهُدُوهُ كَلِمُ لِنَاصِرًا ظُلْمُسْتَعْبِمُ ۞ كَاخْذَلَفَ الْكَوْا سُيْرَيْكُمُ ؙڡٚۅؘۘڽؙڵۣڷڵۮۜڹڹۜڟٙۿؙٳؽڹۼڟڔۨڹؖۏڡٳٙڸ؞ۣ<mark>۞ڡؙۘڶؽڟۻ</mark>ڹٳڰٙٵڬؖٵ اَنْ مَالِيَهُ مُهِ بَعْنَهُ وَمُ لِا يَشْفُرُونَ ﴿ لَا لِلْالِمَ اللَّهِ مِنْ مَعْدِيَ خَمُهُ الْأَوْمَ وَالْ الْمَصْ عَنْ قُالِكَ الْمُتَعَلِّمَ لَهِ الْمَعْدِينَ الْعَلِيمِ لَا الْمَوْمِ فَي عَلَيْهِ وَالْمُومَ وَالْمَ الاَّدَّانُكُمْ تَعَنَوْنَ ١ هَالَدَيْ امْنُوالِيا بَايْنَا وَكَا نُوامْنَلِ بِنَّ ١١٠

هیچ ملطق وبیان روشنی ندارد ۵۲) (واگرموسی رسول خداست ) چرا او را (دستگاهینیست) وطوق:رین بردستندارد یا چرافرشتگانآسمان همرا. اونیستند (مهن) وباین تبلینات دروغ وباطل قومش را ذلیل وزبون داشت تا همه مطیم فرمان وی شدند که آنها مردمی فاسقونابکاربودند (عه) پس آنگاه که فرعون وفرعونیان ما را بخشم آوردند ماهم ازآنان انتقام کشیدیم وهمه را غرق دریای هلاکت نمودیم وی وهلالاآن قومدا مایهٔ عبرت آیندگان قرار دادیم روی وجون برعیسی فرزند مربم مثلی دده شد قوم تو ای دسول از آن بفریاد آمدند (وسخت بر آنان کران بود) (۵۷) ومشرکان باعتراضگفتندآیا خدایانمابهترندیا عیسی مریم(اگر بقول محمد) (س) غيرخدا همه معبودان درآتش بسوزند لازم آيد غيسي هم بسوزد) واین سخن را باتو جز بجدل وانکار نگفتند که آنها قومی حریف جدل وخصومتند (۵۸) عیسی نبود جز بنده خاصی کهما اور ابنعمت رسالت بركزيديم وبربني اسرائيل مثل (وحجت) قرارداديم وج واكر ما بخواهيم بجایشما آدمیان فرشتگان را در زمین جانشین میکردانیم ۹۰، آنمیسی علدو نشا ندسا عبتقيامت استوحش ت احمدمبش قياببتوز نهاددر آنسا عتشكور يبدو را پیروی کن که راه راست ) بسمادن و بهشت ( است (۲۹) و مبادا یطان شماً را از را. حق بازگرداند که دشمنی او شما را آشکار است (٩٣) وجون عيسي بادلهومعجزات براي هدايت خلق گفت من آمدهام بأ حكمت وبرهان وكتاب انجيل آسماني(شما را هدايت كنم ) و بعضي إحكامي درآن اختلاف ميكنيدار تورية بيان سازم بسخدا ترس و پرهيز كار شرید ومرا اطاعت کنید ( ۹۳ ) همانا خدای،بکتا پروردگار من وشما است تنها پرستش او کنید که (جز او معبودی نیست) این راه راست است (۱۴) بارفرق بهود ونسارا بین خود اختلاف انداختند وای (وصد وای بر ) شكارانعالم ازعذاب دردناك روز قيامت (٦٥) آيا بجز ساعتي انتظار ﴿ [ هندكشيد تا آنكه قيامت بناكاه برآنها فرا ميرسد و آنها عَافل ( از خُدل وببخبر (ازروز قبامتاند) ا ۹۳ در آن روز دوستان همه با یکدیگر وثنيث بجز متقبان(٦٧) الا اى بندكانسالجمن امروز شما را هيچتر س وطرنني نخواهد بود(٩٨) (آڻروز خطابِشُود) آنانُ که بآيات ما آسان آوردند وتسليم امر ما شدند (٩٩)

دُخُلُوا أَكِنَةَ آنَئُرُ وَآذُوا جَكُمُ ثَخْرَدُنَ<sup>™</sup> بُطّافُ عَلَيُهُ مِعِيكًا نُ دَهَكِ آكُوا بَيِّ فُحْفِها ما لَتُنْهَدِ وَ الْأَنْفُنُ وَلَلَ الْأَعْدُنَّ الْأَعْدُنَّ ٲڹؿؙۄۿؖٳڂٳڸۮۅڽٛٚ۩ۊڹؙۣڵػٲڮؾۜڐ۬ٳڵ۪ؿٙٳۏڔؿ۬ۿؙۏۿٳؽ**ٲ**ڰڬٛؽؙ ۼ<u>ٙڸۏؗ</u>ڶۨ۬۞ڷڲڒؗڣڹۿٳڣٳڮٮڎٞػؿڔٙڎ۫ؠؽ۫ۿٳڹٲؙػڵۏؖؾٙ<sup>۞</sup>ٳؾۧٲؙڶڿؙۄؠڗؘ ڣعۛۜۜٮ۠ٵٮؿۣ*ڰڡ*ٙؠٙٞؖؠڟٳڸٮؙۅؾ۠۞ڵٳڣٚڡٙۜٷٙڠؠؙؠؙؗڔؘۅٙۿؠؙۻؠؽڹڷۣێؖڰ ؈ٷٷ ۨٷٙٮڶڟڷڹٵ؋ؙڔؘٙڐۣڸڮؽڬاٷٳۿؠؙڵڟٳڸؠڹ۞ٷٵڎٷؠٳ۠ڶۘڡٳڮ ڸؠؘڣڝٚۼٙڹڹٵڗڹٛػٞ۠ٵڶٳڹڰۯؙ؞ٵڮٷٛڽ۞ڷڡٙۮ؞ڿؙڹٵۮ؞ؙؠٳؙػۊۣٞۊ لَّكِنَّ ٱكْثَرِّكُوْ لِلْيَقِّ كَارِيهُونَ ۞ٓمْ ٱبْرَمْفِواۤ ٱمْرًا فَانْابْبِرِمُونَ ۞ آمُيَةُ سَبُونَ آنًا لَانتَمَعُ سِزَهُمْ وَنَجُوٰهُمْ مُلِوَدُسُلُنَا لَدَهُمِيمُ يَكْبُوْنَ ®فُلْ إِنْ كَانَ لِلْزَّحْنِ فَلَدٌّ فَآمَا أَوَّلُ العَابِيدِ بِيَّ ۖ بُنِكُمْ رَبِيَّالتَمُوٰاكِ وَأَلاَ رُضِنَ بِيَلِّعَرُشِ عَايَصِفُونَ ﷺ ذَفُ ڲٷؗۻؗٷٳۊؠۜٙڵؙ۪ڡٙڹؗۅٳڂٙؽؙؠؙڵؖڵۊ۠ٳٵؘؠٷؘؠٙۀؠؙؖٳڷؚڒؘؠۛؠٷۘۼۮڡۛ<sup>ؾ۞</sup>ٷۿۊؗ الِّذَي فِحَالتَهُمَا ۗ إِلَهُ وَفِي لُآدُ مِنْ إِلَّهُ ۚ وَهُوَا لِيَكِيرُ العَلِيمُ هِوَ تبارك الذى لدم المناك التمواب والآدفين ما ببنه ما وعندة عِلْوُالسَّاعَةُ وَالَبُهُ ثُنْجَهُونَ هُوَ لِايْمَالِنَا لَدَينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِك النَّفَاعَةَ لا كُمَّن مُهِدّ بِأَلِيِّقَ وَلُمْ بَعْلَوْنَ الْكُولَانِ الْمُ مَنْ خَلَقَهُ مُزِيِّيهُ وَلِنَّ اللَّهُ فَأَنَّ فِهُ وَتَكُونَ اللَّهِ فِيلِدِيا رَبِّ النَّا

(بهمه خطاب رسد)که سما با همسرانتان مسرور و شادماندربهشتجاوید وارد شوید (۷۰ برآن مؤمنان کاسه جای زرین و کوزمهای (بلودین) مملو اذ انواع طعام لذيذ و شراب طهور دور زنندو درآنجا هرچهنفوس را برآن میل و شهوت است وچشمها را شوق ولذت مهیا باشد وشمامؤمنان در آن بهشت جاودان متفهخواهید بود ( ۱۹۹) و بمؤمنان گویند این همأن بهشتی است که اذ اعمال صالح خود بارث یافتید (۷۴) برای شما در آنجا انواع ميو. فراوان است كه ازآن هرچهخواهيد تناول كنيد (٧٣) به كاران هم آنجا سختدرعذابآتش جهنم مخلدند إعوم، وهيجازعذا بشان كاسته نشود واميد نجات وخلاصي ندارند زرين وما بآنها ظلم و ستمي نكرديم ليكن آنان خودمردمي ستمكاد وظالم بودند بهم وآن دوزخيان مالك دوزخ را نداكنندكه اى مالك ازخداى خود بحواه كهمارا بميراند تا از عذاب برهيم جوآب دهد شما دراين عذاب هميشه خواهيد بودز٧٧ ما راه خدا وآئین حق را برای شما مردمآوردیم ولیکن اکثرتان ازحق کراهت و اعراض داشتید (۷۸) بلی کافران بر کفر و عسیان تسمیم گرفتند ما هم برکیفر وانتقام ایشان ۱۷۹۰ آیا گمان میکنند که سخنان سری و پنهان که بگوش هم می گویند نمیشنویم بلی میشنویم و و رسولان ما فرشتگان هماندم آنرا مینویسند ، ۸۰، ای رسول بکو اگر خدا را فرزندی بود اول من او را میپرستیدم (۸۱) خدای آسمانها و زمین و پروردگار عرش عظیم از آنچه کافران توصیف کنند منزه است (۸۲) ای رسول کافران را بگذار تا بمالم حیوانیت فرو روند وبباذیچه دنیا سر گرم باشند تا روزی را که به آنها وعده شده ببینند (وآن روز بكيفر رسند) (۸۳)و آن ذات يكانه خداست كهدرآسمان و درزمين ( و در همه عوالم نامتناهی او ) خداست و هم او بنظام کامل آفرینش بحقیقت داناست (۸۴) بزرگواز خدائی که آسمانها وزمین وهرچه بین آنهاست همه ملك اوست وعلم ساعت قيامت نزد اوست وخلقهمه بسوى او بازميكردند (۸۵) غیر خدای یکنا آنان راکه بعدائی میخوانند قادر برشفاعت کسی نیستندمگر (عزیر وعیسی وفرشتگان آن) کسانیکه بدانند وبر توحیدحق گواهی دهند (۸٦) واگر از مشرکان بازیرسی که آنها را که آفریده است بیقین جواب دهند خدا آفریده بسچرا انخدای حق بسوی خدایان باطل) برمیکردند (۸۷) حداهم ازساعت قیامت آگاهست وهماز گفتاروداد حواهى رسولش كه كويد حدايا اينهابس لجوج قومى مستتد

مَوْلِاً وَقُومٌ لِابْؤُمِنُونَ ﴿ فَاصْفَوْعَهُمْ وَقُلْ الْمُ فَسَوْفِكُ ٥٥ وَٱلكِتْابِيُلِبِينِ اِنَّا أَنْوَلْنَاهُ فِلْبَالِهِمْنِا وَهَةً إِنَّا كُتْلَا مُنْذِدِينَ ۗ فِيهَا يُفْرَقُ كُلِّ آمْرِجَيْكُ ٱمْرًا مِنْ عِنْدِنَّا أَتَّاكُنَّا بيلبن المتحدة مِن دَبَكُ أَنَّهُ مُؤالتَمِيمُ العَلِيهُ وَبِالِتَمُونِ وَٱلْإِنْضِ مَا مَنِهَمَا لَا ثَكَنْتُمْمُوفِينِهِنَ۞لْآلِدُ الْأَلْمُوفِيمُهُ فَيَ ئُمِنَّ دَنِّكُوْ وَدَبُّ الْإِلْكُوْ الْآقَلِينَ۞بَلُ مُرُفِ شَكِّ بِٱلْجَوْنَ عَاثَقَفِ عَنَ مَا يَالِمَا مَا يَدِنَ خانِ مُبْبِينِ ۞ يَغُنْ يَعَالَنَا سُرُ مِنَا ا عَلاَّبُ ٱلبُرُ ﴿ وَتَبَاالَيْفَ عَنَّا الْعَدَّا بَايْالُوْمِينُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الذكرُ فَ قَالَمُ الْمَانَ وَمُولُ مُهِانَ الْأَنْ تَوَلَّوْ اَعَنَهُ وَقَالُوُا اللهُ الدَّلِيَةِ فَا الْمُوا مُعَلِّرًا جَنُونُ الْعِنْ الْمُنْ فَوَالْعَنْ الدِيقَلِيدَ لَكُلِّ الْكُلُونَ عَلَيْهُ وَقَالُونَ ۫ڰؘۏؘمَ نَبُطِّنُ الْبَطَكَةَ الكَبْرِي إِنَّامُنْتَقِيُونَ® وَلَقَادُ فَنَتَنَّا قَبْلَهُمْ فَوَمَوْنِ عَوْنَ وَجَالَهُمْ زَرْبُولٌ كُرَمِي ۗ أَنْ أَدْوَا لِكَ عِبْادَ ا سُيَّا إِن لَكُوْ وَسُولٌ آمينُ ﴿ وَأَنْ لِالْعَلْوَاعَلَى سُيانِي الْمِيْدُ بيُلظا نِ مُبين ® قاتِ عَنْ شَيرَتِ قَدَيْكِوْ آنَ تَوْجُونِ عَالَى وَان أَنْوَمُنُوا لِي فَاعْدَ إِن الْآنَ فَاكِدَ الْآنَ فَوْلاً مَوْدٍ

الداوات (داده)

هیچ ایسان نسیآورند(۱۸۸ ) پاُسخ دهیم ای رسول اکنون که از ایسان قوم مایوسی روی از آنها بگردان بکو بسلامت(تایروند درسلالت) که پژودی (بر کیفر کفر وعسیانشان)آگاه میشوند(۸۹

# سورهٔ دخان درمکه معظمه نازل شده ومشتملبر۵۹ آیهمیباشد

بنامخداو ندبخشندةمهربان

حم (قسم بحميدومجيد دونام مقدس الهي) زم قسم بقرآن حكمت بيان (٣) ماآن قرآن در درشهمبارك (قدر) فرستاديم تا خلق را از عذاب قيامت ا کاه کنیم و بترسانیم (م) در آن شب مرامری با حکمت معین و ممتاز ميكردد عن تعيين آن امر ازحان اك فرستنده يبغمبر انبمالبته خواهد بهد (٥) أين اذاماف ورحمت برورد كارتست كه (مدعاى بندكان) شنوا و ياسوالمان آكا همان پروردگاری که خالق آسما نها وزمین وهر آنچه میان آنهاست اوست (اكريقين داريد)(٧) درعالم هيچ خدالي غير اونيست خلق را زنده ميكرداند که او خدای آفریننده شماویدر آن بیشین شماست (۸ (کافر انرا بخداد قیامت ايمان نيست) بلكه با شك و ريب و استهزاء بباذيجه دنيا مشغولند : ٩ : ا پرسول منتظر باش روزی را که برعذاب کافران آسمان دودی پدید آدد يدا وآشكار اين اندلائم قيامت است). ٩٠ ، آندود آسماني كه عذابي دردناك است مردم را احاطه كند روو) و (كافران فرياد برآدند كه ) يرودد كادا ابن عداب إزمابرط فساز ما البته ايمان مي آوريم (٩٣) كجا منذكر شده وايمان مي آرند درسورتي كه رسولما با آيات روشن بيان (اذ جانبخدا) آمد : ۱۹۴۰ بس باز از او اعراض کردند و گفتند او شخص دیوانهایست که (مردم) قرآن را با و آموخته اند ۱۹۴) تا که زمانی انداد (برای ا متحان) عذاب دا ازآنها برمیداریم آنها بازیه کفرخود برمی گردند (۹۵) (ایرسول)منتظر باش آن روز بز رادراکه ما آنهارا بعذاب سخت بگیریم که البنه ماارآنها انتقام خواهيم كثيد (٩٦) وما بـشاذاين أمت قوم فرعون را آزمودیم رسوای مانندموسی بزدگواد بسوی آنها فرستادیم ۱۷ او گفت ای فرعونیان امر بندگان خدارا بمن واگذارید که من برشما به یقین رسول امین پروردگارم (۱۸) وزنهار برخدا تکبر وطنیان مجوئید که من برشما حجت آشكا آوردم (١٩) ومن بخداىبناه ميبرم اكرعزم آذاد و سنكسار من كنيد (٣٠) و اكر برسالت من ايمان نمي آوريد يس مدرا بحال خود وا گذارید (ودر پی قتل و آزادم برنیائید) (۲۱) فرعونیاندست از ستمش برنداشتند) یس دعا کردکه ایخدا اینانمردمی

مُونَ ۞ فَأَسُر بعِيادي لَبُلا إِنكَوْمُنَبِّعُونَ ۞ قَا تُولِيا إِلْهُمَ ٙڡؘۿؙۊؙؖۜٳ۠ٳٞؠٞؠؙڂڹ۫ڰؙ۠ؠؙٛۼڗٷؽٙ۞ڒؘڗٙڰٳؽڹۼڹ۠ٳٮٟۊۼؠؙۅڹۣٛ ؖڗڒؙۮۏ؏ۊؘٮڟٳؠػۄ۩ؚڗٙٮؘۼڒٟڬٲٮٷٳڣؠڟٵڡ۬ڲؠڹؙؖ۞ڲۮ۬ٳڮؖٛڎ <u>ٱۏڗؿؙڹٳؖۿٳۊٙۏۘؠؖٵٳڂۧڔڹ۞ڣٳؠٙػڮۼڷ۪ؠؙؽٳڶؾٙۿٳٛٷٲڵٳۯڣۣ</u>ڿ ماكانۇامنظرىيە قىلىنى ئىنابىق ئىسلىلىلى ئىكانىدا بىلەنىڭ مِنْ فِنْعَوْثُ أَلَانَ عَالِبًا مِنَ أَلْسُرِفِينَ ﴿ وَلَقَدِ اخْتَرَنَا هُمُ عَلَى عِلَى الْعَالَمِينَ ﴿ وَاتَّهُمَّا أَمْمِنَ أَلَا بَاكِمُ الْهِ عَلَا إِلَّهُ ۗ مُبِينَ ۗ ٩ وَنَ مُؤَلًّا لِبَقُولُونَ ۚ ﴿ إِنَّ مِنَ لِلْا مُؤَتَّلُنَا الْاَوْلُ ۗ مالَعَنْ يَمُنْشَرِينَ ﴿ فَأَنَّوُا لِمَّا لَمْنَا إِنَّ كُنُهُمُ صَادِقِينَ ﴿ اَهُمُ مُ حَبْرٌ آمْ قَوْمُ نُبَيِّ وَالدِّبنَ مِنْ قَبْلِيْمٌ آ لَمَلَكُنَّا فَمُ إِنَّهُمُ كَانُواجُ ٠ وَمَاخَلَقْنَا ٱلْتَمُوٰا بِوَا لَآرُضَ مَا بَنِهَمُّا الْاعِدِينَ هَا ا خَلَقْنَا هُمَا آلِا يَاكُمَّ ، وَلِكِنَ ٱكْثَرَ هُرُ لِايَعْلَمُونَ ﴿ إِنَّ بَوْرَالِفَسُ ِفَاتُهُمُ مَاجَعَيِنَٰ ﴿ وَهُوْمَ لا يُغَنِّي مَوْلِيَّ عَنُمَوْلِيَّ شَبْئًا وَلا مُمْ إِنْصَرُونَ ١٠ ﴿ الْأَمْنَ وَحِيمَ اللَّهُ أَلَّهُ مُوٓ أَلْعَن إِذَا لَرَّهُمْ ﴿ إِنَّ الْمُعْمَ ﴿ وَإِنَّا نَجَزَةَ الرَّقُوٰ لِيَطِعُامُ الْآيْرِ **عَالَمُهُ إِلَّهُ إِلَيْهُ ا**لْمُطُونِ هَكَّا إِلَيْهِم بَعْنَ مُنْ وَكُنِيا وَهُ إِلَى سَوَّا وَالْجَهِمِ هُوْمُونَ مِنْ وَافَوْقَ وَالْسِهُ ۗ مِنْ عَدَا بِلِيَجِيمِ هِ وَنُقُ إِنَكَ آنْكَ أَلْمَ رَبُّ الْكَرَبُ هِ إِنَّ مَا لِمَا مِنْ عَدَا بِلِيَجِيمِ هِ وَنُقُ إِنَّكَ آنْكَ أَلْمَ رَبُنُ الْكَرَبُ وَقِينَ مَا لِمَا ۱۸۰ ادخان) ۲۸۰

سخت مجرم وبدکارند. (۳۳)خدافرمود توبندگان با ایمانمرا شبانه از شهر بیرون برتافرعونیان شما را تعقب کنند ۲۳۰،آنگاه دریارا (همان گونه که برتوشکافتیم) بگذاروبگذر تا فرعون و لشکریانش تمام بعدیا غرق شوند (۲۴) چه بسیار در دنیا (نظیر فرعونیان بودندو) (بستانها و چشمه های آب (۲۵) و کشت وزرعها ومقام ومنز لهای عالی رها کر دند (ورفتند ۲۹۱ و نازونمت و افر بکه در آن فرق بودند (مرك آمد و ازهمه چشم بوشيدند ۲۷۰ وماآن نازونممتها را ازقوم گذشته ارث بقوم دیگر دادیم (۲۸ و برمركآن كذشتكان هيج چشم زمين و آسمان نكريست و بر هلاكشان مهلت ندادند (۲۹) والبته ما بني اسر ايل را نجات از عداب ذلت وخواري دادیم (۳۰)ازشر( قتلواسارت) فرعون که سخت متکبروستمکاربود آسوده ساختیم (۳۱ و آنهارا در آندور بر عالمیان بعلم و دانش (کتاب آسمانی توریة) بر گزیدیم (۳۳) و آیات و معجزاتی بر آنها بدست موسی آوردیم که درآن کاملا آزمایش شوند (۳۳ تعمانا اینان ( یعنی مشرکان مانند دهریان) المبنه خواهندگفت (۳۴)کهماجز این مرك اول هیچ درقیامت زنده نخواهیم شد ( ۳۵ ) پس پدران ما را اگر راست میکوئید بیاورید ٣٦٠ آيا آنها بهترند ياقوم تهمواقوام بيشازاوكه بسيار مردم بدكار مجرمن بودندماهمه آنهارا هلاككرديم ٣٧٠ وما آسمانها وزمين وآنجه بین آنهاست ببازیچه خلق نکردیم ۱۳۸۱ نهارا جزبحق واز روی حکمت ومصلحت نیافریدیم ولیکن اکثر مردم از آن آگاه نیسند (۳۹)هماما روز قیامت روز فصل وحدائی مؤمن و کافر ووعده گاه جمیمخلایق است ۱۰۴۰) روز پست که هنچ حمایت خویش ویادویا وری کسی را از عذاب نرهاند واحدى را تصرف نكند ۱۴۹ مكر آنكه خدا باورحم كند كه او تنها برخلق مقندر ومهربانست ۴۳۰)همانا درخت زقوم جهنم (۴۳۰)قوت و غذای بدکارانست ( ۴۴) که آن غذا در شکمهاشان جون می در آتش گدامته میحوشد (۴۵) آنسان که آب بر روی آتش جوشانست (۴۹ انتظاب قهر رسد که بد کاران را بگیرید و بمیان دوزخ در افکنید (۴۷)یس از آن آب حه ثان بر سرش فرو ریزید (۴۸) (وباستهزاء وی راگویند) عمداب دوزخ را بچش که تو بسیار ( نزد خود)عزیز و گرامی هستی (٤٩) اين همان

۪ڟٲڬؙؿؠٛ۬ؠ*ٳڎؚؠۧٛڬۏ*ٛ؈ٛٳؾٞٲڶؾؙڟؘؠڹؘ؋ڡٙڡ۠ڶٳٳٙؠؠڹۣٛۿؚۼڹۧٵٮٟ وَعُهُونِ الْعَلَيْدُونَ مِن سُنْدُينَ إِسْتَبْرَق مُتَقَا مِلْهِ فَعَكَنْ إِلَّ ذَقَجْنَا هُرُبِغُورِعِينِ ۞بَدُعُونَ فِيهَابِكُأَ فَاكِمَةٍ امِنبَرَّكِ الايدُوفُونَ فِيهَا أَلَوَكَ إِلَا المُؤَتَّةُ أَلاوُكُ ۖ وَوَقِهِمُ مُعَالَّاتِ أنجيج القضالا من رتيك ذلك فوالفؤ والعظارة فالمتازاة بلِنَّانِكَ لَعَلَهُمُ بَنَّذَ كَوْرَفَ فَارْتَفِبُ إِنَّهُمُ مُرْتَفِيُونَ<sup>6</sup> مَن مَنْ إِلَا لِكِلْ الْمِينَ اللَّهِ الْمَرْيِزِ الْجَهْمِينَ إِلَى فِي التَّمْوَاتِ وَ ڵؙٲۮۻۛڵٳٚؽٳڮٳڶؠٷؙؠڹؠڹٞ۠۞ػڣڂڶڣٙڴۯؙۊٙؠٵؠڹٛػٛؽڹۮٙٳڗ<del>ٙٳ</del> الماك لِقَوْمِ بُوفَيْوْتُ كَوَانْخِيلَا فِللَّهِ لَلَّهِ النَّهَارِ وَمَا آئِزَلَ الشنين التمارين يذني فأخبابه والادض بعكة وفيا وتفاق الِرَيْلِجِ الْمَاتِّ لِقَوْمِ يَغِفِلُونَ © يَلْكَ الْمَاكَ لِتَيْنَلُومِ اعْلَيْكَ ا ٳؙڴۜۼؙؙۜٛڰٚؽؘٳٙؾٙڂڔؠڽ۫ڹۼۘۮٳۺؗۑۏٵڹٳؽٷڣؙؽۏڹ۞ۏؠ۫ٳ۠ٳڬٳڗ آغَالِدِ آبُيْهِ ﴿ لَيَهُمُوا إِمَا كِاللَّهِ تُمُلِّا عَلَيْنِهِ ثُوْرَيْهِ رَبُسُنَكُمُرًا كَانَ ا كَرْيَهُمُومًا فَبَيْرُهُ بِعَدْابِ إِيهِ قَايِنا عَلِيَنَ ابْايِنا صَبْقًا إِتَّحَدَمُا مُرْبَقُ الْوَلَاكَ لَهُمْ مَاناكً مُهُ إِنَّ ۞ مِنْ وَلَا فَهِم حَسَمْ أَوَلا يُفْخِ



عذا بیست که از آن درشان و (انکار بودید) (۵۰) هما نا آن روز سخت آبان که منتی و خدا ترس بودند (در بهشت آباد) مقام امن وامان یا فقه اند (۵۱) در باغها و کنار چشدها و نهر ما آرمید داند (۳۵ لهمچنین با حودیان نیبا استیری بیاراسته و روبر و بهم بر تعتمه انکید زدماند (۳۵ لهمچنین با حودیان نیبا و بخششان مع جفت قر ارداد ایم (۴۵ افز هر نوع به و کمیخواهند بر آنان حاضر و از هر درد و رنج و زحمت ایمن و آسود اند (۵۵ لاجز آن مرك او او دیگر میچ طم مرگو ان میتود خدا آنها را انقاب دون جمعوظ خواهد داشت (۵۷) این به نمال و رحمت خدای تستوهم بر بحثیث در جهان سمادت و فیروزی بزرك است (۵۷) و ما این تر آزاد از بربان تو آسان کردیم تا مگر خلمان متذکر حلمان متذکر متابع تانکه آنها هم برتو انتظار دوزگار بدرا دادند (۵۹)

#### سورة جاثيه درمكهمعظمه نازلشده ومشتمل بر٢٣٧يه ميباشد

#### بنام خداي بخشنده مهربان

حم (قسم بنام ندای حمیدو مجید که؛ ۱/ ۱ تنز پل این قر آن (عظیم) از جا نب کندای مقتدر حکیماست (۳) همانا درخلقت آسمانها وزمین بر ای اهل ایمان کندای مقتدر حکیماست (۳) و در خلقت خود شما آدمیان از افراع بیشمار حیوان که در روی وزمین برا کنده استم آیات و بر اهبی قدرت و افراع بیشمار حیوان که در ووی زمین برا کنده استم آیات و بر اهبی قدرت خدا از آسمان بر ای دوزی خلق از برف و بادان میشرست و زمین دا پس از خوا آن مرا و دیگر بار زنده میسازد و دروش بادهای عالم در همه این موجودات برای خردمندان جهان آیات مانع پیداست (۵) بین آیات قر آن کما بر تو بحق تلاوت می کنیم همه ادله قدرت خداست پس بعداز خدا و آیات دروش او (۱گر نگرونه) دیگر بچمبرهان ایمان می آودند (۱۴) وای بر مردم و طفیان اصرار می کندیخانکه گوئی هیچ آن آیات را نشیده است جنین کم و وطفیان اصرار می کندیخانکه گوئی هیچ آن آیات را نشیده است جنین کم می گیرد چنین مردم (کافر) را عذاب ذلت و خوادی میباست (۱۹ تهرا استر و میباست (۱۹ تهرا اندو خدند

عَهٰهُمُ مٰ اَكْتَبُوا شَبْئًا وَ لِامَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ اَوْلِيَّا أَوْلَهُمُ عَنائِكَ اللهِ اللهُ الل مُن بِخِزَاللَّهُ ٱللَّهُ الَّذِي عَخْرَلِكُواْ الْفَرَلِيِّ فِي الْفَالْكُ مِيهِ إِنَّا وَلِنَبُنَعُوا مِنْ فَضِيلِهِ وَلَعَلَكُمْ لَتُنكُمْ وُنَّ وَتَخَرَّ لِكُرْ مِافِ التَّمُوٰاكِ وَمَا فِي لَا رُضِ جَبِعًا مِنْ أُلِنَّ فِي لِلْكَ لَا يَا كِلْقُوْمِ يَنَقَكُمُ فَكُ فُلُ لِلَّذِينَ امْنُوا يَغْفِرُ اللَّذِينَ لاَبْرُجُونَ ٱيَّامَا للهِ لِفَيزِي قَوْمًا مِمَا كَانُوْا يَكِيبُونَ ﴿ مَنْ عِمْ أَجِنَا لِمُعَا فِلنَفِي لَهُ وَمَنَ الْمُ ٱسَاءَ فَعَلَيْهَا أَرُدَا لَا دَيْكِوْ ثُوْجَعُونَ@وَلَقَدُ الْبَنَا بَغِيَ مُلْآشِيلًا الكِتَابَ وَالْخَكْرُوالنُّهُوَّةَ وَرَزَفُنا هُرُمِنَ الظِّيبًا كِ وَفَضَلْنَا هُمُ عَلَىٰ لَعَالَمَ بِنَّ ﴿ وَاتَبُنَا فَهُ بَيْنَا نِهِنَّ أَلَّا فَيَزَّهُمَا اخْلَقُوْلَ الْحِينُ بَعُدِ مَا جَأَغَهُمُ العِيلُ لِغِبًا الْبَيْمَ أَنَا إِنَّ تَبَكَ يَقْضِي بَهُمْ مُ وَمَ ڵڡۣٙؠ۬؉ۣڣؠؗٳڬٳڣٛٳ؋ؠڰ<sub>ۦ</sub>ؿۼٛڲڣۏڹؖ۞ڷڗؘۼڡٙڶڹٳڮۛۛۼڮڞڕڝٙٳؿؚؽ ؙڵأَمْرَةَاتِبَعْها وَلانَبَيَّعْ آمُوا ٓءَ الَّذِينَ لابِعَلَمُونَ<sup>®</sup> إِنَّهُمُ أَنْهُنْوَا عَنْكَ مِنَ اللهِ صَبْئًا وَإِنَّ الظَّالِلِ رَبَعْضُ مُ أَوْلِنَا \* بَعْظُواللهُ وَلِيُ الْمُنْقَانَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَّمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ الللَّاللّالِ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل ؙڣوفيؤنّ © مُزحَيبَ لَهُ بَنَ اجْتَرَجُوا التَبِيّا بِ اَنْ يَجَعَلَهُ مُ كَالَّذِينَ امْنُواوَعَيلُوا الصَّالِحَانِي مَوَا يَعْبَا لَهُ وَمَا أَيْمُ مِنَّا

آنان را نجات ورهائي ندهد و آنچه غيرخدا دوست گرفتند بكارشان نبايد وكيفر آنها بزرك عدال قهر حداست ١٠ اين قرآن هدايت خلق است وآنانکه بآیات خدای خود کافر شدند جزای آنها عذاب درد ناك دوزخ است ۱۱ خداست آنکه برای شما دریا را مسخر گردانید تا کشتی بامر خدا آسان در آب جاری شودواز آن ( به تجارت وسفر) ازفضل خدا دوزی طلبید باشد که شکر نعمتش بجای آرید ۱۴ و آنچهدرزمین و آسمانها بود تمام را مسخر شما گردانیددر ایسکار نیز برایمردمبا فكرت آيات فدرت كاملا يديدار است مه اىرسول مابآنانكه ايمان آورده اند بگو شمامؤمنان از جور مردمیکه (درائر کفروشك)بایامالیی امیدوار نیستند درگذرید ( و آنها را بجها لت خود رهاکنید )که خدا عاقبت هر قومی را بیاداش اعمال خود میرساند ۱۴۰ هر کس کارنبك کند بنفع خود وهر که بدکند بزیان خویش کرده است آنگاه ( برای پاداش نیك وبد) بسوی خدای خود باز میگردید ۱۵ و ما بنی اسرائیلر ا كتاب و حكمت ونبوت عطاكرديم و اذهر دوزىلذيذ وحلالنسيبآنها گردانیدیم و آنان را براهل دوران خود فشیلت دادیم ۱۹ و نیز با نفوم آیات ومعجزات روشن در امر دین ( ونظمدنیا ) عطا نمودیمو آنها خلاف و نزاع برنیانکیختند (وبتحریف احکام تودات نبرداختند ) مکردانسته براى ظلم وتعدى بحقوق يكديكر البته خدا بين نزاع و اختلاف أنها روز قیامت حکم خواهد کرد (۱۷ پس ( ازموسیورسولان بعدی(ما تورا برشريمت كامل در امر دين مقرر فرموديم توآن شريعت و آئين خما را کاملا پیرویکن وهیچ پیرو هوای نفسمر دم(مشرك) نادان مباش ۱۸٪ آنمردم هيج ترا از اراده خدا بي نياذ نكنند وستمكاران عالمدرظام وستم دوستدار ومددكار يكديكرند و خدا دوستدار منتيان است (١٩) ايو، (قرآن) برای عموم مردم مایه بصیرتبسیاروبرایاهلیتین موجبهدایت ورحمت پروردگار است (۲۰)آیا آنانکه مرنکب اعمالزشت وتبه کاری شدند گمان کردند رتبه آنها را مانند کسانی که بخدا ایمان آورده و نمکه کار شدند قرار میدهیم تا در مرك و زندگانی هم یکسان باشند ( هر كز جنين نيست) حكم آنها انديشه بسياد باطلو

119

مْا يَعَكُونَ ۚ وَعَجَلَقَ اللهُ التَمْوَاكِ وَأَلْاَ وُصَالِحَةً وَلِيْرَ إِي كُلَّ نَفِي عِاٰكَتَبَكُ وَهُمُ لَابْطُلَهُ وَنَ ۞ َفَرَا بُنِتَيَ الْحَيْدَ الْحَيْهُ مَكُ أُ وَأَضَلُّهُ اللهُ عَلَى عُلِرَتَهُمَ عَلَى مُعِدِ وَقَلْبِ وَجَعَلَ عَلَيْعَوِهُ غِثاوَةً فَنَ مَد بَهِ يَن بَعْدِ لللَّهِ أَلَانَ ذَكَوْنَ ﴿ وَالْوَاللَّا مِيَ الْإِحْدَالْنَا الدُّنْبَا مُوْكُ وَتَعْبَا وَمَا يُمْلِكُا لِآلَا الدَّفْرُ وَمَا لَهُمْ إِذَالِنَ مَن عِلْزَان مُمْ الْإِيتَطْفُونَ ﴿ وَإِذَا مُنْكَاعَلَهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا بَيْنَا فِ مَاكَانَ مُجَنَّهُمُ اللَّهِ أَنْ فَالْوَاا مُنْوَا إِلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مُلَالًا اللَّهُ م اللَّهُ اللَّهُ يُفْرِيهِ وَثُوْتُهُمُ مِنْكُونُ ثُمْ يَعْمَ عِلْكُمُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ ا فه و و و الناس الله الله الله و الله الله و ڵٲۯڝؙۣۧٚ*ڰٙ*ڹؘۏۼٙڡٚۊ۬ڡٛۯٳڶڂٵۼڋڣۏؘڡؽۮ۪ؠۼؗؾ؞ٛڶؚٳؽؙۼڸڶۏڽٛ۞ۊڗٙڰٛڴ ٱنته إِجَائِيَّةٌ كُلْلَائته وْمُدْعَلَ لِكِلْيِهَا الْهُوْمَ تَغْزَوْنَ مَاكُنْهُمْ ؙ ؙ ؙ ۼۘٷڹٙ۞ٮٮ۠ڟڲٚٳڹٵؠٙؽؙڟٟۏٛۼٙڶؚڹػۯؙ؞ٳ۫ڮؾۧٛ۠ٳؙٛؾؖٵڴؙٲڬۜؾؽڿۣؠؙٵڬؽ۠ڗ تَعَلَوْنَ®قَامَا الّذَيْنِ امْنُوا وَعَلِوُا الصَّالِحَانِ فَهُن خِلْهُ تَهُمَّهُ فِي دَمُنِيَّةُ ذَٰلِكَ مُوَالفَوْزُاللهِ بِنُ® قَامَّا الذَينَ لَفَخُ ٱفَلَوْتُكُنُ الْهَادِ تُنْكِلَ عَلَنَكُمْ فَاسْتَكَثِّرَ فُرُوكَنُنْثُمْ قَوْفًا <del>جُرُمِا</del>يًا ®وَإِذَا فِيلَ إِنَّ وَعَمَا شَيحَ فَوَالنَّاعَةُ لِارْبَتِ فِيهَا فَلْهُمْ مَّدُرِهِ مِثَّالِكِتُناعَةُ إِنْ مَظَنُ الْإَطَانًا وَمَا اَعَنُ بِمُسْتَبَعِٰنِهِ رَكُ

جاهلانه ایست رهم، وخدا آسانها وزمین را (ببازیچه خلق نکرده بلکه) بحق آفریده است هر نفسی بیهیج ستمی پاداش هر عملی که کرده است خواهد یافت (چه) (ای دسول) ما می نگری آن داکه موای نفستر داخدای خود قرار داده و خد! اورادانسته (ویس از اتمام حجت )(گمراهساحنه) و مهر (قهر) برگوش و دل او نهاده و برجشم وي درده ظلمت كشده يس اورا بعد از خدادیگرچه کسی هدایت خواهد کرد آیا منذکر این معنسی نمیشوید(کهجزراه خداپرستی دیکرهمه کمراهی است) رسهم کافران گفتند که زندگی ما جز همبن نشئهٔ دنیا ومرك وحبوه طبیعت نیست وكسیما را نمیمیراند(حشرونشروقیامتی نخواهد بود)واین سخن نهازروی علمودلیل بلکه ازروی وهموخیالمی کویندرعهم، وچون آیات وادلهروشن ما بر آن كافران تلاوت شود (وبادليل عقل معاد وقيامت برآنها محتق كرددد بكر حجت وعدرى نداشته جزاينكه كفتند اكرراستمى كوثيد يدرانمارا زنده كنبد) ( وج ) ای دسول درجواب آنها بگوخدا بمیر اندو با ززنده کندسیس تمام شماد اجمع گرداند برای روز قیامت که آندوز بیشك وریب بیاید ولیکن اکثر مردم نمى دانندر بعن آسمانها وزمين همه ملك خداست روزي كمساعت قيامت بر پا شود آنروز اهل باطل ومنکران مماد زبا نکار خواهندبود (**۴۷**) ودر آن روز هر گروهی را بنکری که برانو در آمده (کهان وحشت قوت ایستادن بر آنها نمانده) وهرفرقه بسوی کتاب (ونامه عمل خودخوانده شود) (وندا شودکه) امروز همه بیاداش اعمال خود میرسید ( ۱۳۸۸ این کتاب ضبطما بحق برشما سخن می گوید که هرچه بدنیا کرده اید همه را درست نگاشنه ایم ( وطبق آن بیاداش میرسید) (هم) اما آنانکه بخدا ایمان آورده ونیکو کار شدند آنها را خدا در رحمت خود داخل سازد که آن سعادت و فیروزی معلومی است (۴۳) و اما آنانکه بخدا کافر شدند(چون ازشدت عِدَابٍ بِنَالَندِيآ نِهَا كُولُيمٍ ﴾ آيا برشما آيات مارا تلاوت نكردند فشما تكبر و عصبان كرديد ومردمي بدكار ومجرم بوديد ( ١٩٥٨) وجون بشما گفته شدكه وعده خها مقاست ودرقيامت هيج نك وريبنيست شماكفتيد قبامت جيست نمىفهمىم بس خيالى بيشخود مىكنيم وبآن هيچ يقين نداريم (۴۳)

وَبَدَالَهُمْ سَيِنَاكُ مَاعَلِوا وَحَانَ بِهِمُ مَاكَانُوا بِيهِ يَسْتَهُرُوْنَ فقهل لكؤم منسبك كالسينم لفآء يؤمين مناوما وبهزالتان وبهن بورسبور المستراع المرابي والمرابي المرابي المرابي المرابي والمرابع وا قَلَةُ الْكِبُولِمَ أَفِي لِتَمُوا فِ وَالْأَرْضُ مُوَالْمَرَرُ الْحَكِمِ مَمْ فَنْ إِلَا لَكِنَا بِينَ اللَّهِ الْعَنْ إِلْكَتِكَ مِنْ الْعَلَالِي وَالْأَرْضُ مُلْبَنِهَمُ اللهُ الْحَقِّ وَاجَلِ مُقَى وَالْدَنَ كَفَرَوا لَهُ مَنْ كَفَرَوا اللهُ مَا لَكُونَ ف عَا اندِ رُفامُغِضُونَ ﴿ قُلْ اَرَا مَهُمُ اللّهُ عَوْنَ مِنْ دُونِ اللهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ف ارْدُونِهُ الذَاخِلَقَوُ امِنَ الأَرْضِ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ فَا لَمُنْ اللّهُ اللّ كِيَّابِينِ فَيَالِهِ لَا آوَ آثارَةٍ مِنْ عَلِم لِنَكْتُمْ صَادِقِهِنَ ﴿ مَنْ اَضَّ لَهُنَّ مَهِ مَعُوامِنُ دُونِ اللَّهِ مَنْ الايَسْتَجْ بِبُ لَهُ إِلَى هَوْمِ القيلميزقهم عن مُعَالَمْهُمُ عَافِلُونَ هَوَاذِا مُشِهَرَ لِنَاسُ كَا فُوا لَهُ أَعْدًا ۚ وَكَا فُوا يِعِيا دَيْهُمُ كَا فِنَ ﴿ وَاذِا تُنْكَا عَلَهُمُ إِيالُنَا بَيْنَا بِ قَالَ لِذَبِّنَ كَفَرُوا لِلْيَقِ لَتَاجًا فَهُمْ مِنَا مِعَ ثُومُهُ أَبُّكُ ودر آن هنگام برآنان ( نتیجه ) اعبال بدشان پدید آید وعذایی که به
آن تسخر میکردند به آنها احاطه کند ( ایسی و و و اتنها بقهر و متاب خطاب شود که امروز ما شما را از رحمت خود قراموش میکنیم ( یمنی محروم میسازیم ) جنانکه شمادر دنیا ملاقات این روز نخست را فراموش کر دید اینکه منزل شما آتش دوزج است و بر نجان خود هیچ یار ویاوری ندادید ( هیهم این عذاب شما کیفر آنستکه به آیات خدا ( ودعوت رسول حق) تستجر رههم این عذاب شما کیفر آنستکه به آیات خدا ( ودعوت رسول حق) تستجر مهامی ندارند و همچ عذرو تو به ایشان نبذیرند ( و هم باری ستایش و میه سیاس مخصوص خداست که بیکنائی آفریننده آسانها و زمین و همه جهانهای بی نهایت است رسیم و مقام جلال و کبریائی در آسانها و زمین و همه مخصوص اوست و ادیکنا خدای مقتدر حکیم است (۱۳۸)

سودةاحقاق در مكه معظمه ناذل شده ومشتمل بر130 يعييباشد

#### بنام خداي بخشنده مهربان

هم (قسم بخدای حمید معید ) (م) تنزیل این قرآن (عظیم) از جانب خدای مقتدر حکیم است (م) آسمانها و زمین و آنچه بین آنها است جز بحق (و برای حکمت و مسلحت خلق ) و جز در دوقت ممین نیافریده ایم و آنانک کافرندازهرچه پند و اندرزشان کنند دوی میگردانند (م) ایربول ما (مشر کانود) ) بگو جرخدا همه آن بنهائی که بخدائی میخوانید بمن نمان دهید که آیا دو زمین جیزی آفریده اند یاشر کتی با خدا در خلقت آسانه دادند یا آذکتب آسمانی بیشن دلیلی برخدائی بتان دارید یا کمتر ایر و نشان بر درستی مقیده شرفیافته اید اگر داست میگوئید بر من بیاور بی تا قیامت او است از آنکه جز خداکس دا بیرستد که هیچ در حوائیم تا قیامت او را اجابت نکند و از هرجه بخوانندش خود بیخبر باشد (ع) و وز پرستش آنها بیز ارید (م) و هر گاه آیات دوشن مادا بر مردم تابود و ایرستش آنها بیز ارید (م) و هر گاه آیات دوشن مادا بر مردم تابود (پرستش آنها بیز ارید (م) و هر گاه آیات دوشن مادا بر مردم تابود (پرستش آنها بیز ارید (م) و هر گاه آیات دوشن مادا بر مردم تابود (پرستش آنها بیز ارید (م) و هر گاه آیات دوشن مادا بر مردم تابود (پرستش آنها بیز ارید (م) و هردم که این کتاب سعر آشکاریست (پر

مْ بَعُوْلُوْنَ افْتَرَا إِنْ أَلْ إِنِ افْتَرَيْنُهُ فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِي مِنَ اللَّهِ مُثَّالًا مُوٓٳۼؙٳٛۯؽٳڗؙڣۑۻ۫ۅڹ؋ڹؖؖڮۿٙ؞ؠؿۺٙؠڽڐؙؠڹۜؽ۬ڿٙؠؙڹؾۜڴۯؙؖڰڡؙۅۧٲڵۼؘڡؙٛۅؙ الرَّجِن قُلْما كُنْكُ بِذَعَامِنَ الرَّسُ إِنَّ مَا أَدُدِى مَا نَفْعَ لَيْهِ وَلا بِكُوْلِ نَ أَنِّهِ اللَّهُ الْمُعَالِمُوحَ إِلَى وَمَا أَمَا اللَّائَدُ رُسُبُهِ فِي قُلْ آرَآ يَنْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِاللَّهِ وَكَفَّرُونُ مِهُ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي مُسٰ البَّهِ لَ عَلِي مِثْلِهِ قِامَنَ وَاسْتَكُمْ وَهُرَّانَ اللهَ لا لِهَكِ ٱلْقَوُّ الظَّالِينِ ﴿ وَمَّالَ الَّذِينَ كَفَنْرُوا لِلَّذِينَ امْنُوا لَوَكُمَّا نَحْبُرًا مَا سَبَعْوْنَا لِبُنْ يُوانِدُ لَمْ يَهُمُ لَدُوا بِلِيرَفَ مَنْ الْوَفْ مَنْ الْوَفْ فَكُمْ <sub>@</sub> وَمِنْ قَبْلِهِ كِأِبْ مُوسِٰى مٰامًا وَ دَهُ مُهُ وَعَلْا كِأَبُّ مُصَدِّقٌ ۗ لِسْانًا عَرَبًّا لِبُنُورَالَدَينَ ظَلَوُ إِوَيُشْرُ لِلْحُيْسَ بِينَ الْآلِكِ اللهُ الدِّنَا اللهُ ثُلَّ اسْتَفَامُوا فَللافَوْفُ عَلَيْهِمُ وَلا مُرْجَعُزَوْتُ ﴿ وُلِئَكَ آصُهٰ اِبُابُعَتَ وَخَالِدِينَ فِيهِ أَجَزَا ۚ يُمَا كَانُواْ يَعَلُوْنَ ﴿ وَوَصَّهُنَا الْإِنْسَانَ مِوْالِدَ بُولِيسًا نَأْحَلَتُهُ أَمَّا كُنُ هَا وَ قَضَعَنْهُ كُنُ مُمَّا وَحَمْلُهُ وَفِصالهُ فَلَوْنَ ثَهُمُّ أُحَقَّ إِذَا بَلَعَ ٱشُدَهُ وَبَلَغَ آرُبَعِينَ سَنَهُ قُالَ رَبِي آوَنِهُ فَإِنَّ ٱشْكُونِينَكَ السَّكُونِينَكَ ا الَّتَى اَنْعَنَكَ عَلَى وَعَلَىٰ وَالِدَى وَاَنْ اَعْرَاْ صَالِحًا تَرْصَبُ لُهُ <u>ٳؙۊٙڝ۫ڐۣڮڎڒؾۼؽۜٳؾۛڹؙٮڬٳڷڹػۊٳؾؽؘڶڵؽڸؠڗ؈ڶڟؖٲ</u>

یا کافران می گویند که محمد(س) خود این آیات قرآن دا فرا بافتهاشت ای رسول در حواب آنها بگوا کر این قرآن را من خومهافته باشم (حداثمرا عذاب مي كندوشما ازقهر خدا هيچقدرت بر نحات من نداريدواو بافكاري كه درآن فرو مى رويد داناتر است وكواه ميان من وشماهم او كافي است اوست خدای آمرزنده مهربان (۸) ایرسولما امتدا بکه من از بین رسولان اولين پيمبر نيستم كه تازه درجهان آواز ، الت باند كرده باشم ( تا تعجب وانكاركنيد) ونمى دانمكه بامن وشما عاقبت چةمى كنندمن جز آنجهوحى میشود پیروی نمیکنموجز آنکه باببان روشن خلقرا آگاه کنم و از خدا بترسانموظیفهای ندارم (٩) (ای رسول باز) بامنکر ان قرآن بگوچه تصور میکنید اگرازجانب خداباشدوشما بآن كافرشويددرسورتي كهازبني اسرائيل شاهدى (جون عبدالله المعالمي) برمثل قرآن كواهي دهد وايمان آردوشما تكبرور ديد آرى المته خدا مر دمستمكار را مدايت نخواهد كرد (١٠) وكافران بااهل ایمان کفتندا کردین اسلام بهتر (ازبت برستی) بودمردم (فقیر زبونی) در ايمانبآن برماسبق نميبردند وجونبقر آنهدايت نميثوند خواهند كفتكه این کتاب دروغی از گفتاز پیشینیان است (۱۹ کوپیش ازقرآن کتاب توریة برموسی که امام وپیشوای مهربانخلق بود نازلگردید واین کتابمصدق كتب آسماني پيشين بزبان فصيم عربي نازل شده تا ستمكاران عالم دا (ازعذاب خدا) بترساند ونیکو کاران را بشارت دهد (۱۲) آنانکه گفتند آفريننده ما خداست وبراين سخن يايدار وثابت ماندند برآنهاهيج ترس وبيمي وحزن واندوهي دردنيا وعقبي نخواهدبود (١٣) آنان اهل بهشتند وبياداش اعمال نيك هميشه دريهشت ابد مخلد خواهند بود (١٤ كوما انسانرا باحسان درحق بدروما درسفارش كرديم (يادكندكه)مادر (نهما محكونه) با رنجوز حمت بارحمل كشيدوباز بادردومشقت وضعحمل نمودوسي ماءتمام مدت حملوشيرخواري بودتاوقتي كهطفل بحدرشدرسيد آدمي چهلساله كشت (وعقل وكمال يافت) آنگاه سزدكه عرضكند خدايا مرا برنممتيكه بمنويدر ومادرمن عطافرمودی شکر بیاموز وبکار شایسته ای که رضا و خشنودی تو دراوست موفقدار وفرزندان مرا سالحكردان بارالهامن بددكاه تو بدءا باز آمدم واز تسلیمان فرمان تو شدم (۱۵) این بند کانند

ڶۮ**ڹ**ؘۥٛٮؘڡؘۜؾ**ٙڷۼؠؗؗؗؗؗٛ**ؙؗٛؠؙۮڐڹ؞ڶۼۣڵۅ۠ٳۊؽٙڣۧٳۊؽ۬ۼٙۯڝ۫ؾؽ۠ڶؖۼۯٟ؋ <u>ضا الْحِنَّةُ وَعْدَالصَّدُ قِ</u>الْدَى كَانُوا بُوعَدُونَ <sup>( ا</sup> كَ لَذَيْ لَ لِوَالِدَيُهِ أُوِّ لِكُمَّا آتَعِدًا نِجْ آنُ انْزُجَ وَقَدُ خَلَيْ لفُرْفُ مُن مَنْهَ بَلِى لِمَا يَسَتَغِيثا بِ اللَّهَ وَبُلَكَ امِنُ إِنَّ وَعُكَم للهِ حَقَّ "فَعَوْلُ مَا هِ إِنَّا إِلَّا آسًا طِينَ الْأُوَّ لِينَ ١٤ وَلِينَ الْأَوْلِيَا عَالَٰهِ عَقَّعَلَيْهِ إِلْقَوْلُ فِي أُمِّمَ قَلُخَلَكُ مِنْ قَبْلِهُ مِنَ أَكِنَ وَالْانِنُ هُمُ كَانُواْخِالِيرَيُّ الْكُلِّةِ دَجَاكُ مِنْا عَلَوْاً وَلِبُوَفِهُمُ مُاعَالُهُ وُهُمُ لابِطُلِمَوْنَ <sup>®</sup> وَبَوْمَ بُعَرَّضُ لَدَينَ كَفَرُواعَلَى النُّالِرُ وُهُبُهُ يَهُ عَلِيناً نِيرُ فِي حَيالِيكُ الدُّنبا وَاسْتَمْتَعُهُ هِا فَالْوَمَ فُرَّ وْنَعَداْ مَا لَمُوْنِ عِلَاكُنْتُمْ لَنَـتَكِيرُوْنَ فِالْأَرْضِ لِغَبُرٍ ؙڮٙۊۣۜۊؘؽؚٳڰؽ۬ؠ۬ٚۄؘٛڝ۬ڡ۬ۅٛؖڹۧ<sup>۞</sup>ۊٳۮڬۯٳٙڂٳۘۼٳٚڍٳۮۘٳڶۮڗؘڣۯؖ<sup>ؾ</sup> ما لاخفاف وَقَدْ خَلْكَ النَّدْ رُمِنَ بَهُنِ بَدَ بِهِ وَمِنْ خَلْفِ ٢ لاتغيث والآالة أبي أخاف عليكن علاب يوم عظيم فالزاآجيئة نالينا فيكاعن الهيئا فأنناعا تعدناآ وكننكن الصّٰادِفهنَ ® لَا إِنَّمَا ٱلعِيُل عِنْدَاللّٰهِ وَاٰبَلِغَكَرُمْ أَا دُسُكُ يە ِ وَلَكِيَّنَ ۚ إِرَٰكِمُ وَوَمَّا تَجُهَلُونَ ®َلَمَّا وَٱوْهُ عَارِضًامُنتَفُ إَ آؤ ڍبَهٰإِيمُ فَالْوُا لِمَانَاعَادِضُّ مُنْطِئُ إَلَى هُوَمَا اسْتَحَجَلَتُمْ بِلَدِّلْہُ عُ

که بنیکوترین اعمال خود مقبول درگاه ماشده وازگناهانشآنمی گذریم وداخل اهل بهشت مي كريدانيم اين وعده صدقي است كه بآنها در (قرآن) بشادت دادماند (۱۹ و چقدر ناخلف است) فرزندی که پدر ومادر را گفت اف برشما باد بمن وعده مهردهبدکه پس از مرك مرا زنده كرده و اذ قبر بیرون می آدند درصورتی کهپیش ازمن گروه وطوایف بسیار دفسند (ویکی باز نیامد) آنگاه پدر ومادر بخدا استفائه کنند(که پروردگارا تو فرزند مارا هدایت کن) و باو گویند وای برتو بخدا ایمان بیار البته وعده خدا برحق وحقيقت است بازآن نااهل فرزندگويد اين سخنان جز افسانه و اوهام مشینیان نیست (۱۷) اینان در میان طوایف بسیاری از جن وانسکه از این پبش بکفر مردند کسانی هستند که وعده عذاب خدا برآنها حتم است واینها بحقیقت زبانکاران عالمند (۱۸) و برای تمام (مردم مؤمن و کافر) بهمقنهای اعمالهان درجاتی معین است وهمه بهاداش اعمال حودکاملا میرسند و هیچ ستمی بآنها نخواهد شد (۱۹ کو روزیکه كافراندا برآتش دوزخ منوجه سازند (فرشتكان عذاب،آنها كويند)شما لذات وخوشیهایتان را در زندگانی دنیا بشهوت رانی و عصیان بردید و بدان لذات دنیوی برخوردار بودید پس امروز بمذاب ذلت و خواری مجازات میشوید چون در زمین بناحق (ظلم و) تکبر کردید وراه فسق تبه کاری پیش گرفتید (۳۰) و یادآر ای رسول حال هود پینمبر قوم عادرا که چون درسرزمین احقاف امتش ا وعظ و اندرزکر د و (ازقهر خدا) بتر ا نید و یش از هود و بعد از او هم بسیار پیمبر بر اندار خلق آمدباری هود قومش را گفت عرکز جز خداکسی دا نیرستید کیمن برشما ازعداب دوزبزدك قیامت می ترسم (۲۹) قوم هود در پاسخ گفتند آیا تو آمده ای ما را اذ پرستش بتانکه خدایان ما هستند منعکنی پس تو زود وعدهٔ عذابی که بما بر بت پرستی میدهی بیار اگر راست میکوئی (۲۲ کھود درجواب گفت من آگه نیستم که وعدهٔ عذاب کی خواهد بود علمش نر د خداست و من آنچه را که برآن رسالت داختم بشما ابلاغ کردم ولیکن شما را بسیاد مردم نادانی می بینم (۲۳) پس جون آن عدار را بشکل ابری دیدند که برروی خانه هاشان روی آورد (شادمان شدند) و گفتند این ایری است که برما بادان میبارد (هود گفت چنین نیست) بلکه اثر عذابیست که به تعجیل درخواستید این باد سختی است که در آن شما را

نهاعَناكِ البِرُ ﴿ لَكَ مِنْ كُلَّ فَيْ إِمْرَ بِفِيا فَأَصْعَوْ الإِبْرَاقِ الْآ مَـٰ اِكَمْهُ رُكَادِكَ يَخِرِي لَهُ مَالِكُوْمِ الْكُوْمِينَ ﴿ وَلَقَدُمَ تَكُنَّا هُمُ فهاآن يُحَيَّنْكُ وْمِهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ مَهُعًا وَآبُصًا دًا وَآفِنَهُ ثَأَ مَنَا آغَنٰعَهُمُ مِنْ مُعْهُمُ وَلاّ آبَصَا وُهُمُ وَلاّ آفَئَدَ ثُمُمُ مِنْ ثَنَّكُ إِنَّهِ كانؤابج ْ عَدْدْنَ بْإِيالْ اللهِ وَحْاقَ بِهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَنْتَهُ ثِرْكُنَّ ® وَلَقَدَ اَ هَلِكُنَّا مُا حَوْلِكُونِ مِنَ الفرْيُ وَصَرَّفَنَا الْإِياكِ لَعَلِّيمٌ إِ يُزجِعُونَ®َ فَلَوْ لِانْتَصَرِّ فَمِرْا لَدَّينَ اتَّخَدَ وَإِمِنْ دُونِ اللَّهِ فَمُهَانَأُ الِمَا يَّهَا خَاضَلُوا عَهُمُ مُ وَذَلِكَ إِفَكُهُمْ وَمَا كَانُوا بَفِنَرَ فَ تَكُ وَ اِنْصَرَفْنَا ٓ الْبَكَ نَفْتَ اِينَ أَنِي لَيْنَكِيعُونَ ٱلفُرُانَ فَلَتَا مَضَوْ ؙڡ۠ٵڵۅٝٳٓڒڝؾۏٝٳڡؘڵؾٵڞۣؿٙڰٙڵۅؘٵٳڵؖٷٙؠٟؠؙٟؠؙ؞ؙؽۮؚڔؠڹۜ<sup>۞</sup>ڡ۠ٵڵۄٵؠٲۊۜٞ ٳڹ۠ٳٮٙؠۼڹٳڲٚٳؠٞٳٳؠٛٚۯؽڹؠؘۼۘؽٷڛٷڝۜڎۣڡۧٳڵٳؠؘؠؙڹٙؠؘۮؠٮڰ <u></u>ِهِنَّ إِلَى الْحَيِّ وَالِلْطَرِيقِ مُسْتَهِيمٌ ۖ إِلْقَوْمَنَا ٱجِبِبُوا دَاعِيَ اللَّهِ ا مِنُوا مِاءِ يَغُفِرُ لِكُو بِمِنْ دُنُو مِكُ إِنْ فِي كُورُ كُونُ عَنَا إِلَيْهِ كُومَنَ كُلُو بُهِيُا عِي اللَّهِ وَلَلْهِ وَهُو فِي الْأَرْضِ لَكُو لَهُ مِنْ دُونِا وَ أَوْلِيا } ٱۏۘڷؽؖڬۘ ڣۻٙڵڵٳؖڣٞؠؠؙۜ؆ٛٙۅٙڶؙڔٙڒٵڗۜ۫ٵۺ۬ٵڵۮؠڿڶٙڰٙٳػؠؖڴٙٳ وَالْإِرْضَ لَرْيَعُي غَلْقِهِ : يِفا دِرِعَكَ أَنْ نُغِي ٰ لَوَنْ بَلِي إِنَّهُ \* عَلَيْ إِنَّ مَنْ قَدِيرُ ﴿ وَهُومَ مُعْرَضُ لَدَ بَ كَفَرُوا عَلَى إِنَّا لِوَالَهُمَ

عذاب دردناك است (۲۴) اين باديست كه هرچيزي را بامر خدا نابود و علاك ميسازد بس شبي صبح كردندكه (همه قوم عادهلاك باد شدند و)جز خانههای (ویرانه) آنها اثری از آنان باقی نماند بلی ما بدینگونه قوم بد کار را مجازات مي كنيم (٢٥)وبه إنتوم عاد تمكين وقوتي داديم كهشما امت وا چنان نیروی بدنی ندادیم و با آنکه بر آنها گوش و چشموقلب مدد افقراد دادیم هیداین قوای مدر که آنها را از عذاب نرهانید بدینجهت که آیات خدا دا انكار ميكردند و آمجه راكه استهزا كردند بآنها قرا رسيد (۱۹۰ هلالشدند) (۲۹) وماجه بسيار اهل شهرودبار راكه در اطراف شمابودند (بكيفركفر) همه را هلاككرديم وآيت عرت براي مردم گردانيديم تا مكر (اذكفر وكناه) بدرگاه خدا باذكردند (۲۷) بسجرا جز خدا معبودانی که به آنها تقرب می جستند آنها را یاری نکر دندبلکه از نظرشان محو ونابودندند وخدائي آنبنها سخنان بيحقيقت دروغي بود كه خود م با فتند (۲۸) ای دسول ما یاد آر وقتی راکه ما تنی چند از جنیان را مترجه تو كردانيديم تا استماع آيات قرآن كنند چون نزد رسول رسيدند باعم گفتند كوش فرا دهيد (تاآيات خدا بشنويد) چون قرائت تمام شد ایمان آوردند و بسوی قومشان برای تبلیغ و هدایت بازگردیدند (۲۹)و ا گفتند ایطایفه ما گرومجنیان /آیات کتابی را شنیدیم که بس ازموسی نازل شده بود درحالي كه كتب آسماني تورية وانجيل را كهدرمقابل اوبودبر استي تعديق ميكرد وخلة را بسوى حق وطريق راست هدايت ميفر مود ( ٣٠) أيطايفه ما شما هم (مانندما) دعوت خدا را اجابت كنيد و باو ايمان آدبد ناخدا ارکناهان شما درگذرد وشما را از عذاب دردناك ( قیامت ) نكاه دارد (۳۱) وهر کنداع برا اجابت نکند در زمین مقر ویناهی از قهرخدا نخواهدیافت و جز او هیچ یار ویاوری نخواهد داشت و چنین کسان(که براه حق نبایند) دانسته در ملالت و کمراهی هستند (۳۲) آیا کافران بنديدندكه خدائ كه آسمانها و زمين را آفريد وميج فرونماند البتهم او فادر بر آنست که مردگاندا باز زنده کند ( ونیك وبد خلق را یاداش

> دمد) که البته او برهرچیز قادر است(۳۳)و روزیکه کافران رابر آش دوزخ عرضه کنند (وچون آش را بچشم به بینند بآنهاگویند )

هنذا المُكَيِّقَ فَالوُا لَمَا حَ رَيِّنَا قَالَ فَذَوقُوا العَذَابِ عِلْ اَكْنُمْ تَكُفُرُنَ القاضير كمامته اؤلؤا ألعن مين الزسل ولاتستغيل لَهُمْ كَأَنَّهُمْ بَوْمَ بَرَوْنَ مَا مُوعَدُونَ لَرَيَلُتِكُوَّ الرَّاسَاعَةُ مِنْ نَهَا لَيْ مَلِاء مُنْفَهَلُ فِي النَّهِ اللَّهِ مُرَالِهَا مِعْمِنَ فِي اللَّهِ مُرَالِهَا مِعْمُنَ فِي اللَّ لَذَيْنَ كَنَرُوا وَصَدُوا عَنُ سَبِيلِ اللهِ آصَلَ آعُا لَهُمُ ®وَ الذَينَ امَنُوا وَعَلِمُوا الصَّالِحَاكِ وَامَنُوا مِا نُزِّلَ عَلِي هُـَـ عَرِّدُ هُوَالْكَوْيُنِ ثَنِيْمُ لَكَنَّرَعَهُمُ مَتِينًا فِيمُ وَاصْلَحَ بِالْهُمُ هَالِكَ بِلَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الباطِلَ وَانَّ الَّذِينَ اسْوُا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مُن دَيَّةُ لَذَ لِكَ يَضِرِبُ شَدُ لِلتَّاسِلَ مَثَالَكُمُ ﴿ فَوَذَا لَفَهِنْ مُمْ الذبن كفَرُوافَضَرُبَ لِرَقَا بُيَعَنَّ إِذَا ٱلْفُئَنَّ مُوْفِهُ فَتُدُوا الْوَثَا اَقِمْا مَنَّا بَعُدُ وَايِّا فِلا يَحَىٰ نَضَعَ أَكْرُبُ آوُرُا رُمَا إِذَا لِي وَ الوَيَكَا وَاللَّهُ لاَنفَ مَن مُرُولِان لِبَالُو يَعْضَكُون بِبَعْضُ وَالَّذِينَ ا ؙڣ۬ڸۏٛٳڣؾٙ؊ؚڸٳۺؗ؞ؚڡؘڶؽؙۻۣڷٙٵۜۼٳٲ؉ٛڔ<sup>ٛ</sup>ۺؠؘۿۮؠؠؗؽؚٙۊؠۻڶؙۣٳٵ<sup>ڴ</sup>ۥٚ وَبُدُخِلُهُ الْجَنَّةِ عَتَّافَهُمْ الْهُمْ الْهَالَةُ الْدَيْنَ اسْوَالِ نَنْفُوا الله بَنْفُرُ كُنُوبُنِينَ أَفْدَامَكُ إِلَّوَالْدَبِّ كَفَرُوافَغَمَّا لَهُمُ

آیا این وعدهٔ دوزخ حقیقت نبودگویند بلی پروردگارا حق بود(افسوس که ها ایمان نیاوردیم) خدا گوید پس امروز به کیفر کفرنان سختی عذاب دوزخ را بجشید (۱۹۳ ایرسول ها بوهم مانند پینمبران اولوالدزم ( دَر تبیع مرسدا وتحد از از بایت) سهور باش ویراست بدلاب تمجیلمکن تا دوزی که آنجه وعده داده شده بچتم ببینند آنروزی ندارند که (دردنیا) بجزساعتی از دوز درنا کن نداشتند این قرآن تبلیغ رسالت (واتمام حجتی) بحزساعتی از دوز درنا نداشتند این قرآن تبلیغ رسالت (واتمام حجتی) ست بر تمام خلق تا مردم ارشهرت ومدسیت (براه طاعت و عبادت باز آیند) یس آیا (بقیامت) (جز مردم شهوت بست)

### سورهٔ محمد در مدینه نازل شده و مشتمل بر ۳۸ آیه میباشد بنامخداوندیخشندهٔمهربان

آمانكه بخداكافر شدند وراه دين خدا را برخلق بستند اعمال آنها تباه و اطلخه اهد عد (۱) و آنان که بخداگر و بدند و نیکو کار شدند و بقر آنی كه برمحمد نادلشدكه البته برحق وازجانب خدا بود ايمان آورديدخدا ار کناهانشان در گذشت وامر (دنیاودین)شان دا اصلاح فرمود (۱۳) این کافران پیرو (عقاید) باطل کر دیدندواهل ایمان پیروقر آن حق که از جانب خدایشان نازل کردید شدند اینکونه خدا تمثال حالمردم رابیانمی کند الم الما مؤمنان جون باكافران روبرو شويد بايد آبها راكردن زنيدتا آنگاه که از خونریزی بسیار دشمن را ازیا در آورید پس از آن اسیران جنك را محكم بيندكشيد تابعدا اورا آذادگردانيد با فدا كم بد تا (در نتیجه) جنك سختیهای خود را فروگذارد این حکم فعلی است واگرخدا منخواست خود از كافران انتقام مي كشيد (وهمدرا بيز حمت جنك شما ) ملاك می كرد ولیكن (اینجنك كفر وایمان) برای امتحان فحلق بیك دبكر است وآنانكه ديرواه حدا كشتهشدند حدا هر كر دنج واعما لشان را ضایع نگرداند (۱۲) و آنها را البته براه سمادت عدایت کندوامورشان ودربهشتى كهقبلابمنزل ومقاماتشان همدراشناساكرده و زد کند الم ایمان شما اگر خدا را یاری کنید خداهم شما را (همهجا) یاری کند و (درچنگهافاتحسازد وبرحوادث) ثابت قدم گرداند وآنانكه بخدا كافر شدند

هِ آضَلَّ آغًا لَهُ ﴿ هَٰ لِكَ بِأَنَّهُ مُرَهِ وَامَاۤ آئِزَ لَ اللهُ فَأَحْبَطَ الْعُالْمُ فَلْ يَبِيرُوا فِي لِآ دُضَقَ بَظُ وُ أَكِنَتَ كَانَ عَاقِبَهُ الدِّينَ يُنْ فَيْكُمُ دَمَرَا اللهُ عَلَيْكُمْ وَلِلكَادِينَ آنشالُما ® دلكَ بِيانَ اللهُ مَوْلَالَكَ لَيْ امَنُوا وَإِنَّ الْكُلُّونِ لِلْمَوْلِي لَهُمُ اللَّهُ اللَّهُ بُدُخِلُ لِنَدَينَ امَّنُو وَعَيْلُوا الصَّالِ الْهِ جَنَّا بِ تَخِي مِنْ تَعْنِهَا الْآنَ فَأَلَّ وَالْدَبِّنَ لَقَطَّ الْ ؾؿؖؾۧۏۘڽؘڗؠؘؙٳڬؙڶۏۘڽؘػٳؽٙٲڬؙٳڷٳۜڴۜڟ۬ٵٛٷٙڷڬٳؽؿٷڰڸؠٞٛ۩ڰؚٛػٳٙؿؙ ڝؙۊٙۯؠٳ۬ڡۣڲۣٳٙڞڗؙٷۊؘ؞ۧٞڝؙۊؘۯؠؘڮؚٵڵ۪ؿٙٙٳٷؚڲؚڹڬٳٙۿڶڴڶۿؙ فَلانَاصِرَلَهُمُ آفَنَ كَانَ عَلَى بَيْنَةٍ مِنْ دَبِيْدِ كَنَ زُيِّنَ لَهُ سَوْءٍ عَلِيهِ وَاتِّبَعُوْ آا مُوا أَثِمُ أُسْلَتُ أَلْكِتَ اللَّهِي وْعِدَالْلَقَوْنُ فَعِيلًا أَفْالًا مِن مَا الْمَغَيْرُ السِينُ وَآفِهَا دُمِنُ لَبَيْ لَزَيْنَغَبَرْ طَعُهُ وَآفِهَا دُمِنْ يُرَا لَدَةَ ولِكَ الرِّبِينَّ وَآفَا رُّمِنَ عَسَرًّا مُصَعَّى أُولَهُمُ فِهَا مِن كُلِّ المُتَرَّاكِ وَمَنْفُورَةُ مِن رَيَّلِمُ مَنَ مُوطَالِدٌ فِي لَنَّادِ وَمُعْوَامَا ۗ حَبِيًّا فَقَطَعَ آمُغَا ثَنَهُ إِلَى مَنْ كُمُ مَنْ يَسْتَمَعُ إِلَيْكَ يَجْعِيُّ إِذَا كَبُخِلِينَ " عِنْدِكَ قَالُوالِلَهُ بِيَ افْتُوا الْعِلْمِ مَا ذَاقًالَ الْفَا اذْلِكُ لَلْكَ الْمَدِي طَبَعَ اللهُ عَلَى فُلْوَيِهِمُ وَاتَّبَعَوْا آمُوْا نَهُمُ الْكَالَةِ بَالْمُ الْحَالَدَةُ الْمُدَا رَجِي اللهُ مُ تَعَوْدُهُمُ ﴿ هُهَالُ يَنْطُونَ لِكَّالِنَا عَذَا نَ تَأْلِيَهُمُ اللهُ مُ اللهُ عَلَى مُنْطُونَ لِكَّالِنَا عَذَا نَ تَأْلِيهُمُ اللهُ عَنْدُ فَقَالُهُمُ لَا يَعْدُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ الل

نابود وملاك شوند وحدا اعمالشان را شایع و باطل سازد (۸) این بدان سبب استکه آنها از قرآنیکه خدا نازل فرمودکراهت وافراضداشتند یس خدا اعمالتاندا محو و نابود فرمود (p) آبا در زمین بسیر وسفر نسی دوید تا بچتم خودما قیت حال پیشینبان (ا مشاهده کنیو و و) کهچگونه آناندا خداهالاک کرداین کافران هیمانند آنان هلاک میشوند خدایار ومولای مؤمنان است و کافران هیچ مولاویا ودی ندارند(۱۱) المته خدا آنان راکه ایمانآورده ونیکو کاه شوند در بهشتی گهزیر درختا نش نهرها جاریست داخلگرداند وآنانکه برا.کفر شتافتند بنمتع و شهوت رانی وشکم پرستی مانند حیوانات برداختند عاقبت منزلآنهاآتشدوزخ خواهد بود رمهم، چه شهرهای بسیار که از شهر مکه وطن توکه از آن کفارخارجتکردند محکم بنیانتر بود ما اهلشرا هلاك کردیم وبر نجاتشان هیچ یاوری نداشتند (سهر) آیا آنکسکه از خدای خود حجت وبرهانی (مانند قرآن) در دستدارد مانندکسا نیست که(ازجهلونادانی) عملانشتشان درنظر زيبا جلوكرده وبيرو هواى نفساني خود شدنهرههم داستان بهشتی که بمنقیان در دنیا وعده دادند اینست کهدرآن باغبهشت نهرهائي ازآب زلال گواراست ونهرها إزشير بي آنكه هر كزطعمش تنيير كند و نهرها ازشراب (ناب)كة نوشندگان را بحدكمال لذت بخشد و نهرها اذغسل مسنى وتمام انواع ميومها برآنان مهياو (فوق همه) منفرت (ولطف) پروردگار آیا حال آنکه دراین بهشت ابد است مانند کسی است که در آتش مخلد است وآب جوشنده جهنم نوشد تا اندرون شان را پاره پاره گردانس می وبسنی ازمردم(منافق) بکفتارت کاملاکوش میدهندتاوقتی که ازحُسُورُت خارج شوند با اهلعلم اصحاب بتمسخر و اهانت میگویند رسول باز ازسرنو چه گفت (ومعنی کلامش چه بوده ماکه از گفتارش چیزی نفهميديم) اينان هستندكه خدا بردلهاشان مهرقهر نهاده وبيرو هواىنفس خودگردیدند (۱۹۸) و آنان که (بگفتارت) هدایت یا فتند (لطف) خدا بر هدایت وایمانشان بیفزود وپاداش تقوای آنها عطا فرمودری، کافران که ایمان نمی آرندیس باز انتظاری دارند جز آنکه ساعت قیامت فرا رسد که شروط وعلائم قيامت بسيارى پديدآمه وپس ازآ نكه قيامت بيايد درآن حال تذكرويندآنان چهفايده بحشد ( كه ايمان ييم، اذمرك بكارآيد ) (مع)

ۚ قَاعَلَ ٓ اَنَّهُ لِلاَّ اللَّهُ اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُ لِذَنْبِكَ وَلِلْوُمُينِينَ وَ المؤمنِا أَيِّي وَاللَّهُ يَعُلَمُ مُنْقَلَّا بَكُرُ وَمَنُونَكُنُ وَيَقُولُ الَّذَبُ الْهَبُوا لَوُلاَ زُتِكَ سُوَيَّةً قَادِآا أَزِلَتُ سُورَةٌ كُفَكَتَ ۗ وَذَكِهِهِمَا الْقِتَا ۚ دَٱبْكَ الْذَبْنَ فَالْوَيْمِ مَنَ شَيْظُولُونَ الْبُكِ نَظَرُ الْأَيْءَ عَلَيَ مِنَ الْوَتِيُ فَأُولِ لَهُ ﴿ طَاعَةٌ وَقَوْلُ مَعْدِفٌ فَاذِاعَتَ رَمَّ اللَّهِ مِنْ الْعَدَّ وَمُولُ مُعْدِفُ فَاذِاعَتَ رَمَّ اللَّهِ الآمرُ فَلُوْصَدَةُ واللَّهُ لَكَانَ خَبْرًا لِهُمْ فَهَلُهَ مَهُمُ إِنَّ تَوَلِّبَتُهُ أَنْ تَفْسُدُوا فِي لَا يُضِي تَعْطَعُوا آرُحًا مَكُونُ اولَاكَ الَّذِينَ لَعَهَمُ اللَّهُ فَاصَمَّهُمُ وَاعَلَى الْمُضَارَهُ ﴿ اَ فَلَا لِمَنْ اَلْاَ لَكُمْ اَ فَلَا لَهُ ال الفُرِّانَ اَمْ عِلَى فُلُو لِإِفْعَالُمُا ﴿ اِنَّ الْمَهَنَ الْوَقَالُو الْمَالِكُوا الْمَالِكُولُوا الْمَال مِنْ بَعْدِما أَبَّابَقَ لَهُمُ أَلِمُدَى لَثَهُ طَانُ سَوَلَ لَهُ وَامَلُهُمُ الْمُؤْمِدُ وَمَا لَكُمُ اللّهُ ﴿ ذَلِكَ مِلَ يَكُمُ خَالُوا لِلّذِينَ كَرِمُوا مَا نَزَلَ اللّهُ سَنُطِيعُ كُورُ ڣۘؠۼؘڝ۬ۯؙڵٳۜۮؖٛڴۣؖڟؙۺؙؖؠۼۘڶڗؙٳٮ؞ۜڵۯۿ۞ڡ۬ڲۭڡٛڬٳڎاڡٓۅۛؾ۬ۿؗؠٛ ٱڶٮٙڵاؽڰڎؘؠٛۼٛڔۿؚڽٷڿۼۿؠؙؠؙۊٙٲۮؠ۠ٵڗۿ۠ڎڸڮ؞ڸٙۿٞؠٛٲۺؖٷ ماآننخطاطة وكرموا يضوانه فأنحبط آغا لحسنمر هأمرحية 

بازهم بدانکه هیچ خدائی جز خدای یکتا نیست و توبر گناه خود وبرای مردان وزنان باایمان آمرزش طلب و(بدانکه) خدا منازل انتقال شما بمالم آخرت ومسكن هميشه كى شما دا مىداند (هم) و مؤمنان ميكويند چه شده که سوره(درحکم جهادکفار ) نارل نشد در صورتی که چون سورة محكم وصريح آمد ودر آن ذكر جنك باشد حسال آنان را كه دلهاشان مریض (نفاق) است بنگری مانند کسیکه از ترس حال بیهوشی براو دستمیدهد در تونگاممیکنند (آریمركوهلاك) بر آنهاسز اوار تراست (. ۱ ماه سعادت طاعت خدا وگفتار نیکواست ویس از آنکه امر (دین یا كار جنك) بعزم ولزوم يبوست اكر (منافقين)كلام خدارا تصديق كنند برآنها (در کار دین ودنیا) بهترخواهدبود ( ۱۹ شامنا فقان اگرازفرمان خدا والحاعث قرآن رویبگردا نید یا در زمینفسادوقطع حمکنید بازهم امید (نجات)دارید (۱۹۳) همین منافنانندکه خداآنها را لمن کرده و گوش وچشمشاندا کر وکور گردانید (تا بجهل وشقاوت بمیرند) (مهم) آیا منافقان در آیات قرآن تفکر نمیکنند یا بردلهاشان خود قفلها (ی جهل ونفاق) زده اند رضه آنانکه پس ازبیان شدن راه هدایت بر آنها باز بدین بشت کرده و مرتد شدند شیطان کفررا در نظرشان جلوه گــر ساخت وبآمال وآرزوهای دراز فریبشانداد (هم) این برگشتن از دین براىآن بودكه (آنمنافقان)كه بدشمانقرآن (بنهاني) گفتند ما البته باشما برمخالفتمحمد تا بتوان موافقتمي كنيم وخدا بر إسرارنهانشان آگاهست (پسم) پسهاچه حال سختی روبرو شونِد هنگامی که فرشتگان (عذاب) جانشان بكيرند وبرروى وبثت آنها (تازيانة قهر ) دنند (بهم) بدین سبب که از پی راهی که موجب خشم خداست دفتندوراه رضاو خشنودی او نييمودند خدا هم اعمالشان دا محو وباطل كردانيد ١٨٠) آيا آنا نكه در دل مرض (نفاق پنهان) دارند پندارندکه حداکینهٔ درونی آنها را براهل ایمان آشکار نمیسازد (هم) ایرسول اگرما میخواستیم حقیقت را بوحی برتوآشکار میساختیم تأبیاطن آنها ازسیمای ظاهرشان پی برده ودرطی سخن كاملا بشناسي وخدا بهمه كارهاىشما بندكان آ كاهست ( مس والبندماشما را در مقام امتحان می آوریم تا آنکه در راه خدا مجاهده و اوشش داردو

الصّايرنَ وَنَبْلُوٓ آخِيا رَكُوٰ إِنَّ الَّذَيْنَ كَفَرُوا وَصَدُواعَنُ سَبِبِيلِ شَيْوَ شَا فَيُ الزَّمُولِ مَين بَعَدِ مَا يَبَهِنَ لَهُمُ الْفُدَىٰ كُنَّ يَضْرُ وَاللَّهَ شَبْئًا وَسَجُهُ لِطَاعَنا لَهُ هُمْ إِلَّهُ عَا الَّذِينَ امَنَوْا لَهُمُ ١ هَٰهَ وَٱحْلِيغُوا الْرَسُولُ وَلَانْبُطِلُوۤا أَعْالِكُوٓ الثَّالَةُ بِيَّ لَفَيْظُ وَصِّدُواعَنْ سَبِيلِ لللهِ أَنْ مَا تَوْا وَهُمْ مُكْنَا رُّفَلَنَ يَغُفِيرًا للهُ لَهُ فَالاَفِينُواوَتَدُعُوا إِلَى السَّلُرُواَ نَهُ الْاَعْلَوْنُ وَاللَّهُ مَعَكُمُ وَلَنْ مَيْرِكُوْ أَعْالِكُو إِنَّمَا أَكْبَوْهُ الدُّنْبَالَعِبُ وَهَوْ وَانْ تُوْمِينُوا وَتَقَوَّوْ ابُوْيِكُو الْمُؤرِّدُ وَلا بَسَنَلُكُوْ آمْوا لَكُوْ® إِنْ يَسْفَلْكُونُ مِا فَهِيْ فِيكُوا تَغِيلُ اللَّهِ مَا أَمْمُ مُؤْلَّاهُ بُدُعَوُنَ لِنُنْفِقُوا فِ سَبِيهِ لِ اللَّهِ فَيَنَكُرُ مَنَ يَغَنَّ أَوْمَنَ يَغِنَّا فَإِنَّمَا إِيَخَا بَعَنُ نَفَيْثُ وَاللَّهُ الْغَيْنُ وَآنَهُ الفُقَدًا \* وَإِنْ تَنَوَلُوا اللَّهُ الفُقَدًا \* وَإِنْ تَنَوَلُوا يَنْتَنِيدٍ لُ فَوْمًا غَبْرَكُ أَثْمَ لا يَكُونُو آ مَثْ الَّكُهُ إِنَّا فَقَنَا لَكَ فَعُامُهِ بِنَالَ لِبَغْفِرَلِكَ اللهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا لَمَا خَرِقَ نِهُمْ يَعْمَدُ مُعَلِّنَاكُ عَلَيْكَ وَيَعْدِ بِكَ عِلْ طَالْمُنْتَ لِمُمَا الْ وَبَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصُرًا عَزِيزًا ۞ مُوَالْدَ بَائِزَلَ التَّكِينَةَ فِفَالُةِ

(برزنج آن صبرمیکند مقامش معلوم سازیم واخبار واظهارات شما راحم بیازمآگیم) (۳۹) آنان که بعدا کافرشدندوراه خدارا بروی خلق بستند وبا رسول او بسازآنکه راه هدایت برآنها روشنشد باز مخالفت کردند (بدانندکه) بخدا ضرری نمیرسانند زبان ومخالفت برخود آنها است واعمال آنها را خدا البته محو ونابود میگرداند (۳۲) ای اهل ایمان خدارا الحاعت كنيد ورسول اورا الحاعت كنيد واعمال خودرا ضايع وباطل نگردانید (۳۳) (آنان که بعدا کافر شدند واز حسد وعناد) رآه خدارا بروى حلق بستند وبحال كفر مردند ديكر ابدا حداآ نهارا نحواهد بخشيد (۳۴) پسشما اهلایمان درکار دین سستی روا مددارید و(از ترسجنك كافران)رادعوت بصلح مكنيدكه شما بركفار غالب وبلند مقامتر خواهيد بود وخدا باشناست وأذ اعمال شما هیچنمی کاهد (۲۵) ( وبدانید که ) زندكانى دنيا جزباز يجهوه وسراني نيستواكر بخدا ايمان آريدو يرهيز كار شوید پاداش اعمالشمار (دربهشت ابد)خواهدداد واز اموالشماچیزی (مزد هدایت) تمیخواهد (۲۹)واگر ازمالشما خداچیزیباسرادهم بخواهدباز بخلمیورزید و کینه وخبث درونی شمار ا آشکار میسازد (۳۷) آدی شما همان مردمید که برای انفاق در راه (تبلیغ دین) حدا دعوت میشدید (تا خدا باضاف مناعف اجر وعوض دهد) بازبمضي أرشما بخل ميورزندوهركه درانفاق بخل کند بر ضرر خود اوست (که از اجرو ثواب) خداخود رامحروم کرده (وگرنه) خدا ازخلقفنی وبینیاز است وشما فتیر ونیازمندید واکر شما روی(از دین حق) بگردانید خدا قومی غیر شماکه مانند شما بخیل نیستند بجای شما يديدآرد (از رسول اكرم) سؤال كردند مراد از آن قوم كيستند حضرت دست برشانهٔ سلمان فارسی زد وفرمود قوم این مرد که اگر علم در ثریا باشد رجال فارس برآن دست یا بند (۳۸)

## سورة فتح درمدينه نازلشده ومشتمل بر ١٣٩ يه ميباشد

#### بنام خداي بخشنده مهربان

(ای رسول ماغهمداد) که ما تو را بفتح آشکاری درعا لم فیر و زمیگر دانیم (که نه به میشود ملک بلکه شده و بیشته و آنده تو در گذریم (در اخبار آندمه و در اخبار از مصور مطلبهم السلام در گذریم (در اخبار از مصور مطلبهم السلام در میشود را اکتامی نیست و مرا کنامان امت و شیمیان اوست و نعست خود را بر او مستقیم ( شرح اسلام بوحی خود) مدانی کنیم ( ۳) و محداتر ا بنسرتی با عزت و کر امت یازی خواهدر د ( ۳) اوست محداتی که سکینت و قار در لهای

ٱلْمُؤْمِنِينَ لِبَرُ دَادُوآا بِمَانَامَعَ إِبِمَا يُؤَرِّرُ وَيِشِيجُنُودُالتَّمُواكِ وَالْاَرْضُ كَانَ اللهُ عَلِمًا حَكِمًا اللهُ مُنابِقَ وَ المؤمناك بمثاك تخرج فن تخنماا الآنفا دُخالدن فها وَيُقَرِّ عَهٰهُمُ سَيِّنًا يُأْمُّرُوكَانَ ذَلِكَ عِنْدَا للهِ فَوُزًا عَظُمُ أَنْ وَبُعَيِّنَا النافطين والنافطاك المشركين والنفي كإك الظاتبي يالله ظنّ التَّوْءُ عَلَيْهُ مُرِداً زَّةُ التَّوْءُ وَيُحَصِّلِكُ عَلَيْهُ مُرَوِّلَعَهُ وَاعَدَ لَهُمْ بِحَمَّتُمَ وَمِا نَكْ سَصِيرُ وَلِيلِيهِ خِوْدُ التَّمُوا بِ وَ ال الْاَدُفِيْنِ كَانَ اللهُ عَرِيًّا حَكُمْ إِنَّا آرَسُكُناكَ مُناهِدًا وَإِ مُبَيِّرًا وَنَدَرًا ١ لِنُونِيوا مِا لللهِ وَدَسُولِهِ وَتُعَيِّرُوهُ وَتُوَقِّكُمُ وَنْ يَعِوْهُ فِكُرَّةً وَأَصِيدًا ١٠ إِنَّ الْدَبِّنَ يُبالِيغُونَكَ إِنَّمَا لِبَالِثِلَّا اللُّدُبِّدُ اللَّهِ فَوْنَ آبِدُيمَ مُّ فَتَن مُكَ فَإِنَّمَا يَنكَكُ عَلَىٰ فَكُ اللَّهِ اللَّهِ وَمَنْ آوْفِي مُاعَاهِ مَدَعَلَيْهُ اللَّهِ وَسَبُونُ لِيهِ آجُرًا عَظِمًا ۞ سَبَقُولُ لَكَ الْخُلَقُونَ مِنَ الْآعُوابِ شَغَلَنَا آمُوا لَنا وَآصَافًا فَاسُنَغْفِرُ لَنَّا يَقُولُوْنَ بِالَّهِ يَيْمُ مَا لَهُنَّ فَلُوْ يُمِمُ قُلْ فَيَنَّ بَمُلِكُمُ لْكَرُسِ اللهِ شَهِنَّا ان أَنَادَ بَكُرُ ضَوًّا أَوْ أَنَا دَبِيكُ نَفُعًّا بَلْكُانًا اللَّهُ يَمَا لَعَكُونَ جَبِرًا ﴿ يَلِظَنَهُ مُ إِنَّ لِنَا يَعَلُّونَ الرَّسُولُ وَ المؤنون إلى ملهيئ آبدا وَثَيْنَ ذلك فَ فِلُوبِ وَوَطَنَنْهُمْ

(LLA)

مؤمنان آورد تا بریتین وایما نشان بینزاید و کاملتر از آن که بدودند كرداند وسياه (قواي) زمين وآسمانها لشكر خداست وخدا بحكمت (نظام آفرینش) داناست عن (این فتح یا فزودن ایمان) برای آن بود که خدا مبخواست مردان وزنان مؤمن را تا ابد دربهشتمائي كه زير درختاش نهرها جارى است داخل كرداند وكناحا نشاندا تمام ببخشد وأين بحقيقت نزدخدا فیروزی بزرك است (۵) ونیز خدا خواست تا همه منافقان و مشر کاندا(ازمرد وزنبه کیفرشرك ونفاق)عذاب کندکه آنها بعدا بدگمان بودند درسورتی که(وعد، حدا سدق استو)روزگار بد و هلاکت برخود آنها بود وشدا برآنان ششم ولین کرد وجهنمواکه بسیار بد منزلگاهی است برایشان مهیا ساخت (م) و (بدانید که ) سپاه (قوای) زمین و آسما نها لشكر خداست و حدا بسيار مقتدر و يتدبير نظام مالم داناست (۷) ما شخص تورا بمالم فرستاديم كه شاعد نيك و بد امت باشي و خلقرا بلطف و رحمت حق بشارت دهی واز قهر وعذاب او بترسانی(۸) تا تو خود با صالحان امتت بحدا ایمان آورده و دین او را یادی کنید و به تعظیم جلالش مبدوشام تسبيم اوگوئيد (٥) اي رسول مؤمنا ني كه ( درحديبيه) با تو بیمت کردند بحقیقت با حدا بیمت کردند دست حداست بالای دست آنها یس از آن هر که نقض بیمت کند بر زیان و هلاك خویش بحقیقت اقدام کرده وهر که بمهدی که با خدابست وفا کند بزودی خدا باو یاداش بزرائه عطا خواهد فرمود (۹۰) اعراب بادیه که از حضورت در . جنگها و در سفر فتح مکه تخلف میوردند برای عندوتملل خواهدگفت که ما را محافظت اهلبیت و اموالمان از آمدن در رکابت بازداشتاینك ازخدا برگناه ما آمرزش لجلب این مردم منافق چیزی که هیچبدل عقیده ندارند بزبان میآورند به آنها بکو اگر حدا اراده کند که ضرریا نعی بشما رساندآن کیست که خلاف آن کاری تواند کرد بلکه خدا بهرچه می کنید. آگاهستاه و) بلکهشما بنداشتید که دسول ومومنان باو بسوی وطن و اهلبیتخود دیگر هرگز بژنخواهندگشت این (خیالدر د**لیای**شما)(بخطا حله و که د و مساد

اللُّهُ وَاللَّهُ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿ وَمَنْ أَرْنُونُونُ مِا لِللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا آعتد اللكافين سجر الهويلي ملك التموان والآدين بغير النَّيْ يَثَا اَ وَيُعَدِّبُ مَن يَثَا اَ وَكُانَ اللهُ عَفُورًا وَجُلاسَ مِقُولُ ا الْخَلَقُونَ إِذَا انْطَلَقُتُمُ إِلَى مَغَالِمَ لِنَاخُذُوهَا ذَرُونَا نَبَّيْعَكُمُ ۗ رُبِدُونِ آنُ يُبَدِّلُوا كَالْامَ اللَّيُّ قُلْ لَنَ تَبَّيعُونِا كَذَٰ لِكُونُ قَالَ اللَّهُ مِنُقَبُ لُفَتَ مِقُولُونَ مِلُقَتُ لَا وَتُنَّا مِلَى الْوَالْا يَقَفَّهُ وَنَ الْحَا قَلِهِ لِلَّافِّ فُلِ لِلْخَالَّةِ بِينَ مِنَ الْأَكْرِ لِيَتِثْ مُعَوْنَ إِلَىٰ قَوْمِ اوْلِيَأْسِ مَديدٍ نَفَا يْلُوْنَهُمْ أَوْلِينَ لِيُؤْتَى فَإِنْ نَطِيعُوا بُؤْتِكِ أَسْدَا جُرًا حَـنَّأُوانِ تَنَوَلُوا كُمَاتُولَتِهُمْ مِن قَبُلُ بُعَدِ بَكْرُعَنا بَالْهِا ۗ لَنِرَعَلَىٰ لِاَعْلَىٰ حَرِجُ وَلاعَلَىٰ لِأَعْرَجَ حَرَجٌ وَلاعَلَىٰ لَمَضَحَجُ ۗ وَمَن يُطِير اللَّهُ وَرَسُولَهُ يُدُخِلُهُ جَنَّا بِ تَخْرَيْنِ تَغِيهَا ٱلْأَنفَأَادُ وَمَنْ بَوَ لَ يُعَاذِبُ عَدالًا آلِيمُ السَّلَقَدُ وَضِي اللهُ عِن الْوُسِيانِ الْحَ بْبايغُونَكَ تَعُتَ النَّجَرَ فِي فَعَلِرَمَا فِ فُلُوٰ بِيمُ فَٱثْرَلَ السَّهُمَا تَعَلَّمُ وَٱثْابَهُ ثَهُ فَعُافَهِما ٩ وَمَعْانِ رَكِيْرَةً بَاكُن وُفَا وَكَانَ اللَّهُ عَرَبُّنا حَكِمًا ﴿ وَعَدَ إِذَا لِلَّهُ مَعْا يِزَّكَثِرَةً نَا خُذُوفَا أَفَعَا أَكُمْ مِنْ وَمَا إِكْنَ آيْدِ قَالِنَّا سِعَنَكُمْ وَلِتَكُونَ ايَةً لِلْنُوْمِينِ وَهِيْدِ يَكُمُ مراطا مُستَفِيمُ إِن وَأَخرى لَ تَعَدِدُوا عَلَيْهَا قَدُ آحاطا مَنكُ

کمان بدواندیشه باطلی کردید ومردمی درخور قهر وهلاکت بودید (۹۳) وهركه بخدا ورسولاو ايمان نياوردماهم برآن كافران عذاب آتشدوزخ را مهيا ساختيم (١٣) وملك آسمانها و زمين همه خاص خداست او ( از كناه كاران) هر كه را بخواهد ميبخشد وهر كه را بخواهد عذاب ميكند وخدا درحق بندگان بسیار آمر زنده ومد بان است (۹۴) کسانی که (در حدیبیه) تخلف کردند وهمراهی باشما ننمودند باز چون برای ( فتح خبير و)گرفتن غنايم بآنجا حركت كنيد بزودى خواهندگفتبگذاريد تا ما هم باشما تبعیت کنیم غرضشان اینست سخن خدارا (کهفرموده غنائم خيبر داتنها حاضران حديبيه خواهند كرفت) تنيير دهند اىدسول درجواب آنها بکو شما بحقیقت هر کز ما را پیروی نمی کنید خدا از این پیشدد بأره شما چنین خبرداده باز (آنمردم) خواهندگفت (چنین نیست)بلکه شما باما حسد ميورزيد بلكه ايشان جز عد: قليلي همه ( بي ايمان ) و جاعل و نادانند (مور) ایرسول با اعرابی که (ازجنك) تخلف کردندبگو بزودی برای جنك باقومی شجاع و نیرومند دعوت میشوید که جنك و مبارزه کنید تا وقتی که تسلیم شوند در این دعوت اگر اطاعت کردیدخدا بثما اجر نيكو خواهددادواكر نافرماني كنيد جنانكه ازين بيشمخالفت كرديد خدا شما را بعدابي دردناك معذب خواهدكرد (٩٩) براىشخيس ناربنا ومريض ولنك در تخلف از جنك حرج وكناهي نيست وهركهخدا ورسول اورا فرمان برد اورا بباغهاى بهشتى داخلكندكه زيردرختانش نه, ها جاریست وهر که مخالفت کند بعدایی دردنالهمعذب میشود (۹۷) خدا از مؤمنان كهزير درخت (حديبيه) باتو بيعت كردند بحقيقت خشنود كشت واز وفا وخلوص قابي آنها آكاه بودكه وقار اطمينان كامل برايشان نازا. فرمود وبفتحی نزدیاک (کمفتح خیبر بود ) پاداش داد (۱۸) وبننیمتهای فراوان (که از خیبریان ) خواهند گرفت موفق داشت وخدا مقتدر و داناست (۱۹) خدا بشما وءده گرفتن غنیمتهای بسیار داده که این (یك غنيمت خيبر) را براى شما تعجيل درانجام آن فرمود ودست شرمردم (كافر) را از سرشما کوتاه کرد تاآیت ودلیل اهل ایمان باشد وخدا شما را براه راست هدایت فرماید (۳۰) و خدا بشما باز وعده غنیمتهای دیگری فرموده که هنوز برآن قادر نیستند علم خدا محیط برآنست

لِيًّا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّنَىٰ قَدِيًّا ۞ وَلَوْفَا تَلَكُونُ الَّذَبَ كَفَتَرُوا لْوَلْوَا الْآدُنْا وَثُنَّ لَا بَجِينُونَ وَلِبَّاوَ لِانصَبِرُا ٰ النَّهُ اللهِ الِّيَ قَدْخَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ يَجِدَ لِيُنَدُّ وَاللهِ تَبْدِيلًا ﴿ وَهُوَ الذَّبْ كَفَّ ٱلدِّبْهُمُ عَنْكُمْ وَٱلدِيهِ بَكُرْ عَنْهُمُ بِبَطْنِ مَكَّةً مِنْ بِعَدِ أَنْ أَظُفَرَ وَنِعَلَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عِمَا لَغَلُونَ بَصِيًّا اللَّهُ مِالَّهُ بِنَّ القنر واقصَد وكراغ لليجد لتراية المكذي معكوفاً أن البُنْغَ عَجِلَةً وَلَوْ لِارِجُالُ مُؤْمِنُونَ وَنِيآ إِمُؤْمِنِاكُ أَنْعَلَوْمُ أُنْ تَعَلَوُهُمْ فَصُهِبِكُونِمِهُمُ مَعَى أَنْ يَعَنِي عَلَيْ لِهُ وَلَا للهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ ا وَتَحْسَدُ مِنْ بِشَاءٌ لَوْ تَرَبَّلُوا لَعَدَّ بْنَا الْدَّرِبِّ كَفَرُوا مِنْهُمُ عَلَابًا ٱلِمَّا ﴿إِذْ جَعَلَ لَذَنَّ كَنَرُوا فَ فُلُوْ مِنِمُ ٱلْحِينَةَ مَيَّةً ٱلْجَامِلَةِ أَفَا زَلَا اللهُ سَكِهَ نَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى إِلْوُمْيَا إِنَّ وَالْزَمَامُ كلتة النفؤى وكانؤا آخة جاوا فلفأ وكان الله بي لينظ عَلَيْنًا ﴿ لَقَدُ صَدَقَ اللَّهُ وَسُولَهُ الرُّونَ إِلَا كُتَّى لَتَنْخُلُنَّ النَّجِدَ الحَرَامِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ المِنهِ إِنَّ كُعَلِّقِهِ نَ ذُوْسَكَمْ وَمُقَصِّر بُّلا لَّغَافُونَّ فَعَلِمَا لَرَتَعُ لَمُوا فِتَعَلَمِنُ دُونِ ذَالِكَ فَغُٱ قَرِيًّا ۞ ٳؙۿۅٙٳڷۮؘڮٲۯڝٙڷڗڛؙۅڷڎؠٳؙۿڬۮ*ؿؖڎؠڹۣٵڮؾٙؿڸڹٛ*ڟۣڝٙۯٛۼٙڸٳڐؾ۪ الْكُلُهُ وَكَفَّىٰ مِا لللهِ شَهِمِ مِنَا ﴿ فَهَنَّ وَمُولُ اللَّهُ وَالْذَبَّ مَنْ مَعْ أَنْكُنَّ

(10)

که خدا برهرچیز (دانا و) تواناست (۲۱) و اگرکافران برشمامسامین بجنك برخیزند از قتال شما یشت گردانیده وفرار كنند و دیگر هیسج ناصر و یاوری برای خود نیابند (۲۳)سنت الهی براین بوده (که حق بر باطل غالب شود) وابدا در این سنت خدا تنبیری نخواهی یافت (۲۳) و او خدائیست که دست شر کفار را از سر شما و دست شما را هم بزمین مکه پس از فیروزیتان ازسر آنها کوتاه کردوخدا بهرچه می کنید آگاهست (۲۴) همانان بودندکه بخدا کافرشدند وراه مسجدالحرام را برشما بستند وهدی شما را ازرسیدن بمحلخود (مکه)منع کردند و اگرمردان مؤمن و زنان مؤمنه که شما اکنون نمی شناسید (در مکه) وجود نداشت که اگر حمله کنید آنها را ندانسته یا مال هلاك می سازید پس دیه و غرامت خون آن مؤمنان بگردن شما میماند تا خداهر که را بخواهد در تحمت خود داخل گرداند (وبنور اسلام هدایت کند) اگر شما عناصر کفر وایمان از یکدیگر جدا می گشتید همانا آنان که کافرند بعذاب دردناك معذب ميساختيم ٢٦٠ چون كافراندر دلها ناموس وحميت آمهم حميت جاهلیت بروردند (که نگذاشتند در عهدنامه صلح حدیبیه کلمهٔ بسمالله رسول الله بنویسند ) که خدا وقار و اطمینان خاطر بر رسول خُود و بر مؤمنان نازل کرد و آنان را با کلمه (اخلاس ومقام) تقوی ملازم کرد که آنها سزاوارتر (از دیگران) براین مقام بودند و اهلیت آنداشتند و خدا بهمه امور عالم دانائت ٦٦٠ البته خدا صدق وحقيقت خواب رسولش را آشكار ومحقق ساختكه در عالم رؤيا ديد شما مؤمنان البته به مسجدالحرام بادل ایمن وارد شوید (بعد از انجام وظایف حج) سرها بتراشيد واعمال تقصير احرام بي ترس فهراس بجاي آديد وخدا آنچه را شما نمیدانستید میدانست وقبل از آن (که فتح مکه کبید ) فتم نزدیك (حدیبیه و خیبر)را مقرر داشت (۱۲۷)و خدائیست که رسولخود(محمد) را با قرآن ودين حق بعالمفرسناه تا او دابرهمه اديان دنيا غالب كرداند وبرحقيقت اين سخن كواهي خدا كافيست (٢٨١ محمد فرستاد، خداست وياران (همراهانش

عَلَىٰ كُمَّا رِزُمَا أَيْهَ يَهُمْ زُرَّكُمُ الْمُجَالُبُهُ وَكُمَّا مُنِيَّا لِيهُمَّا وَضَالًا مِنَا لِلَّهُ يضوانا سهاهم في وبويم مِن آيَّوا لتَجُودَ ذَلكَ مَسْلُمُ فِي النَّولِيْ وَمَثَلُهُمُ فِي لَا يُجْيَاكِنَ دُعِ آخَرَجَ شَطَأً هُ فَإِذَدَهُ فَاسْتَخُلَطَا لَانَتِكُ عَلِينُونِهِ يُغِينُ الزُّرُّ اعَلَّهُ بَطَايِمُ الكُمَّا زُّرْوَعَدَا اللهُ الَّذِينَ امّنوا وعَيمِلُوا الصّالِحاتِ مِنْهُمُ مَغْضِوّةً وَأَجْرًا عَظِمًا اللهِ *ڵ*ٲٳؿۿٳٳڷۮؘڹٵڡٙڹۅٛٳڸٳؿ۬ڣؘڗؠٶٛٳؘؽڹؙڹٙؠٙۮڲڶۺ۠ڍڎٙۯڛۅڸؖڋۣۉٳؾؖڡۊؙ للهُّ أِنَّ اللَّهُ مَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿ إِنَّا آبُهَا الْدَبَنِ امِنُوا لِا تَرْفَعُواۤ اصْلِيَّمُ ڡؘۏ؈ٙڡؙۅڽٳڶؾؚٙؠؾٙڐڵٳۼؘۿۏٵڷۮؠٳؙڶڡۊؙڶڲٙۿڗۻڝ۬ۮ<u>۬ڷ</u>ۼۻؖٲ ثَهَظَا عَالَكُوْ وَٱنْذُ لِالْتَثْغُونَ ۞! نَالَدَبْنَ يَغْضُونَاَصُلَّهُمُ عِنْدَرَسُولِ لللهِ اوْلَنْكَ الدَّبِّنَ انْتَعَنَ اللهُ قُلُوبَهُمُ لِلنَّقُونَيُّ لَهُمْ بفرَةٌ وَآجُرُ عَظِيرٌ ® إِنَّ الدُّن بنا دُومَك مِنْ وَوَلَا وَالْحُجُولِ ﴿ هُرُلايَعْفِلُوْنَ ® وَلَوْا نَهَٰمُ صَبَوْ احَتَّى تَغُرُجَ الَّهُيُمُ لِكَانَ لَهُ أَوَّا للهُ عَفُودٌ دَمِيرُهِ إِلَّهُ أَلْهُ إِنَّا اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ أَنْكُمُ فاين بَنَيْ أَفَتَبَيّنُوا آن تُصينُوا قَوْمًا بِهَا لَذِفَتُضِيمُوا عَلامِنا فَعَلْتُهُ نَادِمِينَ@وَاعُلُوا آنَ فِيكُ رَسُولِ اللَّهُ لَوْيُطِيغُكُ فِكُنِّيرٌ

بر کافران بسیاد ولسخت و بیکدیگر بسیاد مفقق و مهر با نندآ ناز دادر حال در کوع و مجود نماز بسیاد بنگری که قشل و در حت خدا و خشنودی او دا بدعا میطلبند بر دخساد ثان از اثر سجده نشانها (ی تورانیت) پدیداد است این وصف حال آنها در کتاب توریة و انجیل است که مثل حالشان بدانه ایماند که چون نخست سر از خالف بر آدر شاخه ای نازگ و قصیف باشد پس از آن قوت یا بد تا آنکه سدایر و قوی گرد دو برساق خود در است و محکم بایستد که دهقانان در تماشای آن حیر ان مانند همچنین اسحاب محمداذ بنمف بقوت رسندتا کافران عالم دا از قدرت خود بختم آرند خدا و عده فرموده که عرکس از آنها تابت دار قرآن که مشتمل بر تمام حروف محاسب یکی همین آید دیگر آید است در قرآن که مشتمل بر تمام حروف محاسب یکی همین آید دیگر آید است در قرآن که مشتمل بر تمام حروف محاسب یکی همین آید دیگر آید (سودهٔ آلعد آن) مداومت آنها خواس بسیاردادد

**سرورهٔ حجرات در مدینه نازل شده و مشتمل بر ۱۸ آیهمیباشد** 

#### بنامخداو ندبخشندةمهر بان

ای کسانیکه بخدا ۱۱ مان آورد اید (هیچگاه) برخداورسول تقدم مجوئید وازخدا بترسید (نافرمانی مکنید) که خدا بگفتارشما شنوا و دانااست ۱۱ اعالما بمان فرق سوت بینمبر سما بلند مکنید (به یا محمد و یا احمد) که اعمال نیکنان محو و باطل شود و شما فهم نکنید (۱۳ آنان که نزد رسول خدا بسدای آرام و آهسته مخن که در حمت تقت خدا دلهایشان را برای مقام رفیع تقوی آزموده و آمر زش و اجر عقام نسب فن موده است رسی بعقل و مدمیکه تورا از پنت حجره ات بسدای بلند میخوانند اکثر مردم بی عقل مدودی هستند (۱۳ او گرآنها صبر می کردند تاوقنی که تو بر ایشان بخار چشوی بسیار بر آنها بهتر و نوایش بیشتر بودو (بازهم تو به کنند) خدا غفود و می ریان است (۵)یمؤمنان (عالم) هرگاه فاسقی خبری بر ایشا آورد (تصدیق مکنید و سخت پشیمان گردید (۱۳ و بدانید رسول خدا در میان شما هست (شها و سخت پشیمان گردید (۱۳ و مدارید که) اگر در بسیاری

مِنَ ٱلْأَمْرِلَعَنِيِّمْ وَلِكِمَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِبِّهِ أَوْاً لِإِنْمَا نَ وَزَتَّنَهُ فِي فْلُوبِكُ ٰ وَكُنَّهَ الْبُكُواُ الْهُمُ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْبَانَ اوْلَئْكَ فهُ الرَّاشِدُونَ ٰ ٰ ٰ ٰ فَضَلَّامِنَ اللَّهِ وَنِعُتَ أَوَّا للهُ عَلِيمٌ حَكِمٍ ٰ ۞ ۪ وَإِنْ طَأَ ثَفَنَا نِينَ لُلُومُينِينَ اقْنَنَانُوا فَاصَيٰلِهُ ابَيْنَهُمَّا فَإِنْ بَغَ<sup>ن</sup>َكُ ٳڂۮؠؙؙؙ۠ۿٵۼٙٳٙٳ۫ڵٳؗڂٛۯؽڡٙڨٳؽڶۉٳٳڷۜؠؘۼڿڿٙؽٙڣٙؾٙٳڵٙٳٛڝ۫ٳؠڷ۠ؿۧۏؘٳڽؙ فَآنَتُ فَاصُلِحُ ابَيْنَهُمُا مِا لُعَدُلِ وَآفِيطُو ۚ أَإِنَ اللَّهَ يُحِتُ لُلُهُ عِلْكَا النَّهُ اللَّوْمُنِوْنَ اِبْحَةُ فَاصْلِحُ البَّنَ الْخَوْبَكُ وَاتَّقَوْ السَّهَ ڷۼٙڵڰ؞ؙ۬ڗ۬ۻؖۏۘؗ؆ۛ۠ٙ؋ؖٳٲؠؙٞۿٵڶڎۜڹۜۘٵۜۛۛؗڡؙۏالٳۨؽؗڬؘۊٚٷؘؠؙؽ۬ڰۏٟؠڠٯؖ ٲڹؠٙڮۏ۬ۏڶڂؘڔٞٵؽؙؠؙؙٛٛؗٛؠٛۅٙڵٳؽڶ۫؞ؙؚ۠ؽؙۮؽڶؠۛۼٙٮؽٙڶؙ؆۪ػڶۜڿۻڗٲ مِنْهُنَّ وَلاَتَلُهُ وَا آفَسُكُونُ وَلاَتَنَا بَرُوا مِا لَا لَفَاتِ يُدُرَ لُانْهُمْ أُلْفُنُوقُ بَعَٰدَاُ لَابِمَا ثَيْ وَمَنَ لَزَبَيْثِ فَاوُلِثَكَ هُمُ الظَّالِوَ لَكُ إِناآ نِهَا لَدَينَ امَنُوا اجْنَيْدُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّلَّ إِنَّ بَغُضَ الظَّرْ إِيْرُ وَلا تَجَتَّمُوا وَلا يَعْنُكُ بَعْضُ لَا يَعِضُّمُ اللَّهِ يُحْالَمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مُاكُمْ *ۚ كَمْ ٱخبِهِ مَبْتًا فَكَرَّ فِعَثُو*ُهُ وَاقَقَوُا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ قَوَّا بُكَ<sup>مَ</sup> @يَا أَبْقَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقُنَا كَرْمِنْ ذَكِرَةِ أَنْثَىٰ وَجَعَلُنَا كَرْشُعُوا ۖ وَقَبَانَاۚ لِيَعَارَفُواْ إِنَّ اَكُرْمَكُمْ عِنْدَا شِيا تَعْنِكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِمُ ۗ جَبِيرُ عَلَىٰ الْأَعْرَابِ امِّنَّا فُلْ إِن الْمُنافِق اللَّهُ فُولُوا اَسْلَنا

اذ اموردای شماراپیروی کند خودبر نجوزحمتمی افتیدولیکن خدا (بلطف خود) مقام ایمان را محبوب شماگردانید و در دلهانان نیکو بیاراست و کفر وفسقومعصیت را زشت و منفور در نظرتان ساخت ( تا در دو عالم سعادتمند شوید) واینان بحقیقت اهل صواب و هدایتند ۷۰ این مقام بر آنان بفضل حدا ونعمت الهي حاصل كرديد وحدا ( باحوال بندكان) دانا وبسلاح نظام عالم آگاهست المهاو اگر دو طایفه از اهل ایمان با هم بقتال و دشمني برخيزند البته شما مؤمنان بين آنها صلح برقرار داريد واكر يك قوم برديكرى ظلم كرد باآن طايفه ظالم قتال كنيد تا بفرمـان خدا بازآید (وترك ظلمكند) بس هركاه بحكم حق بركشت با حفظ عدالت ميان آنها را صلح دهيد وهميشه عدالت كنيد كه خدا بسيار اهل عدل و داد را دوست میدارد (٩) بحقیقت مؤمنان همه برادر یکدیکرند پس همیشه بین برادران (ایمانی) خود صلح دهید وخدا ترس و پرهیزکار باشدباشد كهموردلطف ورحمت الهي كرديد ١٠١ اي اهل ايمان و مؤمنان هرگز نباید قومی قوم دیکر را مسخره و استهزا کنند شاید آن قومکه مسخره می کنید بهترین مؤمنین باشند و نیز بین زنان با ایمان قومی دیگری را سخریه نکنند که بسا آن قوم بهترین آن زنانند وهرگز عیب جوئی (از هم دینان) خود مکنید و بنام و لقبهای زشت یکدیگر را مخوانید كه يساز ايمان بخدا نام فسق (برمؤمن نهند) بسيار زشت است وهركه از فسق وگناه بدرگاه خدا توبه نکند بسیار ظالم وستمکار است (۱۱) ای اهل ایمان از بسیار پندارها درحق یکدیگر اجتناب کنید که برخی ظن وبندارها معسیت است ونیز هرگز از حال درونیهم تجسسمکنید و غیبت یکدیکر روا مدارید آیا شما دوست میدارید گوشت برادر مرده خود را خورید البنه کراهت ونفرت از آن دارید (پس بدانید که مثل غيبت مؤمن بحقيقت همين است) وازخدا بترسيد (وأوبه كنيد كه ) خدا بسياد توبه يذير ومهربانست ١٣١ إىمردم ما همه شما را نخستاذمرد وزنى آفريديم وآنكاه شمبهماى بسياروفرق مختلف كردانيديم تابكديكررا بشناسيد (وبواساء نسب بيكديگر فخر نكنيد كه نسب ماية افتحاد نيست بلكه) بزرگوار (وباهتجار) ترینشما نزدخدا باتقواترین مردمند وخدا ازحال شما كاملاآ گاهست (۱۳ (ايرسول) اعرار بني اسدوغيره كه بر تومنت گذارده وكفتند ما (بي جنك ونزاء) إيمان آورديم بآنها بكوكه (إيمانتان) بقلب فادد نشده بحقيقت هنوز ايمان نياورده ايد ليكن بكوئيد ما اسلام آورديم

وَلَمَا يَدُخُلُ لِا بِمَا نَ فِي قِلْوَ بَكُرُ وَانُ تَطْبِعُوا لِلْهُ وَرَسُولُهُ لِا لِيَنْكُو ٰمِنَ أَغَالِكُو ٰشَبَٰنَا اللَّهُ اللَّهُ عَفُو لُرَجِيمُ الْمَالُلُو مُنِوْنَ الذَينَ امَّنُوا مِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ آرَيَنُ نَا بُوا وَجَالُمَدُوا مِآمُوا أَيْمُ وَٱنْفُومِيُ إِن سَبِيلِ لللهِ أَوْلَاكَ فَمُ الصَّادِقُونَ فَوْلَ تُعَلِّمُونَ الله بدينك وَاللَّهُ يَعُلُهُ مُا فِيلَ لَهُمُ إِنَّ كُمَا فِي ٱلْأَرُضُ اللَّهُ بِكُلِّ تَنَيْ عَلِيرُ وَمَنْوُنَ عَلَبْكَ آنُ آسُلَوْا فَلْ الْأَمَنُواْ عَلَى إِسْلَالْكُمُ مَل سَدْ بَمَٰنَ عَلَهَ كَرُا أَنْ مَدْ بِكُولِلْأَدِيمَا وِ إِنْ كُنْتُمُ صَادِفٍ بِنَ<sup>®</sup> اِنَّ اللهُ يَعْدُ اغْمَبَالَ عَمُواكِ وَالْآرَضُ اللهُ بَصِيرُ عَا تَعَلَّوْنَ اللهُ وَاللَّهُ الله المان تكريب في المعالمة المعال نَ وَالقَرْانِ الْجِيَانِ الْجَيْدِ اللَّهِ إِلَى الْجَيْدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال ٱلكَافِرِنَ مِلْنَاشَيَ عَجِبُ ٤٠ وَنَامِتُنَا وَكُمَّا ثُرَالًا أَذَٰ لِكَ رَجْعُ ؖؠٙۼؠٮؙ۩ڡٙۮۼڸٮؙٵ؞ٵٮٛڠڞؙٛٳؙڵٳٙۯۻ۫؞ؙۣ۫ؠؗٛؗٛؗمُؖۏۘۼٮؙۮڹٵڲٚٳؠ۠ڲڠؖؠۜٛڟ بَلْكَذَبُوا بِأَكِنَّ لَتَاجَا بَهُمُ فَهُمُ فِلْمُومَ فِي ﴿ الْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ التَمَا وَقَوْمَهُمُ كَلِفَ بَنَبْنا هَا وَزَبَّنًا هَا وَمَا لَمَا مِن فَرْجٍ ۞ وَٱلْاَرُضَهَدَدُنَا مِاوَٱلْقَبَنَافِهَا رَوَامِينَى ٱلْبَتَنَافِهَا مِنْ كُلِّ وَ وَخِ جَدِجٍ صَبَيْهِ وَ وَذِكُرَى لِكُلْ عَبُدِهُ بِهِ وَنَ لَا مِن النَّالَ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

واکر خدا ورسول و برا اطاعت ۱ ((اجر) اعدالشماهیج نخواهد کاست واز گناه گذشته شا می گذرد نه خدا بسیار آمرزنده و مهر بانست (۱۴) منصحرآ و منان (واقعی) آن کدانند که بعدا و رسول او ایمان آورن و بددا میجکاه شك و ربین بدل راه ندادند و در راه خدا بمال و جانشان جهاد کرد نداینان بعقیقت راستگوهستند (۱۵) ای رسول بامردم جانشان جهاد کرد نداینان بعقیقت راستگوهستند (۱۵) ای رسول بامردمال آنکه خدا آنچه در آسمانها و و مین است می گذارند بکو شما باسلام خود خدا آنها بر تو به مسلمان شدن منت می گذارند بکو شما باسلام خود بر من منت منهید بلکه اگر واست می گوئید خدا برشاه شن دارد کشما را بسوی ایمان حدایت فرموده است (۱۷) خدا اسرار غیب زمین و آسمانها را می داند و بر خالص یا ریا) را می داند و بر خالص یا ریا)

# سورهٔ ق در مکه معظمه نازل شده ومشتمل بر۱۵۴ یه میباشد

## بنام خداي بخشنده مهربان

ق (قسم بقدس قدرت) (۱) وقسم بقر آن بامجد وعناست (۱) (که مسکران ایسان نیاوردند) بلکه از آمدن رسولی که آنها را اندرز دهد بشگفت آمده و کفار نادان گفتند این ( دعوت رسالت و خیر از قیامت ) بسیار چیز عجبیی است (۱۳) آیا ها پس از آنکه مردیم و بکدره نخاك شدیم (باز زنده مشویم) این باز گفت بسیاد بعید است (۱۳) ( تعجب نکنند که ) ها بآنچه رزمین از آنها بکاهد کاملا آگاهیم و کتاب لوح خعفوظ نزد ماست (۵) بلکه کافران چون رسول آمد (بجای ایمان ) حق را تکذیب کردند و دکار بزرك (رسالت و قر آن باعظمت) منظرب وسر گردان ماندند (۱۳) با منکر کردند و تمانگرند که ها چگونه بنای محکم آیا منکران حق آنباز از فراد نمینگرند که ها چگونه بنای محکم است ایمان ایمان از بود ستارگان رخضان آداسته ایموهیچ شکافی وخللی استوادیه کندیم و روم با با حسن وطر افت از آن بر ویا نیدیم (۸) این دلایل نمیز در آمدان و زمین موجب بسیرت و دند کر برای هر بنده است که بتو به از در آب دان و زمین موجب بسیرت و دند کر برای ویا در اسان

مَا وَمُناوَكًا فَا نَعَنُنا مِهِ جَنَّاكِ وَحَيَّا كَعَرْهِ ذُوَا لِنَيْلَ إِلَيهُ إِنْ كَمَاطَلُمٌ نَصْبِ ثُنْ وَوَقَا لِلْعِبَا ذِنْ وَآخِبَهُنَا بِلِحِبَلُدَةً مَبُنَّا كَذَالِكَ ٱڮۯڿؖڿؙ۩ؘۛڰۘڗؘڹڬؘڣٙڹڷؠؗؠؘٛڨؘٷٷڿۊٙٲۻٵڹڶڗٙؾۣۊٙۼٛۅؙڰۣ۫ڎۣ عَادُوَّ فَيْعَوُنُ وَايْخُوا نُ لَوْطِلْ وَأَصْابُ أَلَا بِكَذِ وَقَوْمُ أُبَيِّحُكُمُ كَنَّ بَالزُّسْ لَخَقَّ وَعِيكِ آفَتَهِ بِنَا مِأْ كُلُواْ لَآوَ لَّ بَلُهُمُ فَلَئِس مِنُ خَلُق جَدِيهِ وَلَقَدُ خَلَقُنَا ٱلْانْسَانَ وَنَعَلَهُ مَا تُوسُوسُ إِلَّا نَصْفَ مُ وَهَنُ آخَرَبُ إِلَهُ مِينَ حَبُ إِلَهُ وَدِيقٍ إِذَينَكَةً ٱلْمُلَقِبَانِا عَنْ لِمَين وَعَنْ التِّمَالِ قَعَيْنُ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلِ الْالدَّهُ اللَّهِ رَفِيكِ عَلَيدٌ وَجَانَتُ سَكُرَةُ اللَّوْكِ بِالْحُقَّ ذَالِكَ مَا كُنْكِ مِنُهُ ثَمِّيكُ وَفِعَ فِالصُّودُ وُلِكَ يَوْمُ ٱلْوَعِينَ وَخَالَتُكُمُّ تَفُسِ مَعَها سَأَنِقُ وَشَهِدِ ١٠٠ لَقَدَ كُنُكَ فِي عَفْلَةٍ مِنُ مِلْدًا وَكَنْعَنْاعَنْكَ غِطْآنَكَ فَبَصَرُكَ الْبَوْمَ حَدِيدُ وَقَالَ فَهِنَّا ملذامالَدَى عَلِيْهِ أَلْفِيا فِجَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّا رِعَنْكِ مَنَّاعِ ا لِلْغَبْرِمُعْنَدِمْ رُهِي إَلَّذَى جَعَلَ مَعَ اللَّهِ الْمُأَا مَرَفَا لَفِياهُ فِ ٱلعَدَّابِ إِلْثَكِي قَالَ قَرِينَهُ وَيَنَامَا اَظْعَبْتُهُ وَلَكِن كُانَ فِضَلالِ بَعِيبِ عَالَ لِاتَّخَنِّهِمُوالَّدَيَّ وَقَدُقَدَّ مُثَالِبُكُمُ بألوَعبِ فَ مَا يُبَدَّ لَ القَوْلُ لَدَى وَمَا آنَا بِظَلَامِ لِلْعَبِينِ

آب (باران) بابر كترا ناذل كرديم وباغهاى ميوه وخرمنها از كشت حبوبات برویانیدیم . و نیز نخلهای بلندخرماکه میوه آن منظم رویهم چیده شده استبرانکیختیم بی اینها رارزق بندگان قراردادیم و بباران زمین مرد ورا زنده ساختیم (تاخلق بدانندکه)همچنین سازمركسر ازخاك بیرون میكنند (مهد) (ای دسول غمین مباش که) پیش از اینان مم قوم نوح واسحاب دس وقوم مود (پینمبر خودرا تکذیب کردند) سهر وقوم عاد وفرعون وقوم لوطرعهر) واصحابايكه وقومتبع پادشاه يمن همه رسولان حقرا تكذيب كردند تاوعده عداب حق برآنان حتم وواجب گرديد من آيادر اول باركه آفرينش را از نیستی صرف بهستی آوردیم هیچدرماندیم پس درخلقت معاد دیگر (بار هم عاحز نیستیم) بلکه این منکران درشكوریب از خلقت نو (ونشئهٔ معاد ) اند روم وما انسان را خلق کرده ایم واز وساوس و اندیشه های نفس او کاملا آگاهیم که از را گردن او باو نزدیکتریم ۱۹۷ چون دو ملك (رقیب وعتید) ازطرف راست وچپ بمراقبت او بنشسته اند (۸۸) سخنی (ازخيروشر) برزبان نياورده جزآ نكاهمان دم رقبب وعنيد برآن آما ده أند (۱۹۹) (وبهوشآ ثیده که)هنگام بیهوشی وسختی مرك بحق وحقیقت فرارسید آدی همان مرگیبودکه از او دوریمیجستید ۲۰ و آنگاه که درصور بدمند(وملایك ندا كنندكه) اینست روز وعده گاه خلق دس وهرنفسيرا فر ثنهای برای حساب بمحشر کشاند و فرشتهای برنیك و بدش گواهی دهد (۱۳۴) و آنو (ای نادان) از این روز سخت در غفلت بودی تا آنکه ما پرده از کارت برانداختیم وچشم بسیرتت بیناتر گردید (۲۳) وقرین وی بدو كويد اين همان (اعمالي) استكه نزد من محفوظ است عهم) ( خطاب رسد ( امروز مرکافر معاند را در دوزخ افکنید (م) ممان کافری کهاد هرکارخیر ما نعمیگشت وبحقخلق ستهمیکردو(دَرکارقیامت) بشك و ریببود (۲۹) همان کافر مشرك که باخدای یکتا خدای دیگری جمل کرده اودا امروز درعذاب سخت جهنم درافكنيد ۴۷، آنكاه قريناو (شيطان) كويد بارائها من اورا بطنيان وعصيان نكشيدم بلكه او خود در ضلالت افتاد (مع) آنگاه خدا بعنابگوید درحضور من خصومت مکنید که من وعده عدَّاب شما را پیش فرستادم (۲۹) دیگر وعدهعدّاب من مبدل نخواهد شد وهیچ در کیفر ستمی بهبندگان تخواهم کرد( ۳۰)

يَوْمَ نَقُولُ لِيَهَا ثُمَّ صَالِمُنَلَّاكِ وَتَقُولُ صَلَّمَنُ مَزِيدٌ ۗ وَأَزُلِيمَ ٱؼڬۜ٤ ؙڶۣڵئقَاينَ كُنَرَبَعِيهِ عَلَى المانوَعَدُونَ لِكُلِّلَ وَالْجَيْ ۞ مَنُ خَيْمَ الرَّمُنَ بِالْغَبُثِ جَاءَ بِقِلْبِ صُنهِ ۚ إِنْ خَلْوُ طَالِيَّ لَأَكُمُ ذلك َ يَوْءُ ٱلخُلُولِ لَهُمُ مِا يَشَا وَنُ وَبِيُّهَا وَلَدَ بِنَا مَرْبِينُ ﴿ وَكُنَّ ٱ هَٰكَكُٰا ۚ قَبَٰلَهُمُ مِنَ ۗ فَرُنٍ فَمُ ٱللَّهُ مِنْهُ أَمْرَ بَطْتُ أَفَقَةً وْالْفِلْلِلْا ۗ صَلْيُنَ حَبِينَ اِنَّ فِي لِكَ لَذِكُمْ فِي لِنَكَانَ لَهُ قَلُبُ ٱوْ ٱلْحَى التَمْعَ وَهُوَّتُهِ بِلْ وَلَقَدُخَلَقْنَا التَّمُوٰا فِ وَالْآرْضَ مَا يَنْهُمُ ڣ يَسْتَكُادُا بُايْرِقِ ما مَسَّنَا مِن لَغُوْفِي فَأَصْبِرُ عَلَيْهَا يَقُوْلُونَ وَيَتِمْ ۼؘ*ٛ*ڍۮٙؠٙڮ؋ٞڹڷؘڟڵۅٛۼٵڶؿۜۘۘؗؗۿۣڰؚۊٙڹۘڶۘٲڶٷڴؚڰؚٛۜٚ۠۠۠۠۠ۏؖڝۣٙٵڶڷؖؠ۬ڸۣڡٛؾؾۼؖۿؙٛ وَآدُبَا وَالنَّبُونِ وَآسَتَهِمْ بَوْمَ بِنَادِ النَّادِمِنْ مَكَانٍ فَرَبُّ إِبْوَا يَنْمَعُونَ الصَّنِيَةَ الْكِيَّ ذَالِكَ بَوْمُ الْخُرْفِي الْمَافَى يُجَبِي الْمَافَى يُجَبِي وَالْبَنَا الْمَصِيْرِ بَوْمَ لَشَفَّقُ إِلَّا دُصْحَهُ مُمْ سِلْعًا ذلِكَ حَسُرٌ عَلَيْهِ بَسَبِّ عَنْ آغَلَيْهِا يَعُولُونَ وَمَا آنَكَ عَلَيْهُ يَجَا أَدِفَا كَيْرُ الْفُرَانِ وَالتَّارِيٰانِ دَرُوَّاكَ فَالْحَامِلانِ وِفُرَّاكَ فَالْجَارِ بِانِ يُنتُرُّ ا فَالْمُقَتِمَا كِ آمُرُا هِ إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَصَادِ كُنَّ قَوْلَ الدِّينَ روزیکه جهتمراگوبیمآیا امروز مملو از وجودکافران شدی و او گوید آیا دوزخیان بیش ازاینهم همتند به و آندوز بهشتدا برای اهل تقوی نزديك آرند تاهيم دور ازآن نيا عند ١٣٠٠ اين بهشت همانست كهوعده شد برهمه بندگانی که بدرگاه خدا پتاه برده ونفس را از حرام نکه داشتند (مهم، آنک که ازخدای مهربان در باطن ترسید وبا قلب خاشع ونالان بدرگاه او باز "مدعوس (باینگونه بندگان خطاب شودکه) در آن بهشت ما تحبت و سلام حق در آیند کهاین دوز دخول ایدی در بهشت جاودانی است روح. برآنبندگان درآنجا هرچهبخواهند مهیاست و باز افزون تر از آن (نممتهای بهشتی) نزد ما خواهدبود ۱۳۰۰ و چقدر طوایفی را پس از اینان ما هلاك كرديم كه با قهر و قوت تر از اینان بودند ودر هردیار راه جستند آیا باهمه نیرومدیشان هیچ راه نجاتی یافتند ۲۷ . در این حلاك پیشینیان بند و تذكر است آنراگه قلب حوشیاری باشد یا گوش،دل بكلام حق فرا دهد وبحقايقش توجه كامل كند ، ١٣٨ و ما زمين وآسمانها وآنچه بین آنهاست همه را در شش روز آفریدیم و هیچ رنج و خستگی بما نرسید ( ۱۹۹ س تو ای رسول (برتکذیب منکران) صبر کن وبحمد و ستایش خدا تسبیح کو بیش از طلوع خودشید (بنماذسبح) وپیش اذغروب آن (بنماز طهر وعصر ) ( وع) وباذ برخي از شيدا (بنماز مغربوعشاء) وهم درعقب سجده ها به تسبيم حدا پرداز ۱۹۹۱ و بندای روزی که منادی حَقّ (اسرافیل) ازمکان نزدیك ندا کند گوشفرادان ۴۲ روزی که خلق آنَ ميحه را بحق بشنوند آندوز هنگام خروج از قبرهاست (۱۹۳) البته ما خلقرا زندمساخته ومهميرانيم وباذكشتهمه بسوي مأست عاع روزي که بسرعت زمین از احاطه بر آنها بشکافه واین جمع آوری خلق (درمحشر) برما سهلوآسان باشد روع ما بكفتادمردم مفرض نادان داناتر هستيم و تو برآنمردم جبار مسلط نیستی (تو دسول حقی) پسآن کس را که از وعده عذاب قيامت ترسانست او را بآيات قرآن منذكر قيامتسان وغو

#### سودةالذاديات درمكه معظمه فاذل شدهومشتمل بر ٢٩٠ يهميباشد

## بنام عداى بخشندة مهربان

قسیم بنش به دهایعالم که نیکو به پراکننوزی قسم بابرها که باز سنگین باداندابامرحق بدوش گیرنوزج قسم یکشتیها که آسان بروی آبردان خوند رسی قسم پنرشتگان که کار جهانیان دا (باذن شدا)قسست کننوزج) قسم به اینان که آنچه شدادا (رسولان حق)وعدداد نده مهمدی و حقیقت استزی) البتدوین

ڵۅٳڣۼؙ؈ٙٳڶؾۜؗم۬ٳۥۧڎٳڮڮڵڮ۩ؘؽۮؙڵڣۼۊؘڸٟۼ۬ؾڵڡۣ۪ڰڹؙۏؙۊڮ ڡٙڬٷٞؽؙڶؙۏؚڮٞڰۼۣڹڷٳؙڮڗؙٳڝٛۅڽٙ۞ٲڵڎؠڹؘۿؙڔٛڿۼۯۄٟڛٵۿٷ كَنتَالُونَ آبُانَ بَوْمُ الدِّيْنِ ﴿ وَمُ مُمْ عَلَى النَّارِيْفُنْنُونَ ﴿ وَقُوا ڣؙؽؘؾٙڴؙۯٛڡڵڗۘٵڶۮؘؽڬؙؙؙؙؙؿؙؠۣڎؚؾٮؙۼۼڶۅٛڽٙۯڗۘۊؙٲڵڟؠڹ؋ۼڶٳ ؖۼۼ۠ۅڽٟٛڰٳڿۮؠڹۜٙٮڵٲڶؠ۠ۿؙؠؙڗؘۼؙؠؙٛٞٳۼؖۿؙؠٛڬڶٷٳڣٙڹڶٙڐڸڷ<u>ڂٛٮڹؠڹؖ</u> وكانوا قليلامن الله للا الفيحون وقوا لا مفاري م بستنوي وَوَفَ آمُوا لِيهُمَ مَن يُلك أَوْلُ وَالْحَرْفِي وَوَفِي الْآدُين الله المنوفية ن وَ فَا نَفُيكُمُ أَ فَلا نُصِرُونَ وَقَفِ لَمَا و رُدَّهُمُ وَمَا نَوْعَدُونَ ١٠٥ وَتَوَرَّبُ لِتَمَا وَأَلَّا رُضِ إِنَّهُ لَتَ عُمِينًا مَا أنَكَا نَفْطَةُ نَ هُمُ إِنْكَ حَدِيثُ ضَبْفِ إِبُرْهِمَ الْكُرْمِينَ @إِدُدَخَانِ عَلَىٰ وَفَالْوَاسَلَامًا فَالْسَلَامُ فَوَمُ مُنْكُونَ فِي فَرَاعَ إِنَّ أَمْرِلِهِ فَبَاءَ بِعِيْلِ مَهِ بِنُ فَقَرَّمَهُ لِلَّهُمُ فَالَ ٱلاَفَاكُلُوا ۗ ٱفَاوْجَرَىٰ مُهُمْ حَبِفَا ۗ قُالُوا لِالْقَفَّنُ ثُوبَقَرِّهُ بِغُلَامِ عَلِيمٍ ۞ إِنَا تَبْلَكِ امْرَا لَهُ فِي عَرَّهِ فِصَكَّ وَجُهَا وَفَالَ عَجُوزٌ عَقَيْمٌ ۞ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ المَّالِمُ اللَّهُ اللّلَّةُ اللَّهُ الل إِلَّهُ إِلَا لَهُ مَا لُونَ هَا لُوا إِنَّا آرُبِيلُنَّا إِنَّا أَنْ فَهُ خُيْمٍ مِنٌّ هِيْرُسِلُّ عَلَهُمْ عِيادَةً مِنْ طَهِنْ صُلَوَّمَةً عِنْدَدَتِكِ لَلْسُيرِ فِينَ ﴿

را هراسان یافتند بده گفتند هیچمترس واودا بهپسری دانا (یمنی اسعق) بشارت دادند (۱۹۴۸ در آن حالین اراهیم (ساده) با فریاد شاده افروی با نها آدرد و (از شوق) سیلی بسورت زده گفتمن فرنی بیرو نازا هستم (۱۹۳۸ فرتکان گفتند خدای تو جنین فرموده که او بیمالیج خلق آگاه و بحال بندگان دانا است (۱۹۳۹) براهیم گفت ای رسولان حق باز گوئید که شما برای چه کار مامورید (۱۳۴۹) آنان گفتند ما بر (۱۹۷۸ فوم به کاری فرستاد شده ایم (یمنی قوم لوط) ۱۳۳۳ تا برسر آنها و دیادشان از گل سنگ بادان کنیم (۱۳۳۳) که آن سنگها نزد پروردگار ممین و نشاندار برای ستمکارانست (۱۳۳۶)

فَآخَرُجُنامَنْ كَانَ فِيهَامِنَ إِلْوُمِينَ بْنِ قَا وَجَدُ فَا ضِهَاعَبُرَ يَبْكِ مِنَاكِيدِ مِنْ وَتَرْكُامِهُمَّالْهَا إِلَّا يَنْ مَا وَنَالْمَدابُ الْأَلْمَ @وَفِيْنُولِينِي وَازْسُلْنَا مُولِي فِيْعَوْنَ بِيلُظَّانِ مُبِينٍ فَتَوَلَّىٰ ۣ وَكُذِيهِ وَقَالَ مِنَا حُرُّ اَ وَجَنُونُ ۖ فَا خَذَ فَا اُ وَجُوُّدَ اُ فَنَكُ فَالْمُ إِنْ لِيَرَ وَمُومُنَا يُرُفُ وَفِ عَادِادُ أَ زَسُلنا عَلَيْهِمُ الزِيَّ العَفَيْقُ ماتذ دُين مَنْ فَا لَتُ عَلِيهِ الْاِحْمَلَتُهُ كَالْرَمِينَ وَفِهُ مُودَ ٳۮ۬؋ؠڶٙڷؘؠؙؗؠٛؖٛؠؙۘڡؙؖۏٳػۼ۬ڿؠڽ۞ڡٛؾۏٵۼڹؙٲؽؙڔؖڹؽؚؠؙؙڰٲڂؘۮؿؙؠٛ ٳڶڞٵڝڡٙڎؙۅؘڰؙؠؠۜڟؙڮ؆ڰڡٙٵٳۺؾڟٵٷٳؽڹ؋ڵؠۅڡؙٵڬٳڬ المُنتَصِرَ بَنَ ٥ وَقَوْمَ نوبي مِن مَبُلِّ إِنَّهُمْ كَا فُوا قُومًا فاسِمانَ وَالتَّمَا يَهَنَبُنا ما إِنَّهِ وَالْلَوْسِعُونَ ۞ وَالْاَنْضَ فَيَ الْمَا قَيْعُمَ الْمَا مِدُونَ ۞ُ وَيُن كُلِّ فَيْ كُلِّ اللَّهِ الْوَوْجَ الْمِن لَعَلَّكُمُ تَذَكَّرُ نَ ۞ فَهَوْزُوْ آلِيَ اللهِ اللهِ الكَوْمِنُ الْأَنْ الْمُرْمِنُ الْمَالِمُ ۞ وَكُلِ إَجْمَا وُامْعَا اللهِ إِلْمَا احْرَّافِ لَكُرُمِنُ أَنَدَ يَرُّمُهُ إِنْ هَكُذَ لِكُ مَا ٱقَالَدَ نَيْنِ مِن مِن لِيمُونِ دَسُولِ اللهُ فَالوَّاسَاءِ وَالْمَخْوُنَ فِي ٱقَوَاصَوْا بِأَدِيَلُ مُنَمَ فَوَمَّ طَاعُونَ ٥ فَوَلَ كَعَنْهُمْ فَا النَّنْ عَالَوُمُ ؙۊڎؖڲ۬ۯڲؘۊؘۜٵۜڵڎؘػڂۺٙڟ۬ؠؙؙڶٷؙۑڹؠڹٙ؈ۊؠٵۼڷڟؙؽؙڷؾۊۘٵؖڵٳؗۮڗ ٳڵٳؾۼڹۮۅڽؚڞڵٲؙؙۯؠؠؽۼؙؠؙؿۮڎؿ۪ۊٮڵؖٲٛۮؠۮۣڷؽؙؠٛڂۣٷ

واز امل ایمان هرکه بود ازآن دیار خارجکردیم ۴۵ و (لیکن ) در همهٔ آندیار جز یك خانه لوط دیگر مسلم خدا پرست نیافتیم ۳۳ و در آندیار برای آنانکه از عذاب الیم (قهرخدا) میترسند آیت عبرتی وا\_ گذاردیم ۲۷ ونیز در رسالت موسی آیت عبرتاست که بامعجز.حجت روشن بسوی فرعونیانش فرستادیم (۲۸)و فرعون بنرور ملك و قدرت سر اذ طاعت حق کشید وگفت که موسی ساحر یا دیوانه است . ۳۹ ما هم اودا با همهٔ سپاهش بقهرگرفتیم و بدریا انداختیم کدرخورهرنکوهش وملامت بود ۱۴۰۰ ونیز در قوم عاد که برهلاکشان تندباد خزان فرستا دیم عبرت خلق است ۴۶ که آن باد هلاك بچیزی نمیگذشت جز آنکه او را مانند استحوان پوسیده می گردانید (۴۲)و هم در قوم ثمود برخلق عبرتیست که بآنان گفته شد اینك گرم تعیش و تمتیع حیوانی باشید تا هنگانم معین (که وعده انتقام حق فرا میرسد) ز۲۱۴۳ نها هم از فرمان خدای خود سر کشیدند پس آنها را صاعقه آتش در گرفت و (هلاکت خویش رًا) بچشم مشاهده کردند ۴۴ در حالیکه نه هیچ توانای برخاستن و گریختن داشتند ونهمیچ بار و مدد کاری بافتند 🌣 🤊 و پیش از اینقوه هم قوم نوح مردمی فاسق و نا بکار بودند ۴۶ و کاخ آسمان (رفیم) راما بقدرت خود برافراشتيم ومائيم كه برهركار عالم مقتدريم ٢٧ وزمين را بگستردیم وچه نیکو مهدی بگستردیم ۴۸ و ازهر چیزی دو نوع (نر وماده) بیافریدیم تا مگر منذکر حکمت خدا شوید '۴۹ باریای بندگان خدا بدرگاه خدا گریزید که من از جانب او با بیانی روشن شما را میترسانم ۵۰ وهرگز با خدای یکتا خدایی نیرستید که من از قهر او با بیان روشن شما را می تر سانم ۲۰ همچنان(که ترا ای رسول تكذيب كردند) هيچ رسولي برامم بيئين نيامد جزآنكه ( او را تكذيب كرده و) گفتند اوسآخر يا ديوانه است ٥٢ آيا بر اين تكذيب مردم اعسار بیکدیگر سفارش کرده اند (یا نه) بلکه این مردم گروهی سرکش ونافرمانند ، ۱۹ توهمای دسولما از این مردم کافر روی بگردان کهدیگر هیچ درخور نکوهش وملامت نیستی ۱۳۴۱ وامتدا تذکر ویندمیده کهیند وتدكر (اگر كافران را نفع ندهد) مؤمنان را سودمند افتد، ۵۵ وماخلق جن وانس را نیافریدیم مکربرای اینکه مرا (بیکنائی) پرستش کنند ا ۹۳ وما از خلقشان رزق وطمام (وهیچکونه سودی) برخود نخواستیم ۵۲۰

إِنَّا لِللَّهُ مُوَالِرِّزُاقُ ذُواُلْفُوَّ فِي الْكِينُ ۞ فَإِنَّ لِلْذَبِنَ ظَلْمُوا ذَفُومًا ؠۺؙٳڎٷٛۑٳٞڞۼٳؠؠؙۏٙڵٳۑ*ۺ*ۼۼٷؾ<sup>۞</sup>ۊٷؙؠڷؙڸڵٙڎ<u>ڹ</u>ٙڰڡؘڗ<u>ۛۅٳؠڽؙ</u> وَالسَّفْفِ لُلَهُ وَعُ هَوَ الْمَوْلِكَ بُوْدُ ۞ إِنَّ عَانَابَ دَبِكَ لَوَا قِعٌ ۞ ؙڡٲڷڎؚڡۣڹؙۮٳڣۼۣ۞ٛڮٛۄٙؠۧٷٞڒٞڵؾۜڂۜٲؠٛۘٮۏؙڎٲ۫۞ۏٙؾٙۼؚؖڶڮڹؖٳڵٲؾؠؙڗؙ ٛڡٷٙؠؙڷٷڝٙڴۮۣڶڶػڷڗؠؠڽؙؖ۞ٲڵڎؠڹ؋؋ٷۻۣؽڵؾؖٷ؆ڰۼ ؠڹۼٷ۫ؽٳڮڹٳڔڿۼؠٙؠػؖڠٳ۠ۿؠۮؚڡٳڶؿ۠ٵۏٳؠٚٙڲڬؿؙۼۣۿٳڶڰڒٷ ْ وَفَوْرُهُ لِنَا أَمْ أَيْمُ لِانْمُصِرُونَ فِي صَلَوْهُ اَ فَاضِيرُ إِلَّا الْعَلَا فَضِيرُ وَاسَوَا وَعَلَيْكُرُ إِنَّمَا يُخِرَّوْنَ مَاكَنْتُمْ تَعَلَوْنَ ٩ ثَالَمْنَارُ ڣۼۘۘٵٚٮؚٷٙٮؘؿؠؙ<sup>۞</sup>ڡ۠ٳٙڲؠڹٙؽٳٲڵڸۿٷؿؙۿؙٷۊڣڷۿڗؿؖۿؙڬڠڶڷؚؖ ٱڮؠ۪؞ٟڰڶۅؙٳۊؚٳۺؙڗؽؚۅٲڝؙؠٚؿٵؽٵڴڹؿؗٷڶۏڴ۠<sup>®</sup>ڡٙڲؽؠڹؘۼڶ سُرُدِمَصْفُوفَا ۗ وَرَقَّبْنَا هُمْ يِجُورِعِ إِنِ ۚ وَالْدَبْنَ امْنُوا وَاتَّبَعَهُمْ ڎڗۣؠؙۜٙ؋ٛؠؙٳؠؠؖٳڽٟۘٵػڡٞڹٳؠؽڔڎڗؠۜٙؠؖۜۯؙۊؖؠٵۜٛڡٵٵؙؙٛؽڹٵۿڔؙؽٷۼڸؠۯؽ ؙڎڗؠۜٙڣٛؠؙٳؠؠٳڽٵػڡٞڹٳؠؽڔڎڗؠؠۜٙڎ؆ۛڡٙٲڡٙڎۮڹٵۿڔۑڣٳڲؽ؋۞ ؙؚؿؿ۠ڬؙڵٵڝڰٵػٮٙڔٙڡؠڽ۫۠۞ۊٲڡڎۮڹٵۿڔۑڣٳڲؽ؋۞ كُنِيم بِيُّا يَثْنَهُونَ ﴿ يَتَمَا زَعُونَ فِيهَا كُاسًا لا لَغُوْفِهَا وَلا ثَاثِمُ F1A

هما نا روزی بخشنده خلق تنها غداست که ساحب قوت واقتدار ابدیست ۲۹۸: پس این ستمکاران راهم کناهی(و کینری) ما ننداسحاب (وامثال) شان (ازامم پیشین) خواهدبود باری عجله نکننهٔ ۴۵٪ آنگاه ( کیزمان کیفر فرادسید) وای بر آنا نکه کافرشدند از آن روزسختی کدرسولان بآ نها وعد مدیدهند ۴۵٪

سورهٔ طور درمکه معظمه نازلشده ومشتمل بر ۱۳۹ به میباشد

بنام خداي بخشنده مهربان

قسم بطورسينا (١) قسم به كتاب مسطور قرآن (٢) در صحيفه كشوده فرمان (كه خدا بررسواش محمدمصطفى فرستاد (٣) قسم به بيت المعمور كه خدا به ذكروطواف بندكانويا به تسبيح فرشتكانش معمور كردانيداع) قسم بطاق بلند (آسمان) دی، قسم بدریای آتش فروزان (۹) قسم باین امور که البته عذاب حدا (بركافران) واقم خواهد شد (٧) وهيچكس دافم آن نحو اهديود (۸) روزی که آسمان سخت جنبش کند (۹) و کوهها تند بگردش آید (۹۰) در آن روزسخت وای بر آنان که وعده حق را تکذیب کردند (۱۹) آنیانگ بیسازیچسه ردنیسا فسرو شسدنسد: ۱۳) آن دوز آنها داسخت بآتش درافكنند ۱۹۴ و به آنها خطاب كنند كه اين همان آتشي است كه تكذيب آن كردند ١٤٤ / آيا ابن آتش دوزخهم بنظر تان سحر استيا آنكه منوز چشم بسیرتباز نمیکنیدا ۹۵) بازیبدوزخدرشوید کهصبرویی صبری بحالتان يكسا نستوس آنچه (دردنيا) كرديدامر وزهمان دا جزا يابيد ١٦) مبتیانهم امروز درباغهای بهشت پر نعمتند ۱۷ از نان بندمتر که خدانسیبشان فرموده دلشادندوخدا ازعذاب دوزخمحفوظشان داشته است ١٨٨ وخطاب شود كه (ازهر نمبت خواهيد) بخوريد وبياشام يدشمار اكوارا باد يأداش اعمال نیکی که (در دنیا ) انجام دادید (۱۹ درحالی که نز دیك مربر تخت (عزت) تکیه زده إندوما حور المين راهم جفت آنان كردانيده ايم ٢٠١٠ و آنان كه بعداايمان آوردند وفرزندانشانهم درايمان يبروانشان شدند ماآن فرزندان ابآنها برسانيم واذ ياداش عمل فرزندان هيبرنكاهيم كه هرنفسي دركروعمليت که برخود اندوچته است (۳۱) وبرآن بهشتیان از هر نوع میوه وگوشت (های لذیذ)که مایل باشند فراوان بیفزائیم (۲۳) آنها در بهشت جام ( شراب گوارا ) را چنان سریع ازدست هم بگیرند که ( گوئی ) منازعه می کنند درصورتی که آنجا کارلنو وباطل نزاع وخلاف وبزه کاری هیچ نیست ۲۳)

ٱڴؙؾڗڣؙڔڵٳۑۼڷۯڽ۞ۊٳڞؠۯڮڮؙڒڗۑڬ؋ٳؽۧڬؠٳٙۼڹؽٙڹٳۏ مُدِرَّبِكَ حَبِنَ تَقُوْمُ ﴿ وَمِنَ اللَّهِ لَا يَكِينَكُ وَادْ بِالْوَالِبُوٰرِةً مُدِدَتِبِكَ حَبِنَ تَقُومُ ﴿ وَمِنَ اللَّهِ لَا يَكِينَكُ وَادْ بِالْوَالِبُوٰرِةِ وَالْغَيْمِ إِذَا هُونُكُمْ مَاضَلَ العِبْدُ وَمَاعُونُكُ وَمَا يَنْطِنُ عِن ٱڮۄؙڰٳڹ؋ۅٙٳ؇ٟۅؘؿؙؠٛۏؿؙ۩ۼڷٮڎۺۮۑۮٲڶڨۅ۠ڰٛۮۄؙؖڗ فَاسْتَوٰى وَمُوبِالْافِقِ أَلاَعْلِ صُرُدَدَنا فَتَدَلَّ الْحَالَ فَابَرَ قَوْسَهُنِ آوْآدَنْ ﴿ فَأَقَا وَحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهُ مِاۤ آوُحَلُ ۖ مَا لَكَتَ بَالْفُوْلُ مادَاٰى®اَ فَكُارُونَهُ عَلِيهُا يَرَٰعِ® وَلَقَدُرًا هُ تَوْلَدُ ٱلْحُرِٰيُ® عِنْدَيدُدَةِ الْنُنَاعِ هِعِنْدَ مِالْجَنَّةُ ٱلْكَاوِكُ إِذْ يَغِنَّا لِيَكُمُّ ماا يَغْشَاٰ اللهُ اللهُ عَالِيهَ وَما طَعَ اللهُ اللهُ عَنِوا اللهِ عَنِي اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَي ٱلكِبْرِكِ آفَرَا يَهِ اللَّاكَ وَالْعُرْبُ وَالْعُرْبُ وَمَنَّوْهَ النَّالِكَةَ ٱلْمُعْرِكِ ٱلكُوُّ الذَّكَرُّ وَلَهُ الْأَنْقُ اللَّاكَ اِدَّافِهُمَ أَنَّ صَبَّحُ الْحُوْلُ فِي اللَّهِ عِلَى اللَّهِ عِلَا اللَّهِ عِلَا مِنْ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُعَلِّمُ عَلَى اللْمُعَلِّمُ عَلَى اللْمُعَلِّمُ عَلَى اللْمُعَلِّمُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللْ سُلطًانَ ان يَتْمَعُونَ الاَّالظَّنَ وَمَا هَوَى الاَنفُرُ فُ لَقَالَا الْفَلْ لَقَالُهُ الْمَا َ مِنْ دَيَّهُمْ أَلْمُنْ أَنَّى آمَ لِلَّالُمُنا فِي مَا تَمَنَ هَيْشِ الْاِحْرَةُ وَالْاَوْلُةُ الْمُعْرَفُهُمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ وَوَلَادُنَّا اللَّهِ مِنْ الْمُؤْمِنُ مَنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللْمُوالِمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُوالِمُ اللَّهُ مِنْ اللْمُوالِمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُوالِمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُوالِمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللَّلْمُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّذِيلُولُو

اکثرشان نمیدانند (۱۳۷۶ باری ایرسدل برحکم خدا صبر کن که تومنظور نظرمائی وچون برخیزی (بنماز یا هر کاری) بستایش خدای خود تسییح کو ۴۵۰ واز شبانگاه هم بارهای به تسییح خدا پرداز و هنگام فرو دفتن ستارگانهم (بنماز صبح) تسییح خداگو

#### سورهٔ نجمدر مکهمعظمه نازل شده و مشتمل بر ۲۳ آیه میباشد بنام خداوند بخشندهٔ مهربان

شاره (نریای نبوت) چونازعالم قدس، ددآید(۱) که صاحب شما ( محمد مصطفی) هیچگاه درضلالت و کمراهی نبوده است (۳) وهر کز بهوای نفس سخن نمیکوید ۳۱) سخن او هیچ غیر وحی خدانیست ۴۱) اورا جبر ثبل همان فرشته بسیار توانا علم آموخته است ۱ ۵ ) همان ملك مقتدری كه بخالت كامل (بررسول) جلوه كرد ، ٦) وآنرسول درافق اعلاي كمال بود (٧) آنكاه نزديك آمد و بر او ( بوحي حق ) نازل كرديد (٨) بدان نزدیکی که با او بقدر دو کمان یا نزدیکتر از آن شد (۹) بس خدا به الله خود وحي فر مود آنچه راكه هيچكس درك آن نتواند كرد (۹۰) آنچه (درغيبعالم) ديد داش هم حقيقت يافت وكذب و خيال نه بنداشت (۱۱) آیا کافران برآنچه رسول (درشبه مراج بچشم)مشاهده کردانکار می کنند (۱۲) ویکبار دیگر هم اورا (بعنی جبر ئیل را ) رسول مشاهده کرر (۱۳)درنزد (مقام) سده المناهی (۱۴) بهشتی کهمسکن متفیا نست در هما نجا بکاه (سدرة) است (۱۵)جون سدره میبوشاند آنجه را که احدی از آن آگه نیست (۱۹) چشم ( محمد ) از حقایق انمام آنجه را باید بنکرد بی هیچ کم و بیش مشاهده کرد ۱۷۷۱ آنجا از بزرگتر آبات حبرت انگیز پروردگار را بحقیقت دید (۱۸) ای مشرکان آما دو بت بزركلات وعزى خودراديديد (بي أثراست) ١٩٠ ومنات سومين بتديكر تأن را دانستید جمادی بی نقم وضرراست ( ۲۰ آیاشمارا فرزند پسر وخدا را دختر است (۱۲۱) گرچنین بودی بازهم تقسیمی نادرست بودی ۱۲۳۰ ای مشركان اين بنها جر نامهائي كه شما ويدرانتان برآنها نهاده ايد چيز دیگری نیست وحدا هیچ دلیلی برمعبودیت آنها نازل نفرموده و مشرکان چیزی غیر کمان باطل و هوای نفس فاسد خودرا در بت پرستی پیروی نمی کنند واز جانب خدایشان هدایت (بفرستادن رسول حق) برآنها آمد ۴۴ آیا برای آدمی هرچه آرزو کند حاصل میشود (هر گزنمیشود) ۱۹۴۰ در صور تیکه دنيا وآخرتهمهماك خداست الاع وبسيارملك درآسمانها هست كهشفاءتش سودمند نيست

بَعْدِ آنُ يَأْ ذَنَ اللهُ لِمَنُ بَثَا ۚ وَ بَرْضَى ﴿ ثَمَّ الَّذِينَ لِابْؤُمِنُونَ بألايز ولتهممؤن المكلانكة تذبيبة الأنثئ وماالتن يديزيل ٳۛڽؙؠٙڹؖۜۼؙۅڹٳؖ؆ٳڶڟۜؾٛٙۏٳڹٙٳڟٙؾؘڵٳڹۼڹؽڹڶڮؾۣۺؙؠؙڹؖٵ۫۞ عَاَعِضَ عَنْ ثَنَ تَوَلِّعَنُ ذِكْرَ فَا وَلَرَبُرِ ذِلِلاً أَكْبَوْةَ الَّذُنِثَا الْأَلِكَ مَنلَّغُهُمُ مِنَ الْعِلْرُ إِنَّ دَبَكَ مُوٓاعَلَ مِينُ ضَلَّعَن سَبِيلِ وَمُوَ آغَلَيْهِنَّ الْمُنَدَّىٰ وَيَثِيمُ افِي لِتَمُوَّا بِوَمَا فِي لِآدَيْنِ لِهَرَيِّ الَّذَبِنَ أَسْأَوْا مِمَاعِلُوا وَيَجْزِى الَّذَبِنَ آخَتَنُوا مِانِحُنَنَّىٰ ۗ ۞ ٱلذَبْنَ يَغِنْنِنُونِ كُلَّا فَرَالُاثِيمُ وَالفَوالْحِسَ لِيَا ٱلْلَيَّ ۚ إِنَّ وَتَكَ ڟڛۼؙٲڵڂڣؙڗؖ؋ؙ۫ٛٷٙٲۼڒؘڽڮڒؚٳڎٲۺؙٵڮۯؙؽڹٲڵٳۯۻۊٳڋٲڹؙ۠ۿ آجنَّهُ بِغُبُطُوْنِ الْمَهَا يَكُّزُنُولَا نُزَكُوْآ اَ نَفْتُكُوزُ لَهُوۤ اَعُلَاعِمَا فَقَىٰ ٱفۡرَٱبۡكَ الَّذِي تَوَكَّىٰ ﴿ الْعُطْخَ لِللَّاوَ ٱلَّذَى ۗ الْعُنْدُهُ عُلْا ٱلغَبْبُ فَهُورَكُ أَمْ لَرَبُلْتَا يُمَا فَضَيْفِ فُوشَى وَارْاهِ بَمَ الَّهِ عَقَنَٰ ٩ۗ لَا يَزُدُوا ذِرَة مُودُرَا انزَىٰ عَوَانَ لَهِسَ لِلْانْسَانِ لِلاِ ماسّليٰ ﴿ وَآنَ سَعُبَهُ مُسَوْفَ بُونِي ۗ كُوْتِهُ إِنَّهُ الْكِزَارِ الْآوَدِيٰ ۗ ۗ وَآنَ إِلَى دَيْكَ النُّنَافِي ﴿ وَآنَهُ مُوَاضِّحَكَ وَآنِكُ ﴿ وَآنَهُ مُو اً أَمَاكَ وَآخِيٰ كُوَا نَهُ خَلَقَ الدِّوْجَ بُنِ الدَّكَرَ وَالْإِنْفَيْ صِيرُ لِلْفَكِ لْإِذَا ثَمَنَى ﴿ وَآنَ عَلَنهِ النَّفَأَةَ الْأَخُرَىٰ ﴿ وَآنَهُ مُوٓ آغَيْحَ آفَكُمْ

حز بامرخدا وبر آمكن كه خدا بخواهدو از او خشنود باشد ٢٩٠. آباز که بآخرت ایمان ندارند فرشتگان را نام دختران (خدا) نهادند۴۷۰. وحال آنکه هیچ علم بآن ندازند وجز دری گمان و پندار نمیروند و ظن و گمان هم در فهم حق رحقیقت عیج سودی ندارد (۲۸) ، توهما پرسول ازهر کس که آذیاد ما روگردانید و حز زندگانی دنیا را نخواست مگلی اعراض کن ۲۹۱) منتهای علم وفیم اینمردم تا همین خداست خداید ل آنکه از راه حق گمراه شد وآنکه هدایت یافت کاملا آگاهست. ۴۹۰ وآنچه در آسمانها وزمین است همه ملكخداست كهبدكاراندا به كیفر ميرسا ندونيكو كادان را داداش نيكو ترعما مي كند ٢٠٠٠ آنان كداز كناهان بزرك واعمال زشتدوري كنند، كر آنچه لممي (يمني گناه صغير ميا تخيل و وسوسداي بغلبه طبیعت وعادت) از آنها سرزند که مغفرت پروردگار بسیار وسیع است و خدا بحال شما بندگان آگاه تراست زيرا اوشمار ااز خاك زمين آفريد. وهنكامي که در رحم مادرها جبین بودیدیاد آریدوخودستائیمکنید اوکهآفریننده است بحال هر که متنی است ( از شما ) داناتر است ( ۴۴ رای رسول دیدی آن کس را که (ازجنك احد) رویبگردانید ۱۹۴۱) واندایمدقدای داد وسپس بکلی قطع کرد ( مفسرین گفتند که عثمان شتری با بار به عبداللسعد داد که در محشر بار کنام عثمان را بدوش گیرد) (۱۳۴ ] یا علم غیب نزد اوست و او (باحوال آن جهان) بیناست (کهگماه عثمانرا بشتری بذیرفت) (روم) یا که آگه نشد بآنچه راجم (به مجازات) در تورية مرسى عمر انستر ١٩٩١ وهم درسجف ابر اعيم خليل وفاداد ( ٣٧) كه هیچکس باد گناه دیگری را بدرش نخواهد گرفت، ۴۴، و (نمیدانید) أينكه براى آدمى جز آنچه بسمى (وعمل) خود انجامداده (اواب وجزائي نخواهد بود ۱ هم، والبته إنسان ياداش سمى وعمل حودرابزودي خواهد دید عول سیس (در آخرت) بیاداش کاملتری خواهد رسید (۱۴۹) و کار خلق عالم بسوی خدا منتهی میشود بهته و مندگاندا شاد و خندان سازد وغمین و گریان گرداند : جع، وهم او حلق را بمیراند و باز زنده فرماید زعوی و او خلق را برای انس باهم جفت نر و ماده آفریددات زهم، از نظفهای آفنید، که از مردان برحم زنان میدیزد: ۱۳۹۰ وهم اؤاليجاد نفعة آخرت خواهد كرد (١٠٧) وهم أو بندگان را برنياز كند و سرمایة ( درسفادت) بخند (۴۸

وَٱنَّهُ هُوَرَبُ النِّعُرُ اللَّهِ عُرُكُ آنَهُ ٱهُلَكَ عَادًا إِلاَّوْ لِلْكَوْتُمُودَ فَا آبْقَ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ قَبُلُّ إِنَّهُمُ كَانُوا هُمُ آطُلَرَ وَاطْعَى اللَّهِ الْمُؤْتَفِكَةَ ٱهُوكِ فَكَ فَغَثْلُهَا مَاغَثُهُ فَعَيْاتِهُ الْإِوْرَتِكَ تَفَاكُ @مٰناٰ مَنبُوْمِنَ التُدُولُ لاوُلِكَ وَفَيْ لَازِغُهُ ۖ كَانَا لَا زِغَا ۗ كُلَادٍ لَمَا كُلُّا لِ دُونِ اللهِ كَا شِفَ عُهَا فَيَنُ هِانَ الْحَدِيثِ نَجْبَوُنَ ﴿ وَتَخْبَكُمُ وَلانَيْكُونُ ۞وَآنَتُمْ سَامِدُونَ ۞ فَاسْخِدُوا شُدُوا عُيْدًا إِثْمَرَ يَبِ السَّاعَثُرُوا نُشَقُّ ٱلصَّمَرُ ۞ وَإِنْ بَرَوُا ابِهَ يُعِرِضُوا وَ يَعَوْلُوا سِحُرٌّمُتَ يَمِنُ ۗ وَكَذَّ بُوا مَا تَبَعَوْا آ مُوَا ثَكُمُ مُ وَكُلِّ آسُرٍ رِ مُسْتَفِيرٌ ۗ وَلَقَدُجا فَهُمُ مِنَ الْآنْبَاءَ مَا جَبِهِ مُنْزَةَ وَصُحِيكَ إِ إِلَا لِعَهُ ۚ فَمَا تَعُولَ لَنَكُ ذُهُ فَعَلَوْ لَكُمُ مُرْبَوُمَ مَدُعُ الدَّاعِ إِلَّا ثَعُونُ ﴿ خَتَعًا ٱبْصًا لَهُمْ يَغُرُجُونَ مِنَ الْكَجُدَا ثِ كَا ثَهَمْ بَوَادُمُنْ لَيْكُمْ *ؙڡٛڣ*ۣڂؠڹٙٳڶڶڶٳؖڠؖؠۨٞڣٷڶٱڶڬٳڣۣڎ۪ٮٙڡؗڟٳڣؘٷ۫ڠڝٙڗٛ۞ػؾٙؾؙ أَمَنِكَهُمْ قُومٌ نُوجٍ فَكُنَّ بُواعَ بَى فَاوَفُ الْوَاجَنُونُ قِارُدُيْ فَاقَالُا اُرَبَّهُ آَفَ مَعْلُوبٌ فَانْتَصِى فَفَقَنَا آبُوا بَالتَمَا وَعِنَا وَمُنْهَرِ ٩ وَجَنَنَا الْآرُضَعُ وَنَافَالُتَهَ إِلَى إِعَلَى مُرْفَدُ فَيدَ فَا وَمَعَلَنَا هُ ومهاد آفریننده ستاره شر است به و هم او قومهاد را در اول ملاك (۵) وقوم شود را ومیج باقی نگذاشت به ویش از اینان قوم نوح را کمظالم و سرکترتر بودند ملاك گردانید و و اوتوملوطرا یکیفر (بد کاری) شهرمایشان واژگون ساخت مهو تا آنکه بر آنها عذایی بسیار سخت احامله کرد و (۵۹) این رسول هم مانند رسولان پیشین ترساننده خلق (ازقهر خدا) است (۵۹) این رسول هم مانند رسولان پیشین ترساننده خلق (ازقهر خدا) است (۵۹) روز قیامت بسیار نزدیك شده می این میخرک غیرخدا آنروز را آشكارا نتواند ساخت ۱۵۰ آیا از این سخن (کارش تعجمی کنند وی وربشوس و مسخرم) بر آن میخند دو ابروزگارسخت خود نمینگر ندره به ای بشرنادان شما سخت غافلید از این خواب غفلت برخیزید) ( ۱۲ یا به از این خواب غفلت برخیزید) ( ۱۲ یا به از این بسجده و عبادت خدا پردازید (۲۲)

# سورهٔ قمر درمکه معظمه نازل شده ومشتمل بر ۱۵۵ یه میباشد

بنام خدای بخشندهٔ مهر بان

آنساعت (قیامت) (یا قیام رسول حق) نزدیك آمد و ماه آسمان شكافته

شد (این آیدراجع بشق القمراست كه كنار از رسول اكرم درخواست كردند)

۱۹ واگر كافر آن بزرك آیت و معجزی به بینند بازا عراض كرده و گویند

که این سعری كامل است (۴) و آنها (رسول مقرن) تكنیب كرده و پروهوای

نفس باطل شدند و هرامری را عاقب مقری خواهد بود (۴) و در آیات قرآن

زمی آن حكت بافته خداستاگراد آن به تنکی نفاذ این بین اندرزد پندسودی

بخشید (۵) پس ای رسول دری از کان بند تکی نشان او در که ندا كنندای

خلورا بمالمی حیرت آور وقیامتی عول انگیز دعوت كند (۲) كه از مول آن

کافران بخواری چشم بر مین میندس از قبر ما بر آورد ما نندملخ بدرسه محتر منتشر

شوند (۷) در آن حال منادی محشر را بسرعت اجابت كننده كافران باهم گویند

افران پیخواری چشم بر مم نیندس از قبرها بر اوردمها نندملتم بدر سمه مجرم دننشر شوند (۱۷ در آنحال منادی محصر را بسرعت اجابت کنندو کا فران باهم گویند این روز حدان روز سخت است (کلما ا نکار می کردیم) (۱۸) پیش از اینان هم وستم بسیار از آنها کشید (۱۹ تا آنکه بدرگاء خدا دعاکرد که بارالهامن سخت منظوب قوم شدمام تومراً یاری فرما (۱۰ با ۱۸ ماهم در حای آسمان گشود بهو سیلایی از آن فرود پختیم (۱۲) و در زمین جشمها جاری ساختیم تا آب آسمان و زمین باهم بطوفانی که متدد حتمی بود اجتماع یافت ۱۹۲۱ و نوح دا در

عَلَىٰذَا بِ اَلْوَاجِ وَ دُمُنُ ﴿ تَعَرِي إِلْفَهُ لِنَّاجُوْ ۚ مَّ لِمَنْكَا ثَكُوْنَ ۗ وَ لَتَدُوَّكُمُا مِنَّا اللَّهُ فَهَلُونُ مُدَّدِّي وَكُبَّتَكُ الْآتَ عَدابَ ثُنْ اللَّهِ ۗ وَلَقَدُ بَتَرُوٓا الفَرُا نَ لِلدِّ كُرِهَ مَ لَين مُدَّدِي كَذَبَّ عَادُنَكُ كانَ عَذَابِ وَنُدُوا إِنَّا آَ دُسُلنَا عَلَيْهُ رِجًّا مَرْصَرًا فِ وَوَ هَيِن مُ مَنْ مَنْ عَلَى عَالِنا سَكَانَهُمُ آجُازَ عَلَى مُنقِعِ وَلَهُ عَكَالَ عَذَابِ وَثُلُوْ وَ لَعَدَبَةَ مَا الْخُرَا نَ لِلذِّكْرُ فَعَلَيْنِ مُدَّكِدًا كَذَبَتُ ثَمُودُ والتُنْ وَ فَعَالَوْ الْبَسْرُ امِنَّا وَاحِدًا تَلْيَفُ الْأَلُوا لَهْ خَلَالِ وَسُعُوا ۗ أَلِقَ الذَّكُنْ عَلَد مِنْ بَبْنِنَا بَلْ مُوَكَّدًا حُيْ ٱۺ۫ڰۣڛۜٙۼڶۮؚؽؙؖۼڐٱڛٙٳ۫ڷڰڎ۠ٳڹٲڵٳۺ۞ٳٮٚٳڡؙ؈ڮٳڶٳڮ فِنْتَ لَّهُمُ الْأُنْقِعْهُمُ وَاصْطَبِيُ وَنَبِيْهُمُ اَنَّ الْلَاءَ وَمُمَّ مُبَيْهُمُ كُلْ ثِيرُ مِنْ عُضَرَ اللهِ وَاصَاحِهُمُ فَنَعَاظِ فَعَقَرُ ثَمَّ الْمُنَادُوا اللهِ عَمْ اللهِ عَلَمَ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال عَنِ الْحَوْلِ النَّذُونِ الْمَا لَا تَعَلَيْهُمْ خَاصِبًا اللَّا الَّالْوَلْمِ عَنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا اِسْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ مُنْكَ فَ لَعَدًا لَذَ وَلَمْ بَطْفُتُنَافَهَا رَفَا إِللَّهُ ﴿ وَلَقَدُ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَبْفِهِ مِطَلِّينًا الْفِينَةُ مُن فَعُوا عَنَا لِهِ وَنُدُوكِ وَلَقَدَ مُغَمِّرُ بِكُرْمٌ عَنَا الْسُنَارُ

کشتیمحکم اساس بر نشاندیو ۱۹۵۲ که آن کشتی با نظر (وحفظ وعنایسسما) روان گردد تا کافران بازملوف گلبلا مجازات شوند به و آن کشتی را محفوظ داشتیم تا آیت عبرت خلق شود آیا کیست که از آن پندگیرد دری پس ای بندگان عالم بنگرید سختی تنبیه وعذال ما چگونه بود 🕝 و ما قرآندا برای وعظ واندرز بهم آسان کردیم آیا کیست که ازآن بند گیرد . ۱۷ قوم عاد نیز پیغمبرشان هودرا تکذیب کر دندس باز بنگ بد عذاب وتنبيه ما چگونه سخت بود ، ما برهلاك آنها تند بادى در روز پایدار نحسی فرستادیم رقیم که آن باد مردم را آز حا برمیکند چنانکه ساق درخت خرما از ویشه افکنند . ج پس باز بنگرید عذاب وتنبیه ما چگونه سخت بود (۴۹) وفرمان قرآن را برای وعظ و اندرز برقهم آسان كرديم آياكيستكه ارآن بند گيرد مم قوم نمود عم آيات ورسول خدا تكذيب كردند سم وكفتند آيا سرد كه ما يك بشرى از جنس خودمان وا پیروی کنیم در اینصورت بگمراهی و صلالت سعت در افتادیم عمرای عجب آیا بین ما افراد بشر تنها بر او وحی رسید (چنین نیست) بلکه او مرد دروغگوی بیباکی است وج این منکران بزودی فردای قیامت کاملا معلومشان شود که دروغگوی بیباك كيست ا امم ما برای امتحان آنها ناقه سالع را (بدرخواست آنها از سنك ) بیرون فرمتادیم ( وصالح را کنتیم) مراقب حالشان باش و بر آزارشان صیر پیشه گیر (۲۲) و بآنها خبر ده که آب چشمه بین شما و ناقه تقسیم شده که یک روز سهم ناقه و روزی برای شماست ۲۸ آن قوم (شقی) صاحب (ورئیس) خودرا خواندند تا مجهز شد و ناقه را یی کرد مِي بَاذِ مِنكِرِيدُ عَدَابِ وتنبيعما حِكُونَهُ سَخْتَبُودُ ﴿. ٣٠) مَا بَرِهَلاكُ أَنَّهَا یك سیحه (عداب آسمانی) فرستادیم وهمه هانندگیاه حشك شدند ، ۲۹ وما قرآن را برای وعظ واندرز بر نهم آسان کردیم آیا کیست که از آن یندگیرد ، بهبه قوم لوط نیز کتاب ورسول خق را تکدیب کردند ، ۱۹۳۰ ماهم جز خانواده لوط همه آناندا بسنكباران هلاك نابود كرديم عس نجات اهل بیت لوط هم بندمت ولطف ما بود بلی ما چنین شکر گذاران را واداش مهدهیم بریم الوطآن قوم دا از قهر ومؤاخذه ما ترسا نیدباز آنها در آیاتما شك وانكار كردند . ۳۹ وقوم ازاومهماش دا ترسانیدباز آنها در آیاتماشك وانكاد كردند ، ۳۹ وقوم از او مهما ناشردا (كه فرشتكاني زيبا بودند برسوء قمد) طلبيدند ماهم چشرآنهارا بينور و نابينا كرديم وگفتیم که اینك عذاب قهر وانقام ما را بچشید ۱۷۰۰ و شبی باصبحگاه رسید که ( مرا آمد و ) بعداب ( دوزخ ) دادیم گرفتار شدند ۲۸

غَدُوفِوْاعَدٰا بِيَ نُدُنِ<sup>®</sup> وَلَقَدُ يَتَرَبَا ٱلْفُرُّا نَ لِلدَّكُرِفِهَ لُ ؖڡڽؙڡؙڐڲؘ۞ۣۅٙڷڡٙڎڂۭٳ؞ٵڶ؋ۯٷڽٵڶؾؙۮؙڰٙڰۮٙڹۉٳڹٳڹٳڹڶٷٙڸ فَأَخَدُنا هُمُ مُ آخُدَ عَزِيفِ قُلْدِ ۞ آكُفًا زُكُرُ خَرُيْمِ اولِلْكُرُ أَمُ لَكُوْ رَاَّنَاهُ فِي الزُّلْ آمَ يَقُولُونَ ثَعَنْ جَبِيعٌ مُنْقِيكُ سَبِهُ زَمْ ٱبْمَنُهُ وَبُوَلُونَ الدُّبُنَ بَلِ لِسَاعَةُ مَوُعِدٌ هُمُ وَالسَّاعَةُ آدُهِا وَٱمَّنُّ إِنَّ ٱلْجُرُمِينَ فِي ضَالَالِ وَسُعُنِّكُ بَوْمَ يُنْعَبُونَ فِي التَّارِعَلَىٰ وُجُوهِ مِنْ ذُوقُوامَتَ سَقَى إِنَّا كُلِّيَ وَخَلَفُنا لِهِ -@وَمَّا ٱمْنُ الْآلِيَّ وَالْحِدَهُ كَلَنْحِ الْبَصَوِ وَلَقَدَا آهُلَكُا اَخْلِيَ ڡٛۿڶؠڹؙڡؙڎٙڮٟۅٙڬڵؿۧؽؙڡؙٛڡٙڵۅٛؖ؞ڣۣٳڗؙڔٛ<sup>؈</sup>ؚۊػڵۻۼؠڗۣڮٙؠؽڗؘۜڲؖ اِنَّ ٱلْكُفَّائِنَ فَ جَنَّاكِ وَفَرَ ﴿ فَ مَفْعَدِ صِدْ فِي عِنْدَ مَلِبَالِيُفَّذَ ڗؖۻ۠ڰٚعٙڵڔٙٱڶڡؙڗٳڴڰڂٙڶۊٙٲڵٳۻؙٵڴڰعٙڵؾٙٷٲڹۺ۪ٵڽۛ نَشَوْهُ الْفَتَرُبِيُ مُنِاكِ® وَالنَّخَهُ وَالنِّحَ مُنْفِينًا إِن® وَالتَّكَةُ رَفَعَهٰا وَوَضَعَ ٱلْمَبْإِنَٰ؟َ الْاتَطْغَوٰ إِنْ لَهٰزِإِنِّ۞َوَٱفَهِمُوا ٱلْوَلُنَ ؠٳؙڸڣٮ۫ڟۣۊڵٳۿؖؽٚۯؙۣٲڶڸڔ۠ٳڹ۞ۊٲڵٲۯۻۜۊۘۻۜۼۿٵڸڷڰٵ۠ڲؚ<sup>ۣ</sup>ڹۿ۪ٵ فَا كُمَنَّهُ وَالْغَنَا وَالْنَ أَلَّاكُمُ السَّحَمَا إِلَّ وَأَلْمَتْ وَوَالْعَصْفِ وَ ((casi) (F1F)

و گفتیم اینكعداب قهر وانتقام مارا (آبجرمبدكاری بچشید )(۳۹) و ما قرآن دا برای وعظ واندرز بفهمآسان کردیمآیا کیست که ازآن پندگیرد ر ۴۰) ويرادشاد فرعيونيانهم رسول وآيات البي آمد (۴۹) آنها (از كفر وغرور) همهآیاتما را تکذیب کردند ماهم بقهر و اقتدار خود از آنها سختمؤاخذه كرديم ۴۳٪، آيا كفار شما (مكيان) بهتر و(قويتر) از آن إمم گذشته اند یا شماراً برائت وامانی درکتب(آسمانی) ازعذاب خدا حست (444) آیا آنکه میگویند چونها باهم مجتمعیم (البته)منصوریم ۴۴۴؛ (ونمی دانند که) بزودی آنجماعت (دربدر) شکست خورده و بجنك پشت کنند (۴۵) بلكه ساعتقيامت وعده كاه آنهاست وآن وزبسيار سخت ترونا كوار ترزاز روز بدر) است (۴۹) البته بدكارانعالم (دردنیا) بكمراهی (ودرآ حرت) در آش دوزخند ۴۷) روزی آنهارا بهرودر آشدوزخ کشند (و گویند)اینك المجهنمرا بچشید(۴۸) ماهرچه آفریدیم با ندازه آفریدیز ۴۹) وفرمانمادر عالم يكيستدر سرعت بما نند چشم بهمزدني انجاميابط ٥٠٠) ومايسيار از يبشينيان امثال شماكا فران واحلاك كرديم آيا كيست كمار آن يند وعبرت كيرد ا ۵۱) وعرعملی کردنددر کئپنامه عملشان ثبت شد ۵۳) و در امر کوچك و بزرك آنجا نگاشته است (۵۴) محققا اهل تقوی درباغها و کنار نهرها (ی بهشت اید) منزلگزینند؛ ۱۵۴ درمنزلگاه صدق وحقیقت نزد خداوندعزت و سلطنت جاودانی متنسند (۵۵)

# سودة دحمن در مكه معظمه ناذل شده ومشتمل بر٢٧٧ يه ميباشد

### بنام خداي بخشنده مهربان

خدای مهر بان(۱) (برسولش محمدس) قرآن آموخت (۳) واساندرا علق کره(۳) وباو تعلیم نطق وبیان فرمو(۳) وخورشیدماه بحکم نافذ وجاذبه عن بعماب معین و سرعت وبطور معصوص بگردشند (۵)

وگیاه ودوختانهم بسجده او سربخالداطاعت نهادهاند (۳) آسمان را او کامی دونیع گردانید ومیزان (عدلونظم)دا دومالم وضع فرمودالا او حکم کرد که ای بندگانهم گرددمیزان عدل (واحکام فرجهین بتدی و نا فرمانی نکتید(۸) و هرچیزرا بهترازوی عدل و انساف بستجید و هیچ در میزان کم. قروش و دادستی مکتیده (۹) و دمین دا را باهزادان سنمت باری (در در در در در و (۹) کودد آن میومهای گوناگون و نمط کرمای با پوشش است (۱۹) و حیونیات (معتوج) کهدادای برگ و گل

الآغانُ هَيَا عَاالاً وَمَكُا نَكَذَ مَانِ هَفَلَوَا لَانْسَا نَ مِنْ صَلْصَالِ كَالْفَعَاٰ لِي كَوْخَلَقَ الْجِاّنَ مِنْ ما رِجِ مِنْ نَارِ فَهِ إَيَّا لَا أَ ڒؠٙڲ۬ٵڽٛڴٙؾؚ۬ٵڹ<sup>®</sup>ڒٙۻ۬ٲڶؾؙڕؘۣۊؘؠ۬ن وَرَۻڶڶۼۨٙؽۣؠؙڹۣ۠®ڣؚٳؘؾؚٵڵٳؖٚ ڗؾڲؙ۬ٵڽٛڲڍٙڹٳڽ<sup>؈</sup>ڗڿٳڮ<sub>ڴڒ</sub>ڹؠٙڶ۪ؽڣۣٵ<sup>ڹ۞</sup>ڹڹۿٵڔٙۯۏڂ؇ڵؽۼؽٳڎۣ ڣياَ يِيَّا لَآهِ رَبِيكُانَكُيَّةِ بِانِ هَجَنُ جَيْهُمَا اللَّوْلَوْ وَالرَّبِهِ أَنْ ﴿ قِيَّا ۖ الآورتكانكة بإن قولة الجوا والمنتاث في ليحركا الأغلاء ڣَياَ قِيَّا الْآَوْرَبَيُكَا نَكَيْزَ لِمَا نِهُ فَكُلِّ مَنْ عَلَيْهَا فَا فِ هُوَ بَنِعَى وَجُهُ ڗؠٙڸڹۮؙۏٲۼڵٳڸۏٲڵٳػۯٳؙ؞۩ۼۘٳؘؾٵڵٳۥۧڗۑٙػؙٵڽٛػؖؾ۫ؠٳڹ<sup>®</sup> بَسْنَلُهُ مَنْ فِالتَمُوا بِ وَالْآرُضِ كُلِّ مَوْمٍ فَوَفِ نَسُانَ الْجَبِأَيْ الا، رَبَكَانَكَمَةِ بَانِ ©سَنَفَرُغُ لِكُوْ آبَهُ الثَّقَلَانِ هَيَا قِلْكَمْ رَيَكُانَكَيَّزَانِ @امَعُنَرَالِحِ. وَالاندِلِن اسْنَطَعُتْرَانَ تَنفُلُطُ مِنْ آفظا رِالتَّمُوٰا بِي وَأَلْأَ رُضَّ فَانْفُذُواْ الْانْتَفَادُونَ أَلِهُ إِينَالُكُلَّا ڣَياَيِّا الْآَ• ذَبَيْكُا نَكَيَّةِ بَانِ هَبُرْسَلْ عَلَيْكُا شُوَاظُ مِن فَارِوَنَكَا فَلاتَنْفَعِرانِ ﴿ قَلِياً يَا الْآءِ زَبَكُا تُكَذِّمًا نِ ﴿ قَانِدَا الْمُتَقَّلِ التَكَا: فَكَانَتُ وَوُدَةً كَالِدَهَا ثِنْ حَيْبَا بِيَا لَآ وَدَيُكُا مُكَدِّبًا إِنَّ فَهُوَسَادٍ الابُسْنَالِ عَن دَنبِيهِ إِنسٌ وَالاجْآنُ ﴿ ثَيْلَيْ الْآيَ ا رَيَكَا نَكَةِ بَانِ سِيُعْرَكُ لَخِيمُونَ بِسِبِهَا مُرْفَبُوْخَذُ بِالنَّوَاصِحَ

ورياحين است (برادرزقخلق برويانيد) ١٢٪ الاايجن وانس كدامين نستهای خدایتان دا انکار می کنید ۱۳ انسان داخدا از صلمال خشك کلی مانند کل کوزه گران ( بدین زیبائی ) آفرید (۱۴) وجنیان را از دخشندهٔ شعلهٔ آتش خلق کرد ۱۵۰ الا ای جن و انس کدامین نعمتهای خدایتان را انکار میکنید (۱۹ آنخدائیکه آفریننده دومشرق ومفربست (۱۷) الا ای جن وانس کدامین نعمتهای خدایتان راانکارمی کنیدد ۱۹ اوست که دو دریای (علم وحلم علی (ع) و فاطمه (س) یا دریای آب شور وگوادا) را بهم درآمیخت (۱۹ ومیآن آن دو دریا (ای رسول)(برذخ) وقاصلهایست که تجاوز بحدود یکدیگر نمی کنند ۱۲۰۱ الا ایجن وانس کدامین نممتهای خدایتان را انکار می کنید ۲۱ ازآن دودریا (دو گوهر حسن وحسين يديد آورد ويا) لؤلؤ و مرجان بيرون آورد (٣٢) الا ای جن وانس کدامین نعمتهای خدایتان را انکار می کنید: ۲۳ اداو است کشتیهای بزرك ما نند كوم كه بدریا درگردشند (۲۴ الا ای جنو انس کدامین نعمت های خدایتان را انکار می کنید (۲۵ هر که روی زمین است دسنخوش مرك وفناست (۴۹) و زنده ایدی ذات خدای منعم باجلالوعظمت است ۳۷ الا ای جن وانس کدامین نعمت های خدایتان را انکار میکنید ۲۸ هرکه در آسمانها و زمین است همهاز اوحوائج خود را میطلبند ۱۶۴۰ الا ای جن و انس کدامین نمستحای خدایتان را انکار میکنید (۳۰) ای گروه انس وجن بزودی بحساب کار شما خواهبم پرداخت ۱۳۹۰ الا ای جن وانس کدامین ننستهای خدایتان را انکار می کنید ۳۲ ای کروه جن وانس اگر میتوانید دراطر افذمین وآسانها برشوید (اینخیال محالی است) هر گزخارج ازملك وسلطنت خدا نتوانید شد ۳۳ الا ای جن وانس کدامین نممتهای حدایتان داانکار میکنید (۳۴ خدا برسرشما شراره های آتش و مس گداخته فرود آرد تا هیچ نسرت ونجاتی نیابید (شایدهم مراد آتشبارها و کلوله و بمهای هوائی باشد (۳۵)الا ای جن وانس کدامین نمستهای خدایتان را انکار می کنید ۲۹۱ آنگاه که آسمان شکافته شود تاجون کلسرخ گون وجون روغن (دوان) کردد (آن روزاز کناه بشیمان شوید) (۲۷) الاای جن و انس کدامین نمستهای خدایتانوا انکارمی کنید ۳۸ ادر آنروزهیجازگناه انس وجن ماز نبرسند ، ۴۹ الاای جن وانس کدامین نعمتهای خدایتان را انکار می کنید (۴۰ بد کاران بسیمایشان شاخته شوند (که سیه روی و ازرق چشمند) پس موی پیشانی آنها با

ٳڵٲ؋ڶٲؠۣۛڰڣٳؘؾؚٳڵٳٙ؞ٙڗؠڲٵڽؘػڐ؞ؚ۫ڸڮ<sup>ۿ</sup>ڡڮ؋ڿٙۼٙؠٚٙٳڶٙؿؠؘػڐؚ يِّنَا الْخِيْرِ فُونَ الْجَلُونُونَ بَنِهَ لَهَا وَبَابُنَ حَبِّيمٍ اللَّهِ عَلَيْكَ أَيِّ اللَّهُ لَيْكِنَانَكَةَ بَانِ ® لَلِنَ خَافَ مَقَاءَ دَبِهِ جَشَّانِ ۞ لِمَا قِالاَهْ دَنَكُمْ لكَدَيْانْ ﴿ وَانَا آفنانِ ﴿ إِنَّ إِنَّا لا ﴿ زَبُّنَّا الْكَوْرَبُكُمْ اللَّهِ وَلَيْهِمِمَّا لَهُهُنَانِ بَحَيَاانِ هَيَا يَا الآءَ رَبَيْكًا فَكَذَةِ بَانِ هِبِمِا مِنُ كَلِّ ا كَمَا إِزَوُحِا أِنْ هَيَا يِيَّا الآدَ زَيْكُا اَلْكَذِمّا إِنْ هَلَيْكِينِ مَعَلَ وْنْ بَطَانْهُا مِنُ إِسْلَهُمْ فُوحَنَا أَكِنَّنَا بُن دَانٍ هُيَا يَالْاَءُ ڒٙؠڬۜٛٵڹڰڗؠٳڹ<sup>ۿ</sup>ۣؠؾٙ؋ڝڔڮڶڬڶڟٙۯڿؙۯٙٮؘڟۣؿۿڗٙٳڶٮڰٛڣۘڹڷٙؠٛؗؗۿ وَلِإِيَانَ ۚ هِيَا يَ الْأَرْرَيَكُا نَكَيْدًا إِنْ هِكَا فَرْزَ البَّا فَوْفُوُّ الرَيْانْ ﴿ كَانَكُ وَتَكُا تَكُذَيَّا نِ ﴿ لَهُ إِنَّوْ الْمُؤَالِّهُ الْمُعَنَّانِ إِيَّا الإخْـانْ هِيَايَا الآرَرَيْكَا نَكَيْنَانِ كُومِن دُونِمِنَا كِتَنَانُ هِيَا يِيَّا لِآءَ دَيِّكَا ثَكَيَّةِ لِمِنْ هَدُمَا مَنَانُ هِيَاتِي الآه رَبِّكَا تَكَذِّبانِ هَيمِاعَبُنا نِ نَصَّا خَنَانُ هَيْكَا يَالْهُ وَيُكَّا نَكَةِ بَانِ هِمِنَا فَاكِنَهُ وَتَعَلَّ وَرُمَّانٌ هِيَا قِيَا الْآ، وَيَكُمَّا بَكَيَّنِانِ هِيهِنَ عَبُراكِ حِنانُ هِياَ قِيا لِآ وَ مَكَا الْكَوْلُولُ حُورٌمَقَصُورًا ثَ فِلْ يَجِالِمْ فَكِيا مِنْ الآهِ دَيَكِمُا لَكَذَبْ إِنْ الْآرِ يَطِهُنَ إِنْ مُنَا رُزُولِا عِلَىٰ فَي اللَّهِ رَبَكُنا مُكَدِّبانٍ اللَّهِ رَبَكُنا مُكَدِّبانٍ أُ

والما يسان بگيرند (ودرآتش دوزخافكند) ۱۴۹۰ الااي جن وانس كدامين نستهای خدایتان دا انکارمی کنید ۳۳ ( آنروز گفته شود) این همان دوز خیست که بدگاران تکذیب آن می کردند ۴۴ بنك کافر ان میان آن جهنم و در حمیم سوزان آنمیگردند ۱۹۴۴ ای - روانس کدامین نعمتهای خدایتان را انکارمی کنید و میرهر که ازمقام قر و کبریائی حدا بترسد او را دوباغ بهشت خواهدبود (بهشتی در دنیا وبهشتی در آخرت) ۴۳ یالا ای جن و انس کدامین نعمتهای خدایتاندا انکارمی کنید ۴۷٪ در آن دو بهشت انواعكوناكون ميودها ونعمتهاست بعجالااي جنوانس كدامين نعمتهاي خدایتان را انکارمی کنید ۴۹ در آن دو بهشت دو چشمه آب روانست وم الاای حزوانس كدامين نعمتهای خدايتان را انكار می كنيد م درحالتي كه بهشتيان بربسترهائيكه حربرو استبرق آستر آنهاست تكيه زدماند ومیوه درختانش درهمان تکیه گاه در دسترس آنهاست عود الا ای جن وانس کدامین سمتهای خدایتان را انکار می کنید م در آن بهشتها زنان زیبای با حیائیست و دست هیج کس پیش از آنها بداندنان نرسیده است ۱۵۹۰ ایجن وانس کدامین شمتهای خدایتان را انکار می کنید ، ۲۰ آن زنان حوری گوئی یا قوت و مرحانند ، ۸۸ الاای جن وانس کدادبن ندمتهای خوایتان را انکار میکنید ۱۹۵ آیا یاداش نیکوئی واحسان جزآنکه نکوئی راحسان است ۹۰۰ الا ای جنس وانس کدامین ندمتهای خدایتان را انکار می کنید ز ۱۲ درون آن دو بهشت ( خدا ترساندا) دوبهشت دیگر است ۹۳۰ الا ایجن وانی کدامین نمتهای خدایتاندا انگار می کنید ، ۹۳ که درختان آن دو بهشت درمنهای سبزی وخرمی است عه الاای جن وانس کدامین نعمتهای خدایتان دا انکاد می کنید ۱۳۵۰ در آن دو بهشت دیگر حردوجشمه آب (کو ار ۱) می جوشد (۲۳٪ می الا ایجنوانس کدامین نسمتهای خدایتان را انکار من کنید ۱۷ ور آن دوبهشتنیز هرگونه میوه (خوش) وخرما واناد بسیار است ۱۸۰ الا ای جنوانی کدامین نسمتهای خدایتان را انکار می کنید ، ۹۹ در آن بهشنان نیکوزنان باحس وجمال بسیارند (۷۰ الاای جن وانس کدامین نستهای خدایتان را انکار می کنید ۱۲ حورانی که درسر ایر درهای خود (مستورند) (۷۲ الاای جنوانس كدامين نعمتهای خدايتان راانكارمي كنيد ( ۱۹۴ که پیش از شوهراندستهیچکس بدانزنان نرسیده است آم ۷ الا ای جن وانس کدامین نستهای خدایتان دا انکادم کنید روی.

مُنتَكِيْهِ بَنَ عَلَى َ فَرَبِ خُضْرٍ وَعَبْغَرِيّ حِسَانٍ ۞ فَمِياً يِيَا الْهَمْ رَبِكُمَا تُكَدِّيانُ لَبَا رَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي كَالِالِ الْأُوْلُو إذا وقعي الوافية فتح لبنس لوقع لهاكا ذبان كالفضة وافغة ْ اِذَا ذَجِّكِ الْآدَخِنِ رَبِيًّا الْوَرِينِ لِمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْوَرِينِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ مَناءً منبَنًا ﴿ وَكُنَامُ أَزُواجًا فَالاناكُ اللَّهُ مَنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مَنا اللهُ مَنا اللهُ مَنا اللَّهُ مِنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مِنا اللَّهُ مَنا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنا اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّالِمُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ أَلَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ ا أَصُانِ لَلِمَنَ لَا كُوَاصُانِ الشَّهُمَا فِمَا اصَالِ لَكُنْ مَنَ إِذَى الْمُعَالِّ لَكُنْ مَنَ الْأِ<sup>©</sup> ؘۘۘۊٵڬٳؿۊ۬ۏڽؘٳڂٳۑۊۏڽؙٞ۩ٷڵڵػؙڶڵڡ۫ڗؠؗۏڽ۠<sup>ڞ</sup>ڣڿٵڶۣٳڮۜۼ نَلَةُ مِنَ الآوَّ لِينَ ﴿ وَقَلِيلَ مِنَ الْأَيْرِينَ ۗ عَلَى مُرْدٍ مَوْظٍ فِيَّ ®مُتَكِنَّىٰ عَلَيْهَا مُنْقَابِلِينَ ۚ يَطُوفَ عَلَيْهُمُ وِلْنَانُ ۖ هَٰۤلَكُ ۖ ثَالُكُ ۗ عَلَيْهُمُ ؚٛ®ؠٳٙڰؙۅ۠ٵڮؘۣٲڹٳۯۑؚۼٙۊػٲؠۣڽؖ؈ؘ۬ڡؘۼؠڹۣ۩ڵٳؽڝؘڐؘٷڹؘڠۿٳۄٙ ؙڵٳؽ۬ۯ۬ڡٛۏ؆۫ۦٛۊڡؙٲڲٮڂؿٳؠۼٙؠۜڗؙۏ؆ؙٞ۫ٷػؘؽؠڟؠؙڔؿٳؽڬۿۏۛ؆ۛ وَحُورٌ عَهِنْ ۚ كَأَمَنَا لِهَ اللَّهُ لَوْ الْمَكُونِ ۚ جَرَاءً مِمَّا كَانُوا يَعَلُونَ ِ ۗ لَا يَنْمُعُونَ فِيهَا لَغُوَّا وَلَانَا نَهُمَّا ۚ اللَّهِ فِيلَاسَلاِمَا لِيهَا ® وَأَضْعَابُ الْهَمْ إِنْ مَا آضَعًا اللَّهُ إِن الْهَمْ إِن اللَّهُ عِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ ؙڟڶؚؚؚڡٮؘۻٷڎٟ۩ۊڟۣڷٙڡٙۮۅڎٟ۩ۊڡٵڋۺؽٷٛڛٛۊٵڮؽڔؘػۺؘڠ

در حالتی که (بهشتیان ماحود الدین) بر رفر فسیر و بساط زیبا تکیه زده اند ۱۳۷۱ الا ای جن وانس کدامین ندستهای خداجتان داانکارمی کنید ۷۷ بزرگواد ومبارك نام بروردگار تست که خداوند چلال وعزت و احسان و کرامت است ۷۸

# سودةواقعهدد مكه معظمه ناذل شده ومشتمل بر٦٦ آيهميباشد

### بنام خداي بخشنده مهربان

هنگامی که آنواقعه بزرك قیامت واقع گردید: ۱ کهدروقوعش هیچ کذب (وجای شافوریب) نیست ۱۳۰ آن روز قومی را بدوزخ خوار و ذلیل کند وطایفهای را بهجنت سربلند ورفیم گرداند (۱۳ انگاه که زمین سخت بحرکت ولرزه درآید ۴ و کوههآی سخت مثلاثی شود ۵ و مانندندات گرد در هوا براکندهگردد ۹ وشما خلابق بر سه دسته مختلف شوید (٧) گروهی داستان اصحاب یمین باشند که چقدد حالشان نیکوست (۱۸) وگروهی ناراستان اصحاب شومی وشقاوتند که چقدر روزگارشان سخت است (۹) وطایفهٔ سوم آنان که در ایمان برهمه بیشی گرفتند ۹۰ آنان بحقیقت مقربان درگاهند (۱۹) آنان در بهشت بر نعمت جاودانس متنعمند ۱۲ ) آنها جمعی بسیار از امم پیشینیان هستند ۲۶۰ وعد، قلیلی از متأحران ۱۴ آنان دربهشت برسربرهای زربفت مرصع تکیه زنند (۱۵) همه (شادان) با یادان ودوستان روبروی یکدیگر برآن سربرها می نشینند (۱۹) و پسرانی (زیبا)که حسن و جوانیشان ابدی است گرد آنها بخدمت میگردند ۱۷ باکوزدها ومشر به ها و جامهای برازشراب ناب ۱۱۸ نه هرگز (هرچه نوشند) دردسری یابند ونه مستی عقلورنج خمارکشند ( ۱۱ ومیو،خوش برگزینند (۴۰٪ و گوشت مرغان هر غذا که مایل باشند 😲 و زنان سیه چشم زیبا ۲۳ که در بها و اطافت جون در ولؤلؤ مكنونند برآنها مهاست (٣٠٠ اين نعمتهاي الهي ياداش اعمال آن بهشتیانست 📅 نه آنجا هیچ حرقی لغو وبیهود، شنوند ونه بیکدیگر كناهى بربندند ن هيچ جز سلام وتحيت واحترامهم نكويند ونشنوند ٢٦) (اما راستان) واصحاب يمين جه خوش روزگارند ٢٧٠ در ساية در حتان سدر پرمیوه بی خار ۴۸ ودرختان پر برا سایه دار ۲۹ درسایهٔ بلند درختان "اودرطرفنهر آبهای زلال ۳۱ ومیودهای بسیار ۱۳۲

الامقطۇعة ولاتمنوعة كافرش منفوعة هانا آفانا فوت ٳؽڟٵؙؙؙؙٞۿؾؘڵٺاۿڹۧٳٙڹڲؙٵۯؙ۞۫ڶؙٵڗۜڹٲؙۥٛۧۅٟٛۻڟڔڮؙڶؠٙؠڽؖ أُمُّلَةً ثِنَ الْاَوَلِينَ ﴿ وَمُلَّةً بِنَ الْاِحْرِينُ ﴿ وَاصْحَابُ النَّمَا لِكُمَّا آضغاب الثِّمَالُ ﴿ ثَامَهُ مُعْمَ وَجَهُمْ ﴿ وَظِلَّ مِنْ مَعْوَمُ ﴿ لِلاِبَارِدِ وَكُلَّا كَرْبِهِ هِنَّهُمْ كَانُوا قَبُلَ لِاللَّهُ مُفْرِّوٰبِنَّ ﴿ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى كِنُّفُ لَعَظِيمٍ فَكَا نُوا يَعَوُّلُونَ آنَدُا مِنْنَا وَكُمَّا ثَرَا بَا وَعِظَامًا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ أَنَّ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لِلللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّالَّ اللَّالَّالِلَّا لَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّه لاخرينُ ﴿ وَعُونَ إِلَّا سِفَاتِ بَوْمِ مَعْلُومٍ ﴿ أَنَّهُ أَلَّهُمَّا الطَّنَآ لَوُنَ اللَكَذِيبُونُ ﴿ لَا كِلُونَ مِن تَجَرِينُ ذَقَوَمُ إِهَا لِنُونَ البعلون وَثارِبُونَ عَلَبْدِمِن الْجَبْمِ هَا رِبُونَ مُنْزِيّ وَ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ مُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ خَلَقُنَّا كُوْ فَلَوْ لِانْضَارِ ثُونًا وَالْمَرَا يَهُمُما تُمُنُونُ ﴿ ﴾ وَالْلَّمْ تَعْلُقُونَا أَمْ تَعَنَّ الْخَالِقُونَ ﴿ تَعْنَ ئَذَرْنَابَمْنَكُوْالمُوْتَ وَمَااتَحُنْ يَتَسْبُوفِهِنَّ ﴿ كَالِّيٓ ٱنْ نُبْتَ يَـٰ لَ النُّهُ اللَّهُ وَنُلْئِنَكُمُ فِي مَا المَاتَعَلَمُ وَ لَقَدُ عَلِينُمُ النَّكَأَيَّ لافك مَلُولاتَدَكَرُهُنَ ﴿ وَمَا بَهُمْ مَا تَحْرُونَ ﴿ مَأْنَهُمُ نُوتُمُ مُ نَعَنُ الزَّارِ عُونَ ﴿ وَلَنَا } تَجْعَلْنَا مُحْلًّا مَا فَظَلَّمْ اَفَظَّلَّمْ اَفَكَّمْهُ وَاللَّهُ مَا لَكُمْ مُونَ أَبُلُ فَنَ مَحْرُمُهُ وَ فَهُمَّ إِنَّهُمُ الْمَاءَ الدَّبَكَ مُرَّاتًا

((e<sup>1</sup>6)) (F\A).

كه هيچوقت منقطع نشود وهيچكس بهشتيان را ازآن ميوهها منع نكند (۳۳)وفرشهای بربها( یافراش وزنان زیبا) (۳۴)که آنها را ما (در کمال حسن و زیبائی ) بیافریده ایم (۳۵۰ او همیشه آن زنان را باکره گردانیده ایم (۴۹)وشوهر دوست جوان همسالان هم (۲۷)ابن نعمتهای بهشتی مخصوص اصحاب یمین است (۳۸) کهجمعی از پیشینیان (۳۹)و جمعی اذامت رسول آخرزمان هستند ۴۰۱٪و اصحاب شقاوت )که نامه عملشان بدست چپ است ( ۴۱ )آنها در عذاب باد سموم و آب گرم باسند (۴۲)وسایه ای از دود آتش دوزخ ۱ ۱۴۳۱که نهمرگز سرد شود ونه خوش نسیم گردد (۴۴)این عدّاب آنها را بدین سبب است که از این پیش (دردنیا) بناز ونعمت پرداختند ( واز خدا غافل شدند ) (۴۵٪وبر كناه بزرك (شرك وعناد) لجاجتواصرار داشتند (١٦ الرميكفنند آيا ما جون مردیم و استخوان ماخاك شد بازهم مازنده میهویم (۴۷)با پدران گذشته ما زنده خواهند شد (۲۴۸ی رسول بگوالبته تمام خلق اولین وأحرين زنده ميشوند (۴۹)وهمه دروعده كاه روز معين محشر جمع میکردند (۵۰)آنگاه شما ای گمراهان منکر قیامت (۵۱)ز درخت زقوم تلخ دوزخ البته خواهید خورد ( ٥٢ كما آنكه شكم را از آن پر میسازید (۵۳) کاه همه از آب کرم جهنم میآشامید (۵۴ کیدانسان از عطس آن آب را مینوشید که شتران تشنه آب میآشامند (90)ینطعام و شراب کافران در دوز جزاست ۲۰۵۱ شما را (بدین خلقت زیبا ) بیافریدیم پس چرا آفریننده را تصدیق نمیکنید (۵۷ آیا ندیدید که نخست شما نطفهای بودید ﴿٢٥٨]یا شما خود آن نطفه(بیجانرا)بصورت فرزند انسان آفريديد يا ما آفريديم `٥٩ مامرك رابرهمه خلق (باختلاف سن) مقدر ساختیم و هیچکس بر قدرت ماسبق نتواند برد ( ۳۰ اکر بخواهیم هم شما را فا نی کرد. وخلقی دیگر مثل شما بیافرینیم و شمارا بصورتی (در جهانی دیگر)که اکنونآزآن بیخبرید برمیآنگیزیم ۱۹۱۱ وشما از نشائه اول خودآگاه شدید پس چرا متذکرعالمآخرتنمیشوید (١٦٠١ نديديد تخمى دا كهدر زمين كشتيد ٢١٠٠٠ يا شما ( ازخاك) آن تخم دا رویانیدید یا ما رویانیدیم (۱۹۴ کر ما بخواهیم کشت و زرع شما را خشك و تبامميسازيم تابا حسرتوندامت بسخنان بيهوده يردارند (٦٥) و گوئيد)ما سخت درزيان وغرامت افناديم (٦٦ پالکه از روزي خود بکلی محروم گردیدیم (۱۹۷) یا آبیرا که شما (هر روز) مینوشید متوجه ابد (۱۸۸)

٤٠ أَنْمُ أَنْ َلْمُنْوْهُ مِنَ الْمُنُونِ أَمْ قَنْ الْمُنْزِلِوْنَ ﴿ لَوَلَنَا ا مُحَمِّلُنا وَ اْحَاجًافَلُولِاتَنْكُرُ وْنَ۞ فَرَأَبْتُمُ النَّادَالِّي تَوْرُونُ۞ أَنْ ٱنْنَا نُرْشَعَ قَاآمُرُ فَيْ الْمُنْشِوْنَ ﴿ فَكُنَّ جَعَلْنَا مِاتَنُ كِمْ وَمَنَّا لِلْفُونَ ﴿ فَيَرِدُ مِا مُعِهِدُ يِلْنَالُعَظِيمِ فَلِآ أَقِيمُ يَوَاقِعِ الْبُولِي وَ انَّهُ لَقُسَمُ لَوْتَعَلَمُونَ عَظِيمُ اللَّهُ الْقُرُانُ كُرِيمُ ﴿ فَيَكَّابِ مَكُونَ الْمُمَنَّةُ لَكُ الْمُطَهِ فِي قُعَيْدِ الْمُن رَبِي الْعَالَمِينَ ٱڣَهٰذَا ٱلحَدبِثِ ٱنْثُمُ مُدْ**هِنُونُ ۞ وَيَخَلُ**وْنَ دِدُ**فَكُمُ ۗ ٱنَّصَحُمُ** نكَّذِبُونَ ۚ عَلَوُلاا ذا اَبَلَغَيْ الخَلْفَوْمُ ﴿ وَآنَهُمْ مِهِنَا يُرَتَّنْظُ وَنَ ﴿ وَلَكُنُ أَفُرَ اللَّهُ وَمِنْ كُرُو لَكِنَ الْانْتُصِرُونَ ﴿ وَلَوْ الْآنَ كُنْهُمْ غُبُرَمَد بنابِنُ أَرْجِعُوهَا أَنْ كُنْتُمُ صَادِ فَهِنَ ﴿ فَأَمَّا أَنْ كَانَ ﴿ ِّينَ ٱلْفَرَّةِ بِبَنِ هَوَرَّفَحُ وَرَبْهَانُ وَجَنَّهُ نُنْبَيْهِ ﴿ وَٱمْالِنَكَانَ مِنُ آصُا بِالْهَهِ إِنْ مَكَ لَامٌ لَكَ مِنَ آصُا بِالْهُم بِنِ ﴿ وَآمَا إِنَّ الْمُعَالِدُ الْمُ كَانَينَ المُكَدِّينِينَ الضَّالِينُ تَعَنَّالُهُ مِنْ جَيْمٍ ﴿ وَمَصْلِبَ الْعَالَامِينَ الْمُعَالِم بَيْمِ هِانَّ مِلْ الْمُوتَّى البَيْلِينِ هَيَتِهُ بِالسُمِ وَبِلِيَ الْعَظْمِ الْمُ سَجَّعَ يَتَّهِ مَا فِي التَّمُوا فِ وَ أَلْأَرْضِ فَوَ الْعَرْيُ الْحَكَيْرُ الْعَالَا اللَّهُ مُلْكُ

(FIE

كه آيا شما آن آبرا ازابر فروريختيدياما نازل ساختيم (محققاما نازل كرديم) (٦٩) (بحال) اگر میخواستیم آن آبدا بجای آنکه خوش و کوادا کرده ایم شور و(تلخ) میگردانیدیم آیا شکرگذاری (این نعمت بزرك ) نعی كنید (۷۰) آیا آتشی که (برای حوائج خود ) روشن می کنید مینگرید (۷۱) آیا شما درختان را آفریدید یا ما آفریدیم(۷۴ ما آن آتش را خلق (كرديمو) ماية بند (وعبرت)مسافران كوه وبيابان (عالم) گردانيديم (كه برای مایحتاجخود) بکارمیبرند (۷۳٪ پس ایرسول نام بزرادخدایخود را تسبیح کو ۱۲۴ سو کندبموقع نزول ستارگان ( یا آیات کریمه قرآن) (۷۵) و این قسم اگر بدانید بسیار سوگند بزرگی است ۷۶) که این فرآن بسیاد کتابی بزرگوار و سودمند وگرامیست ۷۷)در لوحمحفوظ ٧٠ كه جزدست ياكان وفهم خاصان بدان نرسد ٧٩ ( اين كتاب بزرك تنزيلي از پروردگار عالم است ۱۰۸۱ ای کافران آیا با این سخن باز انکار و نفاق میورزید (۸۱ (وبجای استفاده ار قرآن تنها)بهره خود راتکذیب آن قرار میدهید ۱۸۳ بس چکونه خواهد بود هنگامیکه جانشان به گلو رسد (۸۳) و شما وقت مرك بر بالين آن مرده حاضريد و بنگريد (۸۴) وما باد از شمانزدیکتریم لیکنشما معرفت وبصیرتندارید (۸۵) اگر کار بدست شما وطبیعت است وشما را آفرینندهای نیست (۸۲) پس روح وا دوباده ببدن مرده باذكردائيداكرداست ميكوئيدا ۱٬۸۷ بدانيد) آنگه نمیرداکر ازمقربان درگاه خداست ، ۸۸ آنجا در آسایش ونعمت بهشت آبدی است (۲۹) واگر ازاسحاب یمینست (۹۰)ویرا بشآرت دهید که ترا (اذهر دنج والم) ایمنی وسلامتست ۹۱ واما اگر ازمنکرانو كمراهانست (٩٢) نسيبش حميم جهنم است:(٩٣ وجايكاهشآتش دوزخ است (۹۴) این (وعد و وعید) البته یقین وحق وحقیقت است (۹۵٪ یوسول تو نام بزرك خداى خودراتسبيم كوى (وپيوسته بياد خدا باش) (٩٦٠)

سورة حديد درمكةمعظمه ناذلشده ومشتمل بر٢٧٩يه ميباشد :

### بنام خداي بخشنده مهربان

هرجه در زمین و آسا نهاست همه به تسبیحوستایش یکتایخدای کهمقندر وحکیم است مشغولند (۱)آن خدامی گه آسما نها و زمین همه ملك

ٱلتَّمُوانِ وَالْأَرْضُ عِنْ ثَمْيَتْ وَهُوعَلَى كُلْهَيُّ قَدِيثٌ هُوَلَا وَٱلاَيْزُوالظَّامِنْ البَّاطِنُّ وَمُوَيِكُلِّ ثَنَّى عَلِيمٌ مُوَالَّذَى حَلَقَ الْتَمُوٰاكِ وَأَلْاَ رُضَ فَي سِنْكُ الْمَا إِلَيْ مِنْمُ اسْتُوى عَلَى العَرْبُرُ إِلَّا يعُكَرُها يَلِإِفِ لَا رُضِ مَا يَغْرُيُهِ مِنْها وَما بَنُونُ مِنَ التَهَا وَمَا مَنُونًا فِيهَا وَمُومَعَكُوا إِنِمَاكُنُهُمْ وَاللَّهِ عِلَا تَعَالُونَ بَصِيكُ لَهُمُلُكُ التَمُواْكِ وَأَلْآ رُخِنُ لِلَا لللهِ رُبَعُمُ الْأُمُونِ فِي اللَّهَ لَخِ اللَّهَ إِلَّهَامِ وَهُوكُ النَّهَا رَفِ اللَّهَ أَوْمُوعَلِم مَّ يناكِ الصُّدُوعُ امِنوا اللَّهِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَٱنفِقُوا مِثَاجَعَلَكُمُ مُسُتَّفَلُ عَانِينَ فَيَّا يُّوَالَّذِينَ امَثُوا مِنْكُذُوٓاَ نَفَقُوْا لَهُمُ آبُوُ كَبِينُ وَمَا لَكُوْ لِانْوَمِينُونَ مِا مِنْفِ الرُّبُولُ ؠٙٮٚٷڮۯؙڸؿؙٷؽڹۉٳڔۧ<sup>ٲ</sup>ڹڮۯۏۊٙڎٲڂٙڒؘ؞ؠؿٵۊڲۯؙٳؽؙػؿؗؿؙۿۏؙؽڹٳڽٛ مُوَالْدَى بُغَرِّلُ عَلَى عَبْدِهِ الْمَائِيَةِ فَالْدِي لِيُؤْجِدُ مِنَ الْطُلْالِ إِلَى التَوْزُولِ فَاللَّهُ مِكُوْلًا وُبُثَّ رَحِينٌ وَمَا لَكُوْلَ الْانْفَعُولِيهِ سببهل لليوقيليم براث التلموات وأالان فيزلا بسنوى منكؤترا ٱنفقَ مِن قَبُلُ لِفِيرُوفَا لَأَوُ لَنَّكَ ٱعْظَرُدَ رَجَاةً مِنَ الْدَبَّ لَفَتُوا مِنْ بِعَدُ وَفَا تَلْوَا وَكُلَّا وَعَدَا لِلْذِاكِئِنَا ثُمُ وَاللَّهُ عِنَا لَعُهَا لَوْنَ ْجَبِرُكُ مَنْ ذَا الّذِي يُعُرِّضُ لِلْدَقَيْضًا حَسَنًا فَبْضَا عِفَهُ لَهُ وَلَهُ ٱجُرُّكُرُبِيُّ وَوَمُ تَرَعَلُ لُوْمِينِهِ وَالْمُؤْمِينَاكِ يَسُعُ نُوزُهُمُ مِبَنَ اوست او خلق را زنده می گرداند وباز میمیراند واوست که (درعالم) بر همه چیز تواناست (۲) اول و آخر هستی و بیداوینهان و جود همه اوست و او بهمه امور عالم داناست ۱۳ اوست خدائی که آسمانها وزمین را درشش روز بیافرید آنگاه بندبیر عرش (ونظام جمعی عالم)برداخت و او هرچه در زمین فرو رود وهرچه برآید وآنچه از آسمان نازلشود و آنچه بالا دود همه را می داند وهر کجا باشید او باشماست و بهرچه کنید بخوبسی آگاهست (۴) آسمانها و زمین همه ملك اوست ورجوع تمام امور عالم جموی اوست (۵) شب را در (پرده زرین) روز نیان کند وروزرا درخیمه سیاه شب پنهان سازد وباسراد دلهای خلق هم او آگاهست ( الاای الاای بندگان ) بخدا ورسول او ایمان آرید و از آنچ شما را در آن وارث گذشتگان گردانید (براه خدا) انفاق کنید (که ازشما بدیگران میرسد) یس بر آنانکه انشما ایمان آورده وانفاق کردند یاداش بزرك (بهشتابد) خواهد بود(۷) وبرای چه شما بخدا و رسول او ایمان نیاوریددرصورتی که رسول حق شما را (بآیاتومنجزات)براهایمان بیرورد کارتان دعوت میکند وخدا (هم درفطرت وعقل) اذشما پیمان ایمان گرفته است اگر (قابلیت) ایمان دارید (A) اوست خدائی که بربند ، خود آیات قرآن روشن بیان را نازلکرد تاشما بندگان را ازظلمات (جهلوعسیان) بیرون آردو بنور (علم وایمان) رهبری کند وخدا بسیاددر حقشما مشفق ومهر بان است (۹) وبرای چه در راه خدا انفاق نکنید درصورتی که (شمافانی شوید و) وادث تمام (اهل) آسمانها وزمین خداست وآنمسلمانانیکه پیش از فتم مکه در راه دین انفاق وجهاد کردندآنها اجر ومقامشان بسیارعنایوتر از كسانيستكه بعداز فتح انفاق وجهادكردند وخدا بهرچه كنيدآگاهست (١٠) آن كيست كه بخدا قرني نيكو دهد ( بعني قرض الحسنه و احسان **جنیران کند) تا خدا بر او چندین برابر کرداند ویاداشی با لماف و** كرامت (نامتناهي) اورا عطا فرمايد (٩١) ايرسول ما ياد آر روزي را مردان و زنان مؤمن شعشعه نور (ایمان) شان

ٱؠڹؠؠؙۏؠٳؘؠؙٳۼؠؙۺؙ؇ۿؙؙؙؚٲڵؠۏؠٙڂٵۮٞۼؿؠڹؙڰۼۿٲڵڵۿ۬ٵۮ ڟٳۑڔؙڹۜؠؘۜڣ۠ٲڎٚٳڮؖٮؙٛڡؙۅؙڶڡۜۏۯؙڶڡۜڟ۪ؠ۬۞ٷؘؠٙڡۜٷؙڶڶێٵڣٷڽٙۏ ٲڵٮٵڣۣڡ۠ڬٛٳڵۮؘؠڹٵۺٷٵڣڟٷٵڶڡۧؿؽؘؽؽٷڹٷڽڰٷؠڸٵؽڝٷ ۘۊۮٵۧڰڰٛٷڵڶؿٙٷٷڴٲڡؘڞؽؚڮڹؠؙۿ۬ؠؙٛؠؽۅڽڸٙڎڹڮڹ۠ٳڮڹٳڂڬۺ الزَّحْتُ فَوَظَا مِرُوْمِنْ قِبَلِهِ ٱلعَذَابُ ﴿ إِنَّا دُونَهُمْ ٱلْرَبْكُنْ مَعَكُمْ فالوابلا وللكتكم فنكتم أنفتكن وتتبضهم واذبنهم وتزا الآمالي تتى جاء آمرا مله وعَرَكرُ بايليالغَ ورُها الله العَرْدُ وَهَا الْهُوَ الْمَا يُؤْمَ مِنكُونُونُهَ وَلا مِنَ الْذَيْنَ كُفَّرُ فُامًا وَبِكُوا لِنَا زَّفِي مَوْلِبُكُوزٌ وَ بينت كَلَمَهُ مِهِمَ آرَمَ إِن لِلْذَبِّ السَّوْآنَ تَعْنَعَ قُلُومُهُمُ لِيزِكُرُ اللَّهِ وَ مَا تَنْ لَيْنَ أَكُونُ وَلاّ مَكُونُوا كِالدِّبَ اوْقُوا ٱلكِلاَبَ مِنْ فَسَالْطَاكَ عَلَهُمُ الْأَمَنُ فَقَسَفُ فَانْ يُمُمُّ وَكُمُّمُ مِنْهُمُ فَاسِفُونَ ﴿ اعْلَمُوا اَتَّا اللهِ الْعَلَمُونَ ﴿ اللهِ الْعَلَمُ اللهِ الْعَلَمُ اللهِ الْعَلَمُ اللهِ الْعَلَمُ اللهِ الْعَلَمُ اللهُ الْعَلَمُ اللهُ اللهُ الْعَلَمُ اللهُ الل ﴿ إِنَّ ٱلْمُتَدِّوٰ إِنَّ وَالْمُتَدِّةُ الْدِوَا فَرَضُوا اللَّهَ فَرَضًا حَسَّنَا إِضَّا ۗ لَهُمْ وَلَهُمُ آجُرُ كُنَهُمْ ١٠٠٥ لَذَينَ المَوْامِ اللَّهِ وَدُسُ لِمَا وَلَا لَكِ مَمْ الصِّدَيْهُ وَقُولُهُ أَوْلَكُمْ الْمُعَنِّدُهُمْ أَمُّهُمُ أَمُومُ وَوُولُهُ وَاللَّهُ اللَّهُ السَّالِ السَّ الصِّدَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

پیشیرو وسمتداست آنها بشتابد و مؤده دهدکه امروز شما را به بهشتی که نهرها زیر درختانش جاریست بشارت باد که درآن بهفت جاودان خواهید بود و این همان سعادت و فیروزی بزرا شمااست(۱۲) وبارآن روز مردان وزنان منافق باهل ایمان گویند مشتایید و بما فرصتیدهیدتا ماهم ازنورشما روشنائي بركيريم در پاسخ به آنها كويند واپس كرديدواد آنجانوريمانندما طلبيد دراين گفتكو باشندكه بين آندورخيان با اهل مهشت حصاری حایل گردد و بر آن حصار دری باشد که باطن ودرون آن در (بهشت) رحمت است وازجانب ظاهرعذاب (جهنم) خواهد بود (۱۳) بازمنافقان نداكنندكه آخر ماهم باشما بوديم آنها جواب دهندبلي وأست مه گوئید لیکنشما(بنفاق باخدا) خود را چنین بفتنه وهلاکت افکندید ودر دنیا انتظار(ملاکتمؤمنان)داشتید و درکار دین بیشك وریببودید وآرزوهای دنیا فریبتانداد تا وقتی کهامر حدافرا رسیدوشیطان فریبنده شماراتادممركازخداغافلومنروركردانيدط ١٤٩) يسامروزبر نجاتحيجيك ازشمامنا فقان وكافر ان فديه وعوض نيذير ند همه منز لكاهتان آتش دوزخو آن آتش شما را مزاوارتر و بسیار به بد منزلی باز میکردید ( ۱۵ آیا نوبت آن نرسید که گرویدگان (ظاهریازباطن بگروند تا) دلهاشان بیاد خدا خاشمگردد و به آنچه از حق نازل شد بدل توجه کنند ومانند كساني كه پيش آد اين برايشان كتاب آسماس تورية آمد ( يعني يهود و نصاری) نباشند که دوره طولانی (زمان فشر) برآنها گذشته و دلهایشان زنك قساوت كرفت وبسيار فاسق ونابكار شدند (۱۹) بدانيد كه زمين را خدا پساز مرك زنده ميگرداند ما آيات وادله قدرت خود را برای شما بیان کردیم تامگر فکر وعتل بکار بندید (۷ ۱) حمانا مردان وزنا ز زکه در راه خدا بفقیران صدقه واحسان کنند وبخدا قرض نیکو دهند ( بمنی مهمحتاجان قرض الحسنه دهند) خدا اخسان آنها را چندین بر ابرسازد وياداش بالطف وكرامت نيز عطاكند (١٨) وآنانكه بخداورسولانش أيمان آوردند آنها بحقيقت راستكويان عالمند وبرايشان نزدخدا اجرشهيدان است یا داش اعمال و نور ایما نشان را (دربهشت) میبابند و آنان که بعدا کافر شده و آیات الهی را تکذیب کردند آنها اهل آتشدوزخند (۱۹)

بذانیدکه زندگانی دنیا بحقیقت بازیجهایست طفلانه ولهو و عیاشی و آرایش (زنانه( وتفاخر وخودستائی

مُضْفَةً إِنْ تَكُونُ نُطَالَمُا وَفِي الْاحْرَةِ عَالَاثِهُ عَالَاثِهُ عَالَاثِهُ ثَ مِنَ اللَّهِ وَيضُوا أَنَّ وَمَا أَكَبُوهُ الدُّنُهَا ٱلْأَلْمَا أَلْمُ لَا مَتَاعُ الْمُرْ ايقؤا الى مَغْفِرَةُ مِنْ دَبَيْرُ وَجَنَّا فِي عَضْهُ ٱلْعَرُضُ لِتَمَا ۗ وَا ۠ۯؙۻؙۜڷۼؚڐڬٳڵۮؘڽٙٵڡۘٮٛۉٳؠٳۺ۬ڍۊۯڛ۫ٳڷۧڎؙٳڮٷۻڶٳۺ۠ؽٷؙ*ۻ* لْ بَثَ أَنْوَا لللهُ ذُوالفَّصُ إِلْ لَعَظِيمٌ مُنا آصاتِ مِن مُصِيبَاةٍ فِ يُصْرَ لِآفَانَفُ كُولُو كُلَّا بِينِ قَبُلِ أَنْ مَنْ إَمَّا لَمَّا مَثَّا انَّ دُلِكًا لَى شِينَةً وَ الْكِلَانَاتُواعَلِهَا فَاتَكُونَوَ لِالْفَرْجُوٰا عِنَا ٱلْهِكُمُ ؙڛ۬ؽڵٳؽؚؗڹؙػٳؘٚۼٛٵڸۼٙٷؙ<sup>ڒۣ۞</sup>ٱڵۮٙڽڹٙڣؘۼڶۅٛڽٙۏٙؠٳؙؙڡٝڂٛ؈ٛڶڶٵ؆ؖٳ غُنَّا تُحَنَّ بَنَوَلَ كَانَ اللهَ هُوَا لُغِينُ الْحَبِيلُ الْكَفَارُ اَرْسَلُنْ إِ اللُّنَا بِإِلْبَيْنَاكِ وَآنَ لَنَامَعُهُمُ الكِّابُ وَالْهِيلِ قَ لِبَعْقُ اللَّهِ المفنظ وآفزت لنا أكدبد فبدئال شدبد ومنافغ للناين عُلْرًا للهُ مَنْ بَنْضُوهُ وَدُسُلَهُ مِالْغَبَثِ إِنَّا اللَّهَ وَكُنَّ مَنْ اللَّهِ مَعْ مَنْ اللّ لَقَدُ آزيتُ لِنَا نُوْجًا وَايْرُهِ بَمِ وَجَعُلْنَا فِي ذُرْتَيَنِهِمَ النُّهُ وَمُوَاَّقُوا مُهُنَّدِ ۗ وَكَثَيْرُ مِنْ مُمُ وَالسَّعْوُنَ ®َثَرَّقَفَبُنَا عَلِيٓ آثَادِهِ مِنْ

با یکدیگر وحرص افرودن مال وفرزندان این خقیقت کاردنیاسدودرمثل مانند بارانیست که بموقع ببارد و کیا می در پی آن از زمین بروید که برزگر باکفار دنیاپرست را بشگفت آردوسیس نگری که زردوخشك-ود وبيوسدودرعالمآ حرت (دنيا طلبان را)عذاب سخت جهنمو (مؤمنان را) آمرزش وخشنودی حق نصیب است وباری بدائیدکه دنیا جز مناع فریب وغرور چیزی نیست (۲۰) (الا ای بندگان) بسوی آمرزش پرورد گارتان بشتابید وبراه بهشتی که عرضش بقدر پهنای آسمان وزمین است آن بهشت ( بدین وسعت) برای اعل ایمان بخدا و پیمبر انش مهبا کر دیده این فنل خداست که بهركس خواهد عطا مىكند وفشلوكرمخدابسيارعقليم است: ٣١.هردنج ومصيبتي كهدر زمين (ازقحطي وآفت وفقروستم) ياازنفسخويش شمارسد همه دركتاب (لوحمحفوظ) بيش ادآنكه در دنيا ايجاد كنيم ثبت استوحلق آن برخدا آسانست (۲۳) (این را بدانید) ناهرگز آنچه از دست شما رود دلتنك نشويد وبآنجه بشما رسد دلشادنكرديد وحدا دوستدار هيج متكبر خودستائی نیست (۲۳) همان متکبرانی که خودشان در احسان بنقیران بخل میوردندومردم را هم ببخلومنم احسان وا میدارند وهر که روی از طاعت حق بگرداند (زبان بخود رسانیده که) خدا بکلی (از طاعت خاق) بي نياز وبدات خويش ستوده صفات اسب (۴۴) همانا مايينمبران حودرا با ادله ومعجزات (بخلق) فرستادیم وبرایشان کتاب و میزان عدل نادل کردیم تا مردم براستی و عدالت گرانید و آهر (وپولاد و دیکرفلزات) را که درآن همسختی وکارزار وهم منافع بسیار برمردم استنیز برای حفظ عدالت آفریدیم تا معلوم شود که خدا و رسلش را با ایمان فلبی که یادی خواهد کرد که خدا بسیار قوی ومقدر (وازباری خلق برنیاز) اسد (۲۵) والبئه ما نوح وابراهيهرا بخلق فرستاديم ودرفرزندان ثان نبوت ركباب آسمانی قرار دادیم پسآمها برخی براه حق هدایت یافنند و بسیاری بنسق وبدکاری شتافنند (۳۹)واز پی نوح،ابرآحیم باز دسولان دیگر وسیس عیسی مریم را فرستادیه ویاد کتاب آسمانی اسجیل را عطا کردیم و در دل بيروان (حقيقي) او رأفت ومهرباني نهاديم و (ليكن) رهبانيت ( وترك دنيا ) را از ييش

لَكَنَبْنَا مُاعَلِّهُ مِٰ إِلاَّ ابْنِغَآ ءَيضِوانِ اللَّهِ فَالدَّعَوْ مُاحَقِّ رِعَابَهُنَّا ؙڡؙٲؾؠٚٮؘٵڵۮڗڹٵۺؙۏٳؽۼؙؠٛؗؠٛڗ*ڂۯؖۿؖ*ڔؙؖػؽؘۺۭۯۼؙؽؙؠؙٛۏؙڛڡٛۅٛڽ۞ؠٚٳٲؿۿٵڷؖڸڹؖ المنواالقواالله والينواير ولينؤيكر كفلهن من دهميا و يَجُهَأُ لِكُونُونًا ثَمَتُونَ بِهِ وَيَغْفِرُ لَكُرُّ قُواللهُ غُفُو رُّدَهِ ١٤ لِنَالًا ؖۑۜڡ۫ڶڔٙٳۧڡؙڵٳؙڶڲ۠ٳڮٙڵٳؠڡؘؽ؞ڔۣٛۅڹٙۼ۪ڮؿؽؙؽڽؙڞ۫ڸڶۺۣ۠ۏٲؽٙ الفَصَا بَهِ إِللَّهِ بُؤَيْدِهِ مِنْ مِنَا فَوَا لللهُ ذُوا لِفَصَا الْعَظِيمُ ملطيةا التجئزا إتتهيم فَدُسَمِعَ اللهُ قَوْلَ إِلَيْ نَجَادِ لُكَ فِي وَوْجِنَا وَلَثُ تَكِي إِلَّى لِللَّهِ وَ اللهُ يَنْمَعُ قَا وُرَكُا أُنَّ اللَّهِ مَمِيعٌ بَصِيرٌ الدَّبَ بِظَا مِنْ مَيْكُم مِن نِنَا ثَيْمُ مَا مُنَ انتَهَا عُرِّمَ إِنْ أَنْهَا ثَهُمُ لِكَّا اللَّاذُ وَلَدُ نَهُمْ فَيَ إِنَّهُمْ لَبَعَوْلُونَ مُنكِّرًا مِنَ الْقُولِ وَزُورًّا وَٰإِنَّا اللَّهَ لَعَفَوْ عَفُولًا وَالْدَيْنَ يُظَا مِنْ يَانِ لِلهَاجِمَ ثُدَ يَعُودُونَ لِنَا فَالْوَافَحَرُ إِنَّا فَا مِنْ فَبَيْلَ نَيَمَا لَنَا تُذَلِكُمُ وَتُوعَظُونَ بِأَرْفَا للهُ عِمَا تَعَلَوْنَ جَبِيرُ ® قَنُ لَرَجَدُ خَصِهَامُ شَهُرَيْنِ مُنَيَّا بِعَهُنِ مِنْ فَبُلِلَ ثُرَقَكَ لَنَّا أَنُنَّ لَرَيَنَ تَطِعُ فَاظُعًا مُسِنِّينَ مِسْكِينًا ذَالِكَ لِنُوْمِينُوا بِاللَّهِ وَدَسُولِيُّ وَيْلُكَ خُذُودُاللَّهُ وَلِلْكَافِرَةِ عَلَاكِ آلِمُ ﴿ إِنَّ الْمَرْبَ لِمَا أَدُو اللَّهِ وَلِلْكَا 16.25) 16.27, 27)

خود بدعت انگیختند ما بر آنها جز آنکه رساوخشودی خدا را طلبند (در کتاب انحیل) ننوشیم و بازآنها جنانکه باید وطاید همه مراعات آن را نکردنده ا مها آن که ایمان آوردند پاداش واجرشان داملا کر دیمو (لیکن) از آنها بسیاری براه فشق و تبد کاریشا قائند (پههای کسانی که بحق گرویدید اینک خداترس و متنی شوید و بدرسولش محمدمصطفی (س) نیز ایمان آدید تاخداشمار اازرحمتش دو بهره نسیب گرداند (یکی بر ایمان رسولان بیشین و یکی بدین رسول و تودی از بر قابمان بیر آن شماراعطا کند که بدان نورد ادا بهشت به پدین رسول و تودی از بر قابمان بیر آن شماراعطا کند که بدان نورد ادابه به آن اهر کتاب بدانند و اسکان بدانند و مر بخشود دا دارای فضل فضل و تعدی بدست خدا است که او بهر که خواهد می بخشدوخدا دارای فضل فضل و تعدی بدست خدا است که او بهر که خواهد می بخشدوخدا دارای فضل فضل و تعدی بدست خیا است که او بهر که خواهد می بخشدوخدا دارای فضل

# سودة مجادله درمدينه طيبه نازلشده ومشتمل بر٢٣ آياميباشد

### بنامخداو ندبخشندةمهر بان

(ایرسه (یما) خدا سخن آنزنراکه درباره شوهرش باتو به مجادله بر برخاسته وشكوة او بخداميبرد محققا شنيدوكفتكوهاى شمارا نيزميشنود كه خدا (بسخنان بندكان) البته شنوا و(باحوالشان) بيناست (ف) أنانكه بازنان خود اظهار کنند (یمنی گویند توبر من چون بشت مادری) آنها مادد حقیقی شوهران (بمجرد این گفته) نخواهندشد بلکه مادرایشان جز آنکه آنها را زأئیده نیست واینمردم (بعادت زمان جاهلیت) سخنی نایسند و باطل می گویند وخدارا عفو و بخشش بسیار است رسی و آنان که اززنان خود اظهار کنند(و آنهارا بمنولهٔ مادرومحارمدیکر گفتند) آنگا مازگفته خود برگشتند (وعزم جماع آنها کردند ) پیش از تماس و مجامعت باید بردهای آزاد کنند باین عمل بند وموعظه میشوید (تا دیگر باین کارحرام اقداممکنید) وخدا بتمام کردار شما آگاهست (م) وهر که برده نیابد (یمنی توانائی برده آزاد کردن ندارد) باز بایدپیش ازجماع دوماه پی در یی دوزه بگیرد وباز اگرنتواندبایدشست مسکبندا طعام دهداین (حکم) کفاره برای آنست که شما بحداورسول ایمان (کامل) آریدو این احکام حدود الهياستوكافراندا (كه بخداوا حكامش نمي كروند) عذاب دردناك (دوزخ) مهباست ﴿عُونُ آنــانُ كَهُ بَاخِدًا وَرَسُولُ سَجَّتُ مَخَالُفُتُ مِي كُنْنُدُ

اللهَ وَدَيِهُ وَلَهُ كُنُو ْ أَكُمْ الْكُنَّ الَّذِينَ مِنْ فَهِنَا لِمُرْوَقَدُ ٱ ثَوْ لُنَا ۚ الماكِ ابَيْنَاكُ وَلِيُكَافِرِينَ عَنَاكُ مُهِنَّ هَبُومَ بَيْعَتُهُمُ اللَّهُ جَبِعًا فَبُنَّمَة عَاعَلُوْ أَ أَحْصِنَهُ اللَّهُ وَنَنُوَّهُ وَاللَّهُ عَلَى كُمَّ بَنَيْ ثَهِيكٌ ﴿ اللَّهِ مَا عَلُوا تَرَآنَ اللهَ بَعْلَرُما فِي لِتَمَوٰ اللهِ وَمَا فِي لَا دُشِحُ الْهَوُنُ مُن بَعْ المنافية الأهور البغهم والاخت الألاه فوساد سهم والآادن مِنْ دَالِكَ وَلِآ اِكُنَّ اللهُ هُوَمَعَهُمُ إِنَى مَا كَا نَوْ الْمُدَّائِلَيْثُهُ ثُمُ عِلَا عَلْوَامَوْمَ ٱلفِيٰمَذِّ إِنَّ اللَّهَ يَكُلُّ ثَنَىٰ عَلِيمٌ ﴿ ٱلْزَوْرَ إِلَّا لَذَ بَنْ مُوْا عَنْ النَّذِي ثُرَّ يَعُو دُونَ لِمَا نَهُوْاعَنُهُ ۚ وَيَتَنَاجُونَ مِا لَا ثِرُقَا العُدُوانِ وَمَعْصِ بَبِ لِرَسُولِ وَالْالْجَ الْوُلْتَ حَبَّوْكَ عِلْا يَعَالَمُ بِعَيْكَ بايرا لللهُ وَبَقُولُونَ فِي نَفْيِهِمُ لَوَ لِايُعَانِّ بُنَاا لللهُ عِمَا نَقُولُكُمُّ بُمُهُ جُهَةٌ مْ يَصْلُوْهُمَّا فَيِنْ لَكُمْ بِرُهِا آجُهُا الّذَبْ الْمَنْوَا إِذَا لَنَاجَهُ فَلانَنَا الْمَوْا بِإِلانِيمَ وَالْعَدُوا نِ وَمَعْصِبَ الرَّمُولِ وَتَنْاجُوا بألبرة والنَّفونيُّ وَانَّقوا الله الَّذِي الَّذِي اللَّهِ مُعَنَّرُونَ ١ مِنَ الشَّبُطَانِ لِهَزُنِ مَا لَدَينَ امَّوُا وَلَئِسَ بِضَالَّةِ هِمُ شَبُّنَّا لِلْا بإذن اللهُ وَعَلَى للهِ فَلْمَوْ كَا الْوُمِنُونَ الْآلَهُمَا الَّهُ يَا امْوُا ٳۘڎٵ؋ۘؠڶٙڷػۯؙڡٞڡٙػۅؙٳ؋ؙۣڵۼؘٳڸۧڔۣۏؘڡ۫ػۅؙٳۑؘڡؙ۫ؾۣۼۺؙڶڴۯ۫ٝؖۊٳؿٳ؋ؠٙڷٙ نَتُهُ وَإِنَّا نُشْرُوا مِنْ فَعَ اللَّهُ الَّذَّ مَنَ امْنُوا مِنْكُمْزُ وَالَّذِينَ اوْ وَإِلَّا

آنها هم مانندگافران پیشبرو در(آتشءذاب) افتد و ما ( برای اتمام حجت مردم( آیاتروشن بیان نازل کردیم و کافران را عذاب ذلت وخواری مهیاست نی (بیادآد روزیکه خدا) جمیع خلایق را (برای حساب) بر ــ انكيزد تاآنهارا بنتيجه اعمالشان كهاوتمام رابشماره ضبط فرمود وآنها فراموش كرده اندآ كاه سازد وحدا برهمه موجودات عالم كواهست (٩) آیا ندیدی (وندانستی)که آنچه در آسمانهاوزمین است خدا برآن آگاه است هیچ رازی سه کس باهم نگویند جز ۴ نکه خدا چهارم آنها ونهپنج کس جزآنکه او شئم آنها ونه کمتر ارآن ونهبیشتر جز آنکه خدا هر. كجا باشند باآنهاست (كەخدا را احاطه برجزئيات عالم است) پسروز قيامت همه را بنتيجه اعمالئان آكاه خواعدمًاختكهخدابكليه امورعالم دا ماست من ایرسول ما آیاآنان (یعنی یهودومنافقان) را که از نجوی ورازگفتن باهم ممنوع شدند ندیدی که اعننا به نهی خدا نکردند و باز هم با یکدیگر بربزهکاری ودشمنی ومحالفترسول رازگفتن از سر گرفتند وهرگاه حضرد تو آیند از مکر وحدیمت ترا سلام و تحیتی گویند که خدا نفر موده است وپیش خود میگویند (اگر این شخص رسول خداست) جو ا خدا ما را بر این سلام ( تمسخر آمیزی ) که باو می کنیم ما را عداب نمیکند عذاب دوزخ آنهارا کفایت است که درآنجاکه بسیار بدمنزلگاهی است پیوسته معذب خواهند شد (۸) ای کسانیکه ایمان آورده اید شما هرگاه باهم سخنی براز گوئید هر کز بر بزه کاری و دشمنی و مخالفت رسول نگوئید بلکه برنیکوئی وتفوی راز بمیان آرید و از خداکه بسوی او محدور خواهید شد بترسید و برهیز کار شوید ۱ همشه نجوی وراز گفتن از (نفوس شربره) شیطان ( وعمل منافقان ) است که میخواهند مؤمنا نر ادلننك ويريشان خاطر كنند درصور تيكه هيج زيان بآنها نميرساند جز آنكه امر حدا باشد ومؤمنان بايد هميشه بر حدا توكل كنند (٩٠) اي اهل ایمان هرگاه شماراگفتندکه درمجالسخود جای را بریکدیگر فراخ دارید امرخدا را بفتزید (وبرای نشستن مکانبالاتر ونزدیك تر پهپینمبر تنازع و تزاحم مكنيد) نا خدابر توسعةُ ( مكان ومنزلت ) شفابيفزُ أبد وهركاً. گفتند که از جای خود (برای توسعهٔ مجلس یا کار خیر دیگری ) مرخمز بد نیز حکم خدا را اطاءت کنیذ که خدا مقام اهل ایمان و

دانشمندان عالم را

ٱلعِلْرَدَوَجَاكِ وَاللَّهُ مِنَا تَعَلَوْنَ خَبِيرٌ اللَّهِ الذِّينَ امْنُوا إِنَّا نَّاجَبُّنَمُ الزَّمَوْلَ فَقَيْبُوا بَائِنَ بَدَىٰ تَجُولَ كِنُصَدَقَّةٌ دَٰلِكَ جُرٌ لَكُوْقَاطَهُ نُكُولُ لَنَقِيدُ وَاقَانَ اللّٰهَ غَفُو رُّدَحِمُ اللّٰهِ اللّٰفَعُمُ اللّٰهِ عَفْوُرُ دَحِمُ اللّٰهِ اللّٰفَعُمُ اللّٰهِ اللّٰهِ عَنْوُرُ دَحِمُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَنْوُرُ دَحِمُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ ا الفَدِيَهُ وَابَانِ بَدَى كَوْلِهِ رُصَدَتًا يَ فَاذَارَ تَفْعَلُوا وَمَا اللهِ عَلَنَكُ فَأَخْبُوا الصَّلَوٰةَ وَا تَوْا الزَّكُوٰةَ وَٱطِبِعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ؖٷٳۺ۠ۮڂٙؠڔٚۼٳڷۼۘٙڵۅ۫ڹۧ۞ٲٳڗٙۯٳڸٙٳڷڒڽڗٮۘۊڵۏۘٵۊؘۏؠٵۼۻۣڔڵ*ڰۼ*ڵۼ ڟؙۿؙۯؠؽؙڮۯؙۣۅٙڵٳڡٛؠؙؙؠؙۯۅٙڲۼڵۣڡٛۅ۬ڽؘۼٙڵؽڷڲؘڹڲؚۿؙۯؠۜۼڷٮٛۅڹۜ۩ٙۼڗؗ ٱڡڐؙڴؙؙڎؘ؏ٙۮٳڹؙٳڞٙڋؠؖڐؙٳۼۧڎؙؠؗڶۜٲڡ۫ڶڟٷٳؠۼٙٷڹٛ۞ٳۼٙڎۏۜٳؽڣٲ<sup>ۿ</sup> جُنَّةً فَصَدُواعَنُ سبيلِ للهِ فَلَهُمُ عَلِا ابُّ مُهِ إِنَّ اللَّهِ لَكُنْ تَغْنِيَعَهُمُ آمُوالُهُمُ وَلا آوُلادُ هُمُ مِنَ اللَّهِ شَبِّئًا أَوْلَاكَ آصُاكِ النَّارِهُمُ إِنَّهُ اللَّهُ وَنَّاكِهُ وَمَ إِبْعَهُ مُمْ اللَّهُ جَبَّعًا أَجُلُونَ لَهُ كَا جَلِفُوتَ اللَّهُ اللَّه لكُرُو يَعْبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى ثَنَّ أَلِالِنَّهُمُ مُمْ أَلكًا ذِبُونَ ١٠ اِسْتَحُودَ عَلَيْهِمُ الشَّهُ طَانُ فَأَنَّهُمُ ذِكْرًا مِنْ أَوْلَكَ عَرْبُ الشَّهُ طَائِلًا إِنَّ حِرْبَالنَّهُ طَانِ مُمْ الْخَامِيرِينَ @إِنَّ الْدَينَ يُفَا دُونَ اللهَ وَرَمُولَهُ اوْلِنَاكَ فِي الْآذَ لَينَ كَكَبَ اللهُ لَا غَلِبَنَّ آمَا وَنُهٰلَ اَ نَا اللّٰهَ قِوَى عَن إِنَّ اللَّهِ يُقُومًا يُؤُمِنُونَ بِاللّٰهِ قَالُوَمُ الْأَخِمِ اللَّهِ عَلَى اللّٰهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ الللَّلَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الل

(در دوجهان) رفيع ميكرداند وخدا بهرچه(ازنيكوبد) كنيد آگاهست (۹۹) ای اعل ایمان هرگاه بخواهیدکه با رسول سخن سریگوئید (یا ساوالی کنید) پیشراز اینکار باید (مملنی) صدقه دعیدکه این صدقه پرای شما بهتر وپاکیز،تر است (کهشمارا ازسئوال بیجا برکنار واز بخل و لعامت شما را بالدميكر داند)واكر ازفقر چيزى براى صدقه نيا بيددراين صورت حداالبته آمرزنده ومهربا نست (وشمار امي بخشد) رس ي آيا از اينكه پيش ازراز كفئن با رسولصدقه دهيد(ازفقر) ترسيديد بس حال كه ( اداء سدقه ) نكرديد بازهمخدا شما را بخديد اينك نماز بيا داريد وزكوة بدهيد و خدا ورسول را اطاعت کنید وخدا بهرچه کنید آگاهست سری (ابرسول ما) آیا آن (منافق) مردم را ندیدی که با (یهود) قومی که خدابر آنها غضب كرده استدوستي كردندآنها بحقيقت نهازشما مسلمين ونهازفر قهيهودند وبدروغ قسم بادميكنند (كه ما اهلايمانيم) درصور تيكه خودميدا نيد كه دروغ میگویندوعهم خدا برآنها عذابی سخت مهیا کرده زیرا بسیار زشت کردارند (۱۵) آن، ردم منافق سو گندوقسمهای خودرابر ای حفظ خودسپر قرار دادند وخلقرا از راه خدا باز داشتند برآنها کیفر عذاب ذلت و خوارى خواعد بودر ٢٠٠ وهر كزمالوفرزندا نشان آنان راازعذاب قهرخدا ابد! نرهاند آنها اهل دوزخند ودرآن همیشه معدیند ۱۸۰۸ روزیرا که خدا همه آنها را برانگیزد و جنآنکه برای شمآ قسم یاد کردند برای خدا هم بدروغ سوگند میخورند ومی بندارند که اثری بر آنها خواهد داشت الا اى اهل ايمان بدانيد كه آنها بسيار مردم منافق دروعكوئي هستند ۱۸۱ شیطان بر (دل) آنها سخت احاطه کرده که فکر و ذکر خدا را بکلی از یادشان برد آنان حزب شیطانند الا ای اهل ایمان بدانید که . حزب شیطان بحقیقت زبانکاران عالمند رهم آنانکه با خدا و رسول عناد ومخالفت میکنند آنها درمیان خلق خوارودلیلترین مردمند ر.م خدا نگاشته وحتم كردانيده كهالبته من ورسولانم (بردشمنان)غالب وبم که خدا بی حد قوی ومقندر است (مم) (ایرسول) هر کر مردمی که ایمان بخدا وروز قیامت آوردهاند چنین نخواهی یافت که دوستی با دشمنان خدا ورسول کنند وهرچند آن دشمنان پدران یا فرزندان

إخالته أوعشرة أوللك كتبف فلوبيم الايمان وآتدكم بط فَيْمُخِلْهُمُ جَنَّاكٍ تَجْرَى نِ تَحْلِمَا ٱلْآنَهٰا رُخَالِدِينِ فِيهَا رَضِيَاللَّا مُوَرَضُواعَنُهُ اوْلِنَكَ مِنْ لِلسِّيا لَا يَرْدُرَكُ لِللِّهِ مُوْلِكُمُ لَا يُعَرِيرُ المُنْ اللَّهُ المُنْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّلْمُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل سَبِّرَ يِشْمِافِ لِتَمُوا بِ وَمَا فِي لاَرْيُّنْ فَوَ لَعَزيرُ أَكْبَكُمُ صَفُولًا آخُجَ الدِّن كَفَرُوا مِن آ هُول لَكِياب مِن دِبادِهِمُ لِأَوَّلِ الْحَثْرَةِ ظَنَنْتُمْ أَنْ يَحَرُجُواً وَظَلَوْا آيَّتُمُ مَا يَعَهُ مُرْحُصُونُهُمُ مِنَ اللَّهِ فَاتِهِمُ الله ين حَبْ لَرْيَهُ لِيهِ وا وَقَدَ فَ فَالْوَيْمِ الرَّعُبِّ فِي يُولَ الْوَا بأبديهم وآبدي كالمؤمينان فاغتبرف باأفيا لأبضار @وكولاًأ كتتاس علم أبالآ لتدبهم فالذنبآ وكم فالاخ فعالك ﴿ لِلَّكَ مِأَ نَهُمُ شَآفَوُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَن يُثَآقِ اللَّهَ فَانَّ اللَّهَ اللَّهَ فَانَّ اللَّهُ شدبد العِقابِ الماقطَعَ تُرْمِنُ لِنَةَ إِنْ وَتَرَكَمُهُ وَالْمَا مَا مَا عَلَى ا اصُولِيَا فَيَاذِنِ اللَّهِ وَلِفِزْ فَي الفاسِفَائِنَ هَوَمَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ دَسُولِهِ مِنْهُمْ هَا أَوْجَفَتُمْ عَلَبُ هِ مِنْ خَبُلِكَ لَا رِكَا فِي لَكِنَّ اللَّهَ يْسَلِّطُ دُسُلَهُ عَلِي مَنْ يَثَانَّ وَاللَّهُ عَلِي كِلْنَيْرٌ فَدِيرٌ هَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ ٱ هُ لُ الْفُرَىٰ فَيَلْدِ وَ لِلرَّسُولِ وَلِذِي لُفُرْئِ وَأَبْنَآ

برادران و خویشان آنها باشند ابن مردم پایدارند که خدا بر دایاشان نور ایمان نکاشنه وبروح قدس الهی آنها را مؤید ومنسورگردانید و در قیامت بهبهمتنی داحل کندکه نیرهای (معفا ) زیر درحتانش ماری است وجاودان در آنجا متنمهند و ایر (بهشت نمیهوبالاترازان بیمنترشوان است که)خدا از آنها محشود و آنهاهم ازخدا خشنودند اینان بحقیقت حزب خداهستند الاای اهل ایمان بدانیدکه حزر خدا وستگاران عالمند (۳۲

### سورهٔ حشر در مدینهطیبه نازلشده ومشتمل بر۱۲۴یه میباشد

### بنام خداي بخشنده مهربان

هر چه در زمین و آسما نهاست همه به تسبیح وستایش یکتا خدای عالم که متدر وحكيم است مشنولند ' ١ اوست خدائيكه ( براي نصرت اسلام) کافران اعل کنابرا (یعنی یه د بنینصیر ) برای اولین بار همکی را از دیارشان بیرون کرد و هرگز شما مسلمین گمان نمیکردید که آمها ( بامر رسول حق) الديا خود بيرون روند و آنهاهم حمارهاي محكم خود را از ( قهر والتدام )خدا نگهبانخود مرینداشتند تا آنکهعذابخدا از آنجا که کمان نميدوند بدانها فرارسيد ودر دلشان ( از سياه اسلام) ترس افکند أ بدست خود و بدست مؤمنان خانهاشان را ویران کردند ای هوشیاران عالم از اینحادثه بند و عبرت کبرید هم و اگر خدا بر آنهاحكم جلاء وطن نميكر د (مخت تر ارآن) آنهار ادردنيا ( بقنل واسارت معذب ميكرد وبهر حال عذاب آتش دوزخ درآخرت برآنها خواهدبود الم الا این جلاء وطن ) برای این بود که آنان ما خدا ورسول سخت دشمنی و مخالفت كردند وهركه باخدا دشمني آغازد (بئرسد كه) عقاب خدا به باد سخت است (۴ آنچه از درختان خرما را (که بنی نغیر)بریدند و? یچه را بریاگذاشتند همه بامر خدا (وصلاح اسلام) و برای خواری (و سركوب ) جهزدان فاسق نابكار بود (٥ و آنجه راكه خدا از مال آنها (بمنى بنى نصير ) برسم غنيمت باز داد متعلق برسول است كه شما سياعيان اسلام برآن هیج اسپواستری نتاختید ( و آرار**کارزار** نگشیدنید ) وایک رسولائش را برغركه جواهد مسلط ميكرداند وخدا برعرچين تواناست (٦) وآنچه که خدا از اموال کافران دیار برسول خود غنیمت دادآن متعلق بخدا وسول و (المه) و حویشاوندان رسول است ویشمان و

وَالْسَاكِينِ وَانِي السِّيرُ إِنَّ لَا بَكُونَ ثُووَلَةً بَبْنَ ٱلْآخِيْرَا، مِنْكُرُو مِلَّالِنِكُو الرِّسُولُ تَحَكُّرُوهُ وَمِالْهَلِكُوْعَتُ فَالْفَهِوَّ أَوَا تَعَوُّا اللَّهَ إِنَّ ١ الله تَنكد بدُاليقاب كِلْفَقَرَآم اللهاج بَ الدَّينَ أَفِرْ جُوامِن دِ بادِ مِرْدٍ آمُوا لِهُرَبُبْغَوْنَ فَضَلَّا مِنَ اللَّهِ وَيَضُوانًا وَبَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَمَّوْكَ اُولَئَكَ مُمُ الصَّادِقُ فَيْ هَوَالَّذِينَ بَتَوَوَّا الدَّارَوَ الإيمَانَ يُنَ قَبْلِيمُ إُغِوْنَ كَنْ هَاءَوَا لَهُمُ وَالإَجْيِرُونَ فِى صُدُودِهِمُ طَاجَةً عِمَّا انَّتُوْا تَنِوُ أَيْنُونِ وَمَعَلَ الْفُيهُمْ وَلَوْكَانَ بِيمُ خَصَاصَتُهُ وَمَنْ وَيَ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَيْ قَوَالدِّينَ إِلَّا فَامِن بَعْدِهُمْ إِنْ وَلاَّ اللَّهُ اللّ رَبِّنَا اغْفِرُلِنَا وَلِاخُوالِنَا الْدَيْنَ سَبَقُونَا بِأَلَابِمَانِ وَلَاجَعَا أَجْ غُلُوٰ بِنَاغِلُالِلَاٰ بِنَ امَنُوارَتِنَا إِنَّكَ رَوْفُ رَجِمْ ﴿ اَلَٰ رَبِّ اِللَّالَٰ إِنَّا فَقُوْا بَعُوْلُوْنَ لِأَخُوا نِيهُمْ الَّذَبِّنَ كَفَنَرُوا مِنْ آهُمْ الْكِيَّابِ لَكُنُ إُفْتُمُ لَغَرُبَيْنَ مَعَكُرُ وَلانظهُ فِيكُمُ آحَدًا آبَدًا وَإِنْ فَوْلِلْكُمُ مُرَكِّزُوْ اللهَ لِنَهُمَدُ إِنَّهُمُ لِكَاذِبُونَ هَلَىٰ الْخُرِجُوا لِاجْزُجُو عَلَمْ وَلَانُ قَوْئِلُوا لِاينَصُرُونَهُ ثُمْ وَلَانُ نَصَرُوهُ مُ لِلَّوْكُنَّ ٱلْأَدْنَا ٱ لُزَّ لِانْضَرُونَ ۞لَاَنْتُمْ ٱشَانُ زَحُبَ أَ فَى صُدُودِهِ مِنْ مِنَ اللَّهِ لِلَّهِ ؙ ٵٙؽٙ؆ٛٷؘمٌ لايَفقَهُونَ۞لابِفا الِلُونَكِرْجَبِعَا الْاجْفَخُ خَصَّنَا ؙؙؙؙۏؽڹؘۏڒٲ؞ڂۮڒۧؠؖٵؙڶؠؙؙؙؙڬؠؘڹؠؘ؆ؠؙۻڋۺۮؠۧڒؙڰؘۼۘٮؠؙؙؙڬڿۣؠؚؖٵۊڡ۠ڶٷٵڂ PTY)

فقيران وراه گذران (ايشان)اينحكم براى آنستكه غنايم دولت توانكران را بیفزاید وشما آنچه رسول حقوستور دهد بگیرید و هر چه نهی کند واگذارید و ازخدا بترسیدکه عقاب خدا بسیارسخت استا(۷) مقام بلند (یا غنائم) خاص فقیران مهاجرین است که آنها را از وطن و اموالشان بدياد غربت راندند درصورتيكه در طلب فضل وخشنودي خدا مي كوشند وحدا ورسول را یاری میکنند اینان بحقیقت راستگویان عالمنه 🗚 وعم جماعت انصار که پیش از (هجرت) مهاجرین (درمکه برسول ایمان آوردند و)مدینه راخانه ایمان گردانیدند ومهاجرین راکه بسوی آنها آمدنددوست ميدارند(وازغنائم بني نضير كه بآنهاداده شد)دردل خودهييرحاجتي (وحسدو بحلی) نسبت بآنها نمییابند و هرچند بچیزی نیادمندباشندباز مهاجران آندا برخویش در آن چیزمقدم میدارند (وجانشان از بخل وحسد دنیا پاكاست)وكساني كهخوددا ازخوى بغل وحرس دنيا نكاهدازندآ نان بحقيقت رستكاران عالمند (٩) و آنانكه بس ازمها جروانصار آمدند (يعني تابمين وسایر مؤمنین تا روز قیامت ) دایم در دعا بدرگاه خدا عرض می کنند پرورد کارا برما وبرادران دینیمان که در ایمانییش ازماشتافتند ببخش ودر دل ما هیچ کینهوحسد مؤمنان قرار مده پروردگارا توثی که(درحق بندگان) بسیار دئوف ومهر با تی(۱۰) کی رسول آنان که (بظاهرمسلمان شده و با خدا) نفاق ورزیدند نهبینی که با برادرانشان ( یعنی بادشمنان اسلام) وهمان (یهود) اهل کتابکه کافر شدند (در پیوسته و) گویند اكرشنا از ديارتان اخراج شديد البته ماهم بهمراهي شما خارج خواهيم شد و در راه حمایت شما از احدی ابدأ اطاعت نخواهیم کردواگرمسلمینبا حنك كردند البته شمارا مدد ميكنيم وخدا كواهى دهدكه محققا دروخ میکویند (۱) اگر آنها (منی بهود ازمدینه) احر ایرشدند مرکز منافقان با آنها نمیشوندواگر ( مسلمانان ) بجنگفیان آیندهرگز یاریشان نمیکنندواگر هم ياريشان كننه البته بجنك يشت كرده وديكر نسرت نعواهند يافت(١٤) این مردم منافق بسیار دردلشان از شدا بیشتر ترسدارند تا از خدا زیرا آنها مردمی همنند که هیچ فهموشموری ندارند (تاخدا شناس و خداترس باشند )(۱۳) ( يهودان آذجبن) برجنك باشما جمع نميشوند مكر درقريه محکم حماریا پس دیواد دشمنی و کارزار بین خودشان سخت است شما آنها راجمع و متفق میپندارید در سورتیکه دلهاشان سخت متفرق است زيرا آنتوم داراي

ذلكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَابِعَفِلُونَ ﴿ كَنَّالِلَّذِينَ مِن قَبْلِمِ فَتَرَّبُّ إِذَا فَيَا ۊٵڮ<sub>ٳٙ</sub>ؘڝ۬ۼٝۏٙڶؠٛؠٛ۬ڡٙۘۘۘڟ؇ڹٳؠٚٛ۞ڲۧؾؘٳڷؿٙڹڟٳڹٳڎ۬ٵ۫ڶٙڸڵٳڬؙ الفنؤ فَلَتَاكَفَرَ فَالَاقِ مَنْ فَي مِنْكَ إِنَّ آخَافُ اللَّهُ رَبِّكُ لِللَّهِ اللَّهِ وَلَيْ لَكُونُ فكان عاقيمة ما المتما فالنايظ المبن فطاود التجا فالظالم إِلْمَا نَهَا الَّذِينَ امْنُواا تَعَوُّا اللَّهُ وَلْنَظْ نَفْ مُا فَدَّمَتُ لِغُلِّهُ الَّقَوُا اللهِ أَنَّ اللهَ خَيْرُعِ إِنَّعَالُونِكَ وَلاتَكُونُوا كَالْدَيْنَ نَـُوا اللهُ فَالْبِهُرِ ٱنفُهُمُ ثُمُّ أُولَاكَ مُمُ الفايعُونَ ۞ لابَننَوَ كَاصُا اللَّارِ وَٱصَابُ اَلِمَتَ ۚ أَصَا لِلْكِتَ الْحُمُ الْعَا لَيُونَ۞ لَوْا تَوْلُنَا هَذَا الْفُرَّانَ عَلَمُ جَبَلِلَرَ إَبْنَهُ خَافِيعًا مُنَصَّدِعًا مِنْ خَشْبَهُ اللَّهُ وَلِلْكَ لَاكْمَتُ الْدُ نَصْرَهُا الِلنَّا مِرَامَا لَهُمْ بَنَفَكَّرُونَ اللَّهُ الدَّبِي الدَّالِا مُوَّعَالِمُ لنَبْكِ النَّهَ ادْهِ مُوَالْزَمْزُ الْآئِمُ الْفَيْ اللَّهُ اللَّ ؙڶڡ۫۬ڎٷڛؙٳڶؾڵڵ؋ؙٲڵۏؙؽٷڵۿؠٞۯۥٳٛڡڗۯؙ؞ۣٳ۫ڵڮٙڹٵۉڵڵؾڴڋڗٛڹؽٵؾٲۺ عَنَا يُشْرِكُونَ عَنُواللَّهُ النَّالِقُ أَلَّالِ عَنْ الْصَّوَّ لَّهُ الْأَسْمَا } غنتنى يتبخ لغما والتنفوات وألآد فيخ فوالعزب أنحكيه إِنَّا أَيْهَا الدَّينَ امْنُوا لا تَغِيْنُ وَاعَدُ وَجِهَ فَعَدُو كُوْ أَوْلِيَاءَ PIA STATE

دارای فهم وعقل نیستند (۱۴)مثل حال آینان همما نند همان قوم کافی پیشین است(معنی بهودقینقا عبا کفاربدر) که دردنیا بدین زودی بکیفر کردادشان وسيدند و (درقيامت)هم عذاب دردناك برآنها مهياست ١٩٥٨ (إبن منافقان) درمثل مانند شیطانندگه انسان راگفت بخداکا فر شو پس از آنکه آدمی باطاعت او كافرشد آنكاه بدوكويدمن ازتوبيز ارمكه من أذ عقاب يرورد كار عالمیان سخت می ترسم ۱۹۳)یس، عافیت شیطان و آدمی که بامر او کا فرشد ينيبتكه هردو درآتش دوزخمخلدند وآن دوزخ كيفر ستمكاران عالمست (۱۷) الا ای اهل ایمان خدا ترس شوید و هرنفسی بنکر تا چه عملی برای فردای (قیامت) خود پیش میفرسند و از خدا بترسید که او بهمه كردارتان بخوبي آگاهست (۱۸ وشمامؤمنان مانند آنان نباشيد كهبكلي خدا را فراموش کردند وخدا هم (حظ روحانی وابدی ) نفوس آنها را از یادشان برد آنان بحقیقت بدگاران عالمند آ۱۹ هرکز آهل جهنم و اهل بهشت باهم يكسان نيستند اهل بهشت بحقيقت سعاد تمند عا لمند (٣٠) و (ایرسول) اگر ما این قرآن (عنایم الثأن را) بر کوه نازل میکردیم مشاهده میکردی که کوه از ترس خدا خاشع و دلیل ومتلاش میگشت و این امثال را (درقرآن)برایمردم بیان میکنیم باشد که اهل عقل وفکرت شوند (۲۱) اوست خدای یکنا و غیر او خدائی نیست که دانای نهان وآشكار عالم است وبخشنده ومهربان ( در حق بندگان ) (۳۲) اوست خدای یکتائی که غیر او خدائی نیست سلطان مقندرعالم و پالاازهر نقس و آلایش و منزه از هر عیب ناشایست و ایمنی بخش ( دلهای هراسان ) نكهبان جهان وجهانيان غالب وقاهر برهمه خلقان باجبروت وعظمتو بزرگوار وبرتر (ازحدفکرت)زهی منزه وباك حدای ازهرچهبراوشريك بندارند (٢٣) اوست خداى آفريننده عالم امكان ويديد آرنده جهان و م نیان نگارنده صورت خلقان اورا نامهای نیکوتر بسیار است و آنجه در آسمانها وزمين استهمه به تسبيح وستايش (اوصاف) جمال وجلالش مشغولند و اوست یکنا خدای مقندر حکیم ۱۵۰۰ (۲۴)

سودة ممتحنه ددمدينهطيبه ناذلشده ومشتمل بر١٣ آياميياشد

بنام خداي بخشندة مهربان

ای کسانیکه بعدا ایمان آورده اید هرگز نباید کافران داکه دشمن من و شمایند یادان

اقِيْتِيرُ فِي الْهُرُ مِالْهُ قَدَّهُ وَآمَا أَعُارُ مِي ﴿ وَكُونِكُونُوالكُونَ آعُلَا ءُ وَبَيْنِطُوْ آلِلَكُوْ الْكِيَةُ وَالْيَا وَوَدُوْا لَهُ تَكُفُ ُونُ <sup>©</sup>لَّهُ بَنَفَعَكُوْ أَرْجُا مُكُرُّو لَا أَوْلاَثُمَّا ؙؠؙؙ؉ؘؙ۫ؽۼؘڝڵؠؽ۬ڰۯؖۊٵۺؙڡؚٵؾۼڵۏڹۻؠڰٷڡؙڵٵٮؙؙڰڴ فخفرا بُرِاهِ بِمَ وَالَّذِينَ مَعَلَّهُ إِنَّ فَا لُوْ الْقُومِ مُرَامًا أَنَّ أَ وويثا تنهنئ ون دون الليكفئونا يكرو وبدا بنبئنا وبننك لْأُوَّةُ وَٱلْمُغْضَاءُ آبَدُاحَىٰ ثُوْمُنِوْا بِاللَّهِ وَحُدَّهُ لِمُعْ يَوْلَانِهِ وَلَاَسْتَغْفِرَ فَاللَّهُ وَمَا الْمُلكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ ثَنْكُم وَيَك ك تَوَكَّلُنا وَالِبُكَ اَنْهُنا وَإِلَيْكِ الْصِيرُ وَبَّنا الاجْعَلُنا لْنَةُ لِلْدَىٰ كَنَهُ وَاوَاغُفُولُنَا رَتَنَا لَأَنَّكَ أَنْكَ الْعَرْيُ الْعَيْمَا مَنكيانَ لَكُونُ فِيهُ أَمُوَّةُ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ بَرْجُوا اللَّهُ وَالْبَوْمُ

خود برگرفته وطرح دوستی باآنها افکنید درصورتیکه آنانبکتابیکه برشما آمد یمنی قرآن حق سخت کافر شدند و رسول خدا و شما مؤمنان را بجرم ایمان بخدا از وطنخود آواره کردند پس نباید اگر شما برای جهاد ودر راء من وطلب رضا وخشنودی من بیرون آمده ایدینها نی با آنها دوستی کنید ومن باسراد نهان واعمال آشکار شما (از هرکس) دانا ترم وهركه ازشماچنينكند سخت برأهضلالت شتافته است ( ٩ ) هرگاه آنها بر شما تسلط یابند بازهمان دشمن دیرینند هرچه بتوانند بدست و ذبان برعداوتشمامیکوشند وچقدر دوست میدارند که شماباز کافر شوید (۳) هرگز روز قیامت خویشان وفرزندان شما هیچ سودی برایتانندارندکه درآن روز میان شما بکلی جدائی میافکنند وحدا بهرچه (از نیك وبد کنید آگاهست . م برای شما مؤمنان بسیار پسندیده ونیکوست که به) ابراهيم واصحابش اقتدا كنيدكه آنها بقوم مشرك خود (سربح) گفتندما ازشما و بتهای شماکه بجای حدا میپرستید بکلی بیزاریم ما مخالف ومنكر شمائيم وهميشه ميان ما وشما كينه ودشمني خواهدبود تا وقتيكه تنها بخدای یگانه ایمانآریدالا آنکه ابراهیمبیدر(یمنی،عموی)خودگفت (اگر ایمان آدی) من برای تو از خدا آمرزش میطلبم و (هر گاه ایمان نیاودی) دیگر من برنجات تو از قهر وغنب خداهیبه کاری نتوانم کرد(آنگاهرو بدر گاه خدا کرد که) بار الهاما در عالم بر تو تو کل کردیم و از همه روبدرگاه تو آوردیم (ومیدانیم که) باذگشت تمامخلق بسوی تست (ع)بروردگارامارا ماية فتنهوامتحان كافران مكردان (واز شر ومكرآنهاحفظكن)و(بلطف و کرم خود) پر وردگار امار ا بیامرزکه تنها توئی که برهر کاربسیارمقندری (وبصلاح خلق) وكاملاآگاهي (ديالبته برايشما مؤمنان هر كه بخدا و ثواب عالم آخرت اميدوار است اقتداءبا براهيم وبارانش نيكوستوهركه رُوی ازخدا بگرداند (بداندکه)خدا (ازطاعتحق)کاملابینیاز و بذات خود ستوده است ( ۹ امیداست که خدادوستی میان شما و دشمنا نتان برقرار گرداند وخدا برهر کار قادر و (برخلق) آمرزنده ومهربان است خدا شما را از دوستی آنانکه باشما در دین قتال ودشمنی نکرده و

ٱيُخْرُخُوكَ نِين دِ الدِكْزُ آنَ تَبَرُّوهُمُ وَتَقْيطُوْ آلِالْمُثِمُ إِنَّ اللَّهِ يُحِبُّ ٱلْمُفْيطِينَ@ لِتَمَالِيَنْهِ بِكُوا للهُ عَنِ لَدَّينَ فَاتَلُوْ كُرُفِ لِدِينِ وَآخِرَ كُونُ مِنْ دِ إِلِي كُنُوطُا مَرْاعَلِي آخِرا جِكُوْ آن تَوَكَّوْ مُرُّود وَمَنْ بَنُوَلِّكُمْ فَاوْلَكُ فَمُ الظَّالِوْنَ۞ بِأَآتِهُا الَّذِينَ امْنُوالِكُمَّا جَانَكُونُ الْوُمِنَاكُ مُهَاجِرًا بِ فَامْتَكِنُو مُنْ اللهُ آعَلَوْ بَا عِالْمِنْ فَانْ عَلِيْمُوْ هُرَّ مُؤْمِنًا كِ فَالْأَتَرْجِمُو هُنَّ إِلَى ٱلْكُفَّا أَزَّلُا هُرَّجًا ۗ لَهُمُ وَلَا هُنُمْ يَعَلِوْنَ لَمَنَّ كَا تَوْفَمُ مِا آيْفَقَوُّا وَلاجُناحَ عَلَمَهُمْ آنُ تَنْكُو مُنَّ إِذَا الَّيْقُومُنَّ الْجُورُمُنَّ وَلا تُمْيِكُوا الْمِعَالِكُولُوا وَاسْتَلُوامَا ٱنفَعَهُ وَلَهِسْتَلُوامَا ٱنفَعُوُّا ذِلِكِ مُحَكُّوا لِلدُّ يَجَكُوُ مَنْتُكُونُ وَاللَّهُ عَلِيمُ حَكُمُ ۞ وَانْ فَاتَكُونُمَنَى مُنْ أَدْوَا حِكُولِكَ لَكُولًا فَعَاقَبَهُ عَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَكَ أَزُوا عُهُمُ مِثْلُ مَا ٱلْفَقُوُّ اللَّهُ اللَّهُ الْدَّهَانَمُ المِيمُومُونُونَ فَا أَبُهَا النَّيْ إِذَا جَاْلُكَ الْمُؤْمِينَاكُ بُبَابِغَنَكَ عَلِيْ لَى لاِيُثْبِرِكُنَّ مِا لللهِ فَيُتَاوَلا بَيْرُفُنَ وَلاَنَظَارَ وَلاَّ يَفُنُلُونَ ٱوُلادَهُنَّ وَلاَّ مَا نُهِنَّ إِنَّهُمُ الْإِنَّ يَفْنَى إِنَّهُ أَبِّنَ ٱبْدِيهِنِّ إ وَأَرْجُلِهِنَّ وَالْإِنَّعُ مِينَكَ فِي مُونِ فِهَالِيمُهُنَّ وَاسْتَغْفِرُ لَمْنَّا اللَّهُ إِنَّا اللَّهَ عَمْوُزٌ رَجِيمٌ ۖ كِمَا آيُهُمَا الَّذِينَ امَّنُواْ الْأَنْوَلُوا قَوْمًا غَضِياكُ عَبَىٰهِ مَدَيَهُ وَامِنَ الْاِثْرَ وَكَايَمُنَ لَكُمَّا وَمِنَ أَصْابِ لِقُبُوكِ

شما را از دیارتان بیرون ننمودند نهی نمی کند تا بیزاری از آنها جوئید بلكه باآنها بمدالتوانصاف دفنار كنيدكه خدا مردم باعتل ودادرابسيار دوست میدادد (۸) وتنها شما را از دوستی کسانی نهیمی کند که دردین باشما قنال كرده واز وطنتان بيرون كردند وبربيرون كردنشما همدست شُدند تا آنها را دوست نگیرید و کسانی ازشما که با آنان دوستی ویادی كنندابشان بحقیقت ظالم وستم كارند (۹) ای كسانی كه ایمان آورده اید زنانی که بعنوان اسلام وایمان (ازدیارخود) هجرت کرده وبسوی شمسا آمدند خدابا يمانفان داناتر استثماازآ نها تحقيق كرده وامتحا نشان كنيد اگرباایمانشانشناختیدآنها را دیگربشوهران کافرشان برمگردانید که هرگز این زنان مؤمن بر آن کفار و آن شوهر ان کافر براین زنان حلال نيستند وليمهرو نفقه اي كه شوهر ان مخارج آن زنان كرده اندبآنها بير دازيد وباکینیست کهشما بر آنان نکاح کنید درصورتی که اجر ومهرشان را بدهید وهرگز متوسل بحفاظت كامران نشويدوشما ( اگرزنا نتان ازاسلام به كفر بأذكشتند) اذكفار مهر ونفقه مطالبه كنيدآنها هم مهر ونفقه طلبند اين حكم خداست ميان شما بندگان وخدا بحقايق امور دانا و بهمسالحخلق آگاهست (۹۰) واگر از زنانشما کسانی بسوی کافران مصلحا شلایمیس. مقام انتقام برآئید وبقدر همان مهرونفقهای که خرج کردهاید بمردانی كهزنا شان دفتها ندبدهيدوار خدائي كهباوا يمان آورده ايدبتر سيدوير هيزكار شوید (۹۱) الا ای پینمبر چون زنان مؤمن آیند که باتو بر ایمان بینت كنندكه ديكر هركز شرك بخدا نياورند وسرقت وزنا كارى نكنند واولاد خودرا بقتل نرسانند وبركس افتراء وبهنان ميان دست وياى خود نبندند وبا تو درهیج اممرممروفی (که بآنهاکنی) مخالفت نکنند بدین شرایط با آنها بيمت كن وبرآنان از خدا آمرزش وغفران طلب كه خدا بسيار آمرزنده ومهربان است (۹۴) الا ای اهل ایمان هرکز قومی راکه خدا بر آنان غضب کرده بار و دوستدار خود مگیرید که آنها از عالم آخرت بکلی ما یوسند چنان که کافران از اهل قبور نومیدند (۱۳)

بتَح يليد ما في لتمولاكِ وَما فِي لَا دُصِّقَ مُوَالِعَرِيُ الْكُمُدُ الْكُلَمُ وَالْعَرِيُ الْكُلَمُ اللَّهِ يَّهُا الْدَبَّ الْمَنُوالِيَقَوُّلُونَ مَا لاَنَفَعَلُونَ ۞َكَبُرَ مَقَنَّا عِنْكَاللهِ آن تَقُولُوا ما الانفَعَالُونَ ﴿ يَنَا اللَّهَ يُحِتُّ الَّذِينَ نَفَا يَلُونَ فِي بِلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُ بُنْهُ إِنَّ مَرْضُوصٌ ۖ وَإِذْ قَالَ مُؤِيلِي لِقَوْمِيكِ قَوْمِلْةِ ثُوْذُوْنَيْنِي قَلْدُتَعُلَوْنَ آتَ وَمُولُ اللَّيْلِلَكُمُّ فَلَتَا الْاغُولُ نَاغَ اللَّهُ عُلُومًا مُمَّ وَاللهُ لا يَعَدُ القَوْمَ الفاسفين هوا دُقالَ ببتى بْنُ مَرْبَهِم بْأَبَيْنَ لِمُسْآتِيلَ إِنِّ رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُوْمُصَدِّقًا لِلابَهْنَ بَدَىَّ يَنَ النَّوْدِ بِهِ وَمُبَيْرًا يَرْمُولِ مَأْخِينَ بَعُدُّ امُمَّهُ اَمْتَكُ مَلْنَاجَا مَهُمُ بِأَلِبَيْنَاكِ فَالْوَا هَٰذَا مِصْرُمُهُمِينٌ ﴿ وَمَنَ ٱظْلَا المِيرَ إِفْرَى عَلَى شَيْا لَكِذَبَ وَهُوَهُ لِمُ إِلَى الْلائلامُ وَاللهُ لا إَيْنَكُ الْقَوْمَ الظَّالِينَ ﴿ مِبْدِنَ لِبُطْفِوْ الْوُرَا لِلَّهِ مِأْفُوا مِيمُ وَ الله هُ نَيْمُ نُوْدِهِ وَلَوْكَيْمَ الْكَافِرُونَ الْعَوَالَّذِ كَانْسَلَ دَسُولَهُ ۗ ٳڶۣڬڐؙۊڍڹۣٱڵؾٙڸڹٛڟڡڔٞۄٛۼٙڮٳڶڐڹۣڬڷۄۊڶۏؘػٙؠٙۜۄٙٱڵؿؙۯۣڮۏٞ<sup>ڽ</sup> لِيَّا أَيُّهَا الَّذِينَ امَنُوا مَلُ آ وَلَكُورُ عَلَى يُطِارَ وْنَغِيكُونِ مُ عَذَا بِلِّيمَ انؤمننون بايثيه وَرَسُولِهِ وَنَجَا مِدُونَ فِي سَبِيلِ مِنْهِ بِإَمُوا لِكُمُ



# سودة صف در مدینه طبیه نازل شده و مشتمل بر 740 یه میباشد بنام خداوند بخشنده مهربان

هر چه در زمین و آسمانهاست همه به تسبیح و ستایش خدای که مقتدر و حکیم است مشغولند (۹) الاای کسانی که (بزبان) ایمان آورده ایدچرا چیزی بزبان میگوئید که در مقام عملخلاف آنمی کنید (۴) ( بترسید ) اذا يندمل كه سخني بكوئيد وخلاف آن كنيدكه بسيار سخت خدا را بخشم وغضب می آورد (الله) خدا آن مؤمنرا که درصف جهاد کافران مانند سد آهنین همدست ویایدادند بسیاردوست میدارد (ع) ای رسول ما یادآروقنی را که موسی بقوم خود گفت برای جه مرا رنجوآزار میدهید( و تهمت سحر و کذب وعیبهای دیگر بمن می بندید ) درصور تیکه بر شما معلوم است که من رسول خدا بسوی شما هستم باز جون از حق روی گردانیدند خدا هم (دلهای بی نور) شانرا از (سعادت و) اقبال بحق بکردانید وخدا هرگزمردم نابكارفاسقرا هدايت نخواهد كرد(٥)وباز يادآرهنگاميكه عیسی مریم بهبنی اسرائیل گفت منهمانا رسول خدا بسوی شما همتم و بحقاً نيت كتاب تورية كه مقابل من استتصديق ميكنم ونيز شما را مؤده میدهم که بعد ازمن رسول بزرگواری که نامش (درانجیل من) احمداست بيايدچون آن رسول با آيات ومعجزات بسوى خلق آمد گفتند اين (معجزات وقرآن او) سحرى آشكاداست (٩) آبا ازآنكس كه براه اسلام وسعادتش میخوانند و او ( از فرط شفاوت)هماندم برخدا افترا ودروغمیبندددر جهان کسی ستمکارتر هست (هر گز نیست) وخدا هم هیچ قومستمکاریرا عدایت نخواعد کرد (۷) کافران میخواهند تانور خدا را بگفتار باطل وطمن ومسخره خاموش كنند والبثه خدا نور خودرا هرجند كافران خوش د ( رغم کمار ) تمام و کامل کند (ومحفوظ ) خواهد داشت ( ٨ ) اوست خدائی که رروان (محمد مصلفی س) را بهدایت خلق و (ابلاغ) دین حق فرستاد نا اورا هر چند کافران خوش ندارند برهمه ادیان عالم غالب گرداند (ع) ان اهل ایمان آیا شمارا بتجارتی سودمند که شمارا ازعداب دردناك (آخرت) نجات بخشد دلالت كنو(١٥) آن تجارت اينست

لكؤجناب فجزي ثقيها الأنها ووساك كالمتا ۫ٮؚعَدُيَّ ٰ ذلِكَ اٰلِعَوْزَا لَعَظِهُمْ ﴿ اَوْاحُوٰى يَعْبُوهُمَّا اَصَرُّ مِنَ اللّٰهِ نَرَبُّكُ وَتَشْرُلُونُهُمْ مِن كُمَّا أَيُّهَا الَّذِينَ امْنُوا لَوُنُواْ اَضَادَ الله كَا أَعْلَى عَبْنَ مَرْبَهَ الْحَوَارِبِينَ مَنْ آنْصَارِيَ إِلَى اللَّهُ ٱلحَوّارِيِّونَ تَحَنَّ أَنْسَا زَامَلَيُّ قَامَنَكُ طَآنِفَا ثُمِنَ يَظَيْمُ أَلَّهُ لَهُ رَبُ طَالَقُنَّاءُ فَا يَدَنَا الَّذِينَ امْنُواعِلِ عَدُوفِمُ فَاصْفُولِنَا يُ إنيه ما في لتمال ب وما في كارض كيك كفت وس كعزيز يَكْمُر ۩ڡ۬ٚۅٙٳڵۮؘؠؠۼػٙ؋ۣٲڵامتباڹٙۯڛؙۅڵٳؽ۬ؠؙؙؙؠؙؠڹؙڶۏٳۘؗؗؗٙڲڶ۪ۿؠؙ ڹۣڐؖۏڹٛڗؖڮ<sub>ؠٞ</sub>ڔؙۊۘؠؙؾڸٙؠؙؠؙٛٳؙڶڮ۠ٳؾۜۏؖٳ۫ڮػؙڐؘؖۊؖٳڹؗۛػٳڹۨۏٳڝؙۊڹۘڶؙٳ هٔ ۻٙڵالهُبِينُ ڰِٛاحَرِنَ مِنْهُمُ لَنَا بَلِحُقُوا بِهُمْ وَمُوَا لَعَيْزُ لَكِيَّ ﴿ لِللَّهُ فَضَا أَ اللَّهِ وَقُرْبِ مِن يَكَا أَنُّوا اللَّهُ ذُوا لِفَضَ لِ لَكَعَلِيمٍ ﴿ لِثَنَا لِنَدِينَ خَيِلُوا النَّوْرِيةَ ثُرَّ لَرَيْحَيْلُوْ هَا كَتَشَا أَلِحًا لِيَغِلْ أَسْفًاذًّا أُسْرَةً [ الْقَوْمِ لِلَّهُ: بَنَكَذَّ بُوامًا مَا اللَّهُ وَاللَّهُ لَالْهُ مِنْ الْقَوْمَ الطَّالِينَ فَعَلْ إِلَّا أَيْهَا الَّذِينَ مَا دُوَّا إِنْ رَعَنْمُ أَنَكُوْ أَوَلِيَّا فَيَ کبیعدا اورسول وایمان آدیدو بمال و جان در را محدا جهاد کنید این کار (ادم تجادت) اگر دانا باشید برای شما بهتر است (۹ ۹) تا عداگناهان شما بیخد و در بهشتی که ذیر درختاتی نهرها(ی آب گوارا) جاریست داخل گرداند و در بهشتهای مدن جاودانی منزلهای نیکو ها فرماید این همان رستکاری بزرگ بندگان است (۹۹) و باز تجاری دیگر که آن رامه دوستدادیدنسرت و باری خداوننای نزیلان ساه اسلام) و بفارست حست باهل ایمان است (۹۹) ای اهل ایمان شما هم باران خدا باشید چنان که عیمی مرم بحواد بین گفت که مرا برای خدا باری کنید آنها گنتند ما باران خدا بایم باز طایفهای از بنی اسرائیل باوایمان آوردندها ینه بی کافر شدند ما هم آنانکه ایمان آوردنده مؤید و مصور گرذانیدیم تا بر وشمنان ظفریایند (۹۹)

# سورة جمعادر مديناطيبه ناذل شدهومشتمل بر ٢٩٩ يه ميباشد

## بنام خداي بخشندة مهربان

هرچه در زمین و آسمانهاست همه به تسبیح وستایش جدا کهپادشاهیمنز. وباك فمقندرودا ناست مشفولند (١) اوست خدائي كه ميان عرب امي (بعني قومی که خواندن و نوشتن هم نمیدانستند) پینمبری بزرگوار از همان مردم برانگیخت تا برآنان آبات وحی خدا تلاوت کند و آنها را از لوب جبل واخلاق زشت یاك سازد وشریعت كتاب سماوی و حكمت الهی بیاموزد با آنکه پیش از این همه در ورطهٔ جهالت و کمر اهی بودند (۳) ونیز قوی دیگری را ( که بروایت از پینمبر(س) مراد عجمند ) چون بمرب (دراسلام) ملحق شوند هدایت فرماید که او خدای مقتدر وهمه کارش بحكمت ومسلحنست (١٣)ين(رسالت ونزول قرآن) فضلوكر امتخداست كه آن لطفيرا درحق هركه بخواهد مىكند وخدا را بر (خلق) فشل و رحمت نامنتها است ۱۴۰ وصف حال آنان که تحمل (علم) توریة کرده و حلافآن عمل نمودند درمثل بحمارى ماندكه بادكتابها بريشت كشداو ارآن هیچ نفهمدوبهره نبرد)آری قومی که مثل حالمان این است که آیات خدا را تکذیب کردند بسیار مردمستمکربدی هستند و خدا هرگز ستمکاران ادت رهبری نخواهد کرد (۱۱۱ مرسولما) جهوداندا بکو ای جماعت یبود اكر بنداريدكه شبا بحقيقت دوستداران خدائيد

يلين دُونِ النَّاير فَهُنَوَ الْمُؤْتِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِ فِينَ وَالْمُ يَعَنَوْنَهُ أَبَدً الِمَاقَدَّ مَثُ أَبُدَهُ ثِمْ وَاللهُ عَلِيمٌ مِا لظَالِينِ ۞ فَا إِنَّ ٱلْوُكَ الَّذِي تَفِرْقُ نَ مِنْ الْوَلَّةُ مُلَاقِيدٌ أُوْزُ تُرْدُونَ وَكُنَّ إِلَّى عَالِرَالْغَبْكِ النَّهَا دَوْفَهُ لَيَتَكُرُ عِلَاكُنْ ثُمُّ تَغَلُونَ ۞ لَا آيُهَا الَّذِيُّ امَنُوا إِذَا نُوْدِي لِلصَّلَوٰ فِينَ بَوُمِ الْمُعْتَدُقَا مُعَوَّا إِلَىٰ ذِكْرُ اللَّهِ ذَرُوااَلْبَنَغَّ ثَلِّكِرُنِجَّبُرُّ لِكَرُّ إِنْ كُنْئَمُ تَعْلَمُونَ<sup>®</sup> فَالْاَفْضِ لَمِلْكَ لَكُ فَانْتَيْنُ إِنْ لَأَدْنِقَ الْمُعُوامِنْ فَصَالِلاللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كُذَّيرًا لَعَلِكُونُ هُنِكُونَ<sup>©</sup> وَاذَا وَأَوْا يُفَادَةُ أَوْلَهُواً انْفَضَوُ [ الْهَاوَرُوكُ فَالْمُأْفُلُمْا عَنْكَا لللَّهِ خَبُرُينَ اللَّهُووَينَ النِّيا وَفَّوَا للْمُخَبْرُ الرَّا وَفَارَ إذاجا آك ألننا ففؤن فالؤانثه كراتك لركون الليؤوا للفنكم ٳٮۧڬڶٙۯٮۘٷڵڎؙؙ۠ػٙٳۺۮؾۺٛڮۮٳؿۜٲڵٮؙٚٵۼۣڣؠڹٙڷڰٳۮؚؠٷڽ<sup>۞</sup>ٳۼۧۼڮؙۣٵ آيْمَانَهُمُ جُنَّةً فَصَدُّواعَنُ سَبِيلِ لِللَّهِ أَنَّامُ مُناءَمًا كَانُوا بَعُلُو ۞ۮڵڸڬؖؠٳؘڣۧ؉ؙٳٮٮؘٷٵڎؙڗڰڡۜڗؙۅٲڣۜڵۣۼۼڶٷ۠ۏؠؽٟؠؙ؋ؙؠؙؙڒڵڣڣؙؠٷۜ ٛ۞ۊٳڎؚٳڎٳؘڹڣٙؠؙٛؠؙۼؙۼۣؠڮٙٳڿٵ؋ؠؙؙڴٷؽڹؠؘٷڵٷٳؿۿۼڸۊٙٷڸۧؿؙؙؖڴ۪ الجزورام)

نهمر دم دیکریس تمنای مرك كنيدا كر داسته می كوئيد ( كه علامت دوستان خدا آدزوی مرك وشوق لقای خداست) (۹) وحال آنکه درائر آن كردار بدی که بدست خود (برای آخرت خوبش) پیش فرستاده اند ابدا آرزوی مراك نمی کنند (بلکه ازآن ترسان و هراسانند) و حدا از کردارستمکاران آگاه است (٧) ایر سول ما (باجهودان) بکوعاقبت مرکی که از آن میکریزید شما را البته ملاقات خواهد كرد ويس ( از مرك) بسوى خدائى كهداناى يبدا وينها نست باز ميكردبد و اوشما را بآنچه از ( نبك وبد) كردهايد آگاه میساند (A) ای کسانی که ایمان آوردهایدهرگاهشما را برای نماز دوز جمعه بخوانند في الحال بذكر حدا بشابيد و كسب و تجارت رها کنیدکه این (نمازحممه ازهر تجارت) اکربدانید برای شما بهترخواهد بود(۹) پس آنگاه که نماز پایان یافت باد دریی کس و کار خود دوی زمين منتشرشويد واز فنل وكرم خدا روزىطلبيد وياد خدا بسياركنيد تامكر دستكار وسمادتمند كرديد (١٠) واين مردم چون تجارتي يا لهوو لب وبازیچهای بدبینند بدانشتایند وتورا در نماز تنها گذارند ایرسول بكر بخلقكه آنجه نزدخداست بسيار براىشماازلهو ولمب وتجارتهاىدنيا بهتر است وخدا بهترين روزي دهنده خلايق است

# سودهٔ منافقون در مدینه ناقل شده ومشتمل بر ۹۹ آیه میباشد

# بنامخداو ندبخشندهمهر بان

ای رسولما چونمنافقان (ریا کار) نزد توآمده گفتند کهما بیتین وحقیت گراهی می دهیم که تو رسول خداتی (فریسمخود) خدا می داند که تو رسول او فی و خداهم گواهی می دهد که منافقان سخین (به مکد و خدهه) دروغ می گریند (۱) قسیمای (دروغ) خودرا سپرجان خویش قرار داده اند تا بدین کو وسیله دام خدارا (بروی خلق) بیندند که آنچه می کنند بسیار بدمیکنند و سپس (بدل) کافرشدندخدا هم مهر بر دلیاشان نهاد تاهیج درك نکنند (۱۳) ایرسول تو چون (از برون) کا نبد جسما نی آن منافقان را منافقان کا نبد جسما نی آن منافقان را مناهده کنی (باداستگی ظاهر) تو را به شکفت آدند واگر سخن گویند ( بس خوش گفتار و چرب دیا نند ) بسخنهاشان گوش قرا خواهی داد (ولی از درون) گوشی که چوبی خشك بردیوارند گرش قرا خواهی داد (ولی از درون) گوشی که چوبی خشك بردیوارند مرددانی بیشتوند بر ذیان خویش پندارند ای دسول (بدان که ) دشمنان

اُخِدَدُ فُرُقَاتَكُمُ اللَّهُ آَنْ بُؤُفَكُ أَنْ ﴿ إِذَا قِيلًا فَهُرُ تَعَالَوْ السَّا ڲۯؙڗٮٮؙۅڬؙ١۩ؗۑڐۊؖڎؙٳۯۏٛڛؘؠؙڔؙۅٙۮٵؘڹؠٞڷؠؙؠؘڝ۫ڎۏڹٙۊۿؠؙٮٛڛٙڲؙڿڹ هَوْآ الْعَلَيْهُمُ آنتَ غَفَرْتِ لَهُمُ آمُ لَرَ لَنَكَ غَفِرُ لَهُ إِنَّهُ مَعْفِرًا لللَّهُ لَأَلَّا للتَّلايَنَتُ القَوْمَ الطَّاسِقِينَ ﴿ عَمْهُ إِلَّا يَنِ بَقُولُونَ لا نُغِفُوا عَلَا ا نْ عِنْدَ رَبُولِ لللهِ مَتَى فَفَتَوْا وَللهِ مَنْ أَنْ التَّمُوا فِ وَالأَرْضِ ﴿ لَكِنَّ النَّافِطِينَ لِإِيفَفَقِهُونَ هِمَوْلُونَ لَئِنُ دَعَمُنَّا إِلَىٰ لَمَدِينَاءُ كُوْجِنَّ ٱلْأَعَ: مِنْهَا ٱلأَذَلُّ وَيِنْهِ ٱلعِزَّةِ وَلَرْمُولِهِ وَلِلْوُمِينِ *نَ* لَكِنَّ أَلْنَافِفَهِنَ لايَعَلَمُونًا هِمَّا آبُهَا الَّذَيَّ اسْوُا لاَثُلُهِكُمُ آمُوالكَوْ وَلاّ آوُلاذُكُرُ عَنُ ذِكُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَفْعَمُ إِذَٰ لِكَ فَاوْلَاكَ المُوالِحَالِيهِ إِنَّ هِ وَكَانِفِقُوا مِمَّا رَدَفُناكُونُ مِنْ قَيْدا آنَ مَا فِي آحَدَكُونُ ؙڵۏؘؽؙڡؘٛۼٷڸٙۯؾڷۏڵٳٲڂۧڗؙۼؖٳڮٳٙڿٳڣٙڔ؊ۣٷٲڞٙڐڹٙۏٲڰٛؽؽ لصّالِحِينَ وَلَن يُؤَخِرَ اللَّهُ لَقُتُ الزَّالْجَاءَ آحَلُهُ أَوَا مُّلْخَبِّهُ فَاتَعَلَّوْ يُتِيخ يشِيما فِي لتَمُوا يُ مَا فِي كُوْرُضِ لِهُ الْمُلْكَ لَهُ أَنْهَا وَمُوعَلَى لْكَلَّتُكُ عَدَرُ هُوَالْدَى خَلَقَكُمْ فَيَنكُو كَافِرٌ وَمِنكُوْ فُومِنَّ وَاللَّهُ إِمَا تَعَاوُنَ بَصِدُ هَلَقَ التَمُوانِ وَالْآرضَ بِالْحَقِ وَصَوَرَكُمُ ۱۳۶۶ (تغابن) مينا (KA)

(دين وايمان) بحقيقت اينان هستند ازايشان برحدر باش خدايشان بكشد جقدر (بمكر ودروغ يرداخته و) ازحق باز ميكردند (۴) وهركا. بآنها گویند بیائید تا رسول خدا برای شما ازحق آمرزش طنید سربیچند و بنگری که با تکبر ونخوت روی می گردانند (۵) ایرسول تواز خدا بر آنان آمرزش بخواهی یا نخواهی بحالشان یکسانست خدا هرگز آنها را نمیبخشد که همانا قوم نابکار قاسق را خدا هیچوقت (براه سمادت) هدایت نخواهد کرد (۹)ینها حمان مردمبدخواهندکه میگویندبراسحاب وسول انفاق مال مكنيه تا از گردش براكنده شوند درسور تيكه حدا را گنجهای زمین و آسمانیا است لکن منافقان درك آننی كنند (۲۶ نها (پنهانی) میکویندا کربمدینه مراجت کردیمالبته باید ( پرودان)ار بابان عزت و ثروت مسلمانان ذلیل (فنیر) را از شهر بیرون کنند وحال آنکه عزت مخصوص خدا و رسول و اهل ایمانست ولیکن منافقان از این منتی آکه نیستند (۸)الا ای اهل ایمان میادا هر که مال و فرزندانتان شما را أزياد حدا غافل سازد وكساني كه بامور دنيا ازياد خدا غافل شوندآنها بحقیقت زیانکاران عالمند (آلواز آنچه روزی شما کردیم در رامخدا انفاق کنید بیش ارآنکه مراد بر یکی از شما فر ارسد در آنحال (بحسرت) بكويد پرورد كارا اجل مرا اندكى تأخير انداز تا مدقه واحسان سيار کنم واز نکو کارانشوم ( • ۱) وحدا هر گر اجل همچکسرا از وقش که فرا رسد مؤخر نیفکند وخدا بهرجه کنید آگاهست (۱۱)

سوده تغابن در مدینه طیبه نازل شدهومشتمل بر ۲۹۸ یعمیباشد

#### بنام خدای بخشنده مهر بان

هرجه دو زمین و آسمانهاست همه (بزبان تکوین ومنطق فطرت) به نسیح وستایش عالم برای اوست که اوس وستایش عالم برای اوست که اوس (ایجاد) هرجیز تواناست ۱۹ آوست خدائی که (شا آدمیان) را (بدین خلقت نیکو) آفرید(تا آفریننده راشناخته و کافر نشوید ) باز شمایندگان فرقهای گافر وبعثی مؤمن (خداشناس) هستید وخدا بهرچه کنید کاملا آگاهست آگاهدا نمین و آسمانها را بحق آفریدو

مَّاحَسَنَ صُوَّرُكُوْرُوَالَبُ وِالْصَكْ لِعَلَّامُا فِي لِتَهُوْا بِ وَالْأَرْضِقِ يَعْلَيْهَا لَيُنْهِ نَوْمانُعُلِنُونَّ وَاللهُ عَلِيمٌ مِنْاكِ الصَّدُوكِ ٱلْمَنْكِكِ نَبُوْاالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قِبُل فَالْقُوا وَبِالْ آمُيْ مِمْ وَلَهُمُ عَنَّا كُلِّهُمْ ودالك بآنه كانت تأنيخ دسلهم بالبتناك قطالوا آبت چَدُونَنُافَكَفَنَرُواوَتَوَلَوَّاوَاستَغُنَى اللهُ وَاللهُ عَنِي حَبِيدٌ @ رَعَتَ إِلَيْنَ ثَلَقَتُرُوٓا اَنُ لَنُهُمُ مُؤَّا فُلُ بِلَيْ وَرَبِّ لَنُبْعَاثُنَّ أَنَّ لَنَبَوَّ مُاعَىٰ لَذُ وَذَٰلِكَ عَلَا اللهِ نَبِيرُ كَامِنُوا مِا للهِ وَرَسُولِهِ وَالنَّوْدِ الذَّيَا زُلُّنا وَاللَّهُ عِمَا تَعَلَوْنَ خَبِينَ هَنِعَ يَعَكُو لِلْوُولِ كَا لَكُمْ لِللَّهِ الْ بَوُمُوالنَّخَابُنُّ وَمَنْ بُؤُمِنْ مِا مِلْدِ وَبَعْ َ لْصَالِحًا بُكُفِّرُ هَنَّهُ مُسَبِّئًا لِك وَبُدُخِلُهُ جَنَّاكٍ يَحْرِي مِنْ تَعَيْهَا ٱلْأَنْهَا دُخَالِدِينَ فِهَا آَبَدًّا ﴿ ذِلِكَ ٱلْفَوْزُ لِلْعَظِيٰ وَالْذَيْنَ كَفَ وَاوَكَنَّ مِوْايًا مَا يِنَّا ٱولَٰ لَكَ ٱڞۼٳٮؙؚٳڶٮ۬ٳۑڟٳۮ؇ؘڣؖۜۿٙٲۊؠؽؙڗٳؙڵڝٙؠ۫۠۩ٚٲۜڷڞٳؾؽؚؗؽؙڡٛڝؠؾٙٳ ٳ؇۬ؠٳۮؘڽؚٳۺؾؙۣ۠ۊٙڡؘڹؙؠٛۏؚڝڹٛ؞ٳۺ۬ؠٙڣۜۮۘۊؘڶڹٵٛٞڋٛۊٳۺ۬ۮؠڬۣڵٙؿؘؽؙۼۘڵؠ وَاطِبُوا اللَّهَ وَاطِبِنُوا الرِّمُولُ فَإِنْ فَوَلَّكِثُمْ فَإِنَّا عَلَى رَسُولْيَا لَىالاغُ النِّينُ ﴿ اللَّهُ لِلاَّ إِلَّهُ إِلَّا لَهُ اللَّهُ فَكُمَّ وَعَلَّا اللَّهِ فَلَبَّتَوَكَّل لنُمْنَوْنَ@مَا ٱنْهَا الَّذِينَ امْنُوْآ إِنَّ مِنْ ٱذْوَاجِهِ وُوَا وَلايِدَكُ عَدْوًّ الكَا نَاحُدُ رُوكَمْ وَانْ تَعْفُوا وَتَصْفَيُ ا وَتَعْفِ رُوافَانَ

(تغاین) الجزو(۲۸)

شما آدمیان را بزیباترین صورت برنگاشت و بازگشت همه خالایق بسوی اوست (۳) او آنچه را که در آسمانها و زمن است و آنچه را که شما پنهان وآشکار کنید همه را میداند وخدا باسرار دلهای خلق آگاهست (۴) آیا حکایت پیشینیان که بخدا کافرشدند بشمانرسید که (همدردنیا) به کیفر کردارشان رسیدند (وهمدر آخرت) عذاب دردناك بر آنان مهیا است (۵)اینعذاب برای آن بود که رسولان آنها با ادله ومعجزات بسوی شان آمدنِد و آنها گفتند آیا بشری (مانند ما) رهبری ما تواند کرد و به انبیا کافر شده و روی از آنها گردانیدند وخدا(ازکفر و ایمان (خلق بىنياز كه او غنى بالذات وستوده بجميع صفاتست (٦) كافران گمان كردندكه هركز (پسازمرك) برانكيخته نميشوند اىرسولما بآنها بكو بخدای من سوگندگه آلبته برانگیخته میشوید و سپس بنتیجه اعمالخود آگاه میکردید و این برخدا بسیار آسانست (۷)پس بخدا ایمان آرید وبرسول اوونوری که (در آیات قر آن) فرستاده ایم بگروید و (بترسید که) خدا بهرچه کنید آگاهست (۸) باد آربد روزی را که خدا همه شما را بعرصه محشر (برای حساب) جمعمی کرداندو آن دوز روز غبن ویشیمانی (بدكاران) استوهر كه بخداايمان آرد ونيكوكارشود خدا گناهش بيوشد ودرباغهای بهشتی که زیر درختانش نهرها حاریست داخل گرداند که در آن بهشت جاودان متنعم باشند و این بحقیقت رستگاری (بزرك)خواهد بود (۹)و آنان که کافر شده و آیات ما را تکذیب کردند آنها اهل آتش دوزخ و در آن جاودان مخلدند وآ نجا بسیار بد منزلگای است (۹۰)هیچ رنج ومصیبتی ( وفقر ودرد وغمی بشما ) نرسد مکر بفرمان خدا وهرکه بخدا ایمان آرد خدا دلش را هدایت کند و خدا بر همهٔ امور عالم آگاهست (۱۱) و همیشه فرمان خدا وهم او امر رسول حقرا اطاعت كنيدكه اكر روى از او بكردانيد بر رسول ما جز تبليغرسالت با بیان روشن تکلیفی نخواهد بود (۱۳)خدای یکنا است که جز او خدائی نیست و تنها برخدا در جمیع امور اهل ایمان توکل کنند (۱۳) الإ اى اهل أيمان ( بدانيد كه) زنان وفرزندان شماهم برخي دشمن شما هستند از آمان حدر کنید (ودل از محبتشان برکنید) و اگر از ( عقاب آنها پس از توبه ) آنان عنو وآشرزش وچشم پوشی کنید

ئندَهُ آجُرُ تَحَظِّمُ إِنَّ فَأَنَّتُوا اللَّهُ مَا وَٱنفِقُوا خَبُرًا لِأَنْفُيُكُرُ ۚ وَمَنْ بُوقَ ثُنُوٓ نَفُوْ نَفُوْ لَكُكَ ٱلْيُفْلِمُونَ ۗ إِنْ تَقْرُضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَّنًا يُضَاعِفُ لَكُنْ وَاللَّهُ مُنْكُورُ حَالِمُ ﷺ عَالِرُ الفَيْنَ النَّهِ اللَّهِ العَرِيزُ العَرَبُولُ الْعَرَبُولُ الْعَ تَفَالِكُ الْالطَلْقَادُ النَّالِكُ ٱلعدَّةُ وَاتَّقُهُ السَّدَتَةُ لَا يَخْدُ لِا يَخْدُ فِهُنَ مِن بُنُوهِمْ وَالإِيَخُ يلاآن بآلبان بفاحشة مُبَيِّنَةُ وَيْلُكَ حُدُونَا لِللَّهِ وَمَرَّ بتعكة خذودا للدفق كالمآنفث فالاندري لعالمالله يخا بَعُدَدٰلِكَ آمُرُ ۞ فَإِذَا بَلَغُنَ آجَلَهُ ; فَأَمُسِكُوْ هُنَّ يَمَعُ فِرِفِكُ فارقؤهم بمَعُوثِ وَآثُهُ مِدُوا ذَوَى عَدُلِ مِنْكُرُ وَٱفْبُهُ وَالنَّمْ لِثَّةُ دَلِكُمُ بُوْعَظُ مِهِ مَن كَانَ بُؤْمَ إِلِمَالِيهِ وَالْبُؤُمِ لِلْأَخْرِ وَمَن بَيْقِ إ لَهُ عَزُمُ ٥ وَرُزُقهُ مِن حَبْثُ لا غَلَيْثُ ثِنَ مَن بَنُوكًا عَلَى الْ هُوْ حَسُبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهُ بَالِغُ آمُرُحُ فَقُدُجَعَ لَاللَّهُ لِكُمَّا فَهُوْ قَدُرًا @ لَحَيْضِهِ: لِلْكَالَكُمُ إِنِ ازْتَكُمُ أَعِدَا أُوْرَاكُمُ الْكَالُمُ

حدا هم (درحقها ) بسیار آمرزنده ومهر بانست ۱۴) بحقیقت اموال و فردندان شما اسباب فننه وامتحان شما هستندا بآنها دلنبندید) و (بدانید که) نزد خدا اجر عقلیم خواهد بود(۱۵) پس تا بتوانید خدا ترس و پرهنر گار باشید و سخن حق بشنوید واطاعت کنید و از مال خود برای نفری آخرت)خویش بفقیران انفاق کنیدوکسانی که از خوی للامت و بخل نفس خود محفوظ ماند آنها رستگاران عالمنظ ۱۹ واگر بخدا (یمنی به بندگان محتاج خدا) قرمن زیکر و ترمن الحشنه بامد قه ردید خدابرای شمید چندین برایر گرداند و همازگذا، شما در گذردوخدا برشکر واحسان خلق نیکواداش دهنده برگناههان بردبار استا۱۷۷) او دانای عوالم غیب و نیکواداش دهنده برگناههان بردبار استا۱۷۷) او دانای عوالم غیب و شهود وسلطان مقندر ملك وجود و آگاه از سلاح نظام آفرینش است ۱۸(۱)

سورة طلاق درمدينهطيبه نازلشده ومشتمل بر٢٩٣يه ميباشد

## بنام خداي بخشنده مهربان

الا ای پیمنبر گرامی (امترابکو) هرگاه زنان دا طلاق دهید بوقت عده آنها طلاق دهید وزمان عده را بشمارید واز خداکه آفریننده شماست بترسید وآن زنان را (تا درعدهاند) ازخانه بیرونمکنید مگر آنکه کار زشتی آشکار مرتکب شوند این (احکام) حدود (شرع) خداست و هرکس از حدود الهي تجاوز كند بخويشن ستم كرده است تونداني شايد خدايساذ (طلاق) کاری از نو پدیدآرد (۱) (یعنی میل رجوع یکدیگر کنید) آنگاه که مدت عده را بیایان رسانند باز یا بنیکوئی نگاهشان دارید یا به خوشرفتاری رهاشان کنید ونیز (برطلاق آنها) دومرد مسلمان عادل گواه گیرید وبرای خدا اقامه گواهی کنید بدین وعظ الهی آنکس که بخدا و روز قیامت ایمان آورد منعظ وبهرهمند خواهد شد وهرکس خدا ترس شود خدا راه بیرونشدن (ازگناهان وبلا وحوادث سخت عالمرا ) بر او میکشاید ' ۱۲ واز جامی که گمان نبرد باو روزی عطاکند وهر که(درهر امر) برخدا توكلكند خدا اورا كفايت خواهدكردكه خدا امرش(بر همه عالم) نافذ وروانست وبرهرچیز قدر واندازمای مقررداشتهاست(۳) و از زنان شما آنان که از حیش ( وفرزند بظاهر ) نومیدند اگر باز شك (درتحقق سن يائسشان) داريد عده (طلاق) آمان سه

شُهٰذَ اللَّاكَٰنُ لَهُ يَعِظُنَّ وَاوْلاكُ الْآهُالِ ٱجَلَهْنَّ ٱنْ يَضَعْنَ مُلَهُنَّ وَمَنْ بَنَّوْ اللَّهَ يَجْعَلَ لَهُ مِنْ آمُنِ رِيْسُرًّا ﴿ لَكَ آمُزُ اللَّهِ ٱ نُوَلَهُ ٰ اللَّهُ كُوْمَنُ مَتَّى اللَّهُ بَكُفَّيْدُ عَنَّهُ السِّينَا لِهِ وَبُغِيرُ لَهُ أَجُّرا آمكيؤه وتمن حبث سكناثرين وجد كمزو لافضآ ووهن لفنيغوا عَلَّهُورًا قُإِنُ كُنَّ اوُلاكِ هُمْ إِنَّا نَفِقُوا عَلَيْهُ رَّجَةً إِضَعُورَ مُلْهُرٌّ فَإِنَّ [أَرْضَعْ َ لَكُوْ فَاتُوْمُنَ أَجُو رَمْ أَوْ أَمَّ وَامَّدُنَّكُو مُعَرِّبِ فَأَوْلِكُ تَعَاسَرُ أَنِّ عَنْ صَعْمُ لَهُ أَخْرَى كَالِنَفِقُ ذُوسَعَهُ مِنْ سَعَيْ أَوْتُكُ أَفُدِ دَعَلَكُ وِرُزُقُهُ فَلَيْنَفِقُ مِزَّا ابْنُهُ اللَّهُ لَلإِيْكَلَّفُ لِللَّهِ لَفُسَّا إِلَّا ما الله أستجعًا إلله بعد عند نبراً هوكاً يَن مِن قَرَية عَن عَنْ آخِرَتِهُ اوَدُمْ اللَّهِ فَعُاسَنُنَا مِلْحِنَامًا شَكَّيْدًا وَعَدَّيْنَا مِلْعَذَابُا إِنكُرًا إِمَّادَا فَكُولِالَ آمَرُهِا وَكَانَ عَافِيَةُ آمِهُ الْخُنْرُ إِنَّ عَيْدَ أَاللَّهُ لَهُمْ عَنَامًا صَدِيدًا فَاقْقُوااللَّهُ بَا الْوَلِي لِاَلِنَا بِلِلَّذِينَ امْنُوا قَدَانَزَلَ اللهُ إِلَيْكُرُ ذِكُرا أَنْ هَمُ وُلَّابَنَا وَالْكَرُ الْإِلَا لَيْلَمِينًا الِخ يَالَّذَنَ امَنُوا وَعَلَوْ الصَّالِحَ إِنِّينَ الظَّلْسَانِ إِلَّا لِنُوزُّو مَنُ بَوْمِن بِاللَّهِ وَبِعَلْ صَالِحًا لِدُخِلُهُ جَنَّاكٍ هَرِي مِن تَفِيهَا أَلَّاهُمَّاكُ ْ خَالِدِين فِيهَا اَبَدُّ أَقُدُ اَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ دِزْقًا ۞ لَكُ الدَّبْحَ لَقَ شَعْ إِ التلواك ومِنَ الأَرْضِ مِنْلَهُنَّ بَنَتَزَّ لُ الْآخِرْيَيْفَهُ الْعَلْمَ الْآنَ

ما هست ونير زنانيكه حيض نديده (ليكن در سن حيض ) باشند آنها هم سهمًاه عده نگددارند وزنان حاسله مدت عدمشان تا وقت زائیدنست و هرکه منقی وخدا ترس باشد خدا (مشکلات) کار او را ( در دو عالم ) آسان میگرداند رع، این (احکام) فرمان خداست که برای شما زارل کرد.وعرکهازخدا بترسد خداگناهانش بپوشد و اورا پاداش بزرك (بهشت ابد) عطاکندری (زمانی که طلاق رجعی دهید تا درعد اند) باز آنهارا در همان منزل خویش که میس شماست بنشانید وبایشان( در نقهوسکنی) آزار وزبان نرسانید تا در مضیقه ورنج در افکنید ( که بناچار از حق خود بگذرند) و بزنان مطلقه اگر حامله باشند تا وقت وضع حمل نفقه دهید آنگاه اگر فرزند شما را شیر دهند اجرتشان با قرارداد متمارف بین خود بیردازید و اگر باهم سختگیری کنید (مادر صرفنظر کند) تا دیگری را برای شیردادن طلبید ۱٫ تا مرد دارا بوسمت و فراوانی نفقه زن شبرده دهُد وآنكه ناداروتنك معيشتست هم آنچه خدا باوداده انفاق کندکه خدا هیچکس را جزآنچه توانائی داد. تکلیف نسی کند و خدا بزودی بعد هر سختی آسانیقرار دهد بهم وچه بسیارمردم دیاری دا که از خدا و رسولانش سرپیچیدند و کفر شدند ما مم آنان را بحساب سخت مؤاخذه كرديم وبعذاب بسيار شديد معذب ساختيم نهي تا بكيفر کردار خود رسیدند وعاقبت کارشان زیانکاری(وحسرت) گردید روم و خدا برآنانعذِاب سخت (جهنم) مهیاساختیسشماایخردمندانی کهایمان آورده اید از حدا بترسید (ور اه طاعت پیش گیرید) که خدا برای ( هدایت ). شما قرآن وا ناذل کرد و و و و و و لیز دگوادی دا که برای شما آیات روشن بیان خدا را تلاوت کندفرستاد تا آنکه بخدا ایمان آورد. ونیکو کارشدند از ظلمت (جهل) بسوی معرفت وایمان بازآرد و (بدانید) هر کس بخدا ایمان آرد ونیکوکار شود درباغهای بهشتی در آیدکه نهرها زبر درختانش جاریست وهمیشه در آن بهشتابد متنعم است که خدا در آنجا رزق بسیار نیکو براو مهیا ساخته است (۹۹) خدا آن کسی است که هفت آسمان را آفرید ومانند آن آسمانها از (هفت طبقه) زمین خلق فرمود وامر نافذ خودرا رر بین هفت آسمان و زمین نازل کند تا بدانید که

الله عَلىٰ كَلِيْنَىٰ قَبِيرُ وَآنَ اللهَ قَدُ ٱحْاطَا بِكُلِّ لَهُمُ عِلْكُاسُ غِا آبُهَا الَّذِي ٰ لِرَحْتِهُمُ مَا آحَلُ اللَّهُ لَكُ تَبْنَغِعَ مُضَابِّ آ وُطَاجِٰ إِنَّ وَاللَّهُ عَنُو زُرَحُ ۞ قَدُ فَرَجَ وَاللَّهُ لَكُونَ فِي آءً أَيْمَا لِكُونُ وَاللَّهُ وَلَا لَمُ وفوألعله أككه واذاسترالتبئ إلى بغيض ذواجه حدبة فَلَتَانَيَاكُ لِهِ وَٱظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَبُ هِ عَنْ فِي بَعْضَهُ وَٱعْضَاعَ أَ يَعُنُّ فَلَا لَنَاكَ مَا يِدِفًا لَتُ مَنَّ أَنْكَ لَا مَكَّنَا فَالْ تَتَكَيْفَ الْعَلِيمُ النيب ان تنوياً إلى الله وقعَدُ صَغَتْ فَلُو يُكِمَا قُلِ ان تَظَامَ إِلَا عَلَبْدِ فَإِنَّ اللَّهُ مُومَوْلِكُ وَحِبْرِيلُ وَصَالِحُ ٱلمُؤْمِنَةُ إِنَّ وَلَلْكُلُّكُمْ بَعْدَ ذَٰلِكَ ظَهِرُ مِعَلِي بَهُ أِنْ طَلْقَكُمْ ٓ اَنْ يُبُدِلَهُ ٱ ذُوٰاجًا أَمُّمُ مِنْكُنِّ مُسْلِنا كِمُؤْمِينًا كِ قَانِنَا كِ فَاتَّبَا كِعَامِدَا كِ سَأَلْفًا كِ ثَيَّبًا كِوَا بَكًا رًّا ۞ يَأْ آيُهَا الَّذَينَ امْنُوا قُوْا ٱلْفُسُكُورُوٓ ٱ هُلِيكُمْ اللَّاوَقُودُ مَا النَّاسُ فَ إِلِيارَةُ عَلَيْهَا مَلَانَكَةً عَلَاظُ شِدادٌ لاَيْمُصُونَ اللهَ مَا آمَرَ فَهُرُ وَيَفْعَلُونَ مَا بُؤْمَرُ ۗ ثَنَّ الْأَيْمَا ٱلْبَكَّ كَفَترُوالِاتَمُنَدِدُوا البَوْمُ إِنَّمَا يُخِرَّوْنَ مٰاكُنُهُمْ تَعَكُونٌ ۞ بِأَ ٱيْهَا الْدَينَ امَنُوا تَوْيُو ٓ إِلَى اللَّهِ تَوْبَةٌ نَصُوجٌ أُعَلَٰهِ ۖ بَكُوْ اَنُ



خدا بر هرچیز توانا وباحاطهٔ علمی برهمهٔ امور آگاهست (۱۳)

سودهٔ تحریم در مدینه طیبه نازل شده و مشتمل بر ۱۹۳ یه میباشد

#### بنام خداي بخشندة مهربان

ای پیفمبر گرامی برای جه آن را که خدا بر تو حلال فرمود تو برخود حرام کردی تا زنانت را ازخود خشنود سازی درصورتی که خدا آمرزنده و مهربان استو(برهبچکس خصوص برتو رسول گرامیش سخت نخواهد گرفت) (۱) خدا حکم کرد برایشما که سوگندهای خودرا ( بکفاره ) بكثائيد ومولاى شما بندكان است وهم او بهرجيز عالم دانا و بحكمت امور خلق آگاهست (۴) وقتی پینمسر با بعشی زنان خود (یعنی باحقصه) سخنی (داجع بماریهباریاستابوبکر وعمر) براز گفت ( و باو سیرد ) آن زن جون خیانت کرد و دیگری ایمنی عایشه) را برسر بینمبر آگه ساخت خدا برسولش خبرداد واو برآن زنبرخی را اظهار کرد (وبرویش آورد) وبرخی را ازکرم پردهداری نمود واظهار نکرد آن زن گفت وسولوا که واقف ساخت رسول گفت مرا خدای دانای آگاه ( همه اسرار عالم) خبرداد (٣) اینك اگرهردوزن بدرگاه خدا تو به كنند رواست كه البته دلهای شما (خلاف رضای پبغمبر) میلکرده است واگرباهم بر آزار او اتفاق کنید باز (هرگز براو غلبه نکنیدکه) خدا یار و نگهبان اوست وجبرئيل امبن ومردان صالح با ايمان وفرشتكان حق يار ومدد كاراويند (ع) امید هست که اگر پیفمبر شما را طارق داد خدا زنانی بهتر از شما بجايتان با او همسر كندكه همه بامقام تسليم وأيمان و خضوع و اطاعت اهل توبه و عبادت رهسیار (طریق معرفت) باشند چه بکر چه غیربکر (a) ای کسانی که بخدا ایمان آوردهاید (در اطاعت حق بکوشید و)خود را با خانواده خویش از آتش دوزخ نگاه دارید چنان آتشی که مردم (دل سخت کافر) وسنكخارا آنش افروز اوست وبرآندوزخ فرشتگانی بسیار دلسخت مامورند که هر گر نافرمانی خدا را نخواهند کرد و آنچه بآنها حکم شود (فورا) انجام دهند(۳) ایکافران امروز (قیامت توبه و) عذرخواهی مکنید (که یذیرفته نیست)تنها آنچه ( در دنیا)کردهاید بآن مجازات میشوید (V) الا ای مؤمنان بدرگاه خدا توبه نموح ( با اخلاس و دوام )کنید باشدکه شما گناهانتان مستور و محوکرداند و

يُكَيِّرَ عَنَكِ إِسِينًا يُكِنُ وَبُدُخِلِكُمْ بَعِنَاكِ يَخِرِي ثُقِيْهِا ٱلْأَنْفِالِ إِ وَمِأَكُمُا يُهِمُ بَعَوْلُوْنَ رَبِّنا ٱ ثَيْمُ لَنَا وُرِّنا وَاغْفِدُ لِنَّا إِنَّكَ عَلِكُلَّ مَّئُ قَدِيرُ إِلَّا بَهُمَا الِنَبِيُّ جَاهِدِاللَّهُ ارْوَالُنَا فِفِينَ وَاغْلُظْ عَلَمُهُمْ فَمُناوَمُهُمْ جَهَتْمُ وَمِنْسَ لِلصَيْرِ فِتَرَبَ اللهُ مَثَلًا لِلَّذِيكُمُ الْ امْرَاكَ نُوْجِ وَامْرَاكَ لُوْطِ كَانَنَا تَعُكَ عَبْدَ بْنِينِ عِبَادِ مَاصَالِيَالِ لتخاتنا كمافكر يؤنيا عنمائ الليشبثا وفهل ذخلاا لثارمع الدَّاخِلِهِنَ ﴿ وَضَرَبَ اللهُ مَثَلًا لِلدَّنَ السَّوْاامُرَاكَ فِرْجَوْنَ إِذَ إفالكُ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَبْتًا فِلُ كِنَّا ذِ رَبَّةِ مِنْ فِرُهُوْنَ وَعَلَمْ وَيَحَىٰمِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ®وَمُرْبَحَ ابْنَتَ عِـمُوْانَ الْهَالِحَسْنُهُ فرجها فنفخنا ببدين دوينا وصد قث يكليابي قيا وكثبية كانكين المترافات كالمترافق المالية الفايلاق الفايلاق إِنَّهَا وَلِمَا الَّذِي بِيدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَعَا كُمْ الْبَيْءُ قَدِيرٌ ۞ <del>ٱلْهُ عَ</del>َلَوَ اْلُوْكَ وَالْجَوْةَ لِبَبَالُوَكُوْ آيَكُوْ آيِخْسَنْ عَلَيْ ۗ وَمُوَالْعَرِينُ الْغَفُولُ ٱلدَى كَالَقَ سَبْعَ سَمُوا بِ طِبْاقًا مُّا تَرَائِ خَلُوا لاَ مِنْ مِنْ تَفَا وَثُو و المَصَرَّمَ لَ تَوْيِنَ فَطُوْ فِ الْمُتَا رُجِعِ الْبَصَرَكَةِ بَانِيَ الْمَعَلِيّةِ شما را درباغهای بهشتی که زیر درختانش نهرها جاریست داخل کند درآن روزی که خدا پینمبرخود وگرویدگان باو را ذلیلنسازد (بلکه عزیزو سرفراذ ابدگرداند) درآندوز نور (ایمانوعبادت)آنها درپیشرو وسمت راست ایشان میرود (وراه بهشتیان مینماید)ودر آنحال (بشوق و نشاط) گویند یروردگاراتونورمارا بحدکمال رسانومارا (بلطفوکرمخود) ببخش که تنها توبر مرچیز توانائی (۸) الا ای رسول گرامی اینك با كفار ومنافقان بجهاد کارزار پرداز وبرآنها ( تا ایمان نیاوردهاند ) سخت گیر(وبدان (که)ماوای آنها دوزخ است که بسیار بد منزلگاهی است (۹) خدابرای كافران زن نوح وزن لوط را مثال آورد كه تحت فرمان دو بنده صالح ما بودند وبآنها (نفاق و) خيانت كردندوآندوشخص(باوجود مقامنبوت) نته انستندآنها را ازقیر خدا برهانند وحکیشدآن دو زن را بادوزخیان مآتش در افکنید (۹۰) و باز خدا برای مؤمنان (آسیه) زن فرمون را مثل آورد هنگامی که ( از شوهرش بیزادی جست)عرض کرد بارالها (من از قسرفرعون وعز دنیوی گذشتم) و تو خانهای برای من در بهشت بنا کن و مرا از شر فرعون کافر و کردارش وازقوم ستمکار نجات بخش (۹۹)ویاد آرحمل مریم دخت عمران دا که رحمش دا یا کیزه داشتیم آنگاه در آنروح قدس خویش بدمیدیم که آن مریم کلمات پروردگارخود و کتب آسمانی اورا باکمال ابمان تصدیق کرد وازبندگان خدایشماربود (۹۳)

#### سودة ملك در مكه معظمه ناذل شده ومشتمل بر٣٠ آيهميباشد

# بنام خدای بخشنده مهربان

بزرگوارجدائیکمسلطنتمانیهستی بدست قدرت اوست و (درهده مالم) برهمه چیزوی دا توانائیست (۱) خدائیکه مراد و زندگانی دا آفرید که شما بندگان را بیازماید تا کدام نیکوکار تر ( و خلوس اهال بیشتر ) است و او مقدد و آمرزنده (کناه بندگان) است (۱۳) آن خدائی که هفت آسمان بلند را بطبقاتی منظم بیا فرید و هیچ در نظم خلقت خدائی در مان بی نظمی و نقسان نخواهی یافت بارها بدیده عقل در نظام مستحکم آفرینش بنگر تا هیچسستی و خلل در آن توانی یافت (۱۳) باددوباره بچشم بسیرت دفت کن تا دیده خرد زبون و خسته (نقسی نیافته) بسوی تو ماذ گرد

لَبْكَ البَصَرُحٰايِـنَّا وَهُوَحَهِبِرُّ ۞ َلَقَدُزَيَنَا التَمَآ َ الدُبُهُا بَصَابِهِ وَجَعَلنَا لِهَا دُجُومًا لِلشَّبَّا لِمِينَّ وَيَعْنَدُ اللَّهُ عَالَاتَ لتَعَ ﴿ وَلِلَّذِنَ كَنَوُوا مِزَيْهِمُ عَانَا بُجُعَنَّمْ أُوبِكُ وَلِلْمَالِ الْمَاسِوَازَّا ڵڡؙۅؙٳڣۜؠۿٳٮٙؽؠۼۅٳۿٙٳۺٙۿؠۼؖٳۊڡۣؾٙڣۅؙۯٚ<sup>۞</sup>ٮۛػٵۮؠٞؠٙڒؙؠڹٙٳڶڣؠؘۜڟؙۣ ڬڷؖٮٚٲٱڵؘڣؾؘڿۿٳڡۜۏڿٞ؊ٙڷؠٞؠؗٛٷٞؾؙۿٳٚٲڵڗؘؠٲ۬ؾڮۥٛٛٮؘۮڋؙ۪ٛ۞ڠٳۏٳؠڶڰٙۮ خِآمَنَا نَدَرِ ۗ فَكَذَبَنَا وَفُلْنَا مَا نَزَ لَا لَهُ مِنْ شَيْحٌ لِنُ ٱمْنَمُ الرَّحْطِ ۻٙڵٳڸؼٙ؈ٛۊٵۅٛٵۅٛڬ۠ٲؽٙمَمُرآ وَنَغفِٳ'ؠٵڴؙٲڣٱڞٵ۫ٳڮؖۼؖؖؿؖ ڡٛٵۼڔۧڡٚۊؙٳۑۮڹؙؠ۠ۯؙؠٙڡٛٚۼڟٙٳڵٳۻۼٳڷۣڮٙۼڛۣٵۣؾۜٙٵڷۮٙڹڹٙۼۺٚٷؘڽٙڗڰۧ*ؠ*ؙ بُلَهُ مَعْفِرَةُ وَاَجُوْكِيرُ ﴿ وَآمِيرُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه نَهُ عَلَمٌ بِنَانِ لِصُّدُورِ ﴿ الْإِيعَ لَهُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَاللَّطِيفُ البَيْرِ ﴿ لَا فَاشْوُا لِدَوْمَنَ لَا لَا لَكُوا الْآدَوْمَ فَالْمِوْلَ فَاسْتُوا فِي مَنْأَلِّهِا وَكُلُوا مِنُ دِزْفِةً وَالِّبُ والنَّفُورُ ﴿ آمِنُتُمْ مَنْ فِالتَّمَا ۗ وَأَنْ يَغْيِفَ بِكُواْ الآدُضَ فَاذَا هِيَ فَوُدُ الْآمُرَا مِنْ ثَرْمَنُ فِالْتَمَا } آن بُزيرِلَ عَلَيٰ كُرُحُاحِبًّا أَخَسَتَعُلَ إِنَّ كَبَعَ نَدَٰرِي ﴿ وَلَعَدُكُ ۗ الَّذِينَ بَن قَبْلِهِ وَكُنَّفَ كَانَ تَكِيرِ الْوَلْمَا لِلَا لَطَابِرَ فَوْفَهُمُ صافاك وَيَقْبِضُ نَهُمَّا يُمُهُدِّنَّ إِلَّا السِّعْرُ أِلِيَّا يُمِكُّمْ أَنَّيْ مِهِ اللَّهُ مَنْ هٰذَا الَّذَى هُوَجُنُكُ لَكُوٰبَنِضُ كُوٰمِنُ دُونِ الرَّمْنُّ ﴿

(وبحسن ظم الهي بينا شده) (ع) وما آسمان دنيا را بجراغهاي (نحم) رخشان زیب وزیور دادیم وبهتیر شهاب ازستارگان شیاطین را راندیم و عذاب آتش فروزان برآنها مهبا ساختیم (۵) ویرآنانکه بخدای -نود کافر شدند عذاب جهنم که بسیار بدمنز لگاهیست مهیاست (۹) که چون بآن جهنم در افتندفریاد منکری چون شهیق خران از آن آتش چون دیك جوشان میشنوند (۷) و دوزخ از خشم كافران نزدیك استشكافنه وقطعه قطعه شود هر فرجي راكه بآتش در افكنند خازنان جهنم بآنها گویند آیا پینمبری برای (راهنمائی) شما نیامد(A) آنهادرجوابگویند آدی رسول حق آمد ولی ما تکذیب او کر دیم و ( از جهل و شقاوت ) گفتیم که خدا چیزی نفرستاده وجز اینکه شما رسولان ( بدءوی دروغ وحي) سخت بكمراهي وشلالتيدهبير نيست (٩) وآنكاه كويند كه اكر ما (در دنیا) سخن انبیا شنیده یا بدستور عقل رفتار می کردیم امروز از دوزخیان نبودیم (۹۰) آنجا بگناه خود ممترف شوند (که سودی ندارد وخطاب قهر رسد) که اهل آتشرا (اذ رحمت حق) دوری باد (۹۹)همانا آنانکه ازخدای خو در پذیان میترسند آنها را آمرزش و یاداش بزرك (بهشتابد) خواهد بود (۹۴) وشما سخن پنهانگوئید یا آشکار ( درعلم حق يكسانست) خدا باسرار دلها هم البته آكاهست (١٩٣) آيا آنخدائي كه خلق را آفريده عالم (باسرار آنها) نيست وحال آنكه او بباطن ( و ظاهر همه) امور عالم آگاهست (۹۴) او آن خدائیست که زمین را برای شما نرم وهموار گردانید پسشما در پستوبلندیهای آن حرکت کنید و دوزی او خورید و ( شکرشگوئید ) که بازگشت خلق بسوی اوست ۱۵) آبا از قهر خدائیکه درآسمان مقتدر وحکم فرماست ایمنید که شما را برمین فرو برد درحالی که زمین (چون دریا) بموج و اضطراب در افتد (۱۹) آیا از قهر خدای مقتدری که در زمین و زر اسمان حکمفر ماست ایمنید كه تندبادي بفرستد وبرسرشما سنك بباردتابدا نيدكه وعده عذاب من حكونه است (۹۷) و اممی که پیش از اینها (رسولان ما را) تکذیب کردند چگونه سخت آنها را هلاك كرديم (١٨) آيا مرغ هوا را نمينكرند كه بالاىسرشان برگشوده وگاه بی حرکت وگاه با حرکت بال پرواز میکنند کسی جن خدای مهربان آنها را در فنا نگاه نم داردکه اوباحوال همهموجودات كاملا آكاعست (١٩) آيا آنكه سياه ومددكار شما باشد و(همه كونهشما را یاری کند) جزخدای مهربان کیست

ٳڹؚٵڵڬٳڣڂڹڹٳێٳڣٷۯۅڔ<sup>۞</sup>ٲۺؘڡۮٵڵۮؽڔٞڒڎڡ۬ڰڒٳٮ آمْسَكَ دِنْقَهُ بَلَجَوْا فِي عَيْوَ وَنُفُوْدٍ ۞ ٓ فَمَنْ يَمْهُ فِي كِمَا عَلِيْهِ ٱۿۮؖؽٲ؆ؘؽؠ۬ؿ۫ۄۊؠؖٳۼڸؘڝڒٳۘڂٟڡؗٮؾڣؠ<sub>ۿ</sub>ٷڵۿۊٵڶۮؘؽٲڬ وَجَعَلَ لِكُواْ التَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئَكَّةُ قُلْدُلُامُا لَشَكُرُوْنَ أُ فَلْهُوَالدَّبَىٰ دَا كَرُفِيالاَدضِ البِّهِ يَعْذَوْنَ ﴿ وَهِ بَعْوَلُونَ مَثْ هٰدَاالُوَعُدُانَكُنْمُ طادِفَهِنَ ﴿ فَلَ إِنَّمَا الْعِدُرُعِينُدَا اللَّهِ وَأَمَّا ٱنَانَدَرِيْمِبِينُ ۩كَانَاوَآوَهُ وُلْفَةً سَيْنَكُ وُجُومُ الْدَيْنِ كَفَرُطُا قَصْلُونَاالَدَ ، كُنْمُ بِهِ نَتَعُونَ <sup>©</sup>قُلُ آرَا بَهُمْ إِنْ أَهُلَكِيْنَ ٳ ٳۺؙۏؽڹؙؽۼٙٳؘۏڗڝۧڹ۠ٲؙڡٞڗؘؙۼ۪ؠؙٳؙڸڮٚٳڿڹؠۜڹؙ۬ؽڬڟٳڽؖٳؠ۞ڟ۬ٲڡ ٳڶڗۧڡ۬ڹ۠ٳڡؾ۬ٵۑڎؚۊۼڷۓؾٷڴڶڹٚٲڡٞؾڡ۫ٚڶڶۅٛڹٙؠڹ؋ۊڣۻڵ ن ٩ فَلْ آرَانِيمُ إِنْ آصِيمَ مَا فَكُرْ نَعُورًا فَرَنُهُمَا لِلْهِ إِلَا مَعِيمُ نُّ وَالْفَلِّ وَمَا يَسْطُونَ لَا هَاآنَتَ بِنِعْدُ وَبَلِي يَجَنُونَ ۖ فَوَالِنَّ لَكَ لَاَبْزُاَ ۚ غَرَبْمُوٰنَا ۚ 19 إِنَّكَ لَعَالِمُ الْوَعَظِيمِ \* الْعَنْمُ عَلَيْهِ \* الْمُعْلِمُونَ بُنِصِرُونً \* فَإِيمَا الْمُنْاوِنُ \* إِنَّ رَبِّكَ مُوَاعْلِرِعِنَ صَلَّلَ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَاعَ إِنْ الْهُنقدينَ ﴿ فَالْانْطِعِ الْلَكَذِّيبِينَ ﴿

(4,1)

پس کافران بخدا آنها را غرور وفریبی بیش نیست ( ۲۰) آیا آن کیست که اگر خدا ازشا رزق خود بازگیرد اوروزی بشما تواند داد بلکه(بهوای نفس) درطفيان وعميان أجاج ورزيده وازحق أعراض ميكنند آیا آنکس که سرنگون برو در افتاده یاآنکه براه راست ایمانست كدام بهتر هدايت يافتداند ٢٣٠ اى رسول ما بكو ادست خدائي كه شما را از نیستی بهستی آورد وگوش بشما عطاکرد وحال آنکه بسیار کم ازاو شکر گذاری میکنید (۲۳)ای رسول مازگو اوست خدائی که شما را در زمین برانگیخت و (پس ازمرك) باز بسوی او محشور میشوید (۲۴) و کافران (بنمسخر)گویند اینوعده(قیامت) کی خواهد بود اگر شمسا داستميكوتيد (٤٠٠) بكو علم آن تنها نزد خداست ومن تنها وظيفة اماين است که شما را ( ازعذاب حق) بترسانم (۴۳۱ که چون کافران آن عذاب سخت را نزدیك خود بچشم مشاهده کنند رخسارآنها زشت و سیاه شود و بآنها گویند این همان عذابیست که از خدا درخواست می کردید '۳۷۱ اىدسول باكافران بكو تصريحه مي كنيد اگرخدا من ومؤمناً ني كه با منند همه را هلاك كند يا لطف ورحمت فرمايد فرمان اوراست اما آنا بكه بخدا كافرندكه ازعدال دردناك (دوزخ) نجاتشان خواهد داد الم الم اليرسول کافران دا بگر او خدای مهر بانست که (ما مسلمانان) باو ایمان آورده وبراد توكل كرديم وبزودي شما را معلومشود كيست كه آشكارا بصلالت و کمراهی است (۲۹) ای دسولما بازبگو (بکافران) بدیده تامل بنگرند که اگر آب کهمایه زندگانی شماست صبحگاهی همه بزمین فرو رود (جزخدا) کیست که باز آب گوار ابر ای شمایدید آرد

# سورهٔ قلم در مکه معظمه نازل شده و مشتملبر ۲۵۲یه میباشد

#### بنامخداو ندبخشندةمهر بان

ن (قسم بنون که نام نور و اسر حق پالوح نورخداست) وقسم بنام و آنجه خواهد نکاشت ۱ کا که نو بلطف ووحمت پروردگارت عثل کامل و ندمت نبوت یا فنی و هرگز دیوانه نیستی (۱ و البته تورا در مقابل خدمت رسات حق یاداشی، نامعدود است (۱۳ و در حقیقت تو بر نبیخو خلق عنام آراستهای (۱۳ و زودی تو و مخالفات مشاهده میکنید (۱۳) که از شما کدام یک منتون و دیوانهاند اگرایت خدا داناتر است که از رام شما کدام یک میتون و بهتر میداند که هدایت یافتگان کبانند ( وهرکس را بهاداش خود میرساند) (۷ امردم را بهاداش خود میرساند) (۷) پس تو (وامنتایرسول) هرگز از مردم کافری که آیات خدا را تمکنیب میکنند پیروی میکن (۱۸

مَنَّا ، بِمَيْرِ مَنَّاءٍ لِغَبَمُ عُنَالِ أَيْرِ اللهِ عَنْلَ بَعْدَ دُلِكَ زَيْرٍ الْ كُانَ ذامالِ وَيَنْبِينُ ﴿ وَانْنُا يَعَلِثُ وَالْمَنَا فَالَ ٱسْاطِيرُ الآقلين ®تنيف على أبخرُ طؤج ® نابكؤنا فم كابكؤناً ٱصْابَا لِمَنَّا أَلِهُ الْمُعْمُوا لَبَصْرِمُتَهَا مُصْبِعِينٌ ٣ وَالْإِنسَتَهُ وَا @قطاف عَلَهٰ الطَّآفِ مِنْ رَيِّكَ وَهُمْ نَآتُمُونَ @ قَاضِيَكُ الْقُرُونِ فَنَنَادَوُامُصُعِينُ ﴿ آنِ اغْدُوا عَلِي ٓ ثُلِيرُ ۚ إِنَّ كُنْتُمُ صَالِعٌ إِنَّ فَانْطَلَقُوْا وَهُمْ يَتَخَافَنُوْنٌ ® أَنْ لِابَدُخْلَتْهَا الْبُوْمَ عَلْبُكُوْمِنِكُهُۥُ ٙۨڰۊؘۼٙڎۏٵۼڮ۠ٷڋڣٵڍڔڹڰڰٙڶڂٵۘۮٲۉڟٵ۠ڶۅٚٳؖؾ۠ٵڶۘڞڵڷۅٛؖڗؖٚ ۨ®ۑٙٳ۬ؠڿؘؽؙڿؘڎؠۏڹ۞ۼاڵٙٲۏڛۘڟؠؗڔ۫ٳٙۮٙٳۊؙٳٛۥڵڲۥٛڵۅؙڵافسَت<sup>ي</sup>ڬ ٣٠ لُوْالْبُطانَ رَتِينَآ لِنَّا لَكَأَظْلِلِهِنَ ۖ فَاقْبَلَ بَعْضُهُمُ عَلِيْعَضٍ ؠۘٙؾ۫ڵٳۏٙٮٶ۫ڹٙ<sup>۞</sup>۠ٵڶۅؙٳڹٲۊؙؽڶۜٵٚؾٵ۠ڴؙٳڟٳۼؠڹٙ۞ۼؠڿٙڹۨٵؖ؈۬ؠڸ<sup>ڟ</sup> ُحَبْرًا مِنْهَا إِنَّا لِل رَبِّنَا وَاغِبُونَ۞كَنَ لِكَ ٱلْعَنَابُ وَلَعَنَّابُ ٱلأَخِرَّهُ ٱلْأَرِّلُوُ كَانُوا مَعْلَمُ نَّ الْأَنْفَانِ عِنْدَرَةِ مُهُمِّنًا ۖ لنَّعِيرُ ۗ ٱ فَتِغَدَا إُلِكُ لِمِينَ كَالْجُرُمِينُ ۞ مَا لَكُرْٓ كَيْفَ تَعَكُوْ تُنَّ رُلَكُوٰكُمَا كُ فِيدِيَةُ مِنْكُونُ نِنْ اللَّهِ فِي الْكُوْفِ إِلَى الْمُحَرِّخُ فَيْ اللَّهِ فِي اللَّهُ ال آمُلكُوْآَمُانٌ عَلَيْنَا بْالِغَةُ إِلَى بَوْمِ الْقِيْمَةُ إِنَّ لَكُوْلَا لَعَكُونَ

كافران بسيار مايلندكه تو باآنها مداهنه ومدارا كني تاآنهاهم بنفاق با تو مدارا کنند (۹) وتوهر گز اطاعت مکن احدی ازمنا فقان دون را که دایم (بدروغ) سوگند میخور ند (۱۰) ودایمعیبجوئیوسخنچینیمی کنند (۱۱) وخلق را هرچه بتوانند از خیر وسمادت (وایمان) باز میدارند و بغللم وبدکاری می کوشند (۷۳) بااینهمه (عیب باز) متکبرند وخشن با آنکه حرامزاده وبی اصلونسیند (۹۳) (بیرو چنین مردمی) برای اینکه مال وفرزندان بسیار دارند (نمایدشد) (۱۴) درصورتی کهچون آیات ما را براو تلاوت کنندگوید این سخنانافیانه پیشینیانیت (۱۵) بزودی بر بينيش داغ (شمشير) نهم (١٩١)ما كافران را نيز بقحط وسختي مبتلاكنبم چنانکه اعلآن بستان را که (شبی) قسم خور دند که سبحگاه میوه اش ، چینند (تا فقيران آگاه نشوند) (۱۷) وهيچ استثناء نكردند (۱۸)بدين سبب (همان شر) هنوز بخواب بودند كه ازجا نبخدا آتش عذابي نازلشد : ١٩) و بامدادان نخلهای آن بستان چون خاکستری سیاه گردید ۲۰ مبحکاه یکدیکر دا صداکردند (۲۱) که برخیزید تا اگر میوه بستان را خواهید چید به نخلستان دویم ۲۲۱) آنها سوی بستان روانشده و آهسته سخن میکفتند (۲۳) که امروز مواظب باشید فقیری وارد نشود (۳۴) وصبحدم باشوق وعزم وتوانائي بباغ وفنند (٢٥) چون باغ رابآن حال ديدند (از فرط غم) با خود كفتند مايقين راه ر مركرده ايم (٣٩) يا بلكه باغ همانست وما (بقهر خدا) از میوماش محروم شده ایم (۳۷) بهترین وعادلترینشان بآنها گفت من بشما نكفتم چرا شكر نممت وتسبيح حدا بجانياوريد (وبفقير ان احسان نکنید) (۲۸) آنان همه گفتند خدای ما منزه است آری ما خود در حق خویش ستمکردیم(۲۹) وروبیکدیگرکرده بملامت ونکوهش همپرداختند (۳۰)وبا توبه وآنا به گفتند ایوای برما کهسخت سرکش و گمراه بودیم (۳۱) امیدواریم که پروردگار ما بجای آن بستان بهتری از لطف بما عطاکندکه از این بس ما همیشه بخدای خود مشتاقیم ( ۳۳) اینگونه است عداب (دنیا) والبته عذاب آخرت بسیار سخت تر است اگر مردم بدانند (۳۳) بر ای متقیان نزد پروردگارشان با غهای بهشت پر نعمت خواهد بود (۳۴) آیاما هرگزاهل اسلام را باکافرانبدکار یکسانقرار میدهیم (٢٥) جكونه شما اين حكم (ظالمانه) مي كنيد (٣٩ لما آنكه شمارا كتابي است (آسمانی)در اواین حکم میخوانید (۳۷) ودر آن کتاب هر آنجه بهوای نفس بخواهید نکاشته اند (۳۸) یا شمارا برماعهدوسو کند دائمی تاروز قیامت است که چنین حکمی بیقین برنفع خودمیکنید (۳۹)

ڬؙٵڹٷؙٳڝٵ؞ڣ؈ؚۜڰؚۏم يُكفُفُعَنْ سانٍ وَبُدُعَوِيِّ إِلَى الْبُعُودِ ۚ فَلاَ بَنَطِهِ فُوْنَ الْتَاشِعَةُ ٱبْصَادُهُمْ تَرُّ هَمَّهُمْ ذِلَّهُ ۗ وَقَدُكَانُوا بُدُعَوْنَ إِلَىٰ النَّيْهُ دِوَهُمُ سَالِوْنَ ۞َ ذَنِ وَمَنْ يُكِّنِّ بِهُ الْ ٱلحَديثِ ثُسَنَسْنَدُدِ عُهُمُ مِن حَبْثُ لاَيَعْلَمُونَّ ﴿ وَٱمْلِي لَهُمُّ إِنَّا كَبْدِي اللهِ عَالَمُ مُنْ مَنْ لَلْهُمْ أَجُرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَجٍ مُثُقَلُونَ ﴿ كَمْ مُنْ عِنْدَهُمُ الْعَبْ فَهٰمُ مَكُنُونَ هَاصُبُرُ كِلَارَيْكَ وَالاتَكُنُ كَصَاحِبُ لِهُ بِإِذِ بَادِي هُوَمَكُظُو مِنْ اللَّهِ لِآنُ تَلَازَكَهُ نِعَةً ۗ مِنْ دَيْهِ لَنْهِ ذَيالُعَرًا ۚ وَهُوَمَادُمُومٌ شَاجِتَدِيهُ وَيُهُ يَحِعَلَهُمِنَ الصَّالِيهِنَ هَانِ مَكَا وُالدَّنَّ فَهَةِ وَالَّذِ لِفُونَكَ بِأَبْصَادِهِمُ لَتَا مَّهُ عُواالذَّكُرُ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لِجَنُونٌ وَمَا هُمَ لِلْآذِكُ لِلْعَالَمِنَّ الْ المنافعة الم ٱڵڴؖۼٙڒؙڞٳڶڴٳٙۼڒؘۿؚ؞ڟٲۮڔڸڬ؞ٙٵڶڴٳۼۧڎؙڞ*ڰۏڹڎ* عاديالفارغيرها تاثمؤذ فالهلكؤا بالظاغب ووآماعاذا فَاهْلِكُوْا رَبِعِ صَرْصَرِ عَالِبَ أَذْ الْكَوْرَ هَاعَلَهُ مُرْسَبَعَ لَهَا لِ وَ كَمَانِيةَ أَيَامِرُ مُومًا فَرَى لَقَوْمَ فِهَا صَرَى كَا لَهُمْ آجُازُ فَيْلِ ازآنان بهرس تاکدام درگرو اینپیمانند (۴۵)، پاآنها گواهان بردعوی خود دارند اگر راستمیگوبندآن گواهان را حاضر کنند (۴۱) (یادکنند) دوز سختی دا که دامن بمیان زنند و بسجده خدا خوانده شوند و نتوانند (۴۳) چشمانشان ذلیل وترسان وحسرت آنها را فراگرفته واز این بیش (بدنیا) با تن سالم بطاعت خدا آنهارا خواندند (اجابت نکردند) (۴۳) ای دسول ہو کیفر مکذبان و منکران قرآن را بین واگذار که مسا آنها را از آنجاکه نفهمند بعداب سخت در افکنیم (۴۴)و آنها رامهلت ده كه البته كيد من قوى و (قهرمن) بسيار سخت است (40) آيا تو از كافران امت مزد رسالتخواهي كه باد غرامتش برآنها كرانست (١٣٩) يا آنكه از عالم غبب آگاهند تا از آنجا چیزی بر نویسند (۴۷) باز ای رسول تو (برای انکار وآذارشان) برای حکم خدای خود صبر کن ومانند بونس كه انخشم درعد اب امت تمجيل كرد ماشكه (بشيمان شد ودر ظلمت بطن ماهى) بحال غم اندوه خدارا (برنجات خود) خواند (۴۸) كه اگراطف ورحمت پروردگارش درنیافتی یا نکوهشبکیفر ترك اولی (ازیشنماهی دریا) بصحرای بی آب و کیاه در افتادی (۴۹) باز حدایش بر گرید واز مالحانش کردانید (۵۰) (ایرسول) نزدیك بود که کافران بچشمان بد چشم زخمت زنندکه چون آیات قرآن بشنوند (واز شدت حسد) گویند كه اين شخص عجب ديوانه است (٥١) وحال آنكه اين كتاب الهي جز شرافت (ویندوحکمت)برای عالمیان هیچنیست (۵۲)

سورة الحاقه درمكمعظمه ناذلشده ومشتمل بر٥٣ آياميباشد

#### بنام خداى بخشنده مهربان

قیامت آنروز حق وحقیقت است که حقوق خلق وحقایق امود در آن بنابود رسد (۱) دانی چه روز هولناك سختی است (۳) چگونه سختی و عقلمت آن روز را درك توانی کرد (۳) قوم عاد وتمود آن قیامتموعود را تکذیب:کردند (۹) اما قوم نمود بکیفر و طنیان هلاكشدند(۵) اما قوم عاد نیز بیاد تند وسر کش بهلاکت رسیدند (۹) که آن بادی تند را خدا هفت شب و روز پی در پی بر آنها مسلط کرد کعدیدی آنمردم گوئی عاد نوز فر شکر ، بودند و

خاوبالأفقال تزى للمزين بالبت في كوَجَا ، فيزي وَ وَمَن قَبُلُهُ المؤتَّفِكَاكُ بِأَكِاطِكُ فِي فَصَوْدا رَسُولَ رَبِّهُ فَأَخَذَ فُرُ أَخُذَ وابت أقوانا كناطغا المناء تمكنا كؤفي الجارين هي لقع لك لكَّنْ مَنْ كُرَةً وَيَعِتَهَا أَذُنْ وَاعِبَ أَصْفَاذِا نَفِخَ فِي الصُّورِيَفَيْهُ واحِدَهُ ۗ وَخِيلَيٰ لَآوَخِ آجِنا لِ فَدُكُّنَا وَكُمُّ وَاحِدَهُ ۗ تَجُونُهُ وَقَعَيْ لُواافِتُهُ ﴿ وَإِنْ عَنَّا لَتَمَا أَنْ فَيَ يَوْمَنْ إِوالِمِ بِهُ اللَّهِ وَإِنْ عَلَيْكُ الملك عَلَىٰ اَرْجَالُهُا وَبَعِيلُ عَنْ وَتِكِ فَوْقَهُمْ مَوْمَنْ إِنَّالُيَّا @ بَوْمَتْ يِنْ تَغْرَضُونَ لِا تَحْفَىٰ مِنْكُونُ خَافِيا فَى قَامَاً مَنَ اوْنِيَ الْأَ ڲ۠ٵؠؘ؋ؙؠؽؠۑڮۊٙؠٙڡ۬ۅٛڶؙڡٵۧۏؙۼٵڡ۫ڗڎٳڲ۬ٳؠؾ<sup>ٟ</sup>ڰ۩ٟٳؾ۫ڟؘٮؘٛڬؙٳٙؾ مُلانِ حِــٰابِيبُ ا وَمُونِ عِيثَ إِلَىٰ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ ا @ فَطُوْفُها دا يَبَا كُى كُلُوا وَاشْرَبُوا مَنْ يَثَا يِمَا ٱسْلَفَتْمُ فِي الْآبَاعِ الخالب في وَآمَٰا مَن اوْتِي كِابَهُ فِيمَالِدِ فَعَوْل بِالْبَيْنِي اوْتَ ڲ۠ٳٮ۪ڽٛڰٛۊڶڒؘٲۮۑٮٵڿٵؠڹؙڰٵڵؽٙۼڶٵڹؽڶڟٳۻؾڰڰ ماآغُوْعَةِ مِالِبُّهُ عَلَيْ مَالَتَ عَذِي لُطَانِبُ السَّحُونُوهُ فَعُلُوهُ ۗ ثُرَّ أَكِمَرَصَلَوْهُ ۗ ثُرَّ فِيلُلِ لَهِ ذَرُعُهَا سَبُونَ ذِرَاعًا فَاسُلَكُمْ ۫ٳؾٙڎڬ۠ڶؙڽؙؖڵٳ؋ٛۅ۫ؽڹ؞ٳڶۺٳؖڶڡٙڟ۪ؗێؚٛ؋ۘۊڵٳۼۜڞؙ۬ۼؖڵڟؗڡ۠ٳۄڵؽػڰٟ ؘ ڡؘڶڹؘ؈ٙڮٵؙڹۏؘمٙ؋ؠۿڹڶڄؠ۞ۊڵٳڟڂٲ؋ٞٳ؇ؽڹۼؚٮڶؠڹٚ۞ڵٳ

بخاك درافنادند (٧) آيا هيچبينيكه بروزگار ازآنان اثريباقي باشد ( 🛦 ) و فرعون واقوام پیشاز او وقوم زشتکار لوطبکفر وخطاکاریبر خاستند (٩) وبا رسول يرورد كارشان مخالفت كردند خدا هم آنان را بعذابی سخت گرفتار ساخت ( م ) (شما مردم فرزندان توحیدکه ) ما چون طوفان دریا (برغ تی عالمیان) طغیان کرد شما را بکشتی نشاندیم (۹۹) تا (غرق کفار ونجات مؤمنانرا) مایهٔ یند وعبرت شما مردم قرار دهیم ولیکن گوش شنوای هوشمندان این بند و تذکر را تواند شنید (۱۳) باز بیاد آرچون در صور (اسرافیل) یکبار بدمند (۱۹۳) وزمین و کوهها رًا بركيرند و يكمرتبه همه را خرد ومتلاشي سازند (ع) في آنكاه دوز موعود آن واقعه بزرك قيامت واقع كردد (١٥) و بناى مستحكم آسمان آن روز سست شود وسخت درهم شكّا فهر ۴٠) وفرشتگان براطراف آسمان (منتظر فرمان حق) باشند وعرش بر وردگارت را در آن روز هشت ملك برگیرند (۱۷) آن روز که در پیشگاه حساب شما را حاضر کنند هیچ كاد اذ اسراد مخفي شما هم ينهان نخواهد ما ند الم في اماكسي كه نامة اعمال اورا بدست راستش دهند ( باهل محشر ) گوید بیائید نامه مسرا بخوانيد (٩٩) من ملاقات اين روز حساب را اعتقاد داشتير ١٠٠٠ اينجنين کس درمیش و زندگانی خوش خواهد بود ( ۲۹ ) در بهشت عالیرتبه (ابدی) (۳۳) و بهشتی که میوه های آن همیشه در دسترس اوست (۳۳) ازطعام وشرابهاى لذيذ وكواراى بهشتى مرجه خواهيد تناول كنيد شمآ را كوارا بادكه اين ياداش اعمال إيام كذشته دنياست كهبر امروزخويش فرستادید (۱۹۴) واما آنکس که کتاب عملش بدست چیدهند گویدای کاش نامه مرا بمن نمیدادند (مع) ومن هركز ازحساب اعمال آگاه نمیشدم (٣٩) يا اى كاش مراد مرا اذ جنك اين غمه وعداب نجات ميداد (٢٧) وای که مال و ثروت من امروز بغریاد من نرسید (۴۸) و همه قدرت وحشمتهمحو ونا بودگردید(۴) (وخطاب قهر رسدکه) اورا بگیرید و در غل و زنجیر کشید (۳۰) تا بازش بدوز حدر افکنید (۳۰) آنگاه بزنجیری که طولش هفتاد ذرعاست (بآتش) درکشید (۳۲، که او بخدای بزرك ایمان نیاورده (۳۳) وهرگز مسکینی دا برسفر ، طعام خود بر فابت نخوانده است (۳۴) بدین سبب امروز هیچ خویش ودوستداری که بغریادش رسند در اینجا ندارد (۳۵) وطمامی غیر ارغسلین ( جرك و بلیدی دوزخیان ) نصیبش نیست (۱۳۹) که

ؠؙٵڬؙڵۮٚٳٙڰٵڬٵ**ڟٷٛٮؘڰ؇ٙڷٵ۫ؿ۫**ؠؙؗؽٳڶڹ۫ڝۯۯٮٚۿۯٮٵڵٳؠڰۣۯؙڗؖٚ لِنَّهُ لَقَوَلُ دَسُولِ كُرِّجٌ وَمَا مُوَلِقِوَلِ شَاعِرَ كُلِيلًامَا تَوْمَنُونَ @قالايقۇلىكامىن قلېلاماتد كَرُون ش تَغزيك مِن ريت العالمَهِنَ ﴿ وَلَوْتَقُوَّلَ عَلَمْنَا بَعْضَ لَانَا وِبِهِ ۖ لَاَخَانُ نَامِنَهُ لِالْهَابِينَ الْقَطَعْنَامِنَهُ الْوَلْهِنَ فَالْمِنْكُونِمِنُ آحَدٍ عَنْهُ الطاهرينَ وَايَّهُ لَتَدُكِرَةً لِلنَّقَامِنَ وَايَّالَتَعُكُرُانَ مِنْكُمْ مٰكَذِبِبنَ۞قَانَة *لَحْنَمَ وْعَ*قَلْلكا فِرنَةٍ۞قَانَة ُلْحَقُّ البَفهرِ۞ فتبتخ بإسيع رَبِّكِ العَظيي ڝٙٲڶٵۜڶڷؠؚڣ؇ڣٳڣۣڵۭڮڵڸڬٳڿ؆۪ڷڹؘ؈ؘڷڎؗۮٳڣ<sub>ڴ</sub>ؽڹٳڛ نيىللغادي تَعَرُجُ المُكْفِكُ وَالرَّوْحُ البَّهِ فَهُوْمِ كَاتِ ڡڡ۬۬ۮٵۮ؋ڂۧۜ؊ڹٙٲڵؾۘڛڹٵۻٷۻؖؽۻٙٵڿڽڵٷٳؠٙٞڵٷؠٞڎؙ ڹۜۼؠڎٳٚٷڗؘڒڸٷڟٙڔؿؙٳ۞ۊ؋ػؙڰٷٷٵڶؾٙٵٚ؋ٛػٲڵۿڒۣ۞ۅٙؾػٷ۠ أبيبال كَالُعِهُ ﴿ وَلا يَسْنَلْ عَيْمُ حَيًّا لَ مُبَعَّرُونَهُمْ مُوَّدُ ۗ أفخي كؤنهنتك بمين علاب بؤمثان ببنب ليستوصا حبياءة لْ ﴿ فَا لَهُ مَا لَكُ اللَّهُ الْوَالِينَ فَوْدِيلُكِ وَمَنَ فِي الْآدُونِ وَبِيعًا لَهُ إِ

کسی آن طام را جزاهل دوزخ نیپخورد (۳۷) قسم با تبجه ( از آثار حق ) میبنید (۳۸) و آنچه نمیبنید (۴۹) کفتر آن بحقیقت ( وحی خدا ) و کام دسول بزرگواریست (۴۹) نه سخن شاهری است (گرچه ) اندکی مردم (موشیار) بآن ایسانسی آورند (۴۹) و نه حرف کامن غیب کور گرچه) اندکی اندگی اندگی میبخد کرم خدای عالمیا نست (۴۳) و اگر محمد دروغ بها سختانی میبست (۴۳) به محتقاما (ودار نبهر وانتقام) میکرفنیم (۴۵) و رک و تینتی را قسلح میکردیم (۴۹) و شما پرهیز کاران هالمست (۴۹) و را به نام باید و تذکر برهز کاران هالمست (۴۹) و این قر آن بحقیقت بند و تذکر برهز کاران هالمست (۴۹) و این قر آن بحقیقت بند و تذکر می کنید (۴۹) و کام کنیش عاقب ما یه ندامت کافران است (۵۰) و این حق وحقیقت محض است (۲۵) س تو اپرسول کرامی نام خدای بزرگواد حق وحقیقت محض است (۲۵) س تو اپرسول کرامی نام خدای بزرگواد حقود استایش با فکن (۲۳)

#### سودهٔ معارج درمکه معظمه نازل شده و مشتمل بر ۱۳۴ یه میباشد

#### بنام خداوند بخشنده مهربان

سائلی از عذاب نیامت که وقوعنی ختمی است از رسول پرسید که آن عذاب چه مردمی راست (۱) بداند که بر کافرانست و هیچکی از آنان دفع نتواند کرد (۲) که آن عذاب از قبر خدای مالک آسدانیاست (و کسی یارای دفاع آن ندادی (۳) فرشنگان بسوی (عرش) خدا بالا روند در روزی که مدتنی پنجاه هزاد سال خواهد بود (۱۹) پس تو ایر سرلیمهیچ جزع و تشویش سیر نیکوپیش گیر (۵) که این سردغافل کافر آن دوز ۱ ابسیاد دور از امکان) ببینند (۹) و ما نزدیك (بوقوع) می بینیم (۷) روزی که آسمان بدان سلایت (ارهوافدهشت) چون غفر گداخته فرد (۸) و کوپیای بدان سلایت (ار واقدهشت) چون غفر گداخته فرد (۸) و کوپیای مینی کس از خویش خود جویا نشود (۹۰) چون حقیقت حالشان به آنها بنمایند آن دوز کانو بردارش (۲۰) و مم خویشان و سازد واز عذاب برهد (۱۹) و هم نو برادش (۲۷) و مم خویشان و قبیلهای که همیشه حمایش کردند (۱۳) و هم که دوی ذمین است همه قبیلهای که همیشه حمایش کردند تا مگر خوذ از آن عذاب

بْغِيكِ وَكُلَّا إِنَّمَا لَظُ ﴿ وَتَاعَةً لِلنَّوْفَ كَنْدُعُوا مَنَ أَدُبَرُ وَتَوْكُ ۞ جَمَعَ فَا وَعِل ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ خَلِقَ مَلُوعًا ﴿ وَالسَّهُ الَّهُ ثُلُّ جَزُوعًا ۚ هَا يِنامَتَ لِمُ الْحَبُرُ مِسَوْعًا ﴿ وَكَا الْمُسَلِّنِ ۗ لَذَيَهُ مُرْعَلُ ا صَلَّوْ بِهِمُ دَا أَمْوَنَّ وَالدَّبْنَ فِي آمُوا لِهِمْ مَقَ مَعْلُومٌ طَلِكَ إِلْ ۊٲڬٙۯؠ۫ۅۣڰٙٵڷڎؘؽؘ؋ۻؽٷؙڽؘۺؘؚۏؠٳڶڋؿؙ۩ٙٚۊٲڵۮؽڹؘڡؙۻٛؽؙ عَدابِيۡبِيمِ مُشْفِقُوۡنُ ۞ِ نَّ عَدابَ رَيۡبِمُ عَبُرُمُامُوٰثِ ۞ِ اَلَّٰ المُمْ لِفُرُجِ مِنْ حَافِظُونَ ﴿ يَهٰ عَلَّ إِزَوْاجِهِمْ أَوْمَا مَلَكُ فَانْهُمْ اللَّهِ الْمُؤْم فَإِنَّهُ مُ عَبِّرُ مَا لَوْمِ مِنْ ﴿ فَمَن ابْنَنِي وَذَا ءَ ذَٰلِكَ فَا وَلَئْكَ فَمُ الْعَالِمُ ك ٤٤ الذَّنِينَ مُمْ لِإَمْانًا نِيمِ وَعَهْدِهِمُ رَاعُونَ ٥٤ الَّذِينَهُمُ إِنَّهُمُ الْأَامُ فَالْمُونُ اللَّهِ الدِّينَ فَمُ عَلَّى الْوَيْمِ كُلَّا فِظْوْنُ ﴿ وَلَالْكَ فِي جَنَاكِ مَكْمَهُونَ هَمَا اللَّذَنَّ كَفَرَا مِبَلَّكَ مُهُطِعِينٌ عَنِ إِلَيْهِ إِنَّ ۼڹٳؾ۫ؖؗۼٳڽۼڹؾۜ؆ۧؠڟؘۼؙڬ۠ڵٷڔؿؽڣؙؠؙؗٛؠؙٲڽؙؽ۬ڣۼؖڸڿٙڹؖڐؘؠٙؗؽ<sup>ڰ</sup>۪ ػڵڒٳڹٝٵڂٙڷڡؙڹٵڡ۬ڔؿؗٳؠۼڷۅٛڽ۞ڵڒٲڣؽؠڗۣۺؚٳڵٮٵڍڽؚڎڶۼؙٳڶ<u>ٳٙ</u> إِنَّا لَفَا دِرُونُ هُلِّ إِنْ نُبُدِّ لَخَبْرًا مِنْهُمْ وَعَا غَنْ يَسْبُوفِينُ ۗ ؘڡؘڎؘۯؙڡؙؠٛ؋ٷڞؙۅٳۅٙؠڵڣۘٷٳػؾ۬ؠؙڵٳڡٷٳؠؘۏؠؘٲؠؗٝٳڷۮۜؠؼۨۏۼۮۮؙؖ ۘٷؘؠٙۼؙۯڿؙؚڽٙؿؘٵؘڵؘۻڵڎ۪ڛۣڶڸۼؖٳػٲڹۜٙؠؙٛٳڮ؈ٛ۠ڝۑ۪؋ؙڡۻؙۣٷۻٛ عَاشِعَةٌ أَبْصَادُهُمْ تَرَهَمُهُمْ زِلَةٌ ذَٰ لِلتَ الْبَوْمِ اللَّهُ كَانُوا مُوعَانُ ثَا

خمات یابد (۱۴) وهرکر (بندا) نجات نیابد که آتش دوزخ بروشداه ور است (٩٥) تأسروسورت واندامش بالابسورد (٩٩ ورخ آنان راميخواند که اذخدا روگردانیده وبا حق مخالفت کردند (۱۷)و مال دنیار اجمع کرده وهمه دا ذخیره نمودند (۱۸)که انسان مخلوتی طبعا سخت حریص وبی صبر است ، (۱۹)چون شر وزیانی باو رسد سخت جزع و بیقراری کند (۳۰)وچون مال و دولتی باو روکند (بخل) ورزد ومنم (احسان) نماید (۲۹)مگر نمازگذاران حقیقی (۲۴)آنانکه دایم در نمازوطاعت الهي عمر گذرانند (٣٣)و آنانكه در مال ودارائي خود حتى مدين و مملوم گردانند (۲۴) تا بفتیران سائل وفتیران آبرومند محروم رسانند (70) وآنانکه دوز قیامت وجزا را تصدیق کنند (۲۹) و آنانکه ازقهرو عداب خدای خویش ترسانند (۴۷)که از عداب خداهیچکی ایمن نتواند بود (۲۸) و آنانکه اندام خود را از شهوترانی نگاه میدارند (۲۹) کر بر زنان حلال وكنيزان ملكي خويش كه از اعمالشهوت هيچ ملامت ندارند (۳۰)وهر که غیرازاین کند بحقیقت متعدی و ستمکاراست (۳۹) وآنانکه امانتومهد پیمانشان را رعایت کنند (۱۳۴ آنانکه برایشهادت بحق قیام کنند (۳۳) و آنانکه نماز خود را محافظت کنند (۳۴ آنان که جامع این اوسافند درباغهای باعزت و احترام متنسند ( ۳۵)ای رسول چه شده است کافران دا که (باتمسخر) بجانب می شنابند ۳۹ واد راست وجي باز پراکنده ميشوند (۳۷)آيا طمع دادندکهدربهشتباناد ونمت داخل شوند (۳۸) مرگز این نشود که آنهادا از چه (نطفه پستی) آفریده ایم (۴۹)چنین نیست سوکند بخدای مشرق ومفر بهای (بینهایت ) عالم كه ما قادريم (ع، كعبجاى آنها خلنى بهتر اذ آنها ببافرينيم و هرگز کسی بقدرت برماسیقت نخواهد کرد (۴۹)یس تو ایرسول آنها را بكفر وسلالت حود بكذار كه ببازيجه دنيا دل بازند تا بروزى كهوعده عذاب آنیاست روبرو شوند (۴۴ آن روزی که بسرعتسر ازقبرها بر آورده وبسوى بنها و نتيجة برستش فيرخدا ميشتابند زعهم دحالي كه جشمهاشان (ازمول ووحدتقیامت) بخوادی فروافتاه وذلت کفرومسیان بر آنها اخاطه کرده این همان روزیست که (رسولان حق) بآنها وعده دادند (۴۴)

إِنَّا ٱ زَيَّنَا لِنَا نُوْجًا إِلَّ قَوْمِهِ آ نَ ٱ ذُنِ ذُقَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ مِلْهُمَّا عَنَابٌ ٱلِيُرِّ قَالَ بِالْقَوْمِ لِيَّ لَكُنْ نَذَيرُ مُبْبِينُ ۞ أَنِ اعْبُكُ اللَّهُ وَاتَّفُوْهُ وَٱلْطِيغُونِٰ ۗ بَغُفِيرُ لِكُرُينَ دُنُوْبِكُرُ وَنُوَنِّرُ كُوُ إِلَّا أَجِلِ مُتَمَّى إِنَّ آجَا اللهِ إِذَا لِمَا ۚ لَا بُؤَخِّرُ لَوَكُنْتُمُ تَعُلُونَ۞ قَالَ رَبِي إِنَّ دَعَوْنُ قَوْمِى لَبُلَّا وَنَهَا رُّأَكْ فَلَرُيْزِذُ فُمُ دُعَا فِي الْإِفَارِالًا ®وَاقْ كُلَّنَا دَعَوْثُهُمُ لِنَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلْوَا آصَا بِعَهُمُ فِي ادَانِيمُ اسْتَغْفُوايْبِايَهُمُ وَآصَرُوا وَاسْتَكُرُ وْالسَيْكُمَّا زَّانَ ثُلَّةً لِهِ دَعَوْ ثَهُ يُرْجِطُأُ ذَا ثَنْ اَعْلَنْكُ لَهُمْ وَاَسْرَفْ لَهُمْ إِيْسُ إِذًا <sup>®</sup> فَفُكُ الْسَنَغُفِرُ التَّكَرُ إِنَّهُ كَانَ تَعْفَادًا ۞ بُرْسِلِ لِلتَّا مَعَلِيَكُمُ مِدْنَادُأُ® وَيُمُدِدُكُوْ بِٱمُوالِ وَبَنِينَ وَجُبُولُ لِكُوْمِتَابٍ وَ ڲؚ؞ڶٳڮۯؙٳٙڟؘٵڗٞٳڞٵڷڲۯؙٳ؇ؘۯڿؙؽؘؠۺ۬*ۣۊ*ۊ۬ٵڗ۫ٳٛۨۛۛٛۅۊٙڡٚۮڂٙڶڡٙڰۯؙ اَطُوارًا ﴿ اَلَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا الللّا جَعَلَالُقَمَ فِهِ: نُورًا وَجَعَلَ الثَّمْ بِيرًاجًا ® وَاللهُ ٱنْبَتَكُوٰمِنَ الأدَضِنَبانًا®أَرْتَيُعِيدُكُمُ فِيهَا وَيُحْرَجُكُوْ الْحُرَاجُولِكُمُ الْعُرَاجُولُ لكَوْالْكَوْضَ بِيَاظُافُالِتَسَلَكُوا مِنْهَالْسَبْلُافَغِاجَأْ۞ قَالَ فَوْحُ

# سودهٔ نوح درمگه معظمه نازلشده ومشتمل بر۲۴ آیه مییاشد بنام خدای بخشندهٔ مهربان

ما نوحدا بسوی قومشبرسالت فرستادیم (وامر کردیم) که قوم را باندون ویند بترسان پیش از آنکه بر آنان عذاب دردناك فرا رسد( ﴿ ) نوح بامر حق آمد وگفت ایقوم من بزای شما رسولی (مهربان) هستم که شما را با بیانی روشن از عذاب قهرخدا می ترسانم (۳) (وازخیرخواهیمبکویم) که خدای دا ببکتائی بیرستید (۳) ویرهیز کار باشد ومرا بیروی کنیدتا خدا باطف و کرم ازگناهان شما درگذرد واجلتان را تا وقت معبن به تأخير افكند كه اجل الهي چون وقش فرا رسد اكر بدانيد دكرهيج تأخير نيفتد (۴) (قوم نوح نكروبدند) يس نوح كفت بادالها من آنجه قوم را شب و روز دعوت کردم (۵) دعوت ونسیحتم جز برفرار واعراض آنها نیفزود (٩) وهرجه آنان را بمففرت وآمرزش توخواندم انگشت بر گوشنهادند وجامه برخسار افكندند وبركفي اسرار و لجاج ورزيدند وسخت راه تکبر و نخوت بیمودند (۷) بازهم آنها را بصدای بلند دعوت کردم (۸) وآنگاه آنها را آشکار وعلنی حواندم ودر خلوت و پنها نسی خواندم (بهیچ وجه اثری نکرد) (۹) بازگفتم ای مردم بدرگاه خدای خود (توبه كنيد و) آمرزش طلبيدكه اوبسيار خداى آمرزنده أيست (۱۰) تا ادان آسمان (ابرشمافر اوان نازل کند (۱۹) وشمار ابمال بسیار و پسر ان متعدد مدد فرماید وباغهای خرم و نهرهای جاری بشما عطاکند (۱۳)چرا شما م. دم خدای را بعظمت و وقار باد نمرکنید (۱۳) رحال آنکه اوشما را از نطفه ای با خلقت واطوارگوناگون بیافرید (تا نشانهای حکمت باعنامتش در خود مشاهده کنید) (۴۴) آباندیدید که خدا چگونه هفت آسمان را بدایقانی (محكم) خلق كرد (١٥) ودر آن سماوات ماه شب را فروغي تابان و خورشید وروز را جراغی فروزان ساخت (۱۹) وخداشمارا مانندنباتات (مختلف) از زمین برویانید (۱۷) آمکاه باردیکر (پساز مرك) بزمین بازگرداند ودیکر بار هم شما را ازخاك (روز حساب) برانگیزد (۱۹) وزمین را برای شما چون بساط بگسترانید (۱۹۹) تا در زمین راههای مختلف (برای تحسیل مماش ومعاد) به بیمائید (۴۰)نوح کعت

دَبِيانَةُ لَمُ عَصَوْنِ وَأَنْبَعُوا مَن لَزَيْزُدُهُ مَا لَهُ وَقَلَكُهُ لِإِنْجَـٰـالْمُا ۞ وَمَكَدُوامَكُمُ الْخَارُ ۗ وَفَالزَالا لَكُنَّ ذُنَّ الْمِتَكُونُولا لَذَذَيَّ وَدُّاوَلانُواعًأُولايَنوْنَ وَبَوْقَ وَلَنتُرُ ٩ وَقَدْ اَصَلْواكَبُرُّ إِ وَلاتَزِيوالظَّالِينِ الْأَضَلالا اللهِ مِنْ اعْطِبْنَا يُنْمُ أَغْ فِوْا فَأَدْخِلُوا ڟؙڗؙڡٙۄؘڒۣڲؚۑۯۅٳڷؙۜۻٛؠؽؙۮۅڽٳۺ۬ٳٙڹۻٳۯ<sup>۞</sup>ۊٙٵڶٛٷۜٛڂ ڗؾٳڵڰؽ<sup>ؙ</sup> عَلَىٰ لِاَرْفِينِ مِنَ الْمُافِرِينَ دَبَّارًا ۞ إِنَّكَ إِنْ تَذَوُهُمْ بَضِلُوا عِبَادُ وَلاَيَلِهُ وَاللَّافَايِرُ الكَفَارُ ۞ رَبِي اغْفِرُ لِهِ وَلِوَا لِدَي وَلِيَا لِدَي وَلِنَ يَظَ بَنِي مُؤْمِنًا وَلِلْوُمنِينَ وَالْوُمِنَا فِي وَلا زَوالظَّالِينَ الْحُنَادُا المالية المالية المالية المالية المالية المالية ثُمَا ُ الْحِيَ إِلَىٰٓ آنَّهُ السَّمَعَ لَفَرُ مِنَ أَكِن فَقَا لُوٓ آلِنَا مَعْنَا قُرْانًا عَيَّا اللهُ عَدِي إِلَا لِنُشْدَ فَامَنّا أَيَّةُ وَلَنَ نَفْرِكَ رَبِينَا آحَدًا <sup>©</sup> وَ اَنَهُ تَعَالِي جَدُرَتِنَامَا اعْتَدَصاحِمَةً وَلِاوَلَدُأَ ۗ وَانَهُ كَانَ أَ يَعُولُ سَفِهُنا عَلَى اللهِ شَطَطُلُ وَآنَا ظَلَنَا آنُ لَن تَعُولُ الانْسُ ۊؘٲڮٟؿؙۼؖڸۧؠۺ۠ڮڒؘۜڹ<sup>۞</sup>ۊٙٲڡٛٙٛٛٛٛػٵڹٙڔڂ۪ٵڮ۫ڡۣڹؙٙٳڵٳڹ۬ۄۼۘٷۮٷٮؖ يِحِالِينَ الْجَنَّ فَالْدُومُ وَمَقَلَ ۚ وَآفَهُمُ ظَنَّوُ ٱ كَاظَّنَتُمُ ٱ نُ لَنَّ بَيْتَ اللهُ آحَدُكُ ۗ وَٱ نَا لَيْنَ اللّهَا ۚ وَحَجِدُنَا لِمَا يُلِيَفُ حَرَّسًا 

#### سورهٔ جن درمکه معظمه نازلشده و مشتمل بر۲۸ آیه میباشد

## بنام خداي بخشنده مهربان

ایرسولما بکومرا وحی رسیده که گروهی ازجنیان آیات قر آن دا (هنگام قرائدمن) استماع کردهاند وپس از شنیدن گفته اند که ما از قر آن آبات عجبیی میشنویم ۱۹) اینقر آنخلور ابراه خیر و صلاح هدایت می کندبدین سبب ما بانایهان آورده و دیگر هر گزیبدای خود مشرك نخواهیم شد (۱۳) وهمانا بسیاد مرتبه است شآن واقندان پروردگار ما (ومنزه از زن وقد اندان و هردزند) ومهجفت و فرزندی هرگز نگرفته است (۱۳) والبته سفیهان و بی خردانها بخدا دروغ بستند که باو فرزندی مسیح وعزیز وفرشتگان دا بیخردانها بخدا دروغ بستند که باو فرزندی مسیح وعزیز وفرشتگان دا برخدایمتال دروغ وافتر ای نخواه گذشت و هموانا مردانی کاذانوی بشر بعردانی از گروه جن بناه مهیددند بر غرود وجهالشان سخت می افزودند ۱۹) و آنها هم مانند شما آدمیان گروهی کافر شده و گمان کردند که خدا آحدی دا بیاست زنده نخواهد کرد (۷) و جنیان گفتندما کردند که خدا آحدی دا بیاست زنده نخواهد کرد (۷) و جنیان گفتندما ( از این پیش) باسمان بر می شدیم (تا اسراد و حیردااسترای کنیم ) لیکن

شُد مدَّا وَمُهُيِّكُ وَٱ فَاكْفَأَ نَفُعُ كُن مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلتَّهَيِّعَ فَنَ يَسْقِعِ الإن عِدُلَهُ يُشِهَا إَوَصَدُّلُ<sup>®</sup> وَآنَا لانَدُرْعِكَ صَرُّ الْمِدَعِيَّ فَ اُلاَنضِلَ ﴿ اَدَيِيمُ تَعُمُرُ دَشَكُ ٰ ۞ وَٱنَّا لِمَنَّا الصَّالِحِ وَوَقَالًا ؞ؙۮڽٙۮڸڷؙؙؖڴؙڴؙٳڟؖڔؙؖٲڰؽٙڣڎۮؙٳ۫۞ڗٙٲڶڶڟؘؾٚٲٲڽؙڶڽؙۼؚڗٙٳؖۺؖڐڣ ٳ۫ڵڒۻۣڷؙڹؙۼؙڗؘ؋ڡٙڗؙٳؙ۩ۊٳؾ۠ٳڮڶڝڣڹٳڶڡؙ<del>ڰ</del>ۜٵٙڡۜؾؙڵۧؽۧۏڡٙۯڹۊؙ يرتد فلايفان بَفْ اولارمَقاص وَأَناينَا السُلون ومتَا الطاسطة في أَسُلَ فَاوُلَلَاتَ تَحَةَ فِارَشَكُ الْوَامَا الفايطُو الكانوالِيَهَ مُرَسَلِكُ وَآن لَواسْتَفَامُواعَلَى لَطَرِيقَ الْأَلْسَقَينا أَمُ مَا ۚ غَنَ قَاٰ لِنَفْنِهَ ثِرُهِ ۚ وَمَنْ بُعُرِضَ عَن ذِكْرَةٍ بَهِ بَدُلَكُهُ عَذَابًا صَعَدُاْ ﴿ وَإِنَّ الْمَنْ إِحِدَ شَدَىٰ لِأَنْ عُوْ إِمَمَ اللَّهِ آحَدُ اٰ ﴿ وَإِنَّهُ لَنَّا فَامَ عَبْدُا للهِ بَنْحُوهُ كَا دُوابَكُونُونَ عَلَبُّهِ لِبَدُّ الْكَفُلُ إِيُّمَا ٱنْحُو رَيْءَلِآ أَشِٰرِكِ يَادِاَعَنَا اللَّهُ لَمَا يَدَّا مَاكُ لَكُ فَرَّا وَلارْفَالِا ڡؙؙڶٳڿٙڷڹۼؠٙڔڿؠڗؘٳڛ۬ٳٙڡۮؙۊڵڹٲڝؚڋ؈ؙۮڡؽٳؽڵڬڴڵؖ۩ؚڶٲڵؖ ينَ اللهِ وَدِمْ الايَادُّوْنَ بَعْصِ لللهُ وَدَمُولَهُ ذَا كَهُ فَا دَجَهَنَّمَ ڂٳڸٮڹڹؘ؋ۿٲٲؠۜۮٞٲڰۼؖٙڴٙٳڎٵڗٲۏ۫ڡؙٲڣٛۏۼۮۏڽۜڡٛؾؠؘۼڷۏڽٛ؆ٙؽ۠ ٔ آضَعَفْ نَاصِرًا وَإِنَّالَ عَدَدًا هَوْلِ نُ آدُرَ جَكَ مَرِيثٍ مَا تَوْعَدُونَ ٱمْ يَعْدَا لَهُ وَنَّكَ مَدَّا هَا لَا لَهُ نِي فَالْانِظُهُ مَعْلِ غَيْدَا وَأَحَدُّا هَا لِأَا

جن جن الجزور(٢٩)

آتشبار فراوان وبسیار است(A) وما(پیشازشنیدن قرآن)در کمینشنیدن سخنان آسمانی واسرار وحی مینشستیم اما اینك هركه از اسرار وحی الهی سخنی بخواهدشنید تیر شهاب ( و آتش قهر ) در کمینگاه اوست (٩) وما هنوز نمیدانیم که آیا عاقبت مردم زمین( بااینمذاهب)شروفساد برخود خواستهاند یاکه خدای آنهاکهبر آنان (قر آن فرستاده)وشروخیر وصلاح آنها رامتظور دارد (٩٠)وهمانا برخي إزماصاليهونيكوكارهستيم وبرخى برخلافآن عقيده واعمال ماعمبسيار منفرق ومختلف است(١١) وما چنین دانستهایم که هرگز برقدرت خدا غلبهوازمحیطاقتدارش فرار نتوانیم کرد(۱۲) وماچون به آبات قر آن گوش فرا دادیم برخی هدایت یافته وایمان آوردیم هرکه بخدایخود ایمان آورد دیگر از نقصانخبر وثواب واز احاطة رنج وعذاب برخود هيچ نئرسد (١٣) وازماجنيان هم بعضى مسلمان وبرخي كافر وستمكارند وآنانكه اسلام آوردهاند راستي براه رشد وتواب شتآفتند (۹۴) و اما ستمکاران ما هیزم برآتش جهنم گردیدند(۱۵) واگرکه برطریقهٔ اسلام و ایمان پایدار بودند البته بآنها آب عم فراوان ورزق وسيع نصيب ميكردانيم (١٩). تا بآن نعمت آنها را امتحان وآزمایش کنیم وهر که از یاد خدای خود اعراض کند خدا بعذابی بسیار سخت معذب کرداند(۱۷) ومساجد مخصوص خداست پس نباید با حدا احدی غیر اور آپرستش کنید (۱۸) و چون بنده حاص (محمد) برای آنکه حدا را بخواند قیام کرد طاینه جنیان گرد اواردحام کردند که نزدیك بود برسرهم فروریزند ( ۱۹) ایرسول بخلق بگو من خدای خودرا بیکانکی میپرستم وهرگز احدی ا با او شریك نمیکردانم (۳۰) وباز بکو منمالكِ وقادر برخير وشر شما نيستم (٣٩) باز ايرسول بگو ابدا کسی مرا از قهر خدا دربناه نتواندگرفت وبنیر اوهیچ گربزگاهی هرگز نخواهم یافت (۲۴) تنها ما منوینامدن ابلاغاحکامخداورسانیدن پيغام الهي است وهركه نافرماني خدا ورسول اوكند البه كيفر اوآتش دوزخست که دراو تا ابدمخلداست (۲۳) تاروزیکهعذاب موعودخودرا بچشم به بینند آنزمان خواهنددانست که (تو وآنها) کدامتان یارانش ضعیف و ناتوان تر وسیاهش کمتر است (۳۴) ایزسول بگو منخود ندانم کهعذاب موعود شما وقش نزدیکست یا خدا تا آندوز مدت بسیاری قرار داده است (۲۵) او دانای غیب عالم استوهیچ کس برعالم غیب او آگاه نیست Sa ( 44)

من اوْتَضَيُّ مُن رَسُولِ فَانَّهُ كِسَالُكُ مِنْ بَنِي بَدَهُ وَمِنُ خَلِفِهِ مِنَّا ۞ڸؠؘۼڵڗٙٲڹؙقَۮٱبؘڵۼۅؙٳڔٮٵڵٳڮڎۣۿۣؠؙۉٙٲڂٲڟٙؽٵڷڗڣؙؠؙۉٙڵڂڡ۠ڮڮڹؖڠ يَّا آيُّهَا الْمُرْبَيِّةِ إِنْ اللَّبِرَ } لِأَفْلِيا لَيُّصُفَهُ أَوانْعَصُ مِنْهُ ظَلِيْلًا ۞ٱۏؙؽۣۮؙۼڷٮٛ؞ۅٙڎێۣڶڶڡؙٵڹڗٙڔؙڹڸڰ۞ٳٮؖ۠ٵ؊۬ڸۼۼڶڹٙڬٷڰؙ أَعَدِللَّهِ إِنَّ المَّيْدَةَ أَللْنَاهِيَ الْشَوْرِيِّ الْمُثَاقِلَةُ الْحَافَةِ مُهَا لَّهُ إِنَّالًا إِلَّ إِ فِي لِنَهَا رَبِّعُاطِهِ مِلاَّ وَاذَكُوْا مُرَدَيِكَ وَتَبَتَّلُ إِلَيْهِ تَنْسِلًا ا ِ رَبِّ المَّيْرِينَ وَالْمَغِرِيكِ إِلَهُ الْأُفُوفَا يَّغِذُهُ وَكِيلًا ۚ وَاصْبُرَعَ لِيَّا ؖؠ**ٙۊٛٷ**ڹٙۊٙ**ٵۼؚڔؙٛۿؙٷٞڔ**ٳۼٙؠڵڰٷۮٙۮڬؚۊڶڵڰڎٙؠڹڹٵٷڮڶؚڷۼٙؽ وَمَتِلُهُمْ قَلِيلًا إِنَّ لِّدَيْنَا آنكا لا وَجَيُّكُ وَطَعَامًا ناغَضَةً وَعَداابًا آلِمًا ﴿ بَوْرَتُرْجُعُنُ الْأَدُنِ وَأَلِيبًا لُ وَكَانَكِ بُحِيالُ ۗ كَثِيبًا مَهِيلًا ﴿ إِنَّا أَرْسَلُنَا لِلْهُ كُورَتُ وَلَّاتَا مِمَّا عَلَيْكُو كُأَ أَيُّنَّا إِلا خِرْجُونَ رَسُولاً ۞ فَعَطِهِ فِيرْجُونُ الرِّينُولَ قَاخَذُ مَا هُ ٱخْذَا وَسِلْا @ فَكَفَ نَفَوْنَ إِنْ كَفَتُرْتِزُ يَوُمًا يَغِمَلُ الولان شبيبً التَهَانَ مُنْفَطِرٌ بِأَثِيرُكَانَ وَعُدُهُ مَفْعُولًا ۞ إِنَّ هَاذِهِ تَذَكِّرُمُ ۗ فَتَنْ سُلَّا الْغَنَدَ إِلَّى رَبِّهِ سَبِيلًا إِنَّ رَبِّكَ بَعَلَا ٱنَّكَ تَعَوْمُ ٱدُكْيُنُ العزول المراد العزول ال

آنکی که از دسولانخود برگزیدهاست که برمعافظت او (فرشتگاندا) از پیش دو ویشت سر میفرسد ( تا اسراد وحی دا شیاطین بسرقت گوش نربایند)(۳۷) تا بداند که آن دسولان پینامهای پروردگار خود دابخلق کاملا دسانیدند و خدا با تبجدرد دسولانیت احالمه کامل دارد ویشماره هرچیز در عالم بخوم آگاهست(۲۸)

# 

بنام خداوند بخشنده مهربان الا ای دسولیکه در جامه (فکرتوخموش) خنته ایا ۱۵ هان شدر اینماز

وطاعت خدا برخيرمكركمي(٣). كەنسف،اشديا چيزىكمتر ازنسف (٣) یا چیزی برنسف بیفزا وبنلاوت آبات قرآن با توجه کامل مشغول باش (۴) ما بوحی خود کلام بسیار سنگین (قرآنرا) برتو القا میکنیم (۵) البته نماز شب بهترین شاهد اخلاص (وصفای) قلب و دعوی صدق ایمانست(۹) تورا روز روشن (در طلب روزی) وقت کافی و فرصتوسیم است (۷) ودایم در شب و روز نام خدا رایادکن و بکلی از غیر اوعلاقه ببر وباو بیراز ۱۸ عمان خدای مشرق ومغرب عالم که جزاو هیپرخدائی نیست اورا برخود وکیل ونگهبان اختیارکن (۹) وبرطمن و پاوه گوئی کافران ومکذبان سبور وشکیبا باش وبطرزی نیکو از آن دوری گزین (۹۰) وكار آن كافران منرور نعمت ومال رايمن واكذار وانداوزماني بآنها مهلتده (تا وقت انتقام رسد) ° <sup>(۱)</sup> کهالیته نزد ما غلوزنجیرعذاب وآتش دوذخ برای کیفر کافران مهیاست ۱۲ ( وطعامی که از فرط غمه . كلوكير آنها ميشود وعذاب دردنا الادرونجز ابر آنها آماد. است ١٣) آندوزی که زمین و کوهها بلرزه در آید و تل ریکی شودوچونموج روان گردد (۱۴<sup>۴)</sup> ما بشما (امت آخرزمان) رسولی فرستادیم که شاهداعمال شماست چنانکه برفرعون هم رسول فرستادیم ۱۵ کم تا فرعون نا فرمانی آن رسول کرد ما هم اورا بقهر وانتقام سخت بگرفتیم <sup>(۱۹)</sup> یس اگر امروز بحدا كافرشويد بازچكونه از عذاب حق نجات يابيد درروزيكه کودك از هول وسختي آن بيرشود (۱۷۰) وآسان شکافته شود و وهده (ثرابوعقاب) الهيبوقوع انجامد (١٨) اين قرآن براي ثذكر وبادآوري فر ستاده شد تا هر که بخواهد راهی بسوی خدایش گیرد (۱۹) خدابحال

تو آگاهست که تو

لْلُهُ إِللَّهِ ﴿ وَنِصُفَهُ وَثُلْكَ هُ وَظَالَفَهُ مِنَ الَّذِينَ مِعَكَّ وَاللَّهُ يُقَدِّدُ اللَّهِ أَلَ قَالِنَهُا رَّعَلِرا ٓ نُ لَنَ تُعُصُوهُ مَنَابَ عَلِيَكُمْ وَافْرَفَا مَانَيْتَةَ مِنَ الْفُرُا تَنْ عَلَمَ آنُ سَكُونُ مِنْكُونُ مَرْخُفُ اخْرُونَ بَضِرِيُونَ فِي لِأَرْضَ بَيْنَعَوْنَ مِنْ فَصْلِ لِللَّهُ وَاخْرُونَ يُقَالِمُهُ نَ ببيل مليه فافترؤا مالكتترمني فأوآ فيموا الصلوة واتوالكفا وَآفْهِ صُوااللهُ فَرَضًا حَسَنًا وَماا نُقَايِّهُ وَالْأَنْفُ كُورُ مِنْ جَهُرِ جَيْكُ عِنْدَا لِللَّهِ مُوحَبُرًا وَآعُظُرُ آجُكَّ وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ آيَ اللَّهَ عَفُوثُ الدريكان والدريكان والمالك ؠؖٚٲؽۿٵڵڵڎٙڗؙۯڞ۬ۯ۬ڡؘٲڹۮۮ®ۘۅٙڗؠٙڬ؋ڲڗ۞ڎؽڹٳؠٙڬڡؘڟڿڗ؈ۊ الهُبُرُ فَا هُوُرُهِ وَلِاتَمُنُ ثُنَّكُيْرُ أُوْلِابَكَ فَاصُرُ ۞ فَاذَا نُفِرَ فِالنَّافُورُ هَنَا لِكَ بَوْمَنْدِ بَوْعٌ عَسِيرٌ هَعَلَىٰ لِكَافِرِيَ عَبُرْتِهِ تَدُدُ فِحَعَ نِجَاةً بِي وَحِيدًا ٰ هِوَجَعَلُ فِي أَهُ مِا الكَّمَدُ و دُاْهِ وَمَانِيَ ثنه وأهوقت ك له تمهيدًا هو يَنطرُ إن آزي هِ كَالْ إنّهُ كَا لأنالنا عَندِدًا عَيْلُ رُمِقُهُ صَعْدِدًا هِ نَكُ وَكُرَ وَقَدَ رَهِ فَقُلَ الْمُالِنَا عَندَا الْمُ كَفَ فَدَ ذَهِ فُوا مُنا كَفَ فَدَ زَهِ لَا نَظَاهُ ذُ عَدَ وَلِيَرَهِ ثُنَّا آذبَرَوَاسْتَكُرُّ®قَطَّالَ إِنْ هَٰنَا ٓ اللَّهِ يَخِرُّ نُوْثَنُ ۚ اِنْ هَٰذَٰ لِلْاَ

وجمعهم ازآنان که با تواند اغلب نزدیای دوئلت یا نصف یا (۱۷ آقل) ثلث شهر ا همیشه بطاعت و نماز مبیر دازی و خداگر د ثرر و و فسر ا مقدر می کند خدا میداند که شما هر گز تمام ساعات شهر ا (بمبادت ) ضبط نخواهید کرد لذا از شما در گذشت تا هر چه از شهر را آسانست بنلاوت قرآن پر دازید خدا براحوال شما آگاهست که برخی مربض و ناتوانید و برخی بیشر برای کسب و تجارت از کرم خدا روزی میطلبید و برخی در راه خدا به خباك و حجاد مشولید پی در هر حال آنچه میسر و آسان باشد بقرائت قرآن پر دازید و نماز بیادارید وزکوه مالتان بفقیران بدهیدو بخداقر مرا نیكو دهید و هرعمل نیك که برای آخرت خود پش فرستید پاداش آندا نزد خدا بیابید و آن اجر و تواب آخرت بی بیشر و پزرگتراست و دایم پدها از خدا آمرزش طلبید که خدا بسیار آمرزنده و مهر باناست (۳۰)

# سوده مدثر در مکهمعظمه نازل شده ومشتمل بر۲۵۳ بهمیباشد

#### بنام خداى بخشندة مهربان

الا اى رسول كه خودرا بلباس درييجيد اى ١) برخيز وباندرز و بند خلق را خدا ترس کردان ۲) وخدای را ببزرگی و کبریائی یادکن (۳) ولباس (جانوتن را) ازهر عيب وآلايش باك وباكيز مدار (۴) واذ ناياكي بكلي دوری گزین (۹) وبرهر که احسان کنی ابدأمنت مگذار (۹ اوبرای خداصیر وشکیبائی پیش گیر (۷) تا آنگاه که صور اسرافیل را بدمند (۸) آن روز بسیار روزسختی است (۹) کافران را هیچگونه در آن راحتی و آسایش نیست ( • • بای رسول بسن واگذار کارا نتظام آن کس را که من اورا تنها آفریدم (مرأد وليدمغير واست) (٩٩) وباومالو ثروت فراوان بذل كردم ١٣١) ويسران بسيار حاضر بخدمت نصیب گردا نیدم (۱۳) بواقندارومکنت وعزت دادم ۱۴۱) و ( با كفران این نسمتها) بازهم ازمن طمع افزونی آن دارد (۱۵) هرگز بر ننمتش نیفزایم که او باآیات (ورسول) ما دشمنی و عناد ورزید (۱۹) بزودی اورا بآتش دوزخ در افکنیم ۱۷) اوست که فکر و اندیشه بدی كرد (١٨) وچندر حدايش بكشد انديشه غلطى كرد (١٩١) بازهم حدايش بکشد که چه فکر خطائی نمود (۳۰) پس(ازهمه مکر و تدبیر بر دشمنی رسول) باز اندیشه کرد (۲۹) روترش کرد وجهره درهم کشید (۱۲۲۳ نگاه رهی از اسلام وقرآن کردانید وتکبر ونعوت آغاز کرد ۲۳۱ کو گفت!ین بجز سعر وبیان سحرانگیزی هیچنیست (۲۴)این آیات

قَوْلُ ٱلْبَنَيْنِ الْمُسْلِبِ وَسَقَّرْهُ مَا ٱذر إِلَى مَا سَقَنْ الْأَلْفِي لاَّنَدَ ذُهِأَوَّا عَهُ لِلْبَنْتُرْصَلَبُهُا نِنعَةَ عَنَتُرْءَ مَاجَعَلْنَاأَضْكَا النَّادِايُ مَلَّانَكُهُ وَمَا يَعَلناعِدَ تَهُمُ الْأُونِنَةُ لِلَّذَبِّ كَفَنَوُا لِبَنتَ بِفِنَ الذَينَ اوْتُواالْكِيَّاتِ وَبَوْ دَادًا لَدَينَ امَنُوَّا إِبِمَانًا وَلا تَرْنَامَ الْدَيْنَ اوْتُواا لَكِيَّابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيمَوْلِ الْدَيْنَ فِي فُلْوَيْمُ مَنَ وَالْكَافِرُ وَمَادَا آرَادَا لَهُ بِينَا مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِدُّ إللهُ مَنْ يَنَا ؛ وَهُدُى يَنْ يَنَا أَ ثُومًا بَعَلُو جُوْدِ وَتِلْكَ الْإِنْ فُوْدَ وَمَا عِي لِإِذِ ذَكُو لِلْبَنِ وَكَلَاوَ الْقَائِقَ اللَّهَا إِذَا ذَيِّ فَالشَّهِ إِذَا ٱسْفُرْهِ بِمَا ٱلاخدَى لَكُمْ أَصْدَرُ الْلِبَثَ فِي لَكِ ثَا يَعِيدُ أَنْ مَعْدُ ٲۏؠۜڹٵٞۜٷؖٚ۩ڬڵڡؘۺؙٵػۜڹۜٮؙٛۮؖڡؠؾؙ؋ۜ۩ؖ؆ٙٲۻٵڹۘؖڵؠۺ۠ ڣڹڐ۠ٳؠ۬ؠؾٙٵ۫ؠؙڶٷ۞ۼڶڮۯؠڹٞ۞ٵٮڶػڪڂؠۨ؋ۣؾڡٙ۞ڶڶ ڷڹٙڮؿڗڶؙڲؙڡؙڵؠڹۣٞ۫ڿڐڗٙڮٮٛڟؠؙٳٝڸؽڮؠڹۣٝ۞ٷڴٲۼٷۻۺۼ ٱلْحَاكَضَينُ وَكُلَّا نَكُذِبُ بِيَوُمِ إِلَّهَ يُنِ فَكِّلَا تَلِمُنا ٱلْمَعْلِينُ ﴿ فَالتَفَعَهُمُ مُقَعَاعَةُ النَّالِعَ بِنَّ اللَّهُ مِنْ التَّذَكِرَ وْمُعُونَانَّ ڴؙڵؖۼؠؙۻٛٷٛۺؙؾڹڣڗٞ؋ٛ۞ۊڕٙؽڽڹڣٷڔ؋ۣ۫۞ڗڵڔؙؠۮڬٳٚڶڣۯۺۻ آن الله وَاللَّهُ عَنْمًا مُنْتُ مَنَّ أَهُمُ لِلأَبْلِ لِلهَا فَوَ اللَّهُ وَمُ لَلَّا اللَّهُ وَمُ لَلَّا ال اِنَّهُ نَذُكِرَهُ فَهِنَ شَاءَ وَكَنَ اللَّهِ وَمَا يَذُكُونَ الْآلَا اَنْ گفتار بشری بیش نیست ( مهر) ما این منکرومکذب قر آن را بکیفر کفر با نش دونخ درافكنيم بهم وتو چگونه تواني يافت كه سختيعداب دوزخ تا

. چه حداست اسم شر اره آن دوزخ از دوزخیان هیچ باقی نگذارد وهمه را بسوزاند ومحو گرداند بهم وآن آتش بر آدمیان رونماید ، هم، برآن آتش نوذده تن موكلند مرم وماخازنان دوزخراغير فرشتكان عذاب قراد مدادیم وعدد آنهارا جزیرای فتنه و محنت کفار نوزده بگردانیدیم و تا آنکه اعلكتاب هم يقين كنند (كه ذكر اينعدد مطابق تورية وانجيل) البته بوحی خداست (وایمانآرند) و آن بریقین مؤمنانهم بیفزاید ودیگر در دل اهل کتاب ومؤمنان باسلام هیچ شك و ریبی نماند و تا آنان که دلهاشان مریض است و کافران نیز بطعنه نگویند خدا از این مثل جه منظور داشت بلی جنینقرارداد تا هرکه را خواهد بشلالت بگذاردوهر كدرا خواهد هدايت نمايد وهيجكس ازعده بيحدلشكر هاىير وردكارغير او آگاه نیست واین(آیات ذکردوزخ) جز برای پند وموعظهٔ بشر نخواهد بودر ۱ مع چنین نیست قسم بماه (تا بان) ۲۳۴ قسم بشب تارچون باز کردد (۳۳) وقسم بصبح نبوت چون جهان دادوشن سازد رجم اکه این قر آن یکی از بزرگترین آیت (حدا) است و مع بندو اندرز آدمیا نست) ، ۱۳۳۱ ازشما آدمیان هر که بخواهد پیشافتد یا بازماند ، ۴۷مر نفسی در کرو عملی است که انجام داده ا- ت رمهم کر اعلیمین (۱۳۹ ناندر باغهای بهشت متنعمند (۴۰ وای بر احوال دوزخيان كنه كار ، وع كويند كهشمارا چهعمل بعذاب دوزخدرافكند (۱۳۹ نانجواب دهند کهما از نماز گذاران نبودیم (۱۳۳ بومسکینی راطمام نداديم رعجهمابا اهل باطل ببطالت برداختيم رومهما روزجزا را تكذيب كرديم (١٩٥٩ آنكه بمرك يقين بقيامت يافتيم ١٤٧٠ يسدر آن روز شفاعت شفیمان درحق آنان هیچ پذیرفته نشود ۴۸۱)اینك چرا از یاد آن روز سخت خود اعراضمی کنند (۴۹)گوئی خران کریز انی هستند (۵۰ که از شیر درنده میکریزد (O)پلکه هریكازآنهامیخواهندکهبرایشانماننهوسولا وحي آسماني بازآيد (٥٢ هر كز اين نخواهد شدچنين نيست كه بنداشتند بلكه ازعذاب آخرت نميدرسند (٥٣٠ نيست كه آنها بنداشند قرآن محققا همه یند واندرزاست ۱۳۵۴ هر که خواهد متذکرحق شود (۵۵ و

نميخواهند جز آنكِه

يَثَاءَ اللهُ هُوَا هُلُ النَّفُونِيَ آهُلُ الْغَفِرُ<sup>®</sup> اْفْيەٰ بِيَوْمِاْلِقِبْهُ إِنْ وَلاّاْفْيەمْ بِالنَّفْيِلِ الْمُؤْامَادُ ۞ آَجَعَبُ ٱڵٳڹٵؗڽؙٲڷؖؽؘؖۼٛۼؘۘٙۘ؏ۘڂٳڝٙ؋ٛ۞ؠٙڶؾؗ۬ٳۮٙڔڹۘۜۼڵؖٲڽؙٮٛۊؚؽؠؘڹٲ؞ ۞ؠٙڶؙڔؙؠۮٲڵٳٮٛٵؽڸڣؠٛۯؘٮٵڝ۫<sup>ڋ۞</sup>ڹٮؿڵٲ؆۪۠ڽؘٷمُٵٛڶڟۣؽٝ النَّارَقَ الْمَاكُونَ وَخَسَعُنَا لَعَالِي وَمَنْ اللَّمَانِ الْمَانِ الْعَمَانِ الْعَمَالِ الْعَمَانِ الْعَمَالِ الْعَمَانِ الْعَمَانِ الْعَمَالِ الْعَمَانِ الْمَعَانِ الْعَمَانِ الْعَمَانِ الْعَمَانِ الْعَمَامِ الْعَمَانِ الْمَعَالِي الْمُعَمِي الْمُعَمِي الْمَعْمَانِ الْعَمَانِ الْعَمَانِ الْعَمَانِ الْعَمَانِ الْعَلَمُ عَلَيْعِي الْعَمَانِ الْعَلَمِ الْعَلَمِ الْعَلَمِ الْعَلَمِ الْعَلَمِ الْ يَقُوْلُ الْائْنَانُ بَوْمَنْدِا بْنَ الْفَرِنْ كَالْالاوَزَنْ اللهَ لَا تَبْكَ وَمَدْنِ إِلَيْنَةَ عَرُهُ بُنِيَوْا الإنسان بَوْمَدْدِ عِلْاقَدَّمَ وَالْرَّهِ بَل الانكانُ عَلى نَفِ وَبَصِيرَةُ اللهِ وَلَوْ ٱلْقِيْمُ عَاذِيرَهُ اللهُ الْخِرَاكُ ۛۑ<u>ؚڍ</u>ڸٵ۬ٮؘؘڬڶۣۼؘؚۜڲٙٳۑؙؖڰؚٳڹۜٙعٙڷڹٺاجعته ۫ؖوَڤن انَهُ ۞قاذا قَرَاٰناهُ ڡَاتَّبِعُ فُرْإِنَا لِمَا لُوَّالِنَّ عَلَيْنا بَيانَهُ فَكَلابَلُهُوْقَ العَلَّهِ لَهُ هُوَ تَدَرُونَ الْاَخِنَةُ ﴿ وَهُوهُ مَوْمَنْ إِنَا اَعِمَرُهُ ﴿ إِلَّا رَبِهَا الْاَطْرَةُ ﴿ ۚ وَوْجُوهُ بَوْمَـُدْنِ إِلِي مِرْأُ۞ تَظُنُ ٓ اَنْ يُفعَلَ بِهَا فَاقِرُ ۗ ۗ ۗ ۗ ۗ ۗ ۗ الْأَلِلَّ التَرْإِقَ ﴿ وَفِيا مَنُ رَاكِي ﴿ وَظَنَّ آنَهُ ٱلْفِرَّا فُ ﴿ وَالْنَفَيْ لِلَّاقَ ؙٳڸڬ۠ٳؿؙ۞ٳڸ۠ڒٙؠ۬ڷۣؾؘڹۘۏؙؠؘؽ۠ڎٳؙڷٮٵؿٚ۞ۛۛۼؘڵٳڝڗۏؘۏڵٳڞٳٚڵ @وَلَكِ: كَذَبَ وَتَوَكُّ هُوْرَ ذَهَبِّ الْيَاحُلُهِ يَهُمُّ الْحُكُ الْدَ

(۲۵۳) (العامت)

خدا بخواهد(یمنی بدون مفیت المی کسی بهشتی و سماد تمند نخواهد شد) از او رواست تقوی و ترس و هم شوق امیدواری که اواهل آمرزش و مفتر تست (۵۰۰)

سودةقيامتدد مكفعظمة ناذل شدهومشتمل بر ١٣٠ يه ميباشد

#### بنام خداي بخشندة مهربان

چنین نیست قسم بروز( بزرك) قیامت ( ۹ <u>بوقسم بنفس پر</u>حسرت وملامت (۳) آیا آدمی بندارد که ما دیگر ایدا استحوانهای (پوسید،) او را باز جمع · نمی کنیم (۳) بلی ما قادریم که سر امکشتان اورا هم درست کردانیم (۴) بلكه انسان ميخواهد آنچه از وعده بهشت و دوزخ خدا فرموده همه را تكذيب كند وهرچه دربيش است همه را بفجور وهواى نفس كذراند (۵) مییرسید کی روز قبامت (وحساب) خواهد بود (۹) ( بگو ) روزی که چشمهای خلقان از وحشت وهول خیره بماند (۷) وماه تاریك شود (۸) ومیان حورشید وماه جمع کردد 🐧 ودر آن روز انسان کوید کجامغرو یناهی خواهد بود (۹۰) هرکز مفری نیست (۹۹)آندوز جزدرگاه خدا آرامگاهی هیچ نیست (۱۴) آنروز آدمی بهر نیك وبدی که در مقدم و مؤخر عمركرته ازنتيجه همه آگاه خوآهدشد (۱۳) بلكه انسان خود برنیك وید خویش آگاهست (۱۴) وهرچند عذر برخود بیفكند (۱۵) با شتاب ومجلهزمان بقرائت قرآن بكفاي (١٦) كه ما خود قرآن دامجموع ومحقوط داشته وبرتو فرا خوانیم (۲۷) و آنگاه که برخواندیم توپیرو قرآن بائر(۱۸) پس از آن برماست که حقایق آن را بر تو بیان کنیم (۱۹۱) بلکه تمام دنیای نقد عاجل دادوست دارند (۳۰)دبکلی گار آخرت ونشانه قیامت را واگذارند ( ۲۹ ) آندوز رخسار طایفهٔ از شادی بر افروخته و نورانیست (۳۴) و بچشم قلب جمال حق را مشاهده میکنند (۳۴) ورخسار کروهی دیگر عبوس فقمکین است (۲۴) کهمیدانند حادثه نا گواری بیش است که بشت آنهادا میشکند و ۲۰ جنین نیست که منکران قیامت پنداشتند باش تا جانشان بگلورسد (۲۹) و گویند کیست که حاده دود این بیماد تواند کرد (۲۷) وبیماد خود یقین مفارقت اردنیا کند (۲۸) وساقهای یا بهمدر پیچد ( ۴۹ )در آنروز خلق را بسوی خدا حواهند کشید ( ۴۰ ) (آندوز وای برابوجهل که)حقراتسدیق نکردونماز وطاعتش بجا نباورد روس بلکه خدار اتکذیب کردواز حکش روبگردانید (۳۳)و آنگاه با تکبر ونخوت بسوى اهلخويش روى آورد (۱۳۳) (بآن ابوجهل بدبخت خطاب شده)

عَاوَلِ إِنْ آوَلِ لَكَ مَا وَلِي النَّهِ مَا وَلِي الْعَلَى الْمُعَالِي أَنْ بَعُرَكَ لَكُمُّ ®ٱلزَيكِ نُطِفَةً مِنْ مِنِي بُنِي ثُوْرُكَانَ عَلَقَةً ثَخَلَةً إِفَتَوَقَّ تَجَيَلَ مِنْهُ الزَّوْجَانِ التَّكَرَّوَا لَأُنْثُى ۗ ٱلبُورَ إلكَ بِفَادِدِعَلَى أَنْجُهَا لَوْكُ المالية وتدي والمالية مَا إَنْ عَلَى إِلانَانِ حِينُ مِنَ الدَّفِيلَةِ مَكِنْ شَبِئًا مَذَكُولًا اناخلفنا الانئان من نطفية آشائج تبنيليه فيحكلنا أسميعا بَصِيرُهِ إِنَّا هَدَبُنَاهُ السَّبِيلَ فِي إِنَّا كُرًّا وَايُّا كَفُورٌ ٣ إِنَّا آغَنُنَّا لِلكَافِرِينَ سَالِاسِ إَنَّ اَغُلَالاً وَسَعِيرُ ۞ اِنَّ اُلَّابُوا وَلَشْرَبُونَ ثُنَّا كَابِرِ كَانَمِنْ كُهُا كُنُورٌ® عَنْنَا يَثْرَبْ بِيَاعِبًا ذُاللَّهِ بُغَرِّهُ فَإِلَّا تَغِيرُ ۞ بُونُونَ بِالنَّذِيرَ وَيَغَافُونَ بَوْمًا كَانَ شَرْمُ مُسْتَطِيرًا ويظعه ن الظعام علي بني ينكينًا وَبَلْمُا وَاسِيرٌ الْمَالُطُهُمُ لِوَجُهُ اللَّهُ لِازُبِذِ مِنَهَ رُجَزَاءً وَالائتكُورَا® إِنَّا تَفَافُ مِنُ دَيِّنَا ؠؘۏمًاعَبُوسًا ةَظَرِيًا ۗ فَوَفِهُمُ اللهُ مَثَرَذِ لِكَ ٱلْهَوْمِ وَلَقِهُمُ مَضَرَةً وَسُرِدُ زُنِ وَجَزَا هُزِيَاصَبُ وِ الْمِنَّةُ وَحَرِزُكُ مُتَّكِينِ فِهَاعَا الإَوْآلَاكَةِ لاَرَوُنَ فِيهَا ثَمَنًا وَلازَمُهَرِوَّا وَوَالِبَةُ عَلَىٰهُ ظِلالهُا وَدُلِّلَكُ مُطوِّفُها تَدُلِيكُ وَمُطَافُ عَلَيْهُمُ لِمَانِيَّ إِنْ



وای (برزندگی) و صدوای بر (مرك) تو ۳۴ به پسوای بر برزخ و صدوای بر روز محشر تو به ۳۲ با آوری پندارد که اورا مهدال اتکلیف تو ابو مقاب گذارندا ۳۸ با در اول قطره آپ منی نبود ۳۷ و پس از نطفه خون بسته و آنگاه از باین صورت زیبا) آزیده و آراسته گردید ۱۳۸۱ بیس آنگاه از دوسنف نروماده پدید آورد ۱۳۹ باز نتواند نروماده پدید آورد ۱۳۹ باز نتواند یس از مرکنی زنده گرداند ۴۰ با

سودة دهر ديمدينه طيبه ناذلشده ومشتمل بر٣٩ آيه ميماشد

#### بنام خداي بخشنده مهربان

آیا بر انسان روزگارانی نگذشت کهچیزی لایق ذکر هیچ نبودر ۱ ما اورا ازآب نطفه مختلط خلق كرديم وداراى قواى چشم وكوش كروانيديم ۴ ما بحقیقت راه(حقوباطل)رابانسان نمودیم حالی خواهدهدایت پذیرد وشكر اين نعمت كويد وخواهد آن نعمترا كفران كندام، عابراى كيفر كافر ان غلود نجير فاو آتش سوزان مهياسا خنه ايم (۴) و نكو كا دان عالم (كه دراين آيه حضرت على وفاطمه وحسنين وشيعيان باجما ع حاصه وعامه مقسودند) در بهشت از شرابی نوشند که طبعش (در اطف ور ناف و بوی ) کافور استان ا از سر چشمه گوارائی آن بندگان خاص خدا مینوشند که باختیارشان هرکجا خواهند جاری میشود (۴) که آنبندگان نیکو بعهدوندرخود وفا میکنند واز قهر خدا در روزیکه شر وسختیش همه اهل محشر را فرا كيرد ميترسند (٧) وهم بردوستي (خدا ) بنقير واسير وطفل يتيم طعام میدهند (۸) و (گویند) ما فقطیرای رضای خدابشما طعاممیدهیم وانشما هیج پاداش وسپاسی همنمیطلبیم ۹ ما از قهر ( پروردگار خود بروزیکه از رنج وسختي آن رخسار خلق درهم وغمكين است ميترسيم، ١٦ خدا هم ازشروفتنه آن روزآنان را محفوظ داشت وبه آنهاروى خندان ودلشادان عطا نعود ( ۹۹ )، ویاداش آن صبر کامل (برایثار) شانباغ بهشت و لباس حریر بهشتی لطف فرمود ۱۲۰ که در آن بهشت بر تختها تکیه زنند و آنجا نه آفتایی (سوزان)بینند و نه سرمایزمهریر ( بلکه درهوای خوش وباغي دلكش تفرج كنند) (١٣) وساية درختان بهشتي بر سر آنها وميوه هایش دردسترس و باختیار آنهاست (۹۴) و(ساقیان زیبای حود وغلمان) باجامهاىسيمين

فِضَةٍ وَٱلْوَابِ كَانَكُ قَوَارُ إِن قَوَارِ بَرِينَ فِضَاءٍ قَدَّ رُومِنَا تَقْدِيرُ®وَبُنْقُونَ فِيهَاكَاسًاكَانَ مِرْاجُطَازَ غِبَيلًا هِبُنَّا فِيهَا نْمَيْ سَلَتِيهُ لَأَكْ وَبَطُوْفَ عَلَمْهُمْ وِلْدَانَ مُخَلِّدُوتَ إِنَّا لَكَامَمُ حب بمن فؤلؤا منفؤرا والاراب أيت المراب تمما والمكاكمير ا اللهُ مُرْثِبًا بُ سُنْدُين خَضَرٌ وَإِسْتَبُرَ فَي وَحُلُوْا مَا وِرَمِنَ فِضَّا إِوَسَّقِهُ مُ رَفِيمٌ شَرَابًا طَهُورًا ۞ إِنَّ مِنْ اكَانَ لَكُوْ بَرَاءً وَكَانَ مَعْبَكُو مُنْكُو رُاهِ فَا تَعُنْ زَوَ لَنَا عَلَيْكَ الفُرْانَ تَعْرُيُّلًّا فَاصِيرُ كُذُورَ بِكَ وَلانْطِعُ مِنْهُمُ الْيُمَّا آؤَكَهُ وُزُّا ﴿ وَانْكُرُاسَمُ ڗؠڮ بَكُنَ ، وَاصِبْلاَ®وَينَ اللَّهِ لِكَانْغِذَ لَهُ وَسَيْخَهُ لَهُ لُا طُوباً ﴿ اِنَّ مُؤُلِا أَغِيرُونَ الماجِلَةِ وَبَايِدُونَ وَكَا أَمْهُم وَمَّا تَفِيلُا اللَّهِ وَاللَّهُ وَشَدَدُنَا آيِسَ فَهُ وَايِّنَا مِنْ النَّاكِدُ لُنَا ٱسْنَالَهُمْ بَبِنْدَ اللَّهِ إِنَّ المنذِهِ تَدُكِّرٌ أُفَّنَ ثِنَا ٱلْحَدَالَةَ الْعَدَالِلْ مَتِهِ سَبِباللهُ وَمَا لَشَاؤُنَ إِلاَّ آنُ يَشَاءُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيًّا حَيْكُانُ بُنْ خِلْهَنُ يَثَا } فِي دَحْمَيْ فَيُوالظَّالِينَ اعْتَلَكُمْ عَنْ لِمَا الْكُلِّ وَالْمُرْسَلِاكِ عُرُفًا ۞ فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا ۞ وَالنَّاشِ لَهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

ر (المرسلات) الجزور (۲۹) (۲۹) (۲۹) (۲۹) (۲۹)

کوزههای بلوزین برآنها دور زنندا ۱۵ )که آن بلورین کوزها (برنك) نقرهٔ خامویانداز موتناسب (اهلش) مقدر کردماند (۹۹) و آنجا شرایی که طبش (جون) زنجبیل کرم و عطرآگین است بآنها بنوشانند (۱۷) در آنجا چشمه ایست که سلسبیلش نامند ۱۸۱) و دور آن بهشتیان پسرانی زيباكه تا ابد نوجوانند وخوشسيما بخدمت ميكردند كه در آنها چه بنکری کمانبری که لؤلؤ منشورند ۱۹ وجون آنجایگاه نیکورامشاهده کنی عالمی پرنست و کشوری بی نهایت بزرای خواهی بافت (۲۰) بربالای بهشتيان لطيف ديباىسبز وحرير سطبراست وبردستهاشان دستبند نقرهخام وخدایشان شرایی یاك و گوارا بنوشاند: ۲۱؛ این بهشت بدین نعمت وعظمت بحقیقت یاداش اعمال شماست وسعیتان (دردراه طاعت حق) مشکور و مقبول است: ٢٦١ اي رسول محققا ما اين قرآن عظيم الشان رابر توفرستا ديم ٣٣) بشكرانه أنبراطاعت حكميروردكار صبور وشكيبا باش وهبيج از مردم بدكاركفر كيش اطاعتمكن ٢٤٠ ونام حدا را صبح وشام (بعظمت) يادكن د ۲۵ وشیرا برخی(درنماز) بسجده خدا برداز و شام دراز را به تسبیح وسنایش او صبح کردآن ۱۳۹۱ این مردم کافر غافل همه دنیای نقدعاجلرا دوستمیدارندو آنروز (قیامت) سخت سنگیررا بکلی ازیاد میبرند ۲۷ -ما اینان را آفریدیم ومحکم بنیان ساختیم و هرگه بخواهیمهمه را فانی ساحته وما نندشان قومي ديكر خلق مي كنيم ٢٨ ٢ ين آيات يندونذ كريست تا هرکه بخواهد راهی بسوی خدای خودپیش گیرد ۲۹ و آنها (یمنی اولیاء حق) چيزي جز آنچه خدا بخواهد نميخواهند البنه خدا باحوال خلق د! نا وبصلاح شدگان [گاهستال ۱۳۰ خداهر که را بخواهد در رحمت خود داخل گرداند وبراىستمكاران عالم عذاب دردناك مهيا ساخته است ۱۳۱۱

سورةمرسلات درمكه معظمة ناذل شده و مشتمل بر ۲۲۴ يهميباشد

بنام خداى بخشندة مهربان

قسم پردولانیکه از پرهم (برخیر وسمادتخلق) فرستاده شدندا ۱ قسم پفرشتگانیکه بسرمت تندباد با نجام حکم حق میشنا بندا ۲۲ قسمهآ نانکه

(وحىحقوشرعالمىءا درجهان) نيكونش ميدهندا 🕦 📆

G LIO**RAI** 

فالفارفاب فرقا كالملفياب وكرأ كفذرًا أونذرًا كالما وُعَدُونَ لَوْا فِعُ ﴿ قَادَا النَّهُ مُرْفَلِتَ كُ \* وَاذَا النَّمَا الْمُؤْمِدُ لِي ڗؙٳڎٵٳؙڮٵڶ بَيْفَكُ ۚ وَإِذَ الرُّهُ لِ الْقِلْفُ ﴿ لِآتِي بَوْمِ الْجَلْفُ لِنَوْمِ لِلفَصَلِ وَمَا آ دُر بِكَ مَا بَوْمُ الفَصِلِ وَبُل بَوْمَتْ إِن الفَصِلِ وَبُل بَوْمَتْ إِن لْكُذَّبِينَ ﴿ لَوَهُمْ إِكِ لَا وَلِينَ ﴿ ثُرْتَنَيْهِ مُهُمُ الْاحْرِينَ ۗ كُذَٰكِ ۗ عَمَالُ بِالْخِيْرِ بِنِ<sup>©</sup> قَبِلُ بَوْمَنْ يِن لِلْهُ كَذِيْنِ بِنَ الْأَكْرَةِ بِينَ الْأَكْرَءُ فِي الماء مَهِ بِنُ عَجَعَلْنا هُ فَ قَرارِ مَكِينُ ۗ إِلَى قَدَرِ مَعْلُوٰمٍ ۗ فَقَدَّا **ؙؙؿ**ڹۼۘٵڶڟٵٙڍۯٶڹٙ®ۊۘڹڷؙؿؘۅؘڝؙۧۮ۪ڶڷؙؽؙؖػڎٙڹؠڹؘ۞ڷٙۯؘۼؘڡٙڶؙڵٲۯۻؘ كَنَانًا ١ هَذِيا وَمَوانًا أَوْتِجَعَلْنا فِيها رَوَاسِي شَاجِناكِ وَ مُنقَيْناً كَنْماً وَفُرْإِنّا ﴿ وَمَا يُومَدُدِ لِلْكُدَّةِ بِينَ ١٤ فَطَلِقُوۤ الِهِ ٮٵػڬؿؙڔؠڎۣڹڰڐۣڹۅؙڽؙۧ۩ۣٮٛڟڸڡۏٛٳٳڮڟۣٳڹؽڹؘڵٳڽڞۼؙڲٚ للبل وَلا بُغنى مِنَ اللَّهَ إِلَى اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ ۜۻٵڵؙتٛڞؙڡؙڒ۫ڰٙڹۘٳڰڹۏڡٙڂۮڸڶڹڲڐۣؠؠڹۜڰڶۮٳؠۜۏۼٛڵڵڹؽڟٷ*ؙ* ۩ٷڵڵڹۏؙۮؘڹؙڷ۪ؠؙڔٛڡٙؾۼڶڍۯۅڹٙٷڹۘڵٷۻڬڍڵڸڬڰڋؠڹڹ۩ المدا بَوْرُالفَفُ إِجَعُناكُ إِذَا لَا وَلِينَ ﴿ قَانِكَانَ لَكُو كُنِكُ لَا مَكِدُونِ ٥ وَبُلُ بَوْمَدْ إِلْكَيْزِينَ ۚ عَلَى أَلْنَقَينَ فِي ظِلَالِ ؙۊڠؙڹۅڹٚ؞ٛٷٙۼۏٳؘڮڎٙؿٵؾٟؽؙؠٙۄ۬ڽ۫۞ڬڶۏٳۊٳۺڗؠؙۣۏٳڡٙڹؘؠٙؿٵڝٮٳ

ر قسم بحق آنا نكه حق وباطل دا كاملاجدا ميكنند عهد قسمبآنا نكهذكر (حداو كتاب الهي) دا با نبيا وحيميكنند ( و اتاعذروحجت نيكان وبيم و تهديد بدان شود ، و قسم بهمه اینان که آنچه بشماوعد دادندا لبته واقع خواهد شد به چهوقت وقتیکه ستارگان همه بی نور و محو شوند 🔥 و آسمانرا بشكافند أن وكوهها يراكنده شوند (۱۰ و برسولان وقت كواهي بر امتان را اعلام کنند (۱۱) برای چهوقت (وعده حق) معین شد ۱۳)برای دوز قيامتهمان روزيكه بين حق وباطل وسعيد وشقى جدائي افند عد وتوجكونه توانی عظمت وسختی آن روز جدائی را تسور کنی (۱۴)وای آن روز بحال منكر ان (خداً وقيامت) و مكذبان (كتاب ورسالت ) ١٥٠، آياما بیشینیان را (یکیفر کفر) هلاك نکردیم (۱۹ ازیی آنان هم قومی دیگردانبز هلاك ميكنيم ' ١٧)ما بدكاران عالم را همين كونه هلاك مي ساديم ١٨٠. وای آنروز بحال آنان که آبات حدا را تکذیب کردند ۱۹ آباماشما آدمیان را ازآب نطفه بیقدر بدین زیبائی نیافریدیم ۳۰ وآن نطفه را بقرارگاه رحممنتقل ساختیم (۳٪ تامدتی معین معلوم ۲۳۰ و ما تقدیر مدت رحم کردیم که نیکو مقتدر حکیمی هستیم ۲۴ وای آنروز بحال آنانکه آیات خدا را تکذیب کردند (۲۴) آیا ما زمین راجامع حوائج و هر امر بشر ) قرار ندادیم (۲۵) تا زندگان روی زمین تعیش کنند و مردگان درونش پنهان شوند (۳۹٪ ودر زمین کوههای بلند برافراشتیم وأذ أبر وباران بشما آب زلال كواراً نوشانيديم (٢٧ واي آندوذ بحال آنانکه آیات خدا را تکذیب کردند ۲۸۱ خطاب رسد ای منکران شما امروز بسوی آندوزخی که تکذیب کردید بروید (۳۹) بروید زیر سایه دودهای آتش دورخ که ازسه جانب (شما را احاطه کنند) (۳۰ آنجا نه سایه خواهد بود ونه ازشرار آتش هیچ نجاتی دارند ۴۱ آن آتش هر صرادی بیفکند شعله اش ما نندتسری است ۴۳۰ گوئیآن شراده بشتران زردموی مانند است ۳۳٪ؤای آنروز بحالآنانکه آیاتخدا راتکذیب کردند. (۳۴۴ این روزیست که کافران سخنی نتوانندگفت (۳۵)و بآنها دخست عدر خواهی نیز نخواهند داد (۳۹) وای آن روز بحال آنان که آیات خدا را تکذیب کردند (۳۷) این روز فصل است که شمارا با همه درگذشتگان پیشین بمرصهمحشرجمع گردانیم (۳۸) پساگرفکر وحیلنی برنجات خود توانیدحیلت کنید (۴۹رای آنروز بحال آنان که آیاتخدا راً تكذيب كُردند (۴۰) آنروز سخت بندگان با تقوى و پرهيز در سايه درختان بهشت وطرف نهرهای جادی متنعمند ۱۴۱ وازهر نوعمیوه مایل باشند فراوان فراهم است (۴۲٪ به آنها خطاب لعاضشود که آز هر طعام وشراب بخواهيد بحوريد وبياشاميدكه شمارا كوارا بادياداش اعمال نبكي



کهدر دنیا بجا آوردید (۱۹۳۳) ما البته نیکو کاران عالم را چنین پاداش میدهم (۱۴۳ وای آندوز بحال آنانکه آیات خدا را تکذیب کردند (۱۹۳۳) ای کاش شماهم بخودید و تنتم برید بمعر کونام دنیا که شما بسیاد مرم بد کاری هستید ۱۳۰۰ وای آنروز بحال آنانکه آیات خدار آبهای آرید کردند (۱۴۹ وای آنروز بحال آنانکه آیات خدا را تکذیب اطاعت نکردند ۱۴۹۱ شما پس از آیات خدا ( که آنرا تکذیب کردید ) باز کردند ۱۴۹۱ شما پس از آیات خدا ( که آنرا تکذیب کردید )

## سودةنباء در مكهمعظمه ناذل شدهومشتمل بر ۱۴۰ يه ميباشد

#### بنام خداى بخشنده مهربان

مردم ازچه خبرمهمی پرسش وگفتکو میکنندا ۱ ٔ از خبر بزرك قیامت (٢) كه درآن باهم بجدل واختلاف كلمه برخاستند (چون يبغمبر بنزول قرآن سخن ازخدا وقيامت آغازفرمود مؤمن وكافر بمجادله برداختند این آیه نازل شد ۳ چنین نیست که منکران پنداشته اند بزودی خواهند دانست المجاً والبته بزودي آگاه ميشوند الله الله مين را مهد آسايش خلق نگردانیدیم 🎮 وکوهها را عباد ونکهبان آن نساختیم 💎 وشما را جفت (زنومرد) آفریدیم<sup>۱</sup>۸ وخوابرا برایشمامایهقوامحیاتواستراحت قرار دادیم (٩) ویرده سیاه شبداساتر (احوال خلق) کردانیدیم نیز وروز روشنرا برای تحصیل معاش آنان مقرر داشتیم (۱۹۱ وبرفراز آنها هفتآسمان محکم بناکردیم ۱۳٪ وچراغی (چون خورشید) رخشان بر افروختیم (۱۳) واذفشار وتراکم ابرها بادان فرو ریختیم ۱۴۰ تابدان آب دانه و کیاه روپانیدیم (۱۵) وباغهای پردرخت پدیدآوردیم(۱٪ همانا روز فسل (روز قیامت) وعده گاه خلق است ۷٪ آن روزی که درصور بدمند وفوجفوج بعبحش درآيند ۱۸۸ ودرهاي آسمان ابهاب مختلف كثوده شود (١٩) وكوهها بمانند سراب كردد ٢٠. همانادوزخ درانتفار بدكاراناست (۲۹) آندوزخ جايگاهمردمسركش وستمكاراست (۲۲) که درآن قرنها عذاب کشند (۳۳) هرگز درآنجا قطره آب سرد و شرابطهور نیاشامند ۲۴٪ مگرآبی بلید وسوزانکه حمیم وقساق جهنم است بآنها دهند (٢٥٠) كه باكيفر اعمال آنها موافق است ٢٦٠ زيرا آنها بحقيقت اميد بروز حساب نداشتند (٣٧) وآيات مارا ازفرط ناداني و

ٵٵڹڹٲؗۮڗٲٲؙٳٚ؞ٷٙػؙٳۧۺؘؽؙٲڂڝٙڹڹٵ٥ڲٚٵؠؙٳ۩ٷؽۯۏٷٳڡؘڶڹۥٙڗۑۮڰ الإعَداامَّا إِنَّ لِلْنَقَاسَ مَفَازَأُ هَدَلَافَةً وَاعْنَامًا هَوَكَوَاعِدَ آثْرًا أَنْ كَاٰسًا دِهَا قَا ۞لا يَنْمَعُونَ فِهَا لَغُوًّا وَلا كِذَا بَأَ جَرَآءً مِن دَمَكَ عَطَآءً حِسْامًا ﴿ وَتِ التَّمُوا بِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَبْنَهُ مَا الرَّمْنُ الايمَلِكُ أِن مِنْ اللَّهِ عَلَامًا مَا مَوْمَ بَعَوْمُ الرُّوحُ وَ اللكافكة يُصَّفَّا الابْتَكَلْلَهِ نَ الْاسْنَ آذِن لَهُ الرَّمْنُ وَعَالَ صَوابًا ﴿ وَالنَّا لَهُومُ أَنْكُنُّ فَنَ نَاءَ الَّيَكَ وَلِلْ رَبِّهِ مَا ابَّا اِتْاآنْدَ ذَنْاكَوْعَدْابًا قَرِيبًا يَوْمَ بَنْظُوْلُكَ مَا قَدَمَتُ يَداهُ وَتَعَوْلُ الكَّافِي لِالنَّبَى كُنْتُ نُوالًا اللَّهِ وَالنَّا نِعَاكِ عَنَّ قَالَ وَالنَّاشِطَاكِ نَشُطًا لَهُ وَالسَّا عِاتِ سَجُعًا ﴿ قَالِسًا بِعَالَ سَنُقًا ﴿ قَالُكُ زَرًا كِ آمُرًا ﴿ هِوْمَ زَجُفُ الرَّاحِفَانُزُّ تَتُبَعَهَا الرَّادِقَانُرْ فَلُوكِ يَوْمَتُدُ وَاجِفَهُ ۞ آيْصادُ حاخايْعَةُ كَيْتَعَوْلُونَ ءَانَا لَرَّهُ وَدُونَ فِي الْحَافِيَ فَ ' وَإِذَا كُمَّا عِظَامًا نَغِرَةٌ ﴿ قَالُوا لِلَّكَ إِذَا كُرَّةٌ مَّ طَايِمَةٌ ﴿ وَإِنَّا ا . هِيَ زَخْرَةُ وَاحِدَةُ ﴿ صَقَادًا هُمُ إِلَيَّا مِرَةً ﴿ مَمَلَ الْمِنْكَ حَدِيثُ

9 DA

جهالت سخت تكذيب كردند ٢٨٠ و حال آنكه حساب هرچيز را ما در کتابی باحماء و شماره رقم کردهایم ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ إِسْ بِحِشِيدِکُهُ هُرِكُوْ بِرَسُمَا چیزی جز دنج وعذاب دوزخ نیفزائیم (۳۰)متقیان در آنجهان مقام کشایش و هر گونه آسایش است ۱۳۹۰ باغها و تاکستانهاست ( ۳۲ او دختران که همه درخوبی وجوانی مانند یکدیگرند (۳۳) وجامهای پراز شراب طهور ( ۱۳۴ هرگز سخن بیهوده و دروغ نشنوند ۱۳۵۱ین مزدی بعلاء و حساب پرودگار تست ۱۳۳۰ خدائیکه آسمانها و زمین و همه مخلوقا تیکه در بین آسمان وزمین است بیافریده حدائی مهربانست که در عین مهربانی کسی از قهر و سلوتش با او بگفتگو لب نتواند گشود (۱۳۷ روزی که آنفرشته بزرك روحالقدس باهمه فرشتگان سف زده و بنظم برخیزند وهیچکس سخن نگوبدجز آن کس که خدای مهر بانش اذن دهد و او بصواب گوید ۱۳۸ پختین روز حتمی و محتق خواهد بود پس هرکه میخواهد نزد خدای خود (در آنروز ) مقام و منزلتی یابد (۲۹) ما شما را از روز عذاب که نزدیکست ترسانده و آگاه ساختیم روزی که هر کس که هرچه ( از نیك وبد كرده در ) پېش روى خود حاضر بیند و کافر در آن روز آوزو کندکه ای کاش حاله بود ( تا چنین بآتش کفر نمیسوخت ) 😘 🐾

#### سورةالنازعات درمكه معظمه نازلشده و مشتمل بر۴۳ يهميباشد بنام خداى بخشندهٔ مهربان

آیا خبر موسی

مُونى إِذْ نَادِبُهُ رَبُّهُ إِلَوْادِ الْلَقَانَ سِطُورًى إِذْ هَبْ إِ ٳێٙهُ طَغُ ﴿ قَفُا مَا لَكَ إِنَّى اَنْ تَزَكَّ ﴿ وَأَحْدِمُكَ إِلَّىٰ ڗڹڬ تَعَنَّوْ إِنَّهَ أَلِهُ الْأَبَةُ الْكَبْرُيُ " مَكَنَّ بَ وَعَمَى الْ آذرَ تَنعُ ﴿ فَتَن مَنا دَى فَعَالَ آنَا رَبُكُواْ الْأَعَ إِسْ مَلْعَدُ الله مكال الاخ و والاول الأول الله والك لغير م لن يَغْنَيُّ ءَ ٱنْهُمْ آضَدُ خَلْقًا آمِالتَمَا أَتَبْهُمَا اللَّهُ اللَّوْقَعَ مَنْكُمُ الْفَتَوْطُ وَٱغْطُنَ لَهٰ لَهٰا وَٱخْرَجَ ضُعِهٰ الْكَوَاٰلَادُضَ بَعُدَ ذَالِكُ ۖ جَاٰلًا ®َ خُرَجَ مِنْهَا مَا نَهَا وَمُزِعِهَا ۗ وَالْجِيَالَ ٱ وَسِبْهَا ۞ مَنَاعَالِكُمْ وَلِاَنْغَا مِكُرُ® وَذَا كِمَا مَنِا لِظَلَّمَةُ الْكُبْرُعُ® بَوْمَ بَنَدَكُوا لِالْظِ سَعَى وَزُودَبِ أَعِيرِ إِن رَفِي فَامَا مَن عَلَوْ الْوَالْوَ الْحَوْلِالْمَا الْعَالِمُ اللَّهِ الْمُثَالِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ لَمُونِي ۚ قَاقَ الْمِنَةَ مِحَ لِلْمَا وَلَى يَسْتَلُومَانَ عَنَ النَّاعَةِ نَ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ عَمَ أَنْتَ مِنْ ذِكُولُهُ ۗ إِلَّا زَيْكَ مُنْتَهَ لِلْهُ ۗ إِنَّا ننتضن ووتن يحشها كالكائم ووقا ووفالة بليؤا والاعشة أوطه يَوَكُ<sup>۞</sup> اَ نُحَاثَهُ الْآعَدُهِ ﴿ وَمَا لَذُومِكَ لَمَسَالَهُ

عمران بتورسیده روم آنگاه که خدا اورا در وادی مقدسطویندا کرد (په م که (برای هدایت واتمام حجت ) بسوی فرعون برو که اوسخت براه طغیان رفته است ۱۷۰ پس ( با مهر بانی ) بکو میلداری که ( از پلیدی شرك) یا کیزه شوی ۱۸۸ و ترابراه خدایت هدایت کنیم تا بدرگاه عظمت و قدرت اوخاشم وفروتن شوى، ١٦، يس (موسى) آيتومعجزه بزرك براو نعود 👝 م فرعون تكذيب ونافرمانى كرد 🍦 م ازآن يس كه معجزات موسی دید باز روی از حق بگردانید و بجهد وکوشش برخاست زجم، یس با رجال بزرك دربارخود انجمن كرد، مع ( ازغروروتكبر گفت)منم خدای بزرك شما عهم بخداهم درائر این غروروسر كشی اورا بعقاب دنیا وآخرت كرفتاركرد ، برس تابهلاكت اواهل معرفت عبرت كيرند (٢٩) آیا بنای شما آدمیان استوار تر است یا بنای آسمان بلند ۲۷ که سقفی بس بلند ستون و استوار ساخت ربهم وشامشرا تیره ساخت و روزش را روشن کردانید ، هم؛ وزمین دا پس از آن بکسترانید (۳۰) ودرآن آب وگیاه پدید آورد , مم،وکوهها راعباد آن ساخت زمم» ( تا از آنآب وكياه ) قوت شما وجهار پايانتان برآيد ، ١٣٠ پس چون آن واقعه بزدك پدید آید رعهم) روزیست که آذمی هرچه کرده بیاد آدد (۳۵) و دوزخ برای بینندگان آشکار شود (۳۰، پسمرکس از حکم خداس کشوطاغی شد (۳۷) وزندگی دنیا را برگزید (۴۸ پدوزخجایگاه اوست (۴۹ برهر کی از حضور در پیشگاه عزربوبیت بترسید وازهوای نفی دوری جست ﴿ وَعُرْهُمَا مَا يَهُمُتُ مَنْزِلُكَاهُ أُوسَتَ ﴿ وَعِنْ (أَيْدُسُولُمَا) أَذْ تُو سُؤَالُ كُنِنْدُ که قیامت کی برپا شود (۱۳۳) تورا چکار است دیگر کهازآن بیادآری (چون بسیار یاد آورشدی واز تونه یذیرفتند ) (سمع) کار آن ساعت بخدا منتهی شود (عجم) تورا جز این نباشد که اهل ایمان دا هر کس ازیاد آن روز هراسان میشود به احوال آنروز آگاه سازی (۲۵۰)چون آنروزبرمردم پدیدار شودگوئی همه عمر دنیاشبی تا صبح یا روزی تاشام بیش نبوده است

سودهٔ عیسدنمکلمعظمه نازل شده و مشتملبر ۱۳۳ یه میباشد بنام خداوند بخشنده مهربان

(چرا) عبوس وترشرو گفت (م)چون آن مرد نابینا حدورش آمد (۳) وتوچه میدانی مکنست اومردی

ؠٙڗڴ۞ٲۏؠۜڶڎ*ۘڴۏۜٙڣ*ۜؾؘڠ۬ۼٵڶڶؿؘػؿڰٲڟ؈ڟٮؾۼ۠ۼڰۣڡٙٲٮ۫ؽ لَهُ نَصَدَ فَي وَمَاعَلَنُكَ ٱلْإِيزَ كَنَّ وَآمَّا مَنْ خَآنَكَ لَيْعَ أَلَى لَيْعَ أَ وَمُوَيَّتُكُ ۚ فَانْكَ عَنْهُ تَلَةً فَي كَلَّا إِفَا تَذَكِمَ أَنَّ فَهَ يُرْتَا} *ڎػڗڰ۪*؋ۻۼڣٮڬػٙڗٮڵؿ؆ٷۼؠ۠ڡڟۿڗ؋ۣ؞ٳٙڹڋؾڣؿؖڟ كِرْاجٍ زَوَنْ قَيْلَ الْانْسَانُ مَا اَكُفَرَهُ ﴿ مِنْ آَيِنْ كُنَّ خَلَقًا ۗ مِن نطفاً إُخَلَقًا نُفَقَادً وَهُ أَنْ أَلِهُ السِّيدِ آبَتَهُ مُنْ أَمَالُكُمُ فَافْرَ إِنَّ أَنْهُ النَّاءَ النَّرَةِ أَنْ كَلَّا لِنَا يَعْضِ مَا آمَرَ فَي فَلِنْكُ أَنُونُونُ إِنَّ الْمُطَالِمُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الآدضَ فَقُلُ فَانْمَنْنَا فِيهَا حَبَّكُ وَعِنَبًّا وَفَضْبُكُ وَزَنِهُوْمًا وَ نَنَكُ وَحَانَا ثَقَ عُلِيًّا ﴾ وَفاكِمةً وَآتُكُ مَنَاعًا لَكُو وَلَأَمْالُكُ فَاذَا الْمَانَا لَصَاخَا أَنَا مُومَ بَعِزُ لَرَ أُمِنُ آجِيا ﴿ وَأَنْبِهِ وَأَنْبِهُ أَ قَصَاحِبَيْهُ وَبَنِهُ ٥ لِكُلَّ امْرِهِ مِنْهُمْ بَوُمَنْ فِرْشَانٌ بُغْنِياتِ وُجُوهُ يَوَمَّنُ إِذَ مُسْفِرَقً صَالَحَكَةُ مُسْتَبَيْرَتُهُ وَوُجُوهُ بَوْنَانِ عَلِيْهَا غَبَرَةٌ تَوْهَفُها فَنَرَهُ الولْلَكَ مُهُ الكَفَرَةُ الْفِيرَةِ الْ إِذَا النَّمَنُ ﴾ وَنُكْ وَإِنَا النَّهِ مُلِّانَكُ وَنُكُ وَإِذَا أَيْمِيالُهُ

پارسا وپاکیزه سفات باشد(۳) یا بیاد خدا آیدوذکرحق اورا سودمند افتداه) اما آنکه دارا است (٥) (چرا) تو ایرمنول باو توجه کنی این دوصورتی که اگر او از کفرش بایمان ویارسائی نیردازد بر تو تکلیفی نیست(۷) اما آن کس که بسوی تو میشتاید (۸) و او مرد خداترس و با تقوائی استا ۹) تو از توجه باو خودداری می کنی موند این روانیست که آیات حق برای بند و تذکر استا ۱۹ تا هر که بخواهد بند گیرد (۱۹۲) آیات المی در صفحات مکرم نگاشته است دید. که آن صفحات بسی بلند مرتبه وباك ومنز. است زيج أن (سيرده) بدستسفيرانحق ١٠٠٠ كه ملائكه مقرب عاليرتبه باحسن وكرامتند ١٠٠ اى كشته باد انسان (بی ایمان) چرا تا این حد کذر وعناد می ورزد: ۱۹۷۰ ازچه چیز خلق شده استا(۱۸ از آب نطفه خدا بدین (صورت) خلفتش فرمود اید سیس راه (كمال) دا بر اوسهل و آسان كردانيد ۴۰ : آنگاه (بوقت معين) اور ابمير اند. وبخاك سيرط ٢١) وسيسمروقت حواهد بازاوراازقبر برانكيرد ٢٣ چنين نیست بشر کافر آنچه خدا امر کرد بجانیاورد (۴۳) آدمی بقوت و غذای خودبچشمخرد بنگرد(۲۴) که ما آن باراندا فرو ریختیر ۱۳۴ آنگاه خالتزمین بشکافتیم ۴۹) وحبوبات برای غذا برویانیدیم (۴۴) و باغ انگور ونباتاتی که هی بدروند باز بروید ۴۸ و درخت زیتون و نخل خرمسا (۲۹) وباغها (وجنگلهائی بر از درختان کهن (۴۰) و انواع میومهای (خوش) وعلفها ومرتمها (٣٦) تا شما [دميان وحيوا ناتشما از آن بهر ممند شوید (۳۳) آنگاه که آن سدای بلند (وندای خلق) یکوش همه خلق برسد (۳۳) آن زوز که هر کسازبر ادرش میگریزدا ۳۴) وازمادرویدرش ایس . و ذن وفرزندش هم میگریزه ۴۳۱) درآندوز هر کس چنان گرفتادیشان و كار خود است كه بهيچكس نتواند برداخت (۴۷) آن روز طايفهاى رخسارشان فروزان است (۴۸) وخندان وشادما نند ایس. د رحسار گروهی گردآلوداست ۴۶۰ ویرویشان خالانشستهٔ ۱۴۰ آنها کافران و بدیکاران عالمند(٣٢)

سودة تكويردد مكة معظمة فاللهده و مشتمل بر ۱۳۴ يه ميباشد

بنام عداو ندبخشندةمهر بان

(ای سولما یاد آر) منگامی که آفتاب تابان تاریاششوه ۱۹ و ستارگان آسیان تیره شوند (وفرور ریزند) ۱۹؛ وکومها برفتار آیند (۳)

وَاذَاالِعِثَانُغُطَلَتُ ۚ وَإِذَا ٱلْهُوشُ خُثِيرَ بُهُ وَإِذَا الْعِيارُ نِعِرَبُ ﴿ وَإِذَا النَّعُومُ رُوْحَتُ ۞ وَإِذَا الْهُ وُزُدَهُ سُعْلَتُ ۞ إِ ذَنْبِ فَيٰلَفُ ۗ وَإِذَا لِعَهُ فِي نَيْرَبُ ۗ وَإِذَا التَمَا ۚ ذَكُنِطَكُ ۗ وَ إِذَا أَلِحَهُ مُسْخِرَةٌ ﴾ وَإِذَا أَكِنَهُ ۚ أَذُ لِعَنْ كَسَعَلِمَ نَفِئُ كَا آحْفَهُ أَلْحَفَهُ ؖ فَلا أَفْيِمُ مِلْكُنْتَةُ إِجُوا دِأَلَكُنْتَرُ ۞ وَاللَّبَ لِل ذَا عَسْعَتَ ۞ وَالنَّبُعِ ٳڹٵڹۜڡؘڡۜٙڗؙۜٳٲڰڷۼۘۏؖڵۯڛؙۅڸػڔؖؠ۫۞ۮؠۛٷٙۄ۫ۼۣٮؙۮؽٷڶڗؘۺۣ مَكِينُ مُظّاءِ ثَرَا مِينِ ٣ وَمَا صَاءِبُكُرُ يَجُنُونِ ٥ وَلَقَدُرًا مِلْاَفِيَّ ٱلْبَيْنِ ۗ وَمَا هُوَعَلَىٰ لِغَبْبِ بِضَنَيْنُ ۖ وَمَا هُوَبِقُوٰلِ شَيْطَانِ رَجْجٍ فَأَبْنَ تَدُهُبُونُ ®إِنْ هُوَارِلاً ذِكُرُ الْعَالَبِينَ ۚ كِنَ الْأَوْلَ عَلَّا مَنِكُمُ ٱڽؙڹٮنَغِيمِ®وَمٰا تَثَاوَنَ الْإِاّنُ بَثَاءَ اللهُ وَبُالِعالَىنَ® ٳڎٵڶؽؖڡٚٳٛ؞ٛٵؽؙڡٙڟڔؽؙٚ۞ۊٳڎٵٲڰڋٵؼۮٵؽ۫ؾڗٛڬٚ<sup>۞</sup>ۊٳڎۣٵڸۼٳۮ ٳؙڿۣڗڹؙٚ<sup>۞</sup>ۊٙٳۮؘ١١ڶڡؙؠٛۅٛۯؠۼؿڗڹؙڰعٙڸٮؘؽۼڽٛ؇ٵڡؘٙۜڐٮٙٮؙۅٙٲٷۧڒڬڰ ِيا يَنْهَا ٱلْانْنَانُ مَا غَرَكَ بِرَبِكَ ٱلكَرِّبِ الذَّي حَلَقَكَ فَوَالِكَ فَعَدَ لَكَ<sup>فُ®</sup> فِي آيَ صُورَةٍ مِائنًا ۚ رَكِّلَكُ كَلَابَلُ ۫ٮٛڴڎؖڹۏڹ؞ٳڶڎؠؙؿٟٚڰۊٳؾٞۘۼٙڷؠڮۯ۬ػٳڣڟؠڹؘ۠۞ؚڒؚٳٲٵڬٳؽؠؠڗ۬ڰ

Altau Altau

و غتران عفار بکلی رها کنند وبدور افکنند عن و هنگامی که وحوش بعرصه قیامت محشور شوند بی و هنگامیکه دریا ها شملهور گردند و هنگامی که نفوس حلق ممه با همجنس خود در پیوندند ۷ وهنگامیکه از دختران زنده بکور شده باز پرسند ۸ که آن بیکناهان راشما بچه جرم وكناه كشتيد (١) وهنگاميكه نامة أعمال خلن كشوده شود (٩٠) وهنگام که آسمان را از جای بر کنند ۱۹۱۱ وهنگام که آتش دوزخرا سخت بیفروزند ۱۳ وهنگامیکه بهشت را باهش نزدیك سازند ۱۳ در آن هنگام هر نفسی آنجا هر آنجه برخود حاصر کرده همه را بداند ۱۲۰ ) چنین نیست قسم یاد میکنم بستارگان بازگردنده (۱۵۰ ) که بگردش آیند و در مکان خود رخ پنهان کنند (۹۹) قسم شب تارهنگام، کهروی (جهاندا) تاریك گرداند (۱۷) وقسم بصبحروشن وقتیكه دم زند(۱۸) كه همانا قرآن كلام رسول برركوار حق استر١٩١ كه فرشته باقوت وقدرست وزد خدای مقندر عرش باجاه و منزلتست (۲۰) وفرماند. فرشتگانو امین وحی خداست (۲۱) رسول عسرشما هرکز دیوانه نیست (۲۲) واو امین وحی جبرئیل را در افق اعلای مشرق درست مشاهد. کرد ( ۱۳۳ و این رسول شا بروحی از عالم غیب بخل نمپورزد ( ۲۴ ) و ترآن او هرگز کلام شیطان مردود نیستا(۳۵) پس شماکلامحقرارها کردممکجا میر قرآن عظيم جزَّ بند ونصبحت اهل عالم هيچ نيست (٢٧) تاهر له ازشماً بندگان بخواهد راه راست بیش گیرد (۲۸) وشما کافران راه حق را نميخواهيد مكر خداى آفريننده عالم بخواهد ٢٩١)

# سوزهانقطاددزمكة معظمه نازلشدهومشتمل بر١٩ آيه ميباشد

#### بنام خداي بخشنده مهربان

(ای رسول ما یادکن روز قیامت را )هنگامیکه آسیان شکافته شود(۱) و هنگامیکه آب دریاها روان گردد(۱۳) و هنگامیکه آب دریاها روان گردد(۱۳) و هنگامیکه آب دریاها دران گردد(۱۳) و هنگامیکه خلایق از قبرها بر انگیخته شوند(۱۳) آن هنگام است که هرشخصی بهر چه مقدم و وخور انجام داده همه را بداند (۵) ای انسان چه باعث شد که بغدای کریم بزرگواد خود منرور گیتی درانخدایی که بودای تمام و کامل بیاراست و باعثدال برگرید (۷) وحال آنکه بهرسورتی که خواستی خلق توانستی کرد(۸) بیننیست بلکشما روز جزا را تکذیب می کنید (۱۹) البته نکیمیا نها برمرافیت احوال واصال شما مآمورنش (۱۹) کارنها نویسندگان نویسندگان الم



شما هرچه کنید همه را میدانط ۱۳ اینکوکاران عالم دربهشت پر نممتند ۱۴۳ وبدکاران در آش دوزخ در ابان دوزخ در افتاد ۱۴۵ وبدکاران در آنش دوزخ مدنیند ۱۹۳ و بروز جزا بان دوزخ در افتاد ۱۸۵ ومیچ از آن آتش دور نتواند بوط ۱۳۰ و توچکونه بروزجزا را چگونه توانی دانست ۱۸ آنروز هیچ کس برای کسی قادر برهیچکار نیست و تنها حکم وفرمان در آنروز با خداست ۱۹۹)

## سودهمطققين ددمكه معظمه ناذل شده ومشتمل براس آيه ميباشد

#### بنام خداي بخشنده مهربان

وای بحال کمفروشان ۱۰ آنان که چون بکیل چیزی از مردم بستانند تمام بستا نند (۳) وچون چیزی بدهند در کیل و وزن بمردم کم دهند (۳) آیا آنها نمیدانند (روزی برای مجارات) برایگیخته میشوند (۴) که آن بسیاد روز بزرگیست و ) روزیست که مردم درحضور پروردگار عالم مى ايستندا ١٦ چنين نيست البته روزقيامت بدكاران با نامة عمل سياهشان درعذاب سجينند ٧ و چكونه بحقيقت سجين آگاه تواني شد (٨) كنابست (که بقلم حق) نوشته شده ۱۹ وای بحال منکر آن (فرآن) (۱۰ آنان که رُوز جزاً دانكذيبميكند (١١) درسودتيكه آن روزدا كسى تكذيب نميكند مكرظالمانوبدكاران عالم ١٣١ كه برآنها چون آيات ما تلاوت شود كويند اين سخنان افسانه يبشينيان است ١٩٤١ چنين نيست بلكه ظلمت ظلم وبدكاري هاشان بردلهای آنها غلبه کرده است ۱۴ ) چنین نیست که می بندارند بلکه آنها از ممرفت پروردگارشان محجوب ومحرومند(۱۵، سیس ( روزی ) آنهارا باتش دوزح درافكنندا ١٩٠٠ وبآمان كويند از همان دوزخر است كه تكذب آنمى كرديد (٩٧٠ چنين نيست كهشما كافران پنداشتيد ) امروز نكوكاران عالم بانامهٔ اعمالشان دربهشت عليين روند (۱۸) وچكونه بحقيقت علیین آگاه توانی شد ۱۹ کتابیست نوشته شده (۲۰ و مقر مان در گاه حق بمشاهده آن مقام نائل شوند (٣٩) محققا نيكو كادان دربيشت ابد متنممند (۲۲) نجا برتختهای عزت (تکیهزنند و) نممتهای خدا را بنگرند(۲۳)

مُرْفُ فِي وُجُو هِمِ رُمَنَظِرَةَ النّعِيرُ فِينْقُونَ مِن رَحِيقٍ حَوْمَ حِدْ ڝؙۜڴؙٷ۫ۏڣۮڶڸڬؖٷؙڶؠػٙڹٵڡٙڽڶؖڵڹڹٵڣۣٷڽؙۜ<sup>۞</sup>ۊڡۣڒٳۻۿڡؙۣڗؖ۬؊ٛ عَنَّا يَثْرُكِ فِيا الْفَرِّيونُ ١٠ إِنَّ الدَّيْنَ آجُرَوُ اكَانُوا مِنَ الدَّبِّ ٵڡٙڹؙٳؠؘۻؗڡٙڮٛ٬ن٣ۛۊٳڋٵڡٙٷٳؠؠٚؠؠۜۼۜٵ۫ڡڕٛڹۜڰۊٳڍٙٵڹؙڡٙڷؠۏؖٳڮؖڶ آخلهُ انقَلَهُ افكهنَّ وَإِذَا رَآوُهُمُ قَالُوْ آلِنَّ هُوْ لِآهِ لَضَالُوْنَا ۞ وَمَأَ أُرْسِلُوا عَلَيْمُ خَافِظِينُ ۖ قَالَبُوَمُ لِلْذَبَنَ امْنُوا مِنْ أَلَكُفُنَا مِي ؠٙۼ۫ۼڮۯ<sup>ڹ</sup>ٛٚؖٛٶٙٳؙڵٳڒٳڶۣڮٙڔڹٛڟۏڹۧ۞۫ڡٙٳؿ۬ڗ<u>ٵ</u>ٛڰڟؙٳۏٵڬۏٳؠڣۘٵۏؖٵ إِدَا التَهْمَا ۚ إِنْ لَتُنْ قُلُ كُنَّ وَإِذِنْكُ لِمَا وَحُقَّتُ كُو وَإِذَا ٱلْأَدُنِنُ مُدَّنُ ۗ وَالْفَتَ مُافِيهُا وَتَعَلَّنُ ۗ وَٱدِنتُ لِرَهْا وَخُفَّتُ ۗ الْأَثْمَ ٳؙڵٳٮؙٵڹٛٳڹٙڮٙػٳڋڂٳڮۮؠٙڮٙڰۮڂؖٵڣٛؽڵڵؖڣؖ<sup>ڰ</sup>۪ٷؘٲؠؖٵؠۯؖٷ ڲؙٳؠؙڔ۫ؠؠٙؠڹۣٚٳ۠ڰؚۏؘۊؙؾۘۼٵٮڹۘڃٵٵۻڴؚڰڗؘؽڟڬٳڵؖٵ آمُله مَنْ وَزُكُ وَآمَا مَنُ اوْتَ كُمَّامُهُ وَزَاءَ ظَهُمِ<sup>®</sup> فَتَوْتِ يَدْعُوانْنُوزُأْ ﴿ وَيَصْلِ ابْعِيرُ اللَّهِ كَانَ فِي لَهُ مَلْهُ مَنْ فِي لَهُ مَنْ فِرِدًا اللَّهِ ۫ٳڹٙ٤ؙڟڗٙٳڹڶۯؘۼٷڗٛڰۛؠٙڵٵۣڹۧۯؾٙڰڬٳڹؠ؋ؠۻؠڗؙڰڣڵٳٲڣؙؠ ؞اِلثَّعَيَّٰ ﴿ وَاللَّهُ لِ وَمَا وَسَقَ ۖ وَاكُفَ يَرِإِذَا الْتَيَّٰ ﴿ لَهُ كَالَرُكُمُ الْحَالِ

ودر رخسارهان نشاط وهادمانی نعیم بهشتی پدیداراست ۹۴ و (ساقیان حور وغلمان) به آنها شراب ناب سر بعهر بنوشانند ۳۵ که بعثك مهر کرده اند وعاقلان براین نعیم وهادمانی ابدی باید بشری و وغیت بکوشند ۴۰ تر کیب طبح آن شراب ناب ازعالم بالاست ۴۰ سر جشمه ای کعمتر بان خدا از آن مینوشند ۴۰ مهانا (اگر امروز) بد کار ان بر اهرا بهان بایندند ند ۴۰ و وجون با نها بنگرند بحثم میکنند ۴۰ و وجون از حضور معظیم همنان آن بد کار مردم بسوی کسان خود باز گردند بسخن مزاح و فکاهی با نم تربع میکنند ۴۰ و حون مؤمنان را بییندند و بستی کردند اینان بعقیمت سردم گردایی مینند ۴۰ و دروز تیما آن بدان را موکل کارونکه بازاعدال مؤمنان کردانیدیم ۲۰ پس امروز اهل ایبان را موکل میدند ۴۰ پر بر تختهای عزت تکیه زد. در ۳ آیا یادانی که (در آخرت) بکافر ان بیدند ۴۰ پر بر تختهای عزت تکیه زد. در ۳ آیا یادانی کردند ۴۰۰۱

سوره انشقاق درمكه معظمه ناذل شده و مشتمل بر٢٥ آيهميباشد

### بنام خداى بخشنده مهربان

(ايرسول بيادآر) هنگامي كه آسمان شكافته شود ، ﴿ وَبِفُرِ مَانِحِقَ كُوشُ فَرِ ا داردوالبته آسمان محلوق خداست سزدكه فرمان اوبذير دزم وهنكامي كه زمین وسیم ومنبسط شودویستی ویلندیهای آن هموار گردد . ۳ ، و هرچه در درون دل بنهان داشته همه را بكلي بير ون افكند 😽 وفر مان حدا كوش فرا دهد والبته كهزمين مخلوق حقست مزدكه فرمان افر يديرد 🥷 اى انسان البنه باهرر نج مشقت دررا وطاعت وعبادت حق بكوشي باقبت حضور يرورد كارخود میروی و (بمرك) نائل بملاقات اومیشوی به بس هر كسرد ا در آن روز نامه اعمال بدست راست دهند (۷) آنگی بسیار حسابش آسان کنند ، و او بسوی كسان وخويشا نشرمسر وزوشا دمان خوا هدرفت ﴿ وَإِمَا آنِكُمْ كُهُ بَامِهَا عِمَا لَشَّ از بثت سر دهندا ۱۰۱) او برهلال خود آه وفریاد حسرت بسیار کند ۱۱ و بآنش سوزان دوزخ در افتد ت که اومیان کسانش بسیار (منرور) و مشرور بود ۱۳۱ و گمان کرد که ابدا ( بسوی خداً) باز نخواهد كشت ١١٠ بلى خدا باحوال واعمال اوكاملاآ كاهست ١٠ چنين نيست ركه خدا از فعل محلوقش آگه نباشد ) قسم بشفق و روءني اول غروب (هنگام نمازمنرب) ۱۱ قسم بشب (تار) وآنچه دراو گردآمد. ۱۸ وقسم بماه (تابان) هنگامی که تمام فروزان شود ۸ قسم باین امور

ڷؙڟڣٵٞٷؘ۪ڟڣؚۧ۠®ڡٞٵڸۘؠؙڔؙڵٳؠۏؙٮؽۅ۬ڽ۬۞ۊٳڿٳ؋۫ڔۣؿۜۼٙؠؙؠؙۯؙڶڡٞ۬ڗٳۏ<del>ڵ</del> ؖڂڣڎؙڽ۫ۜ۫۞ٛڸؚڵۮٙڹڹؘڰڡٙۯۅٲؠؙڴڎۣؠۏؚڽٙ۞ۊٲۺ۠ۮٲۼۯؽٵؠؙۏٷؿ<sup>۞</sup> فَبَيْرُهُمُ بِعَدَابِ إِنهِ عِلَا الْذَبَ امْوَا وَعِلْوَا الصَّالِ إِن الْمُ الْمُ ۊٙٳڶؠۜٙؠؙٳ؞ڎٳٮۣ۠ڶڹؙڕٷڿٞ۞ۊٲؠۏؘؠٳڵۏؘۼۅٚڍ۞ۊڟٳ**ڡؠؚۊڡٙۺۿ**ۅؖڎ۪۪ ؙڡؙؙڂۣڶٙڞۼٵڹؙٲڵٲڂ۬ۮؖۮؗؽٵؖڶؾ۬ٳڕڎٳٮۣٲڶۅٙٷؙۮۣ۫۩ۣڎ؋ؠ۫ۼؠٙؠٚڶڡ۠ٷؙڐؙ ۫ٛٛٷٙۿؙؠؙۼٙڮ۠ٳؽؘۼؙڶۅؘٛؾؠٳؙڵٷؙؽڹؠڹۺؙۿۅؙۮٞۨ۞ٷٙۿٳڡؘڡؘۿۅٳڝ۫ؠؙؙؠٛٳڿۣ آنَ بُوْمِنُوا بِاللَّهِ المَّرِينِ أَكْمَ بِينِ الْمَدْنِينَ لَا أَنْ مُلْكُ التَمْوَا بِوَالْأَنْ وَاللهُ عَلىٰ كُلِّ ثَنَيْ ثَهَدِيْكٌ ®ِ نَ الْدَينَ فَنَوْا المُؤْمِن بِنَ وَالنُوْلِيُّ مُتَّا يَنُونُوا فَلَهُمُ عَذَّا بُحَمَّمَ وَلَهُمْ عَذَا بُلْكُمْ مِنَّ الْأَنْفَاذُ الْمَالِكُمْ وَاللَّهُمُ المَّوُا وَعَلِوا الصَّالِحُ الهُمُ بَتَنَاكُ فَمَوى ثِنَ يَنْهَا ٱلْأَنْفَاذُ أُ ذلكَ الْفَوْزِ الْكِيْرُ هِنَ بَطْنَى رَبِكَ لَكَ دَيْدٍ هُو أَنْ وَمُوا ؽڹڽؽٷؠؙؠؠ۠ڎۿؚڗؙۜڡؗۄٙٲڬڡٙٷڒؖٲڵۄۘٙۮۅۮٚۿڎٛۅٲڡڒۛڗٳڲێڰؖ ڡٞۼؗڶۮڸؚٵؠ۫ڒؠڎؗڰڡٙڶٲڹٵػ حديث ٱلجنؤڋۿۏۼٷڹۜڎڠۅؙڟ بَلِالْدَبْنَكُمْزُافِ تَكُذَّبْكِ وَاللَّهُ مِنْ وَذَا نَيْمُ خَيْفًا هَلِ مُوَ الله المنظمة ا

که شما احوال گونا گون و حوادث رنگارنگ (ادنعستین خلقت تا مرادو برخ و و رود بیهشت و دووخ خواهیدیافت (که همه بامرخداست) (۱۹۹) پس کا فران از چه رو بعدا ایمان نمی آورند (۱۹۰) و چرا چون برآ بان آیات قرآن تلاوت شد سجد: حق نمیکنند (۱۹۹) بلکه آن مردم کافر (قرآن) خدا را تکذیب می کنند (۱۹۹) و حدا به آنچه در دل پنهان می دارند دانا تر است (۱۹۹) ای رسول آنیار ابتذاب در دناك (دوزخ) بشارت در (۱۹۹) مگر آنانکه ایمان آرند و نیکو کار شوند که آنها را اجری بی بیشت و آیایی و آیایی ایمنت و آیایی ایمنت و آمیو ایمنت و آمیو آیایی و آمیو آمید و (۱۹۹)

#### سودهٔ بروجدر مکمعظمهٔ نازل شده ومشتمل بر۱۳۳یهمیباشد بنام خدای بخشندهٔ مهربان

قسم به آسمان که دارای کاخهای باعظمت است (۹ و قسم بروز موجود (۳) و قسم بشاهد عالم پينمبر خاتم و بمشهود او قيامت ( و امت ) (ع) قسم باينانكه اسحاب أحدود همه كشته ونابود شدند (ع) همان مردمظالمي که آتش سختی بجان خلق بر افروختند (۵) که ( بیرحمانه ) برکنار آن خندقهای آتش بنشستند (۹) و سوختن مؤمنانی که به آنش افکندند مشاهده میکردند (۷) و با آن مؤمنان که سوختند هیجعداوتی نداشتند ( وجرمي ندآنستند) جز آنكه آنان بحداى مقتدر ستوره صفات ايمان آورده بودند (۸)آن خدائی که مالك زمین و آسمانهاست وبر هرچه در عالم است (بعلمُ أذلى ) كوآهست ( في آنانكه ( چون اصحاب أخدود) مردان وزنان با ایمان را به آتش فتنه وعذاب سوخنند برآنها عذاب جهنم و آتش سوزان دوزخ مهیاست ( . و) آنانکه بخدا ایمان آورده و نیکوکار شدند برآنها البته دربهشت باغهائیست که زیردرختانش نهرها جاریست این بهشت اید بحقیقت سمادت و فیروزی بزرك است (۹۸) مؤاخذه وانتقام حدا بسيار سخت استر١٤٠) او بحقيقت نخست خلق را آفریند و باز بمرصهٔ قیامت بر کرداند (۹۳) دهم او بسیار آمرزند، و وخداوندعرش اقداروهزت احت روم وهرجه بخواهد آنرا در کمال و قدرت و اختبار انجام دهد ، و و ایرسول آیا احوال لشکرهای شاهان كنشته) بر توحكايت شده استروي استان فرعون وقوم تمود (٨٨) بلي آنان که کافر ندبتکذیب (قرآن که بزرگنرین کتاب آسمانی است میپردازند (۹ و) وخدا برهمه احوال وافعالشان محيط است (٢٠) بلكه ابن كتاب قرآن بزر كوار الهياسة (٢٩) كه در أوح محفوظ حق ( و سفحة علم ادلي ) نكاشته است (۲۲)

وَالنَهَا، وَالطَّارِقُ فَمَا آدُر ٰلِكَ مَا الطَّارِقُ ٩ لَيْخُ النَّافِ ٤ نَكُلْ نَفُر لَمَّا عَلَيْهَا لَمَا فِظُا ۞ قَلْبَنْظُ الْائْلَانُ مُمَّ خَلِقٌ ۞ خْلِقَ مِنْ مَلَةِ دَافِقِ @يَخْرُجُ مِنْ مَهُنِ الصَّلْكِ التَّرَاكِثِ لِأَنَّهُ عَلَىٰ رَجُهِيهُ لَفادِ دُنْتُهُوْرَئُنِلِيَّ التَرَاِّرُنْهُا لَهُ مِنْ فَوَّهَ وَ لِانَامُعِيْ وَالنَّمَا ۚ ذَا بِالرَّبُغُ ۞ وَأَلْأَرُضِ الِالصَّدْعُ ۞ إِنَّهُ لَقَوْ إِلَيْ نَصْلُ هِ مَا مُوَوِ إِلْمَرُ إِلْ ﴿ اللَّهِ مَا مَكُمْ بَكِيكُ نَكُمُ لَكُولُا هِوَ ٱلْمِنَأَبُلًا فَهِيلُ لِكَافِرِينَ آمُنِلُهُ مُ دُوَّبُدُا® وَالدَّبِي خَرْجَ إِلْهَ عِنْ فَجَعَلَهُ عُنَّاءً آخِرُي سَنْفُولُكَ قَالاَلْإِ الطِّمَاكَا وَاللَّذُ إِنَّهُ يَعَلَا الْجَهُرَوَمَا يَعْفُ أَصْ فَلْبَيْرُكَ لِلْفُرْفُ ٙڡؘڎؘڲۯٳڹ؈ٚڡٙۼڮڶڵؾۜڴڒؿ<sup>۞</sup>ۺؠٙڎؘڴۯۺؘۼۼؿ۠۞ۊؽۼؖؿٙۿٵٲڰڬؖۼ ٱلَّذِي يَصُلِّى لِنَّادَ ٱلْكُرِيُّ ® لُمَّةِ لِا يَمُوكُ فِيهَا وَلا يَعِنَّى ® فَيلِيُر 

## سورة طائقدد مكامعظمه ناذل شده ومشتمل بر٦١٧ ياميباشد

#### بنام خداي بخشندة مهربان

قسم باسمان وقسم بطاری آن ۱۱ و چگونه توانی طاری آسمان را بدانی (۲) طاری همان شازه در خشان است که نورش فرو رود (۳) قسم باینسان که هر شخصی را البته مراقب و نگهبانیس ، ۱۴ انسان مفر و دد ر بدوخلقت خود بنگرد که ازجه آفریده شده است ۵) از آب نطفه حهنده ای خاتت گردیده به که ازمیان صلبید و مینه مآدربیرون آمده است ۱۷ (خدائی که اورا آفرید) البته بر زنده کردنش دوباره پس از مرك فادر است ۱۸ روزی که اسرار باطن شخص آشکار فرد ، ۲۹ و آن قوتی درخویش و اودی روزی در روزی در باز و قسم برنجات خود نیابد ۱۹ ۱ قسم باسمان فرزنده باران ۱۹ از قسم بزمین گیاه دوریده ۱۳ کم قرآن بعقیت کلام جداکننده حق از باطال است کید و مرکز سخن هزل بیمهدنیست ۱۹ و دشمان اسلام جهبتوانند کید و مرکز میکنند زن ۱۹ وامم کرد خواهیم کرد کید و مرکز سخن و ایرسول اندکی کافران دامهاشده ۱۷ ا

## 

ای دسولما بنامخود که برتر ازهمه موجود اتست به تسبیع دستایی مشغول باش (۱۹ آنخدائی که عالم را علق کرد وهمه را بعد کمال خود رسانید (۱۹ آنخدائیکه هرچنر را قدر واندافذای داد براه کمالتی هدایت نبود (۱۳ آن خدائیکه هرچنر را میز و خرم از زمین برویانید ۲۰ و آنکاه و سیاه گردانید ۲۰ و ما آیات قرآن را بر تو (مکرر) قرائت میکنیم تا هیچ فراموش نکنی ۲۱ آمگر آنچه خدا خواهد که او بامور آشکاد و پنهان عالم آگاهست (۷) هما ترا برطریقهٔ آسان موفق میدادیم کی پنهان عالم آگاهست و ۷) هما ترا برطریقهٔ آسان موفق میدادیم کی بیات آبات الهی خلقرد اگر سودمند افتد متذکر ساز ۱۰ البته مرکه خدا ترس باشد باین تذکر پندمی گیرد (۱۰ و آنکه شتی تر نفس است از آن پند وموطفه الهی دوری گزیند (۱۹ آنکس با تش بسیاد سخت دوزخ داند و ۱۳ در آندی برخود دارازندگانی باشد ۲۰ در داکه نظرح ورستگاری یافت آن کسی که تر کیه نفس کرد ۱۳ و بذکر در تاکه نفس کرد تاکه نام خدا بنماز پرداخت (۱۹ (۱) را ما مردم از جهل بسوی سمادت روند) با بلکه زندگانی باشد تر دوند کا با می در تاکه نفس کرد تاکه نو تروند تاکه با بلکه زندگانی باشد ۲۰ روندگانی باشد تاکه نام خدا بنماز پرداخت (۱۹ (۱) را ما مردم از جهل بسوی سمادت نروند)

لايزة وْخَبْرُ وَٱبُكِ إِنَّ مِلْالْفِي الصِّحْفَ لِلْأَوْلِ صَحْحَهُ تَصْدِا بْادَّاحْايِبُ أَنَّ الْمُنْعَامِنَ عَبْنِ البِّهَ إِن كَلِيهَ لَهُمْ طَعَامٌ الْأُ ڡؚڽؙڞٙڔؽڰ۪ٛ؇ڸؽؙؠڹؘۅٙ؇ؽۼؿڽؙۻٷڠ۞ۏؙۿؚۏؙؠٞٷؘڡٙٸۮ۪ڶٲ؏ۜٛۜٮٚٲ فِهَا عَنِنَ جِارِيَانَ فِيهَا مُرْدِ مَرْفِوغَةً ﴿ وَالْوِالِي مَوْضُوعَةُ الْ وَمَارِ نُ مَصْفُونَا تُهُ وَزَرانَ مَبُونَا ثُلَيْنُظُونَ إِلَّ ٱلْإِماَ كَفَتْ خُلِقَتْ ﴿ وَإِلَّا لِتَّمَا ۚ ، كَفْ زُفِعَتُ ۚ وَإِلَّا كُمِيالِ كَفَ نُعِيدَنُهِ وَإِلَىٰ لِأَرْضِ كَفَ سُطِئُ ۞ فَذَكُوٰ إِنَّمَا ٱنْتَ ڡ۠ڐؘڲڒ؈ٛڶٮٮػعٙڷٖؠؙؽ<sub>ڟ</sub>ڝٛۻؖڟۣۛ۞ٳ؇؆ڽ۬ۊٙڶڴۊڰڡۜٛۯٞ؋ؠؙۼڐ<sup>ڹ</sup>ڮ الله العَادَ الْأَكْرَ أَن النَّا إِمَا يَهُمُ هُوْدَ إِنَّ عَلَيْنا حِنامَةُ ۊٙٲڵۼؚٙٛ۞ۣۅٙڵڹٳڸڠۺؙ۞ۊٳڬٞڣۼٷٲڵۊؘڎۣ۞ؚۊٳڵڵڹڵٳۮ۬ٲؠٙٮؙڒ۞ ڡٙڶۼڎڸڬۊؖٮٞؠٛ۠ڸڹؠڿۼؚٞڒ۪۠۞ٲۮڗؘڮؘڡٛۜۊؾٙڷڗڹڬؠۼٳۮٟ

TANK CHANGE

در صورتیکه منزل آخرت بسی بهتر و پاینده تراست (۱۹۷ این گفتار بحقیقت درکتب رسولان پیشین ذکن شده (۸۸)بخصوص درصحفابراهیم و توریة موسی مفسل بیان گردیده است (۹٪)

## سوده غاشية دزمكة معظمة ناذلشده ومشتمل بر ٢٦ آية ميباشد

#### بنام خداي بخشنده مهربان

اى رسول ماآيا خبرهولناك قيامت وبليه عالم كير محشر برتو حكايت شده است (٩) كه آنروز) رخسار كروهي ترسناك وذليل باشد (١٩٤ همه كارشان ونجومشقت است والمرك يبوسته در آش فروز ان دوزخ معذبند والهاز جشعه آبگرم جهنمآب نوشند (۵)وطعامی غیر ضریع دوزخ برآنها نیست (۳۰) که بآن طمام نه فر به شوند و نهسیر گردند (۷)جمعی دیگر به نعمتهای بهشت رخسارشان شادمان و خُندانست ﴿٨) و از سعی و کوشش خود خشنودند (٩)كه در بهشت بلندمر تبت مقام عالى يأفته اند ١٠٠ اودر آنجا هیچ سخن زشت بیهوده نشنوند (۱۴)در آن بهفت چشمه های آب جاریست (١٩٠ )دهم آنجا تختباى عالى وكرسيهاى بلنديايه نهاده اند (١٧٠ وقدحهاى بزرك كذاشته (۱۴ فرمسندو بالشهاى مرتب داشته (۱۵) و فرشها كسترده اند (۱٦) آیادر خلقت شترنمینگرندکه چگونه خلق شده است. (۱۷) و در خلقت کاخ آسمان بلند فکرنمی کنند که چگونه با استحکام نظم گردش واشعه وانوار نکو آفریده اند (۱۸) و کوهها را نمی بینند که چگونه بر افراشته اندر (۱۹) و بزمین نظر نمی کنند چگونه گسترده اند (۴۰) ای دسول تو خلق دا ( بحکمه های الهی) متذکر سادکه وظیفه بینمبری تو غير از اين نيست ( ٣٩ ) تومسلط و توانا بر آنها نيستي ١٣٠٠ جز آنکه هر کس روی ازحق بگرداند و کافرشود (۲۳)او را خدا بعذابی بزرك معذب كند (۲۴)كه البته باذكشت آنها بسوى ماست (۲۵ آنكاه (وجزای عمال نیك وبد)شان برما خواهد بود, (۴۹۹)

سو*ده فجرددمک*هٔ معظمه نا*ذ*ل شده ومشتمل <u>بر ۳۰ یه میباشل</u> بنام خدای بخشنده مهربان

قسیم بسیدگاه هنگامیکه خدا جهاندا بنور خورشید روشن میسازد (۱) وقسههدهٔ بادلذیدجه که خلق بذکری اخدامشنولند قسم بحق جفته پیختافرو بودقسم بص هنگامیکه بروز روشن مبدل شود (۴) آیا در این امور که قسم بآنها یاد شن نزد اهل خرد لیاقت سوگند نیست ( ۵۵)عرسول ندیدی که خدای

تو باعاد چه کرد (۱۶)و

ٳػۄۜٙڎٵڮٲڸۼٳؙڰؚۣٵٙڵۼٙ*ؽڗۼؙ*ڶؘٯؙڝٛٛڶۿٳڣڵؠڸڵٳ<sup>۞</sup>ۊڠٛٷٙڎٲڵٙڎؿۜ ۜۼٳؠۏؗٳٳڶڞٙ*ۏ۫ڔ*ٙؠٳؙڵؚۏؙؖٳڰۣؖۯٙڣۯۼۘۏڹۜۮؽڵڵٲۏؙڶ۠ٳۜ۫۩ۘٙڷڎڹػڟۼۏٳ<u>ڣ</u> ٱلِيلَّاكِ عَلَيْكُمُ وَإِنِهَا الْقَالَدُ وَتَصَبَّعَلَهُمُ دَبُكَ مَوْطَعَلَ ۖ هِ وَتَنْ تَنَكَ لِيَا لِمُصَالِي كَامَا الإنسان إِذَا مَا ابْسَابُ وَجُهُ عَٱكِرْمَهُ وَنَعَتَهُ وَبَعْوُلِ رَبِّ ٱكْرُمَنُ فَوَا مَا إِنْ اللهُ فَقَدُ عَلَيْهِ دِرْقَة مُفَوِّلُ رَبِّ ٱلْمَانَنِ فَكَلَابَلُ لِانْكُرِمُونَ الْبَنْمُ<sup>®</sup> وَلاَقَاكَوْنُ نَعْلِطُهٰ إِلْلِينَكُرْ ۞ وَتَأْكُلُونَ التَّرٰاِكَ ٱكُلِّالُكُّا وَهُونَ أَلِنَا لَخُاجَئًا فَكُلّا إِدَّا ذَكِّ الْأَرْضُ كُا دَكَّا وَجَاءَ رَثُكَ وَأَلَلَكُ صَفًّا صَفًّا حَتَى أَوْمَتْ يَجْعَلَمْ بَوْمَتْ يِجَعَلَمْ بَوْمَتْ إِ ىَتَدَكِّرُوۤالانسانُ وَآتُ لَهُ الدَّكُرُٰعِ ۖ تَعَوُّلُ بِالْبَنَّهُ ۚ قَدَّمْتُ لِمَا إِنَّ نَبُومَنْ لِا لِعُدِّدِ بُعَدْ آبُ آحَدُ أُورَ لَا بُوتَنْ وَنَاقَهُ حَنْهَا ابَنْهَا النَّفَنُولُ الْطَائِيَّةُ ﴿ وَجِعِ لِلْ رَبِّكِ رَاضِيًّا مَرْضِيِّنَّةً ۞ أَدُخُ إِنْ عِيانًا ثُوْ وَادْخُ لِيَنَّيْ ٵٛڡ۫ڝؠؙڝ۬ڒٲٲڵ۪ٮۘۘۮڰۅٙٲٮ۫ػڂڴۼڸڎٲٲڵؠڷڰٙٷۏٳڸڎۣٮۧٵؖ لَدَ المَّنْ الْمُأْمُنُانَ فِي كَبَرُ الْمَسْكَ نُ لَنَ يَعُدِدَ

نیز باهل شهر ارم که ساحب قدرتوعظمت بودند چگونه کیفر داد (۷) درصورتی که مانند آنشهردراستحکام ویزرگی وتنم در بلاد عالم نبود (٨) ونيز بقوم ثمودكه سنكرا شكافته وكاخها برخود از سنكميساختند چه کیفر سخت داد (۹) ونیز فرعون را که صاحب قدرت و سپاه بسیار بودند چگونه بدریای ملاك غرق نمود (۱۰) برای اینكه در روی زمین ظلم وطنيان كردند (١١١ وبسيار فساد برانكيخنند (١٣) تاآنكه خداى تو برآنها عذاب مهدري فرستاد (۱۳) ايرسول خداى تو البته دركمين گاه ستمکارانست(۱۴ ) آما انسانچونخدا اور ابر نج وغمیمبنلا سازد سپس بكرمخوداورانممتي براى آزمايش وامنحان بخشد درآنحال (مغرودنعمت شود و) گویدخدامرا عزیزو کرامیداشت ۱۵۱ اوچون اور ا بازبرای آزمودن تنك روزی وفقیر كردگوید خدا مرا خوار كردانید ۱۱۹۱ چنین نیست چون هرگز یتیم نوازی نکنند ۱۷۱) وفقیر را برسفره طمام خود بمیل و رغبت ننشانند (۱۸) ومال ارشرا بتمام میخورند(۱۹) و سخت فریفته ومايل بمال دنيا ميباشند ( ٣٠) چنين نيست ( كه دنيا طلبان بندار سروري که از زلزلهپیدر پی آنزمین بکلیخرد ومثلاشیشود (۲۱) و آنهنگامامر خدا وفرشتكان صف درصف بدرصة محشر آيند (٢٢) وآن دوز جهنم دايديد بياورند وهمان روز آدمي منذكر كار خودكردد وآن تذكر جهسود بحال اوبخشد (۲۴) وباحسرت کوید ای کاش دردنیا برای زندگانی ابدی امروزم کار خیری انجام میدادم ۲۴) وآن روز بمانند عذاب انسان کا فرهیچکس عدابنکشد (۲۵) و آنگونه جز انسان کسی ببند(هلاك) گرفتار نشود(۲۹ ای نفس قدسی مطمئن ودل آرام (بیاد حدا) (۳۷) امروز بحضور پر وردگارت بازآی که توخشنود (بنعمتهای ابدی او) واو راسی از تواست (۴۸) بازآی ودرسف بند کان خاص من در آی (۲۹) ودربیشتمن داخلشو (۳۰)

سوده بلد درمكهمعظمه نازلشده و مشتمل بر ۲۰ آیه میباشد

#### بنام خداي بخشنده مهربان

سوگند باینبلد (مکهمنلم وصحدکمیه محترم) یاد نکنم (۱ اوحال آمکه تو (ایرسول) دراین بلد منزلداری(۱۳) رقسم بان)وقسم بهدوفرزندان (بزرگوار انسان آدمِسفی)وفرزندان(خداپرستا)و(۱۳) کهمانوع انساندا بعقیقت در دنج ومثقت آفریدیم آیا انسان پندارد که میچ کس بر او

عَلَيْهِ آحَنَّ بَعَوْلِ آ هَلَكُ مُا لَا لِبَنَّكُ آ يَعَسُرُ آنَ زَيْرَ ٱحَدِّى ٱلرَّيَجُعَلُ لَهُ عَبْنَهُنِ۞ وَلِنا أَا وَشَفَنَهُنِ۞ الْغَدَبُ ۚ فَلَا الْحَتَمَ الْعَقِبَ أَنْ وَمَا اَدُرْ لِكَ مَا الْحَقَبُ فَكُ رَقِّبًا ﴿ اَوْاطِعا مُوْهِمُ مِنْ مَنْ عَبَالِكَ يَلْهُمَا نَامَقُولُ اَوْمِنْكِمِنَا ذَامَنُرَا ۞ ثُنَّكَانَ مِنَ الذَبْنَ امْوُاوَتُوَاصَوْا مِالْطَهُ وَقُواصُواْ مِالِرَبُمَنَ كُالْ وَلَنْكَ آضَا لِهُ الْكُمْتَ الْحُلْقَ وَالْدَبُهَا هَنرُوا بِإِبَالِيَا هُمُ مَاضِعا بُلْكَنَتُكُ عَلَيْهِمُ فَادُّمُوصَدَهُ ۗ ٷۘٙڷؿؗڡٙؿؿڂۼؙۿ۞ۉؘڵڡۼٙؠڔٳڎٳؾٙڶؠۿٚ۞ٷٳڷۿٳڔٳۮٳۼؖڵؠۿؖٳ ۊٳڵڵؽڵٳڎٳؠٙۺؙۿؙ۞ۉٳڶؿؠٳ؞ۉؠٵؠڹؠۿ۞ۊٳ۫؆ۣۮۻۣؖٵۼؙ ٤ وَنَفَرَّ وَمَا سَوْلُمُلُكَ فَالْمَدَمِا لَخُورَ فَا وَتَفَهُ لِمُلْكَوَّدُنَ تَنْ زَكَيْهَا ٰكَ وَقَدُ خَاتَ مَنْ دَسَهُا ۞ كَذَ سَنْ مَوْ دُبِطَغُوا نُعَتَ آشُقِهُا كَا فَقَالَ لَهُ رَمُولُ اللَّهِ مَا قَمَّ عَلَّذَهُوْهُ تَعَقَّرُ هُلَّا فَلَامُدَمَ عَلَيْمُ رَثَهُمُ مِيدَنِيمُ فَتَوْلِطُ

### سودهٔ شمس درمکه معظمه نازل شده و مشتمل بر ۲۴۳ یه میباشد

#### بنام خداوند بخشنده مهربان

قسه بهآفتات وتابش هنگام دفتش (۱) قسم بداء که پیرو آفتاب تابان شایدازآفتاب وماه نیروولی هم منظودات آست (۲) وقسم بروز هنگامیکه جهان دا روشن سازد (۳) و بشبوفتی ۵۰

اسه ۱۹۰۱ و سم برود همداه بده جهان اروش سادد (۱۱ ویشبونس نه عالم دا در پرده میاهی کشد (۱۳ وقسم بنش و دفیع دار با با کرد (۱۵ ویزمین و آنکه آن ا بکسترد (۱۲ وقسم بنفس و آنکه اردا بکسترد (۱۲ وقسم بنفس و آنکه اردا بکسترد (۱۳ وقسم بنفس و کس نفس ناطقه خود دا از گناه وبدکاری بالاومتره سازد بیقین دستگاد خواهد بود (۱۹ وهر که او دا بکتر و گناه بلید گردانه البته زیا نکار خواهدگشت (۱۳ کا بلیغه نمود از فرود وس کشی پیشبر خود صالم دا تکذیب کردند (۱۲) و هنگامیکه شتی ترینشان بر انگیخته شد (۱۲) و رسول خذا صالع با نهاگفت این ناقه آیت خداست از خدا بترسید و آن دا سیراب گردانید (۱۳ کا تنوم وسول ا تکذیب و ناقه اورا پی کردندخدا میراب کردند با و هیوبانی از ملاک یکسان نبود هم آناندا بکینر گناهشان ملاک ساخت و خهرشان دا با خاک یکسان نبود (۱۴)

سودة الليل دد مكهمعظمه ناذل شده ومشتمل بر ٢٢١ يه ميباشد

بنام خداي بخشنده مهربان

وَاللَّنَا لِذَا يَغَيُّهُ ۗ وَالنَّهَا رِازًا ثَعَآ ۚ ۞ وَمَا خَلُوٓ الذَّكَ وَالْأُنْكُ اِنَ سَعْكُوٰ لَثَيَّةً اللهُ فَأَمَّا مَنُ أَعْظِ مَ اللهُ الْأَنْ أَعُلِمُ وَاللهُ الله بَيِيرُهُ لِلْبُنرُجُ ۗ وَٱمَّامَنْ كَعٰلَ وَاسْتَغُنرُ وَ كَذَبَ بِأَكْنَنَىٰ فَسَنُبَيِّرُمُ لِلْمُنْرِ<sup>يْ</sup> وَمَا لِغَنِيَ عَنُهُ مَا لَهُ إِنْ تَوَدَّنِي اَدَّعَلِينَا لَلْهُ لَا يُ وَإِنَّ لِنَا لَلْا خِرَةً وَالْاُولِي @ فَأَنْدُونَكُونَا رَانَلَظَ أَولا مَصْلَيْهَا آيَا الْآشُعُ الْآشُعُ الدَّوَيَكَ تَبَ ڻهَ<sup>\*</sup> َ الَّذَى بُؤُكْ مَالَهُ بَتَنَكِيْ<sup>©</sup> وَ<sub>بِ</sub>ياِ لْأَحَلِيعِنْدَهُ مِنْ يَغَيْرُ اَجُرُجُ كُا اللَّهِ الْهِيْلَةَ وَخِادِ رَبِيْلِلْأَعْلَ وَلَتُوْفَأ عْلَيْلًا فَأَغَىٰ فَأَمَّا ٱلْبَلْيَمْ فَالاتَّفَاهُمْ فَأَوَّامَّا وَنَشْرَجُ لَكَ صَدُرَكَ فِي وَوَضَعُنَا عَنْكَ وِزُرَكُ الدَّهِ

قسم بشب تار هنگامی که جها نر ادر پر دسیاه بپوشاند و قسم بروزه نگامی که جها نر ادر پر دسیاه بپوشاند و قسم بروزه نگامی را جفت نر وماده بیافرید رس قسم باین آیات الهی که سمی و کوشش شه مردم بسیار معتلف است رسیا اما هر کس عطا و احسان کرد و خدا تربر و پر میز کار شد رسی و بنیگوئی تسدیق کرد رسیا هم البته کار او ر سهل و آمان میگردانیم برم استان کرد و از جهسل و غرون به خود را از لعلف خدا بی نیاز دانست رم و نیکوئی را تکذیب کرد و بروی کار او ر و ملاک دالیم کنیم (۱۰) و گاه عذاب و هلاک دالیم برودی کار او را در فرار می کنیم (۱۰) و گاه عذاب و هلاک دالیم برودی کنیم به و ملک دنیا و آخرت از ماست به بیم مین شمارا از آنش شمله و دوزن خلق و بیم مین شمارا از آنش شمله و دوزن خلق و بیم مین شمارا از آنش شمله و دوزن خلق و بیم مین برودی از آن بگردانید نرایم به مین کس بروی خلق (۱۲) و او احسان نکرد) و در المال و دورا بنقیران نمت نمت روی خلق نمت و حال آنکه میج کس بروی خلق نمت نمت آخرت بآن نمتهای بیم بیم تواهد کردید و به ش آخرت بآن نمتهای بیم بیم تواهد کردید و به و

#### سوره والضحى درمكه منظمه ناذل شده ومشتمل بر ٢٩٦ يهميباشد بنام خداى بخشنده مهربان

قسم بروز روشن یا هنگام ظهر آن (۲) وقسم بشب یا هنگام آدامش آن (۳) که خدای تو هیچگاه ترا ترك نگفته و بر توخیم ننموده استوس، و البته عالم آخرت برای تو بسی بهتر از نشاه دنیاست(۱) و برودد گار تو برودد گار تو برودد گار تو برودد گار تو برودد یا نیشمی نیافت که در پناه خود جایداد (۲) و تورا در بیابان مکه در گرد و رو گرده ( و حیران) یافت ره نمای کرد (۷) و بازتر دافتیر (الی آف) یافت (بدولت نبوت تو انکر کرد(۸) پستوهم یتیمداهر گرد میازاد (۶) و فقیر ساگلراهیچ از درت برجر مران (۱۷) واما نمت پرودد گارت در بازگر (۱۸)

#### سودهانشراحدرمکهمعظمهناذلشده ومشتمل بر ۸ آیه میباشد بنامحدای،خشنده مهربان

آیرسولگرامی آیا ماتورا شرحسد، حلا نکردم (۲) وبارسنکس کنا. را ﴿ بِیشَی کنا. است یا کناهی کههمشرکان براه می پنداشتند ' از تو دور داشتیم درسورتیکه

ؽۜڴۿڗك®ۊٙڗڡٞؽؗٵڰٙۮڎػڗڮڰٷؘڽۧ؆ۼٵؽۺڿۺڰٳڎٙ ؙ ؙؙڵڡؙؙؽؽؙڗؙڰٷڒٳڣٙۼٛڬٷڹڞڹؚ۠®ۊٳڮۮٙؾڮٷ ۊٙٵڶڹڹۣۊٵڵڗۜؠٚٷٚؽؚ۞ۊٙڟۅؙڔڛڹڹڹۜ۞ۊٙۿڵٵٲڶؚؠڷٳڵؖڰؖڋ ڵڡٙڒڿڵؘۿٚؾٵڵٳٷٚٵؽۜ؋ٚڶڂڛؽٙڠۅٛؠؙؚڲٷڗڎۮٵۿٵۺڡٚڔٙ ٢٠٠٥ من المنظامة والمنظمة والمنظمة المنظمة ا وَدُنْكَ الْاَكْرُكُ الدِّي عَلَّى الْقَلِّهُ عَلَّى الْقَلِّهُ عَلَّى الْقَلِّهُ عَلَّمَ اللَّائِكَ ا ڴڵٳٙڹۧٵؙڵٳڹ۫ٵ؈ٙڷڹڟۼ۞ٲؽڗؖٵ؞ؙٲڞؖۼؙؽؗ۞ٳؽٙٳڮڗ النُّغُنِّ آرَانِنَا لَدَى خَيْ عَبْدًا لِذَاصَ أَمُّ آرَانِكُمْ عَلَىٰ لَهُ لَا اللَّهُ الْمُتَامِ إِلِلَّهُ فِي اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ بَعَلَىٰ إِنَّ اللَّهُ مَرَائُ عَلَالُهُن الرَّبَلْتَ لَا لَنْ المِبْلُةُ اَصِيَّةِ كَاذِبَةِ خَاطِئَةٍ هِ اَلْمَانِهُ عَالَمِهُ مَا دِيَهُ الْمَسْتَدَعُ

مفسرين كفتند مرادكناه امت است ياكناهي كوهسا

آن باد سنگین ممکن بود پشت تراگران دارد س و نام نکوی ترا در مام بلند کردیم  $(a_0)$  پس باهر سختی البته آسانی هست  $(a_0)$  و با هر آسانی البته سختی هست  $(a_0)$  پس توچون از نماز طاعت پرداختی برای دعا هست مسروف داد  $(a_0)$  و بسوی خدای خود هیشه مشتاق باش  $(a_0)$ 

سودةالتين ددمكة معظمه ناذل شده ومشتمل بر۸ آيه ميباشد

#### بنام خدای بخشنده مهربان

قسم به تین وزیتون ، بی و قسم بطورسینا می وقسم باینشهر امن و امان (مکهٔ معظم) نم که ماانساندا در(مقام احسن تقویم بیافریدیمانه)سپس باسفلسافلین برگردانیدیم هی مگر آنان که بعثنا ایمان آورده و نیکو کار شدند که بانها پاداش دائمی علما کردیم ، ۲ پس ای انسان مشرك ناسپاس چه تورا برآن داشت که دین خورا تمکذیب کنی (۷) آیا خدا

مقتدرتر و عادلتر خکم فرمایان عالم نیست (البنه هست ) (۸)

### سورةالعلق درمكه معظمه نائلشدهو مشتمل بر١٩ آيهميباشد بنام خداى بخشنده مهربان

ای رسول گرامی قرآن را بنام پروردگارت که حدای آفریننده عالم است برخلق قرائت کن ۱۱، آن خدائی که آدمی دا ازخون بسته بیافرید ۲۰ بخوان قرآن دا و پروردگار تو کریمترین کریمان عالمت (۱۳) آن خدائی به بوان قرآن دا علم نوشتن بقلم آموخت (۱۶ و پادم آنچه دا که نبیدانست بالهام خود ترایم بالهام خود ترایم اسان از کنر وطنیان باذنبایستدوس کش پروردگاز باز خواهد گفت ۱۸) به تواند که مفع و پروردگاز باز خواهد گفت ۱۸) ای کند ۱۹۰۱ آیا شما مردم براین کس دا که مفع و کاری امرکند ۱۹۲۰ آیا شما مردم براین کس کس کم حقود اکتریمیز و ادائت کند با ۱۹ آیا شما مردم براین کس که حقود اکتریم میکند داری او دوسیکرداند چداری سیدهد ۱۹۲۰ آیا او ندانست که خدا دا اعلان شربه بین نیش به بین دا ۱۹۲ آیا او ندانست که خدا دا می بینا نیش بهیر و انتقام بگیرد (۱۹۰ آن بیشانی دوغزن خطایشه دا دا ۱۳ آیا او بدانس بهی دا ترایم دوزخ اند ۱۷ مامم فرشتگان قهر و عذاب که درانیه دوزخ اند ۷۷ مامم فرشتگان قهر و عذاب که درانیه دوزخ اند بر کرفتن او

الآلمانت هما كملا لانطعته واسحث واقترت لا الْمَانَىٰ لَنَاهُ فِي لَيْهُ الْقَانُ فِي فَا الدُّرِيْكِ مَا لِيَهُ الْقَائِدِينَ لَّبَاهُ القَدْدِخَبِرُّينَ الْفِتْهُ الْمِلْآنَةَ لَا الْكَلْآنِكَةُ وَالرُّوحُ فِهَا ڡٳ۬ۮ۫ڹڹۼؿؙؠؙڹڬڵۣٲۜؠ۫۫۞ۛڛڶٲٞؠؙؙڡۣؾۼؖڠۨٲڡڟڷؖۼٵؙڵۼۘ؞**ۣؖۅڰ۞ٳ** يَكُوالدَّ بَنَ كَفَنَرُوا مِنْ ٱصْلِلْكِيَّا بِيَ ٱلنَّشِرِ كُونَ مُنْفَكَةٍ يَعَظَ ؠؙٛٵڶؠۜؾڹۜؿؙ۞ۮٙٮٮٛۅڮؙڡۣڗؘٳ۩ؖؾؠڹٛڶۏٳۻؙۼڟٙٲڡڟۊڗۄؙٞ۠۞ڣۣؠ<u>ۣ</u>ڮٳ نُكُ قَيْمَةُ وَصِمَا لَفَتَ قَ الدَّيْنِ الْوَفُوا ٱلِكِثَابِ الْأَيْنِ بَعُدِمِا جَاثَهٰ ثُمُ الْبَيْتَ لُهُ ﴿ وَمَا الْمِنْ الِهُ لِيَعْبُدُوا اللَّهِ يَخْلِصِهِنَ لَهُ لدِّبَنُ كُنَفَّاءَ وَيُعْبِمُوا الصَّلَوْءَ وَيُؤْتُوا الرَّكُوٰةَ وَدَٰ لِكَ إِنَّ الْقَيَّةُ هِا نَّالَّذَنَّ كُفَّ وَامِنَ آخَا الْكُاكَ الْمُشْرِكُينَ فِي فَادِ مَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا اوْلِفَكَ هُرْضَرُ إِلْبَرَ يَاذِهِ فِي الدِّينَ امْنُوا وَعَلَوْالصَّالِكَا يَا وَلَئَكَ مُرْخَبُرُ إِلَرَّ يَأَيُّرُ ۞ وَالْوَهُمُ عِينَدَوَةٍ

مبخواهیم (۱۸) ایرسولگرامی چنین نیست که ابوجهل پنداشته تو هبی از او اطاعتمکنوبنماز وسجده خدا پرداز و بخق نزدیك شو (۱۹)

سوده قدددد مكهمعظمه ناذل شده ومشتمل برينج آياميباشد

### بنام خداي بخشنده مهربان

ما این قرآن عنایمالشان را در شب قدر نازل کردیم(۱) و جه تو را به بعظمت این شب قدر ( بمقام و مرتبه از هزادماء بهتر وبالانر استوا که در تبه از هزادماء بهتر وبالانر استوا که در این شبقر شنگان وروح ( یمنی جبر ئیل) باذن خدا ( بر امام عسر) از هر فرمان (ودستور الهی وسر نوشت خلق ) ناذل گرداند (۱ که این شب رحمت وسلامت وتهنیت است تاصیحکاه (۵)

سورهٔ بینه در مدینه طیبه نازلشده و مشتملبر ۱۸ تهمیباشد

### بنام خداي بخشندة مهربان

کافران اهل کتاب ومشرکان منفئ نبودند تا آنکه برهان (وحجت حق) (۱) آنها آمدرسول ازجانب خدا فرستاده شدتا کتب آسما نی باك ومنز در ابر آنها تلاوت کند (۱۳) که در آن کتاب نامه های حقیقت وراستی مسلوراست (۱۳) که در آن کتاب نامه های حقیقت وراستی مسلوراست (۱۳) که آنها را حجت کامل برحقانیت رسول آمد (۱۴) و امر نشدندمگر براینکه خدا را باخلاص کامل در دین حق اسلام پرستش کنند وازغیر دی حق روی بگردانند و نماز بهادارند وزکوه فقیران بدهند اینسددین درست (۱۹) محققا آنانکه از امل کتاب گافرشدند آنها باهشرکان همه در در آتش دوزخند ودر آن همیشه ممذبند و آنها بحقیقت بدترین خافند (۱۷) ماداش آنها نوخدا باغهای بهشت و نست که نهرها زیرودخنا نس حاریست و در آن بهغت ابد جاودان متنمند وخدا از آنها خشود





وآنها هم ازخدا راضی هستند واین بهشت معصوص کسی است که ازخدا ترسید <sub>۱۸۱</sub>

## سوده ذازال درمدينهطيبة ناذل شده ومشتملبر ٨ آية ميباشد

## بنام خداي بخشنده مهربان

## سودهعاديات درمكه معظمه نازلشده ومشتمل بر١٩ آيه مىباشد

### بنام خداي بخشنده مهربان

قسم باسبانی که نفستان بشماره افتاد ۱۱ در تاختن از سر ستوران بر سنگ آتش افروختند ۴ وگرد وغیارازد بر سنگ آتش افرایک کنند ۴ وگرد وغیارازد بر این برایک ختند ۴ وسیادشمن را همه درمیان گرفتند ک (۵ انسان نسبت بهبروددگارش کافر نمت وناسیاس است ۱۰ وزخداو با) خود او بر این ناسهاس البته کواهی خواهدداد ۲۰ وجما و برحب مال دنیاسخت فریقته و بخیل است ۱۸ آیا آدمی نمیداند که روزی از قبرها برایک مته میشود ۱۹ و آنچه در دلها بنهان است همه را پدیدار میسادد ۲۱ محتقا آن روز بر برورد کار از کردارشان کاملا آگاه است ۱۷ برورد کار از کردارشان کاملا آگاه است ۱۷ برورد کار از کردارشان کاملا آگاه است ۱۷

# سوده قادعه در مكه معظمه نازلشده ومشتمل بر۲۱ آیهمی باشد

بنامخدای بخشنده مهر بان دآمال و اوهام دنیوس

قارعه چیست (۱) همان روز وحشت واضطراب که دلهای خلایق را از ترس درهم کوید <sup>۳۱</sup> چگونه حالت آن روز هولناك را تصور توانسی ۱ مسمه این صوحان کرد <sup>(۳۱</sup>در آندوز

ؠٙڰٷڶڟ۠ۺػٲڷڡؘڒٳؿؽڵڹؿٷڴؚۜۊٙڰۘۅٛؽؙٲڮڹٳ ٵؽؙؿۄؙۺٛڰؘٵٞڞؙٲؿؙؿٛڡؙڶؽؙٷٳۯڽڬڰڰۿۅٛؽۼ وَآمَّا مِنْ خَفَكْ مَوا زِيثَ أَنْ كَانْتُهُ مِنا وَيُهُ أَقَ وَمِا آدُرُ عُلَاكَ فَ تَعْلَمُ ثُ®كَلّالَةِ تَعَلَّمُ وَعَلِمُ إِلَيْهِ الْمُوَ لَتَرَكُ فَاعَبْنَ الْمَهٰلِأِنْ الْأَوْ لَدُنْ تَلَكُ تَالُنَّ بَوْمُ اذِالصَّالِيَّانِ وَقُواصَوا مِأْكُنَّ وَقُواصُوا مِلْكُنَّ وَقُواصُوا مِالْطَيْرِ ۗ الله المؤدَّد ﴿ الْحَيْظِامُ عَلَى الْاَفْكُ الْمُفْكُ الْمُفْكِ الْمُفْكُ الْمُفْكِ الْمُفْكِلُكُ الْمُفْكِلُونُ اللَّهِ اللَّهِ الْمُفْكِلُونُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّل

سخت مردم ما نندهایخ در سوی دا پر اکنده شوند (۴) و کوهها از هیبت آن هدجون پشم زدهٔ مثلاشی گردد (۵) پس آن دوز عمل هر کس دا بدر میزان. حق وزنی باشد (۲) در بهشت با آسایش و ذندگانی خوش خواهد بود (۷) و عمل هر کس ( بیندرو ) سبك وزن .پس (۸) جایگاهش در قدرهاویه جهنم است (۹) و چگونه سختی هاویه را تسود توانی کرد (۲۰) هاویه همان آتش سخت سوزنده و گدازنده است

سودهٔ تکاثر دد مکه معظمه نازل شده و مشتمل بر ۸ آیه میباشد

### بنامخداو ندبخشندةمهر بان

( بهوش آئید که ) شما مردم را بسیاری اموال و فرزند و عشیره سخت غافل داشته است (۱۳ تا آنجا که بگور وملاقات امل قبور رفتید (۱۳ آت جنبن است که بزودی خواهید دانست (۱۳ باز هم حقا خواهید دانست (۱۳ باز هم حقا خواهید دانست (۱۳ باز مقاهده خواهید کرد (۱۳ مقاهده خواهید کرد (۲۳ وسیس بچشم فرن میدانستید (۷۳ وسیس بچشم فرن میبید (۷۲ وسیس بچشم فرن میبید (۸)

سوره عصر در مکه معظمه نازل شده ومشتمل بر ۳ آیهمیباشد

### بنام خداى بخشنده مهربان

قسم بسر (نورانی رسول یا دوران ظهود ولی عسر) (۱) که انسان همه درخه رتوزیا نست (۱) مگر آنانکه بخدا ایمان آورده ونیکوکارشدند و بدرستی و راستی و پایداری در دین یکدیگر را سفارش کردند (۱) سوردهٔ همزددر میکهمعظمهٔ ناقل شاده وهشتمل بر ۱۹ یه میباشد

بنام خدای بخشندهٔ مهربان

وای بر هر عبیجوی هرزه زبان (۱) همانکسی که مالی جمع کرد و دایم بحساب شماره اش سرگرم است <sup>(۱۲)</sup> پندارد که مال و دارائی دنیا عمر ایدش خواعد بخنید <sup>(۱۲)</sup> چنین نیست بلکه «جققا به آنش دوزخ سوزان در انته <sup>(۱۲)</sup> آتمی که چگونه تصور سختی آن توانی کرد <sup>(۱۵)</sup> آن آتیز: ا (خم)خدا برافروخته <sup>(۱۲)</sup> شراده آن بردلهای کافران شعا، دراست <sup>(۲۷)</sup>



آتشی که برآنیا از هرسو سخت احاطه کرد. (۸) ومانند ستوشهای بلند ربانه کشیره است (۹)

سوده فیل در مکه معظمه نازلشده و مشتمل بر ۱۵یه می باشد.

بنأم خداي بخشنده مهربان

ایرسول ما آیا ندیدی که خدای تو با اصحاب ذیل چه کرد (۲۱ آیا کید و تدبیری که برای خرابی کمیه اندیشیدند تباه نکرد ( آگؤیر هلال آنیا مرغان ابا بیلرا فرستاد ( آگا آن سپاه را بسنکههای سجیل سنگ بازان کردند ، گاؤتشان چون علمی زیر دندان حیوان خرد گردانید ( ۵۰

سوره قریش درمکهمعظمه نازلشده ومشتمل بر ۴ آیه میباشد

### ننام خداي بخشنده مهربان

مرای آنکه قریش باهم انس والفت گیرند (۱۱ الفتی که در سفرهای زمستان ثابت وبرقرار بماند <sup>۱۳۳۲</sup> پس باید یکانه شدای کعبهٔ دا پرستند (۱۳)که بآنها حنکام گرستگی طعام داد واز ترس وخطر ایشاندا ایمن ساخت (۱۶)

سوده ماعون درمكهمعظمه نازلشده ومشتمل برح آيه ميباشد

بنام خداى بخشنده مهربان

(اپرسول) آیا دیدی آنکس راکه روزجزا راانکادمی کرد <sup>(۱۱</sup>) پیزهمان شخص (بیرسم) است که بیم را از در خود (بقهر) میراند <sup>(۱۲</sup> کسی را بر اطعام فقیر ترغیب نمیکند <sup>(۱۳)</sup> پس وای بر آن نمازگذاران <sup>(۱۳</sup> که دل ازیاد خدا غافل دارند <sup>(۱۵</sup> مانان که(اگرطاعتی کنند) بریاوخودنمائی کنندن <sup>(۱۲</sup> وزکره و احسان را از فقیران منع کنند <sup>(۲)</sup>

سودة كوثر ددمكه معطفه فالشده و مشتمل بر ٢٣ يهميباشد

بنام خداي بخشنده مهريان



FVO با الوراد الوراد العرواء

ای دسول (ماتورا عطای بسیار پخشیدیم) پتو نام نیکو وکٹرت فرزند و نهر کوئر و مقام شنامت از لطف خود مطاکردیم (۱۸ پیستوحم(بشکرانه آن نعم) برای خدا بنماز و(طاعت) وقربانی (ومناسك حج)بیرداذد ع که محققاً دشدن بدكوی تو (عاص این وائل) مقطوحالنسل است ۱۳۰۰

### سوره کافروندرمکهمعظمه نازلشده ومشتمل بر ۳ آیه میباشه

#### بنامخداىبخشنده مهربان

(ایرسولما) یکو که ای کافران مشرك (بایمن آن ( بعان) را که شما ( بعدائی) میپرستید هرگز نمیپرستم ( به بوشا هم آن خدای یکتائی که من پرستش میکتم پرستش نمیکتید ( به بانه من خدایان با طل شمارامبالات میکتم ( ۱۹ و نه شما یکتا خدای معبود مرا عبارت خواهید کرد ( ۱۹ سمیکتم ( بینك دین شما برای شما باشد و دین من برای من ( ۱۹ م

## سودەنصرددمدينهطيبه نازلشده ومشتمل بر ۳ آيه ميباشد

### بنام خداي بخشنده مهربان

چون هنگام فتح وقیروزی خدا فرا رسد (۱ پودر آنروز مردمرا بنگری که فوج فوج بدین خدا داخل میشوند (۱۹۴ آنوقت خدای خود راحمد وستایش کن وپاك ومنز. دان واز او منفرت و آمرزش طلب که اوخدای بسیار توبه پذیر است (۱۳)

سوده لهبدرمكامعظمه نازلشده و مشتمل بر ۵ آیه میباشد

### بنام خداي بخشنده مهربان

اپولهب نابودشود ودودستش (که سنگ برسول میا فکند) قطع گردید (۱) مال و تروتی که اندوخته هیچ بکارش نیامد واز هلاکش نرهانید۱۳٪ود باشد که بدوزخ در آتش شعادور افتد (۳ وهمسرش هیزم آتش افروز دوزخ باشد (۳)درحالی که طنایی ازلیف خرما بگردن دارد (۵)

سوده الحلاص درمكه معظمه نازلشده و مشتمل بر ۴ آيه ميباشد

#### بنام خدای بخشنده مهربان

(ایرسول با پیغلق)بگواوخدای پکتاست ( ۱۱ تیخدائیکهازهمه بینیازوهمه عالم باونیازمنداست (۱۲ نه کسی فرزند او و نه اوفرزند کسیاست (۱۳) و نه





### هیچکس مثل وهمتای اوست ایجا

## سوده فلق در مکه معظمه نازلشده ومشتمل بر ۵ آیه میباشد

### بنام خدای بخشنده مهربان

(ایرسولما) بکو من پناه میجویم به عدای فروزنده سبع روش (﴿) ارش معلوقات ۲۴ واز شر شبتار هنگامی که درآید ۱۳ وازش زنان افسونگر چون بجادو در کره ها بدمند ۴۰ واز شر حسود بدخواه چون آتش رشك وحسدبرا فروزد

## سورة الناسدد مدينه طيبه ناذلشده و مشتمل بر٦٦يه ميباشد

### بنام خداي بخشندة مهربان

(ایرسول ما) بکو من پناه میجویم به پروردگار آدمیان (۱) پادشاه آدمیان (۳ اله یکنا معبود آدمیان (۳) از شر و وسو شیطان (۴) آن شیطان که وسوسه واندیشه بد افکند در دل مردمان (۵) چه آن شیطان از جنس جن باشد ویا از نوع انبان(۱)

چون آدمی در اول مرحله زندگی طفلی ناتوانست و بمربی ( و دب ) محتاج و در اواسط جوانی با شهوت وغشب است و سلمان ( وملك ) كه آن قوارا بعدل نگه دارد نیازمند و در پایان هی گوه عنل وعقویترشود پس اله عالم را نیكوتر شناسد شاید ازین دو خدا بشردا متذكر ساخته كه از اشرار عالم نخست به (دب) خود پناه برد وسپس به (ملك) و در آخر به (اله) خویش پناهنده شود تازشر بدان همیشه ایمن باشدوا اهام

## ( پایان منتخبالنفسیر مهدی الهی قمشه )

